## **Research Publications in the Journals**

# Link to article / paper / abstract of the article

**Session: 2022-23** 

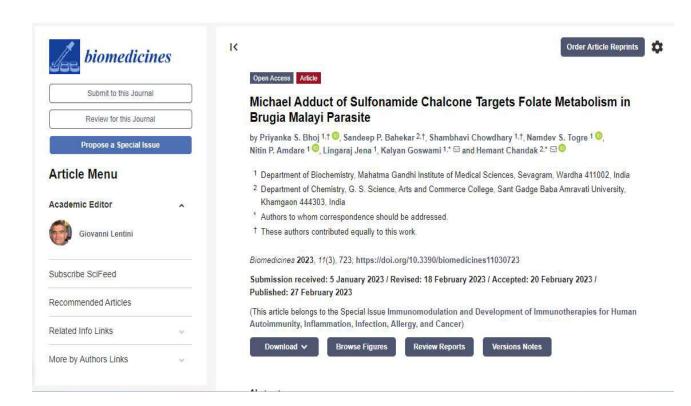
S.N.	Title of paper	Name of the author/s	Department of the teacher	Name of journal	Calendar Year of publication	ISSN number	Link to article / paper / abstract of the article
1	Michael Adduct of Sulfonamide Chalcone Targets Folate Metabolism in Brugia Malayi Parasite	H S Chandak	Chemistry	Biomedicines, 2023, 11(3), 723	2022-23	2227- 9059	https://www.mdpi. com/2227- 9059/11/3/723
2	"Mutual Entrepreneurship Model' – The Approach of Rural and Economic Development for Rural Nimad Region, Madhya Pradesh"	Dr. M. S. Gaikwad	COMMERCE	International Journal Of Multidisciplinary Research in Science, Engineering and Technology (IJMRSET)	2022-23	2582- 7219	http://www.ijmrset .com/upload/11 M utua_NC.pdf
3	Post Impact Of Covid – 19 On Pharmaceuticals Industry In Digital Marketing In India	Dr. M. S. Gaikwad	COMMERCE	Shodhasamhita: Journal of Fundamental & Comparative Research	2022-23	2277- 7067	https://drive.google. com/file/d/1YmpF1j yVGPJismcYvXaKQu = 850bnYtM/view?usp =sharing
4	Issues And Challenges In E-Pharmacy	Dr. M. S. Gaikwad	COMMERCE	Madhya Bharti (मध्य भारती) : Vol. 82, No. 21, Peer Reviewed, Bilingual, Biannual, Multi-disciplinary Referred Journal	2022-23	0974- 0066	https://drive.google. com/file/d/1YmVLhu o3Cl9bJnzqL_5n- Usq67PYc4uM/view? usp=sharing
5	Services Marketing-Key Services & Technology	Dr. D.N. Vyas (Co Author)	COMMERCE	Mukt Shabd Journal	2022-23	2347- 3150 UGC CARE GROUP I Journal	https://drive.google .com/file/d/1ldnkB 79fN7U0IvImbhf M_UGP0z7Pexlh/ view
6	Review Study On Digital Currenncy	Devendra N Vyas	COMMERCE	An International Multidisciplinary Quarterly Research Journal	2022-23	2227- 5730 UGC Listed Journal 40776	https://drive.google .com/file/d/1ccYG 9LEer6- bBbyMRZolmAvF uWkM5YTl/view? usp=sharing
7	ऑनलाईन व्यापार व त्याचे परिणाम	J D Porey	COMMERCE	B Aadhar March 23 (CDIII) 403	2022-23	ISSN - 2278- 9308	https://drive.google .com/file/d/1YropS k9G5TmyKP653e KfKB0PwAazbTz o/view?usp=sharin g

8	भारतीय पोस्ट ऑफिस च्या सेवाचे अध्ययन	J D porey	COMMERCE	Galaxy link Volume XI Issue II	2022-23	ISSN - 2319- 8508	https://drive.google .com/file/d/1JewM or6qLKZ9aX7CbC 19VO55NANE51 ZG/view?usp=driv esdk
9	भारतातील ऑनलाइन खरेदीप्रती ग्राहकांचा दृष्टिकोन आणि त्याचा परिणाम.	Dr. V. R. Gawhale	COMMERCE	International Journal of Research and Analytical Reviews	2022-23	E-ISSN: 2348-1269	http://ijrar.org/vie wfull.php?&p_id=I JRAR22C2278
10	भारतातील ऑनलाईन शॉपिंग ची गरज आणि भविष्य.	Dr. V. R. Gawhale	COMMERCE	International Journal of Novel Research and Development Volume 7, Issue 10 October 2022	2022-23	ISSN: 2456-4184	https://www.ijnrd. org/papers/IJNRD 2210052
11	Review on Security-Based LEACH Protocol for Wireless Sensor Network	Dr. A.A. Tayade	Computer Science	International Journal of Scientific Research in Computer Science, Engineering and Information Technology	2022-23	ISSN: 2456- 3307	https://drive.google .com/file/d/1U4l0 OWdHXd3nerqU5 W5jnnNi5aPCFQi F/view?usp=drive_ link
12	Efficient and Secure Image Encryption Algorithm and Visual Encryption for Secure Transactions in Banking Sector	Dr. A.A. Tayade	Computer Science	Special Issue of Journal of Innovation in Sciences (Online),	2022-23	ISSN: 2394- 8051	https://www.emera ld.com/insight/publ ication/issn/1757- 2223
13	USING DCT AND SIFT TO IMPROVE IMAGE SMOOTHNESS TO ANALYZE IMAGE EFFICIENCY	Dr. A.A. Tayade	Computer Science	Vidyabharati International Interdisciplinary Research Journal 14(2) June 2022	2022-23	ISSN 2319- 4979	https://drive.google .com/file/d/1i7-q- kOSjbyAMLOkTc iFBPuvhwBU_EQ S/view?usp=sharin g
14	A Review of Dimensionality Reduction Techniques for High Dimensional Data	Dr. P E Ajmire	Computer Science	Journal of the Oriental Institute	2022-23	ISSN 0030- 5324	https://drive.google .com/file/d/16Dnk 17IdEikLDI6NpPe b3Yh3L2UJ2nSC/ view?usp=sharing
15	MACHINE LEARNING CLASSIFICATION AND PREDICTION TECHNIQUES TO DETECT DDOS ATTACKS	Dr. P E Ajmire	Computer Science	Journal of the Oriental Institute M.S. University of Baroda	2022-23	ISSN: 0030- 5324	https://www.researchgat e.net/publication/37063 3046 MACHINE LEA RNING CLASSIFICA TION_AND_PREDICT ION_TECHNIQUES_T O_DETECT_DDOS_A TTACKS/link/645af3b b2edb8e5f094b0a4c/do wnload?_tp=eyJjb250Z Xh0Ijp7ImZpcnN0UGF nZSI6InB1YmxpY2F0a W9uliwicGFnZSI6InB 1YmxpY2F0aW9uln19
16	SERVICES MARKETING - KEY SERVICES AND TECHNOLOGY	S T WARADE	Economics	MUKT Shabd Journal	2022-23	ISSN NO 2347- 3150	https://doi.org/09.0 014.MSJ

17	Services Marketing-Key Services & Technology	H A BHOSALE	ECONOMICS	Mukt Shabd Journal	2022-23	2347-3150 UGC CARE GROUP I Journal	https://drive.google.co m/file/d/11dnkB79fN7U 0IvImbhfM_UGP0z7Pe xlh/view
18	Paschim Vidarbhatil Bhoi samajachi Arthik paristhiti	Dr. R. R. Gawhale	Economics	interlink research analysis	2022-23	ISSN 0976- 0377	https://drive.google .com/file/d/1Vl1Ps bg04FyY- hdibvvXaENUJ6w kKsNM/view?usp =sharing
19	Paschim Vidarbhatil Bhoi samajachi SAMAJIK Sthiti	Dr. R. R. Gawhale	ECONOMICS	UNIVERSAL RESEARCH ANALYSIS	2022-23	ISSN 2229- 4406	https://drive.google .com/file/d/1aRGR AkVeU8jQV8mcd _evgljSdkaFLEbg/ view?usp=sharing
20	The Glass Palace: Predicament of the Marginalized Society and Quest for Nativity	Dr. D.T.Adhau	English	International Journal for Multiisciplinary Research	2022-23	E-ISSN 2582- 2160	https://www.ijfmr. com/special- issues/2/15.pdf
21	Plight of Women and Social Reformation in Bye-Bye Blackbird	Dr. D.T.Adhau	English	The Rubrics- E Journal of Interndisciplinary Studies	2022-23	ISSN 2454- 1974	https://drive.google .com/file/d/1C5y3 Be8NU14Qtxd164 Kjt1iL5bfNfng6/vi ew?usp=drive_link
22	महिला सक्षमीकरण संकल्पना आणि महत्त्व	Dr. Neeta Boche	Home Economics	B. Aadhar International Peer Reviewed Journal	2022-23	ISSN: 2278- 9308	https://drive.google .com/file/d/1i-pA- hYkg9wZl43iWR WziEQblLda2jAo/ view?usp=sharing
23	महिलांच्या कौशल्य विकासातून स्वयंरोजगार	Dr. Neeta Boche	Home Economics	B. Aadhar International Peer Reviewed Journal	2022-23	ISSN: 2278- 9308	https://drive.google .com/file/d/11MLl c3yIyarZS82r68uU KlntizNW_VHW/ view?usp=sharing
24	कृषीप्रधान समाज व्यवस्थेचा मूल्यात्मक विद्रोह सेझ कादंबरी	V.U.More	MARATHI	Power of Knowledge	2022-23	2320- 4494	https://drive.google. com/file/d/1tHEARN Lqg0zKVhDEQ0- L6F_bLP9uMoA5/vie w?usp=sharing
25	ग्रामीण कवितेतील स्त्री चित्रणाचे बदलते स्वरूप	V.U.More	Marathi	worldwide international	2022-23	ISSN:24 54-7905	https://drive.google. com/file/d/11_tOfFF 37OzATK5SlamY7EUi iVAHlynu/view?usp= sharing
26	मराठीच्या बोलींचे वेगळेपण	H.D.Akotkar	Marathi	Ajanta	2022-23	ISSN227 7-5730	https://drive.google .com/file/d/1vPxIS 5Cpyl6soHiofWCi Pk2NJ0iNYIGP/vi ew?usp=sharing

27	साहित्याची सामाजिकता	H.D.Akotkar	Marathi	B.Aadhar	2022-23	ISSN227 8-9308	https://drive.google .com/file/d/1- k4qsz0z3y7W4aV AUoaTPg8t03IvH n00/view?usp=shar ing
28	साहित्याचे प्रयोजन कोणते?	H.D.Akotkar	Marathi	Printing area	2022-23	ISSN239 4-5303	https://drive.google .com/file/d/1qgQe CatbXbP56WVyN cR9Gq- rHcJPprYn/view?u sp=sharing
29	साहित्याचे स्वरुप कसे असते ?	H.D.Akotkar	Marathi	vidyawarta	2022-23	ISSN231 9-9318	https://drive.google .com/file/d/107nTg ugcU_6yO9ckttpZ 8bUhfXmxsgHf/vi ew?usp=sharing
30	Combustion Synthesis and Photoluminescence Study of Sr3Y1-x(BO3)3: $xPr3+(0.01 \le x \le 0.05)$ Red Borate Phosphor for Near Blue Pumped WLED	S P HARGUNANI	PHYSICS	International Journal for Research in Applied Science & Engineering Technology	2022-23	ISSN: 2321- 9653	https://doi.org/10.2 2214/ijraset.2022.4 8392
31	Design and Construction of Metal Sheet Cost Effective Combustion Chamber with Furnace for Synthesis of Luminescent Materials	S P HARGUNANI	PHYSICS	International Journal of Innovative Research in Science, Engineering and Technology	2022-23	e-ISSN: 2319- 8753, p- ISSN: 2347- 6710	https://doi.org/10.1 5680/IJIRSET.202 2.1112111
32	Combustion Synthesis and Photoluminescence Study of Sr3Y1-x(BO3)3: $x$ Pr3+ (0.01 $\leq$ $x \leq$ 0.05) Red Borate Phosphor for Near Blue Pumped WLED	R P SONEKAR	PHYSICS	International Journal for Research in Applied Science & Engineering Technology	2022-23	ISSN: 2321- 9653	https://doi.org/10.2 2214/ijraset.2022.4 8392
33	Design and Construction of Metal Sheet Cost Effective Combustion Chamber with Furnace for Synthesis of Luminescent Materials	R P SONEKAR	PHYSICS	International Journal of Innovative Research in Science, Engineering and Technology	2022-23	e-ISSN: 2319- 8753, p- ISSN: 2347- 6710	https://doi.org/10.1 5680/IJIRSET.202 2.1112111
34	Design and construction of metal Sheet cost effective Combustion Chamber with Furnace for Synthesis of Luminescent material	R. M. Chavan	Physics	International journal of innovative Research in Science, Engineering and technology, Vol 11, issue 12, dec 2022 PP- 14599-14604	2022-23	2319- 8753	http://www.ijirset.c om/upload/2022/de cember/111_Desig n_NC.pdf
35	Antarrashitriya Rajkaran ani Bharat Pg. 15 to 18.	Dr. P. A. Taori	Political Science	Research Journey	2022-23	2318714	https://drive.google .com/file/d/1WiEjy 18LyjLuuEUPrSpr xEPJwL5oeqig/vie w?usp=sharing

36	SIX SIGMA IN BANKING SERVICE: KEY DIFFERENTIATOR	Dr. V.S.Athawar	Science	International Journal of Current Science (IJCSPUB), Volume 13, Issue 1	2022-23	ISSN:22 50-1770, Volume. 13, Issue	http://www.ijcspub .org/papers/IJCSP2 3A1197.pdf
37	A coherent functional demographic model approach for stochastic population forcasting	P. V. Ubale	Statistics	International journal of Statistics and Applied Mathematics	2022-23	ISSN 2456- 1452	https://www.maths journal.com/pdf/20 22/vol7issue3/Part B/7-3-10-401.pdf
38	Evaluation of coherent functional model in the projections of mortality rate	P. V. Ubale	Statistics	Indian journal of Applied Research	2022-23	ISSN 2249- 555X	https://www.world widejournals.com/i ndian-journal-of- applied-research- (IJAR)/fileview/ev aluation-of- coherent- functional-model- in-the-projections- of-mortality-rate- June 2022 7514 689734 3811446.p df
39	"Vidarbha mein urdu ka chand muslim shora"	Dr. M. Raghib Deshmukh	Urdu	Quarterly Saghar E Adab	2022-23	ISSN 2582- 3612	https://drive.google .com/file/d/1cMiB uPmepaMDK3Bv mOiBya9- 08j9ajhW/view
40	भारतीय अर्थ व्यवस्थेतील औद्योगिक विकास - १९९१ चे औद्योगिक धोरण पेज न. १४२-१४५ फेब्रुवारी-२०२३	Dr. K. S. Gulhane	COMMERCE	AdharPublications	2022-23	2278- 9308	https://drive.google .com/file/d/1z1Yqt g- cfF71B5lgRLaulZ 7mLvCwLBGk/vie w?usp=sharing
41	भारतीय अर्थ व्यवस्थेवर जागतिकीकरणाचा परिणाम पेज न. १४१-१४४) एप्रिल - २०२३	Dr. K. S. Gulhane	COMMERCE	AdharPublications	2022-23	2278- 9308	https://drive.google .com/file/d/17Lpzr 5t H1pHLKrFP_7zm 6YuyrRIIKV/view ?usp=sharing





e-ISSN:2582-7219



# INTERNATIONAL JOURNAL OF MULTIDISCIPLINARY RESEARCH

IN SCIENCE, ENGINEERING AND TECHNOLOGY

Volume 6, Issue 4, April 2023



INTERNATIONAL STANDARD SERIAL NUMBER INDIA

**Impact Factor: 7.54** 



| Volume 6, Issue 4, April 2023 |

| DOI:10.15680/IJMRSET.2023.0604011 |

# 'Mutual Entrepreneurship Model' – The Approach of Rural and Economic Development for Rural Nimad Region, Madhya Pradesh

Wechansing Zyamsing Suliya\*1, Dr.M.S.Gaikwad\*2

Assistant Professor, Department of Business Administration and Research, Shri Sant Gajanan Maharaj College of Engineering Shegaon, Maharashtra, India.<sup>1,</sup>

<sup>9</sup> Professor, G.S. Arts, Science and Commerce College, Khamgaon, Maharashtra, India. <sup>2</sup>

**ABSTRACT:** The rural potential is major potential. The space, availability of water, the agriculture field, and the major population. Various types of potential can be merged for the betterment of rural areas. Rural potential can be enriched through systematic planning. This paper is a whole discussion of the enrichment of rural potential for the economic development of the rural area. There are some theories and practical initiatives by great People called the 'Rural Development Model'. The Model of 'Providing rural amenities in a rural area(PURA) by Dr A.P.J Abdul Kalam. Gandhian rural development models, the Government of India's rural development models and the contribution of NGOs described in this research paper

The rural development model can transform the whole scenario in a rural area. This paper is an action for making a rural development model with reference to other rural development models coined by the Government of India and various NGO initiatives. 'Mutual Entrepreneurship in Rural Areas (MERA) is a new concept. 'All basic shops and services in one place' is the theme of the MERA model. The paperexamines the feasibility and applicability of the MERA model through this research Paper.

**KEYWORDS**- Rural potential, enrichment, transform, rural development, rural development model, feasibility and applicability

#### I. INTRODUCTION

Rural entrepreneurship is a relatively new concept that has been gaining traction in the past few years. It is the practice of starting and operating a business in rural areas, the areas outside of metropolitan cities. Rural entrepreneurs often face unique challenges due to their location, such as fewer resources, less infrastructure, less demand and fewer business opportunities. However, rural entrepreneurship can be a powerful tool for economic development in rural areas, providing essential services and creating employment opportunities. This paper explores the potential of rural entrepreneurship as a boon for rural development, examining the advantages and challenges of rural entrepreneurship and the strategies that can be employed to maximize its impact.

## The concept of Mutual entrepreneurship in rural India

'All basic facilities and services should be provided at the one location' is the concept of mutual entrepreneurship. Customer would come at one location for enjoying basic services and basic sales at one location. The plan primarily includes 12 shops at one location. The map of mutual entrepreneurship model is shown in figure no.1.



| Volume 6, Issue 4, April 2023 |

| DOI:10.15680/LJMRSET.2023.0604011 |



All facilities at one location leads for facility creation, social motivation & empowerment and economic development of rural area.

Mutual entrepreneurship in rural India is an emerging concept that seeks to empower rural communities by providing them with the resources and support needed to become successful entrepreneurs. This concept seeks to create an environment where rural entrepreneurs can collaborate and share resources to achieve greater success. Mutual entrepreneurship involves providing rural communities with access to capital, business training, mentorship, and other resources that are otherwise unavailable to them. Additionally, mutual entrepreneurship seeks to create networks of rural entrepreneurs who can work together to develop innovative solutions to the challenges they face. By creating an environment where rural entrepreneurs can learn from each other, support each other, and share resources, this concept has the potential to transform the lives of those living in rural India.

## II. LITERATUERE REVIEW

- 1) PURA Model by Dr A.P.J. Abdul Kalam- Providing Rural Amenities in Rural Area(PURA) model has been coined for rural economic development. The former President Dr A.P.J. Abdul Kalam has focused on four connectivities in the Model. Physical, electronic, knowledge and economic connectivity are required in the Model. The Government of India Model has been initiated but not successful due to huge cost requirements for physical connectivity in the form of ring road. It was not possible to connect all villages by rail route. The dream was good but was not achievable and also not feasible.
- 2) Gandhian Model of Rural Development Mahatma Gandhi also has a vision for overall rural development. He coined the term 'village industry' and village entrepreneurship. On the basis of the self-reliance principle, villagers can initiate small businesses the for the betterment of their economic condition. As per the Gandhian model, 'Basic services such as footwear, clothes milk, vegetable agriculture-based processing should be initiated by villagers'. This model is successful and Government of India is continually supporting for village development with the schemes of provisions of livestock, money and subsidy in agricultural instruments.
- 3) Integral humanism Model —Shri NanajiDeshmukh had inititated the movement of 'integral humanism in Chitrakoot area. The thought process behind the model is all humans are the same and each one should get equal opportunities and equal benefits. All human should get basic facility for health, education and infrastructure. The model believed in self-learning and self-exploration in agriculture for better production. The area of Chitrakoot has developed sense with the help of this model, which is successful in rural development.



| Volume 6, Issue 4, April 2023 |

## | DOI:10.15680/IJMRSET.2023.0604011 |

4) NandGhar Model –NandGhar Model has been initiated by Vedanta Group in Rajasthan. The objectives of this model is basic and standard education to kids and employment to women. The model is successful given employment women and providing standard education to kids in Rajasthan. The Vendata group is spreading its wings in other state of India for women empowerment and education. This model is globally accepted and praised by many NGO.

#### II. RESEARCH METHODOLOGY

Research is the systematic investigation of facts and figures for the betterment of social, economic and infrastructural development. This Research paper is deep overlook of the rural development model and proposing new rural development model for Indian scenario.

## a) Problem Identification:

- High level of population migration form rural area to urban area for employment
- Absence of basic facilities in rural area even after medium demand
- Poor standard of living and not have exposure
- Lack of knowledge about entrepreneurship to rural people

## b) Objectives of the research paper

- 1. To study the various rural development model in India.
- 2. To study various rural development model with its pros and cons.
- 3. To analyze power of rural potential and estimate it in economic development.
- 4. To design rural development model for economic development of rural India.
- c) Sample Size-100 rural people from Nimad region
- d) Sampling Techniques Judgmental/ purposive and quota sampling method used in data collection.

## III. MODELING AND ANALYSIS

1. Analysis and representation on possible major sources of income for rural population

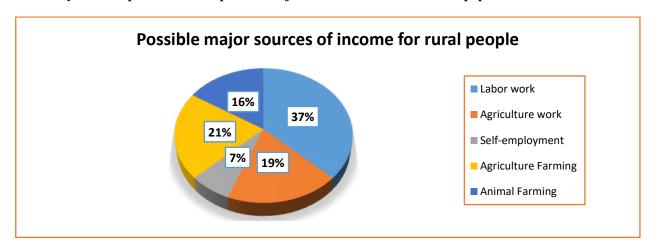


Chart No.1-Representing on major sources of income for rural people in rural area.

#### Data interpretation and analysis

With reference to above chart It is observed and analyzed that majority of people have earning sources are labor work, agricultural work and agricultural farming. Animal farming and self-employment initiatives are less in rural area. It means majority of population engaged in labor work and agricultural for their income. People have a chance for growth in agricultural farming and animal farming with sufficient space and water is available in the rural the nimad region.



| Volume 6, Issue 4, April 2023 |

| DOI:10.15680/IJMRSET.2023.0604011 |

## 2. The discussion on reasons behind the poverty in rural area

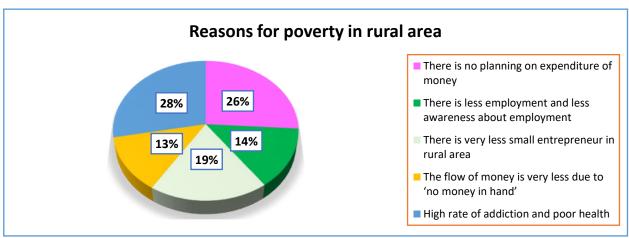


Chart No.2-Representing on variation for different reasons behind poverty in rural area

#### Data interpretation and analysis

As per observation and reference of Chart No.2 it can be interpreted that lack of proper financial planning and high rate of addiction are the major reasons behind poverty of rural people. Weak in identification of opportunities and lack of initiatives in self-employment are another reasons for poverty in rural area. The less flow of money is also another reason for poverty.

## 3. Exploration on reasons for less number of entrepreneur in rural area

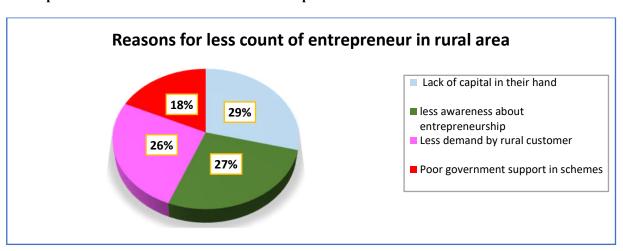


Chart No.3-Representing on reasons behind less number of entrepreneur in rural area

## Data interpretation and analysis

As per reference of the above chart it is analyzed that lack of capital, less awareness about opening small business and very less demand are the reasons for less entrepreneurship in rural area. For minimum respondent's poor government support for entrepreneurship is also reasons for low entrepreneurship in rural area.



| Volume 6, Issue 4, April 2023 |

| DOI:10.15680/IJMRSET.2023.0604011 |

4. Methods and approaches for integration of rural entrepreneurship in rural people.

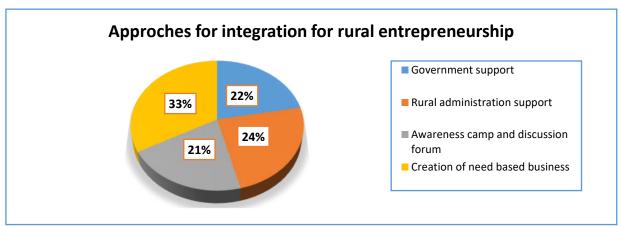


Chart No.4-Representing on approaches for entrepreneurship sense in rural people.

## Data interpretation and analysis

As per about chart is interpreted that generation of need based business with government support and rural administration support are the best approaches for raising entrepreneurship in rural area. There is need of awareness camp and seminar for better development of entrepreneurship in rural area.

## 5. Discussion on feasibility and applicably of MERA Model

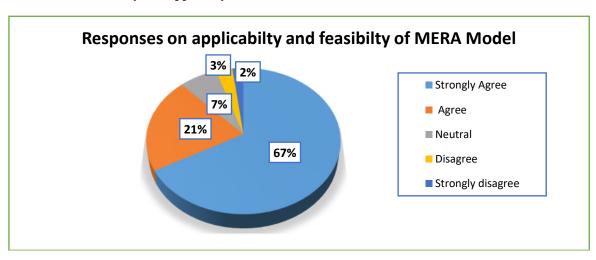


Chart No.5-Representing on applicability and feasibility of MERA Model in rural area

## Data interpretation and analysis

It is interpreted that 'bunch of services and shops at one location' is the best ideas as per the respondents and most of the respondents like as it creates employment, empowerment and economic development of rural nimad region.

## IV. SCOPE OF RESEARCH

- 1. Increased Employment Opportunities: Mutual entrepreneurship can help create a variety of employment opportunities in rural India. By promoting local businesses, mutual entrepreneurs can create jobs for rural youth and provide them with a secure source of income. This can help reduce poverty and improve the overall standard of living in rural India.
- **2. Improved Infrastructure:** Mutual entrepreneurs can help improve the infrastructure of rural India by investing in local businesses and providing resources to support them. This can help create better roads, improved access to electricity and water, and better healthcare facilities.

## International Journal Of Multidisciplinary Research in Science, Engineering and Technology (IJMRSET)



| ISSN: 2582-7219 | www.ijmrset.com | Impact Factor: 7.54|

| Volume 6, Issue 4, April 2023 |

## | DOI:10.15680/IJMRSET.2023.0604011 |

- **3. Financial Inclusion:** Mutual entrepreneurship can help more people access financial services, such as banking and microcredit. This can help people in rural India start and grow their businesses and create wealth.
- **4. Improved Education:** Mutual entrepreneurs can help improve education in rural India by investing in local schools and providing resources to support them. This can help children get a better education and help them become more employable.
- **5. Increased Economic Activity:** Mutual entrepreneurship can help create economic activity in rural India by promoting local businesses and providing resources to support them. This can help improve the local economy and create more wealth for the people in rural India.

## V. CONCLUSION

It is concluding that majority of population engaged in labor work and agricultural work for sources of money. Part of population also engaged into animal farming and agricultural farming but as their sufficient source of water, there is an opportunity of manpower for growth in agricultural farming. Improper financial planning, unawareness about saving, majority of addiction and less flow of money in rural area are some major reasons for poverty in rural area. It is also concluded that lack of capital and improper understanding about management of small business are the major reasons for less entrepreneurship in rural area. Proper government and local support, guidelines about small business can raise the quantity of entrepreneur in rural area.

Rural entrepreneurship is a powerful tool for economic development in rural areas, providing essential services and creating employment opportunities. Despite the challenges, there are some strategies that can be employed to maximize the impact of rural entrepreneurship, such as providing access to financing, providing training and support, and promoting rural entrepreneurship. Rural entrepreneurship is a boon for rural development and should be encouraged.

#### REFERENCES

- [1] **World Bank(2019)** 'Agroculture and rural development' <a href="https://data.worldbank.org/topic/agriculture-and-rural-development">https://data.worldbank.org/topic/agriculture-and-rural-development</a> Assessed on 20 November 2019.
- [2] **Mehta A. (2011)**—"Rural entrepreneurship-A conceptual understading with special reference to small business in rural India" Elixir Marketing Vol.36.
- [3] Narang Ashok (2006)-"A study of Indian rural problems"-All India rural credit committee New Delhi.
- [4] **Agrawal, S.(n.d.)** Pre-post rural development International Journal of soci-legal analysis and rural development,2(1),97-106
- [5] Katar Singh, Rural Development: Principals, Policies and Management, Sage Publication New Delhi, 1999
- [6] Madhya Pradesh Panchayikahttps://www.mp.panchayika.com
- [7] Madhya Rural Development Department https://www.prd.mp.gov.in











# INTERNATIONAL JOURNAL OF

MULTIDISCIPLINARY RESEARCH IN SCIENCE, ENGINEERING AND TECHNOLOGY

| Mobile No: +91-6381907438 | Whatsapp: +91-6381907438 | ijmrset@gmail.com |



# Journal of Fundamental & Comparative Research

This is to certify that the article entitled

## POST IMPACT OF COVID – 19 ON PHARMACEUTICALS INDUSTRY IN DIGITAL MARKETING IN INDIA

Authored By

Dr. MAHESH SHANKAR GAIKWAD,

DEPARMENT OF COMMERCE, G.S SCIENCE, ARTS & COMMERCE COLLEGE, KHAMGAON

## Published in

**Shodhasamhita**: Journal of Fundamental & Comparative Research; IF = 7.268

Vol. VIII, Issue 2, No. 9 July – December : 2022

ISSN: 2277-7067

UGC Care Approved, Peer Reviewed and Referred Journal
Kavikulaguru Kalidas Sanskrit University, Ramtek
Prof. S



Vol. VIII, Issue-II, No.9 July – December: 2022

ISSN: 2277-7067

# POST IMPACT OF COVID – 19 ON PHARMACEUTICALS INDUSTRY IN DIGITAL MARKETING IN INDIA

KISHOR TRIBHUVAN CHAUHAN DEPARMENT OF COMMERCE (BANKING & INSURANCE),
JVM MEHTA DEGREE COLLEGE AIROLI, NAVI MIMBAI
Dr. MAHESH SHANKAR GAIKWAD DEPARMENT OF COMMERCE, G.S SCIENCE, ARTS &
COMMERCE COLLEGE, KHAMGAON.

## **ABSTRACT:**

The current COVID-19 pandemic has affected consumer behaviour in every aspect, including their spending, investments, cash reserves as well as their wellness and welfare. As a result, it is important to understand the factors influencing these changes.

The Corona virus outbreak, which started at the beginning of December 2019, had an impact on the human race's overall social, economic, and psychological order. People began to feel unease, mistrust, and fear as a result of virus's increasing toll on fatalities. The government enacted laws requiring social restrictions, and geographic quarantine in order to stop the spread of Covid-19. These restrictions compel populace to embrace new lifestyles, especially those that involve online shopping. The aim of study is to investigate how consumers' decisions to shop online are influenced by their views of utility, usability, and risk.

The provision of pharmacy services, in particular pharmacy movement of care options, is not immune to change, which has its own set of considerations and challenges. Given their significant influence on the situation, pharmacy services were greatly needed.

## **Introduction:**

The new virus outbreak, also known as the coronavirus, was first noticed in Wuhan, China, in December 2019. The specific origins of the coronavirus, also known as COVID-19 (SARS-CoV-2), is unknown but is thought to be a zoonotic disease. On March 11, 2020, WHO proclaimed COVID-19 a global pandemic? A month later, on January 30, 2020, WHO designated COVID-19 as a Public Health Emergency of International Concern (WHO, 2020a; WHO, 2020b). Since the new coronavirus spreads from person to person, several nations have chosen a variety of strategies to break the chain. In this situation, the terms "social distance," "social isolation," "lockdown," "curfew," "quarantine," and "self-quarantine" became popular.

On March 24, 2020, the Indian Government imposed a 21-day nationwide lockdown to try to stop the spread of this dangerous illness. This restriction on movement affected the entire Indian population (Government of India, 2020). Further, the Indian government repeatedly extended the ongoing nationwide lockdown with stringent social segregation restrictions by assessing the present scenario as well as the demands of various state governments. The GOI (Government of India) implemented a number of restrictions during the first two lockdowns (from 24 March 2020 to 3 May 2020) to slow the spread of the coronavirus.

These restrictions include travel restrictions, work-from-home and stay-at-home orders, restrictions on kind public gatherings, followed the closure of by of all educational social organizations, public transport, institutions, entertainment and amusement places, sealed borders not only with other countries but also between states, also identify and seal coronavirus hotspots within states. To ensure citizens' basic needs are met, only "essential goods" have been kept out of the nationwide

Lockdown. In such a situation, little is known about how consumer households manage the supply of essential goods. The aim of the current study is to fill this gap by using primary data collected directly from Indian consumer households to analyse the impact of the COVID-19 outbreak on their purchase of pharmaceutical products.

Vol. VIII, Issue-II, No.9 July – December: 2022

ISSN: 2277-7067

The recent growth of e-commerce in India has prompted the customer to purchase drugs through online websites. The online pharmacy is one of the items that will generate tremendous interest in the coming days. An online pharmacy is an online retailer of medically recommended drugs. Selling medicines via an online platform is nothing new. It has blossomed quite recently in this internet age. In the late 1980s, pharmacies in the United States began selling doctorby mail. This mail order business then grew into recommended drugs the pharmacy, soma.com, in January 1999. Soon after, the online pharmacy was shipped to the UK. Assessments showed that by mid-2004 there were over 1,000 drug outlets. Pharmacy has remained the largest source of medicines for the Indian people so far. The farflung territories of the nation also profit from retail drug stores, so to speak. Perhaps, since they are unfamiliar with the idea called online drugstore or the absence of basic prerequisites such as the Internet, a huge part of the Indian population does not buy medicines online. Despite this, things are currently evolving. With the rise of computer literacy, the availability the Internet and the popularization of smartphones. Although the pharmacy shop was allowed to open lockdown situation, many people ordered their medicines and other pharmaceuticals from an online pharmacy. Good health the basic is one fundamental requirements for being human. Access to good healthcare facilities for its citizens is vital for the development of any nation. However, as the fastest growing nation in the world in terms of population, even for the government, it is difficult to ensure optimal health care at the public level, especially for people living in rural neighbourhoods. In such a scenario, the role of self-medication becomes very important in ensuring people's good health.

## **OBJECTIVE OF THE STUDY**

Within the framework of the discussion above, this study examines the impact of Post Coronavirus Disease (COVID-19) on Indian consumers' essential pharmacy product purchase behaviour. Based on available literature and lenses, the researchers also examined consumers' buying behaviour through primary data.

- To understand the underlying factors which influence people to buy pharmaceutical products online.
- > To study risks related with buying pharmaceutical products online.
- > To study the changing pattern in consumer purchase behaviour towards buying pharmaceutical products from the e-commerce companies, during pandemic.
- > To understand the buying of online pharmaceutical products, post covid 19 pandemics
- > To draw meaningful inferences from the study and give some suggestions to the ecommerce companies selling pharmaceutical products.

**STATEMENT OF THE PROBLEM:** The majority of people purchase their medicine from a medical store, which requires them to physically visit the store. Because of the customer's reliance on the medical store, retailers profit from it. They buyer is made to pay more than the true cost of the product. Customers will receive offers from medical websites that they would not normally receive from retailers. The study will help to understand the changes in buying of pharmacy products taken after post covid 19.

## LIMITATIONS OF THE STUDY

- > Study is limited to sample size of 115 respondents.
- ➤ Limited to online e-commerce industry.
- ➤ Information provided by the respondent may be biased.

## RESEARCH METHODOLOGY

Vol. VIII, Issue-II, No.9 July – December: 2022

ISSN: 2277-7067

The research methodology used here is descriptive research. A sample size of 115 is selected randomly from the available population, and well-structured questionnaires are framed using google form according to the objectives of study.

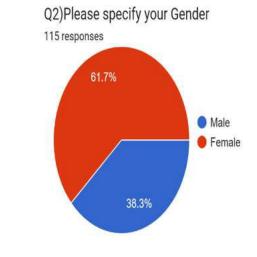
Secondary research was conducted to review various research study related to the impact of E-Pharmacies pre, during and post COVID-19 pandemic. Secondary sources i.e., published articles, journals, newspapers, reports, books and website is used to collect secondary information.

## **Review of Literature:**

- 1) In Research paper by SUMIT GOPALDAS DHAMANIA STUDY OF FACTORS AFFECTING ONLINE PURCHASE BEHAVIOUR WITH REFERENCE TO SURAT CITY IN INDIA THROUGH PRIMARY RESEARCH. (2022) gives the insights about which are the factors which is affecting the online buying decisions and elaborates the various benefits which buyer gets through e-commerce purchasing like discounts and other various offers and benefits but as per the study the most common factor found was less price charged on online platform than compared to offline stores
- 2) DR. RUBAID ASHFAQ (2022) THE DIGITAL AGE INVADES THE TRADITIONAL BUSINESS in his research paper tries to give information on advantages of e-commerce and explains about the steps which the traditional business needs to take and get on to the digital world.
- 3) SANDHYA BHATT (2022) ONLINE SHOPPING AND DECISION MAKING in her research paper stated that e-commerce has a great future all over the globe as nowadays internet facility is available at lower price, but also stated some concerned issues which companies need to consider like security issues, quality issues, delay in delivery, differences in product shown on websites and actual delivered is found with differences, so it is necessary that sellers take care of this issues which is necessary for getting customers loyalty.
- 4) MS. TARANJIT KAUR KAINTH DR. PUNEET BHUSHAN (2022) ONLINE BUSINESS IN INDIA: OPPORTUNITIES AND CHALLENGES IN LIGHT OF COVID-19 in this research paper it explains how online business is convenient during outbreak of coronavirus as it provides safety and convenience to buyers also with affordable smartphones the number of internet users have increased. The shift in consumer buying behaviour will now stay for longer period so starting online store will not only satisfy existing customers need but also future prospective customers. Government of India has also taken the initiative to make our country business go for digitalization, FDI will lead our country surpass US and become second largest ecommerce in the world by 2034, government of India is giving more emphasis on start-up, Udaan and digital India targeting to make a trillion-dollar online economy by 2025.
- 5) BM Khalid & Pulikanti Priyanka Rani (2020) Impact of COVID-19 on pharmaceutical industry to adapt digital marketing in their research work suggested that the companies need to train their employees and develop their digital skills so that the company can be ready to face challenges like covid-19, also company needs to keep some part of their budget on creating digital marketing campaign especially small pharmaceutical companies.

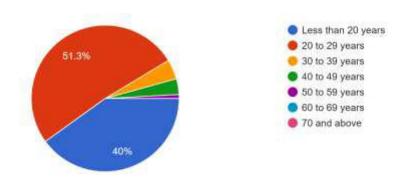
Vol. VIII, Issue-II, No.9 July – December: 2022

ISSN: 2277-7067



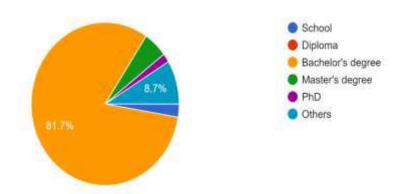
## Q3)Please specify your Age

115 responses



## Q4)Please specify your Qualification

115 responses



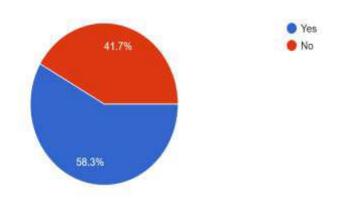
Q5) Please specify about your online buying from E-Pharmacy

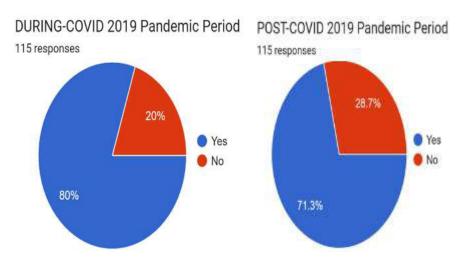
Vol. VIII, Issue-II, No.9 July – December: 2022

ISSN: 2277-7067

## PRE-COVID 2019 Pandemic Period

115 responses

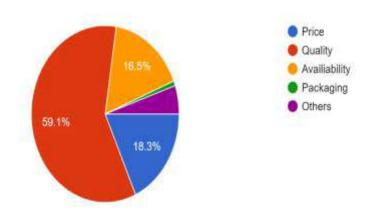




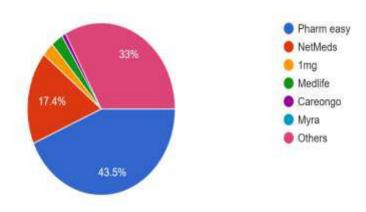
Vol. VIII, Issue-II, No.9 July – December: 2022

ISSN: 2277-7067

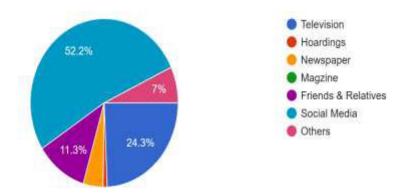
Q6) What are the Factors influencing you to suggest particular brand 115 responses



Q7)From which E-platform have you purchased pharmaceutical products post covid pandemic 115 responses



Q8) Where did you get to know about this E-Platforms 115 responses

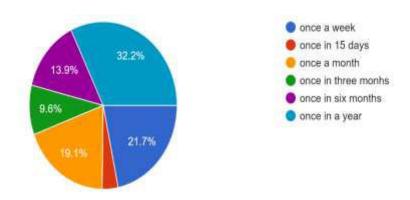


Vol. VIII, Issue-II, No.9 July – December: 2022

ISSN: 2277-7067

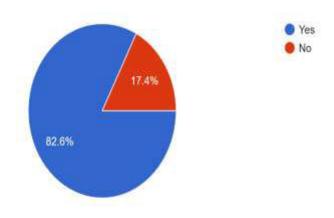
## Q9) What is your frequency of buying online medicine

115 responses

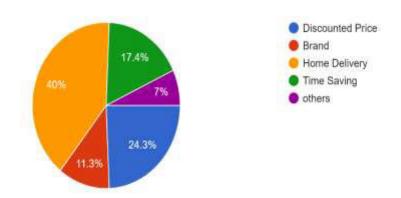


# Q10) Does E-Pharmacy provide any seasonal Discount to their customers

115 responses



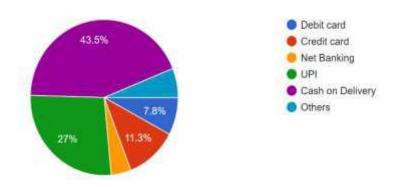
## Q11) What factor attracts in online pharmacy purchasing 115 responses



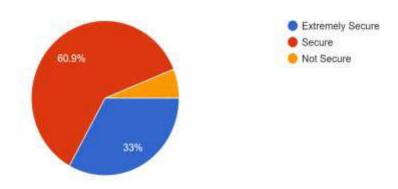
Vol. VIII, Issue-II, No.9 July – December: 2022

ISSN: 2277-7067

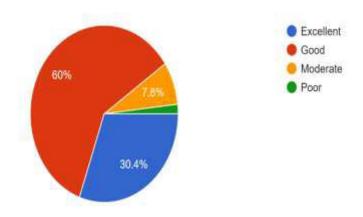
Q12) Which mode of payment is preferred in buying from E-Pharmacy 115 responses



Q13) Do you find safety and security while purchasing in E-Pharmacy 115 responses



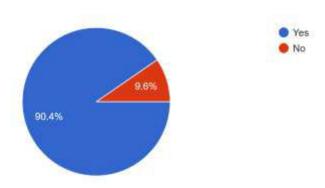
Q14) What is your opinion about online pharmacy websites 115 responses



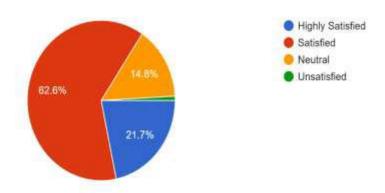
Vol. VIII, Issue-II, No.9 July - December: 2022

ISSN: 2277-7067

Q15) Do you recommend others to buy online pharmacy 115 responses



Q16) What is your satisfaction level from purchasing of online pharmacy 115 responses



## FINDINGS & SUGGESTION:

Following are the findings of the study

- The online buying of the medicines was maximum during the Covid period
- The customers for medicines always believed in quality of the medicines and maximum qualitative medicines were purchased. They did not even think of money
- Most of the customers ordered medicines online through PharmEasy and also, they were influenced by the advertisements in the television
- The main factor which influenced the buyers was the discount factor which means PharmEasy always allowed discount on the price of the medicine and most likely part is the home delivery of the medicines
- The customers are satisfied with the online purchase of medicine through PharmEasy and they are very confident that purchase through gateway is very much secured

## **Suggestions:**

- The validity of the medicine purchased should be genuine
- There is lots of competition in the market which may lead to unfair means
- The advertisements and websites may mislead the customers
- The government should have a control on the transactions of such organisations because cash transactions also take place.
- The government should also promote such organisation because there are people those who will not be able to go out and purchase and there by home delivery will be feasible

Vol. VIII, Issue-II, No.9 July – December: 2022

ISSN: 2277-7067 **REFERENCES:-**

https://www.researchgate.net/profile/Rosy-

Singla/publication/360419979 NEW PARADIGMS IN BUSINESS MANAGEMENT PRACTIC

ES Volume-1/links/6275213f107cae29198ee2f5/NEW-PARADIGMS-IN-BUSINESS-

MANAGEMENT-PRACTICES-Volume-1.pdf#page=163

https://www.researchgate.net/profile/Rosy-

Singla/publication/360419979\_NEW\_PARADIGMS\_IN\_BUSINESS\_MANAGEMENT\_PRACTIC

ES Volume-1/links/6275213f107cae29198ee2f5/NEW-PARADIGMS-IN-BUSINESS-

MANAGEMENT-PRACTICES-Volume-1.pdf#page=209

https://www.researchgate.net/profile/Rosy-

 $Singla/publication/360419979\_NEW\_PARADIGMS\_IN\_BUSINESS\_MANAGEMENT\_PRACTIC$ 

ES\_Volume-1/links/6275213f107cae29198ee2f5/NEW-PARADIGMS-IN-BUSINESS-

MANAGEMENT-PRACTICES-Volume-1.pdf#page=297

https://www.researchgate.net/profile/Rosy-

Singla/publication/360419979 NEW PARADIGMS IN BUSINESS MANAGEMENT PRACTIC

ES\_Volume-1/links/6275213f107cae29198ee2f5/NEW-PARADIGMS-IN-BUSINESS-

MANAGEMENT-PRACTICES-Volume-1.pdf#page=311

https://www.diva-

portal.org/smash/record.jsf?dswid=8333&pid=diva2%3A1526583https://www.researchgate.net/publication/350847457\_Contemporary\_Research\_in\_Management\_Information\_Technology\_Social\_Science\_Copyright\_942021 PAGE NO 19-27

https://www.semanticscholar.org/paper/Pharmaceutical-influencers-on-Instagram-and-their-Romo-

Aguirre/74b43e462837295fc5b3bc880fd1cc9d4608f6d4# citing-papers

(PDF) Impact of covid-19 on consumers' essential buying behavior – An Indian perspective (researchgate.net)

https://dibru.ac.in/wp-content/uploads/2021/09/10-CTPR-Research-BB-01.pdf

https://www.semanticscholar.org/paper/Analysis-of-perceived-usefulness%2C-perceived-ease-of-

Iriani-Andjarwati/0a6c606b701ad5a45b6e279c99cf215df741404f







## CERTIFICATE OF PUBLICATION

This is to certify that the article entitled

## ISSUES AND CHALLENGES IN E-PHARMACY

Authored By

**Dr. MAHESH SHANKAR GAIKWAD,**G.S Science, Arts & Commerce College, Khamgaon – 444303

**University Grants Commission** 

Published in
Madhya Bharti (मध्य भारती): ISSN 0974-0066 with IF=6.28
Vol. 82, No. 21, July - December: 2022
UGC Care Approved, Group I, Peer Reviewed, Bilingual, Biannual,
Multi-disciplinary Referred Journal





Madhya Bharti (मध्य भारती)
ISSN: 0974-0066
UGC CARE Group I Journal
Vol-82 No. 21, July – December: 2022

## ISSUES AND CHALLENGES IN E-PHARMACY

**Asst. Prof. KISHOR TRIBHUVAN CHAUHAN,** J.V.M's Degree College, Sector 19, Airoli, Navi Mumbai - 400708

**Dr. MAHESH SHANKAR GAIKWAD,** G.S Science, Arts & Commerce College, Khamgaon – 444303

## **ABSTRACT**

The radical development of internet services in recent years has fostered the trend of buying various products online. Due to the launch of numerous online pharmacies in India, the number of medical purchases made online is also steadily rising. These online pharmacies give customers numerous benefits, including pharmaceutical delivery to their homes, significant savings, and tempting promotions. Despite these advantages for the customers, there are growing safety concerns about these online purchases. For instance, the quality of the medications, the illogical dispensing, and the absence of oversight are the main issues raised by these online pharmacies, which need to be managed through appropriate laws.

## INTRODUCTION

A pharmacy that sells pharmaceutical products online and ships them to customers is known as an "epharmacy." Everything is simple and practical thanks to the internet. They are extremely popular, and more and more people are employing them instead of walking to nearby pharmacy stores. E-pharmacy is undoubtedly more convenient for consumers, but one should also consider the rules for online drug sales because they have a direct impact on consumers' health. The pharmaceutical industry in India is rapidly shifting from the traditional physical store to the online medium. E-pharmacies have several advantages over traditional pharmacies, including the ability to save customers time, money, and inconvenience. The Indian online pharmacy sector, however, faces certain challenges, the primary one being non-adherence of pharmaceutical companies to the prescribed regulations. The online pharmacy industry in India is still in a developing phase and has not reached its full capacity. It is crucial to understand the causes that have contributed to this paradigm shift in customer preferences because many large offline pharmaceutical companies have already shifted to a digital platform for their operations. The availability of high-speed internet has made smart phones a platform from which consumers can buy anything, anytime, at a discounted price. Such a type of flexibility is one of the main reasons why people are opting for e-commerce today. The best current business model may be seen in online commerce. This trend can also be seen in the increasing demand for pharmaceutical products through e-platforms, along with the benefits provided by e-pharmacy. The dangers involved must not be overlooked.

## **OBJECTIVES OF THE STUDY**

- > To understand the dangers of ordering prescription drugs online.
- > To understand the existing regulatory framework for e-pharmacy.
- > To derive significant conclusions from the study regarding e-pharmacy

## REVIEW OF LITERATURE

1) **Prashanti, S. Sravani, and Saleha Noorie** conducted a study titled "A Review on Online Pharmacy" (2017), they highlighted the increase in sales of pharmaceuticals through the online mode. They also suggested that, while it is simple to buy medicines online, doing so carries the risk of self-medication. They attempted to provide information about the advantages and disadvantages of using an online pharmacy versus traditional store purchases, and they advised buyers to always use a prescription when purchasing online medicines.

Page | 127 Published by : Dr. Harisingh Gour University

Madhya Bharti (मध्य भारती) ISSN: 0974-0066

UGC CARE Group I Journal Vol-82 No. 21, July – December: 2022

- 2) Deepika, Ravinder Singh, Thakur Gurjeet Singh, Manjinder Singh, Balraj Saini, Rupinder Kaur, Sandeep Arora, and Rajinder Singh aim to provide insights into the increase in use of online purchasing, including pharmaceutical products, in their research paper titled "Status of E-Pharmacies in India: A Review" (2020). They have highlighted the benefits that are attracting customers to e-pharmacy purchases and also expressed their need regarding safety of buyers also suggested about the finalisation of proposed regulations in India and changes in current situation Parag A Inamdar, in his study titled "A STUDY OF CONSUMER PERCEPTION TOWARDS ONLINE PHARMACY" (2021), researcher tried t provide about the growth of e-pharmacy industries in lockdown, also he has presented benefits and drawback of e-pharmacy in his paper and suggested about need of buyer to make more responsible decision while buying pharmaceutical products.
- 3) Anand Navin Baid and Arijit Ghosh) published a paper titled "FACTORS AFFECTING CONSUMER SHIFT TOWARDS E-PHARMACIES" (2021). In this paper, they have tried to investigate the elements that influence customers' decisions to buy prescription medications and other medical purchases online. They also suggested that customers buying routine medicine online may be provided with customer loyalty incentives like loyalty points or free delivery.

  Ms. Amruta Pawar has published a paper titled "Role of Digitalization in the Pharmaceutical Sector" (2020). The researcher in this paper stated about how pharmaceutical businesses, which are highly regulated, have entered the online mode and need to be strictly regulated. She further stated that the various benefits of online pharmacies will change the traditional one-way relationship into a two-way relationship between medical practitioners and patients through digitalization.

Shruti Srivastava, Dr. Arun Bhadauria, Dr. Sunil Dhaneshwar, Dr. Suneel Gupta In their research titled "E COMMERCE IN PHARMACEUTICAL BUSINESS India: Prospects and Challenges" (2018), they have highlighted the benefits of e-commerce, which have led to a boom in e-pharmacy. In this paper, they have tried to make predictions about the current environment and its outcomes. They further stated that the availability of medicines at lower prices in e-pharmacy is possible due to the elimination of middlemen. They suggested customers should try to obtain more information before making health care decisions through websites.

## Issues & Challenges of e-pharmacy: Some of the general issues observed in case of buying medicine from e-pharmacy

Patients are unable to consult with a knowledgeable pharmacist prior to purchasing medicine if they have any questions, whereas this is always possible when purchasing medicine in-store. There are also possibilities of increased self-medication, which may increase the risk of buying the wrong medicines. The buyer may also have confusion while buying as the same brand may have different medicines. Some medicines need to be stored at a particular temperature to maintain their efficacy, but during transportation it may not be possible to maintain the required temperature. While purchasing, the customer may also get incorrect medicines as they may be purchased without prescriptions, and there are also more possibilities of buying unnecessary antibiotics due to their easy availability, which may be harmful with continued consumption.

## Present Regulatory framework for e-pharmacy:

This are some of the regulatory frame work in regards to operations of e-pharmacy companies in India.

- Drugs and Cosmetics Act, 1940
- > Drugs and Cosmetics Rules, 1945
- ➤ The Pharmacy Act, 1948
- > Drugs and Magic Remedies (Objectionable Advertisement) Act, 1954 and Rules, 1955
- ➤ Indian Medical Council Act, 1956 and code of ethics regulations, 2002
- Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act, 1985
- ➤ Information Technology Act, 2000

- ➤ Indian Medical Council Act, 1956 and code of ethics regulations, 2002
- ➤ Pharmacy Practise Regulations, 2015

Year	Current situation with India's e-pharmacies Regulations
Dec-15	Drug Controller General of India notifies that all e-pharmacies must comply with drugs
Dec-15	and cosmetic act 1945.
Sep-16	Office of the Drug Controller General of India recognizes the inadequacy of existing legal
Sep-10	regime for e-pharmacy.
Nov-16	Launch of self-regulation code of conduct for the E-pharmacy sector to ensure the highest
1404-10	professional standards and consumer safety
Aug-17	Government of India formulates draft pharmaceutical policy 2017 which encourages E-
Aug-17	pharmacies in the interest of consumers.
Sep-18	Union ministry of health mandates e-pharmacies to register with CDSCO to strong
Sep-10	retaliation from AIOCD
Dec-19	Delhi High court bans online sale of medicines across India, however Madras High court
Dec-19	places only a temporary ban and orders the government to issue regulation.
Oct-19	Government fails to introduce e-pharmacy framework within a period of 100-day
Oct-19	deadline due to pressure from AIOCD

## E- Pharmacy draft rule, 28th Aug, 2018

The department-related Parliamentary Standing Committee on Commerce Ministry has recommended to the central government that the draught e-pharmacy rules published nearly four years ago by the Union Health Ministry be finalised and implemented as soon as possible. The committee is concerned about the excessive delay in finalising the rules and regulations for the online pharmacy sector to control the online sale of medicines in the country. The Parliamentary Committee recommended that the Government Issue a thorough set of guidelines for e-pharmacy or e-health platforms in its report on "the promotion and regulation of e-commerce in India," which was given to the Chairman of Rajya Sabha. The Parliamentary Committee, led by Member of Parliament V Vijayasai Reddy, expressed outrage that the draught e-pharmacy rules have yet to be finalized, despite the fact that a high-powered committee was formed for the purpose years ago. They reiterated that an excessive delay in adopting a definitive regulatory framework will result in uncertainty, which is not favourable for the rapidly developing digital markets. While acknowledging the growth of e-commerce in the pharmacy and healthcare industries, the Committee expressed concern over the potential abuse of such channels for the distribution of questionable or unethical drugs as well as outdated, substituted, or fake medications in the absence of regulations. Given the potential harm it could do to end-user health in the event of misuse, strict regulation of the e-health and e-pharmacy businesses is crucial. It is obvious that there is huge potential for e-commerce in the pharmaceutical sector, and if online pharmacies in India are properly regulated, this might be advantageous for many parties. However, there is an urgent need to pass new legislation in India because there are now no regulations that are special to online pharmacies in this nation.

Through the use of a well-structured questionnaire, a survey is conducted on the issues and challenges of e-pharmacy through a Google Form, to which 103 respondents have responded and tried to give their views about the risk of purchasing from e-pharmacy and their satisfaction with e-pharmacy purchases.

Sr. No.	Question	Yes%	No%
1	Have you heard about E-pharmacy?	91.30%	8.70%
2	Have you ever purchased medicine online?	64.10%	35.90%

3	Do you think purchasing medicine online is risky?	67.00%	33.00%
4	Do you think uploading prescription online will be risky for a patient?	62.10%	37.90%
5	Do you feel that there are more chances of self-medication in e-pharmacy purchase?	81.60%	18.40%
6	Do you feel e-pharmacy is well regulated in India?	80.60%	19.40%
7	Do you think there is scope of e-pharmacy in India?	92.30%	6.80%
8	Are you satisfied buying medicine online?	73.80%	26.20%
9	If given a chance, what do you think you would buy medicine from?		Online
9			43.70%

## **Findings:**

- 1) The above survey found the highest level of awareness of e-pharmacy, with 91.30% of respondents agreeing that they were aware of e-pharmacy.
- 2) More than 60% of the respondents have purchased from an e-pharmacy, indicating a preference for e-pharmacies.
- 3) As per the response given, it is found that 67% of respondents have found purchasing from an e-pharmacy risky.
- 4) According to respondents, around 62.10% feel that uploading a prescription online will be risky for a patient.
- 5) Most of the respondents feel that e-pharmacy encourages self-medication purchase among buyers, which is shown by their 81.60% agreement with it.
- 6) Around 80.60% of respondents feel that e-pharmacy is well regulated in India.
- 7) The majority of respondents agreed that there is a lot of potential for e-pharmacy in India, with 90% agreeing.
- 8) Buyers from e-pharmacy have demonstrated that they are pleased with their purchases, as evidenced by the fact that more than 70% of them agreed to this.
- 9) When given the option of purchasing offline or online, 56.30 percent of buyers indicated a preference for offline purchase.

## **Suggestions:**

- (1) It should be made compulsory for online pharmacy service providers to hire qualified pharmacists to handle the work of dispensing the medicines as per customer orders.
- (2) To prevent the misuse of scheduled H and X drugs, proper restrictions should be made, and regular monitoring of e-pharmacies should be undertaken to check that they are correctly handling and dealing with this category of drugs.
- (3) It is necessary to encourage the use of electronic prescriptions, and the use of scanned or photocopied prescriptions should be reduced, which will help prevent the submission of fraudulent prescriptions.
- (4) Customers' data privacy should be ensured, and payments should be well secured, for which the relevant authority should develop adequate infrastructure.
- (5) Government should create awareness about dangers of self-medication and try to spread Knowledge about do and don'ts to be followed while buying online medicines.
- (6) There is a need for more advertising by e-pharmacy retailers to create more confidence among buyers about safety, security, and the benefits of e-pharmacy so more people will be willing to prefer their purchases from e-pharmacy.

## Madhya Bharti (मध्य भारती) ISSN: 0974-0066

UGC CARE Group I Journal Vol-82 No. 21, July – December: 2022

(7) It is necessary to implement the E-Pharmacy draught rule on an urgent basis for the benefit of all stakeholder groups.

## References

- **1.** <a href="https://www.thehansindia.com/business/e-pharmacy-rules-clear-regulatory-direction-needed-750504">https://www.thehansindia.com/business/e-pharmacy-rules-clear-regulatory-direction-needed-750504</a>
- 2. http://www.plantarchives.org/SPECIAL%20ISSUE%2020-1/231 3763-3767 .pdf
- 3. <a href="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=e-ISSN%3A2278-3008+vol+12+issue+3+may-june&btnG="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=e-ISSN%3A2278-3008+vol+12+issue+3+may-june&btnG="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=e-ISSN%3A2278-3008+vol+12+issue+3+may-june&btnG="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=e-ISSN%3A2278-3008+vol+12+issue+3+may-june&btnG="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=e-ISSN%3A2278-3008+vol+12+issue+3+may-june&btnG="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=e-ISSN%3A2278-3008+vol+12+issue+3+may-june&btnG="https://scholar.google.com/scholar.g
- **4.** <a href="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=issn%2F2394-7780+vol+8+issue+3+july-september+epharmacy&btnG="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=issn%2F2394-7780+vol+8+issue+3+july-september+epharmacy&btnG="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=issn%2F2394-7780+vol+8+issue+3+july-september+epharmacy&btnG="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=issn%2F2394-7780+vol+8+issue+3+july-september+epharmacy&btnG="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=issn%2F2394-7780+vol+8+issue+3+july-september+epharmacy&btnG="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=issn%2F2394-7780+vol+8+issue+3+july-september+epharmacy&btnG="https://scholar.google.com/schol
- 5. <a href="https://www.researchgate.net/profile/Arijit-Ghosh-22/publication/350253903">https://www.researchgate.net/profile/Arijit-Ghosh-22/publication/350253903</a> <a href="https://www.researchgate.net/profile/Arijit-Ghosh-22/publication/3
- **6.** <a href="https://srinivaspublication.com/wp-content/uploads/2018/12/5.-OnlinePharmacy FullPaper.pdf">https://srinivaspublication.com/wp-content/uploads/2018/12/5.-OnlinePharmacy FullPaper.pdf</a>
- 7. (PDF) Digital Pharmaceutical Marketing: A Review (researchgate.net)
- 8. <a href="https://akgim.edu.in/aayam">https://akgim.edu.in/aayam</a> Vol. 10 No Page 36-42 January-June, 2020
- 9. https://www.japtronline.com/index.php/joapr/article/view/73/69
- 10. http://www.plantarchives.org/SPECIAL%20ISSUE%2020-1/231 3763-3767 .pdf
- 11. https://pdfs.semanticscholar.org/4ecc/8235b94de007976b12fa360a396a83add28e.pdf
- 12. https://wjpr.s3.ap-south-1.amazonaws.com/article\_issue/1575527119.pdf
- **13.** <a href="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=DOI%3A+10.18231%2F2456-9542.2018.0027&btnG="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=DOI%3A+10.18231%2F2456-9542.2018.0027&btnG="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=DOI%3A+10.18231%2F2456-9542.2018.0027&btnG="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=DOI%3A+10.18231%2F2456-9542.2018.0027&btnG="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=DOI%3A+10.18231%2F2456-9542.2018.0027&btnG="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=DOI%3A+10.18231%2F2456-9542.2018.0027&btnG="https://scholar.google.com/scholar.google.co
- $\textbf{14.} \ \underline{\text{https://scholar.google.com/scholar?hl=en\&as\_sdt=0\%2C5\&q=\%E2\%80\%9CA+Critical+Study+of+E-Commerce+in+the++Pharmaceutical+Industry\&btnG=}$
- 15. <a href="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=ISSN%3A+2454-132X++Impact+factor%3A+4.295+%28Volume+5%2C+Issue+1%29+E-Pharmacy+regulations+in+India%3A+Past%2C+present%2C+and+future&btnG="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=ISSN%3A+2454-132X++Impact+factor%3A+4.295+%28Volume+5%2C+Issue+1%29+E-Pharmacy+regulations+in+India%3A+Past%2C+present%2C+and+future&btnG="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=ISSN%3A+2454-132X++Impact+factor%3A+4.295+%28Volume+5%2C+Issue+1%29+E-Pharmacy+regulations+in+India%3A+Past%2C+present%2C+and+future&btnG="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\_sdt=0%2C5&q=ISSN%3A+2454-132X++Impact+factor%3A+4.295+%28Volume+5%2C+Issue+1%29+E-Pharmacy+regulations+in+India%3A+Past%2C+present%2C+and+future&btnG="https://scholar.google.com/scholar.go

## SERVICES MARKETING -KEY SERVICES AND TECHNOLOGY

Dr H A. Bhosale

**Assistant Professor,** 

Department of Economics,

G.S. Sci., Arts & Comm. College,

Khamgaon, Dist. Buldana (M.S) 444303.

Dr. Devendra N. Vyas

Professor,

**Faculty of Commerce & Management,** 

G.S. Sci., Arts & Comm. College,

Khamgaon, Dist. Buldana (M.S) 444303.

devvya@gmail.com

Dr. Sanjay T. Warade

Professor,

**Department of Economics,** 

G.S. Sci., Arts & Comm. College,

Khamgaon, Dist. Buldana (M.S) 444303.

## Abstract

Services enter every aspect of our lives. We use transportation services when we travel, often to and from work; when we travel away from home, we use restaurant services to feed us and hotels to put roofs over our heads. At home, we rely on services such as electricity and telephone, at work; we need postal, courier, and maintenance services to keep our work places running. We use services of

hairdressers to maintain our personal self-image, and our employers use the services of public relations and advertising firms to maintain our corporate images. Lawyers, doctors, dentists, stockbrokers and insurance agent look after our personal and financial health. In our leisure time we use a battery of services ranging from cinemas to swimming pools to theme parks for amusement and relaxation. And when we do buy goods, such as a new car or a washing machine, we often rely on services to keep themrunning and repair them when they break down. The invention and innovations have been paving avenues for a qualitative transformation in almost all the areas. This has been successful in increasing the level of expectations of customers. The intensity of competition is found moving upward. The organisations active in enriching their strength have been found establishing an edge and compelling the weak organisations to make a final good-bye. This makes it essential that even in the Indian condition, the service generating organisations make sincere efforts to make themselves stronger and stronger, if they have to survive and thrive. They have to explore profitable avenues and practice innovating marketing since quality or world-class services with innovative marketing would help them in proving their excellence nationally and internationally competitive.

Keywords: Services Marketing, Goods and Services, Emerging sector, Technology,

## **Introduction:**

Gone are the days when the perception of services remained confined to work with only service motto, without charging any fee or without accepting any obligation. The time cycle coiling more dynamism in its nature necessitates a change as willingly or unwillingly, we don't venture to go against the wind. The mechanised system of development has now paved ways for socio-economic transformation which has made possible an increase in the level of disposable income. When we earn more, we like to spend more. We make clear interest in utilising our leisure time and availing the modern amenities and facilities. We can't deny the fact that the imbalance in the demographic structure has complicated the task of policy makers, especially in terms of creating and expanding the job opportunities. There is no doubt in it that the goods manufacturing organisations have been contributing a lot to the process but the service generating organisations find it difficult to cope with the mounting problem aggravated by the developed countries of the world. In the Indian perspective, the services sector has not been contributing substantially to the process of socio-economic transformation.

In the 21<sup>st</sup> century, the business environmental conditions are likely to be more volatile. The multi-dimensional developments in the information technologies, activated and energised by the developed countries, have made ways for sophistication in almost all the areas. It is against this background that leading service generating organisations of the world have been found believing in making things happen. The invention and innovations have been paving avenues for a qualitative transformation in almost all the areas. This has been successful in increasing the level of expectations of customers. The globalisation and liberalisation has opened new vistas for the development of service generating organisations. The intensity of competition is found moving upward. The organisations active in enriching their strength have been found establishing an edge and compelling the weak organisations to make a final good-bye. This makes it essential that even in the Indian condition, the service generating organisations make sincere efforts to make themselves stronger and stronger, if they have to survive and thrive. They have to explore profitable avenues and practise innovating marketing since quality or world-class services with innovative marketing would help them in proving their excellence nationally and internationally competitive.

Expectations and satisfaction move together. The process of technological sophistication has been found very much instrumental in increasing the levels of expectation. The service-providers are also afraid of the gap due to new generation of technology. The quality gap due to wrong operation, handling and maintenance of new generation of technology would make ways for disappointment and frustration. It is only professional excellence of our people which would play a catalytic role. Concept and percept never remain static. We find a change in our perception of quality. We define quality and keep on moving the process.

## **Goods and Services:**

Services and goods are not tantamount. There are a number of salient features that establish a clear-cut e between the two. Something which can be physically touched, verified, attracted or exchanged with or even without making profits are known as goods. On this basis, goods are food, clothes, and books, other domestic and industrial items that can be carried home, can be stored at a place and are tangible. On the other hand, the services are hotel business, personal care, legal or medical services, banking services, insurance services, transportation services and many other services which can't be stored at a place and one has to hire someone else to perform ices The effects are pleasure, joy, entertainment, a relief from ailment or so.

## **Key services**

There is no limit for marketing services. Now a day we market a number of services. This has engineered a sound foundation for the development of service generating organisations. The emerging key services in which we find enough potential to serve the society and economy need innovative marketing strategies. There are a number of services likely to be productive if the policies and strategies are innovated. The banking services, the insurance services, the transportation services, tourism services, hotel services, consultancy services, communication services, education services and hospital services are to mention a few waiting for a major change. These services have tremendous potentials. We need a sound policy to make possible an optimal utilisation of the potentials and to make the development process proactive vis-a-visproductive.

## **Banking services:**

Banking services occupying a place of outstanding significance. The fact that with the development of economic activities, the banking sector could emerge as an industry. The public as well as the private sector has been found owning, managing and controlling the banking services. It is right to mention that scientific inventions and innovations made ways for the use of technologies in almost all the sectors and the developed countries activated the process of promoting the technology in almost all the sectors and the developed countries activated the process of promoting the technology driven, user friendly services.

## **Insurance services:**

Wherever there is business, there is risk. The risk can't be averted. We do not have any command on uncertainties since there are a number of uncontrollable factors. The insurance is a co-operative device to accumulate funds to meet uncertain losses. The industry, the business and the individuals appear interested in using the insurance services. The involvement of public sector in the insurance business has made possible a number of changes in its functional areas and responsibilities. The performance of these institutions, the work culture and the quality of services are presenting a gloomy picture. With the development of information technology a changed scenario both in bank and insurance sectors. The internet services have virtually revolutionised the operational mechanism. The database is to make possible a significant change in the decision-making process. Computerization making ways for a number of qualitative and quantitative improvements in the insurance sector.

## **Mutual fund services:**

Speeding up in the pace of economic transformation makes it essential that flow of capital gains a rapid momentum both at domestic and global levels. There is a close relation between savings and investment. And the processes are found interlinked with the emerging trends in the economy. Mutual fund services need a new vision a new strategy and a new device so that not only the big players but even the small players get an opportunity to make their savings and investments much more productive.

## **Hotel Services**

The recent developments in the transportation and communications services, the liberal cultural exchange policy of government, the development of tourism as an industry, the development of corporate culture, a change in the lifestyles of masses are some of the important factors opening new vistas for the development of hotel industry in India. The growing instrumentality of managerial proficiency in the hotel industry has made it essential that we develop this industry in the changed socio-economic scenario and create new job opportunities in this neglected sector. Today, the customer services are planned, automated, audited for quality control and regularly reviewed with the motto of initiating qualitative improvements which make the industry internationally competitive. A new vision for the development of hotel industry the world over and it is essential that hotel planners assign due weightage to the same even in the Indian perspective. The moment we find a change in the taste and preferences of customers, it is pertinent that we make possible an analogous change in our service mix.

## **Retail Services**

With the increasing domination of corporatization a significant increase in the level of discretionary income. The burgeoning middle class has been found expanding avenues for the development of retail sector. The development of mall culture is the gift of corporate culture. The retail services in the changing business environment need a new look and a new approach. The changing new faces of retail sector make it clear that the Indian retail trading has been moving in the new directions. The chain of stores, convenient store, franchise, departmental store supermarket hypermarket shopping mall shopping plaza discount stores factory/secondary stores and kiosks are the different faces of retail sector gaining popularity even in the Indian society.

Mukt Shabd Journal ISSN NO: 2347-3150

#### **Education services:**

Education is an important device to developthe Credentials which help in generating excellence. It is not only fair but even judicious that all the segments of the society get an opportunity to enrich their potentials. If we succeed in developing knowledge, our success in developing professional excellence can't be canceled. If we succeed in developing professional excellence, the managerial proficiency would help both the profit and not-for-profit making organisations in sub-serving the organisational interests vis-a-vis the social interests. Contrary to it, if we fail in developing excellence even the world-class inputs and sophisticated technologies would fail in delivering good. It is in this context that, the education services which have been found in a critical condition. The educational institutions, of course, bear the responsibility of enriching the credentials but the task becomes much more difficult when we find them in a washed-out.

#### **Technology in the Services Sector**

The process of technological difficulty has influenced almost all sectors of the economy. Technology is dramatically changing the nature of services making ways for tremendous potentials for the offerings of new services which no doubt was difficult to imagine just a few years back. The new generation of technology is significantly changing the perception of service quality. During the past decades, the services were restricted to home locations but now we find them crossing the geographical and national boundaries. In the process, a number of technology but we consider Internet, the king of technology acting as a vehicle for the travelling of services. The service-providers and service-users, of course, get a number of benefits but we also find paradoxes and the dark side. There are cases when both the employees and customers become critical to the use of technology. The customers feel that this may invade on their privacy whereas the employees resist to the new changes in the work process. Besides, we find lack of personal and human touch when we find new generation of technology used in the process of service offerings. Absence of interaction between the providers and users makes the evaluation process much more difficult. In addition, we also find involvement of costs and the additional responsibility before the professionals to educate and train the employees so that they are aware of the new generation of technology. The new generation of technology, no doubt, has proved to be the basic force behind service innovations such as automated voice mail, interactive voice response systems, fax machines, ATMs and other common services are the gift of new generation of technology. The satellite communication services virtually have revolutionised the information system. We are now considerably depending on new generation of technology and even cannot imagine a day having a

Mukt Shabd Journal ISSN NO: 2347-3150

communication gap. The Internet services have dramatically changed the scenario as a host of services more through internet. Whatsoever the qualitative or even the quantitative improvements that *we* find in the services are due to the emergence of new generation of sophisticated technology which has made ways for the emergence of techniculture.

#### **Conclusion:**

Seeing the growth of service sector in economies throughout the world, and the belief that services marketing in certain key respects is different from goods marketing, the rapid growth of services marketing literature in recent years is not surprising. Increased academic interest and research activity in services marketing in years to come is expected and is necessary because far more questions than answers exist at this time. A need exists for services marketing research to enter a new phase of empirical work that integrates various disciplines and various services industries. Expansion, innovation and competition will continue to accelerate in emerging markets, luring more companies into entering the developing world. Firms with global ambitions who want to realize the promise of emerging markets should craft a strategy designed to execute in response to the critical success factors unique for each target market, provide for flexibility amid market transitions, and position them for long-term success.

#### References:

- 1. Kotler P., Principles of Marketing, Prentice-Hall, 1982, p. 264.
- 2. Stanton W.J., Fundamentals of Marketing, McGraw-Hill, New York, 1981, p. 441.
- 3. Bateson J., Do We Need Service Marketing Marketing Consumer Services, Marketing Science Institute, Boston, 1977, New Institute Reports, pp. 75-115.
- 4. Carman J.M., and Kenneth, op. cit. p. 364.
- 5. The American Marketing Association, American Marketing Association Definitions, Chicago, 1960, p. 15.
- 6. John M. Rathwell, Marketing in the Services Sector, Cambridge, 1974.
- 7. Webster F.E., Social Aspect of Marketing, Prentice-Hall, 1974, pp. 73-92
- 8. S.M. Jha., Services Marketing, Himalaya Publishing House, 2011
- 9. Berry, Leonard L. (1981), "The Employee as Customer", Journal of Retail Banking, 3 (March), 33-40.
- 10. Berry, Leonard L. (1980), "Service Marketing is Different" Business,

Mukt Shabd Journal ISSN NO: 2347-3150

- 30 (May-June), 24-29
- 11. Bell, Martin L. (1981), "Tactical Services Marketing and the Process of Remixing", in Marketing of Services, J.H.Donnelly and W.R.George eds., Chicago; American Marketing, 163-167.

## ISSN 2277 - 5730 AN INTERNATIONAL MULTIDISCIPLINARY QUARTERLY RESEARCH JOURNAL

## **AJANTA**

Volume - XI

Issue - II

April - June - 2022

**ENGLISH PART - II** 

## Peer Reviewed Refereed and UGC Listed Journal

Journal No. 40776



## IMPACT FACTOR / INDEXING 2020 - 6.306

www.sjifactor.com

**❖** EDITOR ❖

Asst. Prof. Vinay Shankarrao Hatole

M.Sc (Maths), M.B.A. (Mktg.), M.B.A. (H.R.), M.Drama (Acting), M.Drama (Prod. & Dir.), M.Ed.

**❖ PUBLISHED BY ❖** 



Ajanta Prakashan

Aurangabad. (M.S.)

The information and views expressed and the research content published in this journal, the sole responsibility lies entirely with the author(s) and does not reflect the official opinion of the Editorial Board, Advisory Committee and the Editor in Chief of the Journal *AJANTA*. Owner, printer & publisher Vinay S. Hatole has printed this journal at Ajanta Computer and Printers, Jaisingpura, University Gate, Aurangabad, also Published the same at Aurangabad.
Printed by Ajanta Computer, Near University Gate, Jaisingpura, Aurangabad. (M.S.)  Printed by Ajanta Computer, Near University Gate, Jaisingpura, Aurangabad. (M.S.) Cell No.: 9579260877, 9822620877, Ph. No.: (0240) 2400877 E-mail: ajanta6060@gmail.com, www.ajantaprakashan.com  AJANTA - ISSN 2277 - 5730 - Impact Factor - 6.306 (www.sjifactor.com)

## > CONTENTS OF ENGLISH PART - II ←

S. No.	Title & Author	Page No.
1	Vulnerability of Konkan's Economy on Climate Extremes: An Overview	1-7
	Umesh Milind Kamat	
2	Studies on Current Status of Marine Captured Fishery of	8-14
	Sindhudurg Coast, M.S., India	
	Nanasaheb P. Kamble	
	Tejas Sawant	
3	New Education Policy 2020	15-20
	Miss. Smita Vilas Parab	
4	A Study on Impact of Covid 19 on Digital Marketing in India	21-28
	Mrs. Geetashree Sagar Thakur	
5	Studies on Government Promotional Strategy for Indian	29-39
	Pharmaceutical Sector @ 75	
	Suhas G. Patil	
	Umesh K. Samant	
	Peter R. Rodrigues	
6	A Study on Growth of Foreign Direct Investment in India	40-48
	Mrs. Suvarna Jayesh Nikam	
7	Agricultural Trade of India through Regional Trade Agreements (RTAs)	49-54
	Mr. Krishnakumar Nanu Bandolkar	
8	An Overview of Fishing Industry with Respect to Maharshtra-India	55-63
	Swapnil Yashwant Joshi	
	Dr. Yasmeen K. Aowte	
9	A Study of Modern Technological Scenario of Banking Sector in India	64-74
	Mrs. Saba Ibrahim Shaha	
10	Poverty Alleviation in India & Role of MGNREGS	75-79
	Dr. Ravikiran R. Garje	
11	Review Study on Digital Currency	80-85
	Dr. Devendra N. Vyas	

## 11. Review Study on Digital Currency

#### Dr. Devendra N. Vyas

Principal, Smt. Radhadevi Goenka College for Women, Akola.

#### Abstract

Bitcoin is famous as white paper. It is a reward of mining process hence known as Bitcoin. It is useful as a exchange tool for currency, products and services. But there are some lacunas of Bitcoin like people are using it for illegal transactions, large amount of electricity is used for mining process hence it's not eco-friendly, price volatility and thefts from exchanges etc. It's just creating speculative perspective in investor's mind. In this paper, Researcher has described the buying process of Bitcoins, related risk factors and how the Bitcoin is decentralized and ratio of acceptance in the globe.

**Keywords:** Digital Currency, Bitcoin, Risk, Decentralization.

#### Introduction

In recent budget, it is very clear that Government is ready to give importance to digital currency. It has much more potential. It can streamline the current financial infrastructure, making it cheaper so as it possible to do faster financial transactions. It supports central Bank to make monetary policy effective. There are various kinds of digital currency like crypto currencies, central bank's digital currency and stable coins.

One of them is Bitcoin. In this paper, Researcher has studied the concept of Bitcoin. How it supports to make transactions very active and the flow of Indian Economy. The most important thing the acceptance of digital currency. In Union Budget 2022, as we know Government is ready to charge TDS on digital currency which is solving the issue of legality is going to solve it.

Definitely, it will motivates and encourages them people to invest in more in Bitcoin. Now, people are more aware about the investment in Bitcoin. It will boost the investment and the buying behavior of people. Bitcoin is form of crypto currency which is working as peer-to-peer payment system. Crypto currency is digital currency. It is consideration that it more secures as real money. There are some positive aspects of Bitcoin like it is not administered or controlled by any specific regulatory body like RBI; on the contrary, it is monitored by Block chain

Technology which serve as a public ledger for all transactions. Hence, there are no rules and regulations are framed. Incase of any dispute, there is no exact solution. One should purchase, on its own risk. Now, crypto currency is a hot topic in all over globe and there is huge volatility if crypto currencies exchange rates. Investment in crypto currency is high risk of trading. Hence, it is gaining the attention of speculators. The current decision of Government will definitely motivate the investor to invest in digital currency.

#### Review of Literature

- Bitcoin: An innovative alternative digital currency- Grinberg, R. (2011): This
  paper has thrown light on some legal issues the Stamp Payments Act, Liberty Dollar
  Creator and the federal securities act. It also allows the organizations to receive
  donations and conduct business anonymously.
- Central bank digital currency and the future of monetary policy-Bordo, M. D., &
  Levin, A. T. (2017) has concluded that CBDT definitely transform all the aspects of
  economy which support to sustain the monetary system and facilitate the systematic
  and clear monetary policy.
- 3. The macroeconomics of central bank issued digital currencies- Barrdear, J., & Kumhof, M. (2016) described that macroeconomic effects of issuing of CBDC is globally accessible and interest-bearing central bank liability, implemented through distributed ledgers which competes with bank deposits as medium of exchange.
- 4. Central Bank Cryptocurrencies. Bech, M. L., & Garratt, R. (2017): In this book, author has described that now its era of digitalization and digital currency is important aspect of it. If central bank issues crypto currencies, will it useful? In the same way, the peculiarity provides two types of CBCC i.e. retail and wholesale and differentiates them from other forms of central bank money such as cash and reserves.
- 5. Central bank digital currencies-design principles and balance sheet implications-Kumhof, M., & Noone, C. (2018): In this paper, three models of CBDC have described which focuses on core principles, bank funding is not necessarily reduced, credit and liquidity provision to the private sector need not contract, and the risk of a system-wide run from bank deposits to CBDC is addressed.
- 6. Broadening narrow money: monetary policy with a central bank digital currency-Meaning, J., Dyson, B., Barker, J., & Clayton, E. (2018)- In this paper, Researchers

have inferences that CBDC and its impact on monetary transmission mechanism. They investigate how CBDC could affect the various stages of transmission, from markets for central bank money to the real economy and monetary policy would be able to operate much as it does now, by varying the price or quantity of central bank money and that transmission may even strengthen for a given change in policy instruments.

- 7. Central bank digital currency: Motivations and implications Engert, W., & Fung, B. S. C. (2017)- This paper addresses that central bank should issue digital currency and it also similar to cash. Then it described digital currency. The implications of such a digital currency are explored, focusing on central bank's monetary policy, the banking system and financial stability, and payments.
- 8. **Designing new money-the policy trilemma of central bank digital currency- Bjerg, O.** (2017): There are three different scenarios viz. 'money user scenario', 'money manager scenario' and 'money maker scenario' for the implementation of CBDC in terms of their monetary policy implications has used here. The evaluation is depending on an adaption of the classical international monetary policy trilemma to a domestic monetary system with multiple forms of money.

#### Objective of Study

- To review study on Digital currency.
- To study the process of buying Digital Currency.
- To analyze risks of Digital Currency.

#### Research Methodology

Researcher has used secondary data and Descriptive Method is applied for writing this paper.

#### **Buying Process of Bitcoin**

If currency is in flow then it has importance in economy. As more and more currency in circulation and acceptance in business transactions, it grows .Now Bitcoin is in flow where Dell, Microsoft and other multinational companies are preferred to it. In a country like Australia Bitcoin is considered as traditional currencies.

Be ready with Bitcoin Wallet: It is a virtual storage center like our physical wallet
where we hold cash, debit and credit cards. Hence, one should ready with Bitcoin
Wallet which is basic and foremost important aspect to purchase Bitcoin. This wallet is

based on software. It is online medium which are offered by some companies like Coinbase and Ledger, Electrum, Cold Storage etc.

- Selection of Bitcoin Exchange: After having a wallet, one should register with a fiatto crypto exchange. Fiat currency is a currency which is issued by government like
  U.K. Dollars, Euros etc. Actually, Bitcoin exchange is working as a mediator and the
  company sells cryptocurrency from their collection and instead of this service, they will
  charge amount. For example,eToro,Coinbase Gemini etc. exchanges are providing such
  type of services.
- Registration: After selection of proper Bitcoin exchange, one must register and
  complete the security process but the accurate details will be changed exchange to
  exchange. In short, one must visit to Home Page and click on Register then enter email
  address and set the password, afterwards one will get confirmation email. As soon as
  we click on the link, we will enter in the dashboard of page of our new cryptocurrency
  exchange account.
- Security Checks: After registration one must complete security check process. In this regard, one must complete few steps so that one can start purchasing Bitcoin. This process may vary exchange to exchange. In this checking process generally, they are asking about anti-money laundering, Know Your Customer rules of the country to which exchange is concerned. Phone number verification is one of the authentic aspects of security check. Further basic enquires like upload Photo or scan copy of ID
- Payment Method: Afterwards one must add bank details, debit card or credit card but it depends on the nature of transaction and quantity.
- Deposit Funds to Exchange Account: Next step is choosing your required amount and transfer to exchange. After completion of this process, purchaser has, money in the fiat wallet of exchange account consequently buyer can use the cash to buy Bitcoin.
- **Purchase Bitcoin:** This is final step, here purchaser has to click on the Buy/Sell button and choose the value of Bitcoin and wait for completion of transaction process.

After completion of buying process, one can transfer bitcoins in one's wallet, trade with bitcoins and spend bitcoins.

#### Risk of Bitcoin Transactions

Bitcoin is decentralized hence it has many risk factors because of it people always think before purchasing it. They are as under:

- There is No central body to control Bitcoin management.
- There is no central server for it; hence it depends on peer –to-peer aspects.
- Its depend on public ledger; anybody can store it on computer.
- Anyone can become a miner of it because of it anybody can create a new address for bitcoin.
- Anyone can send a transaction to the network without any kind of approval

#### Crypto Adoption in Globe

Maximum countries of the globe are using crypto currency. There are many companies who are accepting payment in crypto currency. As it is become a trend and businesses are also growing very rapidly. As of 2021, world global crypto ownership rates at an average of 3.9%, with above 300 million crypto investors are found in globe. In the same way, above 18,000 businesses are accepting payments in crypto currencies accepting payment in crypto currency.

As per Recent information of February 2021, Bitcoin market cap reached US\$1 trillion Bitcoin is also constituted 66% of the total market capitalization of cryptocurrencies in 2020.

Tor	o Countrie	es & th	ıeir l:	nvestment	in (	cryptocurrencies

Sr.No.	Country	Investment in US\$
1	India	100 million
2	USA	27 million
3	Nigeria	13 million
4	Vietnam	5.9 million
5	United Kingdom	3.3 million

In regards of owners demographic data, 79% are male and 21% are female, among them 58% are aged under 34, 82% have a Bachelor's degree or Higher Education and 36% have an annual income over US\$100k.If we compare period of 2012 and 2021, the price of Bitcoin increased by more than 540,000%. Bitcoin has reached an annual growth rate if 274% in the year 2020 as a result of this, cryptocurrencies market is estimated to grow with a compound annual growth rate of 56.4% from the year 2019 to 2025.

#### Conclusion

Bitcoin is recent trend of market because of it acceptability and usability. Investors are ready to prefer it. Indian Government is also ready to launch digital currency, as it is declared in Union Budget-2022. It has some positive and negative aspects also. Risk factor is play vital role in the development of economy and Bitcoin is not different from it. It is very close to Blockchain Technology.On the basis of above discussion, it is clear that if cryptocurrencies get legal existence, definitely it will grow like a share market.

#### References

- 1. Grinberg, R. (2011). Bitcoin: An innovative alternative digital currency. *Hastings Science & Technology Law Journal*, 4, 160.
- 2. Bordo, M. D., & Levin, A. T. (2017). *Central bank digital currency and the future of monetary policy* (No. w23711). National Bureau of Economic Research.
- Barrdear, J., & Kumhof, M. (2016). The macroeconomics of central bank issued digital currencies.
- 4. Bech, M. L., & Garratt, R. (2017). Central bank cryptocurrencies. *BIS Quarterly Review September*.
- 5. Kumhof, M., & Noone, C. (2018). Central bank digital currencies-design principles and balance sheet implications.
- 6. Meaning, J., Dyson, B., Barker, J., & Clayton, E. (2018). Broadening narrow money: monetary policy with a central bank digital currency.
- 7. Engert, W., & Fung, B. S. C. (2017). Central bank digital currency: Motivations and implications (No. 2017-16). Bank of Canada Staff Discussion Paper.
- Bjerg, O. (2017). Designing new money-the policy trilemma of central bank digital currency.
- Mancini-Griffoli, T., Peria, M. S. M., Agur, I., Ari, A., Kiff, J., Popescu, A., & Rochon, C. (2018). Casting light on central bank digital currency. *IMF Staff Discussion Notes*, 18(08).
- 11. https://triple-a.io/crypto-ownership/

# B.Aadhar' International Peer-Reviewed Indexed Research Journal

ISSN: 2278-9308 March, 2023

## Impact Factor -(SJIF) -8.632, Issue NO, (CDIII) 403

42	mpace	
	निकाने उभरते राजकीय नेतृत्व	
	बचत गटाच्या माध्यमातून महिलांचे उभरते राजकीय नेतृत्व महेन्द्र देवरावजी भलमे	76
18	विगयक्यत वास्रवेदे	
19	वैदर्भीय ग्रामीण कादंबरी : एक वास्तव विजया विनायकराव वानखेडे	79
1,	राजकीय स्वातंत्र्य की सामाजिक स्वातंत्र्य यातील प्राधान्यक्रमामध्ये असलेल्या	
20	राजकीय स्वातत्र्य की सामाजिक स्वातत्र्य गाँउ ।	84
20	ब्रिटीशकालीन वैचारिक संघषीचे विश्लेषण	
21	कोविड-19 महामारीमध्ये ग्रंथालय उपक्रम डॉ. सुखलाल राठोड,	88
21		0.0
22	भारतीय बॅकिंग क्षेत्र — आव्हाने व संधी 💮 डॉ. गजानन सीमकूवर	93
22	छत्रपती संभाजी महाराजांचे व्यापारविषयक धोरण : एक अभ्यास प्रा.डॉ.साईनाथ शेटोड	97
23	छत्रपता समाजा महाराजाच व्यापारावपयक वार्प . एक जनकार जानारा जानारा एक	
24	भारतीय अर्थव्यवस्थेत डॉ.बाबासाहेब आंबेडकर यांचे योगदान प्रा. निलेश अरूण दूर्गे	101
25	महाराष्ट्र राज्याचा अर्थसंकल्प 2023 : कृषी विकासातून समृद्धीकडे डॉ सुनिता कलाखे,	105
26	शेरशहाच्या शासन व्यवस्थेचे मुल्यमापन प्रा. डॉ. प्रमिला डी. भोयर.	110
	प्रा. डा. प्राम्ला डा. मापर,	110
27	ऑनलाइन व्यापार व त्याचे त्याचे परिणाम प्रा. डॉ. जयंत पोरे.	114
28		
20	कृषि पर्यटन में अपार संभावनाएं डॉ. एम.आर. दातीर	117
29	ग. दि. माडगूळकरांचा सिध्दहस्त लेखनीचा सौंदर्यात्सव : 'चैत्रबन'	
	A STUDE OF THE O	122
30	प्रा. पर्वाचम जागारे गांच्या	
31		126
31	कोविड-19 महामारीमध्ये ग्रंथालय उपक्रम	
32	ङ्मुमाग्रजांच्या कवितेचा अन्वयार्थ इत. राठोड सुखलाल शामराव,	130
		124
33	े जिल्ला कि जिल्ला के जिल्	134
34	डॉ. बाबासाहेब आंबेडकर यांकारका शिवाजी वाघमारे <b>डॉ.राम प्र.ताटे</b>	137
34	डॉ. बाबासाहेब आंबेडकर यांचाअस्पृश्यता विषयक विचार व कार्य	137
A STATE OF	प्रा. मनोदर	139
	प्रा. मनोहर शामराव वागतकर	137



ऑनलाइन व्यापार व त्याचे त्याचे परिणाम प्रा. डॉ. जयंत पोरे, गो.से .महाविद्यालय, खामगाव

प्रस्तावना

भारतीय व्यावसायिक परिस्थिती आता कशी आहे आणि काही वर्षांपूर्वी ती कशी होती याचे अवलोकन केले असता असे दिसून येते की, भारतीय व्यावसायिक रचनेत गेल्या काही वर्षापासून निश्चितच बदल झाला आहे. त्यामध्ये प्रामुख्याने औद्योगिकीकरणावर जास्त लक्ष केंद्रित केल्या गेले आहे भारतीय व्यावसायिक परिस्थितीच्या परिवर्तनात सरकारची( केंद्र व राज्य ) मोठी भूमिका आहे. यामध्येच काही वर्षात ऑनलाइन व्यापार होय. ऑनलाईन व्यापार हा नव्याने उदयास आलेला व्यापार आहे.

ऑनलाइन व्यापाराची संकल्पना सर्वप्रथम 1990 मध्ये आली. ज्या काळात भारतात इंटरनेट उपलब्ध नव्हते. तथापि 90 च्या दशकाच्या उत्तरार्धात, अधिकाधिक लोक इंटरनेट बद्दल जागृत झाली आणि त्याद्वारे व्यापार सुद्धा केला जाऊ शकतो हे माहीत झाले. बहुतेक भारतीयांसाठी काही वर्षापर्यंत ते एक लक्झरी व्यापार म्हणून होता. 2020 मध्ये (IRCTC) ने ऑनलाईन आरक्षण प्रणाली सुरू केली तेव्हा लोकांनी इंटरनेटला काहीतरी उपयुक्त साधन म्हणून स्वीकारण्यास सुरुवात केली. लोकांना (AMAZON)ॲमेझॉन बद्दल माहिती मिळाली आणि त्यामुळे भारतात ई कॉमर्स चा उदय झाला .

ई-कॉमर्स कंपन्यांच्या आगमनानंतर भारतात अशा अनेक अशक्य गोष्टी सहज साध्य होताना दिसत आहेत. लोकांनी ई-कॉमर्स उद्योगाचा लाभ घेण्यास सुरुवात केली आहे .औषधे किराणा सामान यासारख्या दैनंदिन जीवनावश्यक वस्तू त्यांना घरपोच मिळत आहेत.

विविध ऑफर च्या माध्यमातून हा उद्योग दिवसेंदिवस वाढत आहे .वर्षभरामध्ये साधारणतः तीन ते चार ऑफर देण्यात येतात. त्यामध्ये मुख्यतः 15 ऑगस्ट, 26 जानेवारी व दिवाळी ह्या मुख्य असतात .वस्तूची ऑनलाइन खरेदी हा आजकालच्या तरुण पिढीला आवडता विषय झाला आहे. मोबाईलवर इंटरनेटची सुविधा असल्याने खरेदीचा प्रचंड प्रमाणात वेग घेतला आहे. वॉच, कपडे ,बूट इत्यादींची मागणी वाढत आहे. पुढील काही वर्षात ऑनलाईन व्यापाराचे प्रमाण वाढेल असे मत तज्ञ व्यक्त करीत आहे .जसजसा ऑनलाइन व्यापार वाढत आहे त्या प्रमाणात किरकोळ व्यापाऱ्यांची चिंता वाढत आहे. त्याच कारणाने किरकोळ व्यापारी ऑनलाइन व्यापारावर बंदी घालण्याची मागणी करीत आहेत. इंटरनेट माध्यमातून वस्तूंची वैशिष्ट्ये ,किंमत, छायाचित्रे पाहिली जातात त्यातून वस्तूंची तुलना केली जाते. बाजारातील दुकानांच्या ज्या किमती असतात त्यापेक्षा कमी किमतीला व घरपोच या वस्तू मिळतात त्या कारणाने ऑनलाइन व्यापार वाढत आहे.

#### संशोधनाचा उद्देश :-

- 1. ऑनलाइन खरेदी विक्रीच्या वाढत्या प्रमाणाचे अध्ययन करणे .
- 2. ऑनलाईन खरेदीमुळे लहान व्यवसायिकांच्या व्यवसायावर होणाऱ्या परिणामाचे अध्ययन करणे.
- 3. ऑनलाईन खरेदीमध्ये होणाऱ्या फसवणुकीचा शोध घेणे. संशोधनाची गृहिते :-

1.ऑनलाईन शॉपिंग खरेदी तसेच विक्रीचे प्रमाण दिवसेंदिवस वाढत आहे.

Madhar' International Peer-Reviewed Indexed Research Journal Impact Factor -(SJIF) -8.632, Issue NO, (CDIII) 403

ISSN: 2278-9308 March. 2023

8-9308 ch.

केले

मध्ये

नात

हा

र्थं अनिलाईन व्यवसायाने लहान व्यवसायिकांना हानी सहन करावी लागत आहे . 2. जार 3. औतलाईन खरेदीने ग्राहकांची फसवणूक मोठ्या प्रमाणावर होत आहे .

क्षोष्टन पद्धती :-वस्तुस्थिती जाणून घेण्याकरिता एखाद्या विषयाचा सूक्ष्म रीतीने समिक्षात्मक अभ्यास करणे होय. या क्रोधनासाठी प्रमाणित केल्या पद्धतीला संशोधन पद्धती असे म्हणतात. प्रस्तुत शोधनिबंधासाठी द्वितीय सामग्रीवर क्षारित असून यामध्ये प्रामुख्याने पुस्तके, मासिक, वर्तमानपत्र व शासकीय अहवाल तसेच इंटरनेट इत्यादींचा आधार वेण्यात आला आहे

भारतीय अर्थव्यवस्था ही आजही अमेरिका व चीन सारख्या देशापेक्षा मागे आहे .या दोन्ही देशांमध्ये PWC च्या 2014 च्या संशोधनानुसार ई-कॉमर्सने 150 अब्ज पेक्षा जास्त विक्री केली आहे. 2020 मध्ये डिजिटल क्रांमर्स 360 च्या अंदाजानुसार ऑनलाइन व्यापाऱ्यांनी राज्यांमध्ये वर्षानुवर्षे 44% वाढ केली आहे तसेच किरकोळ किरीत \$ 4.04 ट्रिलियन पर्यंत वाढली जी 1999 नंतरची सर्वात जास्त वाढ आहे.

गेल्या काही वर्षापासून भारतीय अर्थव्यवस्था किंवा व्यापार एक प्रकारे डिजिटल क्रांतीतून जात आहे. देशाच्या 50% पेक्षा जास्त लोकसंख्येकडे आता इंटरनेट उपकरणे उपलब्ध आहेत भारतातील प्रचंड लोकसंख्य तही ज्ञास्त लोकसंख्येचा वापर इंटरनेटचा पोहोचला आहे. इंटरनेटचा सर्वात जास्त फायदा ई कॉमर्स ला झाला आहे इंडिया बॅक इक्विटी फाउंडेशन (IBFF) च्या अहवालानुसार देशातील ई-कॉमर्स उद्योगातून मिळणारा महसूल 2020 पर्यंत US \$100 पेक्षा जास्त राहील असा अंदाज आहे.

भारतात ऑनलाइन व्यापार वाढत आहे. त्याचबरोबर या व्यापारात फसवणुकीचे प्रमाण ही वाढत आहे. ऑनलाइन व्यापारा ची कार्यालय देशभरात कुठेही असतात त्या कारणाने ग्राहकांनी तकार कुठे करायची याची माहिती ग्राहकांना नसते. ग्राहक संरक्षण कायद्याने ग्राहकांना संबंधित ठिकाणाच्या ग्राहक मंचात दावा दाखल करण्याचे म्हटले आहे. मात्र ऑनलाईन खरेदी करताना असे संरक्षण नाही ग्राहकांच्या काही अडचणी असल्यास त्यासंबंधी तक्रार कंपनीच्या कार्यालयातच करावी लागते. आज तरी ऑनलाईन व्यापारात ग्राहकांच्या फसवणुकीचे प्रमाण वाढत आहे असे असून सुद्धा भारतीय अर्थव्यवस्थेत व बाजारात ऑनलाईन व्यापार फुफावत आहे .

भारतीय व्यापार किरकोळ व्यापार हा जगातील पाचव्या क्रमांकाचा सर्वात मोठा उद्योग आहे निष्कर्ष व उपाय आणि तो वेगाने वाढत आहे. भारतातील किरकोळ विक्री मध्ये गेल्या काही दशकांमध्ये अनेक उल्लेखनीय कामगिरी व जारा ता परान वाड्य जाव कामागरा व वाढ झालेली आहे आणि किरकोळ व्यापार हा अर्थव्यवस्थेना एक भाग आहे. मध्यमवर्गीयांची उत्पन्न वाढले आहे व वाढ झालला आह आण गर्भ बाढल आह व जीवनशैलीत बदल होत आहे. किरकोळ व्यापाऱ्याला मॉल संस्कृती किंवा ऑनलाईन बाजारपेठेत टिकून राहण्यासाठी जीवनशैलीत बदल हात जाएं. स्पर्धा करावी लागत आहे परंतु स्पर्धेत टिकून राहणे तेवढे सोपे नाही कारण ग्राहक हा हुशार झाला आहे कंपन्यांकड्न स्पर्धा करावी लागत जारू । ज विविध ऑफर्स ब्रैंडेड वस्तू व सेवा शोधत असतो व ग्राहकांच्या अपेक्षा दिवसेंदिवस वाढत आहेत हे अंतर ओळखून 

आनलाइन खरेरीचे जसे फायदे आहेत तसेच तोटे सुद्धा आहेत ऑनलाइन वस्तू सतत स्वस्त मिळत असल्या तरी त्याच्या दर्जाबाबत कोणतीही शाश्वती नसते. किरकोळ व्यापाऱ्यात आपण वस्तू तावडतोव घेऊ शकतो. असल्या तरी स्थाप्पा असल्या तरी स्थाप्पा ऑनलाइन मध्ये वस्तू यावला तीन ते चार दिवस लागतात पारंपारिक दुकानातून वस्तू खरेदी केली तर वस्तूंची वॉरंटी ऑनलाइन मेध्य वस्तू खरेदी केली तर वस्तूंची ऑनलाइन मेध्य वस्तू खरेदी केली तर वस्तूंची गॅरंटी व परत <sup>कर</sup>णे सहज शक्य होते याउलट ऑनलाईन वस्तू परत करणे अवघड असते या सर्व अडचणी येतात.

## B. Aadhar' International Peer-Reviewed Indexed Research Journal





Impact Factor -(SJIF) -8.632, Issue NO, (CDIII) 403

#### संदर्भसूची

- भारतीय अर्थव्यवस्था:- क. डॉ .स. श्री .मु. देसाई व डॉ. सौ. निर्मला भालेराव
- 2. ई-कॉमर्स मूलभूत सिद्धांत :-नीता फडणवीस
- 3. ई कॉमर्स :- विवेक मेहत्रे
- 4. ई-कॉमर्सची मूलतत्त्वे :\_डॉ.
- 5. www.ecommerce.com
- 6. संकेतस्थळ www.google.com

## ISSN 2319 - 8508 AN INTERNATIONAL MULTIDISCIPLINARY HALF YEARLY RESEARCH JOURNAL

## GALAXY LINK

Volume - XI Issue - II

May - October - 2023

English / Marathi / Hindi Part - I

Peer Reviewed Refereed and UGC Listed Journal No. 47023

Single Blind Review / Double Blind Review



IMPACT FACTOR / INDEXING 2023 - 7.878 www.sjifactor.com

❖ EDITOR ❖

Assit. Prof. Vinay Shankarrao Hatole M.Sc (Math's), M.B.A. (Mkt), M.B.A (H.R), M.Drama (Acting), M.Drama (Prod & Dirt), M.Ed.

**❖ PUBLISHED BY ❖** 



Ajanta Prakashan

Aurangabad. (M.S.)

The information and views expressed and the research content published in this journal, the sole responsibility lies entirely with the author(s) and does not reflect the official opinion of the Editorial Board, Advisory Committee and the Editor in Chief of the Journal "GALAXY LINK". Owner, printer & publisher Vinay S. Hatole has printed this journal at Ajanta Computer and Printers, Jaisingpura, University Gate, Aurangabad, also Published the same at Aurangabad.
Printed by Ajanta Computer, Near University Gate, Jaisingpura, Aurangabad. (M.S.)  Published by Ajanta Prakashan, Near University Gate, Jaisingpura, Aurangabad. (M.S.) Cell No.: 9579260877, 9822620877 Ph. No.: (0240) 2400877 E-mail: ajanta3535@gmail.com, www.ajantaprakashan.com  GALAXY LINK - ISSN 2319 - 8508 - Impact Factor - 7.878 (www.sjifactor.com)



#### Anukrati Sharma

Assot. Prof. Management, University of Kota, Kota.

#### Muhammad Mezbah-ul-Islam

Ph.D. (NEHU, India) Assot. Prof. Dept. of Information Science and Library Management University of Dhaka, Dhaka - 1000, Bangladesh.

#### Dr. Meenu Maheshwari

Assit. Prof. & Former Head Dept. of Commerce & Management University of Kota, Kota.

#### Dr. S. Sampath

Prof. of Statistics University of Madras Chennari 600005.

#### Dr. L. Karthikeyan

Director-MBA, Nehru College of Management, Tirumalayampalayam, Coimbatore.

#### Dr. D. H. Malini Srinivasa Rao

M.B.A., Ph.D., FDP (IIMA) Assit. Prof. Dept. of Management Pondicherry University, Karaikal - 609605.

#### Dr. Kishore Kumar C. K.

Coordinator Dept. of P. G. Studies and Research in Physical Education and Deputy Director of Physical Education, Mangalore University.

#### Prof. U. B. Mohapatra

Ph.D. (Nottingham, UK) Director, Biotechnology Government of Odisha, Odisha Secretariat Bhubaneswar - 751001, Odisha, India.

#### Dr. Sauli Mitra

Assistant Professor and Head, Department of Psychology, MRM College, Darbhanga, Bihar.

#### Dr. Vijaykumar Laxmikantrao Dharurkar

Prof. and Head of Mass Communication and Journalism, Dr. Babasaheb Ambedkar Marathwada University, Aurangabad - 431004 (M.S.)

#### Prof. S. D. S. Murthy

F.N.E.A., Head, Dept. of Biochemistry, S. V. University Tirupati - 2, Andhra Pradesh, India.

#### Dr. Florin Shelomith Soans

Assistant Professor in Dept. of Economics at St. Aloysius College (Autonomous) Mangalore, Karnataka.

#### Dr. Madhukar Kisano Tajne

Dept. of Psychology, Deogiri College, Aurangabad.

#### Dr. Ramesh M. N.

Assistant Professor, Department of Political Science, Ranichannamma University, Belagavi, Karnatak.

#### Dr. Bibhuti P. Barik

P. G. Dept. of Bioinformatics, North Orissa University Shriramchandra Vihar, Takatpur, Baripada, Odisha, India, Pin 757003.

#### Jatindra K. Sahu

Ph.D. Assot. Prof. Dept. of Agriculture Engineering School of Technology Assam University (A Central University Silchar - 788011] Assam, India.



#### Dr. Chandubhai C. Chaudhari

Associate Professor, Department of History, Z. F. Wadia Women's Arts & N. K. Jhota College of Commerce, Athwalines, Surat.

#### Dr. Avhad Suhas Dhondiba

Assot. Prof. in Economics, Sahakar Maharshi Bhausaheb Satntuji Thorat College of Arts, Science & Commerce, Sangamner (M.S.)

#### Dr. Waghmare Manik Sadhu

Asst. Professor & Head Department of Commerce, Shri, Asaramji Bhandwaldar Arts, Commerce & Science College Deogaon (R.), Tal-Kannad Dist, Aurangabad. (M.S.)

#### Dr. S. D. Disale

Principal, Department of Zoology, S. R. M. Mahavidyalaya, Kudal, Dist. Sindhudurg.

**PUBLISHED BY** 





Aurangabad. (M.S.)



## > CONTENTS OF ENGLISH PART - I <<

S. No.	Title & Author	Page No.
1	Quality of Groundwater in Sailu Dist Parbhani	1-4
	Thombal D. U.	
	Khalapure R. D.	
2	Artificial Intelligence in the Field of Accountancy: Challenges and	5-10
	Opportunities	
	Dr. Rajesh U. Chheda	
3	Dr. B. R. Ambedkar & Women Empowerment	11-17
	Dr. S. S. Jondhale	

## > CONTENTS OF MARATHI PART - I <<

अनु क्र.	लेख व लेखकाचे नाव	पृष्ठ क्र.
१	चांगले समायोजन म्हणजे चांगले व्यक्तिमत्त्व	१-६
	प्रा. अश्विनी जैवळ	
२	दृकविचारप्रसारण आणि संवादमध्ये समाज माध्यमाच्या भूमिकेची समीक्षा	<i>७</i> -१३
	डॉ. आशिष गंगाधर उजवणे	
ą	भारतीय पोस्ट ऑफिसच्या सेवांचे अध्ययन	१४-१९
	डॉ. प्रा. जे. डी. पोरे	
	प्रा. रामरतन भास्कर ढेरे	
४	महाराष्ट्रातील स्त्रीवादाचा उदय आणि विकास (साहित्याच्या संदर्भातून)	२०-२६
	जयदिप सुभाष ससाणे	

## SONTENTS OF HINDI PART - I

अनुक्र.	लेख और लेखक के नाम	पृष्ठ क्र.
१	मुगल समकालीन आगरा के महत्व का एक ऐतिहासिक अध्ययन	१-४
	Diwakar Mishra	
२	भाारत के पहले स्वाधीनता आन्दोलन में वीर सावरकर की भूमिका का एक ऐतिहासिक अध्ययन	4-9
	लेखराज सिह	
ą	जाट राजाओं समकालीन भरतपुर के किले की स्थापत्य कला का ऐतिहासिक महत्व	१०-१५
	महेश कुमार	

## ३. भारतीय पोस्ट ऑफिसच्या सेवांचे अध्ययन

**डॉ. प्रा. जे. डी. पोरे** मार्गदर्शक, गो. से. विज्ञान, कला व वाणिज्य महा. खामगाव. **प्रा. रामरतन भास्कर ढेरे** संशोधक विद्यार्थी.

#### प्रस्तावना

इंडियन पोस्ट ऑफिस ही भारतातील सरकारी संचालित टपाल प्रणाली आहे. जी दळणवळण मंत्रालयाच्या अंतर्गत पोस्ट विभागाचा भाग आहे. सामान्यतः पोस्ट ऑफिस म्हणून ओळखले जाते, ही जगातील सर्वात मोठ्या प्रमाणात वितरित टपाल प्रणाली आहे. वॉरन हेस्टिंग्सने 1766 मध्ये देशात पोस्टल सेवा सुरू करण्यासाठी ईस्ट इंडिया कंपनीच्या अंतर्गत पुढाकार घेतला होता. सुरूवातीला "कंपनी मेल" या नावाने त्याची स्थापना करण्यात आली होती. नंतर 1854 मध्ये लॉर्ड डलहौसीने ते क्राऊन अंतर्गत सेवेत बदल. डलहौसीने एकसमान टपालदर सुरू केला आणि इंडिया पोस्ट ऑफिस कायदा 1854 पास करण्यात मदत केली जात ज्यात 1837 पोस्ट ऑफिस कायद्यात लक्षणीय सुधारणा झाली ज्याने भारतात नियमित पोस्ट ऑफिस सुरू केले होते. त्याने संपूर्ण देशासाठी पोस्ट महासंचालक पद निर्माण केले. मेल( पोस्ट), मनीऑर्डर द्वारे पैसे पाठवणे, लहान बचत योजनेअंतर्गत ठेवी स्वीकारणे, पोस्टल लाइफ इन्शुरन्स आणि ग्रामीण पोस्टल लाइफ इन्शुरन्स अंतर्गत जीवन विमा संरक्षण प्रदान करणे आणि बिल संकलन यासारख्या किरकोळ सेवा प्रदान करणे यात गुंतलेले आहे.

भारतीय पोस्ट ऑफिस हे जगातील सर्वात मोठे पोस्टल नेटवर्क आहे. हे प्रचंड टपाल नेटवर्क १७२७ मध्ये सुरू झाले. जेव्हा कोलकाता येथे पहिले पोस्ट ऑफिस स्थापन झाले, त्यानंतर कोलकाता (१७७४). चेन्नई (१७८६) मुंबई (१७९३) या तीन तत्कालीन प्रेसिडेन्सीमध्ये जनरल पोस्ट ऑफिसची स्थापना झाली. आणि भारतीय टपाल कायदा १८३७ हा तत्कालीन टपाल कार्यालयांमध्ये एकसमानता आणण्याच्या उद्देशाने लागू करण्यात आला होता. या कायद्यानंतर अधिक व्यापक भारतीय टपाल कार्यालय कायदा १८५४ लागू करण्यात आला जो भारतातील सध्याच्या टपाल व्यवस्थेचा मुख्य आधार आहे. या कायद्याने संपूर्ण टपाल व्यवस्थेत सुधारणा केली आणि त्यातील तरतुर्दीसह, भारतातील ब्रिटीश प्रदेशातील टपाल वाहतूक मक्तेदारी भारतीय टपाल कार्यालयांना देण्यात आली, त्याच वर्षी रेल्वे डाक सेवा सुरू करण्यात आली आणि भारतात समुद्री डाक सेवा सुरू करण्यात आली. ग्रेट ब्रिटन आणि चीन, त्यानंतर भारतीय टपाल कार्यालय कार्याल कार्यालय कार्याल उथाहारे देशातील टपाल सेवा नियंत्रित केल्या जातात.

१८५२ मध्ये, सिंधला आशियातील पहिले चिकट टपाल तिकीट जारी करण्यात आले, त्यानंतर हे टपाल तिकीट सिंध पोस्टेज म्हणून प्रसिद्ध झाले. सुमारे १८ किलोमीटरचे अंतर व्यापले. देशभरात वैध पहिला टपाल तिकीट 01 ऑक्टोबर १८५४ रोजी जारी करण्यात आला. ज्याद्वारे वजनाच्या आधारे परवडणारे आणि एकसमान टपाल दर उपलब्ध करून दिले गेले. तेव्हापासून, टपाल

#### GALAXY LINK - ISSN 2319 - 8508 - IMPACT FACTOR - 7.878 (www.sjifactor.com)

खात्याने देशाची एक महत्त्वाची संस्था म्हणून ओळख निर्माण केली आहे. आणि ज्याची राष्ट्राच्या सामाजिक-आर्थिक विकासात महत्त्वाची भूमिका आहे आणि ज्यांची पोहोच देशाच्या कानाकोपऱ्यात आहे.

विभागाचे मुख्य कार्यालय च्या माध्यमातून डाक कार्यालयात येणाऱ्या प्रगांवर, पार्सल वर योग्य ती प्रक्रिया करून दिलेल्या पत्यांवर पोहोचविण्याचे काम योग्यरीत्या केले जाते पण आजच्या डिजिटल युगात पत्रांचा उपयोग फार कमी प्रमाणात केला जातो त्यामुळे का होईना डाक विभागाने काळानुरूप स्वतःमध्ये बदल केलेला आहे तथापि बऱ्याच अशा सेवा त्यांनी प्राहकांसाठी निर्माण केलेले आहे त्यामध्ये विशेषतः बँकिंग सेवा विमा सेवा पेन्शन योजना तसेच प्रामीण भागातील केंद्र सरकारची मरेगा योजना आर्थिक व्यवहार राबविण्याचे काम डाक विभागातर्फे केले जात आहे.

#### पोस्टल सेवांचे प्रकार

भारतीय पोस्टल सेवेच्या मुख्य सेवा आहेत पत्र,पार्सल,पॅकेट हे सगळे एकत्रित करणे आणि त्याची छाटणी करणे आणि ते वाटणे याच्या व्यतिरिक्त डाक घरात द्वारे व्यापारी समूहाला आणि सामान्य माणसांना अजून काही सेवा व सुविधा पुरविल्या जातात या सगळ्या सुविधांना खालील प्रमाणे स्पष्ट केले आहे

- 1. डाक पत्र सेवा
- 2. पैसे पाठविण्याची सेवा
- 3. बँकिंग सेवा
- 4. विमा सेवा

#### 1. डाक पत्र सेवा

आपण विविध कार्यक्रमाच्या वेळेस आपल्या मित्र व नातेवाईकांना पत्र पाठिवतो त्याच प्रकारेइतर काही कार्यालयांना आपल्या समस्या विषयी पत्रव्यवहार करतो काही विशेष कार्यक्रमाच्या वेळेस आपण आपल्या मित्र परिवारांना अभिनंदन पत्र काही उपहार पाठवीत असतो या सर्व कार्यक्रमात आपला संदेश पाठिवणे आणि आपल्यापर्यंत संदेश पोहोचिवणे यामध्ये खास करून डाक घर आपल्याला त्यांच्या माध्यमातून ही एक विशेष सेवा पुरविण्यास एक मध्यस्ताची भूमिका पार पाडत असते त्यालाच डाक सेवा असे म्हणतात डाक सेवा ही एक विशेष विभागीय मुख्य सेवा आहे ज्यामध्ये प्रेक्षक कडून पत्र आणि पार्सल एकत्रित करून प्राप्तकरता पर्यंत पोहोचविण्याचे कार्य केले जाते भारतीय डाक सेवा आंतरदेशीय व आंतरराष्ट्रीय या दोन्ही प्रकारच्या सेवा यामध्ये समाविष्ट आहे आंतरदेशीय डाक ही अशी सेवा आहे ज्यामध्ये पत्र पाठिवणारा पत्र प्राप्त करणारा हे एकाच देशातील असतात तर दुसरीकडे आंतरराष्ट्रीय पत्र व्यवहार मध्ये दोन्ही व्यक्ती प्राप्त करणारी व पाठिवणारी ही दोन्ही वेगवेगळ्या देशांमध्ये राहतात

प्रेक्षक जेव्हा लिखित संदेश पाठवायचा असेल तेव्हा पोस्ट कार्ड आंतरदेशीय पत्र किंवा लिफाफे यांचा उपयोग करू शकतो पॅकेट किंवा पार्सल त्याचबरोबर काही भेटवस्तू पाठवायचे असेल तर मोठ्या कागदाचा किंवा कपड्यांचा उपयोग करू शकतो हे डाक घरासाठी डाक पाठविण्याचे वैकल्पिक साधन आहे.

#### अ) पोस्ट कार्ड

पोस्ट कार्ड हे लिखित संदेशाचे सगळ्यात स्वस्त साधन आहे. हे एक कार्ड आहे ज्यामध्ये दोन्ही बाजूने लिखित संदेश लिहू शकतो पोस्ट कार्डावर प्राप्त कर्त्यांचा पत्ता लिहिण्याचा विशेष जागा दिली असते. डाक घरामध्ये दोन प्रकारचे पोस्टकार्ड मिळतात एक साधारण पोस्टकार्ड आणि दुसरे प्रतियोगिता पोस्टकार्ड साधारण पोस्ट कार्ड चा उपयोग पत्र लिहिण्यासाठी केला जातो तर प्रतियोगिता पोस्ट कार्डांचा उपयोग रेडिओ टेलिव्हिजन मध्ये होणाऱ्या स्पर्धांच्या प्रश्नांचे उत्तर पाठविण्यासाठी केला जातो तसे पाहता दोन्ही प्रकारच्या पोस्टाचा आकार समान असतो परंतु त्याच्या किमती आणि रंग अलग असतात

पोस्टकार्डावर लिखित संदेश लिहितांनी काही महत्त्वाच्या गोष्टी लक्षात ठेवाच्या लागतात तो लिखित संदेश शब्दांमध्ये आहे की चित्रांमध्ये आहे तो कशाप्रकारे मुद्रित केलेला आहे यावर विशेष अतिरिक्त पाठविण्याचा खर्च लागतो.

#### ब) आंतरदेशीय पत्र

लिखित संदेश ज्याप्रमाणे पोस्ट कार्डावर लिहिल्या जातो त्याचप्रमाणे आंतरदेशीय पत्रावरही लिहिला जाऊ शकतो आणि पाठिवला जाऊ शकतो आणि हे पत्रही डाक घरातून प्राप्त केल्या जाऊ शकते हे पत्र देशांमध्ये संदेश पाठिवण्यासाठी उपयोग केले जाऊ शकते पोस्ट कार्डाच्या विरुद्ध आंतरदेशीय पत्रामध्ये लिखित संदेश लिहून ते मोड आणि बंद केल्या जाऊ शकते केवळ प्रेक्षक आणि प्राप्त करता यांचे नाव आणि पत्ता दिसू शकते आंतरदेशीय पत्रामध्ये कोणत्या कागदाचा आणि कोणत्या वस्तूचा समावेश करून पाठिवला जाऊ शकत नाही विदेशामध्ये पत्र पाठिवण्यासाठी एलोग्राम केल्या जातो जो आंतरदेशीय पत्रासारखाच असतो

#### क) लिफाफा

पोस्ट कार्ड आणि आंतरदेशीय पत्र याचा उपयोग लिखित संदेश लिहिण्यासाठी केला जातो पण पोस्ट कार्ड गोपनीय संदेश पाठवण्यासाठी योग्य नाही आहे त्याचबरोबर आंतरदेशीय पत्रामध्ये अतिरिक्त कागद उपयोग केला जाऊ शकत नाही पण यामध्ये गोपनीयता सांभाळल्या जाऊ शकते आपल्याला एखाद्या नोकरीसाठी आवेदन पत्र पाठवायचे असेल तर ते आपण एखाद्या डाक घराच्या माध्यमातून पाठवू शकतो पण ते पाठवण्यासाठी आपल्याला डाक लिफाफ्याची आवश्यकता भासते त्यावर डाग तिकीट लावून आपण ते पाठवू शकतो लिफाफे हे सर्व डाक घरांमध्ये उपलब्ध असतात घरामध्ये वेगवेगळ्या प्रकारचे लिफाफे मिळतील साधारण लिफाफा रजिस्टर डाक साठी लिफाफा स्पीड पोस्ट साठी लिफाफा इत्यादी.

#### ड) पार्सल डाक

आपल्याला आपल्या जवळच्या एखाद्या नातेवाईकाला एखादी पुस्तक पाठवायचे असेल तर ते काय आपण डाक घराच्या माध्यमातून पाठवू शकू हो आपण पाठवू शकू डाक विभागाच्या माध्यमातून पार्सल पाठविण्याची सुविधा उपलब्ध केली जाते त्याला पार्सल डाक असे म्हणतात ही पार्सल पाठविण्याची विश्वासाची व कमी पैशाची सुविधा आहे या सुविधे अंतर्गत निश्चित आकार व वजन चे पार्सल देश विदेशात पाठवू शकतो डाक शुल्क पार्सलच्या वजनानुसार घेतले जातात.

#### 2. पैसे पाठविण्याची सुविधा

आपण आपल्या घरापासून दूर कुठेतरी किंवा इतर राज्यात नोकरीसाठी असतो आणि आपण आपल्या घरच्यांना पैसे पाठवीन इच्छितो अशा वेळेस आपण डाक घरची पैसे पाठविण्यासंबंधीची सुविधा च्या माध्यमातून आपण पैसे पाठवू शकतो डाक घर मनी ऑर्डर आणि पोस्टल ऑर्डर अशा सुविधा प्रदान करते या माध्यमातून लोक आपले पैसे देशांतर्गत पाठवू शकतात पुढे पोस्टर ऑर्डर व मनीऑर्डर बद्दल माहिती जाणून घेऊया

#### अ) मनी ऑर्डर

मनी ऑर्डर सेवाद्वारे डाकघर च्या माध्यमातून पैसे पाठवू शकतो ही एक डाक घराद्वारे दुसऱ्या डाक घराला दिलेली ऑर्डर अथवा आदेश आहे. याच्या माध्यमातून त्या डाक घराला त्या निश्चित व्यक्तीला एक अशी निश्चित रक्कम द्यावी लागते जर आपल्याला पैसे पाठवायचे असेल तर आपल्याला एक मनी ऑर्डर फॉर्म भरावा लागतो जो आपल्याला सर्व डाक घरांमध्ये काही ठराविक रक्कम देऊन उपलब्ध होतो भरलेल्या फॉर्म ला पाठविणाऱ्या रकमेसोबत जमा करावा लागतो एका मनी ऑर्डर द्वारे जास्तीत जास्त 5000 रुपये पाठवू शकतो मनी ऑर्डर फॉर्म मध्ये काही खाली जागा असते त्यामध्ये आपण आपला संदेशही पाठवू शकतो आणि नंतर ज्या डाक घराला तो फॉर्म पाठवायचा आहे तिथे पाठविला जातो आणि तेथे डाक देणारी व्यक्ती ज्या व्यक्तीच्या नावे मनी ऑर्डर आहे त्या व्यक्तीला ती ठरलेली राशी देतो आणि त्याची स्वाक्षरी घेतो.

#### ब) पोस्टल ऑर्डर

मनी ऑर्डर सारखेच आपण पोस्टर ऑर्डर अर्थात भारतीय पोस्टर ऑर्डर च्या माध्यमातून पैसे पाठवू शकतो ही एक स्थानावरून दुसऱ्या स्थानावर पैसे पाठविण्याची सुविधा जनक माध्यम आहे विशेष करून एखाद्या परीक्षेचे शुल्क किंवा नोकरी संबंधित केलेले आवेदन शुल्क साठी उपयोगात आणले जाते पोस्टर ऑर्डर सर्व डाग घरांमध्ये विभिन्न शुल्क वर्गामध्ये उपलब्ध आहे जसे की 1 रू, 2 रू,5 रू,7 रू,10 रू,20 रू, 50रू, व 100 रू आपण एक ठराविक रक्कम देऊन पोस्ट ऑर्डर खरेदी करू शकतोआणि ज्या व्यक्तीला ती पोस्ट ऑर्डर पाठवायची आहे त्या व्यक्तीच्या नावे ती आपण पाठवू शकतो पोस्टर ऑर्डर प्राप्त करणारा व्यक्ती त्याची राशी त्या पोस्ट ऑफिस मार्फत प्राप्त करू शकतो. ज्याप्रमाणे बँकेमध्ये बँक ड्राफ्ट सुविधा उपलब्ध आहे तशाच प्रकारची ही सुविधा डाक घरा मार्फत उपलब्ध केली आहे.

#### 3. बँकिंग सेवा

आपल्याला माहित आहे की बँक पैशाची देवाण- घेवाण करते बँक लोकांचे पैसे जमा करते आणि ज्या लोकांना पैशांची गरज आहे त्या लोकांना कर्जीच्या स्वरूपात देते याचबरोबर बँक ग्राहकांचे मौल्यवान वस्तू सुरक्षित ठेवते, त्याचबरोबर एका स्थानावरून दुसऱ्या स्थानावर पैसे पाठिवते व्यापाऱ्यांना काही ठराविक सूचना देऊन आणि त्यांची मदत करते अशा प्रकारे ग्राहकांची पैशासंबंधीची सर्वे कामे बँकेद्वारे केली जातात. डाक घर काही इतर सेवाही प्रदान करतात जसे की लोकांपासून पैसे जमा करणे जमा रुपये लोकांना काढून देणे यावरून आपण असे म्हणू शकतो की सर्व डाक घराद्वारे दिली जाणारी सुविधा बँकिंग सुविधा आहे

त्याचबरोबर डाक घर लोकांना बचत वाढविण्यासाठी आणि लोकांना बचत करण्यासाठी प्रेरित करत असते आणि त्यासाठी विविध योजना चालविते त्या पुढील प्रमाणे

#### अ) डाक घर बचत बँक खाते

डाक घरामध्ये आपण आपली बचत केलेली रक्कम जमा करू शकतो आणि जेव्हा गरज बाटेल तेव्हा ती काढू शकतो यामध्ये आपले खाते उघडण्यासाठी कमीत कमी 50 रुपये आवश्यकता असते आपण आपल्या खात्यामध्ये जास्तीत जास्त एक लाख रुपये जमा करू शकतो हे खाते आपण संयुक्त खाते स्वरूपातही चालू शकतो आणि त्या स्थितीमध्ये आपण आणि त्यावेळेस आपण दोन लाख रुपये जमा करू शकतो एका स्लिपद्वारे आपण खात्यातून पैसे काढू शकतो डाक घर आपल्याला आपल्या बचतीवर व्याज देते ते आयकर मुक्त असतो

#### ब) डाक घर मासिक आय योजना

या योजनेद्वारे एका निश्चित रकमेला सहा वर्ष साठी जमा केले जाऊ शकते आणि जमा कर्त्यांला प्रत्येक महिन्यात व्याज मिळते या योजनेअंतर्गत 1500 ते 4.50 लाख आणि संयुक्त खात्यामध्ये 9 लाख रुपये जमा केले जाऊ शकतात व्याजाच्या व्यतिरिक्त पाच टक्के बोनस पण मिळतो तो प्राप्त तारखेवर मिळतो व्याज आणि बोनस दोन्ही आयकर मुक्त असतो हे खाते सेवानिवृत्त कर्मचाऱ्यांसाठी किंवा अशा व्यक्तीसाठी जो फेशन किंवा वेतनासारखे नियमित उत्पन्न प्राप्त करण्याची इच्छा बाळगतो

#### क) डाक घर सावधि जमा खाता

200 रु न्यूनतम रुपयापासून कोणतीही व्यक्ती हे खाते उघडू शकते याची कोणतीही अधिकतम मर्यादा नाही जमा करता एकाच वेळेस पूर्ण राशी जमा करू शकतो आणि ही राशी एका निश्चित अवधीसाठी जसे की 1,2,3,5 वर्षानंतर मिळू शकते या खात्यावर ती माही चक्रवृद्धी व्याज लावून वर्षात एकदा मिळते जमा राशीच्या मिळणाऱ्या व्याज हे पूर्णतः आयकर मुक्त राहते.

#### ड) वरिष्ठ नागरिक बचत योजना

या योजनेमध्ये कोणीही वरिष्ठ नागरिक 1,000 ते 15,00,000 रुपयापर्यंत एका वेळेस जमा करू शकतो या योजनेमध्ये वरीलपैकी राशी पाच वर्षासाठी जमा केली जाते ही योजना एक त्या व्यक्तीने किंवा आपल्या जीवनसाथी सोबत संयुक्त स्वरूपात त्याचा उपयोग घेऊ शकतो यामध्ये 60 वर्ष किंवा त्यापेक्षा अधिक वर्ष असणे आवश्यक आहे यामध्ये सर्वात प्रथम 31 मार्च 30 जून 31 डिसेंबर ला व्याज मिळते आणि पुढील वर्षी 31 मार्च 30 जून 30 सप्टेंबर आणि 31 डिसेंबरला व्याज प्राप्त होते.

#### 4. विमा सेवा

पत्र, पार्सल, आणि पैसे पाठविण्याच्या सुविधेच्या व्यतिरिक्त डाक घर व्यक्तीला जीवन विमा सुविधाही उपलब्ध करून देत आहे विमा हे दोन पक्षांमध्ये अनुबंध असतात ज्यामध्ये एक पक्ष दुसऱ्या पक्षाला कोणतीही हानी अटीनुसार झालेली असेल त्या बदल्यात एक निश्चित राशी देण्यास बंधनकारक असतो जो पक्ष राशी देण्याचे वचन देतो तो विमा करता आणि दुसरा पक्ष विमा प्राप्त संबोधल्या जातो यामध्ये प्रथम पक्ष एक निश्चित राशी ठरल्याप्रमाणे वर्षाला महिन्याला दुसऱ्या पक्षाला देत राहतो आणि त्यामध्ये जर

#### GALAXY LINK - ISSN 2319 - 8508 - IMPACT FACTOR - 7.878 (www.sjifactor.com)

प्रथम पक्षाला काही शारीरिक हानी झाली तर दुसरा पक्ष त्याच्या परिवाराला ती रक्कम ठरल्याप्रमाणे देतो डाकघर दोन योजना च्या माध्यमातून जीवन विमा प्रदान करत आहे ती पुढील प्रमाणे

#### अ) डाक घर जीवन विमा (PLI)

पोस्टल जीवन विमा योजना सुरुवातीला डाक घर कर्मचारी उपलब्ध करून दिली होती कालांतराने या योजनेअंतर्गत केंद्र आणि राज्य सरकार, सार्वजनिक क्षेत्र व विद्यापीठ, सरकारी अनुदान प्राप्त संस्था, राष्ट्रीयकृत बँका व वित्तीय संघटन कर्मचारी यांच्यासाठीही ही योजना आणल्या गेली, डाक घर संघटन ज्या कर्मचाऱ्यांचे वय 50 वर्ष पेक्षा कमी आहे त्यांचा निश्चित अवधीसाठी व निश्चित प्रीमियम देतात त्यांचा जीवन विमा करते डाक घर विमाकृत व्यक्तीची मृत्यू किंवा कालावधी समाप्त झाल्यावर एक निश्चित रक्कम देण्याची शाश्चती दिली जाते

#### ब) ग्रामीण डाक घर जीवन विमा (RPLI)

डाक घर जीवन विमा सारखाच डाक घर ग्रामीण क्षेत्रासाठी त्यामध्ये राहणाऱ्या लोकांसाठी व समाजातील कमजोर वर्गासाठी जीवन विमा सारखाच त्यांनाही फायदा व्हावा यासाठी ग्रामीण जीवन विमा आणला आहे यामध्ये विमाकृत व्यक्तीला विम्याचे कमी प्रीमियम द्यावे लागते.

#### संदर्भ

- 1. www.indiapost.gov.in
- 2. भारतीय डाक मेघदूत पुरस्कार 2018
- 3. भारतीय डाकघर अधिनियम 1898
- Role of Indian Post in Financial Inclusion (Dipankar Malakar) ISSN:2279-0837 ISBN:-2279-0845 Volume 6, Issue 4 (Jan-Feb 2013)
- 5. Annual Report, 2010-2011 Indian Post
- Dr.K.Senthilkumar Dr.Desti Kannaiah 'Investors' Attitude towards Savings in Post
   Office,Research Journal of Finance & Accounting vol.5, No.15,2014
- 7. मोहिंदर सिंग- लघु बचत योजनांकडे गुंतवणूकदारांची धारणा- हिमाचल प्रदेश याचा केस स्टडी
- a. http://www.researchgate.net/publications.june 2018
- 8. पोस्ट ऑफिस, भारत सरकारच्या पोस्ट विभागाचा वार्षिक अहवाल
- 9. पोस्ट विभाग, संचार मंत्रालय भारत सरकार

### **IJRAR.ORG**

E-ISSN: 2348-1269, P-ISSN: 2349-5138



# INTERNATIONAL JOURNAL OF RESEARCH AND ANALYTICAL REVIEWS (IJRAR) | IJRAR.ORG

An International Open Access, Peer-reviewed, Refereed Journal

## भारतातील ऑनलाइन खरेदीप्रती ग्राहकांचा दृष्टिकोन आणि त्याचा परिणाम

प्रा. हृशिकेष रा. विप्रदास

श्रीपाद कृश्ण कोल्हटकर महाविद्यालय जळगाव जामोद, जिल्हा बुलढाणा प्रा. डॉ. विजय रा. गव्हाळे

गो. से. विज्ञान कला व वाणिज्य महाविद्यालय खामगाव, जिल्हा बुलढाणा

#### गोषवाराः

भारतातील इंटरनेट वापरकर्ते ऑनलाइन खरेदीसाठी उज्ज्वल संभावना प्रदान करतात. जर ई—विपणकांना ग्राहकांच्या वर्तनावर आणि त्यांच्या नातेसंबंधावर परिणाम करणारे प्रमुख घटक माहित असतील तर ते संभाव्य ग्राहकांना निष्ठावंतांमध्ये रूपांतरित करण्यासाठी आणि विद्यमान ऑनलाइन ग्राहक टिकवून टेवण्यासाठी त्यांची विपणन धोरणे तयार करू शकतात. हा शोधनिबंध ऑनलाइन भारतीय ग्राहक खरेदी करताना कोणत्या गोष्टी लक्षात टेवतात यावर प्रकाश टाकतो. अभ्यास पूर्ण झाल्यानंतर संशोधकांला असे आढळून आले की, अनुभूती, उपयोगिता, उपयोगाची सोयय सेन्स्ड एन्जॉयमेंट आणि सिक्युरिटी हे पाच घटक आहेत जे ऑनलाइन खरेदीबद्दल ग्राहकांच्या धारणांवर परिणाम करतात. इंटरनेटमुळे ग्राहकांची वस्तू आणि सेवा खरेदी करण्याची पद्धत बदलली आहे त्याच वेळी अनेक कंपन्यांनी विपणन खर्च कमी करण्याच्या उद्देशाने इंटरनेट वापरण्यास सुरुवात केली आहे, ज्यामुळे अत्यंत स्पर्धात्मक बाजारपेठांमध्ये पुढे राहण्यासाठी त्यांच्या उत्पादनाची आणि सेवेची किंमत कमी केली आहे. कंपन्या उत्पादनाची विक्री करण्यासाठी, फीडबॅक घेण्यासाठी आणि ग्राहकांसोबत समाधानी सर्वेक्षण करण्यासाठी माहिती देण्यासाठी, संप्रेषण आणि प्रसार करण्यासाठी वेखील इंटरनेटचा वापर करतात. ग्राहक इंटरनेटचा वापर केवळ उत्पादन ऑनलाइन खरेदी करण्यासाठीच करत नाहीत तर किंमती, उत्पादनाची वैशिष्ट्यो आणि विक्रीनंतरच्या सेवा सुविधांची तुलना करण्यासाठी देखील करतात जे उत्पादन विशिष्ट स्टोअरमधून खरेदी केल्यास त्यांना मिळतील. अनेक तज्ञ ऑनलाइन व्यवसायाच्या संभाव्यतेबद्दल आशावादी आहेत.

कीवर्ड — इंटरनेट वापरण्याचे बदलते ट्रेंड, भारतातील ऑनलाइन ट्रेंड आणि ऑनलाइन खरेदीचा प्रभाव.

#### प्रस्तावना-

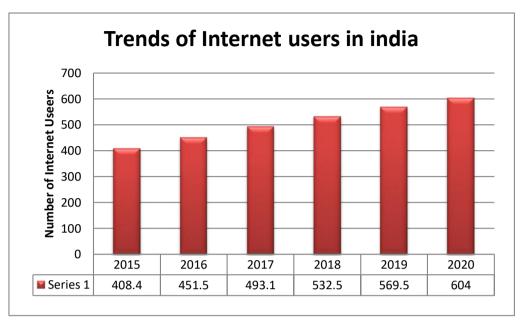
साध्या शब्दात ऑनलाइन शॉपिंग म्हणजे दुकान किंवा स्टोअर किंवा इंटरनेटवरून उत्पादने किंवा सेवा खरेदी करण्याच्या कृतीच्या विरूद्ध इंटरनेट किरकोळ विक्रेत्यांकडून वस्तु खरेदी करणे अशी व्याख्या केली जाते. हा इलेक्ट्रॉनिक कॉमर्सचा एक प्रकार आहे जो ग्राहकांना वेब ब्राउझर वापरून इंटरनेटवरून थेट विक्रेत्याकडून वस्तू किंवा सेवा खरेदी करण्यास अनुमती देतो. ग्राहक किरकोळ विक्रेत्याच्या वेबसाइटला थेट भेट देऊन किंवा खरेदी शोध इंजिन वापरून पर्यायी विक्रेत्यांमध्ये शोध घेऊन आवडीचे उत्पादन शोधतात, जे वेगवेगळया ई-किरकोळ विक्रेत्यांकडे समान उत्पादनाची उपलब्धता आणि किंमत दर्शविते या प्रक्रियेला व्यवसाय ते ग्राहक (उ२६) म्हणतात. ऑनलाईन खरेदी. 2016 पासून, ग्राहक डेस्कटॉप संगणक, लॅपटॉप, टॅबलेट संगणक आणि स्मार्ट फोनसह विविध संगणक आणि उपकरणे वापरून ऑनलाइन खरेदी करू शकतात. हे ई-शॉप, ई-स्टोअर, ऑनलाइन स्टोअर आणि आभासी स्टोअर म्हणून देखील लोकप्रिय आहे. पूर्वी अन्न, वस्त्र आणि निवारा ही प्राथमिक गरज म्हणून ओळखली जायची पण आज त्यात आणखी एक गरज जोडली आहे ती म्हणजे श्इंटरनेटश. दूरसंचार क्षेत्रातील क्रांतीमुळे इंटरनेटमुळे ग्राहकांची वस्तू आणि सेवा खरेदी करण्याची पद्धत बदलली आहे. दोन्ही देशांतर्गत कंपन्या तसेच डछः ने मार्केटिंग खर्चात कपात करण्याच्या उद्देशाने इंटरनेट वापरण्यास सुरुवात केली आहे आणि त्याद्वारे त्यांच्या उत्पादनांच्या किमती कमी केल्या आहेत जेणेकरून जोरदार स्पर्धेत पुढे राहावे. कंपन्या संप्रेषण आणि माहिती प्रसारित करण्यासाठी, उत्पादनाची विक्री करण्यासाठी, फीडबॅक घेण्यासाठी आणि ग्राहकांसोबत समाधानी सर्वेक्षण करण्यासाठी देखील इंटरनेटचा वापर करतात. ग्राहक इंटरनेटचा वापर केवळ उत्पादन ऑनलाइन खरेदी करण्यासाठीच करत नाहीत तर किंमती, उत्पादन वैशिष्ट्यो आणि विक्रीनंतर मिळणाऱ्या सेवा सुविधांची तुलना करण्यासाठी देखील करतात. ई—व्यवसाय बाजाराच्या प्रचंड क्षमतेच्या व्यतिरिक्त, इंटरनेट कंपन्यांना विद्यमान आणि संभाव्य ग्राहकांपर्यंत अधिक कार्यक्षमतेने पोहोचण्याची एक अनोखी संधी प्रदान करते. भारतातील लोकप्रिय ऑनलाइन रिटेलिंग कंपन्या डलदजतं, थ्सपचांतजए दंच कमंसए । छंवद. बवउए आणि म—ठंल इत्यादी आहेत. ऑनलाइन खरेदीसाठी ग्राहकांच्या धारणांवर प्रभाव टाकणारे पाच प्रमुख घटक म्हणजे माहिती, वापरण्यास सोपी, समाधान, सुरक्षितता, उपलब्ध माहितीचा योग्य वापर विविध उत्पादनांची तुलना करण्यासाठी करतात.

### अभ्यासाची उद्दिष्टे –

- भारतातील ऑनलाइन खरेदीच्या सद्यस्थितीचा अभ्यास करणे
- भारतातील ऑनलाइन खरेदीकडे ग्राहकांच्या वृत्तीवर परिणाम करणार्या घटकांचे विश्लेषण करणे
- घटकांचा अभ्यास करणे भारतातील ऑनलाइन खरेदीकडे ग्राहकांच्या वृत्तीला प्रेरित करते
- भारतातील ऑनलाइन खरेदीच्या विकासाच्या संभाव्यतेचा अभ्यास करणे

### भारतातील इंटरनेट वापरकर्त्यांचा ट्रेंड आणि ई-व्यवसाय

2015 मध्ये भारतात 408.4 दशलक्ष इंटरनेट वापरकर्ते होते. 2020 मध्ये ही संख्या 604 दशलक्ष इंटरनेट वापरकर्त्यांपर्यंत वाढण्याचा अंदाज आहे. अप्रयुक्त क्षमता असूनही, भारत आधीच जगभरातील दुस-या क्रमांकाची ऑनलाइन बाजारपेठ आहे.

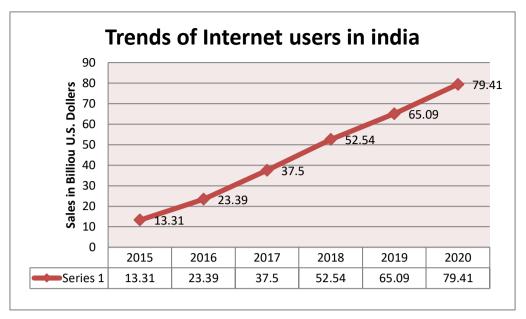


Source: www.statista.com, \* indicates projected use

भारत हे जगातील सर्वात वेगाने वाढणा-या ई—कॉमर्स बाजारपेठांपैकी एक आहे, लाखो नवीन इंटरनेट वापरकर्ते मोबाइल संदेश पाठवण्यासाठी, ऑनलाइन व्हिडिओ पाहण्यासाठी, मोबाइल सेवा वापरण्यासाठी आणि अर्थातच खरेदी करण्यासाठी स्वस्त मोबाइल कनेक्शनचा लाभ घेत आहेत. 2016 पर्यंत, 26 टक्के स्थानिक लोक इंटरनेट वापरत होते; एका दशकापूर्वीच्या प्रेक्षकांच्या आकारमानाच्या जवळपास दहापट. अलीकडील बाजार संशोधनानुसार, 2020 मध्ये भारतातील मोबाइल फोन इंटरनेट वापरकर्त्यांचा प्रवेश 37.36 टक्के लोकसंख्येपर्यंत पोहोचण्याचा अंदाज आहे, जे डिजिटल आणि मोबाइल खरेदीदार प्रेक्षकांच्या दृष्टीने मोठ्या क्षमतेचे प्रतिनिधित्व करते. 2020 मध्ये भारतातील एकूण इंटरनेट प्रेक्षक 604 दशलक्ष ऑनलाइन वापरकर्त्यांच्या पुढे जाण्याचा अंदाज आहे.

2015 पर्यंत, भारतातील बहुसंख्य ऑनलाइन वापरकर्ते पुरुष होते, आणि तेच ऑनलाइन खरेदीदारांसाठी खरे होते. भारतात, ऑनलाइन खरेदी करणार्या प्रेक्षकांपैकी जवळजवळ दोन तृतीयांश पुरुष आहेत. ऑनलाइन उपस्थिती आणि डिजिटल खर्चांमध्ये असमतोल असूनही, महिला ऑनलाइन खरेदीदारांचा 2020 मधील सर्व भारतीय ई—रिटेल खर्चांच्या 42 टक्के वाटा असल्याचा अंदाज आहे, 2015 मध्ये एकूण किरकोळ ई—कॉमर्स खर्चांच्या केवळ 20 टक्के आहे. प्रति सरासरी वार्षिक ई—कॉमर्स विक्री 2014 मध्ये भारतातील डिजिटल खरेदीदार 247 यूएस डॉलर्स होते आणि 2020 मध्ये 424 यूएस डॉलरपर्यंत पोहोचण्याचा अंदाज आहे.

2015–2020 मधील भारतातील ई-व्यवसायाच्या ट्रेंडबद्दल माहिती



थोडक्यात ऑनलाइन शॉपिंग हे खरेदीसाठी ग्राहकांचे एक मोठे व्यासपीठ आहे. बहुतेक लोकांना ते आवडते. आजकाल तो भारतासह जगातील मोठ्या उद्योगाप्रमाणे विकसित होत आहे. ऑनलाइन दुकान नियमित श्विटा—आणि—मोर्टार" किरकोळ विक्रेते किंवा शॉपिंग सेंटरमध्ये उत्पादने किंवा सेवा खरेदी करण्याचे भौतिक साधर्म्य निर्माण करते; प्रक्रियेला व्यवसाय—ते—ग्राहक (ढ्र2) ऑनलाइन खरेदी म्हणतात. जेव्हा एखादे ऑनलाइन स्टोअर व्यवसायांना दुसऱ्या व्यवसायांकडून खरेदी करण्यास सक्षम करण्यासाठी सेट केले जाते, तेव्हा प्रक्रियेला व्यवसाय—ते—व्यवसाय (ढ्र2) ऑनलाइन खरेदी म्हणतात. एक सामान्य ऑनलाइन स्टोअर ग्राहकाला उत्पादनाची वैशिष्ट्ये, वैशिष्ट्यो आणि किमतींबद्दल माहितीसह फर्मची उत्पादने आणि सेवांची श्रेणी ब्राउझ करण्यास, उत्पादनांचे फोटो किंवा प्रतिमा पाहण्यास सक्षम करते.

#### निष्कर्ष

- दूरसंचार क्षेत्रातील क्रांतीमुळे अलिकडच्या काळात भारतात इंटरनेट वापरकर्त्यांची संख्या वाढली आहेण
- ग्राहक ऑनलाइन खरेदीसाठी इंटरनेट वापरत आहेत परंतु तरीही नियमित खरेदीसाठी बहुतेक ग्राहकांची
   पहिली पसंती मॅन्युअल खरेदी आहे.
- ऑनलाइन खरेदीसाठी ग्राहकांना सर्व वर्गातील ग्राहकांना आकर्षित करण्यासाठी ऑनलाइन शॉपिंग कंपन्यांनी व्यापक प्रसिद्धी आणि प्रचाराची गरज आहे.
- ब-याच ग्राहकांचे मत आहे की कंपन्यांकडून आकारले जाणारे शिपिंग शुल्क खूप जास्त आहे, कंपन्यांना
  एकतर शिपिंग शुल्क कमी करावे किंवा उत्पादनाची डिलिव्हरी मुक्तपणे दिली जावी असे सुचवले जाते.
- कंपन्या त्याचा प्रचारात्मक क्रियाकलापांपैकी एक म्हणून वापर करू शकतात. संशोधनानंतर असे दिसून आले आहे की ऑनलाइन खरेदीच्या विकासामागील प्रमुख अडथळा ग्राहक जागरूकता आहे. बहुतांश ग्राहकांना या ऑनलाइन शॉपिंग कंपन्यांच्या विविध पूर्व आणि पोस्ट सेवांबद्दल माहिती नसते.

- ग्राहकांच्या क्रेडिट कार्ड क्रमांकाची सुरक्षितता कशी आहे याविषयी कंपन्यांनी ग्राहकांना जागरूक केले
   पाहिजे. कंपन्यांद्वारे देखभाल केली जाते.
- चुकीचे किंवा खराब उत्पादन आल्यास कंपन्यांनी ग्राहकांना रिटर्न पॉलिसी आणि प्रक्रियेबाबत जागरूक केले पाहिजे. कंपन्यांनी रिटर्निंग प्रक्रिया सोपी केली पाहिजे, जसे काही कंपन्या ग्राहकांना कोणतेही चुकीचे किंवा खराब उत्पादन आल्यास पुन्हा पाठवण्यास सांगत आहेत. त्याऐवजी या कंपन्यांनी ग्राहकांकडून उत्पादन गोळा करावे आणि त्यांना किमान वेळेत लेखन उत्पादन वितरित करावे.
- ऑर्डरनुसार तेच उत्पादन आले आहे याची खात्री करण्यासाठी बहुतेक ग्राहकांना खरेदी करण्यापूर्वी उत्पादन पहायचे आहे.
- बहुतेक कंपन्यांकडे ही सुविधा नाही. कंपन्यांना वाढवायची असेल तर क्र. ग्राहकांना त्यांनी ही सुविधा दिली पाहिजे कारण मॅन्युअल खरेदीमध्ये ग्राहकांना उत्पादन पाहण्याची आणि स्पर्श करण्याची संधी मिळत आहे आणि हेच महत्त्वाचे कारण असू शकते ग्राहकांनी नियमितपणे मॅन्युअल खरेदीला प्राधान्य दिले.

वरील चर्चेतून असा निष्कर्ष निघतों की भारतातील ऑनलाइन खरेदीचे भविष्य खूप उज्ज्वल दिसत आहे. ऑनलाइन खरेदी ग्राहकांना पैसे आणि वेळ वाचवण्यासाठी सर्वोत्तम पर्याय देते. कंपन्या तपशीलवार उत्पादन माहिती, पेमेंटची सोपी पद्धत, किंमतींची तुलना करण्याची सुविधा आणि अतिशय महत्त्वाचा पूर्णपणे त्रासमुक्त खरेदी अनुभव देतात. ऑनलाइन खरेदीचे यश त्याची लोकप्रियता, त्याची ब्रॅंड प्रतिमा आणि त्याच्या अनोख्या जाहिरात धोरणांवर अवलंबून असते.

#### **REFRENCES**

- Amol agfit, Verma Rekha and Chacko Nisha (2014), Consumers attitude towards online shopping, Research Journal of family, community and consumer sciences, ISSN-2320-902X, Vol-2(8)
- Prashant Singh(2014), Consumers buying behaviour towards online shopping, ABHINAV National Journal of Research in Commerce and Management., ISSN-2277-1166, Vol III
- Upasan Kanchan (2015), A study of online purchase behavior of Consumers in India,
   ICTACT Journal of management Studies, ISSN 2395, Vol-01,Issue-03
- www.statista.com
- www.google.com



## भारतातील ऑनलाइन शॉपिंगची गरज आणि भविष्य

### प्रा.हृषिकेश रा .विप्रदास

श्रीपद कृष्णा कोल्हटकर महाविद्यालय, जलगांव जामोद, जिल्हा बुलढाणा मो. नंबर .9860987100

## प्रा. डॉ. विजय रामराव गव्हाळे.

गो.से.विज्ञान कला व वाणिज्य महाविद्यालय, खामगांव, जिल्हा बुलढाणा, मो. नंबर 9421467953.

#### प्रस्तावना

इंटरनेट आणि इतर दळणवळणाच्या माध्यमांमुळे जग वेगाने संकुचित होत चालले आहे.. इंटरनेटने जवळपास संपूर्ण जग आपल्यापासून फक्त एका क्लिकवर आणले आहे. किरकोळ उद्योगाचे कॅनव्हास इंटरनेटने पुन्हा रंगवले आहे आणि किरकोळ विक्रीचे नियम वेगाने बदलत आहेत. पाध्यात्य संस्कृतीचा आपल्या भारतीय समाजाच्या प्रत्येक घटकावर परिणाम झाला आहे. केवळ महानगरांमध्येच नाही तर सर्वसामान्य शहरांमध्येही जीवन वेगवान होत आहे. विभक्त कुटुंबांची संख्या वाढत आहे आणि पती-पत्नी दोघेही काम करत आहेत, कारण त्यांच्याकडे वेळोवेळी खरेदीसाठी बाजारात जाण्यासाठी कमी वेळ आहे. यासारखी इतर काही कारणे म्हणजे, वेळेची कमतरता, टूॅफिक जॅम, कामाचे तास उशिरा, प्लास्टिक मनीची अष्टपैलुत्व आणि सर्वात महत्त्वाचे म्हणजे ज्याला पाहिजे त्याच्या दारात इंटरनेटचा वापर. ऑनलाइन किरकोळ विक्रेत्यांनी त्यांची सेवा सुधारली आहे आणि ग्राहकांना अधिकाधिक सुविधा देत आहेत. शिल्लक पेमेंट पर्यायांमधून ते डिलिव्हरीवर पेमेंटकडे वळले. डिलिव्हरीच्या निश्चित वेळेपासून ते ग्राहकाच्या पसंतीनुसार सोयीस्कर वितरण वेळेकडे वळले आहेत. भारताने किरकोळ क्षेत्रात थेट परकीय गुंतवणुकीची दारे खुली केली आहेत.

### संशोधन पध्दती

या शोध निबंधामध्ये ऑनलाइन शॉपिंगची गरज, समस्या, परिणाम करणारे घटक आणि भविष्य यावर शोधात्मक संशोधन करण्यात आले. देशी आणि परदेशी विद्वानांनी केलेल्या ग्राहकांच्या वर्तनावर परिणाम करणाÚया घटकांच्या संशोधन परिणामांवर आधारित हा अभ्यास, परंपरा आणि इंटरनेटच्या स्थितीत ग्राहकांच्या वर्तनाचे विश्लेषण केले आणि त्यात समावेश केला, त्यानंतर भारतातील ऑनलाइन खरेदीवर परिणाम करणारे घटक पुढे ठेवले.

## ऑनलाइन शॉपिंगचा अर्थ

ऑनलाइन शॉपिंग हा इलेक्ट्रॉनिक कॉमर्सचा एक प्रकार आहे जो ग्राहकांना वेब ब्राउझर किंवा मोबाइल ॲप वापरून इंटरनेटवरून थेट विक्रेत्याकडून वस्तू किंवा सेवा खरेदी करण्यास अनुमती देतो. ग्राहक किरकोळ विक्रेत्याच्या वेबसाइटला थेट भेट देऊन किंवा खरेदी शोध इंजिन वापरून पर्यायी विक्रेत्यांमध्ये शोध घेऊन आवडीचे उत्पादन शोधतात, जे वेगवेगळ्या ई-किरकोळ विक्रेत्यांकडे समान उत्पादनाची उपलब्धता आणि किंमत प्रदर्शित करते. 2020 पर्यंत, ग्राहक डेस्कटॉप संगणक, लॅपटॉप, टॅबलेट संगणक आणि स्मार्टफोनसह विविध संगणक आणि उपकरणे वापरून ऑनलाइन खरेदी करू शकतात.

ऑनलाइन शॉप नियमित, किरकोळ विक्रेते किंवा शॉपिंग सेंटरमध्ये उत्पादने किंवा सेवा खरेदी करण्याचे भौतिक साधर्म्य निर्माण करतेय प्रक्रियेला व्यवसाय-ते-ग्राहक (ठ2ब्) ऑनलाइन खरेदी म्हणतात. जेव्हा एखादे ऑनलाइन स्टोअर व्यवसायांना दुसर्या व्यवसायांकडून खरेदी करण्यास सक्षम करण्यासाठी सेट केले जाते, तेव्हा प्रक्रियेला व्यवसाय-ते-व्यवसाय (ठ2ठ) ऑनलाइन खरेदी म्हणतात. एक सामान्य ऑनलाइन स्टोअर ग्राहकाला उत्पादनाची वैशिष्ट्यो, वैशिष्ट्यो आणि किमतींबद्दल माहितीसह फर्मची उत्पादने आणि सेवांची श्रेणी ब्राउझ करण्यास, उत्पादनांचे फोटो किंवा प्रतिमा पाहण्यास सक्षम करते.

ऑनलाइन स्टोअर सामान्यतः खरेदीदारांना विशिष्ट मॉडेल, ब्रॅंड किंवा आयटम शोधण्यासाठी शोध वैशिष्ट्यो वापरण्यास सक्षम करतात. क्रेडिट कार्ड, इंटरॅक-सक्षम डेबिट कार्ड किंवा चंलच्स सारखी सेवा पूर्ण करण्यासाठी ऑनलाइन ग्राहकांना इंटरनेट आणि वैध पेमेंट पद्धतीचा प्रवेश असणे आवश्यक आहे. भौतिक उत्पादनांसाठी (उदा. पेपरबॅक पुस्तके किंवा कपडे), ई-टेलर ग्राहकांना उत्पादने पाठवतोय डिजिटल उत्पादनांसाठी, जसे की गाण्यांच्या डिजिटल ऑडिओ फाइल्स किंवा सॉफ्टवेअरसाठी, ई-टेलर सामान्यतः फाइल ग्राहकांना इंटरनेटवर पाठवतो. यापैकी सर्वात मोठी ऑनलाइन रिटेलिंग कॉर्पोरेशन अलीबाबा, ।उं्रवद.बवउ आणि मठंल आहेत.

# ऑनलाइन शॉपिंगची गरज

इंटरनेटपेक्षा काही घडामोडींनी भारताची जीवनशैली अधिक जलद आणि पूर्णपणे बदलली आहे. इंटरनेटचा सर्वात मोठा आणि अर्थपूर्ण प्रभाव ग्राहक भेटवस्तू, गॅझेट्स आणि किराणा सामानापासून ते कपडे, कार आणि समुद्रपर्यटनांपर्यंत सर्व गोष्टींसाठी खरेदी करतात त्यावर खूप चांगला परिणाम होऊ शकतो.

इंटरनेट खरेदीदारांना उपलब्ध करून देणारी सुलभता आणि निवड यामुळे किरकोळ विक्रीचा चेहरामोहरा बदलला आहे. अधिकाधिक, ग्राहक स्टोअरमध्ये जाण्यापूर्वी त्यांच्या निवडी करण्यासाठी स्टोअरच्या वेबसाइटला भेट देतातय आणि वेगाने वाढणाÚया ओहोटीमध्ये, बरेच खरेदीदार स्टोअरला पूर्णपणे बायपास करत आहेत आणि त्यांच्या आवडत्या ब्रँड आणि आउटलेटच्या वेब साइटवरून थेट ऑनलाइन ऑर्डर करत आहेत.

कारण ऑनलाइन स्टोअर्स दिवसाचे 24 तास, आठवड्यााचे सातही दिवस उघडे असतात आणि त्यांच्या इन्व्हेंटरी त्यांच्या विट-आणि-मोर्टार समकक्षांच्या तुलनेत अधिक पूर्ण असतात, इंटरनेट खरेदीदारांना स्टोअरमध्ये किंवा त्यांच्या दरम्यान उत्पादनांची तुलना करणे सोपे करते. विक्रेत्याच्या परताव्याच्या धोरणांमध्ये प्रवेश करण्यासाठी आणि वॉरंटी माहिती शोधण्यासाठी इतर ग्राहकांकडून उत्पादन पुनरावलोकने.

तक्ता 1 ऑनलाइन खरेदीवर परिणाम करणारे घटक

अ.क्र.	ऑनलाइन खरेदीवर	ऑनलाईन खरेदी		
	परिणाम करणारे घटक			
1 <sup>0</sup>	किरकोळ विक्रेता	वेबसाइट दृश्यमानता, ऑनलाइन दुकानांची विश्वासार्हता, माहितीची तुलना		
2ΰ	सेवा घटक	पेमेंट सुरक्षा, गोपनीयता		
30		वेबसाइट इंटरफेस		
4 <sup>T</sup>		सोयीस्कर वेळ		
5ॻ	वैयक्तिक घटक	शैक्षणिक पातळी, नेटवर्कचा अनुभव		

# ऑनलाइन खरेदीची सोय

ग्राहक त्यांच्या स्वतःच्या घरातून किंवा कामाच्या ठिकाणी आरामात वस्तू खरेदी करू शकतात. इंटरनेटद्वारे ग्राहकांसाठी खरेदी करणे सोपे आणि सोयीस्कर बनवले आहे. व्यवहार रद्द करणे देखील सोपे आहे.

# ऑनलाइन खरेदी का करावी

- ✓ वेळ आणि प्रयत्न वाचवतो.
- √ घरी खरेदी करण्याची सोय.
- ✓ उत्पादनांची विस्तृत विविधताध्श्रेणी उपलब्ध आहे.
- ✓ चांगल्या सवलती ध् कमी किमती.
- ✓ उत्पादनाबद्दल तपशीलवार माहिती मिळवा.

आम्ही विविध<mark> म</mark>ॉडेल<mark>्सध्ब्र</mark>ॅंड्सच<mark>ी तुल</mark>ना करू शकतो.

# प्रेशर शॉपिंग नाही

सामान्यतः, भौतिक स्टोअरमध्ये, विक्री प्रतिनिधी उत्पादन खरेदी करण्यासाठी खरेदीदारांना प्रभावित करण्याचा प्रयत्न करतात. ऑनलाइन शॉपिंगमध्ये असताना, तुम्ही तुमच्या इच्छेनुसार करण्यास मोकळे आहात.

# ऑनलाइन खरेदीमुळे वेळेची बचत होते

ग्राहकांनी खरेदी केलेल्या उत्पादनांचे पैसे भरण्यासाठी त्यांना कॅश काउंटरमध्ये रांगेत उभे राहण्याची गरज नाही. ते त्यांच्या घरातून किंवा कामाच्या ठिकाणी खरेदी करू शकतात आणि त्यांना प्रवासात वेळ घालवायचा नाही.

#### तुलना

ऑनलाइन उत्पादनांची विस्तृत श्रेणी आहे. विक्रेते त्यांच्याकडे असलेली सर्व सामग्री प्रदर्शित करतात. हे खरेदीदारांना प्रदर्शनातील उत्पादनांची समाप्ती, वैशिष्ट्ये आणि किंमतींची तुलना केल्यानंतर विविध मॉडेल्समधून निवड करण्यास सक्षम करते.

#### उपलब्धता

मॉल 365 \*24 \*7 वर खुला आहे. त्यामुळे, विक्रेता आणि खरेदीदार जेथे असतील तेथे वेळ अडथळा म्हणून काम करत नाही.

# ऑनलाइन टुॅकिंग

ऑनलाइन ग्राहक ऑर्डरच्या स्थितीचा मागोवा घेऊ शकतात आणि शिर्पिंगच्या वितरण स्थितीचा मागोवा घेणे देखील उपलब्ध आहे.

# ऑनलाइन खरेदीमुळे पैशांची बचत होते

ग्राहकांना ऑनलाइन खरेदी करण्यासाठी <mark>आकर्षित</mark> करण्यासाठी, ई-किरकोळ विक्रेते <mark>आणि</mark> विक्रे<mark>ते ग्रा</mark>हकांना सवलत देतात कारण त्यांनी रिअल इस्टेट आणि देखभाल खर्चात कपात केली आहे, विक्रेते मोठ्याा सवलती देण्यास मागे हटणार नाहीत.

# ऑनलाइन खरेदीचे तोटे

ई-कॉमर्सच्या यशाला चालना देणारे प्रमुख कारण म्हणजे वापरातील सुलभता. जरी इंटरनेट एखादे उत्पादन खरेदी करण्याचा एक जलद आणि सोपा मार्ग प्रदान करते, तरीही काही लोक हे तंत्रज्ञान मर्यादित स्वरूपात वापरण्यास प्राधान्य देतात. काही लोकांना अशी भीती वाटते की त्यांना ऑनलाइन शॉपिंगचे व्यसन लागेल. ऑनलाइन खरेदीचे प्रमुख तोटे खालीलप्रमाणे आहेत.

## वितरणास विलंब

दीर्घ कालावधी आणि योग्य इन्व्हेंटरी व्यवस्थापनाच्या अभावामुळे शिपमेंटमध्ये विलंब होतो. ऑनलाइन उत्पादन निवडणे, खरेदी करणे आणि पैसे भरणे यास 15 मिनिटांपेक्षा जास्त वेळ लागणार नाहीय उत्पादन ग्राहकाच्या दारापर्यंत पोहोचण्यास सुमारे 1-3 आठवडे लागतात.

# ऑनलाइन दुकानांमध्ये लक्षणीय सवलतींचा अभाव

ऑनलाइन स्टोअरच्या तुलनेत भौतिक स्टोअर्स लक्षणीय सवलत देण्याचा दावा करतात, जुन्या पिढीसाठी ही एक मोठी गैरसोय आहे.

# खरेदीचा अनुभव चुकला

पारंपारिक खरेदी व्यायाम शोरूम वातावरण ई, स्मार्ट सेल्स अटेंडंट्स, सुगंध आणि आवाजाच्या रूपात खूप मजा देते जे वेबसाइटद्वारे अनुभवता येत नाही. भारतीय सामान्यतः खरेदीचा आनंद घेतात. बाहेर जाऊन खरेदी करण्याची संधी म्हणून ग्राहक त्याची वाट पाहतात.

# ऑनलाइन शॉपिंगमध्ये फसवणूक

काहीवेळा, शॉपिंग साइट स्वतःच गायब होते. वरील व्यतिरिक्त, ऑनलाइन पेमेंट जास्त सुरक्षित नाहीत. सायबर गुन्ह्यांचे प्रमाण वाढत आहे आणि ग्राहकांचे क्रेडिट कार्ड तपशील आणि बँक तपशीलांचा गैरवापर केला गेला आहे ज्यामुळे गोपनीयतेच्या समस्या निर्माण होतात.

## इंटरनेट शॉपिंगचे भविष्य

मोबाईल फोन, लॅपटॉप आणि इतर ग्राहकोपयोगी वस्तूंसाठी ऑनलाइन खरेदी करण्यासाठी लोक इंटरनेटचा वापर करतात. जर इंटरनेटने पुढे जायचे असेल तर, भारताची तांत्रिक आणि आर्थिक वाढ टॉप गियरमध्ये गेली आहे. भारतातील अधिक ऑनलाइन खरेदीने अभूतपूर्व 100 टक्के वार्षिक वाढ नोंदवली आहे, अनेक किरकोळ साखळी आणि ग्राहक टिकाऊ कंपन्या शॉपिंग मार्केटला टॅप करण्यासाठी वेब बँडवॅगनमध्ये सामील होत आहेत. भारतातील ऑनलाइन शॉपिंग उद्योग केवळ मोठ्याा महानगरांमध्येच नव्हे तर लहान शहरांमध्येही वेगाने वाढत आहे. सध्या, बाजाराचा अंदाज रु. 46,000 कोटी आहे आणि तो दरवर्षी 100 टक्क्यांनी वाढत आहे. ळववहसम च्या मते, भारतात 100 दशलक्षाहून अधिक इंटरनेट वापरकर्ते आहेत, त्यापैकी जवळपास निम्मे ऑनलाइन खरेदीसाठी निवड करतात आणि दरवर्षी ही संख्या वाढत आहे. एवढ्या मोठ्याा बाजारपेठेत, कंपन्या, अगदी किरकोळ दुकानांपासून ते ग्राहकोपयोगी वस्तूंपर्यंत, संभाव्य ग्राहकांना आकर्षित करण्यासाठी वेब स्पेसमध्ये प्रवेश करत आहेत. शॉपर्स स्टॉप, वेस्टसाइड आणि पँटालून्स सारखे पारंपारिक किरकोळ विकेते देखील वाढीसाठी ऑनलाइन खरेदीची जागा पाहत आहेत. असोसिएटेड चेंबर्स ऑफ कॉमर्स अँड इंडस्ट्री ऑफ इंडिया (असोचेम) च्या मते, ऑनलाइन किरकोळ उद्योगाचा आकार 2015 पर्यंत रु. 7,000 कोटींवर जाण्याची अपेक्षा आहे, आता रु. 2,000 कोटींवरून 35 टक्के वार्षिक वाढ होईल. . उद्योगातील नेत्यांच्या मते, चांगल्या डिलिव्हरी सेवांसह दैनंदिन सौदे आणि सवलतीच्या ऑफर देणारी पोर्टल्स सर्वाधिक संख्येने ऑनलाइन खरेदीदारांना आकर्षित करतात.

# निष्कर्ष

पुढील 5 वर्षांत, भारतात ऑनलाइन रिटेलिंग आणखी मजबूत होईल. तथापि, दीर्घकाळ टिकून राहणे थेट बाजारातील बदल, नवकल्पना आणि बाजारातील खेळाडूंची परस्पर क्रिया यासारख्या घटकांवर अवलंबून असते. क्रेडिट कार्डचा वाढता प्रवेश आणि मोठ्याा लोकसंख्येपर्यंत संगणकीय सुविधा सहज उपलब्ध झाल्यामुळे, भारतातील इंटरनेट रिटेलिंगमध्ये आशादायक वाढ झाली आहे. देशातील ग्राहक आता खú्या अर्थाने उत्तम तंत्रज्ञानाद्वारे समर्थित सुव्यवस्थित, कार्यक्षम आणि जागतिक दर्जाच्या खरेदी अनुभवाची अपेक्षा करू शकतात.

#### **REFRENCES**

- [1] Richa, D 2012, 'Impact of Demographic Factors Of Consumers On Online Shopping Behaviour: A Study Of Consumers In India', International Journal of Engineering and Management Sceiences, vol. 3, no. 1, pp. 43–45.
- [2] Thamizhvanan, A & Xavier, MJ 2013, 'Determinants of customers' online purchase intention: An empirical study in India', Journal of Indian Business Research, vol. 5, no. 1, pp. 17–32. doi: 10.1108/17554191311303367.In-line Citation:(Thamizhvanan and Xavier, 2013)
- [3] Vijay, Sai, T & Balaji, MS 2009, 'Online Shopping in India: Findings from a Consumer Research', Marketing Mastermind, the ICFAI University Press. 5.
- [4] EBay to acquire PayPal eBay Inc (2002) Available at: <a href="http://investor.ebay.com/releasedetail.cfm?ReleaseID=84142">http://investor.ebay.com/releasedetail.cfm?ReleaseID=84142</a> (Accessed: 3 May 2016).In-line Citation:(EBay to acquire PayPal eBay Inc, 2002)
- [5] Internet and India, M.A. of (2015) Research inner. Available at: <a href="http://www.iamai.in/research/reports\_details/4487">http://www.iamai.in/research/reports\_details/4487</a> (Accessed: 3 May 2016).In-line Citation:(Internet and India, 2015)
- [6] Online shopping (2016) in Wikipedia. Available at: <a href="http://en.wikipedia.org/wiki/online">http://en.wikipedia.org/wiki/online</a> shopping#cite- ref-kimpalmer\_0\_1 (Accessed: 3 May 2016). In-line Citation: (Online shopping, 2016)





International Interdisciplinary Virtual Conference on 'Recent Advancements in Computer Science, Management and Information Technology' International Journal of Scientific Research in Computer Science,

Engineering and Information Technology | ISSN: 2456-3307 (www.ijsrcseit.com)

# Review on Security-Based LEACH Protocol for Wireless Sensor Network

Dr. P. G. Sarpate<sup>1</sup>, Dr. N. D. Jambhekar<sup>1</sup>, Dr. A. A. Tayade<sup>2</sup>

<sup>1</sup>G. S. Gawande Mahavidyalaya, Umarkhed, Dist- Yavatmal, Maharashtra, India <sup>2</sup>G.S. Science, Arts and Commerce College, Khamgaon, Maharashtra, India

#### **ABSTRACT**

Wireless sensing nodes emerged as a response to the growing demand for ubiquitous monitoring of particular environments, enabled by advances in communications and IT. It's cheap, versatile, compact, and energy efficient, but only in moderation. One of the most pressing issues in wireless sensor networks is how to extend the network's operational lifespan. Many different routing protocols have been developed, each with its own set of advantages and disadvantages. It is preferable for low-energy and long-lived networks because routing protocols can be relied upon to find the most efficient channel of communication between the transmitter and the receiver. The goal of this study is to compare and contrast various routing protocols and highlight their advantages and disadvantages.

Keywords—Energy efficiency, Hierarchical routing protocol Residual energy, Wireless sensing nodes, LEACH

#### I. INTRODUCTION

The idea behind wireless sensor networks (WSN) depends on eliminating the need for human intervention at each stage of the data collection and transmission process [1]. WSN is composed of a large number of relatively small autonomous sensing nodes that collaborate to gather data about their immediate surroundings and process it before transmitting it to a central station. Random sensor nodes are placed in inaccessible regions. Though most of the uses for this network include war and disaster management, such as earthquake and fire detection, it also has numerous peaceful uses, including as air traffic control, healthcare, electronic selling points for a variety of businesses, and more [1]. To "route" anything is to choose the best path between a starting point and an endpoint. On order to ensure high reliability and rapid performance, this is done in the network layer to direct and transport data.

Because of how inconvenient it is to go to the sensor nodes' publishing locations, it's crucial that they stay operational for as long as possible to ensure reliable monitoring. Batteries, which are contained in such nodes, are known to have a finite lifespan. Therefore, avoiding the premature energy depletion of sensor nodes is a key and essential aspect of prolonging the lifespan of the network as a whole. Numerous routing protocols, such as those based on geography and those based on clustering, have been created in recent years, each of

Page No: 346-356

which may be further subdivided into a number of subcategories. hybrid routing protocols, data-centric routing protocols, and other such protocols [3]

Additional groups may be found in [2][4], which are as follows (according to the initiator of communications, according to the operating mode, according to the protocol operation and according to the design of network flow). Section II covers the remaining research. Topics include obstacles in route, Routing in WSNs Methods and common routing protocol descriptions, Section III; Section IV. Section V. different LEACH-type routing protocols is the last chapter of this paper. Section IV. low-energy adaptive clustering hierarchy Final Thoughts and Citations.

#### II. TOPICS OF ROUTING CHALLENGES

Due to limited energy, arithmetic, and basic units like memory and others, the design of this network is influenced by numerous issues, including the inability to scale, lack of awareness of energy level, and lack of complexity in the routing protocol that we consider excellent in WSN [2].:

#### A. Deployment of the sensor node

The efficiency of the routing protocol is heavily influenced by the deployment strategy for the sensor nodes, which in turn is determined by the kind of application being used. There are two main methods for deploying sensor nodes: randomly (self- organizing), as we discussed before, or carefully and precisely. Energy efficiency is heavily dependent on the positioning of the sensor nodes, particularly the cluster head and base (monitoring) station..

#### B. Network traffic status

Due to the simplicity of regulating them and defining the proper routing protocol, ordinary sensing nodes other than the group's (cluster's) head or monitoring station are preferred to be (static) non-moving. However, there are cases when a moving sensor node is necessary..

#### C. Tolerance of Faults

When a sensor node fails, the routing protocol must establish new connections to prevent the network from losing data about the surrounding area..

#### D. Scalability of the WSN

The potential for dozens or perhaps millions of sensor nodes routing protocols need to be able to deal with a large density of nodes, perhaps in the tens of thousands, in the region being monitored.s.

#### E. Constraints on hardware

All units that make up the sensor node must be present as small as possible and consume the lowest possible power and examples of these units are: GPS, communication, sensor, power, memory, etc.

#### F. Information Transfer

In most cases, data is sent wirelessly, which is susceptible to interference and results in a weaker signal than a wired transfer would.

## G. Conservation of energy

When the network is first being constructed, energy efficiency is a major factor in deciding which paths to take. assuming that the network's reliance on radio transmission power decreases at a rate proportional to the square of the distance squared or greater in the presence of interference and obstructions, Single-hop is efficient for low-density networks with close-by sensor nodes, whereas multi-hop uses less energy while adding to the network's problems..

#### H. Models for data delivery

Continuous, event-based, inquiry-specific, or a hybrid of these modes of data delivery to the monitoring station are all possible. Every sensor node transmits data on a periodic basis if the process is continuous. However, in the second and third types of delivery, the node is engaged when an event happens or when the data source requires specific information. This method of distribution impacts the routing protocol, particularly with regards to the problem of low power usage..

#### I. Aggregation / fusion of information

It is the process of aggregating information from several sensor nodes with the aim of thwarting any possibility of repetition. Packets are collected from various sensor nodes by the network in an effort to lessen the amount of data sent and, by extension, the amount of power required for the transmission.

#### III. WSN ROUTING METHODS AND EXPLANATIONS OF COMMON ROUTING PROTOCOLS

Reactive routes calculate the pathways when the true need is only, whereas proactive paths calculate the paths in advance of when they are really needed, and mixed paths do both. As the network often consists of hundreds of sensing nodes, mixed protocols integrate them, whereas proactive calculates all pathways in advance of the true requirement for them and keeps these paths in a routing table for each node, rendering proactive worthless.

Generally speaking, routing protocols may be categorised into three broad groups: flat-routing, hierarchical, and location-based. routing. the first one (in flat-based routing) all of the nodes perform the identical function so data is transmitted from each sensor node with a high redundancy of data [2].

Hierarchical Protocols, this type of protocol is intended to raise the efficiency of the network, extend its lifetime, increase the scalability, and cover a larger field of sensor nodes based on two steps: the first is to select the head of the cluster and the second for routing. Clusters are created in this type of protocol [2].

Location-based protocols, there is a correlation between the distance between two sensing nodes and the energy needed to transfer data between them, so sometimes we need to know the location of the node and we can do this either through GPS or other methods [2]. See Figure 1.

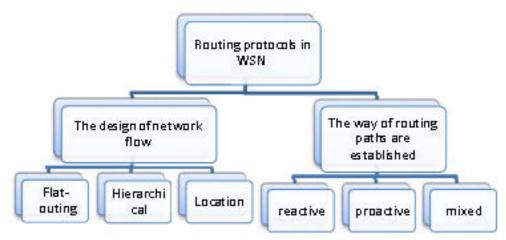


Fig. 1: Types of routing protocols.

The conventional wisdom holds that each sensor node should send its data directly to the base (monitoring) station; this method is known as Direct Transmission (DT), but it does not guarantee a fair distribution of power consumption among the nodes, which eventually results in the death of the sensors (MTE). Therefore, emphasis was placed on hierarchical protocols that save more power than flat routing.

When using a WSN's clustering techniques, the sensor network is partitioned into a number of clusters, with one node in each cluster being designated as the "cluster head" by the other nodes in the network. This node's responsibilities as cluster head will be shared among the other nodes in the network in accordance with the routing protocol's chosen algorithm. At present, the cluster header delivers a single signal packet to the base (monitoring) station by combining and collecting data from many packets [5].

Elections are broken up into numerous rounds in clustered routing; modifications may be made after each round to provide a more optimal distribution of energy use in a wireless sensor network. By dividing the clusters into smaller networks, the overall network's size is reduced via the process of clustering.

Advantages of the Cluster Process are discussed below [6]:

• Clustering divides the network's nodes into smaller groups; the cluster's leader handles communications with the base station so that everyone in the group may focus on their own tasks..

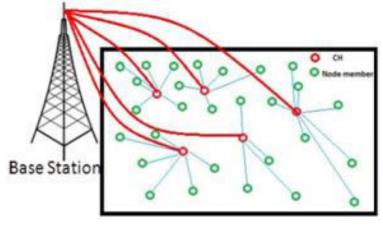


Fig. 2: Creation of clusters. [5]

- Page No: 346-356
- To sum up: Unlike with conventional routing protocols, the base station only communicates with a small subset of the network's nodes; the remainder of the cluster's members need not even interact with the base station at all..
- The allocation of loads should be regulated: the result of dividing the wireless sensor network into groups is the final functions are spat, which ultimately helps to ensure the same power dissipation between all sensor nodes. Consequently, every sensor node has a specific work to do at a specific time, while the nodes that fall away from the monitoring station die faster in flat routing protocols, losing their energy faster than the nearby nodes and thus increasing the energy consumption of the entire network.
- Information aggregation / fusion: Nodes transmit data signals to cluster headers, which aggregate the data to either eliminate duplication or combine the data signals into a single signal.
- By switching the cluster leader around and minimising the chances of failure for the far-flung nodes, the network's lifespan is increased and made more reliable.
- Since only the cluster leader communicates with the base (monitoring) station, collisions are avoided, unlike in the flat model where all sensor nodes relay their data to the central hub..

#### IV. LOW ENERGY ADAPTIVE CLUSTERING HIERARCHY (LEACH)

It has been suggested by W.B.Heinzelman in [3], LEACH is the original hierarchical routing system for sensor networks, LEACH is an adaptive clustering method which uses randomized cluster head rotation to evenly distribute the energy load between the sensor nodes in the network. It is a very flexible and random (self-organizing) protocol. LEACH utilizes a one-hop routing.

Every WSN is split into clusters and each cluster consisting of a cluster header and normal cluster nodes. In this protocol, the head of the cluster is randomly chosen and this role revolves around the rest of the sensor nodes to check the power balance of the network. The head of the cluster is directly connected to the monitoring station and stops the rest of the nodes as much as possible to reduce energy use, as stated in this protocol, Operation LEACH is split into various rounds, and each of these rounds consists fundamentally of two phases: one is the Setup phase and the next is the Steady phase.

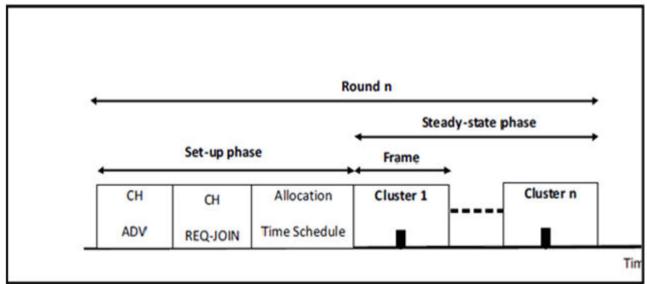


Fig.3: Operation of LEACH [12].

Initially, the node will choose a random number (n). Whether this number (n) is less than the threshold defined in the first equation T(n), then the node is chosen as the header of the cluster.

While p is the likelihood of the cluster head, G is the collection of nodes that will never be selected as cluster-head nodes before 1/p round.

After the heads of the cluster have been chosen, each cluster header node will send its data to the other nodes via CDMA (Code Division Multiple Access), and the normal nodes will connect the closest head to it. Then the cluster head nodes use TDMA (Time Division Multiple Access) to provide time for the transmission of data for each node attached to them.

In the second stage, data is transferred from the normal nodes to the head attached to it and processed (combined and assembled) at the head of the cluster, and then the head of the cluster sends it to the monitoring station.

According to [7][3], the most prominent disadvantages of LEACH are:

Because the LEACH protocol does not account for the initial energy of each node, each node has an equal chance of becoming the cluster leader, which is unacceptable. If a node with low energy is randomly selected, that node will die rapidly, bringing the whole network down with it.

• Unacceptable distribution for cluster heads: due to the random, non- studied selection of the cluster head, it generates an imbalance in the network load, the distance, and other metrics.

Not considering the distance between the cluster's leader and the central hub prevents the network's energy from being optimised, which is a major issue.

There is added responsibility for the cluster's leader node, which must gather data from the regular nodes and relay it to the control centre in a single hop (hop). We can predict that it will run out of juice sooner than typical nodes. Once the cluster's leader passes away, the rest of the nodes will soon follow.

- Because of the delay it causes, it is incompatible with the time-sensitive application. It can't be connected to a wide-scale sensor network.
- As we've established, data transfer to the monitoring station may take many forms, including a constant stream, a burst of information in response to an event, a specific query, or a combination of these. However, the LEACH protocol is best suited for the continuous form of delivery.

Since randomly created clusters might vary in size, some could have a lot of sensing nodes while others have very few. As a result of these disadvantages of the LEACH protocol, we will show in section five some of the protocols that have been found in order to solve these issues.

#### V. VARIOUS ROUTING PROTOCOLS OF TYPE LEACH

Various routing protocols of type leach listed below:

#### A. LOW ENERGY ADAPTIVE CLUSTERING HIERARCHY CENTRALIZED (LEACH-C)

LEACH-C is based on the LEACH basic protocol and also made up of rounds and is split into two-phase, it is a centralized protocol, this protocol assumes the following:

- Each sensor node can compute its energy level and send it to the monitoring station.
- Each sensor node can send its location exactly monitoring station.

Information about the location and energy of each sensor node is sent to the monitoring station by the nodes. Then the station chooses the nodes to have more energy than the average total power of the network as a cluster head, and create the best clusters depending on the minimum distance [6].

#### B. LEACH-Balanced (LEACH-B)

LEACH-B this revised version of the LEACH protocol gives a second choice for cluster heads at the Setup stage in each round in order to keep the cluster heads number constant and closer to optimal (Based on what was mentioned in [10] the optimal value for the number of cluster heads ranges between 3 percent and 5 percent) and thus reduce energy consumption, it is decentralized protocol, LEACH-B has improved energy efficiency compared to the original LEACH protocol [3].

#### C. Advanced Low Energy Adaptive Clustering Hierarchy (A- LEACH)

We also know that the head of the cluster is the one what collects data from the normal nodes and transfers them to the monitoring station so that its energy is quickly drained relative to the normal nodes, in the Advanced-LEACH protocol increases the period of stability (The time previous to the demise of the first node) and reduces the probability of death of the head of the node, each sensor node the beginning of each round is known by a synchronized clock.

We assume that (n) is the full number of nodes while (m) is the number of nodes that carry more energy than normal nodes name CGA nodes (nodes chosen as cluster heads or gateways) and the rest is  $(n)^*(1-m)$  represents normal nodes, and these nodes remain sent to the monitoring station even after the normal nodes fails [4].

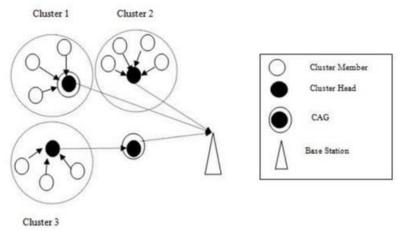


Fig.4: LEACH -A system [4].

#### D. Energy Low Energy Adaptive Clustering Hierarchy (LEACH-E)

Based on the LEACH protocol, E-LEACH ensures that all nodes consume an equal amount of energy. This is especially important in hierarchical routing protocols, where the number of cluster heads has a significant impact on the protocol's ability to function correctly: if there are many cluster heads, the protocol will run inefficiently and reduce the lifespan of the network as a whole, while if there are few cluster heads, each will have to handle a larger area, which increases the likelihood of failure.

#### E. Fixed Number of Clusters LEACH (LEACH- F)

Like the LEACH-C protocol, this protocol is a centralized approach, the clusters are fixed, and the rotation is only for the header of the cluster within the same cluster. The steady-state is identical as the original LEACH since the number of clusters has been determined in advance, the energy required for re-clustering is provided, but it is not flexible in the event of adding, removing or dying a sensor node [4].

#### F. Vice Cluster Head LEACH (V- LEACH)

V-LEACH this revised version of the LEACH protocol,

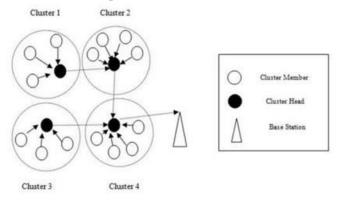


Fig.5: LEACH -E system [4].

We also know that the cluster leader's energy is rapidly depleted in comparison to the regular nodes since it is the leader that gathers data from the normal nodes and passes it to the monitoring station. As a result, you'll perish before the rest of the nodes, and once it dies, the whole cluster loses relevance since it can't send data back to the base station. This protocol was designed to prevent this from happening. When the CH's life is taken, another character takes up their duties. As a result, all information will reach the monitoring station, extending the network's overall lifespan; yet, should the vice- CH die, the protocol will still be helpless to resolve the resulting issue. [7].

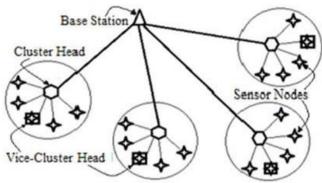


Fig.6: LEACH -V system [13].

#### G. Cell Low Energy Adaptive Clustering Hierarchy (Cell- LEACH)

This is a revised protocol from the original LEACH protocol, the entire network is split to several clusters and each cluster is split to seven sub-clusters called cells and each cell has a head whose task is to collect data from the normal nodes (it is chosen at the beginning and in the later stages each old cell head makes calculations dependent on the remaining energy, a new cell head is selected) and the heads of the cells and the heads of the clusters are contacted directly [8].

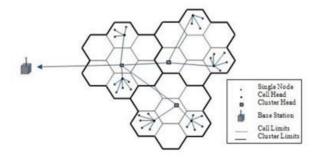


Fig.7: LEACH -Cell system [2].

#### H. Multi-Hop LEACH

The cluster head of an intermediate cluster is used in the LEACH protocol to shorten the distance between the sensor nodes and the monitoring station, saving a lot of energy. This is referred to as multi-hop communication. The cluster leader that is physically closest to the monitoring station collects data from the other cluster leaders and transmits it to the station; this uses less power and takes use of the most direct route between the cluster leader and the monitoring station [9]. Knowing that in the original LEACH protocol, any sensor node can become a cluster head, and that becoming a low-energy node of a cluster head signals the death of the entire network, an adjustment was made to the choice of the head of the cluster based on its energy; to increase the likelihood of the sensor with the most energy becoming a cluster head and thus increase the network's lifespan. [9].

To get the best exploit of the free TDMA, TDMA schedule is improved in the steady state. In some protocols for a specific event to happen, some sensing nodes may not have data that you want to send so the TDMA slot is lost. Each sensor node looks at its role in the current round if the node has data to sendthen send it and if it does not have data, the TDMA slot is given to another sensor node as Fig 8 [9].

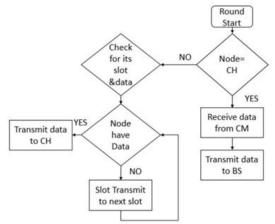


Fig 8: The new revised TDMA outline [9].

#### VI. CONCLUSION

The rapid development of subjects like multiple computing, novel nanotechnology, and a wide range of contemporary applications means that this kind of study is far from being exhausted. We share some findings from our investigation into the various routing protocols and attempt to show how doing so reduces the network's overall power usage. We found that the Multi-Hop LEACH protocol improves upon LEACH by making three changes: allocating the dormant TDMA node to the next node if the previous node has no data to offer; carefully selecting the head of the node; and increasing the number of terms in the original equation. The introduction of procedures other than LEACH is something I want to do in my future research.

#### VII. REFERENCES

- [1]. Sohraby, Kazem, Daniel Minoli, and Taieb Znati. Wireless sensor networks: technology, protocols, and applications. John Wiley & Sons, 2007.
- [2]. Kumar, Prabhat, M. P. Singh, and U. S. Triar. "A review of routing protocols in wireless sensor network." International Journal of Engineering Research & Technology (IJERT) 1.4 (2012): 1-14.
- [3]. Mohammad, Inam. "A Survey on Leach Protocol and its Enhanced Version." International Journal of Computer Applications 975: 8887(2018).
- [4]. Dhawan, Heena, and Sandeep Waraich. "A comparative study on LEACH routing protocol and its variants in wireless sensor networks: a survey." International Journal of Computer Applications 95.8 (2014).
- [5]. Hnini, Abedelhalim, Ezzati, Abdellah, Fihri, Mohammed and Hajami, Abdelmajid. "Time Slots Investment of a dead node in LEACH protocol on Wireless Sensor Network." Editorial Preface (2014).
- [6]. Kumar, Amit, R. K. Saini, and Er Brijbhusahn. "Comparison and Review of LEACH, LEACH-C and PEGASIS Routing Protocols." (2016).
- [7]. Varshney, Shweta, and Rakesh Kuma. "Variants of LEACH routing protocol in WSN: A comparative analysis." 2018 8th International conference on cloud computing, data science & engineering (confluence). IEEE, 2018.
- [8]. Yektaparast, Arezoo, Fatemeh-Hoda Nabavi, and Adel Sarmast. "An improvement on LEACH protocol (Cell-LEACH)." 2012 14th international conference on advanced communication technology (ICACT). IEEE, 2012.
- [9]. Sony, Chinchu T., C. P. Sangeetha, and C. D. Suriyakala. "Multi-hop LEACH protocol with modified cluster head selection and TDMA schedule for wireless sensor networks." 2015 Global Conference on Communication Technologies (GCCT). IEEE, 2015.
- [10]. Tong, Mu, and Minghao Tang. "LEACH-B: an improved LEACH protocol for wireless sensor network." 2010 6th international conference on wireless communications networking and mobile computing (WiCOM). IEEE, 2010.
- [11]. Leu, Jenq-Shiou, Tung-Hung Chiang, ; Min-Chieh Yu , Kuan-Wu Su. "Energy efficient clustering scheme for prolonging the lifetime of wireless sensor network with isolated nodes." IEEE communications letters 19.2 (2014): 259-262.

- [12]. https://www.researchgate.net/figure/Time-line-operation-of-leach- 5\_fig1\_323809323.[online].[Accessed Jan.9,2020].
- [13]. https://www.researchgate.net/figure/Architecture-of-V-LEACH-Protocol\_fig6\_297661909.[online].[Accessed Jan.9,2020].

# USING DCT AND SIFT TO IMPROVE IMAGE SMOOTHNESS TO ANALYZE IMAGE EFFICIENCY

A.A. Tayade

G.S. Science, Arts and Commerce College Khamgaon, MS, India arvindtayade40@gmail.com

#### **Abstract**

It is always necessary to deal with images, especially high-pixel-density images, when exchanging information from one side to another. Additionally, the image must be free of forgery, copying, or duplication. It is possible that forgery detection will cause problems if it can or has been connected to some post-handling operation such as re-sizing, shifting, resolution adjustment, JPEG pressure adjustment, and so on. In this paper, we will present a new method of copy-move attack detection that is based on the DCT and SIFT[e-sift] techniques, which will be demonstrated. By employing the proposed system, we will be able to detect forgery data, primarily images, and estimate the parameter associated with forgery. Individual features are matched to a database for verification, and the recognition process continues from there. DCT, JPEG, and PIXEL are some of the keywords used in this paper.

**Keywords**: e-sift, sift, dct, jpeg, pixel

#### I. Introduction

The world is changing on a daily basis, and with it, our methods of storing and controlling information. Because of their simplicity and rapidity of exchange, computerised images are the most efficient method of data exchange available. There are two types of image tampering methods that can be classified as follows: a) Active Method and b) Passive Method.

The Active method necessitates the inclusion of specific information within an image, either during the creation of the image or before it is made available to the public for consumption. This method can be used to determine the origin of an image or to determine whether or not any modifications have been made to the original image. Watermarking is one of the most commonly used active system methods. Passive system methods, on the other hand, do not require any transformation and only require that the watermark be inserted into the digital image. This method operates solely on the binary information contained in a digital image, and it does not require any additional information. For image matching and recognition, SIFT features are first extracted from a set of reference images and stored in a database before being used for image matching and recognition. A new image is matched by comparing each feature of the new image to each feature of the previous database and then finding candidate matchings based on the results of these comparisons. Fast nearest neighbour algorithm will be discussed in this paper because it is capable of performing this computation quickly on a large database. The level of detail in a faked image varies depending on a variety of factors, which has become a significant concern because the quality of faked images can sometimes be so convincing that it is impossible to detect traces of image forgery using the visual method. It is possible to analyse these types of images using prototype techniques that are based on statistical methods in such cases.

#### The Challenges

- A) Under the lossy compression.
- B) Sometimes it is possible that the intruder may add the noise to an image to make the forgery detection difficult
- C) Point of the region may be related before performing forgery.
- D) The image which may be copied may get blurred out.
- E) Copied regions texture may be changed. It may be made sometimes lighter or darker

#### **Our proposed System**

The SIFT is Scale Invalid Feature Transform which is used to detect and describe local features in and image. To help the extraction of these features the SIFT algorithm has the following 4 stage filtering approach

1.Scale Space detection:- This method has the following detecting points of the concept which is based on the key points. These key points are taken according to the maxima/minima of thee difference of the Gaussian.

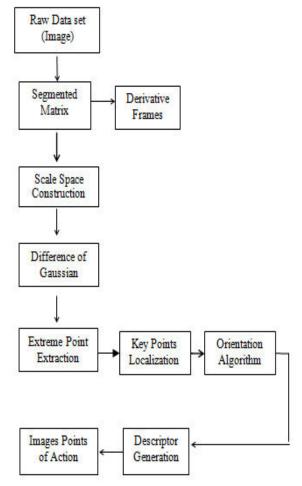
Key Points Localization:- After that, SIFT algorithm discards low key points and filters out only that are located on the edges.

Considering the Orientation:- One or more orientation are assigned to each key points based on based on the value of descriptor.

Key point Descriptor:- This step has a descriptor for every key point that is highly distinctive and partially invarient to the variation.

The Algorithm SIFT:-

As we are working in the SIFT algorithm that too in the DCT Domain. The DCT co-efficient reduces the images matrix with low loss of accuracy in image matching and retrieval



The SIFT descriptor is based on image in terms of fields and frames. This defection and description of local images features can help in object recognition. They are relatively easy to match against a large database of local features, however the high dimensionality can be issue and generally probabilistic algorithm.

#### Advantages of SIFT Algorithm

The key localization/scale/Rotation is very accurate, stable and rotation invariance

The geometric distortion indexing and matching has high efficiency and speed.

This method is having better error tolerance with fewer matches.

The Bayesian Probability analysis is more reliable analysis.

Algorithm to perform Hierarchical clustering:-

Step:- a] Suppose image is of NXN matrix so for N items we will have N clusters. Let the distance between the cluster equal to the distance between the items they contain.

Step:- b] Find the nearest pair of cluster and then merge them into a single cluster.

Step:- c] Compute distance between the new cluster and each cluster.

Step:- d] Repeat Step b and c until all items are clustered into a single cluster size N.

#### Conclusion

In the proposed work we have implemented the enhanced [E-SIFT] algorithm to detect the forged images. Average time to process the input by the proposed

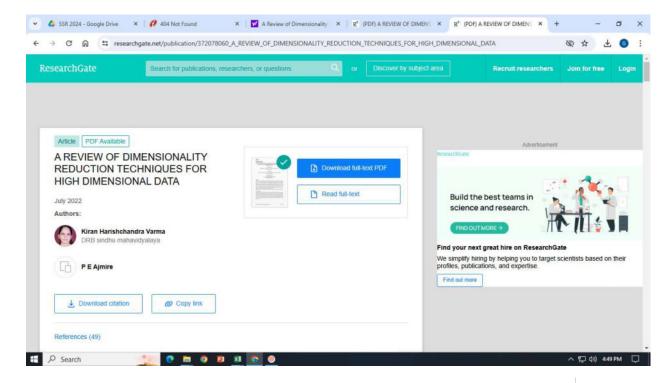
system has to calculate in this work. Proposed system also shows good accuracy in work that can contain forged image with transformation.

In future, such system can be enhanced to minimize the processing time to detect the forgery in the images to few seconds or even microseconds.

#### References

- Li Shanshan Research of features design and similarity measurement in computer vision[D].PhD thesis, University of Science and Technology of China, 2010.
- 2. Cheng Lei. Target Recognition Method Based on Structure of Local Feature[D], University of Science and Technology of China, 2009.
- 3. Mikolajczyk K, Schmid C.A Performance Evaluation of Local Description[J]. IEEE Trans on Pat Analysis and Machine Intelligence,2005,27(10):1615-1630.
- 4. Mikolajczyk K, Tuytelaars T, Schmid C, et al. A comparsion of affine region detectors[J]. International Journal of Computer Vision, 2005, 65(1):43-72.
- 5. Douze M, Jegou H, Schmid C. An image-based approach to video copy detection with spatio-temporal post-filtering[J].IEEE Transaction on Multimedia,2008,12(4):257-266.
- Wang Jinde, Li Xiaoyan, Shou Lidan, Chen Gang. A SIFT Pruning Algorithm for Efficient Near-Duplicate Image Matching [J]. Journal of computeraided design & computer graphics, 2010,22(6), 1042-1049.
- 7. Zheng Yongbin, Huang Xinsheng, Feng Songjiang. An Image Matching Algorithm Based on Combination of SIFT and the Rotation Invariant LBP [J]. Journal of computer-aided design & computer graphics, 2010, 22(2): 286-291.
- 8. Wan Yuan, Wu Chuaansheng, Approach of MPEG-4 video based on DCTQ module. Computer Engineering and Application, 2007, 43(12): 42-44.
- 9. Zeng Hui, Mu Zhichun, Wang Xiu-qing. A Robust Method for Local Image Feature Region Description [J]. Acta automatica Sinica, 2011,37(6): 658-644. Proceedings of the 2nd International Symposium on Computer, Communication, Control and Automation(ISCCCA-13) Published by Atlantis Press, Paris, France.
- 10. Redi Judith, Taktak Wiem Dugelay Jean-Luc, "Digital image forensics: a booklet for beginners," Multimedia Tools and Applications, vol. 51, no. 1, pp. 133-162, 2011.
- 11. J.Fridrich, D. Soukal, and J.Lukas. "Detection of Copy-Move Forgery in digital Images" Proceedings of Digital Forensic Research Workshop, 2003.
- 12. A.C. Popescu and H. Farid, "Exposing digital forgeries by detecting duplicating image regions," Technical Report TR2004-515, Dartmouth College, 2004.
- 13. W.Lue, J.Huang and G. Qiu, "Robust Detection of Region Duplication Forgery in Digital Image," in Proceedings of the 18<sup>th</sup> International Conference on Pattern Recognition, vol. 4,pp.- 746-749,2006.
- 14. G. Li, Q. Wu, D. Tu, and S. J. Sun, "A sorted neighbourhood approach for detecting duplicated

- region in image forgeries based on DWT and SVD," in Proceedings of IEEE ICME, Beijing, China, 2007.
- 15. D. G. Lowe, "Distinctive image features from scale -invariant key points," International Journal of Computer Vision, vol. 2, no. 60, pp.91-110, 2004.
- I. Amerini, L. Ballan, R. Caldelli, A. D. Bimbo, and G. Serra, "A SIFT-based Forensic Method for Copy-Move Attack Detection and Transformation
- Recovery," IEEE Transaction on Information Forensics and Security, vol. 6, no. 3, pp. 1099-1110, 2011.
- 17. V. Christlein, C. Riess, J. Jordan, C. Riess, and E. Angelopoulou, "An Evaluation of Popular Copy-Move Forgery Detection Approaches,". IEEE Transactions on Information Forensics and Security, vol. 7, pp. 1841-1854, 2012.



Journal of the

Oriental Institute M.S. University of Baroda ISSN: 0030-5324 UGC CARE Group 1

# A REVIEW OF DIMENSIONALITY REDUCTION TECHNIQUES FOR HIGH DIMENSIONAL DATA

#### Kiran H. Varma

Research Scholar, S.G.B. Amravati University, Maharashtra, India. arow.kiran@gmail.com

#### P. E. Ajmire

Head. Dept. Of Comp. Science G. S. Sci., Arts & Comm. College, Khamgaon. peajmire@rediffmail.com

#### Amit B. Rehapande

Assi. Prof. Santaji Mahavidyalaya, Nagpur. amitrehapade@gmail.com

#### Abstract

In last few years, the applications related to pattern reorganization are quickly increasing in number of area. Areas to which it applied include communication (speech recognition, data compression), business (e.g. Character recognition), medicine (diagnosis, abnormality detection and harmful action), military intelligence, biometric authentication, Agriculture and many more. The dimension of the data is the number of feature that is measured on each observation. This paper review traditional and current state-of-the-art dimension reduction methods. The objective of this paper is to summarize and compare some of the well-known and recent dimension reduction methods used in various stages of a pattern recognition system.

Keyword: High dimension, Dimension reduction, feature, machine learning, pattern recognition.

#### 1. Introduction

High dimensional data in pattern recognition encounters several difficulties. Like detection rate, complexity of training and testing data [1]. So main objective is going to reduce dimensionality but at the time of dimensionality reduction take care about accuracy [2, 3, 4]. In pattern recognition

# MACHINE LEARNING CLASSIFICATION AND PREDICTION TECHNIQUES TO DETECT DDOS ATTACKS

Conference Paper · May 2023 CITATIONS READS 0 173 4 authors: Pragati Vishal Thawani Prafulla E Ajmire Kishinchand Chellaram College of Arts, Commerce & Science G S Science, Arts and Commerce College, Khamgaon 13 PUBLICATIONS 3 CITATIONS 6 PUBLICATIONS 7 CITATIONS SEE PROFILE SEE PROFILE Mr Akash Ramola Geeta Brijwani Kishinchand Chellaram College of Arts, Commerce & Science Kishinchand Chellaram College of Arts, Commerce & Science 5 PUBLICATIONS 3 CITATIONS 1 PUBLICATION 0 CITATIONS SEE PROFILE SEE PROFILE

# MACHINE LEARNING CLASSIFICATION AND PREDICTION TECHNIQUES TO DETECT DDOS ATTACKS

#### Ms. Varkha K. Jewani

(Ms. Pragati V. Thawani)
M.Sc. (IT), M.Phil. (IT), Assistant Professor, K.C College, Churchgate
<a href="mailto:vkjewani@gmail.com">vkjewani@gmail.com</a>

### Dr. Prafulla E Ajmire

M.Sc., PGDCS, M.S. (Soft.Syst.), M.Phil. (CS), Ph.D. Head & Associate Professor in Computer Science& Application, G S Science, Arts & Commerce College, Khamgaon, Maharashtra, Sant.Gadge Baba Amravati University, Maharashtra, <a href="mailto:peajmire@gmail.com">peajmire@gmail.com</a>, <a href="mailto:peajmire@gmail.com">peajmire@gmail.com</a>, <a href="mailto:peajmire@gmail.com">peajmire@gmail.com</a>,

#### Ms. Geeta N. Brijwani

M.Sc. (CS), M.Phil. (CS), Assistant Professor, K.C College, Churchgate <a href="mailto:geetabrijwani@gmail.com">geetabrijwani@gmail.com</a>

#### Mr. Akash Ramola

M.Sc. (CS), Student, K.C College, Churchgate akashramola@gmail.com

Abstract—Distributed Denial of Service (DDoS) attacks are now widespread and emerging Due to the variety of shapes and patterns; it is not easy to detect and resolve with previous solutions. Classification algorithms are used in many studies and are aimed at identifying and solving problems. DDoS attacks can only be carried out by exploiting network vulnerabilities generate a software service request. DDoS attacks are difficult to detect in real time these attacks can cause major problems, The problem of identifying distributed denial of service (DDos) attacks is essentially Classification problem in machine learning. Identification tasks related to cloud computing the number of DDoS attacks is a very difficult problem due to the complexity of the calculation. Basically, a denial of service (DoS) attack is a deliberate attempt to attack. By a single source attacker with the implicit intent of disabling the application to the target stakeholders. To achieve this, attackers typically stagger network bandwidth. Stops system resources and denies access to authorized users. Unlike DoS attacks In a DDoS attack, an attacker launches an attack using multiple sources. DDoS attacks most commonly at the 7-tier OSI network, transport, presentation, and application tiers model. The research goal of this work is to investigate the problem of detecting DDoS attacks. Cloud environment by reviewing and applying the most

popular CICIDS 2017 benchmark dataset, analysis to build machine learning models for predicting DDoS and bot attacks.

Keywords: DoS attacks; traffic packet; classification; data; privacy; machine learning; real time; DDoS detection

#### **I.INTRODUCTION**

Historically, Denial of Service (DoS) attacks are intended primarily to disrupt computing systems in a network. Fundamentally, these attacks are initiated from a single machine with the illegitimate intension of targeting a server system through an attack. A simple DoS attack could be a PING Flood attack in which the machine sends ICMP requests to the target server and a more complex DoS attack example could be Ping of death attack. DDoS (Distributed Denial of Service) attacks are postcursor i.e., DoS attacks are forerunner than other attacks. DDoS attacks are the attacks which are carried in distributed environments. Fundamentally, a DDoS attack is an intentional attack type which is usually made in a distributed computing environment by targeting a website or a server to minimize their normal performance. To achieve this, an attacker uses multiple systems in a network. Now, using these systems, the attacker makes an attack on the target website or server by making multiple requests to the target system or server. As these types of attacks are carried out in distributed environments, hence, these are also called distributed DDoS attacks. The conventional way of DDoS attacks is the brute force attack that is triggered using Botnet wherein the devices of the network environment are infected with malware. DDoS attacks can be classified into three categories based on their behaviour. Here's how a DDoS attack can occur it falls into several types. Generally, these attacks fall into three main classes. These are (i) traffic / fragmentation attacks, (ii) bandwidth / volume attacks, and (iii) application attacks. See Figure 1. Traffic-based attacks send large UDP or TCP packets to the target the attacker's system and these huge UDP or TCP packets degrade system performance among them. In the second type of attack, called a bandwidth attack or volume attack, the attacker creates an overload. Bandwidth by using more bandwidth than is justified, and they try Send large amounts of anonymous data to flood the target system. Last type of attack it is also a special attack because it is intended to attack only a specific system or network. The types of attacks are also difficult to mitigate and pose a major challenge to detect. [1.2].

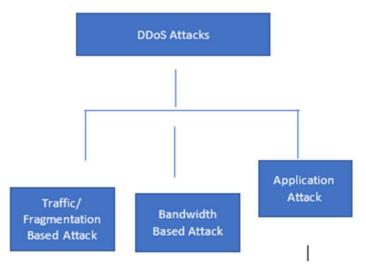


Figure 1. Classification of DDoS Attacks.

Denial of service attacks, commonly referred to as DoS attacks, are targeted attempts. It was started to prevent legitimate users from using the application or website. This is usually achieved by flooding your website or application with network tracks. To achieve this is usually one of many ways attackers use a variety of intentional techniques. It consumes a huge amount of network bandwidth, which is inconvenient for legitimate users or, Attackers also achieve this by tampering with system resources. DoS attacks also known as a non-distributed direct attack; an attacker launches a DoS attack against a target system. The concept of a DDoS attack is like a DoS attack, but the basic difference is DDoS attacks have multiple sources of attack that are implicitly involved. In DDoS attacks Attackers use multiple sources, including routers, IoT devices, etc. to launch attacks a computer in a distributed environment infected with malware. Attackers are looking to make this possible due to the availability of the compromised network. By using such compromised networks, attackers it typically attacks the target system by continuously generating packet floods or capture requests, Target system. DDoS attacks are common at the network layer, transport layer, and presentations. 7-tier. The application layer of the OSI reference model. Network and transport layer attacks usually referred to as an infrastructure attack, the attack is performed at the presentation and application layers. Commonly known as application layer attacks.

#### II. RELATED WORK

At the abstract level, DDoS attacks can be seen as unexpected traffic congestion on the highway. To prevent regular traffic flow at your destination DDoS attacks are normally executed all are connected over the internet using the network of connected machines. The most important problem with these types of attacks is that it is difficult to distinguish between regular traffic and attack traffic. Each bot pretends to be legitimate and attacks traffic. DDoS attacks do not leave the cloud environment, not just the distributed environment. Use DDoS attacks (i) Prepaid type (ii) Automatic scaling and (iii) multi-tenancy. In a typical Cloud infrastructure, Virtual machines (VMs) are run in large numbers by Cloud servers to provide uninterrupted services to legitimate

users of the Cloud environment. Now, in an event of an attack by attackers, the server can consider this situation as an event of higher resource utilization. The result would be the server trying to utilize an auto scaling feature in Cloud computing. The result of auto scaling feature could be allocation of resources, and migration of resources to solve the server overloading problem. Now, assume that resource allocation and process migration continue as a result of an attack, then, the attacker eventually becomes successful in DDoS attack that was initiated and that such an attack affects either directly or indirectly the Cloud services and eventually implicates the financial revenues. Some of the DDoS attacks in Cloud environment are Buffer overflow, SYN flooding, Ping of death, IP spoofing and land attack. DDoS attack defense in Cloud environments may be achieved by using three methods which include (i) Preventing attacks in the first place, (ii) Detecting the attacks and (iii) Mitigation of attacks. Anomaly detection and Botnet detection techniques are used for preventing and detecting a DDoS attack.

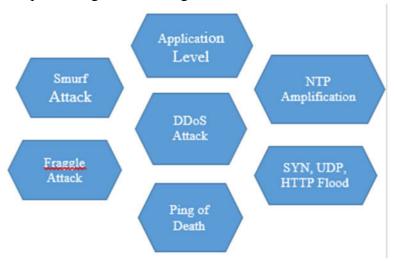


Figure 2: Various types of DDOS Attack

Denial of Service and Distributed Denial of Service attacks are the important sources that make internet services vulnerable. Attack detection is not new in using machine learning techniques. Some of the attacks that are identified though machine learning techniques are signature based and anomalies based. From ref. [1], it is learnt that signatures are used for signature-based Intrusion detection system, while detecting unknown attacks are the part of anomaly detection, whereas data flows generated by the unknown patterns gives the scope for studying DDoS. DDoS attacks can be prevented. Attacks are defined as violations of security policies of the network. Usually, the attacks are classified into passive and active attacks. Passive attacks never affect the system, but active attacks take control of system. The most frequent attacks in real-time network are Denial of Service (DoS) attacks. This is true when a DoS attack is performed on a legitimate system in a distributed environment. It is considered a distributed denial of service (DDoS) attack. Decentralized service denial in an attack, multiple systems try to attack one system. By flooding the message to the target, the system, services within the system are denied and are considered zombies [1]. Some of the types of DDoS attacks are floods, IP spoofing, TCP SYN floods, PING floods, UDP floods, and smurf attacks. Create floods with DDoS attacks using multiple computers.

- TCP SYN Flood Attack An attack in which an IP address is spoofed is called a TCP SYN flood attack. This attack is more vulnerable because it is based on the 3-way handshake protocol [2].
- **PING Flood Attack** PING attacks are based on ICMP request packets. As a PING attack targeting the system slows the connection and makes it impossible to deliver response request packets from the end user.
- **UDP Flood Attack** If the threshold is exceeded, the target system will not be able to handle the allowed connections. Was achieved. When the server reaches the threshold, other packet requests are dropped.
- **SMURF Attack** This attack was based on a spoofed ping message. Ping the IP Addresses, huge ICMP requests are received, and more bandwidth is consumed user computer will slow down.

Discovery can be divided into two steps: extracted IP entropy and traffic capture module Entry and notification to detect DDoS attacks. Very many DDoS have been reported in recent years the attack caused losses due to severe downtime and business losses. One of the recent attacks was Amazon. The attacked EC2 cloud server was created by a DDoS attack [3]. Current trend topics across the research area it is to mitigate DDoS attacks using machine learning techniques. Some recent work Reduced DDoS using support vector machine technology [4]. Many machine learning methods like Naive Bayes, SVMs, and Decision Trees have been proposed to detect distributed denial of service attacks. However, there are prerequisites to detect these DDoS attacks using machine learning techniques. A network for identifying the appropriate data from a dataset [5, 6]. The most popular machine learning method of detecting DDoS attacks is convolutional neural network [7], long-term and short-term memory neural network [8], recurrent neural network [9], etc. Most common over the years the method used to detect intrusion detection in DoS and DDoS attacks is based on machine learning algorithm. One such algorithm whose DDoS detection results were accurate and efficient the attack used the Decision Tree C4.5 algorithm [10]. liao et al. [11] proposed a scheme based on SVM that uses the basic algorithm of the detection scheme to detect DDoS attacks. Xiao et al. [12] Suggestion The most commonly used kNN algorithm for detecting different types of anomalies in the network. By using the kNN algorithm, the maximum number of bots in the network was identified. The accuracy is improved in detecting unknown attacks compared to other algorithms. In references [12], author proposes a new way to detect radial basis function (RBF) DDoS attacks using neural Mesh algorithm. This RBF algorithm is used to classify attacks as normal and anomalous from Past studies have found that many are clustering algorithms and a priori association algorithms. Used to extract network traffic and packets [13, 14]. Reference [15] describes the detection of the following attacks: A classification algorithm for monitoring incoming and outgoing packets in network. Compile the TCPSYN and ACK flags on network. Reference [16] used an artificial neural network for this. Detection of DDoS attacks by comparing decision trees, entropy, ANN, and Bayesian algorithms. Farther, in the references [17] many researchers have discovered that decoupling Flash can detect a variety of DDoS attacks. A denialof-service attack crowd event is about to run. One of the most important approaches For DDoS attacks, there is a SNORT and a configurable firewall. Also shown in reference [18] SNORT is used to reduce false alarm rates and improve intrusion prevention accuracy system. Security services by acting on real-time networks using cloud environments if no valid document is used to detect the intruder, it will be blocked. The proposed method in ref. [19] aims to detect DDoS attacks by statistical analysis of network traffic and Gaussian Naïve Bayes method is applied on training data for classification. The DDoS attacks are performed on various machines with two main methods. The first method is by sending the malformed packets to the victim and the second method is by performing either by exhausting the bandwidth or applying application-level flooding [20]. In 2011, Lee et al. [21] proposed a DoS attack using the Hadoop Framework. Reference [21] a counter-based detection algorithm for detecting HR attacks using the MapReduce algorithm. Many researchers I'm using a Hadoop cluster on a cloud computing platform. Hadoop framework tasks Used only to monitor data or packets. Many researchers use machine learning techniques Create and view DDoS attacks. From the most common research, FireCol is an algorithm Used to protect against flooding of DDoS attacks [22]. To detect the intrusion of DDoS attacks various classifiers, such as system, ensemble reduction function, heterogeneous and homogeneous, Used for ensemble methods [23]. One can also use machine learning techniques to detect DDoS with Software defined networking. The study states that some of the problems with large networks have been identified. Recording anomalous traffic using the DDoS attack detection feature selection method. Very common the approaches used are feature ranking, scalability, and distributed approaches. [24]

#### III. PROPOSED MODEL

In this study, we design a framework for DDoS attacks. Classification and prediction based on existing datasets the machine learning method used. This framework includes: the following main steps. [25].

- 1) The first step involves the selection of dataset for utilization.
- 2) The second step involves the selection of tools and Language.
- 3) The third step involves data pre-processing techniques to handle irrelevant data from the dataset.
- 4) Encoding is performed to convert symbolical data into numerical data.
- 5) In the fifth step, the data splitting is performed into train and test set for the model. In this step, we build and train our proposed model. However, model optimization is also performed on the trained model in terms of kernel scaling and kernel hyper-parameter tuning to improve model efficiency. When the model optimizes then we will generate output results from the model. [26].

The main contribution is to generate the best model for Data usage and model optimization. And which Ideal for model learning. After getting the result Performance measurements were performed in terms of fit rate, recall, and f1 score. In this research paper, we made good use of the three algorithms. (I) Linear Regression. (ii) Random Forest classifier, (iii) Decision Tree.

Data Splitting Data Tool & Set Language Test Set Data Preprocessing Train Cross Model. Validation Feature Extraction Train Model Result

Figure 3 shows the structure and data flow diagram of the proposed method. [27, 28].

Figure 3: Data Flow Chart for the proposed machine learning based DDoS attack prediction technique

Validation

Output

#### IV. RESULTS AND DISCUSSION

This section contains all the obtained results of our proposed models. All the results are shown step by step in the form of figures. For this CICIDS 2017 benchmark dataset has been used. From this dataset the Friday-WorkingHours-Afternoon-DDos.pcap ISCX.csv file has been used for the training and testing of the three ML (Machine Learning) Models. This csv file contains 225745 row 79 columns. The ML Models were given selected features (columns) form the dataset for training and testing and their performance was noted in terms of accuracy, F1-Score, Precision, Recall and time taken by the model for prediction. Each Model was tested 8 times with increasing number of features whereby the first test had 10 features after which 10 more features were added for the next test and so on. This allows us to gauge the speed and efficiency of each model. The best model will be the one which takes the fewest features and requires the least amount of time for making the right predictions. This test was done using python programming language. [29, 30]

#### Α. DDoS Attack Detection Framework Using Linear Regression with Binary Step **Function**

Although Linear Regression isn't a classification Algorithm

It still can be used in this context by implementing a binary step function to convert the continuous result we get into binary as our output needs to be either zero (meaning not DDoS) or 1 (meaning DDoS is detected). Using this approach results in an efficient machine learning model to predict weather our system is getting DDoSed or Not. The advantage of using this algorithm compared to Decision Tree and Random Forest is the speed at which this model can train and give results which is much quicker than the other two algorithms used in this paper. But it comes with the drawback of accuracy as it needs a lot of training data to be accurate in this case when given only 10 attributes to work with it has an accuracy of 70% which steadily increases as more attributes are added the accuracy gets better until it reaches 98% when all the available attributes are being used to train the model.

Table-1 shows in tabular format the number of columns given and the consecutive performance gained measured in terms such as Accuracy Precision Recall F1-Score and Time Taken for Prediction

Figure 4 shows the same in graphical format

**Table -1 Performance for Linear Regression** 

Columns used	Accuracy	Precision	Recall	F1-Score	Time(in second)
10	0.773195	0.713173	1.000000	0.832576	0.013523
20	0.927108	0.886102	0.999175	0.939248	0.023552
30	0.954063	0.959019	0.959546	0.959282	0.024563
40	0.966467	0.944963	0.998704	0.971090	0.036573
50	0.973133	0.955003	0.999450	0.976721	0.029371
60	0.973953	0.956228	0.999568	0.977418	0.039323
70	0.980886	0.967536	0.999647	0.983329	0.045056
80	0.981107	0.967939	0.999607	0.983519	0.036838

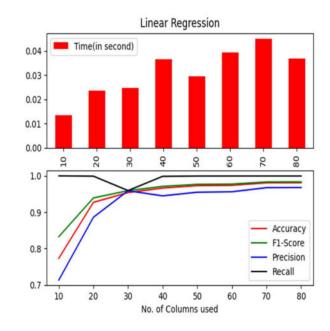


Figure 4: Graph showing performance of Linear Regression

#### B. DDoS Attack Detection Framework Using Random Forest

Random Forest is an Algorithm best suited for classification problem like this as it provides the best accuracy among the three given algorithms given in this paper, but it comes with the disadvantage of being slowest among the three. It provides very high level of accuracy even when fewer attributes are given for training it. In this test it predicts with 99% accuracy even when only 10 attributes are given for training and to predict. This algorithm doesn't benefit a lot from having more features to train upon as its accuracy is already very high with fewer features. As seen from the graph and table this algorithms accuracy in this particular case never drops below 99% making it very effective at DDoS detection but comes at the cost of taking more time in comparison.

Table - 2 Performance for Random Forest

Columns used	Accuracy	Precision	Recall	F1-Score	Time (in second)
10	0.999690	0.999686	0.999764	0.999725	0.136854
20	0.999690	0.999764	0.999686	0.999725	0.137074
30	0.999690	0.999882	0.999568	0.999725	0.148614
40	0.999646	0.999764	0.999607	0.999686	0.148448
50	0.999801	0.999921	0.999725	0.999823	0.166243
60	0.999779	0.999921	0.999686	0.999804	0.171686
70	0.999889	1.000000	0.999804	0.999902	0.184510
80	0.999911	1.000000	0.999843	0.999921	0.175665

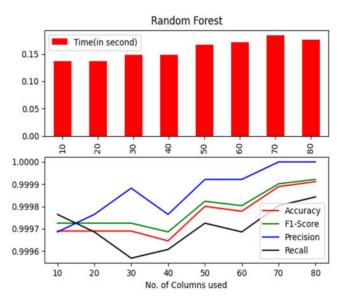
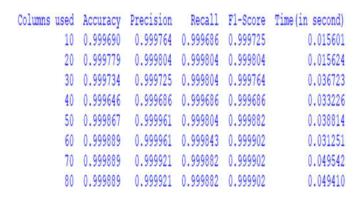


Figure 5: Graph showing performance of Random Forest

## C. DDoS Attack Detection Framework Using Decision Tree

Decision tree is another great classifier for problems such as these. Its accuracy is on par with that of random forest and also has the additional benefit of being faster to train and test when compared to random forest. It is slightly slower than Linear Regression but more accurate. As seen from the below table -3 this algorithm gives accuracy of 99% even when 10 attributes are given to train with. Like Random Forest its accuracy doesn't improve as much when more attributes are given for train. In Essence this algorithm falls in between the other two in terms of its performance and speed as evident from the table 3 and graph 6.

Table – 3 Performance for Decision Tree



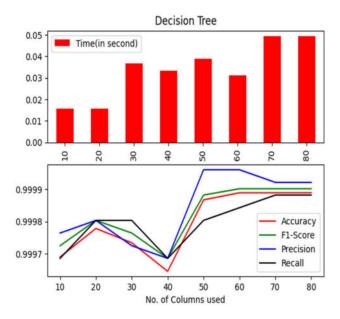


Figure 6: Graph showing performance of Decision Tree

#### V. Conclusion

DDOS attack detection is more common in network environments, so it is important to be aware of the attacks that cause network services to become unavailable. To identify such an attack one can use machine learning models to train and test attack detection datasets. The research goal behind this paper is to build a machine learning model. To experiment in the study, the dataset under consideration was included in the well-known CICIDS 2017 dataset. More precisely Friday afternoon log files with benign, bot, and DDoS classes are considered. After having tested the three algorithm on the same data set it is seen that linear regression is the faster among the three but is also the least accurate. While Random forest is the most accurate but is the slowest of the three. Finally Decision tree provides as good balance of speed and accuracy and can be seen as the ideal algorithm for these type of problems. It is an ML model and also shows some of the important visualizations such as residual plots and fitting plots. This proves the importance of the model and its suitability for exploring the model for prediction.

#### **ACKNOWLEDGMENT**

The author is very much thankful to Dr. P.E Ajmire sir for all his guidance and IEEE for giving this opportunity to publish research paper for this particular conference and all the members of conference team.

#### References

- 1. Dayanandam, G.; Reddy, E.S.; Babu, D.B. Regression algorithms for efficient detection and prediction of DDoS attacks. In Proceedings of the 2017 3rd International Conference on Applied and Theoretical Computing and Communication Technology (iCATccT), Tumkur, India, 21–23 December 2017; pp. 215–219.
- 2. Sharma, N.; Mahajan, A.; Mansotra, V. Machine Learning Techniques Used in Detection of DOS Attacks: A Literature Review. Int. J. Adv. Res. Comput. Sci. Softw. Eng. 2016, 6, 100.
- 3. Somani, G.; Gaur, M.S.; Sanghi, D.; Conti, M.; Buyya, R. DDoS attacks in cloud computing: Issues, taxonomy, and future directions. Comput. Commun. 2017, 107, 30–48.
- 4. Perera, P.; Tian, Y.-C.; Fidge, C.; Kelly, W. A Comparison of Supervised Machine Learning Algorithms for Classification of Communications Network Traffic. In International Conference on Neural Information Processing; Springer: Cham, Switzerland, 2017; pp. 445–454.
- 5. Zammit, D. A Machine Learning Based Approach for Intrusion Prevention Using Honeypot Interaction

Patterns as Training Data. Bachelor's Thesis, University of Malta, Msida, Malta, 2016.

- 6. Doshi, R.; Apthorpe, N.; Feamster, N. Machine Learning DDoS Detection for Consumer Internet of Things Devices. arXiv 2018, arXiv:1804.04159.
- 7. Hochreiter, S.; Schmidhuber, J. Long Short-Term Memory. Neural Comput. 1997, 9, 1735–1780.
- 8. Chung, J.; Gulcehre, C.; Cho, K.; Bengio, Y. Empirical evaluation of gated recurrent neural networks on sequence modeling. In Proceedings of the NIPS 2014 Deep Learning and Representation Learning Workshop, Montreal, QC, Canada, 12 December 2014.

9. Breitenbacher, D.; Elovici, Y. N-BaIoT—Network-Based Detection of IoT Botnet Attacks Using Deep

Autoencoders. IEEE Pervasive Comput. 2018, 17, 12–22.

- 10. Zekri, M.; El Kafhali, S.; Hanini, M.; Aboutabit, N. Mitigating Economic Denial of Sustainability Attacks to Secure Cloud Computing Environments. Trans. Mach. Learn. Artif. Intell. 2017, 5, 473–481.
- 11. Liao, Q.; Li, H.; Kang, S.; Liu, C. Application layer DDoS attack detection using cluster with label based on sparse vector decomposition and rhythm matching. Secur. Commun. Netw. 2015, 8, 3111–3120.
- 12. Xiao, P.; Qu, W.; Qi, H.; Li, Z. Detecting DDoS attacks against data center with correlation analysis.

Comput. Commun. 2015, 67, 66–74.

- [1] Nisioti A, Mylonas A, Yoo PD, Member S, Katos V. From Intrusion Detection to Attacker Attribution: A Comprehensive Survey of Unsupervised Methods. IEEE Commun Surv Tutorials. 2018; PP(c):
- 13. Karimazad, R.; Faraahi, A. An anomaly-based method For ddos attacks detection using rbf neural networks. In Proceedings of the International Conference on Network and Electronics Engineering, Hong Kong,
  - China, 25–27 November 2011; pp. 16–18.
- 14. Zhong, R.; Yue, G. Ddos detection system based on data mining. In Proceedings of the 2nd International Symposium on Networking and Network Security, Jinggangshan, China, 2–4 April 2010; pp. 2–4.
- 15. Wu, Y.-C.; Tseng, H.-R.; Yang, W.; Jan, R.-H. Ddos detection and traceback with decision tree and grey relational analysis. Int. J. Ad Hoc Ubiquitous Comput. 2011, 7, 121–136.
- 16. Li, H.; Liu, D. Research on intelligent intrusion prevention system based on Snort. In Proceedings of the International Conference on Computer, Mechatronics, Control and Electronic Engineering (CMCE), Changchun, China, 24–26 August 2010; Volume 1, pp. 251–253.
- 17. Chen, J.-H.; Zhong, M.; Chen, F.-J.; Zhang, A.-D. DDoS defense system with turing test and neural network. In Proceedings of the IEEE International Conference on Granular Computing (GrC), Hangzhou, China, 11–13 August 2012; pp. 38–43.
- 18. Ibrahim, L.M. Anomaly network intrusion detection system based on distributed time-delay neural network (dtdnn). J. Eng. Sci. Technol. 2010, 5, 457–471.
- 19. Fadil, A.; Riadi, I.; Aji, S. Review of Detection DDOS Attack Detection Using Naive Bayes Classifier for Network Forensics. Bull. Electr. Eng. Inform. 2017, 6, 140–148.
- 20. Zargar, S.T.; Joshi, J.B.; Tipper, D. A Survey of Defense Mechanisms against Distributed Denial of Service (DDoS) Flooding Attacks. IEEE Commun. Surv. Tutor. 2013, 15, 2046–2069.
- 21. Gupta, B.B.; Misra, M.; Joshi, R.C. FVBA: A combined statistical approach for low rate degrading and high bandwidth disruptive DDoS attacks detection in ISP domain. IEEE Int. Conf. Netw. 2008, 1–4.

- 22. Francois, J.; Aib, I.; Boutaba, R. FireCol: A Collaborative Protection Network for the Detection of Flooding DDoS Attacks. IEEE/ACM Trans. Netw. 2012, 20, 1828–1841.
- 23. Jia, B.; Huang, X.; Liu, R.; Ma, Y. A DDoS Attack Detection Method Based on Hybrid Heterogeneous Multiclassifier Ensemble Learning. J. Electr. Comput. Eng. 2017, 2017, 1–9.
- 24. Ahmad I, Basheri M, Iqbal MJ, Rahim A. Performance Comparison of Support Vector Machine, Random Forest, and Extreme Learning Machine for Intrusion Detection. 2018; 33789–95.
- 25. Zou X, Feng Y, Li H, Algorithm MC, Hamid IRA, Syafiqah N. Performances of Machine Learning Algorithms for Binary Classification of Network Anomaly Detection System Performances of Machine Learning Algorithms for Binary Classification of Network Anomaly Detection System. 2018;
- 26. Biswas SK. Intrusion Detection Using Machine Learning: A Comparison Study. 2018; 118(19):101–14.
- 27. Ahmad B, Jian W, Ali ZA. Role of Machine Learning and Data Mining in Internet Security: Standing State with Future Directions. 2018.
- 28. Ramírez-Gallego S, Krawczyk B, García S, Woźniak M, Herrera F. A survey on data preprocessing for data stream mining: Current status and future directions. Neurocomputing. 2017; 239:39–57
- 29. Informatics S, Science C. An Ensemble Approach Based On Decision Tree and Bayesian Network for Intrusion Detection. Comput Sci Ser. 2017; 15:82–91.
- 30. Khan, I.U.; Shahzad, M.U.; Hassan, M.A. Internet of Things (IoTs): Applications in Home Automation.IJSEAT 2017, 5, 79–84.

Mukt Shabd Journal ISSN NO: 2347-3150

#### SERVICES MARKETING -KEY SERVICES AND TECHNOLOGY

Dr H A. Bhosale

**Assistant Professor,** 

Department of Economics,

G.S. Sci., Arts & Comm. College,

Khamgaon, Dist. Buldana (M.S) 444303.

Dr. Devendra N. Vyas

Professor,

**Faculty of Commerce & Management,** 

G.S. Sci., Arts & Comm. College,

Khamgaon, Dist. Buldana (M.S) 444303.

devvya@gmail.com

Dr. Sanjay T. Warade

Professor,

**Department of Economics,** 

G.S. Sci., Arts & Comm. College,

Khamgaon, Dist. Buldana (M.S) 444303.

#### Abstract

Services enter every aspect of our lives. We use transportation services when we travel, often to and from work; when we travel away from home, we use restaurant services to feed us and hotels to put roofs over our heads. At home, we rely on services such as electricity and telephone, at work; we need postal, courier, and maintenance services to keep our work places running. We use services of

Mukt Shabd Journal ISSN NO: 2347-3150

hairdressers to maintain our personal self-image, and our employers use the services of public relations and advertising firms to maintain our corporate images. Lawyers, doctors, dentists, stockbrokers and insurance agent look after our personal and financial health. In our leisure time we use a battery of services ranging from cinemas to swimming pools to theme parks for amusement and relaxation. And when we do buy goods, such as a new car or a washing machine, we often rely on services to keep themrunning and repair them when they break down. The invention and innovations have been paving avenues for a qualitative transformation in almost all the areas. This has been successful in increasing the level of expectations of customers. The intensity of competition is found moving upward. The organisations active in enriching their strength have been found establishing an edge and compelling the weak organisations to make a final good-bye. This makes it essential that even in the Indian condition, the service generating organisations make sincere efforts to make themselves stronger and stronger, if they have to survive and thrive. They have to explore profitable avenues and practice innovating marketing since quality or world-class services with innovative marketing would help them in proving their excellence nationally and internationally competitive.

Keywords: Services Marketing, Goods and Services, Emerging sector, Technology,

#### **Introduction:**

Gone are the days when the perception of services remained confined to work with only service motto, without charging any fee or without accepting any obligation. The time cycle coiling more dynamism in its nature necessitates a change as willingly or unwillingly, we don't venture to go against the wind. The mechanised system of development has now paved ways for socio-economic transformation which has made possible an increase in the level of disposable income. When we earn more, we like to spend more. We make clear interest in utilising our leisure time and availing the modern amenities and facilities. We can't deny the fact that the imbalance in the demographic structure has complicated the task of policy makers, especially in terms of creating and expanding the job opportunities. There is no doubt in it that the goods manufacturing organisations have been contributing a lot to the process but the service generating organisations find it difficult to cope with the mounting problem aggravated by the developed countries of the world. In the Indian perspective, the services sector has not been contributing substantially to the process of socio-economic transformation.

In the 21<sup>st</sup> century, the business environmental conditions are likely to be more volatile. The multi-dimensional developments in the information technologies, activated and energised by the developed countries, have made ways for sophistication in almost all the areas. It is against this background that leading service generating organisations of the world have been found believing in making things happen. The invention and innovations have been paving avenues for a qualitative transformation in almost all the areas. This has been successful in increasing the level of expectations of customers. The globalisation and liberalisation has opened new vistas for the development of service generating organisations. The intensity of competition is found moving upward. The organisations active in enriching their strength have been found establishing an edge and compelling the weak organisations to make a final good-bye. This makes it essential that even in the Indian condition, the service generating organisations make sincere efforts to make themselves stronger and stronger, if they have to survive and thrive. They have to explore profitable avenues and practise innovating marketing since quality or world-class services with innovative marketing would help them in proving their excellence nationally and internationally competitive.

Expectations and satisfaction move together. The process of technological sophistication has been found very much instrumental in increasing the levels of expectation. The service-providers are also afraid of the gap due to new generation of technology. The quality gap due to wrong operation, handling and maintenance of new generation of technology would make ways for disappointment and frustration. It is only professional excellence of our people which would play a catalytic role. Concept and percept never remain static. We find a change in our perception of quality. We define quality and keep on moving the process.

#### **Goods and Services:**

Services and goods are not tantamount. There are a number of salient features that establish a clear-cut e between the two. Something which can be physically touched, verified, attracted or exchanged with or even without making profits are known as goods. On this basis, goods are food, clothes, and books, other domestic and industrial items that can be carried home, can be stored at a place and are tangible. On the other hand, the services are hotel business, personal care, legal or medical services, banking services, insurance services, transportation services and many other services which can't be stored at a place and one has to hire someone else to perform ices The effects are pleasure, joy, entertainment, a relief from ailment or so.

## **Key services**

There is no limit for marketing services. Now a day we market a number of services. This has engineered a sound foundation for the development of service generating organisations. The emerging key services in which we find enough potential to serve the society and economy need innovative marketing strategies. There are a number of services likely to be productive if the policies and strategies are innovated. The banking services, the insurance services, the transportation services, tourism services, hotel services, consultancy services, communication services, education services and hospital services are to mention a few waiting for a major change. These services have tremendous potentials. We need a sound policy to make possible an optimal utilisation of the potentials and to make the development process proactive vis-a-visproductive.

#### **Banking services:**

Banking services occupying a place of outstanding significance. The fact that with the development of economic activities, the banking sector could emerge as an industry. The public as well as the private sector has been found owning, managing and controlling the banking services. It is right to mention that scientific inventions and innovations made ways for the use of technologies in almost all the sectors and the developed countries activated the process of promoting the technology in almost all the sectors and the developed countries activated the process of promoting the technology driven, user friendly services.

#### **Insurance services:**

Wherever there is business, there is risk. The risk can't be averted. We do not have any command on uncertainties since there are a number of uncontrollable factors. The insurance is a co-operative device to accumulate funds to meet uncertain losses. The industry, the business and the individuals appear interested in using the insurance services. The involvement of public sector in the insurance business has made possible a number of changes in its functional areas and responsibilities. The performance of these institutions, the work culture and the quality of services are presenting a gloomy picture. With the development of information technology a changed scenario both in bank and insurance sectors. The internet services have virtually revolutionised the operational mechanism. The database is to make possible a significant change in the decision-making process. Computerization making ways for a number of qualitative and quantitative improvements in the insurance sector.

#### **Mutual fund services:**

Speeding up in the pace of economic transformation makes it essential that flow of capital gains a rapid momentum both at domestic and global levels. There is a close relation between savings and investment. And the processes are found interlinked with the emerging trends in the economy. Mutual fund services need a new vision a new strategy and a new device so that not only the big players but even the small players get an opportunity to make their savings and investments much more productive.

#### **Hotel Services**

The recent developments in the transportation and communications services, the liberal cultural exchange policy of government, the development of tourism as an industry, the development of corporate culture, a change in the lifestyles of masses are some of the important factors opening new vistas for the development of hotel industry in India. The growing instrumentality of managerial proficiency in the hotel industry has made it essential that we develop this industry in the changed socio-economic scenario and create new job opportunities in this neglected sector. Today, the customer services are planned, automated, audited for quality control and regularly reviewed with the motto of initiating qualitative improvements which make the industry internationally competitive. A new vision for the development of hotel industry the world over and it is essential that hotel planners assign due weightage to the same even in the Indian perspective. The moment we find a change in the taste and preferences of customers, it is pertinent that we make possible an analogous change in our service mix.

#### **Retail Services**

With the increasing domination of corporatization a significant increase in the level of discretionary income. The burgeoning middle class has been found expanding avenues for the development of retail sector. The development of mall culture is the gift of corporate culture. The retail services in the changing business environment need a new look and a new approach. The changing new faces of retail sector make it clear that the Indian retail trading has been moving in the new directions. The chain of stores, convenient store, franchise, departmental store supermarket hypermarket shopping mall shopping plaza discount stores factory/secondary stores and kiosks are the different faces of retail sector gaining popularity even in the Indian society.

#### **Education services:**

Education is an important device to developthe Credentials which help in generating excellence. It is not only fair but even judicious that all the segments of the society get an opportunity to enrich their potentials. If we succeed in developing knowledge, our success in developing professional excellence can't be canceled. If we succeed in developing professional excellence, the managerial proficiency would help both the profit and not-for-profit making organisations in sub-serving the organisational interests vis-a-vis the social interests. Contrary to it, if we fail in developing excellence even the world-class inputs and sophisticated technologies would fail in delivering good. It is in this context that, the education services which have been found in a critical condition. The educational institutions, of course, bear the responsibility of enriching the credentials but the task becomes much more difficult when we find them in a washed-out.

#### **Technology in the Services Sector**

The process of technological difficulty has influenced almost all sectors of the economy. Technology is dramatically changing the nature of services making ways for tremendous potentials for the offerings of new services which no doubt was difficult to imagine just a few years back. The new generation of technology is significantly changing the perception of service quality. During the past decades, the services were restricted to home locations but now we find them crossing the geographical and national boundaries. In the process, a number of technology but we consider Internet, the king of technology acting as a vehicle for the travelling of services. The service-providers and service-users, of course, get a number of benefits but we also find paradoxes and the dark side. There are cases when both the employees and customers become critical to the use of technology. The customers feel that this may invade on their privacy whereas the employees resist to the new changes in the work process. Besides, we find lack of personal and human touch when we find new generation of technology used in the process of service offerings. Absence of interaction between the providers and users makes the evaluation process much more difficult. In addition, we also find involvement of costs and the additional responsibility before the professionals to educate and train the employees so that they are aware of the new generation of technology. The new generation of technology, no doubt, has proved to be the basic force behind service innovations such as automated voice mail, interactive voice response systems, fax machines, ATMs and other common services are the gift of new generation of technology. The satellite communication services virtually have revolutionised the information system. We are now considerably depending on new generation of technology and even cannot imagine a day having a

communication gap. The Internet services have dramatically changed the scenario as a host of services more through internet. Whatsoever the qualitative or even the quantitative improvements that *we* find in the services are due to the emergence of new generation of sophisticated technology which has made ways for the emergence of techniculture.

#### **Conclusion:**

Seeing the growth of service sector in economies throughout the world, and the belief that services marketing in certain key respects is different from goods marketing, the rapid growth of services marketing literature in recent years is not surprising. Increased academic interest and research activity in services marketing in years to come is expected and is necessary because far more questions than answers exist at this time. A need exists for services marketing research to enter a new phase of empirical work that integrates various disciplines and various services industries. Expansion, innovation and competition will continue to accelerate in emerging markets, luring more companies into entering the developing world. Firms with global ambitions who want to realize the promise of emerging markets should craft a strategy designed to execute in response to the critical success factors unique for each target market, provide for flexibility amid market transitions, and position them for long-term success.

#### References:

- 1. Kotler P., Principles of Marketing, Prentice-Hall, 1982, p. 264.
- 2. Stanton W.J., Fundamentals of Marketing, McGraw-Hill, New York, 1981, p. 441.
- 3. Bateson J., Do We Need Service Marketing Marketing Consumer Services, Marketing Science Institute, Boston, 1977, New Institute Reports, pp. 75-115.
- 4. Carman J.M., and Kenneth, op. cit. p. 364.
- 5. The American Marketing Association, American Marketing Association Definitions, Chicago, 1960, p. 15.
- 6. John M. Rathwell, Marketing in the Services Sector, Cambridge, 1974.
- 7. Webster F.E., Social Aspect of Marketing, Prentice-Hall, 1974, pp. 73-92
- 8. S.M. Jha., Services Marketing, Himalaya Publishing House, 2011
- 9. Berry, Leonard L. (1981), "The Employee as Customer", Journal of Retail Banking, 3 (March), 33-40.
- 10. Berry, Leonard L. (1980), "Service Marketing is Different" Business,

- 30 (May-June), 24-29
- 11. Bell, Martin L. (1981), "Tactical Services Marketing and the Process of Remixing", in Marketing of Services, J.H.Donnelly and W.R.George eds., Chicago; American Marketing, 163-167.

#### SERVICES MARKETING -KEY SERVICES AND TECHNOLOGY

Dr H A. Bhosale

**Assistant Professor,** 

Department of Economics,

G.S. Sci., Arts & Comm. College,

Khamgaon, Dist. Buldana (M.S) 444303.

Dr. Devendra N. Vyas

Professor,

**Faculty of Commerce & Management,** 

G.S. Sci., Arts & Comm. College,

Khamgaon, Dist. Buldana (M.S) 444303.

devvya@gmail.com

Dr. Sanjay T. Warade

Professor,

**Department of Economics,** 

G.S. Sci., Arts & Comm. College,

Khamgaon, Dist. Buldana (M.S) 444303.

#### Abstract

Services enter every aspect of our lives. We use transportation services when we travel, often to and from work; when we travel away from home, we use restaurant services to feed us and hotels to put roofs over our heads. At home, we rely on services such as electricity and telephone, at work; we need postal, courier, and maintenance services to keep our work places running. We use services of

hairdressers to maintain our personal self-image, and our employers use the services of public relations and advertising firms to maintain our corporate images. Lawyers, doctors, dentists, stockbrokers and insurance agent look after our personal and financial health. In our leisure time we use a battery of services ranging from cinemas to swimming pools to theme parks for amusement and relaxation. And when we do buy goods, such as a new car or a washing machine, we often rely on services to keep themrunning and repair them when they break down. The invention and innovations have been paving avenues for a qualitative transformation in almost all the areas. This has been successful in increasing the level of expectations of customers. The intensity of competition is found moving upward. The organisations active in enriching their strength have been found establishing an edge and compelling the weak organisations to make a final good-bye. This makes it essential that even in the Indian condition, the service generating organisations make sincere efforts to make themselves stronger and stronger, if they have to survive and thrive. They have to explore profitable avenues and practice innovating marketing since quality or world-class services with innovative marketing would help them in proving their excellence nationally and internationally competitive.

Keywords: Services Marketing, Goods and Services, Emerging sector, Technology,

#### **Introduction:**

Gone are the days when the perception of services remained confined to work with only service motto, without charging any fee or without accepting any obligation. The time cycle coiling more dynamism in its nature necessitates a change as willingly or unwillingly, we don't venture to go against the wind. The mechanised system of development has now paved ways for socio-economic transformation which has made possible an increase in the level of disposable income. When we earn more, we like to spend more. We make clear interest in utilising our leisure time and availing the modern amenities and facilities. We can't deny the fact that the imbalance in the demographic structure has complicated the task of policy makers, especially in terms of creating and expanding the job opportunities. There is no doubt in it that the goods manufacturing organisations have been contributing a lot to the process but the service generating organisations find it difficult to cope with the mounting problem aggravated by the developed countries of the world. In the Indian perspective, the services sector has not been contributing substantially to the process of socio-economic transformation.

In the 21<sup>st</sup> century, the business environmental conditions are likely to be more volatile. The multi-dimensional developments in the information technologies, activated and energised by the developed countries, have made ways for sophistication in almost all the areas. It is against this background that leading service generating organisations of the world have been found believing in making things happen. The invention and innovations have been paving avenues for a qualitative transformation in almost all the areas. This has been successful in increasing the level of expectations of customers. The globalisation and liberalisation has opened new vistas for the development of service generating organisations. The intensity of competition is found moving upward. The organisations active in enriching their strength have been found establishing an edge and compelling the weak organisations to make a final good-bye. This makes it essential that even in the Indian condition, the service generating organisations make sincere efforts to make themselves stronger and stronger, if they have to survive and thrive. They have to explore profitable avenues and practise innovating marketing since quality or world-class services with innovative marketing would help them in proving their excellence nationally and internationally competitive.

Expectations and satisfaction move together. The process of technological sophistication has been found very much instrumental in increasing the levels of expectation. The service-providers are also afraid of the gap due to new generation of technology. The quality gap due to wrong operation, handling and maintenance of new generation of technology would make ways for disappointment and frustration. It is only professional excellence of our people which would play a catalytic role. Concept and percept never remain static. We find a change in our perception of quality. We define quality and keep on moving the process.

#### **Goods and Services:**

Services and goods are not tantamount. There are a number of salient features that establish a clear-cut e between the two. Something which can be physically touched, verified, attracted or exchanged with or even without making profits are known as goods. On this basis, goods are food, clothes, and books, other domestic and industrial items that can be carried home, can be stored at a place and are tangible. On the other hand, the services are hotel business, personal care, legal or medical services, banking services, insurance services, transportation services and many other services which can't be stored at a place and one has to hire someone else to perform ices The effects are pleasure, joy, entertainment, a relief from ailment or so.

## **Key services**

There is no limit for marketing services. Now a day we market a number of services. This has engineered a sound foundation for the development of service generating organisations. The emerging key services in which we find enough potential to serve the society and economy need innovative marketing strategies. There are a number of services likely to be productive if the policies and strategies are innovated. The banking services, the insurance services, the transportation services, tourism services, hotel services, consultancy services, communication services, education services and hospital services are to mention a few waiting for a major change. These services have tremendous potentials. We need a sound policy to make possible an optimal utilisation of the potentials and to make the development process proactive vis-a-visproductive.

#### **Banking services:**

Banking services occupying a place of outstanding significance. The fact that with the development of economic activities, the banking sector could emerge as an industry. The public as well as the private sector has been found owning, managing and controlling the banking services. It is right to mention that scientific inventions and innovations made ways for the use of technologies in almost all the sectors and the developed countries activated the process of promoting the technology in almost all the sectors and the developed countries activated the process of promoting the technology driven, user friendly services.

#### **Insurance services:**

Wherever there is business, there is risk. The risk can't be averted. We do not have any command on uncertainties since there are a number of uncontrollable factors. The insurance is a co-operative device to accumulate funds to meet uncertain losses. The industry, the business and the individuals appear interested in using the insurance services. The involvement of public sector in the insurance business has made possible a number of changes in its functional areas and responsibilities. The performance of these institutions, the work culture and the quality of services are presenting a gloomy picture. With the development of information technology a changed scenario both in bank and insurance sectors. The internet services have virtually revolutionised the operational mechanism. The database is to make possible a significant change in the decision-making process. Computerization making ways for a number of qualitative and quantitative improvements in the insurance sector.

#### **Mutual fund services:**

Speeding up in the pace of economic transformation makes it essential that flow of capital gains a rapid momentum both at domestic and global levels. There is a close relation between savings and investment. And the processes are found interlinked with the emerging trends in the economy. Mutual fund services need a new vision a new strategy and a new device so that not only the big players but even the small players get an opportunity to make their savings and investments much more productive.

#### **Hotel Services**

The recent developments in the transportation and communications services, the liberal cultural exchange policy of government, the development of tourism as an industry, the development of corporate culture, a change in the lifestyles of masses are some of the important factors opening new vistas for the development of hotel industry in India. The growing instrumentality of managerial proficiency in the hotel industry has made it essential that we develop this industry in the changed socio-economic scenario and create new job opportunities in this neglected sector. Today, the customer services are planned, automated, audited for quality control and regularly reviewed with the motto of initiating qualitative improvements which make the industry internationally competitive. A new vision for the development of hotel industry the world over and it is essential that hotel planners assign due weightage to the same even in the Indian perspective. The moment we find a change in the taste and preferences of customers, it is pertinent that we make possible an analogous change in our service mix.

#### **Retail Services**

With the increasing domination of corporatization a significant increase in the level of discretionary income. The burgeoning middle class has been found expanding avenues for the development of retail sector. The development of mall culture is the gift of corporate culture. The retail services in the changing business environment need a new look and a new approach. The changing new faces of retail sector make it clear that the Indian retail trading has been moving in the new directions. The chain of stores, convenient store, franchise, departmental store supermarket hypermarket shopping mall shopping plaza discount stores factory/secondary stores and kiosks are the different faces of retail sector gaining popularity even in the Indian society.

#### **Education services:**

Education is an important device to developthe Credentials which help in generating excellence. It is not only fair but even judicious that all the segments of the society get an opportunity to enrich their potentials. If we succeed in developing knowledge, our success in developing professional excellence can't be canceled. If we succeed in developing professional excellence, the managerial proficiency would help both the profit and not-for-profit making organisations in sub-serving the organisational interests vis-a-vis the social interests. Contrary to it, if we fail in developing excellence even the world-class inputs and sophisticated technologies would fail in delivering good. It is in this context that, the education services which have been found in a critical condition. The educational institutions, of course, bear the responsibility of enriching the credentials but the task becomes much more difficult when we find them in a washed-out.

#### **Technology in the Services Sector**

The process of technological difficulty has influenced almost all sectors of the economy. Technology is dramatically changing the nature of services making ways for tremendous potentials for the offerings of new services which no doubt was difficult to imagine just a few years back. The new generation of technology is significantly changing the perception of service quality. During the past decades, the services were restricted to home locations but now we find them crossing the geographical and national boundaries. In the process, a number of technology but we consider Internet, the king of technology acting as a vehicle for the travelling of services. The service-providers and service-users, of course, get a number of benefits but we also find paradoxes and the dark side. There are cases when both the employees and customers become critical to the use of technology. The customers feel that this may invade on their privacy whereas the employees resist to the new changes in the work process. Besides, we find lack of personal and human touch when we find new generation of technology used in the process of service offerings. Absence of interaction between the providers and users makes the evaluation process much more difficult. In addition, we also find involvement of costs and the additional responsibility before the professionals to educate and train the employees so that they are aware of the new generation of technology. The new generation of technology, no doubt, has proved to be the basic force behind service innovations such as automated voice mail, interactive voice response systems, fax machines, ATMs and other common services are the gift of new generation of technology. The satellite communication services virtually have revolutionised the information system. We are now considerably depending on new generation of technology and even cannot imagine a day having a

communication gap. The Internet services have dramatically changed the scenario as a host of services more through internet. Whatsoever the qualitative or even the quantitative improvements that *we* find in the services are due to the emergence of new generation of sophisticated technology which has made ways for the emergence of techniculture.

#### **Conclusion:**

Seeing the growth of service sector in economies throughout the world, and the belief that services marketing in certain key respects is different from goods marketing, the rapid growth of services marketing literature in recent years is not surprising. Increased academic interest and research activity in services marketing in years to come is expected and is necessary because far more questions than answers exist at this time. A need exists for services marketing research to enter a new phase of empirical work that integrates various disciplines and various services industries. Expansion, innovation and competition will continue to accelerate in emerging markets, luring more companies into entering the developing world. Firms with global ambitions who want to realize the promise of emerging markets should craft a strategy designed to execute in response to the critical success factors unique for each target market, provide for flexibility amid market transitions, and position them for long-term success.

#### References:

- 1. Kotler P., Principles of Marketing, Prentice-Hall, 1982, p. 264.
- 2. Stanton W.J., Fundamentals of Marketing, McGraw-Hill, New York, 1981, p. 441.
- 3. Bateson J., Do We Need Service Marketing Marketing Consumer Services, Marketing Science Institute, Boston, 1977, New Institute Reports, pp. 75-115.
- 4. Carman J.M., and Kenneth, op. cit. p. 364.
- 5. The American Marketing Association, American Marketing Association Definitions, Chicago, 1960, p. 15.
- 6. John M. Rathwell, Marketing in the Services Sector, Cambridge, 1974.
- 7. Webster F.E., Social Aspect of Marketing, Prentice-Hall, 1974, pp. 73-92
- 8. S.M. Jha., Services Marketing, Himalaya Publishing House, 2011
- 9. Berry, Leonard L. (1981), "The Employee as Customer", Journal of Retail Banking, 3 (March), 33-40.
- 10. Berry, Leonard L. (1980), "Service Marketing is Different" Business,

- 30 (May-June), 24-29
- 11. Bell, Martin L. (1981), "Tactical Services Marketing and the Process of Remixing", in Marketing of Services, J.H.Donnelly and W.R.George eds., Chicago; American Marketing, 163-167.

Issue : XXVI, Vol. IV, July 2022 To Dec. 2022  $\boxed{30}$ 

# पश्चिम विदर्भातील भोई समाजाची आर्थिक परिस्थिती

डॉ. राजेंद्रकुमार रामराव गव्हाळे

अर्थशास्त्र विभाग,

श्याम तुळशिदास मात्रे

संशोधक विद्यार्थी.

# Research Paper - Economics

भोई जमातीतील महिला, बालके, वृध्द आणि जमातीतील अन्य दुर्बल घटक यांचा विकास घडवणे शासनाचे संवैधानिक दायित्व आहे. केंद्र व राज्य शासनाच्या विभागामार्फत वंचित घटकासाठी कल्याणकारी योजना राबविल्या जातात. सामाजिक न्याय विभाग, शिक्षण विभाग, कृषी विभाग इत्यादी मार्फत सुध्दा अनेक योजना राबविल्या जातात, अज्ञानी, निरक्षर जनता, संवैधानिक हक्काविषयी जागृत नसतात, गरिबी उपासमार, बेरोजगार, यांनीच हे लोक त्रस्त असतात त्याम्ळे बहुसंख्य योजनांची व कायद्याची माहिती गरजू व्यक्ती पर्यंत पोहोचत नाही. विकासाच्या योजना राबवित असताना लागणाज्या कागदपत्रांची पूर्तता, योग्य विहित नमुन्यात द्यावयाचा अर्ज, शासकीय व निमशासकीय कर्मचारी व कार्यालयात मारावे लागणारे हेलपाटे, यामुळे योजना माहित असून सुध्दा सर्वसामान्यायाकडे कानाडोळा करता. देशात घटनेचा आरंभ होऊन जवळपास ७३ वर्ष होऊन सुध्दा अपेक्षित विकास घडून आला नसल्याचे चिन्ह ग्रामीण भागात दिसते.

संविधानाचा उद्देश पत्रिकेत सर्व नागरिकांना सामाजिक, आर्थिक व राजनैतिक न्याय तसेच दर्जाची व संधीची समानता प्राप्त करुन देण्याची हमी देण्यात आली आहे तरी ही आजतागायत प्रशासनाने सर्व घटकापर्यंत मुलभूत अधिकार पोहोचलेले नाहीत. अपेक्षित विकास घडून आला नाही. संविधानात नमृद केलेले उदात्त ध्येय आणि उद्दिष्ट केवळ शब्दजंजाळ ठरली.

भटका भोई समाज केंद्र शासनाच्या यादीत "ओबीसी" मध्ये येतो. ओबीसीच्या विकासाकरिता अनुच्छेद ३४० नुसार मागासवर्ग आयोगाची तरतूद संविधानात करुन घेतली आहे. १५ मार्च १९५० रोजी योजना आयोगाची स्थापना करण्यात आली. २८ मार्च १९५० पासून योजना आयोग कार्यरत आहेत. देशाच्या आर्थिक व मानवीय संपत्तीचा योग्य विनियोग करुन पंचवार्षिक योजनेच्या माध्यमातून मागासवर्गीय वंचित घटकांचा विकास करणे, कलयाणकारी योजना राबविणे, हे योजना आयोग, राष्ट्रीय विकास परिषदेचा प्रमुख उद्देश आहे. ही यंत्रणा वरकरणी आदर्शभूत अशी वाटते परंतु वस्तुस्थिती मात्र निराशाजनकच आहे.

ISSN 0976-0377 Issue : XXVI, Vol. IV, July 2022 To Dec. 2022 31

राजकीय हक्कांच्या संरक्षणासाठी कायद्याची निर्मिती झाली. लोकशाही पध्दतीचा स्वीकार करुन लोककल्याणाचा दृष्टिकोन आला. संपूर्ण राज्यात कायदे लागू झाले. शोषित, वंचित स्त्रियांचे संरक्षण, शिक्षण, आरोग्य, इत्यादी च्या दृष्टिकोनातून कायद्याची संकल्पना पुढे आली. भोई समाजाची आर्थिक परिस्थिती.

भोई समाजाची आर्थिक व सामाजिक परिस्थितीचा अभ्यास करतांना भोई समाजासाठी राबविण्यात येणा-या योजनाचा अभ्यास करावा लागेल. भोई समाजासाठी प्रामुख्याने खालील योजना राबविण्यात येतात.

## भोई समाजासाठी ग्रामीण योजना :-

# १) खाधार योजना :-

ज्या विद्यार्थ्यांना वसतिगृहात प्रवेश मिळत नाही अथवा प्रवेश घेतला नाही. अशा मागासवर्गीय विद्यार्थ्यांसाठी स्वाधार योजना ही नव्याने स्रुरु करण्यात आली आहे. यामध्ये विद्यार्थ्यांच्या शैक्षणिक खर्चांची पूर्तता केली जाते. इयत्ता ११ वी, पदवी, पदव्यूत्तर शिक्षण घेणाज्या विद्यार्थ्यांसाठी ही योजना आहे. अशा मुलांना मुंबई, पुणे आणि नागपूर अशा शहरामध्ये वार्षिक कार्यासाठी ४८००० ते ६०००० रुपये अनुदान देण्यात येते. अपंगांच्या खाजगी १२३ विशेष निवासी व अनिवासी शाळा आणि कार्यशाळांना अनुदान तत्त्वावर मृजुरी देण्यात आली आहे. नोकरी आणि शिक्षणासाठी जात पडताळणी आवश्यक आहे. त्यांची प्रक्रिया जलद होण्यासाठी प्रत्येक जिल्ह्यात जात पडताळणी समिती स्थापन केली आहे. सन २०१७-२१८ साठी २५००० व विद्यार्थ्यांची निवड करण्यात आली.

# २) प्रधानमंत्री मुद्रा योजना :-

स्टार्टअप योजनेचाच प्रधानमंत्री मुद्रा योजना हा एक भाग आहे. मुद्रा हे एक कार्यकारी मंडळ आहे. लघुविकास घटक आणि पुनः वित्तपुरवठा हा या मंडळाचा मूळ उद्देश आहे. देशाअंतर्गत लहान उद्योग घटकांना वित्तपुरवठा करणाज्या आर्थिक संस्थाना वित्त सहाय्य करणे हा मुद्रा योजनेचा उद्देश आहे. उदा. व्युटी पार्लर, शिवणकाम उद्योग, छोटे व्यवसाय सुरु करता येतात.

#### 3) राजीव आवास योजना :-

या योजने अंतर्गत शहरी लोकांना घरे बांधून देण्यात येतात. सन २०१५ साली ही योजना सुरु झाली. जुन्या योजने अंतर्गत शहरी लोकांना २०१५ पासून राजीव आवास योजने अंतर्गत सर्वांसाठी घरकृल योजना मिळवून देणे हा उद्देश आहे.

# ४) स्टार्टअप मेक इन इंडिया स्कीम :-

औद्योगिक व व्यावसायिक संचालित रोजगार वाढविण्यासाठी सन २०१५-१६ मध्ये अर्थमंत्री अरुण जेटली यांनी ही योजना प्रधानमंत्री नरेंद्र मोदी यांच्या नेतृत्त्वाखाली कौशल्य विकास योजनेचा आरंभ केला. या कार्यक्रमाचा एक भाग म्हणून केंद्र व राज्य शासनाच्या प्रयत्नाने १००० कोटीची

Issue : XXVI, Vol. IV, July 2022 To Dec. 2022 32

तरतूद केली आहे. हा निधी ४ वर्षात खर्च केला जाणार आहे. ही एक कृती योजना असून उदयोन्मुख व्यावसायिकासाठी निधीची तरतूद आहे SEBI द्वारा या निधीचे वाटप होईल. देशातील नवतरुणांना प्रोत्साहन मिळेल. भारत सरकारने या योजनेच्या अंतर्गत उद्योग वाढविण्यासाठी उत्तेजन दिले आहे. सन २०१६ मध्ये अजून एक नवीन योजना उद्योगधंद्याना चालना देण्यासाठी मिळाली आहे. यामध्ये चार आठवडयाचा मुक्त ऑनलाईन प्रशिक्षण कार्यक्रम घेतला जातो. योगाचे शिक्षण घेणाऱ्यांचे नेटवर्क तयार करुन रीसर्च वर्क इन्क्युबेटर करण्यासाठी सेंटर स्थापीत करण्यात आले आहे.

# ५) घरकुल योजना :

निवारा एक माणसाची मूलभूत गरज आहे. तसेच अर्थव्यवस्थेचा भाग पण आहे सन २०११ च्या जनगणनेनुसार शहरी लोकसंख्या ३३७७ लक्ष पर्यंत पोहोचली आहे. प्रती घरकुल रु १००००० किमतीपैकी लाभार्थी हिस्सा रु १०००० रोख अथवा बांधकाम साहित्य वा मंजुरीच्या स्वरुपात देणे बंधनकारक आहे.

# ६) आदिवासी विकास योजना :

सन १९८३ साली आदिवासी विकास विभाग स्थापन झाला. १५ जानेवारी १९९२ रोजी पुनर्रचना करण्यात आली आदिवासी विभागसाठी केंद्र व राज्य शासनातर्फे विविध योजना राबवण्यात आल्या. शैक्षणिक विकास योजना शासनातील निरक्षरतेचे प्रमाण कमी करुन साक्षरतेचे प्रमाण वाढविण्यासाठी तसेच शिक्षणाच्या विविध स्विधा देण्यासाठी वसतीगृह, मोफत शिक्षण योजना राबविण्यात आल्य. शासकीय आश्रम शाळेत ५ ते ७ हजार विद्यार्थांसाठी सुंविधा उपलब्ध करुन दिल्या आहेत.

## ७) प्रधान मंत्री मुद्रा योजना :

शासनाने या योजनेत संपत्ती अथवा गॅरेटर शिवाय छोटया उद्योगाचे कर्ज वितरण केले आहेत. ७५% महिलांना कर्ज दिले आहेत. ९.८१% उद्योगात महिलांना याचा फायदा झाला. राष्ट्रीय ग्रामीण रोजगार, ४७ कोटी स्वयंसहाय्यता बचत गट यांना महत्त्व आले, दोन हजार करोड पेक्षा जास्त फंड वितरीत करुन कर्जात ३७% नी वाढ दिसून आली.

#### ८) विमा योजना :

सन २०१३ व्या या योजनेअंतर्गत दोन लाख रुपये इत्यादी विमा योजनेवर प्रीमियम नाही. त्याचा खर्च शासन करतो याचा सर्व १४ लाख महिलांना लाभ झाला आहे.

#### शासकीय योजना :

#### भ्रमाज विकास योजना :

आर्थिक दृष्टया दुर्बल असलेल्या भागात ८० टक्के लोक राहतात. हे लोक अज्ञान, दारिद्र, अंधश्रध्दा, निरक्षरता इत्यादी वर आधारलेले जीवन जगत आहेत. गावची व त्या समाजाची प्रगती

झालेली नाही. लोकांपर्यत उत्पादनातील साधने पोहोचणे आवश्यक आहे. त्यांच्या कल्याणासाठी राबविण्यात येणाऱ्या योजना मागे पडत जात आहेत. त्यामुळे बेकारी, रोगराई, अस्वच्छता, उपासमार, शिक्षणाचा अभाव या सारखे प्रश्न त्यांच्यात दिसून येतात. भारताला स्वातंत्र्य मिळाल्यानंतर सन १९५१ पासून वेगवेगळया योजना ग्रामीण लोकांपर्यंत पोहोचलेल्या नाहीत. त्यामुळे त्यांच्या लाभापासून ते वंचित ठरले आहेत ८० टक्के लोकांना वेगवेगळया समस्येला तोंड द्यावे लागत आहे. यामुळे त्यांची प्रगती होताना दिसून येत नाही. भारतामध्ये खेडयाकडे चला ही मोहीम गांधीजींनी राबवली होती. खेडयाचा उध्दार जोपर्यंत होत नाही, तापर्यंत भारताची प्रगती होणार नाही. भारतीय ग्रामीण समाजाचा सर्वांगीण विकास घडवून आणायचा असेल तर आर्थिक नियोजन महत्त्वाचे आहे. त्यासाठी या योजना राबवाव्यात लागतील, या योजना राबविणे व त्यांची अंमलबजावणी करणे खुप महत्त्वाचे आहे.

भारतीय नियोजन मंडळाच्या मते, पंचवार्षिक योजनाच्या पध्दतीच्या सहाय्याने आर्थिक आणि सामाजिक जीवनामध्ये परिवर्तन घडवून आणायच्या प्रयत्नांना सुरुवात झाली आहे. ती पध्दती म्हणजे समाज विकास योजना होय.

पंडित नेहरु म्हणतात, "भौतिक समृध्दी साधणे एवढे मर्यादित ध्येय समाज विकास योजनांचे नाही. याहून श्रेष्ठ आणि महत्त्वाचे ध्येय समाज विकास योजनांचे आहे. ते म्हणजे समाजाबरोबर व्यक्तीचा विकास करणे होय. कारण शेवटी व्यक्ती हीच खेडयाची आणि आपल्या राष्ट्राची उभारणी करत असते."

"विविध भागात राहणाऱ्या, एकमेकांबद्दल समर्पित भावना असलेल्या समुदायातील लोकांच्या, संभाव्य क्षमतेचा, योजनांचा विकास घडवून आणणारी योजना म्हणजे समाज विकास योजना होय."

कार्ल टायलर यांच्या मते, विकास योजना ही एक अशी पध्दत आहे. या पध्दतीमध्ये ग्रामवासी आपली आर्थिक व सामाजिक परिस्थिती सुधारण्यासाठी मदत करण्यासाठी सहभागी होतात, त्यायोगे समर्थपणे काम करणाऱ्या लोकांचा समूह बनून राष्ट्रीय विकास कार्यक्रमाला हातभार लावतात.

UNO च्या मते शासन व लोक यांच्या संघटित प्रयत्नामुळे सर्व समाजाची सांस्कृतिक, आर्थिक आणि सामाजिक परिस्थिती स्धारण्यासाठी आणि राष्ट्रीय विकास कार्यक्रमात हातभार लावण्यासाठी एक परिवर्तनाची प्रक्रिया म्हणजे समाज विकास योजना होय.

भोई जमातीतील समाज विकास योजनांच्या द्वारे पारंपारिक जीवन पध्दती सोडून नवीन पुरोगामी जीवनपध्दतीचा अंगिकार करणे आवश्यक आहे. या योजनेद्वारे समाजाच्या प्रेरणेने आणि महिलांच्या संहकाज्यांनी जीवनमान उंचावणे, ग्रामीण भागातील आर्थिक व सामाजिक जीवन बदलण्यासाठी जडणघण करण्यासाठी भोई जमातीतील महिलांसाठी समाज विकास योजना अत्यंत

ISSN 0976-0377

Issue : XXVI, Vol. IV, July 2022 To Dec. 2022 34

महत्वाच्या आहेत. भोई जमातातील समाज विकास योजनेमुळे ग्रामीण भागात राहणाज्या सर्व भोई समाजातील लोकांचा विकास होईल. ग्रामीण भागातील लोकांना प्रेरणा देऊन त्यांना आर्थिक मदत करुन त्यांच्याकडून त्यांच्याच भागाचा विकास करणे हे महिला समाज विकास योजनांचे ध्येय आहे.

# वसंतराव नाईक विमुक्त आर्थिक विकास महामंडळ :

पिढयानपिढया भटंकती करणाऱ्या समाजाच्या आर्थिक सामाजिक व शैक्षणिक असा सर्वांगीण विकास करण्यासाठी शासनाने बंजारा समाजातील हरितक्रांतीचे प्रणेते कै. वसंतराव नाईक यांच्या नावाने सामाजिक न्याय व विशेष सहाय्य विभागांतर्गत भटक्या जाती व विमुक्त जमातीच्या विकासासाठी वसंतराव नाईक विमुक्त जाती व भटक्या जमाती विकास महामंडळाची स्थापना ८ फेब्रु. १९८४ साली करण्यात आली. शासनाने महामंडळाचे अधिकृत भाग भांडवल २००.०० कोटी मंजूर करुन दिले. त्यापैकी रु १६१.२९ कोटी भाग भांडवल विमुक्त जाती व भटक्या जमातीच्या विकासाकरिता उपलब्ध करुन दिले.

# राष्ट्रीय मागास वित्तीय विकास योजना :

#### बीजभांडवल कर्ज योजना :

बीजभांडवल कर्जयोजनेमध्ये ५ लाख रु प्रकल्प मर्यादेच्या २५% रक्कम बीज भांडवल रुपाने, नाममात्र ४% व्याज दराने २५% रक्कम महामंडळाकडून दिली जाते. आणि ७५% रक्कम राष्ट्रीयकृत बॅकेकडून दिली जाते. महामंडळाचे कर्ज ६० समान हप्त्यामध्ये बॅकेकडून वसूल केले जाते. यामध्ये विविध व्यवसाय जसे किराणा दुकान, कापड दुकान, दुग्ध व्यवसाय, शेळी मेंढी पालन, डॉक्टर, वकील, कृषी व्यवसाय इत्यादी साठी कर्ज उपलब्ध करुन दिले आहे.

#### थेट कर्ज योजना :

या योजने अंतर्गत छोटया व्यवसायाकरिता रु २५०००/- महामंडळाकडून कर्ज दिले जाते. यामध्ये कर्ज वसूलीचा तीन वर्षाचा कालावधी असतो २% व्याजाने वार्षिक व्याज दर आकाराला जातो. वरीलप्रमाणे राज्य शासनाच्या दोन योजनेमध्ये विमुक्त जाती व भटक्या जमातीच्या विकासासाठी महामंडळ अग्रेसर आहे.

# मार्जीन मनी कर्ज योजना :

या कर्ज योजनेची प्रकल्प मर्यादा रु १० लाख असून त्यामध्ये राष्ट्रीय महामंडळाचा ४०% सहभाग, बँकेचा ५०% सहभाग, महामंडळाचा ५% सहभाग आणि लाभार्थीचा ५% सहभाग असून ६% व्याज दराने कर्ज लाभार्यिांना दिले जाते.

#### शेक्षणिक कर्ज योजना :

यामध्ये कर्ज योजनेची प्रकल्प मर्यादा रु ५ लाख असून प्रतिवर्ष रु १.२५ लाख याप्रमाणे कर्ज योजना आहे. या योजने अंतर्गत उच्च शिक्षणाकरिता तसेच वैद्यकीय शिक्षणासाठी कर्ज उपलब्ध करुन देण्यात येते. यामध्ये ४% व्याजादराने कर्ज दिले जाते.

#### सक्षम कर्ज योजना :

या योजनेची प्रकल्प र १०.०० लक्ष असून यामध्ये राष्ट्रीय महामंडळाचा सहभाग ८५% आहे. तर महामंडळाचा सहभाग ५% असून व्याजदर रु ५.०० लाखपर्यंत ६% व त्यावरील कर्ज करिता ८% व्याजदर आहे. कर्ज परतफेडीचा कालावधी ५ वर्ष आहे.

## शिल्प संपंदा कर्ज योजना :

या योजनेची प्रकल्प मर्यादा रु. १०.०० लाख असून यामध्ये राष्ट्रीय महामंडळाचा सहभाग ८५% आहे. तर महामंडळाचा सहभाग ५% असून व्याजदर रु. ५.०० लाखापर्यंत ६% व त्यावरील कर्जाकरिता ८% आहे. कर्ज परत फेडीचा कालावधी ५ वर्ष आहे.

#### स्वर्णिमा योजना :

या कर्ज योजनेची प्रकल्प मर्यादा रु ७५०००/- आहे. या योजनेमध्ये महिलांना विशेष प्राधान्य देण्यात येते. त्यामध्ये राष्ट्रीय महामंडळाचा ९५% सहभाग व महामंडळाचा ५% सहभाग आहे. यात ५% व्याज दराने कर्ज दिले जाते.

#### निष्कर्ष व शिफारशी:

- ٩. भोई जमीातीतल महिलांना पुरुषांच्या बरोबरीने समान वेतन मिळणे आवश्यक आहे.
- भोई जमातीना विविध आर्थिक व सामाजिक कायदे विषयी माहिती देण्यासाठीचे कार्य ₹. स्वयंसेवी संस्थामार्फत करण्यात यावे.
- भोई जमातीतील कुटुंबांना आर्थिक विवंचनेतून बाहेर काढणे गरजेचे आहे त्यासाठी त्यांचे З. सामाजिक, आर्थिक व शासकीय योजनांच्या बाबतीत प्रबोधन करणे गरजेचे आहे यासाठी शासन व सामाजिक संस्थेच्या माध्यमातून विशेष प्रयत्न करावेत.
- भोई जमाती केंद्र व राज्य शासनाच्या अनेक योजना पासून वंचित राहतात. यासाठी या 8. योजना त्यांच्यापर्यंत पोहोचण्यासाठी योजनेतील काही प्रमाण त्याच्यांसाठी राखीव ठेवावे.
- भोई जमातीतील राहणीमान. आरोग्य व शिक्षण दर्जेदार व्हावे यासाठी त्यांच्या उत्पन्नामध्ये ٩. वाढ करणे गरजेचे आहे.
- पश्संवर्धन खात्याच्या विविध योजनांचा लाभ मिळवण्यासाठी जनजागृती करणे गरजेचे ξ.
- बहुतांशी भोई जमातीतील कुटुंब पारंपारिक व्यवसाय करीत असल्याकारणामुळे त्यांच्या 0. उत्पन्नासाठी मर्यादा आहेत. महिलांसाठी पारंपरिक व्यवसाया व्यतिरिक्त वेगवेगळया उत्पन्नाचे मार्ग उपलब्ध करुन दिल्यास व प्रशिक्षणाची सोय केल्यास महिलांचे सामाजिक व आर्थिक सशक्तीकरण होईल. त्याचप्रमाणे त्यांना सशक्तीकरणाच्या प्रवाहात सामील करुन घेणे

सोपे जाईल.

- आर्थिक व्यवहारात स्त्रियांच्या सशक्तीकरणाचा अभाव दिसतो. पुरुषप्रधान संस्कृतीमुळे ۷. बहुतांशी व्यवहार पुरुष सांभाळतात. पैशाचा विनियोग व व्यवहार कसा करावा याबद्दल व बँकखाते, बचत योजना याबद्दल स्त्रियांना माहिती पुरविणे गरजेचे आहे.
- सर्व योजनाची माहिती ग्रामीण भागात दृश्य स्वरुपात लावावीत व प्रत्येक योजनेचा योग्य ς. लाभाधारकांपर्यंत पोहोचविण्यासाठी शासनामार्फत सेवकाची नेमणूक करुन त्या योजना जास्तीत जास्त पोहोचविल्यास सशक्तीकरण होण्याची गती वाढेल व याकडे पाहण्याचा दृष्टिकोन बदलेल.

# संदर्भ सूची :-

- भावना जराठ (२०१५) : 'भारतातील राजकीय स्त्री', पब्लिकेशन दिप आणि दिप, दिल्ली, ٩. पृ.५.
- पवार दीपक (२०१७) : 'महिलांचे राजकीय सशक्तीकरण', श्री साईनाथ प्रकाशन, З. नागपूर, पृ.१२,१७,१८.
- बापट विष्णु चामन : 'सार्थ श्रीमनुस्मृति', संपूर्ण मराठी भाषांतर, अध्याय-५, गजानन बुक 8. डेपो, मुंबई, पृ.१३४.
- डॉ. काळदाते सुधा (१९९१) : 'स्त्री परिवर्तनाचे आव्हाने', डॉ. बा. आं. म. वि., औरंगाबाद 4. राऊळकर व्याख्यानमाला, पृ.७१.
- सिंह व्ही. एन. जनमेयजय (२०१०) : 'आधुनिकता एवं महिला सशक्तीकरण', रावत ξ. पब्लिकेशन, जयपुर, पृ.५१.
- रुक्मिणी मीण (२०१६) : 'आधुनिकता एवं महिला सशक्तीकरण', अविष्कार पब्लिशर्स 0. डिस्ट्रीब्युटर्स, पृ.३५.



This document was created with the Win2PDF "Print to PDF" printer available at

https://www.win2pdf.com

This version of Win2PDF 10 is for evaluation and non-commercial use only. Visit <a href="https://www.win2pdf.com/trial/">https://www.win2pdf.com/trial/</a> for a 30 day trial license.

This page will not be added after purchasing Win2PDF.

https://www.win2pdf.com/purchase/



# पश्चिम विदर्भातील भाई समाजाची सामाजिक परिस्थिती

श्याम तुळशीरास मात्रे संशोधनार्थी

डॉ. राजेंद्रकुमार रामराव गव्हाळे मार्गदर्शक व अर्थशास्त्र विभाग प्रमुख, जी. एस. महाविद्यालय, खामगाव, जि. बुलढाणा

## Research Paper - Economics

#### सारांश

भारतात वेगवेगळया गटांचे लोक वेगवेगळया भाषा बोलताना भारतात जवळपास ८०० प्रमुख भाषा व अंदाजे २०० बोलीभाषा आहेत. भारताच्या २१ भाषा या अधिकृत भाषा आहेत. असे असले तरी भारतात एकूण किती भाषा बोलल्या जातात याची निश्चित आकडेवारी मध्ये इतिहासकारात एकमत नाही जाती व महिलांच्या दुय्यम दर्जा समाजाचा अविभाज्य अंग आहे. हिंदू धर्मातच नाही इतर सर्वच धर्मांमध्ये जातिव्यवस्था व महिलांच्या प्रति दिली जाणारी दुय्यम वागणूक कमी-अधिक प्रमाणात आढळून येते. आधुनिकीकरणामुळे काही प्रमाणात त्यांचे स्वरुप बदलले असले तरी भारतासारख्या अविकसित खेडयाच्या देशात असमानतेची तीव्रता जास्त आढळून येते. २०११ च्या जनगणनेनुसार ६८.८३% ग्रामीण तर शहरी लोकसंख्या ३१.२% आहे. शहरातील लोकसंख्येत वाढ होत असल्याचे दिसून येते. ग्रामीण भागातील शिक्षणाची टक्केवारी कमी असल्याने लोकांमध्ये रुढी, परंपरा, अंधश्रध्दा व स्त्री-पुरुष असमानता मोठया प्रमाणात दिसून येते. प्रसारमाध्यमांच्या वाढत्या प्रभावामुळे महिलांमध्ये जनजागृती होत आहे. सामाजिक संस्था, महिलांचे शिक्षणाचे वाढते प्रमाण, कायद्याची अंमलबजावणी या बाबीमुळे महिला जागृती होत आहे. असे असले तरी आजही वंचित जाती जमाती पर्यंत विकास गंगा पोहोचली नाही हे सत्य आहे.

भोई जमात ही यापैकी एक आहे. स्वातंत्र्य मिळून ७५ वर्ष झाल्यानंतरही या समाजात मिळणारा दर्जा भटक्या जमातीतील म्हणून त्यांचे प्रश्न व समस्या यांची झालेली प्रगती जाणून घेण्याच्या उद्देशाने संबंधितहा विषय संशोधनासाठी निवडुन या संदर्भातील माहिती प्रस्तुत संशोधनात केली आहे.

IMPACT FACTOR 6.10

ISSN 2229-4406 Sept. 2022 To Feb. 2023  $\boxed{\phantom{0}27\phantom{0}}$ 

भारतीय समाज व्यवस्था, भारतीय समाजातील विविधता व विषमता, भारतीय समाजातील जाती व्यवस्था, भटक्याव विमुक्त जाती जमाती व जमातीचे समाज व्यवस्थेतील स्थान, संस्कृती, व्यवसाय, भारतीय समाजातील समस्या, सद्य-स्थिती, भोई जमातीतील सशक्तीकरण आणि सशक्तीकरणाच्या योजना इत्यादीचा आढावा घेतला आहे.

# भोई जातीची उत्पती :-

पशुपालन वृत्तीच्या देखील पूर्वी मत्स्योपजीवी संस्कृती असली पाहिजे आणि पहिली भ्रमणे त्याच काळातील असावीत या दृष्टीने अखिल भूभागावर मत्स्योपजीवी शोधण्याची क्रिया संशोधकांकडून झाली नाही ही सत्यस्थिती आहे. कोळी व भोई जातीचा प्रसार नदीकाठाने सर्वत्र झाला आहे तो अत्यंत प्राचीन काळी झाला असावा पशुपालनवृत्ती ही संस्कृतीची पुढची पायरी आहे.कहार व ढीमर या भोई जातीचा भाग आहे. ब्राह्मण वंश शास्त्रज्ञांच्या मताप्रमाणे कहार हे संमिश्र जात असून ब्राह्मण पिता व निषाद किंवा चांडाल जातीची माता यापासून झालेली आहे. मध्य प्रांतातील कहार यांची उत्पत्ती ब्राह्मण बाप व भंगी आई यांच्यापासून झाली असावी असा शोध रसेल व हिरालाल यांनी लावला आहे.

कहार यांच्या उत्पत्तीबद्दल रसेल व हिरालाल यांच्या मताशी संशोधक सहमत नाही. भोई व वेगवेगळया नावाने परिचित असलेल्या सर्व तत्सम मच्छीमारी करणाज्या प्रजाती या जाती संस्था निर्माण होण्यापूर्वीच असून असे उत्पत्ती बद्दलचे मत संयुक्तिक वाटत नाही. अपवादात्मक दृष्टया असे काही घटना असतीलही परंतु यावरुन संपूर्ण कहार उत्पत्तीबद्दल हा नियम लावणे योग्य नाही. भोई नावाने ओळखणारा मच्छीमार समाज संपूर्ण भारतात विविध नावाने वास्तव्यास असलेला आढळून येतो. श्री. आर. व्हि. रसेल आणि रायबहादूर हिरालाल लिखित 'द ट्राईब्स अँड कास्ट ऑफ द सेंट्रल प्रोव्हिसेस ऑफ इंडिया' यात केली आहे. मच्छीमारी, गस्ती, फिरस्ती, पालखी वाहक व घरगुती काम करणाज्या नोकरदारांना सामान्यतः भोई जमातीचे समजतात, भोई लोक मासेमारी करीत असल्यामुळे त्यांना काही वेळा कोळी म्हणतात. मुळात कोळी व तत्सम लोकांपैकी काहींना मेने व पालखी वाहून नेण्यासाठी निवडण्यात आले असावे असे दिसते. जाती विवेक या ग्रंथात भोयांना पोष्टिक असे नाव दिले असून ब्राह्मण पिता व पराशर माता यांची संतती असल्याचे सांगितले आहे. महाराष्ट्रातील भोयांची राहणी तराठा-कुणबी यांच्या सारखी आहे. भोयात आंबा, उंबर, आपटा, शमी, जांभूळ, इत्यादी देवके आहेत. रत्नागिरी येथील भोयांना आंबा, कळंब, मोरपीस, कुज्हाड इत्यादी देवके आहेत. पूर्वी हे लोक मेने पालखी वाहण्याचे काम करीत. काहींना कोल्हापूर व सांगलीच्या राज्याकडून इनामे मिळाले आहेत. प्रदेशपरत्वे यांचे मराठा, खानदेशी, कर्नाटकातले, गुजराती, तेलगू, असे अनेक प्रकार आढळतात. त्यांच्यात रोटी व्यवहार हातो पण बेटी व्यवहार होत नाही, हे लोक महादेव, मारुती आणि विठोबा यांना मानतात, जेजुरीचा खंडोबा, तुळजापूरचे भवानी

ISSN 2229-4406 Sept. 2022 To Feb. 2023 28

भैरोबा आणि म्हसोबा या त्यांच्या कुलदैवता आहेत. एकाच कुलात व आडनावात लग्न होत नाहीत. वरील विवेचनावरुन ही बाब स्पष्ट होते ती भोई हे अनार्य असून त्यांचे मूळ उत्पत्ती मत्सोपजीवी लोकांपासून झाली आहे. हे लोक भारतीय संस्कृतीचे मूळ निवासी असून इतिहासाच्या सर्वच कालखंडात त्यांचे अस्तित्व जाणवते इतिहासकार व संशोधकाच्या दुर्लक्षामुळे यांच्याकडे जास्त लक्ष दिले गेले नाही. प्रभावी नेतृत्वाच्या अभाव व समाज व्यवस्थेच्या विषमतेमुळे ही जमात अप्रगत राहिली. जाती उत्पत्तीच्या व्यावसायिक सिध्दांतानुसार भोई जमातीच्या मुख्य व्यवसाय मत्स्य व्यवसाय असल्यामुळे ही व्यवसाय करणारे लोक संपूर्ण भारतात आढळतात. भाषेतील विविधतेमुळे भारतातील वेगवेगळया प्रदेशात त्यांना वेगवेगळया नावाने ओळखले जाते.

# गावगाडयातील भोई जमातीचे स्थान :-

ग्रामीण समाजात धर्माचे स्थान महत्त्वाचे आहे. धर्म, रुढी, परंपरा इत्यादींचा विलक्षण प्रभाव ग्रामीण समाजावर असल्याचे दिसन येते.

श्री. वि. स. दांडेकर व जगताप यांनी महाराष्ट्रातील ४६ गावात पाहणी केली असता त्यांना गावात २१८ देवालये आढळून आली सर्वाधिक देवळे मारुतीची महादेवाचे आढळले. मराठवाडयात देवीची देवालय अधिक आढळली.प्रत्येक खेडयात देवालये असतेच नैतिक मूल्यांचा दबाव राखणे व कलात्मक वारसा जपणे या द्वारे देवालये यांनी संस्कृती रक्षणाचे कार्य पार पाडली. धार्मिक विधी, यात्रा-जत्रा, धार्मिक उत्सव हे ग्रामीण समाजात चेतना व उत्साह निर्माण करतात, कुलदेवता व ग्रामदेवता यांच्या पालखीची मिरवणूक गावातून निघत असते. पालखी वाहून नेण्याचा मान गावातील भोई जमातीतील लोकांना असतो. गावातील कारभारी किंवा देवालयातील प्रमुख पहिल्या दिवशी परंपरेनुसार पालखी वाहून नेणाज्या भोयांना आमंत्रण देतात व त्यांना जेवण दिले जाते. पारंपारिक पध्दतीने पालखीची मिरवणूक गावातील मुख्य रस्त्यावरुन परत मंदिरात येऊन स्थिरावते परंपरेनुसार मूर्तीची मूळ ठिकाणी प्रतिस्थापना केली जाते. पालखीमध्ये मिळणारे उत्पन्न किंवा जमा झालेले पैसे व इतर बाबी भोई जमातीतल पालखीची मिरवणूक काढण्यासाठी हातभार लावणाज्या सर्व सहकार्यामध्ये समान वाटून घेतले जातत. गाव परतवे यामध्ये थोडा बदल असला तरी प्रामुख्याने अशा पध्दतीचे पालखीचे नियोजन हे गावकरी करीत असतात.

पूर्वीच्या काळी जेव्हा वाहतुकीचे साधने नव्हते तेव्हा भोई लोक राजे महाराजे, पाटील, पटवारी पालखीच्या माध्यमातून वाहक म्हणून कार्य करीत असत. सासरी व माहेरी जाताना स्त्रियांना पालखीतून बसून जाण्याचा मान होता. पालखीतून जाणे म्हणजे एक प्रतिष्ठेचा भाग समजला जाई.पूर्वी नदी काठावरच्या गावातील शेतकज्यांचे जाणे-येणे, मालवाहत्क नावा (होंडी) याच्या माध्यमातून भोईलोक सेवा देत व त्यांना शेतकज्यांकडून बलूते मिळत असे. नंतर हा व्यवसाय बंद झाला व मोलमजूरी करु लागले मासे पकडणे, नावा चालंवणे, पालखी वाहने, शिंगाडे उगवणे IMPACT FACTOR 6.10

ISSN 2229-4406 Sept. 2022 To Feb. 2023 29

हा व्यवसाय करतात. या सोबतच किंवा पर्याय म्हणून विडयाचे पान विकणे, पाणी भरणे, हॉटेल व्यवसाय, मजुरी व आलीकडे नोकरीही करीत आहेत. उत्तर हिंदूस्थानातील उत्तर प्रांतातून मत्स्यजीवी जातींना केवट (कैवत) मल्हा, ढीवर अशी नावे आढळतात ते संस्कृत वाडः मयातही आढळतात.

'तारु' नावाडी या नावाची नावा चालवणारे जात असून ती भोई केवट यांच्यासारखे जात आहे. महाराष्ट्रात गोदावरी आणि प्रवरा नदीच्या काठावर त्यांची वस्ती असून महाराष्ट्रात नाशिक, अहमदनगर औरंगाबाद, परभणी, नांदेड, जालना ते थेट राजमहेंद्री (आंध्र-प्रदेश) पर्यंत नदीकाठाने पसरली आहे मध्यप्रदेशात केवट तर जुना हैदाराबाद राज्यात तारु नावाने ओळखली जाते.

भोई जमातीचे अस्तित्व संपूर्ण भारतात नदीकाठी व जलाशयाच्या आसपास आढळून येते. भारतातील भाषा विविधतेमुळे त्यांना विभिन्न प्रदेशात वेगवेगळया नावाने ओळखले जाते. महाराष्ट्र हा प्रदेश भारतातच्या मध्यभागी असल्यामुळे उत्तरेतून स्थलांतरित झालेले व दक्षिणेकडून स्थालांतरित झालेले बरेच लोक महाराष्ट्रात स्थिर झाले आहेत. त्यामुळे भोई जमातीच्या असंख्य उपजाती महाराष्ट्रामध्ये आढळून येतात.

# भटक्या जमातीतील भाषा विषयी सशक्तीकरणव भोई समाज :-

भाषेचा संबंध संस्कृतीशी येतो. भाषेद्वारे मानवाला संबंध प्रस्थापित करता येतात. मानवाच्या भावना व्यक्त होण्यासाठी भाषाचा उपयोग केला जातो आदिवासीच्या बोली भाषा वरुन भाषांचे वर्गीकरण केले. बराच काळात आदिवासींचा समूह एकमेकांच्या शेजारी व जवळ असल्यामूळे बोली भाषेतून दोन भाषेचे मिश्रण झाले अशा प्रक्रियेतून वेगळया बोलीभाषा तयार होऊन भारतात सोळाशे बावन्न भाषा बोलीभाषा आढळतात. भाषा ही एकमेंकास जोडते व तोडते. राष्ट्रीय एकात्मतेच्या दृष्टीने "भाषा" हा अत्यंत महत्वपूर्ण घटक आहे. भारतीय राज्यघटनेने अठरा भाषांना मान्यता दिली आहे. या भाषा मातृभाषा म्हणून बोलल्या जातात. हिंदी, बंगाली, तेलुगू, मराठी, तामिळ, गुजराती, पंजाबी, सिंधी, आसामी इ. असे अठरा भाषांचे वर्गीकरण केले आहे. भारतात ४०% लोकांची मातुभाषा हिंदी होती इतर भाषा बोलणारे आठ टक्के पेक्षा कमी होती. प्रत्येक भाषेत बोलणारे लोक सात कोटीपेक्षा कमी आहेत. भारतात मराठी भाषेचा वापर चौथ्या क्रमांकावर आहे. बोली भाषेचे वर्गीकरण चार प्रकारे केले जाते. आस्ट्रिक भाषा, तिबेटियन चायनीज भाषा, द्रविडीयन भाषा, आर्यन भाषा बोलल्या जातात.

महाराष्ट्रातील भटक्या जाती जमातीच्या भाषा महाराष्ट्रातल्या नाही तर बज्याच भाषा परप्रांतातून आलेल्या आहेत. या भाषेवरुन रुढी, प्रथा, परंपरा, आल्या जीवन जगण्याच्या विविध शैलीमुळे महाराष्ट्रात वास्तव्यात असलेल्या भटक्या जाती जमाती वेगवेगळया परप्रांतातून आलेल्या आहेत. त्यांचे खानपान, राहणीमान, भाषा, संस्कृती ही वेगवेगळया प्रकारा नुसार दिसून येते. मराठी, तेलुगु, हिंदी, भाषा सोडल्या तर बाकीच्या भाषेला लिपी नाही म्हणून बोलीभाषेच्या स्वरुपात

ISSN 2229-4406 Sept. 2022 To Feb. 2023 30

भाषा जिवंत राहिलेल्या आहेत. विमुक्त भटक्या जाती-जमातीच्या भाषा उच्चारण्याची पध्दती, ढब चालीरीती म्हणून वाक्यप्रचार, म्हणी हे पारंपारिक भाषेपेक्षा भिन्न आहे. त्यांच्यावर स्थानिक व प्रांतीय भाषेचा प्रभाव असला तरी त्यांच्यातील वेगळेपण स्पष्ट जाणवतो त्यांच्या बोलण्यामध्ये त्यांचा व्यवसाय, समाजजीवनाशी निगडित शब्दांचा उच्चार, उंच आवाजात येत असतो. आधुनिकीकरण व औद्योगिकरणाच्या प्रसारमाध्यमांमुळे बोली भाषा लोप पावत आहे. नवीन पिढीतील मुले व मुली शिक्षणाच्या प्रसारामुळे शुध्द स्वरुपाचा वापर बोलीभाषेतून करताना आढळतात.

भटक्या जाती-जमातीच्या बोलीभाषा भविष्यात टिकून राहते की नाही शंका आहे. भटक्या जाती जमातीतील स्त्री-पुरुष इतर समाजातील लोक आपल्याकडे तुच्छतेने बघतील अशा भीतीमुळे भटक्या जमातीची बोली भाषा स्वतंत्र आहे. आपली संस्कृती जपण्यासाठी आपली भाषा इतरांना समजू नये या जातीच्या स्वतंत्र भाषा विकसित केलेल्या आहेत. बंजारा भाषा लोकभाषा झाली. वडार, कैकाडी, रामोशी, कंजारभाट, पारधी इत्यादी जमातीच्या भाषा हिंदी मिश्रित आहे. प्रत्येकाला मराठी भाषा येत असली तरी ही आपापली भाषा बोलीभाषा बोलण्याचे टाळतात. गोसावी, कोलाटी समाज गुजराती बोलतात. विमुक्त भटक्या जमातीतील काही लेखकांनी, कवींनी आपल्या आत्मकथनानतून कवितेतुन आपल्या भाषा जिवंत ठेवण्याचा प्रामाणिक प्रयत्न केला आहे. हे साहित्य वाचकांची करमणूक करण्यासाठी व प्रभाव पाडण्यासाठी भाषेचा उपयोग करताना आढळतात.

# भोई जमातीतील जात पंचायत :-

या भटक्या जमाती पैकी "भोई" जमात ही देखील भटकी जमात असून या जमातीत ही जात पंचायत आहेत. अशा परिस्थितीत जमातीतील महिलांना जातपंचायतीच्या नियमानुसार न्यायनिवाडा करुन प्रश्न सोडवितात आदिवासी प्रजातीमध्ये न्यायनिवाडा करण्यासाठी जात-पंचायत प्रभावी माध्यम असल्याचे लक्षात येते. आदिवासी जाती-जमाती प्रमाणे भटक्या विमुक्त जाती जमातीत ही जातपंचायत आहेत. अशा परिस्तितीत जमातीतील महिलांना न्याय मिळावा यासाठी त्यांचे गुण, दोष निश्चित असतीलही परंतु ही जातपंचायत पध्दती राबवण्याची समाजाची नीतिमूल्यांची साक्ष देते. विधवा विवाह सारख्या प्रश्नावर चर्चा करुन जातपंचायत निर्णय देत असते पंचायतीच्या प्रमुखाचा निर्णय अंतिम असतो. जात पंचायतीच्या संबंधाने सुलभ विश्वकोश भाग पहिला मध्ये दाते व कर्वे यांनी जातपंचायतीच्या कार्याचा परिचय दिला आहे ते म्हणतात, "या लोकांची पंचायत असून मालमत्तेसंबंधी निकाल लावणे, गुन्हेगारास बहिष्कृत करणे, ही कामे पंचायतीकडे असतात."

भारतीय सांस्कृतिक विश्व खंड दुसरा पंडित महादेव शास्त्री जोशी यांनी जातपंचायती संबंध चर्चा केली विवाह केल्यानंतर तिच्या नवज्याने पूर्वीच्या तिच्या पतीच्या कुटुंबाला द्यावायाची रक्कम ठरविणे किंवा व्यभिचार करणाज्या गुन्हेगारास शासन करणे वा त्या संबंधी वादा करणे हि मुख्य कामे जात पंचायत करते.

IMPACT FACTOR 6.10

ISSN 2229-4406 Sept. 2022 To Feb. 2023 31

या जात पंचायती वर सर्व समाजाचा विश्वास असतो. या विश्वासामुळे पंचायतीचे महत्त्व वाढत जाते, पंचायतीच्या कार्यासबंधी आणि स्वरुपासंबंधी आणखी एका शब्द कोषामध्ये श्री व्यंकटेश केतकर यांनी कहारांच्या जमातीची माहिती दिली आहे.

भोई उपजातीतील (कहार) समाजामध्ये लग्नाची सुपारी फोडतांना पंचाला विचारल्याशिवाय सुपारीला दगड माराला जात नाही पंच समक्ष असल्याशिवाय सोयरीक पूर्ण झाली आहे असे मानले जात नाही. लग्नाचा आहेर टिळा पंचाना विचारल्याशिवाय करत नाही त्यांचा शेवट करताना किती आहेर झाला आहे ते पंचांना सांगावे लागते सामूहिक आयोजन पंचांना विचारल सुरुवात करतात. लग्नातील "सातवी भवरी" पंचांना विचारल्याशिवाय पूर्ण करत नाही. त्याचबरोबर अत्यंसंस्कार करताना स्मशानात अग्नी देताना पंचाना विचारतात तिसज्या दिवशी रक्षा उचलण्याचा शेवट करताना रक्ष विसर्जन करताना पंचमंडळींचा विचारावे लागते.

सार्वजनिक कार्य पंचांना विचारल्याशिवाय करीत नाही, तसे केल्यास पैशाच्या स्वरुपात दंड आकारला जातो. योग्य मुलगी बघुन लग्न लावण्यात येते. जात पंचायतीची स्थळे मराठवाडयात औरंगाबाद, दोलताबाद, पैठण, करंजखेडा इत्यादी ठिकाणी कार्यक्रम अथवा यात्रेच्या वेळी हे प्रश्न सोडवण्यात येते.

यावरुन असे लक्षात येते भोई जमातीत जात पंचायत असल्याचे अनेक पुरावे लक्षात येतात प्रत्यक्ष पाहणी केल्यानंतर सुध्दा जात पंचायत असल्याचे समाजातील वरिष्ठ मंडळीकडून सांगण्यात येते. सद्यस्थितीत यांचेप्रमाण कमी झाले असले तरी समाजामध्ये काही भांडणे झाल्यास प्राथिमक स्तरावर जात पंचायतीच्या माध्यमातून प्रश्न सोडविले जातात, परंतु दोन्ही गटातील लोक ऐकत नसल्यास त्यांना कोर्टाच्या पर्याय उपलब्ध असतो. शहान्यांनी कोर्टाची पायरी चढू नये, असा सल्ला नेहमी समाजातील वरिष्ठ सल्ला देत. जाती व्यवस्थेला बळी पडलेला समाजात भयानक चित्र दिसून येतात. कारण विषमतेला छेद देण्यासाठी समाजसुधारकांनी कसोटीने प्रयत्न केले. महाराष्ट्र शासनाने २०१३ रोजी परिपत्रक काढले विविध जाती-जमातीतील जात पंचायती बाबतीत सामाजिक बहिष्कार संबंधी, तक्रार दाखल नोंद घ्यावी कायद्यातील तरतूदी प्रमाणे चौकशी करावी.

भारतीय दंड संहिता १८६० चा कलम, १२० ब ५०३, ३४, १५३ 'अ', आणि कलम ३८३ ते ३८९ मधील तरतूद लागू होत असतील तर त्याप्रमाणे कारवाई करण्यात यावी असे परिपत्रक काढले असले तरीही जातपंचायत घेण्यास शासनाने बंदी टाकली नाही परंतु जनजागृती करणे भारतीय न्यायव्यवस्थेत तात्काळ न्यायनिवाडा करण्यासाठी न्याय व्यवस्था करणे, भटक्या जाती जमातीतील महिला विषयीचे प्रश्न, न्यायालयाकडे जातील, तेव्हा गुन्हे नोंदवण्यासाठी स्वतंत्र कार्यालय असल्यास जात पंचायत नष्ट होईल, या सर्व वरुन असे लक्षात येते की भटक्या जाती जमातीतील सर्वांची मानसिकता बदलणे आवश्यक आहे ज्या गतीने परिवर्तन होत आहे ती गती

मंदावली आहे भारतीय सामाजिक चळवळीच्या सम सहभागातून शोषण विरहित समाज बनेल या जमातीत भोई संघटना, चळवळीचे नेता मंडळी कार्य करतात. व संघर्ष लढा, देतांना दिसून येतो, त्याप्रमाणे भटक्या जाती-जमातीतील स्त्रियांची चळवळ होणे आवश्यक आहे. जो पर्यंत स्त्रियांना आपल्या मानवी हक्काबद्दल बोथट जाणिवांची वाचा फोडली जाणार नाही तोपर्यंत आपल्या मानवी हक्क मिळणार नाही, त्यासाठी सशक्तीकरणाची गरज आहे.

## निष्कर्ष व शिफारशी

- भोई जमातीच्या वस्तीमध्ये अनेक मूलभूत सुविधाचा अभाव आहे. या सुविधा उपलब्ध करुन ٩. देण्यासाठी त्यांच्या वस्तीसाठी स्वतंत्र योजना तयार करुन शासनाने त्याचे सक्तीने अंमलबजावणी करणे आवश्यक आहे.
- भोई जमातीची आर्थिक स्थिती फारशी चांगली नसल्याने त्यांच्या परिस्थितीमध्ये बदल ₹. घडवून आणण्यासाठी त्यांना शासकीय योजनांमधून जमीन देणे, गावपातळीवर नियमित रोजगार निर्माण करणे, त्यांच्या उत्पन्नाचे स्त्रोत वाढवणे, याचबरोबर बचत गटाची चळवळ प्रभावी करुन त्यांना स्वयंरोजगार, लघ् उद्योगाचे प्रशिक्षण द्यावे. त्यांचा उद्योगासाठी बँकांमधून आर्थिक सहाय्य देण्यात यावे, यामुळे त्यांचे उत्पन्न वाढल्यामूळे त्याचा कौटूंबिक दर्जा देखील वाढलेला दिसून येईल बचत गटामुळे स्त्रिया सक्षम होतील व आर्थिक निर्णय प्रक्रियेत त्यांचा सहभाग वाढेल.
- प्राथमिक ते पदवीपर्यंतचे शिक्षणाच्या सोयी स्विधा ग्रामीण भागात उपलब्ध करुन द्याव्यात. З.
- भोई जमातीतील मुलांच्या शैक्षणिक गळतीचे प्रमाणे खूप आहे त्यामुळे यावरील कारणे 8. शोधून शासनाने प्रभावी उपाययोजना करुन ही गळती थांबवण्यासाठी भोई जमातीतील मुला-मुलीसाठी स्वतंत्र शैक्षणिक यंत्रणा आणावी.
- शासनाने बालविवाह प्रतिबंधक कायद्याची अंमलबजावणी प्रभावीपणे करावी. 4.
- विवाहामुळे शिक्षणापासून वंचित राहिलेल्या मुलींना अपूर्ण शिक्षण घेता यावे म्हणून विशेष ξ. सवलत व शिष्यवृत्ती योजना सुरु कराव्यात.
- भोई जमीातीतल महिलांना पुरुषांच्या बरोबरीने समान वेतन मिळणे आवश्यक आहे. 0.
- भोई जमातीना विविध आर्थिक व सामाजिक कायदे विषयी माहिती देण्यासाठीचे कार्य ۷. स्वयंसेवी संस्थामार्फत करण्यात यावे.
- भोई जमातीतील कुटुंबांना आर्थिक विवंचनेतून बाहेर काढणे गरजेचे आहे त्यासाठी त्यांचे ९. सामाजिक, आर्थिक व शासकीय योजनांच्या बाबतीत प्रबोधन करणे गरजेचे आहे यासाठी शासन व सामाजिक संस्थेच्या माध्यमातून विशेष प्रयत्न करावेत.
- भोई जमाती केंद्र व राज्य शासनाच्या अनेक योजना पासून वंचित राहतात. यासाठी या 90.



Issue : XXV, Vol . IV UNIVERSAL RESEARCH ANALYSIS

IMPACT FACTOR 6.10

ISSN 2229-4406 Sept. 2022 To Feb. 2023 33

योजना त्यांच्यापर्यंत पोहोचण्यासाठी योजनेतील काही प्रमाण त्याच्यांसाठी राखीव ठेवावे.

भोई जमातीतील राहणीमान, आरोग्य व शिक्षण दर्जेदार व्हावे यासाठी त्यांच्या उत्पन्नामध्ये 99. वाढ करणे गरजेचे आहे.

# संदर्भ सूची :-

- जोशी व्हि. के. (१९७१) : सुलभ समाजशास्त्र', विद्या प्रकाशन नागपूर-२. पृ ६५. ٩]
- दुबे श्यामचरण (१९९४) : भारतीय समाज' अनुवाद प्रकाश देशपांडे केजकर, नॅशनल बुक २] ट्रस्ट इंडिया, नवी दिल्ली. पृ.३.
- 3] आगलावे प्रदीप (जुलै २००३) : 'भारतीय समजा संरचना आणि समस्या' श्री साईनाथ प्रकाशन, नागपूर. पृ.३३.
- देशमुख मा. म. (जुलै १९६७) : 'प्राचीन भारताचा इतिहास' विश्वभारती प्रकाशन, 8] सिताबर्डी नागपूर, पृ.३८.
- घाटोळे रा. ना. (१९८३) : 'भारतीय समाजव्यवस्था' श्री मंगेश प्रकाशन, नवी रामदास पेठ, ዓ] नागपूर, पृ.९७.



This document was created with the Win2PDF "Print to PDF" printer available at

https://www.win2pdf.com

This version of Win2PDF 10 is for evaluation and non-commercial use only. Visit <a href="https://www.win2pdf.com/trial/">https://www.win2pdf.com/trial/</a> for a 30 day trial license.

This page will not be added after purchasing Win2PDF.

https://www.win2pdf.com/purchase/



**International Conference on Multidisciplinary Research & Studies 2023** 



E-ISSN: 2582-2160 • Website: www.ijfmr.com • Email: editor@ijfmr.com

# The Glass Palace: Predicament of the Marginalized Society and Quest for Nativity

Dr. D.T. Adhau

Assistant Professor, G. S. College, Khamgaon

#### **Abstract:**

Literature plays a very important role in the life of man. It has continuously exhibited its tremendous influence on human society. Fiction is one of the most popular and established forms of literature through which every litterateur tried to express their inner feelings. The Glass Palace is one of the most substantial historical novels of Amitabh Ghosh in which he deals with the painful history not only of Burma and Malaya but also of India. As a postcolonial writer, Amitabh Ghosh is much impressed by the changing image of women not only in India but also in the world. He is regarded as one of the best world literary figures for having made the most significant contribution in the field of fiction. The novel is a painful story with tragic deaths of many characters. It has brought out the pathetic condition not only of Indian soldiers but also the kings and the queens. The families of Rajkumar, Uma and Saya John are described mainly. Arjun and Kishan Singh who are filled with false pride imitate the culture of the whites. It was the British policy to use and throw. Policy of discrimination remained the key to the successful regime of the colonial rulers. Rajkumar, Uma, Arjun, Hardayal Singh, Ilongo, the King Thebaw and queen Supayalat are marginal and exploited characters. The present paper aims to bring out the pathetic condition and helplessness of the disregarded society in the colonial period and their quest for their native place.

**Keywords:** Predicament, marginalization, nativity, identity, colonial, exploitation.

The Glass Palace (2000) is one of the most substantial historical novels of Amitav Ghosh, in which he deals with the painful history not only of Burma and Malaya but also of India..It is an interesting story of three families, their lives and relations with each other that spread across these three nations. The novel is set in South-Central Asia against the historical background of the twentieth century. Divided into major seven parts it deals with the theme of struggle, marginalization, dislocation, quest for nativity and helplessness not only of Rajkumar Raha's family but also of many other personalities. Rajkumar, an eleven-year boy from India, informed in Burmese tune that it was the firing of English soldiers. Rajkumar an Indian orphan boy who lost his parents at an early age is dislocated from his origin. Sajalkumar Bhattacharya truly points out:

"Rajkumar, the pivotal figure in the novel, is endowed with the single will to live against all odds. When the story opens in Mandalay in 1885, we discover the eleven- year- old orphan, Rajkumar, stranded in a port. He has already been displayed from his roots. Originally from Chittagong, his father moved his family to Akyab, an important port in Burma. [1]

At the age of eleven Rajkumar was taken to various cities like Chittagong, Bassein and many other towns and villages in Burma. Haplessly, he wanders in search of a job in Burma and finally finds his livelihood in a small food stall run by a woman named Ma Cho, a half-Indian and half-Chinese in her thirties. His experiences are bitter, insulting and impertinent to ask for a job. She began to shout at the top of her voice, with her eyes closed: "What do you think-I have jobs under my armpits, to pluck out and hand to you? Last week a boy ran away with two of my pots. Who's to tell me you won't do the same? And so on" [3]. Desperate and jobless boy, Rajkumar succeeds in getting a job to carry bowls of soup and noodles to the customers and wash the basketful utensils in his tender age.

Rajkumar, a helpless and poor boy, is not only economically exploited but also forced to do more work at low wages. He often gets insulted as a servant. In fact, he is insulted for no fault of his own. Thus, he is a victim of poverty,



**International Conference on Multidisciplinary Research & Studies 2023** 



E-ISSN: 2582-2160 • Website: <a href="www.ijfmr.com">www.ijfmr.com</a> • Email: editor@ijfmr.com

dislocation and helplessness. He is provided a job on conditions. His exploitation is described in the novel. Ma Cho says, "All right. Get to work but remember you're not getting much more than three meals and a place to sleep" [3]. Rajkumar's explorative ability introduces him to different places and people that took him to the city. This talk of overstatement naturally gives him a sense of maturity and power. He is always curious to know everything about the city and the fort of the King, Thebaw. With his perception, he perfectly guesses that Saya John is a Chinese Christian widower contractor by profession who delivers provisions to teak camps. It is not possible to see the grand fort with its decorative walls and its immense dome for the dispossessed people like him. His explorative mind does not allow him to work only. On his ability L. V. Padmarani Rao and Githa Bhojane remark:

"Rajkumar, the boy who is eleven years old, is remarkable for his exploring spirit, keen perception and his ability to take calculated risks. He works in the tea stall of matronly lady Ma Cho. He loves exaggeration his age just to feel like an adult. He is established as bold and remarkable." [8]

Ma Cho's coarse language could not dishearten him from thinking and obtaining information from an unknown world. She rebukes him, "Didn't I tell you to keep quiet, you idiot of a Kalka? Look, you've scared my customers away" [3]. 'Kalaa' is a word used to tease him. Kalaa means black. This is rude, offensive and humiliating language. A displaced and impoverished boy realizes the fact that he is alone in an alien country with no relatives, friends and acquaintances. This consciousness makes him quite bold to fight with existing painful circumstances. Struggles in the adverse circumstances in foreign countries continuously went on for survival of individuals. Voice for individual liberation in an unacquainted country is raised by him that becomes a sign of revolt against monopoly of the colonial power, English men and monopoly of the colonial business. He raises his voice that speaks against the domination of colonial rulers in business. His consistency, talent and hard work make him successful in creating his identity in an unacquainted climate. He is greatly surprised to hear that the colonizers are fighting war for gemstones, teak wood and making the kings enslaved. The Burmese' King, queen, officials and soldiers are observed to have been enslaved by the soldiers who were not only Englishmen, but Indian soldiers also. Since the British Indian soldiers fight in war on orders of the colonizers, the British Indian soldiers and Indian migrants become targets of mass anger and insult in Burma. Even Rajkumar was violently attacked by Burmese just because he was an Indian. Their anger was quite natural. Being poor and independent, the condition of the British Indian soldiers was more pathetic. They were helpless, dependent, and dislocated in an alien country. They were taken forcefully by their fate that carried them to an alien country. Almost all of them were poor, ignorant and completely unaware of what they were doing. The pathetic condition of the Indians is revealed in the novel:

"They were peasants, those men, from small countryside villages: their clothe and turbans still smelt of wood smoke and dung fires [...]. Money they'd say and yet all they earned was a few annas a day, not much more than a dockyard collies" [3].

Thus, it clearly indicates that the unfortunate Indian soldiers, businessmen, employees were exploited not only economically but also, they were deceitfully used for the benefits of their masters. Being ignorant and poor, they were forcefully made to work in alien countries. It is also possible that these poor people had taken much time to realize that they were doing wrong for themselves and their country as well. They were fighting wars for the country which was not theirs. Hence, in this regard, Rajkumar comments that, "They are just tools, without minds of their own. They count for nothing" [3].

After the victory of the British, the King, Thebaw and the queen, Supayalat were made powerless. The royal family along with an escort of attendants and advisors were sent into exile in India. It was a great defeat of Thebaw. Rajkumar falls in love with a beautiful girl named Dolly, one of the king's maidservants. It was one sided love but platonic. As soon as the king lost the battle, nobody was ready to accompany him in India. The king becomes a helpless and insignificant person with his fall. India was a quite different place for the royal family and their servants too. Hence, they were afraid to cope with a new and hostile environment in an alien place. Other characters were also affected with



**International Conference on Multidisciplinary Research & Studies 2023** 



E-ISSN: 2582-2160 • Website: <a href="www.ijfmr.com">www.ijfmr.com</a> • Email: editor@ijfmr.com

dislocation of the kings and the queen. Dolly, an orphan girl, was also forced to accompany the royal family. Though unwilling to go with the King, she was forcefully taken away.

On the way to India, the king recalls one of several events that occurred in his life. It was about a street in Rangoon, a famous city in Burma where several Indians lived. They were forcibly brought to work in docks and mills. They were compelled to pull rickshaws and empty the latrines. It is because the condition of the Burmese was so good both economically and educationally. They were literate. Nobody in Burma suffered from poverty and starvation. Hence, they refused to pull rickshaws and carried nightsoil. So, it is evident that the Meaninglessness of the captivated King and the condition of India is displayed in the novel. The picture in India was more different than in Burma. Man is helpless in the clutches of destiny. In the regime of the British colonization, all emperors, kings, farmers, dockworkers, soldiers, coolies, policemen were the same. The colonizers captured and exiled them into different places of the world. They were forcibly carried away from one place to another. They were made weak by time and fate, and by their masters too. We also came to know that there was a huge migration in the nineteenth and twentieth century. However, it was done with force. In fact, People were dislocated and migrated on orders of the colonials. The arrival of the British in the city affected business and created fears among people. Thus, it is true that the Britishers were greedy, selfish, ruthless and exploited individuals and the kings of the world.

The assault of the English provokes Rajkumar's inner instinct because it was only for valuable articles and the teak industry. However, his struggle teaches him that life's most significant lesson is hard work that helps to win everything as essential. With Baburao, a labor contractor from Guntur, Rajkumar travels to India in search of helpless, poor, illiterate, and landless people who were a great requirement for the colonials. These poor people need jobs to fulfill basic needs in life. Cunningly, Baburao takes advantage of their condition and makes a great deal of money. It clearly indicates that the migration of several Indian laborers in search of bread and butter mainly causes rootlessness and alienation. He enforces the needy and poor with a promise of good fortune in an alien country. Knowing nothing about wages, the poor workers believe and sign the bonds for many years. These workers were forced to change their homeland by offering them a handsome salary. They were given false-promises for high wages. Once they migrated there was no chance to come back to their homelands. It is clearly pointed out that in the process of migration they became homeless and dislocated. Rajkumar returns to Calcutta from Rangoon to find out needy workers in villages near Madras. Gradually, Rajkumar becomes a well-practical man in dealing with the dispossessed workers. He acknowledged that the only poor, landless and ignorant people can be caught in his trap. Dr. Indira Nityanandan writes:

"There was a growing demand in Burma for workers in the oil mines. Rajkumar accompanies Baburao, the contractor, and quickly learns the tricks of the trade" [6]

A pragmatic entrepreneur, Rajkumar deceives the Indian people by giving them false promises. He used to sell men and women workers to local companies in foreign countries and considered it the best way to make a huge amount of money. Rajkumar is more cunning than other businessmen. Here, we come to know Rajkumar's nature and how he could succeed in exploiting his own helpless peasants. and impoverished countrymen. It is a forceful migration done for the benefits of one. It is revealed in the novel, "He succeeded in bringing the whole group intact to Yenangyaung, and there he sold their indenture contracts to a local boss. The money was enough to pay off Saya John." [3].

Taungzin Minthami's release, one of the maid servants from Burma, reminds all the servants of their native places in Burma. They could no longer want to stay in an alien country and so longing for their native place in Burma. The royal family was left to suffer a lot due to forced migration in an unknown area. Fate plays a cruel role with them. They appear nothing but puppets in the clutch of their destiny. The British rulers betrayed them by imposing their policies of economy and in the name of development. It focuses on their hopes, marginalization, quest for nativity and despair and anger of the exiled characters Tanmoy Kundu rightly points out:

"In this novel several layers of displacement are very much discernable. Here the British occupied Myanmar and sent the king of the land to exile in India and they suffer a lot for their dislocated position." [5]



**International Conference on Multidisciplinary Research & Studies 2023** 



E-ISSN: 2582-2160 • Website: <a href="www.ijfmr.com">www.ijfmr.com</a> • Email: editor@ijfmr.com

It is true that since their arrival in India, they lived a life of loneliness and detached from human society. In the clutch of time and distance they become one, get acquainted with each other in an alien country. The royal family learns Hindustani and speaks Hindustani as fluently as Indian natives. All members of the royal family now get acquainted with new surroundings. Beni Prasad Dey, an Indian eminent scholar joined his duty as a Collector of Ratnagiri in 1905. In Ratnagiri, he who stays with his wife named Uma Dey, was chiefly concerned about the Burmese royal family. He instilled the idea that the British ways are the most excellent. In fact, he served under the impression of the British Raj. In this context N. K. Rajalaxmi states,

"It made him treat the British as the superior and the Indian as the inferior. So he tries hard to prove himself an exceptional Indian who is more close to the British than Indian ways of life."[7]

Uma, wife of the collector, is simple. Being a woman, she could more understand the feelings of dislocated and dispossessed people. She herself is an outsider and dislocated in Ratnagiri. She connects Dolly's life with that of her own life. Dolly's troubles and miseries now become her pains. Uma herself was childless. The marriage of the first princess and Mohan Sawant was not allowed because they are different in terms of their caste, creed, religion, class and nation. In India, these social issues are major hurdles in the way of union of two souls. Women do not have their own identities and freedom to choose their life-partner. Dolly makes harsh comments on the Indian way of life and tradition. She comes to know that women are not free in India and are treated inferior to men. Men decide women's desires, fate and their career. In Burma, the condition is dissimilar. Men and women are quite educated to decide their future and treated as equal. They have their freedom so far as gender equality is concerned. With the passage of time, Rajkumar proves himself as a successful businessman in the period of colonization by creating his identity as a perfect timber merchant. Consequently, Rajkumar earns a huge amount of money by transporting Indian poverty- stricken peasants in Burma. Rajkumar and Dolly get married in the presence of Uma, her husband, and many others. Dolly is a rootless and alienated character in the novel. Her suffering is caused by dislocation.

After the death of Uma's husband, she suffers a lot of difficulties in her family life. As a widow, she tries to live such a bounded life in India. But she refuses to lead a traditional life of an Indian widow. She feels that it is a good solution for her to go abroad and forget the sorrow of her husband's death. It is evident that in Burmese environment, Uma feels more free and cheerful than in India. She plays an important role in bringing Dolly and Rajkumar together. She brings this displaced and migrated girl to her native country. She is a woman who does not find happiness within the four walls of the house. She has to struggle to release herself from the bondage imposed upon her by the traditional society and patriarchal system in India.. Therefore, she would not go ahead to lead a traditional life of an Indian widow. M. Sarathamani reveals her changed attitude:

"And she becomes an active member in Indian independence party. Her involvement in freedom struggle appears to be an extension of her struggle for personal independence and identity." [10]

In the novel, Uma is shown as a representative of a new era, freedom and equality. Thus, she is presented as a new, bold, and confident personality of a fearless woman. She has been a different kind of woman who wants every woman to be free, safe and confident. The novel notices the exploitation and pathetic condition of the workers. Circumstances made the peasants and workers to change their residential places in order to earn their livelihood. They were given false-promises. Poverty, ignorance, starvation, unemployment and force are some important reasons for migration. The helplessness, exploitation, displacement, dependency of the migrants in an alien country are also visible in the novel.

The British Indian soldiers were mainly poor and illiterate peasants from different Indian villages. Since their helplessness and needs were actually used by the British for their benefits. The condition of Indian soldiers working under their rulers was so tragic that they were being made as the subjects of harsh criticism inside the country. They were transported like cattle from one place to another. Arjun and Hardy represent Indian soldiers working under the British rules. They were weapons and toys in the hands of their masters.



**International Conference on Multidisciplinary Research & Studies 2023** 



E-ISSN: 2582-2160 • Website: www.ijfmr.com • Email: editor@ijfmr.com

Thus, it is quite clear that the novel, The Glass Palace is a very realistic and heart- touching novel. It is basically based on history that depicts the historical events through the eyes of characters. It describes the lives of three families of Rajkumar, Uma Dey and Saya John respectively. Characters move to countries like India, Burma and Malaya. Rajkumar, Uma Dey and Saya John are the members of the first Generation. Neel, Dinu, Manju, Arjun, Matthew, and Elsa belong to the second generation. Jaya and Alison represent the third generation. Quest for nativity are quite visible in the novel. The fall of the King, Thebaw and queen Supayalat is a historical event. Uma, Arjun, Hardayal Singh, Ilongo, the King Thebaw and queen Supayalat are marginal characters. Their voice went unnoticed in the historical perspectives

#### **References:**

- 1. Bhattacharya, Sajalkumar, "Live my Prince-Hold on to your life: Issues of Transnational Life and Identity in Amitav Ghosh's The Glass Palace." In pursuit of Amitav Ghosh: Some Recent Readings. Ed. Tapan Kumar Ghosh and Prasant Bhattacharya. New Delhi: Orient Blackswan, Print. P-144, 2013.
- 2. Book Browse Interview with Amitav Ghosh. 11 October 2010.Web.14/08/2014.https://www.bookbrowse.com/author\_interviews/full/index.cfm/author\_number/568/amitav-ghosh
- 3. Ghosh, Amitav. The Glass Palace, Harper Collins, New Delhi, 2000. Print.
- 4. Hawley, John C. Contemporary Indian Writers in English: Amitav Ghosh. New Delhi: Foundation Books, 2005. Print.
- Kundu, Tanmoy. "Amitav Ghosh: A Study in Displacement." New Man International Journal of Multidisciplinary Studies..http://www.newmanpublication.com/admin/issue/br/10%20OCT%202014%20%20Issue%20Fin al%20-%20Copy.pdf, P- 79. Volume 1. Issue Web. 12 Mar. 2015.
- 6. Nityanandan, Dr. Indira. "Raj Kumar: A Picario? Amitav Ghosh's The Glass Palace." The Novels Of Amitav Ghosh: AnAnalitycal Appraisal. Ed. Vivekanand Jha.Delhi: B. R. Publishing Corporation, Print.P-8, 2013.
- 7. Rajlaxmi, N. K. "Mapping the Power Discource in The Glass Palace." Amitav Ghosh: Critical Essays. 2nd ed. Ed. Bibhash Choudhury. Delhi: PHI Learning Private Limited, Print.P-117, 2016.
- 8. Rao, L. V. Padmarani., and Bhojane. "Colonialism and Postcolonialism in Amitav Ghosh's The Glass Palace." The Fiction of Amitav Ghosh: A Critical Commentary. Ed. Vivekanand Jha. New Delhi: Atlantic, Print. P-107, 2013.
- 9. Rajyavardhan, Kumar. Novels of Amitav Ghosh: A Critical Analysis. New Delhi: ShabdPrakashan, 2015. Print.
- 10. Sarathamani, M. "Predicament of Women in the Novels of Amitav Ghosh." *Research Journal of* English Language and Literature. <a href="http://www.rjelal.com/2.%203.2014/M.%20SARATHAMANI%2048-53.pdf">http://www.rjelal.com/2.%203.2014/M.%20SARATHAMANI%2048-53.pdf</a> P-52, Volume 2. Issue 3. 2014. Web. 12 Feb. 2015.
- 11. Shubha, Tiwari. Amitav Ghosh: A Critical Study. New Delhi: Atlantic, 2008. Print.

International, Peer Reviewed, and Indexed e Journal





### THE RUBRICS

Journal of Interdisciplinary Studies
Volume 5 Issue 2 March 2023
www.therubrics.in



### Plight of Women and Social Reformation in Bye-Bye Blackbird

#### D. T. Adhau

Asst. Prof. of English, G. S. Science, Arts & Commerce College, Khamgaon

#### **FULL PAPER**

Anita Desai is considered one of the most famous women novelists and Indian diaspora writers. Indian woman novelists took keen part in the art of writing. They are highly intellectual who could sensitize sorrows and joys of women in a real sense of humanity. Nayantara Sehgal, Sunetra Gupta, Anita Nair, Deepti Kapoor, Manju Kapur, Shobha De, Arundhati Roy, and Anita Desai are among the most creative and reformative women writers. They voice their protest against the superseding male-dominated society. Education plays a vital role to bring changes in human society. These changes are today's essential requirements though we are living in the post -modern age, the age of science, development, globalization, and liberalization. Man is a supreme and wonderful creation of nature. But human beings are discriminated on the basis of gender, language, color, creed, rituals and culture. These writers try to point out that true equality does not occur. Women are not treated as equally important as men. She is discriminated, humiliated at one point or another. Women have a great contribution in creating an ideal family and an ideal society. They have worked decisively and exemplary in many fields of the society. It is women who are doing social work for justice and true gender equality. The contribution of women in making the new generation educated, cultured and idealized is absolutely important. Women have started to get opportunities in all sectors of the society and have given direction to the country in this regard.

Anita Desai, an Indian novelist and short story writer, has fifteen books including eleven novels, two collections of short -stories and two books for children. Her novels are enriched with a variety of themes like identity crisis, search for self-identity, alienation, immigration, quest for nativity, fight for gender equality, loneliness, idea of freedom in life, affection in marriage and marital disharmony. She is well aware of the attitude and inner feelings of women characters. Her novels entitled Clear Light of Day and In Custody were short-listed for the booker prize in 1990. She received the Padma Shri, India's most significant artistic award. Bye-Bye Blackbird, the third novel, in which the



themes like identity crisis, loneliness, rootlessness, fight for equality, quest for nativity is clearly shown. It also deals with the plight of Adit Sen, Indian immigrants in England.

The present novel is a beautiful story of love-marriage of major characters in the background of the immigration troubles. The whole story moves around Adit Sen and Sarah who belong to India and England respectively. Adit Sen who is born in a middle-class family of India, is the hero in the novel, Bye-Bye Blackbird. As he knows that England is the best place for learning and career placement. He considers this place as paradise of liberty and free education. He reaches England in a hope of quality education, job opportunities and freedom of life. He got a degree from British University. Though he is highly qualified, he failed to get a job in India. As a result, Adit goes to England and settles down there. In England, his wandering for a job does not stop with the first selection. Adit worked in a different office. As he was not satisfied there, he left this job. He also works as a teacher, and finally received a job at Blue Skies. His happiness knows no bounds. Satisfaction comes with his job and earning, and desires for more and higher posts in future.

In London, while attending parties Adit came in contact with Sarah, a beautiful English Lady. Sarah was so beautiful that Adit was attracted by her shyness, straightforwardness and delightful nature. Their love was platonic, spiritual, and wonderful. Adit and Sarah. It was love at first sight. He was deeply charmed by the beauty and nature of Sarah. And in the very first meeting Adit expresses his love to her. He appreciates her in following words: "You are like a Bengali girl, Bengali women are like that reserved, quiet. May be you were one in your previous life. But you are improving on it - you are so much prettier!"

Sarah is the only daughter of a middle-class family at Hampshire, a beautiful countryside. Adit considers himself to be lucky to have Sarah as his wife. It is seen through his own expression of mind. He says, "I'm happy here. I like going into the local for a pint on my way home to Sarah I like wearing good tweed on a foggy November day. I like the Covent Garden"

Sarah loves India from the depth of her heart because she had heard about the greatness of India and legends. Her marriage to an Indian, Adit shows her love of India and Indian way of life. "I feel I know India well already", I feel if I went I wouldn't find it strange at all"

Private maladjustment is the key factor of their married life. It may be the important merit for leading a successful married life. Adit and Sarah, Samar and Bella show their private maladjustment. They are also found to be victims of separate culture maladjustment. Adit and Sarah are successful in living a happy life. But in reality, both are afraid of coming rejection, lack of understanding, vicious, and mocking pity from their own people. It appears that Adit is very much fond of England. Adit is a self-content person, never bothers about being treated as an alien. He failed to understand his Indian friend Dev's



emotional hurdles. Sarah is quite aware of the quality of her existence and situation. She is given to self-questioning.

After marriage Sarah had a lot of problems. She faces various situations. It is true that if a girl marries in her own culture, there will be no problem at all to her. Because she knows about her own culture, rites, tradition, society and so many things that are given value. And therefore, it becomes very easy for her to adjust everything properly. It is found that the inter-cultural, inter-religious, and inter-racial marriages caused not only hardships but also great havoc. She will manage her new home after marriage and family. But the problem will arise greatly if she does not marry in her own caste and religion. Parents are more careful about the marriages of their daughters. Naturally, such marriages find adjustment problems which are not simple and easy to have success in married life. Sarah has married to a person belonging to India who is inter-racial and whose race was one governed by her own. Here we find Sarah even though an English lady has become homeless in her own country. Because she adopted inter-racial marriage. Adit sacrifices every little bit of self-respect and loyalty to his own people. The problem of marital disharmony has become the major theme of the novel in Bye-Bye Blackbird. Here we clearly see those paradoxical approaches in their own behavior.

She wants to be a faithful wife and a part of an Indian family. It is this contradiction in their situation that builds up the basis of marital disharmony in their married life. Sarah is completely involved. After marrying a black or brown Asian, Sarah has broken all the social codes of England. Adit marries an English girl, Sarah. While doing so, he brings on himself the wrath and racial discrimination of the white society. Not only Adit but also his wife Sarah suffers this humiliation. Their marriage is an ill-matched marriage. She has been a subject to taunts and comments made by her colleagues as well as by the young disciples of the school where she works as a clerk. She heard a loud scream of laughter from Britishers at her. "Hurry, hurry, Mrs. Scurry!" and "Where's the fire, pussy cat?"

Adit is well-aware that he is an Indian born and therefore he will not be given an opportunity even though he has talent, ability, and wisdom. The reason for his discrimination is the country he belongs to. Sarah had to suffer and face discrimination for getting married to an Indian. She is self-conscious and always feeling glad if escaped having to answer individual questions. The strain of maladjusted marriage continues in this novel also in the web of a social problem.

The novelist, Anita Desai asserts: "The novel, Bye-Bye Blackbird is most rooted in experience and the least literary in derivation. Sarah is a sentimental and reticent person. She suffers agonies when Adit reveals the credulous side of his character to invite scorn and pity from her relatives and friends. In the beginning Adit appears to be lovable, romantic and an admirer of England. He is emotional and sensitive in nature. He suffers quietly, without complaining about the humiliations created by the Britishers. He knows that England is the country of diamond opportunities for jobs. After a close study of the novel, it is to be found that even though socially and cordially Sarah, an English wife of



Adit Sen is not completely content and happy on account of the racial taunts and comments of her own people yet she proves to be a faithful wife and sensibly looks after her inter- religious, Indian husband and takes great care of things. In the context of marital relationship, we clearly see that Sarah's parents accept her choice and her husband. But the most extra-ordinary things about this alien woman is that she is a faithful and devoted wife to her husband even though she undergoes untold miseries and mental torture. She does not lose her patience and heart. She keeps herself calm and quite in different situations. She does not hesitate to leave her own motherland.

Adit and Sarah are undoubtedly the leading female characters in the novel. Sarah is romantically in love with India. She must have read and heard stories about India and Indian life and society, she dreams of India. So gradually she dislikes the English people, their love of privacy and loneliness. Her decision and marriage with Indian man, Adit undoubtedly makes it clear that there was a room of love and affinity in her heart for Indian life and culture. She tolerates her own people's insults. She makes a search for her own identity and manages herself to her unfavorable lot of a wife of an Indian. Her dreams of India and Indians break into pieces when she has actually seen and to face reality. Indeed, Sarah's problem is completely rooted in her cross-cultural marriage. "Her dreams too were in pieces, tormented like the night slit and tom by long blades of rain."

The relation between Adit and Sarah, the Bengali husband and the English wife is not at all strained like the relation between Sarah's parents Mr. and Mrs. Roscommon James. Sarah is the mild and practical English wife of Adit, a small agent of a tourist office in England. She has deep faith in and devotion to Adit. She has enough practical knowledge and intention to adjust with her Indian husband. The wife and the husband differ in many respects. Adit has a secret taste for Indian food and song in spite of his deep love for England. Sarah has also deep love and affection for her own country under which runs her deep desire to know and come closer to India. That's why she decides to come with her husband to India after his bewilderment with England. Man-woman relation is shown not through the lives of the protagonists but through the subordinate characters in Desai's novel. Bye-Bye Blackbird. Trying to live in a new country is exactly like giving birth to a new individuality. When a man goes to a new place, he has to change himself completely. He has to adopt new things in new circumstances. Even tolerance may be also there he has to suffer without complaining. Dev can not stand the words flung at him like 'Wog' but Adit is indifferent or at least he knows the techniques of how to pretend to be one because he knows that he has to live with it. So he made that choice. Though Adit has settled in England for quite some years, still he is a misfit- a fact which he slowly realizes. The absorption in another culture is completely impossible because the English culture is conscious of his individual person whereas the Indian is aware of his human relationship.

Adit tries to create his identity by marrying Sarah. But it failed. He failed to make unity either with people or with nature. His stay at his in-laws evokes opposite thoughts in Adit's mind. He feels highly anxious. He is haunted by nostalgia. Everything he sees and



bears, he interprets in the Indian context. Frustration causes mental imbalance. Adit can not bear the sight of another. He puts his shaking hands into his pockets. Now he is ready to give up his individual freedom for the sake of being one of the hands. There, he lived in harmony. He kept good relationships with people of his own kind and soil. But when he left his native place in search of social freedom, he unconsciously disobeys the conventions of his land. He is made aware of his loneliness, separateness and helplessness. Adit decides to return India:

"I can't live here any more. Our lives here - they've been so unreal, don't you feel it? Litle India in London. All our records and lamb curries and sing-songs, it's all so unreal. It has no reality at all, we just pretend. I must go, you will come?"

Sarah cares for her husband. She always speaks and thinks good of her husband. She is a typical submissive, co-operative, and helping - nature lady. She effectively pretends that she is finely treated by her husband, Adit. She naturally surrenders all her desires before her husband. She avoids conversation with her friends. They wonder how she is managing to live with her Indian husband. She keeps them away. She does not answer their foolish questions. After marriage, there is no problem whether she is an English lady or an Indian. Of course, from this she became an Indian wife from the bottom of her heart. She loves India. She slowly changes herself, her approach, her thinking so that she can manage with a strange man, later on becoming her husband. In all matters she stops thinking English and starts learning Indian. Sarah is always ready to sacrifice and suffer everything in this regard. She also succeeded in managing all possible matters, she made herself to be a part and parcel of Adit's life.

Conclusion: The novelist is attached to the lives of females and their plight. The novel shows that she is conscious of the feelings of female characters and is able to understand their problems when women change their country and manage inter-cultural backgrounds. Sarah slowly changes herself, her approach, her thinking so that she can manage with a strange man, later on becoming her husband.

#### References

- 1. Desai, Anita. Bye-Bye Blackbird, Orient Paperbacks, Delhi,1985.
- 2. Bande, Usha. The Novels of Anita Desai, Prestige Books, New Delhi, 1998.
- 3. Prasad, Amarnath. Critical Perspective, Sarup & Sons, New Delhi, 2004.
- 4. Tiwari, Shubha. Critical Responses to Anita Desai, Atlantic Publishers and Distributors, New Delhi,2004.
- 5. Rajyavardhan, Kumar. Novels of Amitav Ghosh: A critical Analysis. New Delhi: Shabd Prakashan, 2015.
- 6. Desai, Anita. Cry, the Peacock, Delhi, Orient Paperbacks. 2004.

Impact Factor-8575 (SJIF)

ISSN-2278-9308 November-2022

ISSUE No-(CCCLXXIII) 373-B

# B. Audhar

Peer-Reviewed & Refreed Indexed

Multidisciplinary International Research Journal



Vidharbha Youth Welfare Society, Amravatl's 🥠

### INDIRABAI MEGHE MAHILA MAHAVIDYALAYA, AMRAVATI



AND MAN

AADHAR SOCIAL RESEARCH, DEVELOPMENT AND
TRAINING INSTITUTE, AMRAVATI
ORGANIZE

# ONE DAY INTERDISCIPLINARY NATIONAL CONFERENCE

ON

WOMEN'S CONTRIBUTION TO MODERN INDIAN SOCIETY

Date : 7th of November, 2022



Chief Editor
Prof. Virag S. Gawande
Director
Aadhar Social
Research & Development
Training Institute Amravati

**Executive Editor** 

Dr.Leena Kandlkar Principal Indirabai Meghe Mahila Mahavidyalaya, Amrayati, Maharashtra Editor

Prof. Dr. Punam Choudhary
Convener
Indirabai Meghe
Mahila Mahavidyalaya.
Amravati. Maharashtra

For Details Visit To: www.aadharsocial.com

Aadhar Publications

B.Aadhar' International Peer-Reviewed Indexed Research Journal

issiv : 2278-9306 November.

# Impact Factor -(SJIF) -8.575 Issue NO, 373 B (CCCLXXIII)

	4.4	And the state of t	2022
į,	45	Women Contribution in Modern Indiana	153
		Empowerment and Government Schemes; An overview.	155
	46	मा हो प्रमुप आणि तिचे गृहव्यवस्थापन मा हो प्रमुप चीधरी	158
	47	आधुनिक भारतीय समाजामध्ये स्त्री- लोकगीतांचे योगदान	160
	48	प्रो. मंदाकिनी मेश्राम ग्रामीणमहिलांच्या विकासात ग्रामगीतेच्या प्रभावाचे विश्लेपनात्मक अध्ययन	160
	49	A Study of Frontline कर्म प्राप्त प्रभावाच विश्लपनात्मक अध्ययन प्राप्त प्रशांत ए. देशमुख	163
-	50	A Study of Frontline and non-frontline Women's workers in Morden Status Of Refuger V	167
1		Status Of Refugee Under Citizenship Act 2019 And Indian Constitutional Perspective Archana W. Awaghad	171
-	51	Conceptual And Legal Framewok Of Cross-Border Insolvency Laws In India (Ibc Code, 2016): Dire Need For Adoption Of Uncitral Model  Law."  Renuka Manikrao Talokar	175
-	52	किशोरवयीन बालकांवर दुरचित्रवाणीच्या वापरामुळे होणारे परिणाम आणि मातांची भूमिका डॉ लीना कांडलकर डॉ. कल्पना गावंडे	182
-	53	अमरावती शहरातील बंजारा समाजातील स्त्रियांच्या राहणीमाणाच्या दर्जाचा अभ्यास एक अध्ययन हॉ. प्रा. सोनाली उपलेंचवार हॉ. प्रा. लिना कांडलकर	188
L	54	बॅक आणि औद्योगिक क्षेत्रातील महिलांचे योगदान डॉ. लिना कांडलकर प्रिती रामकृष्ण भगत	192
	<u>- 55</u>	महिला सक्षमीकरण - संकल्पना आणि महत्व प्रा. डॉ. निता भा. बोचे	196
L	56	महिला सक्षमीकरणची भूमिका प्राज्योती य. देशमुख प्रा. रश्मी म. खेडकर	199
L	57	महिला सक्षमीकरणामध्ये बचत गटाची भूमिका डॉ. सुनिता धोपटे	201
	58	Facets Of Feminism In Indian Fiction In English Literature Dr. Sandeep A. Katole	212
	59	Women On The Horizon Of Social And Political Field Dr. Madhukar D. Wadate	217
	60	William Wordsworth's Pantheistic philosophy and Universal region; its relevance in contemporary world.  MISS: Gazal Rajendra Ramteke	220
	61	Role of Women in Conservation of Environment  Dr. Vaishali R. More	223
. (	62	Women Empowerment in India Dr. Meenal N. Gawande	226
6	54	स्त्री उद्योजिका आणि महिला उद्योग धोरण प्रा.डॉ. वैशाली वंजारी	229
6	64	Constitutional Validity and Ethicalness of Restitution of Conjugal Rights Under the Hindu Marriage Act, 1955  Laxmi Subhash Parihar	234

# mpact Factor -{SJIF} -8.575, Issue NO, 373 B (CCCLXXIII)

ISSN: 2278-9308 November 2022

### महिला सक्षमीकरण - संकल्पना आणि महत्व प्रा. डॉ. निता भा. बोचे मृह्अर्थशात्त्र विभाग प्रमुख गो. से. विज्ञान, कला व वाणिज्य महाविद्यालय, खामगांव.

सारांश -

महिला बात्मनिर्मर होण्यासाठी महिला सक्षमीकरण बतिशय आवश्यक आहे. महिलांनी आपल्या समस्यांना ओटडपे संताधनांना समायोजीत करण्यासाठी संघर्ष करणे आणि बशा वर्ग व समुह संस्थांना पूर्णस्पात समजले पाहिदे दे सक्षमीकरणाची कास घरतात. महिला आर्थिकदृष्ट्या सक्षम झाल्या की कौटुंबीक आणि सामाजीक दोर्न्ह बदत घडवून आणू शक्तात. महिला सक्षमीकरण ही संकल्पना अत्यंत व्यापक असल्यामूळे तिचा नेमका अर्थ सांगके कृतिष आहे. तरी सुध्दा वसे म्हणता देईल की स्त्रीला आर्थिक, राजकीय, सामाजिक, कौटुंदिक, प्रशासकीय क्षेत्राद योग्व प्रनापात सहभाषी करन निर्णय प्रक्रियेमध्ये सामील करणे म्हणजे "स्त्री सक्षमीकरण" होय. महिला सक्षमीकरनासाठी कुटुंब सहाव्यभुत ठर शक्ते. बसमान पायावर स्त्री-पुरुष दोघांचे अशक्य असतो. म्हणून एकात्स मानवतावादी दृर्धकोन हीच छी-सक्षमीकरणाची वैचारिक बैठक हवी.

प्रत्वावना -

'बंबा सब तीर्य नास्ति विष्तुर् सम प्रभू ,नारित शंभुसमः पुण्ये नास्ती मातृ समोगृरु' काटाच्या खेषात व प्रामुख्याने विज्ञान व तंत्रज्ञानाच्या प्रगती प्रक्रियेत प्राचीन काळापासून आज पावेतो खिचे कुटुंवातील आणि समाजातील स्थान वदतत गेते आहे. आता पर्यंतच्या खियांच्या भूमिका आणि योगदानाच्या बावरीत असे म्ह्यता वेईल की, व्या ठिकाणी खिला योग्य मानसन्मान मिळाला किंबहूना त्यांच्या सर्वांगिय प्रगतीसाठी अनुकूल वातावरण उपलब्ध कल्न देण्यात आले, त्या देशाची उन्नती होण्यास हातभार लागला असे न्हमावे लागेल. मारतीय स्त्रीच्या समोर कोणत्या समस्या आहेत व त्याचे निराकरण करण्याचे उपाय काय आहेत, याचा साराचार विचार केला असता असे निर्देशनास येते की, खियांना सर्वार्थाने सक्षम करणे अत्यंत महत्वाच्या औपचारीक शिक्षणाच्या व्यतीरिक व्यावहारीक, धार्मिक, अर्थिक, गृहव्यवस्थापना विषयक कला च शिक्षंगोपनाच्या शिक्षना व्यवीरिक त्यांने आर्थिक सक्षमीकरण कसे होईल हे पाहणे ही काळाची गरज ठरते. खिदांच्या लार्थिक सक्षमीकरणासाठी गृहउद्योग द इतर व्यवसाय तथा रोजगारासाठीची संघी उपलब्ध करुन देणे क्रनशास ठरते.

बी ही बऱ्या बर्थीन कुटूंव विकासाचा केंद्रविंदू झाली असून कुटुंवाच्या विकासावरोवरच समाज, ग्राव, जिल्हा, राज्य काणि पर्यायाने राष्ट्राच्या विकासासाठी त्यांची भूमिका आणि योगदान प्रस्तापित झाले आहे. स्त्री ची महर्जा निर्गराळ्या विचारवंठानी ढीच्या विषयी प्रगट केलेल्या शब्दातून स्पष्ट होते.

गांडीजींच्या म्हणण्याप्रमाणे, खी ही देवता आहे, त्यामागचे प्रतिक आहे. ती इतकी सामर्थ्यवान आहे की. विने इर एडादे ऋर्य करण्याचे ठरदिले वर वे ती पार पाडल्याशिवाय राहणार नाही. एवढेच काय पण ती पर्वतांना सुध्य हलदून सोडेली. कुटूंदाचा केंद्रविंदू असलेली स्त्री या घटकात ही सर्व शक्ती असल्यामूळे ती सर्व गोष्टी कर शक्दे.(Davaul 1957)



"देवदास" (1958) श्चियांबदृष म्हणतात, Man has his will but women has her way. स्त्रीजवळ असलेली बुध्दी, उत्साह, समजुददारपणा, कल्पनाथकी, निर्णयथकी, विकारी, संयोजकता, स्वदःवे व्यवस्थापन, कार्यक्षमता, चपळाई, कामाचा उरक, सहाकार्य देणे व घेणे इत्यादी गुणांमूळे तिचा स्वतःचा विकास दर होतीच त्या बरोबरच कींटुंबिक सदस्यांचे संशक्त व्यक्तिमल तयार होदून सक्षम समाज तयार करण्यात तिची मदत होते. त्यामूळे पर्यायाने समाजाचा, राष्ट्राचा विकास होतो. म्हणून विनाय भावे (1999) म्हणतात. स्त्रियांना झान विज्ञानाच्या क्षेत्रात अग्रभागी असले पाहिने. आपले देवीगुण, सहन्र शिलता बात्सल्य घेटून जर स्त्रिया पुढे सरसावतील तर त्या जगाचे रुप पालटून टाकतील. म्हणूनच येथे स्त्री सक्षमीकरणाच्या व्याख्यातून संकल्पना स्पष्ट होईल असे संशोधीकेला वाटले व स्त्री सक्षमीकरणाची व्याख्या खालील प्रमाणे केल्या गेली. व्याख्या -

"कायदे व कल्याण कार्याक्रमाच्या माध्यमातून आर्थिक, सामाजीक, शैक्षणिक व राजकीय सर्व क्षेत्रांमध्ये महिलांना पुरुषांच्या बरोबरीने हक्क व दर्जा प्रदान करुन देणे, दिकासाची संधी उपलब्ध करुन देणे आणि स्त्री-पुरुष असमानता नष्ट करणे या प्रक्रियेला स्त्री-सक्षमीकरण असे म्हणतात".

अशा प्रकारे स्त्री सक्षमीकरणासाठी लोकशाही व विकासाच्या प्रक्रियेत खियांच्या कल्याणादावतचे हळूहळू मूळ धरत असतानाच 1975 साली युनेने महिला वर्ष व महिला दशकाची (1976 दे 85) घोषणा केली. त्या ही वेळा कार्यक्रमाचा आधार स्त्रियांची प्रगती व कल्याण एवढाच होता. परंतू देशभर स्त्री चळवळीला उधान आले आणि महाराष्ट्रासारख्या परिवर्तनाची उज्वल परंपरा असणाऱ्या राज्यात तर खुपच जोरदारपणे महिला आंदोलनाने व्यापक स्वरुप धारण केले.

वरील सर्व विषयाशी अनुसरुन प्रस्तावना, व्याख्येनंतर संशोधकांना आपल्या संशोधनाची उद्घिष्ट्ये मांडावयाशी वाटली आणि खालील प्रमाणे संशोधनाची उध्दिष्ट्ये मांडल्या गेली. उध्दिप्ट्ये -

- 1. महिलांच्या वैयक्तिक, सामाजीक, आर्थिक तथा मानसिक गुण वैशिष्ट्यांवर प्रकाश टाकणे.
- 2. महिलांचा आत्मविश्वास, आत्मनिर्भरता विकसीत करणे.
- 3. महिलांना सक्षम होण्यासाठी त्यांना येणाऱ्या अहचणी व सूचना जाणून घेणे.
- 4. शासकीय योजना आणि यंत्रणांविषयी महिलांना माहिती करून देणे.
- 5. दारिद्रय रेषेखालील महिलांना आर्थिकदृष्टया सक्षम करणे.

महाराष्ट्र शासनाने 1994 मध्ये पहिले महिला धोरण जाहीर केले. त्यात काळा सुसंगत वदल करत 2001 मध्ये दुसरे तर 2014 मध्ये तीसरे महिला धोरण निश्चीत केले गेले. या सर्व धोरणामध्ये प्रामुख्याने स्त्रियांवरील अत्याचार, हिंसा, स्त्रीविषयक कायदे, त्यांच्या आर्थिक दर्जात सुधारणा, प्रसार माध्यमांची भूमिका स्वयंसेवी संस्थाचा सहभाग स्त्रियांना केंद्रस्थानी मानून योजनांची निश्चीती स्वयंसहय्यता बचतगटाचा विकास मुद्रा योजना यांचा प्रामुख्याने विचार केला जातो. शासकीय निमशासकीय यंत्रणामध्ये स्त्रियांना नोकरीत 30 टक्के आणि स्थानिक स्वराज्य संस्थात 50 टक्के आरक्षण मिळते. महिला आर्थिक विकास महामंडळाच्या माध्यमातून महाराष्ट्र राज्य ग्रामीण जीवनीतील अभियानाच्या माध्यमातून स्त्रियांना शिक्षण, प्रशिक्षणाच्या संधी उपलब्ध होतात.

सक्षमीकरण ही एक सक्रिय अशी प्रक्रिया आहे. ज्यामूळे महिलांना स्वत:ची वेगळी ओळख पटेल व त्यांचे सर्व क्षेत्रातील महत्वपूर्ण स्थान कळेल सक्षम महिलांची एक स्वप्रतिमा तयार होते. महिला सक्षमीकरणाची संकल्पना अत्यंत व्यापक असल्यामूळे तिचा नेमका अर्थ सांगणे कठीण आहे. तरी सुध्दा असे म्हणता येईल की स्त्रीला सामाजीक,

Impact Factor -(SJIF) -8.575, Issue NO, (CCCLXXXI.) 381 - C

ISSN : 2278-9308 December 2022

Impact Factor - (SJIF) -8.575

ISSN - 2278-9308

# B.Aadhar

Single Blind Peer-Reviewed & Refereed Indexed

Multidisciplinary International Research Journal

## December-2022

ISSUE No- (CCCLXXXI) 381-C

### 75<sup>th</sup> YEARS OF INDIAN INDEPENDENCE STATUS & GOALS

Chief Editor

Prof. Virag.S.Gawande

Director

Aadhar Social Research &, Development Training Institute, Amravati.

**Executive-Editor** 

Dr. Archana S. Dahane

Officiating Principal

Yeshwant Mahavidyalaya, Seloo

Editor

Dr. Sandip B. Kale

Assistant Professor & Head
Department of Political Sci. Yeshwant Mahavidyalaya, Seloo
Dist. Wardha

## **Aadhar International Publication**

For Details Visit To: <a href="https://www.aadharsocial.com">www.aadharsocial.com</a>
© All rights reserved with the authors & publisher

# **B.Aadhar'** International Peer-Reviewed Indexed Research Journal

ISSN: 2278-9308 December 2022

Impact Factor -(SJIF) -8.575, Issue NO, (CCCLXXXI.) 381 - C

	The state of the s	and the second s
16	महाराष्ट्र के कोरकू जनजातियों का सामाजिक एवं सांस्कृतिक जीवन एक विश्लेषणत्मक अध्ययन पल्लवी अनंत मोरे	64
17	जागतिकीकरणाचे सहकारी बँका वरील परिणाम डॉ. प्रकाश बुवाजी पांढरमिसे	68
18	महिलाओं का राजनीतिक सबलीकरण मनीषा सुरेन्द्र खरालकर	73
19	मानव अधिकार आणि भारतीय संविधान सहा.प्रा.इनकर विक्रम सोनाजी	77
20	भारत में आतंकवाद डॉ. बबीता मनिष थूल	80
21	महिला आरोग्य प्रबोधन ही काळाची गरज प्रा. डॉ. रिता प्रेमदास खोब्रागडे	86
22	भारताचे परराष्ट्रीय धोरण व ब्रिक्स संघटना : एक चिकित्सक अध्ययन निहार अशोक बोदेले	90
23	जागतिक हवामानात होणारे बदल एक दृष्टीक्षेप Vijay Sudhakr Budhe	95
24	भारत के संदर्भ में मानवाधिकार अश्विनी कृष्णराव राऊत	98
25	भारतीय संविधानातील मूलभूत अधिकार प्रा.डॉ. कल्पना एस. गोडघाटे	101
26	भारतातील लोकसेवेचा इतिहास एक दृष्टीक्षेप प्रा डॉ बी आर कतुरवार	105
27	समाजसुधारक चळवळ सहा.प्रा.डॉ.हर्षल दादाराव बोरचाटे	109
28	मृहिलांच्या कौशल्य विकासातुन स्वयंरोजगाराच्या विविध संधी प्रा.डॉ.निता भा.बोचे	_ 112_
29	The Study of The Role of The Panchayat Raj System In Rural Development of India  Manoj Gangadharrao Raut, Dr.Sheela Sanjay Khedikar	114
30	कित्तूरची राणी चेन्नम्मा यांचे स्वातंत्र्य लढ्यातील योगदान- एक ऐतिहासिक सिंहावलोकन Dr.P.R.Gaurkar	118

ISSN: 2278-9308 December 2022

### महिलांच्या कौशल्य विकासातुन स्वयंरोजगाराच्या विविध संधी

प्रा.डॉ.निता भा.बोचे

गृहअर्थशास्त्र विभाग प्रमुख गो.से.विज्ञान,कला व वाणिज्य महाविदयालय. खामगाव जिल्हा बुलढाणा

प्रस्तावना -

गंगा सम तीर्थ नास्ती विष्णु : सम :प्रभु |नास्ति शुभंसम :पुज्ये नास्ति मात् समोपुरु ||

प्राचीन भारतीय इतिहासात स्त्रीला एक वेगळे स्थान मिळाले होते. पौराणिक काळात देवांना आपल्यासाठी असाध्य असलेले कार्य स्त्री मधील महान शक्ती द्वारे पुर्ण करुन घेत. शास्त्रामध्ये स्त्रीच्या महितीचे वर्णन करतांना म्हटले आहे की, स्त्री ही विधा, श्रण्या, पवित्रता, कला, कामधेनु,अन्नपुणां आणि सर्वकाही असन सर्वश्रेष्ठ मानल्या गेली आहे.

स्त्रीयांची महती कार्यकुशलता लक्षात घेता संपुर्ण जगात भारत भूमीला नवरलाची खाण म्हणुन पुर्वापार गौरवाने स्थान प्राप्त झाले आहे. भारतभूमी ही नवरत्नाची खाण आहे याविषयी कुणाचेही दुमत होणार नाही. हा आजयरचा इतीहास आहे. प्रत्येक थोर पुरुषाबरोबर कोणी एक स्त्री त्यांची प्रेरकशक्ती म्हुणन तर कथी स्फुर्तीदाता म्हणुन तर कथी समर्पिता म्हणुन, सावली प्रमाणे त्यांना सतत साथ देत असते. भारताचे भवितव्य घडविण्यात अप्रत्यक्षपणे स्वियांचे महत्वपुर्ण योगदान आपल्याला अनेक ऐतिहासीक उदाहरणातुन दिसून येते.

स्त्रीचे समजातील स्थान अनेक समाजिक,आर्थिक,राजकीय व सांस्कृतीक बाबींवर अवलंबुन असते. यामध्ये स्त्रीचे कुटुंब कोणत्या प्रकारचे आहे. शेतीप्रधान,उदयोगप्रधान कुटुंबाची रचना तीला समाजामध्ये मिळणारे स्थान कुटुंबातील स्थान या सर्व गोष्टींवर खरेतर तीचे सक्षमीकरण अवलंबुन असते.

देशाचा विकास ख-या अर्थाने करावयाचा असेल तर तो केवळ महिलांच्या विकासातुनच शक्य आहे. कारण महिलांचा

विकास ही महिला सक्षमीकरणाकडे जाणारी मुख्य पायरी होय.

२१ व्या शतकात स्त्रियांनी विकासाच्या दिशेने भरारी घेतली आहे. सर्व क्षेत्रामध्ये तीने आपला ठसा उमटवुन पदक्रांत केली आहेत. यामध्ये काही वर्गातील शहरी भागातील स्त्रीयांचा जरी समावेश जास्त असला किंवा संपुर्ण महिलांच्या एकुण संख्येचा विचार करता यांचे प्रमाण देखील कमी असले तरी इथे प्रश्न संख्येचा नसुन महत्वाचे आहे ते स्त्रीयांची बुध्दीमता त्यांचे कर्तृत्व त्यांच्या मध्ये असलेले कौशल्य हे सिध्द करतात, की स्त्री ही कुठल्याही क्षेत्रात कार्य करु शकते. मग ते नौकरीची विविध संधी असोत किंवा उदयोगाच्या (स्वंय रोजगार) या दोन्ही मधुन ती आपले आर्थिक सक्षमीकरणाकडे विकसीत असलेली दिसुन

वाढत्या बेरोजगारीच्या काळात स्थायी स्वरुपाची नौकरी मिळणे कठीन झाले आहे. अशा परिस्थतीत स्त्रीने आपल्या कुटुंबाकरीता काही आर्थीक मदत करता येईल या विचाराने स्वयंरोजगाराकडे वळत आहेत. स्वयंरोजगारासाठी लागणारी सर्व गुणवैशिष्टये स्त्रीमध्ये निर्सगातच आहे. जसे- कौशल्य, कल्पकता, चिकाटी, जिदद, आत्मविश्वास, काटकसर, नवनिमिर्ती, कार्यातील निपुणता इ. गुण हे महिलांच्या स्वयंरोजगारासाठी आवश्यक असुन ती स्त्रीयांच्या विकासासाठी जमेची बाजु आहे. वर्तमान काळात स्त्रीयांनां देखील आपण अर्थाजन करावे असे वाटु लागले आहे परंतु आजचे युग हे स्पर्धेचे युग आहे. त्यामुळे प्रत्येकाला नोकरी मिळेलच असे नाही. त्यामुळे स्वयंरोजगार करणे ही वर्तमान काळाची गरज झालेली आहे. स्वयंरोजगार करीत असतांना महिलांना त्यांचातील सुप्त गुणांना अर्थातच त्यांचामध्ये असलेल्या विविध कौशल्यांना वाव देऊन स्वयंरोजगाराची संधी प्राप्त होऊ शकते .

उददेश-

१.महिलांना स्वयंरोजगारा विषयी जागृत करणे

२.महिलांन मध्ये असलेल्या विविध कौशल्य गुणांना विकसीत करणे.

३.महिलांमध्ये असलेल्या सुप्त गुणांना विविध कौशल्या बददल त्यांना जाणीव/जागृत करणे.

४.महिलांमध्ये असलेल्या कौशल्याबददल जाणुन घेवुन त्यांना प्रशिक्षीत करणे.

५.महिलांना आर्थिक दृष्टया स्ववलंबी बनविणे.

६.महिलांना स्वयं रोजगारासाठी आवश्यक बॅक शासकीय योजनांविषयी माहिती देणे

स्वयंरोजगारामुळे महिलांच्या अंगी असलेल्या कलागुणांना वाव मिळतो. त्या ज्ञानाचा सदुपयोग करुन त्या आत्मनिर्भर स्वयंरोजगार -होऊ शकतात. स्वतः केलेल्या स्वयंरोजगारातुन गृहिणी आर्थिक परिस्थतीलाही हातभार लावु शकतात. त्यामुळे त्यांना एक मानिसक समाधान हि मिळते. आजच्या काळात शिक्षण क्षेत्रात बरीच प्रगती झालेली आहे. त्यामुळे शिक्षण घेणा-यांची संख्या विवसेंदिवस वाढत आहे. परंतु त्या प्रमाणात नौक्रीच्या संधी उपलध्द होऊ शकत नाही. अशा परिस्थतीत शिक्षण व पदवी असुनही नौकरी न मिळाल्याने निराश होण्याची वेळ येते. अशावेळी स्वयंरोजगार हा अतिशय महत्वाची भुमिका पार पाडते जातुनाल नाकरा न निकारनात । स्ति । स्ति । स्ति । स्ति । स्ति । सिकार नाकरा नामका नार पाडत । यासाठी मोठया शैक्षणीक पात्रतेची आवश्यकता नसते. बरेचदा असे दिसुन येते की, महिला सुशिक्षीत असुन देखील आपले भारताला माठया रावाणाच पानराचा जाना नाताला आपला आपला भारताला माठया त्यांचा अत्यापलीकडे महिलांना पर्याय भवितव्या जोडीदारावर व नशिबावर सोपवतात. पण दुदैवाचे फासे वाटयाला आल्यास नौकरी करण्यापलीकडे महिलांना पर्याय

# **B.Aadhar'** International Peer-Reviewed Indexed Research Journal



3

# Impact Factor -(SJIF) -8.575, Issue NO, (CCCLXXX.) 380 - C

ISSN: 2278-9308 December 2022

उरत नाही व तेथे अनेक अडचणी समस्या त्यांच्या समोर येतात सहजासहजी ते मिळणे शक्य होत नाही. अशा परिस्थती जर गृहिणीने आत्मिनर्भर होण्याकरीता स्वत:मध्ये असलेल्या सुप्त गुणांना जागृत केले तर अनेक कौशल्य तीच्यामध्ये असतात त्यांना विकसीत करुन स्वयंरोजगाराचा मार्ग स्विकारल्यास आत्मिनर्भर होवुन आर्थिकदृष्ट्या सक्षम होऊ शकते.

स्वयंरोजगारात उदयोग सुरु करण्याकरीता भांडवलाची आवश्यकता असते, पण सरकारने ही अडचण दुर केलेली आहे. विशेषता महिलांना स्वयंरोजगाराकरीता अनेक सोयी सवलती, सरकारी योजना सुरु केल्या आहेत. वॅकेकडुन कमी व्याजदरावर कर्ज उपलध्द करुन दिले जाते. ग्रामिण क्षेत्रात देखील ग्रामिवकास योजना, खादी ग्रामोदयोग मंडळ, महिला आर्थिक महामंडळ, महिला व बालकल्याण विकास, स्वयंसहाय्यता बचत गट तसेच उदयोगास लागणारी माहिती जिल्हा उदयोग केद्रामार्फत पुरिवली जाते.

अशा प्रकारे महिलांना माहिती असल्यास त्या चांगल्या प्रकारे स्वयंरोजगार सुरु करु शकतात, स्वत:चा स्वयंरोजगार सुरु करण्यापुर्वी आपल्यामधील असलेल्या विविध कौशल्य गुणांची जाणीव होणे त्यांना विकसीत करणे त्यासाठी प्रशिक्षण घेणे आपण कोणता उदयोग सुरु करु शकतो याचा महत्वपुर्ण निर्णय घेवु शकतात परंतु स्वत:चा उदयोग सुरु करण्यापुर्वी इतरही सर्व महिती समजुन घेणे महत्वाचे ठरते.

प्रत्येक व्यक्तीमध्ये कुठल्या ना कुठल्या प्रकारचे कलागुण असलेले आढळतात. आपल्यात असलेल्या कौशल्याचा उपयोग करुन त्या चांगल्या यशस्वी करु शकतात त्यामुळे त्यांच्यात आत्मविश्वास निमाण होतो. हया सर्व ज्ञानाचा, कौशल्याचा उपयोग करुन महिला लहान किंवा मोठया प्रमाणावर उदयोग करुन अर्थाजन प्राप्त करु शकते.

विविध कौशल्ये आणि स्वयंरोजगाराची क्षेत्रे -

कला कौशल्य - महिलांचे सौदंर्य वाढविण्याकरीता वापरण्यात येणारी विविध प्रकारचे दागीणे तयार करणे, सौदंर्य प्रसाधने तयार करणे ते चालविणे.

विविध हस्तकलांमध्ये - टाकाऊ वस्तुपासुन टिकाऊ व शेभिवंत वस्तु तयार करणे जसे विविध प्रकरची फुले,जुन्या साडयांची पायदाणे, गालीचा,मॅगझीन फोल्डर, पर्यावरण सुरक्षा बॅग, खेळणी, शंख शिपल्यांची तोरणे, झुंबर, पुष्पमाला, तयार करणे. बांवु पासुन विविध वस्तु तयार करणे, सॅनेटरी नॅपिकन बनविणे, फुलांची शेती, पारसबाग, नर्सरी चालविणे, वनऔषधी पासुन विविध पावडर,तेल,चुर्ण तयार करणे.

सण समारंभाराला लागणारी साहित्य बनविणे - जसे पणत्या,मेणबत्या,अगरबत्ती,

दैनंदिनी उपयोगासाठी लागणारी वस्तु बनविणे - फिनाईल, डिर्टजंट पावडर, साबण, दंतमंजन,

खादयपदार्थ बनविणे - विविध प्रकारचे मसाले, जॅम, जेली, सॉस, सरबते, दिर्घकाळ टिकणारे पदार्थ- कुरडई, शेवया, पापड, लोणचे यासारखे पदार्थ बनविणे मेस, हॉटेल्स चालविणे.

पेटींग/ड्रॉइंग - मधुन घरच्या आतील व बाहेरील भिंतीवर कलाकृती काढणे हि कला आज सामाजिक स्टेटस सिम्बॉल बनली असल्यामुळे याचा वापर शहरी विभागात कार्यालय, हॉटेल्स, कार्पोरेट इ. ठिकणी केल्या जातो. ग्रामिण भागातील शेतीला जोडधंदा म्हणुन शेळी पालन, कुकुटपालन, मधुमक्षीका पालन, रेशीमिकडे पालन ई.करु शकतात.

भरतकाम/शिवणकाम/फॅशनडिझाईन मध्ये - विविध शोभीवंत कलात्मक वस्त्रांची बनावट तयार करणे, वस्त्र छपाई, डिझायनर साडया बनविणे, विविध प्रकारच्या बॅग बनविणे, परंपरागत वस्त्र तयार करणे इ.

या सारखे अनेक कौशल्य विकसीत, कल्पक व सजृनशिल स्वयंरोजगार करुन महिला स्वत:चे अर्थाजन करुन आर्थिक

सक्षम होवुन कुटुंबाचे, समाजाचे व अप्रत्यक्षरित्या देशाच्या आर्थिक विकासात सहभागी होऊ शकतात.

निष्कर्ष - स्वयंरोजगार ही काळाची गरज असुन महिला सक्षमीकरणाच्या दृष्टीनेही आवश्यक व महत्वाचे आहे. महिलांना त्यांचा स्वत:च्या क्षमतेची, कौशल्याची जाणीव करुन त्यांना आर्थिक दृष्ट्या सक्षम करणे हि काळाची गरज आहे. आजच्या हया माहिती व तंत्रज्ञानाच्या स्पर्धेच्या युगात बरोजगारी वरील सर्वत्तोम उपाय म्हणजे स्वयंरोजगार होय. आपल्या ज्ञान कौशल्याचा उपयोग करुन विविध स्वयंरोजगार करता येतात. स्वयंरोजगारा मुळे कुटुंबाचे आर्थिक उत्पन्न वाढुन विविध कौटुंबिक गरजा पुर्ण होऊन मानसीक समाधान व आनंद मिळविता येतो. माहिलांच्या कौशल्या विकासातुन स्वयंरोजगाराकडे आणि स्वयंरोजगाराकडुन महिलांच्या आर्थिक सक्षमीकरणाकडे त्यामुळे राष्ट्राच्या विकासाकडे हातभार असा प्रवास करता येतो.

संदर्भसुची -१.डॉ.सुनंदा वसु, डॉ रजनी महेरे (२०१०) गृहव्यवस्थापन आणि अंतरिक सजावट, साईनाथ प्रकाशन नागपूर

र.डा.सुनदा वसु, डा रजना नहर (२००४) गृहज्यवस्थापन आणि गृहसजावट, विश्व पब्लिशर्स ॲन्ड डिस्ट्रोब्युटर्स नागपूर २.डॉ. विदया कोल्हटकर (२००४) आधुनिक गृहव्यवस्थापन आणि गृहसजावट, विश्व पब्लिशर्स ॲन्ड डिस्ट्रोब्युटर्स नागपूर

३.डॉ.मिना काळले (२०१०) कौटुंबिक संसाधनाचे व्यवस्थान आणि गृहसजावट, पिंपळापूर पब्लिकेशन

४.महिला आर्थिक विकास महामंडळ (२००३) महिलांच हक्क व अधिकार (महिलांसाठी जाणीव व जागृती कार्यक्रम ) प्रकाशक - थेरेकर टि.एक. (भा.प्र.से.) व्यवस्थापीक संचालक

५.यशदा - यशमंथन महिला विशेषांक (२००२) गिरीश प्रधान (भा.प्र.से.) महासंचालक यशदा,

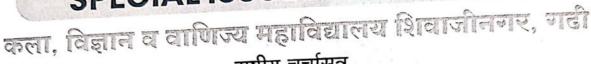
Impact Factor: 3.7286



# POWER OF KNOWLEDGE

An International Multilingual Quarterly Peer Review Refereed Research Journal

# **SPECIAL ISSUE MARCH 2023**



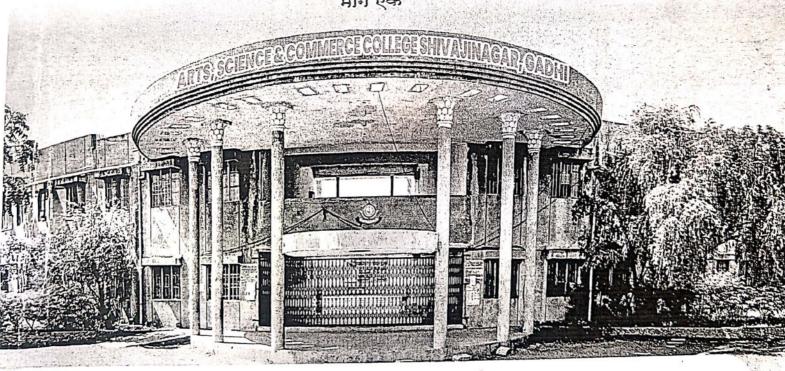


राष्ट्रीय चर्चासत्र

# समकालीन मराठी साहित्यातील जाणिवा

दि.१६ मार्च २०२३

भाग एक



ARTS COMMERCE SCIENCE | AGRICULTURE **EDUCATION MANAGEMENT** MEDICAL ENGINEERING & IT I LAW **▼PHARMACY | PHYSICAL EDUCATION** SOCIAL SCIENCE JOURNALISM MUSIC LIBRARY SCIENCE

www.powerofknowledge.co.in

E-mail: powerofknowledge3@gmail.com

Chief Editor

Principal Prof.Dr.Sadashiv H. Sarkate

Prof.Ramesh B. Ringne

### कृषीप्रधान समाज व्यवस्थेचा मूल्यात्मक विद्रोह 'सेझ' कादंबरी

प्रा.विक्रम ऊ.मोरे

मराठी विभाग

गो.से. विज्ञान, कला आणि वाणिज्य महाविद्यालय, खामगाव, जिल्हा बुलढाणा.

प्रस्तावना ,: ग्रामीण जीवन हे कृषी केंद्रित जीवन आहे.भारत कृषी प्रधान देश आहे असे म्हटले जाते आजही भारतातली 66 टक्के लोकसंख्या शेती आधारित उद्योगावर जगते. म्हणजे खेड्यातील मुख्य व्यवसाय हा शेती आहे. येथील बहुसंख्य समाज हा शेती व्यवसायाशी निगडित आहे. या समाजाच्या कृषी केंद्रित समाज जीवनाचा विचार केला असता वर्तमान काळात कृषी जीवन अत्यंत कष्टाचे, हालाखीचे, दैन्य दारिद्याचे आहे. त्यातही अल्पभूधारक शेतकन्यांचे शेती केंद्रित जीवन नवतंत्रज्ञानाने, जागतिक व्यापार धोरणाच्या नीती व जागतिकीकरणाच्या आणि शेतीविषयक अत्याधुनिकरणाच्या प्रभावाने परंपरागत कृषी संस्कृती पासून तोडून टाकण्याचे कसे प्रयत्न भांडवली व्यवस्थेच्या जोरावर केले जातात व शेतकन्यांना कसे नियोजनबद्ध उद्वस्तीकरण केले जाते या विषयीचे वास्तव म्हणजे 'सेझ' कादंबरी आहे.

### १९९० नंतरच्या काळातील ग्रामीणचे प्रश्न व ग्रामीण कादंबरी —-

शेती केंद्रित प्रश्नांवर ग्रामीण साहित्यात प्रामुख्याने समकाळातील शेतकरी जीवनावर भांडवलशाही व्यवस्थेत किती दुरगामी परिणाम शेतीवर झाले याचे चित्रण अलिकडच्या अनेक साहित्यिकांनी केल्याचे उदाहरण .आहेत. ग्रामीण पार्श्वभूमी लाभलेल्या अनेक ग्रामीण लेखकांच्या लेखणीतून बदलत्या काळावर भाष्य करण्याच्या उद्देशाने शेती निगडित प्रश्नांची चर्चा त्याविषयीचे मुलगामी चिंतन अनेक कादंबरीकार करताना दिसतात. त्यामध्ये आसाराम लोमटे ,नामदेव माळी, श्रीकांत देशमुख, सखाराम देशमुख,कष्णा खोत प्रवीण बांदेकर, कैलास दौंड .बाबाराव मुसळे ,रवींद्र किंबहुणे . शिवहरी डोंगरे , रमेश इंगळे यासारख्या ग्रामीण पार्श्वभूमी असलेल्या लेखकांनी ग्रामीण समाजाच्या शोषणाची नवीनतम व्यवस्था, महागाई सबसिडी, अनुदान , व्यापार .माॅल , बिल्डर्स, आणि वाणिज्य धोरण,खते ,बियाणे,संकरित वाण,एकंदर शेतीचे अर्थशास्त्र बिघडवण्याऱ्या मल्टिमीडिया,मलटीनॅशनल कंपऱ्या. बाजार समितीच्या सुत्रांनी अडत्यानां दिलेली सुट, एकूणच शेतकरी शोषणाचे विविध पैलू समकाळातील शेतकरी वर्गातून आलेले लेखक कथा, कविता कादंबरी या प्रकारात चित्रीत करतआहे.अशा विविधांगी प्रकारच्या जाणिव्यसह ग्रामीण भागातील समस्यांना मध्यवर्ती ठेवून जाणिवपूर्वक तीव्रतेने लेखन केले आहे.ग्रामीण जीवनात झालेल्या बदलांना आपल्या साहित्यातून स्थान दिल्याचे लक्षात येते..सेझ कायदा,जागतिक बँकांचे धोरण, मुक्त व्यापार, उद्योग शेती तंत्रज्ञान, आयात निर्यात शुल्क बाबतीत भिन्नता,नविन कृषीकायदे, धोरण त्यातील शेतकऱ्यांना दुर्लिक्षत करणारे आणि भांडवले व्यवस्थेला मजबूत करण्यासाठी दुर्दैवाने शेतकऱ्यातून निवडून गेलेल्या राजकारणाच्या माध्यमातून पुढाकाराने शेती विरोधी निर्णय घेतले जातात.ही सत्यता प्रकाशमान करून मराठी ग्रामीण कादंबरीतील बदलत्या काळानुसार कृषीप्रधान जीवनाची बहमितीय व्यथा वेदनांवर कलात्मक भाष्य केले जात आहे

आजच्या गुतांगुतिच्या काळात चंगळवादी मूल्यहीन, स्वप्नरंजक ,शाईनिंग इंडिया मध्ये.शेती पिकवण्यापेक्षा शहर, नगर,कारखान्यासाठी ,पिकाऊशेती वापरून , आर्थिकदृष्ट्या शेतकरी उध्वस्त केला जातो आहे .हे लक्षात घेतले पाहिजे.शेतकन्याच्या जिमनी जबरदस्तीने भरमसाठ पैसे देऊन पिकाऊ जमीन संपवली जात आहे.विकासासाठी घेऊन, त्यावर प्लाटिंग, महामार्ग निर्माण करण्यासाठी, शहराला पाणीपुरवठा करणान्या धरणासाठी , बीजनेस प्रकल्पात शेतकन्यांच्या जिमनी विकत घेऊन जाणिवपूर्वक शेतकन्यांना विस्थापित होण्याची वेळ आली आहे.आज शेती, कृषी संस्कृती नष्ट होत चालली आहे.खरा शेतकरी अमापभेटणान्य पैशाला बळी पडून आपली शेती विकून मोकळा होत आहे .त्यामुळे त्याची कृषी संस्कृती धोक्यात आली आहे. याविषयीची प्रखर जाणीव सेझमध्ये शंकर सखाराम मांडतात. कृषी संस्कृतीचा घास घेऊन पाहणारी भांडवलवादी व्यवस्था त्याविषयी शेतकन्यांच्या मनात तीव्र संतोष आहे. कारण शेती ही माते समानच असते ती

अनुक्रमणिका (Index)

	अनुक्रमाणका (In	uex)	
अ.क्र.	प्रकरण	संशोधक	पृ.क्र.
٤.	नव्वदनंतरची समीक्षा (विशेष संदर्भ: मराठवाडा)	प्रा.डॉ.कैलास अंभुरे	01
₹.	शोभा रोकडे यांची प्रेमव्याकुळ अंतःकरणाची आत्ममग्र प्रेमकविता	प्रोफेसर डॉ प्रमोद भीमराव गारोडे	13
3.	समकालीन मराठी साहित्य आणि राजकीय जाणिवा	प्रा.डॉ.दिलीप स. विरुटे	20
8.	' देशोधडी ' या आत्मकथनातील जीवन संघर्ष	डॉ. नारायण शिवशेट्रे	26
4.	'दशक्रिये'तील सामाजिक जाणिवा : एक दृष्टीक्षेप	प्रा.डॉ.केशव व्यं.पाटील	31
ξ.	एका महासंग्रामाची कादंबरी : 'मी सावित्री जोतिराव'	प्रा.लक्ष्मण विराजदार	37
७.	समकालीन मराठी साहित्य आणि ऊसतोड कामगारांच्या साहित्यातील जीवन जाणिवा	प्रा .डॉ .गोपीनाथ पांडुरंग बोडखे	43
۷.	तुडवण : विच्छिन्न ग्रामीण वर्तमानाचा प्रत्यय देणारी कादंवरी	श्री. संपत माणिकराव गर्जे	48
٩.	अनुराधा पाटील यांच्या कवितेतील स्नी जाणिवा	श्रीमती राधिका बनकर	52
१०.	साखर उद्योगातील शेतकऱ्यांची ऊमकोंडी	डॉ.प्रा. राजाराम आत्माराम पाटील	5,6
??.	स्त्रीवादी साहित्यातील जीवन जाणिवा	प्रा.डॉ. रामहारी मायकर	60
१२.	समकालीन मराठी ग्रामीण कथेतील जाणिवा	डॉ.रामलीला सुदामराव पवार	63
83.	समकालीन मराठी साहित्य आणि मराठी दलित आत्मकथनातील भाषिक जाणीवा: आयदान'च्या विशेष संदर्भात	राजीव के.आरके	67
	कृपीप्रधान समाज व्यवस्थेचा मूल्यात्मक विद्रोह 'सेझ' 🚧 🎾 कादंवरी	प्रा.विक्रम ऊ.मोरे	72 V
84.	मुस्लिम मराठी साहित्य प्रभावी विचारांदोलन	शेख शफी बोल्डेकर	76
१६.	भद्रमुखी : विज्ञानाच्या प्रगतीवर निसर्गाचा विजय	डॉ.शिवचरण प्रभाकर गिरी	81
१७.	'दया पत्रार 'वलुतं' एक आत्मशोध"	प्रा.डॉ. रंदिल गजेंद्र साहेबराव	85
86.	2000 ते 2010 या दशकातील कादंवरी वाङमयातील प्रामीण जाणिवांचा अभ्यास	डॉ. शिवाजी आनंदराव सूर्यवंशी	89
१९.	समकालीन मराठी साहित्य आणि सामाजिक जाणीवा	प्रा.डॉ.सदाशिव हरिभाऊ सरकटे उर्मिला नारायण क्षीरसागर	92
₹0. 1	गाझी काटेमुंढरीची शाळा: एक आकलन	प्रा.डा.सुनंदा एम चरडे	97
२१.	नमकालीन मराठी स्त्रीवादी कवितेतील जाणीवा	प्रा. डॉ. सूर्यकांत हरिश्चंद्र गित्ते	101
२२.	समकालीन मराठी साहित्य आणि स्त्रीवादी साहित्यातील नाणिवा	प्रा. संतोष लक्ष्मण राणे	106
₹3. 1	तमकालीन मराठी साहित्य आणि ग्रामीण जाणिवा	मुनिल रामराव काकडे	110
२४. व	मिकालीन मराठी साहित्य आणि ग्रामीण जाणिवा रादंबरी	सा. प्रा. सीमा उमेश शिंदे	114

आपली काळी माय आहे. आणि तिला भांडवलदारांच्या दारात उभा करणार नाही. अशा प्रकारचा मूल्यात्मक दृष्टिकोन या कादंबरीत व्यक्त होतो..ते म्हणतात "म्हणजे त्यांना आपल्या अन्नदाती जिमनी म्हणजे रस्त्यावरची बाई वाटली की काय ?कुणाला द्यावी, विकावी,-- भोगावी असंच म्हणावे लागेल गुरुजी"

त्यावर चंदू थोडे म्हणतो"एवढी आपली अन्नदाती जमीन हलकी नाही, ती अमोल आहे, पिवंत्र आहे. तिला या भूमातेला या चांडाळांच्या हाती देता कामा नये"पृष्ठ २७७ अशा प्रकारचा चंदू थाळेचा शेती विषयक मूल्यात्मक दृष्टिकोन कृषी संस्कृतीला वाचवण्याची धडपड स्पष्ट करणार आहे. परंतु भांडवलदारांचा जबडा मोठा असल्यामुळे बिचारे शेतकरी काहीही करू शकत नाही. आपले शेतकरी भांडवलदाराच्या साठी काम करतात एजंट बनवून गरीब शेतकऱ्यांचा शोध घेऊन जमीन विकण्यास भाग पाडतात. पुढारी, राज्यकर्ते, नोकरवर्ग हे सर्व भांडवलदाराच्या इशाऱ्यावर कसे नाचतात आणि कृषी संस्कृतीला नख लावण्यासाठी कसा पुढाकार घेतात याविषयी चंदू म्हणतो"सब दुनिया मुठीं मे नहीं,मी मट्टी में! काय? त्या टाटान मिठ काढलाय, म्हण आम्ही पिढ्यानिष्ट्या तोच मीठ खातोय या आगरातला , अन् मग काय आम्ही मेलो का,काय? तर म्हणे की,आयोडिनयुकतमीठ खायला हवं! अरे ही सरकारची आणि भांडवलदार लोकांची हातमिळवणी आहे.ते आपल्या मिठागरी लोकांना उध्वस्त करायचं कारस्थान आहे ते"२७८.

रोजगार देऊ नोक-या देऊ अशा प्रकारचे आम्हीच दाखवून सुंदर कोकणाला उध्वस्त करण्याचा नियोजनबद्ध डाव सरकारांनी भांडवलदारांनी मिळून आपला आहे याविषयीची सजगता चंदू थळे करून देतो. आर्थिक विकास हा केवळ भ्रम आहे, शेतीच्या विकासासाठी सरकार प्रयत्न करत नाही आणि कारखानदारांच्या कारखान्यासाठी पिकवजमिनी अधिप्रहित करतो हा शेतकन्यावर अन्याय याविषयी चंदू म्हणतो की "आपल्या जमिनी काही वान्यावर पडले आहे कायआहे."आपल्या जमिनी म्हणजे सरकारचीच मालमत्ता ताटातला पापड आहे .लागेल त्याला द्यायचा अशाप्रकारे सेझ च्या विरोधात संताप व्यक्त होते . सेझ साठी शेतकन्याच्या जमिनी हे लोक घेणार अनंत काळ त्यावरती उत्पन्न काढणार ,ते गब्बर होणार ,आपल्या शेतकन्याला काय आहे? एकदा जमिनी गेल्या वर्षादोन वर्षांनी जमिनीचा पैसाही संपणार, शेतकरी संपणार!"असे चंदू थळे गुरुजीला उद्देश म्हणतात अर्थातच उरण, पेण, रायगड, धेवंडा. या भागातील निसर्ग संपत्ती नेस्तनाभूत होणार . फुललेले हिरवेगार मळे. फणस, नारळ, सुपारी यांच्या बागा, सोबत हिरवळ फुललेला सुंदर निसर्ग, वाळवंटासारखा होणार. याविषयी चिडून मेजर म्हणतो ."साले इस् लॅड को खारा खडक समजते है,सेझ लांना चाहते है साले ,"उधर विदर्भ मराठवाडा मे शकडो एकर जमीन बंजर अशी पडी है. तिकडे लाव सेझ उधर लोकांना रोजगार मिलेगा. तर इकडे कोकणात संपन्न हिरव्या भूमिवर ही हैवानगीरी कशाला ."अशाप्रकारे SEZ एसईझेड कादंबरीतून भूमीनिष्ठ शेतकन्यांचा भांडवली व्यवस्थेच्या विरोधात विद्रोह स्पष्ट होतो.

.SEZ special economic zone अंतर्गत शासनाच्या मदतीने भांडवलदारांच्या फायद्यासाठी गोरगरीब शेतक-यांच्या जिमनी अधिग्रहण कायदा करून त्या शेतीवर अवलंबून राहणाऱ्या शेतक-यांना जिमनी करण्याच्या व्यवसायापासून तोडण्याचा डाव आखल्या जात आहे याचे वास्तव चित्रण ' सेझ 'नावाच्या कादंबरीत लेखक शंकर सखाराम यांनी केल्याचे दिसून येते. महाराष्ट्रात 2006 साली सेझ कायदा लागू करण्यात आला. यामध्ये शेतक-यांचे कोणत्याही प्रकारचे हित नाही, या विषयावर अनेक शेतकरी संघटनांनी मोर्चा, आंदोलने करून जनजागृती केली. सरकारला सांगितले परंतु सरकार हे भांडवलदारांच्या दबावाखाली येऊन शेतक-यांचे अहित करण्यातच सरकार. भ्रष्टनेते .नोकरशहा कसे गुंतून जातात यांचे विदारक वास्तव या कादंबरीत लेखक माडतात. उलट शेती संस्कृतीला भांडवलवाद्यांच्या दावणीला बांधण्यासाठी कारखानदार ,बिझनेस मॅन यांना जिमनी देऊन त्यांच्याच कारखान्यात गुलामासारखी नोकरी करण्याच्या उद्देशाने मुंबई ,कोकण आणि त्याच्या आजूबाजूच्या परिसरातील शेतक-यांना देसोधडीला लावण्यांचा कुटिल डाव सरकार कसा भांडवलदाराच्या दळपणाखाली येऊन शेती संस्कृतीला कसा नष्ट करतो यांचे विदारक वास्तव या कादंबरीत लेखक चित्रण करतात. मुंबई ही आर्थिक विकास राजधानी त्यामुळे आजूबाजूचा भूमी प्रदेश. विकासाच्या नावावर व रोजगार देण्याच्या प्रलोभनापायी भकास

करण्याचे षडयंत्र कसे सोईस्कर अवलंबिले जाते याविषयीची प्रखर वास्तवाला वाच्या फोडण्यासाठी सेझ 'कादंबरी शंकर सखाराम यांनी लिहिली आहे असे लेखक प्रास्ताविकातून सांगतातया कादंबरीतील मुख्य पात्र गुरूजी , चंद्रकांत थळे, रंघू , मोकल हे सुज्ञ सुशिक्षित बेरोजगार आहेत म्हणून शेती आधारित जोड व्यवसाय करून गुंजारन करतात. पोल्ट्री फार्मचा व्यवसाय सुरू करतो.ही मंडळी शिकलेली आहेत त्यांना सरकार,अधिकारी , राजकारण,यांची जाणीव असल्याने ते इतर शेतकऱ्यांपेक्षा, थोडे जागरुक आहेत . बिचाऱ्या सामान्य शेतकऱ्यांना तेच कायदा कळतही नाही.विशेष आर्थिक क्षेत्र, विकासाठी शेती अधिप्रहित करण्याची बातमी चंदूला माहिती पडते, शेतकऱ्याला सेझ नावाचा कायदा सरकारने केला या गोष्टीची कल्पनाही शेतकऱ्यांना नाही. शेतकऱ्याच्या पिकत्या जिमनी घेण्यासाठी रायगड, पेण ,पनवेल उरण ,रायगड इत्यादी ठिकाणी दलाल मार्फत सौदेबाजी होते.विकासाच्या नावावर रोजगार देण्याच्या प्रलोभनापायी त्या मातीत राबणाऱ्या शेतकऱ्याला आपल्या शेतीपासून तोडण्याचा विचार ही भांडवलशाही व्यवस्था करते याविषयीचे चित्र आणि भांडवलशाहीच्या विरोधात कृषी संस्कृतीच्या मजबुतीकरणासाठी पुकारलेला विद्रोह ग्रामीण साहित्यामध्ये अभिनव आहे .कृषीप्रधान मूल्य व्यवस्था ही शेतकरी समाजाचे अधिष्ठान आहे .त्याच अधिष्ठानला धक्का लागू नये म्हणून चाललेली धडपड . शंकर सखाराम यांनी व्यक्त केली.भांडवलदाराच्या कब्जातून आपल्या शेतीची सुटका कशी करता येईल याविषयीचे आंदोलन, आंदोलनात्मक पवित्रा उरण, पेण, रायगड . कलकत्याकडील नंदिग्राम या ठिकाणी मोठ्या मोठ्या प्रकल्पांना शेतकऱ्यांनी विरोध केला आहे. त्या विरोधाला न जुमानता टाटा, अंबानी यासारख्या ग्रुप ने सरकारच्या मदतीने शेतकऱ्याच्या जमिनी कंपन्यासाठी घेतल्या. स्वतंत्र असेच कायदा बनवून जबरदस्तीने अधिकृत केल्या खरंतर लोकशाही मूल्याची ही मोडतोडच आहे अशा प्रकारचा अभिप्राय डॉक्टर गुरव नोंदवतात. मुंबई ईख्यातील शेतकरी समाजात घडणाऱ्या नव्या बदलांना हा समाज स्वीकारतो तर कधी विरोध करतो. काळ जसा जसा पुढे सरकतो तसतसे समाजात सुद्धा विविध बदल घडत असतात. कालौघात समाजाचे अंतर्गत विविध क्षेत्राच्या दृष्टिकोनातून बदलत्या काळाची स्पंदने साहित्याच्या रूपाने उमटतात ग्रामीण साहित्य हा विकसित बदलता प्रवाह आहे ..यामध्ये ग्रामीण समाज आणि संस्कृती, ग्रामीण समाजाचे सुखदुःख त्यांचे प्रश्न ग्रामीणत्वाच्या अंगाने चित्रित होतात . ग्रामीण कृषिप्रधान समाजाची बदलत्या काळातील नव जाणीव. नवीन प्रश्न ,समस्या याविषयीचे मुलगामी चिंतन समकाळातील लेखक करत असतो. लेखक समकाळातच जगत असतो .त्याच्या जगण्यावर समाजातील अनेक घडामोडींचा प्रभाव पडतो. कादंबरी हे समाज जीवनावरचे भाष्यच असते. समाजात घडणाऱ्या घटनांचा वेध घेऊन समाजातील प्रश्नांना उत्तर शोधण्याचे हेतूने अनेक लेखकांच्या मनातील अस्वस्थता एखाद्या साहित्य कृतीला जन्मास घालते. 'कृषी समाजाच्या विषयी असलेली आपुलकी, त्यांचे प्रश्न संमजून घेण्याची उत्सुकता, लोकशाहीत शेतंकऱ्यावर होणारे अन्याय, आणि नष्ट होत चाललेल्या कृषी संस्कृतीचा ऱ्हासआज होत असलेला लोकशाही मूल्य व्यवस्थेचा ऱ्हास याविषयीची खंत याविषयीची खदखद म्हणजे ही कादंबरी आहे. शेतकरी वर्ग अत्यंत हीन दर्जाचे जीवन जगतो आहे. देशाला अन्न पुरवणाऱ्या शेतकऱ्यांच्या हिताचे निर्णय घेतले जावे या हेतूने झपाटल्यासारखी ' सेझ' शंकर सखाराम यांनी एका महिन्यात लिहून पूर्ण केली.असे लेखक प्रस्तावनेत म्हणतात..समाजातील घडणाऱ्या बदलांना नवकाळाच्या पार्श्वभूमीवर शंकर सखाराम यांची' सेझ' महत्वपूर्ण कादंबरी आहे. लोकशाही समाज व्यवस्थेत भांडवलशाही व्यवस्था रूजवण्याचा छुपा प्रयत्न कसा चालतो. भांडवलदारांच्या भल्यासाठीच ईथली शासन व्यवस्था कशी काम करते. आणि परंपरागत कृषी संस्कृतीला धिक्कारून, कंपनी व्यवस्थेला मजबूत करण्यासाठी राजकीय शक्तीचा वापर करून शेती आधारित समाजजीवन कसे छळले जाते . व्यापारी जनसामान्य शेतकरी माणूस भांडवली व्यवस्थे खाली दबून तो त्याचे स्वातंत्र्य गमावून बसतो याविषयीचे विदारक चित्र सेझ SEZमध्ये आले आहे.खाऊजा धोरणाच्या पार्श्वभूमीवर ती संस्कृतीच्या व दोस्ती करण्याचा पट मांडणारी 'सेझ 'ही कादंबरी महत्त्वाची आहे. .सारांश:

74

1990 नंतर आपल्या देशात जागतिकीकरणाचे वारे वाहू लागले. भारताने मुक्त अर्थव्यवस्था स्वीकारून परदेशी व्यापारी आणि कंपन्या यांना मोकळीक कायद्याने करून दिली. जगातील पुढारलेल्या देशांनी आपला मोर्चा अविकसित देशाच्या बाजारपेठेकडे वळवला भारत हा विकसनशील देश आहे या देशात 70 टक्के लोक शेती शेती आधारित जीवन जगतात त्यांच्या जगण्याचा केंद्रबिंदू शेती व्यवसाय आहे. भारतीय संस्कृती ही प्रामुख्याने कृषी प्रधान संस्कृती आहे .असे असताना भारतीय कृषी व्यवस्थेला जागतिकीकरणाच्या नावाने नख लावून इथला कृषीप्रधान समाज भांडवली व्यवस्थेच्या अधिपत्याखाली कसा येईल यासाठीच मुक्त व्यापार धोरण अवलंबिले आणि डंकेल प्रस्ताव मंजुरी देण्यात आली त्याचाच परिपाक म्हणून विशेष आर्थिक क्षेत्र विकास'अर्थात 'सेझ ' SEZ, एसईझेड लादले प्रामुख्याने कोकणसारखा निसर्ग रम्य प्रदेश रायगड उरण,पेण येथील शेती ,लवासा,नानार, प्रकल्पात गेली. टाटा ,अंबानी ,बिर्ला यांच्या कंपन्यांच्या घशात कोकणचा निसर्ग पर्यावरण नष्टप्राय होणार पश्चिम बंगाल मध्ये नंदिग्राम ,छत्तीसगडची देवभूमी येथे विविध प्रकारचे प्रकल्प स्पेशल आर्थिक झोनच्या नावाखाली शेतकऱ्यांच्या जिमनी घेऊन कृषी संस्कृतीचा बळी कायद्याने घेतला जातो हे वास्तव सत्य. विदारकता स्पष्ट करणारी ही 'सेझ'कादंबरी आहे.. हेतूपुरस्सर special economic zone च्या आधारे भारतीय संस्कृतीचा खरा चेहरा ग्रामीण संस्कृती आहे.हीच कृषी संस्कृती नष्ट केली जाते हे वास्तव विसरता येणार नाही

लोकशाहीचा भांडवली चेहरा उघड करणारी शंकर सखाराम यांची एसईझेड ही महत्त्वपूर्ण कादंबरी असून, मुंबई इलाख्याच्या आजूबाजूच्या शेतकऱ्यांच्या उध्वस्तपणाची व्यथा गाथा आहे. भारतातील ग्रामसंस्कृती, कृषी संस्कृती त्या अनुषंगिक मूल्य व्यवस्था अबाधित राहावी. लोकशाही मार्गाने शेतीनिष्ठ जाणिवेतून कृषी संस्कृतीला वाचवण्याची धडपड, त्यासाठी शेतकऱ्यांच्या एकजुटीची गरज आहे अशा प्रकारचा भाव कादंबरीतून व्यक्त होतो .

### संदर्भ :

१. शंकर संखाराम, एसईझेड: मुंबई,सामंत पब्लिकेशन,२००७. २६७,२७७,२७८,

२. मोहन पाटील, ग्रामीण साहित्य आणि संस्कृती: औरंगाबाद, स्वरूप प्रकाशन, २००८पेज क्र..१५७

३. वासुदेव वंले . संपादन ,जागतिकीकरणाचा मराठी भाषा व साहित्यवरील प्रभाव : जळगाव ,प्रशांत पब्लिकेशन .२०१४. पेज क्रमांक ३६५,३९८,

४. रंगनाथ पठारे, आजची कादंबरी: नोंदी आणि निरीक्षणे: श्रीरामपूर, शब्दालय प्रकाशन, २०१४.पेज क्र.२११.२१९.२२५.

५. अजय देशपांडे, आकलन आणि आक्षेप: नागपूर, विजय प्रकाशन,२०१५.पेज क्रमांक १०३,१०५.

६ श्रीनिवास खांदेवाले, लेख, भारतीय शेती वास्तव व कृषी धोरणे: अक्षरगाथा, नांदेड, बळीवंश प्रकाशन, सप्टेंबर २०२२ पेज क्रमांक १०८.







MAH/NAN/10936/2015 ISSN: 2454-7905

SJIF 2021 - Impact Factor: 7.479

# Worldwide International Inter Disciplinary Research Journal

(A Peer Reviewed)

Year - 7, Vol. I, Issue- LV, 28 March 2022

शासिकय अध्यापक महाविद्यालय, नांदेड. संलग्नित स्वामी रामानंद तीर्थ मराठवाडा विद्यापीठ, नांदेड. अंतर्गत गुणवत्ता हमी कक्ष यांच्या द्वारा आयोजित

एक दिवसीय आंतरविद्याानीय सहीय परिशंदाद (ऑनलाईन)
मराठी साहित्यातील स्त्री प्रतिमा



\* प्रमुख संपादक \* प्राचार्य डॉ. उर्मिला धूत

> \* संपादक \* प्रो.डॉ. शैला सारंग

\* सह संपादक \* प्रो.डॉ. वनिता रामटेके

## **INDEX**

Sr.	Title of the Paper	Name of Author	Page No.
No.	मध्ययुगीन संत कवयित्रींच्या साहित्यातील आधुनिक विचार	प्रा. विद्या कुलकर्णी	01
02.	मराठी साहित्यातील स्त्री प्रतिमा - बहिणाबाई चौधरी -एक अभ्यास	श्री वारुळकर प्रदीप मुरलीधर मा. डॉ. धूत यु. एम.	09
03.	मराठी कविता साहित्यातून अभिव्यक्त झालेल्या स्त्रीवादी विचारधारेचा आढावा	प्रा. शुभांगी विजय होले डॉ. उर्मिला धूत	16
04.	मराठी दलित साहित्यातून अभिव्यक्त झालेली स्त्री प्रतिमा	श्रीमती आशा पांडुरंग रोडगे प्रो. डॉ. व्ही. डी. रामटेके	21
05,	मराठी साहित्यातून अभिव्यक्त झालेली स्त्री प्रतिमा	प्रो. डॉ. एस. बी. सारंग श्री. डी. एम. गिरी	25
06.	मराठी दलित साहित्यातून अभिव्यक्त झालेली स्ञी प्रतिमा	श्री. अभिजीत भगवान सारंग श्री. एम. ए. शेख	30
07.	प्राचीन मराठी साहित्यातील आधुनिक विचार संत तुकाराम महाराज यांच्या अभंगातून व्यक्त होणारे आधुनिक विचार एक समीक्षा	डॉ. सुनीता यादवराव पाटील	35
) <del>8</del> .	"ग्रामीण कवितेतील स्त्री चित्रणाचे बदलते स्वरूप"	प्रा. विक्रम उ. मोरे	. 39
)9.	1990 नंतरच्या मराठी ग्रामीण कवितेतील स्त्री प्रतिमा	प्रा. कदम सखाराम बाबाराव	45
0.	मराठी संत साहित्यातून अभिव्यक्त झालेली स्त्री प्रतिमा	प्रा. डॉ. शिंदे दत्ता रुस्तुमराव प्रा. हिरा वाघ	50
1.	"काव्यफुलेतून अभिव्यक्त झालेली स्त्री प्रतिमा"	अंगद श्रीपती भुरे	55

## "ग्रामीण कवितेतील स्त्री चित्रणाचे बदलते स्वरूप"

### प्रा. विक्रम उ. मोरे

भराठी विभाग, गो.से.विज्ञान, कला आणि वाणिज्य महाविद्यालय, खामगाय, जिल्हा -युलढाणा .४४४३०३. उद्दिष्टे: ग्रामीण कवितेतील स्त्री जीवनाचे वदलते संदर्भाने, स्वरूप अभ्यासणे. जागतिकीकरण आणि स्त्री जीवनाचे चित्रण समजून घेणे.

तावना:-

ग्रामीण साहित्याचा प्रवाह १९६० नंतर जोरकसपणे मराठी साहित्य उदयास आला. कथा, कादंवरी, नाटक अशा नाविध स्वरूपाचं ग्रामीण साहित्य लिहिल्या गेले. कथा, कादंबरी यापेक्षा ग्रामीण कविता तुलनेने खूपच कमी लिहिल्या गेली है. ग्रामीण कवितेचा विशेष म्हणजे ग्रामीण "संवेदनशीलता" ग्रामीण जीवनाचे आणि जाणिवांचे स्वरूप अभ्यासले असता, नीण कवितेतील स्त्री विविध स्वरूपात ग्रामीण कवितेतून चित्रित झाली आहे. ती कधी कोणाची पत्नी आहे. आई, वहीण, द, भावजय सासू,या नात्यागोत्यातील तिचे विविध रूपे अनेक ग्रामीण कवींना भावलेली ग्रामीण स्त्री. ग्रामीण कवितेतून त्रिण होताना दिसतात. ती परंपरागत मानसिकतेने जगणारी आहे. कष्टाळू तसेच मायाळू, हा तिचा स्वभाव. ग्रामीण वेतेतुने अनेक कवींनी रेखाटला आहे. देव आणि दैववादी ग्रामीण भागातील स्त्री आहे. दुःखाची संकटे घेऊन जगत, घरसंसार आधार देणारी, घराला घरपण देणारी अशी स्त्रीची प्रतिमा ग्रामीण कवितेतून चित्रित करण्यात आली आहे. संसाराला न राहणारी अन् कुटुंबाची काळजी घेणारी व घरसंसारातच रमणारी परंपरागत मानसिकतेची स्त्री ग्रामीण कवितेत्न त्रीत होताना दिसते. प्रामुख्याने "ग्रामीण स्त्री" ग्रामीण कवितेतून विविध रूपातून चित्रित झाल्याचे दिसते. स्त्री जीवनाचे, दुःखाचे 'स्त्री' म्हणून येणाऱ्या समस्याचे चित्रणही ग्रामीण कवितेत आढळते.. विशेषता ग्रामीण जीवन कृपिप्रधान आहे. चातील अभावग्रस्त जगणे. कष्टकरी शेतीआधारित जीवन जगणाऱ्या स्त्रियांचे जीवन अत्यंत कष्टाचे यातनामय आहे. पुरुषी स्वाखाली दडपले आहे. भारतातील अख्खा स्त्रीजीवन कौटुंबिक आणि सामाजिक बंधनांनी बांधलेला आहे. त्यातही घातील स्त्री अत्यंत वंधनात जगताना दिसते. खेड्यातील स्त्रीच जीवन हे नागरी जीवनातील स्त्रियांपेक्षा भिन्न स्वरूपाची ्या ग्रामीण म्हणून कवितेतून स्त्रियांची विविध रूपे अभिव्यक्त होताना दिसतात. कष्टाळू, प्रेमळ, धार्मिक स्वभावाची स्त्री न येते. पती हाच परमेश्वर मानणारी आणि कुटुंबाचा सांभाळ करणारी, देवावर विसंबून राहणारीआणि घर संसारासाठी या जीवनाची राखरांगोळी करून घेणारी ग्रामीण भागातील स्त्री अत्यंत सहनशील आणि सोशिक आहे. स्त्री जीवनाचे वेध कंगोरे स्त्री म्हणून समाजात असलेली तीची प्रतिमा अनेकांना हळव्या मनाची वाटते. नवर्याचा जाच सहन करून बाला जीव लावणारं स्त्रीचं रूप अनेक कवितेतूनहीं, चित्रण झाल्यांची दिसते. ग्रामीण समाजाच्या सुखदुःखाचे, प्रथा, रा, कुटुंब व्यवस्था समाज जीवन, नैतिक मूल्य, कृषी संस्कृती त्यातील जगणे. एकूनच ग्रामीण तत्वाच्या अंगाने ग्रामीण ता आणि स्त्री जीवन जागतिकीकरणाच्या प्रभावात कशा पद्धतीने चित्रित करण्यात आले आहे.याचा प्रस्तुत शोधनिबंधात गर केला आहे. ग्रामीण संवेदनशीलतेने केलेले चित्रण, यात प्रामुख्याने कृषी जीवनाशी निगडित, जीवन जाणिवा अभिव्यक्त गारं साहित्य म्हणजे "ग्रामीण साहित्य" असे म्हटले जाते. ग्रामीण साहित्याची विपुल स्वरूपात निर्मिती होताना दिसते. 🛐 ग्रामीण कविता ही थोड्या प्रमाणात लिहिलेली आहे. ग्रामीण संवेदनशीलतेची कविता स्थूलमानाने 'ग्रामीण कविता' ले पाहिजे. स्वातंत्र्यपूर्व कालखंडात ग्रामीण कविता लिहिणारे अनेक कवी होते. त्यापैकी उल्लेखनीय कवी यशवंत, गिरीश, ल. ठोकळ, ग .ह .पाटील, के. नारखेडे वा. .गो मायदेव, भा रा तांबे, अशा अनेक कवींनी मराठी ग्रामीण कवितेत नीवनाचे परंपरागत मानसिकतेतून चित्रण आलेले आहे. स्त्रियांची विविध रूपे अधोरेखित केले आहे. परंपरागत जीवन णारी स्त्री, विविध नातेगोते सांभाळत राहणारी स्त्री, देवावर विसंबून असणारी स्त्री, शेतात राबणारी स्त्री ही प्रामुख्याने

ISSN - 2454 - 7905 Worldwide International lines है अपरोक्त कवींच्या कवितेत् कालखंडातील दालन वैशिष्ट्यपूर्णच आहे. ग्रामीण कवितेचे स्वातंत्रपूर्व कालखंडातील दालन वैशिष्ट्यपूर्णच आहे. क्या किया कवितेत् क्या कवितेत् क्या कवितेत् क्या कवितेत् उपरोक्त कवींच्या कवितेतून चित्रित झाला आह. ग्रामाल कार्या उल्लेख करावा लागेल. ज्योतीवा फुले यांच्या अखंड मध्येही स्त्रीचे कप्टकरी, कुळंबीन स्त्री जीवनाचे चित्रण आढळून येते. क्य उल्लेख करावा लागेल. ज्योतीवा फुल याच्या अखड मध्यतः करावा लागेल. ज्योतीवा फुल याच्या अखड मध्यतः करावा लागेल. ज्योतीवा फुल याच्या जगण्याची पद्धती भिन्नता त्यामध्ये चित्रित झाली आहे. स्त्रीजीवनकडे पहिणाभ बामणांच्या स्त्री आणि कुळवीन स्त्रा याच्या जगण्याचा एकः महात्मा फुले यांचा दृष्टीकोण वेगळा आहे. स्त्रीला मानव म्हणून स्त्री म्हणून सन्मान मिळावा. तिचा दर्जा वाहावा स्त्री महात्मा फुल याचा दृष्टाकाण वगळा आहु. आरा स्थान हिंद्य स्थान स्थान है समाजातील अत्यंत महत्वाचा, पुरुषा इतकाच महत्त्वाचा घटक आहे असे मानावे. अर्थातच स्थान पुरुष समानतेचा दृष्टिक समाजाताल अत्यत महत्वाचा, पुरुषा कारायाच पर्यात । महात्माफुल यांनी व्यक्त केला. स्वातंत्र्यपूर्व काळातील स्त्रिया शिकलेल्या नव्हत्या किंवहुना त्यांच्यावर वंदी होती म्हणूनक्ष महात्माफुल याना व्यक्त कला. स्वातत्र्वपूत्र पाष्ट्रास्त्र । कवियत्री आढळून येत नाही. असे असले तरी अनेक कवींनी ग्रामीण भागातील खेडूत जीवन जगणाऱ्या स्त्रीची विविध के कावयत्रा आढळून यत नाहा. अत अत्तर प्राप्त प्राप्त प्राप्त विश्वाचार्य चौधरी यांचे आहे. ग्रामीण कवितेतील असाल के म्हणजे बहिणाबाईची गाणी हे आहे. स्त्रियांना शिक्षणाची बंदी असल्यामुळे प्रामुख्याने स्त्री म्हणून ज्या भावना आहेत हैं ग्रामीण कवितेतून फारशा अभिव्यक्त झाल्या नाहीत. त्याला इथली रूढीग्रस्त समाज व्यवस्था जवावदार आहे. म्हणून स्वातंत्र्यपूर्व कालखंडात फारश्या स्त्री कवियत्री दिसत नाहीत.आज शिक्षण गाव खेड्यापर्यंत वस्ती वाड्यापर्यंत पोहोचने अह आत्मभानाची लढाई लढण्याची भाषा आजची स्त्री करताना दिसते. शिक्षण, स्वातंत्र्य, आधुनिकीकरण यामुळे स्त्रियांच जगण्याचे संदर्भ वदलले. वदलत्या जाणीवेच्या दृष्टिकोनातून अलीकडच्या काळातील नाव घेण्यासारखे काही मोजके की स्त्रियांचे जीवन कवितेतुन चित्रित करतात. त्यामध्ये आनंद यादव यांचा 'हिरवे जग' नावाचा कवितासंग्रह राजा महाजन यांच 'डहाळी' कवितासंग्रह, सरोजनी वावर यांचा 'पाळणा' कवितासंग्रह. सदाशिव माळी यांचा 'फुल् माळा' विठ्ठल वाघ यांची 'तिफण' शंकर वडे, राजा मुकुंद, अशा अनेक कवींनी ग्रामीण स्त्रीची विविध रूपे चित्रीत केली आहेत. अलीकडच्या काळातीन स्त्रीची प्रतिमा आणि स्त्रीकडे वघण्याचा दृष्टिकोण जागतिकीकरणाच्या प्रभावाने बदलून गेला आहे. नात्यातील वदलता वास्तवाचे चित्रण आणि स्त्रीकडे उपभोगाची वस्तू म्हणून भोगवादी संस्कृतीचा विकसित झालेला दृष्टीकोण. आजच्या क्वींनी रेखाटला आहे त्यामध्ये अरुण काळे, कल्पना दुधाळ, उत्तम कांबळे, वसंत आवाजी डहाके, मीनाक्षी पाटील, असावरी कार्के प्रज्ञा लोखंडे, मलिका अमर शेख, कवित्री नीरजा, अशा अनेक स्त्री कवियत्रींनी -स्त्री म्हणून जीवन जगण्याचे संदर्भ बदलता काळातील समाज जीवन, कुटुंव व्यवस्था, राजकीय दृष्टिकोन, कायदे, महागाई, आर्थिक जीवन, नोकरी, घर, व्यापार, सितेण, मार्केट, यातील स्त्री जीवन संमकाळातील स्त्री कवींनी अतिशय संवेदनशीलतेने चित्रित केल्याचे दिसून येते. आज भांडवलगरी दृष्टिकोनातून उपभोगाची वस्तू म्हणूनच स्त्री कडे पाहिल्याचे आढळते. शिक्षण आणि स्वातंत्र्य यामुळे स्त्री परंपरागत राहिनी नाही असे, जरी वाटत असले, तरी; स्त्रियांचे विविध स्तरीय शोपण थांवले नाही याचे उल्लेख अनेक कवींच्या कवितेत येता मानसिक, लैंगिक, भावनिक, आर्थिक, कार्पोरेट जगातील स्त्रियांचे जगणे, हक्क आणि अधिकारासाठी निर्माण झालेली जाणीं विविध स्तरीय शोषण. भांडवलशाही आणि वर्चस्ववादी समाज व्यवस्थेत स्त्रियांचे शोषण प्रचंड स्वरूपात होताना दिसी काळाच्या वदलत्या समकालीन स्त्री जीवनाचे चित्रण या कवींच्या कवितेतून आले आहे. खेड्यातील स्त्रीच संलग्न असलेलं हुवी जीवन, खेड्यातील माणसाची सुखदुःख, दारिद्र्य, रूढी-परंपरा, संस्कृती, परिसर, एकंदर ग्रामीण संवेदनशीलतेची अनुभूति आणि अभिव्यक्ती ग्रामीण कवितेतून होताना दिसते. ग्रामजीवन हे अभावग्रस्त जीवन आहे .खेड्यातील ग्रा<sup>मीव</sup> समाजजीवनातील स्त्रिया त्यांचे जगणे दुहेरी कष्टाचे आहे. एकंदर स्त्रीकडे पाहण्याचा ग्रामीण समाजाचा दृष्टिकोन, भारति समाजाच्या परिप्रेक्षात स्त्रीला दुय्यम समजले आहे. तिचे समाजजीवनातील विविध स्वरूपाचे जगणे, त्याचे समकाति काळातील प्रश्न, आधुनिक काळाचा तिच्याकडे पाहण्याचा दृष्टिकोन कवितेतून कसे अधोरेखित झाले याविषयीचा विवार प्रस्तुत शोधनिवंधात केला आहे. स्त्रीचे परंपरागत जगणे तिच्या जीवनातील भोग तिच्या वाट्याला आलेले दु:ख आणि स्तर् कष्ट करणारी स्त्री हीच प्रामुख्याने स्त्री प्रतिमा ग्रामीण कवितेत अधोरेखित झालेली आहे. प्रस्तुत शोधनिवंधामध्ये मार्की ग्रामीण कवितेतील स्त्री चित्रण आणि त्याचे स्वरूप या विषयाच्या अनुपंगाने मांडणी केली आहे.

Vol. I - ISSUE - LV

SJIF Impact Factor: 7.479

मीण कवितेतील स्त्री चित्रण:-

ग्रामीण संवेदनशीलता असलेली कविता "ग्रामीण कविता" आहे या कवितेतून श्वियांची विविध रूपे चित्रित झाली हेत. जसे आई, पत्नी, वहीण, भावजय, ननद, सासू त्यांचे नाते संबंध याविषयी प्रमुख्याने ग्रामीण जीवन जगणारी स्त्री तिचे इदुःख याचे उल्लेख अनेक ग्रामीण कवितेत येतात. बहिणाबाईंनी श्वियांचे नातेसंबंध स्पष्ट करताना, आई आणि सासू यामध्ये इं अंतर असते याविषयी बहिणाबाई म्हणतात.

> "माय म्हणता म्हणता ओठ होटाले भिडे आत्या म्हणता म्हणता केवढं अंतर पडले"

सासुरवाशीन या कवितेत सासूचा जाच कसा असतो सासूचे एक वेगळे रूप वहिणावाई सांगतात.

उठ सासुरवाशीन बाई सुरु झाली वटवट कातवली सासू, बाई पुस, डोळ्यांमधले आसू.

असं परंपरागत स्त्रीचे चित्र ग्रामीण कवितेत्न येते.

परंपरागत जीवन जगणारी स्त्री नवऱ्याचा किती आदर करते याचे चित्रण 'शेतावर जाण्यापूर्वी' या कवितेत ग. ल.

ळ करताना म्हणतात.

"पाणी गरम काढलं दिल भरून गंगाळ घोडी घोतराची देते धनी करावी अंघोळ तवा तापला तापला, धनी बसा पिढ्यावर"

पारंपारिक स्त्री या कवितेतून दिसते. पतीला परमेश्वर समजून तो मेला तरी त्याच्या नावानं कुंकू लावणाऱ्या आणि -बाळांना पोसणारी स्त्रीचं वेगळं रूप, वहिणावाईंनी चित्रित केलेले स्त्री मनाला विशेष भावते.

> "कुंकू पुसलं पुसलं आता उरलं गोंधन तेच देईन देईन नशीब अवतन"

निशवाला दोष देऊन कुंकवाची इज्जत राखणारी परंपरागत स्त्रीचे हे रूप वेगळेच आहे. स्त्रीचं मन हळवं असतं, लग्न अत्यंत महत्त्वाची गोष्ट असते ते स्त्रीसुलभ भावना ही अभिव्यक्त होतात. मैत्रिणी, मैत्रिणी कशा चिडवतात याचं वर्णन लोरी" या कवितेत कवीविठ्ठल वाघ करतात. स्त्रीच लाजणं हे मोहक असतं असी वेगळ्या स्वरूपाची कविता. स्त्रीचे वेगळे दर्शविते. स्त्रीच्या लाजाळू पणाचे वर्णन करते.

> "अशी लाजू नको बाई धरु पदरात हात किती लपिस सरम आपल्या पदरात काढ डोईचा पदर्यकर नजर बरती नको मरू मरू जाऊ, पाहून खालती".

शेतकरी जीवन जगणाऱ्या गरीव स्त्रीचं चित्रण ग्रामीण कवितेतून चित्रित करण्यात आले आहे.

Worldwide International Inter Referred) कप्टकरी स्त्रीचे ही वेगळे रूप कवी विट्ठल वाघ रेखाटतात.

"फुलबल्य कापसाले, चंद्र चोरून चोरून पाहे तरी माय मावली ची मांडी, उघडीच राहे"

कष्टकरी श्रीची अश्री कष्ट रायूनही मांडी उघडीच राहते खेड्यातील अभावग्रस्त अग्व प्रकार्यकी अधारन जगणारी स्त्री, हे विदारक सत्य कवी सांगतात, शेतक यांच्या कर् कष्टकरी स्त्रीचा अथा पट पर्या होते हैं विदारक सत्य कवी सांगतात, शेतक याच्या गृहित क्ष्मपण हात दावजेल्य नाही, फाटके कपड़े, मोडक घरात जगणारी स्त्रीनी एरंपरागत रूप अनेक कवींनी चित्रित केली आहे अर्थ नाही. फाटके कपड, माडक पराम ग्रामीण कवितेत्न चित्रित होणारी स्त्रीची परंपरागत रूप अनेक कवींनी चित्रित केली आहे अशी ग्राक्षित्र विवास अस्त्र ग्रामीण कवितेत्न चित्रित होणारी स्त्रीची परंपरागत रूप अनेक कवींनी चित्रित केली आहे अशी ग्राक्षित्र विवास अस्त्र ग्रामीण कवितेतून चित्रित होणारा स्त्राचा पर परंपरागत जीवन चित्रित करणारी ग्रामीण कविता आहे. आता मात्र स्त्री जीवनावर प्रभाव टाक्का वाट्यावा व की जीवनाचे जागतिकीकरणातील प्रभावित झालेले जीवन वस्तृत केलक वामतिकीकरण आहे परंपरागत जीवन चित्रित करणाटा प्राप्ता अव विषय, आशयाच्या रुपान स्त्री जीवनाचे जागतिकीकरणातील प्रभावित झालेले जीवन वदलून केलान जानिकीकरण आहि क्या स्त्री वालाविकीकरण आहि. जागतिकीकरण आणि स्त्री जीवनाचे चित्रण:-

१९९० नंतर जागतिकीकरणाची सुरुवात झाली. भांडवलशाहीने संपूर्ण समाजाला प्रभावित के मुद्धा प्रभावित झाले .स्त्रियांकडे पाहण्याचा समाजाचा वस्तू गत दृष्टीकोण, स्त्रियांना वस्तू म्हणून पाहणे कि बाजार भरवणे अशा काही विकार बुद्धीच्या कल्पना अलीकडच्या काळात विकसित झाल्या. हा बाक्कि म्हणावा लागेल. अंग प्रदर्शनातून कंपन्यांनी पैसा कमावला. परंतु; स्त्रियांची इज्जत धुळीस मिळवर्ला विक शिक्षण नोकरी कार्पोरेट क्षेत्रात स्त्रिया मानाच्या पदावरी आहेत स्त्रियांच्या अस्मितेची लढाई लढणाऱ्य क्र श्चियांची माणूस म्हणून भूमिका स्पष्ट करतात. भोगवादी संस्कृतीने चंगळवादाच्या नावाद्यानी विकासना विकासना नाकारले तिला जाहीरतीतून तिच्या सौंदर्याचा वाजार भरवला आणि पैसा कमवाला.कसे पेस्ट केंद्र केंद्र वामत है किती

प्रभावाने स्त्रियांकडे पाहण्याचा परंपरागत दृष्टीकोण वस्तू वाजाराकडे गेला याचे वर्णन करताना बक्ति मध्ये लिहितात.

काय ग बाव, का

मेर व्यापा

काव कर्मा

रम्मान्य

नित्रक हो

"इथे फॅशन शो होतात मॉडेल साम्राज्ञी चे मुकुट मी वरच्या जाहिरातीतून सौंदर्या वरोवर माल खपवतात सौंदर्य प्रसाधने वापरावीत म्हणून, स्त्रीत्व सुद्धा विक्रीला ठेवतात".

अशा शब्दात कवित्री स्त्रीत्वाचे कसे वाभाडे काढले यावर टीका केली आहे. परंपरागत नार्वी<sup>ई</sup>म काळातील बर जीव की ग्राण मांज्यानिक आपला जीव की प्राण मांनणारी स्त्री वस्तू वादाकडे नेली गेली. स्त्रीत्वाच्या अस्तित्वावरच घाला घाउली स्त्रीत-मरणाच्या प्रश् सरोगसी मदर वनवलं गान करि सरोगसी मदर वनवलं यात गरीव वायांची पिळवणूक आहे. वारवाला अर्ध्या कपड्यातील नग्न विवा महिला, नोकर्र प्रकारची मानसिकता भांडवलवादने विकसित केली. आणि स्त्रिया त्या गोष्टीला अदाकारी कला समर्वे अच्छा काळात । प्रामुख्यानं सिनेमा क्षेत्रात हे मांडवं उपने केली. आणि स्त्रिया त्या गोष्टीला अदाकारी कला समर्वे अच्छा काळात प्रामुख्यानं सिनेमा क्षेत्रात हे मांडलं जातंआहे. या सिनेमातील स्त्रीचे चित्रण दृष्टीआड करता वेणार कर्णा जातीधमांतील स्त्रीचे चित्रण दृष्टीआड करता वेणार कर्णा जातीधमांतील साहित्य असतं, आजपरंपरेच्या जोखडातून ती काही अंशी बाहेर पडली, पण; जागतिकीकरणाच्या कैंबी नीय झान्याचे वि कवितेतृत लक्ष्या येते. याचे करण जागतिकीकरण. हे होय.

स्त्री जीवनाचे संदर्भ जागतिकीकरणा. हे होय. त्या बोलताना दिसत नाहीत पण बोलत आहेत

- ISSUE -

Vol. I - ISSUE - LV

SJIF Impact Factor: 7.479

एकमेकींशी अंधारून आलेल्या आभाळा विषयी

आपला हात दावलेल्या स्तब्धतेविषयी.

शेतकरी जीवन जगणाऱ्या स्त्रीची व्यथा कवी सांगतात परंतु व्यवस्थेत याविषयी वोलता येत नाही. अशी स्तब्धता या ळाने स्त्रियांच्या वाट्याला आणली आहे. हा जागतिकीकरणाचा स्त्री जीवनावर झालेला दूरगामी परिणाम आहे. ही समाज तसिकता स्त्री जीवनाचे अनुरोधाने कवी चित्रित करतात.

जागतिकीकरण आणि स्त्री जीवनातील नातेसंबंध कसे बदलून गेले नात्यात कसा कोरडेपणा आणि नुसतेच पण आला. ति दिसण्याच्या स्पर्धा बाढल्या, सुंदर दिसण्याची स्पर्धा बाढ़ लागली. यामुळे स्त्रीच्या बाट्याला असे भयंकर जीवन आले वे चित्रण अरुण काळे एका कवितेत करतात.

"आज विश्वसुंदरी ही रडू लागल्या आहेत,
खेत्ड्यापाड्यातल्या मुलीही, वक्षीस मिळाल्यावरही पडद्यावर दिसणार नाही,
काय कमी होते आमच्यात.नसेल कोमलता.
रखरखलेली त्वचा कोणत्या सावणाने
नितळ होईल सांगाल काय?
शाम्पू लावू केस लांव होतील, कदाचित.
का, आम्हालाच लांववतील इकडे तिकडे.

वासना विकाराला वळी पडलेली आजची स्त्री हतवल झाली आहे. सिनेमा तर रोल मिळवण्याच्या भानगडीत काय र करावं लागतं हे किती भयानक आहे. कितीही आयटीचे दुकान लावले तरी स्त्रियांचे शोषण कमी होत नाही. अरुण काळे हेतात

"काय ग वाय, काय हाय म्हणती, कशी दिली आहे?

कंचवी, कोणतही क्रेडिट कार्ड चालतं, काय भाव आहे तिचा, आम्ही इंद्राच्या वारच्या वारांगना, सहजीवनाच्या वेगवेगळ्या जोड्या पाहतोय. आम्ही आय आय टी च्या गोलपिठा राहतोय. आणि मथुरेचा झाला शॉपिंग मॉल.

आयआयटीचा गोलिपठा झाले आहे. हा, कवीला स्त्री देहाचा वाजार वाटतो. अशा प्रकारची जागितकीकरणातील स्त्री मा सम काळातील वदलते स्त्रीजीवन जाणीवा चे संदर्भ जागितकीकरणाच्या प्रभावाने आजच्या कवितेत चित्रित झाली जीवन-मरणाच्या प्रश्नामध्ये स्त्रियांची होणारी ससेहोलपट भांडवलशाहीने आणखीनच वाढवली. प्रसार माध्यमांनी तिचे के चित्रण केले. तिला शारीरिक आणि मानिसक दृष्ट्या छळले, गरीव कष्टकरी, शेतकरी, कामगार महिला, भांडे घासणारी करीण महिला, नोकरी करणारी स्त्रियाचे शोपण त्यांच्याविषयी असणारी वासनांध नजर, एकंदर स्त्रियांच्या शोपणाचा । अजच्या काळात विकसित झाला हे विदारक सत्य आजची कविता माडते. स्त्रियांच्या जीवनातील वदलते प्रश्न, ती । त्याही जातीधर्मातील असो तिचे शोपण प्रकर्पाने वाढले आहे. असे स्पष्ट होते. जागितकीकरणाच्या सपाट्यात स्त्री जीवन विदारक सत्य श्री सेस परंतु; बहुसंख्य-उपेक्षित वंचित समाजजीवनातील अजूनही उपेक्षित आहे. परुषी दडपशाहीला राहणारी आणि भोगवादचा वळी ठरलेली आहे. अडाणी अशिक्षित असल्याने शोपण होते. एवढे मात्र खरे स्त्रीवादी यांनी कितीही स्त्रीमुक्तीचा दिंडोरा पिटला, तरी ती स्वतंत्र माणूस म्हणून तिच्याकडे

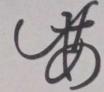
ISSN - 2454 - 7905 Worldwide International Inter Discipllation ( ) अपने प्राप्त कार्य कार् पाहिले जात नाही. खियांचे शोषण कमी होईल. पण, यावचार गए। मंदर्भात खी जीवनाचे बदलते मंदर्भाने येत आहे. समकाळाच्या दृष्टीने आजची कविता विषय व आशय दृष्टीने महीताची के भारेत्वं बदलते खी जीवनाचे वदलते मंदर्भाने येत आहे. समकाळाच्या दृष्टीने आजची कविता विक्रेस मंदर्भात स्त्री जीवनाचे बदलते संदर्भाने यत आह. समकाळाट्या हुन्याची ह्या पातळीवर जागतिकीकरणाच्या प्रभावाने आलेलं बदलते स्त्री जीवन रेखाटणारी स्त्रियांची कविता विशेष आहे. संदर्भ ग्रंथ:-

- 1. डा.अनिता काळे, ग्रामीण माहित्यातील श्वी दर्शन, निनाद प्रकाशन.पुणे,२०१४, पुष्ठ क्रमांक २९२,९४,३०३
- 1. डा.अनिता काळे, ग्रामीण माहित्यातील स्त्रा दशन, गायार करणा । 2. डॉ. वसुदेव वाले, जागतिकीकरणाचा मराठी भाषा व साहित्य वरील प्रभाव, संपा. प्रशांत पळ्लिकेशन, जळगाव, २०१४,
- क्रमांक २५६,५०१,२.
  3. डॉ.नागनाथ कोत्तापल्ले, मराठी कविता आकलन आणि आस्वाद, स्वरूप प्रकाशन, औरंगाबाद, २००५, पुष्ट क्रमांक-७१,१३७
- 3. डॉ.नागनाथ कातापल्ल, मराठा कावता जाकरा जा. 4. डॉ. जयद्रथ जाधव, १९८० नंतर चे मराठी साहित्य स्वरूप आणि समीक्षा,संपा, अरुणा प्रकाशन लात्र, २००५. पुष्ठ. ६१.६२,६६
- 5. उत्तम कांवळे, जागतिकीकरणात मराठी कविता, संपा. परचुरे प्रकाशन मंदिर, २००९. पुस्तक क्रमांक १०-१७,
- उत्तम कावळ, जागातकाकरणात मराञ कानका, जानका,
   डॉ. रामकली पावसकर, मराठी कविता :प्रवृत्ती आणि प्रवाह., स्वरूप प्रकाशन औरंगावाद, २०१५, पुस्तक क्रमांक ७७, ७८,६०,



Peer Reviewed Refereed and UGC Listed Journal (Journal No. 40776)

ISSN 2277 - 5730 AN INTERNATIONAL MULTIDISCIPLINARY QUARTERLY RESEARCH JOURNAL



AJANTA



Volume - XI, Issue - IV, October - December - 2022 ENGLISH / MARATHI PART - I

Figure Protestion

Impact Factor / Indexing 2020 - 6.306 www.sjifactor.com

# S CONTENTS OF ENGLISH PART - I

G NI	Title & Author	Page No.
S.No.	The Study of Cultural Appropriation in Sociology	1-3
1	Ms. Veena Vasant Mooganur	
	The Study of How Public Institutions Affect the Education and it's Outcome	4-6
2	Dr. Shanta Y. Bangari	
		7-10
3	Importance of Programmed Learning / Instruction in	
	Individualized Learning	
	Smt. Sunita Tewari	11-17
4	Climate Change Discourse: A Psychological Perspective	
	Sanjana S Jain Dr. Vani. R. Ballal	
	Nutritional Requirements for Preschool Children (Age Group 1-6 Years)	18-24
5	Nutritional Requirements for Preschool Children (Fige Great Prop. Dr. Sunita S. Balapure	
	Prop. Dr. Sunita S. Barapure	25-32
6	Study Ethno-Medicinal Plants in Sangola Taluka of Solapur District,	
	Maharashtra (India)	
	Dr. Tembhurne R. R.	33-36
7	Industrial Pollution and Environment	
	Dr. Gajewad Chandrkant Wamanro	37-43
8	Use & Impact of E-Resources in Northern Universities in India: A	
	Case Study of University of Delhi	
	Archana Tiwari	
	Prof. Hemant Sharma	144.47
9	Inter District variation in Regional Development of Maharashtra	44-47
	Dr. D. P. Kamble	

# ∞ CONTENTS OF MARATHI PART - I ~

	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	पृष्ठ क्र.
अ.क्र.	लेख आणि लेखकाचे नाव	8-19
8	सार्क आणि कृषी क्षेत्र	
	डॉ. संतोष म. घुगे	
2	शासकीय योजना आणि महिला सक्षमीकरणः एक चिकित्सक अभ्यास	6-88
	भगत सुयोगी भास्कर	
3	प्रधानमंत्री आवास योजना आणि ग्रामीण विकास	१२-१८
	डॉ. दिलीप एस. पाटील	
	राजश्री राजेश पाटील	
8	भारतीय जनतेच्या उदरनिर्वाहाचे सर्वात मोठे क्षेत्र म्हणजे कृषी होय	१९-२३
	प्रा. डॉ. सुभाष राठोड	
4	भारतीय लोकशाहीची वाटचाल आणि लोकशाहीसमोरील आव्हाने	58-56
	वरुण प्रेमचंद जाधव	
Ę	भारतीय स्वातंत्र्य चळवळीत वैदर्भीय स्त्रियांचे योगदान	28-38
	डॉ. माधुरी प्र. पाटील	
9	सामाजिक परिवर्तनामध्ये मराठी वृत्तपत्रांची भूमिका व इतिहास	३५-३८
	हनुमंत भगवान पाईक	
6	अध्यापक महाविद्यालयातील शिक्षक प्रशिक्षकांचे ताण तणाव व्यवस्थापन आणि	\$8-8\$
	कार्यक्षमताः एक अभ्यास	
	विद्या आनंदराव शिंदे	
	डॉ. टेकाळे एस. एस.	
9	वृद्धावस्था व वृद्धांच्या समस्या	88-88
	प्रा. डॉ. सुरेश एम. डोहणे	
१०	केज तालुक्यातील पीक केंद्रीकरणाचा भौगोलिक अभ्यास	40-40
	प्रा. डॉ. सोमनाथ लांडगे	
११	पुर्व विदर्भातील आयुर्वेदिक उत्पादनांच्या वापर व विपणन प्रक्रियेचे विश्लेषणात्मक अध्ययन	५८-६१
	अक्षय गंगाधर काचोरे	
	डॉ. अरुण नत्थुजी दसोडे	

# ∞ CONTENTS OF MARATHI PART - I ~

		पृष्ठ क्र.
अ.क्र.	लेख आणि लेखकाचे नाव	६२-६६
	स्वयंसहाय्य बचत गटाद्वारे नागपूर जिल्ह्यातील दारिद्र्य रेषेखालील महिलांचे आर्थिक सबलीकरण	
१२	व रोजगार : एक चिकीत्सक अध्ययन (कालावधी २००९-१० ते २०१८-१९)	
	प्रा. कल्पना कांतीलाल पटेल	
	नरं उपरोक्षाम पिलाजी चौधरी	ξ l9-l90
	के जिल्हाम योजनेअंतर्गत कार्यरत अंगणवाडी सेविका व मदतनास	40-00
63	चंद्रपूर जिल्ह्यातील एकात्मिक बालावकात पान निर्माण के विश्लेषणात्मक अध्ययन (कालखंड २००९-१० ते २०१८-१९)	
	प्रा. मनोहर रामचंद्र चौधरी	
	डॉ. राघेशाम पिलाजी चौधरी	
		७१-७४
88	लोकसंख्या स्थलांतरः एक अभ्यास प्रा. डॉ. परशुराम पाटील	
	स्थानिक स्वराज्य संस्थेतील महिला नेतृत्त्वाची वाटचाल	64-66
१५	प्रा. डॉ. पी. डब्ल्यु. पाटील	
	मानवतावादी कवी अनिल यांच्या निवडक कविता	92-22
१६	डॉ. संजय जनार्दन आगलावे	
010	मुद्रणपूर्व व स्वातंत्र्यपूर्व कालखंडातील बालसाहित्य	८३-८६
१७	विट्ठल मारुती जाधव	
0./	अस्सल जीवनानुभव प्रकट करणारे डॉ. मथु सावंत यांचे दर्जेदार कथालेखन	20-90
26	डॉ. माघव हैबतकर	
0.0	आजची मराठी कादंबरी	९१-९८
88	प्रा. संदीप दळवी	
2.	मराठीच्या बोलींचे वेगळेपण	99-903
50	प्रा. डॉ. एच. डी. आकोटकार	

# २०. मराठीच्या बोलींचे वेगळेपण

प्रा. डॉ. एच. डी. आकोटकार मराठी विभाग प्रमुख, गो. से. विज्ञान, कला व वाणिज्य महाविद्यालय, खामगांव, जि. बुलडाणा.

#### सारांश

मनुष्याने आपला सर्वांगीण विकास साधला तो केवळ भाषेच्या बळावर भारतभर, जगभर हजारो भाषा बोलल्या जातात. भाषेशिवाय मनुष्य नाही, मग ती भाषा कोणतीही का असे ? महाराष्ट्राची मराठी ही राजभाषा आहे. ती महाराष्ट्र भर तर बोलली जातेच परंतु महाराष्ट्रा बाहेर बृहन्महा राष्ट्रात ही बोलली जाते. मलेशिया, मॉरीशस, जापान, इंग्लंड, अमेरिका इत्यादी देशात ही मराठीची विविध रुप विकसीत होताना दिसत आहेत. बृहन्महाराट्रात, दिल्ली, बडोदा, इंदौर, ग्वालियर, बरानपूर यासारखा ठिकाणीही मराठीचा विविध रुप पहायला मिळतात. परंतु प्रामुख्याने मराठीच्या बोली समजल्या जातील अशा पोटभाषा महाराष्ट्रातील विविध प्रांतात बोलल्या जातात. त्या म्हणजे व—हाडी बोली, नागपूर बोली, हळवी बोली, अहिराणी बोली, डांगी बोली, व कोंकणी बोली होत. हया सर्व प्रमाण किंवा ग्रांथिक मराठी भाषेच्याच बोली आहेत. हे त्यांच्यातील वेगळेपण मान्य करुनही. मान्य करावे लागते.

**बीजशब्द** — प्रमाण भाषा, बोली, वऱ्हाडी, नागपूरी, हळवी, अहिराणी, खानदेशी, डांगी, कोकणी, ग्रियर्सन, कुलकर्णी

#### प्रास्ताविक

भाषा हे मनुष्याच्या प्रगतीचे साधन आहे. भाषेमुळेच मनुष्य इथवर आला आहे. भाषा नसती तर मनुष्य कोणतीही प्रगती साधू शकला नसता. एकंदरीत मनुष्याच्या किंवा त्याच्या विकासाचा जो बोलबाल आहे, तो केवळ भाषेमुळे. मनुष्य समाजशील प्राणी असल्यामुळे तो समाजात राहुन सर्वांशी सुसंवाद साधतो. याच्यामुळे अशी भाषा हे कारण आहे. भाषेमुळेच तो चर्चा करतो व आपले विचार व्यक्त करतो. भाषेमुळे मनुष्याचे संपूर्ण जीवनच बदलून गेले आहे. एवढेच नव्हे तर मनुष्याचा इतिहास व संस्कृती हे देखील भाषाबध्द असल्यामुळे ते आपल्याला केवळ भाषेमुळेच कळतात. भाषा मग ती कोणतीही असो मनुष्याच्या सर्वांगीण विकासाचे ते एकमेव कारण आहे, हे मान्य करावे लागते.

दर दहा कोसांवार भाषा बदलते, असे म्हटले जाते. या न्यायाने पाहू गेल्यास भारतभर हजारों भाषा बोलल्या जातात. तसेच जगभर तर कितीतरी भाषा बोलल्या जात असाव्यात, याचा अंदाज बांधता येत नाहीत. आपल्या महाराष्ट्रात मराठी भाषा बोली जाते. मराठी ही महाराष्ट्राची राजभाषा आहे. परंतु महाराष्ट्रात या प्रमाण मराठी भाषेची कितीतरी प्रादेशिक भाषारुपे अस्तित्वात आहेत. त्यांना मराठीच्या पोटभाषा किंवा बोली असे म्हटल्या जाते. महाराष्ट्रात सर्वदूर या बोलीची विविध रुपे पहायला मिळतात. या सर्व बोली प्रमाण भाषेला बळ पुरवित असल्यामुळे त्या प्रमाण भाषेल सहायक वा पूरक असतात. त्यामुळेच प्रमाण भाषा बोलींवर पोसल्या जातात असे म्हटल्या जाते. ते याच अर्थांने

वन्हाडी बोली ही मराठीची प्रमुख बोली आहे. ती प्रामुख्याने विदर्भात बोलल्या जात असल्यामुळे तिला वैदर्भीय बोली असेही म्हटल्या जाते. बुलढाणापासून उत्तरसे तापी नदीपर्यंत ही बोली बोलल्या जाते. "तेथून पूर्वेकडे एलिचपूर, बैतुल, छिंदवाडा, शिवणी, बालाघाट, यांचा दक्षिण भाग ती आपल्या कक्षेत घेते." १ भंडाारा, चंद्रपुरचा भाग आणि वणी, वाशीम हया प्रदेशाशाल तेथून ती परत बुलढाणापर्यंत पोचते. इतका विस्तीर्ण प्रदेश व-हाडी बोलीने व्यापलेला आहे. व-हाडी बोली ही प्राचीन असल्याचा दावा केला जातो. काही ग्रथातील नोंदी यासाठी साक्ष म्हणून दिल्या जातात. "लीलाचरित्र गोविंद प्रभूचरित्र यांसारख्या आद्य महानुभावीच ग्रंथाच्या भाषेची तिचे असणारे नाते दर्शवून डॉ सु.म. डोळके यांनी म्हटले आहे," सारांश व-हाडी मराठी ही एकीकडून अंषतः प्राचीन व आद्य मराठी तर दुसरीकडून आधुनिक मराठीपासून व व्याकरण मान्यतेपासून दूर असलेली अषी महाराष्ट्रातील पुमुख बोली आहे."2 व-हाझतील या व-हाडी बोलीवर हिंदीचा थोडाबहुत प्रभाव जाणवतो. व-हाडीच्या शब्दसंग्रहात हिंदींचा भरणा विशेष दिसतो. काही अरबी फारशी शब्दही व-हाडीने पचाविलेले आहेत. हिंदी भाषिक प्रदेश व व-हाडी भाषिक प्रदेश हे जवळजवळ असल्यामुळे हा प्रभाव जाणवअतो असे म्हणावे लागते. शिवाय इंग्रजी अंमलाखाली जो प्रदेश मध्यप्रांत म्हणून ओळखल्या जात होता, तिथे मराठी व हिंदी लोक एकत्र नांदत होते. पुढील काही शब्दावरुन आपल्याला वन्हाडी बोलीचा व तिच्यातील गोडण्याचा परिचय होतो.". उदा. आसोल (अस्वल) आगुदर (अगोदर) भेव (भय) येंदा (यंदा) अखाड (आषाढ) नामोसी (नामुष्की) येकला (ऐकटा) अयदी (ऐदी ) अयपत (ऐपत) फटु (फोटो) वटा (ओटा) वसाड (ओसांड) पूस (पौष) मारगेसर (मार्गशिष) इत्यादी."3

नागपुरी बोली ही देखील मराठीचीच एक बोली आहे. वर्घा आणि वैनगंगा या नद्यांच्या प्रदेशात ही बोली नागपुरी बोली बोलली जाते."नागपूर वर्धा हे जिल्हे, चंद्रपुर, आणि भंडाारा जिल्हयांचा पाष्चिम भाग, छिंदवाडयाचा सौसंर तहसील व बालघाटाच्या नैत्ररत्य भाग यांचा नागपूरीच्या क्षेत्रात अंतर्भाव होतोत्र " नागपूरी बोलीत प्रमाण मराठी प्रमाणे उन्त्य इकार आणि उकार यांचे उच्चार दीर्घ ना होता जवळजवळ न्हरवच होतात. नागपूरी बोलीतील काही शब्द पुढीलप्रमाणे आहेत. त्यातील सौदर्य व गाडेवा वारवाणण जोगा आहे. "उदा. मथारा (म्हतारा) अराम (आराम) अवाज (आवाज) पयस (पैसे)बलवणे (बोलावणे) हाउस (हौस) अवसदि (औषध) आखीन (आणखी) चोट्टा (चोरटा) इत्यादी" हळवी बोली

"महाराष्ट्रातील चंद्रपूर, भंडारा, तसेच एलिचपूर टापू आणि मध्यप्रदेशातील बस्तर, कांकरे, रायपूर या भागात हळवी बोली प्रचिलित आहे. " हळवी बोली बोलणारे लोक मूळचे अनार्य असावेत व नंतर त्यांनी आर्यभाषा व संस्कृतीचा स्वीकार केला असावा असे जाणवते. या बोलीत देखील हिंदीचे मिश्रण आढळते. या बोलीतील काही शब्द पुढीलप्रमाणे — आखीन (आणखी )आपन (आपण) पानी (पाणी).

#### अहिराणी बोली

अहिराणी ही मराठीची बोली आहे. अहिराणीतील, खानदेषी असेही म्हणतात. अहिर अभीर लोकांची बोली म्हणून तिला अहिराणी म्हणतात तर तिच्या भाषिक क्षेत्रावरुन तिला खानदेशी म्हणतात. ही बोली साधारणतः व बरानपुर, धुळे, जळगाव या जिल्हयात बोलली जाते. नाशिक जिल्हयाच्या काहीभागात व बुलढाणा जिल्हयाच्या काही भागात सुध्दा ही बोली बोलली जाते. कित्येक विचारवंतांच्या भत्ते खानदेशी किवा अहिराणी ही मराठीची बोलीच नाही. ग्रियर्सन यांनी अहिरीणीतील मराठीपेक्षा, गुजराधी व राजस्थानी भाषांषी तिचे मिळतेजुळते नाते आहे. असे आपल्या संशोधनात म्हटले आहे. त्यांच्यमते " खानदेशी, डांगी तसेच ठाणे जिल्हयातील कातकरी, बारली, ठाकरी, फुडगी वाडवळ श्रामवंदी या सारख्या बोलींच्या गट हा गुजराती आणि मराठी या मधील दुवा असुन एकंदरीत त्या मराठीपेक्षा गुजरातीतील जवळच्या ठरतात." परंतु भा. रं. कुलकर्णी यांनी ती गुजरातीची पोटभाषा नसल्याचे अत्यंत प्रखरतेने स्पष्ट केले आहे. अहिरीतीतील काही शब्द पुढीलप्रमाणे आहेत. उदा. रघत (रक्त) सग्गा (सख्खा) चोद्टा (चोरटा) वन्हे (वर) अभाय (आभाळ) राक्केस (राक्षस) मोतूर (मुर्डुती) वतणे (ओतणे) जत (जंत) इकणे (विकणे) काया (काळा) केई (केळी) अद्रे (मुद्दाम) अखीण (आणखी) इत्यादी.

#### डांगी बोली

महाराष्ट्र आणि गुजरात यांचे द्वैभाषिक राज्य मोडून ती 1960 मध्ये स्वतंत्र राज्ये झाली. त्यावेळी डांग हा सुमारे 650 चौरस मैलंचा दाट जंगलचा प्रदेश गुजरात राज्यात समाविष्ट करण्यात आला. या प्रदेशाच्या नावावरुन या प्रदेशात बोलल्या जाणाऱ्या बोलीला डांगी बोली हे नाव मिळले असावे. ग्रियर्सन यांनी डांगीला अहिराणीशी मिळती जुळती असल्याचे म्हटले आहे. डांगी भाषेचा सखोल अभ्यास डॉ सु.बा. कुलकर्णी यांनी केलेला आहे. डांगी बोलीतील काही शब्दसाठा पुढीलप्रमाणे असल्याचे सांगता येईल. त्यावरुनही ती मराठीची बोली असल्याचे आपल्या सहज लक्षात येईल. उदा. ताम्बांकू (तंबाकू) गुरुड (गरुड) मिहिना (मिहना) लसुण्ड (लसूण) इहर (विहिर) वाटुन (वाटाणा) कढय (कढई) इत्यादी.

#### कोकणी बोली

अरबी समुद्राच्या किष्नारपट्टीवर जी बोली बोलली जाते, तिला कोकणी बोली असे संबोधले जाते. या किनारपट्टील कोकण असे संबोधले जाते. कोकणी बोलीचे पुन्हा उत्तर कोंकणी व दक्षिण कोकंणी असे दोन प्रकार उरवावे लागतील. असे ग्रियर्सन यांचे मत आहे. आज पुन्हा कोंकणी ही मराठीची बोली आहे की ती स्वतंत्र भाषा आहे, हा महात्वाचा प्रश्न नव्याने उपस्थीत झालेला आहे. कित्येकांच्या मते ती मराठीची बोलीच नाही तर कित्येकांना मी स्वतंत्र भाषाच वाटते. तिच्यातील शब्दसंग्रहावरुन आपल्याला हा निर्णय करणे सोयीचे होईल. तिच्यातील शब्दसंग्रह प्रातिनिधिक स्वरुपात पुढीलपमाणे आहे. उदा. फोडा (फडा) अणभाव (अनुभव) सोरोप (सप) वळख (ओळख) इकणे (विकणे) ऋण (म्हण) धा (दहा) गिराण (ग्रहण) ल्हान (लहान) भैण (बिहण) धर्तरि (धरित्री) इत्यादीवरुन ती मराठीशी जवळिक साधताना दिसते, हे पटल्याशिवाय राहत नाही.

#### समारोप

वन्हाडी, नागपूरी, हळवी, अहिराणी, डांगी, कोकणी हया मराठी प्रमाण भाषेच्या बोली आहेत. मराठी प्रमाण भाषा आहे. "एका विस्तृत प्रदेशात बोलली जाणारी अनेक बोली भेंदांना व स्थानिक भेदांना समाविष्ट करुन घेणारी, राजकरण, समाजकारण संस्कृती व शिक्षण या क्षेत्रमांमध्ये वापरली जाणारी आणि समाजाकडून लेखन व्यवहारासाठी स्वीकारली गेलेली भाषा म्हणजे प्रमाणभाषा म्हणता येईल." या न्यायाने पाहू गेल्यास हे सर्व बोलीमेद प्रमाण मराठीचेच आहेत, हे आतापर्यंत केलेल्या अभ्यासावरुन मान्य करावे लागते. या सर्व बोलीतील वापरात असलेले शब्द हे प्रमाण मराठीशी जवळीक साधताना दिसतात. एवढेच नव्हे तर हया विविध बोली ही परस्परांमध्ये सांधान बांधताता दिसतात.

#### निष्कर्ष

भाषेशिवाय मनुष्य अपूर्ण आहे. त्याला पूर्णत्व लभले ते केवळ भाषेमुळे. तो भाषेमुळेच इतकी प्रगती आजवर करु शकला हे मान्य करावे लागते. मराठी ही महाराष्ट्रची राजभाषा आहे. तिचे कित्येक बोलीभेद महाराष्ट्रभर पहायला मिळतात. परंतु व-हाडी बोली, नागपुरी बोली, हळवी बोली, अहिराणी बोली, डांगी बोली, कोकणी बोली, हे तिचे काही प्रमुख बोली भेद आहेत. या शिवाय बारीक सारीक बोली आहेत, त्या वेगळयाच कारण पर दहा कोसांवर भाषा बदलते, असे आपण जे म्हणतो ते यांमुळेचा आणि म्हणूनच या प्रमुख बोलीशिवाय अजूनही कित्येक अशात बोली मराठी प्रमाण भाषेला आहेत, असे म्हणावे लागते.

#### संदर्भसूची

- मालशे / पुंडे / सोमण भाषाविज्ञान परिचय, पद्मगंधा प्रकाशन,
   पुणे 38, तृतीयावृत्ती, 18 जून 2009, पृ. क. 96
- 2. तत्रैव,
- 3. ्तत्रैव, पृ. कं 96 व 97
- 4. तत्रैव, पृ. कं 105
- 5. तत्रैव, पृ. कं 105 व 106
- 6. तत्रैव, पृ. कं 10
- 7. तत्रैव, पृ. कं 110
- 8. कानडे, मु. श्री. मराठीचा भाषिक अभ्यास, ऐतिहासिक आणि वर्णनात्मक, स्नेहवर्धन प्रकाषन, पुणे 30, द्वितीयवृत्ती, शिवजयंती, 28 एप्रिल 1998, पृ.कं 198.

Impact Factor-8.632 (SJIF)

ISSN-2278-9308

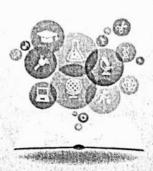
# B. Aadhar

Single Blind Peer-Reviewed & Refereed Indexed

**Multidisciplinary International Research Journal** 

April -2023
ISSUE No - (CDVII) 407







Chief Editor
Prof. Virag S. Gawande
Director
Andhar Social
Research & Development
Training Institute Amravati

Editor:
Dr.Dinesh W.Nichit
Principal
Sant Gadge Maharaj
Art's Comm,Sci Collage,
Walgaon.Dist. Amrayati.

Executive Editor:
Dr.Sanjay J. Kothari
Head, Deptt. of Economics,
G.S.Tompe Arts Comm,Sci Collage
Chandur Bazar Dist. Amravati



This Journal is indexed in : Scientific Journal Impact Factor (SJIF) Cosmos Impact Factor (CIF)

International Impact Factor Services (IIFS)

For Details Visit To: www.aadharsocial.com

Aadhar Publications



Impact Factor -(SJIF) -8.632, Issue NO, (CDVII) 407

ISSN: 2278-9308 April, 2023

### INDEX

STATE OF THE PARTY	INDEX		
No.	Title of the Paper Authors' Name	Page No.	
1	बदलत्या काळातील सामाजिक घडामोडींचे निवडकआत्मकथनातून उमटलेले चित्र	ONG 5.2.5	
	डॉ. शिवाजी नीळकंठ नागरे, प्रकाश गंगाराम बावणे	1	
2	समाज व साहित्य डॉ. शरद वाघोळे	6	
3	हरिभाऊ आपटे यांच्या कादंबरीतील सामाजिकता प्रा.पुरुषोत्तम एस. निर्मळ	9	
4	साहित्य आणि समाज प्रा. सारिका पाचराऊत (साळकर)	13	
5	प्रा. पुरूषोत्तम नागपुरेयांच्या साहित्यावरमहानुभाव तत्त्वज्ञानाचा प्रभाव		
	सहा.प्रा. दीपक स वानखडे	16	
6	साहित्याची सामाजिकता प्रा. डॉ. एच.डी. आकोटकर	20	
7	साहित्यातून समाज दर्शन प्रा. रविद्र डाखोरे	23	
8	निर्वासित - विस्थापित - वंचित घटकांच्या समस्यांवर भाष्य करणारी मारतीय स्त्री कविता		
	प्रा. डॉ स्वाती दीपक दामोदरे		
9	भाषा साहित्य व समाजमाध्यमाव्दारे समाजावर होणारे सकारात्मक परिणाम		
	डॉ. संतोष दामोदर पेठे (प्राचार्य)		
10	माधव कोंडविलकर यांच्या आत्मकथनातील समाजवास्तव		
	प्रा. सुवर्णा किसनराव घोपे. डॉ. शिवाजी नागरे		
11	'सुगरणचा खोपा' व 'जोखड' या ग्रामीण कथासंग्रहातील स्त्रीजीवन		
	प्रा.सीमा पांहुरंग चिमणकर, डॉ.बीकृष्ण काकडे		
12	ग्रामीण कविता व समाजवास्तव प्रा. शशिकांत वि. काळे	49	
13	भालचंद्र नेमाडे यांच्या 'देखणी' या कवितासंग्रहातील भाषाविशेष		
13	श्री. रुपेश बाळकृष्णराव फुके	53	
14	साहित्य आणि समाज प्रा. डॉ. वैशाली पांडे	58	
15	कालिदासांच्या नाटकातील निवडक कला सौ. प्राजक्ता आनंद बुढईकर (कुकडकर)	62	
16	संस्कृत भाषेला सोशल मिडियाचे वरदान प्रा. दर्शना सायम	67	
17	ग्रामीण साहित्याचे भाषा वैभव प्रा. डॉ.पंडरी डोईफोडे	73	
18	बदलत्या काळात सामाजिक, सांस्कृतिक, राजकीय, धार्मिक घडामोडींचे "मनमौन" कवितासंग्रहात उमटलेले चित्र डॉ. बालाजी विठ्ठलराव डिगोळे	80	



Impact Factor -(SJIF) -8.632, Issue NO, (CDVII) 407

ISSN: 2278-9308 April, 2023

# साहित्याची सामाजिकता प्रा. डॉ. एच.डी. आकोटकर

मराठी विभाग प्रमुख गो.से. विज्ञान, कला व वाणिज्य महा. खामगांव Emall- hdakotkar2017@gmail.com

### सारांश:

मनुष्याची एफूणच संस्कृती व तिला शब्दबध्द करणारे साहित्य हे कसे असते, याची चर्चा सर्वत्र आढळते. याच्या विविध प्रकारे ब्याख्या अनेक विचारवंतांनी केलेल्या आहेत. स्थूलमानाने शब्द व अर्थ यांची उत्तम सांगड म्हणजे साहित्य मानावे अशी एक समजूत सर्वत्र आढळते. खरेतर, साहित्यातील भाव, श्रूचन, विचार यावरुनच साहित्याच स्वरुप ठरबाधे याविषयी सर्व विचारवंत यांचे एकमत असल्याचे दिसून येते. मनुष्य, समाज, संस्कृती व साहित्य यांचा अनन्यसाधारण असा संबंध आहे. म्हणूनच मनुष्याची सामाजिकता किंवा समाजशील मनुष्य या पदवंधाविषयी सर्वत्र चर्चा चाललेली दिसून येते. मनुष्याशिवाय समाज संभवत नाही तसेच साहित्याशिवाय समाज संभवत नाही व समाजाशिवाय साहित्य संभवत नाही. साहित्य हा समाजाचा आरसा आहे, असे म्हणूनच म्टटले जाते. समाजाचे संपूर्ण प्रतिबिंब साहित्यात पडलेले असते.

### **बीजशब्द** :

मनुष्य, समाज, संस्कृती, साहित्य, भामद, भम्मट, सद्रट, विश्वनाथ, कोलरीज, हॅजलीट मनुष्य हा समाजशील प्राणी आहे. तो समाजात राहतो. माणसाचा जन्म, जीवन, मरण या गोष्टी समाजाच्या कक्षेतच घडतात. तो घरे बांधून राहतो. त्याची भाषा, राहणीमान, याची संस्कृती निर्माण होते. तो युध्द करतो, लढाया करतो व तहदेखील करतो. या सर्वांची संस्कृती निर्माण होते व ती ग्रंथबध्द, शब्द बध्द होते. याच संस्कृतीचा इतिहासही निर्माण होतो व तोही शब्दबध्द होतो. समाज, संस्कृती व मनुष्य यांचा अन्योन्य संबंध निर्माण होतो. म्हणूनच समाज आणि मनुष्याचा अतूट, अद्वितीय संबंध असतो. असे आपण म्हणतो. माणसाचे संपूर्ण अस्तत्वच समाजसापेक्ष असते, असे म्हणावे लागते. याच समाजाचे बरेवाईट संस्कार त्याच्यावर होत असतात. त्यातूनच तो ते संस्कार शब्दबध्द करतो. त्याला आपण साहित्य म्हणतो. हे संस्कार शब्ध्दबध्द करीत असताना तो ते वेगवेगळ्या प्रकारे शब्दबध्द करतो. कधी कवितेच्या रुपात तर कधी कथेच्या रुपात कधी कादंवरीच्या रुपात तर कधी नाटकाच्या रुपात तर कधी चिरत्र आत्मचरित्राच्या रुपात: अशी विविध पकारे आपली समाजातील अनुभूती तो चित्रीत करतो. म्हणजेच त्याचे सुखदु:ख, भावभावना, विचार, मानसिक भावनिक आंदोलने तो साहित्यात चित्रित करतो. त्याचे जगणे, विचार, संस्कृती याचे प्रतिविंवच जणू साहित्यात उमटत असते. म्हणून मनुष्य जसा समाजसापेक्ष् तसेच साहित्य देखील समाजसासापेक्ष असते, असे आपण म्हणत असतो.

### साहित्य म्हणजे काय ?

साहित्य चा शब्दाचा वापर आपण दैनंदिन जीवनात वारंवार करत असतो. साधन सामुग्री या अर्थानेही आपण साहित्य या शब्दाचा वापर करत असतो. शेतीचे साहित्य, स्वयंपाकाचे साहित्य, लेखन साहित्य या शब्दाचे उपयोजन केले जाते. साहित्य या शबदाला पर्थाची संज्ञा, वाड्यय अशी योजिली जाते. जे-जे वाणीमय ते वाड्यय अशी या शब्दाची व्याख्या केली जाते. "प्रत्येक पिढीची अभिरुची व स्मरणशक्ती या दोन चाळणीच होत. या जोड चाळणीतून प्रत्येक पिढीत काही काही लेख सरस्वतीच्या गंगाजळीत पडतात व हे सर्व गाळीव लेख मिळून जो संग्रह होतो, त्याचेच नाव वाड्यय होय"! साहित्य व वाड्यय या शब्दाची व्याप्ती विस्तृत करण्याचा प्रयत्न चि. केळकर यांनी केला ते म्हणतात की,

ISSN: 2278-9308 April, 2023



Impact Factor -(SJIF) -8.632, Issue NO, (CDVII) 407

"मनुष्य मात्राची बुध्दी व भावना यांना ज्या-ज्या गोष्टींना विकसित होण्याला सहाय्य होईल त्या सर्वांना ते साहित्य हे नाव द्यावे म्हणजे केवळ ज्ञानप्रद (गंभीर) आणि आनंदप्रद (लिलत) वाद्याय नब्हे तर संगीत, कला, नाट्य, नृत्यकला, शिल्पकला, चित्रकला ह्या सर्व कलांचाही अंतर्भाव साहित्यातच करावा असे म्हटले आहे" भारतीय साहित्यशास्त्रात 'काव्य' हा शब्द अतिशय व्यापक अर्थाने वापरला गेलेला आपल्याला पाहायला मिळतो. सर्वच लेखन प्रकारांना त्यावेळी 'काव्य' ही संज्ञा योजली जायची. नाट्य असेल कादंवरी असेल, कथा असेल किंवा काव्य असेल तरी सुध्दा या सर्वांसाठी एकमेव केवळ 'काव्य' हाच शबद योजला जायचा. म्हणून संस्कृत साहित्यशास्त्रकारांनी साहित्याची ब्याख्या करताना त्याचा उल्लेख वारंवार काव्य असाच केलेला दिसतो.

मात्र मराठीत 'काव्य' ही संज्ञा केवळ पद्य लेखन करणाऱ्याला योजिली जाते. आणि गद्य-पद्य अशी दोन्ही प्रकारची रचना करणाऱ्याला साहित्यक ही संज्ञा योजिली जाते. "हिंदी साहित्य कोशामध्येही, शब्द और अर्थ का यथावत सहभाव याने सार्थक शब्द का नाम साहित्य' अशी साहित्य शब्दाची व्याख्या दिलेली आहे" याशियाय हेमचंद्र, भामह, रुद्रट, विश्वनाथ, कुन्तल, मम्मट यां संस्कृत साहित्य शास्त्रकारांनी विविध शब्दामध्ये साहित्याची व्याख्या केलेली आहे. त्यांच्यामते शब्द व अर्थ यांचा सहभाव म्हणजे साहित्य होय. "The Language of the imagination and the passion" असे हॅटली हा इंग्रजी साहित्यकार मानतो तर "The best words in best order" असे कोलरीज मानतो. अशा विविध विचारवंतांनी केलेल्या पाहावयास मिळतात. परंतु ह्या सर्व व्याख्या अपुऱ्या असल्याचे काही विद्ववानांचे मत आहे. तर मग साहित्याचे खरे स्वरुप कसे असते, हे स्पष्ट करताना ते म्हणतात, साहित्याचा आविष्कार साहित्यातील अनुभवांचे विशेष, कल्पनाशक्ती, साहित्याची मूचकता इत्यादी समजून घेण्यानेच साहित्याचे खरेस्वरुप कळण्यास मदत होईल. त्यावरुनच साहित्य म्हणजे काय ? हे ठरविणे अधिक संयुक्तिक ठरेल.

साहित्याचा हेतू:

हेतू म्हणजे उद्देश किंवा प्रयोजन होय. आपण कोतेही कार्य करतो, त्यामागे एक विशिष्ठ उद्देश किंवा हेतू असतो. त्यालाच प्रयोजन असेही म्हणतात. आपण घर वांधतो, त्यामागे आपल्या निवासाची व्यवस्था करणे हा हेतू असतो. त्याप्रमाणेच साहित्यलेखनाचे काही हेतू असे शकतात का ? असतील तर ते कोणते ? हे पाहणे श्रमप्राप्त ठरते. साहित्य मगं ते कोणतेही असो, नाटक, कथा, किवता, कादंबरी, चरित्र, आत्मचरित्र इत्यादी विविध प्रकारचे लेखन साहित्यिक करतो. ते का करतो ? त्याचे कारण काय? त्यामागे कोणता हेतू असतो ? त्याचे प्रयोजन काय ? तो हे सर्व कशासाठी करतो ? या सर्व सर्वांचा दुहापोर केल्यानंतर हे लक्षात येते की, साहित्यलेखनामागे विविध प्रकारचे हेतू असतात. व्यववहार ज्ञान देणे हा साहित्याचा एक हेतू सांगिलला जातो, सद्वर्तनाचा उपदेश करणे हा देखील साहित्याचा हेतू सांगितला जातो. याशिवाय यशप्राप्तीसाठी लेखन केले जाते, अर्थप्राप्तीसाठी लेखन केले जाते, अशुभनिवारणासाठी लेखन केले जाते, जिज्ञासापूर्तीसाठी लेखन केले जाते, स्वप्ररंजनासाठी लेखन केले जाते हि देखील साहित्याची प्रयोजने सांगितली जातात. परंतु या सर्वांमध्ये प्रामुख्याने ज्ञान देणे व आनंद देणे हेच साहित्याचे प्रमुख प्रयोजन असल्याचे मानले जाते. "आत्मविचार हे साहित्याचे लेखनिष्ठ प्रयोजन आहे" असेही मानले जाते. यामधील प्रयोजनांमध्ये काही रिसकिनिष्ठ प्रयोजने आहेत तर काही लेखनिष्ठ आहेत. परंतु एवढे मात्र खरे की, साहित्याची उद्घोधन व आनंदप्राप्ती ही दोन प्रमुख प्रयोजने असल्याचे सर्वमान्य झाले आहे.

साहित्य व समाज- अन्योन्य परस्परसंबंध:

एव्हाना आपल्या हे लक्षात आलेच असावे की, साहित्याचा आणि समाजाचा एक अतूट, अन्योन्य संबंध आहे. तो अद्वितीय स्वरुपाचा असुन, असाधारण आहे. साहित्य हा समाजाचा आरसा आहे, असे जे म्हटले जाते, ते यामुळेच. जसा समाज असेल, तसे साहित्य असते. समाजाचा प्रतिबिंब साहित्यात उमटत असते. तद्वतच जसे साहित्य तसा समाज घडत असतो. साहित्य हे समाजाला मीदर्शनाच्या स्वरुपात कार्य करीत असतो. "साहित्यातूनच समाजाने शोध बोध



### Impact Factor -(SJIF) -8.632, Issue NO, (CDVII) 407

ISSN: 2278-9308 April, 2023

PARROS . . .

घ्यावयाचा असतो, प्रेरणा घ्यावयाची असते व मार्गक्रमण करावयाचे असते. साहित्याची सामाजिकता ही माणसाच्या सामाजिकतेसारखीच एक वस्तुस्थिती होय" माणसाचेजीवनच काय संपूर्ण अस्तित्वच समाजाशिवाय सिध्द होत नाही. त्याच्या जीवनाची व अस्तित्वाची इतिकर्तव्यता म्हणजे समाज होय. माणसाचे अस्तित्व जसे समाजसापेक्ष असते. तसेच साहित्यही समाजसापेक्षच असते. थोडध्यात काय की, मनुष्य, समाज, साहित्य हे एक अनोखे संमीक्षण आहे. मनुष्य समाजात राहतो, समाज मनुष्याचा वनलेला असतो, त्याच्यावरील संस्कार साहित्यात उपटतात. साहित्याकडून समाज बोध घोते व त्यावरुन मनुष्य मार्गक्रम करतो, असा हा परस्पर संबंध आहे. समाजनिरपेख माणूस जसा अशक्य प्राय तसेच समाजनिरपेक्ष साहित्यही असंभवनीय आहे. समारोप:-

मनुष्य समाजशील प्राणी असून त्याचे समाजाशिवाय अस्तित्व अशक्य आहे. तशी कल्पनाच आण कर शकत नाही. त्याच्या भावभावना, सुखदु:खे यांचे चित्रण साहित्यात आलेले असते. साहित्याचे स्वरुप न्हाहाळताना ह्या वावी प्राधान्यक्रमाने लक्षात च्याव्या लागतात. म्हणूनच शब्द व अर्थ यांची सांगड म्हणजे साहित्य असे म्हणावे लागते. समाजाचे चित्रण साहित्यात झालेले असते. त्यातून समाजाचे संपूर्ण प्रकटीकरण झालेले असते. साहित्याला अनुसरुन समाज मार्गक्रमण करीत असतो तर, म्हणजेच मनुष्य साहित्याच्या अनुषंगाने आपले जीवन व्यथीत करतो, असे म्हणता येईल. म्हणून समाज, संस्कृती, साहित् व मनुष्य यांचा परस्पर अतूट संबंध आहे, असे म्हणता येईल.

मनुष्य समाजात राहतो. समाजाशिवाय त्याचे अस्तित्व अशक्य आहे. मनुष्याची संस्कृती, इतिहास हा शब्दबध्द, ग्रंथबध्द उमटलेला असतो. त्याची समाजाकडून पाठराखण होत असतो. समाजासाठी मनुष्य व मनुष्यासाठी समाज असतो. साहित्य या दोघांनाही मार्गदर्शन करतो. मनुष्यासाठी जसा समाज उद्घोधक तसेच साहित्यदेखील त्यांच्यासाठी पेरक असते. नव्हे, आश्वासक असते. म्हणून मनुष्याशिवाय जसा समाज संभवत नाही. तसेच समाजाशिवाय साहित्य संभवत नाही. म्हणुन मनुष्य, समाज, साहित्य हे परस्परांध्ये इतके गुरफटलेले आहेत की, यातील कोणालाही अलग करतो येत नाही.

### संदर्भसूची :-

सुर्यवंशी नानासाहेव - भारतीय साहित्यशास्त्र, विद्याभारती प्रकाशन, विद्याभारती,
 मेन रोड, लातुर, ऑगस्ट 1997. पृ.क. 1

2. तत्रैव

पुंडे / तावरे - साहित्य विचार, स्नेहवर्धन पब्लिशिंग हाऊस, पुणे, द्वितीयवृत्ती,
 15 ऑगस्ट 1996, पृ.क्र. 2

4. पुंडे / तावरे - तत्रैव, पृ.क्र. 3

5. तत्रैव

6. सुर्यवंशी नानासाहेब - तत्रैव, पृ.क. 17

पुंडे / तावरे - तत्रैव, पृ.क. 98



ISSN 2394-5303 Issue-100, Vol-03, April 2023 Peer Reviewed International Multilingual Research Journal

> Editor Dr.Bapu G.Gholap





### INDEX



3		_ = = =
100	01) Effect of Experiential Learning (Nai Talim) and Innovative Pedagogical Dr. Deepika Kohli, Dr. Debendra Nath Dash, Hyderabad	10
- Chort	Dr. Deepika Kohli, Dr. Debendra Nath Dash, Hyderabad  O2) Engage Study Activate (ESA) Model of teaching for Story Writing Dr. Prasad Joshi, Dr. Lalita R Vartak, Pune	14
יות רטי	O 03) A STUDY ON RISING UNEMPLOYMENT AMONG YOUTH WITH SPECIAL Dr. Baldev Ram, Twinkle prakash, Haldwani	18
nrintings	04) Child Rights and protection: A scenario in India	24
MANANA DE		29
//:u	Dr Manjula K.P, Sagar, Karnataka	35
3 - htt	07) SENTENCING POLICY IN CASES RELATED TO DISHONOUR OF CHEQUE  Naresh Soma Bari, Prof. Dr. Singh Vijeta Shitalabaksh, Jalgaon (M.S)	41
com/0=	08) A Study of Financial Sector Reforms in India Dr. Munna Kumar Sharma, Siwan (Bihar)	46
awarta.	09) साहित्याचे प्रयोजन कोणते? प्रा. डॉ. एच.डी. आकोटकर, खामगांव जि. बुलडाणा	52
W.VIdV	10) संशोधनकार्यात इंटरनेटचा उपयोग प्रा. संजय अंकुशराव जगताप, किनगाव, जि. लातूर	54
JAMAI	र्ड 11) गडचिरोली जिल्हयाचा परिचय संजय भास्कर मेश्राम, डॉ. जी. जी. गोंडाने, अकोला	57
1	12) महाराष्ट्रातील वाढती गुन्हेगारी आणि पोलीस प्रशासनाची भूमिका डॉ. कोनेरू बाबन्ना डुमलवाड, हाडोळती, जि. लातूर	61
١		

Printing Area: Interdisciplinary Multilingual Refereed Journal



### साहित्याचे प्रयोजन कोणते?

पा. डॉ. एच.डी. शाकीटकर मराती विभाग प्रमुख भो.से. विज्ञान, कत्या व वाणिज्य गहा. खामगांव जि. ग्लंबाणा

\*\*\*\*

### सारांश

विभितीला प्रयोजन असते गगती विगिती कोणतीही असी, नस्त वा पदार्थ असी की, साहित्य असो. प्रयोजन म्हणजे हेत् किंवा उद्देश होग. साहित्य का निर्माण होते. याची काही कारणे आहेत. ही कारणे म्हणजेच साहित्याची प्रयोजने होत. ही प्रयोजने काही हेरेवकगत आहेत तर वब्ही रशिकगत आहेत तर काही रसिकगत व हरेखकगत अशी दुहेरी स्वरुपाची आहेत. अर्थप्राप्ती, राशपापती, अशुभनिवारण, त्यवहारज्ञान, आनंदपाप्ती, स्वप्नरंजन, उद्वोधन, जिज्ञासापुती, आत्मविचार ही साहित्याची काही प्रमुख प्रयोजने आहेत.

बीजशब्द : प्रयोजन, रसिकगत, लेखकगत, यशप्राप्ती, अनर्थनिवारण, अर्थप्राप्ती आनंदप्राणी, व्यवहारज्ञान, सवपरंजन, उद्बोधन, उपदेश, नीतीमत्ता जिज्ञासापूर्ती, आत्मविष्कार.

### प्रस्ताविक

प्रयोजन म्हणजे हेतू किंवा उदेश होग. साहित्याच्या पेयोजनासंबंधी अनेक नवे-जुने साहित्यिक अनेक विध गते गांडताना दिसतात. साहीत्येक आपली आस्वादक त्या वालाकृतीचा आस्वाद का घेतो व काशासाठी भेतो ? या प्रश्नांची उत्तरे म्हण्जोच साहित्याचे प्रयोजन होय. साहित्याच्या प्रयोजनाचा दुहेरी आंगाने हा प्रयोजनाचा विचार होत असला तरी काही विचारवंत साहिळ्यवस्तुच्या अंगानेही साहित्याच्या प्रयोजनाचा विचार व्हाबा या मताचे समर्थक आहेत. म्हणजेच साहित्याच्या प्रयोजनाचा विचार हा दुहेरी नसून तिहेरी स्वरुणाचा आहे. असे म्हणावे लागते. कोणतीही वस्तू निर्माण

hopact Crinting Ofteday April 2023
19 100 101111 Peer Reviewed International Journal Issue-100, Vol-03 होते, त्यामार्गे काहीतरी कार्यकारणभाव असतो. हा सार्थकारण भाव म्हण्जोच त्या वस्तुचे प्रयोजन ठरते." ज्या कारणासाठी एखाद्या वस्तुची निर्मिती करण्यात शेते, ते कारण म्हणजेच त्या वस्तुचे प्रयोजन, उदाहरणार्थ, लिहिणे व लेखाणी या वस्तुचे प्रयोजन आहे. दैनंदिन जीवनातील आपण वापरत असलेल्या प्रत्येक वस्तूने प्रधीजन आहे, फरक एवढाच आहे की, साहित्याचे प्रयोजन निश्चित करणे है व्यवहायतील एखाद्या वस्तुचे भयोजन सांगण्याइतके सोपे नाही, अन्यशा सर्व वस्तूंना प्रयोजन असतेच, प्रयोजनाशिवाय वस्तूची निर्मिती नाही वा अस्तित्व नाही, हे मान्य करावे लागते. साहित्याची कोणती प्रयोजने आहेत, यासंबंधी विचारवंतांनी काही गते व्यक्त केली आहेत ते थोडक्यात पाहुया.

### अर्धभाष्ती

आपल्या ऐहिक जीवनासाठी व प्रपंचासाठी पैशांची आवश्यकता असते, मनुष्य श्रम करून पैसे पिळवतो व आपला प्रपंच सांभाळतो. पैशाच्या मोबदल्यात गनुष्य श्रम विकतो याचा विचार करून माणसाने अर्णभाष्तीला साहित्याचे प्रयोजन ठरविले. प्राचीनकाळी कवींना राजाश्रय होता. रघुनाभपंडित शिवाजीच्या दरबारात होता. तांने, चंद्रशेखर, यशवंत यांना देखील राजाश्रय लागला होता. आजदेखील साहित्येकांचा सत्कार होऊन त्यांच्या ग्रंभांना पुरस्कार दिले जातात व अनुदान दिले जाते, हा एका अर्थाने प्रतिनिधक स्वरुपात राजाश्रयत्व म्हणाचा लागतो. म्हणून काही प्रमाणात का होईना अर्थभाग्ती हे साहित्याचे प्रयोजन मानावे लागते हे लेखकनिष्ठ प्रयोजन आहे.

### यशप्राप्ती

''यश किंवा किर्ती हे काव्याचे प्रयोजन समाजाने गानलेले आहे" काव्य लिहिल्यामुळे कवीला यश मिळते किंवा कीर्ती लाभते हे स्वयंसिध्द आहे. साहित्येकांच्या लेखनाचा गौरव केल्यास त्याला आनंद होतो. आनंद हेच यशाचे गमक आहे, असे म्हटले जाते. आपल्याला कीर्ती मिळावी, प्रसिध्दी मिळावी हा गुलतरूच मनुष्य स्वभाव आहें. त्यामुळे यशासाठी किंवा कीर्तीसाठी मनुष्य लेखन करतो, हे वेगळे सांगण्याची आवश्यकता नाही, हे सुध्दा लेखकनिष्ठ प्रयोजन आहे.

ISSN: 2394 5303

9.001(IUIF) Peer-Reviewed International Journal Issue-100, Vol-03 करन पेतो. हे एक स्वप् रंजन असते. साहित्याचे हे

अश्राभनिवारण

· अशुभनिवारण हे प्रयोजन लेखकनिष्ठ आहे तसेच वाचकनिष्ठ आहे तसेच वाचकनिष्ठ आहेर साहित्यनिर्मितीने लेखकाचे संघट टळते व रो वाचल्याने वावकाचे संकट टळते, असे मानले जाते. मयुर कवीने सुर्यशातक लिहिल्यामुळे त्याचा मुष्डरोग बरा झाल्याचे सांगितले जाते. शनिमाहात्म्य, तुलसी माहात्म्य, रागरशा वाचल्यामुळे वाचकावरील संकट कमी होते किंवा टळते, असा सर्वत्र समज आहे.

### व्यवहार ज्ञान -

साहित्याच्या वाचनाने व्यवहारज्ञान होहे. हे वाचकानेष्ठ प्रयोजन आहे. लेखकानेष्ठ प्रयोजन नाही. परंतु काही साहित्येकांच्या मते, "साहित्य हे ज्ञान आहे व ज्ञान देणे हे त्याचे प्रयोजन आहे हे विधान जसेन्या तसे स्वीवग्ररणे फार कठीण आहेन्द्र कारण "इतिहास. भूगोल, नीतिशास्त्र, तत्वज्ञान इत्यादी विषय ज्या अधिन ज्ञानशाखा आहेत, त्या अधिन वाड्मयाला ज्ञानशाखा ग्हणता येणार नाही'' कुठल्याही विषयाचे ज्ञान देणे हा साहित्याचा प्रमुख हेतु कधीच नसता'' राजदरबारातील रीतीभातीचे ज्ञान एवढवच मर्यादित अर्घनि मम्मटाने व्यवहारज्ञानाचे प्रयोजन सांगितले आहे. आनंदप्राप्ती -

मम्मटाने आनंदप्राप्ती हे साहित्याचे महत्वाचे प्रयोजन मानलेले आहे. "सर्व प्रयोजनात आल्हाद हे प्रयोजन शिराधार्य मानले गेले आहे" लेखक साहित्यक ती का निर्माण करतो व वाच ती साहित्यकृती का वाचतो याचे कारण दोघांनाही मिळणारा आनंद हे आहे. लेखक आनंद देण्याच्या उद्देशाने लेखन करत नसला तरी वाचकाला एक उच्च दर्जाचा आनंद लेखकाच्या आस्वादाने मिळत असतो. हा आनंद मानसिक स्वरुपाचा असतो. ''साहित्याचे सर्वश्रेष्ठ प्रयोजन आनंद देणे हेच आहे'' व कला हे त्याचे स्वरूप आहे. हे लेखकनिष्ठ व वाचकनिष्ठ प्रयोजन आहे.

### स्वपरंजन -

स्वप्नरंजन हे साहित्याचे आणखी एक प्रयोजन सांगितले जाते. व्यवहारात वा प्रत्यक्षात आपले स्वप् पूर्ण होऊइ शकत नाही. अशा वेळी कलावंत तसेतसे साहित्य निर्माण करून आपल्या आशा आकांक्षा पूर्ण

ह्येजकमत प्रयोजन आहे. गुष्कळसे साहित्य स्वप्नंजनातृत निर्माण झालेले असते. प्रेमविषयक पुष्कळसे काट्यू स्वप्रंजनातूनच निर्माण झालेले असते. यातून लेखकाला समाधान मिळत असते.

053

उदबोधन करणे —

उपदेश करणे, बोध देणे, वाचकाचे उद्बोधन करणे, त्याच्यामधील नीतीमत्तेला चालना देणे, त्याला सन्मार्गाकडे प्रवृत करणे हे साहित्याचे प्रयोजन मानले गेले आहे. साहित्यातून उद्बोधन होते असे मम्मटाचेही मत आहे. हे रसिकगत व लेखकगत प्रयोजन आहे. कारण साहित्यातील उपदेशाचा परिणाम हा जसा वाचकावर होतो तसाच तो लेखकावरही होत असतो. हे साहित्याचे प्रयोजन मानण्ययापेक्षा साहित्याचा परिणाम मानावा असेही एक मत मांडले जाते.

### आत्मविष्कार -

आत्मविष्कार हे साहित्याचे महत्वाचे प्रयोजन असून ते लेखकनिष्ठ आहे. ''आत्मविष्कार हे साहित्याचे परम प्रयोजन आहे असे म्हटल्यास त्यात काहीच चूक नाही दे लेखकाच्या दृष्टीने आत्मविकार हे साहित्याचे खरे प्रयोजन आहे. हा आत्मविष्कार जितका सशक्त तित्तकेच लेखकाचे व्यक्तिगत्व त्यातून प्रभावीपणे दृ गोनर होत असते. आत्मविष्करण जितके तरल, उत्कट तितके ते साहित्य प्रभावी अन् संवेदनाश्रम ठरत असते. आत्मविष्कार हे लेखकगत प्रयोजन आहे. हे उपड आहे. समारोप -

कोणतीही वस्तू वा पदार्थ निर्माण होतो. त्याच्यामागे काहीतरी कार्यकारण संबंध असतो. अगदी अन्न, वस्त्र, निवारा ह्या बाबी निर्माण झाल्या, त्यामागे मनुष्याच्या गरजा पूर्ण करणे हे प्रयोजन आहे. तसेच साहित्याचे देखील आहे. साहित्य निर्माण होते म्हणजे काय होते? साहित्यक साहित्य का निर्माण करतो ? त्याचे प्रयोजन काय? वाचक साहित्य का वाचतो ? त्याचे प्रयोजन काय? या सर्व बाबींचा उहापोह आपण आतापर्यंत केलेला आहे. यातील काही प्रयोजने ही रसिकगत आहेत तर काही प्रयोजने लेखकगत आहेत तर काही प्रयोजने ही दुहेरी स्वरुपाची म्हणजे लेखकगत व रसिकगत अशा सवरुपाची असल्याचे निदर्शनास येते.

निष्कर्ष -

वस्तू व पदार्थ यांच्या विभितीमागे जसा कार्यकारण भाव असतो तसाच साहित्य विमिती भागेही असतो. साहित्य निर्माण होते, कलाकृती निर्माण होते. यामागे निश्चितच काही हेत् वा उद्देश असतो, बाल्यच लेखनाचे वा साहित्याचे प्रयोजन मानले गेले आहे. अर्थप्राप्ती होणे, यशपाप्ती होणे, अवर्थनिवसण होणे, व्यवहारज्ञान होणे, आनंदपाती होणे, स्वानसंगन होणे, उद्बोधन करणे, बोध देणे, उपदेश करणे, नीतीमतेल्य चालना देणे, वचाकाला सन्मार्गाकडे प्रवृत्त करणे, जिज्ञासापूर्ती करणे, आत्मविष्कार करणे इत्यादी काही प्रमुख प्रयोजने साहित्याच्या संतर्भात सांगितली गेली आहेत.

Impact

### संदर्भसूची -

- १) सुर्यवंशी नानासाहेब —भारतीय साहित्यशास्त्र. विद्याभारती प्रकाशन, हमतुर, १५ ऑगस्ट १९९७, पु. 雨, 只到
  - २) तत्रैव- पुक्त. १४
- ३) पुंडेभ्तावरे साहित्य विचार- स्नेहवर्धन पब्लिशिंग हाऊस, पुणे, द्वितीयकृती, १५ ऑगस्ट १९९७, पुक्र २३
  - ४) तत्रैव
  - ५) तत्रैव
  - ६) सुर्यवंशी नानासाहेब तत्रैव, पु.क. १५
  - ७) पुंडेध्तावरे तत्रैव, पु.क्र, १५
  - ८) तत्रैव, पृ.क्र. २४

### राशोधनकागति इंधरनैद्रचा अपग्रीम

पा, सामग्र भाषासम्बद्धाः नगताम (ल्येकपशासन विभाग) महात्मा फुले महाविधालन विलामन, ता. असमद्भुर जि. ल्यात

### पास्ताविक

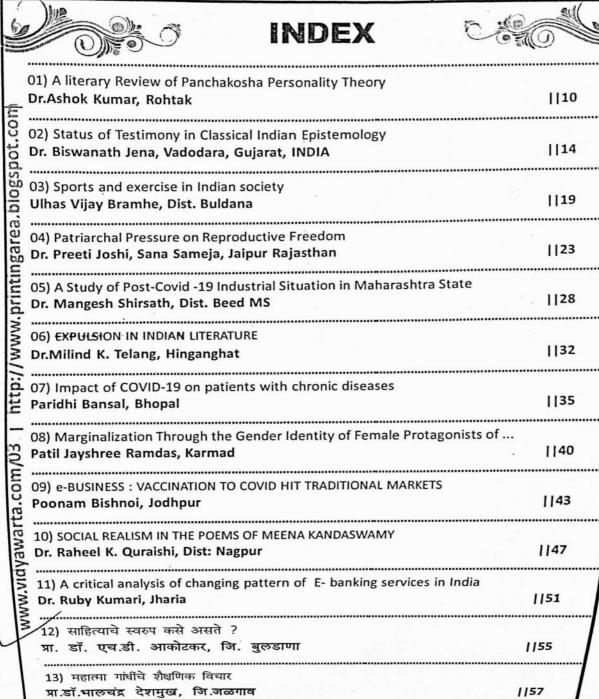
इंटरनेट हा सुरलातीच्या काल्यत सर्व प्रेनात वापरता बेणास पदक आहे असे बाहरे वाही पण आज हा प्रवेत सर्व क्षेत्रात आतिशय महत्वाचा मिझ દ્યોતગાદે. મ્हળગેવ પૂર્વી દુરના લ સર્વશામાં:બાંબા अपग्रीमाचा बादत नसलेल्य हा विषय परंतु सध्या संपूर्ण मानवी जीवन व्यापणाम झाल्य आहे. अमही आग्रेस, शिक्षण या क्षेत्रात तर साची महत्त्वतरू अल्बीनहरूसा काळात अधिकल जाणवत आते.

आपतीच्या काळात तर साचा वपसीम अधिकच जाणवत आहे. चन्हे पैनीवन जीवनाचा हा अविशाल्य भाग झालेला आहे. शिष्ट्रण वेताना विनास करता शिक्षणाची पतिला निरंतर चालनिएमासाची इंडरनेड आवश्यकच बाब झाली आहे. पाधमिक शिव्रणामास्त्र महाविद्यालगीन शिक्षाणापरीत सानी अपसीमिता तर आहेन आहे. पण रांशोधनाच्या धीत्रात सुद्धा अनेक बुक्तीन इंटरनेट आज फारन महत्त्वाने हालेले आहे. संसोध ानकार्याची व्याप्ती अतिशय ग्रेनाग्रीची व नहरीस असते ही बाब युद्धा संशोधन कार्यात इंदरतेवचा लागर नेल्यामुळे सोपी अधिक भतिमान व सम्ब्रीत हााली आहे. इंटरनेटच्या वापसमुद्धे अधिकच सुल्ल्भता रांशोधनात शेत आहे. त्यापुळे हा संशोधन कार्यातील अनिवार्ग झालेला भाग आहे.

### इंटरनेटची ओळख

इंतरनेट म्हणजे जगातील लाखी संगणकांने एकोकांना जोडलेले जाने आहे. गानी खरी खारखा र्यगणकांची जाळी अर्णावच माहितीचे जाळे असे करता

Editor Dr.Bapu G. Gholap



विद्यावार्ताः Interdisciplinary Multilingual Refereed Journal Impact

Scroll Lock



## साहित्याचे स्वरुप कसे असते ?

प्रा. डॉ. एच.डी. आकोटकर मराठी विभाग प्रमुख, गो.से. विज्ञान, कला व वाणिज्य महा. खामगांव जि. बुलडाणा

### सारांश :

सारस्वत, काव्य, वाड्मय हे शब्द साहित्य या शब्दाचे वाचक आहेत. किंवा प्रतिशब्द आहेत, असे म्हणावे लागते, प्राचीन वाड्मयात साहित्याला काव्य संबोधले जायचे तर ज्ञानेश्वरांना त्याला सारस्वत संबोधले तर इंग्रजी साहित्यकारंनी त्यांची भावना, कल्पना इत्यादी शब्दांनी संभावना केली. परंतु या सर्वाचा अर्थ साहित्य हाच होतो. या सर्व विद्वानांच्या मतानुसार त्या साहित्याचा अर्थ म्हणजे शब्द व अर्थ यांचा सुयोग्य मिलाफ हा होय. दैनंदिन समाज व्यवहारात साहित्याचा अर्थ वंगळा असला तरी वाड्मयात मात्र त्याचा अर्थ शब्द व अर्थ यांचा सुयोग्य संयोग असाच होतो. काही संस्कृत साहित्यकार, काही मराठी साहित्यकार तर काही इंग्रजी साहित्यकारंनी साहित्याचे यच्चयावत स्वरुप उलाडून दाखविण्याचा यथायोग्य व यथाशक्ती प्रयत्न केल्याचे दिसून येते.

बीजशब्द : साहित्य, सारस्वत, वाड्मय, ज्ञानेश्वर, नरेंद्र, हेमचंद्र, रुद्रट, भामट, मम्मट, विश्वनाथ, जगन्नाथ पंडित, ॲलन पो, वर्डस्वर्थ, कोलरीज, हॅजलीट, केवल, जॉन्सन.

### प्रस्ताविक :--

साहित्य म्हणजे काय ? साहित्य कशाला म्हणावे ? साहित्याचे स्वरुप कसे असते ? असे अनेकविध प्रश्न आपल्याला पडतात. दैनंदिन व्यवहारात साहित्य या शब्दाला विविध अर्थाने वापरले जाते. परिक्षेचे साहित्य, शेतीचे साहित्य, स्वयंपाकाचे साहित्य,

लेखन साहित्य, बांधकाम साहित्य अशा अनेकानेक अर्थाने साहित्य शब्द वापरले जाते. साहित्य या शब्दाला वाड्मय या पर्यायी नावाने सुध्दा ओळखले जाते. वाड्मय ही संज्ञा व्यापक व सर्वसमावेश ओह. जे-जे वाणीमय ते—ते वाड्मय असे म्हटले जाते. साहित्याचे स्वरुप समजावून घेताना काही गोष्टी माहिती असणे अपरिहार्य ठरते. साहित्य हे शब्दरुप असले तरी व त्याद्वारे साहित्याचा आविष्कार होत असला तरी सुध्दा जे-जे शब्दरुप ते-ते साहित्य असे म्हणता येणार नाही. साहित्य हे लिखित व मौखिक अशा दोन्ही रुपांमध्ये असते. म्हणून साहित्याची ही दोन्ही रुपे लक्षात घेणे अगत्याचे ठरते. आपले रोजचे बोलणे हे साहित्य होऊ शकत नाही. वाणीचे रुप घेऊन येणारे ते वाङ्मय पूर्वी सर्व प्रकारचे लेखन करणार्याला कवी ही संज्ञा योजली जायची. परंतु मराठीत केवळ पद्यलेखन करणार्यालाच कवी ही संज्ञा योजली जाते. तर गंद्य व पद्य स्वरुपाचे लेखन करणाऱ्यास साहित्यिक ही संज्ञा योजली जाते.

### साहित्याच्या विविध व्याख्या—संस्कृत साहित्यकारांच्या व्याख्या :

काही इंग्रजी साहित्यिक, मराठी साहित्यिक व संस्कृत साहित्यिकांनी व्याख्या करणाऱ्या प्रयत्न केलेला आहे. तो आता आपण पाहू. या व्याख्यांवरुनही साहित्याचे स्वरुप कळण्यास मदत होते. जगन्नाथपंडित म्हणतो, रमणीयार्थप्रतिपादक शब्द म्हणजे साहित्य तर भामह म्हणतो, शब्दार्थ सहितौ काव्यम म्हणजे भामटाच्या मते, साहित्यात शब्द व अर्थ ही दोन्ही अंगे महत्वाची आहेत. हेमचंद्र म्हणतो, काव्याचा मुख्य रस त्याचे अंग म्हणजे शरीर जे शब्दार्थ ते काव्य होय१ दंडीने काव्याची व्याख्या करताना शब्दाचे सार्थक हेच काव्याचे वेगळेपण आहे असे मत मांडले आहे. शब्दार्थाना काव्याचे शरीर मानले आहे असे मत मांडले आहे. शब्दार्थ्यांना काव्याचे शरीर मानले आहे. त्यापैकी अर्थाची शब्दाहून आंतरता सूचित केली आहे२ तर रुद्रटाने काव्याच्या अंतरंग व वाद्यागांचा विचार केला आहे. शब्द आणि अर्थ मिळून काव्य होते, असे त्याचे मत आहे३ मम्मट म्हणतो, कावत शब्द आणि अर्थ असतात काव्य अलंकाररहित असते४ तर विश्वनाथ म्हणतो,

विद्यावार्ता: Interdisciplinary Multilingual Refereed Journal Impact Factor 9.154 (IIJIF)

शब्द आणि अर्थ मिळून काव्य होते, असेच म्हटले आहे५ तर कुन्तलाने काव्याची व्याख्या करताना म्हटले आहे की, शब्द आणि अर्थ मिळून व्यक्त अशा बंधत असलेले ते काव्य होय६ या सर्व संस्कृत साहित्य शास्त्रकारांच्या व्याख्यांवर दृष्टिक्षेप टाकल्यानंतर एक बाब प्रकर्षाने जाणवते ती ही की, जवळजवळ सर्वच विचारवंतांना शब्द व अर्थ यांचे सहचर्य अपेक्षित आहे. शब्द व अर्थ सोबत असतील तरच ते काव्य, तरच त्याला काव्य म्हणावे, म्हणजे तरच त्याला साहित्य म्हणावे. असे म्हटलेले आहे.

### मराठी साहित्यातील साहित्यविचार :

संत ज्ञानेश्वरांनी ज्ञानेश्वरी मध्ये साहित्य हा शब्द वापरला आहे. याशिवाय त्यांनी सारस्वत व वाड्मय या दोन शब्दांचाही वापर केला आहे. देशिचेनी नागरपणे । शांतू श्रृंगारतेजीणे । बोविया की होती लेणे । साहित्यासि ।।

साहित्याने ओण्या अलंकृत करावयाच्या असतात, असा याचा अर्थ आहे. याशिवाय ज्ञानेश्वरांनी वाड्मयासाठी किंवा साहित्यासाठी सारस्वत शब्द कसा वापरला हे पाह या.

हे सारस्वताचे गोड तुमेची जे लवीले आडा । तरी अवधाम्रते वाडा सिंपानी कीजे ।

याशिवाय महानुभाव पंडित नरेंद्रानेही आपल्या सात्मिणी स्वयंवरात वाड्मय या शब्दाचा सारस्व हा शब्द वापरला आहे७ याशिवाय वि.का. राजवाडे यांनी सुध्दा म्हटले आहे की, साहित्य ही सारस्वताची पध्दती आहे८ सारस्वत म्हटजे वाड्मय म्हणजेच साहित्य असा अर्थ त्यासाठी समानअर्थाने योजले जायचे. व त्याचा अर्थ, शब्द आणि अर्थ यांचा समुच्चय असा होतो.

### इंग्रजी साहित्यातील साहित्याविचार :

काही इंग्रजी साहित्येकांनी देखील साहित्याच्या व्याख्या करुन त्याचे स्वरुप निश्चित करण्याचा प्रयत्न केलेला आहे. तो आपण पाहु या— हॅटलिट असे म्हणतो की, The language of the Imagination & the passion ९ तर कोलरीज म्हणतो, The best words in best order १० तर वर्डस्वर्थ म्हणतो, The spoutaneous overflow of powerful feelings म्हणजे

उत्कट भावनांचा उत्स्फूर्त उद्रेक म्हणजे काव्य होय ११ तर केवल यांनी काव्याची व्याख्या करतांना म्हटले आहे की, उलंबळून येणार्या भावना किंवा उत्फल्ल कल्पनां यांना मिळालेली वाट म्हणजे काव्य होय. म्हणजेच A vent for overcharged feeling of a full imagination१२ तर कोर्टहोप म्हणतो की. कल्पनाकालित विचार आणि भावना यांची अभिव्यक्ती म्हणजे काव्य होय. Expression of imaginative thought and feeling१३ यावरुन हे स्पष्ट व्हावे की. इंग्रजी वा पाश्चात्य साहित्य शास्त्रकारांनी भावना व कल्पना यांच्याबरोबर बुध्दिचाही विचार मांडलेला आहे. काव्याची व्याख्या करताना जॉन्सन असे म्हणतो की, लयबध्द विचार म्हणजे काव्य होय. तर ॲलन पो म्हणतो की, The rhythemic creation of beauty, म्हणजेच लयहे काव्याचे प्रमुख लक्षण आहे. अशा विविध प्रकारे इंग्रजी विचारवंतांनी आपापल्या व्याख्यावरुन साहित्याचे वा काव्याचे स्वरुप कसे असते हे उलगडवून दाखविण्याचा प्रयत्न केलेला आहे.

### समारोप :--

साहित्य म्हणजे काय किंवा साहित्याचे स्वरूप असे असते याचा विचार करतांना एक बाब प्रामुख्याने जाणवली आणि ती म्हणजे शब्द व अर्थ यंची सुयोग्य सांगड म्हणजेच साहित्य होय. संस्कृत साहित्यकार, मगठी साहित्यकार तसेच इंग्रजी साहित्यकार या सर्वांची मते ज्या धडल्यानंतर हेच सिध्द होते की, शब्द व अर्थ यांच्या सुयोग्य बांधणीतूनच साहित्य आकाराला येते. हिंदीमध्येही, शब्द और अर्थ का यथावेत सहभाव याने सार्थक शब्द का नाम साहित्य अशी साहित्य शब्दांची व्याख्या दिलेली आहे.

### निष्कर्ष:--

साहित्यामध्ये, साहित्य, वाङ्मय, सरस्वत, काव्य हे सर्व शब्द समानार्थी योजले जातात. दैनंदिन व्य्वहारात साहित्य या शब्दाचे विविधांगी अर्थ असले तरी सुध्दा साहित्यामध्ये किंवा वाङ्मयामध्ये साहित्य या शब्दाचा अर्थ शब्द व अर्थ सहित असाच होतो, हे स्पष्ट झाले. संस्कृतमधील काही शस्त्रकार जसे मम्मट, रुद्रट, भामट, जगन्नाथपंडित, हेमचंद्र, विश्वनाथ, कुंणल तसेच मराठीतील संत ज्ञानेश्वर, पंडित नरेंद्र, वि.भा. राजवाडे

विद्यावार्ता: Interdisciplinary Multilingual Refereed Journal Impact Factor 9.154 (IIJIF)

तर इंग्रजीतील, हॅजलीट, कोलरीज, केवल, जॉन्सन, वर्डस्वर्थ, ॲलन पो इत्यादी विचारवंतांनी आपापत्या श्रमतेप्रमाणे साहित्याचे स्वरुप निश्चित करण्याचा प्रयत्न केल्याचे दिसून येते.

### संदर्भसूची :-

- १) सुर्यवंशी नानासाहेब —भारतीय साहित्यशास्त्र, विद्याभारती प्रकाशन, लातुर, ऑगस्ट १९९७. पृ.क. ३
  - २) तत्रैव
  - ३) तत्रैव
  - ४) तत्रैव
  - ५) तत्रैव
  - ६) तत्रैव, पृ.क्र.४
  - ७) तत्रैव, पृ.क्र.८
  - ८) तत्रैव, पृ.क्र.९
- ९) पुंडे /तावरे साहित्य विचार, स्नेहवर्धन पब्लिशिंग हाऊस, पुणे, द्वितीयवृत्ती, १५ ऑगस्ट १९९६, पृ.ज. ३
  - १०) तत्रैव
  - ११) सुर्यवंशी नानासाहेब तत्रैव, पृ.क्र. ९
  - १२) तत्रैव
  - १३) तत्रैव, पृ.क्र.१०

XXX



### महात्मा गांधींचे शैक्षणिक विचार

प्रा.डॉ.भालचंद्र देशमुख कला, वाणिज्य व विज्ञान महाविद्यालय, वरणगाव, ता.भुसावळ, जि.जळगाव

महात्मा गांधी हे भारतीय स्वातंत्र संग्रामातील प्रमुख नेते व तत्वज्ञ होते. अहिंसात्मक, असहकार आंदोलनांनी गांधीजींनी भारताला स्वातंत्र मिळवून दिले. तसेच त्यांनी सर्व जगाला प्रेरित करून आहिंसेचा संदेश दिला. महात्मा ही उपाधी त्यांना सर्वप्रथम रवींद्रनाथ टागोर यांनी दिली. महात्मा याचा अर्थ (महान आत्मा) असा होय. महात्मा गांधीना राष्ट्रपिता संबोधिले जात होते. सत्याग्रहाच्या कल्पनेचे जनक म्हणूनही ते ओळखले जातात. त्यांचा जन्मदिन 'आंतराष्ट्रीय अहिंसा दिन' म्हणूनही साजरा केला जातो. सत्य आणि अहिंसेच्या तत्वाचा उपयोग करून नागरीकांना स्वातंत्र मिळवून दिले. स्वत: सत्य व अहिंसा या तत्वाचा पुरस्कार केला आणि दुसऱ्यानाही वागावे, असे सांगितले १९२०—१९४७ पर्यंतचा काळ हा 'गांधी युग' म्हणून ओळखला जातो. राजकीय, सामाजिक क्षेत्रात का करत असताना स्वदेशी वस्तूंचा स्वीकार करा, यास सामाजिक परिवर्तन घडवून आणणे, स्वतः चरख सुत कातून कापड विणायला सुरुवात केली तसेची शिक्षण क्षेत्रात सुध्दा स्वावलंबन गरजेचे म्हणून 'नयी तालीम' या शिक्षण पध्दतीचा विचार मांडला. मुलभूत शिक्षणावर भर देवून ते खूप महत्वपूर्ण व मूल्यवान आहे, यासाठी वर्धा तालीम हे बेसिक एज्युकेशन या नावानेही ओळखले जाते. महात्मा गांधीजींचे सामाजिक, राजकीय व शिक्षण क्षेत्रात मोलाचे योगदान असल्याचे दिसून येते. त्यांनी आपल्या उच्च विचारांच्या अमोघ वक्तृत्वाने व शक्तीने साऱ्या जगाला भारावून सोडले. • महात्मा गांधीजींचे जीवन तत्वज्ञान—





# INTERNATIONAL JOURNAL FOR RESEARCH

IN APPLIED SCIENCE & ENGINEERING TECHNOLOGY

Volume: 10 Issue: XII Month of publication: December 2022

**DOI:** https://doi.org/10.22214/ijraset.2022.48392

www.ijraset.com

Call: © 08813907089 E-mail ID: ijraset@gmail.com

ISSN: 2321-9653; IC Value: 45.98; SJ Impact Factor: 7.538

Volume 10 Issue XII Dec 2022- Available at www.ijraset.com

# Combustion Synthesis and Photoluminescence Study of $Sr_3Y_{1-x}(BO_3)_3$ : $xPr^{3+}(0.01 \le x \le 0.05)^{Red}$ Borate Phosphor for Near Blue Pumped WLED

### Sanjay P. Hargunani

Physics Department, G. S. Science, Arts and Commerce College; Khamgaon Dist: - Buldana M.S.

Abstract: A red borate phosphor  $Sr_3Y_{1.x}(BO_3)_3$ :  $xPr^{3+}$  (  $0.01 \le x \le 0.05$  ) was prepared by using a solution combustion reaction method, and its photoluminescence property is investigated. The synthesized phosphors were characterized by X-ray diffraction (XRD), scanned electron microscope (SEM) and photoluminescence (PL). Their excitation bands at 375, 384 and 395 nm are originated from the transitions of  ${}^3H_4 \rightarrow {}^3P_2$ ,  ${}^3H_4 \rightarrow {}^3P_1$  and  ${}^3H_4 \rightarrow {}^3P_0$  of  $Pr^{3+}$  ion. Under375nm nm excitations, the emission of  $Pr^{3+}$  at 595, 614 and 632 nm are attributed to  ${}^1D_2 \rightarrow {}^3H_5$ ,  ${}^3P_0 \rightarrow {}^3H_6$  and  ${}^3P_0 \rightarrow {}^3F_2$ . The Commission International de Eclairage (CIE) chromaticity coordinates are (X = 0.67745889, Y = 0.322362077) for  $Sr_3Y_{1-x}(BO_3)_3$ :  $xPr^{3+}$ . The result shows that  $Sr_3Y_{1-x}(BO_3)_3$ :  $xPr^{3+}$  is promising candidate for red phosphors in the fabrication of pc-WLED and in blue LED chip WLED. Keywords: Borate phosphors; Photoluminescence, Solution combustion,  $Sr_3Y_{1-x}(BO_3)_3$ :  $xPr^{3+}$ 

### I. INTRODUCTION

White light-emitting diodes (W-LEDs) are the new generation light source because of their high brightness, long lifetime, low power consumption, and environment friendliness (1) (2). One approach to get white light is using blue light (around 430-480 nm) chip coated with yellow phosphors (3). The other approach is mixed tri-color (red, green and blue) phosphors in which red phosphors have more effect on the luminous flux than green and blue phosphor (4). Shi-Zhang Ma et al reported KSr<sub>4</sub>(BO<sub>3</sub>)<sub>3</sub>:Pr<sup>3+</sup> a new red-emitting phosphor for blue-pumped white light-emitting diodes (5). P Boutinaud et.al. Reported NaNbO<sub>3</sub>:Pr<sup>3+</sup> and LiNbO<sub>3</sub>:Pr<sup>3+</sup> polycrystalline samples as red phosphors which show persistence luminescence (6). A O Chauhan et.al. studied LiSr<sub>4</sub>(BO<sub>3</sub>)<sub>3</sub>:Gd<sup>3+</sup>, Pr<sup>3+</sup> as narrow-band UVB-emitting phosphor. LiSr<sub>4</sub>(BO<sub>3</sub>)<sub>3</sub>: Pr<sup>3+</sup> phosphor shows broad excitation band from 210 to 260 nm with a maximum at 245 nm. The phosphors give strong and a much broader emission spectrum from 260 to 370 nm having two shoulder peaks at 280 and 325 nm under the excitation of 245 nm (7). Role of Pr<sup>3+</sup> in various hosts is different due to crystal field energy. Maximum Pr<sup>3+</sup>-doped materials show intense  $^3P_0 \rightarrow ^3H_6$  emission in the red spectral region. Pr<sup>3+</sup> doped phosphors have been widely adopted as red emitting phosphors (8). In recent years, the Pr<sup>3+</sup> doped borates have created much interest for their use in various optical and optoelectronic devices (9). Luminescence properties of Pr<sup>3+</sup> doped Sr<sub>3</sub>Y<sub>1-x</sub>(BO<sub>3</sub>)<sub>3</sub> have not been studied yet, though the red luminescence of Pr<sup>3+</sup> ion has been mostly used in the lighting and laser (10) (11). Therefore, motivated by the above investigations and the attempt to develop novel phosphors for the applications of W-LED, we have investigated the photoluminescence (PL), photoluminescence excitation (PLE) of Sr<sub>3</sub>Y<sub>0.96</sub>(BO<sub>3</sub>)<sub>3</sub>: 0.04Pr<sup>3+</sup>

### II. EXPERIMENTAL DETAILS

Given Inorganic borate phosphors were prepared by the solution combustion synthesis technique. Stoichiometric amounts of high purity starting materials,  $SrNO_3$  (A.R.),  $Pr_2O_3$  (high purity 99.9%),  $H_3BO_3$  (A.R.),  $CO(NH_2)_2$  (A.R.),  $Y(NO_3)_3$  (A.R.) are used for phosphor preparation. The starting materials with little amount of double distilled water were mixed thoroughly in agate mortar to obtain a homogeneous solution.

Excess water was removed by heating the samples at temperature 100 °C for about 30 min and the paste was then transferred directly to a pre-heated Muffle furnace, maintained at temperature 680 °C, for combustion. Following the combustion, the resulting foamy samples was crushed to obtain fine particles and then annealed for 3 h at temperature 950 °C. As prepared Borate phosphor material was characterized by powder XRD, SEM, PL and FT-IR techniques. Surface morphology and elemental analysis of the calcined powder sample was observed by scanning electron microscopy [SEM: Model JSM6100 (Jeol)].



TABLE 1: Molar concentration of ingredients

$3[Sr(NO_3)_2] + x[Pr(NO_3)_3] + (1-x)Y(NO_3)_3 + 3H_3BO_3 + CO(NH_2)_2$ $Sr_3 Y_{1-x}(BO_3)_3: xPr^{3+} + Gaseous products$					
$Sr(NO_3)_2$	$Pr(NO_3)_3$	$Y(NO_3)_3$	$3H_3BO_3$	$CO(NH_2)_2$	
6.3486	0.0669	1.13	1.855	4.80	

1) XRD: Powder X-ray diffraction measurements were taken on a Rigaku Miniflex II X-ray Diffractometer and compared with those of ICSD files. Powder XRD pattern of the synthesized phosphor was recorded by X-ray diffraction using the Cu-Kα wavelength (λ= 1.54060 Å) and scanning in the 2θ range from 20°-80°. Figure [1] shows the powder XRD pattern of the phosphor Sr<sub>3</sub>Y(BO<sub>3</sub>)<sub>3</sub>. The powder XRD pattern of synthesized phosphor agrees with standard pattern given by ICSD File NO. 246230. Space group is R-3; crystal system is trigonal (hexagonal axes).

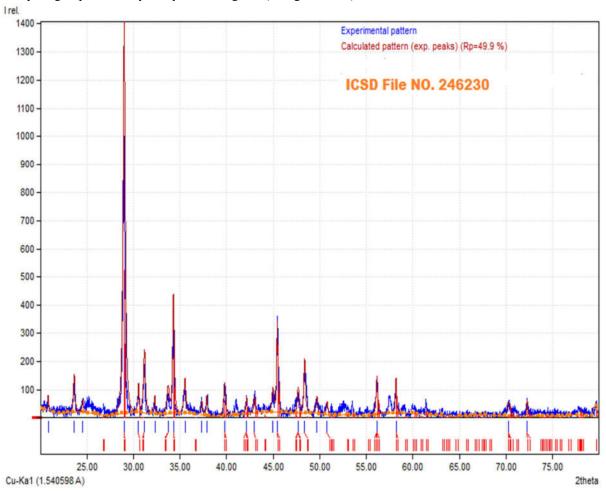


Figure 1 powder XRD pattern of the phosphor Sr<sub>3</sub>Y(BO<sub>3</sub>)<sub>3</sub>

2) FTIR: FTIR of sample was done on F.T. Infra-Red Spectrophotometer Model RZX (Perkin Elmer). The coordination environment of B–O in Sr<sub>3</sub>Y<sub>0.96</sub>(BO<sub>3</sub>)<sub>3</sub>:0.04Pr<sup>3+</sup> structure is confirm using, the FTIR spectra measured at room temperature; which is shown in Figure (2). The IR absorption at wave numbers smaller than 500 cm<sup>-1</sup> mainly originates from the lattice dynamic modes. The strong bands observed above 1100 cm<sup>-1</sup> should be assigned to the B–O stretching mode of the triangular [BO<sub>3</sub>] groups, while the bands with maxima at about 700–800 cm<sup>-1</sup> should be attributed to the B–O out of plane bending, which confirms the existence of the [BO<sub>3</sub>] groups (12). The absence of peaks in 1500–2000 cm<sup>-1</sup> indicates the complete removal of nitrate and organic matter. The peak at 3300–3500 cm<sup>-1</sup> corresponds the stretching mode of O–H are also absent.

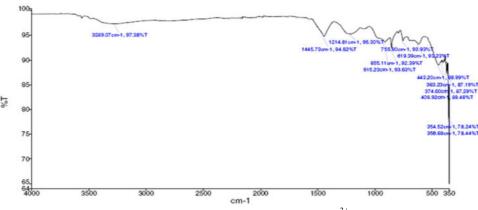
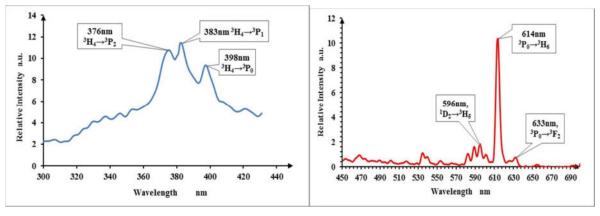


Figure 2 FTIR of  $Sr_3Y_{0.96}(BO_3)_3:0.04Pr^{3+}$ 

### III. PHOTOLUMINESCENCE STUDY

PL and PLE measurements at room temperature were performed on a Hitachi F-7000 spectrophotometer with spectral resolution of 2.5 nm and is given in figure (3). In PLE the excitation bands at 375, 384 and 395 nm are originated from the transitions of  ${}^3H_4 \rightarrow {}^3P_2$ ,  ${}^3H_4 \rightarrow {}^3P_1$  and  ${}^3H_4 \rightarrow {}^3P_0$  of  $Pr^{3+}$  ion. Under375nm nm excitations, the emission of  $Pr^{3+}$  at 595, 614 and 632 nm are attributed to  ${}^1D_2 \rightarrow {}^3H_5$ ,  ${}^3P_0 \rightarrow {}^3H_6$  and  ${}^3P_0 \rightarrow {}^3F_2$ . Energy level diagram of  $Pr^{3+}$  is shown in figure (6). At 614nm characteristic PL the intense PLE is noted on 375nm spectral line. The broad excitation band from 290nm to 440nm is very important in view of application of the said phosphor material. Above 400nm Photo luminescence excitation role of phosphor in BLUE-CHIP-WLED increases.



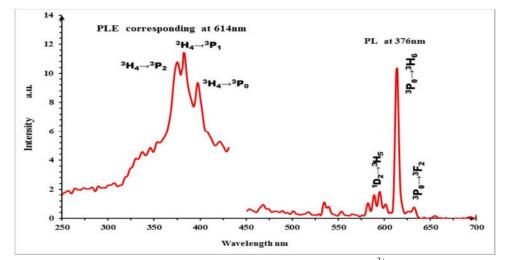


Figure 3 PL and PLE OF Sr<sub>3</sub>Y<sub>0.96</sub>(BO<sub>3</sub>)<sub>3</sub>:0.04Pr<sup>3+</sup>

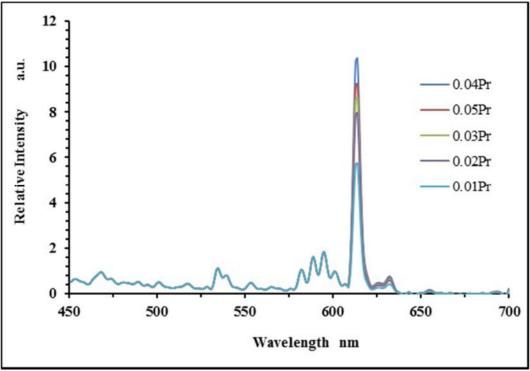


Figure 4 PL of  $Sr_3Y_{1-x}(BO_3)_3$ :  $xPr^{3+}(0.01 \le x \le 0.05)$ 

Photoluminescence of  $Sr_3Y_{1-x}(BO_3)_3$ :  $xPr^{3+}(\ 0.01 \le x \le 0.05\ )$  at 375nm excitation is shown in figure (4). At 4mole percent of  $Pr^{3+}$  PL intensity is maximum. Concentration quenching curve is given in figure (5). It indicates as concentration of  $Pr^{3+}$  increases, PL intensity increases upto 4 Mole % and then decreases.

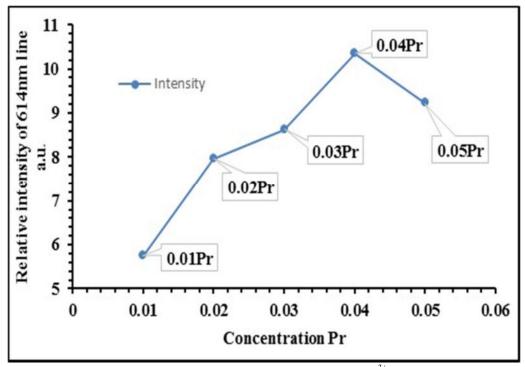


Figure 5 Concentration Quenching Curve of  $Sr_3Y_{1-x}(BO_3)3: xPr^{3+}$  (  $0.01 \le x \le 0.05$  )

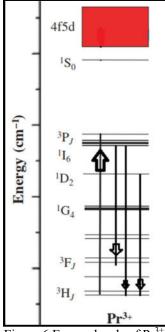


Figure 6 Energy levels of Pr<sup>3+</sup>

1) CIE- Diagram: Figure (7) Shows the Commission International del Eclairage (CIE) chromaticity coordinates diagram of Sr<sub>3</sub>Y<sub>0.96</sub>(BO<sub>3</sub>)<sub>3</sub>:0.04Pr<sup>3+</sup> phosphor. The chromaticity coordinates of the phosphor Sr<sub>3</sub>Y<sub>0.96</sub>(BO<sub>3</sub>)<sub>3</sub>:0.04Pr<sup>3+</sup> for fixed concentration of Pr<sup>3+</sup> was computed using LEDTUNING.NL Software [https://www.ledtuning.nl/en/cie-convertor]. The chromaticity coordinates are used in 'GO-CIE' CIE plot utility software developed by organic material laboratory of IIT Roorkee for 1931 CIE Chromaticity diagram [http://faculty.iitr.ac.in/~krjt8fcy/gocie.html]. The coordinates obtained were X=0.67745889 Y=0.322362077, which fall into the red region in the CIE 1931 chromaticity diagram and shown as black spot in figure (7). As seen in the PL spectra, the Sr<sub>3</sub>Y<sub>1-x</sub>(BO<sub>3</sub>)<sub>3</sub>:xPr<sup>3+</sup> phosphor has red emission under violet light at 375nm. This means that the Sr<sub>3</sub>Y<sub>1-x</sub>(BO<sub>3</sub>)<sub>3</sub>:xPr<sup>3+</sup> phosphor is a good red phosphor candidate for solid-state lighting applications and in blue-chip WLED.

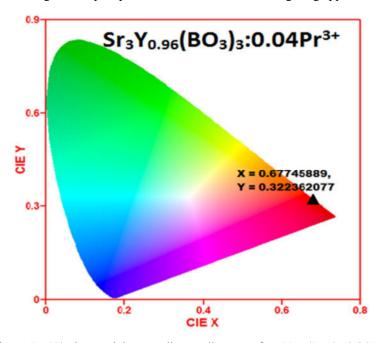
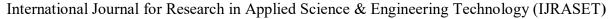


Figure 7 CIE) chromaticity coordinates diagram of Sr<sub>3</sub>Y<sub>0.96</sub>(BO<sub>3</sub>)<sub>3</sub>:0.04Pr<sup>3+</sup>





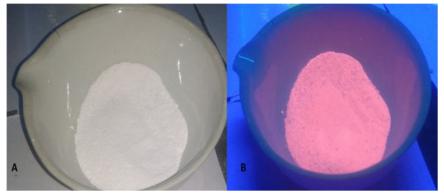


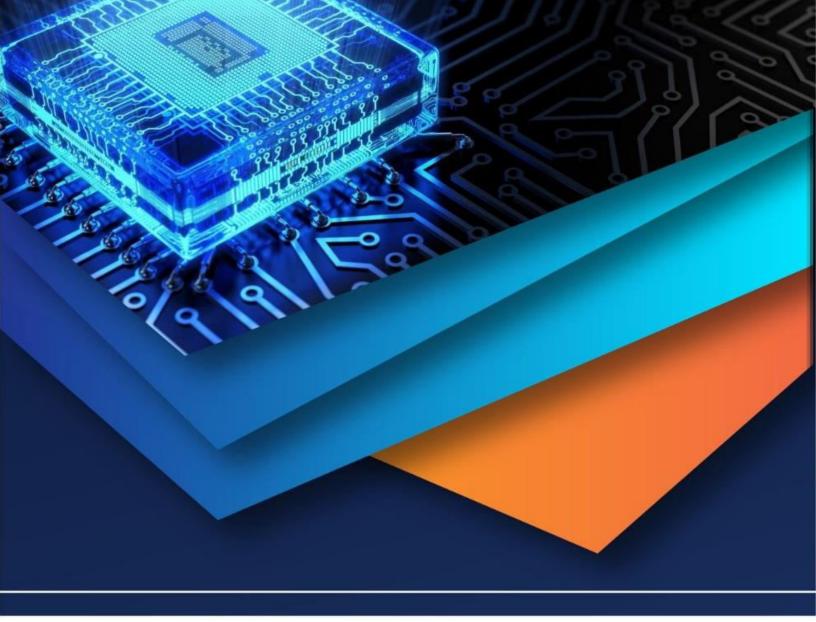
Figure 8 (A) White powder under day light (B) PL emission under Blue excitation

### IV. CONCLUSION

The  $Sr_3Y_{1-x}(BO_3)_3:xPr^{3+}$  polycrystalline phosphor was synthesized by solution combustion method using urea as a fuel and nitrates as a oxidiser. Using XRD formation of compound is confirmed and it matches with standard ICSD File NO. 246230. Using FTIR presence of  $[BO^3]^-$  groups, coordination environment of B-O in structure and Complete combustion of nitrates and organic matter were confirmed. Phosphor shows broad excitation band from 350 to 420 nm with prominent peak at 375, 384 and 395 nm. PLE for characteristic emission wavelength 614 nm was found to be 375 nm. At 375 nm violet light excitation  $Sr_3Y_{1-x}(BO_3)_3:xPr^{3+}$  phosphor emits red light. As  $Pr^{3+}$  is sensitive to surrounding crystal field environment it shows more absorption peak at 384nm, 395nm which gives emission at 595 nm and 632nm. Hence  $Sr_3Y_{1-x}(BO_3)_3:xPr^{3+}$  is new violet light or near blue light excited red emitting phosphor useful for UV/blue-chip based WLEDs.

#### REFERENCES

- [1] A novel red emitting Eu3+ doped Calcium . S. Kaur, M. Jayasimhadri, A.S. Rao. 697, 2017, J. Alloys Compd, pp. 367-373.
- [2] KSr4(BO3)3:Pr3+: A new red-emitting phosphor for blue-pumped white light-emitting. Shi-Zhang Ma, Wen-Lin Feng, Rong Chen, Zhi-Qing Peng. 2017, Journal of Alloys and Compounds 40436 10.1016/j.jallcom.2017.01.069, pp. 1-18.
- [3] Luminescent properties and crystal-field analysis for novel yellow-green phosphor CaWO4:Pr3+. W. Feng Q. Liu, W. Zhang, L. Lv, Y. Cui. 2014, Acta Optica Vol. 34
- [4] Highly stable red oxynitride β-SiAlON:Pr3+ phosphor for light-emitting diodes. T.C. Liu, B.M. Cheng, S.F. Hu, and R.S. Liu, 23, 2011, Chem. Mater, pp. 3698–3705.
- [5] KSr4(BO3)3:Pr3+: A new red-emitting phosphor for blue-pumped white light-emitting. Shi-Zhang Ma, Wen-Lin Feng, Rong Chen, Zhi-Qing Peng. 2017, Journal of Alloys and Compounds 40436, pp. 1-18.
- [6] NaNbO3:Pr3+: a new red phosphor showing persistent luminescence. P Boutinaud1, L Sarakha and R Mahiou. 21, 2009, J. Phys.: Condens. Matter 21 (2009) 025901 (6pp).
- [7] Synthesis and photoluminescence study of narrow-band UVB-emitting LiSr4(BO3)3:Gd3+, Pr3+ phosphor. A O CHAUHAN1, \*, N S BAJAJ2 and S K OMANWAR1. 1, 2017, Bull. Mater. Sci., Indian Academy of Sciences., Vol. 40, pp. 1-6.
- [8] Novel efficient phosphors on the base of Mg and Zn co-doped SrTiO3: Pr3+. H. Ryu, B.K. Singh, K.S. Bartwal, M.G. Brik, I.V. Kityk. (2008), Acta Mater. 56 np. 358-363
- [9] Combustion synthesis and energy transfer mechanism of Bi3+→Gd3+ and Pr3+→Gd3+ in YBO3. A.B. Gawande, R.P. Sonekar, S.K. Omanwar. 186, 2014, Combust. Sci. Tech. 186 (2014) 785-791, pp. 785-791.
- [10] Combustion synthesis and characterization of phosphor KSr4(BO3)3: Dy3+. N.S. Bajaj, S.K. Omanwar. 2013, Opt. Mater. 35 (2013) 1222–1225, Vol. 35, pp. 1222-1225
- [11] Dimers and clusters in CaF2: Pr3+. Laser selective excitation and time-resolved spectroscopy. R.H. Petit, P. Evesque, and J. Duran. 1981, J. Phys. C 14 (1981), pp. 5081-5090.
- [12] Photo-luminescence study of red borate phosphor Sr3 Y1-x (BO3)3:xEu3+. S. P. Hargunani1, a), R. S. Palaspagar2,b), R. P. Sonekar3,c), and S. K. Omanwar4,d). 2019, AIP Conference Proceedings 2104, https://doi.org/10.1063/1.5100454, Vol. 030027.





10.22214/IJRASET



45.98



IMPACT FACTOR: 7.129



IMPACT FACTOR: 7.429



# INTERNATIONAL JOURNAL FOR RESEARCH

IN APPLIED SCIENCE & ENGINEERING TECHNOLOGY

Call: 08813907089 🕓 (24\*7 Support on Whatsapp)



Volume 11, Issue 12, December 2022



**Impact Factor: 8.118** 





6381 907 438







| Volume 11, Issue 12, December 2022 |

| DOI:10.15680/IJIRSET.2022.1112111 |

# Design and Construction of Metal Sheet Cost Effective Combustion Chamber with Furnace for Synthesis of Luminescent Materials

S.P.Hargunani<sup>1\*</sup>, R.M.Chavan<sup>1</sup>, R.P.Sonekar<sup>1</sup>, G.A. Aghalte<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Department of Physics, G. S. Science, Arts & Commerce College. Khamgaon, India <sup>2</sup>Lokmanya Tilak Mahavidyalay, Wani. Dist: Yavatmal, India

**ABSTRACT:** Designing of the furnace and chamber as per the specific requirements is always a challenging work. For the synthesis of materials various techniques are adopted. Easier and chipper yet efficient technique is important and innovative work. In this view the paper exhibits the fabrication of combustion chamber with technical details at reduced cost. The specific requirement of such a chamber in combustion synthesis is justified.

KEYWORDS:-Solution combustion, Furnace, Combustion chamber, borate phosphor, luminescent materials

### I. INTRODUCTION

Synthesis of luminescent materials has received utmost attention of front lineresearchers.[1] Luminescent materials are very important in view of their applications indiverse fields. Major applications are in display devices and lighting.[2,3,4] Phosphorsconsistofhostandactivators. Sometimesenergytransferagentsarenecessary.[5]Generally rare earths are known to be efficient activators. The synthesis of phosphors isnotonlycrucialbutalsocritical. The majority of phosphors' chemical formulas may lead one to believe that because the host materials are well-known, the synthesis of luminescent materials should be straightforward. However, the actual synthesis of phosphors with the desired properties can be quite challenging. The difficulties arise because it is necessary to take into account a number of factors, such as the cost of production, batch homogeneity and reproducibility, specific grain size and morphology appropriate for the application, and the incorporation of activators at the desired sites.[6,7]

Lower reaction temperatures are not possible with the majority of conventional methods. Obtaining the reactants in their smallest form can sometimes be used to reach these temperatures. The most obvious advantage of this method is that it does not require the use of refractory muffles, insulators, or crucible materials because the heat is supplied "within" (with the exception of that required to start the reaction)[8]. This is an inventive method of lowering the operating temperature. Volumetric SHGS, also known as combustion synthesis, have recently been described [9.10]. In the combustion synthesis, exothermic reactions between fuels like urea and metal nitrates are utilized. The ratio of nitrate to fuel can be changed to change the temperature that is produced. When this ratio is such that the oxidizing and reducing valencies of the fuel and oxidizers are balanced, the highest temperatures are reached [11].

During the combustion synthesis, the exothermic reaction between the fuels and oxidizers produces a variety of gases, including water vapor. There are times when the gases are harmful and toxic. Utilizing a facility to remove such gases from the reaction environment within a predetermined amount of time becomes extremely important. A suitable design as the requirement is thus inevitable. This paperdeals with the fabrication of low cost combustion chamber along with the furnace of required temperature profile.

### II. EXPERIMENTAL

### **Fabrication of Chamber**

Table 1 displays the requirements and specifications for the Chamber, and the labelled diagram in figure 1 is used for fabrication. The volume of the chamber is the only important factor here. The sample size for the synthesis of luminescent materials must always be less than 10 gm. It's possible that a lot of gases will be released. Because the entire combustion process is finished in two to three minutes, the gases had to be removed within this time frame. Figure 4. Shows the fabricated chamber used for combustion synthesis



| Volume 11, Issue 12, December 2022 |

| DOI:10.15680/IJIRSET.2022.1112111 |

### **Fabrication of Muffle Furnace**

Table2 displays the requirements and their specifications for the Muffle Furnace. The china basin, crucible, or beaker that is used to start the combustion should fit in the high temperature zone of the furnace. This is the specific zone height. The vertical temperature gradient should be constant and the radial temperature gradient should be negligible. A furnace's vertical cross section is depicted in the diagram. The worked-out specifics are arranged in a systematic list. Fabricated furnace is shown in figure 4. The synthesized powder sample in fabricated furnace is given in figure 5.

Temperature Profile of FurnaceThe relation between heat generated, time, resistance, current through wire is H  $\mu$ I<sup>2</sup>rt . "The total resistance of the kanthal wire is 128.8 ohm. The maximum temperature of Furnace that could be maintained is about 1000°C. The temperature profile of furnace in terms of its radial and vertical profiles" is shown in fig.3.

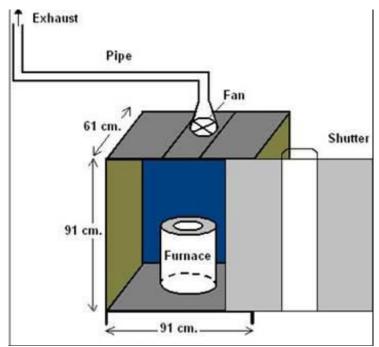


Fig. 1 Combustion Chamber

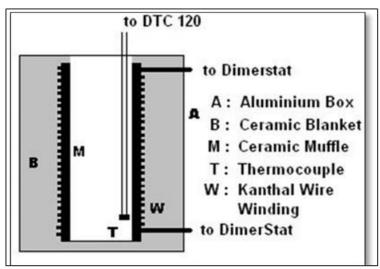


Fig. 2 Cross View Muffle Furnace



| Volume 11, Issue 12, December 2022 |

| DOI:10.15680/IJIRSET.2022.1112111 |

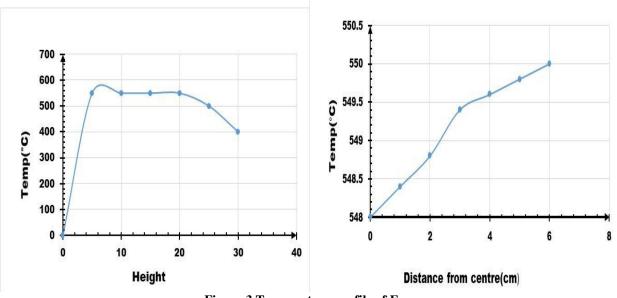


Figure 3 Temperature profile of Furnace



Figure 4. Fabricated chamber & furnace used for combustion synthesis.



Figure 5. Powder samples synthesized in furnace and chamber.

IJIRSET © 2022 | An ISO 9001:2008 Certified Journal | 14601



| Volume 11, Issue 12, December 2022 |

| DOI:10.15680/IJIRSET.2022.1112111 |

### III. APPLICATIONS

The Combustion chamber is used for the synthesis of various luminescent materials. It can also be used for acid distillation. Some of the rare earth doped luminescent materials have been prepared in this chamber. The PL findings and the estimated volumes of various gases during the synthesis of few luminescent materials are shown are tabulated in Table3. The PL intensities agree well with literature.

Table1.Details of Chamber

S.N.	Item	Ratings/ Specifications	Justification	Cost	
1.	SteelAngles	2mmX 2.5cmX 10m.	Fortherigidsupport.	Rs.500/-	
2.	SteelPlates	2mmX 2.5cmX 5m.		Rs.400/-	
3.	AsbestosSheets	4mm X 182 cm X 122cmX2pc.	Insulation from theoutsideenvironment	Rs.400/-	
4.	ExhaustPipe	PVC,8cmD,2m	Forguided outlet	Rs.300/-	
5.	ExhaustFan	Time Fresh Air Fan;Sweep 150mm,rpm1400,Output1W,Ma x.Current0.8A.	SpecificRPMforefficien texhaust	Rs.1500/-	
6.	SteelHopper	18cmDX 20cmh		Rs.100/-	
7.	Miscellaneous	Rivets, Bolts, Glass Plate, etc.		Rs.200/-	
	Total				

Table2.Details of Muffle Furnace

S.N.	Item	Ratings/Specifications	Cost
1.	Ceramic Muffle (KumarManufacturersKolkata)	Max.Temp. 1200 <sup>0</sup> CHeight30cm.InnerDia.13cm.OuterDi a.15cm.	Rs. 1500/-
2.	KanthalWire(67%Fe,25% Cr,5%Al,3%Co)	22SWG, 5 Amps. 20m.	Rs. 1300/-
3.	AluminumCylindricalBox	28cmDX 33cm	Rs.1000/-
4.	CeramicBlanket	4cmX1mX1m	Rs.500/-
5.	Miscellaneous	Connector, Insulating Beads, Connecting Wires, etc	Rs.100/-
6.	DimmerStat(REAgronics,Mumbai)	8Amps.,270Volt,ClosedType,Aircool ed	Rs.1650/-
7.	TempController/IndicatorDTC-120(Indotherm)	3½Digit	Rs.1550/-
8.	Thermocouple AlumelChromel(Fabricated)	22 SWG, 18cm.	Rs.50/-
		Rs.7750/-	

International Journal of Innovative Research in Science, Engineering and Technology (IJIRSET)



| e-ISSN: 2319-8753, p-ISSN: 2347-6710| <u>www.ijirset.com</u> | Impact Factor: 8.118|

| Volume 11, Issue 12, December 2022 |

| DOI:10.15680/IJIRSET.2022.1112111 |

Table3.PLResults of Luminescent Materials.

S.N.	LuminescentMaterial	EmissionWavelen gth	RelativeIntensity	Fotalmolesof the gases permoleofproduct	Application
1.	CeGdTbMgB5O10	540.6nm	527	75	CFL Greencomponent
2.	CeGdTbMgB <sub>5</sub> O <sub>10</sub> :Mn	618nm	45	75	TricolourRedcompone nt
3.	Y <sub>2</sub> O <sub>3</sub> :Eu	610.8nm	165	8	Redcomponentin CTV, PDP,CFL

### IV. DISCUSSION

The low cost fabricated combustion chamber works very well for the synthesis of almost all luminescent materials. The chamber exhausts all the gases like CO<sub>2</sub>, NO<sub>2</sub>, CO, Cl<sub>2</sub>, etc, toxic gases ejected during the combustion process. Thus the chamber is echo- friendly. The same chamber can be used for acid distillation. This combustion chamber has been used by the researchers not only from our group but also from other departments and those from nearby university as well. The price of commercially available Labconco Vertical clean bench combustion chamber marketed in India by M/S Cole-Parmer, Ultra pure Scientific, Mumbai is \$ 4380. The price of local make commercially available combustion chamber is not less than Rs. 35000/-. The cost of our combustion chamber is Rs. 11250/-.

### **V.CONCLUSIONS**

The furnace and chamber were found to be adequate for the combustion-based synthesis of luminescent materials. The benefit of this technique is that the course of amalgamation is completely finished in no less than few moments the boundaries viz. incorporation of the activators at the desired locations, removal of undesirable impurities, application-appropriate grain size and morphology, production cost, batch homogeneity and reproducibility, etc. are realized. On the other hand, the design is straightforward, easy to follow, and chipper, and it could be made locally.

### **ACKNOWLEDGEMENTS**

Authors are thankful to Dr. K. C. Patil and his group at IPC, I.I.SC. Bangalore, Dr. S. V. Moharil Nagpur University, Nagpur and UGC for the financial assistance under minor research project to R. P. Sonekar.

### REFERENCES

- [1] Welker, T., J. Lumin. 48 & 49, 49 (1991).
- [2] Smets, B. M. J., in: Advances in Non-radiative processes in Solids, Ed. B. Di Bartolo, Plenum Press, N.Y., p 353, (1991).
- [3] Smets, B. M. J., Mater. Chem. Phys. 16, 283 (1987).
- [4] Raue, R., A. T. Vink and T. Welker, Philips. Tech. Rev., 44, 135 (1989)
- [5] Blasse, G. and B. C. Grabmaier, in: 'Luminescent materials', Springer-Verlag, Berlin, Heidelberg, p 11, (1994).
- [6] Philpot, K. A., Z. A. Munir, J. B. Holt, J. Maters. Sc., 22, 159-169 (1987).
- [7] J.J.Kingsley, K.Suresh and K.C.Patil, 1990 a J. Mat. Sci., 25, 1305
- [8] J.J.Kingsley, N.Manickam and K.C.Patil, Bull. Mat. Sci., 1990 b 13, 179
- [9] Bhatkar V.B., Omanwar S.K. and Moharil S.V. Physica Status Solidi (a) Netherlands. Vol. 191 (1), P-272-276 (2002)
- [10] Thakre D. S., Omanwar S. K. Moharil S. V. Physica Status Solidi (a) Vol. 201 (3), 574-581 (2004)
- [11] Omanwar S. K. Invited talk, Proc. Of Luminescence and its Application NCLA-2005, Bangalore Vol. XII page-72, (2005)

International Journal of Innovative Research in Science, Engineering and Technology (IJIRSET)



| e-ISSN: 2319-8753, p-ISSN: 2347-6710| <u>www.ijirset.com</u> | Impact Factor: 8.118|

| Volume 11, Issue 12, December 2022 |

| DOI:10.15680/IJIRSET.2022.1112111 |

### **BIOGRAPHY**

Authoor-1 earned his B.Sc., M.Sc., and Ph.D. in physical science from SGBAU in 1997, 2000, and 2022, respectively. He is currently working as Associate Professor in Department of Physics at G S C Khamgaon, since 2003. He is Life member of AUPTA and a life member of the IAPTA. Research Spectrum since 2015. He has published more than 15 research papers in reputed international journals including Thomson Reuters (SCI & Web of Science) and conferences including IEEE and it's also available online. His main research work focuses on Photoluminescence materials & physics education research. He has 19 years of teaching experience and 10 years of research experience.

**Authoor-2** earned his B.Sc. and M.Sc. in physical science from Post Graduate Teaching Department of Physics, RashtrasantTukdojiMaharaj Nagpur University, Nagpur in 2006 and 2008 respectively. He is currently working as an Assistant Professor in Department of Physics from G. S. Science, Arts and Commerce College, Khamgaon Dist. Buldhana (M.S.) since 2017. His main research work focuses on Photoluminescence Materials. He has 05 years of teaching experience.

**Authoor-3** earned his B.Sc. and M.Sc. in physical science from Post Graduate Teaching Department of Physics, RashtrasantTukdojiMaharaj Nagpur University, Nagpur in 1987 and 1989 respectively and Ph.D. in physical science from SGBAU in 2008. He is recognized Ph. D. Supervisor of S G B Amravati University Amravati in Physics in the Faulty of Science (Wide Order No. SGBAU/PhD/70/2010 dated 08 – 02 – 2010. He is currently working as Professor in Department of Physical Science from Department of Physics, G. S. Science, Arts and Commerce College, Khamgaon Dist. Buldhana (M.S.) since 2010. He is Life member of AUPTA and a life member of the IAPTA. He has published more than 50 research papers in reputed international journals and conferences including IEEE and it's also available online. His main research work focuses on Data Mini Photoluminescence materials. He has 29 years of teaching experience and 12 years of research experience.

**Author-4** earned his B. Sc., M.Sc. and Ph.D. in physical science from SGBAU in 1990, 1994 and 2008 respectively. He is currently working as Professor in Department of Physics from LokmanyaTilak Science College, Wani Dist. Yavatmal since 1996. He has published more than 10 research papers in reputed international journals and conferences and it's also available online. His main research work focuses on Photoluminescence materials. He has 27 years of teaching experience and 12 years of research experience.















# INTERNATIONAL JOURNAL OF INNOVATIVE RESEARCH

IN SCIENCE | ENGINEERING | TECHNOLOGY







📵 9940 572 462 🔯 6381 907 438 🔀 ijirset@gmail.com





Volume 11, Issue 12, December 2022



**Impact Factor: 8.118** 





6381 907 438







| Volume 11, Issue 12, December 2022 |

| DOI:10.15680/IJIRSET.2022.1112111 |

# Design and Construction of Metal Sheet Cost Effective Combustion Chamber with Furnace for Synthesis of Luminescent Materials

S.P.Hargunani<sup>1\*</sup>, R.M.Chavan<sup>1</sup>, R.P.Sonekar<sup>1</sup>, G.A. Aghalte<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Department of Physics, G. S. Science, Arts & Commerce College. Khamgaon, India <sup>2</sup>Lokmanya Tilak Mahavidyalay, Wani. Dist: Yavatmal, India

**ABSTRACT:** Designing of the furnace and chamber as per the specific requirements is always a challenging work. For the synthesis of materials various techniques are adopted. Easier and chipper yet efficient technique is important and innovative work. In this view the paper exhibits the fabrication of combustion chamber with technical details at reduced cost. The specific requirement of such a chamber in combustion synthesis is justified.

KEYWORDS:-Solution combustion, Furnace, Combustion chamber, borate phosphor, luminescent materials

### I. INTRODUCTION

Synthesis of luminescent materials has received utmost attention of front lineresearchers.[1] Luminescent materials are very important in view of their applications indiverse fields. Major applications are in display devices and lighting.[2,3,4] Phosphorsconsistofhostandactivators. Sometimesenergytransferagentsarenecessary.[5]Generally rare earths are known to be efficient activators. The synthesis of phosphors isnotonlycrucialbutalsocritical. The majority of phosphors' chemical formulas may lead one to believe that because the host materials are well-known, the synthesis of luminescent materials should be straightforward. However, the actual synthesis of phosphors with the desired properties can be quite challenging. The difficulties arise because it is necessary to take into account a number of factors, such as the cost of production, batch homogeneity and reproducibility, specific grain size and morphology appropriate for the application, and the incorporation of activators at the desired sites.[6,7]

Lower reaction temperatures are not possible with the majority of conventional methods. Obtaining the reactants in their smallest form can sometimes be used to reach these temperatures. The most obvious advantage of this method is that it does not require the use of refractory muffles, insulators, or crucible materials because the heat is supplied "within" (with the exception of that required to start the reaction)[8]. This is an inventive method of lowering the operating temperature. Volumetric SHGS, also known as combustion synthesis, have recently been described [9.10]. In the combustion synthesis, exothermic reactions between fuels like urea and metal nitrates are utilized. The ratio of nitrate to fuel can be changed to change the temperature that is produced. When this ratio is such that the oxidizing and reducing valencies of the fuel and oxidizers are balanced, the highest temperatures are reached [11].

During the combustion synthesis, the exothermic reaction between the fuels and oxidizers produces a variety of gases, including water vapor. There are times when the gases are harmful and toxic. Utilizing a facility to remove such gases from the reaction environment within a predetermined amount of time becomes extremely important. A suitable design as the requirement is thus inevitable. This paperdeals with the fabrication of low cost combustion chamber along with the furnace of required temperature profile.

### II. EXPERIMENTAL

### **Fabrication of Chamber**

Table 1 displays the requirements and specifications for the Chamber, and the labelled diagram in figure 1 is used for fabrication. The volume of the chamber is the only important factor here. The sample size for the synthesis of luminescent materials must always be less than 10 gm. It's possible that a lot of gases will be released. Because the entire combustion process is finished in two to three minutes, the gases had to be removed within this time frame. Figure 4. Shows the fabricated chamber used for combustion synthesis



| Volume 11, Issue 12, December 2022 |

| DOI:10.15680/IJIRSET.2022.1112111 |

### **Fabrication of Muffle Furnace**

Table2 displays the requirements and their specifications for the Muffle Furnace. The china basin, crucible, or beaker that is used to start the combustion should fit in the high temperature zone of the furnace. This is the specific zone height. The vertical temperature gradient should be constant and the radial temperature gradient should be negligible. A furnace's vertical cross section is depicted in the diagram. The worked-out specifics are arranged in a systematic list. Fabricated furnace is shown in figure 4. The synthesized powder sample in fabricated furnace is given in figure 5.

Temperature Profile of FurnaceThe relation between heat generated, time, resistance, current through wire is H  $\mu$ I<sup>2</sup>rt . "The total resistance of the kanthal wire is 128.8 ohm. The maximum temperature of Furnace that could be maintained is about 1000°C. The temperature profile of furnace in terms of its radial and vertical profiles" is shown in fig.3.

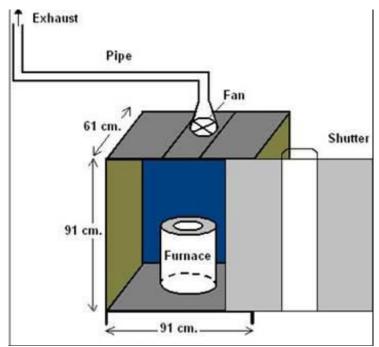


Fig. 1 Combustion Chamber

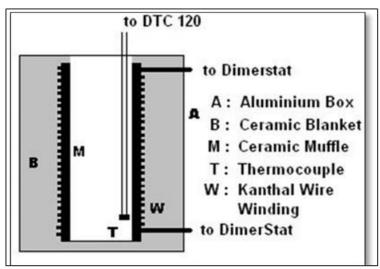


Fig. 2 Cross View Muffle Furnace



| Volume 11, Issue 12, December 2022 |

| DOI:10.15680/IJIRSET.2022.1112111 |

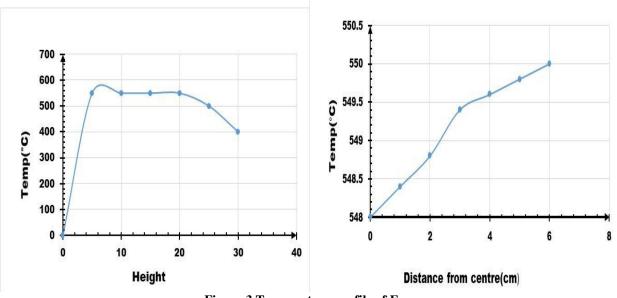


Figure 3 Temperature profile of Furnace



Figure 4. Fabricated chamber & furnace used for combustion synthesis.



Figure 5. Powder samples synthesized in furnace and chamber.

IJIRSET © 2022 | An ISO 9001:2008 Certified Journal | 14601



| Volume 11, Issue 12, December 2022 |

| DOI:10.15680/IJIRSET.2022.1112111 |

### III. APPLICATIONS

The Combustion chamber is used for the synthesis of various luminescent materials. It can also be used for acid distillation. Some of the rare earth doped luminescent materials have been prepared in this chamber. The PL findings and the estimated volumes of various gases during the synthesis of few luminescent materials are shown are tabulated in Table3. The PL intensities agree well with literature.

Table1.Details of Chamber

S.N.	Item	Ratings/ Specifications	Justification	Cost	
1.	SteelAngles	2mmX 2.5cmX 10m.	Fortherigidsupport.	Rs.500/-	
2.	SteelPlates	2mmX 2.5cmX 5m.		Rs.400/-	
3.	AsbestosSheets	4mm X 182 cm X 122cmX2pc.	Insulation from theoutsideenvironment	Rs.400/-	
4.	ExhaustPipe	PVC,8cmD,2m	Forguided outlet	Rs.300/-	
5.	ExhaustFan	Time Fresh Air Fan;Sweep 150mm,rpm1400,Output1W,Ma x.Current0.8A.	SpecificRPMforefficien texhaust	Rs.1500/-	
6.	SteelHopper	18cmDX 20cmh		Rs.100/-	
7.	Miscellaneous	Rivets, Bolts, Glass Plate, etc.		Rs.200/-	
	Total				

Table2.Details of Muffle Furnace

S.N.	Item	Ratings/Specifications	Cost
1.	Ceramic Muffle (KumarManufacturersKolkata)	Max.Temp. 1200 <sup>0</sup> CHeight30cm.InnerDia.13cm.OuterDi a.15cm.	Rs. 1500/-
2.	KanthalWire(67%Fe,25% Cr,5%Al,3%Co)	22SWG, 5 Amps. 20m.	Rs. 1300/-
3.	AluminumCylindricalBox	28cmDX 33cm	Rs.1000/-
4.	CeramicBlanket	4cmX1mX1m	Rs.500/-
5.	Miscellaneous	Connector, Insulating Beads, Connecting Wires, etc	Rs.100/-
6.	DimmerStat(REAgronics,Mumbai)	8Amps.,270Volt,ClosedType,Aircool ed	Rs.1650/-
7.	TempController/IndicatorDTC-120(Indotherm)	3½Digit	Rs.1550/-
8.	Thermocouple AlumelChromel(Fabricated)	22 SWG, 18cm.	Rs.50/-
		Rs.7750/-	

International Journal of Innovative Research in Science, Engineering and Technology (IJIRSET)



| e-ISSN: 2319-8753, p-ISSN: 2347-6710| <u>www.ijirset.com</u> | Impact Factor: 8.118|

| Volume 11, Issue 12, December 2022 |

| DOI:10.15680/IJIRSET.2022.1112111 |

Table3.PLResults of Luminescent Materials.

S.N.	LuminescentMaterial	EmissionWavelen gth	RelativeIntensity	Fotalmolesof the gases permoleofproduct	Application
1.	CeGdTbMgB5O10	540.6nm	527	75	CFL Greencomponent
2.	CeGdTbMgB <sub>5</sub> O <sub>10</sub> :Mn	618nm	45	75	TricolourRedcompone nt
3.	Y <sub>2</sub> O <sub>3</sub> :Eu	610.8nm	165	8	Redcomponentin CTV, PDP,CFL

### IV. DISCUSSION

The low cost fabricated combustion chamber works very well for the synthesis of almost all luminescent materials. The chamber exhausts all the gases like CO<sub>2</sub>, NO<sub>2</sub>, CO, Cl<sub>2</sub>, etc, toxic gases ejected during the combustion process. Thus the chamber is echo- friendly. The same chamber can be used for acid distillation. This combustion chamber has been used by the researchers not only from our group but also from other departments and those from nearby university as well. The price of commercially available Labconco Vertical clean bench combustion chamber marketed in India by M/S Cole-Parmer, Ultra pure Scientific, Mumbai is \$ 4380. The price of local make commercially available combustion chamber is not less than Rs. 35000/-. The cost of our combustion chamber is Rs. 11250/-.

### **V.CONCLUSIONS**

The furnace and chamber were found to be adequate for the combustion-based synthesis of luminescent materials. The benefit of this technique is that the course of amalgamation is completely finished in no less than few moments the boundaries viz. incorporation of the activators at the desired locations, removal of undesirable impurities, application-appropriate grain size and morphology, production cost, batch homogeneity and reproducibility, etc. are realized. On the other hand, the design is straightforward, easy to follow, and chipper, and it could be made locally.

### **ACKNOWLEDGEMENTS**

Authors are thankful to Dr. K. C. Patil and his group at IPC, I.I.SC. Bangalore, Dr. S. V. Moharil Nagpur University, Nagpur and UGC for the financial assistance under minor research project to R. P. Sonekar.

### REFERENCES

- [1] Welker, T., J. Lumin. 48 & 49, 49 (1991).
- [2] Smets, B. M. J., in: Advances in Non-radiative processes in Solids, Ed. B. Di Bartolo, Plenum Press, N.Y., p 353, (1991).
- [3] Smets, B. M. J., Mater. Chem. Phys. 16, 283 (1987).
- [4] Raue, R., A. T. Vink and T. Welker, Philips. Tech. Rev., 44, 135 (1989)
- [5] Blasse, G. and B. C. Grabmaier, in: 'Luminescent materials', Springer-Verlag, Berlin, Heidelberg, p 11, (1994).
- [6] Philpot, K. A., Z. A. Munir, J. B. Holt, J. Maters. Sc., 22, 159-169 (1987).
- [7] J.J.Kingsley, K.Suresh and K.C.Patil, 1990 a J. Mat. Sci., 25, 1305
- [8] J.J.Kingsley, N.Manickam and K.C.Patil, Bull. Mat. Sci., 1990 b 13, 179
- [9] Bhatkar V.B., Omanwar S.K. and Moharil S.V. Physica Status Solidi (a) Netherlands. Vol. 191 (1), P-272-276 (2002)
- [10] Thakre D. S., Omanwar S. K. Moharil S. V. Physica Status Solidi (a) Vol. 201 (3), 574-581 (2004)
- [11] Omanwar S. K. Invited talk, Proc. Of Luminescence and its Application NCLA-2005, Bangalore Vol. XII page-72, (2005)

International Journal of Innovative Research in Science, Engineering and Technology (IJIRSET)



| e-ISSN: 2319-8753, p-ISSN: 2347-6710| <u>www.ijirset.com</u> | Impact Factor: 8.118|

| Volume 11, Issue 12, December 2022 |

| DOI:10.15680/IJIRSET.2022.1112111 |

#### **BIOGRAPHY**

Authoor-1 earned his B.Sc., M.Sc., and Ph.D. in physical science from SGBAU in 1997, 2000, and 2022, respectively. He is currently working as Associate Professor in Department of Physics at G S C Khamgaon, since 2003. He is Life member of AUPTA and a life member of the IAPTA. Research Spectrum since 2015. He has published more than 15 research papers in reputed international journals including Thomson Reuters (SCI & Web of Science) and conferences including IEEE and it's also available online. His main research work focuses on Photoluminescence materials & physics education research. He has 19 years of teaching experience and 10 years of research experience.

**Authoor-2** earned his B.Sc. and M.Sc. in physical science from Post Graduate Teaching Department of Physics, RashtrasantTukdojiMaharaj Nagpur University, Nagpur in 2006 and 2008 respectively. He is currently working as an Assistant Professor in Department of Physics from G. S. Science, Arts and Commerce College, Khamgaon Dist. Buldhana (M.S.) since 2017. His main research work focuses on Photoluminescence Materials. He has 05 years of teaching experience.

Authoor-3 earned his B.Sc. and M.Sc. in physical science from Post Graduate Teaching Department of Physics, RashtrasantTukdojiMaharaj Nagpur University, Nagpur in 1987 and 1989 respectively and Ph.D. in physical science from SGBAU in 2008. He is recognized Ph. D. Supervisor of S G B Amravati University Amravati in Physics in the Faulty of Science (Wide Order No. SGBAU/PhD/70/2010 dated 08 – 02 – 2010. He is currently working as Professor in Department of Physical Science from Department of Physics, G. S. Science, Arts and Commerce College, Khamgaon Dist. Buldhana (M.S.) since 2010. He is Life member of AUPTA and a life member of the IAPTA. He has published more than 50 research papers in reputed international journals and conferences including IEEE and it's also available online. His main research work focuses on Data Mini Photoluminescence materials. He has 29 years of teaching experience and 12 years of research experience.

**Authoor-4** earned his B. Sc., M.Sc. and Ph.D. in physical science from SGBAU in 1990, 1994 and 2008 respectively. He is currently working as Professor in Department of Physics from LokmanyaTilak Science College, Wani Dist. Yavatmal since 1996. He has published more than 10 research papers in reputed international journals and conferences and it's also available online. His main research work focuses on Photoluminescence materials. He has 27 years of teaching experience and 12 years of research experience.















# INTERNATIONAL JOURNAL OF INNOVATIVE RESEARCH

IN SCIENCE | ENGINEERING | TECHNOLOGY







📵 9940 572 462 🔯 6381 907 438 🔀 ijirset@gmail.com





Volume 11, Issue 12, December 2022



**Impact Factor: 8.118** 









| Volume 11, Issue 12, December 2022 |

| DOI:10.15680/IJIRSET.2022.1112111 |

# Design and Construction of Metal Sheet Cost Effective Combustion Chamber with Furnace for Synthesis of Luminescent Materials

S.P.Hargunani<sup>1\*</sup>, R.M.Chavan<sup>1</sup>, R.P.Sonekar<sup>1</sup>, G.A. Aghalte<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Department of Physics, G. S. Science, Arts & Commerce College. Khamgaon, India <sup>2</sup>Lokmanya Tilak Mahavidyalay, Wani. Dist: Yavatmal, India

**ABSTRACT:** Designing of the furnace and chamber as per the specific requirements is always a challenging work. For the synthesis of materials various techniques are adopted. Easier and chipper yet efficient technique is important and innovative work. In this view the paper exhibits the fabrication of combustion chamber with technical details at reduced cost. The specific requirement of such a chamber in combustion synthesis is justified.

KEYWORDS:-Solution combustion, Furnace, Combustion chamber, borate phosphor, luminescent materials

#### I. INTRODUCTION

Synthesis of luminescent materials has received utmost attention of front lineresearchers.[1] Luminescent materials are very important in view of their applications indiverse fields. Major applications are in display devices and lighting.[2,3,4] Phosphorsconsistofhostandactivators. Sometimesenergytransferagentsarenecessary.[5]Generally rare earths are known to be efficient activators. The synthesis of phosphors isnotonlycrucialbutalsocritical. The majority of phosphors' chemical formulas may lead one to believe that because the host materials are well-known, the synthesis of luminescent materials should be straightforward. However, the actual synthesis of phosphors with the desired properties can be quite challenging. The difficulties arise because it is necessary to take into account a number of factors, such as the cost of production, batch homogeneity and reproducibility, specific grain size and morphology appropriate for the application, and the incorporation of activators at the desired sites.[6,7]

Lower reaction temperatures are not possible with the majority of conventional methods. Obtaining the reactants in their smallest form can sometimes be used to reach these temperatures. The most obvious advantage of this method is that it does not require the use of refractory muffles, insulators, or crucible materials because the heat is supplied "within" (with the exception of that required to start the reaction)[8]. This is an inventive method of lowering the operating temperature. Volumetric SHGS, also known as combustion synthesis, have recently been described [9.10]. In the combustion synthesis, exothermic reactions between fuels like urea and metal nitrates are utilized. The ratio of nitrate to fuel can be changed to change the temperature that is produced. When this ratio is such that the oxidizing and reducing valencies of the fuel and oxidizers are balanced, the highest temperatures are reached [11].

During the combustion synthesis, the exothermic reaction between the fuels and oxidizers produces a variety of gases, including water vapor. There are times when the gases are harmful and toxic. Utilizing a facility to remove such gases from the reaction environment within a predetermined amount of time becomes extremely important. A suitable design as the requirement is thus inevitable. This paperdeals with the fabrication of low cost combustion chamber along with the furnace of required temperature profile.

#### II. EXPERIMENTAL

#### **Fabrication of Chamber**

Table 1 displays the requirements and specifications for the Chamber, and the labelled diagram in figure 1 is used for fabrication. The volume of the chamber is the only important factor here. The sample size for the synthesis of luminescent materials must always be less than 10 gm. It's possible that a lot of gases will be released. Because the entire combustion process is finished in two to three minutes, the gases had to be removed within this time frame. Figure 4. Shows the fabricated chamber used for combustion synthesis



| Volume 11, Issue 12, December 2022 |

| DOI:10.15680/IJIRSET.2022.1112111 |

#### **Fabrication of Muffle Furnace**

Table2 displays the requirements and their specifications for the Muffle Furnace. The china basin, crucible, or beaker that is used to start the combustion should fit in the high temperature zone of the furnace. This is the specific zone height. The vertical temperature gradient should be constant and the radial temperature gradient should be negligible. A furnace's vertical cross section is depicted in the diagram. The worked-out specifics are arranged in a systematic list. Fabricated furnace is shown in figure 4. The synthesized powder sample in fabricated furnace is given in figure 5.

**Temperature Profile of Furnace**The relation between heat generated, time, resistance, current through wire is  $H \mu I^2 rt$ . "The total resistance of the kanthal wire is 128.8 ohm. The maximum temperature of Furnace that could be maintained is about 1000°C. The temperature profile of furnace in terms of its radial and vertical profiles" is shown in fig.3.

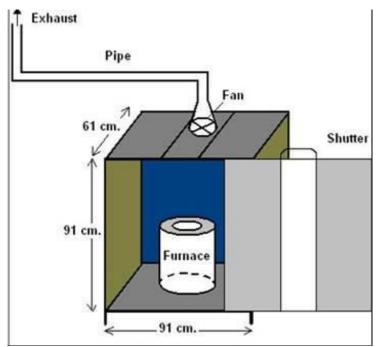


Fig. 1 Combustion Chamber

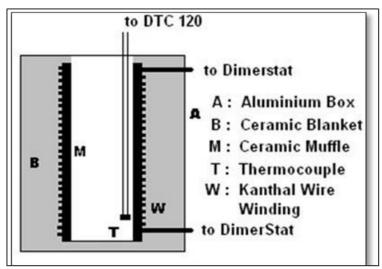


Fig. 2 Cross View Muffle Furnace



| Volume 11, Issue 12, December 2022 |

| DOI:10.15680/IJIRSET.2022.1112111 |

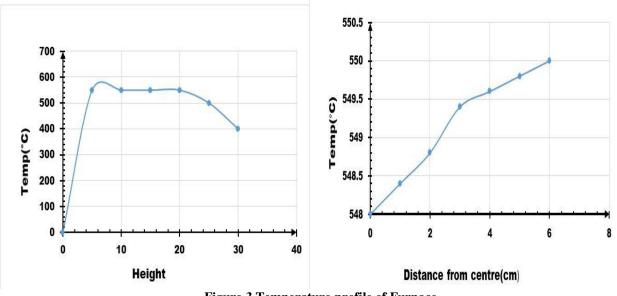


Figure 3 Temperature profile of Furnace



Figure 4. Fabricated chamber & furnace used for combustion synthesis.



Figure 5. Powder samples synthesized in furnace and chamber.

IJIRSET © 2022 | An ISO 9001:2008 Certified Journal | 14601



| Volume 11, Issue 12, December 2022 |

| DOI:10.15680/IJIRSET.2022.1112111 |

#### III. APPLICATIONS

The Combustion chamber is used for the synthesis of various luminescent materials. It can also be used for acid distillation. Some of the rare earth doped luminescent materials have been prepared in this chamber. The PL findings and the estimated volumes of various gases during the synthesis of few luminescent materials are shown are tabulated in Table3. The PL intensities agree well with literature.

Table1.Details of Chamber

S.N.	Item	Ratings/ Specifications	Justification	Cost
1.	SteelAngles	2mmX 2.5cmX 10m.	Fortherigidsupport.	Rs.500/-
2.	SteelPlates	2mmX 2.5cmX 5m.		Rs.400/-
3.	AsbestosSheets	4mm X 182 cm X 122cmX2pc.	Insulation from theoutsideenvironment	Rs.400/-
4.	ExhaustPipe	PVC,8cmD,2m	Forguided outlet	Rs.300/-
5.	ExhaustFan	Time Fresh Air Fan;Sweep 150mm,rpm1400,Output1W,Ma x.Current0.8A.	SpecificRPMforefficien texhaust	Rs.1500/-
6.	SteelHopper	18cmDX 20cmh		Rs.100/-
7.	Miscellaneous	Rivets, Bolts, Glass Plate, etc.		Rs.200/-
			Total	Rs3400/-

#### Table2.Details of Muffle Furnace

S.N.	Item	Ratings/Specifications	Cost
1.	Ceramic Muffle (KumarManufacturersKolkata)	Max.Temp. 1200 <sup>0</sup> CHeight30cm.InnerDia.13cm.OuterDi a.15cm.	Rs. 1500/-
2.	KanthalWire(67%Fe,25% Cr,5%Al,3%Co)	22SWG, 5 Amps. 20m.	Rs. 1300/-
3.	AluminumCylindricalBox	28cmDX 33cm	Rs.1000/-
4.	CeramicBlanket	4cmX1mX1m	Rs.500/-
5.	Miscellaneous	Connector, Insulating Beads, Connecting Wires, etc	Rs.100/-
6.	DimmerStat(REAgronics,Mumbai)	8Amps.,270Volt,ClosedType,Aircool ed	Rs.1650/-
7.	TempController/IndicatorDTC-120(Indotherm)	3½Digit	Rs.1550/-
8.	Thermocouple AlumelChromel(Fabricated)	22 SWG, 18cm.	Rs.50/-
		Total	Rs.7750/-

International Journal of Innovative Research in Science, Engineering and Technology (IJIRSET)



| e-ISSN: 2319-8753, p-ISSN: 2347-6710| <u>www.ijirset.com</u> | Impact Factor: 8.118|

| Volume 11, Issue 12, December 2022 |

| DOI:10.15680/IJIRSET.2022.1112111 |

Table3.PLResults of Luminescent Materials.

S.N.	LuminescentMaterial	EmissionWavelen gth	RelativeIntensity	Fotalmolesof the gases permoleofproduct	Application
1.	CeGdTbMgB5O10	540.6nm	527	75	CFL Greencomponent
2.	CeGdTbMgB <sub>5</sub> O <sub>10</sub> :Mn	618nm	45	75	TricolourRedcompone nt
3.	Y <sub>2</sub> O <sub>3</sub> :Eu	610.8nm	165	8	Redcomponentin CTV, PDP,CFL

#### IV. DISCUSSION

The low cost fabricated combustion chamber works very well for the synthesis of almost all luminescent materials. The chamber exhausts all the gases like CO<sub>2</sub>, NO<sub>2</sub>, CO, Cl<sub>2</sub>, etc, toxic gases ejected during the combustion process. Thus the chamber is echo- friendly. The same chamber can be used for acid distillation. This combustion chamber has been used by the researchers not only from our group but also from other departments and those from nearby university as well. The price of commercially available Labconco Vertical clean bench combustion chamber marketed in India by M/S Cole-Parmer, Ultra pure Scientific, Mumbai is \$ 4380. The price of local make commercially available combustion chamber is not less than Rs. 35000/-. The cost of our combustion chamber is Rs. 11250/-.

#### **V.CONCLUSIONS**

The furnace and chamber were found to be adequate for the combustion-based synthesis of luminescent materials. The benefit of this technique is that the course of amalgamation is completely finished in no less than few moments the boundaries viz. incorporation of the activators at the desired locations, removal of undesirable impurities, application-appropriate grain size and morphology, production cost, batch homogeneity and reproducibility, etc. are realized. On the other hand, the design is straightforward, easy to follow, and chipper, and it could be made locally.

#### **ACKNOWLEDGEMENTS**

Authors are thankful to Dr. K. C. Patil and his group at IPC, I.I.SC. Bangalore, Dr. S. V. Moharil Nagpur University, Nagpur and UGC for the financial assistance under minor research project to R. P. Sonekar.

#### REFERENCES

- [1] Welker, T., J. Lumin. 48 & 49, 49 (1991).
- [2] Smets, B. M. J., in: Advances in Non-radiative processes in Solids, Ed. B. Di Bartolo, Plenum Press, N.Y., p 353, (1991).
- [3] Smets, B. M. J., Mater. Chem. Phys. 16, 283 (1987).
- [4] Raue, R., A. T. Vink and T. Welker, Philips. Tech. Rev., 44, 135 (1989)
- [5] Blasse, G. and B. C. Grabmaier, in: 'Luminescent materials', Springer-Verlag, Berlin, Heidelberg, p 11, (1994).
- [6] Philpot, K. A., Z. A. Munir, J. B. Holt, J. Maters. Sc., 22, 159-169 (1987).
- [7] J.J.Kingsley, K.Suresh and K.C.Patil, 1990 a J. Mat. Sci., 25, 1305
- [8] J.J.Kingsley, N.Manickam and K.C.Patil, Bull. Mat. Sci., 1990 b 13, 179
- [9] Bhatkar V.B., Omanwar S.K. and Moharil S.V. Physica Status Solidi (a) Netherlands. Vol. 191 (1), P-272-276 (2002)
- [10] Thakre D. S., Omanwar S. K. Moharil S. V. Physica Status Solidi (a) Vol. 201 (3), 574-581 (2004)
- [11] Omanwar S. K. Invited talk, Proc. Of Luminescence and its Application NCLA-2005, Bangalore Vol. XII page-72, (2005)

International Journal of Innovative Research in Science, Engineering and Technology (IJIRSET)



| e-ISSN: 2319-8753, p-ISSN: 2347-6710| <u>www.ijirset.com</u> | Impact Factor: 8.118|

| Volume 11, Issue 12, December 2022 |

| DOI:10.15680/IJIRSET.2022.1112111 |

#### **BIOGRAPHY**

Authoor-1 earned his B.Sc., M.Sc., and Ph.D. in physical science from SGBAU in 1997, 2000, and 2022, respectively. He is currently working as Associate Professor in Department of Physics at G S C Khamgaon, since 2003. He is Life member of AUPTA and a life member of the IAPTA. Research Spectrum since 2015. He has published more than 15 research papers in reputed international journals including Thomson Reuters (SCI & Web of Science) and conferences including IEEE and it's also available online. His main research work focuses on Photoluminescence materials & physics education research. He has 19 years of teaching experience and 10 years of research experience.

**Authoor-2** earned his B.Sc. and M.Sc. in physical science from Post Graduate Teaching Department of Physics, RashtrasantTukdojiMaharaj Nagpur University, Nagpur in 2006 and 2008 respectively. He is currently working as an Assistant Professor in Department of Physics from G. S. Science, Arts and Commerce College, Khamgaon Dist. Buldhana (M.S.) since 2017. His main research work focuses on Photoluminescence Materials. He has 05 years of teaching experience.

Authoor-3 earned his B.Sc. and M.Sc. in physical science from Post Graduate Teaching Department of Physics, RashtrasantTukdojiMaharaj Nagpur University, Nagpur in 1987 and 1989 respectively and Ph.D. in physical science from SGBAU in 2008. He is recognized Ph. D. Supervisor of S G B Amravati University Amravati in Physics in the Faulty of Science (Wide Order No. SGBAU/PhD/70/2010 dated 08 – 02 – 2010. He is currently working as Professor in Department of Physical Science from Department of Physics, G. S. Science, Arts and Commerce College, Khamgaon Dist. Buldhana (M.S.) since 2010. He is Life member of AUPTA and a life member of the IAPTA. He has published more than 50 research papers in reputed international journals and conferences including IEEE and it's also available online. His main research work focuses on Data Mini Photoluminescence materials. He has 29 years of teaching experience and 12 years of research experience.

**Authoor-4** earned his B. Sc., M.Sc. and Ph.D. in physical science from SGBAU in 1990, 1994 and 2008 respectively. He is currently working as Professor in Department of Physics from LokmanyaTilak Science College, Wani Dist. Yavatmal since 1996. He has published more than 10 research papers in reputed international journals and conferences and it's also available online. His main research work focuses on Photoluminescence materials. He has 27 years of teaching experience and 12 years of research experience.















# INTERNATIONAL JOURNAL OF INNOVATIVE RESEARCH

IN SCIENCE | ENGINEERING | TECHNOLOGY







📵 9940 572 462 🔯 6381 907 438 🔀 ijirset@gmail.com



T

I

N

Impact Factor: 6.625 (SJIF)

E-ISSN: 2348-7143

International Research Fellows Association's

# RESEARCH JOURNEY

International E-Research Journal

Peer Reviewed, Referred & Indexed Journal



विशेषांक संपादक:

संदीप तुंडूरवार

राज्यशास्त्र विभाग प्रमुख,

श्री विंझाणी नगर महाविद्यालय, नागपूर.

डॉ. विनोद गायकवाड

राज्यशास्त्र विभाग प्रमुख,

ग.भि. मुरारका कला व वाणिज्य महाविद्यालय,

शेगाव, जि. बुलढाणा.

हों शरद सांबारे.

राज्यशास्त्र विभाग प्रमुख,

यशीवा गर्ल्स वॉर्टस, कॉमर्स कॉलेज, नागपूर.

विशेषांक सहसंपादक

डॉ. दिनकर चौधरी

डॉ. अमर बोंदरे

डॉ. बाळासाहेब जोगदंड

डॉ. संतोष डाखरे

डॉ. भास्कर वघाळे

मुख्य संपादक:

डॉ. धनराज धनगर

For Details Visit To: www.researchjourney.net

SWATIDHAN DUBLICATIONS





#### Issue - 298 : हवामान अवल व अवलते जागतिक राजकारण Peer Reviewed Journal Impact Factor 6.625 (SJIF)

E-ISSN: 2348-7143 July-2022

#### INDEX

No.	Title of the Paper Author's Name	Page No.
01	मागास आणि अविकसित देशातील पर्यावरण विषयक प्रश्न <b>डॉ. संजय गव्हाणे</b>	07
02	मानवी पर्यावरणासमीरील प्रश्न, अल्हाने, पर्याय <b>डॉ. रमेश चौधरी</b>	10
03	आंतरराष्ट्रीय राजकारण आणि भारत प्रा. गोपालकृष्ण राखोंडे, डॉ. प्रतिभा टावरी	15
04	पर्यावरण संरक्षण व भारत	19
05	मागास आणि अविकसीत देशातील पर्यावरण विषयक प्रश्न <b>डॉ. नागेश्वर कन्हाके</b>	25
06	मानवी पर्यावरणासमोरील प्रश्न, आव्हाने, व पर्याय <b>डॉ. अजय बोरकर</b>	29
07	आंतरराष्ट्रीय पटलावरिल उथल - पुथल व भारताचे स्थान <b>डॉ. जीवन पवार, रुपसिंग राठोड</b>	35
08	हवामान बदलासंदर्भातील जागतिक विचारांची मांडणी व भूमिका 💮 😿 . नंदाजी सातपुरो	40
09	पर्यावरण संरक्षणार्थ बड्या राष्ट्रांची भूगिका आणि आंतरराष्ट्रीय पातळीवरील प्रयत्न <b>डॉ. लक्ष्मण शिराळे</b>	45
10	मानवी पर्यावरणा समोरील प्रश्न, आव्हाने आणि पर्याय डॉ. किशोर कुडे	54
11	बदलत्या हवामानाचा मानव जातीवर होणारा परिणाम व जागतिक राजकरण <b>डॉ. प्रिया बोचे</b>	59
12	शाश्वत विकास संकल्पना : स्वरुप आणि आव्हाने डॉ. रिता धांडेकर, डॉ. श्रीकांत शेंडे	63
13	पर्यावरण व आंतरराष्ट्रीय संस्थांची भूमिका : एक बिकित्सक अध्ययन 💮 🞳. सुभाष उपाते	70
14	मानवी पर्यावरणा समोरील प्रश्न, आव्हाने व पर्याय हाँ. बिबता येवले	77
15	महाविद्यालयीन ग्रंथालयात माहिती साधरता काळाची गरेज प्रा. उमेश गायंडे	81
16	राष्ट्रसंत तकडोजी महाराजांची जागतिक पर्यावरण विषयक भूमिका वि. पा. करणकार	84
17	लोककल्याणकारी योजनेतृन पर्यावरण संरक्षण हाँ. भारकर वघाळे, हाँ. रायन महाजन	90
18	पर्यावरणाच्या संवर्भात प्रत्येक राष्ट्राची धोरणे निर्णय व कृती सचिन ढोले, प्रविण सुधारे	. 94
19	जागतिक महासत्ता आणि वैश्विक ध्रुवीकरण पौणीमा मेश्राम	97
20	A Study of Global Climate Change Dr. Akash Bangar	101
21	Climate Change and Analysis of Political Economy and Impact on India  Dr. Ravindra Bhanage	107
22	बौध्द परिप्रेक्ष्य में पर्यावरण संरक्षण एवं संवर्धन प्रा. किशोर नैताम, डॉ. शरव सांबारे, डॉ. संगीता सोमवंशी	117
23	विश्व राजनीती के बदलते संदर्भ बिंदू संदीप तुंदूरवार	12:

Our Editors have reviewed papers with experts' committee, and they have checked the papers on their level best to stop furtive literature. Except it, the respective authors of the papers are responsible for originality of the papers and intensive thoughts in the papers. Nobody can republish these papers without pre-permission of the publisher.

Chief & Executive Editor



# BESEARCH/IOURNEY

# 'RESEARCH JOURNEY' International E- Research Journal

Issue - 298 : हवामान बदल व बदलते जागतिक राजकारण or 6.625 (SIIF) Peer Reviewed Journal

E-ISSN: 2348-7143 July-2022

Impact Factor 6.625 (SJIF)

## अांतरराष्टीय राजकारण आणि भारत

प्रा. गोपालकृष्ण एस. राखोंडे

राज्यशास्त्र विभाग प्रमुख, स.म.स्व.भा. शिंगणे कला महाविद्यालय, खामगांव जि. बुलडाणा

> डॉ. प्रतिभा अ. टावरी राज्यशास्त्र विभाग प्रमुख, गो. से. महाविद्यालय, खामगांव जि. बुलडाणा.

सारांश:

जागतिक राजकारणात सतत स्थित्यांतरे पाहायला मिळतात. जागतिक परिस्थीती वदलली की जागतिक राजकारणात चढउतार होत असतात. "प्रत्येक राष्ट्र स्वहीताच्या दृष्टीकोणातुन आपली परराष्ट्र धोरणाची निश्चिती करित असतो. असे असले तरी जागतिक राजकारणात महासत्ताच्या भुमिका ह्या नेहमीच महत्वपुर्ण ठरल्या आहेत". कारण महासत्ता जागतिक राजकारणाला आपल्या फायद्याच्या दिशेने वळण देण्याच काम करतात. आपल हीत जपने, सार्मथ्यवाढ, प्रभाववाढीसाठी सर्व मार्गाचा अवलंब करतांना दिसून येतात. त्यातुनच महासत्तामध्ये परस्पर विरोधी हितसंबंध निर्माण झाल्यास त्यांच्यात संघर्ष होतो. असा आजवरचा अनुभव आहे. प्रथम विश्वयूध्द, द्वितीय विश्वयूध्द, शितयुध्द आणि सद्याचे युक्रेन-रिशया युध्द अशाच संघपामध्येच भविष्यातील युध्दाचे बिजोरोपन होत असते. त्यामुळे युक्रेन-रिशया संघर्ष तिसऱ्या विश्वयुध्दाची नांदी तर ठरणार नाहीना अशी भिती आज वर्तविण्यात येत आहे. असे असतांनाच कोरोना महामारीमुळे आर्थिक दुष्ट्या कमजेर झालेल्या पाश्चात्य राष्ट्रावर या युध्दानेत मोठा आघात केला आहे. परिणामी अमेरिकेसह रिशयाचीही अर्थव्यवस्था संकटात सापडली आहे. त्यामुळे युध्दानंतर भारत, दक्षीण कोरीया, जपान सारखे देशाच्या अर्थव्यवस्था झपाट्याने प्रगती करतील. 21 व्या शतकात युध्दानंतर हे अआशीयाई देश निवन आर्थिक रचने महत्वपुर्ण भूमिका बजावणार आहेत. त्यातही भारत हा एकमेव आर्थिक व सामाजिक प्रगती करणारा देश असेल यात शंका नाही.

#### प्रस्तावना:-

अलिकडील काळात जागतिक राजारणात फार मोठ्या प्रमाणात उलथापालथ होतांना दिसुन येत आहे. 2014 मध्ये रिशयानेच युक्रेनचा किमिया प्रांत गिळंकृत केला. अजरबैजानने आर्मिनियाचा नागोर्ना-काराबाख प्रांत हळप केला, अमेरिका इरान यांच्यातील अनुकराराचा तणाव, अफगाणी स्थानातुन अमेरिकेचा माघार आणि तालिबानची वापशी, उत्तर कोरिया-दक्षिण कोरिया यांच्यात निर्माण झालेली भारत-चिन यांच्यातील सिमा संघर्ष, चीन-तैवान, चीन-जापान आणि दक्षिण चिन सागरामध्ये चीनची वाढत असलेली दादागिरी इ. मुळे जागतिक राजकारण ढवळुन निघत आहे. त्यातच कोविड-19 महामारीमुळे जागतील बलाढ्य देश सुध्दा आर्थिक दुष्ट्या कमकुवत बनले आहेत. त्यांच्या अर्थव्यवस्था मंद गतिने वाटचाल करित आहेत. अमेरिका बृगेपीय राष्ट्ये, भारत -चिन, जपान सह अन्य सर्वच राष्ट्राच्या अर्थव्यवस्थेला करोनामुळे धक्के बसत आहेत. व्यामुळे जागतिक स्तरावर आर्थिक सामाजिक व राजिक्य क्षेत्रात बदल घडत असल्याचे दिसुन येत आहे. अनेक

Email - researchjourney2014gmail.com

# BESTANDHUNURMEY

# 'RESEARCH JOURNEY' International E- Research Journal

Issue - 298 : हवामान बदल व बदलते जागतिक राजकारण

Impact Factor 6.625 (SJIF)

Peer Reviewed Journal

E-ISSN : 2348-7143 July-2022

देशांमध्ये अतर्गत संघर्ष पराकोटीला गेले आहेत. उदा. पाकिस्तान, श्रीलंका इ. युरोपियन युनियनमध्ये माजलेली दुही आणि त्यामधुन बाहेर पडलेला. ब्रिटन, अमेरिका-चिन व्यापार युध्द, जवळपास सर्व राष्ट्रांमध्ये वाढत असलेला प्रादेशिकवाद, आणि या सर्वावर भारी पडलेला करोना तसेच संयुक्त राष्ट्र्ये (UNO), कॉमनवेल्स नेशन, अशियान सारख्या जागतिक संघटना अलिकडील काळात निष्प्रभ होतांना दिसत आहेत. एकंदरित जागतितक पटलावर झपाट्याने होणारे बदल आणि राष्ट्राची तसेच आंतरराष्ट्रीय संघटनांची भूमिका ह्या मोठ्या प्रमाणामध्ये ढवळुन निघत आहेत, त्याला भारत सुध्दा अपवाद नाही. बदललेल्या जागतिक परिस्थितीमुळे आणि त्यामध्ये भारत पार पाडत असलेल्या भूमिकेमुळे जागतिक राजकारणात भारताचे स्थान उमुलाग्रपणे बदलत असल्याचे दिसून येते.

## संशोधनाची उद्दिष्ट्ये :-

- बदलल्या जागतिक राजकारणाचा आढावा घेणे.
- 2. भारतीय परराष्ट्रं धोरणाची वर्तमान स्थिती अभ्यासणे.

## संशोधनाची गृहितके :-

- 1. जागतिक राजकारणात अमुलाग्र बदल होत आहेत.
- 2. वर्तमान काळात भारताचे परराष्ट्र धोरण अधिक वास्तववादी बनत आहे.

रिशया युक्रेन युध्दामुळे जगामध्ये असुरक्षीततेचे वातावरण निर्माण होत आहे. तैवान, दक्षिण कोरीया भारत सारखे जागतीक अनेक राष्ट्रे आपली सरक्षण सिध्दता वाढवण्यावर भर देत आहेत. त्यामुळे जगात पुन्हा एकदा शास्त्रास्त्र स्पर्धा वाढिस लागली आहे. तसेच आंतरस्वष्टीय संघटनांची भुमिका ही निष्क्रीय बनत चालली आहे. दोन महिने होबुनही रिशया-युक्रेन संघर्ष चालुच आहे. त्यामध्ये शितयुध्दोत्तर विश्वरचना कोसळू पाहत आहे. शितयुध्दांनंतर जागतिकी करणाने वेग घतला, प्रत्येक देश आर्थिक बावींना महत्व देत होता. त्यामुळे परस्परावलंबन वाढून व्यापार वृध्दी मोठ्या प्रमाणात झाली होती. अमेरिका-चीन यांच्यात एकीकडे राजिकय संघर्ष तर दुसरीकडे सातशे अब्ज डॉलरचा व्यापार होत आहे. तीच स्थिती भारताची सुध्दा आहे. चीनसोबत अनेक मुद्दयावर मतभेद असुनही चीन हा भारताचा सर्वात मोठा व्यापारी भागीदार देश आहे. त्यामुळे आता युध्द होणार नाही शअी शक्यता वाटत असतांनाच रिशया-युक्रेम संघर्षत या भावनेला छेद दिला. त्यामूळे जगामध्ये पुन्हा विलिनिकरणाला चालना मिळाली आहे. जगात राशियाला एकटे पाडायचे अमेरिका व युरोपियन राष्ट्राचे अनेक प्रयत्न फसले आहेत. अनेक राष्ट्रांनी रिशयाचे उघड समर्थन केले आहे. अमेरिका व युरोपियन राष्ट्रांची लावलेले रिशया वरील आर्थिक निवंध निरर्थक ठरत आहेत.

रशिया-युक्रेन युध्दापुर्वी अमेरिकेसह अनेक नाटो देशांनी मोठ-मोठी वक्तव्य केली. मात्र प्रत्यक्षात कोणीच युक्रेनच्या मदितला युध्दांत न आल्यामुळे अमेरिकेसह नाटो राष्टांबद्दल जगामध्ये अविश्वासाचे वातावरण तयार होत आहे. रशिया युक्रेन युध्दामुळे आंतरराष्ट्रीय संस्थाची निष्की्रयता सुध्दा सिध्द होत आहे. तिसरे महायुध्द होवू नये म्हनुन स्थापन झालेली संयुक्त राष्ट्रे आणि त्यांनी सदस्य राष्ट्राचा अमान्य केलेला युध्दा अधिकर कालबाह्रय झाल्याचे दिसुन येते. 'विश्व व्यापार संघटना, व्यापार संघ जागितक आरोग्य संघटनेसारख्या अनेक संस्था बड्या राष्ट्राच्या हातातील खेळणे बनल्याचे दिसुन येते ह्या संघटना आपली जबाबदारी अपेक्षेप्राणे पार पाडण्यात अयशस्वी झाल्या किंवा त्यांना त्यांची जबाबदारी बडी राष्ट्र व्यवस्थीत पार पाड देत नाहीत असेच आढळून येते'3. त्यामुळे आंतरराष्ट्रीय कायद्याच्या भवितव्याचा प्रश्न ऐरणीवर आला



# 'RESEARCH JOURNEY' International E- Research Journal

Issue - 298 : हवामान बदल व बदलते जागतिक राजकारण

Impact Factor 6.625 (SJIF)

Peer Reviewed Journal

2348-7143 July-2022

आहे. परिणामी प्रत्येक देश आपली सरक्षण सिध्दता वाढवण्यावर भर देत आहेत. आज कोरोनाच्या काळानंतर जागतिक राजकारणात अमेरिकेची पिछेहाट होतांना दिसुन येत आहे. डॉलरला समांतर व्यवस्था उभारण्याचेही प्रयत्न सुरु आहेत. संध्या अनेक देशांनी स्थानिक चलनामध्ये व्यवहार करण्यास सुरवात केली आहे. जागतिक स्तरावरील या बदलल्या परिस्थीतीमुळे असुरक्षिततेला मोठ्या प्रमाणात चालना मिळत आहे. अशा परिस्थीतीत जागतील छोटी राष्ट्रे आपल्या सरंक्षणाच्या विवंचनेत पडली आहेत. तर भारतासारखी काही राष्ट्रे आत्मनिरर्भरतेला स्विकारु पाहत आहेत. या सर्व घडामोडीमध्ये एक बाब प्रकर्षाने जावणवते की या संपुर्ण काळात भारताचे महत्व जागतिक पातळीवर वाढतांना दिसुन येते.

रशिया-युक्रेन युध्द सुरु झाले तेव्हा भारताने युक्रेनला पाठंबा दयावा म्हणुन अमेरिकेसह अनेक नाटो राष्ट्रे सक्रीय झाली होती. तसेच रशियाला सुध्दा भारताकडुन पाठिंव्याची आशा होती मात्र ती कधी व्यक्त केली नाही. कारण भारत हा एकमेव असा देश आहे ज्याचे रशिया, अमेरिकासह युरोपीयन देशांशी धनिष्ट संबंध आहेत. युक्रेन संघर्ष सुरु असतांना पाकिस्थानच्या प्रधानमंत्र्याला ब्लादिमिर पुतिन यांना भेटण्यास 24 तास वाट पहावी लागली, मात्र पंतप्रधान मोदींना भेटण्यासाठी स्वत: पुनित काही तासाकरिता का होईना भारतात येवून गेले. यावरुन रशियासाठी भारत किती महत्वपुर्ण आहे हे दिसुन येते. तसेच याच काळात इंग्लंडचे प्रधानमंत्री बोरीस जॉन्सन सह फ्रांस, जर्मनी, इंग्लंडचे परराष्ट्रमंत्री भारताला भेट देवून गेले. जी-7 या जगातील श्रीमंत-बलाढ्य देशाची शिखर परिषदेला भारताने अप्रत्यक्षरित्या रशियाची बाजु घेतल्यामुळे भारताला आमंत्रित करण्यात येणार नाही. अशी शक्यता वर्तवण्यात येत होती. मात्र जर्मनिने या परिषदेत भारताला आमंत्रित करुन अशा सर्व शकांना पुर्णविराम दिला आहे. काही दिवसापुर्वी अमेरिका व युरोपीयन राष्ट्राप्रमाणे रशियावर आर्थिक निर्वंध लादणाऱ्या जपानच्या प्रधानमंत्र्यांनी सुध्दा भारताला भेट दिली आहे. आणि भारताला 40 अब्ज डॉलर्सचे विकास कर्ज व 25 अब्ज डॉलर्सच्या गुंतवणुकी भारतात करण्याचे मान्य केले आहे. क्वाड संघटनेचा दुसरा सदस्य असलेल्या ऑस्टेलियाचे पंतप्रधानही अलिकडेच भारत भेटीवर आहे आणि त्यांनी भारतासोबत मुक्त व्यापार करारावर स्वाक्षऱ्या केल्या. याच दरम्यान भारताने रशियाकडुन 2 अब्ज बॅरल खनिज तेल विकत घेण्याचा निर्णयं घेतला आहे. हे तेल रशिया भारताला आंतरराष्ट्रीय बाजारातील किंमतीपेक्षा 30% ने कमी किंमतीत देणार असुन याचे पैसे भारत रुबल आणि रुपयात देणार आहे. हा व्यवहार होतू नये म्हणून अमेरिकेने भारतावर प्रचंड दवाव आणला मात्र भारताने त्याला महत्वं दिले नाही. यादरम्यान भारताचे पंतप्रधान व अमेरिकेचे राष्ट्रध्यक्ष एकमेकांना भेटले सुध्दा असे असुनही अमेरिका भारतावर आर्थिक निर्बध लादण्याची हीम्मत करत नाही. कारण कोरोना महामारीमुळे जगातली नवी राष्ट्रे आर्थिक दुष्ट्या कमजोर झाली आहेत, तर युध्दानंतर भारत, जपान दक्षिण कोरिया अशा आशियाई देशाच्या अर्थव्यवस्था झपाट्याने विकास करतील असा तज्ञाचा अंदाज आहे. थोडक्यात एकविसावे शतक हे आशियाई देशाचे राहील आणि त्यामध्ये भारत सुध्दा एक मोठी शक्ती म्हणुन पुढे येईल हे स्पष्ट आहे.

## समालोचन-सारांश

17

आजपर्यंतचा जागतिक राजकारणाचा आढावा घेतल्यास आणि वर्तमान घडामोडीचा प्रवास पाहता असे दिसु येते की, जागतिक राजकारणात सतत स्थित्यांतरे पाहायला मिळतात. जागतिक परिस्थीती बदलली की जागतिक राजकारणात चढउतार होत असतात. "प्रत्येक राष्ट्र स्वहीताच्या दृष्टीकोणातुन आपली परराष्ट्र धोरणाची निश्चिती करित असतो. असे असले तरी जागतिक राजकारणात महासत्ताच्या भुमिका ह्या नेहमीच

# Impact Factor 6.625 (SJIF)

# 'RESEARCH JOURNEY' International E- Research Journal

Issue - 298 : हवामान बदल व बदलते जागतिक राजकारण

Peer Reviewed Journal

2348-7143 July-2022

महत्वपुर्ण ठरल्या आहेत"<sup>1</sup>. कारण महासत्ता जागतिक राजकारणाला आपल्या फायद्याच्या दिशेने वळण देण्याच काम करतात. आपल हीत जपने, सार्मथ्यवाढ, प्रभाववाढीसाठी सर्व मार्गाचा अवलंब करतांना दिसून येतात. त्यातुनच महासत्तामध्ये परस्पर विरोधी हितसंबंध निर्माण झाल्यास त्यांच्यात संघर्ष होतो. असा आजवरचा अनुभव आहे. प्रथम विश्वयूध्द, द्वितीय विश्वयूध्द, शितयुध्द आणि सद्याचे युक्रेन-रशिया युध्द अशाच संर्घषामध्येच भविष्यातील युध्दाचे बिजोरोपन होत असते. त्यामुळे युक्रेन-रशिया संर्घष तिसऱ्या विश्वयुध्दाची नांदी तर ठरणार नाहीना अशी भिती आज वर्तविण्यात येत आहे. असे असतांनाच कोरोना महामारीमुळे आर्थिक दुष्ट्या कमजोर झालेल्या पाश्चात्य राष्ट्रावर या युध्दाने मोठा आघात केला आहे. परिणामी अमेरिकेसह रशियाचीही अर्थव्यवस्था संकटात सापडली आहे. त्यामुळे युध्दांनंतर भारत, दक्षीण कोरीया, जपान सारखे देशाच्या अर्थव्यवस्था झपाट्याने प्रगती करतील. 21 व्या शतकात युध्दानंतर हे अआशीयाई देश नविन आर्थिक रचने महत्वपुर्ण भूमिका वजावणार आहेत. त्यातही भारत हा एकमेव आर्थिक व सामाजिक प्रगती करणारा देश असेल यात शंका नाही.

## संदर्भ ग्रंथसुची :-

- 1) देवळणकर शैलेंद्र, भारतीय परराष्ट्र धोरण सातत्य व स्थित्यंतरे, प्रतिभा प्रकाशन, पुणे, 2010.
- 2) फडिया डॉ. बी.एम, आंतरराष्ट्रीय राजनिती, साहित्य भवन पब्लिकेशन, आगरा.
- 3) नलावडे पंडित-आंतरराष्ट्रीय संबंध, कैलास पब्लिकेशन औरंगपुरा, औरंगाबाद, 2014.
- 4) विवेक- 22/04/2022.
- 5) सामना- 13/03/2022
- 6) सकाळ- 23/02/2022

RESEARCH-IOURNES

Email - researchjourney2

#### IJCSPUB.ORG

ISSN: 2250-1770



# INTERNATIONAL JOURNAL OF CURRENT SCIENCE (IJCSPUB)

An International Open Access, Peer-reviewed, Refereed Journal

# Six Sigma In Banking Service: Key Differentiator

Dr. V.S.Athawar, G.S. Science, Arts & Commerce College Khamgaon.

Abstract: The purpose of Six sigma is to provide the qualitative approach towards the customer service satisfaction. By indicating the law of customer and improving, the existing purpose. Six Sigma in banking process explore DMAICM and DMA DV methodology for the betterment of banking process. Various private bank and some nationalized bank have been implemented six Sigma process completely as well as partially with the goal to enhance the banking process customer satisfaction income and business growth and profitability. It is a very powerful tool to reduce waste and improve the existing process.

#### Design/Methodology/Approach:

This approach gives practical experience in banking process with help of empirical data. Further it explore the challenging analysis in implementing six Sigma in banking sector by using relevant processing as well as secondary data. The work done by the researcher is practical and real.

**Finding :** DMAICM is the new development phase by the author of Six sigma methodology to enhance the banking process.

**Practical Implication:** This research paper gives the iconic model for the beneficial of customer satisfaction and gives systematic approach for implementing the process in service sector. Ultimately, any process to be deployed to be exit to execute depends on the key posting as well as the task executed by the employees and the behaviour of the employer.

**Keywords:** Six Sigma, DMAIC, DMADV and DMAICM.

**Birth of Six Sigma and Introduction :** In recent year there has been much interest in application of statistical technique to process improvement. Six sigma can be very helpful to improve the bottom line of the service industry. The term Six sigma (6) is a Greek alphabet letter used to describe variability, where a classical measurement unit consideration of the program is defects for unit. A Sigma quality is a level offers and indicator of how often defects are likely to occur where a highest Sigma quality level indicates a process that is less likely to create defects. A

six sigma quality level is said to be equate to 3.4 defects per million opportunities (DPMO). Motorola was facing extreme pressures from overseas competition particularly Japan. While it is impossible to set a native date for the beginning of six Sigma around 1987. Bill Smith and other begin improvement in projects that is many ways looked similar to TQM project (Harry and scruder 2000). Eventually Michael Harry and others help Smith formulate this approach into an overall business initiative aimed at protecting the motorola's major business the named the initiative as 6 sigma. Based on the desire to reduce variation to the extent that specification limits for key process. Matrix where 6 standard deviation away from target. (Juju Antony 2017)

**Literature Review:** In this research paper, (Jiju Antony 2017), focuses on critical ingredients such as committed leadership by management, top management, holistic approach, supporting in fracture. Six sigma works to improve value-adding transformation, which occurs in the process steps. So by using big data we need to address the challenges with human variation and sustaining the gain of improvement initiative. Finally, he suggest that Lean Sigma will be demanding in the fields of service sector. [3]

Pankaj M Madhani, 2021 have mention that Six sigma is good strategy to maintain the performance and efficiency of the process. The implementation of Six sigma gives more Science to Arts for the practical purpose. Six sigma can be used in diverse area to improve on time delivery, enhance the existing process, forecasting, customer service, etc. It increase the overall customer value though there may be some big challenges to implementation of the process.[7]

R. Dhakshayani Kumar (June 2014) recognizes quality improvement technique by using Six sigma method. It give the better quality of service to make customer satisfaction. The main benefit of the method is to keep focus on customer satisfaction and their anticipation. It is a very powerful tools which benefits to the organization. The objectives are to improve the quality service so to increase the customer satisfaction, to examine enactment and avoid banking error, to determine customer service satisfaction [8].

The main objective of this research paper is to share experience and perspective for three practitioners from two sectors on kean sigma from business as well as academic point of view. The author had reviewed and comments on the past, present and future used in process and organizational improvement.it has been stated that top management plays the vital role to execute the process. Six sigma works for value added transformation, which arises within the process step, In future it will be emerging trend that will be helpful and beneficial to improve the service sector (Jiju Antony, 2017)[3].

#### Six sigma Methods:

Six sigma is a well define approach based on various statistical methods. It is the continuous process improvement technique which deals with five stages which are Define, measure, Analyze, Improve. Control (DMAIC), And Define, Measure, Analyze, Design, Verify (DMADV). Six sigma methodology is accumulated with training programing, top management commitment, customer satisfaction, statistical thinking, key performance indicator and process capability. DMAIC is applicable to enhance the existing process and DMADV is applicable to design the new product and process.

**Define:** The main output to redefine the existing process to achieve streams of revenue growth. In this stage it define the goal and customer requirement. It provides the answer to the following question.

- ➤ What to improve in existing process?
- ➤ How to establish the model that define the problem of banking process and customer satisfaction.?

**Measure:** Current and existing performance is measured by using some statistical techniques and its application. It can be measured by using secondary data and make informed decision.

- How to measure banking process and customer satisfaction?
- What is the research capability of banking and satisfaction strategies?
- ➤ How they will perform in terms of satisfaction in service sector.?

#### Analyse:

It measures the root cause of variability by analyzing the data and helps to announce the process and performance.

- What are the main problem of banking and customers?
- > How to map the existing process and development new model for better performance?

Improve: This face reduce the error and waste from the existing service sector. Data analysis provide reliable inside that developed the possibilities for better performance. It read developed the model to improve the face involves new solution targeted at confirm causes.

➤ How do they rectify the process and improve it?

**Control:** It keep the process in control and gives considerable efficiency for monitoring the phase.

- ➤ How can banking process control the improvement?
- ➤ What are the various statistical process control tools to monitor performance?

**Maintain:** In this phase, it maintain the overall efficiency and performance of the banking process.

- ➤ How to maintain the standard level of banking process?
- ➤ What should be the customer satisfaction level to maintain the six Sigma level?

#### Six Sigma DMAICM process tools

Define : Flowcharts, process capability, customer satisfaction, SIPOC,

Measure : Voc, benchmarking, satisfaction level, fish bone.

Analyze : Regression, correlation, standard deviation, pareto analysis, ANOVA, FMEA.

Improve : Develop model, design of experiment, cause and effect relationship, KPI,CTQ,

Control : Control charts, statistical process, cause and effect diagram and brainstorming

Maintain: Feedback of customer, feedback of employees, satisfaction level and over all performance.

Six Sigma deployment: banking process versus customer satisfaction: In 1986 Motorola developed Six sigma methods. This concept was further implemented to various sector such as health, service, business and industry to improve the process capability and performance. Hence, however it seems to be implemented to non-manufacturing sector with minor modification. It is a particular type of strategies to enhance the service sector. Since banking, process is mainly related to customer satisfaction. So it integration with six Sigma model could be leading formula for enhancing customer satisfaction in long term relationship. Six Sigma deployed in banking process helps to improve the financial condition and performance with respect to customer satisfaction. So the external objectives are customer satisfaction and internal are banking services.

Banking Process 6σ(control variable) Customer Satisfaction.

(Internal Phase) (External Phase)

It shows the comparison of Six sigma implementation between banking process and customer satisfaction. As service has an internal interface and customer, satisfaction has an external interface. Six-sigma implementation is more changeling in internal interface as compared to external interface (Pankaj Madhani 2021) [7]

#### Six sigma deployment in Service sector: Proactive Approach:

Six sigma deployment is essential to, where probability exist for defect and error. In general service sector are operating at less than 3.5 Sigma quality level with a rate per defect 23000 DPMO and performance report 97.7 %. So it is worldwide to increase the sigma level upto 4.5, ultimately defect rate will decline and process capability will increase 99.9 %. It give substantial financial returns and customer satisfaction.

#### Major Benefits of Six Sigma in the service industry

According to Jiju Antony 2004 following are the benefits of Six Sigma.

- 1) Improved cross-functional teamwork across the entire organization.
- 2) Increased employee morale.
- 3) Reduced number of non-value added steps in critical business processes through systematic elimination, leading to;
- 4) Faster delivery of service
- 5) Reduced cost of poor quality (costs associated with late delivery, customer complaints, costs associated IJCSP23A1197 International Journal of Current Science (IJCSPUB) www.ijcspub.org 570

with misdirected problem solving, etc.).

- 6) Increased awareness of various problem solving tools and techniques, leading to greater job satisfaction for employees.
- 7) Improved consistency level of service through systematic reduction of variability in processes; and
- 8) Effective management decisions due to reliance on data and facts rather than assumptions and gut-feelings.
- 9) Enhancing (Internal and External) customer satisfaction [2].

#### Limitations.

Ayon Chakrabarty and Kay Chuan Tan 2007 describe that application of Six Sigma in services sector is growing to improve the quality of service. The factors which are given below are responsible for the improvement:

- 1. The most important limiting factors are the difficulty in quantifying and collecting data from service processes.
- 2. It is very difficult to distinguish between service process and sub-processes. And consequently there is difficulty in measuring and collecting data which subsequently make it difficult to control the measure the control phase of Six Sigma
- 3. It is argued that data collection in manufacturing is oftentimes routine and automated. But usually it does not happen in services
- 4. To realize improvement in the process Six Sigma provides a strong framework. But it does not support for creative thinking, breakthrough, or Entrepreneurship, which are also an Important for organizational excellence. [1].

#### Applications in banking.

Lixia Wang Feb-2011 [5] pointed out that application of Six Sigma in bank also helps managers to tackle such issues as.

- 1) Improving customer feedback and response processes.
- 2) Reducing documentation errors.
- 3) Improving the reconciliation processes.
- 4) Reducing response delay.
- 5) Reducing or eliminating invoicing errors.
- 6) Eliminating the possibility of erroneous data entry
- 7) Reducing audit non conformities.
- 8) Reducing salary issue turn around times.
- 9) Control spending over time.
- 10) Reduce electronic financial transition cost.
- 11) Reducing complaints.
- 12) Recording and reducing customer grievances.
- 13) Measuring, analyzing and ensuring effective provision of services, and minimizing errors in different transactions.

Conclusion: Service sector has witnessed a significant conversion from strategic to planned and operational level. Six sigma in banking process gone to sweeping change to value added service. Each and every section of an organization need to perform better, faster to maintain Six sigma level which will create value for organization and helps to customer satisfaction. As six sigma focuses on problem identification, process improvement and Customer ethics. Six sigma in banking process reduces the extra work and focuses on customer satisfaction level, which will be the growth of banking. This is an one of the ultimate aim and objectives of the sector.

#### **Reference**:

- 1. Ayon Chakrabarty and Kay Chuan Tan (2007, Vol. 17, No.2, pp-194- 208), "The current state of six sigma application in services", Managing Service Quality, Emerald Group Publishing Limited.
- 2. Jiju Antony Caledonian Business School, Glasgow Caledonian University Glasgow, UK (2004, Vol. 19 No.8), "Six Sigma in the UK service organizations: results from a pilot survey by jiju Antoney", Managerial Auditing Journal.
- 3. Jiju Antony, Ronald Snee, Roger Hoer(2017, Vol. 34, No,7, 2017, pp. 1073-1093. "Lean Six sigma: Yestarday, Today and Tomorrow", Internal Journal of quality and reliability anagement,
- 4. Kai Sandner1 et.al,2020, Framework for the insurance industry insight and lessons learned from a case study, Journal of Business Economics
- 5. Laxmikumari Dr Y vijay kumar Dr. V.Venkata Ramana. (August 2014, Vol. 4, Issue 8, Pp 91-94), "TQM: A Quality and Performance Enhancer", International Journal of Engineering and Science.
- 6. Lixia Wang (Feb-2011, Vol 6, No2), "Banking Sector Growth in China: Can Six-Sigma Be Solution", International Journal of Business and management
- 7. Pankaj m Madhani ,(2021, Vol.18, NO 2,PP 49-58), "Six Sigma in Marketing: A key Differentiator", Masterming.
- 8. R. Dhakshayani Kumar (June 2014, Vol. 1, Issue 1), "Six sigma Methodologies in Banking Industry for Quality Improvement", Journal of Innovative Research and Solution (JIRAS).

# International Journal of Statistics and Applied Mathematics

ISSN: 2456-1452 Maths 2022; 7(3): 129-135 © 2022 Stats & Maths www.mathsjournal.com Received: 15-05-2022 Accepted: 11-06-2022

#### Ramesh S Patil

Research Scholar & Assistant Professor (Stat), ARMCH & RC, Kumbhari, Maharashtra, India

#### Dr. Prafulla V Ubale

Professor and Head, Department of Statistics, G.S. Science, Art and Commerce, Khamgaon, Maharashtra, India

# A coherent functional demographic model approach for stochastic population forecasting

#### Ramesh S Patil and Dr. Prafulla V Ubale

DOI: https://doi.org/10.22271/maths.2022.v7.i3b.832

#### **Abstract**

The present work proposed a new method for coherent mortality forecasting that incorporates forecasting interpretable product and ratio functions of rates using the functional data paradigm introduced in Hyndman and Ullah (2007). The product-ratio functional forecasting method can be applied to two or more sub-populations, incorporates convenient calculation of prediction intervals as well as point forecasts and is suitable for use within a larger stochastic population modeling framework such as Hyndman and Booth (2008). The new method is simple to apply, flexible in its dynamics, and produces forecasts that are at least as accurate in overall terms as the comparable independent method. The main aim of study is to propose the use of Coherent functional demographic model as new approach for population projection. For analysis, two datasets in age-period format required for males and females separately: central death rates (mx) = number of deaths/mid-year population, exposures to the risk of death (ie mid-year population). We compare our results to longer fitting periods by making use of the extrapolated data. Our analysis shows, the estimated average gender-specific mortality (ax), the male and female mortality are almost identical till 20-24; but for subsequent age-groups, the average female mortalities are consistently lower than the male. After analysing stochastic population forecasting by using coherent demographic model, the projected evolution of the population pyramids reveals several insightful information. There is gradual narrowing of base reflecting reduction in birth rate. The gradual bulge towards the top is reflective of reduced mortality across ages. In conclusion, the development of improved mortality forecasting methods, and by extension, fertility and migration forecasting methods, represents a step toward more reliable and automated demographic forecasting.

Keywords: Stochastic model, coherent functional demographic model, morality, population projection

#### Introduction

The stochastic propagation of forecasting errors for mortality has its origins in the broader context of stochasticity of national population forecasting [1]. Some authors have made important contributions to mortality in national forecasts. Their results build on the works on general population forecasting published by many others <sup>[2]</sup>.

Forecasts of the size and structure of the population are central to social and economic planning. Not least of the demographic challenges facing developed countries is the rapid ageing of the population. A full implementation of a stochastic forecast is a considerable task requiring a detailed analysis of the uncertainties of the jump-off population.

Several different approaches to stochastic demographic forecasting have been developed in recent years [3]. The most widely used are those that involve some form of extrapolation, often using time series methods. Functional data methods fall into this category, but they have only recently been adopted in demographic forecasting. Functional data methods have the advantage of providing a flexible framework that can be used for all three demographic processes. In the present research work, using a new method for coherent mortality forecasting which involves forecasting interpretable product and ratio functions of rates using the functional data paradigm introduced in Hyndman and Ullah (2007) [4]. The product-ratio functional forecasting method can be applied to two or more sub-populations, incorporates convenient calculation of prediction intervals as well as point forecasts and is suitable for use within a larger stochastic population modeling framework such as Hyndman and Booth (2008) [5].

Corresponding Author: Dr. Prafulla V Ubale Professor and Head, Department of Statistics, G.S. Science, Art and Commerce, Khamgaon, Maharashtra, India

#### **Materials and Methods**

The data required for analysis purpose, we mostly rely on secondary data which was obtained from census or SRS source. For analysis, two datasets in age-period format was required for males and females separately

- Central death rates (mx) = number of deaths/mid-year population (with a more complicated calculation for mx at age 0 reflecting the skewed distribution of deaths in the first year of life)
- Exposures to the risk of death (ie mid-year population).
- The central death rates for year ended 30 June; therefore 'mid-year' populations will at 31 December of the previous year. To deal with this efficiently in the analysis, we will try to simply shift the year in the population datasets, so that the year for the population is the same as the year for the mx value it relates to. For initial analysis we use actual data only by restricting our fitting period to the years 2001 to 2011.

In the functional data paradigm, we assume that there is an underlying smooth function  $f_{t,F}(x)$  that we are observing with error. Thus,

$$y_{t,F}(x_i) = \log[f_{t,F}(x_i)] + \sigma_{t,F}(x_i) \varepsilon_{t,F,i},$$
(1)

where  $x_i$  is the center of age group i (i 0 1, . . . p),  $E_{t,F,i}$  is an independent and identically distributed standard normal random variable, and  $\sigma_{t,F}(x_i)$  allows the amount of noise to vary with age x. Analogous notation is used for males. For smoothing, we use weighted penalized regression splines (Wood 1994) <sup>[6]</sup> constrained so that each curve is monotonically increasing above age x= 65 (Hyndman and Ullah 2007) <sup>[4]</sup>. The weights are to take care of the heterogeneity in death rates across ages. The observational variance  $\sigma_{t,F}(x)$  is estimated by using a separate penalized regression spline of  $\{yt(xi) - \log[f_{t,F}(x_i)]\}^2$  against  $x_i$ , for each t.

We use functional time series models (Hyndman and Ullah 2007)<sup>4</sup> for  $p_t(x)$  and  $r_t(x)$ :

$$\log\left[p_{t}(x)\right] = \mu_{p}(x) + \sum_{k=1}^{K} \beta_{t,k} \phi_{k}(x) + e_{t}(x)$$
(2a)

$$\log\left[r_{t}(x)\right] = \mu_{r}(x) + \sum_{l=1}^{L} \gamma_{t,l} \psi_{l}(x) + w_{t}(x), \tag{2b}$$

where the functions  $\{\phi_k(x)\}$  and  $\{\psi_l(x)\}$  are the principal components obtained from decomposing  $\{pt(x)\}$  and  $\{rt(x)\}$ , respectively, and  $\beta_{t,k}$  and  $\gamma_{t,l}$  are the corresponding principal component scores. The function  $\mu_p(x)$  is the mean of the set of curves  $\{pt(x)\}$ , and  $\mu_r(x)$  is the mean of  $\{r_t(x)\}$ . The error terms, given by  $e_t(x)$  and  $w_t(x)$ , have zero mean and are serially uncorrelated. The models are estimated using the

weighted principal components algorithm of Hyndman and Shang  $^{[7]}$ , which places more weight on recent data and so avoids the problem of the functions  $\{\varphi_k(x)\}$  and  $\{\psi_l(x)\}$  changing over time (Lee and Miller 2001)  $^{[8]}$ . The coefficients,  $\{\beta t, 1, ..., \, \beta t, K\}$  and  $\{gt, 1, ..., \, gt, L\}$ , are forecast using time series models as detailed in the upcoming section on forecasts and prediction intervals. To ensure that the forecasts are coherent, we require the coefficients  $\{gt,l\}$  to be stationary processes. The forecast coefficients are then multiplied by the basis functions, resulting in forecasts of the curves pt(x) and rt(x) for future t. If pn+h|n(x) and rn+h|n(x) are h-step forecasts of the product and ratio functions, respectively, then forecasts of the sex-specific death rates are obtained using  $fn+h|n, M(x) \ 0 \ pn+h|n(x)rn+h|n(x)$  and  $fn+h|n, M(x) \ 0 \ pn+h|n(x)/rn+h|n(x)$ .

Forecasts are obtained by forecasting each coefficient βt, 1,..., βt,K and γt,1,..., γt,L independently. There is no need to consider vector models because the \beta,k coefficients are all uncorrelated by construction (see Hyndman and Ullah 2007) [4], as are the yt,1 coefficients. They are also approximately uncorrelated with each other because of the use of products and ratios. The coefficients of the product model,  $\{\beta t, 1, ..., \}$  $\beta t, K$ , are forecast using possibly non stationary autoregressive integrated moving average (ARIMA) models (Shumway and Stoffer 2006) [9] without restriction. When fitting ARIMA models, we use the automatic model selection algorithm given by Hyndman and Khandakar (2008) [10] to select the appropriate model orders. The coefficients of the ratio model,  $\{gt,1,j,gt,2,j,...,gt,L,j\}$ ,  $j \ 0 \ 1,2,...,J$ , are each forecast using any stationary autoregressive moving average (ARMA)(p,q) (Box et al. 2008) [11] or autoregressive fractionally integrated moving-average (ARFIMA) (p,d,q) process (Granger and Joyeux 1980; Hosking 1981) [12, 13]. The stationarity requirement ensures that the forecasts are coherent. We have found ARFIMA models useful for forecasting the ratio function coefficients because they provide for longer-memory behavior than is possible with ARMA models. In implementing ARFIMA (p,d,q) models, we estimate the fractional differencing parameter d using the method of Haslett and Raftery (1989) [14], we use the algorithm of Hyndman and Khandakar (2008) [14] to choose the orders p and q, and then we use maximum-likelihood estimation (Haslett and Raftery 1989) [10] and the forecast equations of Peiris and Perera (1988) [15]. In the stationary ARFIMA models,  $-0.5 \le d \le .05$  for d 0 0; and the ARFIMA (p,d,q) model is equivalent to an ARMA(p,q) model. Let  $\Lambda$ denote the h-step-ahead forecast of  $\beta n+h,k$ , and let  $\Lambda$  denote the h step-ahead forecast of  $\gamma n+h,l,\ j.$  Then the h-step-ahead forecast of  $\log mn+h$ , j(x) is given by

$$\log \left[ \hat{m}_{n+h|n,j}(x) \right] = \hat{\mu}_{j}(x) + \sum_{k=1}^{K} \hat{\beta}_{n+h|n,k} \phi_{k}(x) + \sum_{l=1}^{L} \hat{\gamma}_{n+h|n,l,j} \psi_{l,j}(x).$$
(3)

Because all terms are uncorrelated, we can simply add the variances together so that

$$\operatorname{var}\left\{\log\left[m_{n+h,j}(x)\right]\middle|I_{n}\right\} = \hat{\sigma}_{\mu_{j}}^{2}(x) + \sum_{k=1}^{K} u_{n+h|n,k} \phi_{k}^{2}(x) + \sum_{l=1}^{L} v_{n+h|n,l,j} \psi_{l,j}^{2}(x) + s_{e}(x) + s_{w,j}(x) + \sigma_{n+h,j}^{2}(x),$$

where  $I_n$  denotes all observed data up to time n plus the basis functions  $\{\phi k(x)\}$  and  $\{\psi l(x)\}$ ; un+h|n,k 0 var  $(\beta n+h,k|\beta 1,k,\ldots,\beta n,k)$  and vn+h|n,k 0 var  $(\gamma n+h,k|\gamma 1,k,\ldots,\gamma n,K)$  can be obtained from the time series models;  $\sigma^* \mu j x 2 (x)$  (the variances of the smoothed means) can be obtained from the smoothing method used; se(x) is estimated by averaging e x

t 2 (x) for each x; and sw,j(x) is estimated by averaging  $\hat{t}$  j, 2 w x(x) for each x. The observational variance  $\sigma t$  j x, 2 (x) is very stable from year to year, and so it is estimated by taking the mean observational variance in the historical data. A prediction interval is then easily constructed under the assumption that the errors are normally distributed. Life

expectancy forecasts are obtained from the forecast age-specific death rates using standard life table methods (Preston *et al.* 2001) <sup>[16]</sup>. To obtain prediction intervals for life expectancies, we simulate a large number of future death rates, as described in Hyndman and Booth (2008) <sup>[5]</sup>, and obtain the life expectancy for each. Then the prediction intervals are constructed from percentiles of these simulated life expectancies.

#### **Results and Discussion**

The application of the functional coherent model in projecting stochastic population forecasting through population pyramid. A population pyramid is a diagram that provides a graphical illustration of the age distribution of a population, separately for the male and female, respectively in the left and the right side of the diagram. India's population pyramid in 2001 is depicted in below table 1 and Figure 1.

**Table 1:** Population Pyramid in 2001

Mortality	Male	Female
0 to 4	65.5	68.6
5 to 9	70.2	72.7
10 to 14	67.7	70.6
15 to 19	65.7	69.1
20 to 24	70.4	73.0
25 to 29	67.9	71.0
30 to 34	43	19
35 to 39	41	17
40 to 44	24.8	15.2
45 to 49	6.3	6.7
50 to 54	24.3	15.0
55 to 59	6.1	6.4
60 to 64	100.4	103.9
65 to 69	91.3	94.0
70 to 74	76.1	93.9
75 to 79	17	18
80 to 84	10	15
85+	21	21

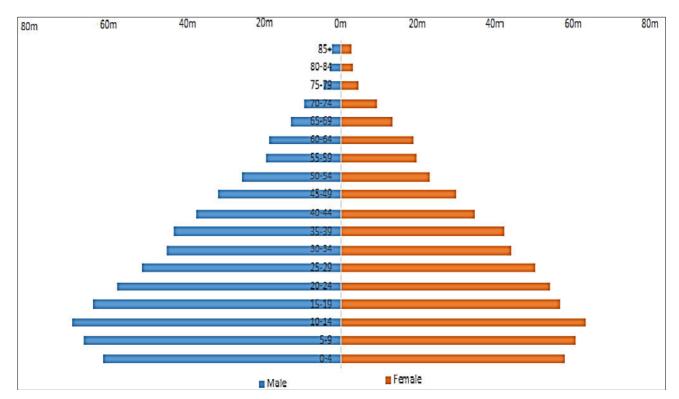


Fig 1: Population Pyramid in 2001

As a first step towards building the projected population pyramid, the functional coherent model is extended onto mortality rates in India. Next, the forecasted birth rates are multiplied by the total population of the previous year to estimate the population added in that particular year. We have also built 95% confidence intervals around histograms of the pyramids based on lower and upper limits of the forecasted mortalities. In this manner, projected pyramids can be

constructed for any of the years in the forecast horizon, for each of the two scenarios for future gender ratios at birth. For demonstration, we have chosen to show the projected pyramids for three of these years: 2025, 2050 and 2100.

Below Table 2 and Figure 2 shows the predicted pyramids (along with 95% confidence intervals) for 2025, projected under Scenario I for gender ratio at birth.

Table 2: Projected Population Pyramids in 2025: Scenario I

Mortality	Male	Female
0 to 4	62.9	69.1
5 to 9	65.4	74.5
10 to 14	64.1	71.7
15 to 19	63.4	68.9
20 to 24	65.6	74.9
25 to 29	64.5	71.8
30 to 34	46	34
35 to 39	43	38
40 to 44	26.7	17.8
45 to 49	7.2	6.4
50 to 54	26.2	16.6
55 to 59	6.9	6.7
60 to 64	92.2	99.3
65 to 69	75.1	86.9
70 to 74	67.8	85.7
75 to 79	39	18
80 to 84	31	17
85+	56	16

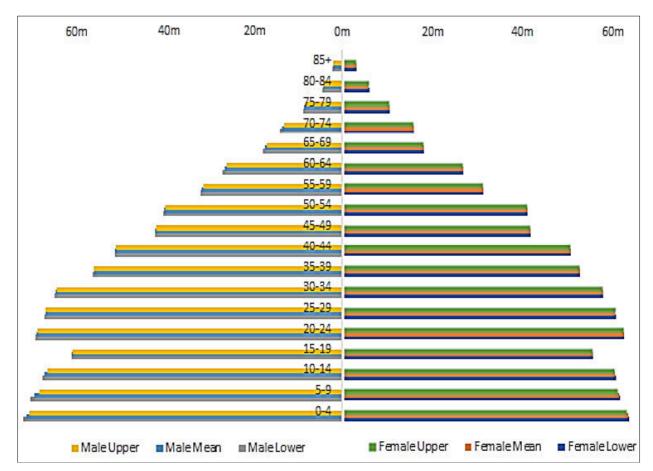


Fig 2: Projected Population Pyramids in 2025: Scenario I

The predicted pyramids for 2050, projected under Scenario I, is shown in below Table 3 and Figure 3

Table 3: Projected Population Pyramids in 2050: Scenario II

Mortality	Male	Female
0 to 4	68.9	66.4
5 to 9	71.6	69.6
10 to 14	70.2	67.9
15 to 19	69.4	66.9
20 to 24	71.8	70.0
25 to 29	70.5	68.3
30 to 34	26	37
35 to 39	25	34
40 to 44	15.5	20.8
45 to 49	5.9	6.5

50 to 54	15.4	20.4
55 to 59	5.8	6.4
60 to 64	103.7	99.2
65 to 69	105.0	92.8
70 to 74	83.6	80.0
75 to 79	25	23
80 to 84	27	17
85+	39	27

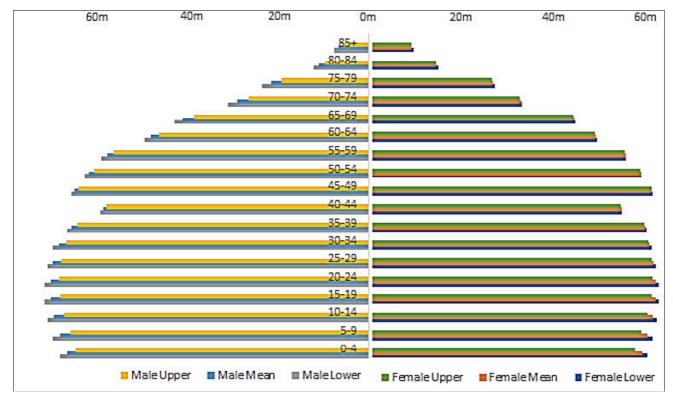


Fig 3: Projected Population Pyramids in 2050: Scenario II

The anticipated population pyramid in 2100 is shown in Table 4 and Figure 4 below, under both scenarios of projected gender ratio at birth.

 Table 4: Projected Population Pyramids in 2100

Mortality	Male (in millions)	Female (in millions)	Male (in millions)	Female (in millions)
0 to 4	3.3	4.2	0.5	0.6
5 to 9	8.5	6.2	5.7	0.6
10 to 14	4.0	4.4	1.2	0.6
15 to 19	62.7	67.8	63.3	66.6
20 to 24	65.5	68.4	66.3	71.0
25 to 29	63.9	68.1	64.8	68.7
30 to 34	63.5	68.5	63.6	66.9
35 to 39	66.2	68.3	66.8	71.6
40 to 44	64.7	68.4	65.2	69.1
45 to 49	47	42	41	33
50 to 54	44	38	39	30
55 to 59	22.0	26.3	23.2	20.4
60 to 64	7.1	6.2	7.5	6.1
65 to 69	21.7	26.8	22.8	20.1
70 to 74	6.7	6.0	7.4	6.1
75 to 79	21	36	20	19
80 to 84	13	24	17	13
85+	14	66	33	34

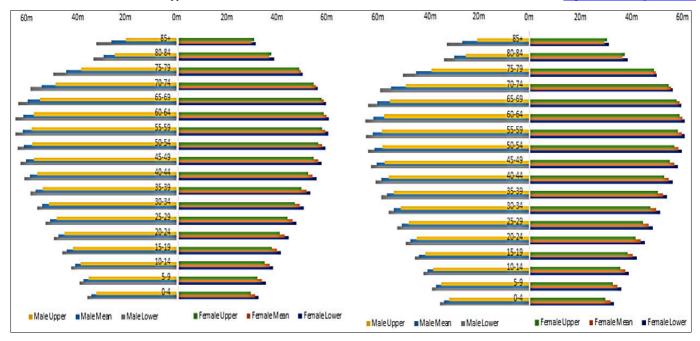


Fig 4: Projected Population Pyramids in 2100

While there is some difference in the projected pyramids between the two scenarios, as we can see from Above two figures, it is quite nominal. Such differences are naturally even less for the year 2025 and 2050.

After analysing stochastic population forecasting by using coherent demographic model, the projected evolution of the population pyramids reveals several insightful information. There is gradual narrowing of base reflecting reduction in birth rate. The gradual bulge towards the top is reflective of reduced mortality across ages. The four pyramids show how India is likely to progress towards being like other aging population by the end of the century.

For analysing stochastic population forecasting by using coherent demographic model, the results showed a life expectancy at birth in 2037 of 86.4 years for females and 82.9 years for males. The forecast sex gap decreases from 4.0 years in 2007 to 3.5 years in 2037. Similarly, for life expectancy at all other ages, the forecast sex gap decreases with slow convergence toward positive values. The forecast life expectancies at birth in 2037 imply average annual increments of 0.113 years for females and 0.138 years for males. These are less than the average annual increments over the fitting period, implying deceleration in the rate of increase. For females, deceleration is in fact observed over the fitting period and is continued in the forecast. Bengtsson (2019) [17] noted that deceleration has been a recent feature of several formerly leading countries of female life expectancy. For males, the linear trend since 2006 in observed life expectancy is not continued in the forecast.

When linearity is continued in the forecast of the coefficient, it does not produce linearity in forecast life expectancy. The main reason for this is that the principal component model assumes a fixed age pattern of change, whereas life expectancy takes into account the fact that the age pattern of change varies over time (Booth *et al.* 2008) <sup>[18]</sup>. The pessimistic forecast is based on a functional model using a single principal component with linear coefficient, and hence a fixed age pattern of change. The optimistic forecast is a random walk with drift model of life expectancy. This latter model is heavily dependent on the fitting period and in particular on the first year of the fitting period, when the

trend is particularly steep, a more gradual increase in forecast life expectancy would result, but this would still be greater than the increase embodied in the single principal component model.

Coherent forecasting incorporates additional information into the forecast for a single population. The additional information acts as a frame of reference, limiting the extent to which a subpopulation forecast may continue a trend that differs from that of trends in related subpopulations.

It has been shown that the product-ratio functional method ensures non-divergence without compromising the overall (average) accuracy of the forecasts. In the two-sex case, the accuracy of the male mortality forecast was improved at the expense of accuracy in female mortality forecast; in other words, by adopting the coherent method, the accuracy of the forecasts for the two sexes was (partly) equalized. Similarly in the six-state example, forecast accuracy is more homogeneous in the coherent method, with an improvement in overall accuracy. This feature of the method is useful in practical applications such as population forecasting, where it is preferable to maintain a balanced margin of error and hence a more balanced forecast population structure than might occur in the independent case. Similarly in financial planning, it may be preferable to accept moderate error in all subpopulations rather than risk a large error in one subpopulation. Coherent forecasting incorporates additional information into the forecast for a single subpopulation. The additional information acts as a frame of reference — limiting the extent to which a subpopulation forecast may continue a trend that differs from that of trends in related subpopulations. A similar approach has previously been adopted in forecasting fertility and for mortality [19].

Evidence suggests that the product-ratio functional method may produce more accurate forecasts than other methods. The evaluations show that the functional data model of this study produces more accurate forecasts of death rates than the Lee Carter method and its variants in 13 out of 20 populations. In this research we have used an improved functional data model which incorporates weights and has been shown to produce more accurate forecasts than any other method based on a principal components decomposition including the Lee-Carter variant used by Li and Lee 2005 [20].

The development of improved forecasting methods for mortality represents a step toward more reliable and more easily automated demographic forecasting and the acceptance of these stochastic methods by national statistical offices responsible for producing official population projections. Although more complex than traditional methods was there, these methods are easily accessible through user-friendly code now available on the Comprehensive R Archive Network (CRAN). Application of the methods is considerably simplified by this free software.

The coherent LC method worked well for the India population. It gave a reasonable mortality forecast in the context of a plausible age pattern of mortality decline and sex differentials. Even though the coherent LC method did not make much of a difference in terms of sex-combined life expectancies at birth, comparing the separate LC method, it still improved the mortality forecasting by age and sex and was comparable to other populations of East Asia with precedent and similar experiences.

#### Conclusion

In conclusion, the development of improved mortality forecasting methods, and by extension, fertility and migration forecasting methods, represents a step toward more reliable and automated demographic forecasting.

#### References

- Martínez-Ruiz F, Mateu J, Montes F, Porcu E. Mortality risk assessment through stationary space—time covariance functions. Stochastic Environmental Research and Risk Assessment. 2010 May 1;24(4):519-26
- 2. Giacometti R, Bertocchi M, Rachev ST, Fabozzi FJ. A comparison of the Lee–Carter model and AR–ARCH model for forecasting mortality rates. Insurance: Mathematics and Economics. 2012 Jan 1;50(1):85-93.
- 3. Booth H. Demographic forecasting: 1980 to 2005 in review. International journal of forecasting. 2006 Jan 1;22(3):547-81.
- 4. Hyndman RJ, Ullah MS. Robust forecasting of mortality and fertility rates: A functional data approach. Computational Statistics & Data Analysis. 2007 Jun 15;51(10):4942-56.
- 5. Hyndman RJ, Booth H. Stochastic population forecasts using functional data models for mortality, fertility and migration. International Journal of Forecasting. 2008 Jul 1;24(3):323-42.
- Wood SN. Monotonic smoothing splines fitted by cross validation. SIAM Journal on Scientific Computing. 1994 Sep;15(5):1126-33.
- 7. Hyndman RJ, Shang HL. Rainbow plots, bagplots, and boxplots for functional data. Journal of Computational and Graphical Statistics. 2010 Jan 1;19(1):29-45.
- 8. Lee R, Miller T. Evaluating the performance of the Lee-Carter method for forecasting mortality. Demography. 2001 Nov;38(4):537-49.
- 9. Shumway RH, Stoffer DS. Spectral analysis and filtering. Time series analysis and its applications: With r examples, 2006, 174-270.
- 10. Hyndman RJ, Khandakar Y. Automatic time series forecasting: the forecast package for R. Journal of statistical software. 2008 Jul 29;27:1-22.
- 11. Box GE, Jenkins GM, Reinsel GC, Ljung GM. Time series analysis: forecasting and control. John Wiley & Sons; 2015 May 29.

- 12. Granger CW, Joyeux R. An introduction to long-memory time series models and fractional differencing. Journal of time series analysis. 1980 Jan;1(1):15-29.
- 13. Hosking JR. Fractional differencing modeling in hydrology 1. JAWRA Journal of the American Water Resources Association. 1985 Aug;21(4):677-82.
- 14. Haslett J, Raftery AE. Space-time modelling with long-memory dependence: Assessing Ireland's wind power resource. Journal of the Royal Statistical Society: Series C (Applied Statistics). 1989 Mar;38(1):1-21.
- 15. Peiris MS, Perera BJ. On prediction with fractionally differenced ARIMA models. Journal of Time Series Analysis. 1988 May;9(3):215-20.
- 16. Preston SH, Heuveline P, Guillot M. [Book Review] demography, measuring and modeling population processes. Population and Development Review. 2001;27(2):365-7.
- 17. Bengtsson T, Keilman N. Old and new perspectives on mortality forecasting. Springer Nature, 2019.
- 18. Booth H, Tickle L. Mortality modelling and forecasting: A review of methods. Annals of actuarial science. 2008 Sep;3(1-2):3-43.
- 19. Kim SY. Mortality forecasting for the republic of Korea: the Coherent Lee-Carter method. Korea Journal of population studies. 2011;34(3):157-77.
- 20. Li N, Lee R. Coherent mortality forecasts for a group of populations: an extension of the Lee-Carter method. Demography. 2005;42(3):575-594.

#### **Original Research Paper**



#### **Statistics**

# EVALUATION OF COHERENT FUNCTIONAL MODEL IN THE PROJECTIONS OF MORTALITY RATE

Ramesh S Patil

Research Scholar & Asst. Prof (Stat), ARMCH & RC, Kumbhari.

Dr Prafulla V Ubale\*

Professor and Head, Department of Statistics, G.S. Science, Art and Commerce, Khamgaon. \*Corresponding Author

ABSTRACT The present work proposed a new method for coherent mortality forecasting that incorporates forecasting interpretable product and ratio functions of rates using the functional data paradigm introduced in Hyndman and Ullah. The product-ratio functional forecasting method can be applied to two or more sub-populations incorporates convenient calculation of prediction intervals as well as point forecasts framework such as Hyndman and Booth. The main aim of study is to propose the use of Coherent functional demographic model as new approach for forecasting mortality. For analysis, two datasets in age-period format required for males and females separately: central death rates (mx) = number of deaths/mid-year population, exposures to the risk of death. We compare our results to longer fitting periods by making use of the extrapolated data. Our analysis shows, the estimated average gender-specific mortality (ax), the male and female mortality are almost identical till 20–24; but for subsequent age-groups, the average female mortalities are consistently lower than the male. The functional coherent model predicts a substantially sharper fall in female mortality as compared to the male counterparts. The gradual bulge towards the top is reflective of reduced mortality across ages. In conclusion, the product-ratio functional method may produce more accurate forecasts than other methods. The evaluations show that the functional data model of this study produces more accurate forecasts of death rates than the Lee Carter method and its variants in 13 out of 20 populations.

#### **KEYWORDS**: Coherent functional demographic model, morality, sex, age

#### Introduction:

In recent years, however, interest in the development of new models and strategies for modelling and forecasting mortality has slightly decreased in actuarial science and demography.

In many countries all over the world, mortality forecasts are used to create and modify old-age or disability insurance systems and other social security programmes. Some authors have made important contributions to mortality in national forecasts. Their results build on the works on general population forecasting published by Lee (1974), Lee and Carter (1992) and many others.<sup>2</sup>

It is mostly urgent and required that the mortality forecast rates do not become divergent over time. The non-divergent forecasts for sub-populations within a larger population have been labelled "coherent". Such coherent mortality rate forecasting seeks to ensure in maintaining certain structural relationships based on extensive historic observation. Study carried out by Booth (2006) reports a general framework for forecasting life expectancy as the sum of a common trend and the population-specific rate of convergence towards that

Coherent models have recently been created to alleviate the constraints of independent mortality predictions. The main benefit of the coherent functional demographic model is its ability to ensure that male and female death rates do not diverge over time. The method involves forecasting product and ratio functions of rates using the functional data paradigm.

In the present research work, using a new method for coherent mortality forecasting which involves forecasting interpretable product and ratio functions of rates using the functional data paradigm introduced in Hyndman and Ullah (2007). The new method is simple to apply, flexible in its dynamics, and produces forecasts that are at least as accurate in overall terms as the comparable independent method.

#### Data:

The data required for analysis purpose, we mostly rely on secondary data which will be obtained from census or SRS source. For analysis, two datasets in age-period format was required for males and females separately:

central death rates (mx) = number of deaths/mid-year population (with a more complicated calculation for mx at age 0 reflecting the skewed distribution of deaths in the first year of life)

exposures to the risk of death (ie mid-year population). To deal with this efficiently in the analysis, we will try to simply shift the year in the population datasets, so that the year for the population is the same as the year for the mx value it relates to. For initial analysis we will use actual data only by restricting our fitting period to the years 2001 to 2011.

#### Coherent Functional Method

The current study initially framed the problem in terms of forecasting male and female age-specific death rates because the two-sex application is the most common and the best understood.

Let  $m_{\iota,F}(x)$  denote the female death rate for age x and year t,  $t = 1, \ldots n$ . We will model the log death rate,  $y_{\iota,f}(x) = \log[m_{\iota,F}(x)]$ . Similar notation applies for males,  $m_{\iota,M}(x)$  denote the male death rate for age x and year t,  $t = 1, \ldots n$ . We will model the log death rate,  $y_{\iota,m}(x) = \log[m_{\iota,M}(x)]$ .

#### **Functional Data Models**

In the functional data paradigm, we assume that there is an underlying smooth function  $f_{\iota,r}(x)$  that we are observing with error. Thus,

$$y_{t,F}(x_i) = \log \left[ f_{t,F}(x_i) \right] + \sigma_{t,F}(x_i) \, \varepsilon_{t,F,i}, \tag{1}$$

where  $x_i$  is the center of age group i (i 0 1, ... p),  $E_{\iota,E_i}$  is an independent and identically distributed standard normal random variable, and  $\sigma_{\iota,F}(x_i)$  allows the amount of noise to vary with age x. Analogous notation is used for males. For smoothing, we use weighted penalized regression splines (Wood 1994)<sup>3</sup> constrained so that each curve is monotonically increasing above age x=65 (Hyndman and Ullah 2007)<sup>4</sup>. The weights are to take care of the heterogeneity in death rates across ages. The observational variance  $\sigma_{\iota,F}(x)$  is estimated by using a separate penalized regression spline of  $\{yt(xi) - \log[f_{\iota,F}(x)]\}^2$  against  $x_i$ , for each t.

#### Product-Ratio Method for Males and Females

We define the square roots of the products and ratios of the smoothed rates for each sex:

$$p_t(x) = \sqrt{f_{t,M}(x)f_{t,F}(x)}$$
 and  $r_t(x) = \sqrt{f_{t,M}(x)/f_{t,F}(x)}$ .

We model these quantities rather than the original sex-specific death rates. The advantage of this approach is that the product and ratio will behave roughly independently of each other, provided that the subpopulations have approximately equal variances. On the log scale, these are sums and differences that are approximately uncorrelated. We use functional time series models (Hyndman and Ullah 2007)<sup>4</sup> for  $p_i(x)$  and  $p_i(x)$ :

$$\log \left[ p_{t}(x) \right] = \mu_{p}(x) + \sum_{k=1}^{K} \beta_{t,k} \phi_{k}(x) + e_{t}(x)$$
(2a)

$$\log \left[ r_i(x) \right] = \mu_r(x) + \sum_{i=1}^{L} \gamma_{i,i} \psi_i(x) + w_i(x), \qquad (2b)$$

where the functions  $\{\Box_{\iota}(x)\}\$  and  $\{\psi_{\iota}(x)\}\$  are the principal components obtained from decomposing {pt(x)} and {rt(x)}, respectively, and  $\beta_{tk}$ and  $\gamma_1$  are the corresponding principal component scores. The function  $\mu_p(x)$  is the mean of the set of curves  $\{pt(x)\}$ , and  $\mu_r(x)$  is the mean of  $\{r_i(x)\}$ . The error terms, given by  $e_i(x)$  and  $w_i(x)$ , have zero mean and are serially uncorrelated. The models are estimated using the weighted principal components algorithm of Hyndman and Shang 6, which places more weight on recent data and so avoids the problem of the functions  $\{\Box_k(x)\}\$  and  $\{\psi_i(x)\}\$  changing over time (Lee and Miller  $(2001)^7$ . The coefficients,  $\{\beta t, 1, ..., \beta t, K\}$  and  $\{gt, 1, ..., gt, L\}$ , are forecast using time series models. To ensure that the forecasts are coherent, we require the coefficients {gt,l} to be stationary processes. The forecast coefficients are then multiplied by the basis functions, resulting in forecasts of the curves pt(x) and rt(x) for future t. If pn+h|n(x) and rn+h|n(x) are h-step forecasts of the product and ratio functions, respectively, then forecasts of the sex-specific death rates are obtained using fn+h|n,M(x) 0 pn+h|n(x)rn+h|n(x) and fn+h|n,M(x) 0 pn+h|n(x)/rn+h|n(x).

#### Result:

The fitted and forecasted mortality rates based on Coherent functional model were determined. The fitted mortality rates for 2001, and the forecasted ones for year 2040, 2060, 2080 and 2100 are shown in Figures 1 and 2, respectively in the logarithmic scale.

Figure 1: Observed and forecasted Male Indian mortality in log scale

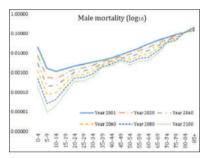
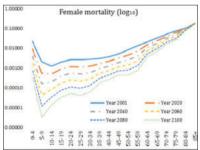


Figure 2: Observed and forecasted Female Indian mortality in log



In above figures 1 and 2, functional coherent model predicts a substantially sharper fall in female mortality as compared to the male counterparts. These projections not only help us to build the population pyramids as demonstrated in the next section, but also projects a realistic possibility of achieving progressively greater gender imbalance in future.

Table 1: Forecasted Male vs. Female Indian mortality for select age groups

Age groups	2001	2007	2017	2027	2037	2047	2057	2067	2077	2087	2097
0 to 4 male	7621 0	26656	8299 9	2083 4	5067 1	2114 5	6078	1014 4	2694 6	5285 1	3184 1
0 to 4 female	8458 1	31206	1040 99	2554 5	6043 9	2535 1	6865	1254 1	3298 8	6109 5	3340 6
25 to 29 male	14.6	18.9	28.6	18.3	22.7	28.4	17.5	29.4	23.4	17.5	9.4
25 to 29 female	11.0	17.1	25.4	22.6	19.3	19.9	12.9	23.6	22.4	15.6	4.9
55 to 59 male	978	935	919	989	920	861	968	892	941	965	1058
55 to 59 female	993	958	918	991	919	879	972	889	948	973	1084

Above table-1 provides similar detailed comparison between male and female mortality. The biggest gender gap is for the age-group 55-59, with the female mortality being substantially lower. On the other hand, male mortality is marginally lower for 0-4 age-group, and the mortality rates are almost identical for the age group 25-29.

#### Discussion:

Several studies have reported that the Coherent functional model has been based on functional forecasting of simple functions of the products and ratios of the subpopulation death rates rather than the rates themselves.8-11 Using two-sex data for India, we demonstrated the coherence of our results while also demonstrating that the coherent method is at least as accurate in overall terms as independent forecasts. The terms "non divergent" and "coherent" have previously been used interchangeably.12 Coherence, the essential feature of the productratio method, is ensured by the convergence of the ratio function to constant age-specific ratios.13 In the two-sex case, eventually constant ratios are in keeping with their biological basis.

Convergence to constant ratios does not imply that mortality differences between subpopulations tend to a set of constants. Only if both the forecast ratio function and forecast product mortality were constant would subpopulation differences be constant. The forecast ratio function typically increases at some ages and decreases at others; the net effect is that differences in life expectancy may be convergent or divergent. As the ratios converge to their historic means, their ability to effect change diminishes. For constant ratios, changing product death rates produce differences between subpopulations that change at the same rate as product mortality. Thus, change in product mortality governs whether and how differences converge or diverge in the long term. Convergence is constrained by the level of mortality and would occur only when death rates reach zero. Divergence and constant differences are similarly constrained, and for most populations are unlikely to be forecast given observed mortality trends.

For life expectancies at different ages, the age pattern of the mean ratios also influences forecast trajectories. This may result in widening differences in life expectancy at certain ages even when mortality is declining at all ages. Thus, while forecast death rates are constrained to tend toward a defined relative differential, forecast life expectancies are less precisely constrained.

It has been shown that the product-ratio functional method ensures non-divergence without compromising the overall (average) accuracy of the forecasts. In the two-sex case, the accuracy of the male mortality forecast was improved at the expense of accuracy in female mortality forecast; in other words, by adopting the coherent method, the accuracy of the forecasts for the two sexes was (partly) equalized. This feature of the method is useful in practical applications such as population forecasting, where it is preferable to maintain a balanced margin of error and hence a more balanced forecast population structure than might occur in the independent case. Coherent forecasting incorporates additional information into the forecast for a single subpopulation. The additional information acts as a frame of reference — limiting the extent to which a subpopulation forecast may continue a trend that differs from that of trends in related subpopulations. A similar approach has previously been adopted in forecasting fertility and for mortality.1

#### **CONCLUSION:**

According to the evidence, the product-ratio functional technique produces more accurate forecasts than other methods. In 13 of 20 populations, the analyses reveal that the functional data model used in this work delivers more accurate death rate projections than the Lee Carter approach and its modifications.

#### REFERENCES:

- Booth H, Tickle L. (2008), "Mortality modelling and forecasting: A review of methods." Annals of actuarial science. 3(1-2),3-43.
- Giacometti R, Bertocchi M, Rachev ST, Fabozzi FJ. (2012), "A comparison of the Lee–Carter model and AR–ARCH model for forecasting mortality rates." Insurance: Mathematics and Economics. 50(1),85-93.
   Booth H, Hyndman RJ, Tickle L, De Jong P (2006), "Lee-Carter mortality forecasting: a
- Booth H, Hyndman RJ, Tickle L, De Jong P. (2006), "Lee-Carter mortality forecasting: a multi-country comparison of variants and extensions." Demographic research. 15,289-310
- Hyndman RJ, Ullah MS. (2007), "Robust forecasting of mortality and fertility rates: a functional data approach." Computational Statistics & Data Analysis. 51(10),4942-56.
   Wood SN. (1994), "Monotonic smoothing splines fitted by cross validation." SIAM
- Wood SN. (1994), "Monotonic smoothing splines fitted by cross validation." SIAM Journal on Scientific Computing. 15(5),1126-33.
   Hyndman RJ, Shang HL. (2010), "Rainbow plots, bagplots, and boxplots for functional
- Hyndman RJ, Shang HL. (2010), "Rainbow plots, bagplots, and boxplots for functional and Graphical Statistics. 19(1),29-45.
- 7. Lee R, Miller T. (2001), "Evaluating the performance of the Lee-Carter method for

- forecasting mortality." Demography. 38(4),537-49.

  8. Hyndman RJ, Booth H, Yasmeen F. (2013), "Coherent mortality forecasting: the product-ratio method with functional time series models." Demography. 50(1),261-83.

  9. Shair S, Purcal S, Parr N. (2017), "Evaluating extensions to coherent mortality forecasting models," Risks. 5(1),16.

  10. Li H, Lu Y. (2017), "Coherent forecasting of mortality rates: A sparse vector-autoregression approach." "ASTIN Bulletin: The Journal of the IAA. 47(2),563-600.

  11. Bergeron-Boucher MP, Canudas-Romo V, Oeppen J, Vaupel JW. (2017), "Coherent forecasts of mortality with compositional data analysis." Demographic Research. 37:527-66.
- forecasts of mortality with compositional data analysis. Delinographic research, 37,527-66.

  Shang HL. (2016), "Mortality and life expectancy forecasting for a group of populations in developed countries: a multilevel functional data method." The Annals of Applied Statistics, 10(3),1639-72.

  Zhu N, Bauer D. (2011), "Coherent modeling of the risk in mortality projections: A semi parametric approach." Working Paper, Georgia State University.

ISSN - 2582 - 3612



جلد: ۴ شاره: ۱۳ (جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء)

مراعلى (اعزادى) پيز كون فيئي منتيك الخطفي

.: 04, Issue : 14 o September 2022

ميانل هزين پوفيسر (زائمٽر) سيٽيالي نلفر RNI No. BIH URD/2019/78036 ISSN - 2582 - 3612 Vol.: 04, issue: 14 July to September 2022

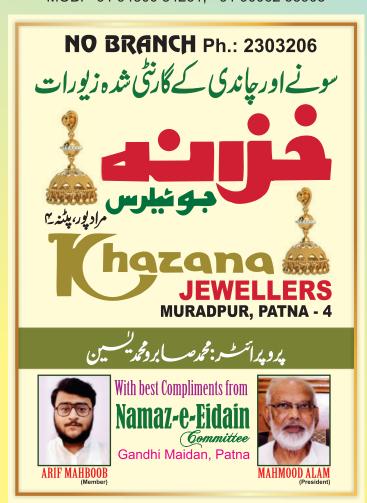
Quarterly

## SAGHAR E ADAB Muzaffarpur

( UGC CARE - List Journal )
Chief Editor (Honorary)

# Prof. (Dr.) Syed Alay Zafar

UNIVERSITY DEPTT. OF URDU
B. R. A. BIHAR UNIVERSITY
MUZAFFARPUR - 842 001 (BIHAR)
MOB. +91 94300 84261, +91 90062 53903



سِه مانی''ساغرِ ادبُ''مظفر پور 2 جولائی تا ستمبر ۲<u>۲ن۲</u>ء

R.N.I. No.: BIH URD/2019/78036

Quarterly

#### SAGHAR E ADAB

Muzaffarpur

(UGC CARE - List Journal)

جلد: ۲۰ شاره: ۱۴ جولائی تا ستمبر ۲۰۲۱ء مُدریاعلی (۱عزان): پروفیسرسیّدآلیِ طفر مُدریه: کهکشال یاسمین (زرِتعاون)

فى شارە : 300روپ، سالاند 1,300روپ (بذر يعدر جشر دُوْداک) ، تاحيات 15,000روپ، ديگرممالك 60 دُالر

صفحات : ۲۰۰۰

تعدا دا شاعت : ۵۰۰

سرٍ ورق: سيّدآ لِمُحتشم، سيّدآ لِ حاشر و فائزه ظفر

كمپوزنگ : امام الدين امام، ج\_اين \_ يونني دبلي \_ 43783 62061 9+

# Bank Details

SAGHAR E ADAB, Saving A/c No. 37510 50251

IFSC: CBIN 0284935

Central Bank of India, L.S. College Branch, Muzaffarpur (Bihar) India

اس شارے کے قلم کاروں کی آراء ہے'' ساغرِ ادب'' کے مُد ریاعلیٰ کامتفق ہونا ضروری نہیں۔

کسی بھی قابل اعتراض تحریریا دیگرمتناز عدمعاملات کی قانونی چارہ جوئی صرف مظفر پورعدالت ہی میں ہوگی۔

(خطوكتابت وملنے كاپية)

Chief edit or

SAGHAR E ADAB

Husaina House, Zakaria Colony, Mohalla - Sadpura P.O. - Ramna, Muzaffarpur - 842 002 (Bihar) India

Mob. +91 94300 84261, +91 90062 53903

R.N.I. No.: BIH URD/2019/78036 UGC CARE - List Journal

ISSN: 2582 - 3612

سه ای غر او به مظفر پور ( یو - جی - سی - کیئر لسٹ جزئل ) جلد : ۴ شاره : ۱۴ جولائی تا سمبر ۲۲:۲۰ء

(مُد براعلی (اعزازی)

ڈ اکٹرسید آل ظفر پروفیسر پوسٹ گریجوئیٹ شعبۂ اُردو بی ۔ آر۔اے۔ بہاریو نیورسیٹی مظفر پور بہار (انڈیا)

صفحنبر	اربابقلم	رشحات قلم	نمبرشار
4	پروفیسرسیّدآل ِظفر	ادارىي	1
11	پروفیسرراشد طراز	R	۲
11	زین رامش	نعت پاک	٣
112	برِ و فیسر مظفر مهدی	پروفیسرا بوذ رعثانی شخص اور نقاد	۴
<b>r</b> +	برد فيسر عبدالرب استاد	اےشریف انسانوساحر لدھیانوی	۵
44		سنمس الدين احركشميري حيات ،خدمات اور كارنام	4
۳۱	ڈاکٹر جہانگیراحمدخاں	علی گڑھتر کیک اور سرسیّد کی علمی واد بی خد مات	4
٣٨	ڈ اکٹر صبیحہ <i>میر</i> الدین سیّد	ا قبال کی شاعری میں قومی سیجہتی کے عناصر	٨
4	ڈ اکٹر <b>محمد راغب</b> دیشکھ	اردوخا كهزنگاري كا آغاز وارتقاء	9
<b>1</b> 1/1	ڈ اکٹر عبدالرشید منہاس	شاعرا حساس ـانجينئر أسلم شنراد	1•
۵۲	ڈاکٹرسیّد تنوبر <sup>حسی</sup> ن	<sup>‹‹طلس</sup> م حيرت'':ايک تعارف	11
۵۵	ڈاکٹرریجان <sup>حس</sup> ن	اردوشاعری میں پنجاب کے سکھ شعراء کی خدمات	11
71	ڈاکٹرارشادشفق	صادقه نواب سحر کے افسانوں میں بیانیہ کے مختلف طریقۂ کار	11"
49	ڈاکٹر محمد سرورعلی	امیر خسر وکی هندوستان شناسی	١٣
<u>۷</u> ۳	ڈاکٹر بسم اللہ خان	تشمس الزحمن فاروقى كےناقدانهامتیازات	10
<b>∠</b> ∧	ڈاکٹرشاہ بازعامل	بیدل اوراس کی متصوفانه شاعری	17
۸۵	عبدالواحد	اردوناول كى تنقيداوراسلوباحمرانصارى	14
95	ڈاکٹر کجو ڑلال بیروا	پروین شا کر کی نظمیه شاعری	١٨
94	ڈ اکٹر راہیں شمع	تبصره نگاری کی روایت	19
1+4	انيتا مينا	ٹونک کی جاربیت	<b>r</b> •
111	سر ورمهدی	فنِ انشائیہاورساجِدجلال پوری کےانشائیے	11
IIA	ڈ اکٹر سیارام مینا	پروفیسررام چندر کی اردونثر کی خد مات	22

#### LIST OF EDITORIAL BOARD

1. Prof. Abuzar Usmani Ex. Head University Deptt. of Urdu Vinoba Bhave University, Hazaribadh

3. Prof. Alimullah Hali Ex. Head University Deptt. of Urdu Magadh University, Bodh Gaya

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

5. Prof. Rais Anwer Fx Head University Deptt. of Urdu L. N. Mithila University Darbhanga

7. Prof. K. Habeeb Ahmed Head Deptt. of Arabic, Persian & Urdu University of Madras Marina Campus, Chennai

9. Prof. Manzer Hussain Ex. Head University Deptt. of Urdu Ranchi University, Ranchi

ISSN: 2582 - 3612

2. Prof. Naimul Hoda Ex. Head University Deptt. of Urdu B.R.A.Bihar University. Muzaffarpur

4. Prof. Faroogue Ahmad Siddigui Ex. Head University Deptt. of Urdu B.R.A.Bihar University, Muzaffarpur

6. Prof. Hameed Suharwardy Ex. Chairman Deptt. of Urdu & Persian Gulbarga University Gulbarga (Karnataka)

8. Prof. Qamrul Hoda Faridi Deptt of Urdu Aligarh Muslim University Aligarh (U.P.)

10. Dr. Amir Mustafa Siddiqui Ex. Head University Deptt. of Urdu Vinoba Bhave University, Hazaribagh

## ويبسائث

#### www.saghareadab.in

## ايميل

#### saghareadab@gmail.com

#### syedalayzafar@gmail.com

اس دائر ہے میں سرخ نشان کا مطلب ہے کہ آپ کی مدّ ت خریداری ختم ہو چکی ہے۔ سال کازرسالاندآ ب ہے موصونہیں ہواتو سمجھا جائے گا کہآ ہےآ گے خریدار بنے رہنانہیں جائے ہیں۔

پوسٹ ۔ رَمنہ مظفر پور۔ 002 842 (بہار)، انڈیا سے شائع کیا۔

جولائی تا ستمبر ۲ <u>۰۲۲</u> ء		ساغرِ ادبُ''مظفر پور 6	سِه ما ہی''
7/17	عذراانجم	''گونج''':ایک تقیدی مطالعه	۴۸
<b>r</b> A∠	سو پال چُودهری	رفیعی اجمیری:ایک گمشده افسانه نگار	4
797	آرزوآرا	مولانا آزاد:ایک همه جهت شخصیت	۵٠
<b>79</b> 4	رخسانه بإنو	''ابا بىلىن لوڭ ئىن گئ' نسائى ادب مىن قابل قدراضا فە	۵۱
۳+۱	مجرعامر	ما لك رام كي خا كه زگاري ايك تجزياتي مطالعه	۵۲
<b>**</b>	ريحانه بشير	شهبازنی کاسفرنامه د کشمیر جنت نظیر' کے حوالے سے	۵۳
MIR	عمرانه خاتون	قرة العين حيدر كاناول" آگ كادريا":ايك تجزياتی مطالعه 	۵۴
mr•	جبينه خل	فرانق گور کھپوری کی شاعری اور ہندوستانی تہذیب 	۵۵
rra	غزاله پروين	امیرخسروکی ہندوی شاعری	۲۵
<b>~~</b>	فاطمهق	مجتباخسين كي خا كه زگاري كافني اختصاص	۵۷
rro	عبدالقادر	خطئه پیرینچال کا نوجوان شاعر :عرفان عارف	۵۸
٣٣٤	زبيده خاتون	حيات اللَّدانصاري كاافسانهُ `مان بيثا'' كا تجزياتي مطالعه	۵٩
<b>701</b>	صبيحه خاتون	عبدالصمدكے ناولوں میںاحتجاج	4+
ran	محمدوسيم الدين	علی سر دارجعفری کی شاعری ایک جائزه	71
446	نازبيخاتون	علی جوادزیدی کی نظم نگاری	45
m49	محمة عبدالسلام كوثر	حاجی امدادالله مهاجر کمک کی نعتبیه شاعری	43
<b>72 7</b>	نازبيفاطمه	صغریٰ ہمایوں مرزا کی ناول نگاری	417
<b>7</b> 22	رياض احد نجار	کشورنا ہید کی کالم نگاری	40
٣٨٢	امتيازاحمه	طلحه رضوی برق کی نظم نگاری	YY
<b>M</b> 1	امام الدين امام	ا قبال کا تصورخودی	42
<b>797</b>		''ساغرِ ادبُ'' کا تیرہواں شارہ( آپ کی نظر میں )	۸۲

R.N.I. No. : BIH URD/2019/78036

نبر ۲۰۲۲ء -	جولائی تا ش	ساغرِ ادبُ' مظفر پور 5	سِه ماہی''
177	ڈاکٹر ساجد حسین انصاری	فراق کی شاعری میں شام کا تصور	۲۳
174	محد ضياءالحق	اسرارالحق مجاز کی شاعرانه عظمت	2
119	ڈ اکٹر محمدار شدندوی	ابن کنولِ انشائیوں کے دریجے میں	<b>r</b> ۵
124	ڈاکٹر وصی احر شمشاد	حسين الحق كى افسانه نگارى	27
انها	ڈ اکٹر سیّد شہباز حسین رضوی	مناخطیم آبادی کی مثنو یون مین ساجی اورا خلاقی بہلو شادخطیم آبادی کی مثنو یون میں ساجی اورا خلاقی بہلو	14
164	ڈ اکٹر محر کوئر علی	جد ید شعری رویےاورنئ شاعری 	11
164	ڈاکٹرمنظوراحمدملّہ	پریم چند کے ناولوں میں دھرتی کی مہک	19
1411	ڈا کٹر <b>فرحت جہا</b> ل	اقبال کی فنی جمالیات	۳.
172	ڈ اکٹر طفیل احم <i>ہ</i>	شوکت حیات کےافسانوں میں عصری آگہی	۳۱
124	ڈ اکٹر ہارون رشید	غضنفر کی دنیا	٣٢
1/1	ڈ اکٹرنسرین <b>آ</b> را	غیاث احمر گدّی کے افسانے اور دانشوری	٣٣
114	ڈاکٹر <i>محر</i> لطیف	پروفیسر حسین الحق کی تخلیقی اُنچاور لسانی خصوصیات	٣۴
191"	ڈ اکٹر لیافت علی ب	جرمنی میں اردوا فساِنه کی منفر دآ واز : حیدر قریشی	٣۵
199	ڈ اکٹرسید سمیج الدین ب	ڈاکٹر طیب انصاری کی خاکہ نگاری	٣٧
<b>r</b> +∠	ڈ اکٹر شام <sup>ر سی</sup> ن ڈار	اردوا فسانہ میں علامت نگاری کے رجحانات	٣2
717	ڈ اکٹرمشرف فیاض ٹھوکر	سریندر پرکاش کےافسانوں کی اساطیری جہتیں	٣٨
777	ڈاکٹر بلال احدمیر	قابل اجمیری کی شعری کا ئنات کی فکری جہات م	٣٩
779	ڈ اکٹر پر ویز ہاشمی	مختبی حسین کی مزاح نگاری ایسی	۴٠
۲۳۴	ڈ اکٹر <i>مجد</i> سالم	پروفیسرلطف الرحمٰن کی نظمیه شاعری	۱۳
(گوشهٔ ریسرچ اسکالرس)			
229	محمد شاه نوازقمر	شائسته فاخری کا تا نیثی وساجی شعور	4
٢٣٨	صفدرعلی	ترقی پینداردوغزل گوشعراء کااجهٔا عیانداز فکر	٣٣
<b>100</b>	شاهنوازخان	تشمس الرحمٰن فاروقِی کے فکشن میں جینس نگاری	٨٨
777	دانشه فاطمه	افسانه'' گوری ہوگوری'' کا تقیدی تجزیہ	<i>٣۵</i>
14	شانه پروین	ناولٹ' تذکرہ''اور ہجرت کاالمیہ	۲٦
124	شا کراحمد نائکو	تشميري ادب اطفال: ايك اجمالي جائزه	<b>۴</b> ۷

UGC CARE - List Journal ISSN: 2582 - 3612 UGC CARE - List Journal

ISSN: 2582 - 3612

### بسم الله الرحمٰن الرحيم

### اداريه

آپ کے اس محبوب جریدے کا یہ شارہ اردوکے ایک عظیم الثان اور مشہور اہلِ قلم پروفیسر گوئی چند نارنگ کو اس ادار ہے کے موضوع سخن کے لئے مختص کردینے کے افتخار سے مز بن کیا<sup>۔</sup> جار ہاہے، بالخصوص اس پس منظر میں کہ ابھی ۱۵رجون ۲۲۰۰ء کوان کا انتقال ہوا۔ان کا انتقال امریکہ میں ا پنے بیٹے ترون نارنگ کے یہاں وہاں کے وقت کے مطابق دوپیر ۱۲ ارنج کر ۳۰ رمنٹ اور ہندوستانی وقت کے مطابق ۱۰ رکے رات کو ہوا۔ نارنگ صاحب بڑی خوبیوں کے حامل تھے۔ بڑی کمبی عمر تقریباً ۹۸رسال مائی جو ادهرحال میں وفات یانے والے اردو کے اہلِ قلم میں خاصی قابلِ لحاظ ہے۔ انہوں نے بیعمریوں ہی نہیں گزاری اسعر صے میں لکھنے پڑھنے کا سلسلہ دراز رہا۔جس طرح علامہا قبال نے ۲۱ رسال کی کم عمر کے باوجود ا تنی معرکه آرا کتابیں اردو، فارسی اورانگریزی میں تصنیف کیں ۔اور عالمی سطح پرانفس وآ فاق میں اینے افکار سے ہلچل مجادی۔اس طرح کو بی چند نارنگ نے کمبی عمر میں تقید و تحقیق کی دنیا میں اپنی در جنوں کتابوں سے ایک تہلکہ بریا کر دیابعد کے لکھنے والوں نے انہیں کے عہد میں نارنگ صاحب کی استعال کی ہوئی تقیدی اصطلاحون، ساختیات، پس ساختیات، مابعد جدیدیت وغیره سے اپنی تنقیدی نگارشات کو وقار بخشنے کی کوشش کی ہے۔ پروفیسر نارنگ کی ان اصطلاحوں کے مآخذ ومنابع مغر بی ادب اور بالخصوص انگریزی میں دورتک تھلے ، ہوئے ہیں۔انہوں نے وہاں تک خودرسائی پیدا کی ہے۔انہوں نے حوالے دئے ہیں کہ کمپیوٹر کی ایجاد سے انسانی ذہن کوسمجھنے میں اور تنقید کی دنیامیں الفاظ کو بروئے کارلانے میں امریکہ نے جتنی ترقی کی ہےوہ پورپ کی دوسری زبانوں میں بھی نہیں ہے۔اب اگر ہم اس موضوع پر لکھتے ہیں تواس کااسلوب تقلیدی ہوتا ہے، نارنگ صاحب کی طرح گہرائی میں ڈوب کرسطے پرائھرآنے اور شناوری کے جو ہر دکھانے والی بات نہیں ہوتی ہے۔ یروفیسر گو بی چند نارنگ کا تبحرعکمی ان کے خاندانی پس منظر،سوانحی حالات بجین سےنو جوانی کی دہلیز تک سپر وسفر کی ،کھیت اورشجر کی ،ماغ وثمر کی اورکو ہتانی راہ گز ر کی دلجیب اورمتنوع دنیا ہے گز رتے ، ہوئے تعلقات کی وسعت،ملا قاتوں کی کثر تاورتعلیم وتربیت کے مکاتب ومراکز کی ندرت کے ساتھ ساتھ کتب بنی کےشوق کامہمیز ہونا ،کم عمری میں بڑی بڑی کتابوں اوراُس زمانے کےاد بی رسائل تک عمر کے

اعتبار سے وقت سے پہلے رسائی نے ان کی معلومات کی دنیامیں وہ گنجینۂ بے بہا بھردیا جوایک جگہ رہ کر تعلیم کی

منازل طے کرنے والے تج بات کی بیرنگارنگی نہیں لاسکتے کسی نے لکھاہے بینارنگ نہیں نورنگ ہیں یعنی ان میں دھنک(Rainbow) کے سات رنگوں سے زیادہ رنگ ہیں۔ نارنگ صاحب جوبھی لکھتے تھے بہت سوچ سمجھ کر لکھتے تھے۔اس کا ثبوت ان خصوصی مضامین اور

کتابوں سے ملتا ہے جوان پرکھی گئیں ۔ بہت سے رسائل وجرا ئد کے خاص نمبران پر ذکا لے گئے ۔ بعض میں ان کی خودنوشت کے چندا قتباسات ہیں۔ان پر لکھنے والوں نے بیجھی لکھا ہے کہان کی تقریریں بھی تیاری کے بغیر نہیں ہوتی تھیں ۔ان کوموضوع گفتگو کاعلم ہوتا تھااوروہ پہلے سے اس کی تیاری کر کے محفلِ ادب میں آتے تھے۔رضاعلی عابدی نے لکھاہے کہا یک مرتبہ واقعۂ کربلا کے شعری استعارے کے عنوان سے یعنی انی ہی کھی ہوئی کتاب کے متعلق اسٹیج پر بولنا تھا۔ کہتے ہیں کہ وہ اپنی کتاب خود پڑھ کر تیار ہوکر تقریر کے لئے آئے تھےاورشعری استعاروں تک پہنچنے سے پہلے واقعہُ کر بلا پر گھنٹوں بولتے رہ گئے۔ یہاں تک کہنماز کے یا بند حضرات کی نمازیں قضا ہونے کے قریب پہنچ گئیں اور پھرانہیں احساس ہوا کہ لوگ نمازیڑ ھنا چاہتے ہیں تو تقریرختم کر دی ۔تقریر کے بعدرضاعلی عابدی صاحب سے سی نے کہا کہا تی خوش عقیدگی کا اظہار کر کے ۔ نارنگ صاحب مسلمان کیوں نہیں ہوجاتے ۔اس پر عابدی صاحب نے کہا''مسلمان ہونے کے لئے مسلمان ہونا تو ضروری نہیں۔''اس سلسلے میں وہ کہتے ہیں کہ نارنگ صاحب مشاعروں کی صدارت بھی کرتے اور بہت شان سے کرتے تھے والانکہ خودشاعر نہ تھے۔اسی طرح شاع ہونے کے لئے یعنی مشاعروں کی صدارت کے لئےشاعر ہوناضر وری تونہیں۔

آغاز گفتگو میں نارنگ صاحب کے سیر وسفر کی وسیع دنیا کا تذکرہ کیا گیا ہے اوراس کے پیچھے ان کے خاندانی حالات کا بھی ذکرآ گیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ نارنگ صاحب نے تھوڑی ہی ہی عمر میں بہت ساری دنیاد کیے لی۔ان کے آباواجداد پنجاب کے تھے۔ بیعلاقداب یا کستان میں ہے جوملتان، رحیم یارخان، فیصل آبادوغیرہ کے آس یاس ہے لیکن حصول ملازمت کے سلسلے میں آباواجداد بلوچستان میں جا بسے تھے۔ان کے والد برطانوی حکومت میں Revenue سروس میں تھے اورٹریزری آفیسر تھے۔اسی طرح ان کے ماموں شری متوال چند ڈھینگر اقلات کے نواب صاحب کے دیوان لیعنی وزیر خزانہ تھے۔والدصاحب کے ماموں رائے صاحب نوین لال بلوچیتان میں Excise کمشنر تھے۔ان سب حضرات کی جائیداد بلوچیتان میں تھی۔کوئٹہ میں جواب یا کستان میں ہےان کی جا ئدادتھی اور کھیت اور باغات تھے۔اس طرح ان کی تعلیم والدصاحب کی نگرانی میں مختلف مقامات پر ہوئی ۔ والد کے ماموں کوئٹہ کالج میں داخلہ کرانا جا ہتے ، تھے کین والدصاحب نے Agriculture کالج، لائل پور جواب فیصل آباد ہے، پڑھنے کے لئے بھیج دیا۔

ادنی تنقیداوراسلو بیات

جدیدیت کے بعد

بيسو بي صدى ميں اردوادب

كربل كتفا كالساني مطالعه

غالب معنیٰ آفرینی حدلهاتی وضع ،شوننتااورشعریات

اردوز بان اورلسانیات

ہندوستان کی تح یک آ زادی اورار دوشاعری

ادب كابدلتامنظرنامه (اردوما بعدجدیدیت پرمكالمه)

ار دوا فسانه روایت اورمسائل

کے علاوہ ان کی کتابیں انگریزی اور ہندی میں بھی ہیں جو نئے پڑھنے والوں کوار دوسکھانے کے

للهُ جلت Let's Learn Urdu ور Urdu : Readings in Literary Urdu (Critical, Perspectives) Urdu Language and Literature 291 Prose Rajinder Singht Bedi Selcected Short Stories اورایک ہندی میں اردو کسے لکھیں اور ہندی میں کیجھاور کیا بیں ہیں۔

ابتداء ہی میں یہ بات تحریر میں آ چکی ہے کہ نارنگ صاحب کے یہاں جوتنوع ہےاس کے خاندانی اورلسانی اسباب ہیں ۔ا جداد بلوچتان میں رہے کیکن خاندان مغربی پنجاب کا تھا۔مغربی پنجاب کی زبانیں نہ پنجابی تھیں اور نہ اردو۔ نارگ صاحب کی والدہ اور دادی ملتان اور رحیم یارخان کی زبان سرائیکی بولتی تھیں۔والدبلوچیتان میں رینے کی وجہ سے پشتواور بلوحی زبان بھی بولتے تھےاورار دواور فارسی بھی روانی سے بولتے تھے اور انہوں نے لکھا ہے کہ وہ شکرت بھی بخو لی جانتے تھے اور سنسکرت میں جو مذہبی کتابیں ہندوتہذیب کی ہیں وہ والدصاحب کواز برخمیں ۔اس پس منظر میں اردواورانگریزی کی طرف نارنگ صاحب تھنچتے چلے گئے بلکہ انگریزی سے زیادہ اردوزبان نے انہیں اپنا بنالیا۔کہاں کی سرائیکی ،کہاں کی بلوچی اور پشتو۔اردوان کیمجبوب زبان ہوگئی اور وہ اردو کے ہو گئے ۔ایسے شہیر روز گار کا زبادہ عمر میں ہی سہی رخصت ہوجاناار دود نیا کی بڑی محرومی ہے۔وہ اردوادب کی تاریخ کا ایک روثن باب بن چکے ہیں۔

(يروفيسر) سيّدآل ظفر

۱۸ اراگست ۲۰۲۲ء

کھاہے۔ان کے یہاں پیدائش کے وقت جنم پتری کاتھی جاتی تھی جس سے تاریخ پیدائش ۹ رفر وری <u>۱۹۳</u>۱ء معلوم ہوئی کیکن والدصاحب نے اسکول میں ارجنوری ہا ۱۹۳۳ءکلھوادیا۔ویسے تو نارنگ صاحب کے مزاج میں ثقابت اور باوقار ہونے کا انداز غالب رہتا تھالیکن طنز ومزاح کی جس سے بھی بہرہ ورتھے۔اپنی تاریخ پیدائش کے مارے میںانہوں نے لکھاہے کہ میرے والد نے ارجنوری یا ۱۹۳۱ پکھوا دی کہ میری سالگرہ نئے سال کے جشن کے طور پرساری دنیامناتی ہے۔ نارنگ صاحب کی تصانیف کا شار در جنوں تک پہنچتا ہے۔وہ جو بھی کھتے تھے گہرے مطالعے کے

بعداور متعلقہ ابعاد و جہات براینی معلومات کا دائر ہ وسیع کر کے کافی غور وخوض کے بعد لکھتے تھے اس لئے ان کی تصانیف میں تقید و تحقیق دونوں کے عوامل اور عناصریائے جاتے ہیں۔ان کی بعض کتابیں خالصتاً تحقیقی ہیں اور بعض تقید کے دائرے میں آتی میں کیکن ان میں بھی تحقیق سے کام لیا گیا ہے۔ ایک جگہ انہوں نے خود لکھا ہے کہ تخلیق کرنے والا بھی اپنی تخلیق کے مقتضیات سے باخبر ہوئے بغیرا پنی تخلیق پیش نہیں کرسکتا مثلاً غزل کہنے ۔ والا جب تک بہنہ جانے کہغزل کیا ہوتی ہے،اس کےفی تقاضے کیا کیا ہیں،غزل کی دنیامیں اورلوگ لیعن پیش روکیا کیا کہہ چکے ہیں،وہ اچھی غزل نہیں کہ سکتا ہے اسی طرح افسانہ لکھنے والا اپنے فن کی کچھ جہتوں کو سمجھ کر ہی ۔ قلم اٹھا تا ہے لہٰذا نارنگ صاحب نے جن عنوانات کواپنی کتابوں کے لئے منتخب کیا ہے،ان میں ان کے مطالعے کی کثرت،افکار کی وسعت اورمعلومات کی گہرائی ملتی ہے۔ان کی بیشتر اہم تصانیف حسب ذیل ہیں :

امپرخسر وکا ہندوی کلام معنسخهٔ برلن ذخیرهٔ اسپرنگر (اشپرنگر)

مطبوعهاميرخسر وسوسائتي آف امريكه، شكا گو

ہندوستانی قصوں سے ماخوذاردومثنویاں ~

سانحة كربلا بطورشعري استعاره

ا قبال كافن

اسلوبيات مير ۵

**,** Y

ار دوغز ل اور ہندوستانی ذبهن وتهذیب کے

ساختیات پس ساختیات اورمشر قی شعریات Δ

ISSN: 2582 - 3612

ترقی پیندی حدیدیت مابعد حدیدیت

1+

ISSN: 2582 - 3612

## زین رامش

## نعت یاک

سیر ہو بطحیٰ گر کے کوچہ و بازار کی تو صبا! خوشبو لئے آنا مرے سرکار کی

ظلمت شب توڑ دیں گے ہم تری زنجیر کو ہم قدم بوسی کریں گے ہالہُ انوار کی

ارضِ طیبہ ہے کجھے خاک مقدس کی قتم معنویت کھر عطا ہو ذکر کی اذکار کی

بخت پر میرے عنایت کی نظر کر دیجئے کیفیت آقاً بدل جائے دل بیار کی

سیرتِ پاکِ نبی ہے احتسابِ دو جہاں کیا نزاکت، کیا ادا ہے احمدِ مخار کی

کیا رموزِ رحمتِ ربِّ جہاں ہے دیکھئے دونوں عالم میں ہے خوشبو آپؓ کے کردار کی

ہادی دوران عطا ہو اب رموز زندگی اہمیت کچھ تو عیاں ہو جادۂ اسرار کی

زین رامش قلب کی تطهیر ممکن ہے ، اگر دل میں روثن ہو محبت پھر شہر ابرار کی

## پروفیسرراشد طراز

## 1

شاہد ہے دشتِ دل کہ یہ منظر اُسی کا ہے آنکھوں میں آگہی کا سمندر اُسی کا ہے

دنیا کی رہنمائی کی خاطر بیہ نقش حق منقوش ہے جو لوح ازل پر اُسی کا ہے

کیوں کر نہ ہوگی روشیٰ یادوں کے درمیاں آخر چراغِ ماہِ منور اُسی کا ہے

خوابوں میں خود کو دیکھا تھا کعبے کے آس پاس آئکھوں میں رہ گیا ہے جو پھر اُسی کا ہے

دل کو لہو ملا ہے چراغاں ہو بیشتر مانا سیاہیوں کا یہ لشکر اُسی کا ہے

اہل زمیں ہیں داورِ محشر سے ماورا معلوم سے نہیں ہے کہ محشر اُسی کا ہے

راشد خدا کا حکم ہے،خود اپنے ہاتھ پر کھنچے گا جو خطوط مقدر اُسی کا ہے

ISSN: 2582 - 3612

# يروفيسرا بوذرعثاني شخص اورنقاد

بدایک تاریخی حقیقت ہے کہ بھی پٹنہ یو نیورٹی کے شعبۂ اردوکو پیامتیاز حاصل تھا کہ جہاں ایک ہی وقت میں کئی ہا کمال اساتذ ہ اور فنکارلوگوں کی توجہ کے مرکز تھے تو بعد میں پہنھسوصیت رائجی یو نیورسٹی کے شعبۂ اردوکے جھے میں آئی جہاں پروفیسروہاباشر فی ، پروفیسراح سجاد ، پروفیسرش اختر اور پروفیسرا بوذرعثانی جیسے ناموراسا تذہ ددانشورا بنی اپنی صلاحیتوں اور دلچیپیوں کے ساتھ سرگرم ممل رہے۔

بروفيسرا بوذرعثاني اردوادب كيحض ابك مقبول استاذبي نهيس بلكهمعروف ومنفر دنقا داورار دوزيان کے حقوق کی بازیافت،اس کے تحفظ وبقااوراس کی توسیع واشاعت کے بڑےمحرک ومؤید کی حیثیت سے بھی ۔ اردود نیامیںا پنیا لگ پہیان رکھتے ہیں۔

یروفیسرابوذرعثانی اپنی شرافت و نجابت، اخلاص، اعلیٰ ظرفی اوروضع داری کے لئے بھی قدر ومنزلت کی نگاہ سے دیکھے جاتے ہیں۔انہیں پیخوبیاں ورثہ میں ملی ہیں۔ان کا تعلق ایک اعلیٰ اور تعلیم یافتہ خاندان سے ہے۔ان کے والدایک نامور عالم دین اورصاحت تصنیف بزرگ تھے۔والد کی خصوصی توجہ اور تربیت ہی کا نتیجہ ہے کہ موصوف میں بچپین ہے ہی مطالعہ کا ذوق پیدا ہوا اور اپنے والد کے قش قدم پر چل پڑے اور آ ہستہ آ ہستہ اردو، فارسی اورانگریزی زبان کے گہرے مطالعہ کے ذریعہ نہ صرف اپنے والد کی قائم کردہ روایت کے امین بنے بلکہ اپنے لئے ایک الگ راہ اختیار کر کے بھی علم وادب کی دنیا میں اپنی ایک الگ بہیان قائم کی۔

یر وفیسرعثانی کا یوں تواصل میدان تقید ہے مگرانہیں تحقیق سے بھی دلچیپی رہی ہے۔ ہاوجود یکہ تحقیق کے تعلق سے ان کی کوئی باضابطہ تصنیف منظر عام پرنہیں آسکی لیکن ان کی نگرانی میں تقریباً دو درجن تحقیق مقالے برائے یی ایجے۔ ڈی سپر قلم ہوئے ہیں جوان کی خصوصی دلچیں، تجربداور محنت شاقہ کے آئینہ دار ہیں۔ ان کے علاوہ مختلف اوقات میں انہوں نے بحثیت متحن تمیں مقالے (برائے پی ایجے۔ڈی) دیکھےاوران کی تقصیلی رپورٹ تیارکر کے ہندوستان کی مختلف جامعات کوروانہ بھی کیا جوابنی جامعیت کے لحاظ سے کافی اہم ہیں۔ پروفیسرموصوف کی خوبی بیر ہی ہے کہ کام خواہ کسی نوعیت کا ہو وہ اسے پوری تندہی وانہاک اور دیا نتداری کے ساتھ انجام دے کرخاص اور اہم بنادیتے ہیں۔

علاوہ از س انہوں نے چندمفیدمضامین کے مجموعے ترتیب دے کربھی اپنے اد کی فکر ونظر کا چراغ جلایا ہے۔ یہاں بیرواضح رہے کہ کوئی بھی مرتب ومولف اپنے اد بی نظریات کے تحت ہی ترتیب و تالیف کا فرض انجام دیتا ہے بہر کیف ان کی مرتبہ کتابیں منتخب مضامین اور جدیدا د کی اور تنقیدی نظریات ان کے مسلسل غور وفکر کا حاصل کیے جاسکتے ہیں ۔ان کےعلاوہ''اسالیب نثر'' بھی اپنے موضوع کے لحاظ سے ایک اہم کتاب ہے جوطلبااوراسا تذہ دونوں کے لئے کیساں کارآ مدہے۔

یروفیسر عثانی نے درجنوں کتابوں کے مقد مات اور دیاہے بھی غایت درجہ محنت اورغور وفکر کے ساتھ لکھے ہیں۔ان میںان کےمطالعہ کی وسعت اوران کے خصوص تقیدی افکار کی جھلک نمایاں ہے۔ یروفیسرابوذرعثانی کی خدادادصلاحیتوں کا اصل جو ہر تنقید کے میدان میں نظر آتا ہے۔ وہ معروف مغر بی قلم کاراز را یا وُنڈ کے اس خیال ہے اتفاق کرتے ہیں کہ کوئی بھی تنقید نگار بغیرکسی نظریہ تنقید کے نقاد کا درجہ حاصل نہیں کرسکتا ہے۔ بروفیسرعثانی تقید میں ایناایک مخصوص نقطہ نظرر کھتے ہیں جوانہیں انفرادیت بخشا ہے۔وہادب میںاس کےفکری پہلوؤں سےا نکارنہیں کرتے ہیں تاہم وہاس کے جمالیاتی اورفنی پہلوؤں پر زور دیتے ہیں اوراینے اس نقطۂ نظر سے فنکار اوراس کے فن کا جائزہ لے کران کی ادبی قدر وقیت کانعین

ذمل میں ان کی کتابوں سے چندا ہم اقتباسات پیش کئے جاتے ہیں جن کےمطالعہ سے ان کے اد بی وتنقیدی نظریات کوآسانی سے تمجھا حاسکتا ہے مثلاً :

وه اپنی ایک کتاب'' جدیدا د بی و تنقیدی نظریات'' (ترتیب) کے تعارف میں رقم طراز ہیں: ''ادب کی تفہیم کا کوئی تصور اس کی قدر شناسی کے بغیر مکمل نہیں ہوتا۔اد بی تج بات کے علاوہ فہم وادراک کے ساتھ ان کی جانچ پر کھ کا معاملہ بھی اہم ہے۔اس کے لئے ضروری ہے کہادب کے خلیقی عناصرا درعوامل کے ساتھا دنی معیاروں اور قدروں کا بھی واضح علم ہو۔اس کے بغیراد فی تخلیقات کے حسن و قبح اورخوب و ناخوب کے درمیان فرق نہیں کیا جاسکتا ہے اوران کی حقیقی قدر و قیت متعین نہیں کی جاسکتی ہے۔ادب کےمطالعہ کا بدیہلو بے حداہم ہےاور اسی بنیاد براد نی تنقید کےاصول اور معیار ضع کئے جاتے رہے ہیں۔'' وہ اپنی ایک دوسری مشہور ومقبول کتاب'' فن کاریے فن تک'' ("نقیدی مضامین کا مجموعہ ) کے پیش

لفظ میں اپنے نظریات اور ناقدا دب کے فرائض کی وضاحت پیش کرتے ہوئے کہتے ہیں: ''میں ادب کےمطالعہ کوایک خاصا مرکب اور پیجیدہ عمل سمجھتا ہوں جوادب کی

R.N.I. No.: BIH URD/2019/78036

ہے بھی حسب ضرورت استفادہ کیا جاسکتا ہے مگراس سے اد کی تجربے کی تفہیم اوراس کے براسرار گوشوں تک پہنچنے میں کس حد تک مددملتی ہے، یہ سوال محل نظر ہے۔ جہاں تک ادبی تج بات کی قدرو قیت کے قین کا سوال ہے تاریخی یا سوانحی معلومات اور شہادتیں کارآ مذہبیں ہوسکتی ہیں۔اس مرحلے پر جو چیز ہماری معاونت اور رہنمائی کرسکتی ہے وہ ادب فن کےاینے اصول وضوالط اورلفظی اورلسانی میڈیم اوراس کی کارفر مائیاں ہیں جن کاعلّم اورشعور ہی کسی اد بی تج بے کی پیچان اور پر کھ کا باعث ہوتا ہے عملی تنقید اصلاً اسی پہلو پر زور دیتی ہے اوراسی کا عرفان عطا کرتی ہے۔اس کا کام ادب کے بارے میں معلومات فراہم کرنانہیں بلکہادے کی حیثیت سے براہ راست پیجان عطا کرنا ہے۔اس لئے عملی تقید منفر فن یاروں کے تجزیے پرتوجہ کرتی ہے۔ عملی تقید کا مدعا بیہ ہے کہ ادب کو اس طرح بڑھا جائے کہ اس سے قاری کے ادبی فہم و بصيرت اورلطف اندوزي مين اضافيه هو سكے اورکسی اد کی تخلیق کا مطالعہ قاری كى اىنى انفرادى تخليقى دريافت باانكشاف بن جائے۔''

( فن کار سے فن تک ،ابوذ رعثمانی ص ۲۳۲)

''ادنی تقید کی تدریس کامسکن' ایک طویل مضمون ہے جوان کے تقیدی مجموعہ''فن کاریے فن تک'' میں شامل ہےاور ناقد کے طویل تدریسی تج بات وسلسل مطالعہ اور لمےغور وفکر کا آئینہ دارہے۔ ملاحظہ ہو: '' کہنے کی ضرورت نہیں کہ آج ادب کا مطالعہ پہلے کے مقابلے میں کہیں زیادہ مشکل ہوگیا ہے۔اس وقت ادب پرمختلف علوم وفنون کےاثرات پڑ رہے ہیں۔ نئے نئے پہلوؤں سےاس کی تعبیر و تاویل اور تو شیح وتشریح کی جارہی ۔ ہےاوراس کی اہمیت اور معنویت کے نئے نئے گوشےاجا گر ہوتے جارہے ۔ ہیں۔اد بی مطالعہ کی پیجیدہ صورت حال کے بیش نظرایک معلم ادب کی ذمہہ داری کافی بڑھ گئی ہے۔اسے اپنے مطالعے اور معلومات کو ماہرانہ انداز میں طلبہ تک منتقل کرنے کی ضرورت بڑتی ہے۔اس لئے ضروری ہے کہا ہے ۔ ادب کے خلیقی عوامل اورمحر کات اوران کی اندرونی کارفر مائیوں کا واضح علم ہو اورادب کے جانجنے پر کھنے کے جومختلف خارجی و داخلی معیار وضع کئے گئے ۔ ہیں ان کی جزئیات سے پوری واقفیت ہو۔آج ادب کی تعبیر محض عمل اور رد

۔ تخلیق کے خارجی و داخلی محرکات، اس کے اندرونی تخلیقی عمل اور اس کے فنی اور مہیئتی پہلو کےمطالعےاور تجزیے پرمبنی اور محیط ہے۔ادب کےمطالعہ کی پرمختلف تدریجی اورارتقائی منزلیں ہیں جن ہے گذر کر ہی ایک ناقد ادب اخذ نتائج اور تعین قدر کی منزل تک پہنچاہے اور اس طرح اپنے مطالعے کومفیداور کارآ مدبنا تا ہے۔واقعہ پیہ ہے کہاد ٹی کارناموں اور تجربات کی مکمل تفہیم اور قدرشناسی اسی وقت ممکن ہے جب بہتمام پہلوشعوری یاغیرشعوری طور پرسامنے رہیں اورانہیں

' دعملی تقید کیا ہے'' یہا یک ایسا موضوع ہے جس پر ہمارے ناقدین نے کم توجہ دی ہے غالبًا اس کی بڑی وجہ بیہ ہے کہاس موضوع پر قلم اٹھانااوراس کاحق بھی ادا کرنا کوئی آسان کامنہیں ہے۔خود بروفیسرا بوذر عثانی صاحب کا اپنابیان ہے کہ اس ادق موضوع پراینے طلبا کے سامنے گفتگو کرتے ہوئے گئی دقتوں کا سامنا كرنا يرًا \_ مجھے محسوس ہوا كه خود ميراا پنا ذہن اس سلسلے ميں بہت صاف نہيں ہے تو ميں اسے اپنے طلباء تك كيوں كرمنتقل كرسكتا ہوں \_للہذا مجھےخود اس موضوع كےمختلف نكات و كنهبات براحچھى طرح غور وخوض كرنا " چاہئے چنانچہار دو تنقیداورانگریزی ادب و ننقید کی معیاری کتابوں کا مطالعہ کرنا شروع کیا اور کافی غور وخوض کے بعد جونتیجہ اخذ کیا اسے افادۂ عام کی خاطر ایک مضمون کی شکل میں پیش کر دیا۔ ناقد موصوف کی پیروشش رنگ لائی۔مضمون کوکافی سراہا گیا۔اردو کےمعروف ناقدیروفیسروہاب اشرفی اس مضمون کےایک حصہ کواپنی كتاب'' كاشف الحقائق''ميں نقل كرنے سے بل يوں لكھتے ہيں :

> ' عملی تقید کیا ہے اس پر بہت کم لکھا گیا ہے۔ نئے نقادوں میں جناب ابوذرعثانی صاحب نے اس کی طرف توجددی ہے اور ایک بسیط مقالة للم بند کیا ہے جوان کی کتاب''فن کار ہے فن تک''میں شریک ہے۔ابوذ رعثانی کھتے ہیں:''عملی تنقید''اپنے طرز مطالعہ اور طریقیہ کار کی نوعیت کے اعتبار سے ایک خاص تحلیلی اور تجزیاتی طرز تنقید ہے جس کاعمل پوری طرح فن و ہیئت کے دائرے میں بروئے کارآتا ہے۔اس کا مقصداولاً ادب کوادب کی حیثیت سے دیکھنااوران خارجی معاملات اور بحثوں سے دامن بحانا ہے جن سے اس کا براہ راست رشتہ قائم نہیں ہوسکتا نہ ہی ان سےاد ٹی تخلیق اور تج یے کی تفہیم میں کوئی مددمل سکتی ہے۔اد ٹی تخلیق کی تفہیم میں اس کے پس منظری مطالعہ کی اہمیت یقیناً مسلم ہے۔اس ضمن میں تاریخی،سوانحی،عمرانی اورنفساتی حقائق

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲ء</u>

ISSN: 2582 - 3612

محض خامہ فرسائی نہیں کی ہے جیسا کہ عام طور پر لکھنے والے کیا کرتے ہیں۔ آپ نے تج بے اور بصیرت کی روشنی میں ٹھویں اور مفید خیالات کا اظہار کیا ہے۔آپ نے جس مقام برموجودہ دور میں اد بی مطالعہ کی پیچید گیوں اور ان پیچید گیوں کے اسباب کاذکر کیا ہے وہ حصہ مجھے خاص طور پر پیندآیا اوراس ھے کومیں نے اپنی کتاب میں حاشیے کے طور برنقل کرلیا ہے۔آ ب کاممنون ہوں۔

> اختر انصاري 9ردسمبر ۲ ۱۹۷ء

اردو میں صنف انشائیہ دوسری اصناف کے مقابلے میں قدر بے نئی صنف ہے۔ تاہم گاہے گاہے ہمار بے بعض ناقدین اس کی ماہیت پراینے خیالات کا اظہار کرتے رہے ہیں۔ان میں پروفیسرعثانی صاحب بھی ایک ہیں۔ان کامضمون''انشائے کی ہیئت کے تعین کا مسکہ''اس سلسلے کی ایک اہم کڑی ہے جوان کے وسیع مطالعهاورغور وفکر کار ہن منت ہے۔وہ لکھتے ہیں :

> ''انثائيئے اور مزاح میں بہ ظاہر حد فاصل قائم کرنا آسان نہیں۔ دونوں کا مقصد اصلاً ایک نوع کی خوش طبعی کا اظہار اور دینی مسرت کا سامان بہم پہنچانا ہے۔ مگر پھر بھی دونوں کا فنی عمل ایک دوسرے سے مختلف ہے۔ مزاح وظرافت میں بالعموم خیالات کے مفخک اور تمسخرانگیز پہلوؤں کوسامنے لایاجا تا ہےاور بیمل بہت کچھ وبنی سطح پر بروئے کارآتا ہے جبکہ انشائیہ پرایک بھر پور، داخلی اور انفرادی ابعاد کا ر ہین منت ہوتا ہے جس کے تحت خیالات کے اظہار میں خود بخو دا یک نکھری ہوئی ترتیب پیدا ہوتی اور اسلوب واظہار کی شکفتگی وجود میں آتی ہے جوقاری کوایک منفرد ذبنی مسرت کے احساس سے دو چار کرتی ہے۔ انشائے میں مزاح کا استعال ہوسکتا ہےاور ہوتا ہے گرانشائے کا مقصد مزاح آ فرینی ہرگزنہیں۔''

ندکورہ مضامین کےعلاوہ'' فن کاریفے ن تک'' کے دوسرے مضامین بھی خاصے اہم ہیں اور نقاد کی انفرادیت کانقش قائم کرنے میں کامیاب ہوتے ہیں۔

ببركيف يروفيسر موصوف كتنقيدي مضامين تواتر سيشائع موكرلوگول كى توجهكوايني جانب مبذول کراتے رہے ہیں۔ گراس سےائی کے باوجوداب تک ان کا صرف ایک تقیدی مجموعہ''فن کار سے فن تک''

عمل کے سیدھے سادے اصول سے نہیں کی حاسکتی کیونکہ ادنی تخلیق فی الحقیقت کسی قتی اور جز وی مشاہدے اور تج بے کا نتیجہ نہیں ہوتی بلکہ اس کے پیچھے فنکار کےعلم ومطالعے اور مشاہدات ، تج بات اور مشاہدات کی وسیع دنیا ہوتی ہے جس کے اثرات اس کی تخلیقات میں نہایت پیچیدہ اور پر اسرار طور پر کار فرما ہوتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ آج ادب کے مطالعہ میں محض ادبی بنیادوں کو کافی نہیں سمجھا جاتا بلکہ اد ٹی تخلیق کے خارجی و داخلی محرکات اور ادیب کی نفسی کیفیات کو بھی سامنے رکھا جاتا ہے جنہیں نظرانداز کر کے کسی طرح ادب کامنچے مطالعہ نہیں کیا جاسکتا ۔اد بی مطالعے کے یہی پہلو ہیں جن کی وچہ سےاس وقت ادب کی تفہیم میں مختلف نظریات اور تصورات سے مدد لی حاربی ہےاوراد ب فنمی کی درجنوں شکلیں وجود میں آگئی ہیں۔لیبانی، تاریخی، سوانچى،عمراني،نفسياتي، جمالياتي، کلاسيکي،روماني،اخلاقي،تقابلي،حسيني نخيلي، مهيئتي وغيره جن كي بنياد پرتنقيدي نظريات ابھر كرسامنے آگئے ہيں۔''

یروفیسر ابوذرعثانی کا مذکورہ مطالعہ اس خوبصورت انداز، ٹھوس دلائل اور بصیرت و وضاحت کے ساتھ پیش ہواہے کہ ادب کے شجیدہ قاریوں کی توجہ اپنی جانب مبذول کرانے میں یوری طرح کامیاب رہا ہے۔اردوکےمتاز ناقد وشاعراختر انصاری نے اس مضمون کےایک حصہ کواپنی کتاب''غز ل اور درس غزل'' (اختر انصاری بخض اور شاعر ،مرتبهٔ لیق المجم میں دیکھا جا سکتا ہے ) میں شامل کر کے اعتبار بخشا ہے۔وہ اینے ابك خط ميں پروفيسرعثانی كوپوں لکھتے ہیں :

مرمىء ثاني صاحب السلام عليم

امید ہے کہ مزاج عالی بخیر ہوگا۔آپ غالبًا اس عاجز و ناکارہ سے غائبانہ تعارف رکھتے ہوں۔ یہ چندسطور لکھتا ہوں کہ''زبان وادب'' یٹنہ میں آپ کا قیمتی مضمون'' ادبی تقید کی تدریس کا مسئلہ'' میری نظر سے گذرا۔ میں آج کل ا پنی تصنیف''غزل اور درس غزل'' پرنظر ثانی کرر ہا ہوں۔ یوں مجھے موقع مل گیا که آپ کے مضمون ہے ایک اقتباس اپنی کتاب میں شامل کرلوں۔اس کی آپ کواطلاع بھی دینی جاہتا ہوں اور ایک طور سے اجازت بھی مطلوب

آپ کامضمون بڑھ کرمیں نے میحسوں کیا کہ آپ نے موضوع زیرنظر پر

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲ء</u>

## <u>پروفیسرعبدالرباستا</u>د

## اے شریف انسانو ....ساحرلد هیانوی

ساحرلدهیانوی آسان اردوادب کاایک چمکدارستاره رہاہے، جس نے اپنی شاعری سے صرف اردوبی نہیں دیگرزبان والوں کو بھی متاثر کیا۔ان کے نفخ فلمی دنیا میں جب گو نخخ شروع ہوئے تو کئی لوگوں کی ساعتیں ان نغموں سے مخطوظ ہوئے ہیں اور کئیوں کو جمنجھوڑ کر بھی رکھ دیا۔ان کی شاعری بیک وقت عوام و خواص دونوں کے لئے رہی۔وہ ایک بیدار مغز شاعر اور حساس فزکار کے طور پر ہمارے سامنے آتے ہیں۔ جنہوں نے زمانے کے نشیب و فراز سے گزر کر ،اس پلتی بھٹی سے ہوتے ہوئے اپنی زندگی کی آبیاری کی۔ غالب نے کہا تھا کہ یہ

رنج سے خوگر ہوا انساں تو مٹ جاتا ہے رنج مشکلیں مجھ پر پڑیں اتنی کہ آساں ہوگئیں یا پھراصغر گونڈ وی کے اس شعر کے مطابق کہ

آلام روزگار کو آسال بنا لیا جو غم ہو اسے غم جانال بنا لیا سام نے اپنی زندگی خوال بنا لیا سام نے اپنی زندگی تو گذاری، مگروہ چاہتے تھے کہ دیگرلوگ ایسی زندگی خالئی میں دوسلے بھی عطاکیا۔ کہتے ہیں کہ ہے۔

ہر فکر کو دھوئیں میں اڑاتا چلا گیا ہیں دندگی کا ساتھ نبھاتا چلا گیا ہم اور خوشی میں فرق نہ محسوں ہو جہاں میں دل کو اس مقام پ لاتا چلا گیا ہے کہ کوئی معمولی بات نہیں ہے۔اس میں بہت گہرافلہ پوشیدہ ہے اوراس طرز کی زندگی گذار نے کے لئے حوصلہ چاہئے،اوروہ حوصلہ ساحرنے اپنے تئین خود بھی پیدا کرلیا تھا،اپنے قاری میں اورعوام میں بھی وہ حوصلہ پیدا کرنے کے خواہاں تھا۔ کیونکہ زندگی کا فلسفہ ہی عجیب ہے۔انسان کوخود پرغور کرنا ہوتا ہے۔اور حالات کے مطابق بدلنا ہوتا ہے۔ یا پھر معاشرے کو اپنے حالات کے مطابق بدلنا ہوتا ہے۔ معاشرے کو بینے حد تک ممکن بھی ہے۔اس لئے کہا معاشرے کو بدلنا معمولی بات نہیں ہے۔ ہاں خود کو بدلنا کسی حد تک بلکہ بہت حد تک ممکن بھی ہے۔ اسی لئے کہا گیا ہے کہ ۔

خدا نے آج تک اس قوم کی حالت نہیں بدلی نہوجس کوخیال خود اپنی حالت کے بدلنے کا

شائع ہوسکا ہے۔ بیصورت حال ان کی حد درجہ بے نیازی کی طرف اشارہ کرتی ہے اور بسااوقات تو نا گفتہ بہ اور ناسازگار حالات بھی علمی وادبی کا موں میں آڑے آتے رہتے ہیں۔ پروفیسرعثانی بھی ان کے شکار ہوتے رہے ہیں مسرت کی بات یہ ہے کہ عنقریب ان کا دوسرا تقیدی مجموعہ 'ادب اور فن' آنے والا ہے جس سے یقینی طور پران کے ناقد انہ شعور کی مزید وضاحت وصراحت ہوگی۔

جبیہا کہ بل ذکرآ چکا ہے کہ پروفیسرعثانی نے اپنا بڑا قیتی وقت اورا بنی صلاحیت کواردوزبان کے حقوق کی بازیابی کی سیاسی جنگ میں بھی لگایا ہے۔انہوں نے بہاڑائی مقامی سطح سے لے کرصوبائی سطح تک لڑی ہے بلاشیہاس معاملہ میں ان کے بعض مخلص رفقا اور شاگردان کا تعاون بھی ان کو حاصل رہا ہے۔ایک ز مانہ میں وہ کئی سالوں تک انجمن ترقی اردو بہار (غیرمنقسم بہار ) کے نمائندہ کی حیثیت سے رانجی یو نیورسٹی کی Senator میں Senator بھی رہے جہاں انہوں نے مسلسل یو نیورٹی افسران کے سامنے اردو کی حق تلفی کے علق سے تحریری سوالات اٹھائے اورار دوطلبا اوراسا تذہ کے حق میں آ وازیں بلند کیں ۔علاوہ برایں انہوں نےمسلسل ومتواتر اردواورانگریزی دونوں زبانوں میں بڑی تعداد میں مضامین لکھے جوصوبائی اورملکی ۔ اخبارات ورسائل میں شائع ہوتے رہے اور گاہے گاہے بیسلسلہ آج بھی جاری ہے۔ بہر کیف ان کے اس نوعیت کےمضامین ایک الگ مطالعہ کے متقاضی ہیں۔ان کےعلاوہ ایک زمانہ میں انجمن ترقی اردو بہار (غیر منقسم بہار) نے جب عزیزالحن مرحوم کی خدمات حاصل کرکے short urdu learning courses کے ذریعہ غیرار دو دال حضرات کوار دوسکھانے کا انتظام کیا تو رانچی میں بھی پروفیسر ابوذ رعثانی کی نگرانی میں اس کورس کا انتظام کیا گیا۔ پروفیسرموصوف نے اپنی سعی مسلسل سے شعبہ ہندی کے علاوہ شہر کے مختلف مقامات براس کورس کاانتظام کیا۔غیراردو داں حضرات نے اس موقع سے اردوسکھنے سے ایس دلچیسی دکھائی کہاس کو بھی فراموش نہیں کیا جاسکتا ہے۔ واقعہ بیہ ہے کہ پروفیسرعثانی کی اردو کے سلسلے میں بے لوث خدمات کود نکھتے ہوئے بحاطور پر کہا جاسکتا ہے کہآج اردوزیان میں جو کچھ دمنم یاقی ہے۔ ایسے ہی محان اردو کی مسلسل مساعی کا نتیجہ ہےاوریقین کےساتھ کہا جاسکتا ہے کہ ستقبل میں بھی جب تک اردو کے ا سے بےلوث شیدائی ماقی رہیں گےا سے مٹاناہر گزآ سان نہیں ہوگا۔

### Prof. Mozaffar Mahdi

ISSN: 2582 - 3612

3807 Wild Oak Pearland TX 77581 U.S.A. Mob.- +1 (346) 404 - 1846

ISSN: 2582 - 3612

ایک سر پھرے کی وجہ سے عالمی نقصان جو ہوااس کی بھر پائی مشکل سے ہوئی اور جایان کا جوخسارہ ہوا وہ بیان

خون اپنایا پرایانہیں ہوتا بلکہ خون خون ہی ہوتا ہے اور وہ نسل آ دم کا خون ہے۔اس میں شخصیص نہیں، نہ مذہب کی نہ مسلک کی، نہ ملکوں کی نہ سرحدوں کی، کہیں کا بھی انسان ہووہ نسل آ دم ہی ہے۔ کیا مسلم وغیرمسلم، کیااہل ہنود و کیامسیحی سبھی نسل آ دم ہیں۔ جنگ کہیں بھی ہود نیا کے کسی بھی خطہ میں ہوخون بہے گانسل آ دم کا۔ایک فن کار کی سوچ ہی دراصل انسانیت کی سوچ ہوتی ہے، وہ تڑپ اٹھتا ہے۔کسی کو بھی تکلیف میں جب دیکھتا ہے۔اس کے دیکھنے کاانداز بھی نرالہ ہوتا ہے۔ کہ دیکھئے کہتا ہے ہے

بم گھروں پر گریں کہ سرحد پر روح تعمیر زخم کھاتی ہے کھیت اپنے جلیں کہ اوروں کے زیست فاقوں سے تلملاتی ہے آج کل کی جوجنگیں ہیں ان میں بم برسائے جاتے ہیں۔وہ بم خواہ انسانی بستیوں پر گریں کہ فوجی محاذوں یر، بہر حال زمین تو بنجر ہوجاتی ہے۔ تعمیر کی روح زخمی ہوتی ہے سے مرادیہ ہے کہ سب پچھ ملیامیٹ ہوجاتا ہے۔خواہ گھر ہوں، عمارتیں ہوں یا کھیت کھلیان ہوں سبھی برباد ہوجاتے ہیں، کھیت اپنے ہوں یا مقابل والے کے ہوں مگرزندگی تو بہر حال فاقوں سے تلملا تی ہے۔ برسوں فاقہ کرنا پڑتا ہے۔انسانی عانیں تو حاتی ہی ہی ہی گر جونچ رہیں گے وہ فاخوں سےموت کے منہ میں جلے جائیں گے۔گولی بابم کے نشانے برجوآ ئیں گے وہ تواسی وقت مرجائیں گے،مگر جو پچ رہیں گے وہ فتسطوں میں مرتے رہیں گے۔ موت سے بدتران کی حالت ہوگی \_

ٹینک آگے بڑھیں کہ پیچیے ہٹیں کوکھ دھرتی کی بانجھ ہوتی ہے فتح کا جشن ہو کہ ہار کا سوگ زندگی میتوں پے روتی ہے بم برسانے والے، گولے چھینکنے والے، بارود پھیلانے والے ٹینک خواہ آگے بڑھیں کہ پیھیے منتصیں اس کے چلنے سے زمین کی زرخیزی ختم ہوجائے گی۔وہ زراعت کے قابل نہیں رہے گی۔اس میں قصل کاری نہیں ہو سکے گی۔اس لئے شاعر نے جولفظ استعال کیا ہے وہ بڑامعنی خیز ہے کہ دھرتی کی کو کھ بانچھ ہوجائے گی۔وہ کسی قابل نہیں رہے گی۔

اب فتح کا جشن مناؤ کہ شکست کا سوگ،اس سے کیا کوئی ایک تو جیت جائے گا۔ مگر کسی نے سوچاہے کہاصل میں زندگی خسارہ میں رہے گی۔ وہ میتوں پر،اس جنگ میں ہارے جانے والوں پررور ہی ہوگی۔ بھلے جیت کی خوشی یااس کا جشن منار ہے ہوں مگراس جشن یا جیت میں کتنے لوگوں نے خون بہایا ہوگا۔ ان کا کیا۔ ہارنے والے بھی متیوں پرآنسو بہارہے ہوں گے۔اس لئے کہا کہ زندگی متیوں بیروقی ہے۔ ساحرنے چونکہ زندگی میں بہت سے زخم کھائے ، لکیفیں اٹھائیں، صعوبتیں بر داشت کیں، بجیبی ہے جوانی تک مسائل میں گھرے رہے اسی لئے کہاتھا کہ یہ

دنیا نے تجربات و حوادث کی شکل میں جو کچھ مجھے دیا ہے وہ لوٹا رہا ہوں میں ساحرنے جوموادا ٹھایا وہ زندگی ہی سے اٹھایا ،اسی سے اپنی شاعری کا مسالہ تیار کیا اوراس میں ا بینے جذبات کواس طرح سے گوندھا کہوہ آ فاقیت کارنگ اختیار کر گیا۔ وہ نہصرف حسن کا دلدادہ شاعرتھا بلکہ وه مز دوروں کا حامی تھا۔ وہ عوام کا ترجمان تھا وہ سر مایہ داروں کا مخالف تھا، وہ ثقافت کا جا ہنے والا تھا، وہ تهذیب کا دیوانه تھا، وہ زبان کارسیا تھا، وہ انسانیت کاعلم بردارشاعرتھا۔اس کی شاعری میں تہذیب وثقافت، زبان و بیان، مزدور وعوام اور انسانیت کے لئے گھاٹیں مارتا سمندر نظر آتا ہے۔اس نے جتنی شاعری کی خواہ و مُظْمیں ہوں کیغز لیں ، مامیئے ہوں کہ لمی نغمےان میں انسانیت کا درد، کرب،ان کےمسائل سانس لیتے نظر آتے ہیں۔ایسی ہی نظموں میں سے ایک نظم ہے''اےشریف انسانو'' ہے۔ پیظم اس وقت ککھی گئی جب ہندویا ک کی جنگ چل رہی تھی۔ یا ک کو بنے ابھی دہائیاں بھی مکمل نہیں ہوئی تھیں کہ جنگ چھڑ گئی اوراس میں جونقصان ہواوہ صرف ملکوں کا نقصان نہیں تھا شاعر کی نظر میں وہ انسانوں کا نقصان تھا۔

اس نظم میں بھی وہ انسانوں سے مخاطب ہیں اور صرف انسان نہیں بلکہ شریف انسانوں سے مخاطب ہیں۔ کیونکہ انسان اورآ دمی میں وہ فرق کرتے ہیں اس لئے انھوں نے انسان کہا۔غالب نے کہاتھا 🛾 بس کہ دشوار ہے ہر کام کا آسال ہونا آدمی کو بھی میسر نہیں انسال ہونا اسی جنگ کے تناظر میں ساحر نے انسانوں سے خطاب کرتے ہوئے انتہائی آ سان زبان میں ۔ غیر معمولی نظم رقم کی ہے۔اس پوری نظم میں کہیں بھی مشکل یا ادق لفظیات کا استعمال نہیں ہوااوراس کی روانی بھی الیں ہے کہ ہر پڑھنے والے کے دل میں اتر جاتی ہے۔ دل سے جو بات نکلی ہے اثر رکھتی ہے۔ یہی کیفیت اس نظم کی ہے۔اس نظم کوسا حرنے میر قق میر کی مشہور غزل ع

ہستی اپنی حباب کی سی ہے

کی بحرمیں رقم کیا ہے۔وہ بحریہ ہے، فاعلاتن، مفاعلن ، فعلن ، اس نظم میں جملہ ۱۱ رہند ہیں، ہر بندچارجارمصرعوں پرمشتمل ہے۔اس نظم کا آغاز دراصل وہ یوں کرتے ہیں ہے

خون اپنا ہو یا پرایا ہو سل آدم کا خون ہے آخر جنگ مشرق میں ہو کہ مغرب میں امن عالم کا خون ہے آخر بظاہر میرچھوٹا سابند ہے مگراس میں شاعر نے غیر معمولی آفاقیت کا ثبوت فراہم کیا ہے۔نظم لکھنے سے صرف تین دہائیوں پہلے ہی ایک جنگ ہم سبھی نے دیکھی تھی اور وہ دوسری عالم گیر جنگ تھی۔جس میں ا

جولائی تا ستمبر <u>۲۰۲۲</u>ء

ہے کام لے کرہمنسل آ دم کا بھلابھی کر سکتے ہیں۔ کہتے ہیں یہ

جنگ کے اور بھی تومیدال ہیں صرف میدان کشت و خول ہی نہیں حاصل زندگی خرد بھی ہے حاصل زندگی جنوں ہی نہیں جنگ ہوکس ہے اور کیسے، صرف کشت وخوں کا میدان یا میدان کارزار ہی نہیں۔ ہاں زندگی کا حاصل خرد بھی ہے۔ یعنی مجھ ہو جھ بھی ہے۔ ہوشمندی ہے، دانائی ہے۔ زندگی کا حاصل دیوائگی، جنون ، یاگل ین نہیں ہے۔اس لئے ہوش سے دانائی سے عقل مندی سے کام لوتو راستے اور بھی نکل آئیں گے۔اورآ گےوہ امن کی ، بہتری کی بات کرتا ہے۔ کہتا ہے \_

آؤ اس تیرہ بخت دنیا میں فکر کی روشنی کو عام کریں امن سے جن کو تقویت بہنچے الی جنگوں کا اہتمام کریں که آخراس بدنصیب اوراندهیری دنیامیں ،فکر کی روشنی کوعام کریں ، تیرہ بخت دنیااس لئے کہا کہ یہاں بیشتر حکمراں بجائے ہوش مندی ہے کام لینے کے بدلے پاگل بن سے کام لے رہے ہیں اور ہم اس دنیا میں موجود ہیں۔اگر ہم حاکم ہیں تو ہمارے لئے ضروری ہے کہ بچھتو سوچھ بوچھ سے کام لیں ، بچھتو ہوش عقل وخرد سے کام لیں عوام کی بھلائی کا سوچیں ان کی بہتری کے کام کریں۔ جنگ ضرور کریں مگر جنگ کیسی جس سےامن کوتقویب ملے۔ ہرایک خوشی سے زندگی گذار سکے۔ کیا ممکن نہیں۔ فکراس وقت آئے گی جب عوام کو بہتر تعلیم سے آراستہ کیا جائے ،انھیں زندگی گذارنے کے بہتر مواقع نصیب ہوں۔انھیں امن وسکون ملتارہے۔پھر جنگ کیسی ہوشاعرا گلے بند میں کہتا ہے \_

جنگ وحشت سے بربریت سے امن تہذیب و ارتقاء کے لئے جنگ مرگ آفریں ساست سے امن انسان کی بقا کے لئے جس طرح ساست اوراس ساست کی آڑ میں وحشت و بربریت عام ہورہی اس کے خلاف جنگ کرنے کی ضرورت ہے۔ جنگ امن قائم کرنے کے لئے ،اپنی تہذیب وثقافت کو بچانے کے ساتھ ساتھ اس کےارتقاء کے لئے ہواورسب سے زیادہ ضرورت انسانیت کی بقا کے لئے جنگ ہو۔اس کے لئے کیا کرنا ہےوہ بھی شاعر نے آنے والے بندمیں بتایاہے کہ یہ

جنگ افلاس اور غلامی ہے۔ امن بہتر نظام کی خاطر جنگ بھٹکی ہوئی قیادت سے امن بے بس عوام کی خاطر دراصل ہماری جنگ ہونی چاہئے۔افلاس کےخلاف،غلامی کےخلاف اور بھٹکی ہوئی قیادت کے خلاف کہان کو زکال باہر کرنا ہے اور امن کس لئے وہ بھی بتادیا کہ بہتر نظام حکومت کے لئے ہواور بے بسعوام ویسے ترقی یافتہ ملکوں نے پہنجرہ لگایاتھا کہ War for Peace یعنی امن کی خاطر جنگ،اس پرشاعر نے بھر پورطنز کیا ہے کہ یہ

جنگ تو خود ہی ایک مسکلہ ہے جنگ کیا مسکلوں کا حل دے گی آگ اور خون آج بخشے گی بھوک اور احتیاج کل دے گی جنگ بذات خودایک مسله ہے، بھلا یہ کیامسکلوں کاحل دے گی، جواس طرح کی بات کرتے ہیں کہ امن قائم کرنے کے لئے جنگ کررہے اوہ امن کے لئے نہیں بلکہ اپنی طاقت کا استعال کررہے ہوتے ہیں۔اس لئے یہ مسئل سلجھانے والی نہیں ہے۔ ہاں بیآج یقیناً خون بخشے گی اور آنے والے کل میں بھوک، پیاس، رہنے ،سہنے کے مسائل کوجنم دے گی۔انسان پھرسے بہت پیھیے چلا جائے گا۔اس لئے شاعر بیمشورہ وےرہاہے کہ

اس کئے اے شریف انبانو جنگ ٹلتی رہے تو بہتر ہے شمع جلتی رہے تو بہتر ہے آپ اور ہم سبھی کے آنگن میں اے انسانونہیں کہا شاعر نے بلکہ شریف انسانو کہہ کرمخاطب ہوا ہے۔ شریف اس کئے کہ عنان حکومت جن کے ہاتھوں میں ہےوہ بظاہر بڑے مہذب ہیں اس لئے کہان کار کھر کھا ؤ،ان کا بہناؤ،ان کا مزاج انہیں شریف انسان بنایا ہے۔اس لئے شاعر نے انھیں شریف انسانو کہا ہے اور چونکہ وہ تو محاذیر جاکر جنگ لڑنے والے ہیں نہیں ،البنۃ بہترین اورعمہ ہ عمارتوں میں بیٹھ کروہ تھم صادر کررہے ہوتے ہیں۔

انھیں اس سے کیالینا دینا۔ ہاں بات چیت کے وقت اگر وہ یہ سوچ رہے ہوتے کہ اس سے کیا حاصل ہوگا تو پھرکوئی بات ہوتی ۔شاعر نے اسی لئے کہا کہ جنگ ٹلتی رہےتو بہتر ہے۔اور ہم سبھی کے آگئن ہے مراد کیا خواص و کیاعوام سبھی کے آگئن میں شمع جلتی رہے تو بہتر ہے۔شمع جلنے سے مراد ہماری زندگی چلتی ر ہے تو ،سائس کی شمع جلتی رہے تو بہتر ہے ور نہ زندگی کی شمع بچھ جائے گی۔اس سے ہرایک کا نقصان ہی ہوگا۔ اور ہاں یہ جنگ کس لئے اور کیوں اس کا بھی ذکر شاعر نے اگلے بند میں کیا ہے ۔

برتری کے ثبوت کی خاطر خون بہانا ہی کیا ضروری ہے گھر کی تاریکیاں مٹانے کو گھر جلانا ہی کیا ضروری ہے بہت عمدہ بات کہی ہے اور سہل انداز میں سمجھانے کے انداز میں کہی ہے کہ صرف اپنی برتری ٹابت کرنے کے لئے کیا کسی کا خون بہانا ضروری ہے۔ ہر گزنہیں۔اوراینے ہی گھر کی تاریکی مٹانے کے لئے کیا گھر جلاتا ہے کوئی۔ بیروییا ہی ہے کہ اپنے گھر کوروشن کرنے کے لئے بجائے شمع جلانے کے گھر کو ہی جلایا جائے۔اس کے بعد شاعر نے تمام دنیا کے حکمرانوں کو پیمشورہ دیا کہ جنگ کیسی ہو، کیوں ہو سمجھ بوجھ

# تثمس الدین احمر کشمیری: حیات، خد مات اور کارنامے

تیر ہویں صدی عیسوی ہندوستان میں بالخصوص فارسی زبان وادب کی ترویج کے لئے آغازی دور مانا جاتا ہے۔اسی عہد سے ہندوستان کے طول وعرض تک فارسی زبان وادب نے اپنی جڑیں مضبوط کی تھی۔ فارسی کی تر و تنج کے لیے ہندوستان میں بہت سے اسباب اختیار کئے گئے تھےان میں سے تحارت اور ترویج دین اسلام ایک اہم سبب مانا جاتا ہے۔مرکزی سطح سے جن تاجروں اورمبلغین اسلام نے ہندوستان کے لئے سفراختیار کیاراہ ابریشم ایک اہم اور بہترین راستے کا اہم پڑاؤتھا اسی وجہ سے دونوں اطراف کے تا جروں اور مبلغین کے لئے بہترین آ ماجگاہ رہی ہے۔ یہی بنیادی وجدرہی ہے کہ شمیر میں بھی آغاز ہے ہی فارسی زبان اورادپ کا بہترین رواج رہاہے۔اور بیسویں صدی تک پہنچتے پہنچتے فارسی زبان وادپ کا پہنفر بہت ہی زرین رہاہے۔ ہزاروں شاعروں، ادیبوں، قلمکاروں،مورخوں، اولیاؤں اورمشا پخین نے اپنے تجربات،افکاراورنظریات سے فارسی زبان اورادب کوجلا بخشی ہے۔اسی وجہ سے کشمیر کوعلامہ اقبال نے ایران صغیر کہا تھا۔ یہ حقیقت ہے کہ برصغیر کے ساتھ ساتھ کشمیر میں بھی بیسویں صدی عیسوی سے ہی فارسی زوال کا شکار ہونے گئی۔ عوامی سطع پراگر چہاس زبان وادب کی بہت مقبولیت تھی مگرنصانی اور درسگا ہوں میں توجہہ بہت کم دی گئی۔جسکی وجہ سے فارس کا معاشی طور سے جوربط تھاوہ کم ہونے لگا۔ بیسویں صدی کے شعراء، علماء،ادیا، قلہ کاروں اورموزخین کی مخضر تعداد ہے۔جن میں سے فطرت کشمیری، کاملی کشمیری، فاضل کشمیری، غلام رسول ناز کی اور پروفیسرشمس الدّین احمد قابل ذکر ہیں ۔اس مقالے میں جناب پروفیسرشمس الدّین احمہ ۔ صاحب کےاحوال اورا نکے ملمی اورا د کی شعف مرمختصر بحث کی جائے گی۔

سمّس الدین احمد ۱۸رجون ۱۹۳۱ء میں سرینگر کے زینہ کدل علاقہ محلّہ ایثان صاحب میں پیدا ہوئے۔انکے داداصاحب کا نام خواجہ عزیز الدین جان اور والدصاحب کا نام خواجہ محی الدین جان تھا۔انکے دادا خانقاہ معلیٰ میں سجاد ہشین تھے۔ان کوسجاد ہ تینی ورثہ میں مانتھی۔والد کےانتقال کے بعد شمس الدین احمہ نے گھر کے بڑے میٹے کی حثیبت سے گھر کی ذمہ داری سنھالی۔ گھر کے بھی افرادان کی بڑی عزت کرتے ، تھے بالخصوص ماں کی شفقت حاصل تھی۔ابتدائی تعلیم آبائی محلّہ کےسرکاری اسکول سے حاصل کی اورساتھ ہی کے لئے امن ہو۔ایسی جدو جہد،ایسی کاوش،ایسی کوشش اورایسی جنگ ہے تو بہتر ہے۔صرف اپنی برتری ثابت کرنے کے لئے نہ ہو،صرف کشت خون کے لئے نہ ہو، آخری بند میں شاعر کہتا ہے ۔

امن جمہور کی خوشی کے لئے جنگ سرمایہ کے تسلط سے امن ہر امن زندگی کے لئے جنگ، جنگوں کے فلسفہ کے خلاف

کہ جنگ سر مایہ دارانہ نظام کےخلاف ہو، جنھوں نےغریبوں اور مز دوروں کا خون نجوڑ لیااور نچوڑ رہے ہیں۔اٹھیں مناسب مزدوری نہیں دی جارہی ہے۔اٹھیں انسان نہیں بلکہ غلام اور جانور شمجھا جار ہاہے۔ان سے غیرضروری کام لے کران کی روزی روٹی چھین لئے جارہی ہے۔ جنگ کے فلیفہ کے خلاف ہمیں جنگ کرنے کی ضرورت ہے۔ ہر مایہ دارانہ نظام کے خلاف جنگ کرنے کی ضرورت ہے۔ ہاں ہم امن چاہتے ہیں۔امن جمہور کی خوشی کے لئے ہواورعوام بلکہ سادہ لوح عوام پرامن طور پرزند گی گز ارسکیں اس کے لئے جد جہد کی ضرورت ہے۔

گو ما شاعر نے کشت وخون کی جنگ اور برتری ثابت کرنے والی جنگ، اور زمین پر تسلط قائم کرنے والی جنگ،انسانوں پرظلم و ہر ہریت کرنے والی جنگ کےخلاف آ واز اٹھائی ہے۔اوراس نظم کے حوالے سے جنگ کامعنی ومفہوم بدل کراہے جدو جہد،مشقت ومحنت کا نام دیا ہے۔جس کے ذریعہ انسانیت کی بقاممکن ہےاوراس سے عام آ دمی بھی بےخوف وخطرزندگی گذارسکتا ہے۔اس نظم میں انسانیت کے درد و کرب کو بہت بہترانداز میں شاعر نے بیان کر دیا ہے۔اورا بنے اشترا کی نقطہ نظر کوواضح کر دیا ہے۔

### Prof. Abdul Rub Ustad

جولائی تا ستمبر <u>۲۰۲۲</u>ء

Chairman Deptt. of Urdu & Persian Gulbarga University Kalaburagi (Karnataka) Mob.-94485 72098

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء قرآن مجید بھی تجوید کے ساتھ پڑھا۔اس کے بعدالیں ۔ بی ۔کالج سے اف۔ای اور امرسنگھ کالج سے بی۔اے کی ڈگری حاصل کی۔۱۹۲9ء میں والدصاحب نے قانون کی تعلیم حاصل کرنے کے لئے انہیں علی گڑھ پہنچ کر انہوں نے قاضی سیف الدّین،عبدالسلام سا لک،شنکر کول، اورسومناتھ کول جیسے سخت گیر اساتید سے تعلیم حاصل کی جنہوں نے شمس الدین احمد کی خدا دا دصلاحیت کوتر اش کرانہیں اور زیادہ نکھارا۔ اس کےعلاوہ اپنی محنت سے اور بہترین اساتید کے کی رہنمائی سے ما لک اور بیرون ملک میں بھی اپنا نام روثن کیا۔علی گڑ ھےسلم یو نیورسٹی میں ایم۔اے کرنے کے بعدسرینگرآتے ہی انہوں نے اپنے اساتذہ کے تربیتی سکول میں درس ویڈ ریس کاعمل شروع کیا۔اس کےسات ماہ بعد ہی بحثیت کیکچرارتقر ری ہوئی۔ پہلی تقر ری گورنمنٹ ڈگری کالج یو نچھ میں ہوئی اس کے ایک سال بعدیہاں سے گورنمنٹ ڈگری کالج، انت ناگ میں تین سال تک فارسی بڑھائی۔اسی دوران وہمشہورصوفی بزرگ شاعرلیہ خان فیدا اسلام آبادی کی صحبت میں کسب فیض حاصل کرتے رہے۔ حیار سال بعدانیت ناگ، کالج میں خد مات انجام دینے کے بعدا نکا تبادلہ ز نانہ کالج نوا کدل میں ہوا۔ یہاں سات ماہ ہی گذرے تھے کیٹمس الدین احمرصا حب کو بحثیت منصف جمع امقرر کیا گیا۔مگرانگی خاصی دلچیپی، درس و تدریس میں تھی۔اس لئے محکمہ قانون میں جانا پیند نہ کیا۔ بلکہاسی سال کشمیر یو نیورسٹی میں شعبہ فارسی میں تقرری ہوئی۔شعبہ کے پہلےصدر بھیمقرر ہوئے۔اس سے قبل دو سال تک شعبۂ فارسی کوار دوشعبہ کے ساتھ ہی رکھا گیا تھااور پر وفیسر عبدالقادر سے وری صاحب دوسال تک فارسی شعبہ کےصدربھیمقرر ہوئے یشمس الدین احمدصاحب کی تقرری کے بعد شعبہ فارسی کوالگ کیااورانکو

صدرشعبهمقرركيا گيا۔ ا یروفیسٹمس الدین احمدصاحب کوکشمیریو نیورسٹی میں تقرری کے ساتھ ہی تہران یو نیورسٹی سے یی ۔انچے۔ڈی داخلہ کا وظیفہ بھی ملا ۔جسکے لئے تشمیر یو نیورٹی نے انہیں جانے کی اجازت دی۔تہران یو نیورٹی . میں بی ڈی کے دوران بہت ہی قابل قدراسا مید محقق،ادیب،شاعروں اور معررف قامکاروں سے الکے علمی اوراد بی مقابلے ہوتے رہے۔ انہوں نے تشمیر کے ایک معروف غزل گوشاعر مشاق کشمیری پر شخقیق کی ۔اس کےعلاوہ انہوں نے ایران میں ڈاکٹر ذیجے اللہ صفا، ڈاکٹر بدیجے الذ مان فروزنفر ، ڈاکٹر حسین خطیمی ، ڈاکٹر جعفرمحبوب، ڈاکٹر جعفرشھیدی، ڈاکٹر مھدیمحقق، ڈاکٹر سیف الدین نجم آبادی، ڈاکٹر سیدحسین نصرت، ڈاکٹر محمد شیم اور نادر پور کے ساتھ گہرے دوستانہ تعلقات قائم کئے۔ ۲ سمُس الدين احمرصاحب كي شعبه فارسي كشميريو نيورسي ميں خدمات :

شعبہ فارس کا انعقاد کشمیر یونیورٹی میں ۱۹۴۱ء میں ہوا۔ پہلے دوسال اردو کے صدر ہی شعبہ کی صدارت کرتے رہے پھر جب تمس الدین صاحب کی شعبہ میں تقر ری ہوئی اٹکی ذبانت ، قابلیت اورعلمی معیار ،

ISSN: 2582 - 3612

کی بناء پرانہیں تقر ری کے ساتھ ہی صدر شعبہ فارس مقرر کیا گیا۔ قابل اساتید کی جماعت شعبہ کی پیشرفت میں مصروف ہوگئی جن میں رحمان راہی ، کاشی ناتھو،غلام مجمد مرغوب با نہالی جیسے قابل قدر عالم شامل تھے۔تتمس الدّین احمدصاحب کی سربراہی میں فارسی شعبہ میں اہم قدم اٹھائے گئے ۔شعبہ فارسی کی شناخت، تحقیقی و تقیدی'' رسالہ دائش'' ثمر وع کیا گیا جس کے لئے ایران ،افغانستان اور برصغیر سے مقالے آتے تھے اور آج تک جاری ہیں ۔اس طرح بین الاقوامی روابط بھی قائم کئے ۔اس کے علاوہ کلاس کے لیے نیانصاب تر تیب د یا گیا۔کئی معروف محققین نے ان کے زیرنگرانی ڈاکٹریٹ حاصل کی۔ جن میں پروفیسر غلام محمد مرغوب بانهالي، ڈاکٹر سیدمجدامین قادری، ڈاکٹر غلام رسول جان، ڈاکٹر محدصد بق نیاز مند، ڈاکٹر محمد پوسف لون، ڈاکٹر ر قیقہ میر ، ڈاکٹر محمد تنفیج خان وغیر ہ شامل ہیں۔اس کے علاوہ مجبوبہ منصور ، نیلوفر نازنحوی ، بشیر احمد وغیر ہ نے موصوف کی نگرانی میں ایم فل کی ڈگری حاصل کی ۔اس کےعلاوہ شعبہ میں ایک شاندار لائبر بری قایم کی گئی ۔ جس کے لئے دوردور سے کتابیں منگوائی گئی، تلاش کر کے قلمی نسخے جمع کئے گئے ۔اس طرح شعبہ فارسی کے کئے دل و جان ہے محنت کر کے شعبہ کونئ بلند یوں تک لے گئے پیمس الدین احمد صاحب کی کاوشوں سے سفار تخانے کی طرف سے شعبہ میں فارسی گفتار کے لئے لنگویج لیب قائم کی گئی۔ اور سفار تخانہ ایران کی طرف سےغنی تشمیری گولڈ میڈل، شعبہ میں اول آنے والے طلماہ کے لئے مقرر کیا گیا۔ ۱۹۹۱ء میں فرائض منصبی سے سبکدوش ہوئے۔ چار مرتبہ یو نیورشی کوسل کے رکن بنائے گئے چار مرتبہ یو نیورشی سنڈ یکیٹ کے ۔ ممبر، کچھعرصہ تک کالجوں کے ڈین رہےاور کچھعرصہ تک آرٹس فیکلٹی کے ڈین، کچھ عرصہاور پنٹل کرننگ کے ۔ ڈین رہےاور کچھ عرصہانہوں نے کشمیریو نیورٹی کے کام چلاؤوالیں جانسلر کی حیثیت سے بھی کام کیا۔اس کے علاوہ جواہر لال نہرویو نیورشی ، جموں یو نیورشی ،کھنویو نیورشی ، پیٹنہ یو نیورشی اور کلکتہ یو نیورشی کے مختلف بورڈز کے رکن بھی رہے۔ سے

سمّس الدین احمہ جلدنویسی اور ترجمہ میں مہارت رکھتے تھے۔انہوں نے پانچ فارسی زبان کی شاہ کاروں کا کشمیری میں ترجمہ کیا۔جن میں'' حیات النبی'' سب سے مشہور ہے۔ بیہ کتاب فارسی کی مشہور تصنیف'' پیامبز'' کا ترجمہ ہے۔اس کے مولف ایران کے ایک بڑے ادیب، دانشور، عالم،مفکر ومحقق ''زین العابدین رہنما'' ہے۔ شمس الدین احمد نے بیر کتاب ایران میں ایک قد آورادب نواز خاتون زبیدہ حھانگیرے ید یہ میں پائی تھی اور بار بار ارکامطالعہ کرنے کے بعداسکاتر جمہ شمیری زبان میں کرنے کا فیصلہ کیااوراینے کچھادبنواز رفقاء کی مدد سے اس کام کوانجام دیا جن میں رحمان راہی صاحب، ڈاکٹر مرغوب بانہالی، حامد کشمیری وغیرہ شامل ہے(۴)انہوں نے اسکے علاوہ آٹھےمعرکتہ الارا فارسی کتابوں کااردومیں تر جمہ کیا۔انہوں نے'' حاجی بابااصفہان'' کاتر جمہ''حاجی بابا'' کے نام سے کیا۔(۵)ایک تشمیری مثنوی کااردو

### Dr. Jahangir lobal

Head

Deptt. of Persian

University of Kashmir

Kashmir

Mob.- 70062 67565

### صروري تصحيح

عزيزالقدرسبّدآل ظفر ،السلام عليم

''ساغرِ ادبُ'' کے اپریل تا جون۲۰۲۲ کے شارے میں میراایک مختصر ضمون بیونوان'' پرویز شاہدی کی شاعری پر ا کیے نظر''شاکع ہوا ہے۔اس مضمون میں صفحہ نمبر ۱۸ر پر دوشعر کا ثانی مصرع خلط ملط ہو گیا ہے۔ صحیح شعراس طرح ہے۔ جب تک شریک حال کسی کی نظرنہ تھی

تھی زندگی حسین گر اس قدر نہ تھی

اگر گناہ بیمی ہے کہ تجھ سے بیار کیا تو بال گناه كيا اور بار كيا

"ساغرادب" کی پابندی سے اشاعت کے سلسلے میں آپ کی کاوش لائق ستائش ہے۔ا قبال کا بیعنی خیز شعرآپ کی

مساعی کی نذر کرر ہاہوں \_

ابھی عشق کے امتحال اور بھی

میرےمضمون کے آخری جھے میں کمپوژنگ کی عظمی ہے''نقاب'' کی جگہ''انقلاب''شاکع ہوگیاہےجس ہے شعر کا

وزن اورمفهوم فوت هوگيا۔

ىروفىسرابومنورگىلانى، يېنىر

R.N.I. No.: BIH URD/2019/78036

۵راگست ۲۰۲۲ء

\_\_\_\_\_\_ زمان میں ترجمہ کیا کشمیری فوک لورمیں سے کچھ حصہ کا فارسی میں ترجمہ کیا۔اردوفارسی اورانگریزی زبانوں میں انہوں نے مختلف دانشگا ہوں میں تقاریر س بھی کیں ۔ان زیانوں میں گئی مقالات بھی لکھے۔ان کی تصانیف میں''مولا ناجامی: حیات اور شاعری'' ،''مثم فقیر''''تر جمہ واقعات کشمیر' وغیرہ شامل ہے(۲)۔ کشمیر یو نیورسٹی کے فارسی شعبہ کی جانب ہے ۹۰۰ء میں ''جسھمشمس در فارسی'' کے عنوان سے شمس الدّین ا کے عنوان سے تمس الدین کے سولہ فارسی اور گیارہ اردومقالات کا خاص مجموعہ شائع کر کے قابل تعریف کا م انجام دیا گیا۔ان کاایک مقالہ ہامد دادرسالے نے ایران سے بھی چھایا تھا(۷) پیمس الدین احمرصاحب کو تعلیمی اوراد بی خدمات کے عوض میں صدر جمہور بیرھند کی طرف سے قومی سندعطا کی گئی ہشم صاحب ۲ جولائی ۲۰۰۱ء بيطابق 27 جمادي الثاني 1429ء اس جهان فاني سے رحلت فر ما گئے۔

تشمسالدين احمدصاحب خوش اخلاق،خوش مزاج،شير س گفتارانسان تھے۔قدمیانہ، گول چرہ، مسکرا تا ہوا ماتھا، ہمیشہ وقت بر کام پر بہنچ جاتے ۔مختی، ذبین،اصول پیند،حسین اورحسن پرور دہ تھے۔ ذاتی زندگی میں بھی فرمانبددار بیٹا،شفق والد اور بھائی، اہلیہ کے مداح اورشکر گذار، شریف همسا بہ اور بہترین دوست ثابت ہوئے۔ا نکےحلقہ رفقاء میں بخشی گل مجمہ ،عبدالا حدلون ،عبدالمجید فاضل ،مقبول احمہ خان ،مجمہ شفیع خان، شیخ حببیب الله،اوربنسی لال شامل تھے ہیمس الدین احمرصاحب نے اپنے تج بات اورعلمی صلاحیتوں کو تحقیقی اور تخلیقی کام میں بروے کار لا کرآنے والی نسلوں کے لئے مشعل راہ بن گئے اور کشمیری اسکالر ہونے ۔ کا قرض اورفرض ادا کیا (۸)۔

### منابع وماخذ:

مشاق احد مقاله تمس الدين احد كشميري كاصوال: سه مابي اضام شكن: وشاكها يتنم: جنوري تارچ2019، 2019 ال

> ايضاً ص-57 7

اطلاعات ازير فيسرمجه منورمسعودي ويرو فيسرغلام رسول جان

مشاق احمر،مقاله حيات البني ،اردواس كالرزكي دنيا، ثار 7، مُكي 2019 \_ص \_67

۵

اطلاعات ازبروفيسرمجرصديق نبازمند 4

تشخصتمس جموعه مقالات پروفیسرشمس الدین احمه: تدوین وترتیب پروفیسرمنورمسعودی،معاونت غفنفُّ علی، سید یوسف تصدق حسن، تشریبه گروه فارس دانشکه ه ادبیات علوم انسانی دانشگاه تشمیر -

اطلاعات ازيروفيسرمحد منورمسعودي\_

جولائی تا ستمبر <u>۲۰۲۲</u>ء

ISSN: 2582 - 3612

## ڈاکٹر جہانگیراحمہ خاں

# على گڑھ تحريك اور سرسيد كى علمى وادبى خدمات

اردوادب کی پروش و پرداخت میں جہاں بہت سی تحریکات اور بہت سی شخصیات کی خدمات کو بھی فراموش نہیں کیا جاسکتا ہے وہیں علی گڑھتح یک اور سرسیداحمد خال کے رفقاء کی مثالی خدمات بھی رہتی دنیا تک آب زرسے کھی جاتی رہیں گی۔ علی گڑھتح یک نے منصر ف ابتدائی دور میں نا قابل فراموش خدمات انجام دیکر اردوکا دامن وسیع اور ملت اسلامیہ ہندیہ پر گرانفتر راحسان کیا بلکہ آج بھی فیض کا چشمہ جاری وساری ہے۔ مرسیداحمد علی گڑھتح کے کی ادبی معنویت سرسیداور ان کے رفقاء کی علمی وادبی خدمات پر مخصر ہے۔ سرسیداحمد

علی کڑھ کر کیا او بی معنویت سرسیداوران کے رفقاء کی ملمی واد بی خدمات پر سخصر ہے۔ سرسیدا تمد خال نے بذات خود جن اہم موضوعات پر طبح آزمائی کی ہے دوسراا دیب اس طرح کے موضوعات پر قلم اٹھانے کی جرائے نہیں کرسکتا۔ سرسید کی ملمی تصانف کو بھی ہڑی مقبولیت حاصل ہوئی جلیق احمد نظامی نے بجافر مایا کہ سرسید اپنی ذات میں ایک انجمن سخے اور ان کی حیثیت کسی ادارہ سے کم نہ تھی۔ سرسید نے شخصی، تنقید، فلسفہ، فد ہب، تاریخ، عمر انیات جیسے اہم موضوعات پر قلم اٹھایا اور ہر میدان میں اپنی الگ شناخت قائم کی۔ سرسید نے فہبی موالات میں عقلیت، وسیع الذی اور بے تعصبی سے مسائل کا حل تلاش کرنے کی کوشش کی، غالبًا تقابلی مطالعہ کیا حلات میں عقلیت، وسیع الذی اور بے تعصبی سے مسائل کا حل تلاش کرنے کی کوشش کی، غالبًا تقابلی مطالعہ کرنے کا اولین شرف ان ہی کو حاصل ہے۔ انھوں نے انجیل کی تفسیر ''تبیین الکلام'' کا تقابلی مطالعہ کیا ہے۔ سرسید کی فہبی کتابوں میں جلاء القلوب بذکر المحبوب (1842) تحقہ حسن (1844) کلمہ الحق (1849) راہ معادت (1862) سنت درر ڈ برعت (1850) نمیقہ در بیان سئلہ تصور شخ (1852) ترجمدر جزو کیمیائے سعادت (1862) سنت درر ڈ برعت (1870) تفسیر التورا ۃ والانجیل علی ملت السلام (1861) طعام اہل الکتاب (1868) خطبات احمد یہ تبیین الکلام فی النفسیر التورا ۃ والانجیل علی ملت السلام (1861) طعام اہل الکتاب (1879) ترقیم فی قصد اصحاب الکہف والرقیم رسالہ (1889) از اللہ الغین عن الذکر القرنین (1889) رسالہ ابطال غلامی (1892) الداماء استجابۃ (1892) تروسول النفسیر (1889) اور تفسیر السموات وغیرہ کو غیر معمولی اہمیت حاصل ہے۔ استجابۃ (1892) تروسول النفسیر (1892) اور تفسیر السموات وغیرہ کو غیر معمولی اہمیت حاصل ہے۔

سرسید نے زہبی کتابوں کے علاوہ قانون اور سائنس پر کتابیں بھی کھی ہیں نیز بہت می کتابوں کا ترجمہ بھی کروایا ہے۔سرسیدا حمد خال کو تاریخ سے بہت شغف تھا۔ وہ مسلمانوں کی تاریخ کوقو می سرمایہ سجھتے تھے اور قوم کومسلمانوں کی حقیقی تاریخ ہے آشا کرنا جا ہتے تھے اس لیے انھوں نے ہندوستانی تاریخ کا گہرا

مطالعہ کیا اور بہت می تاریخی کما بوں کو جمع کرنا شروع کیا۔ اسی کدو کا وش کا نتیجہ ہے کہ'' آثار الصنادید' جیسی اہم کتاب ہمارے سامنے آئی، اس کتاب کی ہندوستان ہی نہیں بلکہ عالمی پیانہ پر بہت شہرت حاصل ہوئی نیز کئی زبانوں میں اس کا ترجمہ بھی ہوا ہے۔ سرسید کا ایک کارنامہ یہ بھی ہے کہ انھوں نے ایرانی تواریخ کی کئی زبانوں کو ایڈٹ کیا ہے جس میں ضیاء الدین برنی کی'' تاریخ فیروز شاہی'' ابوالفضل کی'' آئین اکبری'' قابل ذکر ہیں۔ مزید برآں ان کتابوں کو اپنے پر ائیویٹ پرلیس سے شائع بھی کیا۔

سیاست پرسرسید کی دو کتابیں منفر ذنوعیت کی حامل ہیں' اسباب بغاوت ہنداورسرکشی ضلع بجنور' نیہ کتاب سرسید کی وسیع مطالعہ کی غماز ہیں۔ 1857 کے حوالے سے بیاہم کتاب ہے۔ علی گڑھتح کی کیا گیا۔ اصلاحی تحریک وسیع مطالعہ کی غماز ہیں۔ 1857 کے حوالے سے بیاہم کی طرف داغب کرنے کی کوشش کی ہے۔ اصلاحی تحریک کی اصلاح ہو سکے۔ انھوں نے بہی وجہ ہے کہ سرسید نے بہت میں کتابیں اور رسالے شائع کیے تاکہ قوم کی اصلاح ہو سکے۔ انھوں نے ادارے اور انجمنیں قائم کیس تاکہ قوم خواب غفلت سے بیدار ہو۔ سائنٹفک سوسائٹی 1864، کمیٹی برائے تبلیغ وتوسیع تعلیم 1870 ہمٹر ن سول سروس فنڈ ایسوسی ایشن ہمٹر ن ایموسی انٹر س 1880، انٹر میں والنشر س ایسوسی ایشن 1893، میڈن نیشنل والنشر س ایسوسی ایشن 1893، میڈن نیشنل والنشر س ایسوسی ایشن 1893، میڈن نیشنل والنشر س کو در بعیہ ہندوستانی مسلمانوں کی ذبنی و علمی ،اد بی اور تہذیبی آبیاری کی جاتی تھی۔

برسید کی اس تعلیمی تحریک کے دورس اثرات مرتب ہوئے۔ اردوادب میں سرسید کی اہمیت مسلم ہوئی ہے۔ اگر یہ کہا جائے تو بے جانہ ہوگا کہ علی گڑھتر یک کی وجہ سے اردوشعروادب کو بڑی اہمیت حاصل ہوئی ہے۔ اس تعلق سے سرسید کی ادبی خدمات گرانفقد راضا فے کی حیثیت رکھتی ہے اور بیار دو کے اولین مصنف ہیں جھوں نے باضابطہ طور پر شعراور نثر کے پیچیدہ مسائل پر اتن سنجیدگی سے گفتگو کی ہے۔ سرسید کی تمام تحریریں مصلحانہ نوعیت کی ہیں اور یہی تحریریں قاری کے ذہن پر گہرااثر ڈالتی ہیں :

''سرسیدگی ادبی خدمات دو پہلوؤں سے قابل ذکر ہیں۔ایک تو ان کے وہ
خیالات جوانھوں نے شعروادب، تاریخ ولسان اور عروض و بیان کے سلسلے میں
ظاہر کیے اور جن کی بیروی کی اپنے ساتھیوں اور ارادت مندوں سے مطالبہ کیا اور
دوسرے وہ جوخود انہوں نے تخلیق کیا ہے۔ پہلے کے سلسلے میں ایک تو ان کا خط
ہے جوانہوں نے مولا نامجر حسین آزاد کو کھا اور دوسرے وہ صفمون جومولا ناکی نظم
نگاری کی تحریک کی جمایت میں انہوں نے تہذیب الاخلاق میں شائع کیا۔''
سرسید احمد خاں مولا نامجر حسین آزاد کی نظم کے کہ کہ کے سے بہت خوش ہوئے اور انجمن پنجاب

ISSN: 2582 - 3612

تذریا حداور شلی نعمانی کی ادبی علمی خدمات کا بہت بڑا دخل رہا ہے۔سرسید،نذ ریاحداور شلی نعمانی کچھ معاملات میں فکری اعتبار سے قدر ہے مختلف تھے،اس کے باوجودنذیراحمد تبلی اورحالی کی اکثر نگارشات مسلم معاشرے ۔ کی اصلاح کی ترجمان ہیں۔

مولا ناالطاف حسین حالی سرسیدا حمدخال سے غیر معمولی طور برمتاثر تھے۔ سرسید سے قربت کا نتیجہ تھا کہ انھوں نے'' حیات جاوید'' لکھ کرار دو میں سوائخ نگاری کا آغاز کیا۔ به عجیب اتفاق ہے کہ ہرسید جیسے اہم دانشورادیب نے ہندوستانی معاشرے میںعورتوں کے مسائل پرزورنہیں دیا ہے۔جس زمانے میں مسلم عورتوں کوگھر کی جہار دیواری میں مقید رکھا جا تا تھالیکن اس حقیقت کا اظہار ضروری ہے کہ سرسید نے لندن کے سفرنا مے میں ایک انگریز عورت سے انگریز ی میں گفتگو کر کے بہت متاثر ہوئے اور انھوں نے خواہش ظاہر کی تھی اے کاش ہمارے ملک (ہندوستان) میں بھی اس طرح سےخواتین انگریزی تعلیم حاصل کرتیں ، کیکن سرسید نے عملی طور پر ہندوستانی معاشرے میں مسلم خواتین کے مسائل کاحل نکا لنے کی کوشش نہیں کی ہے۔ ان کے برخلاف مولانا الطاف حسین حالی اورمولوی نذیراحمہ نےمسلم عورتوں کے مسائل کواہم موضوع بنایا ہے۔ان دونوںادیبوں نےعورتوں کی تعلیم وتربیت پرزیادہ زوردیا ہے۔حالی کی نثری نگارشات کےمطالعہ سے واضح ہوتا ہے کہ بغیر عورتوں کی تعلیم و تربیت کے معاشر سے کی تہذیب و ترقی نہیں ہوسکتی۔ حالی کی شعری اورنثری نگارشات میں بادگار غالب ، حیات سعدی ، حیات جاوید، مقدمه شعر و شاعری، مجالس النساء، مسدس، حیب کی داد،مناحات بیوه وغیره کوار د وادب میں بڑی مقبولیت حاصل ہوئی۔

مولا ناتبلی نعمانی بھی علی گڑھتر کی کے اولین معماروں میں شار ہوتے ہیں۔انہوں نے سرسیداحمہ خال کی تعریف میں ایک عربی قصیدہ بھی کھا تھا شبلی سیاسی نقط نظر سے سرسید کے مخالف تھے اور تاحیات کانگریس کی حمایت کرتے رہے۔انہوں نے سرسیداحمد خال سے بہت کچھ استفادہ کیا ہے۔سرسید کی تحریک پرعمل کرتے موئ تاریخ اسلام کا مطالعہ نے زاو بیسے کرنا شروع کیا اوراس میں اپنی انفرادیت قائم کرلی شبلی کی نگارشات ميں المامون ،الفاروق ،الغزالی ،سيرة العمان،سوانح مولا نا روم،مواز نهانيس و دبير ،سفر نامه روم ومصر وشام ، مقالات شبلی، مکاتیب بلی وغیرہ قابل ذکر ہیں شبلی نعمانی سرسید ہے بہت زیادہ قریب تھے۔انہوں نے ذاتی طور پرسرسید سے بہت استفادہ کیالیکن انہوں نے سرسید کے تمام نظریات کوآ کھے موند کر قبول نہیں کیا شبلی ایک آزاد خیال ادیب تھے،انہوں نے حیرت نسواں برزور دیا ہے بلی کا خیال تھااسلام واحد مذہب ہے جہاں عورتوں کو مساوی حقوق دیے گئے ہیں لیکن ہندوستان میں عورتوں کووہ مسادی حقوق نہیں دیے گئے جس براسلام نے زور دیا ۔ ہے۔اس صمن میں ایک اقتباس قل کرتا ہوں جس ہے بلی کی آزاد خیالی کا پیۃ چاتا ہے:

' دشیلی کی خواہش تھی کہ مسلم عورتوں کوان مضامین کےعلاوہ جومر دبھی اختیار

کی بے حدتعریف کی ،انہوں نے نیچرل شاعری کی حمایت کی ،څمدحسین آ زاد کودادتحسین دیتے ہوئے کہاتھا کہ اس مجلس میں مشاعرہ سے میری دلی تمنا بوری ہوگئی،سرسیداس بات پرزور دیتے تھے کہ ایسی شاعری کی جانی چاہئے جس میں سادگی،اصلیت اور حقیقت کے خیال کی یا کیزگی و شھرائی ہو،انہوں نے اس دور کےاردو شعرا کوانگریزی شعرا ہے استفادہ کرنے کا مشورہ دیا۔ بیرسید نے الطاف حسین حالی کی کاوشوں کوبیراہتے ، ہوئے ان کی دل کھول کرتعریف کی تھی اوران ہی کی فرمائش برحالی نے''مسدس'' لکھ کراینا نام روثن کیااور سرسید کی دلی خواہش کی تکمیل کی ۔سرسید نے مسدس حالی کواینے اعمال حسنہ میں شامل کرنے میں تامل نہیں ، کیا۔ سرسید کی ادبی خدمات صرف نیچرل شاعری تک محد ونہیں ہے۔انہوں نے اردونٹر کوبھی ایک نئی جہت ہے روشناس کرایااورنٹر کوسادہ اورآ سان بنانے میں ان کااہم رول رہا۔

سرسید کا ایک اہم کارنامہ اردوصحافت ہے۔انہوں نے''تہذیب الاخلاق'' کولندن سے واپسی کے بعد 1870ء میں جاری کیااور بہرسالہ ایک مشن کا کام کرر ہاتھا۔ بہرسالہ درمیان میں کئی بار بند بھی ہوا۔ اس دور میں بہت سےاخبار ورسائل نکلتے تھے کیکن تہذیب الاخلاق اورعلی گڑھائسٹی ٹیوٹ گزٹ کومنفر دمقام حاصل تھا۔سرسید نے اخبار ورسائل کے ذریعہ اردوصحافت کوئی راہ دکھائی ، بالفاظ دیگران کی صحافت سے ایک نئے دور کا آغاز ہوا تھا۔سرسید کے مقالات اور نثری مضامین نے اردونثر کے فروغ میں اہم رول ادا کیا ہے۔ سرسیدادب کوصرف تفریح کاذریعین ہانتے تھے۔ سرسید کا خیال تھااییاادب ککھاجائے جس میں زندگی کے مسائل کی بھی عکاسی ہو، گویا یہ کہا جاسکتا ہے کہ ہرسید نے ادب کوافا دی نقط نظر سے دیکھنے کی کوشش کی ہے۔مولا ناشبلی لکھتے ہیں :

> ''سرسید کے جس قدر کارنامے ہیں اگر چہ ریفار میشن اور اصلاح کی حیثیت ہرجگہ نظرآتی ہے کیکن جو چزین خصوصیت کے ساتھان کی اصلاح کی بدولت ذرہ سے آ فتاب بن گئیں ان میں ایک اردولٹر یج بھی ہے۔ سرسید کی بدولت اردواس قابل ہوئی کہ عشق وعاشقی کے دائرہ سے نکل کرملکی، سیاسی،اخلاقی، تاریخی، ہرقتم کے مضامین اس زوراوراثر وسعت وجامعیت،سادگی اورصفائی سےادا کرسکتی ہے کہ خوداس کےاستاد لیعنی فارسی زبان کوآج تک یہ بات نصیب نہیں۔ ملک میں آج بڑے بڑے انشاء بردازموجود ہیں جواینے اپنے مخصوص دائر مضمون کے حکمراں ہیں لیکن ان میں سے ایک شخص بھی نہیں جو سرسید کے بار احسان سے گردن الهاسكتا مو بعض بالكل ان كدامن تربيت ميں يلے بيں "

علی گڑھتح یک کوتر قی دینے میں سرسید کے اہم معاصرین مجمدحسین آ زاد ، الطاف حسین حالی ،

، رویائے صادقہ وغیرہ مسلم معاشرے کی تہذیب وثقافت ،مسلم عورتوں کے مسائل اورمسلم خواتین کی تعلیم وتربیت کی تر جمان ہیں۔نذیراحمہ کے پہاں مردساجی اعتبار سے عورت سے افضل ہے۔انہوں نے اس معاملے میں ہندوستانی فرسودہ خیالات کو جگہ دی ہے جو ہندوستانی معاشرے میں رائج ہیں۔ نذیراحمہ کا کہنا ہے کہ اللہ تعالی نے مردوں کو قوام بنا کر پیدا کیا ہے اس لیے بیعورت سے افضل ہیں۔انہوں نے مسلم معاشرے میں مردوں کی افضلیت اور برتری کے لیےالیی احادیث کو پیش کیا ہے جس سےان کے فرسودہ خیالات کا پیتہ چاتا ہے۔ شبلی نعمانی کی طرح نذیراحمد حریت نسواں کے قائل نہیں تھے۔ نذیراحمہ نے کٹر مذہبی ہونے کے باوجودسرسیدتح یک کےایک مخصوص مثن کوملی حامہ یہنایا۔نذیراحمد کا وہ کارنامہ یہ ہے کہانہوں نے اپنی تقاربرے علی گڑھتح کیکوساجی اوراقتصا دی طور پر بہت فائدہ پہنچایا اور کالج کومضبوط و متحکم بنانے میں ان کا اہم رول رہاہے۔نذیر احمد نے علی گڑھتح یک کے ادبی مشن کوار تقائی منزل پر پہنجانے میں اہم رول ادا کیا ہے۔ان کی تصانیف تقاریر گرانقذراضا نے کی حیثیت رکھتی ہیں۔اردونثر نگاری میں ایک نیااسلوب دیا۔نذیراحمہ نے دینی کتابوں سے اور تراجم سے ملی گڑھتر کیک وتقویت دی ہے۔اس لیے کہا جا سکتا ہے کہ نذ براحمه كي مذهبي كتابين الحقوق الفرائض اجتهاد ، ادعيه القرآن وسوره امهات الامة ، مطالب القرآن وغيره كي اہمیت مسلم ہے۔اشفاق احمداعظمی نے ان کی کاوشوں کااعتراف کرتے ہوئے ککھاہے کہ :

> "نذیراحد کی دینی کتب اور عربی تراجم بھی بے حداہم ہیں۔انہوں نے قرآن شریف کااد بی ترجمہ کیااوراس میں قر آن شریف کی اد بی دکشی کوار دوزیان کے ۔ قالب میں ڈھالنے کی شعوری کوشش کی علی گڑھتح یک کے سی رکن نے قرآن کا ترجمہ نہیں کیا۔ سرسید نے خوداس کا ترجمہ کیا تھا مگروہ زیادہ کامیاب نہیں ہوا لیکن نذ براحمه کابرتر جمهاس قدرمشهور مواکهان کی زندگی ہی میں اس کے متعدد ایڈیشن شائع ہوئے علی گڑھتح یک کی اس کمی کونذیراحمہ نے ہی پورا کیا۔''

نذیراحمد نے علی گڑھتر کیک کواپنی تقریروں اور تحریروں سے بہت تقویت بخشی اور سرسید کوان کی پیہم کوشش سے بہت فائدہ ہوا۔افسوس کہ نذیر احمد کی زندگی کے آخری ایام زیادہ خوشگوار نہیں رہے۔ان کواس وقت زبردست جھٹکا لگا جب انہوں نے 1908 میں از دواج رسول کے حالات زندگی پر ایک کتاب امہات الامد کھی۔اس کتاب میں کچھالیی تحریریں تھیں جواز واج مطہرات کی نفی کرتی تھیں اور نذیر احمد کا بیہ فعل شعوری طور رنہبیں تھاان کے حریفوں نے کچھ جملے ادھرا دھرکر کے اور محاورے سے پیجیدہ مسائل کوا بھارا جس کی وجہ ہےاس دور میں نذیراحمہ کی پرز ورمخالفت شروع ہوگئی اوران پر کفر کافتو کی دینے ہے بھی تامل نہیں ، كيا گيا۔ پروفيسرشجاع احدزيبا لکھتے ہیں :

کرتے ہیں فن موسیقی اور پرورش اولاد کی تعلیم بھی دینی چاہیے۔شبلی مسلم عورتوں کو گھر کی حیار دیواری کے اندرمقید کرنانہیں جاہتے تھے۔''

سرسیداحمہ خال کےاہم رفیق نذیراحمہ تھے۔نذیر نے علی گڑھتح یک سے وابستہ ہونے کے باوجود بہمحسوں کیا کہ ہرسیدتح یک برمغرب پیندی حد سے زیادہ بڑھر ہی ہےاس دوراندیش ادیب نے سیاسی اور مٰدہبی معاملات میں سرسید کی کھل کرمخالفت نہیں کی ،البتہ انھوں نے اپنی تخلیقات کے ذریعے اپنے روعمل کا اظہارضرور کیا ہے۔ان کا بدر عمل ان کے ناول ابن الوقت 'اور رویائے صادقہ'' میں واضح ہے۔ نذیر احمہ مغر لی تہذیب سے قومتا تر نہیں ہوئے تھ لیکن انگریزی تعلیم پر بہت زور دیتے تھے۔ نذیر احدسر سیدا حمد خال کی ساسی بصیرت کا عتراف کرتے تھے اور تاحیات سرسید کے شانہ یہ شانہ رہے۔ پروفیسر شجاع الدین زیبارقمطراز میں :

> ''سرسیداورمولوی نذیراحد کے سیاسی نظریات میں کامل ہم آ ہنگی تھی۔سرسید کی طرح مولوی نذیراحمد کوبھی 1857 کی ناکام جنگ آزادی کے نتائج وعوا قب کا پوراپورااحساس تھا جومسلمان قوم کومن حیث المجموع بھگتنے پڑر ہے تھے۔ بجنوراور اس کے بعد ضلع مراد آباد کے مسلمانوں کو باغیانہ سرگرمیوں کے الزام میں جو سختیاں سہیٰ بڑیں سرسید نے انھیں اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا سرسید نے بہا اور مجبور مسلمانوں کو حکومت کے پنجہ عقوبت سے بچانے میں اور انگریز حاکمان وقت کی بےرحمانہ انقامی کارروائیوں سے نجات دلانے میں جوعملی ہمرردی اور یغرضانہ کوششیں کیں مولوی نذیراحمہ کے علم میں تھیں انھیں یقین تھا کہ سرسید مسلمانوں کے سیچ ہمدرداور بھی خواہ ہیں، انھیں سرسید کی سیاسی بھیرت ير پخته ايمان تقا۔ 1881 ميں جب مولوي نذيراحمد انجي حيدرآ باد ميں تھے سرسيد کی یادگار قائم کرنے کی تحریک علی گڑھ سے اٹھی۔''

یہ بات سلے ہی گزر چکی ہے کہند راحمد بعض فرہبی امور میں سرسید سے بالکل اتفاق نہیں کرتے تھے۔مولوی نذیراحمہ نے مذہب کے بالمقابل عقل کومستر دکر دیا ہے۔تو حیدیران کاعقیدہ اتنا پختہ تھا کہوہ ہر گزنہیں برداشت کرتے تھے کہ مذہب اسلام کی تعبیر وتشریح عقل ، سائنس اور مغربی علوم کو مدنظر ر کھ کر گ جائے۔ان کا ماننا تھا کہ مذہب اور سائنس کے مابین مطابقت نہیں ہوسکتی ہے۔ان کا خیال تھاسائنس اور عقل کی بنیاد تج بے اور مشاہدے پرہے جب کہ مذہب کی بنیاد صرف عقائد پرہے۔

نذیراحمہ نے اصلاح معاشرہ پرزوردیا ہے۔ان کی نگارشات مراۃ العروس، بنات العش ،فسانہ مبتلا

## ڈ اکٹر صبیحہ میرالدین سیّد

# ا قبال کی شاعری میں قومی پیجہتی کے عناصر

اُردوشاعری ہرزمانے میں سیکولر اور جمہوری اقدار کی ترجمان رہی ہے۔ پیڈت برج نارائن چکبست ،نظیرا کبرآبادی،مولا ناحالی،مسرور جہاں آبادی،علامہ اقبال،تلوک چندمحروم، جوش ملتے آبادی اور دیگر بیشار شعراء کے کلام سے میہ بات ظاہر ہوتی ہے۔ ترقی پیندتحریک، حلقہ ارباب ذوق سے وابسة شعراء نے بھی حب الوطنی اورقو می پیجہتی کے تصورات کواُردوشاعری کے ذریعے عام کیا۔ ملک کی آزادی کے حصول کے لئے اُردوشاعری نے زبردست کردارادا کیا ہے۔ اور برطانوی سامراج کے خلاف پُر زوراحتجاج کیا ہے۔

علامہ اقبال نے جس زمانے میں شاعری شروع کی تھی اس وقت ملک کے حالات میں تیزی سے تبدیلی ہورہی تھی۔ ملک میں انگریزی اقتدار حاکم ہو چکا تھا۔ انگریزی سامراج کی بیہ حکمت عملی تھی کہ ہندوستان میں ہندوؤں اور مسلمانوں میں نا اتفاقی پیدا کریں کیونکہ وہ جانے تھے یہ دونوں قومیں ایک دوسر سے مختلف ہیں۔ مذہبی عقا کہ ہا جی رہم رواج اور زندگی کے دیگر شعبوں میں کوئی ہم آ ہمگی نہیں ہے۔ انگریزوں نے یہ کوشش کی ان دوقو موں کوایک بڑی طاقت سے کچل دیا۔ اس کے بعد ہو واپنے میں تقسیم بنگال کا واقعہ رونما بھی ہوئے کے کھراء کی بغاوت کو بھی اپنی طاقت سے کچل دیا۔ اس کے بعد ہو واپ میں تقسیم بنگال کا واقعہ رونما انگریزوں کی سیاست کا ایک حقہ تھا۔ بیسب انگریزوں نے اپنی سیاسی اقتدار کو شخام کرنے کے لئے کیا تھا۔ بیسویں صدی کے ابتداء میں ملک کے مختلف سیاسی اور ساجی کچریکات کا عروج شروع ہوا۔ بیسویں صدی کے ابتداء میں ملک کے مختلف سیاسی اور ساجی کچریکات کا عروج شروع ہوا۔ بیسویں صدی کے ابتداء میں ملک کے مختلف سیاسی اور رہوش وغیرہ نمایاں اہمیت رکھتے ہیں۔ ابتدائی زمانے سے علامہ اقبال کی شاعری کا آغاز ہوتا ہے۔ اس عہد میں اقبال کے دوسرے معاصرین شعراء جبکہ میں اقبال کے دوسرے معاصرین شعراء ابتدائی زمانے سے علامہ اقبال کی شاعری کا آغاز ہوتا ہے۔ اس عہد میں اقبال کے دوسرے معاصرین شعراء چکبست ، سرور جہاں آبادی ہوئی میں سیاسی اور جوش وغیرہ نمایاں اہمیت رکھتے ہیں۔

علامہ اقبال بیسوی صدی کے ایک معروف شاعر، مصنف، قانون دال، صوفی اور تحریک علامہ اقبال بیسوی صدی کے ایک معروف شاعر، مصنف، قانون دال، صوفی اور تحریک بندوستان اور پاکستان کی اہم ترین شخصیات میں سے ایک تھے۔ اُردواور فارسی دونوں زبانوں میں شاعری کیا کرتے تھے اقبال نے اُردوشاعری میں فی روح پھونگی ہے۔ ان کی شاعری میں خودی ، بےخودی عمل، عشق ومحبت، تاریخ اسلام، مذہب، اسلام، محبّ وطن جیسے موضوعات ملتے ہیں۔ اقبال کوشاعری کی ابتدائی دور کی

''امہات الامہ کے ہنگا ہے کے بعد مولوی نذیر احمد بالکل بچھ کررہ گئے تھے۔
اول تو وہ ضعف و کہولت میں مبتلا اوپر سے زندگی بھر کی تصنیفی سرگرمیوں کا بیہ
رسواکن انجام ، ان کا دل پبلک لائف سے پہلے ہی سر دہو چکا تھا اب وہ طرز
تپاک 'اہل دنیا' سے بالکل ہی بے زار ہو گئے انہوں نے اپنی طویل زندگ
میں بڑی بڑی کا مماییاں حاصل کی تھیں۔ مال ودولت کی بھی ان کے پاس کی
نہتی لیکن 3 مئی 1912 ء کو جب وہ اس دنیا فانی سے رخصت ہوئے تو اپنے
ساتھ ایک مجروح روح اور ایک شکستہ دل لے کر بارگا ستار الغیوب میں حاضر
ہوئے۔ اپنی کفریات کے باوجود سرسید کو اس درجہ خطرناک اور جان لیوا
صورت حال کا بھی سامنانہیں ہوا جومولوی نذیر احمد کو بیش آئی۔'

سرسید کے اہم رفقاء الطاف حسین حالی ، مولا نامجہ حسین آزاد ، شیلی نعمانی ، مولوی نذیر احمد ، نواب محسن الملک اور چراغ دہلوی وغیرہ نے سرسید تح یک کوتر قی کی منزل پر لاکھڑا کیا تھا۔ بیاہم رفقاء بعض معاملات میں مخالفت کے باوجود سرسید کی کاوشوں کوسرا ہتے تھے علی گڑھ تحریکی کی مقبولیت کا عالم بیتھا کہ آخری وقت میں سرسید کے اہم مخالفین نے سرسید کی کاوشوں کا اعتراف کیا اور اکبراللہ آبادی جیسا شاعر بیہ کہنے پر مجبور ہوگیل ماری باتیں ہی باتیں ہیں سید کام کرتا تھا نہ کھولوفر ق جو ہے کہنے والے کرنے والے میں مرسید کے جو چاہے کوئی میں تو یہ کہتا ہوں اے اگر خدا بخشے بہت سی خوبیاں تھیں مرنے والے میں سرسید کے رسالے ''تہذیب الاخلاق'' سے فن مضمون نگاری اور مقالہ نگاری کا آغاز ہوا۔ اس کے علاوہ ایک رسالہ ''علی گڑھ انسٹی ٹیوٹ گڑٹ نے نام سے جاری کیا۔ ان رسائل نے اردو صحافت میں انقلاب برپا کردیا اور جدید صحافت کی بنیاد بڑی۔ سرسید کو ''جدید صحافت کا بانی'' اور ''جدید اردو نشر کا مورث اعلی'' سالیم کیا جاتا ہے۔ آج جو نثر ہمیں علمی ، ادبی ، سیاسی ، ساجی ، تہذیبی اور مذہبی دنیا میں نظر آتی ہے مورث اعلی'' سیاسی ، ساجی ، تہذیبی اور مذہبی دنیا میں نظر آتی ہے میں سیرسیدی کا فیضان ہے۔

### Dr Jahangir Ahmed Khan

Associate Professor Deptt. of Urdu Govt. Raza PG College Rampur (U.P.) Mob. - 98377 64885

نانک نے جس چن میں وحدت کا گیت گایا چتتی نے جس زمیں میں پیغام حق سنایا تا تاربوں نے جس کو اپنا وطن بنایا جس نے محازبوں سے دشت عرب چیڑایا میرا وطن وہی ہے میرا وطن وہی ہے

ا قبال اپنی نظم بچوں کی دُعامیں بیتمنا کر تے ہیں کہ ہم اس ملک میں ایسے کھل رہے ہیں جیسے چن میں پھول کھلتے ہیں ۔

ہومیرے دم سے یونہی میرے وطن کی زینت جس طرح پھول سے ہوتی ہے چمن کی زینت نظم''نیاشوال''ہندومسلم اتحاداور پنجہتی کی بےمثال اور تابناک تخلیق ہے۔اس نظم کےذریعے مٰز ہی تعصّبات کوختم کر کے آلیسی اتحاد ،اخوت اور چھجتی کی تلقین بھی ہے۔اور تمام ہندوستانیوں کوایک متحدہ قوم ۔ بننے کی ترغیب دی ہے بھ

خاک وطن کا مجھ کو ہر ذرّا دیوتاہے

تر انہ کی، میںا قبال تصویر، وطنیت وقومیت کواسلامی فکر میں بیان کرتے ہیں ہے۔

چین و عرب ہمارا ، ہندوستان ہمارا مسلم ہیں ہم وطن ہے سارا جہاں ہمارا توحید کی امانت سینوں میں ہے ہمارے آسان نہیں مٹانا نام و نشان ہمارا نظم وطنیت' میں اقبال وطن کے سیاسی تصور کو باطل قر ار دیا ہے۔ڈا کٹر شیخ صدیق محی الدین وطنیت کے متعلق اپنی تصنیف میں لکھتے ہیں :

> ''اس طرح وہ وطنیت کےمحدود سیاسی تصور کو خاک میں ملا دینا جا ہتے ہیں اس تصور نے لوگوں کوفرقوں اور گروہوں اور رنگ ونسل کے امتیازات میں ۔ تقسیم کیا ہے۔لوگوں میں تحارثی رقابت بڑھتی ہے۔ کمزور سے مزید کمزور ہوجاتے ہیں ۔اقبال وحدت انسانی کے قائل ہیں۔اسلام میں رنگ نسل، ذات کے امتیازات کے لیے کوئی جگہنیں ہے۔اس لئے اقبال وطنیت کے جدیدسیاسی تصور کور د کرتے ہیں۔''

( قومی پیجهتی اوراُرد وَظَم ڈاکٹر شیخ صدیق محی الدین ہیں۔۴۹)

ہندوستان کی قیدیم روایات اور مذہبی عقائداور مذہبی قائدین کا بھی احترام کرتے ہیں انھوں نے رام چندر جی کی تعریف میں ایک نظم'' رام'' لکھی جس میں رام کے اعلیٰ کر دار اور بلند اوصاف کی تعریف کی ہے۔مثال

ہے رام کے وجود پہ ہندوستاں کو ناز اہل، نظر مسجھتے ہیں اس کو امام ہند

سِه مابی''ساغرِ ادبُ''مظفر پور 17<u>ن عامر ۲۲ن۔</u> نظمیں اورغزلیں ان کے مجموعہ کلام با نگ درامیں شامل ہیں ۔ابتداء میں اندازروایتی نظر آتا ہے اور وطن کی عظمت کے ترانے گائے ہیں اورفطرت کے مناظر، دریا ، پہاڑ ، کھول، بیے انہیں بہت متاثر کرتے ہیں۔ اسی دور میں آپ نے انگریزی نظموں کا اُردوتر جمہ بھی کیا ہے۔علامہا قبال کی شاعری کا دوسرا دور <u>۹۰۹</u>ء سے شروع ہوتا ہے، جب وہ پوروپ تشریف لے گئے تھے اور پوروپ سے والیسی برآپ کے فکر وخیالات میں ، تبدیلی رونماہوئی اورا نقلاب بریا ہوا۔ پوروپ کے فلنفے اورسلامی فلنفے کا انھوں نے گہرائی ہےمطالعہ کیا۔اس دوران کی نظموں میں فلسفیا ندرنگ جھایا ہوا تھا۔ آ فاقی مسائل کی طرف متوجہ ہوئے جمہوریت اورسر مایہ دارانہ نظام کوننقید کا نشانه بنایا ـ اسلامی حریت ،اخوت اور مساوات کونهایت موثر انداز میں تر جمانی کی اوروہ شعر جو ابھی تک بہصدابلند کرر ہاہے ہے

سارے جہاں سے اچھا ہندوستاں ہمارا ہم بلبلیں ہیں اس کی یہ گلستاں ہمارا 19.۸ اء سے علامہ اقبال کی شاعری کا تیسرااور درخشاں دور شروع ہوتا ہے۔ اسی دور کی شاعری کی بدولت علامها قبال کودنیا کے لا زوال شعراء کی صف میں جگہ ملی ۔اس دور میں اپنے اہل وطن اورملت اسلامیہ کوخوداعتادی کے ساتھ یہ پیغام دیاہے۔

یقین محکم عمل پیهم محبت فاتح عالم جہادِ زندگانی میں یہ ہیں مردوں کی شمشیریں علامها قبال کی ابتدائی شاعری کے دوراہم رحجانات فطرت نگاری اور قومیت کے تصورات تھے۔ حب الوطنی کے جذبات رجحانات اس دور کے ادب کا عام موضوع تھا۔ برطانوی حکومت نے اپنی طاقت ہے ہندوستانیوں کواپناغلام بنارکھا تھا۔ایک وجہ ریجھی تھی اس دور کے شاعروادیب قوم پرستی اوروطن پرستی کی طرف متوجہ ہوئے۔ا قبال کی ابتدائی نظمیں بھی اسی فکر کی آئینہ دار ہیں۔ با مگ درا کی پہلی ہی نظم' ہمالہ' حب الوطنی اورقوم پرتی کے جذبات ہے سرشارنظرآتی ہے۔ ہمالنظم کے چنداشعار \_

اے ہمالہ! اے قصیل کشور ہندوستاں چومتاہے تیری پیشانی کو جھک کرآساں تجھ میں کچھ پیدائہیں دیرینہ روزی کے نشاں نوجواں ہے گردش شام وسحرکے درمیاں ایک جلوہ تھا کلیم طور سینا کے لئے ۔ تو بچلی ہے سرایا چیثم بینا کے لئے

نظم ہمالہ میں اقبال نے ہندوستان کی قدیم تہذیب اور اس وادی تہسار کے دل فریب مناظر پیش کیے ہیں۔ان کےنز دیک ہمالہ صرف ایک پہاڑی نہیں اور بھی بہت کچھ ہے۔ بوری نظم حب الوطنی کے جذبات ہے معمور ہے۔ا قبال نے ہمالہ کو ہندوستان کے تحفظ اوراس کی سالمیت کا نگہبان کہا ہے۔

ا یک دوسری نظم جس کاعنوان' ہندوستانی بچوں کا قومی گیت ہےاس نظم میں مختلف مذاہب کے ہوتے ہوئے ملک کی وحدت اور پیجہتی کا گیت گایا ہے۔مثال ہے

## ڈ اکٹر محمد راغب دیشکھ

## اُردوخا كه زگاري كا آغاز وارتقا

ادب ایک ایبا آرٹ ہے جس میں فن کار کے تج بات، تاثرات، جذبات اور خیالات لفظوں کی مدد سے ایک خاص شکل اختیار کرتے ہیں۔ ہرشعری ونٹری مصنف مخصوص شکل اوراوصاف رکھتی ہے اور تقریباً تمام ادب کی اصناف کا مقصد زندگی کی خاص اداؤں کی تصویریشی ہوتا ہے۔خلا قانہ ذہن کی قوت نبے پناہ ہوتی ہے۔ایک خیال لامحدود خیالات کی تحریک کا باعث ہوتا ہے۔اوراس ایک خیال سے پینکڑوں باتیں وجود میں آتی ہیں۔خیالات کومقید کر کے کوئی صنفی ہیئت عطا کرنے کے لیے ماہیر بن ادب نے چندسانچے بنائے ہیں۔بعض اصناف فنی اعتبار سے یہ ظاہر تو بہت سادہ نظر آتے ہیں لیکن حقیقت میں بہت پہجیدہ ہوتی ہیں۔ خا کہ بھی الیں ہی صنف ہے۔اس کواشاروں کا آرٹ کہا جاتا ہے۔اس میں اتنی وسعت ہوتی ہے کہایک پھول کےمضمون میں تمام گلثن کی روح بند کی جاسکتی ہے۔ خا کہ میں زندگی کے ہر پہلو کوسمو لینے کی بڑی صلاحت ہے۔ڈاکٹرخلیق انجم لکھتے ہیں کہ :

''خا کہ کافن بہت مشکل اور کھن فن ہےاسےا گرنٹر میںغز ل کافن کہا جائے تو غلط نہ ہوگا۔جس طرح غزل میں طویل مطالب بیان کرنے بڑتے ہیں،ٹھیک اسی طرح خاکے میں مخضر الفاظ میں یوری شخصیت بروشی ڈالنی پڑتی ہے۔''ل خاکہ نگاری کی ایک عظیم روایت ہمارے سامنے ہے۔ خاکہ نگاری جسے شخصیت نگاری کے نام سے بھی ہم جانتے اور سمجھتے ہیں ہرعہد، ہر ملک اور ہر زبان میں اس کے نمونے اور نقوش ملتے ہیں۔انسانی تاریخ کے اوراق اس کے شاہد ہیں کہ کسی شخصیت سے متاثر ہونا،اس سے عقیدت وقربت، محبت اور محبوبیت ایک فطری امر ہے، جس سے کوئی انکار نہیں کرسکتا۔ وہ شخصیت کوئی بھی ہوسکتی ہے۔ زندگی اور زمانے کے بدلتے ہوئے مزاج ومیلان،نشیب وفراز ڈوبتی ابھرتی انسانی زندگی کے تمام رنگ وروب خا کہ نگاری میں ، د کیھنےاور پڑھنے کو ملتے ہیں۔معاملہ مذہبی ہو یا پھرمعاشر تی وساجی علمی واد بی ہویاسیاسی ، بڑی شخصیت ہویا معمولی، عالم ہو باجاہل،حکمراں ہو باساج کا ایک ادنیٰ انسان،مصنف کسی ہے بھی متاثر ہوسکتا ہے اورکسی شخصیت کوموضوع ومحور ہناسکتا ہے۔خا کہ ایک بےحدنا زک فن ہے۔ یہاں قلم پر بے بناہ گرفت کےساتھ

علامها قبال سے پہلے حالی ، آزاد ، چکبست ، سرشار وغیرہ نے حب الوطنی برگی نظمیں لکھی ہیں نظم نگاری میں یہموضوع آخییں کی روایت ہی ہے ملا ہے جالی اورآ زاد نے جومعیارقو می پیجہتی اور حب الوطنی کو دیا۔ تھاا قبال نے اسے آگے بڑھایا۔ چکبست کوجب الطنی کا شاعر کہا جاتا ہے۔لیکن اقبال نے حب الوطنی کے معیار کو بام عروج پر پہنچادیا۔ان میں پیجہتی اور وطن پروری کا جذبہ غالب تھا۔حب الوطنی اور قومی پیجہتی کے ، متعلق علامها قال کی چندنظموں کا نام:

> ہمالہ، صدائے درد، وطنیت، ترانہ ہندی، آفتاب، نیا شوالہ، بچوں کی دُعا، ہندوستانی بچوں کا قو می گیت وغیرہ آج بھی علامہ اقبال کی پنظمیں اسکولوں اور کالجوں میں بڑھائی جاتی ہیں۔اس کےعلاوہ اقبال نے اپنی نظموں میں اخوت،مساوات ، بھائی جارگی وغیرہ کونہایت موثر انداز میں ترجمانی کی ہے جوہر طقے کےلوگوں کی زبان برموجود ہے۔مثال کےطور پر مذہب نہیں سکھا تا آپس میں بیررکھنا ہندی ہیں ہم وطن ہے ہندوستاں ہمارا رُلاتا ہے تیرا نظارہ اے ہندوستاں مجھکو کے عبرت خیز ہے تیراا فسانہ سب فسانوں میں نہ مجھو گے تو مٹ جاؤ گےاہے ہندوستان والو

تمهاری داستان تک نه هوگی داستانون مین علامہا قبال کے بہاشعار وطن پروانہ جذبات کی بہترین عکاسی کرتے ہیں۔ ہرمحتِ وطن کومتا تُر کرنے کے لئے کا فی ہیں۔

### Dr.Sabiha Sameeroddin Sayyed

Head Department of Urdu Night College of Arts & Commerce Plot No.588 A, Ichalkranji 18/324 Industrial Estate Kolhapur (Maharashtra)

Mob: 94206 25171

ISSN: 2582 - 3612

لطیف فن ہے، جوشوخی، شرارت، زبانت، زندہ دلی اور نکتہ آفرینی کے ہم ركاب موكرميدان ادب مين بارياتا ہے۔خاكمانكريزي لفظ Sketch كا مترادف ہے جس کے معنی ڈھانچہ، کیا نقشہ یا لکیروں کی مدد سے بنائی ہوئی تصویر کے ہیں لیکن اد بی اصطلاح میں اس سے مراد وہ تحریر ہے جس میں ا نہایت مخضر طوریر، اشارے کنائے میں کسی شخصیت کے ناک نقشہ، عادات واطوار اور کردار کوفن کارانہ انداز اور روانی وجولانی کے ساتھ بیان کردیا حائے۔اس میں جواب مضمون کی سی شجید گی در کار ہوتی ہے، نہ یہ سوانح کی ہی با قاعدگی اور ذمہ داری کامتحمل ہوسکتا ہے۔ خا کیسی شخص یا شخصیت سے وابسة عقيدت،احترام،محت، دلچيبي يا يادوں كي ايك اليي لفظي تصوير ہوتي -ہے جو کسی جگہ سے نہایت بے ساختہ انداز میں شروع ہوکر کسی مقام پر غیرروایتی انداز میں ختم ہوجاتی ہے۔'' سی

خاکہ میں شخصیت کی سیرت وصورت کوضرور بیان کیا جاتا ہے مگر خاکہ نگاری ،سوانخ نگاری اور خودنوشت سوانخ نگاری سے حدا گانہ صنف ہے۔سوانخ اورخو دنوشت سوانخ میں کسی شخص کی پوری زندگی کے ۔ حالات وواقعات کو تفصیل سے بیان کیا جاتا ہے جب کہ خا کہ میں کسی فرد کی زندگی اوراس کی شخصیت سے متعلق چندانو کھے اورمنفر دیہلوؤں کواس فن کاری ہے بیان کیا جاتا ہے کہاس شخص کی زندہ جاوید تصویر نگاہوں کےسامنے گھوم جائے اور ذہن براس کانقش قائم ہوجائے۔

یہ بات کہی جاسکتی ہے کہ خاکہ شخصیت کی تصویر کولفظوں میں ڈھالنے کا نام ضرور ہے مگریہ چندفنی لوازم کا متقاضی ہے۔خا کہ ایک ادبی صنف ہے۔ دوسری ادبی اصناف کی طرح اس کے بھی فٹی لواز مات ہیں ۔ جن کی یابندی کرنا خاکہ نگار کے لیے ضروری ہوتا ہے۔ خاکہ کے فنی لواز مات جسے ہم اس کے اجزائے ترکیبی بھی کہہ سکتے ہیں یہ ہیں۔

اختصار (۲) شخصیت (۳) واقعه نگاری (۴) کردار نگاری (۵) منظرکشی (۲) حلیه یا سرایا نگاری (۷)تاژ

اختصار: کامیاب ومکمل خاکسی وقید و ہند کا حامل نہیں ہوتا وہ مولوی عبدالحق کے''حکیم امتیاز الدین'' کے خاکہ کی طرح ڈیڑھ صفحے پرمشتمل ہوسکتا ہے۔اور مرزا فرحت اللہ بیگ کے''نذیراحمہ کی کہانی کچھان کی کچھ میری زبانی، دوزخی، آپ ، گنجینہ کو ہراور گنجہائے گرا نمایی'' کی طرح طویل بھی ہو سکتے ہیں۔ مخضرخاکوں کوطویل خاکوں کے مقابلے میں بہترین سمجھا جاتا ہے۔طوالت کی وجہ سے بیرخا کے مکمل تاثر کو

ساتھ جرأت اور سلیقہ مندی بھی درکار ہے۔تھوڑی سی لا پرواہی اورکوتا ہی خاکہ کومجروح کردیتی ہے۔اس لیے مصنف کو بہت ہی احتیاط اورصبر وضبط کا مظاہرہ کرنا پڑتا ہے۔ ایک ایک قدم بہت سوچ سمجھ کر بڑھانا ہوتا ہے۔ایک ایک پہلواور گوشے کومصنف کوملحوظ رکھنا ہوتا ہے۔اس لیے دنیا کی مختلف زبانوں میں بےشارخا کے کھے گئے مگر شاہ کار کا درجہ کم ہی کے جھے میں آیا۔

خاکہانگریزی لفظ SKETCH کامترادف ہےجس کے فظی معنی اس نقشہ کے ہیں جو صرف حدود کی کیسریں تھینچ کر بنایا جائے یا ڈھانچہ تیار کیا جائے۔اصطلاحی معنوں میں خاکہ سے مرادوہ نثری تحریریں ہیں جن میں کسی شخصیت کی مرقع کشی کی گئی ہو۔اس لیے کہا جا تا ہے کہ خا کہ زگاری شخصیت کی عرفا سی کافن ہے۔ جس میں خاکہ نویس کسی شخص کی زندگی ہے متعلق اہم اور مخصوص حالات ووا قعات، اس کی منفر دخصوصیات، ُ ظاہری وباطنی اوصاف،عا دات واطوار ،حر کات وسکنات ،اس کے حلیہ،لباس ،رہن سہن اورطر زِ گفتگو کوا پجاز واختصار کے ساتھاس جا بکدستی سے بیان کرتا ہےاوراس کی نفسات،مزاج،افیاد طبع پراس طرح روشنی ڈالٹا ہے کہاس انسان کی پوری شخصیت،جیتی جا گتی،چلتی پھرتی قاری کی نگاہوں کےسامنےجلوہ گر ہوجاتی ہے۔ خاکہ شخصیت کی دکش تصوریشی کا نام ہے مگر ضروری ہے کہ بی تصویر جاذب نظر اور دلچیپ ہونے کے ساتھ ساتھ حقیقت سے دور نہ ہواور زندگی اوراس کی حرکت وحرارت سے بھریور ہو۔اس لیے خاکہ نگار کو جا ہے کہ وہ شخصیت کو بغیر کسی ممالغہ آ رائی اور جانبداری کے پیش کرے اوراس کے بیان میں تعریف وتنقیص یا مدرج سرائی ہے کام نہ لے بلکہ فیقی اور ہمدردانیا ندازاینائے۔ڈاکٹر ٹاراحمہ فاروقی نے خاکہ کی تعریف ان جملوں میں کی ہے۔وہ لکھتے ہیں :

> "اچھاتیچ کی تعریف ہی ہے کہ بعض گوشوں کی نقاب کشائی الیمی ماہرانہ نفاست كساته كى جائے كماس شخصيت كاخاص تاثرير صنے والے كے ذہن میں خود بہخود پیدا ہو۔احیھا خاکہ وہی ہے جس میں کسی انسان کے کر داراورا فکار دونوں کی جھلک ہو۔ خاکہ ریا ھنے کے بعداس کی صورت،اس کی سیرت،اس کا مزاج،اس کے ذہن کی افتاد،اس کا زاویئه فکر،اس کی خوبماں اور خامیاں سب نظروں کے سامنے آ جائیں۔شاعری میں مبالغہ ہوسکتا ہے، نثر میں عبارت آ رائی اور خیل کی آمیزش ہوسکتی ہے لیکن خا کہ ایک ایسی صنف ہے جس میں ردورعایت ہو بام الغهاور مدح سرائی ہوتو پھروہ خا کنہیں رہتا۔'' ہے، ڈاکٹراشفاق احمدورک خاکہ کی تعریف کرتے ہوئے رقم طراز ہیں: '' خا که کفظوں سے تصویرتر اشنے اورکسی شخصیت کی نرم گرم پرتیں تلاشنے کاوہ

گانے، رنگ، ہوا، بارش کوقلم سے ایسارنگ دے کہ قار نمین کے د ماغ میں اس کی بوری تصویر تھنچ جائے۔ سرایا تگاری: بیخا که نگاری کا اہم وصف ہے جس میں خدوخال عادت واطوار کو ابھار کر پیش کیا جا تاہے۔ظاہریاور باطنی عکس سےخاکے کی دلچیبی میںاضا فیہوتاہے۔

وحدت تاثر: دوسری اصناف کی طرح خاکه میں بھی وحدت تاثر کا ہونا ضروری ہوتا ہے۔خاکہ نگارمختلف حالات، واقعات، بیانات اور مکالموں کوایک خاص ترتیب میں مرتب کرتا ہے وہتمہد کے بعد کے ھتے کواس طرح بیان کرتا ہے جس سے خاکہ میں وحدت تاثر ابتدا ہے آخر تک قائم رہے ۔مختلف مصنف کے یہاں اس کے رنگ اورا ٹرات بھی مختلف بائے جاتے ہیں۔جن کے یہاں تاثرات میں وحدت بائی حاتی ہےوہ کامیاب خاکہ قرار دیاجا تاہے۔

شاعری میں جس طرح رباعی کافن شلیم کیا گیاہے،ٹھک اس طرح اصناف نثر میں خا کہ نگاری کی صنف بھی تسلیم کی گئی ہے۔مصنف کواپنی تیسری آنکھ کا بھی استعال کرنا پڑتا ہے۔اس لیےاردو میں مرزا فرحت الله بیگ سے لے کرغفنفر تک بے شار خاکے لکھے گئے ہیں۔ سیٹروں کی تعداد میں خاکوں کے مجموعے منظر عام پرآ چکے اور آ رہے ہیں مگران میں چند خا کہ نگار ہی ہیں جواپنی منفر د ومخصوص پیجان بنانے میں کامیاب ہوئے ہیں۔غالب پر مالک رام کالکھا ہوا خاکہ، پروفیسر رشیداحمصد بقی کا اپنے شعبہءار دو کے چیراسی کندن کا خاکہاورخودمتندومعتبرا دیب وناقدیروفیسرنظیرصدیقی کامرحومنظیرصدیقی کے نام کا خاکہ آج بھی پڑھنے والے بھول نہیں سکتے۔

اردوخا کہ نگاری آج ترقی کی کئی منزلیں طے کر چکی ہے۔جس صف خاکہ نگاری کی ابتدا مرزا فرحت الله بیگ سے ہوئی ہواور دیکھتے دیکھتے اردوخا کہ نگاری کی جدید تاریخ میں گئی ایسے اہم خا کہ نگارا بھرکر سامنے آئے جن کی خاکہ نگاری نے اس صنف کوایک نئ تازگی وتوانائی ، دکشی وشلفتگی اورا دبی وقارومعیار بخشنے کا کام انجام دیا، ہم کہہ سکتے ہیں کہار دوخا کہ نگاری کی اس تابندہ ودرخشندہ روایت کوفرحت اللہ بیگ کے بعد کی آنے والی نسلوں نے نہ صرف پروان چڑھایا بلکہ دنیا کی معتبر ومتندز بانوں کے مدِ مقابل کھڑا کرنے کا کام بھی انجام دیا۔ 1970 کے بعدصنف خا کہ کی طرح دوسری اصناف سے تعلق رکھنے والے دانشوروں ، ادیوں اور شاعروں نے بھی خاکہ نگاری کے باب میں کی اضافے بھی کیے۔

اردومیں خاکہ نگاری کی ابتدا بإضابطه طور پرجیسا کہ ذکر کیا جاچکا ہے مرزا فرحت اللہ بیگ کی تحریروں'' نذیراحمہ کی کہانی کچھان کی اور کچھ میری زبانی''،'' دلی کاایک یادگار مشاعرہ''اور''ایک وصیت کی عمیل'' وغیرہ سے ہوئی۔مرزا فرحت اللہ بیگ کے بعد جوخا کہ نگارسا منے آئے ان میں خواجہ حسن نظامی، آغا حيدرحسن،مولوي عبدالحق،شابداحه د ہلوي، اشرف صبوحي، رشيد احمه صديقي، سر دار ديوان سنگه مفتون،

R.N.I. No.: BIH URD/2019/78036

پوری طرح قائم نہیں رکھ یاتے ۔خاکے میں غیرضروری طوالت سے اجتناب ضروری ہے۔خاکے میں اختصار پیدا کرنا بہت مشکل ہوتا ہےاخصار کا وصف ہی خاکے کود وسری صنف ادب سے متاز رکھتا ہے۔

شخصیت سے قرابت اور تخصی تاثر: خاکے کا ایک اہم وصف شخصیت سے قربت ہوتا ہے۔ تخصی شناسائی اور قربت سے خاکہ نگاری شخصیت کے ظاہری اور باطنی حدود کو کامیابی سے بیان کرسکتا ہے۔خاکہ نگاری کے بعض پہلوؤں میں ہم آ ہنگی اور یکسا نیت خاکے کی محرک بنی ہےتو کئی مخصوص ہستیوں کی جدائی نے ۔ خا کے کھوادیئے جیسے مولوی عبدالحق نے نام دیو مالی اورنور خال کواینے اظہار کے ذریعہ حیات جاوید بخشی اور رشیداحد صدیقی نے بھی غیر معمولی شخصیات ' کندن اور حسن عبداللہ' رقلم اٹھایا۔

خا کہ نگاری کے لئے یہ بھی ضروری ہے کہ خود خا کہ نگار بھی ایک عظیم شخصیت کا مالک ہوتا کہوہ کسی ۔ بھی شخصیت کی مرقع کشی اورتشر تکے بہتر طریقے سے کر سکے۔ایک اچھا خا کہ نگار وہی ہوتا ہے جوشخصیت کی عظمت یا کمتری کواپنے کام میں روکاوٹ نہیں بننے دیتااورا بےعمل کوموضوع میں ہمدردی کے باوجود غیر جانب دارانہ طور پرجاری رکھتا ہے۔

واقعه نگارى: خاكه ميس كسى انسان كى سيرت اوركرداركى خصوصيات بيان نهيس كى جاتى بلكه برسي والوں کوان کی جھلک دکھائی حاتی ہے۔اس میں زندگی کے حقیقی واقعات کوسا منے رکھ کران میں سے چندا کسے واقعات کا انتخاب کیا جاتا ہے جواس کی سیرت کو پوری طرح بے نقاب کرسکیں۔ خاکہ نگاری میں بیان کا دھیان رکھا جاتا ہے بیان ایسا ہونا جا ہے کہ پڑھنے والے کو واقعدا پنی نظروں کے سامنے چاتا پھرتا اور منہ بولتا نظرآئے۔اس لئے ایک خاکہ نگار کوخاکہ نگاری کے لئے اچھاوا قعہ نگاراور قصہ طراز ہونا بھی ضروری ہے۔

کردار نگاری: کردار نگاری کی روایت قدیم ہے ادب میں اس کی ابتدا،قصوں،مثنویوں، داستانوں،اوریذ کروں سے ملتی ہے۔ بیا یک مشکل فن ہے کیکن کردار نگاری کے بغیر خاکہ بے جان ہوتا ہے۔ کردار نگاری خاکہ میں ایک خصوصی اہمیت رکھتی ہے خاکہ نگارا پنے موضوع کی انفرادی خصوصیت کوا جاگر کرتا ہے۔کر دار کی اسی اہمیت کی بنا پرانگریزی ا دب میں اس کی ابتدا ستر ھویں صدی میں ہوئی۔انگریزی میں جو خاکے لکھے گئے تھےانہیں کر دار سےموسوم کیا گیا۔

منظر شی: منظر کشی واقعات نگاری کاایک جزہے۔ کسی حالات کسی کیفیت کا منظر ایسا کھینچا جائے کہاس کی چکتی بھرتی تصویریں آنکھوں کے سامنے آ جا ئیں۔ جیسے دریا کی آ واز انسیم کے جھو نکے، جنگل کی ۔ روانی، گرمی کی تیش مسج کاموسم، شام کاوقت، حیاند کی حیاندنی، رات کاستا ٹا، وغیرہ کا بیان اس طرح سے ہوکہ آنکھوں کے سامنے آ جائے اوراس کانقش د ماغ میں بیٹھ جائے۔مصنف کو جائیے کہ کیسا بھی منظر ہواس کی منظرکشی اس انداز میں کی جائے کہ وہ سچے معلوم ہو۔موسموں کا بیان قبیلوں کے نقشے ، میلے ٹھیلے، تیوہار، ناج

# شاعرِ احساس\_انجينئر اسلم شهراد

کشتواڑ ریاست جموں وکشمیر کا وہ واحد خطہ ہے جسے صوفیوں ، ولیوں اور رشیوں نے اسے علم کے نور سے روثن کیا ہے۔اسرارصاحب جیسے ولی کامل کی درگاہ بھی اسی سرزمین پر واقعہ ہے۔ان کے علاوہ کئی ۔ دوسرے اولیاء اکرام کی زیارتیں بھی اسی سرزمین پر ہیں جن کے فیضان جاری ہیں اور انشا اللہ جاری رہیں گے۔ یہاں کےلوگ امن پیند ہیں ان میں آپسی بھائی چارہ قائم ہے۔ یہ خطہ جموں سے بہت دور ہے۔ راقم کا دوتین باریبال یو نیورٹی کے سرکاری کام سے جانا ہوا ہے۔اکثر بھدرواہ کوچھوٹاکشمیرکہا جاتا ہے کیکن کشتواڑ بھی اسنے پہاڑ وں اور بر فیلی چوٹیوں کےاعتبار سے چیوٹے کشمیر سے کم نہیں ہے شایداسی لئے یہاں کےلوگ اس دور دراز خطے سے کھن محنت کے بعد بڑے بڑے عہدوں پر فائز ہیں۔مہمان نوازی میں بھی ان کا کوئی نعم البدل نہیں ہے۔ اولیا اکرام کے ساتھ ساتھ یہاں کے شعراء اکرام اور ادباء نے اپنے اپنے انداز میں اپنے فن یاروں میں زندگی کی تیجی ، کڑ وی اور میٹھی حقیقق کو پیش کیا ہے۔ نیز کہیں کہیں ان کے کلام میں کشتو اڑ کاحسن ، اوریہاں کے برفیلے پہاڑوں کا دلفریب نظارہ ٹھاٹھیں مارتا ہوانظر آتا ہے کہیں کہیں بہتے جناب سے نکلنےوالی سُر ملی آوازیں بھی ان کی شاعری کا حصہ بنتی ہیں اور ہم چند کمحوں کے لئے اس میں کھوجاتے ہیں۔

کشتواڑ کے شعراء نے نہصرف رہائتی سطح سرنام کمایا ہے۔ بلکہ بیرون ریاست میں بھی ان کی شاعری نے اوران کے کمال فن نے لو مامنواہا ہے۔ان شعرا کرام کی فیرست بہت طویل ہیں مگر میں یہاں چند شعراء کا ذکر کرر با ہوں۔ان میں غلام رسول کا مگار مرحوم ،غلام مصطفٰے عشرت کاشمیری مرحوم ،غلام نبی ڈولوال جانباز کشتواڑی مرحوم،غلام رسول نشاط کشتواڑی مرحوم وغیرہ کےاساءگرامی کسی تعارف کے محتاج نہیں ہیں ہیہ وہ شعراء حضرات ہیں جنہوں نے اپنی شاعری میں یہاں کے دلفریب نظاروں ، فطرت اور سیجی انسانی قدروں کوا نی شاعری میں پیش کیا ہے۔ان کےعلاوہ بھی بیسویں صدی کے کئی اور نام بھی لیے حاسکتے ہیں جن میں عشاق کشتواڑی،عبدالرشید فیدا کشتواڑی اور ولی مجمداسر کشتواڑی کے اسائے گرامی بھی اہمت کے حامل ہیں۔ جوآئے دن حالات وواقعات کواپنی شاعری اورمضامین میں پیش کرتے رہتے ہیں۔ زىرنظرمجموعه كلام دمجھے جاند جائے'' انجينئر اسلم شنراد كا ہے۔اوران كاتعلق بھي اُسي خطے ہے ہے

سِه مائی''ساغر ادب'' مظفر پور جولای تا مبر <u>۱۳۰۶</u> جولای تا مبر <u>۱۳۰۶</u> جولای تا مبر <u>۱۳۰۶</u> جوش مینی آبادی،خواجه مینی مرزامحمود بیگ، ما لک رام،منٹو،عصمت چنتائی،شوکت تھانوی،مجم طفیل، سيداعجازحسن، كنهيالال كيور،شورش كالثميري،فكرتونسوي، جراغ حسن حسرت،خواجه غلام السيدين، مجيد لا ہوری،عبدالمجید سالک، کرشن چندر، ظ۔انصاری، حامد جلال، احمد بشیر اور قرق العین حیدر وغیرہ کے نام قابل ذکر ہیں۔ان کےعلاوہ خواجہ احمد فارو قی خلیق انجم،اسلم پرویز،ڈاکٹرعبادت بریلوی،سیرضمیرجعفری اور آ قدرت اللَّدشهاب وغير ہ نے بھیعمہ ہ خاکے لکھے ہیں ۔عصر حاضر کے نمائندہ اورمیتاز خاکہ زگارمجتیٰ حسین ہیں۔ ان کےعلاوہ جن ادبیوں نے اس فن کووسعت دی ان میں انتظار حسین ، پوسف ناظم ، عابلہ ہیل اورا قبال متین وغیرہ کا نام قابل ذکر ہے۔آج بھی اردومیں خا کہ کوغیر معمولی مقبولیت حاصل ہے۔ یہی وجہ ہے کہ بیصنف عصرِ حاضر میں بھی جس طرح ترقی کے منازل طے کررہی ہے،وہ اس کے روثن مستقبل کی صانت ہے۔خاکہ نگاری کی بڑھتی مقبولت اوراس کی ترقی کود تکھتے ہوئے یہ کہنے میں کوئی تامگل نہیں کہ خا کہ یقیناً اُردوکی بےجد مقبول اورتر قی یا فتہ صنف ہےاور یہاُردونٹر کی آبر وجھی ہے۔

- ڈاکٹر صابرہ سعید،ار دوادب میں خاکہ نگاری
- ڈاکٹر نثاراحمہ فاروقی ،اُردومیں خا کہ نگاری مشمولہ، دیدودریافت
- دْاكمْ اشفاق احمد ورك، آزاد: أرد وكايبلا خاكه نگار، مشموله، موقف
- پروفیسرشیم حنفی ،مرتب: آ زادی کے بعد دہلی میں اُردوخا کہ ،ص ،9 تا اا
  - ڈاکٹر صلاح الدین،مرتب: د ٹی والے ہیں،۵۲

### Dr. Mohammad Raghib Deshmukh

ISSN: 2582 - 3612

Head Department of Urdu G. S. Science, Arts & Commerce College Khamgaon Buldana (Maharashtra) Mob.- 94229 26544

ISSN: 2582 - 3612

جس کاذکرمیں سلے کر چکا ہوں۔

اللم شنراد نے اس شعری مجموعے کا نام'' مجھے جاند جاہئے'' کیوں رکھا اس کا جواب وہ کارئین کوخود دیں گے۔ یہ بات میری سمجھ سے باہر ہے۔اس شعری مجموعے برصرف اپنے چند تاثر ات پیش کروں گایایوں کہہ کیجئے اپنی ناقص رائے دے رہا ہوں۔ ناقص میں اس لئے کہدر ہا ہوں چوں کہ میں خودشاعز نہیں ہوں اور دور دور تک شاعری سے کوئی رشتہ نہیں ہے۔ صرف ادب کا طالب علم اور ایک استاد ہونے کے ناطے نثر اور شاعری دونوں پڑھاتا ہوں انہیں تج بات کی بنا پراینے چند تاثر ات قلمبند کرر ہاہوں۔ چند ماں قبل شعبہ اُردو میں ایک مشاعرہ ہوااس مشاعرے میں انجینئر اسلم شنراد نے اپنا کلام سنایااس سے قبل میں نے ان کا کلام صرف ریاستی اخبارات میں ہی بڑھا تھا۔ میری ان سے پہلے کوئی خاص جان پہیان نہیں ہے۔ میں نے ان کے کلام کا بغور مطالعه كيا-ان كاليشعري مجموعه غزليات اور منظومات يرمشمل بين - أرد وغزل كوشروع سيه بى نقيد كانشانه بنايا كيا ہےاوراس کی گردن تک اُڑا دینے کے لئے کہا گیا۔اس کے باوجودادبنوازاورشاعری سے خلوص رکھنے والے حضرات بخوبی جانتے ہیں کہ غزل اُردوشاعری کی آبروہے۔ پروفیسررشید احمد لقی نے اِسے اُردوشاعری کی آبروکہا ہے۔غزل کا خالصتاً شاعر بڑی سے بڑی بات چھوٹی سی بحرمیں کہہ جاتا ہے۔

انجینئر اسلم شفراد نے بھی بیکوشش کی ہے کہ غزل کے بنیادی اوصاف کولمحوظ خاطر رکھا جائے۔ان کے لکھنے کے جنون نے انہیں آج ایک خوبصورت شاعر بنادیا ہے۔ان کے کچھا شعار دیکھئے ہے

میرے گمان میں ہے وہ میری خبر میں ہے ۔ وہ میرا آئینہ ہے وہ میری نظر میں ہے وہ خود کو ڈھونڈتا رہا میری آنکھ میں سدا اس کو بتائے کون وہ قلب و جگر میں ہے

میں خود بھی اپنے آپ سے اب تک نہیں ملا میرا وجود اب تلک اس کے اثر میں ہے

انجینئر اسلم شنراد آج کے دور کی سیاسی ،ساجی اورا قتصادی حالات پر گہری نظر رکھے ہوئے ہیں اوران ہی حالات وواقعات کووہ اپنی شاعری میں پیش کرتے نظرآتے ہیں۔اس کےعلاوہ کئی منقبت بھی اس مجموعے میں شامل ہیں۔اگر چہ بیشعری مجموعہ اسلم شہزاد کی پہلی تخلیقی کاوٹ ہے مجھے اس کا مسودہ پڑھ کرلگا کہ ان کی شاعری گونا گوں موضوعات ہے بھری پڑی ہیں جس میں درد، کرب،احساسات اور یا کیزہ خیالات کی پیدا دار، زمانے کی ستم ظریفیاں مظلم و جبراور گاہے گاہے گل دہلبل کے ترنم ساز نغیے رونق افروز ہیں۔نمونے کے طور پر بہاشعار دیکھے جاسکتے ہیں ہ

کیکن وفا کی راہ میں کچھ کام کر گئے ہم زندگی کی راہ میں ناکام ہی سہی یہ دل اور دھڑ کنیں ہی تیرے نام کر گئے کچھ بھی تو میرے یاس نہیں تیرے واسطے انجینئر اسلم شنزاد دورِ حاضر کی شاعری پر بھی گرفت رکھتے ہیں۔غزلوں میں بحر، وزن، ردیف و

قافیہ سے کام لیا گیا ہے۔ان کا کلام انتہائی شیریں،سادہ،اور جاذب دل ونظر ہیں تخیل کی وسعت،فنی لواز مات، کفظوں کی بندش کا گہرا رشتہ دکھائی دیتا ہے۔آج کے غالب مسائل اوران کے توسط سے سیاسی، ساجی اورا قتصادی رجحان کونمایاں کیا ہیں۔ کچھ مسائل تو سلگ رہے ہیں ایسے حالات میں اسلم شنرادا پسے شاعر ہیں جو حالات و واقعات برگہری نظرر کھے ہوئے ہیں۔ مختلف النوع موضوعات پرغز لول اورنظموں میںان واقعات وسانحات کو پیش کیا ہےاور دوسری طرف ان کی شاعری میں زندگی کی تکخوشیریں حقیقتیں بھی ۔ دکھائی دیتی ہیں جن سے ہماری زندگی کا سروکاربھی ہے۔اورہم عشق کے جنوں میں گرفتار ہوکراورمحبوب کی ستم ظریفیوں سے کئی بارم تے اور زندہ ہوتے ہیں۔مثلاً بیاشعار دیکھئے ہے

اس زندگی میں ہم نے یہی کام کیا ہے دل ایک ملا تھا وہ تیرے نام کیا ہے اب اس طرف خیال مجھی ہمارانہ جائے گا وہ جس طرف سے راستہ تمہارا نہ جائے گا جو دل کو آرہا ہے وہ خیال تو نہیں تم جس کا تھے جواب وہ سوال تو نہیں مجھے ساحلوں کا پتہ جود ہے اس ناخدا کی تلاش ہے میری بندگی کونواز دے مجھےاس خدا کی تلاش ہے رہتے ہیں برم دل میں وہ گلفام کی طرح وہ عشق بھی کرتے ہیں کس کام کی طرح ہم نے نمازِ شوق بھی کوئی قضا نہ کی ہم کو ہے اعترافِ ترکِ جنوں کیکن کوئی بھی رسم الفت اس نے ادا نہ کی میں یہ کیسے مان جاؤں گا وہ میرا ہوگیا آوارگی حیات کی اسے راس آگئی ہوا اس قدر خراب وہ خود ہی سنور گیا جس نے بھی ضمیر کی آواز نہ سُنی اس نے وقار کھودیا وہ در بدر گیا میں اپنی منزلول کا تعین نہ کرسکا میرا خیال آرزو اب بھی سفر میں ہے ہم سے تمہاری قربتیں چھیائی نہیں جاتیں قصّہ تھا ایک خاص جو اب عام کیا ہے آوارگی کو باعث انعام کیا ہے اُس کوچہء دلدار سے منسوب کرا کے کوئی کچھ بھی کرے اپنی کہاں تقدیر بنتی ہے مقدر کا لکھا کس سے یہاں تبدیل ہوتا ہے سخت راہ عمل میں کود کر تعبیر بنتی ہے صرف خوا بول کوآنگھوں میں سحا کر کچھنہیں ہوتا اترتا ہے سخن دل میں تبھی تاثیر بنتی ہے پہلفظوں کی نہیں جادوگری احساس کافن ہے کوئی بھی شخص فطرت سے بھی بُرانہیں ہوتا زمانے کی روش انسان کوسنگ دل بناتی ہے سرابوں سے بھرا یہ راستہ کس کارواں کا ہے جو منزل کا پیتہ نہ دے وہ نقش یا نہیں ہوتا میں ترک تعلق سے بھی ڈرتا ہوں اس لئے تیرے بغیر نہ میرا جینا محال ہو ممکن ہے دھڑ کنوں کا کوئی پھر سوال ہو لب تفرتھرا رہے ہیں ترے میرے روبرو

# طلسم حيرت: ايك تعارف

انیسویں صدی کے اواخر کی حد درجہ مقبول داستانوں میں طلسم حیرت بھی تھی۔ یہ پہلے پہل 'اود ھاخیار' میں قبط وارشائع ہونا شروع ہوئی۔ کتابی صورت میں اس کی پہلی اشاعت ہے۸۳۷ء میں ہوئی۔ دیگرمشہور داستانوں کی طرح اس کے ناشر بھی منشی نول کشور تھے۔اس کی پہلی تین اشاعتیں ککھنو? ہے۔ ہوئیں۔ چوتھی اشاعت ماہ جولائی ۸۸۸اءمطابق ماہ شوال ۴۰۳اھ میں مطبع نول کشور، کانپور سے ہوئی۔ یانچویں بار ۸۰۰ و اومیں کا نیور ہی ہے شاکع ہوئی۔اس کے بعد بھی اس کے حصنے کا ذکر ملتا ہے۔ 'طلسم حیرت' کےمصنف محمد جعفری علی شیون ہیں۔وہ کا کوری کےرینے والے تھے۔شاعری میں محیالدین خان ذوق کا کوروی کے ثبا گرد تھےاور نثر میں مرز ارجب علی بیگ سرور سے تلمذر کھتے تھے۔ سید محمد فخرالدین بخن نے 'فسانہ عجائب' کے جواب میں 'سروثِ بخن' تصنیف کی تواس کے دیباچہ میں ان اعتراضات کا جواب بھی دیا جورجب علی بیگ سرور نے میرامّن پر کیے تھے۔ اپنی جوانی تصنیف ' حطلسم حیرت' میں ان با توں کا سخت جواب مجر جعفرعلی شیون نے دیا۔ جواب کا انداز ملا حظہ فر مایئے : '' کہنے والو مقام گفت ہے کہ اوستادِ فصاحت بنیاد، بلبل ہزار داستان طوطی ہندوستان (مرزا غالب) نے 'گلزار سرور' پر باغ باغ ہو کر وہ رنگین تقریظ فر مائی کہ ہاغ و بہار میرخزاں آئی پھر حضور نے کیا سمجھ کے کلام سرور میں شاخ نکالی، نکتہ چینی کی نظر سے آنکھ ڈالی۔ جرخ ھے، باز نے تازہ گل کھلایا۔ کلی ہی وہ تھا آج بیہ ہاجرانظرآیا کہ گروگڑ ہی رہے، چیلےشکر ہوگئے ۔شا گرداوستادی کا دم بھرنے لگے، اپنی تحریر بر مرنے لگے۔ پہلیاقت اور سرؤر بر زبان طعن دراز ـِمثل مشهور، په منهاورنواب کا زیرا نداز ابھی کچھ کہوں تو پیج در پیج ہوکر کڑ کیے، جھول جھال جھوڑ کرلکھنؤ سے سٹکیے اور نہیں، چونکہ آج کل آپ کی طلاقت کا پنچر ہ کھلا ہے، لیاقت کا ڈر با کھلا ہے فقرہ کال لقم تحریر نایا جائے، قریبزلڑا ہا جائے ، پر بیضہ سے بائے ،اینا سرکھائے حضرت سلامت اپنے منہ

یہ ماہی''ساغر ادب''مظفر پور اسلم شنمراد کے کلام میں زندگی کہیں رکنے کا نام نہیں لیتی ہے۔ وہ مسلسل چلتے رہنا کھوج اور تجسس کا سلم شنمراد کے کلام میں زندگی کہیں رکنے کا نام نہیں لیتی ہے۔ وہ مسلسل چلتے رہنا کھوج اور تجسس کا درس آنے والی نسلوں کے بچول کونظم کی شکل میں دیتے ہیں 'اب کے بچھٹر کر پھر مت آنا'' '' آہٹ''، ''ایکآ رزو''اب وہ پیال نہیں رہتا''اے میرے ہمگفس'' کیبرین، وہ ایک کمرہ''تم وہ خواب بن کرمیری آنکھوں میں نہ آؤ،میراسفینہ سلامت ہے' یہاں ریت اُڑتی رہتی ہے'''لبس اب اور نہ سکرانہ' ایسامیں نے سوجا تھا'' یادوں کے جگنوں وغیرہ کئی نظمیں اس مجموعے میں شامل ہیں جن میں اسلم شنراد نے ایک بہترین خیال با ندھا ہے۔ان کی کمبی کمبی آزاد نظمیں اور چھوٹی چھوٹی نظمیں جنھیں انگریزی میں 'free verse'' کہاجا تاہے۔ان میںاسلمشنرادخوےصورت اورشیر سلفظوں میںا پناخیال یا ندھتے ہیں۔اس کی مثال ان کی ایک اور بہترین نظم'' تم کس موسم کی بات کرتے ہو'' کی دی جاسکتی ہے۔ کئی اور دلچیسے نظمیں بھی اس شعری مجموعے'' مجھے جاند جاہئے' میں شامل ہیں جوان کی آزاد خیالی اورفکر کی غماز ہیں جن کاتفصیل سے یہاں ذکرکرنامناسپنہیں ہیں۔

بہر حال مجھے صرف چند تاثرات اس مجموعے برقلمبند کرنے تھے، ۔ایک طویل مقالہ لکھا جاسکتا ہےان کی شاعری پر ،ا گرزندگی نے جلائجنثی تو آئندہ ضرورا پک طویل مقالتح پر کیا جائے گا۔

میں''شہرتمنا'' کے خالق اور'' مجھے جاند جاہئے'' کے شاعر اسلم شنراد کے لئے خدا وند کریم کی بارگاہ میں دعا گوہوں کہ وہ اسلمشنز ادکوصحت وکا مرانی عطا کرے تا کہ وہ اُردوادب کےاس لہلہاتے باغ میں ۔ ا بنی مہکوں کا حصہ ڈالتے رہیں اور اپنے حسین گلدستوں سے اُردوادب کی آبیاری کرتے رہیں اورنٹی نسلوں کے نام ہتی ہوئی اقدار کے نام ایک نیا پیغام پہنچاتے رہیں۔انہی دعاؤں اورامیدوں کےساتھ،اللّٰہ کرے ۔ ز ورقِلم اورجھی زیادہ۔

### Dr. Abdur Rashid Manhas

Sr. Asstt. Professor Deptt. of Urdu University of Jammu (Jammu & Kashmir) Mob.- 9419153883

سولی یائی۔ ناحق جان گنوائی جس کی متاع دین ونقد ایمان ونقد جاں اس ٹھگ نے پیانسی، فوراً دام محبت میں گردن پیانسی۔کوئی ان داراشکوہ کی بدولت بصد خدمت تشنه لب تیغ آب دار کھام ہریسر مدے ملا کوئی مظفرومنصور نو رابدے ملا۔''

ایک اورا قتیاس ملاحظہ فرمائے جس میں کیڑے کاضلع جگت ہے۔اس اقتیاس میں کیڑوں کے نام کس ہنر سے لائے گئے ہیں کہ کسی جگہان الفاظ سے کیڑ امراذ ہیں بلکہ دوسرے ہی معنی مراد لیے گئے ہیں۔ ساتھ ہی شجع بھی ہر جگہ موجود ہے :

''اس مارکیس برور کی جعلی یا توں اور چھپتوں سے میں نے جان جنحال میں ۔ پینسائی۔ تجھ سے جامہ زیب کی اس گاڑھے دکھ میں یا دآئی۔ کف افسوس مکمل يجيتائي مفير خاطر ساميد كودهور چيثم كر، دل ير بارغم رهو كرقبائ سليم تن زیب کی ، جب دی اجازت فل جا کم نے مجھ ناشکیب کی بے طول مخضرخو بی اختر ہےاتنے میں آپ کا گز ربحائے شوروشین ہوا۔ نین سکھ دل کوچین ہوا، خاصہ وصل فی مابین ہوا۔ گفن کھسوٹ تھان کے اڑے جواد تھی پرایمان دیں گزی بھر کیڑے یر باب کا کفن چھین لیں۔ زرِخطیر یا کرپیشِ خود بے کانگ لاٹ ہوئے۔ یہاں آبِ روانِ چشم گریاں شبنم نمط جم گیا۔ صرف امید دیدار کی شربتی ہے دل تشخیم گیا۔''

### (قصه محرت مل ۱۱۰)

اب جب کہ مطلع جگت کا استعال برانے زمانہ کا قصہ موکر رہ گیا ہے اس کے باوجود 'ضلع جگت' کی خصوصیت کی وجہ سے'طلسم حیرت' کا ذکر ہوتار ہتا ہے۔ تحسین کی نوطر زمرصع'میرامن کی' باغ و بہار'ر جب علی بیگ سرور کی' فسانۂ عجائب' اورسید مجر فخر الدین شخن کی' سروث شخن' کے سلسلے کی آخری کڑی ہونے ۔ کے سبب بھی' طلسم حیرت' تاریخ ادب میں اپنامقام برقرار رکھنے میں کامیاب ہے۔

### Dr. Sved Tanvir Hussain

R.N.I. No.: BIH URD/2019/78036

Asstt. Professor Department of Urdu Jamia Millia Islamia New Delhi

Mob.- 97174 71994

آپ کومیاں مٹھو بنانا بالکل اتو بننا ہے۔از را وضیحت کہتا ہوں۔'' اس طعن وشنیع کاسلسلہ دورتک گیاہے۔اس کے بعد شیون کا کور دی نے اپنے دوست محمدا کرام علی خال حسرت کے بارے میں بتایا ہے کہ ان کی ترغیب پرانھوں نے بیا فسانہ ککھا۔نا موراد بی مورخ ڈاکٹر جمیل جالبی نے اپنی اہم تصنیف تاریخ اوب اردؤ کے جلدسوم میں <sup>و</sup>طلسم جیرت کے بارے میں لکھتے ہیں : ' <sup>د طلس</sup>م جیرت اردو کی نثری داستانوں میں واحد داستان ہے جس میں سرے ہے کوئی بھی اسلوب نہیں ابھرتا۔ یہی بےاسلو بی اس کااسلوب ہے۔۔۔ضلع جُگت کے تعلق سے بہار دوا دے کی تاریخ میں نثر کی دوسری کتاب ہے۔''

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲ء</u>

ISSN: 2582 - 3612

جمیل جالبی کےاس اقتباس ہے ہمیں دوا ہم معلومت ملتی ہیں۔ایک تو بہ کہ طلسم حیرت میں کوئی ۔ بھی اسلوب نہیں ہے، دوسر ہے یہ کہ مضلع جگت' اس داستان کی نمایاں خصوصیت ہے۔لغت میں 'ضلع' اور ' جَلّت' دونوں لفظوں کے معنی الگ الگ بھی درج ہیں اور 'ضلع جَلّت' کی تر کیب بھی موجود ہے۔ پہلے مضلع' لفظ کے معنی کو دیکھتے ہیں۔'ضلع' کے اور معنوں کے علاوہ یہ دومعنیٰ بھی درج میں' ذومعنی بات' اور' رعایت لفظیٰ۔لفظ ' جگت' کے بھی کئی معنی درج ہیں جیسے تدبیر،منصوبہ،طرز، ڈھنگ، انداز، دانائی، حکمت، رسم، رواح ،استادی، حیالا کی ،لطیفه، پشکله، تلاز مهاور ذومعنی بات \_اور نضلع جگت ، تر کیب کی پوری وضاحت اس طرح سے درج ہے:

''پہلو داریات جس میں رعایت گفظی ہو۔ کلام یا عبارت میں بطورصفت ایسے الفاظ لا ناجو ہاہم یاموضوع بخن کے ساتھ لفظی یا ظاہری مناسبت رکھتے ہیں۔'' ' مطلسم حیرت' تمام و کمال ضلع حبّکت میں ہے۔ دوسطریں بھی ایسی نہیں ماتیں جن میں ضلع حبّت نہ ہوں۔ داستانوں کا عام قاعدہ بیہ ہے کمحض تمہید میں اورطویل بیانات میں رنگینی مقفی اورمنتجع وغیرہ کا زور وکھایا جاتا ہے۔ کیکن جعفرعلی شیون نے تمام کتاب کو زلینی بیاں سے مرضع رکھا ہے۔ کہیں پر سادہ رواں زبان کا استعال نہیں کیا ہے۔ طلسم جیرت' شعوری طور پر فسانۂ عجائب کی طرز میں کھی گئی ہے مگر کوشش کے باوجود اس سے دور بھی ہے۔رعایت لفظی اور ضلع حبّت سے اس کی ایک ایک سطر کوشعوری طور پر سجایا گیا ہے۔ یہ بہت محنت طلب اور جان لیوا کا م تھالیکن شیون نے اس رنگ کواس داستان میں پوری طرح قائم رکھنے میں کامیابی حاصل کی ہے۔'طلسم حیرت' کے دوا قتباس ہے'ضلع جگت' کا انداز ملاحظہ فرمائے۔ پہلے اقتباس میں عشق کا انحام دکھایا گیاہے:

''افسوس اس سفاک عشق کے ہاتھ سے کتنوں نے اس دارِنایائے دار میں

ISSN: 2582 - 3612

## ڈاکٹر ریجان حسن

# ار دوشاعری میں پنجاب کے سکھ شعراء کی خدمات

محمود شیرانی کے اس قول میں صدافت ہے کہ اردوزبان کا مولد پنجاب ہے کیوں کہ اردوزبان کے ابتدائی دوریراگرنگاه ڈالی جائے تواردوکا گہرارشتہ پنجاب کی سرز مین سے ہی دیکھنےکوملتا ہے۔ یہی نہیں بلکہاردو زبان کے متعلق مختلفتح کیوں کا آغاز بھی اسی ریاست سے ہوا ہے۔اردو کے بقاءوارتقاء کے سلسلے میں جو بھی عملی اقدامات کئے گئے ہیںان اقدامات میں بھی پنجاب کےادیاءوشعراء کاکسی نہسی طریقے سے سرگرم تعاون شامل رہاہے۔خصوصاً شاعری ہے اس ریاست کارشتہ اس لئے بھی متحکم ہے کہ یہاں کی عوام میں روحانیت، ہمدر دی، روا داری، کشادہ دلی، خوف خدااورخوش مزاجی کا حصہ دوسری جگہوں کی بنسبت زیادہ ہے۔ یہاں کی زمین آج بھی سسی پنوں ،سونی مہیوال ، ہیررانجھاوغیرہ کی محبت کی داستانوں سے پیچانی جاتی ہے۔

سے تو یہ ہے کہ نثر کے مقابلے میں نظم زیادہ اثر انداز ہوتی ہے شایداس لئے سکھ مذہب کے ا گورؤوں نے اپنے خیالات کےاظہار کے لئے شعراورموسیقی کوہی ہم آ ہنگ بنایا ۔سکھوں کی مذہبی کتاب گوروگر نتھ صاحب میں جو بانیاں ہیں ان میں بھی فارسی ،عربی اورار دو کے الفاظ بکثرت یائے جاتے ہیں ۔ یمی نہیں بلکہ سکھوں کے سنت شعراء کی شاعری میں بھی ہمیں اردوزبان کا ہی رنگ دیکھنے کو ملتا ہےاس طرح سکھ مذہب سے اردو کا جوتعلق ہے وہ اس قدر متھکم ہے کہ سکھ مذہب کی روح تک اس وقت تک پہو نیےاہی نہیں جاسکتا جب تک کہاردوز بان سے شناسائی نہ ہو ،سکھ مذہب کے پہلے گرو بابا نانک جی نے اردوز بان میں اپنے روحانی پیغام نوظم کیا ہے مثال کے طور پر گروگر نتھ صاحب میں شامل پیکلام ملاحظہ ہو \_

نانک دنیا کیسی ہوئی سالک مت نہ رہو کوئی بھائی بندھی سب ہیت چکایا دنیا کا رن دین گنوایا

دراصل انھوں نے اپنے اظہار خیال کے لئے جوزبان اختیار کی تھی وہ عوامی زبان تھی جسے اردو زبان کہا جائے تو غلط نہ ہوگا ، انھوں نے اپنی شاعری میں جوالفاظ استعال کئے ہیں وہی الفاظ میر تقی میر کے کلام میں بھی دیکھنے کو ملتے ہیں گورونا نک جی کا پیکلام

کیا ہنس کیا بگلہ جاں کسوں نذر کرے جوتش بھاوے نانکا کا گوں ہنس کرے

ان کےاردوزبان کے شاعر ہونے کا بین ثبوت ہے۔اس کئے کہاردو کےابتداء میں الیمی ہی زبان کااستعال ہمیں میرتقی میراورولی محمدولی کے دیوان میں بھی دیکھنے کوملتا ہے۔اس پس منظر میں بابانا نک نہ صرف مصلح قوم اور پہلے گورو ہیں بلکہ اردوزبان کے پہلے سکھ شاعر بھی ہیں ۔ سکھ مذہب کے پانچویں گورو ارجن دیوکی سکھ منی صاحب میں اشعار (شبر ) بھی اردوشاعری کی بہترین مثال ہیں ہے

سیوک کی منشاپوری بھئی مت گورو سے نرمل ست کئی جنک و پربھ ہو لیے دئیال سیوک کے نو سدا نہال نائک بھکتی نام سائے جس کا ساتن لیا ملائے

اردو کے پہلے شاعر محمد قلی قطب شاہ اور ولی محمد ولی دکنی کے کلام کا مطالعہ کیا جائے تو ہمیں وہی زبان دیکھنے کوملتی ہے جوائس عہد میں گوروتیج بہادر جی کی شاعری میں نظر آتی ہے۔ سکھ ندہب کے دسویں گورو گو بندسنگھ صاحب کے دریار میں باون شعراء تھے جن میں اردو وفارسی کے قد آ ورشعراء بھی تھے۔انہوں نے اورنگ زیب کومنظوم خط لکھا جو'' ظفر نامہ'' کے نام سےمعروف ومشہور ہے ۔خواہ بہمنظوم خط فارسی زبان میں ہولیکن اس عہد میں مروج اردوزبان کو دیکھ کراگریہ کہا جائے تو غلط نہ ہوگا کہ ظفر نامہ کے بعض اشعار اردو شاعری کی بھی بہترین مثال ہیں ۔اس طرح سکھ نہ ہب کے گورؤوں کے افکار وتخیلات بنیادی طور پر اردو زبان کے وسلے سے ہی عوام تک پہو نحے ہیں۔ جب سکھ مذہب کے مقتدر رہنماؤں کے بیغام وارشا دات کا وسیلہ اردو زبان رہی ہے تو پنجاب کے لوگوں کی اردو سے بے پناہ محبت اینے رہنماؤں کے تنین سیا خراج عقیدت ہے یہی نہیں بلکہ سکھ مذہب کے لوگوں کا اپنے جذبات وخیالات اور افکار کا اظہار شعری شکل میں پیش کرنااینے عظیم رہنماؤں کے کمل اتباع کا ثبوت بھی ہے۔

اردوشاعری کی تاریخ میں میرتقی میر کےعہد کوعہد زریں قرار دیا جاسکتا ہے۔ بار ہویں صدی میں پنجاب کے سکھ شعراء میں بدھ سنگھ کا نام اہمیت کا حامل ہے ۔ان کی شاعری میں ہمیں قدیم زمانہ کے شعراء کی خصوصیات نظرآتی ہیں۔ بدھ شکھ قلندر کی شاعری میں زبان کی شیرینی اور شاعری کی منجملہ خوبیاں ملتی ہیں کہ جو اس عہد کی شاعری میں نظر آتی ہیں۔ان کے یہاں تخیلات کی نادرکاری اور مزاحیہ رنگ بھی دیکھنے کوملتا ہے۔ وفا تجھ بے وفا سے حابتا ہوں سڑا ہوں ، باولا ہوں کیا بلا ہوں ترا ہوتا ہوں بندہ اک نگہ میں بھلا اس مول کو میں کیا برا ہوں سکھشعراء میں پہلا صاحب دیوان شاعر ہونے کا شرف بقول بروفیسر ناشرنقوی گنڈ اسنگھ مشرقی کوحاصل ہے ۔ان کی شخصیت اورار دوزبان پرعبور ہونے کا انداز ہاس بات سے لگایا جا سکتا ہے کہ 9 رسمبر ۱۸۸۵ء کولندن در بار کے ملکہ وکٹور بیڈائمنڈ جو بلی تقریب میں قومی ترانہ کوانگریزی سے اردوتر جمہ کرنے کے

ISSN: 2582 - 3612

سِه مابی' ساغرِ ادبُ' مظفر پور محلائی تا ستمبر ٢٠٢٢ء

امتیازات کود کیچر ۱۹۲۸ء میں انجمن ارباب علم پنجاب نے ''لسان الاعجاز'' کے خطاب سے نوازا۔

١٩٦٨ء ميں حيرت كده كے نام سے مجموعه كلام بھى شائع ہوا جس ميں غزل نظم اور رباعيات وغیرہ ہیں ۔ان کے کلام میں جوندرت چسی و برجستگی خیالات کی پختگی اور قادرالکلامی نظر آتی ہے وہ اردو شاعری میں اضافہ کی حیثیت رکھتی ہیں۔ انکامیے کہنا سچائی بیبنی ہے۔

شائق میرے اشعار ہیں انوار در انوار ہم لفظ کے بردے میں کوئی جھانک رہا ہے پنجاب کےسکھ شعراء میں گیانی نہال سنگھ عفیف کا نام بیجدا ہمیت رکھتا ہے۔وہ بیک وقت اردو اور فارسی دونوں زیانوں کے عالم ہی نہیں بلکہ شاعر بھی تھے ۔ان کے شعری مجموعے شہیدان معصوم اور نغمہ ً عرفان قادرالکلامی کا بین ثبوت ہیں ۔دراصل نغمهٔ عرفان گورو نا نک جی کی'' جب جی صاحب'' کا منظوم ترجمہ ہے۔ان کےاس ترجمہ میں جوشلفتگی و برجشگی اور شاعری کی فنی خوبیاں دیکھنے کوملتی ہیں وہ اردوشاعری میںاضافہ کی حثیت رکھتی ہیں۔

ڈاکٹرموہن سنگھ دیوانہ کی پیدائش تو راولپنڈی کے موضع دیوی میں ہوئی تھی لیکن انھوں نے اپنے آخری ایام پنجاب کی ریاست چنڈی گڑھ میں گذارے انھیں اردوادب کی تاریخ میں کلکتہ یو نیورسیٹی سے یہلے پہل نی آجے۔ ڈی۔ کی سند حاصل کرنے کا اعز از بھی حاصل تھا۔ان کے مجموعۂ کلام کیفیات، چٹکیاں اور سفینہ کوار دوشاعری میں قدر کی نگاہوں ہے دیکھا گیاا بی شاعری کے متعلق خودموہن سنگھ دیوا نہ کا یہ کہنا تھا۔ افکارو تج بات کا جوہر ہے فلسفہ جوہر ہے فلسفہ کا ہمارے کلام میں موہن سنگھ دیوانہ کی جدت پیندی، فطرت کی عکاسی اور ندرت بیان کی بدولت پنجاب میں آئھیں عہد ساز شاعر کی حیثیت حاصل ہے ۔انھوں نے نہصرف اردو شاعری میں نت نئے تج بات کئے بلکہ نئی تر کیبیں اورنٹی اصطلاحات بھی وضع کیں۔ان کا پیکہنا سے ہے۔

بطرزنو ہے اب تک لوٹ مارانسان کا شیوہ جو عادت ہو چکی ہو فطرت ٹانی نہیں جاتی کہیں کیا خوداسیر دام رنگ و بوکی کیفیت نظر بازی نہیں جاتی پشیمانی نہیں جاتی پنجاب کے شعراء میں بوڑ سنگھ بیر کی شاعری میںاخلاقی پیغام اوراخوت ومحبت کی ہاتیں بخو بی د کیھنے کوماتی ہیں۔ بیج تو یہ ہے کہ انھوں نے پنجاب میں رواداری واخوت کے ماحول کوساز گار بنانے کے لئے شاعری کوموثر وسلیہ بنایا۔ان کی شاعری میں صوفیانہ خیالات کی تر جمانی جس انداز سے ملتی ہے وہ سر زمین ، پنجاب کےعوام کی بھر پورٹر جمانی کرتی ہیں۔ان کے کلام میں ہندی اور فارسی زبان کی آمیزش کا خوبصورت امتزاج بھی نظرآ تا ہے جس کی بدولت انھیں عوام میں بیحد مقبولیت حاصل ہوئی ان کا کہنا تھا ہے

ایک مقابلے میں آپ کو یانچ سورو یے کا پہلاانعام پیش کیا گیا۔

( ڈاکٹر نا شرنقو ی،ار دو پنجاب اور سکھ شعراء،ص \_1۲۵)

گنڈاسنگھمشر قی کالندن در ہارہے بہانعام حاصل کرناان کاغیرمعمولی کارنامہ ہےاس لئے کہ ان کا قلم بر طانبہ حکومت کے لئے تازیا ئنہ عبرت تھا۔انھوں نے مختلف اخباروں میں برطانیہ حکومت کے خلاف بھر پورمضامین کھےاس کے باوجودلندن دربار نے آھیں انعام عطا کیا۔ بدانعام ان کےعلم کااعتراف ہی نہیں بلکہ اردو کے لئے بھی اعزاز کی بات ہے۔شاعری میں توقصیح الملک داغ دہلوی سے نھیں شرف تلمذ حاصل تھا اس لئے ان کے کلام میں داغ اسکول کی خصوصات بخو بی بائی حاتی ہیں ۔ ان کی شاعری میں حب الوطنی اور حریت پیندی کےمضامین جا بحا نظر آتے ہیں اس کےعلاوہ شاعری میں عرفانی مضامین بھی ۔ ہیں اورسوز وعشق کے جلوے بھی ،انھوں نے قصیدے بھی کہے اورغز لیں بھی ان کی اصلاحی نظموں میں تو مضامین کا جوتنوع پایاجا تاہےوہ بہت کم لوگوں کے حصے میں آیا ہے۔

انیسویںصدی کے نصف آخر کے اہم شعراء میں ادھم سنگھ سر دار کا نام اہمیت کا حامل ہے۔سر دار اورمشر قی کی شاعری کاز مانہ ایک ہی تھا دونوں ہی نے اردوشاعری میں وقار واعتبار حاصل کیا۔ان کی شاعری میں بھی آ زادی ضمیر کی آ واز صاف سائی دیتی ہے۔ا قبال کے ترانۂ ہندی سے متاثر ہوکر جوانھوں نے نظم کہی ہے وہ ظم ان کے زبان و بیان پر دسترس کا منہ بولتا ثبوت ہے \_

چھوٹے سے نہ ہم سے یارب باغ جنال ہمارا ہندوستال کے ہم ہیں ہندوستال ہمارا آپس میں میل کرلو سوچو ذرا تو دیکھو منزل سے دور بیٹھا ہے کارواں ہمارا ادھم سنگھ کے کلام میں تغزل کا رنگ بھی دیسے کو ملتا ہے اور مون خال مومن کے اثرات کی جھلک بھی انھوں نے جس خوبی سے اخلاقی مضامین کواپنی شاعری میں سمویا ہے وہ اردوشاعری میں خاصہ کی چیز ہے۔ علامة تا جورنجيب آبادي كے ثا گردير داراود بے شکھ ثائق کہنہ شق شاعر تھے۔علامہا قبال سے بھی اُٹھیں کسٹ فیض کاموقع نصیب ہوا تھا۔ان کے کلام میں اردو کے معتبر شعراء کی خصوصیات وامتیازات بھی نظرآتے ہیں۔ نہ اسکی صبح ہوتی ہے نہ اسکی شام ہوتی ہے محبت بے نیازِ گردش ایام ہوتی ہے یاان کابیشعر ہے

جلوے کبھیرتا اِدھر آیا ادھر گیا بجلی کی کوند تھی کہ زمانہ شاب کا معتبرشاعری کی مثال ہے۔جس میں بدانیس کے رنگ کی جھلک بھی صاف صاف دیکھی جاسکتی ہے بچے تو یہ ہے کہ اردوشاعری میں انھوں نے اپنے تخیلات وجذبات کوجس لطافت ورنگینی کے ساتھ نظم کیا ۔ ہےوہ ان کے فنی دسترس کا ثبوت ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ ان کے کلام میں سحرآ فرینی پائی جاتی ہے۔انھوں نے

کے درمیان بے مثال ہے۔ان کی شاعری کے مجمو عطلوع سحراور کلیات سحراس بات کے گواہ ہیں کہ اُھیں نظم کی تمام اصناف برعبور حاصل تھا۔

پنجاب کے سکھ شعراء نے عوامی شاعری کے ساتھ ساتھ مذہبی شاعری میں بھی گراں قد راضا نے کئے ہیں۔ پچ توبیہ ہے کہ پنجاب کے سکھ شعراء کے زہبی کلام اردوشاعری میں موتیوں کی طرح جگمگارہے ہیں۔ اردو کے سکھ شاعروں میں ہر دارگور بخش سنگھ خمور حالندھ ی کا شارا نقلا بی شعراء میں ہوتا ہے کیوں کہ ان کی شاعری میں انقلابی تھن گرج فکرو خیال میں تبدیلی کی متقاضی ہے۔انہوں نے زندگی کے اسرارورموز کو شاعری میں بحسن وخوبی برتا ہے۔ان کی نظمیں انتہائی دردانگیز اورخواب غفلت سے بیدار کرنے والی ہیں۔

گور بخش سنگھ مخمور نے ترقی پیند تحریک کے نظریات کی ترویج کی۔ان کی انقلابی شاعری نے اردوشاعری کے اثاثہ میں اہم اضافہ کیا ہے ۔ گوروگو بند سنگھ جی کے پنجابی کلام کا اردومیں ان کامنظوم ترجمہ اردوادب میں بقائے دوام کا ما لک ہے۔ان کی نظموں کے مجموعے جلوہ گاہ اور طلاطم میں زندگی کی صداقتیں ۔ نظرآتی ہیں۔حضورا کرم کی شان میں ان کا پیکلام اردوشاعری کی اصناف پر قدرت کا ملہ کا ثبوت ہے۔ پھیلا افق پہ نور رسالتمآب کا ہیت سے منہ اترنے لگا آفتاب کا دی تونے کفرزار میں توحیر کی اذان بدلا ہے تو نے رنگ جہاں خراب کا تاروں میں روشنی ہے تو چھولوں میں تازگی ہے وقت ہے ظہور رسالتمآب کا

پنجاب کے نامور شعراء میں سا دھو سنگھ سا دھو کا نام قابل احترام ہے۔ کیونکہ ظفر نامہ کامنظوم ترجمہ کر کے انھوں نے مذہبی شاعری میں گراں قدراضافہ کیا ہے ۔انھوں نے سکھ مذہب کے روحانی پیغام کواردو زبان میں جس انداز سے پیش کیا ہے اس کی بدولت اردوادب کے ڈکشن میں اضافہ ہوا ہے ۔انھوں نے صنف غزل میں بھی طبع آ زمائی کی اورنظم میں بھی انکین ان کی غزل میں جوتغزل کارنگ نظر آتا ہےوہ قابل قدر ہے۔ان کی غزل میں نشاطیہ عناصر بھی دیکھنے کو ملتے ہیں ہے

ا ن کو فرصت نہیں ہے غیروں سے میری جانب خیال کون کرے میں سرایا نیاز وہ مغرور اب وہاں عرض حال کون کرے آپ ہی میرے دل کو لے جائیں اس کی اب دکیھ بھال کون کرے اردوشاعری میں کریال سنگھ بیرار کا شاران لوگوں میں ہوتا ہے جن کی شاعری میں یا کیزہ خیالات اورندرت فکر بدرجه اتم یائی جاتی ہے۔ان کے شعری محاس کود مکھ کرعلامہ تا جورنجیب آبادی نے سیج کہا تھا: ''علامها قبال کے اٹھ جانے سے جو کری خالی ہوئی ہے وہ زمانہ نہایت ادب کے ساتھ کر بال سکھ بیدارکوپیش کرےگا۔''

میں شاعر ہوں دین محبت کا قائل سمجت کے نفیے سناؤں گا سب کو دبستان الفت کا بن کے معلم میں درس محبت پڑھاؤں گا سب کو پنجاب کے مقتدر شعراء میں سوڈھی گور بچن سنگھ کوشان کا ذکر ناگزیر ہے۔ آنھیں پیڈت بوگ راج نظر سے شرف تلمذ حاصل تھا۔ان کے یہال لفظوں کا انتخاب جس سلیقے سےنظر آتا ہے اردوشاعری کی تاریخ میں بےنظیر ہے ۔انھوں نے قدیم شعراء کی زمینوں میں بھی طبع آ زمائی کی ہے ۔حقیقت تو بیہ ہے کہان کی شاعری میں جوصدافت نظرآتی ہےوہ اپنے عہد کے شعراء میں آھیں امتیاز عطا کرتی ہے۔غالب کی زمین میں ان کے بہاشعار ملاحظہ ہوں یہ

یا الهی بیہ سلسلہ کیا ہے تیری دنیا ہے آرزو کا سراب پھر وہ سر چشمنہ بقا کیا ہے چند قطرے بھی جو بلا نہ سکے اس سے بڑھ کر بھلا وفا کیا ہے جان دینے سے بھی دریغ نہیں سیر چشمی تو مل گئی کوشاں اور خالق سے مانگتا کیا ہے

پنجاب کے سکھ شعراء میں کنور مہندر سنگھ بیدی شحر کومتنند شاعر کا درجہ حاصل ہے ۔انھوں نے اسلامی شخصات کا تذکرہ بھی اپنے اشعار میںعزت واحترام کےساتھ کیا ہے ۔انھوں نے شاعری میں ۔ یا قاعدہ اصلاح تو کسی سے نہ لی البتہ اسکول کے اسا تذہ سید جلال الدین اورمولوی کرامت اللہ نے ذوق ۔ شاعری کوجلائجشی۔انھوں نے شاعری کی بیشتر اصاف میں طبع آ زمائی ہی نہیں کی بلکہان اصاف میں امتیاز بھی حاصل کیا خصوصاً غزل اورمسدس میں ان کے یہاں جوانفرادیت ہےوہ بہت کم لوگوں کے یہاں دیکھنے کوملتی ہے۔تمام مٰدا ہب کے رہنماؤں کا احتر ام سحر کا بنیادی مسلک تھالہٰ ذا انھوں نے کہا ہے

ہم کسی دین کے ہوں صاحب کردار تو ہیں ہم ثنا خوانِ شرِ حیدر کرار تو ہیں لینی مجبور یے احمدِ مختار تو ہیں نام لیوا ہیں محمہ کے برستار تو ہیں صرف مسلم کا محد بداجاره تونهیں عشق ہو جائے کسی سے کوئی حیارہ تو نہیں یاا نکایه کہنا ہے

یکمیل معرفت ہے محبت رسول کی ہے بندگی خدا کی اطاعت رسول کی معلوم ہے خدا ہی کوعظمت رسول کی ہے مرتبہ حضور کا بالائے فہم و عقل . انسانیت ،محبت ِ باہم تمیز ،عقل جو چز بھی ہے سب ہے عنایت رسول کی حضورا کرم سے بے پناہ عقیدت کا مظہر ہے۔ کنور مہندر سنگھ بیدی کا بہلجدانیس سے قریب تر بھی ہے۔انھوں نے عام فہم الفاظ میں معانی ومفاہیم کوجس خو بی سے اپنی شاعری میں برتا ہے وہ شعراء پنجاب

جولائی تا ستمبر <u>۲۰۲۲</u>ء 

میں نا درنخیلات، تشبیبات اور استعارات کے اضافے کئے۔ ان کے کلام میں فصاحت و بلاغت اور جومعنی آ فرینی نظرآتی ہے۔وہ اردوشاعری میں لا جواب ہیں۔متاع درد،منزل منزل ،شاخ،اوراق گل وغیرہ میں ۔ تاز ہ بہ تاز ہ نہ یہ نومضامین کےانبار لگادیئے ہیں اس کااعتراف فراق گورکھیوری نے ان لفظوں میں کیا ہے : ''نی نسل کے لئے ان کی شاعری مشعل راہ کا کام دے گی۔اس کی شاعری میں ہمیںان کی شخصیت کی جھلک ملتی ہے۔ بے زکان تقلیداوررسمیت سےان کی شاعری بچی ہوئی ہے۔''

(منزل منزل، ناشرحلقه ءار باب ادب کٹر ہ ہا گھ شگھ امرتسر، 1977 ء ص-21)

اردونظم کے سرمائے میں اضافہ کرنے والوں میں سرجیت سنگھ نیاز کا نام بیحدا ہمیت رکھتا ہے۔ انھوں نے'' آرزوئے زیست'' کے نام سے جونظم کہی ہےاس میں نئے تج بات کا اظہار بھی ہےاور سنگلاخ ز مین میں قدم رکھ کراپنی صلاحیت کوشلیم کرانے کا ملکہ بھی ،انھوں نے نظم کے میدان میں ریاست پنجاب کے شعراء کی جس انداز سے ترجمانی کی ہےوہ اردوزبان میں سرخ روئی کاباعث ہے۔

ریاست پنجاب کے سکھ شعراء میں ڈاکٹر ستنام سنگھ خمار کا شار نئے ادبی شعوراور شعری رجحان کے علمبر داروں میں ہوتا ہے ۔ان کے شعری مجموعے لمحات کا بہتا دریا۔عیادتوں کے بجود محسوس کرو مجھ کواور لہجے کی لو نے اردود نیا کومحو حیرت کردیا۔ کیونکہ انھوں نے نظم ،غز ل ،قطعہ اور مرثیہ اور سلام نے نت نئے نکات کو جس انداز ہے پیش کیااس کی بدولت شیم کر ہانی جیسے قد آ درشاعر کو بیاعتراف کرنا پڑا کہ: ''ان کی فکر نئے مواد کی بلند مگر خطر ناک سمتوں کی طرف مائل ہے کیکن ان کے ذہنی کا ندھوں پر کیونکہ مطالعہ کا دباؤ ہے اس لئے زیادہ خطرہ محسوس کرنے کی ضرورت نہیں۔'' (لمحات کا بہتا دریا،مطبوعہ 1987ء)

شمیم کر ہانی کے اس اندیشے کا اُھیں بھی بخو بی احساس تھااسی لئے ان کو کہنا بڑا۔

خمار نے انسانی جبلتوں، جذبات واحساسات کوجس خولی سے پیش کیا ہے وہ اردوادب میں خاصہ کی چیز ہیں ۔عہد حاضر میں سر دار پیچھی کا نام ادب میں قدر کی نگا ہوں سے دیکھا جاتا ہے ایک درجن سے زائد مجموعه ۽ کلام شائع ہو چکے ہیں جن میں غزلیں تظمیس منقبتیں ،قصیدہ، گیت وغیرہ حتیٰ کہ نظم کی تمام اصناف یورے آب و تاب کے ساتھ جلوہ گر ہیں۔

اردو کے شعری اثاثے میں مردوں کے شانہ بثانہ کھوخوا تین نے بھی گراں قدراضا فے کئے ہیں ۔ ان خواتین میں ڈاکٹر بی۔ کے۔ پنوں پرواز کا نام بیحدا ہم ہےان کی نظموں کے مجموعہ 'غبار دل' میں ان کے فلبی واردات اور مشاہدات اور تج بات کا اظہار جس انداز سے ملتا ہےوہ پنجاب میں اد بی شائقین کے اد بی

(ار دوادب میں سکھوں کا حصہ،امام مرتضٰی نقوی ہیں۔ ۷)

تا جورنجیب آبادی کے بیالفاظ بیدار کے شعری کمالات کا اظہار ہی نہیں بلکہ سرزمین پنجاب کے لئے اعزاز وافتخار کی بات بھی ہے کہ علامہ اقبال جیسے شاعر کی کمی کواگر کسی ریاست کا شاعر پورا کرسکتا ہے تو پنجاب کاہی عظیم سپوت کریال سنگھ بیدار ہے۔

پنجاب کے سکوشعراء میں امرسنگھ جوش حالندھری کا ذکر کئے بغیرموضوع سے انصاف نہیں ہوسکتا ان کاتعلق تو داغ اسکول سے تھالیکن انھوں نے ساحر سپالکوٹی کے سامنے زانو کے ادب نہ کیا تھا۔ان کے کلام میں معانی کا بح ذخائر نظرنظر آتا ہے۔انھوں نے اردوکی بیشتر اصناف میں طبع آزمائی ہی نہیں کی بلکہاردو کے سر مائے کوسر مایئہ صدافتخار بنادیا۔مجموعئہ کلام''اسرارحقیقت'' کواردو دنیامیں جومقبولیت حاصل ہوئی وہ ان کےاردوز بان پرقدرت کاثمرتھا۔ان کا یہ کہنا تھا ہے

محبت روگ ہی جب لا دوا ہے کوئی ڈھونڈھے دوا اسکی کہاں سے خریداران جنس عشق اے جوش نہیں ڈرتے بھی سود و زیاں سے

بیسویںصدی میں اردوزبان کےا ثاثہ میں اضافہ کرنے والوں میں تخت سنگھ کا نام بیجد معتبر ہے۔ انھوں نے جدیدشاعری کوایک نئے موڑ ہے آشنا کرایاان کا نام ن۔م راشداورمیراں جی جیسے نظم نگار پہلو بہ پہلولیاجا تاہے۔سرزمین پنجاب کے لئے بیقابل فخر ہے کہاس کی گودمیں بھی ایسے جواہریارےموجود تھے جو اردوشاعری کی دامن کی وسعت کاسب تھے۔ان کی نظمیں ہمزاد ،المیہ قیقمہ خودنمائی اورنغمریہ شیریں کی حدت سے وغیر ہ اردوشاعری میں قابل توجہ ہیں۔ بیسویں صدی کے معتبر شعراء میں عائب سنگھے چتر کاربھی اہمیت کے حامل ہیں مجموعئه کلام'' آبشار'' کی اردود نیا میں بھر پوریذیرائی ہوئی ابتدامیں ان کا خلص طائر تھالیکن بعد میں ۔ تبدیل کرکے چتر کاررکھ لیا۔ان کے کلام میں جوصداقت اورمعاشرہ کی تصویریں نظر آتی ہیں وہ انسانوں کو آئینہ دکھاتی ہیں۔ان کا بیکہنا صدافت بیبنی ہے ہے

ہونٹوں یہ سکراہٹیں سینے میں عم لئے جیتا ہے کون دوستوں جس طرح ہم جیے پنجاب کے معزز شعراء میں مہندر سکھ آزاد گورداسپوری کا نام اہل پنجاب کے لئے مختاج تعارف نہیں ۔ان کے شعری مجموعے''رباب بخن' میں جوساد گی دل گداختگی یائی جاتی ہےوہ اردو کے شائقین کی توجہ کومبذول کرنے پرمجبور کر دیتی ہے۔ان کے کلام میں قدیم وجدید شعراء کاحسین امتزاج ہی نہیں بلکہ معنوی محاس بھی بھر پورطریقے ہے دیکھنے کو ملتے ہیں ان کا پیشعرملا حظہ ہو \_

زمانه خود ہی سمجھے گامعنی و مفہوم میں چھوڑ جاؤں گا فسانہ وفا ککھ کر پنجاب کے شعراء میں بورن سنگھ ہنر کا شارنئی روشوں کے شعراء میں ہوتا ہےانھوں نے اردوشاعری

## ولاكثر ارشادتنفق

## صادقہ نواب سحر کےا فسانوں میں بیانیہ کے مختلف طریقۂ کار

افسانوی ادب میں واقعات کا بیان بیانیہ سے تعبیر کیا جاتا ہے۔واقعات میں افسانویت پیدا کرنے ۔ میں جہاں بیانیہاہم رول ادا کرتا ہے وہیںاسی کی بدولت کہانی اینامکمل ڈھانچہ بھی تیار کرتی ہے۔عہد حاضر میں ، ککھے جارہے عالمی اورار دودونوں ادب میں بیانیہ کی مختلف جہتیں دیکھنے کوملتی ہیںاور پہ کہانی کے اُتاریج ُ ھاؤاور اس کے ناثر میں اہم رول بھی ادا کرتا ہے۔فلشن میں جہاں قصّہ بیان کرنے والے کودریافت کرنے کی بات آتی ۔ ہے وہاں تفہیم کے مسائل جنم لیتے ہیں۔ایک احصااور پختہ تخلیق کاربیانیہ کے متلف حربے استعال کر کے اپنی کہانی میں جان ڈالنے کی پوری صلاحیت رکھتا ہے۔افسانہ نگاربھی کہانی خود بیان کرتا ہےتو بھی افسانے کے مرکزی یا تعمنی کردار کی زبانی اسے یا پینکمیل تک پہنچا تاہے۔اردوادب میں ایسے افسانے بھی لکھے گئے ہیں جن میں راوی کی حیثیت صفر ہےاور کہانی کا پورا دارو مدار کر داروں کے عمل اور واقعات نے لے لیا ہے۔ بعض دفعہ ایہا ہوتا ہے ۔ كدراوي خودكهاني كاكردار ہونے كے ساتھ ساتھ صيغهُ واحد متكلم ميں كہاني بيان كرتا ہے، مثلاً غلام عباس كاافسانہ ''روحی''،''تکی مائی''اورکرثن چندر کاافسانہ'' گرجن کی ایک شام''اس کی عمدہ مثال ہیں۔بعض اوقات راوی صیغہ واحد متکلم میں کہانی بیان کرتے ہوئے اورخود کہانی میں ہوتے ہوئے بھی اصل کہانی کا حصّہ نہیں ہوتا یاافسانے کا کوئی معمولی کردار ہوتا ہے۔غلام عباس کے افسانے''فرار'''، بندروالا' اور'' شکے کاسہارا' اس قبیل کی کہانیاں ہیں جس کارادی کہانی میں اپنے وجود سے دور ہے۔رادی کی اہمیت افسانے میں اس لئے بھی اہم ہے کہ بعض دفعہ اس کی بنا پر افسانے میں نقطہ نظر (Point of view)سامنے آتا ہے۔افسانہ نگار بھی براہ راست اینی آواز میں،بھی کرداروں کے ذریعے،بھی واقعات اوران کی قنی تر تیب (یلاٹ ) کے ذریعے،افسانے یا کرداروں کے عمل کے انجام کے ذریعے اس طرح پیش کرتا ہے کہ افسانے کؤتی تقاضوں پر آنچے نہ آئے۔افسانے میں راوی کے مختلف طریقہ کاریسے افسانے کے طرزوں (Patterns)اور معنویت میں بھی تبدیلیاں آتی چلی حاتی ہیں۔افسانے میں راوی (Narrator) کے حوالے سے بروفیسر قاضی افضال حسین نے کھاہے : ''انسانه نگار واقعه تعمير کرتے ہوئے ،واقعہ بيان کرنے والا ايک راوي بھی تشکیل دیتا ہے،جومصنف سے الگ اپنی شناخت رکھتا ہے اور بیانیہ کے

پنجاب میںان شعراء کےعلاوہ گیان سنگھ شاطر کا مجموعہ ء کلام جا نداورروٹی، ڈاکٹریسریندر بھٹی کا ییام درد بے در مال،شعور بےخودی،عرفانغم،گوربخش سنگھ گوہر کا تلاش حسن،وغیر ہ اردو کے اد بی ا ثاثہ میں ۔ مختلف حیثیتوں سے عزت ووقار کی نظروں سے دیکھے جاتے ہیں۔ان کے علاوہ پنجاب کے شعراء میں ٹکا جُڳُجت سنگھ ، ريم سنگھ بريم ، گوربخش سنگھ مخبور ، ہربنس سنگھ ، ديوان سنگھ صا دُقّ ، تخت سنگھ ،منشا سنگھ صابر ، بلونت سنگه فیض سرحد فی ، گوادیال سنگه بهاییه ، گور بخش سنگهه مهیند رسنگه پاتس سر جیت سنگه نیاز ، بلدیوسنگه کلسی مرتيد، سرجيت سنگه ناشاد، هربنس سنگه تصور، دُا کٽر سريندرسنگه بھڻي، کيورسنگهغم، گور ديپ کور، گورو چرن سنگهه، گور بخش سنگه گو هرمهیندر سنگهه برق ، ڈا کٹرامر جیت سنگھ ساگرامرت پال سنگھ شیدا ،سریندر سنگھ تتجراور ڈا کٹر کلجیت کور چیمہ وغیرہ نے اردو کے شعری سر مایہ کوا ننی ذہنی جودت اورفکری بصیرت کے ذریعے مالا مال کیا ہے۔ سکھ شعراء نے اسلام ہندواروسکھ مذہب کے مذہبی رہنماؤں کوجس انداز سے خراج عقیدت پیش کیا ہے وہ بھی اردوشاعری میںاضا فیہ کا حامل ہے۔ آزادی کے بعد پنجاب میں اردو کے ساتھ حکومت کی بے اعتنائی نے بہت حد تک اردوکومتا ثر کیا ہے لیکن اب بھی عوام کے درمیان اردوز بان کو جومقبولیت حاصل ہے وہ کسی اور زبان کومیسز نہیں، یہاں کاہر باشندہ اردوشاعری کاعاشق ہے۔آج بھی اردوزبان کے شعری ا ثاثہ میں محدود یمانے پرروز بروز اضافہ ہی ہور ہاہے۔ ماضی میں سر زمین پنجاب نے اردوادب کے شعری ا ثاثہ میں جو اضافه كيا ہےوہ ہميشه قدركى نگامول سے ديكھاجائے گا۔اميد ہے كه آئندہ بھى پنجاب كے شعراءاوراد باءاردو کے پرچم کوسرز مین پنجاب میں از سرنو بلند کر کے ارد وزبان سے اپنی محبت کا ثبوت بھم پہنچا ئیں گئے۔

### Dr. Raihan Hasan

ISSN: 2582 - 3612

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

Deptt. of Urdu & Persian Guru Nanak Deo University Amritsar (Punjab) Mob.- 85590 20015

ISSN: 2582 - 3612

ہونے کو کسی کواجازت نہ تھی ۔بس آ وارہ سوچیں ہی چیکے سے چلی آ تیں اور ہولے ہولے باتیں کرتی ہوئیں اس کے دل ود ماغ پر چھا جاتیں اور وہ گھنٹو ں آئھیں بند کئے ماضی کے جھرو کے میں جھانکتی رہتی یا دیوار پر لگی ساحل سمندر کی پینٹنگ کودیکھتی رہتی۔'' ہم

افسانه ''مٹماتے ہوئے دیئے'' مرکزی کردار (Minor Charater)سوپنالی اور شمنی کردار (Minor Character)سوپنالی اور شمنی کردار (Minor Character) آگھن کے درمیان بنا گیا ہے لیکن بیافسانہ ایک ایسے اس کے باوجود زبانی وقوع پذیر ہوتا ہے جس کا تعلق نہ سوپنالی کی زندگی سے ہے نہ ہی آگھن سے کچھ لگاؤ ہے۔اس کے باوجود کہانی ہنر مندی سے پیش ہوئی ہے کہ بیانی کار (Narrator) کہانی پر بھی حاوی نہیں ہوتا بلکہ سوپنالی کی زندگی میں در پیش مسائل اور اس کہانی کامرکزی موضوع ''کہ چھوٹے ذات والے بڑے عہدے پر بین کے کر بھی اپنی ذات براوری کے لئے پچھ نہیں کرتے ''کو بڑی خوس اسلوبی سے بیان کرتے چلاجا تا ہے۔''اکنامکس' اور 'دیوار گیر پیٹنگ '' بھی اس طرز کے افسانے ہیں۔اس قسم کا Narrator ان کے ایک اور افسانہ ''سہمے کیوں ہوائٹس'' میں بھی موجود ہے جوابنی کہانی کا آغاز کچھ پوس کرتا ہے :

'' مسز پاٹل بہت پریشان تھیں ۔ شرمندہ بھی تھیں۔ اندازہ نہیں تھا کہ ان کا شریر بچے شرارتوں میں اس حد تک بڑھ جائے گا کہ انہیں پورے قصبہ میں شرمندہ ہونا پڑےگا۔

انگش نام کاانگش لینی بندهن تھا مگراس پرکوئی بندهن عائد نہیں کرسکتا تھا۔وہ ایک لمحہ خاموش نہیں بیٹھ سکتا تھا۔کلاس میں ٹیچر کے پڑھاتے وقت بھی وہ بے چین بے چین سااپنی جگہ ملتار ہتا۔ جیسے ہی ٹیچر تختہ سیاہ کی جانب پلٹین، وہ اپنی جگہ سے فوراً اٹھ کھڑا ہوتا۔'' ہے

 اوصاف وامتیازات اسی راوی کے نقطہ نظر اور اس کی ترجیحات سے براہِ راست مربوط ہوتے ہیں۔' ا

صادقہ نواب سحر پختہ ذہن کی ما لک ایک شجیدہ افسانہ نگار ہیں جنہیں افسانے کفن اور تکنیک پر عبورحاصل ہے۔ انہیں افسانے کے فئی تقاضوں کا بھر پوراحساس ہے۔ موضوعاتی طور پران کی کہانیاں عہد حاضر کے ٹوشتے بھر نے معاشرے کی تصویرواضح کرتے ہیں کین موضوعات سے الگ ہٹ کرا گرہم ان کے حاضر کے ٹوشتے بھر نے معاشرے معاشرے کی تصویرواضح کرتے ہیں لیکن موضوعات سے الگ ہٹ کرا گرہم ان کے افسانہ نگار کی حیثیت سے ہمارے سامنے آتی ہیں۔ جہاں تک بات ہے صادقہ نواب سحر کے افسانے میں بیانیہ کے مسئلے کا تو یہ کہتا چلوں کہ فاصل افسانہ نگار کہانی کہنے اور سانے دونوں فن سے بخو بی واقف ہیں۔ انہیں اس بات کا بھر پوراندازہ ہے کہ کس فقم کی کہانی کہنے اور بیانیہ کے کس سطح کے ذریعہ قاری تک پہنچا نا ہے۔ ان کی کہانی کہانیوں میں بیانیہ کی حقاف صورتیں دیکھنے وماتی ہیں۔ موصوفہ کے بعض افسانوں میں کہانی ایک ایسے راوی سے جنم لیتی ہے جو کہانی کا پورا منظر صدنہیں بلکہ ایک ماسکہ کار (Focalizer) کی حیثیت سے افسانے میں صادقہ کہ یہاں کہانی بیان میانی بیان کہانی بیان کے مسئلے کہانی کے کہانی کے کہانی کے کہانی کے کہانی کے کہانی کی افسانوں کہانی بیان کہانی بیان کہانی بیان کے کہان کے کہان کے بیشتر افسانے میں صادقہ کہ بیاں کہانی بیان کے فیان کی دیشتہ سے بیا آغاز کرتے ہیں۔ چندافسانوں کے افتا تی افتانی ملاحظہ بھی کہان کے بیشتر افسانے ہیں۔ چندافسانوں کے افتانی افتانی ملاحظہ بھی کہان کے بیشتر افسانے ہیں۔ چندافسانوں کے افتانی افتانی ملاحظہ بھی کے دول کہان کے بیشتر افسانے ہیں۔ چندافسانوں کے افتانی افتانی دفتر ہیں۔ کہان کے بیشتر افسانے ہیں۔ چندافسانوں کے افتانی کی دفتر ہیں۔ کہان کے بیشتر افسانے ہیں۔ چندافسانوں کے افتانی کی دفتر کی کہانے کے کہان کے بیشتر افسانوں کے دونوں کی دفتر کے دونوں کی دفتر کے دونوں کے دونوں کی دفتر کے دونوں کو کو دونوں کی دفتر کے دونوں کے دونوں کی دفتر کی دونوں کے دونوں کی دونوں کی دونوں کی دونوں کے دونوں کی دونوں

'' پیملاقہ شہر کی ہلچل سے پچھ دورواقع تھا۔اس ڈیمڈ یو نیورسٹی میں کی فیسکلٹیز تھیں۔ کینٹین ایک طرف تھا، دسری طرف ہاسٹل کی دومنزلہ عمارتیں۔ چاروں طرف ہریالی ہی ہریالی تھی۔اس کے پچھ کچی بگڈنڈیاں تھیں جو بھی عمارتوں کو آپس میں جوڑتی تھیں۔ بگڈنڈیوں کی لال مٹی پر سپرنگ اسپرے سے ہرشام یانی کا چھڑکا و ہوتا تھا۔'' بے

" دُودنوں کے بخار نے اسے نڈھال کردیا تھا۔ تیسرے دن بھی وہ گھرسے باہر نہیں نکالیکن شام کے وفت اس کے جی میں جانے کیا سائی کہ بازار سے مٹھائی خرید لی اورا پنے خیرخوا ہوں سے ملنے چلا گیا۔ دراصل عمارت کے اس منز لے پر شہلا کا گھر سب سے آخری تھا۔ اختران کے پڑوں میں رہتا تھا۔" سیس محصل نے اپنی مال کے گھر کے اس ایک چھوٹے سے کمرے کو اپنا آشیا نہ مستقل طور پر بنا رکھا تھا۔ وہ تھی اور اس کی تنہائی تھی ،جس میں مخل

ISSN: 2582 - 3612

قاری کے سامنے پیش کرتے حار ہاہے۔'نہال' اس افسانے کا نہصرف مرکزی کردار ہے بلکہ وہ افسانے کا راوی بھی ہے جوکہانی پر پوری طرح حاوی ہے۔وہ کہانی کےابتدا سے اپنا کر دارتر اشتا ہے: ''ہوٹل روشنی پیلیس' کے کاؤنٹر پرنام پیۃ درج کروا کراپنی جانی لے رہاتھا ، کہ اجا نک مجھاحساس ہوا کہ کوئی مجھے غور سے دیکھر ہاہے۔ سوٹ بوٹ پہنے کسرتی بدن کا وہ تخص جس کے آنکھوں پر گہرے ہرے گاگلس لگے ہوئے ۔ تھے اور کنیٹی پرسفیدی پھیلی ہوئی تھی ۔سیاہ مونچھوں میں مسکرا ہٹ اور آنکھوں ۔ میں انجانی سی گہری ہی پیچان کی چیک لئے کھڑا تھا۔ میں نے سرسری نظر سے اسے دیکھااور جوہی مڑا پیچھے ہے آواز آئی نہال....!! " کے

صادقہ کے یہاں اس طرح کی کہانیاں بہت کم ہیں جس میں کہانی کا کوئی اہم کردار (Major Character)راوی کے روپ میں کہانی میں موجود ہے۔ یا کوئی عنی کردار (minor character) کہانی کا تانابانا بنیآ ہو۔ان کے بیشتر افسانوں میں راوی صیغہ واحد غائب میں کہانی تراشتا ہے۔

راوی، بیانیهاور قاری،ازیروفیسر قاضی افضال حسین، بحوالهٔ 'اردوفکشن، تفهم تعبیراور تنقید' ،شههاز رح<sup>ن</sup>،ایجولیشنل پبلشنگ ماؤس،د ہ<mark>لی ۱۷۰۱</mark>ء،ص-۱۲۱

. ممماتے ہوئے دیئے، مشمولہ' بیچ ندی کا مچھیرا''،صادقہ نواں سح،ایجو کیشنل یباشنگ ماؤس ، د ، کلی و ۱۸ ۲۰ ء، ص\_۰۵

ا كنامكس،ايضاً من ١٩٩

د بوارگیرینٹنگ،ایضاً،ص-29

سهمے کیوں ہوانکش ،ایضاً ہص۔۳۱

یہاڑوں کے بادل،ایضاً،صے۲ےسے

ہوں کے کا وُنٹر پر،ایضاً،ص۔۱۲۸

### Dr. Irshad Shafaque

PG.Department of Urdu Trivenidevi Bhalotia College Ranigani (W.B.) Mob.- 81000 35441

وہی کہانی کا اصل پیش کارہے۔افسانے میں اس طرح کے بیانیہ Hetrodeigetic Narrator سے تعبیر کیا جاتا ہے جو کہانی کا کوئی کر دارنہیں ہوتا ،اس کے باوجود کہانی کے بارے میں سب کچھ جانتا ہے۔اس افسانے کا پورا تا نابانااس (Heterodeigetic Narrator) کے او پیبنی ہے۔صادقہ نواب سحر کے اس افسانے کی خوبی ہے ہے کدراوی کہانی میں اپنی موجودگی کہیں درج نہیں کراتا،اس کے باوجود کہانی اس کے بیان کے ذریعہ فطری انداز میں آگے بڑھتی رہتی ہے ۔ان کے افسانوں کا Heterodeigetic Narrator کہانی اتنی ہنرمندی سے تراشتا ہے کہ قاری متن میں ڈوہتا جلاجا تا ہے :

> '' کرجت اٹلیشن سے بیس تجیس منٹ پیدل دوری پر' دہی ولی' گاؤں سے بائیں جانب کوئی دوڑھائی کلومیٹر کی دوری پرآٹر لے گاؤں کی ابتدامیں ہی یا ئیں طرف بغیر دیوار کا دوجھلوے اورایک گھسر ن والے جیموٹے سے تکونے گارڈن کے پاس ایک دوکان کی منڈ پریر بیٹھے ہوئے تین نو جوان سے ڈاکٹر راحین نے بروانہ کا بتہ یو چھا۔ بچے اس چھوٹے سے گارڈن کو دیکھ کرمچل رہے تھ کیکن بارہ بجے کی دھوپ میں تیتے جھولے کس کام کے! گارڈن کے ہالکل سامنے ایک چکّی کی حال میں صدر درواز ہے کے باہر چھوٹی سی موری کے اوپر چاریائیوں کے سہارے پڑی چھوٹی حجیت کے سائے میں ایک ا دھیڑعمر کی عورت کیڑ ہے دھور ہی تھی۔'' ۲

لیکن صادقہ نواب سحر کے بعض افسانے ایسے بھی ہیں جس میں راوی کوئی تیسرا شخص جو کہانی میں موجود نہیں ہوتا ہے کہ بھس ایسے راوی کی زبانی بیان ہوتا ہے جوصیغہ واحد متکلم ( Narrator as a single particiepent) کی حثیت سے کہانی کوتراشتا ہے۔عصمت چغمائی کے افسانے '' گیندا''''ام بیل'' اور''ایک شوہر کی خاطر''اس کیج کےافسانے ہیں۔اس قبیل کےافسانوں میں صادقہ کے ا یہاں افسانے کا نقط ُ نظر (Point of View )ا کثر ایک کردار سے دوسر بے کرداروں میں تبدیل ہوتے رہتا ہانی کا ماسکہ کار (Focalizer) کو قاری کئی دفعہ بدلتے ہوئے محسوں بھی کرتا ہے۔مثلاً ان کا افسانہ''شیشنے کا دروازہ''ہے جس میں راوی کہانی کامرکزی کردار ُ ایرنا' ہے لیکن ﷺ ﷺ میں دکان کی مالکن کی مداخلت بھی کہانی میں سامنےآتی رہتی ہے،جس سے کہانی کا نقطہ نظر تبدیل ہوتے دکھائی دیتا ہے۔موصوفہ کے اس افسانے میں راوی کی موجود گی بیان کر دہ واقعات پر قاری کے اعتبار میں اضافہ کرتی ہے۔

صادقه نواب سحر کاافسانهٔ 'بهول کے کا وُنٹریز' Homodiegetic Narrator کی بہترین مثال ہے یعنی ایک ایساراوی جو کہانی کا خودمرکزی کردار ہے اوراینے اوپر بیتے ہوئے واقعات وحادثات کو

ISSN: 2582 - 3612

سِه مابی''ساغرِ ادبُ''مظفر پور جولائی تا ستبر <u>۱۳:۲ء</u> چومن طوطی ہندم ازراست پرتی ازمن ہندوی پرس تانغز گویم خسرونے نہ فقط ہندوی زبان کواولیت دی ہے بلکہ ہندوستانی زبانوں کی ایک فہرست بھی پیش کی

سندی و لا هوری و تشمیر و گجر دهور سمندری تکنگی و گجر د بلی و پیراموکش اندر همه حد معبری و گوری و بنگال و اودھ ایں ہمہ ہندو بیت ز ایام کہن عامہ یہ کار است یہ ہرگو نہ سخن

خسرو کی تصنیفات کی تعداد بمطابق حامیٌ۱۹۲،اور بقول اوحدی خسر و کا ہندوی کلام اتناہی تھا جتنا ان کا فارسی کلام ۔صفدرا ہم قوم ہیں کہاس وقت کے ماحول اور پیت ذہنیت کی وجہ سے مادری زبانیں ہیج اور بوقعت مجھی جاتی تھیں جس وجہ سے خسر و کا ہندوی کلام بے اعتنائی کا شکار ہوا۔خسر و کی فارسی تصانیف جنہوں نے گردش ایّا م مے محفوظ رہ کرمحفلِ اربابِ ذوق میں دھوم مجا دی۔ان میں پانچ دواوین، نظامی کے تتبع میں مرقوم خمسہ اور چند دیگر تاریخی مثنویاں وغیرہ ہیں۔ان میں سے بیشتر تصانیف ایسی ہیں جس میں خسّرو نے ہندوستان سے اپنے صادقا نہ محبت کا اظہار کیا ہے اور ہندوستان کی بے شارچیز وں کے اوصاف ہی بیان نہیں کئے بلکہ مدل بیان کیا ہے۔خسرونے ذرہ کودیوتااوریا کے ہندکواینی آنکھوں کا سرمہ بنا کرپیش کیا ہے۔خسروکی فارسی تصنیفات میں نہ سہیر اورغز ۃ الکمال بطور خاص لائق ذکر ہیں جن کے مطالعہ سے پیۃ چلتا ہے کہ ہندوستان کی عظمت ان کے دل و د ماغ پر حیمائی ہوئی ہے اور ان کے کلام میں قومی بک جہتی، حب الوطنی، مذہبی ۔ رواداری، ہندوستان کے کھل، کپھول،مہک دمشک،فصل و بہار،رسم ورواج،حسن وعشق،ایار وقربانی، زبان و ادب،آب وہوا،ثمرات ومیوہ جات،شہر دہلی کےصفات،ایوان وحک، چرند ویرند، یہاں کے باشندوں کے اوصاف،حیوانات پهند،اوصاف نو جوان هند،زن و دختر هند کی خوبیاں،ا چھے هندوستانی حکمراں کی صفات،قوم ہنود کے اوصاف، ہندوستانی سیاہی کی جا بک دستی، ہندوستانی موسیقی، یان (تنبول)، ہندوستانی جادوگری، ہندوستانی عورتوں کی وفاداری ،ہندوستانی زبان اور بولیاں اور دیوگری کےململ کا ذکر ملتا ہے۔بعرض اس ملک کی ہرچیز ہای نہاں وعیاں کواپنے شوکت الفاظ ، ذہنی پر واز اور وسعت خیال میں پرودیا ہے۔

خسرواييخ ملك سے محبت كرنا اخلاقى فريضة سجھتے تھے اور فرمانِ رسول كە''حب الوطن نصف الایمان'' کے گرویدہ تھے۔خسر و نے ہندوستان کوبہشت اور مذہب، تہذیوں کا گہوارہ بتایا ہے اوراس ملک کی بہبودوتر قی کے لئےمشتر کہتہذیب کوہی موزوں قرار دیاہے۔الہٰداوہ اس تہذیب کے سلےعلم بردار تھے۔خسرو کہتے ہیں کہ آ دمؓ بنّت سے یہاں آئے۔ یہاں طاؤس جبیبا فردوں کا پرندہ موجود ہے۔ یہاں سانب بھی ہاغ فلک سے آیا ہے اور ہندوستانی اپنی نعمتوں کی وجہ سے خلد بریں ہے۔خسر و کی نظر میں ہندوستان دنیا کے چند

# امیر خسر و کی هندوستان شناسی

ابوالحسن بمین الدین بن سیف الدین موسوم به امیر خسر و د ہلوی به تاریخ <u>۱۲۵۲ء</u> بمقام مومنا آباد معروف به پٹیالی (اتریردیس) دنیامیں آئے۔ان کے والد لاچین نامی قبیلہ ہے تعلق رکھتے تھے جواینے خاندان کے دیگر ا فراد کے ساتھ فتنہ چنگیزی سے تنگ آ کرتر کستان کے شہر'د کش'' سے ہجرت کر کے بلخ آئے اور بعہدالتمس ہندوستان کواپنامستقل مسکن بنایا۔ یادشاہ وقت نے انہیں مومنا آیاد میں ہی جا گیر بطور عطبہ عنایت کی۔ خسروکے والدایک نومسلم وزیر سلطنت عما دالملک کی دختر'' دولت ناز'' سے رشتهُ از دواج میں بندھ گئے ۔لہذا خسرونسلاً ترک اور ماں کی طرف سے ہندوستانی تھے۔خسر وخودفر ماتے ہیں \_

آنت کی کین زمین دورازمن مست م امولد و ما دری وطن خسر ومختلف النوع شخصیت کے مالک تھے۔ وہ ایک وفادار سیاہی،صوفی ،مرشد کامل،مورخ، موسیقی کار،مصنّف اور زبردست ذولسان ( فارسی و ہندوی ) شاعر تھے۔انہیں تصوف، فقہ، نجوم، ہیئت اور صرف ونحومین غیرمعمولی قدرت حاصل تھی۔انہیں سنسکرت،عربی، فارسی،ترکی اور دیگر کئی زبانوں پر قدرت تو حاصل تھی ہی مگر جس زبان سے انہیں والہانہ و عاشقانہ لگاؤ تھاوہ ہندوی زبان تھی۔وہ فرماتے ہیں کہ ایک ہندوستانی کسی بھی خارجی زبان میں پاسانی گفتگو کرسکتا ہے مگرایک خارجی ہندوستانی بولیوں میں بات نہیں کر سکتا۔خسر واگر چہ ہندوستان میں فارسی زبان کےسب سے بڑے شاعرتسلیم کئے جاتے ہیںاورسک ہندی کےموجد مانے جاتے ہیں،ساتھ ہی حافظ وسعد کیؓ کے ہم مرتبہ گردانے جاتے ہیں۔مگرانہوں نے غالب کی طرح ابیانہیں کہا کہ

بگذرازمجموعهاردوکه بےرنگ من است فا رسی بین تا ببینی نقشها ی رنگ رنگ انہوں نے ہندوی زبان سے اپنی عقیدتوں کا برملاا ظہار کیا ہے۔ فرماتے ہیں کہ ترک ہندوستانیم من ہندوی گویم چوآ ب شکر مصری ندا رم کز عرب گویم تخن ل کہیں ۱۲۵۲ء کے تو کہیں ۱۲۵۳ء کھا گیا۔ کتاب امیر خسر و بحثیت ہندی شاعراز صفدر آہ، میں ۱۲۵۳ءمرقوم ہےجبکہ کتاب ہندوستان امیرخسر و کی نظر میں از سیدصباح الدین میں ۱۲۵۲ء فم ہے۔

بیشک خسر و کا دل و د ماغ رواداری، وسیع المشر پی، فراخ د لی، کشاده دبینی اور جذبه مای وطن دوستی ہے سرشارتھا۔ اقبال نے نظری طور پر جو کہا تھا کہ خاک وطن کا مجھ کو ہر ذرہ دیوتا ہے اوراس کاعملی نمونہ خسر و نے بہت پہلے پیش کیا۔ پی زہبی رواداری، حب الوطنی کے جذبات اور ہندوستان کی شکفتگی کے خیالات آنے

والی نسلوں کے لئے مشعل راہ اور ہندوستان کی بقائے لئے تریاقی شفا ہے۔

خسرو جواینے عہد کے بزرگ ترین شاعر تھے رود گنگا کے کنارے پیدا ہوئے اور جمنا ندی کے کنارے دیمبر ۱۳۲۵ء میں اس سرائے فانی کوالوداع کہد یا۔ان کی تربت ان کے پیرومرشد حضرت نظام الدین اولیاً کے پہلومیں شہر دہلی میں ہے جومرجع خلائق ہے۔اقبال نے ان کے بارے میں درست فرمایا ہے کہ

### Dr. Md. Sarwar Ali

Asstt. Professor Deptt. of Persian St. Columbas College Hazaribagh (Jharkhand) Mb. 80844 61256

ممالک سے بہتر ہے۔فرماتے ہیں کشور ہند است بہتتی برز میں تختش اینک برخ صفحه ببین بهر ہوایش کنون آیم بسخن ہند چه فردوس شد از حجت من حکمت و دانائی و علم و ہنر و آنچه که در هند معانیست دگر فلک گفت ہرچہ از زمین کشور آمد ازاں جملہ ہندوستاں بر تر آمد ترجیح ملک ہند بہ عقل از ہوائے خوش برروم برعراق و خراسان برف بار کین زمین از وصف برزد بسخن طعنه زند روم خراسال وختن خسروکہتے ہیں کہ یہاں وسعت علم بھی ہے، یہاں تمام ملک کےلوگ تخصیل علم کے لئے آتے ہیں۔ ہندسہ، ریاضی اورا پچادصفریہاں کا خاصہ ہے۔ کلیلہ ودمنہاور شطرنج ہندوستان کی ہی تخلیق ہے۔ یہاں کی موسیقی سوز دل وحان ہےاور یہ بھی کہاہے کہ خسر وجیسا شاعر ہندوستان میں ہی پیدا ہوا۔

خسرونے دہلی کوعدن کی جنت اور باغ ارم جیسا بتایا ہے اور لکھتے ہیں کہ بیشہرا بنی شہرت کی وجہ سے قبدالاسلام بن گیاہے۔ دریائے جمنااس شہر کی آبیاری کرتا ہے۔خسر وکویہاں کی جامع مسجد، قطب مینار، حوض مشی،آ ب وہوا، پھول وکھل بہ حدزیادہ پیند ہیں ۔وہ اس شہر کے باشندوں کوفرشتہ سیرت،خوش دل اورخوش مزاج بتاتے ہیں۔فر ماتے ہیں کہ

حرّ سہا اللہ عن

(انتخاب ازمثنوی نه سیهر، مطبوعه شن پرلیس کلکته، ص ۱۳۹۱ تا ۱۳۹۱)

(انتخاب ازقرآن السعدين)

خسرونے دیگر مذاہب کے افکار وعقیدے کو دانشمندانہ وفلسفیانہ نقطہ نظر سے دیکھا ہے۔ وہ مرقوم ہیں کہتی کارواج اگر چہروانہیں ہے کیکن ایثاروقر بانی کی بہترین مثال ہے۔وہ ہندوؤں کےفلسفۂ وحدانیت ووحدت الوجود کے بھی معتر ف ہیں۔ یوں فر ماتے ہیں کہ

لیک چو بس کار بزرگیست به ببین حان بد ہند اہل سعادت

ISSN: 2582 - 3612

اگرچه در اسلام روا نیست چنین گر په شريعت بود اين روا

ISSN: 2582 - 3612

# تشمس الرحمٰن فاروقی کے ناقدانہ امتیازات

سمس الرحمٰن فاروقی کی شخصیت اردوادب میں نہایت بلندو بالا ہے۔انہوں نے جدید تنقید میں ا بنی نمایاں کارکردگی اور ذبانت کی بدولت جومقام ومرتبہ حاصل کیا ہےوہ لاز وال ہے۔ یوں توانہوں نے نثر و نظم کی بیشتر اصناف میں اپنی شناخت قائم کی ہے کیکن خصوصاً تنقید کی دنیا میں ان کا نام عہد جدید کے امام کی حثیت سے قبول کیا گیا ہے۔ انہوں نے بین الاقوامی سطح پراپنی شناخت قائم کی ہے۔ اردو تقید کا مدرور موصوف کے نام نامی سےمنسوب کیا جا تا ہے۔ دور جدید کی تنقید میں شمس الرحمٰن فاروقی کا ایک اہم اور بڑا ا حصہ نشان زد کیا جاسکتا ہے۔ان کی شخصیت کاسب سے نمایاں پہلو تقید ہی ہے۔ان کی ناقد انہ صلاحیت کو تمام ناقدین نےتسلیم کیا ہے۔ان کی تقیدی نگارشات انہیں ممتاز ومنفر د مقام کا حامل بناتی ہیں۔ان کی تقیدی تفہیم نہایت بلندوبالا ہے۔انہوں نے اپنی تقید میں جدید مسائل کونہایت صراحت کے ساتھ استدلالی صورت میں پیش کیا ہے۔ان کی عملی صلاحیت اور ذہانت موضوع کے متعلق گہرے سمندر میں غوطہ زن ہوتی

سمّس الرحمٰن فاروقی کی تنقید میں نظریاتی نقطهٔ نظر واضح نظر آتا ہے ۔انہوں نے اپنی تنقید میں ۔ نظریاتی اصول وضوابط کو پیش نظرر کھ کراینے تقیدی فیصلوں کو پیش کیا ہے ۔ کیکن یہاں بھی انہوں نے دیگر ناقدین سے اپنی راہ مختلف رکھی ہے۔جس کی بنیاد بالکل واضح ہے کہ دیگر ناقدین اپنی نظریاتی تنقید میں جن موضوعات کومرکزی حیثیت دیتے ہیں شمس الرحمٰن فاروقی ان نکات کوذیلی اور شمنی صورت میں پیش کرتے ہیں ۔ اس کے برعکس وہ نظریاتی نکات کومرکزی حیثیت ہے توجہ دیتے ہیں جودیگر ناقدین کے یہاں کم اہم ہوتے ا ہیں۔موصوف کے یہی نظریاتی تنقیدی نکات نہایت پر کشش اور دلچیپ انداز میں سامنے آتے ہیں۔ان کی تقید میں ان کا نداز بیان بھی نہایت دلچسپ ہوتا ہے۔ تقید کے متعلق موصوف خودر قمطراز ہیں: ''سب سے پہلے توان مسائل کی فہرست بنائے جن پراظہار خیال تنقید کے

ہوئی گوہرنایاب نکال لانے کا کارنامہ انجام دیتی ہے جھے کوئی بھی فراموش نہیں کرسکتا ہے۔

لئے ضروری ہے۔ پھرسو چئے کہ ان مسائل پر کتناا ظہار خیال ہوا،تو معلوم ہوگا کہ ہمارےا کثر نقاد بنیادی ہاتوں پر گفتگو کرنا کسر شان سمجھتے ہیں۔اگر تر قی

پند نقاد ہے تو وہ گھوم پھر کرانسان کے جاند پر پہنچنے ساجی اور معاشی ترقی ، حدوجہداورانقلاب کا تذکرہ کرے گا۔اوراگرتر قی پیندنقادنہیں ہےتوصنعتی زندگی کی حشر سامانی،موت کا خوف، تنهائی وغیرہ اس کے ہرپیرا گراف میں کسی نہ کسی بہانے سے جلوہ افروز ہوں گے۔''

( تنقيدي او کار بيمس الرحمٰن فاروقي عِس \_ 9)

واضح ہے کہ جدید تقید نگاروں میں بھی مثس الرحمٰن فاروقی کا نقطہ نظر دیگر جدید ناقدین سے مختلف ر ہاہان کااعتراض یہی ہے کہ کسی فن یارے میں جن بنیادی مسائل پر توجہ ہونی جاہئے ان مسائل کونظرا نداز کر کے کم اہم مسائل پر تفصیل ہے گفتگو کرنا ٹھیکنہیں ہے۔ایسی تقید جوکسی ساجی،سیاسی،اخلاقی،نفسیاتی یا فلسفانه مسائل بر گفتگو کرتی ہے اور تقید کے مقصد کوفراموش کردیتی ہے درست نہیں ہے ۔لیکن مٹس الرحمٰن فاروقی فن یارے کا تجزیہ کرتے وقت اپنے مقصد کو بھی فراموش نہیں کرتے ہیں اورفن یارہ کے متعلق جو سوالات قائم کرتے ہیں وہ ان کی گہری علمی ذہانت کا مترشح بن جا تا ہے۔اس طرح ان کی تنقید میں نہایت ۔ باریک نکتے بھی واضح ہوجاتے ہیں ۔موصوف کامنطقی طرز بیان موضوعات کوآئینیہ کی طرح صاف کر دیتا ہے۔ بلكه يول كهيں كه ديگر ناقدين جن موضوعات يا نكات يرتوجه نهيں ديتے وہ نكات زير بحث لا كرموصوف نئے گوشے نکالتے ہیں اور اپنی انفرادیت بھی قائم کر لیتے ہیں۔موصوف کی نظریاتی تقید کے متعلق اسلم جمشد بوری کاایک اقتباس ملاحظه فرما<sup>ئی</sup>س:

> ''مشمس الرحمٰن فاروقی کا شارار دو کےایسے ناقد کےطور پر ہوتا ہے جنہوں نے جدید تقید میں اپنی افضلیت کوثابت کیا ہے اور تنقید کی پوری تاریخ میں ایسے ناقدین خال خال ہی نظر آتے ہیں۔جنہوں نے اپنے نظریے یا اپنی فکر کو نظریے کے سانچے میں ڈھال کرپیش کیا ہو۔زیادہ ترایسے ناقدین ملتے ہیں جنہوں نے مغربی تنقید سے چیزوں کو مستعار لے کر اردوادب میں منتقل کرنے کی کاوششیں کی ہیں۔''

(نقش نو۲۰۲۰ - ۲۰۲۱ء مضمون نگار: اسلم جمشید پوری می ۲۵ تا ۲۸)

سمُس الرحمٰن فاروقی نے تنقید کے میدان میں اپنی مشحکم شاخت قائم کی ہے۔ان کا نام نظریہ ساز ناقد کےطور پر بھی آتا ہے۔انہوں نے بھی مغربی ناقدین کا مطالعہ کیا ہے کیکن ان افکارونظریات کومن وعن پیش نہیں کیا بلکہان خیالات کو نئے رنگ وآ ہنگ میں ڈھال کر بالکل مختلف طرز انداز میں پیش کیا ہے جس پر بظاہر مغربی رنگ نظرنہیں آتا ہے لیکن ان کے اثر ات کا احساس ضرور ہوتا ہے۔موصوف کے نظریے میں پہلے

جولائی تا ستمبر <u>۲۰۲۲</u>ء

ISSN: 2582 - 3612

کیاہے جسے ہم شاید صرف فاروقی سے ہی منسوب کر سکتے ہیں۔'' ( كتابنما كاخصوصى شاره ، ۱۹۹۶ء ص-۱۳۶)

واضح ہے کہمٹس الرحمٰن فاروقی کی تنقیدی شخصیت نہایت قد آور ہے۔ان کی تنقیدی تحریریں اردو تقیدی سر مایوں میں اضافه کی حیثیت رکھتی ہیں۔انہوں نے اپنی تحریوں میں ایسے ایسے نکات واضح کئے ہیں جونہایت فکرانگیز اور مدل ہیں جنہیں نظرانداز نہیں کیا جاسکتا ہے۔انہوں نے تیر، غالب اورا کبر کے متعلق نہایت سنجیدگی سے بحث کی ہےاور نئے نئے گوشےروثن کئے ہیں۔میراورغالب میں خدائے بخن کسے کہا حائے اس نکتے پر بھی مفصل اور مدل گفتگو کرتے نظراتے ہیں، جس سےان کی تقید غالب اور میر کے متعلق نہایت مدل نظر آتی ہے اس سلسلے میں شمس الرحمٰن فاروقی کے جملے ملاحظ فر مائیں:

> ''میراخیال ہے کہاس'' خدائے بخن' کے معنی کا تعلق میر کے اس بدنام قول سے ہے کہاس وقت شاعر صرف ڈھائی ہیں۔ایک تو خود میں ایک مرزار فنع اورآ دھےخواجہ میر درداور جب کسی نے میرسوز کا نام لیا توانہوں نے چیس بہ چیں ہوکر کہا'' خیر یونے تین شہی' کیکن شریفوں میں ہم نے ایسے خلص نہیں سنے''۔ فارسی شاعری کی روایت میں خدائے سخن'' کی اصطلاح نہیں ملتی ۔ ہاں بعض شعراء کو پیمبر کار تنہ ضرور دیا گیاہے۔''

(شعرشورانگیزیشس الرحمٰن فاروقی علیہ 🗝 ۴

سمُس الرحمٰن فاروقی میرکوغالب برفوقیت دیتے ہیں لیکن کئی معاملات میں غالب کومیر سے آ گے۔ بھی مانتے ہیں۔ دونوں شاعروں کوایک طرح کا شاعرتصور کرتے ہیں اور دونوں کی شعریات کو یکساں مانتے ہیں۔مگر دونوں کےاسلوب میں فرق ضرور ہے۔ دونوں کی شاعری ایک دوسرے کومنور کرتی ہے ایک طرف . میرنے دیگرشعراسےاستفادہ کیا ہے تو دوسری طرف غالب نے بھی میر سے فیض حاصل کیا ہے۔

المختصرتمس الرحمٰن فاروقی نے اپنی تنقید کے ذریعہ کلا سیکی دور کے شعرا کے کلام کے معانی ومفاہیم متعین کئے ہیں اوراینی بات مرکل انداز میں کہی ہے۔اپنی باتوں کو ثابت کرنے کے لئے ثبوت بھی پیش کئے ۔ ہیں جس سے کلا سیکی دور کے شعرا کے کلام کی پوشیدہ خوبیاں بروئے کارآ ئیں ہیں۔جوادب کے طالب علموں ، کے لئے مشعل راہ ثابت ہواہے اس طرح موصوف نے اپنے گہرے مطالعے اور ذہانت کا ثبوت اپنی تحریروں میں پیش کیا ہے۔اس وجہ سےان کی تنقید نگاری اپنے عہد سے تعبیر کی جاتی ہے۔اس سےان کا انفراد وامتیاز بھی واضح ہوتا ہے۔ان کی تحریروں میں موصوف کا انداز نقد بھی نمایاں ہوا ہے۔ان کی تحریروں میں اسلوب نقدنهایت موثر ہوگیا ہے۔اس سلسلے میں سلمان عبدالصمد کا ایک اقتیاس ملاحظ فر مائیں:

شدت تھی لیکن رفتہ رفتہ اس میں نرمی آتی گئی اورانہوں نے اپنے نظریات کوحسن واستحکام دیا۔اس طرح انہوں نے اردومیںنظریاتی تقیدکوایک نیارخ دیااوروقارواعتیاربھی حاصل ہوتے گئے۔

سٹمس الرحمٰن فاروقی کی تنقید فن یاروں کا تجو بیکرتے وقت خود ہی سوال پیدا کرتی ہےاورخودان سوالوں ۔ کے جواب میں مدل بحث پیش کر کے اپنے تشکّل بچھانے کا کام کرتی ہے۔اس سلسلے میں ان کی تخلیق ''شعرشورانگیز'' نہایت ہی کارآ مد ثابت ہوئی ہے۔انہوں نے اپنی تنقید میں نیا تلاروبدر کھا ہے اور پہلے کے ناقدین نے جو بت تراشے تھے نہیں توڑنے کی کوشش کی ہے اور نے گوشے تلاش کر تخلیق کار کے متعلق اہم معلومات فراہم کی ہیں۔

سٹس الرحن فاروقی کا مطالعہ نہاہت عمیق اور فکر بالیدہ ہے۔ انہیں مطالعہ کا شوق تھا اور انہوں نے مطالعات میں اپناساراوفت صرف کیا ہے۔جس سے ان کی ذہانت ان کی تحریروں سے آشکار ہوتی ہے۔وہ ایک ذی علم نقاد ہیں۔ان کی نظر قدیم وجدیدادب پر بہت گہری ہے۔ان کے کارنا مے اس قدروسیع ہیں کہ تمام موضوعات کو پیش نظر لا نا بہت مشکل ہے۔ان کی تخلیقات کی ایک کمبی فہرست ہے جن میں چند کے نام قابل قدر ہیں۔''افسانے کی حمایت میں تفہیم غالب،شعرشورانگیز،لغات روزمرہ،اور ہاؤٹوریڈا قبال، جدیداردو نقید کا تجزیاتی مطالعہ''وغیرہ ۔موصوف کا نقیدی رویہ ہرجگہ نظریاتی او عملی ہے۔انہوں نے اردو تقید کو جومقام ومرتبه دلایا ہے وہ نہایت اہم ہے۔اس سلسلے میں شمیم حنفی کے خیالات ملاحظہ فرما کیں:

> ''فاروقی کی علمیت اور وسعت مطالعہ حیران کن ہے۔ان میں تجزبہ کاری اور ترکیب کاری کےاوصاف یکجانہ ہوتے توان کی تقید میں استدلال کاوہ منفردا نداز بھی پیدا نہ ہوتا جو ہر حقیقت کے حصے تجزیے کرنے اور حقیقت کے مختلف عناصر کے امتزاج سے ایک نیامرکب بنانے کی کیسال استعدادر کھتا ہے۔فاروقی کی تقید صرف متاثر نہیں کرتی ، قائل بھی کرتی ہے۔جواس کومخض روثن نہیں کرتی ،انہیں متحرک اورآ پ ایخ طور پر بھی آ مادہ کار کرتی ہے۔ چنانچہ فاروقی کی تنقید نے ادب کے طالب علموں کو(Educate) کرنے کا جورول تن تنہا انجام دیا ہے وہ ٹی تقید کے مجموعی رول سے کم اہم اور اثر آفرین نہیں رہاہے۔ یہ تقید صرف اردو تقید کی روایت کوہی نہیں بلکہ ہماری مجموعی ادبی اور معاشرتی روایت کو ایک نئی جہت دیتی ہے۔مشرقی اور مغربی پیانوں اور میزان اقدار کے فرق کو بیر تقید مثاقی نہیں، نہ ہی انہیں ایک دوسرے کے لئے اجنبی گھبراتی ہے۔اس تقیدنے مغرب سے اپنے اکتسابات کے ذر بعِه مشرق کو نئے سرے سے مجھنے کا ایک جواز مہا کیا ہے۔ایک نئے زاویے کی تشكيل كى ہےاور نقید کے منصب اور مقصد كا معبار اور منہاج كا ایک ایبا تصور و ضع

## ڈاکٹرشاہ ہاز عامل

## ببدل اوراس كي متصوفانه شاعري

فارسی کے عظیم شاعر حصرت ابوالمعانی میرزا عبدالقادر بیدل 1054 ہجری میں پیدا ہوئے۔ ان کاتعلق چغتائی ارلاس (برلاس) قوم سے تھا۔ بیدل کے والدگرامی میرزاعبدالخالق کا سلسلہ قادر یہ ہے۔ وابسة تھ، چنانچه بيدل كا نام بھى غوث الاعظم حضرت عبدالقادر جيلانى كى نسبت سے عبدالقادر ركھا گیا۔ بیدل کی عمرابھی مانچے سال کی بھی نہ ہوئی تھی کہ والد کا سامہ سر سے اٹھ گیا۔ والدہ کی سریری میں ہی تقريباً ڈیڑھسال تک تعلیم وتعلم کا سلسلہ جلا اور پھر والدہ بھی دار بقا کی جانب سدھار گئیں ۔ والدہ کی وفات کے بعد چیامیر زاقلندر نے ان کی پرورش ویرداخت کی ۔انہیں کی زیر نگرانی کافیہ اورشرح ملا تک عربی کی تعلیم حاصل کی۔ بیدل نے تصوف کے بنیادی نکات کی تعلیم میرزا قلندر سے حاصل کی تھی مگر بعد میں انہوں نے تقريباً تمام صوفيا كي تعليمات كا با قاعده مطالعه كيا\_مولا نا كمال، شيخ ملوك، شاه كيه آزاد، شاه فاضل اور شاہ ابوالفیض معانی ہے میر زا قلندر کی گہری عقیدت تھی۔ یہی درویش بھی بیدل کے لئے بھی سرچشمہ فیضان تھے۔ بیدل نے مدتوں شاہ قاسم ہواللہی کی خدمت میں گزارا تھا۔ بیدل کی زندگی کا اچھا خاصہ وقت دہلی، متھر ااورا کبرآباد کے درمیان سیاحت میں گزرا۔اییامعلوم ہوتا ہے کہ ہرشہر میں بیدل نے کئی کئی مہینے قیام کیا۔ بیدل شروع میں رمزی مخلص کرتے تھے۔ایک روز انہیں گلستان کے دیباچہ میں بیمصرعہ نظر آیا سع بيدل از پيشان چه گويد باز وہ اس مصرعہ سے اس قدر متاثر ہوئے کہ انہوں نے اپنا کٹلص ہی بیدل کرلیا۔ بيدل كى تصنيفات درج ذيل ہيں: غزلیات: دیوان غزلیات بهت ضخیم ہے۔اشعار کی تعددادلگ بھگ بچاس ہزارہے۔ رباعیات: رباعیات دو ہزار کے آس پاس ہیں۔جس کے اشعار کی تعدا دلگ بھگ چار ہزار ہے۔ قطعات، ومخسات وترجيع بندوتر کيب بندي شاريال-محیطاعظم: پیمثنوی بیدل نے چوہیں سال کی عمر میں لکھی۔اس میں لگ بھگ ہزارا شعار ہیں۔

'' خدائے تن میر کہ غالب'' میں کلام میر سے متعلق بہت سے مشہور مفروضات یر منطقی بحث کی گئی ۔اسی مضمون سے میر کی حامعیت ہخن طرازی اورشعری اصناف میںان کی ہمہ گیری سامنےآنے لگتی ہے۔مفروضہ' خدائے بخن' کاکسی طرح جواز ہاتھ آ جا تا ہے۔ لیعنی میر نے غزل قصیدہ،مرثیہ،مثنوی،ر باعی،شہر آشوب، واسوخت اور بجوتمام تراصناف میں طبع آ زمائی کی۔غالب کانخیل آسانی اور باریک تھا۔ میر کالخیل زمینی اور بے لگام۔ شاید فاروقی کے ساتھ ساتھ ہمیں ، بھی پشلیم کرنایڈ تاہے کہ' خدائے خن کا خطاب میر کوہی زیب دیتا ہے۔'' ( نقش نو۲۰۲۰\_۲۱۲۱ مضمون نگار،سلمان عبدالصمد، ص۲۱۷\_۲۱۸)

سمّس الرحمٰن فاروقی نے جدید تنقید میں اعلیٰ وافضل مقام حاصل کیا ہے۔ان کے دور کو' عہد فاروقی'' سے بھی موسوم کیا جاتا ہے۔ جدیدار دوتقید میں جوشہت ومقبولیت موصوف کو حاصل ہے وہ کسی دوسرے کے جھے میں نہیں ۔ان کی تنقید، تنقید کے معیار کو بلند مقام عطا کر تی ہےان ہی خصوصات کی بنیاد پرموصوف کی عظمت و برتری قائم ہوتی ہے۔ان کی تقیدی تحریریں گئی د ہائیوں تک موضوع بحث رہی ہیں اور آج بھی ان کےا قتباس استعمال میں لئے جاتے ہیں۔انہوں نے مروحہاد نی تاریخ کوالٹ بلیٹ کردیا ہے۔فکری رویوں کوالگ سمت و رفمارعطا کی ہے۔اس طرز اسلوب نے اردو تنقید کو بلندترین مقام عطا کیا ہے۔ان کی تنقید میں قدیم وجدیداور مغرب ومشرق کےافکارونظریات ثامل نظرآتے ہیں۔اسی لئےان کی تحریریں متاثر بھی کرتی ہیںاورا نیا ہمیت و ا فادیت بھی ظاہر کرتی ہیں۔اردومیں جدید تنقیدی روبہ انہیںافضل مقام برفائز کرتا ہے۔ان کی تح بروں میں جدید تقیدی جمالیات نہایت خوش گواراور پُرکشش نظرآتے ہیں۔ان کی تقید نے اردو تقید کوعالمی سطح پر متعارف کرایا ہےاوران کی تنقید دیگرز بانوں کی تنقید کے مدمقابل کھڑ ہے ہونے کی صلاحت رکھتی ہے۔ان کی تنقید کےاقدار و معارعالمی تقید کے اقدارومعیار ہے سی قدر کم نظرنہیں آتی ہے۔

### Dr. Bismillah Khan

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

Asstt. Professor Deptt. of Urdu Chatra College Chatra (Jharkhand) Mob.- 79924 16727

ISSN: 2582 - 3612

طورمعرفت:اس میں مناظر قدرت کی بھر پورعکاسی ہے۔اس میں تین ہزاراشعار ہیں۔

طلسم حیرت بیایک مثنوی ہے۔ یہ 1080 میں کھی گئی۔

فرماتے ہیں کہ جو کچھتم دیکھتے ہو کتاب اللہ کی روشنائی ہے اور جو کچھتم بولتے ہودہ اس کاصر برغامہ ہے۔''ل

بیدل کی شاعری پر پروفیسرعطا کا کوی نے عمدہ روشنی ڈالی ہے۔انہوں نے بیدل کی شاعری کے خدوخال کوا جا گر کرتے ہوئے ککھا ہے :

"بیدل سراپا صوفی شاعر ہے گراس کے نصوف میں حرکت ہے انجما دنہیں۔ جوش ہے سکون نہیں۔ ولولہ ہے مایوی نہیں۔ پیغا ممل ہے بیدست و پائی نہیں فطرت کی جلوہ سامانیاں، حقیقت کی نور افشانیاں، کا ننات کی بوقلمونیاں، تخیر کی آئینہ سامانیاں، بیدل کے کلام کے اہم اجزا ہیں۔ الفاظ کی رنگینی، معانی کی حسن آفرینی، لب ولہجہ کی ہم آ ہنگی سب نے ل جل کر کلام بیدل میں سحر آفرینی کی ایک ایس مثال پیش کی ہے جس سے متقد مین سے لے کر متاخرین تک کا کلام خالی ہے۔ بیدل کو ثورت بخاری اور جلال اسیر کا ہمنو اسمحصنانے صرف بیدل کی تو ہین ہے بیدل کو ثورت کی کابر ملااعلان بھی ہے۔" ہے۔ بیدل کو تو کی کابر ملااعلان بھی ہے۔" ہے۔ بیدل کی تو بین ہے۔ بیدل کو تو کا کر ملااعلان بھی ہے۔" ہے۔ بیدل کو تو کی کابر ملااعلان بھی ہے۔" ہے۔ بیدل کو تو کی کابر ملااعلان بھی ہے۔" ہے۔ بیدل کو تو کی کابر ملااعلان بھی ہے۔" ہے۔ بیدل کو تو کی کابر ملااعلان بھی ہے۔" ہے۔ بیدل کو تو کی کابر ملااعلان بھی ہے۔" ہے۔ " ہے۔ بیدل کو تو کی کابر ملااعلان بھی ہے۔" ہے۔ بیدل کو تو کی کابر ملااعلان بھی ہے۔" ہے۔ " ہے۔ "

بہرحال ذیل میں بیدل کی متصوفانہ شاغری کے حوالے سے گفتگو کی جارہی ہے جس سے ان کی شاعری کے خدوخال واضح ہوسکیں گے۔

### بيدل كى متصوفانه شاعرى:

آج پورے عالم ظلم وتشدد کی حکمرانی ہے۔ ہر طافتور اپنے سے کمزور کو کیلنے اور مسلنے پرآمادہ ہے۔ لوگ یہ بھول گئے ہیں کظلم آخر ظلم ہے اسے ایک نہ ایک دن فنا ہونا ہے۔ انسانی تاریخ میں گئے ہی سرکش و بدمت حکمراں اور اپنی اپنی بولیاں بول کر گزر گئے ۔ ان کا حشر یوں ہوا کہ وہ تا قیامت دنیا کے لئے درس عبرت بن گئے ۔ بیدل نے اس نکتے کی طرف اشارہ فرمایا ہے اور یہ پیغام دیا ہے کہ عاجز اور کمزوروں پر ظلم نہیں کرنا چاہے ۔ اس کا انجام بہت خطرناک ہوتا ہے۔ وہ فرماتے ہیں ۔

از جموم عاجزاں غافل نباید زیستن مور مسکیں ہر کجا جوشید باہم اژ درست بیدل نے مثال دے کریہ بتانے کی کوشش کی ہے ظلم سے نکچنے کی حتی المقدور کوشش کرنی چاہئے کیونکہ جب ظلم بڑھ جاتا ہے تو چیونٹیاں بھی اژ دہے کی شکل اختیار کرلیتی ہیں۔

عبادت صرف الله تعالیٰ کاحق ہے اگر اس میں کسی اور کوشریک کرلیا جائے تو وہ ریا کاری کہلاتی ہے۔اور ریا کاری انتہائی جہالت کی ہے۔اور ریا کاری کے سارے اعمال ضائع ہوجاتے ہیں ان کا کوئی اجزئییں ملتا۔ ریا کاری انتہائی جہالت کی

چہار عضر: بینٹر کی کتاب ہے۔ رقعات: 273 رقعات کا مجموعہ ہے۔ قصا کد: 19 قصا کد ہیں جوزیادہ تر نعتیہ ہیں۔ بیانی مثنوی: اس میں 36 اشعار ہیں۔

نکات: یہ چہار عضر کے مطالب سے ماخوذ کتاب ہے۔ تنبیہ المہوسین - بیمثنوی زر پرستوں کی مذمت میں ہے۔

بیدل کی تخلیقی توانائی کا بھر پورمظاہرہ دبلی کے ادبی ماحول میں اس وقت ہوا جب اس نے محیط اعظم نام کی ایک مثنوی عاقل خاں رازی کی خدمت میں پیش کی ۔ بیدل کی بیاد بی کاوش کوئی خاص رنگ تو نہلا کی البتہ عاقل خاں رازی کی سر پرتتی اسے ضرور حاصل ہوگئی۔ بیدل نے چارشادیاں کیس مگر عرصے تک

اولاد سے محروم رہے۔ چھیا سٹھ سال کی عمر میں اللہ نے ایک لڑکا عطافر مایا مگر وہ بھی تین سال کی عمر میں داغ مفارفت دے گیا۔ بیدل نے اس کا نام دادا کے نام پر عبدالخالق رکھا تھا۔ بیدل لا ہور سے واپس ہوتے وقت

مکان کے محن میں مدفون ہوئے۔

بیدل کے کلام میں دیگر موضوعات کے علاوہ تصوف کا موضوع بھی بھر پورشکل میں سامنے آتا ہے۔ بیدل کے کلام میں تصوف کے علاوہ فلسفہ وفکر کا عضر نمایاں ہے۔ وہ زندگی، وجود، کا نئات اور فطرت کی رنگارنگی کے حوالے سے ایک منفر دنظر بیر کھتے ہیں۔ بسااوقات ان کے اشعار میں فلسفیا نہ مضامین قارئین کی فکر کے لئے مسئلہ بن جاتے ہیں، تاہم بیدل خودہی اس کی وضاحت جگہ جگہ کرتے رہتے ہیں۔ عام طور پر بیدل کوتصوف کا شاعرت میں ہڑی صفائی طور پر بیدل کوتصوف کا شاعرت میں ہڑی صفائی میں ہڑی صفائی موجود پر ائیوں کی طرف نشاندہی کی ہے۔ خدا، انسان اور کا نئات بنیادی طور پر بیدل کی شاعری کا موضوعات ہیں اور انہی سے ان کی شاعری کا خمیر تیار ہوتا ہے۔ ترک دنیا، غنا، تو کل، صبر ورضا، فقر، عشق، موضوعات ہیں اور انہی سے ان کی شاعری کا خمیر تیار ہوتا ہے۔ ترک دنیا، غنا، تو کل، صبر ورضا، فقر، عشق، موضوعات ہیں اور انہی سے ان کی شاعری کا خمیر تیار ہوتا ہے۔ ترک دنیا، غنا، تو کل، صبر ورضا، فقر، عشق، کے کلیدی موضوعات ہیں۔ پر وفیسر ظہیر صدیق، صفا، انسان دوستی اورتعلق باللہ وغیرہ مضامین پر بیدل کی شاعری کے کلیدی موضوعات ہیں۔ پر وفیسر ظہیر صدیقی نے بچاطور پر کہا ہے :

''مرزابیدل کا کلام حقائق ومعارف سے پرنے۔ان کے کلام میں خداشناس کے مضامین بھی ہیں اور خود شناسی اور عالم شناسی کے بھی۔اگرچہ کا ئنات میں ہر شنے ذات وصفات حق سے ظہور پذیر ہوئی ہے جسے وہ اپنے رنگ میں یوں

ہرچہ دارد عالم اخلاق بے ایثار نیست دست بسار است گراز آسین بیرون کنید

انسان کے اندراجھائیاں اور بُرائیاں دونوں پائی جاتی ہیں۔اس کی بعض برائیاں دوسروں کو معلوم ہوتی ہیں جبکہ کچھ چھپی ہوئی رہتی ہیں۔ مگر چندلوگوں کی عادت ہوتی ہے کہ وہ دوسروں کی پوشیدہ برائیوں کی جشجو میں رہتے ہیں ۔انہیں ذرہ برابر بھی احساس نہیں ہوتا کیدوہ کیا کررہے ہیں اوراس کے نتائج کیا ہوں گے۔عیب جوئی کےسلسلہ میں قرآن کا واضح ارشاد ہے: وَلاَ تَجَسَّنُوْ ااورعیب نہ ڈھونڈو۔ بیدل جبیبا صوفی منش شاعر بھلا اس برائی کے تئیں کیوں کر خاموش رہ سکتا تھا۔اس نے کھل کر اس برائی کے تئیں ، اظہارفکری کیا۔وہ عیب بیشی کی تلقین کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ جود وسروں کے عیوب پریردہ ڈالتا ہےاللہ ا اس کے عیوب پریردہ ڈالتا ہے۔شعرملاحظہ ہو ہے

> کسے کہ نیک و بد ہوشیار و مست بپوشد خدا عیب وی از چشم ہر کہ ہست بیوشد

خواہشات کی زیادتی کے إراد ہے کا نام حرص ہے اور بُری حرص بہ ہے کہ اپنا حصہ حاصل کر لینے کے ہاوجود دوسرے کے حصے کی لاچ کر کھے۔ پاکسی چیز سے جی نہ کھرنے اور ہمیشہ زیاد تی کی خواہش رکھنے کو حرص اور حرص رکھنے والے کو حریص کہتے ہیں۔ حرص انسان کو اندھا کر دیتی ہے اور زیادہ طلی کی آگ مزید مال ملنے پر جھتی نہیں بلکہ اور بھڑ کتی ہے۔ محدر قیع سودانے سے ہی کہا ہے۔

> آرام پھر کہاں ہے جو ہو دل میں جائے حرص آسودہ زہر خاک نہیں آشنائے حرص

> ممکن نہیں ہے ہے کہ بھرے کاسہ طبع دن میں کروڑ گھر جو پھرا دے گدائے حرص

> انساں نہ ہوں ذلیل زمانے کے ہاتھ سے ذلت کسی کو کوئی نہ دیوے سوائے حرص کر منہ کو ٹک بسوے قناعت یہ حرف مان رہتی ہے لاکھ طرح کی آفت قفائے حرص

جولائی تا تتمبر <u>۲۰۲۲</u>ء ۔ دلیل ہے کہ انسان کسی مخلوق سے صلہ اور بدلہ کی امیدر کھے۔ریا کار دنیا وآخرت میں ذلیل ورسوا ہوتے ہیں۔الہامی کتب میں بھی ریا کاری کی مذمت کی گئی ہے.اللہ تعالی نے قرآن مجید میں فرمایا ہے۔وَ الّسـذِیبـنَ يُنُفِقُونَ أَمُوالَهُمُ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤُمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُن الشَّيْطَانُ لَهُ قَرينًا فَسَاءَ قَرِينًا. ٣

بیدل بھی ریا ونمودکو ناپیند فرماتے تھے۔وہ کسی سے داد و صلے کی امید نہیں رکھتے تھے۔وہ اعلیٰ اخلاق کی بنیاداس بات کوتصور کرتے تھے کہ بغیر لا کچ کے کوئی کام کیا جائے۔ چنانچہ وہ فرماتے ہیں ہے

> ہرچہ از دست من آمد بیدل ہمہ بے رغبت و نفرت کردم

تواضع وائکساری کا مطلب ہےاہیے منصب ومرتبہ کوخاطر میں نہ لاتے ہوئے کسی کی عزت کرنا۔انسان کے لئے تواضع وائلساری کا اختیار کرنا نہایت ضروری ہے۔تواضع کے ذریعے مشکل ہے مشکل حالات کا مقابلہ کیا جاسکتا ہےاور دقیق سے دقیق مسائل کو بخو بی سلجھایا جاسکتا ہے۔اس کے ذریعہ مخالفین کو مغلوب اوراييخ لوگول كوگرويده كياجاسكتا ہے۔رسول الله صلى الله عليه وسلم كافر مان ہے۔مَاتَوُ اصَعَ أَحَدٌ للَّه الَّا رَفَعَهُ اللَّهُ \_ ٣ مِ

بدل جیسے عظیم شاعر کی آنکھوں سے اسلام کا یہ عظیم نکتہ بلا کیوں کر پوشیدہ رہ سکتا تھا۔انہوں نے ا بنی شاعری میں عاجزی وانکساری کے موضوع پر بے شاراشعار کیے ہیں۔ایک شعر بطورنمونہ پیش کیا جاتا ہے۔ در كف اخلاق تست رشته تسخير خلق

غافل از احبال مباش چیج کست بنده نیست

بیدل اینے اس شعر میں فرماتے ہیں کہ عاجزی و انکساری کے ذریعہ سکینے کومٹایا جا سکتا ہے۔اس سے مخلوق کوسنحر کیا جاسکتا ہے۔اس کے ذریعیہ سے پتھردل بھی موم بن جاتا ہے۔

ایثار و ہمدر دی کومومن کا بہترین وصف بتلایا گیاہے۔اسلام کی پوری تاریخ ایثار و ہمدر دی کی مثالوں سے جمری ہے۔ نبی کریم کےاخلاق حسنہ میں ایٹار کا وصف نماہاں حیثیت کا حامل تھا۔اس کا اثر موقع بموقع نظر آ یا کرنا تھا۔ نبی کریم نے اپنی پوری حیات ِطیب عامۃ الناس کی ہدایت اور فلاح وبہبود کے لئے وقف کرر تھی تھی۔ بیدل چونکهایک صوفی شاعر تھےاورانہیں اسلامی تعلیمات کا کھریور درک حاصل تھا۔ ممکن ہی نہیں تھا کہان کا کلام ایثار جیسے مہتم بالثان اسلامی شعار کےا ظہار سے خالی ہو۔انہوں نے ایثار کے حوالے سے گفتگو کرتے ہوئے کہا ہے کہ عالم اخلاق میں جو کچھ ہے وہ صرف اور صرف ایثار ہے۔اگر کسی کی مدد کے ۔ لئے اپنی آستین سے فقط ہاتھ ہی نکال لوتو یہ بڑی بات ہے۔ چنانچہ وہ فرماتے ہیں ہے

ISSN: 2582 - 3612

بے تامل می تواں طے کرد صد دریائے خون لیک نتوال از سر یک قطره آبرو گذشت بیدل کی شاعری میں قدیم ہندوستان کے روحانی عقائداور بونانی طریقت کے اصول کثرت سے ملتے ہیں ۔مثلا بیعقیدہ کہخودی اور خدا کا اتحاد نہ صرف ممکن ہے بلکہ لازم ہےاور فنا فی الحق کی دعوت ہر عارف کے لئے عام ہے۔ پیمقیدہ ہیدل کےان اشعار میں واضح طور پر جھلکتا ہے \_ غیر در عالم تحقیق ندارد اثرے بیدل آئینہ ما صورت ما بیند

ترجمه بحقیق که عالم میں بیانکشاف ہوا کہ خدا کے سوا کچھ ہے ہی نہیں۔اب بیدل ہمارا آئینہ خود

ہماراہی صورت و کھتاہے: نیز بیشعر قابل برق جلی نیست جز خاشاک من حسن هرجا جلوه برداز است من آئینه ام ترجمہ: میری خاشاک کےعلاوہ کچھاور برق تجلی کے قابل نہیں ہے۔حسن جہاں بھی جلوہ دکھائے گامیں ہی اس کا آئینہ ہوں۔

ببرحال بدكهنا برگز مبالغه نه هو گاكه بيدل تمام فارس غزل گوشعرا مين اينا منفرد مقام ركھتے ہیں۔سبک ہندی کے اثرات ان کے کلام میں نمایاں طور پر نظر آتے ہیں۔خیال بندی و تازہ گوئی، نادر استعارات وتشبيهات،ارسال المثل كالمركحل استعال،طويل رديفون كالإنااور يخ مضامين كااختراع بيدل كي خاص پیجان ہے۔

دل بيدل، يروفيسرظهيراحمصديقي ،ص13، ہاشم اينڈ حماد پرنٹرز جیرت زار،عطا کا کوی،ص8،دی آرٹ پریس سلطان تنج، پیٹنہ سورەنساء بىل-38 صحیح مسلم:8852

#### Dr. Shahbaz Amil

Centre of Persian and Central Asian Studies School of Language Literature and Culture Studies Jawaharlal Nehru University New Delhi

Mob.- 98181 04159

ناداں تلاش طرہ زر سے تو باز آ جوں شمع یہ نہ ہو کہ ترا سر کٹائے حرص بیدل کے پہاں بھی حرص ایک مذموم شئے ہے۔ان کےمطابق حریص انسان کوغم وغصہ کےعلاوہ اور کچھ میسزنہیں ہوتا۔وہ نہ غم کھا تا ہے۔اہے آ نکھ بھی آ سودہ نہیں ہوتی اور بہت سی غیرضروری اشیا کوا کٹھا کرنے میں لگار ہتا ہے۔حرص ہے متعلق بہدواشعار ملاحظہ ہوں \_\_ از مائدہ ہے نمک حرص او رسید چز کیه بجز غصه توان خورد محال است

حرص قالع نيست بيدل ورنه اساب جهال آنچه ما درکار داریم اکثری درکار نیست بیدل کی نظر میں دولت کوئی بری چزنہیں ہے۔اگر بہدولت جائز طریقے سے حاصل کی جائے اور جائز طریقے پرخرچ کیا جائے تو بید ولت غربت سے افضل ہے۔ وہ فرماتے ہیں ہے

البتہ وہ الیی دولت کے بھی قائل نہیں جس سے اینے دوست، رشمن بن جائیں اورغریب دوستوں کولوگ سلام کرنا حچھوڑ دیں۔شعرملا حظہ ہو \_

بگذر ز غنا تا نشوی دشمن احباب اول سبق حاصل زر ترک سلامست

بیدل کے نزدیک آبرو،عزت،خودداری اور غیرت بڑی قیمتی چیز ہے۔ وہ اس کی صیانت و حفاظت کی تلقین کرتے ہیں۔وہ کہتے ہیں کہانسان کولازم ہے کہوہ اپنی ہمت کو بلندر کھے۔ پچھ بھی ہوا پی عزت کی حفاظت سے جی نہ چرائے۔ بے عزتی برداشت کر کے اپنا کوئی کام نہ نکا لے۔ان کا شعر ہے ۔ ہمت بلند دار کہ اسباب اعتبار بے عزتی است آنچہ نیاید بکار برد

دوہر ہےشعم میں وہ مزیداس کی وضاحت کرتے ہیں کہ خون کے سوسمندروں ہے بھی اگر گزرنا یڑےتو بےفکر گزر جاؤلیکن ایک قطرہ کے برابر بھی بےعزتی سے نہ گزرو۔ لیخی اپنی عزت وآبرو برحرف مت آنے دوخواہ اس کے لئے کوئی بھی قیمت کیوں نہ چکائی پڑے۔شعراس طرح ہے ۔

ISSN: 2582 - 3612

متاثر ہوتا ہے۔ان کی ایک خوبی پیجھی ہے کہ وہ کسی بھی رائے کو قائم کرنے میں اعتدال وتو از ن کا پورا خیال

رکھتے ہیں یہاں تک کہوہ اپنی شخصیت پر بھی جانب داری ہے گریز کرتے ہیں۔

اسلوباحمرانصاری نے ابتداہے ہی افراط وتفریط سے بیچنے کی کوشش کی اور بہ عضران کی زندگی کے ہر گوشے میں نظر آتا ہے۔ یہاں پراس بات کی بھی وضاحت ضروری ہے کہ انھوں نے تنقیدی جائزوں ، میں انگریزی ناقدین ہےخوب استفادہ کیا ہے۔شایدیمی وجہ ہےان کی تنقیدی تح پر میں جابحاانگریز نقادوں ، کے حوالے ملتے ہیں۔انھوں نے مغربی ادب کےاصول وقوا نین کی آنکھ سے اردوادب کودیکھااورفن کی کسوٹی یراردوفن یاروں کو پر کھنے کی کوشش کی۔ نقید کے نظریاتی مباحث پر بھی اسلوب احمدانصاری نے لکھااورفن یاروں کو پر کھنے کے نہصرف اصول متعین کیے بلکہ خودعملی طور پراس کوزمین پرا تار کرار دو دنیا میں مثال پیش کی ۔انھوں نے شعری آ ہنگ کی تلاش کے ساتھ ساتھ نثری آ ہنگ کوبھی بہت خو بی کے ساتھ صفحہء قرطاس پر ا تار نے کی کوشش کی ہے۔غالب اورا قبال کےشعری سر مایوں پراسلوب احمد انصاری کاقلم بولتا ہوا نظر آتا ہے۔ان کی تقید کی اساس اقبال اور غالب کے شعری سر مائے میں۔تاہم انھوں نے ناول تقید میں بھی غیرمعمولی کار نامہانجام دیا ہے،اس کی جیتی جاگتی مثال ان کی تصنیف''اردو کے بیدرہ ناول'' ہے۔ان کی اس تصنیف سے اردوناول کی تنقید میں ایک نئے باب کا اضافہ ہوتا ہے۔اس کتاب میں انھوں نے اردو کے اہم ناولوں پر اپنے قلم کو جنبش دی ہے۔ جیسے باغ و بہار، توبۃ النصوح، فردوس بریں،امراؤجان ادا، ميدان عمل، ايسي بلندي اليي پستي، آگ كا دريا، آنگن، آبله يا، ايوان غزل، راجه گده، كاروان وجود، دشت سوس،آ گےسمندر ہےادراُ داس نسلیں ۔ان ناولوں کے متن کوانھوں نے تحلیلی اور تجزیا تی انداز میں دیکھا ہے۔اردو کےان بندرہ ناولوں پراسلوب احمد انصاری سے پہلے اور بعد میں بہت کچھ لکھا گیالیکن ان کی انفرادیت بیرہی ہے کہ انھوں نے فن یارے کوسامنے رکھ کر تنقیدی اصول کومنطبق کرنے کی کوشش کی ہے۔ یہاں اس بات کا ذکر بھی ضروری ہے کہ اسلوب احمد انصاری عموماً اعتدال اور توازن سے کام لیتے ہیں کین جب سی حتمی رائے پر پہنچتے ہیں یا پھر عرق ریزی کے بعد کوئی رائے قائم کر لیتے ہیں، تو اس پر سختی ہے۔ ڈٹے رہتے ہیں۔ ہاں جب اس کےخلاف کوئی واضح دلیل مل جائے تو رائے بدلنے میں کوئی عارمحسوں نہیں ۔ کرتے ہیں۔ان کی شخصیت میںا یک طرف تنوع ہے تو دوسری طرف اصول پیندی کے ستون۔

اسلوب احمدانصاری گونا گوںخصوصات کے مالک ہیں۔ان کی شخصیت میں کثیر جہاتی عناصر ہیں۔وہ انگریزی ادب کے یروفیسررہے،ان کے شیکسپئر اور بلیک پر متعدد مضامین ملتے ہیں جوان کی مغربی ادب سے واقفیت کا بین ثبوت فراہم کرتے ہیں۔انگریزی ادب سے ان کو نہ صرف گہری وابستگی تھی بلکہ وہ ان کے نقیدی نظریات کامنیع ومرجع تھا۔ وہاں سے انھوں نے خوب استفادہ کیا اور اردوادب کومغر بی ادب

### عبدالواحد

## اردوناول كى تنقيداوراسلوب احمدانصاري

اسلوب احمد انصاری کا شاران ناقدین ادب میں ہوتا ہے جوانگریزی ادب کے واسطے اردوادب میں داخل ہوئے اور دونوں میدانوں میں اپنی الگ شناخت بنائی۔انگریزی ادب میں ولیم بلیک اورشیکسپئر کو موضوع تنقید بنایااوراینی بےلاگ تنقید سے دنیائے ادب میں پذیرائی حاصل کی ۔اردوادب میں اقبال اور غالب کوموضوع بحث بناہااور دونوں کو الگ نظر بے سے دیکھا۔علاوہ از س ناصر کاظمی، شکیب جلالی، احدمشاق اورشهر یاروغیره پربھی ککھاجس سے اسلوب احمد انصاری کی تقیدی صلاحیت کا پتا چاتا ہے۔

اسلوب احمدانصاری نے صرف اردوشاعری پر ہی بس نہیں کیا بلکہاس کے برعکس اردوفکشن میں ۔ بھی زورآ زمائی کی ۔فلشن تنقید میں زیادہ تر نقاد مکالمہ نگاری، جز ئیات نگاری، کردار نگاری اورزیان و بیان کو ہی موضوع بحث لاتے رہے ہیں ۔رسی اور روایتی تقید کر کے حق تقید سے دست بردار ہو جاتے ہیں کیکن ۔ اسلوب احمدانصاری نے ان روایات سے ہٹ کرایک نئے انداز کی بنیا دڈالی اورانھوں نے اردو کے بیٰدرہ ناول کاانتخاب کر کےان کوا لگ طریقہ ء تقید سے دیکھنے کی کامیاب کوشش کی ۔

ناول تقید میں اسلوب احمدانصاری نے عملی تقید کواولیت بخشی ہے اوراس میں ان کی تخصیص بہ رہی کہانھوں نے ناول نگاری کومختلف زاویوں ہے دیکھنے کی کوشش کی ۔اگراسلوباحمرانصاری کی ناول تنقید کی بات کی جائے تواس میں ان کی انفرادیت سے ہے کہ انھوں نے ناول تنقید میں فنی نکات پر روشنی ڈالی ہے۔ناول تنقید پرموضوعاتی تناظر میں بہت کچھ کھا جا چکا ہے کیکن فئی نقط ُ نظر سے فن یاروں کو پر کھنے والے ، کمیاب ہیں۔اسلوباحمدانصاری کا کمال بیہ ہے کہانھوں نےفن یاروں کوفن کی نسوٹی پر پر کھنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔اسلوب احمدانصاری اس بات کے قائل ہیں کہ نقید میں نُصوص ومتون سے براہ راست نہ صرف وا قفیت ہو بلکہان کی بصیرت بھر پور ہو،جس میں فکروذ ہن دونوں کی ہم آ ہنگی ہے فن بارے کی گہرائی ۔ تک رسائی ضروری ہےنہ کہ صرف کسی فن یارے برذاتی تاثر دینا۔اسلوباحمدانصاری کی تقید میں لفظیات کی بھی بڑی اہمیت ہے۔اسلوب احمد انصاری کی تحریروں میں انگریزی الفاظ کی بھر مارہے بھی بھی ایبا لگتا ہے۔ کہ وہ زبردتی انگریزی الفاظ کواپنی تحریر میں استعال کرتے ہیں ایبا کرنے ہےان کی تحریروں کاحسن و جمال ،

کے اصول ونظریات سے مالا مال بھی کیا۔

اسلوب احمد انصاری نے اپنی کتاب ''اردو کے پندرہ ناول' میں ناولوں پر گفتگو کرنے سے پہلے ناول کون ، زبان و بیان ، تکنیک اور اس کے امتیازی پہلوؤں پر اجمالی طور پر روثنی ڈالی ہے۔ ان ناولوں کا جائزہ لینے میں اسلوب احمد انصاری نے ان کے زمانے ، حالات ، مسائل اور پس منظر کا خاص خیال رکھا ہے۔ نذیر احمد کے ناول پر لکھتے ہوئے اس بات کی وضاحت کی کہ اس وقت ناول کا تصور نہیں تھا اور نہ ہی انھوں نے کتا ہیں لکھیں اس انھوں نے صنف ناول کو ذبین رکھ کر لکھا بلکہ اصلاحی کا رفر مائی کی غرض سے ہی انھوں نے کتا ہیں لکھیں اس لیے ان کی تحریر میں لطافت کا نہ ہونا لئے ان کی تحریر میں لطافت کا نہ ہونا نذیر احمد کی کی نہیں ہے بلکہ اس کے مقاصد اور زمانے کا تقاضہ ہی یہی تھا۔ اس تو ازن کے ساتھ اسلوب نقید میں تقید کی اصطلاحات اور زبان کو جس خوب صورتی کے ساتھ رہا ہے۔ اسلوب احمد انصاری نے تقید میں تقید کی اصطلاحات اور زبان کو جس خوب صورتی کے ساتھ رہا ہے ہا نداز کم ہی تنقید نگاروں کے یہاں ماتا ہے۔ اصطلاحات اور زبان کو جس خوب صورتی کے ساتھ رہا ہے۔ اسلوب احمد انصاری کے یہاں ماتا ہے۔

اسلوب احمد انصاری کی یہ بات سمجھ میں نہیں آئی کہ انھوں نے ''باغ و بہار''کوناول کے زمرے میں کیوں شامل کیا ہے۔ ہوسکتا ہے کہ ان کے ذہن میں یہ خیال ہو کہ 'باغ و بہار' ناول کا پیش خیمہ ہے۔ اس بحث کونظر انداز کرتے ہوئے یہ بات ضرور تسلیم کی جاتی ہے کہ اسلوب احمد انصاری نے ''باغ و بہار''کا مطالعہ معروضی طور پر کیا ہے۔ انھوں نے میر امن کے معروضی طور پر کھی تجزیہ کیا ہے۔ انھوں نے میر امن کے نفسیاتی مقاصد کو بھی سامنے لانے کی کوشش کی ہے اور اس کے آرکی ٹائپ عناصر کو مختلف اجزا کے درمیان ہم آ ہنگی پیدا کرنے والا بتایا ہے۔ اسلوب احمد انصاری نے کہا ہے کہ 'باغ و بہار'' کے ذریعہ میر امن کا مقصد ادروز بان کی ترویج واشاعت اور اس کی تہذیب و تمدن اور نثری تصانف کی اشاعت تھا۔ جس میں میر امن نے سوفیصد حق ادا کیا ہے۔ اسلوب احمد انصاری کا خاصہ یہ ہے کہ وہ صرف جملوں سے ہی تخلیق کا رکے مقاصد تک نہیں چہنچ بلکہ الفاظ کے انتخاب اور اس کے نشیب و فراز سے بھی مفہوم کی گہرائی تک رسائی حاصل کر لیتے ہیں اور مصنف کے بین السطور کے مابین پیش کے گئے مقاصد کو بہت بار کی سے بیان کرتے ہیں۔ اور مصنف کے بین السطور کے مابین پیش کے گئے مقاصد کو بہت بار کی سے بیان کرتے ہیں۔

زیادہ تر ناقدین نے ''باغ و بہار'' کوعشقیہ داستان کہہ کرچھوڑ دیالیکن اسلوب احمد انصاری نے اس میں اردو کی وراثت،اس کی روح،اس کے مقاصد، زمانے کے تہذیبی وتمدنی پس منظر، زندگی کے تلخ حقائق اوران کے نشیب و فراز کے زاویے کو بہت ہی گہرائی سے دیکھنے کی کوشش کی ہے۔'' باغ و بہار'' میں میرامن کچھ جزئیات احاطہ تحریر میں لاتے ہیں اور پچھ قاری کے فہم پرچھوڑ دیتے ہیں ان سب جزئیات کواور ان کے مفاہیم کواد بی اور فی طور پر اسلوب احمد انصاری نے قاری کے سامنے لانے کی کوشش کی ہے۔اسلوب احمد انصاری نے تاری کے سامنے لانے کی کوشش کی ہے۔اسلوب احمد انصاری نے تاری کے سامنے لانے کی کوشش کی ہے۔اسلوب احمد انصاری نے نامی کے کرداروں کی نفسیات اور ساج کے ذہنی رویوں کو ہم آ ہنگ کر کے

ISSN: 2582 - 3612

دیکھا ہے۔اس ناول کے تجزید میں اسلوب احمد انصاری کا ایک خاص اندازیہ ہے کہ انھوں نے ناول کے کرداروں کے رویوں کا تجزید اور اس میں حسن و کرداروں کے رویوں کا تجزید اور اس میں حسن و فتح پر باتیں تخلیق کار کی طرف کم منسوب کرتے ہیں اور ساجی ، ندہبی ، نفسیاتی اور اخلاقی طور پر کرداروں کے رویوں ،ان کے مکالموں کوواضح کرتے ہیں اور ان سب کے مقاصد کو بھی واضح کرتے نظر آتے ہیں۔

''امراؤ جان ادا'' پر ہر چھوٹے بڑے ناقد نے پچھ نہ پچھ ضرور لکھا ہے۔اسلوب احمد انصاری کی نظر میں''امراؤ جان ادا'' ایک کر داری ناول ہے۔انھوں نے اس ناول میں امراؤ جان کوہی مرکز زگاہ نہیں بنایا بلکہ مولوی صاحب اور بندریا کے کر دار کی نشاندہی کر کے اردو تنقید پر اپنی مضبوط گرفت کا ثبوت دیا ہے۔

اسلوب احمد انصاری کی نظر میں تین عناصر بازاری حسن کو چکانے کے لیے کافی ہوتے ہیں۔اول لباس جملہ ساز و سامان کے ساتھ، دوم موسیقی میں مہارت تامہ اور رقص میں کمال اور سوم آ داب گفتگو اور نشست و برخاست سے واقفیت۔ امراؤ جان ادا ان مینوں ہتھیاروں سے لیس تھی۔ بالفاظ دیگر جو بھی معاشرہ ان چیزوں کا عادی ہوجاتا ہے، و ہیں سے اس کا زوال شروع ہوجاتا ہے۔ بیصرف امراؤ جان ادا کا زوال نہیں ہے بلکہ پوری قوم کا زوال ہے۔اسلوب احمد انصاری نے صرف امراؤ جان ادا پر ہی روشی نہیں زوال نہیں ہے بلکہ پوری قوم کا زوال ہے۔اسلوب احمد انصاری نے صرف امراؤ جان ادا پر ہی روشی نہیں ڈالی بلکہ انصوں نے اس کے اردگر دمنڈ لانے والے لوگوں پر بھی بھر پوررو ثنی ڈالی ہے جیسے مولوی صاحب کے کردار سے بندریا کی معنویت کونشان زدکر نے میں بڑی باریک بنی کا شوت فراہم کیا ہے۔مولوی صاحب کے کردار سے پاکھنڈی مولو یوں کے پاکھنڈ کی پول کھول کر رکھ دی ہے جو دن کے اجالے میں مسجد کی صفوں پر اپنی ناک رکڑتے ہیں اور رات کی تاریک میں بچھاور ہی گل کھلاتے ہیں ،اسی طرح بندریا کی آ رائش وزیبائش سے متعلق شرح کے ذکر کا اساسی پہلواس گندے معاشرے کی دنائت کواجا گر کرنا ہے۔ بندریا کی زیبائش سے متعلق مرزار سواکے الفاظ دیکھیں :

''اطلس کی کنگھر یا، کا مدانی کی کرتی، جالی کی اوڑھنی، چاندی کی چوڑیاں طوق گھنگھر وسونے کی بالیاں، جلیبیاں اِمرتیاں کھانے کو، جب مول کی سی تو موئی ذراسی تھی، دو تین برس میں خوب کھائی کر موٹی ہوئی تھی، جولوگ جانتے تھے، وہ تو خیر اجنبی آ دمی پر پڑجائے تو گھی بندھ جائے زور بھی اتنا تھا، کہ ایجھ آ دمی کا ہاتھ پکڑے، تو چھڑائے نہ چھوٹے۔''

اسلوب احمد انصاری نے ندکورہ اقتباس کوخفت اور دنائت کا استعارہ قرار دیا ہے جو ہمارے معاشرے کو گھن کی طرح کھوکھلا کر رہا ہے۔ بید نائت اور خفت اس دور کے سماج کی روح میں سرایت کیے ہوئے تھی اوراس سماج کی بنیادوں میں گھس کراس کو کمز ورکررہی تھی۔

ISSN: 2582 - 3612

العین حیدر کا کادریا" اردوادب کا بیش قیمت سرمایی ہو" قرق العین حیدر کا نافلہ بن کا نافلہ بن نافلہ بنافلہ بنافلہ

اسلوب احمد انصاری نے ''اداس نسلیں'' کو انتہائی دیانت داری اور معروضی انداز کے ساتھ پر کھنے کی کوشش کی ہے۔وہ''اداس نسلیں'' کے بارے میں لکھتے ہیں :

''غبرالله حسین کے ناول'' اداس نسلیں'' کا موضوع ایک فردنہیں، بلکہ ہم عصری زندگی کے مختلف ادوار اور ان میں سے گزرتے ہوئے عمل اور صعوبت کے گرداب میں محصور کم از کم نین نسلوں کے نمائندے ہیں۔''

یعنی''اداس نسلیں'' تین حصول پر شمن ہے،اول جھے میں برلش انڈیا کا دور ہے، دوسرے حصہ میں ہندوستانی آزادی کے حصول کے لیے کمر بستہ دکھائی دیتے ہیں، تیسرا حصہ وہ ہے جہاں ہندوستان دو حصول میں تقسیم ہوجا تا ہے۔''اداس نسلیں''میں خمنی طور پر کئی کر دارسامنے آتے ہیں مگراہم کر داروں میں نعیم،عذراعلی اور عائشہ کور کھ سکتے ہیں۔

اسلوب احمد انصاری کی نظر میں نعیم کا کر دار مرکزی کر دار ہے جو پورے ناول پر چھایا رہتا ہے۔ نعیم ایک ایسا کر دار مرکزی کر دار ہے جو پورے ناول پر چھایا رہتا ہے۔ نعیم ایک ایسا کر دار ہے جس کی جرات میں ہیں اور وہیں سے اس کی روح کو غذا میسر آتی ہے، نعیم اپنی جہتوں اور مزاج کے لحاظ سے ایک گاؤں کا بیٹا ہے مگر وہ عذر اکے وسلے سے ان آ داب واقد ارسے آشا ہوتا ہے جو نعیم کے لیے نئی تھیں اور بالکل الگ ۔ اسلوب احمد انصاری کے مطابق نعیم ایک ایسا کر دار ہے جس کے ذریعہ یاد آوری یعنی کے دور بعد یاد آوری یعنی Reminiscing کے عضر کو ابھارنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اسلوب احمد انصاری کی عبارت ملاحظہ ہو:

''تعیم جگہ جگہ اس معمول کا کام کرتا ہے جن سے ماضی سے وابستہ یادیں گزرتیں ہیں وہ ماضی کے پردوں کو بار بار اٹھا کر دیکھتا ہے،اس کے دھندلکوں میں اسے وہ نقوش نظر آتے ہیں جو بھی جیتی جاگتی حقیقت تھے مگر اب وہ گردآ لود ہوگئے ہیں۔''

اسلوب احمد انصاری عبداللہ حسین کے بیانیہ پر بات کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ عبداللہ حسین کہ اللہ حسین کہ اللہ حسین کہ اللہ عبداللہ حسین کہ کہ اللہ عبداللہ حسین کہ جربدا پنی بے مثل اور انوکھی شکل میں سامنے آتا ہے۔ جس کا اندازہ اس عبارت سے لگایا جا سکتا ہے۔

''الیی بلندی آلیس پستی'' کے تجزید میں اسلوب احمد انصاری نے تقابل اور موازنہ کی تکنیک سے کام لیا ہے۔اسلوب احمد انصاری لکھتے ہیں:

''جسے پڑھ کرمعاً برطانوی ناول نگارٹامس ہارڈی کے ناول دی ریٹرن آف دی نیٹو کے آغاز میں ایگڈن ہیتھ کی تصویر کثی اور اس کے مشابد ایملے بروئٹی دی نیٹو کے آغاز میں ایگڈن ہیتھ کی تصویر کثی اور اس کے مشابد ایملے بروئٹی اول Emily jane Bronte) کے ناول (wuthering heights) ودرنگ ہائیٹس میں جائے وقوع کی دکش نقاشی کی یادتازہ ہوجاتی ہے۔''

اسلوب احمد انصاری اس ناول کے نوابین پرطنز کرتے ہوئے ککھتے ہیں:

''قابل جنگ، مشہور الملک، سرتاج الملوک، شجاعت شمشیر سنگھ، کوژ نواز
جنگ، آرائش جنگ مہدی حسن کار جنگ، ذی جاہ جنگ وغیرہ اس طبقے کے
سر برآوردہ نمائندے ہیں۔ بیسب گہن میں آئے ہوئے اور ڈو ہے ہوئے
سیارے ہیں۔ بلاتفریق وامتیاز مفتحکہ خیز نظر آتے ہیں، جیسے بید خوط آمیز ممیال
ہوں ... وہ غالب کے اس شعر کی مجسم تصویر نظر آتے ہیں: گو ہاتھ میں جنبش
نہیں، آنکھوں میں تو دم ہے/رہنے دوا بھی ساغر و مینا مرے آگے۔'

اسلوب احمد انصاری نے غالب کے شعر کا سہارا لے کر بڑا گہرا طنز کیا ہے اور ایک شعر میں حیدرآ بادی نوابین کی عمر کی پول کھول کرر کھ دی ہے۔اسلوب احمد انصاری دکھانا جا ہے ہیں کہ بیرہ ہ فوا بین ہیں جوشنخ فانی کے مماثل ہو بچلے ہیں مگران کی جنسی خواہش اب بھی نو جوان لونڈوں کی طرح پھن پھیلائے کسی کو ڈینے کے لیے تنارے۔

''آگ کا دریا'' قرق العین حیدر کے تمام کارناموں میں ایک شاہ کار کا درجہ رکھتا ہے، بلکہ اردو ادب میں اس کا مقام ومر تبہ بے شل و بے مثال ہے۔ یہ ایک سے زیادہ خاندانوں کی داستان نہیں ہے بلکہ یہ پوری انسانیت کی داستان ہے، جس کو مختلف ادوار میں پیش کیا گیا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ عینی آپانے اس ناول میں شعور کی روکی تکنیک کا استعمال کیا ہے اس حوالے سے بات کرتے ہوئے اسلوب احمد انساری کھتے ہیں :

میں شعور کی روکی تکنیک کا استعمال کیا ہے اس حوالے سے بات کرتے ہوئے اسلوب احمد انساری کھتے ہیں :

د شعور کی مختلف پرتوں اور نفس انسانی کے تین مدارج یعنی محال محتلی کے قبل مقال میں خاص طور سے کام لیا گیا اور محمد بندی سے اس ناول میں خاص طور سے کام لیا گیا ہے۔ کہ قرق العین حیدر نے عظیم فرانسیسی ناول نگار مارسل پر دوسٹ الم recherche کی معرکہ الآرا تھنیف A recherche کی معرکہ الآرا تھنیف

### ڈاکٹر کجوڑلال بیروا

# يروين شاكركي نظميه شاعري

خوشبوکی شاعری وجدان اورحسیت سے بھر پور ہے۔جس میں شاعرہ کی ذات منکشف ہوتی ہے اورا یک در دمند دل ہے ہم آشنا ہوتے ہیں۔ لیکن یہ بھی کہا جائے گا کہ اس مجموعے کی نظموں میں ایک ایس سرشاری بھی ہے جس کا جادوئی اثر ہم پرضر ور ہوتا ہے۔ اس ضمن میں بیا قتباس دیکھئے:

'' یہ پورا مجموعہ کلام دلنواز ساعتوں کی صورت میں رو برو ہوتا ہے۔ اور ایک سرشاری کی کیفیت ہر سونظر آتی ہے۔ خوشبو بی خوشبو پوری کا نئات کو معطر کر دیتی ہے۔ یہ وجدان اور حسیت سے بھر پورشاعری ہے۔ جہاں بروین شاکر

''نعیم نے دانت پیس کراس کامنھ بند کیا۔شیلا نے اس کا ہاتھ ہٹایا،اور ہونٹ دیا کرسسکی۔اس نے فیم کی چھاتی ہرمنھ رگڑا،اسے چوما،اور دیر تک سکتی رہی ۔تی کہاس کی چھاتی جگہ جگہ سے بھلگ گئ'' یہاں مرداورعورت کے درمیان قائم ہونے والے رشتے کے تلذذ پرزوردینامقصودنہیں ہے بلکہ تج بہ کی واقعیت کوٹھوس انداز میں دکھا نامقصود ہے۔ مذکور ہعبارت کمسیاتی محا کات کی اچھی مثال ہے۔ فردوں بر س،رلنہ گدھ،الوان غزل،آ گےسمندر ہے، دشت سوں اور کاروان وجود کوبھی اسلوب احمہ انصاری نے بڑی ہاریک بنی ہے دیکھنے کی کوشش کی ہےاوران علمی بحور کی گہرائی میں جا کرنئے نئے موتی وکا لنے کی سعی کی ہے۔ یہاں پرایک بات واضح کرنا ضروری ہے کہ اسلوب احمد انصاری نےفن یاروں کے اجزائے ترکیبی برکم توجہ دی ہے جو کہ زیادہ تر نقادوں کا شیوہ رہا ہے،اور فن یاروں کے فقطوں،ان کی اصطلاحوں،تر کیبوں اور محاوروں سے فن یارے فن کاراور ساج تک پہنچنے کی کوشش کرتے ہیں یہی دجہ ہےان کی ناول تنقید کم ہونے کے باوجود قابل توجہ ہے۔اسلوب احدانصاری نے اگر چے فکشن تقید برکم لکھالیکن جو کچھ لکھاوہ اپنی جگہ غیر معمولی ہے۔وہ عام چیزوں برکم توجہ دیتے ہیںاور تہدداریا توں، بین السطوراور فن کار کے نفساتی مقاصد کی طرف زیادہ غور کرتی ہیں،شایدیمی وجہ ہے۔ کان کے یہاں نے نے نکات سامنے آتے ہیں اور قاری کواز سرنوادب پاروں کامطالعہ کرنے پرمجبور کرتے ہیں۔ اسلوب احمد انصاری کی تحریروں میں وضاحت اور تفصیل کم دیکھنے کولتی ہے۔ وہ اشار دل، کنایوں اور کم لفظوں میں اپنی بات کہنے کا ہنر جانتے ہیں۔اس لیےان کی تحریروں کا مطالعہ اپنے آپ میں ایک اہمیت رکھتا ہے۔اس کے لیےایک بیدارمغز قاری،باذ وق فطرت اورغیر جانب دار ذہنت درکار ہے۔اسلوباحمرانصاری تجزیہ تبصر ہاورتنقید کے لیفن یاروں کا گہرامطالعہ ضروری سمجھتے ہیں اور فن یاروں کے زمانے کی تہذیب وتدن اوراس دور کے رجحان سے قدر ہے۔ واقفیت کوبھی اہمیت دیتے ہیں کی طور بران کی تحریروں سے استفادہ کرنے کے لیے مغربی ادب سے شناسائی ضروری ہے۔شابدیمی وجہ ہے کہاسلوب احمدانصاری برکم لکھا گیااور جو کچھاکھا گیاوہ ان کی تمام ترخو بیوں کا احاطنہیں کرتا ہے۔ چنانحہاسلوباحمدانصاری نے جس طرح فن ہاروں کےمطالعہ کے لیے دقت نظراورمحنت وجبتو سے کام لیا ہےاسی طرح ان کی تح بروں کے مطالع کے لیے اوران پر لکھنے کے لیے محنت در کارہے۔

#### **Abdul Wahid**

Asstt. Professor Deptt. of Urdu

Govt. Maharani Lakshmi Bai Girls P.G.College

Indore (M. P.)

Mob.- 93549 45726

مخضریہ کہ زندگی کی حسین یا دیں جوان کے محبوب سے جڑی تھیں وہ ان کی تلخ زندگی کے لئے مرحم بن کرانہیں ذہنی سکون دیا کرتی تھیں۔

اس سلسلے سے نظم آنچل اور بادبان اپنی الگ اہمیت رکھتی ہیں۔ پروین شاکر نے اپنی نظموں میں اپنی ذات کی آخچ اور اپنی رنگارنگ شخصیت کا حالہ بھر کراپنی ہنر مندی کا لوہا منوایا اور ارد ونظم کو ایک نئی سمت عطا کی ۔ وہ جس طرح ماضی کی یادوں میں سکون اور عافیت محسوس کرتی ہیں وہیں آنے والے کل کے لئے فکر مند بھی رہتی ہیں۔ اس فکر مندی میں ان کے محبوب کی جدائی کاغم کار فرما ہے۔ کیوں کہ پروین شاکر کو ان کی محبوب کی مطافر سے دی وہیں گئی اور کر واہث بھی دی۔ اس سلسلے سے نظم آج کی شب تو کسی طور گزر رجائے گی ، ملا حظم شیختے ہے۔

نجے کے بعد مگر رنگ ووفا کیا ہوگا عشق حیراں ہے سرشہر صبا کیا ہوگا میرے قاتل تر اانداز جفا کیا ہوگا آج کی شب تو بہت کچھ ہے مگر کل کے لئے ایک اندیشہ ہے نام ہے اور کچھ بھی نہیں دیکھنا ہے ہے کہ کل جھھ سے ملاقات کے بعد رنگ امید کھلے گا کہ بھھر جائے گا وقت پرواز کرے گا کہ ٹھہر جائے گا جیت ہوجائے گی یا کھیل بگڑ جائے گا خواب کا شہر رہے گا کہ اجڑ جائے گا

اورصرف ایک لڑکی نظم صرف ایک لڑکی ملاحظہ کیجئے۔ ایپے سرد کمرے میں میں اداس پیشی ہوں نیم وادر پچوں سے نم ہوائیں آتی ہیں میرے جسم کوچھوکر

سىرك النبي التاتى بىن آگسى لگانى بىن نے محبت کے تج بے کواس کی مختلف حسیاتی و نفسیاتی کیفیتوں کے ساتھ پیش کیا ہے۔ دراصل خوشبو کی شاعری انکشاف ذات کی شاعری ہے۔''

(ما هنامهار دودنیا، دبلی ( جلداا، شاره۳، مارچ۲۰۱۲)،ص\_۳۳\_۳۳)

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲</u>ء

ISSN: 2582 - 3612

پروین شاکر کی ان نظمول میں ایک الیم البر اور معصوم لڑکی کے جذبات واحساسات ہیں جس کے یہاں عشق کا جذبات کی زندگی کا احساس طهر تا ہے۔ مطلب یہ کہ جوانی کے ابتدائی سفر میں عشق و محبت کا والہانہ پن خود سپر دگی کا لطیف احساس اس کے باوجود عشق کی ناکا می نتیجاً شکوک وشہبات اندیشہ مستقبل سے ناامیدی بے بسی کا احساس کرب تنہائی اور پھرا ہے محبوب کے رویے کی شکایت ماضی کی یادیں طنزیدلب ولہجہ دوسی اور محبت کے لئے مفاہمت اور عشق میں ناکامی کے باوجود محبوب سے امیدیں وابستہ رکھنا گو یاعشق و محبت کی مختلف کیفیات کا اظہاران کی نظموں کا موضوع شن ہے۔

اس طرح دیکھا جائے تو پروین شاکر نے جس دو شیزہ کا کر دارا پی نظموں میں خلق کیا ہے وہ محبت کرنا چاہتی ہے۔ عشق میں سرشار ہر لمحدوہ اپنے محبوب سے محبت کرتی ہے۔ اس پر اضافہ یہ کہ وہ محبوب کی محبت کو اپنے دل کے نہاں خانے میں محفوظ رکھنا چاہتی ہے۔ لیکن یہ نوعمر لڑکی جتنا محبوب کو چاہتی ہے اسے محبوب کی محبت کے بجائے تنگی ، یاس اور ناامیدی ہاتھ آتی ہے۔ مخضر ریہ کہ پروین شاکر کی شاعری آپ بیتی بھی ہے اور جگ بیتی بھی۔ یہ دوشیزہ ہر لمحد پر امیدرہتی ہے کہ اس کا محبوب لوٹ آئے گا۔ یہ حقیقت ہے کہ پروین شاکر کی اصل زندگی محبت کے معاطم میں کافی در دبھر ارہا۔ ان کے دفیل حیات نے چند سال میں ان سے علا حدگ اختیار کرلی اور کی اور کا ہونے میں عافیت محسوس کی۔ دوسری طرف پروین شاکر شوہر کے واپس آنے کی امید میں اپنے دبھی بین دل کوسکون دیتی رہیں۔ اس خمن میں یہ اقتباس دیکھئے :

''اور یمی سب کچھ پروین شاکر کے ساتھ ہوا زندگی کے اس سفر میں اس کا شریک سفر کسی ایک موڑ پراس کا ہاتھ چھوڑ کرایک نئی منزل کی طرف چل پڑا۔ اور بیمعصوم کڑکی حیران اور ششدرا پنے مقام پر کھڑی رہ گئی۔ وقت گزرتار ہا لیکن جدائی کا وہ لمحہ پروین شاکر کی شاعری میں شعری تفکر اور تخیل کی وسعت بن کردائر کے کے شکل میں چھیاتا رہا۔

پروین شاکر کا احساس تنهائی جدید زندگی کا جبرنہیں اور نہاین وجود سے بے گائگی کا طرزعمل ہے بلکہ رشتوں اور رابطوں کی ضرورت کے احساس کا آئینہ دارہے۔''

( پروین شا کر کی نظمیه شاعری ، ڈا کٹر روبدینشبنم، ص-۲۹)

یروین شاکر نے اس سلسلے کی اور بھی نظمیں کہیں ہیں۔ جیسے جاند، دوست، خدا سے، موسم کی دعا

ISSN: 2582 - 3612

م ہے تن پرستاروں سے بناملبوس ہے ایک ہاتھ میں تازہ گلاب اور دوس ہے میں تیراباز وہے

یروین شا کرکوزبان و بیان برفطری قدرت حاصل تھی۔ زبان و بیان بربے پناہ دسترس کے ساتھ ان کے یہان فکرونظر کی گہرائی ملتی ہے۔ان کی شاعری میں محبت کا جوتصور ملتا ہے،اس کی جنتی جہتیں ان کے یہاں ملتی میں کہیں اوراس کا تصور بھی محال ہے۔ان کی شاعری محض نسائی محسوسات تک قیدنہیں کہی جاسکتی ان کی شاعری میں پوراانسانی دل دھڑ کتا دکھائی ویتاہے۔

'' کف آئینہ'' پروین شاکر کا آخری مجموعہ کلام ہے۔اس مجموعے میں شامل غزلیں دراصل ذات کی ۔ توسیع برشتمل ہیں۔اس شعری مجموعے کے چنداشعار سے یروین شاکر کے خیل کی اڑان اور جذبے کی شدت کو محسوس کیاجاسکتاہے ہے

میں اس دنیا کواپ پہلے سے بہتر دیکھ سکتی ہوں مجھے تیری محت نے عجب ایک روشنی تخشی اور یہ صحرا ترا نقش کف یا حابتا ہے ریت ہی ریت ہے اس دل میں مسافر میرے اور تیری بزم سے اب کوئی اٹھا جاہتا ہے ترے یہانے میں گردش نہیں باقی ساقی بہر حال'خوشبو' ہے جس سفر کا آغاز ہوا'صد برگ ہے'خودکلا می' اور پھر'ا نکار' ہے' کفآ ئینہ' تک کی منزلیں طے کرتا ہواا کیٹ ماہ تمام' کا حساس دلاتا ہے۔ بہوہ شاعری ہے جود ماغ میں نہیں، دل میں اتر تی ہے۔بات جودل ہے نکلتی ہے اثر رکھتی ہے۔ پروین شا کر کی شاعری بھی دل کی آواز ہے جس میں ایک عاشق کی مختلف حساتی اورنفساتی کیفیتوں کا اظہار ملتا ہے۔اردوغزل کےروایتی عاشق کی جگہ یہاں عاشق ایک عورت ہے۔اوراس عاشق کے ذریعے حال دل کا جب بیان ہوتا ہے تو عورت کی وفا داریاس کی قربانی ،اس کا حذبہ ایثارسب کچھا بھر کرسامنے آتا ہے۔ عورت کے جذبات کوعورت کی زبان میں ایک عورت کی طرف سے بیان کرنے کا یہ اندازار دوشاعری میں نسائیت اور تانیثیت کے نئے مزاج کوسامنے لا تاہے اور جس طرح سے یروین شاکر نے خاموش جذبوں کوقوت گویائی عطا کی ہے وہ اردوادب کی عشقیہ شاعری کے سر مائے میں ، اضافہہے۔

#### Dr. Kajor Lal Bairwa

Asstt. Professor Department of Urdu Govt. P.G. College Tonk (Rajasthan) Mob.- 95870 78757

تیرانام لے لے کر مجھ کوگد گداتی ہیں! کاش میرے پر ہوتے تیرے پاس اڑ آئی كاش ميں ہواہوتی تجرکوچھو کےلوٹ آئی!

اس نظم میں یروین شاکر نے بہت ہی سادگی کے ساتھ حال دل بیان کیا ہے۔مشرقی تہذیب کی بروردہ شاعرہ نے ایک لڑ کی کی شرم و حیا کو بھی بیان کیا ہے ۔ یہاں بروین شاکر کا شاعرانہ خیل استعاروں کارنگ لے کر دلی کیفیت کوروثن کرتا ہے۔ یہاں خواہش بھی ہےاور تہذیب کی پاسداری بھی ہے ۔ مختصر یہ کہ بروین کی نظموں میں نسوانی حیاسیت کے ساتھ ساتھے عورتوں کی محرومی ، بے بسی اور دلی کیفیات بھی موجو درہتی ہے۔اس سلسلے سے بیا قتباس دیکھئے :

> ''عورت کے حذبات کوعورت کی زبان میں ایک عورت کی طرف سے بیان کرنے کا بداندازار دوشاعری میں نسائت اور تانیثیت کے لئے مزاج کوسامنے لا تا ہے اور جس طرح سے بروین شاکر نے خاموش جذبوں کوقوت گوہائی عطا کی ہےوہ اردوادب کے عشقیہ شاعری میں اضافہ ہے۔''

( ما بهنامهار دودنیا، دبلی ( جلد ۱۸، شاره ۳۰ مار پ۲۰۱۷ ) بس ۳۳۰ )

کہنے میں کوئی تامل نہیں کہ پروین شا کر کی نظمیہ شاعری نے طرزا ظہاراورشعری آ ہنگ کے تعلق سے اپنی منفر د شناخت رکھتی ہیں۔ جہاں آ ہ و لکانہیں بلکہ ہر آن امید کے روثن جراغ افسر دہ دل کوایک ایسا سکون بخشتے ہیں جودل اور د ماغ کے لئے ضروری قرار ہاتے ہیں۔

مجموعه'' انکار''میں پروین کی شاعری زندگی کےاعتراف کی صورت میں ابھر کرسا منے آتی ہے۔' ا نکار میں شامل بیشتر نظموں کو پڑھتے ہوئے بیمحسوس ہوتا ہے کہ دائمی شکست اور تشنگی عورت کا مقدر ہے لیکن یروین شاکراس کے باجوداینے دل میں فطرت کے حسن اور جمال یار کے تصور سے رنگ ونور بھرنے کی کوشش کرتی ہیں۔ چنانچہ اظہار کی جوصورت سامنے آتی ہےوہ جمالیاتی کیف وسرشاری سے بھراہے ہے بورے جاند کی شب ہے زمین ہے آساں تک روشنی کی ایک سپرھی بن گئی ہے

ISSN: 2582 - 3612

. ڈاکٹرراہیں شمع

تبصره نگاری کی روایت

تبره کا آغاز تواسی وقت ہوگیا ہوگا جب زبان یا بھا شاو جود میں آئی ہوگی اور تحریری تبرے اس وقت وجود میں آئے ہوں گے جب رسم تحریرا بجاد ہوئی ہوگی۔ آج جب ہم ادبی تجرے کی بات کرتے ہیں تو یہ بات وجود میں آئے ہوں گے جب رسم تحریرا بجاد ہوئی ہوگی۔ آج جب ہم ادبی تجرے کے طباعت وصحافت کے ذریعہ ہی تجرے نے ادب میں قدم رکھا۔ تعلیمی بیم جنم لیا۔ اور یہی سے تبرہ میں آئی اور وہاں طباعت وصحافت کو خوب ترقی ملی اس لیے ادبی تبرہ وہ نگاری نے بھی بہی جنم لیا۔ اور یہی سے تبرہ فگاری نے بھی بہی جنم لیا۔ اور یہی سے تبرہ فگاری نے ترقی کی منازل طے بیں اسی لیے کہا جاتا ہے کہ تبرہ واور طباعت وصحافت کا چولی دامن کا ساتھ ہے۔ اردو میں دیگر اصناف کی طرح تبرہ و نگاری بھی انگریزی ا دب کے زیر اثر ہی پروان چڑھی۔ 1857 کی ہنگا مہ خیز جنگ ہندوستانی تہذیب و معاشرت پر اثر انداز کیسے نہ ہوتی۔ تمام شعبہ حیات کی طرح ادب پر بھی نگر کے انگر انداز کیسے نہ ہوتی۔ تمام شعبہ حیات کی طرح ادب بی بھی نگر کے انداز کیسے نہ ہوتی۔ تمام شعبہ حیات کی طرح اول انسانہ تقید، نظم متحیرہ ڈراھے، مضامین انشا سے وغیرہ ان اصناف کی طرح ہی اردو تبرہ و نگاری نے بھی اور ہوت شروع کیا۔ مغربی تعلیم سے استفادہ کرنے میں جس تحریک کیا والیت کا درجہ حاصل ہے انہ سے سرسید احمد خال کی تحریک کے بہ جو بیل من منظم کی خور میں تقید، ناول، سوائے، تاریخ نو لیی، جدید شاعری وغیرہ کی بنیادات تحریک کا حصہ ہیں۔ صنف تبھرہ و نگاری بھی اسی دور میں تقید، ناول، سوائے، تاریخ نو لیی، جدید شاعری وغیرہ کی بنیادات تحریک کا حصہ ہیں۔ صنف تبھرہ و نگاری بھی اسی دور میں اندواد دسیاں داول ہوئی تھی۔

سرسیداوران کے رفقا کی تبھرہ نگاری کی روایت کا تذکرہ کرنے سے قبل یہاں یہ بات واضح کرنا بھی ضروری ہے وہ یہ کہ سرسیداوران کے ساتھیوں سے قبل اردو تبھرہ نگاری کی صورت حال کیا رہی ہوگی؟ علی گڑھتر یک سے قبل جس خص نے لاشعوری طور پر تبھرہ کی طرف قدم بڑھایا وہ نام ہے مرزااسداللہ خال عالی گڑھتر یک سے قبل جس خص نے لاشعوری طور پر تبھرہ کی طرف قدم بڑھایا وہ نام ہے۔ دلیل کے طور پر غالب کا۔ ابوالکلام آزاد اور ظ۔انصاری نے تو غالب کو ہی اردو کا پہلا تبھرہ نگار تناہم کیا ہے۔ دلیل کے طور پر دونوں سرسید احمد خال کی تصنیف آئین اکبری پر کبھی گئی غالب کی تقریظ کو پیش کرتے ہیں۔ یہ وہی منظوم تقریظ کو بیش کرتے ہیں۔ یہ وہی منظوم تقریظ کو بیش کرتے ہیں۔ یہ جس کو غالب نے 1841 میں سرسید کی کتاب پر کبھیا تھا۔ اور سرسید نے اس تقریظ کو کتاب میں شامل نہیں کرتے ہیں :

''سرسیداحمدخان مرحوم نے جب اینے ابتدائی زمانے میں آئین اکبری کی تھیجے کی۔اوراسے طبع کیا،تو مرزااسداللہ خاں غالب مرحوم سے تقریظ کی فرماکش کی۔مرزاصاحب پورپ کے جدیدآئین کے دلدادے تھے۔اورآئین اکبری کوایک فضول کتاب سمجھتے تھے۔اورانھوں نے سرسید کی خاطرتقریظ تونظم میں لکھدی لیکن اظہار رائے سے نہ فی سکے تقریظ کا پہلاشعریہ ہے۔ مژده یاران را که این درین کتاب یافت از اقبال سیر فتح باب اس کے بعدانھوں نے انگریزوں کے آئین اورا یجادات کی تعریف کی۔اور اس کتاب کی تھیج میں سرسید نے جوعرق ریزی کی تھی۔اسے شاعرانہ پہلو سے فضول ہتلایا ہےاور چندشعرسرسید کی مدح میں لکھ کرتقریظ ختم کردی ہے۔ سرسید نے جب بی تقریظ دیکھی، تو بہت ناراض ہوئے، اور کتاب کے ساتھ شائع نہیں کی ،اس ناراضی کا اصل سبب بیرتھا کہ سرسیدر یو یو کے اصلی مفہوم کے عادی نہ تھے۔تقر بظ میں صرف مدح و تحسین کا ہونا ذہن نشین تھا۔'' (لبان الصدق،مرتبه:عبدالقوي دسنوي، مكتبه جامعهمیٹیڈ،نئی دہلی،اشاعت 1980،م 25 تا 26 ظ۔انصاری بھی مندرجہ بالا واقعہ کا تذکرہ اپنی کتاب'' کتاب شناسی'' کے پیش لفظ میں بول تحریر

کرتے ہیں:

''غالب نے سرسیداحمد خال کی آئین اکبری والی اشاعت پر جومنظوم فارسی تقریظ کمی (1841) اور جوسرسید نے شامل اشاعت نہ کی وہ بھی در حقیقت ہے لاگ تبعرہ ہی تھا۔ (1805) پھراپنے کلیات فارسی پر غالب کا دیباچہ بحائے خودا کے تبعرہ ہے۔''

( كتاب شناسي ـ ظ،انصاري، بمبئي،اشاعت: 1981، ص-17)

مندرجہ بالاا قتباسات کی وضاحت کے لیے غالب کی کمل تقریظ دیکھنی ہوگی۔غالب کی اصل فارسی منظوم تقریظ بعنوان' تقریظ آئین اکبری' مصححہ سرسیدا حمد خال ،صدر الصدور مراد آباد (مثنوی دہم ) کلیات غالب (منظومات فارسی از قطعات ومثنویات و قصائد و غزلیات و رباعیات ) مطبع منشی نول کشور۔ اشاعت : 1925 ،ص : 109 تا مال میں موجود ہے۔ ظ۔ انصاری نے غالب کی فارسی مثنویوں کا اردو میں ترجمہ کیا ہے۔ سرسید احمد خال کی نظر صرف حسن کو ہی نہیں دیکھا کرتی تھی بلکہ وہ خامیوں کی طرف بھی اشارہ کیا

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲</u>ء

ISSN: 2582 - 3612

نے جڑھایا۔اردوتیمرہ کی تاریخ میں حالی کا مقام منفر داوراعلیٰ ہے کیونکہ اردوتیمرہ نگاری کےاصولوں کی طرف سے پہلے حالی نے ہی خصوصی توجہ کی تھی۔ مثلاً تبھرہ کو کیسا ہونا چاہئے؟ اور کیسانہیں ہونا چاہئے؟ انھوں نے ان قوانین کوواصح اور پراٹر طریقے سے پیش کیا۔

حالی تبصرہ کرتے وقت فن یارے کی خوبیوں کا دل کھول کر بیان کرتے ہیں۔اورفن یارے کی خامیوں کی نشاندہی کھل کرنہیں کرتے یہی طریقہ کاران کی سوانح نگاری میں بھی دیکھنے کوملتا ہے وہ صرف خامیوں کا اشارہ کر کےآگے بڑھ جاتے ہیں۔اس کے باوجودوہ تبصروں میں دبانت داری کا خاص خیال رکھتے ہیں۔ سرسید کی طرح حالی کے تبصروں میں مقصدیت اوراصلاحی روبہ کی جھلک صاف نظر آتی ہے۔ بہت ہی مشہور کتا بوں پر حالی کے مقبول تبھر ہے موجود ہیں۔مثلاً تاریخ ہند،آب حیات،فرہنگ آصفیہ،اورسیرۃ النعمان،انھوں نے دیگر مطبوعات پر بھی علمی واد بی تبصرے لکھے۔ان کے زیادہ تر تبصر بے طویل ہیں جن کوہم تبصراتی مضمون کہہ سکتے ہیں۔لیکن ان تبھروں کےطویل ہونے کی وجہ پتھی کہان کے نزدیک کتاب کے تمام پہلووؤں کواجا گر کرنا اور ساتھ ہی مصنف کے زاویہ نظر کی وضاحت کرنا بھی ضروری ہوتا تھا۔الطاف حسین حالی تبصرہ کرتے وقت حق گوئی ادر غیر جانب داری کا پورالحاظ رکھتے تھے اور تبھرے کے تقاضوں پڑمل کرتے ہوئے تبھرے لکھے۔

الطاف حسین حالی بھی کتاب کے شائع ہونے سے قبل ہی تبھر ہلکھ دیا کرتے تھے۔ان کا دور تبھرہ و نگاری کا ابتدائی دورتھا۔اوراس وقت تک تبصرہ کے یا قاعدہ اصول مقررنہیں ہوئے تھے۔انھوں نےمختلف موضوعات برتبھرے کھے۔مثلاً کھیل،شطرنج، رسائل، اخبارات، تاریخ، مذہب،شاعری، تقید، ساست، فلسفه وغیرہ ۔ان کی تمام ترتح ریس تکجا ہو چکی میں ان کے تبصر ہے مقالات حالی اورکلیات نثر حالی میں موجود ہں جن کی تفصیل درج ذمل ہے:

> مقالات حالي (حصد دوم) المجمن ترقى اردو هند، نئي د ہلى ،اشاعت 1936 كليات نثر حالي (جلد دوم) مرتبه: ﷺ اساعيل ياني پتي مجلس تر قي ادب نرسنگهداس گار ڈن ،کلپ روڈ ، لا ہور ،اشاعت: نومبر 1968

مولانا حالی کے بعد تھرہ نگاری کی روایت میں اہم مقام مہدی افادی (1870 -1921) کا ہے انھوں نے بھی خاصی تعداد میں تھرہ نما مضامین لکھے ہیں۔ان کے زیادہ تر تبھرے تقیدی یا تعارفی مضامین کی حیثیت رکھتے ہیں۔مہدی افادی نے جن کتابوں برتبھرے لکھےان میں زیادہ ترعکمی اور تاریخی کتابوں کے تراجم ہیں۔ان کے تبصروں میں بھی تبصرہ نگاری کے مکمل اصولوں کی پیروی نہیں ملتی ہے کیکن مختلف نقطہ نظر سے ان تبصروں کی اہمیت بہت ہے۔ان کا انداز بھی اپنے ساتھیوں کی طرح اصلاحی ہے۔گر کرتے تھے اس لیے ان کے تبصرے میں اشتہاری اور تقریظ جیسی مداحی کا گذرنہیں ہے۔ یہ ایک الگ بات ہے کہ جب غالب نے ان کی تصنیف پر تقید کی تو انھوں نے اس کو قبول نہیں کیا تھا۔ وہ سرسید کا ابتدائی دور تھا اوراب سرسید مصلح قوم بن کر ظاہر ہوئے تھے۔ان کا جذبہ فکراصلاحی تھا یہی نقطہ نظران کی تحریروں میں بھی پیوست ہے۔اس لیےان کے تصر ہے بھی اصلاحی نقطہ نظر ہے آ راستہ نظر آتے ہیں۔سرسید نے انگریزی تبصرہ نگاری کےاصول وضوالط کومدنظر رکھتے ہوئے اردومیں تبصر ہ لکھے۔خودتو اس مزعمل پیرار ہے ہی ساتھ ہی اس میدان میں اپنے رفقا کے لیے بھی راہ ہموار کی۔سرسید کے تبصر بے سائنٹفک سوسائٹی اخبار،سرمورگز ہ میں ۔ شائع ہوئے۔ان کی تحریریں بیجا کر دی گئیں ہیں ان کے بیتھرے مقالات سرسید میں موجود ہیں۔

سرسید کے رفقاء میں مولوی ذکاءاللہ (1832 –1910 )ار دوتیمرہ نگاری کی روایت میں اہمیت کے حامل ہیں۔ تبھر بے تو انھوں نے لکھی ہی تھی اس کے علاوہ جس چیز نے اردوتبھر ہ میں ان کواہم بنا دیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ مولوی ذکاءاللہ ہی وہ پہلے اور آخری شخص ہیں جنھوں نے لفظ Review کے لیے لفظ تبعرہ کی اصطلاح وضع کی ۔مولوی ذکاءاللہ کے دور میں بھی اور بعد تک بھی اردواد ہاReviewl کے لیےاردو میں بھی رپولیعنی رسم الخط کی تبدیلی کے ساتھ لکھا کرتے تھے۔ سرسیداور حالی نے بھی خود Book Review کو رسم الخط کی تبدیلی کے ساتھ بک ریویو کی اصطلاح کوہی استعمال کیا ہے اور اگران لوگوں میں ہے کسی نے ۔ یک ربو بوکوار دومیں برتا تو (Book) یک کوبدل کر کتاب بول اوراکھھا کرتے تھے۔اس طرح یک ربو بوکی جگہ کتاب پرریویوکی اصطلاح استعال کی جاتی رہی ۔مولوی ذکاءاللہ نے ریویو کے لیے'' تبصرہ'' کی اصطلاح وضع کی اوراس کی وضاحت بھی کی۔ذکاءاللّٰدریویو کےمفہوم کی وضاحت یوں کرتے ہیں :

> ''ریو یوایک انگریزی لفظ ہے۔جس کےاصل معنی نظر ثانی کرنے کے ہیں۔ مگراصطلاحی معنی اس کے یہی ہیں کہ کتابوں کی عیب وصواب بنی ۔اب ایک عربی لفظ تبصرہ ہے۔جس کے معنی دکھا دینے کے ہیں۔ جیسے ربویو کے اصل معنی کی مناسبت سے عیب وصواب بنی کے انگریزی میں ہو گئے۔اس طرح تبعرہ کے معنی عیب وصواب دکھا دینے کے ہماری زبان میں ہوسکتے ہیں، بشرطیکه کوئی اس کواستعال کرے۔''

(منشى ذ كاءالله، تبصره یعنی ریویو،مسدس مدو جز اسلام، مشموله تهذیب الاخلاق،علی گرُه، ماه شوال 1310 ھ،مطابق:1879–80، 20–1610

اردوتبرہ نگاری کےمیدان میں مولا ناالطاف حسین حالی (1837 -1917 ) کا مقام بہت بلند ہے۔اس روایت کی ابتدا تو سرسید کر چکے تھے مگر مولا نا حالی نے اس کوآ گے بڑھایا۔ پیرکہنا بہتر ہوگا کہ تبصرہ کا

دلچیسے بھی۔تھرہ کرتے وقت ان کی نظراس بات پر ہوتی ہے کہ اپنی پیند کی کتابوں کو کیسے منتخب کیا جائے یا بہترین کتابوں تک کیسے رسائی حاصل کی جائے۔خودتو وہ غور کرتے ہیں ساتھ ہی اپنے تبصروں کے ذریعہ دوسروں کی تربیت بھی کیا کرتے تھے، کتابخوانی کی ترغیب دلانے کا دلچیب لہجہ مہدی افادی کے سوااس قدرمؤثر انداز میں کسی اور کے یہاں دیکھنے کنہیں ملے گا۔وہ جذبات اور خیالات کی تبدیلیوں کے ساتھ ساتھ خارجی حالات کوبھی نظرانداز نہیں کیا کرتے تھے کہ زندگی کے تمام مسائل کوادب کا جزوہونا چاہئے، بدلتے ہوئے حالات سےمستفید ہونا چاہئے ۔آج اورآنے والے کل کی فکر ہونی چاہئے وغیرہ۔

حالی کی طرح ہی مہدی افادی کی نگاہ بھی کتاب کی خوبیوں کی طرف زیادہ جاتی ہے۔وہ خامیوں کوزیادہ تر نظرانداز کردیا کرتے تھے۔ ہاں وہ اپنے تبصروں میں زبان کو بہت اہمیت دیا کرتے تھے۔اسی لیے ان کے تبصروں میں انشاء پر دازی کے نمونے ہی سانی مل جاتے ہیں۔ان کا نقطہ نظر جمالیاتی ہے۔لیکن ان تحریروں میں تبھرہ نگاری اور کتابوں کی اہمیت ہے متعلق بہت اہم باتیں ملتی ہیں۔ان کے تبھروں کو تجزیاتی ۔ تبصروں میں شامل کرنا جاہئے ۔ان کے زیادہ تر تبصر ہے ریاض الا خیار ،البشیر علی گڑھ متھلی مخزن ، فقاداور معارف میں شائع ہوئے ہیں۔

سرسیداوران کے رفقانے سائٹفک ایروچ ایناتے ہوئے نئے نئے موضوعات اوراصناف میں طبع آ زمائی کی ۔اردوتبھر ہ نگاری کی بنیاد بھی اس عہد کی دین ہے۔سرسیداوران کے رفقا میں مولوی ذ کاءاللہ، الطاف حسین حالی،علامة بلی نعمانی،وحیدالدین سلیم محسن الملک،مولوی چراغ علی جیسےاد بانے تبصرہ نگاری کی ترقی میں اہم رول ادا کیا ہے۔انھوں نے اردو میں تبصروں کوفر وغ دیا۔ساتھ ہی تبصرہ کوانگریزی اصول کے تحت اپنی زبان میں رائج کرنے کی انتقک کوشش کی۔

سرسیداوران کے رفقاء کے بعدمولا ناابوالکلام آزاد (1888 –1958) کا نام سرفہرست ہے۔ تھرہ نگاری کی ابتدا تو سرسید کر چکے تھے گمراس کو پورا کرنے کاعز م آ زاد نے اٹھایا۔مولا نا آ زاد ہمہ گیرشخصیت کے ما لک تھے۔انھوں نے ادب، مذہب، فلسفہ، صحافت، ساست ہرمیدان میں اینامقام بنایا تھا۔آ زاد نے نیرنگ خیال،المصیاح،لسان الصدق،الہلال،البلاغ جیسے رسالے نکالے۔اوران رسائل میں انھوں نے تھر ہ پرخصوصی توجہ دی۔ جب انھوں نے رسالہ لبیان الصدق کا اجرا کیا۔اس رسالے کے لیےان کے بہت سے مقاصد پیش نظر تھے۔ان مقاصد میں آ زاد کا ایک مقصد ملک کی مشہور تصانف اورا خیارات ورسائل پر ر بو پوکر نابھی تھا۔اس کےعلاوہ رسالہ ُ الہلال' میں' انتقاد'' کےعنوان سے ایک گوشہ قائم کیا۔جس میں ملکی اور غیرملکی کتابوں پرتبھرے ہونا شامل تھا۔

مولانا آزاد نے خود بھی تیجرے لکھےان تیجروں میں موضوع مخصوص نہیں۔ بلکہان تیجروں کے

ISSN: 2582 - 3612

موضوعات مختلف ہیں۔ مذہب، سیاست، طب وغیرہ۔ آزاد تبھروں میں صاف اور سادی زبان کے استعمال پر زور د ہا کرتے تھے۔وہ غیر حانب دار ہوکرفن بارے بررائے دینے کوبہتر سمجھتے تھے۔وہ اپنے تبھروں میںصرف موضوع ہے متعلق ہی گفتگو پرزورنہیں دیتے بلکہ موضوع کے ساتھ مصنف نے کس قدرانصاف کیا ہے اس پر بھی نظرر کھتے۔مولانا آ زادتبھرے کو تنقید کا ہی ایک شعبہ قرار دیتے ہیں اور تبھرہ نگار کو بھی ناقدین کی فہرست میں شامل کرتے ہیں آزاد کے تبھر بےلسان الصدق اورالہلال کے تبھر وں کے عنوان سے شاکع ہو چکے ہیں۔ اردومیں تبھرے کی روایت کوآ گے بڑھانے میں منتی پریم چند(1880–1936 ) نے بھی اہم رول ادا کیا ہے۔ انھوں نے افسانہ، ناول اور تقیدی مضامین پر تبصرے لکھے ہیں۔ ان تبصروں سے بھی پریم چند کے تنقیدی افکار تھیجھنے میں مددملتی ہے۔ان کے تبصروں کی زبان سادہ اورآ سان ہوا کر تی ہے جو کہان کا خاصہ ہے۔ وہ حقیقت پیند تھے۔ان کی تمام تح بروں میں تبصروں میں بھی حقیت پیندی نمایاں نظر آتی ہے۔وہ فن یارے بر رائے دیتے وقت صرف خامیوں کا ہی ذکرنہیں کرتے بلکہاس کی خوبیوں کوبھی ا حا گر کیا کرتے ہیں۔

یریم چندرسالیے''زمانہ''کے ہرشارے میں تیمرہ کھھا کرتے تھے۔رسالیہزمانہ کےعلاوہ دیگررسائل اردومعلی،ادیپاورآ زادوغیرہ میںان کے تبعرے شائع ہوا کرتے ۔ان کے تبعرے کلمات بریم چند کی سپر بز میں کیجا کردئے گئے ہیں۔

تبصرول کو تحقیقی انداز سے پیش کرنے میں مولوی عبدالحق (1870 -1961 ) کا نام سرفہرست ہے۔انھوں نے اپنی طالب علمی کے دوران ہی تبصر کے کھنا شروع کردئے تھے۔ بہت سے رسالوں میں ان کے تبھرے شائع ہوتے رہے مثلاً افسر،اردو،سائنس، ہماری زبان،قومی زبان وغیرہ۔ جب مولوی عبدالحق رسالهُ'اردو'' کے مدیر ہوئے تو بیان کی تیمرہ نگاری کاسنہرادورتھا۔اس رسالے میں انھوں نے سینکڑ وں طویل اور مخضر تبصرے لکھےوہ کسی بھی ادب یارے پر ریو یو کرنے سے پہلے اس برغور فکر کرتے ہیں مکمل کتاب پڑھ کر ہی وہ تبھر ہ لکھا کرتے تھے۔انھوں نے مختلف موضوعات پر تبھرے لکھے ہیں مثلاً فلسفہ، نفسیات، طب، قواعد، ادب،مزاح وغیرہ۔جس طرح عبدالحق نے کتابوں پرمقد مے لکھ کرمقدمہ نگاری کوایک مشتقل فن اوراد بی صنف کی حیثیت عطا کی اسی طرح اردو میں تبصرہ نگاری کوبھی ایک نئی افق سے روشناس کرایا۔اردو کے بڑے ۔ ناقدىن بھى اس بات كوقبول كئے بغير نەرە سكے۔

مولوی عبدالحق تبصرول میں تحقیق سے کام لیتے ہیں اسی لیے موضوع اور مصنف سے متعلق بہت ہی اہم باتیں ان تبصروں میں شامل ہوتی ہیں۔ان کے تبصرے جانب داری اور تعصب سے یاک ہیں۔وہ خودمحقق ہیں اور تبھرہ نگاری میں بھی ان کا انداز محققانہ ہے۔ وہ فن یارے پر رائے زنی کے برخلاف فن یارے میں ، کھرے کھوٹے کی تمیز کرتے ہیں۔ان کے تبصروں میں لسانی مسائل عملی تنقید تحقیقی بحث ،ملی وقو می مسائل اور

الماجد کے تبھرےاسلوب کے لحاظ سے منفر دحیثیت رکھتے ہیں۔ان تبھروں کا انداز بیان تقیدی ہے۔وفن یارے پرغیر جانب دار ہوکر منصفانہ رائے قائم کرتے ہیں۔انھوں نے خود تھرہ نگاری کے فن کوسراہا اور دوسروں کوبھی اس طرف متوجہ کیا۔ان کے زیادہ ترتیجر بےرسالیہ''صدق جدیدلکھنو?''اور''بهدرد'' دبلی میں ، شائع ہوئے۔ان کے تبھرے کتابی صورت میں''مقالات ماجد''،''تبھرات ماجد''،''انشائے ماجد'' کے نام سےشائع ہو چکے ہیں۔

تبصرہ نگاری کی تاریخ میں مسعود حسن رضوی ادیب (1893-1975) کو بھی اہمیت حاصل ہے۔انھوں نے اگر چہ کم تعداد میں تبصرے لکھے لیکن جو بھی لکھے ان میں تبصرہ نگاری کا پوراحق ادا کیا ہے وہ اد لی دیانت داری کے ساتھ فن یارے کی تمام جزئیات کا جائزہ لیتے ہیں اور قارئین کوفن یارے کی سیجے قدرو قیمت سے متعارف کراتے ہیں ۔مسعود حسن کے تبصرے کتالی صورت میں شالع نہیں ہوئے ہیں۔

تحقیقی تبصروں کے لیے مولوی عبدالحق اور حافظ محمود شیرانی کا نام سر فہرست ہے۔ جب قاضی عبدالودود (1896 -1984 ) نے تبصرہ نگاری کے میدان میں قدم رکھا تو فن تبصرہ نگاری کوایک نیا معیار اور بلندی نصیب ہوئی۔ ودودصاحب کے تیمرے زیادہ تر طومل ہوتے ہیں۔جس طرح انھوں نے دیگراصناف میں حقائق کی بازیافت سے کام لیا ہے۔اسی طرح تبھروں میں بھی بڑے بڑے ادباء کی گرفت کی ہے۔اس کے باوجودانصاف اور حق کا دامن ہاتھ سے نہیں جھوڑا۔قاضی عبدالودود نے مطبوعات جدیدہ کے تحت بہت ہی کتابوں پرتیجر ہ کئے ۔رسالہ معاصر،معارف، حامعہ،آج کل،نوائے ادب،نقوش وغیر ہ میں ، بھی ان کے تبصر ہے مسلسل شائع ہوتے رہے۔ قاضی عبدالودود کے تبصرے''عیارستان، اشتر وسوزن، مقالات قاضی عبدالودود، تبھرے کے عنوان سے طبع ہو چکے ہیں۔

سیداختشام حسین (1912-1992 )نے بھی متعدد کتابوں پر تبصرے لکھے۔ان کے زیادہ تر تبھرے شاعروں اورادیاء کی تصانیف پر ہیں۔ان کے تبھر بے نئی روشنی، حامعہ، ہماری زبان، شب خون، شاہ کار، سب رس فمروغ اردو، ہر ہان، اردوادب (علی گڑھ) آج کل، شاہ راہ وغیرہ میں شائع ہوئے۔ان کے زیادہ تر تبصرےایسے ہیں جن کامقصدنو جوان لکھنے والوں کی حوصلہ افزائی کرنا تھا۔ان کے تبصر وں کی اہم بات بیجھی ہے کہ انھوں نے تبصرہ بحثیت فن برتا ہے اسی لیے ان کے تبصرے بعد کے لوگوں کے لیے شعل راہ کا کام کرتے ہیں۔

آل احدسرور (1911 - 2002) ان کی حیثیت بنیادی طور پرایک ناقد کی ہے۔ تقید کی طرح تبحرہ نگاری کے میدان میں بھی کامیاب رہے۔ 1950 سے 1974 تک سہ ماہی رسالہ''اردوادب'' کے ایڈیٹر ہے۔اس رسالے میں بڑی تعداد میں انھوں نے تبھرے لکھے۔اردوادب کےعلاوہ ان کے تبھرے ساقی سہیل،آج کل، ہماری زبان میں بھی شائع ہوئے ۔ان کے زبادہ تر تبحرے غیرمطبوعہ ہیں۔ جیندہ

معاصرانہ چشمک جیسے مسائل پر بحث ملتی ہے۔ان کے تبصر شخص کے بجائے فنی خوبیوں کواجا گر کرتے ہیں وہ اس بات کی پرواہ نہیں کرتے کہ کون مشہور ہےاورکون کم نامان کے نز دیک وہ ہر کتاب جوار دوکو فائدہ پہنچاسکتی ہےاس کومشہور کرنا جاہئے اورغلط فہمیاں پیدا کرنے والی کتابوں پریابندی عائد کرنی جاہئے ۔مولوی عبدالحق کی دیگرتح بروں کی طرح ان کے تبصر ہے بھی شائع ہو چکے ہیں۔ان کتب کی تفصیل درج ذیل ہے:

تنقیدات عبدالحق ،انجمن ترقی اردو ہند، دہلی ،1939 (اس کتاب میں 1921 سے 1942 تک کے تبروں کا انتخاب موجود ہے۔) یہی کتاب یعنی تقیدات عبدالحق، مکتبہ چنگاری، گلی قاسم حان، دېلى،اشاعت: جولا ئى1956 مىں شائع ہوئى۔

### اد بی تبصر ہے۔ دانش محل لکھنؤ ،اشاعت:1947

تبعرے''مقالات حافظ محمود شرانی (جلد نهم)''میں موجود ہیں۔

یایائے اردو کے غیر مدون تبھر ہے۔سید جاویدا قبال،قصرالا دب حیدرآ یاد،اشاعت:1995 حافظ محمود شیرانی (1880-1946) کا شار تحقیق کی دنیا کے متازلوگوں میں ہوتا ہے۔تبھروں میں ان کا طریقہ کاربھی تحقیقی ہی ہے۔شیرانی کے زیادہ تر تبھرے،اور پنٹل کالج میگزین میں شائع ہوئے ، ہیں۔ان کے تبصروں کی نوعیت دوسرے تبصرہ نگاروں سے مختلف ہےان میں سے کچھ تبصرے تو تنقیدی رنگ میں ہیںاور کچھ تیقی انداز لیے ہوئے ہیں۔ان تبھروں میں بعض ایسے بھی ہیں جو مالکل اشتہاری قشم کے ہیں۔ کیکن زیادہ تر ایسے ہیں جوتبصرہ نگاری کےاصولوں کی روشنی پر کھر ےاتر تے ہیں۔ان کے تبصروں کی زبان عملی ہےاورا نداز حقیقت بیبنی منصفانہ رائے قائم کرنے کا ہے۔شیرانی کی تحریریں یکجا کردی گئی ہیں۔ان کے

نیاز فتح بوری (1884 -1966) ادیب، شاعر، نقاد اور صحافی ہونے کے ساتھ ساتھ ایک اچھے تھر ہ نگاربھی تھے۔رسالہ'' نگار'' میں انھوں نے کثرت سے تبھرے لکھے۔ جویاب انقاد''مطبوعات موصولہ'' کے عنوان کے تحت شائع ہوتے تھے۔ان کے یہاں بھی مختصر اورطویل دونوں طرح کے تبھرے ملتے ہیں۔ کچھ تواس قدرطویل ہیں کہ ضمون کے شکل اختیار کر گئے ہیں۔ نیاز فتح پوری فن یارے کی تمام جزئیات کا مفصل جائزہ لینے میں بے تکلف اورغیر جانب دار ہوکرا بنی رائے کااظہار کرتے ہیں۔ان کے تبصرے کتاب ''انقادیات''میںموجود ہیں۔

عبدالماجد دریابادی (1892-1977)ان کی صحافتی زندگی کا آغاز تو بچین سے ہی ہوگیا تھا۔ وہ متعدد اخبارات ورسائل سے وابستہ رہے۔ مثلاً اودھ اخبار، ریاض الاخبار، ماہنامہ عصر جدید، البشير، الناظر، ادیب، ہمدم، صبح امید، معارف، سچے، ہمدر دصدق، صدق جدید وغیرہ۔ان رسائل میں ان کے ا دار ہے اور تیجرے بڑی تعداد میں شامل ہیں۔ار دو تیجرے کی روایت میں ان کی خاصی اہمیت ہے۔عبر

ISSN: 2582 - 3612

اس کتاب میں مقدموں کی تعداد کم ہےاور تبھرے زیادہ ہیں۔

اردوتبھرہ نگاری کی روایت کومشحکم کرنے میں وہاب اشر فی (1936 -2012) کی کوششوں کو فراموژنہیں کیا جاسکتا۔ان کی اردود نیامیں بنیادی پیچان نقاد کی حیثیت سے ہےکیکن انھوں نے بہت سے ۔ تبجرے لکھ کراس فن میں بھی اپنی شناخت قائم کی ہے۔ان کے تبجرے سہیل ہنم، آہنگ، مباحثہ وغیرہ رسائل میں شائع ہوئے۔انھوں نے شاعری اور نثر سے متعلق مختلف اصناف کی کتابوں پر بہت ہے تبھرے کئے ہیں۔ ہمایوں انثرف نے''شناخت ادراک معنی'' کےعنوان سےان کے تبصروں کومرتب کیا ہے۔ مثم الرحمٰن فارو في (1935 –2020 ) كواردوزيان دادب ميں بحثيت ناقد، شاع محقق،افسانه نگار، تبصرہ نگاری میں ایک ممتاز مقام حاصل ہے۔انھوں نے متعدداخیارات ورسائل میں تبصر بے قلم بند کیے۔ خصوصاً اپنے رسالے''شپخون'' میں یا قاعد گی ہے تبھرے لکھے۔انھوں نے صرف تبھر وں کو لکھنے پر ہی اکتفا نہیں کیا بلکہ تبصرہ نگاری کےفن پربھی مدل گفتگو کی۔ان کی کتاب''شعرغیرشعراورنثر'' میں شامل مضمون'' تبصرہ نگاری کافن' پیفصیلی بحث کی ہے۔تبصرے کے جواصول انھوں نے متعین کیخود بھی انھیں اصولوں کی روشنی میں ، تبصرے لکھے۔ ہرقتم کی مروت اور جانب داری سے الگ ہو کرفن یارے کے حسن وقبتح پر انھول نے اپنے خیالات کا ظہار کیا۔ان کےمطابق تبصرہ کرنا کوئی آسان کام یا کوئی کھیل نہیں ہے۔ بلکہ وہ تبصر بے کو شجیدہ اور مشکل عمل قراردیے ہیں۔وہ تیمرے میںا نی ہات کودوٹوک انداز میں قطعیت کے ساتھ بیان کردیتے ہیں۔ ان کے چندتیھرے'' فاروقی کے تبھرے'' کے عنوان سے شائع ہو چکے ہیں۔

ان تمام مبصرین کےعلاوہ بھی بہت سے تبصرہ نگاروں نے تبصرہ لکھے ہیں۔انھوں نے تبصرہ کے فن کوسمجھااوراس کےاصولوں کی روشنی میں تبصر ہے لکھے ہیں اور تبصر ہ لکھنے کا سلسلہ جاری وساری ہے۔ یہاں ۔ یر ہرایک کی تبصرہ نگاری کا اعاطم مکن نہیں ہے کیونکہ تبصرہ نگاروں کی فہرست طویل ہے۔ان میں سے چند کے ۔ نام تبھر ہ نگاری کی روایت کو بٹےافق پر لے جانے میں مصروف ہیں۔خلیق انجم،عبدالمغنی،اعازعلی ارشد،مظفر حنفي شميم حنفي ،اصغرعياس، خالدمحمود،على احمه فاظمى ،كوثر مظهرى،حقاني القاسمي، بهايوں اشرف،ابوظهبير رياني، شمیم طارق بهمبصرین موجودہ دور میں ادبی رسائل واخبارات میں تبصر بے کھور ہے ہیں۔

#### Dr. Raheen Shama

Asstt. Professor Deptt. of Urdu Mohammad Ali Jauhar University Rampur (U.P.) Mob.- 79823 86397

تبھروں کوضاءالدین انصاری نے کتابی صورت میں شائع کر دیا ہے۔

خلیل الرحمٰن اعظمی (1927 –1978 ) کی مقبولیت شاعر اور ناقد دونوں حیثیت سے رہی ہے۔ کیکن تبھر ہ نگاری کےمیدان ہے بھی ان کونظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ان کے تبھروں میں طویل اورمختصر دونوں طرح کے تبصرے شامل ہیں۔ان میں انھوں نے اعتدال وتوازن کو برقر اررکھا ہے۔ان کے چیندہ تبصروں کا انتخاب''مضامین نو'' کتابی صورت میں منظرعام برآج کاہے۔

ظ۔انصاری (1925-1991) کوتیرہ نگاری کی روایت میں اہم مقام حاصل ہے۔انھوں نے تبھرے کےفن اوراس کےاصولوں مرمفصل روشنی ڈالی ہے۔انھوں نے خودتو تبھرے لکھے ہی ساتھ ہی قارئین میں بھی اس کےشوق کوا بھارا،ان کے تبھرے،''خدالگتی'' کےعنوان سے شائع ہوا کرتے تھے۔ وہ صرف نصیں کتابوں رقلم اٹھاتے جن کےموضوعات سے واقف ہوتے ۔وہ کتاب برسرسری نظر ڈالنے کے ۔ بحائے کتاب کے مفصل مطالعہ کوتر جمح دیتے۔اور کتاب کے تمام ترپہلوؤں پراینے خیالات کا اظہار کرنا تبعرہ کا ضروری حصہ مجھتے ۔ کتاب شناسی ان کے سوتبھروں پرمشتمل کتاب ہے۔اسی میں انھوں نے تبصر ہ کےفن پر بھی گفتگو کی ہےجس میں عربی فارسی اورانگریزی تبصرہ نگاری کی تاریخ ،تبصرہ کی ہیئے ،موضوع ،اس کی قشمیں ۔ اورتبحرہ کے فرائض اور رجحانات وغیرہ کواپنے مقالے کا موضوع بنایا ہے۔

رشید حسن خاں (1925 -2006 ) انھوں نے تبصرہ نگاری کی تاریخ میں اپنے ہم عصر ناقدین اور محققین کے درمیان اپنامنفر دمقام حاصل کیا۔اردو دنیامیں ان کی مقبولیت بحثیث محقق ہوئی۔ان کے تبھرے بھی تحقیقی نوعیت کے ہی ہوا کرتے ہیں۔وہ تبصرہ کرتے وقت سچے اور قق غیر جانب دار ہوکر ہی رائے دیا کرتے ۔ ہیں۔اس کی مثال خودان کا تبصرہ'' دیوان غالب،تاریخ ادباردو''میں موجود ہے کہ تبصرہ سے کتاب اورار دوداں طقے براس تبھرے کے کیااثرات مرتب ہوئے۔

ردوتھرہ نگاری کی روایت کوآ گے بڑھانے والوں میں کلام حیدری (1930 -1992) کے نام کونظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔حیدری صاحب نے آہنگ،اورمورچے رسائل جاری کئے۔انھیں رسالوں میں انھوں نے تبھرے بھی لکھے۔ان کے چیندہ تبھروں کا مجموعہ'' برملا۔اد بی تبھرے'' کے نام سے شائع ہو چکا ا ہے۔اس مجموعہ میں صرف 30 تبصرے شامل ہیں۔ گیان چند جین (1923 -2007) محقق ناقد اور ماہر لسانیات کی حیثیت سے اردود نیامیں غیر معمولی شہرت کے حامل ہیں۔ تقیدی اور تحقیقی دونوں نقطهُ نظر سے ان کے تبصروں کی اہمیت مسلم ہے۔ان کے تبصروں کا طریقہ کاریہ ہے کہوہ جس طرح مصنف کی خوبیوں کا اعتراف کرتے ہیں اسی طرح صدق دل سے اختلاف رائے بھی کرتے ہیں وہ فن یارے کامفصل جائزہ لے کرتبمرہ نگاری کاحق ادا کرتے ہیں۔ان کے تبصرے''مقدےاور تبصرے'' کے عنوان سے شائع ہو چکے ہیں ا

ISSN: 2582 - 3612

أغينامينا

ٹونک کی جاربیت

ریاستی دور میں ٹونک اپنی بہت ہی خوبیوں کے لئے مشہور تھا۔ یہاں علم وادب کی شمعیں جلتی تھیں اور مذہب وولایت کے چراغ روثن تھے۔ اس کے ساتھ ٹونک کے عوام اپنے فرصت کے اوقات در جنوں قتم کے تفریح کی مشغلوں میں بڑے آ رام سے گذارتے تھے۔ دن میں تو پہلوانی ، تیراندازی ، تلوار بازی ، با نک پٹہ، پٹیر وں ، تیتر وں اور مرغوں کی پالیاں ہواکرتی تھیں اور لوگ بڑے شوق سے انہیں دیکھا کرتے تھے۔ کوتر اڑانے اور پٹنگ لڑانے کا مشغلہ بھی عام تھا۔ رات بھی دلچ پپیوں اور ہنگا موں سے خالی نہیں ہوتی تھیں تو گلی محلوں میں ' جار بیت' کے پروگرام سے دھوم دھڑا کے ہوتے تھے۔

''جپار بیت' ہرز مانے میں اتن مقبول اور پیندیدہ رہی ہے کہ تقریباً روزانہ ہی کہیں نہ کہیں اس کی مخلیں بجی تھیں اور دو مختلف پارٹیوں میں با قاعدہ مقابلے ہوتے تھے۔ ترکی برترکی شعری انداز میں جواب دیئے جاتے تھے۔ چار بیت کی میج کسیں اور مقابلے شروع میں شہر سے کچھ دور پر فضا مقامات پر ہوتے تھے اور رات مجر دھوم دھڑا کے کے ساتھ مخفل جمی ہوتی تھی۔ چار بیت کی گئی پارٹیاں تھیں اور ہرایک چار بیت پارٹی کا شاعرالگ ہوا کرتا تھا۔ کیوں کہ بیدا کی لوک صنف تخن تھی اس لئے ابتدا میں بیخواص میں مقبول نہ ہوسکی۔ دوسرے بید کہ جب دو پارٹیوں میں مقابلہ آرائی ہوتی تھی تو رقیب خانی اور غماز خوائی کے ذریعے مبتدل طریقے سے گرے ہوئے جذبات کا اظہار ہوتا تھا اس لئے شجیدہ اور بڑھے لکھے لوگوں نے اس سے اپنی دوری بنائے رکھی۔ یہی وجہ ہے کہ شروعاتی دور کی چار بیتیں مکتوبی شمیل میں جمع نہیں ہو تکیس اور ندان کے مجموعے مرتب ہو سکے

حقیقت میں شعرو تخن کے ذوق کو گھر پہنچانے میں لوک صنف تخن چار بیت کا بہت زیادہ ہاتھ رہا ہے۔ رفتہ رفتہ اس کی خوبیوں اور دلچیپیوں کود مکھتے ہوئے خواص کو بھی اس کی طرف متوجہ ہونے کے لئے مجبور کیا اور ٹونک کے استاذ شعراء نے اس پر اپنی شاعرانہ نگاہ ڈالی اور اپنی خیال آ رائیوں سے چار بیت کومعیاری ادب کی شان عطاکی۔ پھر بھی یہ کہنا پڑے گا کہ قدیم زمانے کے چار بیتوں کے نمونے گوشئہ کمنا می میں کھو گئے۔ کسی شاعر کو اتنی توفیق نہ ہوئی کہ اپنے کلام کے مجموعے میں چار بیت کو جگہ دیتا۔ ٹونک کے نامور

شعراء اور اسا تذهبخن میں اسد کصنوی ظهیر د ہلوی، مضطرخیر آبادی، عبدالرزاق کلاتمی، سید اصغ علی آبرو، بکل سعیدی، آختر شیرانی، کیف ٹوئکی، عظمت الله خال ناز ، مجمد عمر خال جام نے بھی بہت ہی چاربیتیں کہی تھیں مگران کے نمونے اب کہیں دیکھنے کو بھی نہیں ملتے۔

> اس سلسلے میں مختار ٹونکی نے اپنے ایک مضمون میں اس طرح وضاحت کی ہے: '' آزادی کے بعد بدرسوائے حکایت جاربیت مہذب محفلوں کی زینت بن گئی کیوں کہ کچھ تو بدلتے ہوئے حالات نے اس میں اصلاح ودرستی کے رنگ دکھائے۔، پھرٹونک کے آخری نواب اسلمبیل علی خاں تاج کی خصوصی توجهاورسر برستی کابدا ثر ہوا کہ پبلک جلسوں ،سرکاری اور نیم سرکاری تقریبات میں حیار بیت کی محفلیں منعقد ہونے لگیں اور بلاتخصیص قوم وملت سبھی لوگ اس سے مخطوظ ہونے لگے۔ٹونک کے نامور شعراء نے اسے نئی جہات سے روشناس کیا۔ یہاں تک کہ بہشعریات کا لازمی حصہ بن گئی۔نومبر بے۱۹۶۲ء میں چند آن بھارتی نے اپنی حاربیوں کا مجموعہ''بہارِ چندن' کے نام سے چھیوایا جوار دوادب کی تاریخ میں اولیت کا درجہ رکھتا ہے۔اس کے بعد امداد علی خال شيم كامجوعه " كهت شيم" منظرعام رآيا- ١٩٩٨ء مين راجستهان اردوا کادمی کے ایماء برمولا ناعبدالحی فائزنے'' چارجا ند'کے نام سے ایک مجموعه ترتیب دیا جس میں ٹونک کے چیندہ نئے پرانے شعراء کی چار بیٹیں مجتمع کی گئی ہیں۔واضح ہو کہٹو نک کی جاربیت بارٹیوں نے دہلی، جے پور،کھنؤ، جبل بور، رام پور وغیرہ شہروں میں اینے بروگراموں کے ذریعے حاربیت کوکافی معروف کردیاہے۔''

> > ٹونک کے چندمشہور چاربیت گوشعراء کے نام اس طرح ہیں:

قديم شعراء: "سليمان خان مسكيتن، رحمت شاه خان عبرت ،عبدالله خان بيتاب ،حبيب الله خان سبط ،حافظ عبدالله خان حيران ،عبدالوحيد خان وقا، رضاء الله خان حيران ،عبدالوحيد خان وقا، رضاء الله خان رضاء الله خان رضاء الله عن المحتر ،عبدالحفيط خان فرد ، كشته ، سختوروغيره .

جديدشعراء :مصطفىٰ خال جو بهر،عبدالحي فآئز،محدمياں بقر،ظهوراحدنظر، مختارلونكى، امدادعلى خال شيم، چندن بھارتى محدصدیق خال صائب،زین الساجدین بزنمی شفق، ناظر، رغناوغیره۔

مررواضح ہوکہ واربیت ایک لوک صنف یخن ہے اوربیا پے خصوصی انداز کی وجہ سے کشش رکھتی

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۰ء</u> مجھی سے شان قائم ہے عظیم الشان بھارت کی

میں ہوں فرزند بھارت کا میں ہوں سنتان بھارت کی

کہیں حیدر ہول بیرم ہول زمانہ مجھ سے واقف ہے کہیں میں پھول ہوں ، ترشول ہوں کریان بھارت کی

کہیں ارجن ہوں گے گوتم ہوں زمانہ مجھ سے واقف ہے کہیں شعلہ ہوں شبنم ہوں زمانہ مجھ سے واقف ہے

مجھے اشفاق کہہ ڈالو ، مگر نہرو بھی کہتے ہیں مجھے پہچان لولوگو میں ہوں پہچان بھارت کی بھت سنگھ نام ہے میرا مجھے ٹیپو بھی کہتے ہیں کوئی پرتاپ کہتا ہے کہیں بایو بھی کہتے ہیں

میں ہندوہوں میں مسلم ہوں جنادوں سکھ ہوں جینی ہوں سمجھ لو آبرو مجھ کو، سمجھ لو آن بھارت کی

میں غالب ہوں میں خسر و ہوں بتادوں سُور وتکسی ہوں میں پنجانی میں بنگالی، بہاری پھر بھی ہندی ہوں

صلح جوئی، وفاداری، صداقت کا پیمبر ہوں اگریجسم بھارت ہے تو میں ہوں جان بھارت کی دلاور ہوں بہادر ہوں ، اہنسا کا میں خوگر ہوں وطن کے نام پر مختار ہر دم میں نچھار ہوں

#### Anita Meena

Asstt. Professor Deptt. of Urdu Govt. P.G. College Jhalawar (Rajasthan) Mob.- 94610 50714

ہے۔ایک صنف کے لحاظ سے پیغزل کارنگ رکھتے ہوئے تضمین سے ملتی جلتی ہے ۔کسی خمسے میں شاعر پہلے ہےموجوداشعار پر فی شعر تین مصرعوں کااضا فہ کر کے صمینی ہیئت میں پیش کرتا ہے مگر چار بیت کہنے والاشاعر خود حاربیت کے تمام اشعار کہتا ہے مگراس کا آ ہنگ سیاہیا نہ ہے مختصر طور پر بیسمجھ لیں کہ حیار بیت ایک مطلعے یا مصرعے اور حیار حیار مصرعوں کے حیار بندول پر مشتمل ہوتی ہے۔ ہر بند کا چوتھا چوتھا مصرع مطلع یا سرے کے مصرعے کا ہم قافیہ ہوتا ہے اور ہر بند کے درمیان تین مصرعے بھی باہم ہم قافیہ ہوتے ہیں۔اپنی ہیئت اور ساخت کے اعتبار سے بیدوسری اصناف سے جدامقام رکھتی ہے۔اس کی تمام تر دکشی اوراثر انگیزی اس کے پڑھے جانے کے انداز پر شخصر ہے۔ یہ گروپ کے ساتھ گائی جاتی ہے پہلے ایک شخص شروعاتی مصرع کہتا ہے پھراس کے ساتھی اس کی تکرار کرتے ہیں اور ہاتھوں کے ذریعے دائرے، دف پرمخصوص ٹھیکہ لگاتے جاتے ، ہیں۔ پھرایک شخص شعرکہتا ہے،اس کے بند پڑھنے پرساتھی شروع کےمصرعے کی تکرار کرتے ہیں۔دف کے ساتھ رفص کرنا، ہاتھوں اور آنکھوں کےاشارے سے مقابل کوللکارنا جلنبل کےشور میں جوش وخروش کا مظاہرہ کرنا وغیره کچھالیی خصوصات ہیں کہاس کا مظاہرہ دیکھنے کو تیرت ز دہ کردیتا ہے۔اس طرح لوک رفص اور لوک ادب کیجائی صورت میں ناظر کوششدر کردیتے ہیں۔ ویسے تو ''چاربیت'' دیکھنے کی چیز ہے پھر بھی نمونے کےطور پر دوایک جاربیتیں ملاحظہ ہوں ہے

بڑھ مسافر! بڑھ مسافرآگے بڑھ ہمت نہ ہار ہر قدم تیرے گئے ہوجائے گا پھر فاصلہ اونچے نیچے راستے اور موڑ آئیں گے ہزار دور منزل راہ نامعلوم خطرے بے شار چھوڑ دے گا راستے میں ساتھ تیرا قافلہ سامنے آئے گا تیرے مرحلے پر مرحلہ

آبلے چھالے بھی بڑھ بڑھ کررلائیں گے بچھے کاٹنی ہوجائے گی دشوار تجھ کو رہ گزار

آگ کے شعلے بھی بڑھ بڑھ کر جلائیں گے تھے ہاتھوں میں کا نٹے بھی چبھے چبھے کر بٹھا ئیں گے تجھے

رات کی تاریکیوں کو، بدلیوں کو تو نہ دیکھ گو زمیں سے لاکھ زہریلا اٹھے گرد وغبار

صبح کی زردی، شفق کی سرخیوں کو تو نہ دیکھ ان بھیا نک آندھیوں کو، بجلیوں کو تو نہ د مکھ

بے خبر دیں گے فریب آگھی تجھ کو کہیں نفس بھی دے گا بضیر دھوکے یہ دھوکہ بار بار محدمیاں بصرٹونگی

ISSN: 2582 - 3612

خود غرض دیں گے فریب دوئی تجھ کو کہیں راہزن دیں گے فریب رہبری تجھ کو کہیں

# فن انشائیہ اور ساجد جلال بوری کے انشایئے

طنز ومزاح کی عالمی ادب میںایک قدیم روایت رہی ہے۔اردوادب میں بھی آغاز سے ۔ طنز ومزاح بح بحن میں ایک زیریں لہر کےطور پرموجود رہا ہے۔غزلیہ شاعری میں محبوب سے عام چہلیں اور غالب کی خاص ظرافت نیزنظیرا کبرآبادی کامشتر که ہندی تہذیب کوپیش کرنے میں بعض ظریفانہ پہلواسی کا تشکسل ہیں۔ یہاں تک کہ آگبرالہ آبادی نے شعری دنیا میں یا قاعد گی ہے اس عروس شگفتہ رو کی رونمائی فر مائی۔نثری پہلو سے گفتگو کی جائے تو انگریزی ادب میں طنز ومزاح کی بڑی کا رفر مائی نظر آتی ہے۔شایدیہی وجہ ہے کہ اردو کے نثری منظرنا مے میں طنز ومزاح کا برتو زیادہ و ہیں جھلکتا ہے جہاں عالمی ادب سے واقفیت موجودرہی ہے۔الا ماشاءاللہ۔

دهیرے دهیرے عہد جدید میں باضابطہ صنف بخن کے طور پر انشائیہ نے قدم رکھے۔ار دوا دب میں کا فی زمانہ تک اصطلاحی طور سے انثا ئیہ کے ساتھ طنز ومزاح کا خاص تصور وابستہ نہیں تھا۔اس ار دوانثا ئیہ کے بلاعاریت نقوش سب رس کی تمثیل اورمولا ناابوالکلام آ زاد کے مکتوبات وغیرہ میں یائے جاتے ہیں ۔اردو کے جن ظریفانہ یا غیر ظریفانہ انشائیوں میں انگریزی ادب کی کسی صورت معاونت شامل رہی ہے ان میں سرسید کی تحاریر مجمد حسین آزاد کے انشائیے اور اور دھ پنج وغیرہ کے مضامین شامل ہیں۔ انشائیہ کے علق سے عام بحثوں میں اس کے آغاز کی بحث بھی نمایاں ہے۔ بقول انورسدیدایک طبقہ کا خیال ہے کہ سرسیدا سے انگلتان سے لائے تھے۔انھیں تمام مماحث اورا نکے معین جوابات نہ ہونے کی صورت میں اسے سب سے زیادہ متنازعہ فیصنف نیڑ بھی کہا گیا۔ بہرصورت اس کی تشکیل وتزئین میں انگریزی ادب کی کارفر مائی ہے۔ ا نکارنہیں کیا جاسکتا ۔انثائیہ کو جانسن جیسے ناقدین نے آزاد ڈبنی ترنگ سے تعبیر کیا ہے۔ ظاہر ہے کہ ذہنی ترنگیں ایک ساکت و حامد د ماغ میں پیدا ہونے سے رہیں بلکہ کم متحرک ذہن سے بھی ایک اچھےانشا ئیہ کی ۔ توقع خام خیالی ہے۔انشائیکو ہرگام تموج فکری، سیماب خیالی اور ہمہ جہتی پرواز درکار ہے۔شایداسی''ہمہ جہتی پرواز'' کوار باب نفتہ نے انشائیے کی'' بےتر تیمی'' گردانا ہے۔

ممکن ہے کہ طنز ومزاح اوراس کےلواز مات کو بعض زاہدان خشک سنجید گی طبع کے پیرائن شفاف

ISSN: 2582 - 3612

یرکسی مجنون کی دست درازی سے تعبیر کریں اورازروئے شریعت اسے پراز کراہت قرار دیں لیکن دور حاضر میں جبکہ انسان جہارگانہ مشکلات میں محصور ہے اور اسکی جبین فکر پر شکنوں نے ڈیرے ڈال رکھے ہیں،اس کے ہونٹوں رمسکراہٹ بکھیر دیناکسی کارثواب سے کمنہیں ہے۔البتہ یہاحتیاطلحوظ خاطررہے کہ طنزانفرادی نہ ہوکرا جتاعی ہویعنی طنز کے کمان سے رہا ہونے والے الفاظ کے تیروں کا ہدف کوئی فردمخصوص نہ ہو۔اس بات کااعادہ ساجد جلالپوری نے حلفیہ اپنی ' گفتگو''میں کیا ہے:

> ''خدا گواہ ہے اس کامقصد کسی کی دلآزاری اور دل شکنی نہیں بلکہ طنز ومزاح کے ذریعہ بنی کی فضا کو پروان چڑھانااور غم و الم اور دکھ درد اور ذہنی الجھنوں کےاس دور میں جہاںانسان سےمشینوں نے بیننے کا ہنر چھین لیاہے۔ اوراجتماعیت کی فضاختم ہونے کی حالت میں ہے،ایک طرح کی شگفتہ مزاجی اورزندہ د لی کا ماحول پیدا کرناہے۔''

ساجد جلالیوری کے انشائیوں کے مجموعہ 'رنگ رنگ کے شاعر'' کو پڑھ کرکون سوچ سکتا ہے کہ ظاہراً منحیٰ سانظرآ نے والا، بمین ویبار ہے گریزاں، ناک کی سیدھ میں چلنے والا بیسیدھاسادہ انسان ایک اچھاانثائیہ نگار ہےلیکن جوحضرات ساجدصاحب سے گفتگو یا مصاحبت کا علاقہ رکھتے ہیں آٹھیں بخو لی علم ہے کہ موصوف ایک نہایت بامطالع شخصیت ہیں۔آپ کے انشائیوں میں موضوع کا تنوع خود قلم کار کے عمیق مطالعہ اور وسیع مشاہدہ پر دلیل ہے۔ آن کی آن میں کوہ قاف وکوہ جودی کے باز وؤں میں سیاحت کر کے، ثریا کی بلندیوں تک کمندیں ڈال کراورتحت الثریٰ کی تہوں میں جھانک کر اپنے تبحرعکمی کا ثبوت دیتے ۔ ہیں۔کمال قدرت ہے کہایک موضوع'' شاعر'' کواتنے زاویوں سے جانحااور پرکھاہے ۔ایسےفکری منظرنامہ کود کھے کرا ندازہ ہوتا ہے کی کل طبیعت سے روشنی کے پنج شا نے کس طرح پھوٹتے ہیں۔ایسے نا در موضوع پر انثایئے پڑھ کر بےساختہ وزیرآ غا کا قول یادآ تا ہے کہانشا ئید کا خالق اپنے موضوع کےانتخاب میں جدت سے کام لیتا ہے۔اپنی جدت طبع کو ہروئے کارلاتے ہوئے شاعر کےموضوع کاانتخاب کیااور بچیس سے زائد انشائے لکھ ڈالے۔

ساجدصاحب خود بھی اچھے شاعر ہیں اور معنوی اعتبار سے آتش وناتیخ کے مکتب کے بروردہ۔۔۔ سنگلاخ زمینوں کورام کرنے کی دھن میں مست ۔ا بنی نجی زندگی میں بھی شعراء سے واسطہ رہا، ہرشاعر کےاندر کے شاعر کودیکھا، پیچانااوران کی ہیئت کذائی گونا گون خصوصات کے ساتھ زیب قرطاس کر دی۔اینا شاعرانہ رنگ طبیعت بھی ظرافت کے گلثن پر جابجا حچھوڑا ہے۔ فکروخیال کے دامن فلک پراینی یاد داشت سے کیکرا شعار کےستارےا پسے ٹانکے ہیں کہ لطف دوبالا ہو گیا ہے۔انشا ئیرنگاری کی اس روش کود کیھتے ہی امام الہندمولا ناابو

جولائی تا ستمبر <u>۲۰۲۲</u>ء

ISSN: 2582 - 3612

''ہمشیرہ کو چھوڑ کرکوئی رشتہ جسم کے کسی عضویا حصہ سے منسوب نہیں ہوا۔ یہ شرف شاعروں کے تو سط سے صرف زلفوں کو ہی ملا کہ جب دولوگ ایک ہی گھر میں دوزلف گرہ گیر کے اسیر بن جاتے ہیں تو ہم زلف بن جاتے ہیں۔''

طنزوظرافت ہویا کوئی صنف آدب،اس کا اولین فریضہ بلکہ نصب العین انسانی معاشرہ کی اصلاح و لغیبر ہے۔ کہیں کوئی' نبندہ آزاد' دادو تحسین سے بے نیاز ہوکر' گوش بشریت' کو اشعار کے ذریعہ متوجہ کرنے کی کوشش کرتا ہے تو کہیں کوئی فکشن نگار اساطیری اسلوب کی بندشوں کے ذریعہ قاری کے خفتہ احساسات پر ضرب لگانے کی سعی مشکور کرتا نظر آتا ہے۔ مزاح بھی ایک طرف ہونٹوں کوئیسم ریزی کے حوالے کرتا ہے تو دوسری طرف دل و درماغ کوغور وفکر کی تحویل میں دے دیتا ہے اور قاری کیک گخت قبقہہ کے بعد بہت پھے شجیدہ باتیں سوچنے پر مجبور ہوجاتا ہے۔ ساجد جلال پوری اپنی ذاتی زندگی میں بے حد سنجیدہ انسان ہیں جن سے باتیں سوچنے پر مجبور ہوجاتا ہے۔ ساجد جلال پوری اپنی ذاتی زندگی میں بے حد سنجیدہ انسان ہیں جن سے گاہے گاہے ادبی ظرافتیں بھی پھوٹتی ہیں ۔موصوف نے اپنی کتاب میں شاعروں کے مختلف گاہے گاہے ادبی ظرافتیں کھی کو پہنایا ضرور ہے لیکن اس میں ادب کی بنیا دی ضرورت سے غفلت نہیں برتی گئی ہے۔

ساجد جلال پوری عبارتوں میں ہنتے ہیں ہناتے ہیں لیکن بقول راحت اندوری ع بہت روتے ہیں وہ جن کو لطیفے یاد رہتے ہیں ایک انشائی نگاراپنے دل کی در دمندی کوطنز ومزاح کے آئینہ میں ہی سجاد بتا ہے جسے چشم بصیرت سے پڑھنے والا قاری پڑھ کڑھ ٹھٹ تا ضرور ہے اور ادیب کی دل سوزی کو گہرائی ہے محسوں کرتا ہے۔ ساجد جلال پوری کے در دمند قلم نے کس طرح ہنی ہنی میں شجیدہ مسائل کو پیش کیا ہے۔ پڑھنے اور محسوں کیجئے: ''ظاہر سی بات ہے شریعت شاعری میں اس کے منڈ انے، بڑھانے ، ترشوانے ، طول وعرض کا اختلافی مسکد تو ہے نہیں ۔ اس کئے موقع ملتے ہی اتنا طول دیتے ہیں کہ ان کی زلف ور ایش کو دیکھ کر خالقاہ ادب کا دروایش کہ سکتے ہیں۔''

### (شاعرزلف دراز)

محسوس کیا آپ نے! ساجد جلال پوری نے کس طرح ایک جملہ کی تحریر میں امت مرحومہ کے اختلاف کا مرثیہ بھی پڑھا ہے اور اپنے حلیہ میں'' تقدس آبی'' کے جملہ عناصر جمع کر کے سادہ اور مسلمانوں کو فریب دینے والی جماعت پر کاری ضرب بھی لگائی ہے۔ پھراسی اختلاف امت کے باعث عہد حاضر میں مسلمانوں کو طرح طرح کے مسائل دربیش ہیں جن میں انتہائی اہم اور حساس مسئلہ'' آزادی قدس'' کا

الکلام آزاد کی یادتازہ ہوجاتی ہے جھوں نے قلعہ احمد نگر کے زندان میں اپنی یادداشت کے دریچوں کو واکر کے دنمار خاطر'' کوبھی'' بار خاطر'' نہیں بنے دیا بلکہ بثاشت طبیعت کا ضامن بنادیا۔ ساجد جلال پوری بھی اپنے حافظہ کی قید سے اسا تذہ کے اشعار کو مضمون کی' ڈیمائڈ'' پر ہاکرتے جاتے ہیں اور اسلوب کوشگفتہ سے شکفتہ تر بناتے جاتے ہیں۔ یہ برجستہ اشعار جہاں پڑھنے والے کو چونکاتے ہیں وہیں مسرت سے ہمکنار بھی کرتے ہیں۔ انشائے کی عبارت اکثر مقامات پر اشعار کے لئے تمہید کا کام کرتی ہے اور سنجیدہ اشعار ایک نے پہلوسے ہمارے یہ مراحیہ تشری پیروڈی معلوم ہوتی ہے۔

ساجد جلال پوری کا اسپ قلم بلاشبہ انشائیہ نگاری کے میدان میں بڑا تیزگام ہے۔ طنز کی نشتریت
سید سے دل میں محسوس ہوتی ہے تو مزاح کی لطافت لبوں کو متبسم کردیتی ہے۔ حالانکہ انشائیوں کا کام عام طور
پر معلومات فراہم کرنانہیں ہوتا پھر بھی طنز اور مزاح کے بچ بچ موصوف بڑے معنی خیز اور علمی اشارے بھی
کرجاتے ہیں کہ چثم شعور روثن ہوجاتی ہے۔ ' شاعر کباب' کی بیعبارت دیکھئے کتنی مدل ہے:

''سائنسی اور تاریخی نقطہ نظر سے کباب کی تاریخ اتنی ہی قدیم ہے جتنی اس
سرز مین پر انسانوں کی آمد کی ۔ قدیم پھر کے زمانے میں جب لوگ پیڑوں

کے بچوں سے جسم ڈھانیج شے اس وقت بھی جانوروں کا شکار کرتے تھے تو

استدلال کے مل میں تحلیل و تجزیه کی صلاحت کا خاصادخل ہوتا ہے۔ ساجدصا حب انشا ئیوں کی فضا کے در پردہ جب علمی گھیاں سلجھاتے ہیں تو اکثر اپنی اس خدادادلیافت کا خوب خوب استعال کرتے ہیں ۔ لفظ ''شراب''ہی کو لیئے۔ بیخالص عربی لفظ ہے ادر تم وہیش مشروب کے معنی کوادا کرتا ہے۔ لیکن ساجدصا حب جب اس لفظ کی تحلیل کرتے ہیں تو بڑے اعتماد سے رقم کرتے ہیں :

"اس لفظ کے مخرج اور منبع پرغور کرونو خود واضح ہوجائے گا کہ بیشرآب ہے۔" شرکا پانی ہے"۔ اسم بامسی ہے۔ مجسم شرہے تواس میں خیر کا پہلوکہاں سے نکلے۔"

دیکھا آپ نے! ساجد جلال پوری نے اس عربی کے لفظ میں فارس ترکیب کیسے تلاش کرلی اور انشائیہ میں ایسا کرنا عیب بھی نہیں بلکہ بھے تو یہ ہے کہ طنز و مزاح کی فضا میں ہی ایسے شکو فے کھلائے جاسکتے ہیں اور جودت طبع کا بھر پور مظاہرہ کیا جاسکتا ہے۔ ایسے کتنے ہی ،مقامات ہیں جہال قبقہوں اور ٹیسوں سے عبارت مضامین میں بھی موصوف کے لئم سے نہ حسن ابند ہوتا ہے۔ مناعرز لف دراز''سے ایک ایسے ہی اقتباس کو ملاحظہ کیجئے :

بنائی گئی جسے ماہرین غالب کہا گیا۔''

(ماہرین غالب) ''اب تو یادداشت لکھنا بھی ایک فیشن بن چکا ہے۔جس کوبھی دیکھئے کرکٹر، ایکٹر،حکمرال،سائنس دال رٹائر منٹ کے بعد ایک عدد خودنوشت لکھنے بیٹھ جاتے ہیں۔''

### (شاع خو دنوشت)

ساجد صاحب کے انشائیوں میں کلاسکی ادب کا ذوق رکھنے والوں کے لئے بھی جمر پور مواد موجود ہے۔ کیونکہ موصوف نے کوئی صرف آج کے شاعروں کا ذکر تو کیانہیں بلکہ متقد مین سے کیکر معاصر شعراء تک سب ہی اس' جام جہاں نما' میں نظر آتے ہیں کیونکہ انسانی فطرت (شاعرانہ فطرت اس لئے نہیں کہا کہ شاعر کی تمام خوبیاں اور خامیاں بحثیت انسان ہیں جو مشغلہ کے اعتبار سے ظہور پذیر ہوتی ہیں) ازل سے تاحال ایک جیسی ہے۔ کل بھی بھانت بھانت بھانت کے شاعر سے اور آج بھی' (ملگ رنگ کے شاعر' ہیں۔ اس لئے ان کی تحریوں میں تمام شعراء زمانی قیود کو توڑ کر چلتے پھرتے دکھائی دیتے ہیں۔ پھر ساجہ جلال پوری نے اپنی تحریوں کو کلا سیکی شعراء کے ذکر سے سجایا بھی ہے۔ ذوق، داغ بھر حسین آزاد، حالی میر ، غالب اور اقبال کے ذکر سے انشائیوں کا قد اقبال بلند کیا ہے تو سودا، ناتخ ، امیر مینائی ، شاداور رنگین کی حکایات سے نثر کورنگین کی حکایات سے نثر کورنگین کی عطا کی ہے۔ اس طرح موصوف معاصر شعراء کے خشم وغضب سے بھی گلوخلاصی کرنے میں کا میاب بھی عطا کی ہے۔ اس طرح موصوف معاصر شعراء کے خشم وغضب سے بھی گلوخلاصی کرنے میں کا میاب ہیں۔ اسلامی تاریخ کے لطیف واقعات سے بھی مضامین لئے ہیں اور اپنے اساطیری ذوق اور فن دونوں کو طشت ازبام کیا ہے۔ ان ادبی اور تاریخی واقعات سے ساجد صاحب کی محنت شاقہ اور کثر ت مطالعہ کا بخو بی انداذہ کیا جاسکتا ہے۔

عبدالماجد دریا آبادی کے بقول انشائیہ کی بنیادی خصوصیت حسن انشاء ہے۔ انشائیہ میں مغزو مضمون کی اصل توجہ حسن عبارت پرؤئی چاہئے۔ ساجد جلال پوری کے انشائیے زبان و بیان کے اعتبار سے بھی کافی لطیف ہیں۔ زبان حستہ اور اسلوب شگفتہ ہے بلکہ حقیقت تو بیہ ہے کہ ایسی باندھ کرر کھنے والی زبان پڑھنے کے بعد حیرت میں ہوتی ہے کہ الفاظ ادق بھی نہیں ہیں اور ایسے پست بھی نہیں ہیں کہ ادبی شان مجروح ہوجائے۔ ایک سادہ نثر ہے جو لطافت سے مکمل ہم قدم ہے۔ اکثر جگہوں پر مقفی عبارت نے زبان کے حسن کوچار جاند بھی لگائے ہیں اور مضامین کومتنوع بھی بنایا ہے جیسا کہ انشائیہ نگار نے مقفی الفاظ کے سہارے ہی جا جا با اپنی فکر کے پروں کو پھیلایا ہے۔ خوشگوار تجب یہ ہوتا ہے کہ مقفی الفاظ کی تلاش میں بھی ساجد صاحب سادگی اور شتگی کی سرحد کو عور نہیں کرتے۔ ایسی ہی قافیہ بند تحریکا ایک اقتباس دیکھئے :

ہے۔اس سلگتے ہوئے مسئلہ کی جانب موصوف کس طرح بآسانی اشارہ کر جاتے ہیں:
''اکیسویں صدی اگرچہ سائنسی اعتبار سے خلابازوں کی ہے کیکن ہمارے بزرگ
شعراء کے مطابق ہماری اردوشاعری اس وقت قلابازوں اور گلابازوں کی ہے
جضوں نے ہماری مملکت شاعری پرمشل اسرائیل غاصبانہ قبضہ کرلیا ہے۔''
(شاعر ترنم)

ایسے جملے اور تحریریں پڑھنے کے ساتھ ہی موصوف کی عصری حسیت بھی روش ہوکر سامنے آتی ہے۔ ساجد جلال پوری نے اکثر مقامات پر ظریفانہ باتیں کہنے میں جدید عصری پہلؤ وں کو مذظر رکھا ہے اور ایپ زمانہ نیز گردوییش کی چیز وں سے مزاح برآ مدکیا ہے۔ یہی چیز ہے جوان کے فن کو خالص تقلید نہیں ہونے دی بلکہ وی اختراع کا پتہ دیئے گئی ہے۔ دوالگ الگ انشائیوں سے ماخوذیہ عبارتیں پڑھئے اور محسوں کیجئے کہ از حد جدید عہد سے اٹھائے گئے یہ موضوعات تقلید سے کتنا دوراوراختر اع سے کتنا نزدیک ہیں :

داس کا انگریزی نام آٹو بایوگرافی ہے ۔ آپ محبت سے آٹو فوٹو گرافی المحروف سیلفی بھی کہ سکتے ہیں کیونکہ اس صنف میں شاعر اپنی تصویر اپنی سے ہوں ہے ہوں ہے ہوں ہے۔ ا

### (شاعرخو دنوشت)

'' حکومت کی گوشت بندی اسکیم سے جہاں سڑکوں پر آوارہ جانوروں کی دھاچوکڑی بڑھی ہے، ایکسٹرنٹ میں اضافہ بھی ہوا ہے۔اس سے شاعروں کو بھی فکر لاحق ہوگئ ہے۔ان کا قول ہے کہ پہلے بیجانورخودا پی جان دے کے دوسروں کی جان بچارہے تھے،غریبوں کا پیٹ جمررہے تھے اب بیخود دوسروں کی جان لےرہے ہیں۔'

### (خوشخوراك شاعر)

ISSN: 2582 - 3612

بہر حال مقصدیت سے قطع نظر طزومزاح کا بنیادی مقصدقاری کوتفری طبع کا''سبب حلال' فراہم کرنا ہے اور اس کے چہرہ کو بثاشت کے سپر دکر دینا ہے۔ساجد صاحب اس نقطہ نظر سے بھی پوری طرح کامیاب نظر آتے ہیں۔ کہیں پڑھنے والے کے قبقہ پھوٹے ہیں تو کہیں زیرلب ہلکی ہلکی مسکراہٹیں نظر آتی ہیں۔ یہ عبارتیں ملاحظہ بیجئے اور دیکھئے کہ آپ کے ہوئوں پرکسی دبی دبی مسکراہٹ سج جاتی ہے :
''جب مرزاغالب کے مختصر دیوان کولوگ حفظ کر چکے تو ان کے کلام کی تشریح بھی ہونے لگی ۔ غالب کوکرید کرید کر سیمحفے کے لئے سی بی آئی کی طرز پر ایک ٹیم

### ڈاکٹر سیارام مینا

# پروفیسررام چندر کی اردوننژ کی خد مات

اردوزبان وادب کی ترقی میں اردو کے ابتدائی دور سے ہی غیرمسلم شاعروں اورادیوں نے زیردست کارنامے انجام دیئے ہیں، شعروشاعری کے میدان میں تو بلند درجے کے شاعروں نے اعلیٰ درجے کی شاعری سے اوراقی تاریخ سے اپنے اسمائے گرامی درج کرائے ہیں، مگر نثر نگاری میں بھی ان کا بہت اہم تعاون رہاہے، ان میں بروفیسر رام چندر کی اردونٹر کی خدمات کو سنہرے الفاظ میں کھا جا تاریحگا۔

نسانیات نے ماہر بن کی بیرائے ہے کہ فورٹ ولیم کالی اُورعلی گڑھتر کی کے درمیان کی کڑی دہلی کالی ہے۔ دہلی کالی کی اہمیت اس وجہ ہے کھی اور زیادہ ہے کہ فورٹ ولیم کالی میں جو پچھ کی رہ گئ تھی وہ دہلی کالی ہے۔ دہلی کالی کی اہمیت اس وجہ ہے بھی اور زیادہ ہے کہ فورٹ ولیم کالی میں جو پچھ کی رہ گئ تھی وہ دہلی کالی میں بوری ہوگئ تھی بعنی جدیدعلوم وفنون اور سائنسی کتابوں کا اردو میں ترجمہ کروا کے ایک اہم کارنا مدانجام دیا تھا۔ اسی دہلی کالی کی سب سے اہم خصیت پروفیسر رام چندر تھے، جن کو دہلی کالی کا کرو ہے رواں کہا گیا ہے۔ ان کی لسانی اور ادبی قابلیت کے بھی ماہرین قائل اور پرستار تھے۔ رام چندر کوسائنس اور ریاضی (میتھ) سے خاص لگاؤتھا۔ وہ اردو، فاری اور اگریزی میں بڑی مہارت رکھتے تھے۔ جب دہلی کالی کے کہ پرپسل اسپنگر کی گرانی میں ایک سوسائٹی قائم کی جواس زمانے میں نہایت ضروری تھی اور نہایت مفیدتھی۔ اس

اسی وقت پر وفیسر رام چندر بھی سوسائٹی میں شامل کیے گئے۔ انہوں نے خود بھی اردونٹر کی کتابیں ککھیں اور دوسری زبانوں کی کتابیوں کے اردو میں ترجمہ کیے اور پھرانگی نگرانی میں کئی دوسری کتابوں کے ترجمے بہت تیزی سے مکمل کیے گئے۔ان کی کوششوں سے سائنس اور ریاضی اور دیگر علوم وفنون کی کتابوں کو اردوزبان میں بڑی شان میں ترجموں کے ذریعہ کھھا گیا۔اس دور کی تعلیمی ضروریات کو پوری کرنے میں ان کتابوں نے اہم کر دارا داکیا۔

دراصل پروفیسررام چندر کے بارے میں بیکہا جائے تو مناسب ہوگا کہان کی بہترین کوششوں کی بدولت جدیدعلوم وفنون کی کتابوں کا فیمتی خزانہ دہلی کالج میں جمع ہو گیا۔اورعلمی وادبی دنیااردو کتابوں سے استفادہ کرنے میں کامیاب ہوگئ تھیں۔ پروفیسررام چندر کے بارے میں بیجھی کہا جاتا ہے۔انہوں نے ''استادی کے لئے بیشرطنہیں ہے کہ اس کا جسمانی قد بلند ہو، معتبر استاد کا فرزندار جمند ہو، فارغ بخاراوسمرقند ہو۔ بلندا قبال ہوں یا فارغ البال ہوں۔ مہینوں فارغ غسل ہوں یاروز قابل غسل ہوں۔خوش پوشاک ہوں یا دانت مختاج مسواک ہوں بلکہ ذاتی صلاحیت، دماغ کی قدرو قیمت ،فکر کی بلندی دیکھی جاتی ہے۔''

### (استادالشعراء)

مجموعی طور پر کتاب'' رنگ رنگ کے شاعز' طنز وظرافت کا بہترین نمونہ اوراد بی و تاریخی نگار خانہ ہے۔ بیان وتخن کی راہ بھی بندنہیں ہوتی۔ اس قول کی روثنی میں کتاب کے مضامین سے بحث کی جاسکتی ہے کیونکہ تنقید کا مطلب کسی فن پارہ پر خط بطلان تھینچنا نہیں ہوتا بلکہ تنقید سے تخن کی راہ مزید ہموار ہوتی ہے بشر طیکہ تنقید صحت مند ہوکسی بھار ذہنت کی نمائندہ نہ ہو۔

#### Sarvar Mahdi

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

Assistant Professor Deptt. of Urdu H.S. College Udakishunganj Madhepura (Bihar) Mob.-94522 59955

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲ء</u> مختلف علوم وفنون کےموضوعات پرانشائیہ نگاری کی بنیا در کھی تھی مگریہ بھی کہا گیا ہے کہانہوں نے بہت سادگی سے انشائیہ نگاری کی ہے۔

لینی ان کی تحریروں میں ادبیت کی تمی بھی ہے اور جوش وروانی بھی کم ہے مگر یہ کہنا بھی ضروری ہے۔ کہان کی انشا ئیے نگاری نے اردوز بان کی علمی خزانہ پیدا کر کے تاریخی کام انجام دیا ہے۔کسی بھی تخلیق کا فائدہ مند ہونازیادہ بہتر ہے بحائے اس کے وہ زیادہ سحاوٹ کے ساتھ لکھی جائے۔

یروفیسررام چندر کی تحریروں میں کسی بھی اہم چیز کوثابت کرنے کے ثبوت ہوتے ہیں،وہ ہربات کودلیلوں سے سمجھانے کی کوشش کرتے ہیں ، وہ عربی اور فارس کے ماہر بھی تھے مگرانہوں نے طلباء کی آسانی ۔ کے لئے عام فہم زبان استعال کرتے ہیں تا کہ آسانی سے بات سمجھادی جائے اور آسانی سے بات سمجھ لی جائے۔ان کےمضامین کی خصوصیت بہ بھی ہے کہ وہ پڑھنے والوں کوفکر کی دعوت بھی دیتے ہیں۔

اس زمانے میں ان کے بہت سے اہم مضامین اخباروں اور رسالوں میں شائع ہوتے تھے اس طرح پڑھنے والوں کوزیا دہ سے زیادہ علم حاصل ہوتا تھا۔

یروفیسررام چندر کااردود نیامیں خاص طور پراردونثر میں بہنہری کارنامہ ہے کیلمی کتابوں سے اردوکت میں بہت قیمتی اضافہ کیا ہے۔اورانہوں نے اسنے آس باس اس وقت کےعلاءاور ماہر بن کوجمع کر لیا تھا۔اس طرح قلم کاروں میں بہترین نثر نگاری کا شوق پیدا ہوتا تھا۔ پروفیسر رام چندر کی تعلیمی بلندی اور استادی ہے مجرحسین آ زاداورمولوی نذیراحمہ نے بھی فائدے حاصل کئے ہیں۔

یر وفیسر رام چندر کی مختلف ار دونثر کی خد مات کی تشریح میں تو بہت اوراق کی ضرورت ہوتی ہے مگر دوتصانف'' تذكره الكاملين''اور''عجائيات روز گار''صرف ان كي ايسي بين جواردو د نيامين يا قابل فراموش -کارنامے ہیں جوتا قیامت علم وہنر کی روشنی پھیلاتے رہیں گے۔

دہلی کالج کی تغییر وتر قی میں مختلف اشخاص نے اپنی ذیے داری نبھائی ہے۔اس زمانے میں دہلی کے ہی نہیں بلکہ مختلف مقامات کے اساتذہ نے اردوزبان وادب کی ترقی کے لئے تاریخ ساز کام کئے تھے۔ اوران کاموں کے چراغ آج بھی اردوزبان وادب کے جلسوں میں روشنی چیکاتے ہوئے نظرآتے ہیں۔

دراصل پروفیسر رام چندر دہلی کالج کے ہی طالب علم تھے۔اپنی طالب علمی کے دوران ان کی لسانی اور اد بی قابلیت اینا رنگ جما رہی تھی ۔ وہ بہت ذہین اور دور اندیش تھے ، امتحانات میں بہترین کامیا ہیوں کے برچم لہرائے تھے۔تعلیم سے فارغ ہونے کے بعدوہ دہلی کالج میںاستاذ کی حیثیت سےمقرر ہو گئے ان کے تدریس تعلیم کےطور وطریقے بہت دانشمندانہ تھے۔

یقینی طور بران کی مختلف کوششوں سے وہ دلی کالج کے بروفیسر بن گئے تھے۔ ویسے تو وہ سائنس

ISSN: 2582 - 3612

کے استاذ مقرر ہوئے تھے مگر کسی بھی طرح وہ اردوزیان وادب سے بے نیاز نہیں ہوئے تھے۔خود کواردو زبان وادب کا پرستار ہونے کا بار ہامظاہرہ کیا کرتے تھے۔ چیرت کی بات ہے کہ سائنس کی تعلیم اردوزبان میں پڑھایا کرتے تھے۔اورتعلیم و تدریس میں اتنے کھوجاتے تھے کہ مقررہ وفت سے زیادہ پڑھادیا کرتے تھے، اوران کے طلباء مطمئن ہوتے تھے۔ان خصوصات کی وجہ سے وہ استاذ وں میں ہی نہیں طلباء میں بھی بہت مشہورا ورمقبول تھے۔

یروفیسر رام چندر سائنس کے علاوہ حساب کی تعلیم بھی اردو میں دیا کرتے تھے۔اسی طرح طلباء آسانی ہے حساب کے اہم نکات اور پہلوسمجھ لیا کرتے تھے۔اس زمانے میں طلباء کی تدریس میں ان کو پچاس رو ہے کی ماہانتہ نخواہ ملتی تھی۔ جو بہت بڑی رقم مانی حاتی تھی، وہ انگریزی اورار دومیں مہارت رکھتے تھے یہی سبب ہے کہان کی تعلیم ویڈریس طلباء کومتاثر اور مطمئن کرتی تھی۔ د لی کالج کےاس دور میں الجبرااورعلم مثلث کی کتابیں لکھے کتعلیم ویڈ رایس کی دنیا کو بہترین علمی سوغا تیں دی تھیں گویااردوزبان میں ایک اہم ہاب شروع ہو گیا تھا۔

یر وفیسر رام چندر کی تدریسی قابلیت اورا دبی قابلیت سے انہیں بہت شہرت ومقبولیت حاصل ہوئی تھی۔انہوں نے اس دور کے حالات کو پیشِ نظر رکھ کر'' فوائدالناظرین'' کے نام سے ایک رسالہ بھی جاری کیا تھا۔ جواخبار ورسائل کے پڑھنے والوں میں پیندیدہ ثابت ہوا تھا۔اس رسالے سے ارباب علم وادب کوئی ا ا دہیت اور نئی علمیت کا حساس ہونے لگا تھا۔ان کا بہرسالہ بندرہ روز ہ تھا۔ قارئین کواس رسالے کے لئے ۔ تجسس کے ساتھا نتظار ہوتا تھا۔ دہلی کے اس دور میں کئی رسالے اورا خبارات شائع ہوا کرتے تھے مگر رسالہ ''فوائدالناظرین'' کی انفرادیت سےاسے پڑھنے والے بہت متاثر ہوتے تھے۔

یروفیسررام چندر نے ایک اور رسالہ'' محتِ وطن'' کے نام سے جاری کیا تھا۔ان کے رسالوں میں ارباب علم وادب بہت خوشگوارا نداز میں بحث ومباحثہ کیا کرتے تھے۔ یہ بحث ومباحثہ کاسلسلہ ایک منفرد رنگ کی وجہ سے بہترین ثابت ہوا تھا۔ دراصل اس دور میں تدریس قعلیم کےمختلف کاموں پروہ اینابلنداور قابل عزت مقام بناتے ہوئے دلی کالج کی روحِ روال بن گئے تھے۔ رام چندرجس موضوع پر پڑھاتے تھے ان پرقدرت رکھتے تھے۔اور ہرخاص وعام پہلوکووضاحت سے سمجھاتے تھے۔اس طرح طلبا کوموضوع سمجھنے میں آ سانی ہوتی تھی۔اوران کی ذہنی طور پرتسلی ہوتی تھی ۔رام چندر فارسی اورارد و کےساتھ انگریزی زبان و ادب سے بھی واقف تھے بلکہان کو ماہر کہنا جائے کہانہوں نے انگریز ی کتابوں کےمطالعےاور مدد سے ایک کتاب''جبر ومقابلہ'' کے نام ہے کھی تھی علم وادب کےاستادوں نے اس کتاب کو بہت مفیدقر اردیا تھا۔ رام چندر کو تدریس و قعلیم کے ساتھ قلم وقر طاس سے گہری محبت تھی اور اکثر وہ اس محبت میں مصروف رہتے تھے۔جنون کی حدتک وہ تصنیفات سے عشق کرتے تھے۔انہوں نے''اصول علم مثلث ہااکجبر

### ڈ اکٹر ساجد حسین انصاری

# فراق کی شاعری میں شام کا تصور

فراق گور کھیوری کا شارمعروف شعراء میں ہوتا ہے۔ جنھوں نے شہر گور کھیور کو نہ صرف ہندوستان بلکہ بین الاقوامی سطح پر پہچان دلائی ہے۔ فراق کو یوں ہی بیہ مقام حاصل نہیں ہوا۔ یہ کہا جائے تو غلط نہ ہوگا کہ ان کے گھر کے ماحول میں ہی شاعری رچی ہی ہوئی تھی۔ والدصا حب جن کا نام گور کھ پرسادتھا وہ خودایک بڑے شاعر تھے اور عبرت تخلص رکھتے تھے۔ آپ کا شار گور کھیور کے بڑے وکیلوں میں ہوتا تھا۔

بڑے شام طبح اور عبرت سی رکھے تھے۔ اپ کا تاہ کو بھیوں کے بڑے و یول میں ہیں کین ان کا اصل میدان ہر بڑے شاع کی طرح فراق نے بھی نظمیں ،غزلیں اور رباعیاں کہیں ہیں کین ان کا اصل میدان غزل ہیں رہا ہے۔ ان کی رباعیاں بھی بہت مشہور ہو میں ۔ ان کے یہاں کلا یکی اور جدید شاعری کا امتزاج ملتا ہے۔ ان کی شاعری عشق سے عبارت ہے اور عشق کی طرح داریوں کی امین ہے۔ ایسانہیں کہ وہ محض عشق کی طرفہ طرازیوں میں غرق رہتے ہیں بلکہ ساتھ ہی زمانہ کی نیز کیوں اور کلفتوں کو بھی خوبصورت الفاظ کا جامہ بہناتے ہیں۔ ان کہ شاعری میں جہاں بھری پیکر کی فراوانی ہے وہاں کمسی پیکروں کو بھی وہ گدگدا کر ان کا عشل میں بہنا کہ خراق صاحب تو اس میں کمال رکھتے ہیں۔ عشق اور متعلقات عشق کا جہاں بیان ان کی شاعری ہیں ملتا ہے۔ وہیں ان کی شاعری میں ان کی شاعری ہیں ان کی شاعری ہیں ان کی شاعری ہیں ان کی شاعری ہیں ان کی شاعری میں ان کے گیسو سے جہاں آپ کھیلے نظر آتے ہیں وہیں ہوں و کنار کا حوصلہ بھی رکھتے ہیں۔ اس معاطم میں ان کے کہاں مشاہدے سے زیادہ تجربے کا ممل دکھائی دیتا ہے۔ اسی حوالے سے وہ شراب ناب کا جہاں ذکر کرتے ہیں کہاں مشاہدے سے زیادہ تجربے کا ممل دکھائی دیتا ہے۔ اسی حوالے سے وہ شراب ناب کا جہاں ذکر کرتے ہیں کہاں کی شاعری میں استعارے کاروپ لیتا ہے تو کبھی علامتوں میں ڈھل کر سیاسا منا کا حیاں سیتا ہے۔ کی موضوعات میں جہاں رنگار گئی ہے وہاں ان کے پھی خصوص الفاظ وتراکیب ہیں جوان فراق کی شاعری میں استعال تو اتر سے کرتے ہیں۔ میں نے ان کے خصوص الفاظ میں سے کے مشاہدے اور تجربے کے ساتھ ساتھ ان کی استعال تو اتر سے کرتے ہیں۔ میں نے ان کے خصوص الفاظ میں سے مخصن شام کو موضوع گفتگو بنا ہے۔

شام دراصل صبح کی ضد ہے صبح جہاں اجالے، بیداری، زندگی، ابتداء آغاز، نورکی آمد، قیدوبندسے

اورتراش ہائے مخر وطی میں اورعلم ہندسہ بالجبر میں لکھا۔ بیرسالہ بھی علم وادب کے لحاظ سے مفید ثابت ہوا۔ پروفیسررام چندرار دوعلم وادب میں اپنی مثال آپ تھے۔ بہت اساتذہ ہونے کے باوجودان کا مقام ومرتبہ منفر دہی رہا۔ انہوں نے اپنی ذاتی زندگی اور متفرق موضوعات پر کتاب'' کلیات و جزئیات'' بھی شائع کی تھی۔ اس کتاب سے رام چندر کی حیات و کائنات کے پوشیدہ واقعات بھی وضاحت کے ساتھ لکھ دئے تھے۔

جن کو قارئین نے بہت پیند کیا تھا اور رام چندر کی تعریف و توصیف کرتے رہتے تھے۔ان کی ایک اور کتاب'' تفرقی احصا'' کے نام سے شائع کی تھی۔اس کتاب میں مذہبی معاملات و واقعات پر روشنی ڈالی تھی۔اس دور کی ادبی تاریخ کے مطالعہ سے معلوم ہوا کہ رام چندر نے عیسائی مذہب قبول کر لیا تھا۔اس وجہ سے رام چندر آنگریزی حکومت میں وہ بہت مشہور اور پیندیدہ ہوگئے تھے۔

'' عیسائی مذہب قبول کرنے کے بعدائل طبیعت کا میلان مذہب سے بہت زیادہ ہو گیا تھا۔اور انہوں نے مذہبی مباحث میں دلچیسی رکھتے ہوئے گئی مضامین اور کتابیں کھی تھیں۔

پروفیسررام چندرخود کے مذہب میں دلچیں اور اردوعلم وادب میں شوق و ذوق رکھتے ہوئے اچا نک عیسائی مذہب قبول کر لیناعوام وخواص میں بہت چر ہے میں رہا۔انہوں نے عیسائی مذہب کے تعلق اور مختلف معاملات پر جو بھی لکھاوہ اردو میں لکھاتھا اور انگریزی میں بھی۔

۱۸۸۵ء کے غدر کے بعد پروفیسر رام چندر کوطرح طرح کی مصبتیں جھیلیٰ پڑیں۔ مگر وہ علم وادب سے دور نہیں ہوئے۔ ۱۸۸۵ء میں وہ سول انجنیئر کالج کے ہیڈ پرنسپل ہوگئے تھے۔ ۱۸۸۵ء میں دلی ڈسٹرک اسکول میں صدر مدرس ہوگئے ۔ مگر اسی دور میں ان کی طبیعت خراب رہنے لگی تو انہوں نے وظیفہ لے لیا تھا۔ مگر بعد میں پٹیالہ میں تعطیلات کے ناظم ہو گئے تھے۔ مور ایمیں ان کا انتقال ہو گیا تھا۔

#### Dr. Siyalal Meena

Asstt. Professor Department of Urdu Govt, Girls PG College Sawai Madhopur Rajasthan Mob.- 94142 84172

جولائی تا ستمبر <u>۲۰۲۲</u>ء

ISSN: 2582 - 3612

دھوال نظر آتا ہے،غبار ہی غبار دکھائی دیتاہے۔ چنداشعار مزید ملاحظ فرمائیں

ظلمت و نور کیچھ بھی نہ محبت کو ملا آج تک ایک دھند لکے کا ساں ہے کہ جو تھا شام بھی تھی دھواں دھواں حسن بھی تھا اداس اداس دل کو کئی کہانیاں یادس آکے رہ گئیں فار در دروں میں تعدید میں مدارہ میں میں مدارہ دروں میں مدارہ مدارہ میں مدارہ میں مدارہ میں مدارہ مدارہ میں مدارہ مدارہ میں مدارہ میں مدارہ میں مدارہ میں مدارہ مدارہ میں مدارہ مدارہ میں مدارہ مدارہ مدارہ مدارہ مدارہ میں مدارہ م

فراق صاحب شام ودھند کئے کے بیان میں بھی استفہامیہ بھی استعجابیہ اور بھی متاسفانہ انداز اختیار کرتے ہیں اور اس کے توسط سے الفاظ میں معنیٰ کارنگ بھرتے ہیں۔ یہاں ان کی فزکاری دکھائی دیتی ہے۔ایک شعم ملاحظ فرمائیں

افق پر ڈویتے دن کو جھپکتی ہیں آئکھیں خموش سوز دروں سے سلگ رہی ہے یہ شام بے حد طیف بے حد خوبصورت شعر ہے، فراق صاحب نے بھری اور حسی پیکروں کی مدد سے بے حد لطیف بات کی، اس شعر کودوطرح سے پڑھا جا سکتا ہے۔ ایک تو جو میں نے ابھی ذکر کیا ہے دوسرے بیانداز بھی ایک نئے سمعی پیکر کو جتم دیتا ہے جو شام کے حوالے سے بامعنی بھی ہے۔ یعنی خاموشی، چپ ہونا، اپنے لب کو بند کر کے فطرت کے درون میں جھا نکنے اور اس کے دردوجلن کو محسوس کرنے کے حوالے سے مثلاً اسی شعر کو اس طرح ملاحظ فرمائیں ہے۔

افق پر ڈویتے دن کی جھپکتی ہیں آنگھیں خموش! سوز دروں سے سلگ رہی ہے یہ شام ڈویتے دن کی جھپکتی آنگھیں ایک خوش کن اور خوش نما پیکر ہے۔عموماً شام ہوتی ہے تو اندھیرا چھانے لگتاہے یہ وقت گؤدھول کا ہوتاہے۔

نجات، درد والم سے چھٹکارے اور عروح کی ابتدا کی نشانی وعلامت ہے وہاں شام دن کے ختم ہونے ،نور کے رخصت ہونے ،نار یکی کی آمد آمد ، نروال کی ابتدا، قید و بند کی شروعات، دروالم کے آغاز اور د کھو تکلیف، بد بختی و بد نصیبی اور برے وقت کی آمد کا اعلامیہ ہے اس کے ساتھ ہی غربت کی ابتداء اور جوانی کے ڈھل جانے سے بھی عبارت ہے، اکثر شعراء نے مصائب وآلام اور د کھ درد کے بیان میں اسے خوبصورتی سے باندھا ہے۔

فراق صاحب نے صبح کے مقابل شام کے مناظر کی پیکرکشی مختلف انداز میں کی ہے، صبح وشام کا دورانیہ زندگی کے سردوگرم، عروج وزوال اورخوب وزشت کا مظہر ہے۔ بعض اوقات فراق شام کومحبوب کی آئے کا کاطلسم قرار دیتے ہیں مثلاً ع

> آ نکھ طلسمِ شام ہے اور کبھی اسے محبوب کی کا کل بیجاں سے تشبیہ دیتے ہیں ہے وہ کروٹین شامول کی سرِ کا کل بیجاں

شام کے حوالے سے بھی آپشن کا ذکر کرتے ہیں تو اکثر دھند ککے کا بھی بیان کرتے ہیں۔ دھند لکا قرآق کی شاعری کا ایک کلیدی لفظ ہے ، جو بھی یا دول کے حوالے سے نمودار ہوتا ہے تو بھی جوانی کے ختم ہونے اور مضمل قوئی کی طرف اشارہ کرتا ہے تو بھی زندگی کی رمق ختم ہوجانے اور محبت کی شام جوجدائی کی شکل میں نمودار ہوتی ہے اس کی طرف ذہن کو لے جاتے ہیں بھی انسانیت پر طاری مصائب و آلام کی گھٹا کے پس منظر میں اسے دیکھتے ہیں بھی دردو کرب کی آمد آمد کا اسے پیغامبر سبھتے ہیں کبھی اسے تنہائی سے عبارت کرتے ہیں اور زندگی کی دوڑ میں پیچھے اور اکیلے رہ جانے سے تعبیر کرتے ہیں ۔ غرض کہ شام اور متعلقات شام کا بیان فراق کی شاعری میں بدل بدل کر ہار سے سامنے آتا ہے مشلاً بی شعرد یکھیں ہے۔

فضائے شام میں ڈورے سے پڑتے جاتے ہیں جدھر نگاہ کریں کچھ دھواں سا اٹھتا ہے فراق '' فضائے شام' کا استعال کر کے شام کی سرحدوں کو بسیط دائر ہے میں دیکھتے ہیں بیصرف ان تک ہی محدود نہیں بلکہ اس کا دائرہ وسیع ہے۔ پھر یہ کہ اس میں ڈورے کا پڑنا بھی بہت معنی خیز ہے بعنی یہ سرل نہیں ہے شفاق نہیں ہے اس میں بھی گاٹھیں ہیں، الجھاؤ ہے، یہ بھی چے در چے ہے۔ فراق صاحب یہیں نہیں رکتے بلکہوہ دن کے ڈوب جانے ، اجالے کے نتم ہونے ، روشنی کے دھند کیے میں بدل جانے بعنی اب کوئی شے واضح نہیں ہوگی بلکہوہ غیر واضح ہوگی اوراسی کے ساتھ وہ '' دھوال'' کا ذکر کرتے ہیں، کس کا دھوال نزندگی کے ختم ہونے جے بیدا دھوال ، قدرول کے مٹ کرخاکستر ہونے سے بیدا دھوال ، روشنی کے الاؤ کارا کھے ڈھیر میں بدل جانے سے بیدادھوال ، انسانیت کے مزار پر جل اٹھنے والے چراغ ، روشنی کے الاؤ کارا کھے ڈھیر میں بدل جانے سے بیدادھوال ، انسانیت کے مزار پر جل اٹھنے والے چراغ سے بیدادھوال ، تی کہ جدھر نگاہ دوڑا سے دھوال ہی

# اسرارالحق مجاز كي شاعرانه عظمت

محاز کوشاعری کے لئے ترقی پیند تحریک کا پلیٹ فارم ملا۔ان کےسامنے آسان شاعری پرسرور جهان آبادی،ا قبال، چکبست ،حفیظ حالندهری،اختر شیرانی،اصغرگونڈ ویاورجگرم ادآبادی جیسے شعراستاروں ۔ کی ما نند چمک رہے تھے۔ کہیں کہیں سر مایہ دارانہ نظام کےخلاف علم بغاوت بلند کیا جار ہاتھا۔ آغاز میں ان پر رومان کی کیفیت حیمائی رہی اور وہ بح غزل کےموج سے کھلتے رہے ہے

تیرے گناہ گار کنبہ گار ہی سہی تیرے کرم کی آس لگائے ہوئے تو ہیں آنکھ سے آنکھ جب نہیں ملتی دل سے دل ہم کلام ہوتا ہے یہ میرے عشق کی مجبوریاں معاذ اللہ تمہارا راز شہبیں سے حصا رہا ہوں میں ، مگر۱۹۳۲ء کے بعد مجازی شاعری کا مزاج بدلنے لگا۔۱۹۳۳ء میں مشہور نظمین'' رات اور ریل'' میں کہیں کہیں استعاراتی انداز میں انسانی وجوداورزندگی کے مقاصد کی طرف لطیف اشارے ملے ہیں ہے۔ چھیڑتی اک وجد کے عالم میں ساز سرمدی سے غیظ کے عالم میں منہ سے آگ برساتی ہوئی ۔ آگے آگے جبتجو آمیز نظریں ڈالتی شب کے ہیت ناک نظاروں سے کھبراتی ہوئی عظمت انبانت کے زمرے گاتی ہوئی ایک اک حرکت سے انداز بغاوت آشکار

جون اور ولولے کی کیفیت کومجاز نے اپنی شاعری میں ہرجگہ برقر ارر کھنے کی کوشش کی ہے۔ مجاز کے عہد میں نئ نسل سوشلزم کے قیام کا خواب دیکھے رہی تھی ۔لہذا مجاز کےافکار پر بھی انقلاب کےاثرات مرتب ہوئے۔'' انقلاب'' کے عنوان نے ظم کہیں۔موہیقی اور فغہ سے دہ نجات حاصل کرنا چاہتے ہیں نظم کے بٹیکرے دیکھئے ہے۔ حچورڈ دےمطرب بس اب للّہ پیچھا حچورڈ دے کام کا یہ وقت ہے کچھ کام کرنے دیے مجھے ۔ تیرے ہی نغمے سے وابستہ نشاط زندگی سے برم ہستی کا مگر کیا رنت ہے یہ بھی تو دیکھ ہرزباں پراب صلائے جنگ ہے ہے بھی تو دیکھ ۔ آرہے ہیں جنگ کے بادل وہ منڈ لاتے ہوئے ۔ آگ دامن میں چھیا ئے ، خون برساتے ہوئے

(انقلاب ۱۹۳۳ء)

R.N.I. No.: BIH URD/2019/78036

(رات اورريل: آينگ من ٣٩)

اس طرح مجاز ترتی پیند تحریک کے باضابطہ آغاز (۱۹۳۲ء) سے تین برس پہلے ہی گھن گرج والی

UGC CARE - List Journal

وہ روپ وتی <sup>م</sup>کھڑے پر اک نرم دمک بیجے کے گھروندے میں جلائی ہے دیئے

گل ہیں کہ رخ گرم کے ہیں انگارے ہالک کے نئین'سے ٹوٹتے ہیں ستارے رحمت کا فرشتہ بن کے دیتی ہے سزا ماں ہی کو رکارے اور ماں ہی مارے

به شام اک آئینہ نیلگوں ،بی نم، بیا مہک یہ منظروں کی جھلک ،کھیت،باغ ،دریا، گاؤں وه کچھ سلگتے ہوئے کچھ سلگنے والے الاؤ ساہیوں کا دیے یاؤں آساں سے نزول لٹوں کو کھول دے جس طرح شام کی دیوی برانے وقت کے برگد کی یہ اداس جٹائیں قریب ودور یہ گئو دُھول کی ابھرتی گھٹائیں یه کائنات کا تھیمراؤ ،یہ اتھاہ سکوت بید نیم تیره فضائیں ،روزِ گرم کا تابوت دھواں دھواں سی زمیں ہے گھلا گھلا سا فلک

#### Dr. Sajid Husain Ansari

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲</u>ء

Asstt. Professor Department of Urdu D. D. U. Gorakhpur University Gorakhpur (U.P.) Mob.- 94156 68187

''عورت'' کوتلذذ کا سامان نہیں سمجھا ہے۔ بلکہ یہاں ایک طرح کے پر وقاراور تہذیبی رکھرکھا ؤ کا احساس ہوتا ہے۔ بازاری بن اورستے جذبات ہے محاز نے خود کومغلوٹ ہیں ہونے دیا ہے۔ابیااس لیے ہوسکا ہے کہ مجاز کاشعور بیازہیں تواناہے،ر کیکنہیں صالح ہے۔

مجاز انسانی رشتوں کامغنی ہے۔ وہ نوع انسانی کا پرستار ہے۔ جب معاشر ہے میں کسی برظلم ہوتا ہے پاکسی کے ساتھ نارواسلوک ہوتا ہے تو وہ فوراً اس کی مٰدمت کرتے ہیں۔ان کے سامنے خانہ بدوشوں کی زندگی بھی ہےاورامر کی عیش پیندی بھی۔ نام نہا تہذیب اور گلچر کووہ خوب سمجھتے ہیں۔نظم'' خانہ بدوش'' میں خانه بدوشوں کی زندگی اور کلچر کے نقش ملتے ہیں۔مجاز کوکھنؤ کی تہذیب اورمعاشتری نشیب وفراز کا بھی خوب خوبا ندازہ تھامحفل قص وسرور،ساقی ومیکدہ،حسن وغمز ہےاور ہجوم نگاراں کاذ کراس نظم میں ملتاہے ہے۔ فردوس حسن و عشق ہے دامان لکھنؤ میں بس رہے ہیں غزالاں لکھنؤ صبر آزما ہے غمزہ ترکان لکھنؤ رشک زنان مصر کنیران لکھنؤ ہرسمت اک ہجوم نگاران لکھنؤ اور میں کہ ایک شوخ غزل خوان لکھنؤ شراز بن گیا ہے شبتان لکھنؤ مطرب بھی ہے شراب بھی ابر بہار بھی مجاز کےافکار میں سر مایہ داری کے منفی اثر ات اورانقلاب دونوں موجود تھے۔ ور نہ مجاز تو ہے شک مطرب ونغمہ نگار ہیں۔سب سے بڑی بات بہ ہے کہ مجاز کوانسانیت سے انسیت ہے۔تفریق کی دیوار کووہ قابل مٰدمت تصور کرتے ہیں۔انہیں مساوات اورانسانی تہذیب کی اساس پرتغمیر شدہ معاشرہ پیند ہے۔ کھوکھلی اور نام نہا دتہذیب سے انہیں کوئی سرو کارنہیں۔مجاز کے نظریہ حیات اور انسانی عظمت کے تصور کوسمجھنے کے لئے'' آ ہنگ جنوں''اوراس کے دوسرے جھے سے بیٹکراملا حظہ کیجئے ہے

نہ واعظ ہوں نہ ناضح ہوں نہ ہادی ہوں نہ رہبر ہوں محبت میرا قرآں ہے جوانی کا پیمبر ہوں بغاوت کا علم بردار ہوں محشر بداماں ہوں فرشتوں نے جسے تحدے کیئے ہیں میں وہ انسان ہوں ۔ ( آپنگ جنوں ۱۹۴۵)

مندرجہ ذیل تمام باتوں کی روشنی میں مجاز کی شاعری کا جائزہ لیا جاسکتا ہے۔

#### Md. Ziaul Haque

Asstt. Professor Deptt. of Urdu B.L.N.L.BohraCollege Raimahal Sahebganj (Jharkhand) Mob.-70509 29150

شاعری کانمونہ پیش کر چکے تھے۔البتہ بھی بھی جبان کے جذبات پر شجیدگی اورفکر کی گہرائی غالب آتی ہے تو یرخلوص اوراٹر انگیزنظمیں وجود میں آتی ہیں ۔ایسی صورت میں نظام اقتدار کی بساط الٹنے گئی ہے۔نظم''سرماییہ داری''(۱۹۳۷ء) میں مجاز نے سیجے جذبات اور حقائق کی آ میزش سے سر مابدداری کےمضراثرات کوطشت از بام کیا ہے۔ ہماری تہذیب اور ہمارے معاشرے کے لئے بیسر مایددارانہ نظام کس قدرمہلک اور نامانوس ہے ،اس کااندازہ اس نظم سے ہوجاتا ہے۔نظم کا پیرحصہ دیکھئے۔ مگر مزدور کے تن سے لہو تک چوں کیتی ہے یہائیے ہاتھ میں تہذیب کا فانوس کیتی ہے محل میں ناچتی ہے رقص گا ہوں میں تھر کتی ہے غریبوں کا مقدس خون ٹی ٹی کر بہگتی ہے گرکل باغ عالم کوجہنم کر دیا اس نے نظاہر چند فرعونوں کا دامن بھر دیا اس نے عجاز جس تہذیب وثقافت ہےاپنی شاعری کاخمیر تیار کرتے ہیںان میں رام اور گوتم،ابن مریم، شیخ وبرہمن اورمسجد کے خطبات ،مندر کے شلوک سب کی جھلکیاں ہیں نظم'' خواب سح'' کے بیگڑ نے ملاحظہ سیجئے ہے نیک بندے بھی خدا کا کام کرتے ہی رہے آسانوں سے فرشتے بھی اتر تے ہی رہے رام و گوتم بھی اٹھے فرعون وہا ماں بھی اٹھے ابن مریم بھی اٹھے موسی عمراں بھی اٹھے مسجدوں میں مولوی خطبے سناتے ہی رہے مندروں میں برہمن اشلوک گاتے ہی رہے اورآ گے دیکھئے کہ مجاز کی نگاہ دوربیں وخور دبیں کہاں تک دیکھتی ہے \_ اک نه اک در پر جبین شوق گستی ہی رہی آ دمیت ظلم کی چکی میں پستی ہی رہی وین کے برویے میں جنگ زرگری حاری رہی رہبری جاری رہی ، پیٹیبری جاری رہی اسلامی اور ہندوستانی گلچر میںعورت کا جوتصور ہے وہ نہایت ہی یا کیزہ ، خاموش طبیعت ، نقاب یوش،شوہر پرست،امورخانہ داری میں ماہراورشا ئستہ ہونے کا ہے۔مجازعورت کےاس روپ کو بدلنا جا ہتے ہیں۔عورت صرف جہارد بواری کےاندرمحصور ہے،مجاز کو پیطرز زندگی پیندنہیں۔وہنہیں چاہتے کہ عورت گھر میں بیٹھی آنسو بہاتی رہےاور بز دلا نہ زندگی گز ارے ۔ بیطرز زندگی فضول ہے ۔نظم'' نو جوان خاتون ہے'' میں منفر دطرز تخاطب ملاحظہ کیجئے جوارد وشاعری میں پہلی باراس تبور کے ساتھ مجاز کے پیہاں ابھر کرسامنے آیا 🔍 تری نیجی نظر خود تیری عصمت کی محافظ ہے ۔ تو اس نشتر کی تیزی آزمالیتی تو احیما تھا اگر خلوت میں تونے سراٹھا یا بھی تو کیا حاصل مجری محفل میں آکر سر جھکالیتی تو اچھا تھا ترے ماتھے یہ بیا کیل بہات ہی خوب ہے لیکن ۔ تو اس آلچل سے اک برچم بنالیتی تو احیما تھا عورت کے تصور کومجاز نے جس طرح پیش کیا ہے اس میں لذشیت اور سطحی بن نہیں ہے۔عیادت، مادام، بتان حرم، نوجوان خاتون سے، نذر خالدہ بنھی بجارن جیسی نظموں کو پڑھ کرمعلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے

ISSN: 2582 - 3612

130

کوشہرت دوام اور منفر دمقام عطاکی، وہ ان کی افسانہ نگاری ہے۔ ملک و بیرونی ملک میں ان کے افسانوں کے تراجم مختلف زبانوں میں ہونے کے ساتھ ساتھ بیرونی ہند کے مختلف جامعات کے درسیات میں شاملِ نصاب ہیں۔انثائیہ نگاری کے میدان میں بھی وہ کسی سے پیچھے نظر نہیں آتے ہیں۔انثائیہ کی طرف ان کی رغبت کیسے بڑھی، ابن کول خودا پنی زمانہ طالب علمی کے بارے میں لکھتے ہیں کہ:

''طالب علمی کے زمانے میں پطرس بخاری اور رشید احمد لیقی کے مضامین یا انثابئے پڑھ کر انبساطی کیفیت طاری ہو جاتی تھی ۔ آج بھی انہیں پڑھنے سے وہی لطف حاصل ہوتا ہے۔''

(بساط نشاط دل ص\_2)

حصول علم کے دوران ہی انشائے لطیف کی جانب رغبت اور مطالعہ شوق نے ایک نئی حرارت پیدا کی ۔گاہے بگاہے ادب لطیف پر خامہ فرسائی کرتے رہے لیکن ایک طویل عرصہ گزر جانے کے بعد، ابھی دو سال قبل ملک ہندوستان ہی نہیں بلکہ پوری دنیا ایک ایسی آفت ووبا (Covid-19) میں مبتلا ہوگئی جس کے سبب لاکھوں افراد لقمہ اجل بن گئے ۔کا ئنات ارضی انسانوں کی چہل پہل سے تھم چکی تھی ۔ ہر طرف سکوت طاری تھا۔لوگ اپنے گھروں میں سمٹ چکے تھے۔ بحالت مجبوری گھروں سے نگلنے پر'' دوگر کی دوری ماسک ہے ضروری'' پر عمل پیرا ہونا لازمی تھا۔ایسے حالات میں ابن کنول نے بھی کو وڈ۔19کول کے ڈاؤن کے مواقع کو فنیمت جان کر'مفت ہاتھ آ جائے تو ہرا کیا ہے' پڑ عمل کرتے ہوئے قلم کا سہارا لیا۔ان کمحوں میں بے در ہے گئی کتابیں 'داستان کی جمالیات' خاکوں کا مجموعہ' بھی گھر فی کھی تجدیدگی' مقاریظ کا مجموعہ' تیریک' میں بے در ہے گئی کتابیں 'داستان کی جمالیات' خاکوں کا مجموعہ' بھی تھی ہے۔ گئی کتابیں ۔

ان کتابول کی تکمیلیت کے بعد بھی کووڈ ۔ 19 کے نظر بندی کا سلسلہ قائم رہا۔ ایک قلم کار کے لئے فرصت کے لجات بڑی مشکل سے کٹتے ہیں۔ ان کی یادول کے سائے میں یادول کی بارات کا سلسلہ اب بھی قائم تھا۔ جو زندگی کے مختلف مسائل ، اردگر د کے ماحول اور روز میں ہی کے جبات ومشاہدات ، رہ رہ کر کچو کے لگاتے کیونکہ ان کے بقول' مزاج میں شگفتگی ابتدا ہی سے تھی ، جس کا اظہار محفلوں میں تو کیا تجریر میں نہیں آیا' تھا۔ اسی بذلہ بخی نے خاکے کھوائے اور اب انشائے کی طرف رغبت دلائی۔ وہ اپنے بیش لفظ میں لکھتے ہیں کہ:

منظر بندی میں خاکے کھوائے اور اب انشائے کے حالت نظر بندی میں خاکے کھوائے اور اس کے بعد انشائے کی طرف رغبت دلائی ۔ جولائی ۲۰۰۰ء میں جب مذکورہ تینوں کتابیں طباعت کے لئے چلی گئیں تو پھر قلم اُٹھالیا اور قیدو بندکو خوشگوار بنانے کے کوشش کی ، جس کا میتی نہیا طونشاطے دل'ے۔''

### ڈاکٹر محمدار شدندوی

# ابن کنول انشائیوں کے درییجے میں

اردوکی جدیداصناف نثر میں مضمون سے قریب ترین صنف انشائیہ ہے۔انشائیہ کی خمیر میں داخلیت اور بعض وقت خار جیت کی اشتراک سے شلفتگی پیدا ہوتی ہے۔اس میں واقعاتی رد عمل کا خوب اظہار ملتا ہے۔رمز و کنابیا ورایجاز واختصاراس کا حسین آلد کار ہے۔انشائیدنگار کا مقصد تخیل پروازی اور بساطِ نشاطِ دل کامحور ہے۔اسی محوری میں شجیدہ بات کوغیر شجیدہ اور غیر شجیدہ کو شجیدہ بنانا نشائیدنگار کا وصف ہے۔ انسان اپنے تج بات ومشاہدات کا ظہاراس میں بھر پورکر تا ہے اور طنز وظرافت کے ذریعے انشائیہ کو سجا تا اور سنوارتا ہے تا کہ قاری بھر پورلطف اندوز ہو سکے بقول ابن کنول:

''انشائیہ کوئی علمی یا ادبی مضمون نہیں ہوتا بلکہ انشائیہ کا بنیادی مقصدیہ ہے کہ علمی واد بی یا سیاسی وساجی مسائل کواس انداز سے بیان کیا جائے کہ پڑھنے والامخطوظ ہواور تحریر سے لطف اٹھائے۔''

مبتدئین انشائینم مضامین کی بات کی جائے تو ان میں علمی اور قلبی تاثرات کا جامہ خوب نظر آتا ہے۔ جس میں سرسید، محمد حسین آزاد، مولوی فی کا ءاللہ، میر ناصر علی وغیرہ ہیں۔ اس کے بعد کمل اس صنف کوفئی اور شیئتی مقاصد کے اعتبار سے آگے بڑھانے والوں میں سجاد حیدر بلدرم، سرشار، عبدالقادر، خواجہ حسن نظامی ، فرحت اللہ بیگ، نیاز فتح پوری، مہدی افادی اور سجاد انصاری وغیرہ ہیں۔ انشا ئیدنگاری کی روایت کو مزید تقویت عطاکر نے والوں میں رشیدا حمد لقی، کرشن چندراور پھرس بخاری وغیرہ نے طنز و مزاح کے ذریعے اس صنف کو ہام عروج بر پہنجابا۔

یہ وہ انشائی نگار ہیں جن کی بدولت متعدد انشائیہ نگار پیدا ہوئے۔ انہی انشائیہ نگاروں کی انشائیہ پڑھتے پڑھتے ابن کنول کی شخصیت ہمہ جہت ہے۔ پڑھتے پڑھتے ابن کنول کی شخصیت ہمہ جہت ہے۔ درس و تدریس کے کامیاب معلم ، تقیدی بصیرت میں 'تقید و حسین اور تحقیق و تدوین 'کے محرک ، داستان پر گہری نظر ، ممتاز ادیب واساتذہ کے عقیدت و احترام میں لکھے گئے خاکہ نگاری میں 'کچھ شگفتگی کچھ سنجیدگی'، سفرنا مے کے زمرے میں 'چارکھونٹ 'ڈرامہ نگاری میں 'بزم داغ' تخلیقی ادب میں جس چیز نے ان

ISSN: 2582 - 3612

(ساطنشاط دل می ۷۷)

اس طرح کووڈ کےخوف کونظرانداز کرتے ہوئے ابن کنول نے ایسے انشائے تح بر کیے ۔جن سےطبیعت کی شلفتگی کوظا ہر کرنے میں مددملی ۔انہوں نے یادوں کی دریچوں سےغمار قلب کے ناثرات و تج بات کے جوہر ہی نہیں دکھلائے بلکہ مشاہدات نے پیکرتراثی کا اعلیٰ نمونہ بھی پیش کیا۔ان کے انشائیوں کا مجموعہ''بساط نشاط دل'' ہے۔جس میں ۲۰ ( بیس ) انشائے ہیں ۔ ہر انشائیہ منفر دلب ولہجہ کی کے میں ڈوبا ہوا ہے۔ان میں کئی ایسے انثابئے ہیں جو دلوں کومتاثر اور طنز وظرافت کا اعلیٰ نمونہ پیش کرتے ہیں۔ان کے انثائیوں کی خوبی بیہ ہے کہ مطالعے کے دوران کھلکھلا کر بیننے کے بجائے زیرلب مسکراہٹ ضرور رہتی ہے۔ بیہ ان کے انشائیوں کی کامیابی کی دلیل ہے۔ان میں 'میں ایک پروفیسر ہوں'،'میں صحافی بننا حیاہتا تھا'،' کووڈ 19''لاک ڈاؤن'، اردوکی نئی بستیاں'، مصنف بننے کے آسان طریقے'، اردو ہے جس کا نام'، چوری کے مابعد جدیدطریقے'، فارغ البال'،'بہو کی تلاش'،' کارِ جہاں دراز ہے'اور فیس یک سے واٹس ایپ تک'وغیر ہ انشا یئے اہم ہیں۔

ابن کنول کےانشائیوں میں ساجی کیفیت ،اردگرد کے ماحول اورانسانی زندگی سے وابستہ اشیاء کا ذ کرخوب ہے ۔چھوٹے سے چھوٹے موضوع کوبھی بڑی فنی مہارت کے ساتھ پیش کیا ہے ۔اسی وجہ سےان کے انشائے دلچیبی سے خالی نہیں ۔ان کے موضوعات میں احچوتا بن اورعلم وادب کے مختلف گہواروں کا بڑی خوبصور تی سےنقشہ ابھارا ہے،حالات حاضرہ کے جدیدا بلاغمات کے کرداراوراس کے تعصّانہ ذہبنت کا پیش ۔

ان کا پہلا انشائیہ میں ایک پروفیسر ہول' کے عنوان سے تحریر ہے۔ ابن کنول خودایک پروفیسر ہیں ، ادریروفیسر کے حقائق سے بخو بی واقف ہیں۔اس انشائے میں استاد کے القاب کومختلف زاویے سے دیکھنے اوراس کی اہمیت کوا جا گر کرنے کی کوشش کی ہے۔ بیسویں صدی سے قبل اور بعد میں مکتب کےاستاد کومنشی جی اوراسکول کے ٹیچر کو ماسٹر جی کہا جا تا تھا۔ کالج اور یو نیورسٹی میں ککچرر، ریڈراور بیروفیسرحسب مراتب یکارے جاتے تھے کین اب ان اساتذہ کی گفظی صورت بدل کراسٹنٹ پروفیسراورایسوسی ایٹ پروفیسر ہو گیا ہے۔ یروفیسراستادی کاسب سے اعلی اورآ خری اعزازی مقام ہے لیکن بحثیت ککچرر جو کالج کا حصہ ہوا کرتے تھے۔ اب ان کوسینئر اسکول بھیج دیا گیاہے۔ابن کنول قارئین کو یہ بتانے کی کوشش کرتے ہیں کہ حکومت ہند کی جانب سے یہ تبدیلی اسا تذہ کے وقار اور مرتبے بر کاری ضرب گئی ہے کیاسشنٹ یا ایسوسی ایٹ بروفیسر ، پروفیسر کے اسٹینٹ یا ایسوسی ایٹ بن کررہ گئے ہیں ۔ پروفیسر ہونے کے بڑے فائدے بھی ہیں ، یو نیورسٹیوں میں پروفیسر کی بڑیءزت ہوتی ہے۔ جتناسینئر،ان کی تنخواہ بھی اتنی ہی زیادہ۔بدریسیءوامل میں ۔

132 ۔ حدیت زیادہ تخفیف ۔اس کے برعکس ککچرریا اے بی پر تدریسی فرائض کا اتھاہ بو جھ ڈال دی جاتی ہے۔ سمیناروں ،مشاعروں میں صدارت ،مہمانِ خصوصی کا اعزاز انہیں حاصل ہے ۔وہیں نیم پلیٹ پر ڈاکٹر اور یروفیسر کے مابین تمیزی امتیاز کے حوالہ ہے ذکر کرتے ہیں کہڈا کٹر کے لکھنے پر غیرتعلیم یافتہ بڑی عزت کرتے ، ہیں کیکن پروفیسر کے لکھنے پائشہیری صورت میں ہرجگہ ماسٹر جی کےالقاب سے نواز بے جاتے ہیں ۔اب یروفیسرصاحب جہاںان کااپناایک مقام ومرتبہ ہے وہاںایسےالفاظ س کرجی تلملااٹھتا ہےاور ڈپنی تکلیف ہو تی ہے۔ پروفیسر کی عظمت کا اعتراف اس انداز میں کرتے ہیں کہ:

'دنعلیمی دنیا میں پروفیسر بہت اہم مخلوق ہے۔طالب علم سے ریڈر تک نہ جاہتے ہوئے بھی اس کی عزت کرتے ہیں یا کرنے کے لیے مجبور ہیں۔اس لے کہ میکچرراورریڈر کی مزیدتر قی میں پروفیسر کا اہم کردار ہوتا ہے۔جس دن یروفیسر کےعہدے پر کوئی استاد پہنچتا ہے، پھرکسی کوخاطر میں نہیں لا تا بلکہ لوگ اس کی خاطر میں لگ جاتے ہیں۔''

### (میںایک پروفیسر ہوں ہیں۔اا)

میڈیا ملک کے حالات اورمعاشر ہے کی اچھی و بری خبروں کا آئینیہ دار ہے۔ ساج کے اندر تھلیے بیار بوں کا علاج اور اصلاح اس کا ضامن ہے۔اسی وجہ سے میڈیا کو ملک کا چوتھاستون بھی قرار دیا ہے جوریڑ کی ہڈی کے مانند ہے۔ابن کنول کا بیانشائیہ 'میں صحافی بننا چاہتا تھا''ایک ایساانشائیہ ہے جس میں ان کے تجربات ومشاہدات کاعکس بھر پورنظرآ تاہے۔انشائیہ نگار بجپین سے ہی ایک صحافی بننے کا خواب دیکھتے ہیں۔ کیک عملی میدان میں قدم رکھتے ہی مختلف دشوار بوں اور لنخیوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔

موجودہ دور میں میڈیا خاص طور پرالکٹرا نک میڈیا کے معنی ہی بدل گئے ہیں ۔سوشل میڈیا کا چلن عام ہو گیا ہے ۔جس میں' فیس بک سے واٹس ایپ'،انسٹا گرام ،ٹیوٹر ،ٹیلی گرام ،اِسناپ چیٹ وغیرہ اہم ہے۔ایک طرف اس کے فائدے بھی ہیں تو دوسری طرف اس کے خطرناک نتائج بھی ہیں۔ملک کے بگاڑو فساد میں سوشل میڈیا کے ذریعے ہماری زندگی پراس کے ذریعے منفی اثرات بھی پڑر ہے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ آج کا ساج ان چیزوں کا دلدادہ ہے،جس میں سنسنی خیزخبریں ہوں۔میڈیا کے ٹھیکیدار، قارئین و ناظرین کو ا بنا آلہ کاربنارکھا ہے،جس طرف جا ہیں اسےموڑ دیں ۔جھوٹ،نفرت اور مذہب کی آ ڑ میں ٹی آ رپی بڑھانا ان کا پیشہ ہے ۔ ابن کنول اس انشائے کے ذریعے ساج میں چلنے والے بہت سارے چینل پر طنز کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ:

''ٹی آر بی کرشن درشن کے انداز میں خبریں پیش کرنے سے نہیں بڑھتی ۔

ظہرانے کے بعد قبلولہ ضرور کرتے ہیں اور اس دوران سالے سالی یاساس سسربھی ملاقات کوآ جائیں تو ملنے سےا نکارکر دیں گے، بلکہان کا کیا کسی اور کاٹیلی فون بھی برداشت نہیں کریں گے۔''

کو وڈ ۔9اکے زیراٹر انشائیہ نگاری ،ابن کنول کی تحریروں کی زینت بنیں ۔ پھر بھلاوہ کیسےاس عنوان کوچھوڑ سکتے تھے جس کی بدولت خا کہ نگارا درانشا ئیہ نگار کی صف میں داخل ہوئے ۔ مالآخرانہوں نے'' کو وڈ ۔ ۱۹' جیسی مہلک وبایر بھی قلم فرسائی کی ،کورونا کوتاج یا جا ند کے ہالہ سے تشبیہ دی ہے۔اسی وجہ سے کورونا ایک لمےعرصے سے چمٹی ہوئی ہےاورمختلف ناموں کےساتھ موقع بموقع انسانوں کے مابین گردش کررہی ہے ۔ ۔ کورونا نے انسانوں کےمصروفیات پر روک لگادی،غریبوں کی روزی روٹی چھین لی ،ہربشر کوگھروں میں ، مقید کردیا۔ یہی وہ کورونا ہے جس نے نوع انسان کی ہلاکت، بربادی اورمصیبتوں کی آ ماجگاہ بنی۔

اس بہاری کوکورونا کہا گیا ۔کورونا کی ہلچل ۲۰۱۹ کے دسمبر کے مہینے میں چین کے ایک شم ووہان سے ہوئی ۔اس کی لہر پوری دنیا کے ساتھ ہندوستان میں بھی دیکھی گئی ۔ملک کے وزیرِ اعظم نے''لاک ڈاؤن'' کااعلان کیا۔ابن کنول نے اسے بھی انشا ئیہ کاعنوان دیا۔ لاک ڈاؤن' کے اعلان ہوتے ہی ہر طرف افراتفري كاماحول ديکھا گيا۔

انشائیدالیی صنف ادب ہے جس میں ادیب ،ادب لطیف کے اسالیب اور تاثرات کو ملحوظ خاطر رکھتا ہے۔ اپنی سوچ اورفکر کے سانے میں داخلی جذبات کاعکس اشیاء کی تصویریشی کرنے میں کرتا ہے۔ 'اردوکی نئی بستیاں'اور'اردو ہے جس کا نام' یہایسے انشائیے ہیں جس میں ابن کنول نے بڑ نے فنی حا بکدستی کے ساتھ اردو داں حضرات کے نوآ باد بستیوں کی جانب اشار ہ کیا ہے جودگچیسی سے خالی نہیں ۔' چلو انجمن بنائیں'اور'مصنف بننے کے آسان طریقے'میں ساج کےالسےافراد جوستی شہت اور ناموری کے لیے ۔ کچھ بھی کر سکتے ہیں ۔ابن کنول نے ان انشائیوں میں ایسےافراد کی تر جمانی مکالماتی انداز میں اپنے جذبات و تاثرات کے ذریعے خوب برتاہے۔

ابن کنول کے انشائیوں کی خوبی ان کے معمولی عنوانات ہیں۔وہ عنوانات نرالے اور تقلید سے عاری ہیں۔ گردش ایا م سے جو جھتے ہوئے عناوین ان کے زیر قلم ہے ۔ میں ایک پروفیسر ہول، بہو کی تلاش، ہتک عزت، کماڑی بازار،ایسےانثائے ہیں جس میںان کیا نی جھلک اور شخصیت نظر آتی ہے۔ان میں شلفتگی کے ساتھوا بنے خیالات کا اظہار کھر پورملتا ہے۔

ابن کنول کے انشائیوں کا مجموعہ''بساطِ نشاطِ دل'' کا حائزہ لینے کے بعد یہ کہا حاسکتا ہے کہ

خبروں میں سنسنی کا انداز پیدا کرنایر تا ہے ۔ چینل والے کہتے تھے، ہم نے عوام کی خدمت کے لیے چینل نہیں جلایا ہے۔ ہمارا مقصد ساج میں سنسنی پھیلا نااوراینی خدمت کرناہے۔''

(میں صحافی بننا جا ہتا ہوں ہیں۔۲۲۲)

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲</u>ء

ISSN: 2582 - 3612

ابن کنول نے ایک ایسے موضوع کوانثا ئیہ کاعنوان بنایا جوالکٹرا نک میڈیا رمبنی ہے۔اد بی نکات کے افہام وتفہیم کا ایک ذریعہ سیمینار اوراد کی تحلفیں بھی ہیں لیکن کورونا کی ستم ظرفی نے ادباء وشعراء کو باہم اختلاط سے بازرکھالیکن ادیاوشعراء بھی کسی وہا ہے کم نہیں کہ انہوں نے ملاقات کےنت نئے راستے تلاش کر لیےاورسیمینار کی جگہ 'ویبنار' کاایجاد کیا۔صاحب انشا ئیہ بھی ان دنوں محفلوں کے مہمان خصوصی ، نہ سیمینار کے صدر، نه طعام وقیام اورموئی رقم سے محرومی کے باعث یوں رقم طراز ہیں:

''اللّٰداس کورونا کو غارت کرے،اس نے تمام علمی واد بی ،طعامی ورقمی کے ساتھ ساتھ سفری اوراشتہاری معاملات پریانی بھیر دیا... نہ سفرنہ خبر،بس اینا گھر ... وہا کے ماحول میں سیمینار کے بجائے وہا اور نار سے بچنے کے لیے ويبنارشروع كرديا... نەنذرانە، نەكھانااورنەڭىمرانا،كورونا بنابمانەپ''

(ويبنار، ص\_ا۵)

ابن کنول' منٹوسرکل'اسکول سے نکلنے کے بعد علی گڑھ مسلم یو نیورسٹی کی طرف رخ کرتے ہیں ۔ایک طویل مدت تک حصول علم کے لیے قیام پذیر ہوئے یعلی گڑھ کی جغرافیائی حدود کی پہائش، محل وقوع،آب وہوا، ذرائع آمدورفت، صنعت وحرفت کے علاوہ گلی مجلوں پر بھی خوب لکھاہے ۔اسی مناسبت ہے ان کا اہم انشائیہ 'علی گڑھ کا جغرافیہ'' کافی دلچسپ اور معلوماتی ہے۔ بیانشائیہ ان نووارد کے لیے مشعل راہ ہے جوملی گڑھ کی جانب سفراول کا قصدر کھتے ہیں ۔ بیانشائیہ دراصل وہاں کی علمی ،اد بی ،تہذیبی وترنی اور مقامی ثقافت کو واضح کر تے ہیں ۔ یہ انشائیہ بطرس کے'لا ہور کا جغرافیہ' کی یاد دلاتا ہے ۔ چند جھلکال پیش خدمت ہیں:

> ''علی گڑھایک شہزہیں ، یو نیورسٹی کی وجہ سے ایک تہذیب بن گیا ہے ..... باب سرسید میں داخل ہونے کے بعد آپ کوڈا کٹر سید عبداللہ کی کتاب سرسید اوران کے نامور رفقاء' ہاد آ جا ئیں گے ۔تمام راستے انہی کے ناموں سے موسوم ہیں ۔ابیا معلوم ہوتا ہے کہ شبلی ،ذکاء الله ،حالی ،نذیر احمد وغیرہ راستوں میں کھڑے رہنمائی کر رہے ہیں۔.... اہل علی گڑھ ابھی تک

### ڈاکٹر وصی احمرشمشاد

# حسین الحق کی افسانه زگاری

حسین الحق اردوافسانہ نگاری میں نہایت کا میاب نام ہے۔ان کی افسانہ نگاری موجودہ دور میں احترام کی نظر سے دیکھی جاتی ہے۔صرف ہندوستان ہی نہیں برصغیر میں ان کےافسانوں کی گونج سائی دیتی ہے۔جدیدافسانہ نگاروں کی صف میں انہیں انفراد وامتیاز حاصل ہے۔انہوں نے اپنی افسانہ نگاری سے تمام طبقوں کو متاثر کیا ہے۔انہوں نے تقریباً پانچ د ہائیوں سے اس صنف کو گلے لگارکھا ہے۔ان کی پہلی کہانی''عزت کا انتقال'' ماہنامہ کلیاں'' 1965-1964ء میں صوفی بلیاوی کے نام سے شائع ہوئی تھی۔ انہوں نے افسانے اور ناول دونوں کھے ہیں اس کے علاوہ ان کا تعلق شاعری سے بھی ہے۔انہوں نے اپنی نظموں کا مجموعہ" آخری گیت 1971ء میں شائع کرایا تھا۔ انہوں نے ڈیڑھ سوسے زیادہ انسانے اور تین نہایت کامیاب ناول کھیے ہیں۔انہیں زبان وبیان برقدرت حاصل ہے۔انہیں قدیم وجدیدتمام حالات کی واقفیت ہےوہ ایک حساس تخلیق کار ہیں ۔ انہیں دور حاضر کی تمام احجی بری صورت حال کی جا نکاری ہے۔ ان کامشاہدہ نہایت عمیق ہے،ساتھ ساتھ وہ ایک رحم دل انسان بھی ہیں۔انہیں اپنے مذہب سے گہری وابستگی بھی ہے۔ان کے پیاسوں افسانے بہترین افسانوں میں شار کئے جاتے ہیں جن میں چند قابل ذکر افسانے ''نیوکی اینٹ'' چیپ رہنے والا کون ، ندی کنارے دھواں ، استعارہ ، ایندھن ،موریا وُں ، جلیبی کارس ، کر بلا ، زخمي پرندے، گونگا بولنا جا ہتا ہے، سبحان اللہ، وقناعذاب النار،انحد ، کہا ہے میں خواب،مردہ را ڈار،لڑ کی کورونا منع ہے، جلتے صحرامیں ننگے پیڑوں رقص، نا گہانی، زندگی اے زندگی،آ شوب،نجات.....کوئی نجات، بچاؤ بچاؤ، کب تھبرے گا درداے دل عم زدہ، بیآ دمی، رام نگر کے رہتے میں، پس پردہ شب، آتم کھا، کخت کخت، کوں کوس پر پہرہ بیٹھا،سوئی کی نوک پر ور کا لمحہ، بے ربط، ضبح کب ہوگی، گھنے جنگلوں میں ، کھٹن ، گر داب ز دہ

حسین الحق کے کل سات افسانوی مجموعوں میں مندرجہ بالاتمام افسانے موجود ہیں۔ان افسانوں کے مطالعوں سے واضح ہے کہان کے افسانے فکری اور فنی دونوں اعتبار سے قابل قدر ہیں اوران کا اسلوب بیان بھی نہایت دکش اور سلیس ہے۔ان کے افسانوں میں روز مرہ کے مسائل حقیقی تناظر کے ساتھ پیش کئے ظرافت کاعضر جابجا نظرآ تا ہے،ان کی تحریوں میں رشیداحمصد لقی اور پطرس بخاری کے اثرات بہت نمایاں ہیں۔ابن کنول اینے انشائیوں میں چھوٹے چھوٹے واقعات اورتج بات کوخوب جگہ دیتے ہیں۔انہیں تج ہاتی ذرّوں سے پہاڑ ہنا ڈالتے ہیں ۔ پروفیسر وہاب اشر فی نے کچھ دیکھ کر ہی ابن کنول کی تحریروں کے بارے میں لکھاتھا کہ:

> ''ابن کنول اشترا کی ذہن رکھتے ہیں ... وہ مقامی مسائل اور احوال کی بھی ا وسیع تناظر میں دیکھنے کی سعی کرتے ہیں،استحصال کےطوراورا نداز کی انہیں خبر ہے۔ نتیجے میں وہ ایسی ہی نگارشات پیش کرتے ہیں جن میں آج صورتیں نمايال ہيں۔"

(تاریخ ادب اردو، جلدسوم بس:۳۷۳)

'بساطِ نشاطِ دل' میں ابن کنول کے اسالیب بیان اورالفاظ کی بازی گری کا ہنم خوب دکھتا ہے ۔ زبان و بیان میں شکفتگی کوٹ کوٹ بھری ہوئی ہے ۔لفظیات کا تال میل ،جملوں اور محاروں کا خوب خیال رکھا ہے لے طرزادامیں ندرت، دکاشی کا باعث ہے جوان کی اپنی انفرادیت ہے۔ابن کنول ایک ایسے فنکار ہیں جومختلف اصناف ادب میں اپنامقام ومرتبہ تعین کر چکے ہیں۔غیرافسانوی نثر میں خاکہ نگار ،سفرنامہ کے بعدانشا ئیہ کی جانب پیش قدمی اس بات کا ثبوت ہے کہ ابن کنول ہرمجاذ کا ڈٹ کرمقابلہ کرنا جانتے ہیں اور اس پر ثابت قدم بھی رہتے ہیں۔اس لیےراقم پر کہنے پرمجبور ہے کہ ابن کنول اس بہتے دریا کی مانند ہے جواینے وجود کو قائم ر کھنے کی تگ ودومیں وقت اور حالات کی پرواہ کئے بغیر ایناراستہ خود طے کرتا ہے۔

#### Dr. Md. Arshad Nadwi

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

Asstt. Prof. (Ad-hoc) Department of Urdu Dayal Singh College (M) University of Delhi Lodhi Road New Delhi Mob.- 92133 07499

ISSN: 2582 - 3612

حسین الحق نے اس معاشر ہے کی اچھائیوں ، برائیوں مجبوریوں اور بے ایمانیوں کو بخو بی پیش کیا ہے۔عزت النسام کزی کردار ہےاور زمیندار گھرانے میں ہونے کے باوجوداس کی زندگی اس قدر دشوار ہوگئی ہے کہ وہ اموز خانہ داری میں پریثان ہیں اوراپنی ضرورتوں کو پورا کرنے کے لئے اپنی عزت وآبر وکو بھی تار تار کردیتی ہیں۔ دراصل واقعہ پیہ ہے کہ عزت النسا کی شادی زمیندار جلال الدین سے ہوتی ہے۔ زمینداری ختم ہوگئ دوسری طرف جلال الدین کوفالج مار دیتا ہے۔ کچھ رشتہ داریا کتان چلے جاتے ہیں عزت النسا کوئین بیچے ہوتے ہیں جس کی پرورش ویرداخت اب فالج زدہ شوہر کے ساتھ محال ہوجاتی ہے۔گھر کی آمدنی بندہے۔ تنگی اس قدر ہوتی ہے کہ وہ مجبور ہوکر زمینداری کے مختار عام لالہ بنسی دھر کے گھر چلی حاتی ہے تا کہاننی بچی ہوئی جائداد کے متعلق جا نکاری حاصل کر سکے لیکن وہاں جا کراسکو جرت ہوتی ہے کہ بنسی دھرکا مکان ان کی حویلی سے کہیں بڑااور کشادہ ہے اور بنسی دھراب اس مکان میں رہتے بھی نہیں میں بلکہ وہ شہر میں اینا مکان بنا کرمقیم ہیں۔ یہاںان کی ملا قات منشی بنسی دھر کے چھوٹے بھائی لالہ ہری پرشاد سے ہوتی ہے۔عزت النسا کےان سے مراسم قائم ہوتے ہیں چھرر شتے استوار ہوتے گئے۔لالہ ہری پیشادعز ت النسا کو تخفے وغیرہ بھی دینے گئے بعد کے دنوں میں پانچ سوروییہ ماہوار کے طور پر بھی لالہ ہری پرشادعزت النسا کو دینے لگے اس طرح گھر کاخرچ اٹھانے لگےاورایک دن اس کا بدل بھی ما نگ لیا۔ابتداء میں توعزت النسانے انکار کیا پھر بہت جلد وہ تیار ہوگئیں اورا کیک دن لالہ ہری پیشاد کے گھر ان کی لائی ہوئی ساری پہن کر چلی کئیں اس افسانے کے متعلق ڈاکٹرافھے ظفر کے جملے ملاحظہ فرمائیں :

> 'دخطیقی اور فنی لحاظ ہے یہ بات قابل تعریف ہے کہ لالہ ہری پرشاد اور عزت النسا کے درمیان کے تعلقات کےسلسلے میں جنسی معاملات کے اندر سے سراٹھانے والی کہانی کوجنسی ہونے سے بچالے جاتے ہیں اور صرف اتنا کہہ کرآ گے بڑھ جاتے ہیں کہ عزت النسا تین بچے سہ پہر کے قریب گھر میں داخل ہوئیں تو وہ لالہ کی لائی ہوئی ساری پہنے ہوئی تھیں۔اس ایک جملے میں حسین الحق نے ایماءاور کنائے کی زبان میں وہ سب کہد یا جسے بیان کرنے ۔ کے لئے ناپختانسانہ نگار پیرا گراف پر پیرا گراف کھتا چلاجا تاہے۔ اوراس کے بعد کا جومنظر ہے وہ بھی حسین الحق کی فنی گرفت کا ثبوت ہے۔ایک آ دمی کے اندر جو کئی آ دمی جیتے ہیں، کئی جذیے سانسیں لیتے ہیں۔ اشااورمظاہر کے غیر نقذیسیت اور نقدس کے بارے میں جو ذہنی درجہ بندی وجودانسانی کا ناگز برحصہ ہے پھر حالات وحادثات انسان کے اندرموجود درد

گئے ہیں۔واقعات کے بیان میں فضا آ فرینی اس قدر سحرانگیز ہوتی ہے کہ قاری ایک بل کے لئے بھی اس سے باہر نکانا پیند نہیں کرتا ہے اور ان حالات میں منہمک وغرق ہوجاتا ہے۔ان کے یہاں موضوعات میں بھی تنوع ہے۔ ساج کے ہر چھوٹے بڑے خاص واہم معمولی اور غیراہم معلوم ہونے والے تمام موضوعات پرانہوں نے افسانے لکھے ہیں۔معمولی موضوعات کواس طرح پیش کرتے ہیں کہ قاری اس کے متعلق سوینے لگتا ہے۔ یعنی موصوف کا انداز بیان اس قدرموثر اور دکش ہوتا ہے کہ موضوعات بام عروج کو پہنچ جاتے ہیں جسین الحق کے افسانوں میں موضوعات کے متعلق کلام حیدری کا ایک اقتباس ملاحظ فرمائیں:

> ''حسین الحق کے یہاں حق وباطل کی تشکش ایک خاص موضوع ہے یوں اپنی گفتگوؤں میں وہ ایسے موضوعات چھٹرتے رہتے ہیں لیکن پیشکش تو ازلی ہے۔ بڑی بات ہے کہ حسین الحق ایسے حالات حاضرہ پرمنطبق کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں۔ چنانچہ کوئی بھی تاریخی واقعہ، نئے منظر نامے کا جزوبن جاتا ہے اس لئے کہ بہ بھی تاریخی واقعہ، نئے منظرنا مے کا جزوبن جاتا ہے اس لئے کہ بہ تشمش (Un ending) ہے۔ دیکھئے وہ کس طرح اپنے افسانے '' کربلا'' میں تاریخی کرب کو نئے حالات سے وابستہ کرتے ہیں۔انسان ایک دہشت میں مبتلا ہے۔ بید دہشت ماورائی نہیں ارضی ہے۔ طاہر ہے کہاس صورت حال کا پیدا کرناانسانی سرشت کی ایک بدصورت تصویر ہے۔ کیکن جو اس سے لڑتا ہے اس کا رد پیش کرتا ہے۔ وہ انسان کی دوسری سرشت کا علمبردارہے جومثبت ہے۔''

(اردوافسانے کاارتقاء،از کلام حیدری،ص۔۵۷)

کلام حیدری :حسین الحق کے افسانوں میں موضوعات اور موضوعات کے پیش کرنے میں جو کشکش کا منظراور پیش منظر نظر آتا ہے وہ قابل دید ہے۔انہوں نے تاریخی واقعات کو حالات حاضرہ سے جوڑ کر جوفنکا رانہ کمال دکھایا ہے وہ ان کی فن پر گرفت کا ثبوت پیش کرتا ہے۔انہوں نے تاریخی ،تہذیبی اور تقافتی تمام رنگوں کواینے افسانوں میں جگہ دی ہے تمام چیزوں سے ان کو گہری واقفیت ہے۔ انہیں موجودہ دور میں ہور ہے حادثات و واقعات کی سیاسی، تہذیبی، اورمعاشی آگہی ہے۔ان کا مشاہدہ گہرااور باریک ہے۔ اسلئے ان کے تجزیات میں حقیقی رنگ ابھر کرسا منے آتا ہے۔اسی لئے ان کے تمام افسانوں میں معاشر تی زندگی اور ساجی حقائق منعکس ہوتے ہیں۔ان کے افسانوں میں دیہی زندگی اور شہری زندگی کے تمام مسائل نثان زد کئے جاسکتے ہیں۔''افسانہ نا گہانی'' ایک زمیندارگھرانے سے تعلق رکھنے والی کہانی ہے۔جس میں ۔

کے سوتے کوانجانے میں جس طرح رواں کرتے ہیں یہسب کچھآخری منظر سے عیاں اور نمایاں ہے۔''

('' ثالث''شاره ۴۲:مضمون نگار:افتح ظفر ،ص ـ 46 تا47 )

جولائی تا ستمبر ۲۲:۲۶ء

حسین الحق کے افسانے فکری اور فنی دونوں اعتبار سے کامیاب ہیں۔ان کا اسلوب بیان بھی ۔ دکش ہے۔ان کے بیشتر افسانوں میں بیزوبیاں یائی جاتی ہیں'' کربلا'' بھی ان کا ایک بہترین افسانہ ہے جو فرقہ وارانہ کرب کو پیش کرتا ہے۔اسی نوعیت کا دوسراا فسانہ'' چہرہ پس چېره'' بھی ہے۔افسانہ''نیو کی اینٹ'' بھی فرقہ وارانہ فساد کےموضوع پر لکھا گیا ہے، جوعصر حاضر کی صورت حال پر روشنی ڈالتا ہے۔ جوا تفاق واتحاد اور رواداری پر کاری ضرب ہے۔افسانہ''لخت لخت'' حا گیردانہ نظام کی کہانی پیش کرتا ہےغریب مز دوروں کے کرب کی داستان بیان کرتا ہے۔انہوں نے اپنے اردگرد کے حالات اوراس دور کی سچائیوں کو پراثر انداز میں پیش کیا ہے۔افسانہ' جلیبی کارس' بھی کامیاب اور دلچیپ افسانہ ہے جوشہری زندگی اپارٹمنٹ اور پوش علاقہ سے تعلق رکھتا ہے جس کا پس منظرسیاسی بھی ہے۔معاشرے کے افراد کس طرح سیاسی لوگوں کے زیراثر آتے ہیں اور سیاسی افرادان کے ساتھ کس طرح کارویداورسوچ رکھتے ہیں یہ باتیں واضح طور پرافسانہ میں پیش کی گئی ہیں ۔سیاست آج کے دور میں اس قدر بدنام ہو چکی ہے اوراس کے شکارشہر سے کیکر گاؤں تک کے افرادنظرآتے ہیں۔ساست نے مذہب کوبھی نہیں چھوڑا ہے۔ مذہبی افکار ونظریات کے پس پر دہ ساست اپنا کام کرتی نظراتی ہے۔اس افسانہ رمشہور ناقدمنظراعاز کے چند جملے ملاحظے فر ما ئیں :

قسین الحق کے جس افسانہ کود کھئے ایک گ<sub>ھر</sub>ی کیفیت اور کرب سے گز رتا ہوانظر آتا ہے۔الفاظ اور طرز اظہارا بیے موثر ہوجاتے ہیں کہ قاری کواپنی گرفت میں لے لیتے ہیں یہی افسانہ اور افسانہ نگار کی کاممانی کاراز بیان کرتے ہیں۔ چونکہ حسین الحق ایک اچھےانسان بھی ہیں اس لئے ان کے دل میں ایک ہمدر د دل بھی ہے جو حقیقی در دمحسوں کرتا ہےاور کرا تا ہے۔ یہی انسانی ہمدردی انہیں ساج میں ہور ہے ظلم و جبر کے ۔ خلاف قلم اٹھانے پر مجبور کرتی ہے۔انہیں اپنے وطنءزیز سے گہری وابستگی ہےاسی لئے تمام اقوام کے درمیان اتحاد وا تفاق اور خیرسگالی کے خیالات بھی انجر کرسا ہنےآتے ہیں اس لئے فرقہ واریت ،اور ملک کے بیڑارہ ۔ کے تعلق سے ان کے خیالات ان کے افسانوں میں دیکھے جاسکتے ہیں ۔ یہی وجہ ہے کہ موصوف اپنی مُتی ہوئی ۔ تہذیب و ثقافت اور تواریخ کے منظراور پس منظرا پنے افسانوں میں پیش کرتے ہیں اوران موضوعات کے متعلق اپنے دردوکرب کوبھی آشکار کرتے ہیں۔اقدارومعیار کے زوال پرآنسو بہاتے ہیں ان کےافسانوں ۔ میں دور جدید کے مسائل بھی ہیں ۔ جدیدیت کا رنگ بھی ہے۔اپنی ذات کی تلاش بھی ہے۔مسائل کو نئے زاویے سے دیکھنے کاشعور بھی ہے۔فنی مہارت اورعکمی بصیرت ان کےافسانوں سے مترشح ہے۔الغرض یہ کہ

موصوف کےافسانوں میں ندرت، جدت، سریت، حامعیت اور تجسس تمام لوازم موجود ہیں جوایک بلندیا یہ اور کامیاب افسانہ نگار کے لئے لازمی ہیں ۔اسی لئے حدیدافسانہ نگاروں میں حسین الحق کےافسانوں کا تجزیہ کرتے ہوئے مشہورومع وف ناقد پروفیسروباب اشر فی نے جوانکشاف کیا ہے ملاحظ فرمائیں: ' دحسین الحق کاایک افسانوی انتخاب، بارش میں گھر امکان ،۴۸۸۹ء میں شائع

ہوا تھا۔اس میں ایک افسانہ ہے'' یہ امید آل کیروزے'' کہا جاتا ہے کہ آج کا مغربی فلشن تلاش کا فلشن ہے،جس میں فنکار،اپنی ذات کے حوالے سے تہذیب وثقافت کی حقیقی تصویریں اتار نا چاہتا ہے اور اپنی ذات ہی کے منظر نامے میں کا ئنات کا مطالعہ کرنا جا ہتا ہے۔ یہ روش بہتوں کو بھاگئی ہے۔ قر ۃ العین حیدر کی نگارشات برایک نگاہ ڈالتے ہوئے میں بہت دنوں ہےاس یراصرارکرر ہاتھا کہمحتر مہکافن پروستن ہے۔اس برکسی نے توجنہیں کی کیکن آخر ش خودمحتر مہنے ایک انٹرویو میں اسکا اعلان کیا کہان کا ادب پروستن ہے۔ دراصل کہنے کا مقصد رہے ہے کہ وہ پروست کی تحریروں سے غایت متاثر رہی ہیں میں آرج یہ کہوں کہ اس عمل میں حسین الحق بھی شریک ہیں تو کچھ مضحکہ خیز صورتیں سامنےآ ئیں گیاوربعض تومیرانداق اڑا ئیں گے۔لیکن اس کوکیا کیجئے حسین الحق کے بعض افسانے دراصل اپنی ذات کوٹٹو لنے کاعمل ہیں اور وہ خود

(" ثالث "شاره ۱۲ مضمون نگار: وباب اشر فی مل-29)

واضح ہے کہ حسین الحق کے افسانوں میں جدیدیت کارنگ بھی نظرا تا ہے۔انہوں نے اشارے کنائے میں بہت کچھ کہنے کی کوشش اپنے افسانوں میں بحسن و بخو تی کی ہے اور وہ اس میں کا میاب نظر آتے ہیںاس لئے انہیں دورجد پد کےافسانہ نگاروں میں بہت قدرواحتر ام کا درجہ حاصل ہے۔

اسنے حوالے سے زندگی کے رموز تک رسائی حاصل کرنا جاہتے ہیں۔''

#### Dr. Wasi Ahmad Shamshad

Asstt. Professor (Guest Faculty) University Deptt. of Urdu L. N. Mithila University Darbhanga (Bihar) Mob.- 99346 39512

ISSN: 2582 - 3612

## ڈاکٹر سید شہباز حسین رضوی

# شاعظیم آبادی کی مثنو یوں کے ساجی اورا خلاقی بہلو

آ زادی ہے قبل کے مثنوی نگاروں میں شاد خطیم آبادی کا نام بھی مختاج تعارف نہیں ہے۔ان کا نام خان بها درسیدعلی محر بخلص شاد ، والد کا نام سیدا ظهار حسین عرف عباس مرزااوران کی والد ه کا نام عارفیه بيكم تفا\_ان كاخاندان تعليم يافته تفا\_ان كي پيدائش' 19مرم م <u>۲۶۲</u> هر بمطابق ۸رجنوري <u>۱۸۴۷ و يورب محلّه، </u> درواز عظیم آباداینے نانیہالی مکان میں ہوئی اوران کی تاریخ وفات ۲۰رر جب۱۳۴۵ء برطابق سرجنوری <u>ے ۱۹۲۷ء اار بجے شب کو ہوئی</u> اوران کا م**ر**فن اینے ذاتی مکان' شاد منزل' میں ہے''۔انہوں نے ابتدائی تعلیم سیدرمضان علی میرفرحت حسین اور شیخ برکت اللہ سے حاصل کی ۔ فارسی شیخ آغا جان اور محمد رضا شیرازی سے یڑھی۔نوسال کی عمر میں انہوں نے دینی تعلیم کی شروعات کی تھی ۔عربی سیدعلی اعظم ،سیدمہدی شاہ تشمیری ، تھیم گلزارعلی، شخ محملے ککھنوی سے پڑھی۔غزلوں پراصلاح میرتضدق حسین زخمی اور ناظروز ریلی عبرتی سے لی اوراد بیات فنون شاعری کی کتابیں انہیں دونوں سے پڑھیں کیکن فن شاعری کی تنجیل اپنے استاد سیدشاہ الفت حسین فریاد سے کی ۔سیدوصی احمرصاحب بلگرا تمی نے اپنے مقالہ''ششص'' میں ان کی پیدائش کی تاریخ ۲۲۲ اهلها ہے۔

### (ندیم گیانمبرے سے ۱۹۲۷ء اشاعت ۱۹۴۵)

شاد عظیم آبادی یہ ۱۲۸اھ میں صفیر بلگرامی کے شاگر دہوئے تھے۔ بچین سے ہی انہیں تعلیم کا بہت شوق تھا۔تصوف سے بھی ان کو بہت دلچیہی تھی۔انہوں نے صنف غزل کے علاوہ مرثیہ،مثنوی، قطعہ،منقبت، ر باعی اور مسدس میں بھی طبع آ زمائی کی تھی۔ان کی شہرت و مقبولیت ایک غزل گو کی حیثیت سے ہے،مگر شاد عظیم آبادی نے مثنوی نگار کی طرف بھی خصوصی توجہ کی ہے اور خاص تعداد میں مثنویاں لکھی ہیں۔شاد نے ا نے قلم سے کئی تصنیفیں یاد گار چھوڑی ہیں جس میں مثنوی کو بھی خاص مقام حاصل ہے۔انکی کل نومثنویوں کا ذ کرنقی احمدار شاد نے اپنی تصنیف''شاء عظیم آبادی کی مثنویاں'' میں کیا ہے۔جن میں دومثنویاں فارسی میں ملتی ہیںاور ہاقی چیومثنویاںاردومیں ہیں۔اردو کی ان سات مثنویوں کے نام کے متعلق ذیل میں ذکر کرنا مناسب

لے نالہُ شاد : شاد عظیم آبادی کی جوانی کی یادگار ہے۔ بیمتنوی ۲۱راشعار پرمشمل ہے بیمتنوی روایتی انداز میں کہی گئی ہے اوراس پر مرزا شوق لکھنوی کی مثنویوں کا اثر نمایاں ہے۔البتہ شوق کی طرح شاد کے بے لگان نہیں ہوئے ہیں۔ جب شاب کی رنگینیاں دور ہونے لگیں تو شاد نے اینارنگ کلام بدلا۔اورانہوں نے اخلاقی قومی اوراصلاحی مثنویاں کھیں تا کہان کے ذریعہ ملک وملت کو فائدہ پہنچے۔اس مثنوی کے چنداشعار ذیل میں ملاحظے فر مائیں ہے

بسم اللدالرحمن الرحيم

رات دن نے خوروئے خواب رہو ں یا خدا ہجر میں نے تاب رہوں جس کی غفلت نے کیا کام تمام اسی قاتل کا زباں پر رہے نام اسی کا فریہ ہوا یماں صدقے اسی قاتل په دل و جان صدقے

کر قلم حالت فرفت ظاہر ہو تو ہو راز محبت ظاہر دل جلاتے ہیں یہی یر کالے اب کہن تاب کو روکوں نالے خطاب ہساقی

ساقیا کس لئے اتنا عنافل بھر کے دیے حام میں خوں نایہ دل دم أكر نے لگے جی كھونے لگوں یی کے اک گھونٹ لہو رونے لگوں یے شمرۂ زندگی: اس کے بعدشاد کی دوسری مثنوی'' شمرہ زندگی'' کے نام سے ہے۔ شاعظیم آبادی خوداین اس کتاب کے مقدمہ (تعارف) میں ۲۱رجمادی الثانی ۲۰۰۵ دی کان اشاعت کھتے ہیں۔ بیمثنوی • ۱۵ اراشعار پرمشتمل ہے۔اس مثنوی کوشاد نے ۰۵ بسلاھ میں تصنیف کر کے اپنے اکلوتے بیٹے سیدحسن خان کے متب کے موقع پراینے یہاں آئے ہوئے مہمانوں اور عزیزوں کے درمیان بطور تھنہ سب کی خدمت میں پیش کیا تھا۔اس مثنوی کے بارے میں خودشاد نے بھی اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے۔ ''میں نے پہلے ہی سوچا تھا کہا ہے پیارے بیٹے (سیدحسن خاں) کے مکتب

میں ایسی چیزنشیم کروں جو ہمیشہ کیلئے مفید بہ کارآ مداور ہم فال وہم تماشا ہو۔ یمی مثنوی نظم کر کے چیپوا رکھی تھی۔لہذاختم مکتب اور تحفول کے ساتھ اپنے مهمانوں کی خدمت میں نذر کی۔'' ا

شاد کی بیمتنوی بندونصائے سے بھری پڑی ہے اور شاعرانداز اسے کہیں سے بھی گراں ہونے نہیں دیتا ہے۔اوراس کےاشعار میں اصلاحی اندازنظر ملتے ہیں۔اس مثنوی میں شاد نے بچوں کو تعلیم کی

R.N.I. No.: BIH URD/2019/78036

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲ء</u>

ISSN: 2582 - 3612

''نوید ہند''اردوزبان کی پہلی سیاسی مثنوی ہے۔''مادرِ ہند''،''نوید ہند'' کی ترقی یافتہ شکل ہے اور جیسے جیسے ہندوستان کی سیاست نے پلٹا کھایا، شاد نے ''نوید ہند'' کورتی دے کر''مادر ہند'' کردیا۔''

یہ مثنوی صادق پر ایس پٹنہ میں بہ عجلت تمام جھپ کر مرتب ہوئی جس کا نسخہ مطبوعہ بارد بگر ۱۸۹۳ء ہے۔ نقی احمدار شاداس مثنوی کے عنوان'' مادروطن'' کے شروع کے چندا شعار ملاحظہ فرما کیں :

ہے شاہ کا بسکہ طالبِ خیر ککھتا ہے یہ خامہ کلک سیر اک جاکہ فضا میں بھی ہے مشہور غیرت دو خلد پشم بد دور رتبہ میں کنست سے فزول تر بیت خانۂ ہند اس کے بازار ہر کو شک و درد کانِ عطّار دکھیے اگر اس زمین کی گرد آتش کدہ مجم بھی ہو سرد درمراعنوان''مادروطن کےدوفرزند''کے چندشعرملا خلفرمائیں ہے

ہر چند بڑا کبھی تھا بہت نیک جھوٹے میں زیادہ تھی صفت ایک جھوٹے پر خدا نے جھوٹے پر خدا نے دو پر خدا نے دوچاند تھےوہ تو یکی ہالا آغوشِ نظر میں اُن کو پالا

ه مادر بهند : شاد کی ایک اور تصنیف کرده مثنوی "مادر بهند" ہے۔ یه مثنوی شادنے پہلی بار"نوید بهند" کے نام سے کِ۸۸ او میں شائع کرائی تھی۔ یہ ۱۸۷ شعار پر شتمل ایک طویل مثنوی ہے۔ اس مثنوی کو شاد نے ملکہ وکٹوریہ کی پہلی جبلی کے موقع پر لارڈ ڈمزن گورز جزل کی خدمت میں پیش کیا تھا۔ ۱۹۰۸ء میں جب بگال کی تقسیم کی وجہ سے فسادات ہوئے تو اس سے شاد کا ذہن کا فی متاثر ہوااس وقت انہوں نے پھر"نوید جب بگال کی تقسیم کی وجہ سے فسادات ہوئے تو اس سے شاد کا ذہن کا فی متاثر ہوااس وقت انہوں نے پھر"نوید بیش نظر رکھ کرایک دوسری مثنوی "مادر بهند" کے نام سے تصنیف کی ۔ ان دونوں مثنویوں میں بعض جگہ اشعار مشترک ہیں اور بعض جگہ اصلاح بھی کیا گیا ہے۔ اس مثنوی کا سنہ تصنیف ۱۸۰۸ء ہے۔ اس مثنوی کے بارے میں ڈاکٹر منظرا عجاز نے اپنی کتا ہے۔ آپ اور قومی بھی بین ذکر کیا ہے کہ :

'' یہ مُتنوی'' مادر ہند' شاوعظیم آبادی کی ایک معرکۃ الآرانظم ہے جومثنوی کے فارم میں ہے۔ مثنوی' مادر ہند' اینے معنوی تناظر میں بالکل انوطی ہے۔ اس کی نوعیت جیسا کہ عنوان سے ہی ظاہر ہے ، سیاسی ہے۔ اس میں مادر وطن کے زوال کی داستان پیش کی گئی ہے اور اس کے اسباب با تفصیل بیان کئے گئے ہیں۔ ساری با تیں منطقا نہ ہیں اور اسی منطقی بصیرت کی بنیاد پر'' مادر ہند''

طرف رغبت دلائی ہے۔ مثنوی کے شروع ہونے سے پہلے حاظرین نے مجلس سے خطاب کرایا ہے۔ کہتے ہیں۔ کرتا ہوں میں جس پسر کا مکتب اس نظم میں ہے وہی مخاطب فرزند سے ہوتی ہی ہے الفت قصہ بین بلکہ ہے نصیحت

اس کے بعد خطاب بہ فرزند سے مثنوی کی شروعات ہوتی ہے، اس کے چند شعر ملاحظہ فرمائیں۔
سید میری جان تجھ پہ زباں اک عمر سے مجھ کو تھا بیہ ارمال
دے دے مجھ کو خدا جو کوئی فرزند عافل ہو رشید ہو وہ دل بند
ازبسکہ ہے علم سب سے افضل پڑھوا کے بناؤ اس کو اکمل
ازبسکہ ہے علم سب سے افضل پڑھوا کے بناؤ اس کو اکمل
ان مثنوی کے آخر میں ایک عنوان"یا دِر فیقتہ حیات" بھی ہے۔ اس مثنوی کوشاد نے اپنی رفیقتہ حیات کے انتقال کے چھسال کے بعد تصنیف کیا تھا۔ اس کے دوشعمرد کھکئے۔

آئکھوں میں بہ داستاں ہے ساری موجود تھیں گھر میں ماں تمہاری رہی تو آرزو ساری ارماں بھری وہ خود سدھاری سرھاری سے چشمہ کوڑ: مثنوی دچشمہ کوڑ: شاعظیم آبادی کی سب سے طویل مثنوی ہے اس مثنوی کوئی شاعظیم آبادی کی سب سے طویل مثنوی ہے اس مثنوی کوئی استعار کی تعداد تقریباً ۲۳۱ ہے۔ یہ مثنوی قوم کے لئے ایک اصلابی ساجی اور اخلاقی اصلاح پر ببنی ہوکر کسی گئی ہے۔ اس مثنوی کا سن اشاعت ۱۳۰ ساھ ہے۔ اس مثنوی میں شاد کی شاعرانہ صلاحیت، انداز بیان الفاظ کی روانی وغیرہ قاری کودلچسپ بنائے رکھتی ہے۔ ان کے اشعار سے فارسی میں لکھا ہے۔ یہ مثنوی تاریخ شوامد، فلسفیانہ مضامین اور سائنسی معلومات سے جمر پور روش سے ہٹ کرکھی گئی ہے۔ یہ مثنوی ''دیشمہ' کوژ'' کے عنوان افتتاح کیاب واظہار تحریفقدان جوانی وشاب سے ابتدا کے چندشعر دیکھئے۔

وقت باقی نہیں، شب بھی ہے اخیر نالداس وقت کا ہے پر تاثیر ابستارے بھی فلک پرکم ہیں وہ غنیمت ہیں جو باقی دم ہیں من چکے کان گجر کی آواز آتی ہے مرغ سحر کی آواز

سم نوید مهند: اس کے بعدان کی چوتھی مثنوی''نوید مهند' ملتی ہے۔اس کا سالِ تصنیف کے ۱۸۸ ء بتایا جاتا ہے۔ یہ مثنوی ۹۰۹ راشعار کی طویل مثنوی ہے۔ یہی مثنوی'' مادرِ مهند' کے نام ہے بھی شائع موئی۔ یہی سبب ہے کہ بعض محققوں اور ناقد وں نے انہیں شاد کی الگ الگ مثنویاں بتایا ہے۔اصل میں ''نوید مهند' کے ۱۸۸ ء میں شائع موئی، بعدہ ۱۹۸ ء میں شائع موئی۔عنوان بدل جانے کے سبب ناقدین کودو مثنویاں مونے کا دھوکا مواہے۔اس سلسلے میں نہیرہ شاذقی احمدار شادر قمطراز ہیں :

ISSN: 2582 - 3612

"بیایک سیاسی مثنوی ہے۔ پوری مثنوی تاریخی واقعات سے جری پڑی ہے۔اس تعارات کا کثرت سے استعال ہوا ہے۔ زبان وہیان میں بڑی سلاست ہے اور از ابتدا تا انتہا کیسال طور پر روانی اور شعریت قائم ہے۔ استعارات کی مدد سے سارے واقعات کو پیش کیا ہے۔اس طرح دوسری کوئی مثنوی اردومثنوی کی تاریخ میں نہیں ملتی ہے۔ فارسی ادب میں اس طرح کی گی مثنویاں موجود ہیں۔ شاہنامہ "سندر نامہ" اور" قرآن السعدین" وغیرہ فارسی کی سیاسی مثنویاں ہیں۔ شاد کو سیاست میں دلچیلی کی مخص حب سیاست میں دلچیلی کی مخص حب الوطنی کے جذبے نے انہیں "مادر وطن" کلھنے پرا کسایا جس نے تاریخ اردو ادب میں ایک شاہکار کا مقام پایا۔ مثنوی" کا مرابا یوں بیان کرتے ہیں۔ داد وہنا کے جھی الچھے نمو نے ملتے ہیں۔ "مادر ہند" کا مرابا یوں بیان کرتے ہیں۔

بستر سے جو اٹھتی تھی وہ غم کش آجاتا تھا فرطِ ضعف سے غش ہے آب تھی ہے طعام تھی وہ گویا کہ برائے نام تھی وہ'' (حوالہ:''بہار میں اردو مثنوی کا ارتقا''۔از:ڈ اکٹر احمد حسن دائش)

سے اپنی مثنوی'' مادرِ ہند'' کا آغاز''سرزمین ہندوستان' کے عنوان سے کیا ہے۔آ یئے اب

ہم اس کے شروع کے چند شعرا شعار سے رو بروہوں

خدام شہی کا کہنہ ہم راز عرشی قلم و ملک ہم آواز ہے اپنے وطن کا خیر اندلیش مخلص رزداں وفا کیش غم خوار وطن کا اور غم اندوز یوں نوحہ کنال ہے اب بصد سوز یادآ گئیاں کواک کہانی یوں کہتا ہے شاد کی زبانی

اس مثنوی کا خاتمہ دعائیہا شعار پر ہوتا ہے۔

آئندہ ترقیاں ہو ں ہر دن ہو خطر سے بھی سوا ترا سِن جاہ و حشم و خدم فزوں باد آمین و دعا ز خامه شآد کے دنیا میں جتنی خلقت ہے کوئی بیکار نہیں: - شآد کی بید استعار پر ششمال ایک مختصر مثنوی ہے۔ اس مثنوی کونظم کے فارم لکھا گیا ہے۔ اس مثنوی میں شاعر نے بچوں کوقر آن کریم کی روشی میں اس بات کی تربیت دی ہے گی الصباح بیدار ہو کر خدا کے جلوے سے لطف اندوز ہوں ۔ ساری ذکی روح اور غیر ذکی روح چیزیں بیل نہیں ہیں۔ ہی چیزیں خداکی نگا ہوں میں کارآ مد ہیں۔ بیمثنوی میں قرآن کریم کی آتیوں کا ترجمہ

کی آزادی کی پیش قیاسی بھی کی گئی ہے۔ یہ پیش قیاسی شاد کی موت کے بیس سال بعد پوری ہوگئی جب <u>سے ۱۹۳</u>۶ء میں ہندوستان آزاد ہوا''۔ (حوالہ: اقبال اور قومی پیچہتی۔از: ڈاکٹر منظر عجاز ،ص۔۲۱۹)

''مادر ہند'' کی تعریف شادنے اس طرح کی ہے۔

عظمت میں کنشت سے فزوں تر خوبی میں بہشت سے فزوں تر جس نخل کو دیکھئے وہ دلجو'' جس پھول کو سونگھئے وہ خوشبو جس نخل کو دیکھئے وہ دلجو'' بہاراردواکادی کی جانب سے شائع کردہ''زبان وادب'''شادعظیم آبادی نمبز'' میں ڈاکٹر شمیم آ

"مادر ہند میں مثنوی نگار نے وطن کی عظمت ورفعت کو پیش کیا ہے۔اس مثنوی میں ایک سادہ سا بلاٹ بھی ہے۔قصہ یوں ہے کہ مادر ہند کے دواڑ کے ہیں ایک ہندو جو بڑا ہے دوسرامسلمان جو چھوٹا ہے۔قاعدے کے مطابق پہلے بڑا اڑ کا تخت نشیں ہوالیکن کا میابی نہیں ہوئی تو ماں نے عنانِ حکومت چھوٹے بیٹے کے ہاتھ میں دے دی جس نے کچھ دنوں تک اچھی طرح حکومت کی لیکن آ ہستہ آ ہستہ اس کے دیری جس نے کچھ دنوں تک اچھی طرح حکومت کی لیکن آ ہستہ آ ہستہ اس کے انتمال بگڑ گئے اس کے دل سے ماں کا احترام بھی ختم ہوگیا۔ یہاں تک کہ اُسے گھر سے نکال کرا ایسی جگہ میں ڈال دیا کہ درندے پھاڑ کر کھالیں۔اسی دوران میں اس طرف سے فرگل تا جروں کا گز رہوا جن کو اُس بوڑھی عورت پر رحم آ یا اوراس کو سہارا دے کہ حتمت کی بیان کر دیا۔ ساس کی حالت کچھ بیٹھے لیکن تا ہروں سے بھڑ میں جب اس کی حالت کچھ بیٹھے لیکن تاب نہ لا کر مطمئن ہو گئے۔ آخر کا رما دروطن نے خودکوا گریز کی حکومت کے سپر دکر دیا۔ اس کے بعد مادروطن ملکہ وکٹور ریکی پہلی جبلی کے موقع پر دربار میں حاضر ہوکرا ہے حالات بیان کرتی ہے۔انداز بیان دیکھئے۔

شاہا مرا انڈیا لقب ہے پایا یہ خطاب میں اب ہے جسے پال کا پالنا جھلایا دودھ اپنا اشوک کو پلایا گودوں میں فرید خال کو پالا اکبر کو جوان کر نکالا جب شاہجہاں کو میں جنی تھی چوتھی کی حسین راہن بھی تھی'' جب شاہجہاں کو میں جنی تھی کا گہرامطالعہ کیا ہے۔ اپنی کتاب''بہار میں اردو مثنوی کا رائق''میں اس مثنوی کا رائق' بیاں فرماتے ہیں کہ:

## جدیدشعری رویے اور نئی شاعری

آزادی کے بعد بدلتے ماحول میں ترقی پیند تح یک کے سامنے متعدد مسائل تھے۔ایسی صورت میں چندادیوں نے ترقی پیندنظریات سےاختلاف کرناا پنانخلیقی فرض سمجھا۔انہوں نے روایتی علامتوں اور لفظیات کوبھی اینے نے طرزاظہار کے لیے فرسودہ خیال کیا۔اسی انحراف اوراختلاف کو ُجدیدیت 'کانام دیا گیا۔' جدیدیت' کی کئی تعریفیں کی گئی ہیں۔لیکن کوئی بھی تعریف ایسی نہیں ہے جوجدیدنظریات کامکمل احاطہ کرتی ہو۔ایک گروہ کا خیال ہے کہ جدیدیت اضافی اصطلاح ہے جو ہر دورییں موجودرہی ہے۔البتہ ہر دور کی جدیدیت دوسرے دور کی جدیدت سے مختلف ہوتی ہے۔ دوسرا گروہ جدیدت کو قطعی نئی چزشمجھتا ہے اس کا مطلب کہ 1955 سے پہلے اس کا وجود وہ تسلیم نہیں کرتا مثلاً آل احمد سرور جدیدیت کواضا فی اصطلاح قرار دیتے ہوئے لکھتے ہیں:

> ''جدیدیت ایک اضافی چیز ہے بیم طلق نہیں ہے۔ ماضی میں بھی ایسے لوگ ہوئے ہیں جوآج بھی جدیدمعلوم ہوتے ہیں، آج بھی ایسے لوگ ہیں جو ماضی کی قدروں کو سینے سے لگائے ہوئے ہیں اور آج کے زمانے میں رہتے ہوئے پرانے ذہن کے آئینہ دار ہیں، ہمارے ملک میں مجموعی طور پر حدیدیت انیسو س صدی کے نصف آخر سے شروع ہوتی ہے۔'' ا

آل احدیمر درنے جدیدیت کوقدامت کی ضدقرار دیاہے۔ لیخی زمانۂ حال کے شعوراوراس سے ۔ ذہنی اور جذباتی رشتہ قائم کرنے کا نام جدیدیت ہے۔اس کے برخلاف ماضی کی قدروں کو سننے سے لگائے ، رکھنا اور حال سے اپنارابطہ قائم نہ کرنا قدامت ریتی ہے۔ راشد کا تصور بھی وہی ہے جوآل احمد سرور کا ہے۔ کیکن راشد نے جدیدیت کی مزیدخصوصات کی طرف اشارہ کیا ہے، وہ وہی ہے جوحلقۂ ارباب ذوق باخود ان کاشعری طریق رہاہےاور جن کی ضرورت اوراہمیت کے قائل ساتویں دیے کے ادیب وشاعر بھی ہیں۔ راشد کا خیال ہے کہ جدیدیت میں بنیادی اہمیت ' نئے بن' کو حاصل ہے۔ لیعنی فنکار کا طرز احساس اور طریق اظہار دونوں نیا،غیرمتو قع اوراجببی ہونا جا ہے۔ دوسری طرف ادیوں کا ایسا گروہ ہے جوجدیدیت کو ماضی کا

ہے۔اس مثنوی کے چنداشعار بطورخاص ملاحظہ ہوں سمجھ نہ بھی کسی کو بے کار بے جان ہوں ان میں یا کہ جاندار رہ رہ کے ہواؤں کا یہ ہر وقت اِسی کا دم بھرو تم 2۔ نیندسے چونکو: - شاد کی بیمتنوٰی بھی ۱۲راشعار برمشمل ایک مختصر سی مثنوی ہے۔ بیمثنویٰ بھی قرآن کریم کی آیت سورۃ البقرہ سے متاثر ہوکرکھی گئی ہے۔شاعراس مثنوی میں بھی بچوں کوخوابغفلت سے بیدارہونے کی تلقین کرتے ہیں ۔اس مثنوی کے چندشع ملاحظیفر مائیں

بھولے ہوئے ہیں اس دم سب ڈھن (شاعظیم بادی کی مثنویاں۔از: نقی احدارشاد،ص۔۳۹)

۔۔ شاد نے دو فارسی مثنویاں بھی کھی ہیں۔ان کے نام'' فغان دکش'' اور''ثمرۃ الفواد'' ہیں۔فارس مثنوی میراموضوع نہیں ہے۔اس لئے یہاں ان مثنو یوں کے تعلق کچھ عرض کرنا ضروری معلوم نہیں ہوتا ہے۔

#### Dr. Syed Shahbaz Hussain Rizvi

Assistant Professor (Honorary) Deptt. of Urdu Jagdam College Chapra (Bihar) Mob. - 62005 15337

ISSN: 2582 - 3612

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

ISSN: 2582 - 3612

سےان کےاشعار میں داخلی تج بات اورمحسوسات رچ بس گئے۔

اردوشاعری میں نے رجحانات کے برتنے کاعمل حالی اور ان کے معاصرین سے شروع ہوتا ہے۔ اس لیے اس دور کی شاعری کوجدید شاعری سے موسوم کیا جاتا ہے۔ یہاں جس جدیدشاعری کا ذکر ہورہا ہے اس سے وہ شاعری مراد ہے جس کے علمبر دارخلیل الرحمٰن اعظمی ، ناصر کاظمی ، باقر مہدی ، مجمود ایا ز ، شکیب جلالی ، وحید اختر ، شنجر ادمنظر وغیرہ ہیں۔ حالی کے دور اور فدکورہ دور کی شاعری میں امتیاز پیدا کرنے کے لیے ہم فدکورہ دور کی شاعری کوئٹی شاعری کوئٹی شاعری کی اصطلاح سے موسوم کرتے ہیں۔

ہرآج کل کے مقابعے میں جدیدتہ ہوا رانسانی عقل وعمل کا ہر نیا مظہرتمام پرانے مظاہر کی بہ
نسبت جدید کی اصطلاح سے قریب تر ہے۔ لیکن جدید سے ہراس تج بے کواور ہراس مظہر کو نئے انسان سے
مسلک جمعتی ہے جواس کی شخصیت اور مسائل کے کسی پہلو سے ربط رکھتا ہے۔ خواہ تاریخی ،ساجی اور عقلی اعتبار
سے وہ کتنا ہی فرسودہ کیوں نہ سمجھا جائے۔ اصل شرط نئی حقیقت کے ادراک اور نئے طرز احساس کی ہے۔
جدید بیت نے چونکہ کسی با قاعدہ تح یک سے اپنار شتھیں جوڑا۔ اس لیے ظاہر ہے کہ اس کی تاریخ کا تعین اس
طور پڑمیں کیا جاسکیا جس طرح حالی اور آزاد کی جدید شاعری یا ترقی پیند تح یک کے سلسلے میں ممکن ہے۔ جہاں
طور پڑمیں کیا جاسکیا جس طرح حالی اور آزاد کی جدید شاعری یا ترقی پیند تح یک کے سلسلے میں ممکن ہے۔ جہاں
کے بیش روؤں کے یہاں بھی واضح اور بھی مبہم شکلوں میں نظر آ جا میں گے۔ لیکن اس ضمن میں سہولت سے ہے
کہ پیش روؤں کے یہاں بھی واضح اور بھی مبہم شکلوں میں نظر آ جا میں گے۔ لیکن اس ضمن میں سہولت سے ہو ان کے جدید شاعری اور ترقی لیند شاعری دونوں کا آغاز ایک طے شدہ پروگرام کے تحت معینہ خطوط پر ہوا، چنا نچہ
کہ جب بھی در پیش نہیں ہوتی لیکن بی شاعری نہ طے شدہ راستوں کی شاعری ہے کہ کسی چڑکواس کا نقطہ جاولیں
سلیم کرلیا جائے اور نہ یہ کوئی وی تو تھی عقیدہ یا نظر ہے ہے جس سے وابستہ افراد کی فہرست سامنے رکھ کراس کی تاریخ
مرتب کی جائے۔ پھر یہ بھی کہ ہر سیاسی اور ساجی و تہذ بی تح کیک کی طرح انیسویں صدی کی ترقی لیند تح کہ دونوں کا مقصداور نصب العین واضح تھا۔
مرتب کی جائے۔ پھر یہ بھی کہ ہر سیاسی اور ساجی و تہذ بی تح کے کی طرح انیسویں صدی کی ترقی لیند تح کہ دونوں کا مقصداور نصب العین واضح تھا۔

آزادی کے بعد نئ غزل کھل کرسامنے آئی ہے۔ 1956 کے آس پاس نبرگ نے '، چاندگر'اور ' کاغذی پیر ہن جیسے شعری مجموعوں کے منظرعام پرآنے کے بعدا کیے نئی شعری فضا کی تغییر ہوتی ہے اور معاصر شعرا میں نئی شعری تازگی کا احساس پیدا ہوتا ہے۔ اس طرح نئی غزل کے جواولین نقوش ہمیں یگانہ، شادعار فی اور فراق کے بہال ملتے ہیں اب اس رنگ کی شاعری عام ہوجاتی ہے اور ناصر کاظمی خلیل الرحمٰن اعظمی اور ابن انشا جس شعوری طور پر اور نہایت ہی شدت کے ساتھ غزل کے مروجدرنگ و آہنگ سے گریز کرتے ہیں اور غزل کو ایک نئے طرز اور نئے لیجے ہے آگاہ کرتے ہیں اس بنا پر بیتنوں نئی غزل کے معمار شار کے جاتے ہیں۔

ردمل قراردیتا ہے۔ بقول باقر مہدی:

، ادب میں منے رجحانات یا تحریکوں کی ابتدا سرکثی سے ہوتی ہے۔ جیسے فیو چرازم،سُریلزم۔اس سرکشی کےابتدائی نقوش دیکھیے جائیں تو معلوم ہوگا کہا گرسرکش ادیب،صالح رول اختیار کرنے کی کوشش کرتے توجدیدیت کی تح یکیں اور رجحانات کلا سکی ادبی اقدار سے نہ گراتے بلکہ کسی نہ کسی قتم کی مفاهمت کوننی ادبی صورت گری دی جاتی اور اس طرح ایک، اسٹیٹس کو، Stateusquo معمولی سیتبریلی کے ساتھ قائم رہتا۔ مگر جدیدیت کا حرف اول ، فی ، رہا ہے۔ بیسفر کی بجائے ایک ایسی جدو جہدہ، جو Self Conflict سے شروع ہوتی ہے اور مسائل سے Conflict برابرکرتی رہتی ہے۔اس لیے جدیدیت کی کوئی ایس تعریف Definition ممکن نہیں بیجس کوعصا بنا کر،ادب کا دریائے نیل، یارکیا جاسکے۔' ع شمس الرحمٰن فاروقی' جدیدیت' کی خصوصات کو بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں : ''حدیدیت گرتی ہوئی چھتوں،لڑکھڑاتے ہوئے ساروں اورلاتعداد بھول بھولیوں کے خوف ناک احساس کم کردہ راہی سے عبارت ہے۔ پہلے کے اديول نے اينے اينے خدا كوتلاش كر ليے تھے۔۔۔ نيا شاعر نشه آورخوا بول کے سرور خداباب یا قوم پرستی یا خوش اعتقادی Father Image کی تخفظ حیبت کے سائے سے محروم ہے نئے دور کاالمیہ شکست کاالمیہ ہے۔ " س

اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ جدیدیت ہر دوگروہ کے نزدیک نئی تہذیب کا مظہر ہے۔الی صورت میں یہ بحث بظاہر لا یعنی ہے کہ جدیدیت اضافی ہے یا مطلق۔ بہتر تو یہی ہے کہ اسے مخصوص دور کا انفرادی رجحان تسلیم کرتے ہوئے مخصوص دور کے ادب کے امتیازات کے ذریعہ اس کی شناخت کی جائے۔

ترقی پیندتر کیک اور جدیدیت کے شبت عناصر پرمنی درمیانی رجحان کوادب میں نئی شاعری کے نام سے موسوم کیا گیا۔ اس رجحان سے وابسة شعرانے تخلیقی ہنر مندی سے اپنے اندر وسعت پیدا کی اور اردوشاعری کوایک نئی کھلی فضا میں سانس لینے کے قابل بنادیا۔ سابقہ اور روایتی زنجیروں کوکاٹ پھینکا اور کھلی فضا میں سانس لینے گئے۔ ان شعرانے اپنے داخلی احساس کو اپنا رہنما بنایا۔ اپنی آزادانہ سوچ کو پروان چڑھایا اور اپنے دل پرگزری ہوئی کیفیت کو اپنے طور پر پیش کرنے کا ہنر پیدا کیا۔ زندگی کی محرومیوں، پڑھایا اور اپنی شاعری کا موضوع بنایا، جس ناکا میوں، ما پوسیوں اور بھی کبھار حاصل ہونے والی چھوٹی خوشیوں کو اپنی شاعری کا موضوع بنایا، جس

(مظهرامام)

بارش کی بوند بوند سے ڈرتا تھا میرا دل اک ریت کے مکان کا معمار میں بھی تھا (مخمور سعدی)

152

ندکورہ اشعار سے نئی غزل میں تنہائی کا کرب، ان جانی چیزوں کا خوف، اپنی ذات کے تحفظ کا مسئلہ، سابی اور معاشی نا برابری کا احساس، سیاسی برائیاں اور استحصال، سابی شکشش سے پیدا شدہ انسانی رشتوں کی تبدیلی اور اس سے پیدا ہونے والی افسر دگی اور زندگی کے دوسر سے مسائل کا اندازہ بخوبی ہوجا تا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ نئی غزل کا شاعر زندگی کو' کل' سمجھتا ہے۔ وہ انسانی زندگی اور اس کے ماحول کے رشتے اور رابطوں کو مالکل نئے انداز میں دیکھتا ہے۔

نئ غزل کی ایک بری خصوصیت اس کی زبان ہے، چونکہ نئی غزل نے ذہن کی کیفیات و احساسات کی پیدا وار ہے۔اس غزل میں ہمیں ایک نئی فضا اور ایک نیا ذا کقہ ملتا ہے۔نئی غزل نے پرانی لفظیات کو، جوایک زمانے سے اردوشاعری میں رائج تھیں اور جس کے تکرار اور گھسے یے مفہوم سے ہماری طبیعت اوب چکی تھی،سرے سے خارج کر دیا۔ پرانی لفظیات وعلامات کی جگہانہوں نے نئے الفاظ اور علامتوں کااستعال کیا جوایک نئی فکراور نئےمفہوم کےساتھا کھرے۔ یہالفاظ اورعلامات ہمیں ہر جگہ زندہ اور تابندہ شکل میں نظرات ہیں۔اسی طرح نئ فکر نے غزل کے لیے نئے الفاظ اور علائم کا انتخاب کیا جوم صنوی نہ ہوکر بالکل حقیقی اور فطری ہیں اور جن کارشتہ ہمارے احساسات وجذبات کے ساتھ جڑا ہواہے۔ یخ غزل گو شعرانے اردوشاعری کوخیالی دنیاسے نکال کرحقیقت کی دنیامیں لا کھڑا کیا ہے جہاں آ کراردوغزل کارشتہ دھرتی ہےمضبوط ہو گیا ہے۔عصری مسائل نے غزل کےفکری کینوس کو وسیع کیا۔غزل کی فرسودگی اورا کتا دینے والی لفظیات کے دائر ہے کو نئے غزل گوشعرانے توڑااوراس کی جگہالیمی علامتوں اور لفظیات کا استعال کیا جو ہمارے ساج سے بالکل قریب تر ہیں۔ برانی غزل میں جواجنبت محسوں ہوتی تھی اسے بٹے الفاظ و علائم نے دور کر دیا ہے۔ مثلاً نئ غزل میں پیر ، جنگل، پقر، برف، گھر، شہر، ہے، شاخیں، دھوب، شجر، سورج، دهوان، زمین، آندهی، ہوا، سانپ، کھڑ کی، دیوار، منڈ بریم گلی، دهول، سابیہ، چېره، درخت، سمندر، بادبان، جزیرہ،ابر،ریت، پیاس، تنہائی، چراغ،دریچے، کمرہ،دن،رات، جنوں، دستک،دروازہ وغیرہ اس طرح کے یے شارالفاظ ہیں جونئی معنویت کے ساتھ استعمال کیے گئے ہیں۔ یہ نئے الفاظ نئی غزل میں تازہ علامتی رنگوں میں انجرآتے ہیں ۔ان الفاظ وعلائم کی سب سے بڑی اہمیت یہ ہے کہ یہ اسنے ماحول کی عکاسی بہتر طریقے ہے کرتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ نئی غزل ساج اور زندگی کے قریب آگئی ہے۔

نئی اردوغزل کی روایت کو'حلقہ ارباب ذوق' میراجی اوران کے حلقے سے تعلق رکھنے والے شعرا

عشق اردوغزل کا اہم ترین موضوع رہا ہے اور آج بھی ہے۔ لیکن قدیم غزل کے عشق اورئی غزل کے عشق اورئی غزل کے عشق اورئی غزل کے عشق اورئی غزل کے عشق میں بہت فرق ہے۔ روایتی غزل کا عاشق فر ماں بردار ہوتا تھا۔ وہ محبوب کے تمام ظلم وہتم کے باوجوداس پراپی جان چھڑ کتا تھا، اور اس کی خوشا مدمیں پوری زندگی گزار دیتا تھا۔ اس کے برعکس نئ غزل کے عاشق کا تیور باغیانہ ہے وہ محبوب کے ظلم وہتم اور ناز وادا اٹھانے کے بجائے اسے کھری کھوٹی بھی سنا نا جانتا ہے۔ روایتی غزل کی طرح نئ غزل کا محبوب خیالی نہیں ہوتا بلکہ حقیقی ہوتا ہے۔ شایداسی وجہ سے نئی غزل میں عشق کی حیثیت کو متحرک قرار دیا گیا اور اس کا مفہوم روایتی غزل سے مختلف ہے۔

عشق کی طرح' تنہائی بھی غزل کا ایک اہم موضوع رہا ہے۔اسے ہردور کے شاعروں نے الگ الگ انداز میں اپنی شاعری کامحور بنایا ہے کیکن موجودہ دور کے شاعروں کی تنہائی ماقبل کے شاعروں کی تنہائی ماتبال کے شاعروں کی تنہائی کا تعلق شاعر کی ذات سے تھا جو شاعر کے لیے سکون و مکسوئی فراہم کرتا تھا گرآج کے شاعر کی تنہائی معاشر نے کے ایک ایک فرد کی تنہائی ہے جو کہ ہنگا مہ خیز ہونے کے ساتھ ساتھ کرب انگیز بھی ہے۔ آج سناٹے چیخ رہے ہیں، خاموشیاں طوفان ہر پاکرنے پرآ مادہ ہے۔ آج کا فردا پنے معاشر کا حصہ ہوتے ہوئے بھی معاشر سے سے کٹ کررہ گیا ہے اور فقط اپنی ذات کے حصار تک محدود ہے اوراپنی روح کی ہوتے ہوئے بھی معاشر سے سے کٹ کررہ گیا ہے اور فقط اپنی ذات کے حصار تک محدود ہے اوراپنی روح کی کرب نا کیوں میں مبتلا ہے۔ آج کا انسان جس معاشر سے میں زندگی گز ارز ہا ہے اس نے اس کے دل میں اپنی بے وقعتی اور بے بصناعتی کا احساس بھر دیا ہے۔ اس کی نہ تواپنی کوئی منزل متعین ہے نہ کوئی رہبر، وہ اپنی راہ کا تنہا مسافر ہے اور پوری دنیا میں خود کو تنہا محسوں کرتا ہے۔ وہ اسے پڑوتی کے لیے اجبنی ہے اور اپنے ہی گھر میں ایک مسافر ہے اور پوری دنیا میں خود کو تنہا محسوں کرتا ہے۔ وہ اسے پڑوتی کے لیے اجبنی ہے اور اپنے ہی گھر میں بنا کے بیا کہ مسافر کی طرح زندگی گز ار نے بر مجبور ہے۔

تنہائی کا بیا حساس بڑی شدت کے ساتھ نئ غزل میں کا رفر ما ہے اور تقریباً نئ غزل کے ہر شاعر کے بہر شاعر کے بہر شاعر کے بہر شاعر کے بہاں اس کی جلوہ سامانی موجود ہے۔ لیکن انہوں نے اس کی ادائیگی ایسے پیرائے میں کی ہے جو پہلے کی غزل کے پیرائے سے بالکل مختلف ہے۔ مندرجہ ذیل اشعار نہ کورہ دعوے کی تائید میں پیش کیے جاسکتے ہیں ہے جارے گھر کی دیواروں پہنا صرح اداسی بال کھولے سو رہی ہے جارے گھر کی دیواروں پہنا خاص اداسی بال کھولے سو رہی ہے داسر کاظمی (ناصر کاظمی)

بھیڑ سے کٹ کے نہ بیٹھا کرو تنہائی میں بے خیالی میں کئی شہر اجڑ جاتے ہیں (ندافاضلی)

نامرادی کا بیر عالم ہے کہ اب یاد نہیں تو بھی شامل تھا کبھی میری تمناؤں میں (احمد فراز)

ہر دو راہے پہ وہی بھیڑ کی تنہائی تھی میں بھی اس بھیڑ میں شامل تھا، اکیلا تھا

ISSN: 2582 - 3612

نے جس طرح آگے بڑھامااس کوفراموژنہیں کیا جاسکتا۔ جالانکہاس جلقے سے تعلق رکھنےوالےا کثر شعرانے نظموں کی طرف زیادہ توجہ دی۔غزلوں میں انہوں نے کم طبع آ زمائی کی مگراچھی غزلیں کہیں ۔میراجی اوران کے حلقے سے تعلق رکھنے والے شعرانے بھی داخلیت ،نفساتی کیفیات ،جنسی حذیات ، ماس ومحرومی اورشکست خوردگی جیسےموضوعات جونیٰغزل سے خاص طور سےمنسوب ہیں،کواپنی غزلوں میں پیش کیا۔

نئے شاعروں میں خلیل الرحمٰن اعظمی،شہاب جعفری، وحیداختر ،عزیز قیسی، بشرنواز ، ماقر مهدی، افتخار عارف،مظہرامام،منچندابانی، قاضی سلیم،بلراج کول عمیق حنفی،مجمہ علوی اورشہریاروغیرہ 1955 کے بعد نظم نگاری کےمیدان میں ابھرنے والے غالب اورشعری رجحانات کی نمائندگی کرتے ہونے نظرآتے ہیں۔ اس دور میں جو غالب شعری رجحان سامنے آیا اس کا رنگ و آہنگ نیا اوراینے پیش روؤں کی شاعری سے مختلف تھا۔ بەر جحان ایک طرح کی بےترتیبی ، ماییس کن کیفیات ، ذہنی انتشاراً س پاس کی دنیااور ماحول کوخود اینی آنکھوں سے دیکھنےاورا پنے زاتی رڈمل کااظہار کرنے سےعبارت تھا۔

اردومیںا قبال کی شاعری نہصرف انیسویں صدی کی آ زاداور حالی کی شاعری کی جدت پیندی کی توسیع کرتی ہے بلکہاہیے بیانیہ طرزا ظہار کے باوجودبعض مغر بی نظموں کےنمونوں کی پیروی میں، تج بوں کی تازگی کی ایک مثال فراہم کرتی ہے۔ا قبال کے بعد کارل مارکس اور فرائڈ کے نظریات کے زیراثر شاعری میں ساجی احساس اورجنسی آگہی کے دواہم رجحانات حاوی رہے۔حلقہ ارباب ذوق سے وابسة شعرا،مثلاً مختار صدیقی ، مجیدامجد، قیوم نظراور پوسف ظفر نے موضوع میں تجربہ پیندی کی طرف دھیان دیااورنظم کے فنی تصور کوفروغ دینے کی کوشش کی۔ان شعرا کے یہاں عام طور پر جدید مشینی دور میں فرد کے ذاتی اور معاشرتی مسائل کوموضوع شعر بنانے کار جحان ملتاہے۔اسی ز مانے میں چنداورر جحانات مثلارو مانیت ، وطنیت ، جذبہ آزادی بھی موضوع شعر کی تشکیل کرتے رہے۔ ظاہرہے یہ موضوعات اپنے دور کے بدلتے ہوئے تاریخی، ساسى اورساجى حالات كانتيجه تتھے۔

اگر ہم نئی شاعری کا جائزہ لیں تو ہمیں واضح طور پر دوطرح کے ذہنی رویوں کی موجود گی کا احساس ہوتا ہے۔ پہلا ڈبنی روبیانتہا پیندوں Extremist کا اور دوسرااعتدال پیندوں Moderate کا ہے۔ حالانكه حقیقت پیه ہے کہاسالیب کہجوں اورمضامین کا تنوع نیزمختلف ذہنوں مختلف سمتوں میں سفر،نئ شاعری کی وہ بنیادی صفات ہیں جواسے ترقی پیندشاعری سے متناز ومیّنز کرتی ہیں۔شعری زبان کےسلسلے میں انتہا يبندا نه ذبني رويه كي نما ئندگي افتخار حالب،عماس اطهر ،احمر بميش ، عادل منصوري ،نذيرنا جي ،حمدول عثاني ،انيس نا گی، وہاب دانش اور اختر پوسف وغیرہ کرتے ہیں۔اس طرح سے اعتدال پیندوں کی نمائندگی وزیرآ غا، قاضی سلیم، باقرمهدی، شاذ تمکنت، بلراج کول، بشر نواز، ندافاضلی، ساقی فاروقی، کمار باشی،عمیق حنی،

زامد ڈار، شہاب جعفری، محمد علوی، مخیند ابانی، شہریار، بمل کرثن اشک، وحیداختر ،مصحف اقبال توصیفی ، مثتیق اللّٰد، نثار ناسک، فہمیدہ ریاض وغیرہ کے ہاتھ میں ہے۔اس سلسلے میں ایک اور بات بادرکھنا جا ہے کہ ان میں ، ہے کوئی بھی شاعرکسی دوسر ہے کی نقل نہیں کرتا بلکہان میں سے جوشعراا بینے منفر داسلوب کو یا گئے ہیں وہ اسے برابز کھار کی طرف لے جارہے ہیں۔اور جوشعرانسبتاً نے اور کم عمر ہیں وہ اپنی الگ راہ متعین کرنے میں ہے حدخلوص اورلکن سے لگے ہوئے ہیں ۔انتہا پیندشعرالیعنی افتخار حالب وغیر واپنی بیشترنظموں میں ایسی زبان کا استعال کرتے ہیں،جس کا ماضی کی شعری زبان ہے کوئی رشتہ یہآ سانی نہ جوڑا جا سکے۔ بہلوگ زبان کو پوری طرح لغوی اورنحوی آ زادی دینے کے حق میں ہیں۔ یہ تو عام طور پراپنی نظموں میں ایسی علامتوں کو استعال کرتے ہیں جوان کی کجی اور پیچیدہ ذاتی تج بات کا نتیجہ ہوتی ہیں۔ہوسکتا ہے کیان پیچیدہ اور کجی علامتوں کی وجہ سے قاری بہآ سانی ان کی نظموں کو نہ ہمجھ سکے ایکن اس سلسلے میں شاعر بھی قطعاً مجبور ہے کیوں کہ فی زمانہ علامت ہی واحد ذریعہ ہے جس کی مدد سے شاعرا بنے پیچیدہ اور گتھے ہوئے احساسات کو دور کر سکے۔

1960 کے بعد کینسل کے شاعروں نے زبان کے نخلیقی استعال سے محدودالفاظ کوایک جہان معنی ہے آشنا کیا ہے۔ دراصل نئی شاعری ایک نے طرز اظہار کی شاعری ہے جس میں تجربات محسوسات، مشاہدات اور تصورات کو مختلف استعاراتی ، علاماتی اور تمثیلی انداز میں پیش کیا گیا ہے۔تقریبا سجمی نئے شاعروں نے تہد درتہ علامتوں اور بعض حالات میں نجی علامتوں کے ذریعے اپنے مافی الضمیر کوادا کرنے کی

واضح اور براہ راست اظہار کے مقابلے اگرایئے تجربات کو ذاتی استعاروں اور ذاتی علامتوں کے ذریعہ پیش کیا جائے تو ظاہر ہے کہ تخلیق پیچیدہ اور مبہم ہوجائے گی۔نئی شاعری بھی اس سے مبرانہیں۔ نئے شعرا کی بہت سی نظمیں ایسی ہیں جونئی علامتوں اور نئے استعاروں کی وجہ سے عام قاری کے لیے نہیں بلکہ ، خاص قاری کے لیے بھی دفت پیدا کرتی ہے۔ فع رجحانوں کے علم برداروں میں زیادہ جوش وخروش ہوتا ہے۔اس قتم کی نظموں کواسی جوش وخروش یا انتہا پیندی کا نتیجہ قرار دیا جاسکتا ہے۔اس کے برعکس نئی شاعری کا ایک بڑا ذخیرہ ابیا ہے جوذ ہن قاری کا متقاضی ضرور ہے مگر ہم اسے پیچید گی سے تعبیر نہیں کر سکتے۔ یہاں اس بات کا ذکر ضروری ہے کہ ابتدامیں قاری کا ذہن نئی علامتوں اور نئے استعاروں سے مانوس نہیں تھا جس کے ہاعث اسےا نہام وُقفہیم میں دفت اٹھانی بڑی مگر جیسے جیسے وہ اس نئے اسلوب سے واقف ہوتا گیااس برنگ ، شاعری کی تفہیم کا مسکلہ بھی آ سان ہوتا گیا۔

نے شاعروں کی اہم تمثیلی،استعاراتی اورعلامتی نظموں میں وزیرآ غا کی'روایت' قاضی سلیم کی'یاڈ'، 'وائرس'، میں نے دیکھا' اور راستہ کس طرف جارہا ہے بلراج کول کی ایک اور آ فتاب کی صدا'، سرکس کا

### ڈاکٹرمنظوراحمہ ملہ

# یریم چند کے ناولوں میں دھرتی کی مہک

نثری قصوں اور داستانوں کے روپ میں ارتقا کی منزلیں طے کرتا ہوا اُردو ناول جب اپنے خدوخال ہے آ شنا ہور ہا تھا،تب اُردو کا عام قاری'الف لیلۂ، قطیسم ہوش ر با'،'بوستان خیال'،'باغ و بہار'اور فسانہ عجائب جیسے قصے کہانیوں کے ذریعے داستان کی بھول ٹھلیاں میں کھوکر،ان قصوں کے کرداروں سے مسحورا وران کے کارناموں ہے مبہوت ہور ہاتھا۔ ظاہر ہے کہادیب کے خیل کی پیدا کر دہ یہ دنیاطلسمی دُنیاتھی اوراس د نیا سے دلچیسی اس کے لیے اپنی د نیا سے فراز کی ایک صورت ہی تھی ۔مگر جب ۱۸۵۷ء کی جنگ آ زادی کے بعدانگریزی سامراج کی جڑیں مضبوط ہوئیں اور جب مغربی تہذیب وتعلیم سے متاثر ہوئے ۔ ہمارےمعاشرے میں اپنی اصلاح کا جذبہ بیدار ہوا تو ہمارانٹری ادب زندگی ہے دور بھا گنے کی بجائے زندگی کی قریب آنے لگا۔ نتیجہ فنی اعتبار سے ناقص اور ناتمام ہونے کے باوجود نذیراحمہ، رتن ناتھ سرشار،عبدالحلیم شرر اور مرزا ہادی رسوا جیسے ناول نگاروں کے ناولوں میں اپنی دھرتی کی بوباس بہ کثرت موجود ہے۔مگر چونکہ ہماری معاشر تی زندگی میں ہورہی تبدیلیاں ابھی کوئی واضح صورت اختیار نہیں کرسکی تھیں،اس لئے ان ناولوں ، کے خالق اپنی تحریروں کو ایسا آئینہ بتا سکے،جس میں ہمارے معاشرے کی رگ رگ نظر آنے گے اور وہ تمام تر اوصاف وعیوب کے ساتھ نمایاں ہوسکے۔اس لئے جہاں ایک طرف مراۃ العروس،توبتہ النصوح، ا بن الوقت اورفر دوں بریں جیسے ناول اصلاحی مقاصد کے حامل بن کرناول نگار کی تبلیغی کوششوں کے آئینہ دار ینتے ہیں وہاں دوسری طرف ان کا رشتہ ہندوستانی معاشرے کےصرف ایک حصے تک ہی محدودرہ جاتا ہے۔ الہذا یہ کہنا بیجانہ ہوگا کہاس زمانے کے ناول معاشر قی زندگی کے ایک محدود دائر ہے باہر نکلنے سے قاصر ہونے ۔ کی وجہ سے ایک خاص قتم کی تہذیب اورایک خاص قتم کے تدن کے مرشیے بن کررہ گئے ہیں۔ تاہم طلسم ہوش ر ہااورالف لیلہ کی طرح اس دور کے ناول بر'ادب برائے ادب' کاالزام نہیں لگایا جاسکتااور بلا دریغ نذیراحمر، رتن ناتھ سرشاراورعبرالحلیمشررکواردوناول نگاری میں'ادب برائے زندگی' کا موجدقرار دیا جاسکتاہے۔ ادب برائے زندگی کےمسلک کوجس ادیب کے قلم کالمستحریک کی صورت عطا کر گیا، وہ نام ہے منثی پریم چند۔۔۔جب پریم چند کی انگلیوں نے تخلیق کے لیے قلم تھاما توان کی اد بی وراثت نے ان کے ا

گھوڑا 'عمیق ُ خفی کی' چلووا پس چلیں' کمار پاشی کی' گندے دنوں کا قصۂ شہریار کی 'دھندلکا' منیر نیازی کی' خزال' محمعلوی کی' نیادن' ندافاضلی کی' لفظوں کا بل وحیداختر کی 'دیوار' وغیرہ کو پیش کیا جاسکتا ہے۔ مجموعی طور پریہ کہا جاسکتا ہے کہ نئی شاعری میں زبان و بیان کے سلسلے میں کافی تبدیلیاں رونماں

جموعی طور پرید کہا جاساتا ہے کہ کی شاعری میں زبان و بیان کے سلسلے میں کافی تبدیلیاں رونماں ہوئیں اور اس کے بعد تجربات کا ایک سلسلہ چل پڑا۔ نئے شاعر جہاں ایک طرف ترتی پیندشاعروں کی نعرے بازی سے بیزار ہو چکے تھے، وہیں اس کے موضوعات مثلاً انقلاب، مزدور، سرمایہ کے دلال، گن گرج، توپ بندوق، دارور س، گردش ایام، شورو تلاطم، محنت کش، خون، مفلس اور آگ وغیرہ جیسے الفاظ سے بھی، اس لیے ان الفاظ کے استعمال کے بجائے موجودہ عہد وہ الفاظ کثرت سے استعمال کرنے شروع کردیے جواس کی عصریت کو ظاہر کرتے ہیں۔ جیسے پینٹ، بل، نیندگی گولیاں، رم، بیر، ریل، کیانڈر، چائے خانے، قہوہ خانے، ٹیکسیاں، بسیس، ٹرینیں، ریڈیو، ٹیلی ویژن، اخبار، ہارن، ہوگل وغیرہ۔ان کے استعمال نے شعری لب و لبچے پر بھی اثر ڈالا اور اشعار میں بیسویں صدی کی عصری معنویت بھی نظر آنے گئی۔

#### Dr. Md Kausar Ali

Assistant Professor (Guest Faculty) Department of Urdu Uma Pandey College Pusa, Samastipur (Bihar) Mob.- 90136 72950

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲ء</u>

ISSN: 2582 - 3612

کے لیےا یک آشرم قائم کر کے آخییں ہندوساج کے مظالم ہے محفوظ کرنے کے لیے سرگرم عمل ہواٹھتا ہے۔

غرض یہ کہ پریم چندا ہے پہلے ناول سے ہی ادب برائے زندگی کی جس commitment کو لے کر چلتے ہیں وہ ان سے پہلے کے ادبیوں کے یہاں کوئی واضح صورت اختیار کرنے میں کامیاب نہ ہوئی تھی۔اس کا سبب شاید بیرتھا کہ پریم چند سے پہلے ناول نگاروں نے جس ساج یا جس زندگی کواینے ناولوں کا موضوع بنایا تھا،نہ وہ ساج ان کا ایناساج تھا اور نہ وہ زندگی ان کی اپنی بھوگی ہوئی زندگی تھی ۔ساج کے جس اعلیٰ طبقے سےان ادبیوں نے اپنے کردار چنے ، وہ کر داران کے مشاہدے کا حصہ تو تھے مگران کے تجربے کا حصہ نہ تھے۔اسی لیے رتن ناتھ سرشار اپنے 'فسانہ آزاد' میں ایسے بے شار کر دارتخلیق کر لیتے ہیں،جن کی اصلیت گمان کی حدہے آ گے نہیں بڑھتی ۔اس کے برعکس پریم چند نے جس ساجی زندگی کواینے ناولوں میں ا جا گر کیا ،وہ زندگی پریم چند کی بھوگی ہوئی زندگی تھی ، پریم چند نے ہندوستانی ،دیہاتی زندگی کواس کا حصہ بن کر دیکھا تھا۔کسان اور مزدور پریم چند کے خیل میں نہیں ،ان کے آس پاس جی رہے تھے۔ پریم چند کوان کے دکھوں کے بارے میں قباس نہیں کرنا تھا بلکہ وہ خودان دکھوں کا شکار تھے جواس وقت کے کسانوں اور مز دور کا مقدر بن چکے تھے۔اس لئے پریم چند نے اردوناول کوزندگی سے جوڑا ہی نہیں بلکہناول کوساجی زندگی میں تغیر لانے کا ذریعہ بنایا۔اس صمن میں بریم چند کے ناول ان کے دور کی عکاسی ہی نہیں کرتے بلکہ زمانے کو بدلنے کی آرزوان میں مچل مچل اٹھتی ہے۔جس زمانے میں ہیوہ کی دوبارہ شادی کامسکہ صرف آ درش دادی نعروں ۔ تک ہی محد دوتھا، پریم چند نے اس وقت 'باز ارجسن' جیسا ناول کھے کر طوا نف کے کو تھے پریل رہی جا گیر دارانہ ذہنیت کو بے حجاب کیا۔ جس زمانے میں جنگ آزادی جلیا نوالہ باغ کے قبل عام کے مرحلے میں تھی ، پریم چند نے' چوگان ہتی' اور' گوشنہ عافیت' جیسے ناول لکھ کرانگریزی سامراج اور سامراج کے پیدا کردہ جا گیرداروں کے مظالم کو بے نقاب کر کے ہندوستانی کاشت کاروں کوسامراج کےخلاف صف آ را کر دیا۔جس زمانے میں ا چھوت کامسکہ تقاریراورمضامین کے مرحلے میں تھا، پریم چندنے'میدان عمل' جبیباناول ککھ کرلگان بندی کے مسلے کواہمیت دیتے ہوئے جھوت جھات کے مرض کی نشا ندہی کر دی تھی۔

جیسے جیسے پریم چندساجی زندگی کے سمندر میں گہرےارتے جاتے ہیں ویسے ویسےان کے یہاں ہندوستانی عورت کی خوداعتادی اور بیبا کی بڑھتی چلی جاتی ہے، ْبازارِحسن ' کی سمن طوا کف بن کراینے شو ہر کو طعنہ ہی دے یاتی ہے مگر مگو دان کی جھنیا بیباک اور منہ پھٹ ہواُٹھتی اور کہتی ہے: "مما کی چکانے کو بچیس رویے مانگے تھے تو کسی نے نہ دیا۔ آج ابکی مجررویے ٹھناتھن نکلا کر دے دیے ۔ میں سب جانتی ہوں ۔ یہاں تو سب حصہ باٹ ہونے والا ہے۔ مہمارے گاؤں کے کھیا ہی غریبوں کا خون چوسنے والے۔''

سامنے خلیق کے دو پہلوپیش کیے۔اول میر کہ قاری کو داستان میں ایسا الجھاؤ کہ ہرموڑ براس کی دلچیسی دوبالا ہوتی رہی اور وہ تب تک داستان کے دلفریب جنگل سے ہاہرنکل سکے جب تک داستان ختم نہ ہو۔ دوسرا ہیا کہ ا بینے قاری کو ماضی کے جگمگاتے ایوانوں میں لے جا وَاورمردہ صدیوں کی جبک سےاس کی آئکھیں اس طرح ۔ چوندھیادوکہوہ عث عش کراٹھے۔گریریم چندکوقسوں سے نہیں حقیقوں سے محب بھی، ماضی سے نہیں، حال سے مطلب تھااور وہ اس تاریخ کا جزو بننے سے عاری تھے جولکھی جا پچکی تھی، وہ اس تاریخ کا حصہ بننا چاہتے تھے جواس دور میں لکھی جار ہی تھی ، جیسے کسی مورخ کا قلم نہیں لکھ رہا تھا بلکہ جسے اس ملک کے لاکھوں کسان اپنے لہو سے رقم کررہے تھے۔اس لیے بریم چند کے یہاں باوجودان کے آورش داد کے نہ نذیراحمد کی سی تبلیغ ملتی ہے۔ ، نەعبدالحلىم شرىجىيىا ماضى كا ماتم اور نەرتن ناتھ سرشار جىييا زوال آ مادە تىدن برلطىف طنزان كے ناول ہمارى معاشر تی زندگی کا آئینہ ہی نہیں بنتے ، ہمارے معاشر ے کوآئینپد کھاتے بھی ہیں۔اس کا سبب یہ کہناول نگاری میں منشی پریم چند کے سامنے تخلیق کا ایک واضح مقصد ہےاوروہ یہ کہ قاری کواس کی زندگی کی میجے تصویر کھینچ کر دکھادی جائے ۔ایک الیی تصویر جس میں وہ تمام عیوب کو بخو بی دیکھ سکتے اور یہ جان سکے کہ جس قشم کی زندگی وہ جی رہاہے، وہ زندگی کیا ہےاور بہ بھی کہ :

> '' پریم چندکا میدان اتنا وسیع ہے جتنی کا ئنات ۔وہ ہندوستان میں بیٹھ کر ایران اور تہران کے افسانے نہیں کھتے۔وہ یہیں کے مال سے اپنی دوکان سحاتے بساتے ہیں۔مقامی رنگ،مقامی خصوصات ان کے یہاں اول سے ىر خىرىكى ئىللى ئىل ... تاخرتك جىللى ئىل ...

### (تنقیدی،اشاریے،ص۲۲)

'اسر إمعابد' سے' گؤدان' تک لیعنی ۱۹۰۳ء سے ۱۹۳۱ء تک منشی پریم چند کے تعلیم کاسفر،ان کے ادیب کا زندگی کے ساتھ جورشتہ ہے ،اسے مضبوط سے مضبوط تر کرتا ہے ۔اسرارِ معابد کا خالق اپنے اولین ناول میں ہی اپنے قاری کو پریوں،راجاؤں اوررئیسوں کی داستا نیں سنانے کی بجائے انسانی زندگی کاوہ گھنونا منظراس کے سامنے رکھ دیتا ہے جس میں مندروں کے پیجاری اور ساجی اقتدار کے مالک برہمن ،خدا اور مذہب کے نام برغریب بھولے بھالے عوام کو بیوتوف بنا کران کا خون چوستے ہیں۔ یہاں مندر کے مہنوں اور پجاریوں کا دھرم کے نام پریرائی عورتوں ہے گل چھرے اُڑا ناان کی بوالہوی کا پر دہ فاش کرنا ہی پریم چند کا مقصد نہیں ہے۔ یہاں ان کے سامنے ایک اور بہت بڑا ساجی مسکہ بھی موجود ہے اور وہ ہے ، بیوہ کا مسکہ ،آربیساج کی جس تحریک نے ہیوہ کی شادی کے مسکے کو لے کر ہمارے ساجی شعور کو جھنجھوڑ نا شروع کیا تھا،اسے پریم چند نے اپنے اولین ناولوں میں ہی بیصورت عطا کردی کہان کا کردارامرت رائے بیواؤں

اسی کا ایک رقمل نمبن کی جالپا اور رماناتھ کی امارت پسندی کے کھو کھلے بن پرکڑی چوٹ کرنے میں ظاہر ہوتا ہے۔ چوگانِ ہست 'میں پریم چندملکی مسائل کو گاندھی جی کے عقائد کی روشن میں دیکھنے لگتے ہیں اور ان کے کردارانفرادی عمل سے اجتماعی عمل کی طرف گامزن ہونے لگتے ہیں۔مصائب برداشت کر کے بدی کا مقابلہ کرنا گاندھی کے ستیہ گرہ کا وہ عقیدہ ہے ،جس سے پریم چند کا سور داس مرتے دم تک اپنے سینے سے لگائے رہتا ہے۔عدم تشدد کو اپنا مشرب بنا کر گاندھی کا ستیہ کرہ جس طرح 'ستیہ میوجیتے' کے عقیدے کے ساتھ منسلک ہوکر چاتا ہے،اسی عقیدے کو پریم چند سور داس کی زبان سے یوں اداکرتے ہیں :

''ہم ہمارے تو کیا میدان سے بھا گے تو نہیں ،روئے تو نہیں ۔دھاند لی تو نہیں کہ۔ پھر کھیلیں گے۔زرادم تو لینے دو۔ایک دن ہماری جیت ہوگی ضرور ہوگی۔''
(چوکان ہستی ،ص - ۲۲۲)

' پر دہ مجاز' میں اگر چہ بریم چند پہلی بار کہانی کی دلچیبی کا شکار ہوتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں کیکن ، اس ناول میں بھی ہندومسلم اتحاد اور تعدادِ از دواج جیسے شکین مسئلے ان کی نظر کے سامنے رہتے ہیں۔ ۱۹۳۲ء میں کھےاس ناول میں ادب برائے زندگی کا مسلک کمزور پڑتا ہوا دکھائی دیتا ہےاور عدم تعاون اورآ زادی کے نعروں سے گونجتا ہوا ہندوستانی ساج بھیکا پر جا تا ہے مگراس کا ایک سبب بھی ہےاوروہ پیر کہ : ''یہ وہ زمانہ تھا جب ہندوستان کی سب سے بڑی نمائندہ ساسی جماعت کانگریس کے رہنماؤں میں ہاہمی اختلاف پیدا ہو گئے تھے۔سوراجیوں کی ایک علیٰحدہ یارٹی وجود میں آ چکی تھی جو حکومت سے عدم تعاون کے بجائے تعاون پر زور دے رہی تھی اوراس اختلاف کی بنا پرسارے ہندوستان میں جدوجہد کی تحریک کمزور ہوگئی تھی۔ دوسری طرف ترکی میں خلافت کے خاتمے اورنیر و ربورٹ کے بعدمسلمانوں کا ایک طقہ کانگریس سےعلیجد ہ ہوکر مسلم لیگ کی نئی تشکیل کرر ہاتھا۔اسی زمانے میں ہندومہاسجانے ہندوقوم اور ہندو تہذیب کا نعرہ بلند کیا اور آربہ ساج نے شدھی کی تح یک کو زندہ کیا۔تعصب اور تنگ نظری کے اس دور میں سیاسی آ زادی کا نصب العین اور متحده قو می جدوجهد کا آ درش ایک افسانهٔ ماضی بن گیا۔سارے ملک میں فرقیہ وارانه جھگڑے اور ہنگامے شروع ہوگئے تھے۔ملک کاشعور طقہ اس صورت حال کو د کھے کر مابیتی اورافسر دگی کا شکار تھا۔ کا نگریس ساسی جدو جہد کوآ گے بڑھانے کی بجائے این تقمیری پروگرام مثلًا سودیثی ، اچھوتوں اور کا شتکاروں

( گؤدان، ص\_۱۸۷)

اپنے ناولوں کے لیے عورت کے مسائل کا ابتخاب پریم چندگی عورت کے تئیں ہمدردی کا مرہون منت ہی نہیں ہے بلکہ اس کے پس منظر میں ایک ایسا ساجی فلسفہ کار فرما ہے جسے پریم چندعقیدے کی حد تک قبول کر چکے تھے اور وہ یہ کہ ہندوستانی معاشر ہے کی بنیا دجن اکا ئیوں پر کھڑی ہے، اس اکائی کا نام'' گھر'' ہے اور گھر میں عورت ہی ہے جو دھرے کی طرح اس پوری اکائی کو اپنے گرد گھماتی ہے۔ یہی عورت اگر فلام ہے، یہی عورت اگر فرسودہ رسم ورواج کے ہے، یہی عورت اگر فرواء عادی اور فود داری کے جذیب ہے محروم ہے، یہی عورت اگر فرسودہ رسم ورواج کے ظلمت کدے سے باہر نکلنے کوئیں چھڑ پٹاتی ، تو اس اکائی کا ٹوٹ کر بھر جانا بھتی ہے۔ اس زمرے سے واقف پریم چندگی اپنی نظر نے عورت کے مسائل کو دیکھا اور ان کے قلم نے اخسی اس طرح بیان کیا کہ بازار حسن' کے فرکر کر دارنا ول کے اختنا میہ جھے میں آگر شجا باپ کی تصویر بننے لگتے ہیں۔

ساج کے ساتھ پریم چند کے ناولوں کا جورشہ ہے، اس سے ہندوستانی معاشر ہے گا تاریخ کے سفر
کا نام دیا جاسکتا ہے۔ پریم چند کے وقت کا ہندوستانی ساج جس قدر کروٹیں بدلتا ہے اور جو جو تبدیلیاں اس
میں رونم ہوتی ہیں، پریم چند نہ صرف سے کہ ان سے باخبر ہیں بلکہ یہ کہ تغییر لانے والی ان تمام تح یکوں کے ساتھ
ان کی وہنی اور کہی جگہ جسمانی ہم آ ہنگی بھی موجود ہے۔ 'اسرار معابد' اور 'ہم خرماوہ ہم ثواب' کا ناول نگار آ ربیہ
ساج کے سدھار وادی آندولئوں سے منفق ہے۔ اس لئے ساتن دھرم کے نام پرچل رہے پا گھنڈ کا بھنڈ اپھوٹ
کرنااسے عزیز بھی ہے اور اس کا مقصد بھی۔ اصلاحی معاشرت مذہب کا یہی جذبہ خبلوہ ایثار میں کسل کرسا منے
آ تا ہے، جب سناتن دھرمیوں کی مخالفت کی پروا کئے بغیران کا کردار پرتاپ چند ،سوامی بالا جی بن کرگاؤں
گاؤں گھومتا ہے اور ذات پات کی بے جا تفریق مٹانے کے لئے انسانی مساوات اور اخوت کا درس دیے لگتا
گاؤں گھومتا ہے اور ذات پات کی بے جا تفریق مٹانے کے لئے انسانی مساوات اور اخوت کا درس دیے لگتا
غلامی کے چنگل سے آزاد کرانے میں ان تمام ساجی تخریوں سے ہم آ ہنگ ہوا ٹھتا ہے کور اجبر رام موہن رائے غلامی کے چنگل سے آزاد کرانے میں ان تمام ساجی تخریوں سے ہم آ ہنگ ہوا ٹھتا ہے کور اجبر رام موہن رائے اور سوامی دیا نندنے چلائی تھیں۔
اور سوامی دیا نندنے چلائی تھیں۔

'گوشئہ عافیت' تک آتے آتے پریم چنداصلاح معاشرت کے لئے مثالی مگر خیالی رائیں تلاش
کرنے سے گریز کرنے لگتے ہیں اور پہیں سے ان کے یہاں وہ طبقاتی شعور بیدار ہونے لگتا ہے جسے روس
کے کامیاب انقلاب کے 191ء اور گاندھی کی چمپار ن تحریک نے جلا بخشی تھی ۔ لہذا' گوشئہ عافیت' میں ہندوستان
کے محنت کش طبقے کی مشکلات اور اس کے مسائل کو حقیقت نگاری کے طور پر اپنا کر پریم چند نے ہندوستانی
کسان کی معاشی بدحالی اور ساجی ابتری کو اس وقت کے سیاسی نظام سے جوڑ کر دیکھا ہے۔ گوشئہ عافیت میں
متوسط اور اعلیٰ طبقے کی زندگی کے با ہمی تضاد اور تصادم کو جس جیا بک دئتی سے پریم چند نے بے نقاب کیا ہے،

کسان کواس انداز میں اپنا کر دارنہیں بنایا تھا جس انداز میں پریم چند کا ہوری بناہے۔شرت چندر کے یہاں بھی کردار کے روب میں کسان دکھائی دیتے ہیں مگر یہ وہ کسان ہیں جواینے کھیت کھلیانوں سے کارخانوں کی طرف چل رہے ہیں۔لیکن پریم چند کے یہاں کا کسان اپنی دھرتی سے جڑا ہوا ہے اور دھرتی سے جڑاہی رہنا جا ہتا ہے فیرار کی راہ تلاش کرنا سے پسندنہیں۔'' (ملک راج آنندیش \_۱۵)

غرض ہیرکہ چند نے اردوناول کے ذریعے ایک ایسا درواز ہ کھول دیا ہے جس میں سے ہوکر ہندوستانی عوام ادب کے میدان میں داخل ہوتے ہیں ۔اردوناول پہلی باریریم چند کے ہاتھوں انسان دوستی ہے ہم کنار ہوتا ہے، جو سچے اور کھر ہےا دب کی کسوٹی ہے۔

یریم چند کے ادب کا دھرتی کے ساتھ جورشتہ ہے اس کی گہرائی کا انداز واس امرہے ہی ہوجا تاہے کہ ان کےافسانے کے پہلے مجموعہ 'سوز وطن' سےانگریز می سامراج کو پہ خطرہ پیدا ہوگیا تھا کہا گر ہندوستان کےلوگ اس کتاب کو پڑھیں گے توان کے اندر بیداری کی لہر دوڑ جائے گی۔جس سے سامراج کی دیواریں ہل جائے ۔ گی لہذاانگریزی حکومت نے نہصرف اس کتاب کی تمام جلدیں منثی جی کی آنکھوں کے سامنے سپر دآتش کیں ۔ بلکہان پر بیگلم بھی صادر فرمایا کہوہ آئندہ تب تک کوئی تخلیق شائع ہونے کے لئے نہیں جیجیں گے جب تک اس کی اشاعت کے متعلق سر کار کی منظوری انہیں حاصل نہیں ہوتی ۔لیکن سامراج نیان کےاحساسات کی طغیانی رو کئے ۔ میں کا میاب ہوسکااور نیان کی حقیقت بیانی کے راستے میں دیوار بن سکا ۔ دھنیت رائے ، نواب رائے ہوگئے ، اور پھر بریم چند ۔ گردھنیت رائے کا نواب رائے کے راستے سے بریم چندتک کاسفران کے ادب کواس طرح زندگی کے ساتھ باندھتا چلا گیا کہ بریم چند کے بعد کی نسلیں بھی ان کی تخلیقات سے تحریک حاصل کرتی رہیں اور ان کی بالغ نظری اوران کی حقیقت نگاری ہے متاثر ہوتی رہیں ۔ادب برائے زندگی کی جس تح یک کا آغاز اردو ناول میں پریم چندنے کیا تھا،اس نے پریم چند کی حیات میں ہی اپنے شاب کو دیکھ لیا تھااوراردوناول کے لئے اس راستہ کافعین کردیا تھا جس پر چل کرار دوناول ہماری ساجی زندگی کا آئینہ دار بناہے۔

#### Dr. Manzoor Ahmad Malla

Asstt. Prof. (Contractual) Govt. Degree College Shopian (Jammu & Kashmir) Mob.- 78895 32300

کی بہتریاور ہندوسلم اتحاد کے کا موں کی طرف متوجہ ہوگئے تھی۔'' (بریم چند کا تنقیدی مطالعه ص-۳۱۰)

الیں ساج کس میرسی اور ساسی اضمحلال میں لکھا گیا یہ ناول بھی میری نظر میں ادب برائے زندگی ۔ کےمسلک سے کسی قشم کا شعوری انحراف نہیں ہے بلکہ اس ناول میں پریم چند نے اس تھکے بارے ہندوستان کی تصور کھینچی ہے جس میں سے جدو جہد کی روح غائب نہیں ہوتی ہے بلکہ ہندومسلم اتحادا ورمسکلہ تعدادِاز دواج کی صورت میں ہمارے سامنے موجو درہتی ہے۔ یہی سبب ہے کہان کا چکر دھرراجہ وشال سے کہتا ہے: '' پہ نظام بہت تھوڑ ہے دنوں کامہمان ہےاور وہ نمونہ آر ہاہے جب یا تو راجہ

ا بني رعايا كاخادم ہوگايا ہوگا ہي نہيں۔''

### (ردهٔ محازیس ۱۰۹)

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

ISSN: 2582 - 3612

یددہ مجاز کے برعکس میدان عمل میں بریم چنداس تمام ساجی پیچان اور سیاسی جوش وخروش کوسمو لیتے ہیں جواس دور کی تحریک آزادی کی دین تھا۔میدان عمل میں پریم چندملکی مسائل کودل وذہن سے محسوں کرتے ۔ ہیں اور وہ اس ناول کی تخلیق کے ساتھ ساتھ خود بھی میدانعمل میں کودیرٹتے ہیں ۔نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ان کا ذہن گاندھی واد کی گرفت سے آزاد ہونے لگتا ہے اور زندگی کے بارے میں پریم چند کا تصور انفرادی حیثیت حاصل کرنے لگتا ہے۔ یہی انفرادی حیثیت گؤ دان میں آ کر گا ندھی واد کوخیر باد کہددیتی ہےاوران کاشعورا یک نئی انقلا بیصورت اختیار کرلیتا ہے۔گؤدان کا خالق زندگی کے اتنا قریب پننچ جاتا ہے کہاس ناول میں اس عہد کے ہندوستانی معاشرے کی سانسوں کی آواز تک سنی جاسکتی ہے ۔ گؤدان کی تخلیق سے پہلے اگر چہ یریم چند علمی سیاست سے کناراکشی کر چکے تھے لیکن عملی سیاست کے دوران انھوں نے جس قدر قریب ہوکر ، خود دیباتوں میں گھوم کر ہماری ساجی زندگی کا مطالعہ اور مشاہدہ کیا تھا، وہ سرماییان کے پاس موجود تھا۔اس دوران وہ جمبئ جیسےشہر کی شنعتی زندگی میں مز دوراورسر مابیدار کے درمیان پیدا ہوئی کشکش کوبھی قریب ہے دیکھے ۔ چکے تھے۔سامراجی نظام اورملکی سر مایہ داری کی تمام سیاسی ،معاشر تی اور تہذیبی چالوں کا بھیدان پرکھل چکا تھا ۔اس لئے گؤدان میں بریم چندحقیقت نگاری کے ذریعے ایک ایسےصاف ستھرے طبقاتی شعور کو لے کر ہمارے سامنے آتے ہیں جوان کی عمر بھر کے تج بات اور زندگی بھر کے مشابدے کا حاصل ہے۔ نتیجہ یہ ہوا کیہ گئو دان کا اختیام کسی قتم کےآ درش وادیہ جبر فظم کی قو توں سے مجھوتے پر ہونے کے بحائے کسان کی معاشی لوٹ کھسوٹ کا شکار ہوئی زندگی کی کھلی کتاب سے ہوتا ہے:

> ''ہندوستانی کسان سے دوستی اور ہمدردی کا پہ جذبہ اردوناول کے لئے نئی بات مگرایک جگمگاتی حقیقت تھا۔ پریم چند سے بیشتر کسی ناول نگار نے ہندوستانی

ڈاکٹر فرحت جہاں

ا قيال کي فني جماليات

اردومیں آزاد ، سرسیداور حالی نے جس مقصدی ادب کی تحریک کا آغاز کیا تھا ، بظاہرا قبال اس کے زائیدہ اور مبلغ نظرآتے ہیں۔اسی نقطہ نظر سےادب کے ساجی ، ساسی کر دار کے نقیب،حقیقت پیندی اور ترقی پیندی کے نقیب انہیں اپنا ہم نواسمجھتے ہیں اور اس میں شک بھی نہیں کہ ادب کے اجتماعی منصب کا شعور ہماری شاعری میںا قبال ہی کے وسلے سے قبول عام کی سندحاصل کرسکا۔اس کے برخلاف وہ ناقدین وشعرا، جوادب کی مقصدیت کےمنکر ہیں ۔ا قبال کی گہری داخلیت اور رو مانی طرز احساس کواپنے نقطہ نظر سے ہم آ ہنگ یا کر ہاقی ا قبال کورد کر دیتے ہیں ۔ا قبال کی جمالیات کے متعلق کوئی نظر یہ پیش کرناا تناسہل نہیں۔ ہر بڑے شاعر کی طرح اقبال کے مطالعے کے لئے قدیم اور مروجہ'' شعریات'' نا کافی ثابت ہوتی ہے۔ 'شعریات' فن کےعمومی اصولوں کوانفرادی کارناموں نے قطع نظر کر کے آفاقی کلیوں کی صورت میں پیش کر تی ہے۔شعریات کےاصولوں کی یابندی کلاسکیت ہےاعلی سطح پر،اردوروایت وقدامت برستی ہے، عام سطح پر، سیجی بات توبیہ ہے کہ ہر بڑا شاعراینی شعریات'ایینے ساتھ لاتا ہے۔عمومی اصولوں کااطلاق اس پر گمراہ کن ہو سکتا ہے۔ یہی نہیں بلکہ بھی بھی شاعر کی اپنی تفسیر شعریات بھی اس کی روح کو سجھنے میں رکاوٹ بن جاتی ہے۔ بیسو ں صدی میں شعریات پر بہت کچھ لکھا گیا ہے لیکن اس مسئلے بران کی کتاب'' شعمستقبل'' شاعری کی نفی کرتی ہے۔وہ شعر کی مقصدیت کاا نکار کرتے ہیں ۔متصوفا نہ شاعری بیبنی شاعری کوتر جیح دیتے ہیں ۔شعر میں فلفے کے ذخل کے خلاف ہیں، لیکن بیسب باتیں خودان کی شاعری میں موجود ہیں۔شاعر، ہرنظریے، اور بھی مجھی خوداینے تراشے ہوئے نظریات ہے بھی ،اینے تخلیقی عمل میں مادرا ہوجا تا ہے۔ یہی مادرائیت اعلیٰ

ا قبال کی ابتدائی نظموں ،خصوصاً '' شکوہ'' و'' جواب شکوہ'' اور مسدس کے فارم یا قصیدے کے اسلوب میں لکھی ہوئی اکثر نظموں میں انیش کے لہجے اور زبان کی جھنکارصاف سنائی دیتی ہے۔اس سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ انہوں نے اپنے بعد آنے والوں کی طرح کسی صنف یا طرز اظہار کو انحطاط یا قدامت کی پیداوار سمجھ کریکس نظرانداز نہیں کیا۔ بلکہ اپنے لہجے کی تشکیل کے لئے ہرمناسب امرے کام لیا

ہے۔ یہاس بات کا ثبوت ہے کہ اقبال کا زبان اور شعر کا تصور محدو ذہیں تھا۔ انہوں نے غالب اور حالی کے ساتھ دائغ کی قدر کی ۔رومی ،عطار ،حافظ مجمود ،عرفی ،نظیری ،قر ۃ العین طاہر ، بیدل ، خا قانی ،خوشحال خاں خشک غنی کاشمیری ، صائب اور ایسے دوسرے بہت سے مشرقی شاعروں کے ساتھ شکسپیئر ، گوئٹے ، ورڈس ورتھ، دانتے ،ایمرس ،لانگ فیلو وغیرہ سے بھی استفادہ کیا ہے ۔ان کے کلام میں جن شاعروں ۔ کے نام یا حوالے ملتے ہیں، وہ مختلف النوع ہیں کیکن اکثر کے یہاں وہ تخلیقی حرکیت ملتی ہے جوا قبال کا مقصود شُعرَهی \_ یخلیقی حرکیت اقبال کے مجموعی فلسفه حیات وکائنات کے فنی اظہار ہی کا نام ہے۔

حافظ کی شاعری بران کا بنیادی اعتراض یہی تھا کہاس میں حرکت و فعالیت کی جگہ انحطاط زائیدہ بےخودی کاعضر غالب ہے۔ حافظ بران کی تقید درست نہیں ۔گریہ تقیدیہاں اس لئے اہم ہے کہ ہم اس کی مدد سے اقبال کے نظر یہ شعرکو ہمجھ سکتے ہیں ۔اقبال کی لفظیات اورنشا طبہ آ ہنگ برحا فظ کا گہرا اثر ہے،اسی طرح جیسےانیس کا۔وہ دونوں کے شعر کی روح سے متفق نہ ہوتے ہوئے بھی ان کےاسالیب کے امکانات کو برتتے ہیں۔ حافظ کا اثر انہوں نے گوئٹے کے توسط سے بھی قبول کیا ہے۔ کیکن ان کے تخلیق عمل نے اس اثر کی قلب ماہیت کر دی ہے۔ اقبال کے لئے شعر کی تخلیقی حرکیت محض فن کے دائرے میں نہیں رہتی بلکہ وہ کا ئنات کی حرکیت اور انسان کی تخلیقی فعالیت سے ہم آ ہنگ ہو جاتی ہے ۔انہیں سے خصوصیت رومی کے پہال سب سے نمایاں نظر آتی ہے اس لئے انہوں نے مولا نا روم کو دنیا کے تمام شاعروں میں سے اپنی رہنمائی کے لئے چن لیا۔خود اقبال کے کلام ،خصوصاً بال جبریل ،ضرب کلیم ، ز بورعجم اور جاوید نامہ کی تخلیقات میں لفظوں کے در وبست اور بحر کے انتخاب سے حرکت کا آ ہنگ پیدا ہوتا ہے۔ان کی بہترین ارد نظمیں ذوق وشوق،شعاع امید،مسجد قرطبہاورسا قی نامہ حرکت کا بھی آ ہنگ رکھتی ۔ ہیں ۔ بیر کت شعر کامحض داخلی آ ہنگ نہیں ۔ وہ اس کی لے حرکی کا ئنات کی تغیر آ فرینی اورانسانی تخلیقیت کی انقلاب آ فرینی سے ملا دیتے ہیں ۔ان کے شعر کا پیخصوص ومنفر د آ ہنگ ان کی روح کا نغمة نخلیق ہے جو شاعروں کے وسلے سے زمان ومکان پر فتح یا نا حیا ہتا ہے۔اقبال فن کی مقصدیت کے اتنے کٹر حلیف بن گئے ہیں کہ وہ آ مرانہ حکومتوں کی طرح اس پراختساب کی تائید کرتے ہیں۔اسی ذیل میں وہ پیجھی کہتے ہیں کہ حکومت کا سب سے بڑا فرض افراد کے اخلاق کی حفاظت ہے کیکن پہ بھول جاتے ہیں کہ جمہوریت میں حکومت کے اخلاق کی نگہداشت کا فرض افراد پر بھی عاید ہوتا ہے ۔ا قبال کی نظر میں قر آن کا وہ نظر ئیپہ شعرتھا جوشعرا کودوصفوں میں تقسیم کرتا ہے۔ تلا مذہ رحمٰن اور تلا مذہ شیطان ۔وہ رحمان تلمذکو ہی حقیقی شعر کی بیجیان مانتے ہیں کیکن دل چپ بات میرے کدایئے کلام میں املیس کے انکار،اورکربآ زادی وتخلیق سے فیضان حاصل کر کےاسے'' خواجہ اہل فراق'' بھی مانتے ہیں ۔ا قبال کےتصورفن کی اخلاقیت حامدا خلاق

جولائی تا سنم

كشور از شمېنش آتش زنده از سوز دمش مرده حاکها در برده محمل از دست زخمه شاعر بساز دل از دست آتشے گیم از نوائے او دے ديده ام در نغمه او عالمے تم اپنی نجات کے لئے خود مشعل بن جاؤ۔ اقبال نے گوتم بدھ کا اثر فلسفہ تغیر میں بھی قبول کیا ہے اورنجات کے تصور میں بھی ۔خود شعلگی خود ہدایتی ہے، بینجات ہے،افراد کی بھی اورفن کار کی بھی ۔اس تصور کے لئے اقبال مختلف النوع الفاظ نئی معنویت کے ساتھ برتتے ہیں۔عشق، جوش جنوں،سوزیقیں،خون جگر، ضرکلیم،اپنیآ گ،شعلہوغیرہ۔ یہآ گ ہی زندگی میں گرمی اورتخلیق میں'سوز حیات ابدی' پیدا کرتی ہے۔ ا قبال نے فن کی اس گرمی پر بہت زور دیا ہے ۔انہیں ہندوستانی ادب وموسیقی میں رامائن کے ۔ اشٹنا کےساتھاں گرمی کا فقدان نظر آتا ہے۔ان کے خیال میں قوّ الی کی گرمی بھی منشیات کےزائدہ ہیجان کی ۔ طرح مصنوعی ہے۔انہیں افسوس تھا کہ مسلمانوں نے اپنی موسیقی پیدانہیں کی ۔ جہاں گئے وہاں کی موسیقی قبول کر لی۔فنون لطیفہ میں مسلمانوں کا سب سے نمایاں کارنامہ فن تعمیر ہے۔وہ فن سے جس گرمی اور مردائگی ۔ کے طالب ہیں، وہ انہیں حضرت عمر کی مسجد اور د لی کی مسجد اسلام میں دکھائی دی۔

ا قبال کی شاعری نے بیانیہ اور رمزیہ، رومانی اور کلا سیکی ، خطا بیہ اور خود کلامی کے حدود کو توٹر کر ابت کیا کہ بیا صطلاحات صرف شاعری کو سیجھنے اور لیجوں کی ساخت کے وسلے ہیں خود شاعری یا شاعر کا شناس نامہ نہیں۔ ان کی شاعری شاعری شاعری شاعری کی مقصد بیا کی شاعری شاعری کی مقصد بیا کی طرف قدر آفرینی کا وسلہ بن ستی ہے تو دوسری طرف تخلیق کے ممل کی داخلی مسرت و سیمیت ۔ اقبال کے تصور فن کی بہترین مثال خودان کی اچھی شاعری ہے ملتی ہے اوران کی شاعری کے بہترین نمونے ان کے تصور فن کی تخلیق سطح سیمیت کے لئے بنیا دفرا ہم کرتے ہیں۔ اقبال کے کلام سے شاعری کی ایک نئی تعربیات افروزی وقدر آفرینی ہے۔

#### Dr. Farhat Jahan

Asstt. Professor Oriental College of Education Siso Darbhanga (Bihar) Mob.- 98922 45433 کے تصور کی تا بع نہیں ، ان کا تصور اخلاق بھی حرکی اور کشادہ ہے۔ برگسال کی Open Morality کی طرح ۔ وہ افلاطون کی طرح شاعری اور فنون لطیفہ کو تُخر ب اخلاق سمجھ کر ریاست سے باہر نہیں کرتے بلکہ اسے اپنی مثالی ریاست میں اقد ارحیات کی تشکیل کا آلہ کا ربنا نا چاہتے ہیں ۔ شاعری کی نارسائی اور بلکہ اسے اپنی مثالی ریاست میں اقد ارحیات کی تشکیل کا آلہ کا ربنا نا چاہتے ہیں ۔ شاعری کی نارسائی اور برحضوری پراقبال کے خیالات سے بی گمان ہوسکتا ہے کہ وہ افلاطون اور ہیگل کی طرح شعر کو علم کی اوئی ترین سطح مانتے تھے۔ لیکن اسی کے ساتھ ان کے یہاں بیانی اللہ میں جگہ جگہ ملتا ہے کہ روبر وحرف تمنا کہہ سکے تو وہ کا نئات کے روز فاش کرنے میں جز ویٹی ہم ری بی تا ہے۔ جہاں اقبال نے افلاطون کے فلفے کو عومی طور پر رد کیا ہے وہیں اس کے نظر بیشعر کی بھی تردید کی ہے۔

ا قبال ہراس نظریے فن گورد کرتے ہیں جو محض سکون بخش ہویا جس کا واحد مقصودا حساس حسن ہو۔
انہوں نے جمالیت پیندوں (AESTHETES) کے نظریے فن ہرائے فن ہی کورد نہیں کیا بلکہ حسن کوالی قدر بھی مانا ہے جو خالص موضوعی نہیں۔ بلکہ معروض وموضوع کے باہمی رشتے سے بیدا ہوتی ہے۔ یہاں وہ قدر کے جدید ترین حرکی اوراصنا فی تصور کی پیش قیاسی کرتے ہیں۔

اقبال نے اسلامی تہذیب کی روح کو یونانی کلاسکیت کے مغائر مانا ہے۔ ان کے نزدیک کلاسکیت کے خلاف بیروحانی اور تصوراتی بغاوت ہے۔ اس بغاوت کی قوت محرکہ 'اجتہاد' ہے۔ اس اصول کا وہ فن پر اطلاق کرتے ہیں۔ اس لئے اقبال نے کلاسکیت کے خلاف بغاوت کی ۔ ان کے فن کو بحثیت مجموعی مخالف عقلیت روحانیت کا اظہار سجھنا چاہئے ۔ اس کی قوت محرکہ بھی اجتہاد ہے جوروایت اور قدامت بیندی سے بغاوت کرتا اور جہان تازہ کی افکار تازہ سے خلیق کرتا ہے۔ اقبال کے لئے فن بھی کلاسکیت سے بغاوت ہے۔ چونکہ ان کارخ ایک طرف کھوئے ہوؤں کی جبتو کی طرف ہے اور دوسری طرف مستقبل کی تغییر کی سمت، اس لئے ان کے فنی رویے کورومانی مستقبلیت (Romantic Futurism) بھی کہا جاسکتا ہے۔ اقبال کے فلیفہ وفن مرکز انسان ہے۔ وہ فلیفے میں اثبات خودی پر زور دیتے ہیں اور فن میں اس کے خلیقی اظہار پر پیخلیقی اظہار شعر کی تخلیق نظہار پر پیخلیقی اظہار شعر کی تخلیق نے جو نا تمام کا نئات کو دمادم نغمہ کن فیکون سنا رہی ہے۔ جاوید نا مہ میں ، یہ انسانی انا کی صدائے تخلیق ہے جو نا تمام کا نئات کو دمادم نغمہ کن فیکون سنا رہی ہے۔ جاوید نا مہ میں ، یہ انسانی انا کی صدائے تخلیق ہے جو نا تمام کا نئات کو دمادم نغمہ کن فیکون سنا رہی ہے۔ جاوید نا مہ میں شروش کا جلوہ اس طرح دکھاتے ہیں ، ہورش کا جلوہ اس طرح دکھاتے ہیں ، ہورش کا جلوہ اس طرح دکھاتے ہیں ،

گفت این پیکر چوسیم تابناک زاد در اندیشه بردان پاک باز بے تابانه از ذوق نمود در شبتان وجود آمد فرود همچو ما آواره و غربت نصیب تو غربی من غربیم او غریب شان او جبریلی و نامش سروش می برداز ہوش وی آرد بہوش

## ڈاکٹ<sup>ر طفی</sup>ل احمہ

# شوکت حیات کے افسانوں میں عصری آئی

شوکت حیات (ولادت: کیم دسمبر 1950 وفات: 21/ایریل 2021) عهد حاضر کے افسانہ نگاروں میں ایک اہم اور ممتاز حیثیت رکھتے ہیں۔ 25 افسانوں پرمشتمل ان کا اکلوتا افسانوی مجموعہ '' گنبد کے کبوتر'' 2010 میں منظر عام پر آیا۔اس کے علاوہ ان کے سوسے زیادہ افسانے مختلف ادبی رسالوں میں شائع ہوئے۔'' گنبد کے کبوتر'''' سرخ ایارٹمنٹ''،' سانیوں سے نہ ڈرنے والا بچ'''' ڈھلان پررُ کے ہوئے قدم''''بھائی'''' بانگ''''شکنجہ''''بلی کا بچہ''''گھریال''''رحت صاحب''اور'' کہ' وغیرہ اُن کے

شوکت کےافسانوں کےموضوعات اور طرز بیان میں کافی تنوع پایا جا تا ہے۔انہوں نے زندگی کی بے ثباتی ،معاشرے میں مسلمانوں کی اقتصادی بدحالی ظلم وتشدد،انتشار،زبوں حالی اور فرقہ پرستی کواپنی کہانیوں کے خاص موضوعات بنائے ہیں۔شوکت کے زیادہ تر افسانے نفساتی اورساجی مسائل سے تعلق رکھتے ہیں، جوان کی فکری ہمہ جہتی اور ساجی بصیرت کے آئینہ دار ہیں۔ بقول تٹس الرحمٰن فاروقی''ان کی کہانیاںصرف ساجی شعور کا ہی پیتنہیں دیتیں بلکہان کے پہال'' ساجی نمیر'' کو پوری گہرائی کےساتھ گرفت میں لینے کا رجحان بھی ملتا ہے۔''وہ اپنے اسلوب، کہجے اور موضوعات کی انفرادیت کی وجہ سے اپنی الگ شناخت رکھتے ہیں۔

شوکت حیات اینے افسانوں کی تشکیل میں حقیقت نگاری کا طریقہ اختیار کرتے تھے۔وہ کھسی پٹی کیبر پر چلنے کے قائل نہیں تھے بلکہ ایناراستہ خود بناتے تھے۔انہوں نے افسانے کی بنت میں جوبھی طریقہہ اختیار کیااس کے ساتھ کمل انصاف کیا۔ "گنبد کے کبوتر" کے دیبا ہے میں وارث علوی ککھتے ہیں: ''شوکت حیات ان جیالے لوگوں میں سے ہیں جونہ تو کسی نقاد کی توجہ کی بروا کرتے ہیں نہ دوسروں کی بخشی ہوئی بیسا کھیوں پر راہِ ادب طے کرتے ہیں۔ وہ ایناراستہ خود بناتے ہیں اور اپنے اظہار و بیان کے طریقے آپ ہی ایجاد کرتے ہیں۔'' ا

تکنیک کے تجربات ملتے ہیں۔ وہ علامت کواپنے افسانوں میں ایک ملکے سے پردے کے طور پر استعال کرتے ہیں اور پیچیدہ سے پیچیدہ خیال کوقابل فہم بنانے پر دسترس رکھتے ہیں۔ مہدی جعفر لکھتے ہیں: ''شوکت حیات فردیت کی د کھ بھری نگاہوں سے اجتماع اور انبوہ کے استحصال کی علامت سازی کرتے ہیں۔اس علامتی آئینے میں آج کا عالمی پس منظر منعکس ہے جہاں ساسی منفعت اور پروڈ کٹیوفوائد کے لیے اجتماع کو ذلیل کرنے اور کچل ڈالنے کی سازشیں اور افواہن شدت سے برسممل ہیں۔ علامت سازی کرتے ہوئے اور بغیرڈ راماد کھائے اپنی افسانوی فضا کوانتہائی حدتک متحرک کرلیناشوکت حیات کے قلم کی خوبی ہے۔'' ہے۔

شوکت حیات کے زیادہ تر افسانوں میں علامتی، بیانیہ، ڈرامائی، مکالماتی اور صیغهٔ واحد متکلم کی

بابری مسجد کے سانچہ پر اردو کے کئی شاہ کار افسانے لکھے جاچکے ہیں۔ان میں سے ایک '' گنبد کے کبوتر'' ہے۔علامتی تکنیک میں لکھا گیا ہوا فسانہ شوکت حیات کی شناخت ہے۔ گنبد ہمارے مذہب اور تاریخ وتہذیب کی علامت تھا،اس کے نہ ہونے سے ہماری تاریخ وتہذیب دھند کی ہوگئی۔کبوتر وں کے یروں کی پھڑ پھڑا ہٹان کے بے سہارا ہونے کی علامت ہے۔افسانے کا ابتدائی حصہ ملاحظہ کریں:

'' بےٹھکا نا کبوتر وں کاغول آسان میں پرواز کرر ہاتھا۔

متواتراڑ تا جار ہاتھا۔او پرسے نیچآ تا۔ بے تالی اور بے چینی سے اپنا آشیانہ ڈھونڈ تا اور پھر پرانے گنبرکوا بنی جگہ سے غائب دیکھ کر مایوی کے عالم میں آسان کی جانب اڑ جاتا۔

اڑتے اڑتے ان کے بازوشل ہو گئے جسم کا سارالہوآ ٹکھوں میں سمٹ آیا۔ بس ایک ابال کی در کھی کہ چاروں طرف ... " سے

افسانے کا آغاز بابری مسجد کی شہادت کے بعد ملک بھر میں پیدا ہونے والی کشیدہ صورت حال کا عکاس ہے۔فرقہ وارانہ کشیدگی اورفسادات پران کا ایک اورافسانہ''سانیوں سے نہ ڈرنے والا بچہ'' ہے۔ بیہ حقیقت پیند بیانیہ میں لکھا گیاہے،جس میں فرقہ پرتی کے مکروہ چیرے کوا جا گر کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اسی طرح شوکت حیات نے لیبر یونین یا پھر تنظیم کے جابران خلم کی داستان پیش کرنے کے لیے''بانگ'' کے کر دار کوعلامتی بیان کاٹریٹمنٹ دیا ہے۔

شوکت حیات کا''بھائی'' فرقہ وارانہ کشیدگی اور فسادات پر اہم افسانہ ہے۔ بیافسانہ ڈراور خوف کے سائے میں جینے والی اقلیتوں کی کہانی ہے۔ یہ کہانی ایسے شہر کی ہے، جہاں شریبندوں نے امن وامان کو

169

بات بہ ہوئی کہ تندرست آ دمی نے اس سے کچھ دریافت ہی نہیں کیا۔ دُبلا آ دمی شک وشبہ میں مبتلا تھا۔ اپنے ہم سفر سے اسے بڑا خطرہ محسوں ہور ہا تھا۔ اس کی یےالتفاقی اورلا پروائی کے برتا ؤ سے وہ محسوں کرتا کہ یہ سب اس کی مکاری ہےاورموقع ملتے ہی وہ اس کا کام تمام کردےگا۔ پھراس نے سوچا کہ بیتے نہیں ٹیمیو والاکس فرقے کا ہے۔کہیں ایبانہ ہو کہ وہ دونوں ایک ہی فرقے کے ہوں اور مجھ پر دونوں ایک ساتھ حملہ کردیں۔اس کی پریشانیوں میں مسلسل اضافیہ وتا جارہاتھا۔ ادھرٹیمپووالے نے دونوں کو بٹھانے سے پہلے یہ سوچا تھا کہ کہیں بیدونوں کسی ایک مخصوص فرقے کے نہ ہوں ،ان کو بٹھا ناو بال جان بن جائے ،کیکن اس نے انسانی جذیبے سے سرشار ہوکر بٹھالیا کہ ہوسکتا ہے۔ کہ بہلوگ کسی مصیبت میں ہوں۔ نتیوں شک وشیہ میں مبتلا تھے اورٹیمیو تیز رفتاری سے بھاگ رہاتھا۔ رات ہو چکی تھی۔ سڑک کے دونوں کنارے تھنی آبادیوں میں سناٹا طاری تھا۔ کہیں کہیں کچھلوگ سرگوشیوں میں ۔

اجا نک اس کے ذہن میں کئی نام آئے، جن سے اس کی شناخت نہیں ہوسکتی تھی الیکن اس کے لیے اطمینان کی

مصروف دکھائی دیتے۔ تندرست وتوانا شخص نے سگریٹ کا پیکٹ دیلیآ دمی کی طرف بڑھایا، کین اس نے شکر بہادا کر کےسگریٹ لنے سے معذرت کر لی۔ بہسوچ کر کہ کہیں اس میں کوئی نشہآ ور چیز نہ ہو جواسے خطرے میں ڈال دے۔ نیم تاریکی میں وہی ہوا،جس بات کا انھیں ڈرتھا۔ ہتھیاروں سے لیس کچھ سائے نمودار ہوئے۔ دونوں نے ڈرائیور سے پوری تیزی سے آ گے بڑھنے کو کہا۔ ڈرائیور بھی ہتھیاروں سے لیس سايوں کود کھے چکا تھا۔ شرپيندوں نے راستے ميں رکاوٹ ڈال دی تھی ، ڈرائيور کومجبوراً ہريك لينايڑا۔

د ملیخص پر جوگز را،اسےاس پریقین نہیں ہور ہاتھا۔ایک انجان تخص نے شرپیندوں سےاس کی جان بچائی تھی۔ یہ وہی تخص تھا، جس کے بارے میں وہ گومگو کا شکارتھااور جس سے وہ خطرہ محسوں کررہا تھا۔ تندرست وتوانا آ دمی کے دوسر نے طرقے کا ہونے کے باوجوداس میں انسانی جذبے تھے۔وہ اپنی جان کی یروانہ کرتے ہوئے شرپیندوں سے مقابلے کے لیے تیار ہوگیا تھا۔

فرقہ ورانہ کشیرگی کے اثرات پر لکھے گئے مذکورہ انسانے میں انسانی نفسات کی عکاسی بڑی خوبصورتی کےساتھ کی گئی ہے۔افسانے میں جہاں ایک طرف اقلیتوں بالخصوص مسلمانوں میں پائے جانے والےخوف و دہشت اور ساج رحمن عناصر کی امن میں خلل ڈ النے کی عکاسی ہوتی ہے، وہیں دوسری طرف ساج میں ایسےافراد کوبھی دکھایا گیا ہے، جوذات بات اور رنگ ونسل کی ساست سے بہت دور ہیں اوران میں انسانی جذیے کوٹ کوٹ کر بھرے ہوئے ہیں ۔ایسے لوگ امن وامان کو قائم رکھنے ،فرقہ وارانہ ہم آ ہنگی کو برقرارر کھنے کے لیےا بی قیمتی جانوں کی بھی بروانہیں کرتے۔

شوکت حیات کے افسانوں میں ساجی زندگی سے حاصل موضوعات کی وسعت، فکر کی بلندی، تج بات ومشاہدات کی گہرائی و گیرائی ہوتی ہے۔وہ اپنے اسلوب کورنگین اور دلفریب بنانے کے لیے تشیبهات واستعارات کا بھی سہارا لیتے ہیں۔شوکت حیات نے اپنے افسانوں میں استعاراتی، علامتی، نیم علامتی، کنایاتی، رمزیاتی، تج بدی تمثیلی اور بادیاتی اسالیپ اختیار کیے ہیں۔'یادیاتی اسلوب' کی ایک عمدہ مثال ، ہمیں شوکت کےافسانے''رحمت صاحب'' میں ملتی ہے۔ بدا فسانہ ملازمت سے سبکدوش ہونے والےافراد کے مسائل کی عکاسی کرتا ہے۔رحمت صاحب نے اسنے بچوں کی پرورش و پرداخت میں اپناخون پسینہ ایک کردیا تھا۔اپنی قلیل آمدنی کے باوجودانھوں نے اپنے بچول کواعلی تعلیم دلوائی۔ریٹائر منٹ سے قبل ان کے ا یٹے اور بہوئیں ان کا خاص خیال رکھا کرتی تھیں۔ان کی دیکھ بھال میں کوئی کی نہیں تھی،کیکن جب وہ ملازمت سے سبکدوش ہوئے اور ریٹائرمنٹ کے بعد ملنے والے فنڈ کا پیپہ ختم ہو گیا توان کے بچوں اور بہوؤں ، نے انھیں نظرانداز کرنا شروع کردیا۔ان کی ملازمت میں پنشن کیسہولت نہ ہونے کی وجہ ہے آنھیں بڑی کٹھنائیوں کا سامنا کرنا بڑا۔

R.N.I. No.: BIH URD/2019/78036

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲</u>ء

ISSN: 2582 - 3612

بن جائیں گے۔ حدتواس وقت ہوجاتی جب رحمت صاحب کا کوئی دوست ان سے ملاقات کے لیے چلاآ تا تو بہوؤں کے گھٹیا سلوک سے وہ دل برداشتہ ہوجاتے ،لیکن وہ اب مجبور ولا چار ہو چکے تھے، وہ کربھی کیا سکتے تھے۔ ملنے جلنے کے لیے جب بھی کوئی شخص آتا تو ان کی بہوؤں کی بک بک شروع ہوجاتی ۔ ایک دن ان کے ایک دوست ور ماصاحب ان سے ملنے بہنچ ۔ دروازے پردستک دی۔ رحمت صاحب نے پوتے سے آنے والے شخص کے بارے میں پوچھا۔ بہونے تنگ مزاجی سے کہا:

'' وہی آپ نے دوست ور ماصاحب ہیں۔ انھیں کوئی اور کا منہیں کہ آپ کا وقت برباد کرنے چلے آتے ہیں!''

رحت صاحب باہر آئے۔دونوں دوست گلے مل کراپنے اپنے سینے کا بوجھ کم کرنے کی کوشش کرنے لگے۔

" کیوں بھائی ور ما! کیا حال ہے؟"

'' کیا یو چھتے ہوریٹائرمنٹ کے بعد حال چال! بیٹوں کی نظریں ہمیں پہچانتی ہیں یہی ننیمت ہے!''

''یہ بات تو ہے بھائی۔ ہم تو سمجھتے تھے کہ تمام ذمہ دار یوں سے سبکدوش ہونے کے بعد زندگی کا آخری دور سکھ چین کی سانس لیتے ہوئے گزرےگا۔

لیکن اب تو خودا پی ذات زندگی کا سب سے بڑاعذاب بن گئی ہے!''

''ارے برادر…'' ور ماصا حب نے گلاصاف کیا اور پھیکی ہنمی مبننے کی گوشش کی ۔صاف لگتا تھا کہ ان کی ہنمی کے بیچھے در دکا دریا موج زن ہے۔

''دوست کیا زمانہ ہے۔ مال باپ کتنے بچول کی پرورش کرتے ہیں۔ بعد میں سارے بیچل جل کر بھی مال باپ کی کفالت نہیں کر پاتے!''
ور ماصا حب کی آئی میں کہیں دور کھو گئیں۔ رحمت صاحب بھی مین کر سوچوں میں گم ہوگئے۔اچا نک ان کے اندرسے آواز آئی۔

میں گم ہوگئے۔اچا نک ان کے اندرسے آواز آئی۔
شاید ساجی ارتقا کے بیچیدہ عمل کا بی لازمی نتیجہ ہے۔ آگے بڑھتے ہوئے چکے شاید ساجی ارتقا کے بیچیدہ عمل کا بی لازمی نتیجہ ہے۔ آگے بڑھتے ہوئے چکے

کے پیچپے گرداڑتی ہی ہے! دونوں بہت دریتک یوں ہی خاموش رہے۔'' ہے رحمت صاحب نے د بی زبان میں بہو سے چائے کے لیے کہا، کین چائے نہیں آئی ، چائے کے اندر گئے اور آئے ،لیکن ان کی کوششوں کا بہو سرکوئی اثر نہیں بڑا۔ بالآخر در ماصاحب اٹھے،رخصت

لیے کی باراندر گئے اور آئے ،لیکن اُن کی کوششوں کا بہو پر کوئی اثر نہیں پڑا۔ بالآخر ور ماصاحب اٹھے، رخصت ہوتے وقت دونوں کی آئکھیں نم تھیں۔ دونوں کسی نامعلوم ہو جھ تلے دیے ہوئے تھے، ان کے قدم لڑ کھڑا ملازمت سے سبکدوثی کے بعدرحمت صاحب تمام بیٹوں کے یہاں باری باری سے رہتے تھے۔ شروع شروع میں تو بیٹوں میں اپنے باپ کواپنے ساتھ رکھنے کی ہوڑ گئی رہتی تھی ، لیکن آ ہستہ آ ہستہ تمام بیٹے سرد مہری کا شکار ہوگئے ، اب وہ جس بیٹے کے یہاں ہوتے وہاں سے لے جانے کے لیے دوسرا بیٹا نہیں آ تا۔ یہاں انھیں وقت پورا ہونے کی یا دد ہائی کرائی جاتی ۔ جب وہ دوسرے بیٹے کا انتظار کرتے کرتے تھک جاتے تو خود ہی چل کراس کے یہاں چہنچتے ۔ سال میں تین تین ماہ چاروں بیٹوں کے یہاں گزارتے ، جیسے تیسے کرکے زندگی کی گاڑی پٹری پر دوڑ رہی تھی ۔ بڑھا پے کی وجہ سے انھیں ایک جگہ سے دوسری جگہ آنے جانے میں انتہائی دشوار یوں کا سامنا کرنا پڑتا تھا۔ طویل انتظار کے بعد تھک ہار کر تنہا چلنے کا قصد کر بیٹھتے ، جس بیٹے میں انتہائی دشوار یوں کا منا ہی مردم ہی کا مظاہرہ کرتا :

'' آپآ گئے ابا!'' بیٹاا کتائے ہوئے لیجے میں کہتا۔ ''تم وقت سے نہیں آئے۔وہاں باتیں مجھے ننی پڑیں۔ مجھے یہ سب اچھا نہیں لگتا۔ تبھیں کہار شانی تھی؟''

رحت صاحب اپنی بخصی آنگھیں بیٹے کی آنگھوں میں گاڑتے۔ بیٹا ان کی آنگھوں کی تاب نہلاتے ہوئے نظریں چرا کر کہتا۔

''ابا! آپ تو جانتے ہیں دفتر میں کام اتنا بڑھ گیا ہے کہ چھٹی لینے سے اپنا ہی نقصان ہوتا ہے! میں نے فرحان سے کہا تھا کہ وہ آپ کو جا کر لے آئے۔ شایدوہ اپنے امتحان کے سرپر ہونے کی وجہ سے نہیں جاسکا۔ ابھی یو حصتا ہوں!''

یہ کہتا ہوا بیٹا کمرے میں چلا جاتا۔ رحمت صاحب اپنا زنگ آلودہ پرانا کبس برآ مدے میں رکھتے۔ ہر بیٹے کے گھر میں اب انھیں کمرے سے منتقل کر کے برآ مدے میں جگہ دے دی گئی تھی۔ جہاں ان کے پوتے پوتیوں کا شوران کے کا نوں کے پردے پھاڑتا۔ انھیں ایک بل بھی چین نصیب نہ ہوتا۔'' ہم،

رحمت صاحب کے ساتھ ایبا سلوک وہ بچے کررہے تھے، جن بچوں کو انھوں نے تمام پریشانیاں برداشت کر کے اعلا تعلیم دلوائی تھی اور تمام بیٹے اچھی ملازمت کررہے تھے۔انھوں نے بھی اس طرح کا خیال بھی نہ کیا ہوگا کہ جن بیٹوں کی پرورش و پر داخت میں انھوں نے کوئی کمی نہیں کی۔ اپنی قلیل آمدنی کے باوجود اچھی تعلیم دلوائی، وہی بچے بڑھا ہے میں سہارا بننے کے بجائے انھیں بے سہارا کردیں گے اور وہ ان پر بوجھ

## ڈاکٹر ہارون رشید

# غضنفر کی د نیا

غضنفر اردوفکشن کا ایک معروف اورمعتبر نام ہے۔اگر چہانھوں نے شاعری بھی کی ہتقید بھی کھی اورخا کے بھی ککھے لیکن ان کااصل میدان فکشن ہی ہے۔وہ ناول بھی لکھتے ہیں اورافسانے بھی۔اردومیں ناول کی واپسی میں جس مثلث کا اہم کر دار ہےاس میں بھی غضفر کا ناول" مانی" شامل ہے۔ مانی کااسلوب بڑی حدتک داستان کے قریب تھااور بیان میں ایک بحس آمیز اورسحرانگیز فضاتھی۔ یہ فضف کا پیلا ناول تھا جس نے اردو قارئین کو چونکایا اورغفنفر کوایک ناول نگار کے روپ میں نہصرف متعارف کرایا بلکہ پہلے ہی ناول سے ا انھوں نےشہرتوں کی وہ بلندیاں طے کرلیں جنھیں اتنی جلدی طے کرنا آ سان نہیں تھا۔ کچھ ہی دنوں بعدان کا دوسرا ناول کینچلی منظرعام پر آیا۔اس وقت غفنفر کھنؤ کے اردو ٹیچنگ سینٹر ( مدن موہن مالوبیہ مارگ ) میں بحثیت پرسپل اپنی خد مات انجام دے رہے تھے۔اس ناول میں انھوں نے ایک ایباسوال قائم کیا تھا جس کی ز د سے ساجی بندشیں اورشرعی قوانین بھی محفوظ نہیں رہے تھے۔ کینچلی اپنے موضوع کی بنیادیر بہت دنوں تک موضوع بحث ر ہالیکن معترضین نے اس سوال کا کوئی ٹھوس جواننہیں دیا جوناول کی بنیاد تھا۔اسی دور میں ان كاتيسراناول كهانى انكل شائع ہواجس ير گفتگو كے لئے انھوں نے اپنے لكھنؤ كے دفتر ميں ايك مخصوص نشست بھی رکھی تھی۔ یہ ناول بھی اس لئے موضوع بحث رہا کہاس میں انھوں نے عام روث سے ہٹ کرایک نیاراستہ اختیار کیا تھا۔ ایک کردار'' کہانی انکل'' کی تخلیق کرانھوں نے اس کی زبانی اینے کچھ شائع شدہ افسانے پیش کئے تھے۔بعض لوگوں نے کہانی انکل کو تخلیقی مفکر کہا کہ اس نے اپنی فکری تدبیر سے بچوں کے اندر تخلیقیت پیدا کرنے کی کوشش کی ۔ غضفر نے بڑی ہی خوبصورتی اور چا بکدستی سے اپنی کہانیوں کواینے بنیادی موضوع سے جوڑ کرایک نیافن یارہ بنادیا تھا۔جس میں ظاہر ہے کہان کی ذہانت قابل داد تھی۔اس کے بعد ناولوں میں '' دویہ بانی فسوں ، وشم متحص ،مم ، شوراب اور مجھی شائع ہوئے۔ جیرت فروش اور پارکنگ ایریا کے نام سے دوانسانوی مجموعے منظرعام پرآئے۔ تقید کے تعلق ہے ان کی چھ کتابیں تین شعری مجموعے، تین خاکوں کے مجموعے اور ایک ڈراما'' کو ئلے سے ہیرا'' بھی شائع ہوا،اس دوران انھوں نے دومثنو ہاں کرب حال اور مثنوی قمر نامتخلیق کرنہصرف اپنی شاعرانہ صلاحیتوں کالوہامنوایا بلکہ ایک مرتبہ پھرانھوں نے مثنوی کےفن

رہے تھے۔ بظاہر بیافسانہ سید ھے سادے بیانیا نداز میں لکھا گیا ہے گرغور سے دیکھیں تواس کا اسلوب قاری کے دل بربھر پورتاثر چھوڑ تاہے۔

قلی اپنی مفلسی کی وجہ ہے اپنے بیچ کو اپنے ساتھ کام پرلگانے پر مجبورتھا، وہ چاہتے ہوئے بھی بیچ کو گھر نہیں بھیج سکتا تھا۔ بچہ مال سے ملنے کے لیے بقر ارتھا۔ بار بار اپنے باپ سے گھر جانے کے لیے اصر ارکرتا تھا۔ بہتن اس کا باپ ہر بار اسے تسلی دے کرخاموش کردیا کرتا تھا۔ اس کی بیوی نے جب قلی کو خور سے دیکھا تو اسے یاد آیا کہ وہ تو اس کے محلے کا رہنے والا ہے۔ انتہائی غریب اور مفلس ۔ گا وَل کے بڑے کسانوں، غنڈے موالیوں یاد آیا کہ وہ تو اس کے بڑے کسانوں، غنڈے موالیوں سے تنگ آکر اس نے جنگشن پر آکر قلی کا پیشہ اختیار کرلیا۔ بیوی نے اسے بتایا کہ وہ اس کا پڑوی تھا۔ قبی بھی بہچان چک خوشی تھی کہ دوہ اپنے میں اسے ملا ہے، وہیں وہ اس بات سے رنجیدہ بھی تھا کہ اسے بڑوی سے اپنی محنت کی مزدوری لینے میں اسے اچھانہیں گلے گا۔

شوکت حیات نے اپنے افسانوں کو ذاتی ، ساجی ، اقتصادی اور سیاسی بیداری اور ہوش مندی کے نظیقی تناظر سے روشناس کرایا ہے۔ مذکورہ افسانوں کے تجزیے سے ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ ان کے افسانے ساجی بصیرت کے آئینہ دار ہیں ، ان میں عصری آگی ہے ، خواہ ان کے افسانے ''گنبد کے کبور'' ، '' بھائی'' ،'' رحمت صاحب''' ،' ملی کا بچ' ہوں یا پھر'' شانجہ''۔ جب ہم عصری حالات اور شوکت کے افسانوں پرنظر ڈالتے ہیں تو ہمیں اس بات کا بخو بی اندازہ ہوتا ہے کہ زندگی میں پیش آنے والے ہر چھوٹے بڑے مسکلے پران کی گہری نظر ہے۔وہ اپنے تہددار بیانیے ، اسلوب اور فنی برتاؤکی وجہ سے ممتاز نظر آتے ہیں ۔

- وارث علوی، شوکت حیات کی افسانه نگاری مشمولهٔ گنبد کے کبوتر' مِس: 11
  - ع مہدی جعفر، نٹے افسانے کی اور منزلیں ہ<sup>ص: 151</sup>
  - م شوکت حیات، گنبد کے کبوتر، مشمولہ گنبد کے کبوتر، ص: 73
    - ٣ ايضاً، رحمت صاحب، ايضاً، ص: 267
      - ه الينا، ص: 269-268

#### Dr. Tufail Ahmad

Daily "Inquilab" D-210-211 Sector- 63 Noida Gautam Budha Nagar Mob.- 95400 64531

نہیں ہے۔لکھنؤ میں تواب بھی بہت کچھ ہے۔

ب کا ، ۔ ۔ ۔ ہے۔ کمال فن میں ہنر گفتگو میں باقی ہے سخٰن کا رمز ابھی لکھنؤ میں باقی ہے (انيس اشفاق)

مرثیہ تو لکھ کے ہم لکھنوی تہذیب کا ہے گر اب بھی یہاں رسم رواداری بہت (بارون رشید)

اسی لکھنؤ میں ہونے والی علمی سرگرمیوں اوراد ٹی ہلچلوں کا بھی ذکر ہے، کیکن لکھنؤ یونیورٹی کے ۔ شعبۂ اردو کے طلبہ کی تنظیم رجحان کا ذکر نہیں ہے جس کے تحت ہونے والی اد لی نشستوں اور مٰدا کروں میں غضنفر ا کثر و بیشتر شریک رہے ہیں ۔ر جحان کے تحت ہی ایک شام خفنفر کے نام بھی منائی گئی تھی جس کی خبراس وقت کےاردوا خبار'' قومیآ واز میں'' آ دھے صفحہ پرشائع ہوئی تھی جس کے بعداستادمحترم پروفسیرانیس اشفاق نے ۔ جوہ رجحان کی سرگرمیوں پر کچھ دنوں کے لئے یابندی لگا دی تھی۔ ککھنؤ ہی میں ان کے ادارے میں یر وفیسرعلی احمد فاظمی کی کتاب، جڑیں اور کوئیلیں ، پر مذا کرہ ہوا تھا جس میں متداول کھنؤ کےمعروف اورممتاز ادباء شامل ہوئے تھے۔ڈاکٹر جہاں آراسلیم نے اس پروگرام کا دلچیپ ریورتا ژ لکھا تھا جوان کی کتاب ''ر ہینادب'' میں بھی شامل ہے لکھنٹو ہی کیوں غضفر دلی کے بارے میں بھی لکھتے ہیں :

'' د لی کے قیام کے دوران د لی والے اور غیر د لی والے دونوں اچھی طرح ۔ يجانے كئے ـزياده تر دلى والے تو دل سے محروم ہيں ہى غير دلى والے بھى دلى میں آ کر پہلو سے دل کھو بیٹھے ہیں۔دونوں احساس سے عاری ہو چکے ہیں، دوستی محبت ، رشتے ، نا طےسب ٹوٹ کھوٹ حکے ہیں۔ان کے باس اگر کچھ ہے توپیسہ اس کے لئے وہ حائز ناجائز حرام ،حلال بھی طرح کے کام کرتے ہیںاوراس کےحصول کے ناچائز طریقے کوبھی جائز گھہراتے ہیں۔۔۔۔وہ اسی سے ملنایسند کرتے ہیں جس سے ملنے میں ان کا کوئی فائدہ ہو۔۔ہمارے جیسے کچھلوگ بھی یہاں آ جاتے ہیں جوآ خرتک دہلوی رنگ ڈھنگ سے محفوظ ریتے ہیں اورا سنے اصل رنگ میں رہنے اورا سنے ڈھنگ سے جینے کاخمیازہ بھگتےریتے ہیں۔ دہلی کے اس رنگ نے مجھے بہت اداس کیا۔''

خودنوشت میں غضفر نے اپنی ذات کے ان پر دول کو بھی اٹھایا ہے جسے پر وفیسر شارب ر دولوی

غضنغ زودنویس بھی ہیںاوربسارنویس بھی ،ن کاتخلیقی ذہن ہمیشہ کسین منزل کے حصول کے لئے سرگرداں رہتا ہے۔حال ہی میں ان کی ٹئ کتاب( دیکھ لی دنیا ہم نے )منظرعام پراؤئی ہے بےغضغ کی خود نوشت ہے۔جس میں انھوں نے اپنی زندگی کے مختلف ادوار کا احاطہ کیا ہے۔وہ لکھتے ہیں: ''میری زندگی کےایک مخصوص دور میں جو کچھ ہوا اور جس طرح ہوا ، بغیرکسی عقلی جانچ پر کھ کے میں اسے لکھتا چلا گیا اور جب لکھ گیا تو لگا کہ کار جنوں کا سلسلہ آ گے تک جاتا ہے اوراس جنوں کے دھاگے میں دوسروں کے سر بے بھی جڑتے ہیں اس طرح کارجنوں کا پہسلسلہ دراز ہوتا گیا،اگر میں اسے استدلال کی کسوٹی برچڑ ھا تا تو شاید کارجنوں میر بےنوک قلم کی نوک تک نہ

آپ بیتی یاخودنوشت ککھنا بھی آسان نہیں رہااور مشہورخودنوشتوں پر بھی الزامات عائد ہوئے کہ یا تو حقائق پیش نہیں کیے گئے یا جانب داری سے کام لیا گیا۔غفنفر کی خودنوشت کی پہلی خصوصیت یا انفرادیت یہ ہے کہ بیایک قصہ کی شکل میں اس طرح آ گے بڑھتی ہے کہ پہلی ہی سطرسے قاری بحسس کا شکار ہوجا تا ہے۔ اورآ ہستہآ ہستہوہ ایک الیں طلسمی فضامیں جلا جا تا ہے جہاں وہ نئے بٹے عجائب خانوں سے روبرو ہوتا ہوا۔ آ ہستہ آ ہستہان کر داروں سے واقف ہوتا جا تا ہے جو کسی نہ کسی طرح غفنفر کی زندگی سے وابستہ رہے ہیں یاان کے ذہن پراٹر انداز ہوئے۔ظاہر ہےاس میں ان کے والد ہیں،والدہ ہیں چیا ہیں،اساتذہ ہیں،احباب ہیں۔اس میںان کاعشق بھی ہے،از دواجی زندگی بھی ہے، وہ شہر بھی ہیں جہاں غفنفر کی زندگی کے خاص جھے۔ گزرے ہیں۔جن دنوں وہکھنؤ میں تھے، میںایم اےاردوکا طالب علم تھا۔میراان کےسینٹر میںآ نا جانا تھا، بعد میں اس آ مدورفت کی سرحدیں بڑھ کرگھروں میں داخل ہوگئیں ، وہ ان دنوں کھنوکے بارے میں اچھا تاثر نہیں رکھتے تھے۔جس کا مرثیہ انھول نے اپنی کتاب میں بھی یوں پڑھاہے:

'' مجھے کہیں وہ لکھنونہیں ملا جومیرے ذہن میں بسا ہوا تھا،حضرت کنج صرف گنج رہ گیا تھا، قیصر باغ کیسر باغ ہو گیا تھا۔امام باڑے گرد سے اٹ گئے ، تھے۔ بھول بھلیوں کی سرنگیں بند ہوگئی تھیں ۔اوراس میں ہونے والاکھیل رک گیا تھا، مین آباد کی شام اداس بڑی تھی، نشاط سنج سے انبساط غائب تھی، ڈالی گنج پھولوں سے خالی تھی، مجھے بڑی مایوسی ہوئی''

ظاہر ہے کہ اس میں ایک پوری تہذیب کے مٹنے کا کرب ہے کیکن ایسا صرف کھنؤ کے ساتھ ہی

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲</u>ء

ISSN: 2582 - 3612

جانے والے کا جواور کچھمکین کی پلیٹی پوری طرح صاف کر دیں ،اس پران کی بیوی بھنا کر بولیں کہ' پکے

غضنفر نے خودنوشت میں اپنی زندگی کے واقعات ،طالبعلمی کا زمانہ،اینے تدریسی دور (سولن ، کلھنؤ، علیگڑھاور دلی) کے متحرک نقوش اور زندگی کے مختلف پڑاؤ میں را بطے میں آنے والے لوگوں کا تذکرہ خاکے کی شکل میں اس خوبصورتی سے کیا ہے کہ اگر قاری ان تمام سے ذاتی واقفیت نہیں بھی رکھتا تو بھی خضفر کا فن ان کر داروں کوان کی پوری نفسیات کے ساتھ قاری کے ذہنوں میں اتار دیتا ہے۔'' دیکھ لی دنیا ہم نے'' حقیقت میں ایک نگارخانہ ہے جس کے سجانے میں غضنفر نے صاف گوئی اور جسارت کا وہ مظاہرہ کیا ہے جوخود نوشت لکھنے والوں کے لئے ایک لائق تقلیدُقش ہے۔ جولوگ بھی غفنفر کوقریب سے جانتے ہیں وہ یہ بھی جانتے ہیں کہ خفنفر کے مزاج میں تلاش حق کا جذبہ بھی ہے اور باطل کے خلاف بغاوت اور جراُت اظہار بھی۔اس کئے وہ مذہبی آ ڈمبروں اور ساجی بند شوں دونوں برحمله آور ہوتے ہیں۔ کتاب کا ابتدائی حصہ جہاں غفنفر کا بجین ہےوہ اس نکتہ کو واضح کر دیتا ہے کہان کے اندر یہ آتش فشاں کیوں اور کہاں سے آیا ہے ۔غضفر نے لکھا ہے کہافسری کے دوران ایسے کئی نازک مقام بھی آئے جہاں دل نے چاہا کہ ملازمت کوخیر یاد کہددیں مگر د ماغ نے ایسے ایسے خوفناک اور خطرناک منظر رکھ دیئے کہ استعفیٰ لکھنے والاقلم پھر سے دفتری نوٹنگ میں ا مصروف ہو گیا۔ جامعہ ملیہ اسلامیہ کی ملازمت کے دوران دو وائس چانسلروں کے میعاد اور کاراوران کی كاركردگى يرتنقيدى نگاه دُالتے ہوئے برئى بيباكى سے لكھتے ہيں كه:

> ''ایک کی کارگذاریوں اوراس کے فیصلوں میں افسرانہ بلکہ آمرانہ رنگ نظر آیا اور دوسرے کی کاروائیوں میں بابوو وانہ بومحسوس ہوئی''۔۔۔ان دونوں وائس چانسلروں کی مدت کار میں ان کی زیادہ تر کاروائیاں فیل ہوئیں، بیشتر فیصلے غیر متوازن ،جانب دار، بے سوداور بسا اوقات ضرر رسال ثابت ہوئے۔دونوں کے عہد میں یونیورٹی کے اسٹاف طلبہ اور اساتذہ کے معاملات کو نقصان پہنچا۔یو نیورسٹی کئی اعتبار سے خسارے میں رہی۔۔۔کاش وائس چانسکروں کی تقرری کرنے والی وزارتوں کو بیاحساس ہوتا کتھلیمی ادارے افسرانہ رنگ اور با بووانہ بوئے ہیں چلا کرتے۔''

336 صفحات پر پھیلی غضنفر کی دنیا کے آخری صفحات میں حج بیت اللہ کی سعادت کا ذکر ہے۔ مہیں ان کی زوجہ کی پیاس اور غیب سے یانی کا سیدھے بشری کومہیا ہوجانے کا ذکر ہے۔جوعقیدتوں کی جڑوں کواور گہرا کردیتا ہے۔ پھر جب وہ مکہ مدینہ کی روحانی فضا سے نکلتے ہیں تو ایبا لگتا ہے کہ انھیں حق کا نے'' نہ ابتدا کی خبر ہے نہ انتہا معلوم'' میں چھیڑا ہی نہیں اور نہ چھیڑنے کا سبب بھی بیان کیا ہے۔ نفنفر نے روبی،رات کی تاریکی میں فخش لٹریچر کے لئے بھابھی (مکان مالکن) کے بار بار کمرے میں آنے،اور پڑوس میں رہنے والےلڑکوں کے ذریعہ لائی گئی لڑکی کا ان کے ساتھ سونے کی بات کرنے اور پھرایک خاتون کا خمیس تھینچ لینے کا ذکر بڑی بے تکلفی اور بے با کی ہے کیا ہے لیکن قاری پیسو چنے پر مجبور ضرور ہوجا تا ہے کہ و ہفتنفر جواس عمر میں حسینہ کا نپوری اور مست رام کا فخش لٹریچر بڑھنے کا عادی تھااس غفنفرنے جو ککھاہے کہ :

" بیعقده کبھی مجھ پروانہیں ہوا کہ آخروہ کون می طاقت ہے جس نے ان کتابوں سے پیدا ہونے والی ہیجانی کیفیت اور تلمیل خواہشاتِ نفسانی کی امکانی صورت میں بھی مجھےرو کے رکھا، مجھے کتاب کے گھیرے سے نکلنے ہیں دیا۔''

کیا اتناہی سے ہے، یا آ گے کے سچ پر پردہ ڈال دیا ہے۔اس شلسل میں ایک حافظ جی کا ذکر ہے جو ا بنی شاگردہ کی طرف سے اس مے مجبوب کے لئے غفنفر سے خطاکھواتے ہیں۔ یہ بات بھی حلق سے نہیں اُ ترتی کہ کوئی استادا پنی شاگر دہ کی طرف سے محبت نامتح ریکرے چہ جائیکہ دوسرے سے تحریر کروائے لیکن دلچیسے بات بہ ضرور ہے کہ جواب پانے کے بعد عاشق اس خط سے بھی بہتر خطاکھوانے کے لئے انہی حافظ جی کے یاس پہنچتا ہےاور پھر غفنفر کواینے ہی خط کا جواب بھی لکھنا پڑتا ہے۔اس عمل کا ان پر کیا اثر ہوا یہ خود غفنفر کی زبائی سنئے

> '' دونو جوانوں کی کیفیات دِیوانگی کے اظہار نے میرے قلم کو وہ روانی بخشی کہ میری تحریرواں ہوتی چلی گئی، مجھے بہتو معلوم نہ ہوسکا کہمیری تحریروں نے آ گے چل کر کیا گل کھلا یا اور ان دودلوں میں دیریار بنے والی خوشبوبسائی کہ نہیں مگراس بات کا پتا مجھے ضرور ہے کہ میری تحریر میں جو کچھ بھی حرکت و حرارت ہے بہائھیں خطوں کی برکت ہے اور آ گے چل کر جو میرے اپنے جذبه دل کا معاملہ پُر اثر اظہار یا سکا اور کسی غیر کو اپنانے میں مثبت کردار نبھاسکا۔اس کے بیچھے بھی ان خطوں کا ہاتھ ہے۔خطوں کا کیااس اردو کا ہاتھ تهاجس نے خطوں کوسحرانگیز بنایا،اردوکاحسن ایبا بھایا کہ مجھےاس ہے عشق ہو گیااور میں نے فیصلہ کرلیا کہا یم اے۔اردومیں کرناہے۔''

یو پی میں اکثر بہاری طلبہ اور اشخاص پر لوگ طنز کرتے ہیں ایساغفنفر کے ساتھ بھی ہوا۔اور غضنفرنے نے اس کا دفاع صفحہ 89 سے 92 تک کیا ہے اور یہیں اپنی نصف بہتر بشری کا ذکر کچھ یوں کیا ہے کہ قاری زیرلب مسکسرانے لگتا ہے، جب ان کے گھر بہارے دولڑ کے ملنے آئے اور ناشتہ میں پیش کئے

لکھی حاسکتی ہے۔ممکن ہے کہ کچھ ناقد بن کا جواب نفی میں ہو،کیکن غضنفر نے یہ کارنامہ بھی کر دکھایا ہے۔ خودنوشت اورسوانحی ادب کی تاریخ چونکہ بہت مختصر ہےاں لئے اس کے تنقیدی اصول وضوالط بھی متعین نہیں ، کئے جا سکے ہیں اس کے باوصف پر کہا جا سکتا ہے کہ غضنفر نے جس نگاہ سیدنیا دیکھی اسے قاری کوبھی دکھانے ، میں وہ پوری طرح کامیاب ہیں۔امید ہے کہ ان کی خود نوشت کو سوانحی ادب میں ایک ممتاز اور منفر دخود نوشت کے طوریریا در کھا جائے گا۔

#### Dr. Haroon Rasheed

Editor Urdu Daily Avadhnama Saket Palli, Near Zoo Lucknow (U.P.) Mob. - 99567 79708

عرفان اورنروان حاصل ہو گیا ہے اور دنیا کی بے بضاعتی ان پروشن ہوگئ ہے:

" آ دمی آ دمی سے بیزار، دل د ماغ، روح سب میں انتشار، سب اشکبار، ماده ىرىتى كا دباؤ،قدروں كا بكھراؤ،اعصاب ميں تناؤ،تہذيب كى ہلتى ہوئى بنیادی،معاشت کی گرتی ہوئی دیواریں،معیشت کی بیٹھتی ہوئی حجیتیں، مضبوط مذہبی جڑوں میں گھاتا ہواشوراب، دین کے تنومند تنوں سے ادھڑتی ہوئی چھالیں،عقیدے کی سوتھتی ہوئی شاخیں،ایمان اوریقین کی پہلی بڑتی ہوئی بیتاں،انسانی وجود کی کا یا بلٹ، بڑھانے میں تبدیل ہوتا شاب، جوان چہرے برجھلملاتی ہوئی حجریاں، پیشانی ہے جھانگتی ہائی شکنیں ،آٹکھوں میں ڈ لوتی ہوئی وحشت ناک پر حیمائیاں،لبوں پر چیختی ہوئی بے چینیاں، ذراذراسی خوثی اورخوش فعلی کے لئے بڑے بڑے بدرنگ تماشے، کریمہ المنظر کارناہے، مداریوں جیسے کرتب ،شعیدہ بازی اور سفلی عمل جیسے مظاہر ہے،نفرت کا گھناو? نا روپ،معصوم جسموں کے دھڑا دھڑ کٹتے ہوئے اعضا، دھڑ سے کٹ کرزمین برگرتے ہوئے انسانی گوشت کے ٹکڑے،کھٹا کھٹ ان منظروں کی بنتی ہوئی فلمیں ،فیس یک بران کی تصویروں کی پوسٹنگ اور بیشار لوگوں کی لائیکنگ ، جری ، نڈراور بہادروں کی آنکھوں میں خوف ، دانشوروں ، کی ہے جسی، سپج کی شکست،انصاف کاقتل،محت کی ماراورنفرت کی جت۔''

'' و مکیر لی دنیا ہم نے'' میںغفنفر کی کردار نگاری ،واقعہ نگاری اور خا کہ نگاری کمال فن کوچھوتی نظر آتی ہے۔انھوں نےخودنوشت کے لئے الگ سے کوئی اسلوب نہیں تر اشا۔ یہاسلوب غفنفر کا فطری اسلوب ہے، جوان کی رگ و بے میں رجا بسا ہے، جس سے وہ جاہ کربھی خود کوا لگ نہیں کر سکتے ۔اس کا ثبوت مختلف اصناف میں ان کے شعری اور نثری کارنامے ہیں۔مترادفات کے استعال وہ بہت خوتی سے کرتے ہیں۔ جب کوئی لفظ ان کے ذہن میں ابھرتا ہے تو اپنے تمام متراد فات کے ساتھ ابھرتا ہے،اورغفنفر ان تمام مترادفات کوجلداز جلد برت لینے کے لئے بے چین نظرآ تے ہیں کیکن بھی بھی مترادفات کی زیادتی نثر کے فطری بہاؤکومتا ترکرنے لگتی ہے۔ پیخودنوشت پیجھی بتاتی ہے کس طرح بہار کے خمیر سے اٹھنے والا ایک شخص، اردو کے مرکز وں میں زبان وادب اور تہذیب کا استا دہوجا تا ہے۔اورخودنوشت کے قاری کواس سوال کا جواب مل جاتا ہے کہ فضف نے خودنوشت کیوں لکھی۔ یہ امر واقعی ہے کہ افسانوی اسلوب میں افسانہ لکھا جاتا ہے اور شاعرانہ اسلوب میں شاعری کی جاتی ہے۔غضنر کا امتیاز پیہے کہ انھوں نے شاعرانہ اسلوب میں

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

### ڈ اکٹرنسرین آرا

# غیاث احمر گدی کے افسانے اور دانشوری

دانشور کی پیچان کے لئے ہم چارعلامتیں استعال کر سکتے ہیں اور کسی بھی دانشور میں ان چاروں کا ہونا ضروری ہے۔ پہلی علامت یہ ہے کہ اس کے افکار کسی پیغام کے حامل ہوں۔ دوسری علامت بیہ ہے کہ اس کے افکار کے اظہار کی شکل خواہ کچھ بھی ہواس ترجیحی طریقے پرنہیں ہونی چاہیے جواس سے پہلے گئی بار ظاہر ہو چکی ہو۔اس کےافکار کےاظہار میں خلوص ہونا جا ہےاورائے تصنع سے مبرا ہونا جا ہیے۔ تیسری علامت سے ہے کہاس کے افکار میں وہ صلاحیت ہونی جاہیے کہ دوسروں میں فکر بیدار کر سکے۔ چوتھی اور شایدسب سے اہم علامت پیہے کہاں کے افکار ہمیشہ عوام اور انسانیت کے حق میں ہونے جا ہمیں۔

دانشور کی حیثیت سے غیاث احمر گدی کی پھیان میں بیرجاروں علامتیں موجود ہیں۔'' میں اور میر بےافسانے'' کے تحت غیاث احمر گدی نے خودلکھا ہے کہ ماحول کی چیر ہ دستیوں کا احساس ، باطن کا خلفشار اوراگا تارداخلی شکشش بظاہر بے معنی شوریدہ سری ہے خلیقی سطح پرسمت اور معنویت کی جستجو اور معنی کے اظہار کے لیے وسائل کی تلاش کے بغیر فنی تخلیق ممکن نہیں ہے۔ بالآخر انھیں الفاظ کا سہار الینا پڑا۔ یوں انھوں نے ابتدا میںصورت گری اورمصوری کوذریعہُ اظہار بنانے کے بارے میںسوجا تھالیکن وسائل ان کی دسترس سے باہر تھے۔ پھررنگوں کے مقاللے میں الفاظ انھیں زیاد ہ قریب اور مانوس نظر آئے ۔ان کی الجھی ہوئی ذہنی کیفیت تک رسائی اسی سےممکن تھی۔ یہی وجہ ہے کہا ظہار کے لیےالفاظ معاون ثابت ہوئے۔ جنانحےسب سے پہلے حروف شناسی کے لیے جدوجہد کی۔جنگل اور کھیتوں کی کیاریوں پر بھینس چراتے ہوئے پاکسی کوٹھری کے خاموش گوشے میں مٹی کے تیل کے دیے کی مرھم روشنی میں ایک ایک کر کے کئی حروف سے پیجان نے اخسیں سخت جیرت اور ساتھ ہی اس قدرمسرت سے ہمکنار کیا۔حروف سے الفاظ تک پہنچنے کی شعوری کوششیں تیز تر تھیں ۔اس کے بعد چندلفظوں کی ترتیب ہےا یک جملہ بنانے میں کامیاب ہوئے جس میں معنی بھی تھا۔ پھر اس جملے کوانھوں نے گئی ڈھنگ سے لکھاا درمفہوم معلوم کئے تو خاصی مسرت ہوئی اور یوں وہ سب جوان کے ذہن میں اور باطن میں موجود تھااس کے اظہار کا ایک تخلیقی وسیلہ دستیاب ہوا۔

بقول مہدی جعفر، بنیادی طور پر جب که شاعری کا وصف لفظوں کی کاریگری اوران کا آہنگ

ISSN: 2582 - 3612

ہے،افسانہ کی پیچان اس کا طریق کاریا Process ہے۔۔حالانکہ تخلیق کے بعد دونوں ہی اینے اپنے طور پر ہیئت کے حامل ہوتے ہیں۔شاعری کے مقالبے میں افسانہ میں بیانیہ کی شمولیت طریق کارپراسس کو واضح شکل میں سامنے لاتی ہے۔

لہذا طریق کارمیں پہلے افسانہ نگاری تخلیقی روسامنے آتی ہے۔اس میں درآ مدشدہ خام مواد کے انحذاب اورعمل سے ایک نئی تشکیل ہوتی ہے جوتخلیقی ایال کی صورت میں باہر کی طرف آنے کے لیے بے قرار ہوتی ہے۔طریق کاریا پراسس کا کنٹرول اس تخلیقی ابال کوبیانیہ کے ذریعے لفظوں کی کاریگری ،اتصال اور بنت میں اس طرح تبدیل کردیتا ہے کہ افسانداینی ہیئت میں ڈھل جاتا ہے۔

غباث احمد گدی نے اپنی ذات سے اٹھ کرآس ماس کے افراد کی زندگی ،ان کے دکھ سکھوان کی آرز وؤں،زندہ رہنے کے لیےاور بہتر حالات کے لیےان کی جدو جہد،ان کی کامیابیوں، نا کامیوں،انسان اورانسانی معاشرہ،سیاست اورمعاشی الجھنوں کواپنے افسانوں میں پیش کرنے کی بھریورکوشش کی ہے : ''اندھیرے میںاس کے ذہن سے نکل کرایک سفیدیتنگ دھیرے دھیرے فضامیں ڈول رہی ہوتی اوراس کے پیھیے پیھیےایک کم س بیچ کی طرح جو ا چھی خاصی طرح بھاگ بھی نہیں سکتا ہے، نگا ہوں کا جھگڑ لیے ڈولتار ہتا۔ اسے ہرلحہ بیاحساس دامن گیررہتا کہ کوئی دوسرالڑ کا جواس کی عمر سے بڑااور طاقت وربھی ہوگا وہ کہیں ہے اچا نک آ دھمکے گا اور اسے ایک جھانپر رسید کر کے اس کے جھگڑ کوتو ڑم وڑ ایک طرف کو بھینک دے گا اور پینگ کو لے بھاگےگا۔''

### ( ڈوب جانے والاسورج ، ص- ۵۱)

غباث احمر گدی نے بقول وارث علوی ،نئی کہانیاں سوچی ہیں اورائھیں بیان کرنے کے لیےروایتی ، بیانیکوان تھک محنت کے ذریعے اپنے مواد کے مطابق ڈھا لنے میں کامیابی حاصل کی ہے۔ پلاٹ کا دروبست سلیقه مندانه کرداروں کی پیش کش میں پیچیدگی اور بیانیه میں زیادہ شعاری اور ٹھبراؤ ماتا ہے۔غیاث احمد گدی ایے منفر ڈنجلیقی کمس کے ذریعہ اثرات کوتازہ کا رخلیقی تجربہ کاروپ دینے میں بے حد کامیاب رہے ہیں۔ رنگوں کے ذریعہ غیاث احمر گدی نے بصیرت کا جونور پھیلایا ہے اس میں آسان کا سارارنگ اور ز مین کا ساراحسن سمٹانظر آتا ہے۔انھوں نے ہواؤں کےرنگ بھی دیکھے ہیں۔صاف وشفاف،اجلا،گدلا ، مٹیالا ،سیال ،طلائی رنگ ،سبراوراود ہےاورمحبوب کی آنکھوں جیسے میں میں بد لنے والی کیفیتوں والے نامعلوم ·

رنگ،کیفیتوں سے بھرے میں رنگ لمحه لمحے پھیلی شمٹتی زندگی کی طرح ہزار پہلومحسوں ہوتے ہیں۔

مسرت آگیں وتوعے کے ہزار پہلومناظر دیکھنے کو ملے کہوہ چیرت زدہ رہ گئے ۔''قیدی'' کی عارفہ جو جر کی شکار ہے اور جسے اس کا احساس بھی ہے مگر نجات حاصل کرنے کا راستہ دکھائی نہیں دیتا۔معصوم عارفہ کی زندگی جدوجہدے عاری ہوتے ہوئے بھی شخصی سلامتی کی جویا ہے۔ حالات کے بہاؤ کے ساتھ بہتے بہتے عارفہ خود بخو دایسے مقام پر پہنچ گئی ہے جہاں بند دروازے کے کھلنے کاراز جاننا جا ہتی ہے۔ پیاسی چڑیا کی ممی جومعاثی ضرورتوں کو پورا کرنے کے سلسلے کی اقتدار کے شکست وریخت کا پاس نہیں رکھتی مگراسی پیاسی چڑیا کی لئی وارٹسن ماحول سے مجھوتہ کرنے کے بحائے اس سے الجھتی ہے۔ دیمک کےمیاں بیوی افلاس اور تہی دامنی کی نعمتوں کے باعث باہمی رشتوں کی سیائی برضرب پہنجانے پرمجبور ہیں۔ایک انگوٹھی کے کھوجانے برمیاں ہیوی کا ایک دوسرے پر سے اعتباراٹھ جانا، پھرانگوٹی مل جانے کے بعد کی کر بنا ک صورت حال رواں زندگی کوروکتی تو نہیںالبتہ رکاوٹیں ضرور ڈال دیتی ہے۔

زندگی ہبر حال رواں ہے۔غیاث احمر گدی کے نز دیک انسان مجبور محض ہرگزنہیں ، ماحول کے اثرات سے غیرمحفوظ کر دارزندگی کے کسی نہ کسی پڑاؤ پرشکست وریخت کے المیے سے دو چار ہونے کے بعد بھی زندہ رہنے پرآ مادہ نظرآتے ہیں۔ بہرو بے زیست کی صدافت کے گواہ بھی ہیں۔'' برندہ پکڑنے والی گاڑی'' کا حلوائی منافع خورمعا شرے کا تر جمان ،خودغرضی کا شکار ہے۔ یا طوائف منی بائی ، جوغیر محفوظ مستقبل کے پیش نظراینے اس طوطے و چنرسکوں کے لیے بچ دینے پرآ مادہ ہے جواس کی روزی روٹی کے لیے دعا گو ہے۔ مگراس افسانے میں وہ معصوم اور معاشی جبر سے نا آشنا بچدا نبی بہن کی صحت کے لیےلقا کبوتر کو بچانے کی خاطر گاڑی والوں سےالچھ بڑتا ہےاورا یک معنی خیزسوال جواس کے د ماغ میں بیجان پیدا کئے ہوئے ہے کہ ا گرنتلی بھی چکی گئی تو کیا ہوگا؟ بیجے کے اس معصوم سوال کا کوئی جواب ہوسکتا ہے؟'' تجے دوثجے دؤ' کی دردناک صورت حال ایک باضمیرانسان کی روح کی چیخ ہے۔آج انسانی شرافت کرب میں مبتلا ہے اور معاشی وسیاسی بددیانتی کی گرم بازاری آ دمی کی فطری سرشت کوتباہ کرنے پرتلی ہوئی ہے۔غیاث احمر گدی کےافسانے میں انسانی ذات کیمیل کرنہ صرف کا ئنات میں اپنی موجودگی کا تعین کرتی ہے بلکہ محیط بھی ہوگئی ہے۔علامتی ،جنسی اور حقیقت پیندانها فسانوں میں سمندر کی بے قراراہریں بھی نظراتی ہیں:

> '' پھرکہیں سے سنسنا تا ہواسمندراس کے وجود کے اوپر سے گزرنے لگا۔ بڑی ہیت ناک موجیس اس کوروند تی رہیں اور کوئی آئی مکروہ برندہ۔۔۔ دفعتاً اس كي آنكه كھل گئى، بڑا گېرااند هيرا تھا۔ وه شايد سوگيا تھا نہيں، شايدنہيں سويا تھا۔ مگر کچھ یوں محسوں ہوا کو یا نینداور بیداری کے درمیان کہیں کھو گیاتھ ۔ کچھ دہر کے لئے لیکن اب کمرے میں گھورا ندھیرا تھا ،اندر کھڑ کی سے جاند کی ہلکی ہی

R.N.I. No.: BIH URD/2019/78036

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء رنگوں کے بعد غیاث احد گدی کے افسانوں میں برند، فضا میں محویرواز برند، زمین بر دانا تنکا کیگئے ہوئے، گھونسلے میں او تکھتے ہوئے کسی گڑھے میں یانی پیتے ہوئے یا گرم دو پہر میں پیاس کی شدت سے سمندر کی بظاہر ساکن سطح پر چونچ مارتے ہوئے پرند،ایک ٹیکسی میں پہنجاد ہتے ہیں جہاں تخلیق کی دولت کاانبار ہوتا ہے ''اچا نک اسکے ہاتھوں سے نکل کروہ کبوتراڑ گیا تووہ دفعتاً چونگی۔ابھی ابھی وہ

کا بک میں نڈھال سایڑا تھا۔ابھی ابھی اس کی سرخ آنکھیں دیکھ کراہے عجيب سالگا تھا۔ آئکھيں تواس کي کئي دنوں سے سرخ تھيں ليکن آج کچھزيادہ تھیں اتنی زیادہ جیسے آنکھوں کی کٹوریوں میں کسی نے جیتالہو بھر دیا ہو، جس میں سفید سفید دیدے تیر رہے ہوں۔اس کا دل دھڑ کا ،ایک لمحہ ،اس کے احساس پر دھپ سے کوئی چیز ، چھکی کی کوئی چیز گری۔وہ ذراسی سہم گئی ...وہ آ گے بڑھی اور ہاتھ ڈال کر کا یک میں سے کبوتر کو پکڑلیا۔ کبوتر ہاتھ میں آتے ہی بدن کو جھٹکنے اور پھڑ پھڑانے لگا۔ چنانچہ دونوں ہاتھوں سے اسے اچھی طرح پکڑا۔ یوں کہاس کی دسوں انگلیاں گویا پنجرابن گئیں جس میں وہ قید تھا۔ دم نیچے کی طرف اور سر باہر کی جانب نکلا ہواتھا۔

ابھی وہ جھک کر ذرا دھیان ہے کبوتر کی گہری سرخ آنکھوں کو دیکھ رہی تھی کہ تیز سا جھٹکا دے کروہ کبوتر اس کی دسوںانگلیوں کے قفس سے گو ہا تیلیاں توڑ کرنگل بھا گااور دیکھتے دیکھتے آسان کی بلندیوں میں پرواز کر گیا۔ اس نے بلٹ کرد یکھا کہ وہ کبور تیزی ہے آسان کے مشرقی افق کی جانب، جہاں سرخی پھیلی ہوئی تھی،رواں تھا۔

'' آسان کا یہ کنارہ کتنا سرخ تھا!اوریپی کناروسرخ تھا،سارا آسان نہیں۔اس نے سوچا۔اس کا دل چر دھڑ کنے لگا۔اتنی لالی ، جیسے آسان کے دامن میں کئی ہے گناہ ایک ساتھ قبل کردیئے گئے ہوں۔''

(ایک خون آشام صبح ، ص ۲۷)

ISSN: 2582 - 3612

انسانی زندگی کے سارے جذباقی رشتوں کے انسلاک کا پیۃ دیتے ہوئے غیاث احمد گدی کے افسانے علامتی اور تمثیلی صورتوں میں جلوہ گر ہیں۔انھوں نے خود لکھا ہے کہ الفاظ کی رفاقت نے انھیں حقیقی اظہار کی ہمہ جہت نعمت ہی عطانہیں کی ، نگاہ ہاریک اور دوررس بھی بخشی ہے جس نے زندگی کے تاریک گو شے ۔ تک رسائی کی۔آ دمی،اس کا ماحول،اس کےشب وروز،انسان اوراس کی فطری کےالیےاندوہناک اور

غیاث احمد گدی سوچ کی روش برآ گے ہی آ گے نظر آتے ہیں۔ان کے بیہاں لفظ کا گیاں تخلیقی ذات کونتقل کرنے کا ایک وسیلہ ہے۔احمد جاوید نے سیح ککھا ہے کہ لفظ اپنی اصل میں انسانی مزاج ہی کی مختلف کیفیتوں کے پیدا کردہ ہیں۔اس طرح لفظ کے پیھیےانسان بذات خوداینے تمام تج بوں، جذبوں، جبلتوں کیفیتوں،مشاہدوںاورکا ئنات سے اپنی تخلیقی ذات کے تسلسل کے ساتھ پوشیدہ ہے۔اس لیے لفظ جیسے بھی ہیں،انسان جیسے ہیں، کا ئنات جیسے ہیں،زمین جیسے ہیں،معاشر بے جیسے ہیںلفظوں کی ترکیب کسی نہ کسی ایسی ہی کیفیت کی مماثل ہوسکتی ہے جوانسانی ذات کے زیرو بم میں رہتی ہے۔

ادیب ایک خاص معاشرے ہے تعلق رکھتے ہوئے بھی کلیتہ اس معاشرے جسیانہیں ہوتا بلکہ اس سے جست کرنے کی صلاحت بھی رکھتا ہے۔ یہ ٹھیک ہے کہ ایک مخصوص معاشر تی جبر اسے مخصوص ادب تخلیق کرنے کے جبر میں مبتلا کردیتا ہےاوراس کی لسانی تشکیلات بھی اتنی ہی الجھ کررہ جاتی ہیں جتنے الجھاوے ۔ کہ معاشرے میں ہوتے ہیں۔غیاث احمد گدی کےافسانوں میں حسی سطح پر رابطہ خطمتنقیم کی صورت میں ہوتا ہے۔لفظوں کی آمیزش کسی ایک لفظ یا خیال کو تاثر کی صورت براہ راست منتقل کرتی ہے۔ریزہ ریزہ ایمجری زندگی کوریزہ ریزہ ہی دکھاتی ہے۔غیاث احمرگدی اپنے توانا موضوعات کے لیے مانوس خارجی حوالوں کو بڑی شدت کے ساتھ اور داخلی کیفیات کے ساتھ ہم آ ہنگ کر کے نئے شعور اور نئے لسانی پیرائے میں پیش کرتے ۔ ہیںاوراس میںان کی دانشوری دیکھی جاسکتی ہے۔

#### Dr. Nasrin Ara

Zeenat Manzil Rahat Road Chapra (Bihar) Mob.- 97095 26012 روشنی داخل ہورہی تھی۔۔۔۔اس نے کھڑکی کی جانب سے دیکھا ، دیر تک د يكيتار ما ـ وه كما كچھر ماتھا ـ اس كى چھٹی حس كوسى شے كى تلاش تھى؟'' (تىجروتىجرو،ش\_دس)

''ایک نا گوارسی لذت کےاحساس سے اس کا وجود بھیگ گیا۔ وہ ہنستی ہوئی ۔ شرت کی ہاہوں سے نکل بھا گی اور سمندر کی طرف کھلنے والی کھڑ کی کو کھول ۔ د با\_روشنی کاایک ریلااندرآ تھا۔ باہر دور دورسمندر ہی سمندرتھا۔ گہرا، نیلاکسی پرشکن بستر کی طرح تا حدنظر پھیلا ہوا تھا جس کی خاموش سطح پر ہارش مسلسل سر وهن ربي کھي۔''

(خانے اور تہہ خانے ہیں۔ ۲۵)

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

ISSN: 2582 - 3612

شعوری اور لاشعوری عمل سے متحرک فنی جدت اور نفسیاتی مہارت سے بھر پورغیاث احمد گدی کے ا فسانوں میں دانشوری نئے گو شےمنورکر تی ہے۔

جس عورت کی خوبصورت آنکھول میں اعتماد اور سیائیوں کی بجائے بے انداز و بے حیار گی تڑپ رہی ہو،ایسی بے چارگی جواینے نقطۂ وج پر پہنچ کرآ دمی کی تمام انسانی خصوصیات کوجلا کرخا کستر کر دے،وہ عورت مکاری تو کرسکتی ہے،فریب تو دے سکتی ہے مگرکسی انسان کے مدمقابل کیوں کرکھڑی ہوسکتی ہے؟

زندہ آئکھیں بھی جھوٹ نہیں بولتیں اور دھڑ کتا دل بھی کسی چوری کسی ہے ایمانی ، مکاری کرتے ہو ئے چیجن محسوس کئے بغیر نہیں رہتااور جب تک بیسچائی اور چیجن باقی ہے،انسان اوراس کا اعتماد زندہ ہے۔ پیر کا ئنات ، بےرنگ و بو، بہ بھوری دھرتی ، وونیلا آ سان سب کچھزندہ ہےاورجس دن بہآ نکھوں کی سچائی اور دلوں کی چیجن مرگئی،اس روز قیامت کا دن ہوگا۔

یہ دان اور برتی دان کا نازک رشتہ جو پوترا گنی کے گر دیھیرے دینے کے بعد پیدا ہوتا ہے، کوئی معمولی اوراییاوییارشتهٔ نبیں کسی اینے اورایک دم اینے شخص کے ساتھ راتیں گزار لینے کے بعد بھی وہ بات شاید نہیں ہوتی ۔ بھگوان کی سا پھی اور برسول کے روایتی نظام زندگی کی کو کھ سے پھول جب کھلتا ہے تو اس کی مہک سے روح زندہ ہوتی ہے۔آتما کوایک نئی اوروشال زندگی ملتی ہے۔

قدرت نے امیراورغریب کافرق نظام زندگی کو برقرار رکھنے کے لیے بنایا ہے۔امیر قدرتی طور بران ہاتوں سےالگنہیں ہوگا جس کی وجہ سے اس کا بڑا بن قائم ہے۔ گرمی، تیزی اورشان۔ یہ چنز س تو بڑے آ دمی کے لیے لازم ہیں،ان سے انکارممکن نہیں۔ دنیا کو برقر اُرر کھنے کے لیے آگ اوریانی،عرش وفرش غریب دامیر ہونے ہی جا ہئیں۔سوچ پرکسی کی یابندی نہیں۔ یہ بالکل ذاتی کجی اورشخصی روش ہے۔

ISSN: 2582 - 3612

ڈاکٹ<sup>م مح</sup>دلطف

يروفيسرحسين الحق كي خليقي الحج اورلساني خصوصات

کا ئنات کی تمام مخلوقات کی تاریخ میں انسان کی تخلیق سب سے بہترین عظیم اور معتبر ہے۔ یہی وجہ ہے کہ انسان کو خطاباً اشرف المخلوقات کا شرف حاصل ہوا ہے ۔ یوں تو انسان بہت ساری قوّ توں کا ایک مجموعہ ہےلیکن بنیادی طور پراس کےاندر دوالیی قوّ تیں پیدائثی موجود ہوتی ہیں جن کوایک مثبت طریقے ۔ سے بروئے کارلا کرانسان اورساج کے درمیان توازن وتطابق کو برقر اررکھا حاسکتا ہے۔ یہ تو تیں! قوّ ت متخیلّہ اور قوّ تِ ماخذ کے نام سے جانی اور پیچانی جاتی ہیں ۔ان میں اولذ کر کاتعلق تحلیقیت سے ہے اور موخرالذ کر کا روشیٰ ہے روشیٰ اخذ/ حاصل کرنے ہے ۔ان قو توں کونکھارنے اورسنوارنے کے لیے ہر طرح کی بے جامفادیرستی سے صاف ویاک ہوناایک بنیادی اورسب سے اہم شرط ہے۔اردوادب کی تاریخ میں بہت کم ایسی شخصیتیں گز ری ہیں جنہوں نے شہرت اور تمام تر مفادیرستی سے بے باک ہوکراپنی تخلیقی تحقیقی، تنقیدی،اورلسانی صلاحیتوں کوصرف اورصرف ادب کےفروغ اور بقاء کے لیےصرف کیا۔ ا نہی کی فہرست میں حسین الحق کا نام بھی شامل ہے، جنہوں نے اپنے ادبی سفر کا آغاز شاعری سے کیا اور اس زمرے میں کئی غزلیں اورنظمیں لکھی۔نثر میں قدم رکھا تو افسانہ، ناول،سواخ، تنقید جیسی اصناف نثر میں بھی کارنا ہے انجام دیئے لیکن جس ادبی زمرے (Paradigm) میں انہیں شہرت حاصل ہوئی وہ فکشن نگاری ہی ہے۔اس زمرے میں انہوں نے کئی تخلیقات و نگارشات کومنظر عام پر لایا ہے۔جس میں افسانوں کے مجموع "(۱) پس پردہ شب" (اکھاء)، (۲) صورت حال (۱۹۸۲ء)، (۳) '' گھنے جنگلوں میں'' (۱۹۸۹ء)،''(۴)'مطلع' (۱۹۹۲ء)، (۵)''سوئی کی نوک پر رکا لمحه'' (۱۹۹۷ء)، '' (۲) نیوکی اینٹ'' (۱۰۱۰ء) وغیرہ اور تین ناول''بولومت حیب رہو'' (۱۹۹۰ء) '' فرات' (۱۹۹۲ء) اور''اماوس میں خواب''(یے۱۰۱ء)۔فقیدالمثال کانامے شامل ہیں۔ مذکورہ کارناموں کا مطالعہ کرنے کے بعداس امر کا بخو لی اندازہ ہوتا ہے کہ حسین الحق اردوادب میںایک منجھے ہونے فنکار کی حیثیت رکھتے ہے۔انہوں نے بیلازوال کارنا مے اپنے خون جگر کو صرف کر کے نوک نشتر سے صفحہ قرطاس بررقم کر کے معرض وجود میں لائے ہیں۔حسین الحق کی تحریروں میں تہذیب کی عکاسی، تہذیبی ورثہ سے محبت،

کر بلائیت، تعلیمی نظام کی بد حالی، اقدارِ ماضی اور اقدارِ حال کاحسین امتزاج، زندگی کا گهرا مطالعه، عالمانہ بصیرت و بصارت، دانشوارانہ سوچ ،علم کے ساتھ عمل کی تلقین ، خانقاہی اور صوفیانہ ماحول کی موجودگی، کے ساتھ ساتھ فرقہ وارانہ فسادات، لوٹ کھسوٹ، ظلم و جبر، خون خرابہ نقسیم ملک،اضطراب اور ذہنی تناؤ ،سب کچھ ہونے کے باوجود بھی کچھنیں ہونے کااحساس ،ساجی اورساسی آگھی وغیرہ کااظہار

عمدہ تخلیقی صلاحیت کے ساتھ ایک منفر داورموثر اسلوب وزیان میں دیکھنے کوماتا ہے۔مجموعی حیثیت سے

دیکھا جائے تو ان کے تخلیقی سفر کے محرکات ومبادیات آرز و،عشق، سچائی، عرفانِ ذات اور تخصِ حیاتِ حاوداں ہیں۔جس کے حوالے سے خودانہوں نے اس طرح خامہ فرسائی کی ہے:

" آج بھی جب میں این تخلیقی محرکات برغور کرتا ہوں توعشق ،خواب،سچائی كاعرفان، كثرت ميں وحدت كالصوراورغير كى عدميت مير تخليقي محركات كا عنوان بننے لگتے ہیں،میر تخلیقی وژن نے اس کا ئنات کوایک عاشق کی نگاہ ہے دیکھا ہے، ایک شریف خوبصورت اور امن پیند دنیا میرا خواب ہے۔ میں فطرت، جبلّت اور ضرورت ہے گریز کا قائل نہیں مگر حسن عسکری کی طرح جبّت کے سمندر پر تہذیب کا بندھ یا ندھنا بہتر سمجھتا ہوں، میرے نز دیک مجرم گردن ز دنی نہیں، جرم گرفتنی و کشتنی ہے، اس پوری کا ئنات میں غیر کوئی نہیں، بیار کوئی نہیں، اصل مسلم بیاری ہے، امتحان دراصل جارا ہے کہ ہم مقابل کے اندر سے اپنے لئے کیا برآ مدکر سکتے ہیں؟ دشمن یا دوست ۔'' لہ

ندكورہ اقتباس كامكمل يرتو ہميں خسين الحق كى تمام تخليقى نگارشات ميں د كيھنے كوماتا ہے۔ اپنے تخليقى أچ اورلسانی واتفیت کو بروئے کارلا کرمصنف نے موضوع، ہیئت، تکنیک اوراسلوب کے مختلف تجربوں کو معرض وجود میں لایا ندکورہ کتابوں کی قر اُت ہے مصنف کی تخلیقی علمی، تاریخی بخقیقی اوراسانی ہنرمندی کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے۔ان کی تحریروں میں جو بات مشتر کہ طور پر سامنے آتی ہے وہ ان کی'' تخلیقیت'' (Creativity) اورزبان دانی کی صلاحیت ہے، جو ہر جگہا پنی آن و بان اور شان وشوکت کے ساتھ برقرار ربی ہے۔ اپنی تخلیقی نگارشات میں فلسفیانہ، تاریخ اور تحقیق جیسے خشک موضوعات میں بھی تخلیقیت اور شکفتگی کی مٹھاس کوضم کرنے کی ہنرمندی ہے واقفیت کے لیے حسین الحق کی تخلیقی نگارشات کا مطالعہ نہایت ہی مفید اور کار آمد ہے۔مصنف ہزاروں سال کی تاریخ اور تحقیق کا مشاہدہ اد بی لدّے اور حیاشی کے ساتھ چند کمحوں میں کراتے ہیں،جس سے قاری نہا کتا ہے محسوس کرتا ہے اور نہ تحریر بار گراں گزرتی ہے۔ان کے یہاں نثری تحریروں میں زبان کے حوالے سے شاعرا نداز بیان نہایت ہی خوش اسلوبی کے ساتھ دیکھنے

لتخص ذات، تېذیب و مذہب،عبادت، کربلائی انسلا کات،مسائل دینی ودنیوی وغیرہ کوبڑے ہی عالمانها نداز میں پیش کیا گیا ہے۔ یہاں مصنف نے موضوعات کے عین مطابق زبان کا بھی بھر پوراستعال کیا ہیں بعض پہلوؤں کے بیان میںاسینے پخنۃ تاریخی شعور کا بھی موثر انداز میں مظاہرہ کیا ہےاورا پی تخلیقی اُپ کو بھی برقر اررکھا ہیں۔جوان کے عالمانہ بصیرت پر بھی دال آتا ہے۔ملاحظہ ہوں یہ بیان:

> '' دونوں تاسف میں گرفتار رہے اور دونوں کے اردگر دگہری ساہ شب کا خیمہ تنا ر با، اورز مان ایک لامعلوم شئے بنار با، جوسیّال اہروں کی طرح رواں دواں ہونے ك باوجودهم امواتها الله اليه عالم مين جب زمان لامعلوم موسة دمي کے باس مکان کے علاوہ بچتا کیا ہے؟....صرف مکان تھا .....اندھیرے اور خطرات میں گھرام کان....، سر

مذكوره ا قتباسات ميں مصنف نے گہرى سياه شب كا خيمه، زمان، سيّال اہروں، مكان، اندهيرے اورخطرات میں گھرامکان،محبت میں فاصلے،وصل بھی ادنی، جمر کا بےمعنی، نموثی بےسبب، شیخمض وغیر جیسے استعاروں میں معنی اور مباحث کی ایک دنیاسٹ لی ہے مثلاً محبت میں فاصلے! بہکون سے فاصلے میں دوری کے پاایک دوسرے کومکمل طور پر نہجانے کے، ناراضگی کے یا پھر خیالات میں شک وشبہ سے ایک دوسرے پر بھروسے کے فاصلے وغیرہ،اس طرح ان کی تخلیقات میں ان فنی اقدار کی ایک دنیا آباد ہے جس میں مختلف مظاہر، کے ساتھ ساتھ کا ئنات اور مظاہر اشیاء ومظاہر، بقاء وفنا، ذات باری، صفات باری، وحدت الوجود، وحدت الشهو د، جبر وقدر، ناهید جبین صفحهٔ بهتی، کف ساقی، شب تاریک، بیم موج وگر داب، دین قیم، تنگ ظر في ،رفيق گمشده،زورِ باز و،اندا زِفَكر، يهاڙوں ااور گھياؤں، گبروجوان،ايفائے عهد، شڪاري کتے، تيبآ سورج ا نگارے برسار ہا تھااور فضا وٰں میں جنگاریاںاُ ٹر رہی تھیں، پورپور بھیگ گیا، بےخبری کی نیندسویا تھا،ابڑیاں رگڑ رگڑ مرحانا، بن مانگے موتی ملے، مانگے ملے نہ بھک،گھائل کی گت گھائل جانے ،فرعون ،نم ود، بزید، وغیرہ شامل ہیں۔جب ہم ان کی ساخت اوراستعال کے ہالہ میں رہ کرمعنوی پرتوں کو وا کرنے کی کوشش کرتے ہیں تو ان کی اہمیت اورعظمت کے ہمراہ مصنف کی لسانی اورخلیقی بصیرت کا بھی بخو لی انداز ہ ہوتا ہے۔مثال کے طور پر کچھا صطلاحوں کی معنوی بساط برغور کیجیے:مظاہراوراشیاء کی کون سی مطابقت ذات باری اورصفات باری کے ساتھ ہے۔ کیا یہ مظاہر دنیا میں پھیلی ہوئی صورتیں ہیں، کیا یہ مظاہر کا ئنات میں موجود اشیاء کا تصور ہے، کیا پیمظا ہروہ مظاہر ہیں جنہیں ہم دیکھتے ہیں جس کا تصور ذاتِ باری کے ساتھ نسلک ہے، یا پھروہ مظاہر ہیں جن کی حقیقت کو یا نا کافی دشوار ہے وغیرہ۔

جہاں تک زیر بحث موضوع کاتعلق ہے تواس حوالے سے کہا جاسکتا ہے کہ حسین الحق نے ہر دور کے

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲ء</u> کوملتا ہے۔الفاظ کے انتخاب کی کیفیت میہ ہے کہ تحریر سے بعض جملے نکال کرجمع کر کے اشعار اور نظموں کو معرض وجود میں لا با حاسکتا ہے یہ ایک مثال ملاحظہ فر مائیں:

'' ہوا۔میری راز دار! میراعہدویمان لکھ! لکھ کہ میں اپنی محبت پر شرمندہ ہیں ہول'' (س\_9\_س) هوا! \_میری راز دار \_ \_ میر ااعتر اف لکھ! کہ میں ایک برز دل فر دہوں۔ ہوا!میریغم خوار۔۔۔اینے آنچل پیمیراد کھرقم کر۔ اسے بتا کہ محبت توبس ایک کیفیت ہے۔ (س\_ااس) '' ہوا! میر ی دوست \_ \_ \_ میراخوف لکھ! لکھرکہ میں تاریخ ہےڈ رتا ہوں'' (سرساس) " ہوامیری محرم راز \_ \_ میرا در دلکھ! \_'' (ص ١١٣)٢

یہ بات اظہرمن انشمس ہے کہ جب بھی کسی تحریر کوضخامت کےعیب سے پاک رکھنا ہواور وضاحتی اندازِ بیان سے دامن کو چیٹرانا ہوتو اد بی ہتھیاروں (Literary Tools) کا سہارالیٹا ہی پڑتا ہے۔ جن کی دنیا کافی بسیط ہے مثلاً :تشبیهات،استعارات،علامات،تلمیجات،محاورات،ضربالامثال وغیرہ ۔ان کے استعال ہےکسی بھی بڑے واقع ،خیال ہات صّو رکومخضرالفاظ میں پیش کیا حاسکتا ہے،شرط ہے کہان فنی اقدار کے معنی ومفہوم اور بھر پوراستعال سے واقفیت حاصل ہو۔ا تناہی نہیں بلکہ زبان کی خارجی ساخت (ہئیت )اور داخلی ساخت ( قواعد ) ہے شناسائی بھی بے حد ضروری ہے۔اس اعتبار سے بھی حسین الحق کی تحریروں کا کہیں ۔ سے بھی تجویاتی مطالعہ کیجیےان کے یہاں ہراعتبار سے زبان کا بہترین استعال دیکھنے کوملتا ہے۔استعال زبان کی پہنوعیت ان کے اسلوب کی ایک بنیادی اور سب سے بڑی خوبی بن گئی ہے۔انہوں نے اپنے تخلیقی متون میں بعض جگہوں برزبان سے منسلک! بیک وقت کی اسلوبی خصائص (Stylistic Features) کو مرغم کیا ہیں۔جس سےان کی لسانی بصیرت وبصارت کی غمازی ہوتی ہے۔ نیز ان کی تخلیقات میں جابہ جابہت ساری ایسی مثالیں ملتی ہیں جہاں مذکورہ فنی اقدار کا وسیلہ لے کرفلسفیا نہ موضوعات مثلاً حیات وکا ئنات، زمان وم کان،

صحیح ڈھنگ سے ترسیل وابلاغ کا کام انجام دیتے ہیں۔ان کے یہاں زبان کی ساخت مکمل طور پر معیاری اور چست ہر جگہ در تکھنے کو ملے گی۔

قابلِ ستائش تخلیقیت کے ساتھ ساتھ زبان کے اعتبار سے بہت ساری خصوصیات یائی جاتی ہیں جن کا تعلق حسین الحق کے منفر د اسلوب سے بھی ہے۔ مثلاً الفاظ کی تکرار ، ضائر اور فعلیٰ شکلوں کا منفر د استعال، بظاہر بے حروف الفاظ اور بے معنی علامات کامتن کے ساق وسیاق کی مناسبت سے استعال ،جملوں کے درمیان ساختی متوازیت (Constructional Parallelism) والے فقروں کا مخصوص استعال وغيره ان سب خصوصيات کی گهما گهمی حسین الحق کی تخلیقات میں بار بار دیکھنے کوملتی ہے۔جواس بات پر دلالت کرتے ہیں کہ حسین الحق ایک فقیدالمثل تخلیقی ذبانت اور قابل فخر لسانی بصیرت رکھتے ہیں۔جس کا برتو ان کی تخلیقات اور نگارشات میں تواتر کے ساتھ دیکھنے کو ملتا ہے۔ان سب تخلیقی،لسانی،تنقیدی بخقیقی اورساجی خصوصات کوفوظِ خاطر ر کھ کر بہ پیشن گوئی کی جاسکتی ہے کہ جب تک اردوادب زندہ رہے گا تب تک حسین الحق کی اہمیت اورعظمت میں ترقی ہوتی رہے گی ۔اگر چہانسان کے جسدی اور کاغذی پیرہن کے لیے بہ کا نون قدرت ہے کہ ہے

> یہ چن یوں ہی رہے گا اور ہزاروں بلبلیں اینی اینی بولیاں سب بول کر اُڑ جائیں گی

حسین الحق ،میر نخلیقی محرکات اورآج کی اد بی فضا۔مشمولہ ،اردو مابعد حدیدیت برمکالمہ ،مرتبہ: ﴿ گو بی چندرنارنگ \_اردوا کا دمی، دہلی، (اشاعت دوم)۱۱۰۶ء یص ۸۵ \_۴۸۴ حسین الحق ،فرات ۱ یحویشنل پیاشنگ ماؤس ، د ،ملی ، ۲۰۱۷ ء،ص ۲۰۲۰ و ۳۰۹،۳۱۴ و ۳۰ 7 حسین الحق ،سوئی کی نوک پررُ کالمحه یخلیق کارپبلشرز،نئی دہلی ،ص۔ بس

#### Dr. Mohd. Lateef

Vill - Tilsara Mohalla - Bunpora Tehsil-Charar-i-Sharif Budgam (Jammu & Kashmir) Mob.-9596545041

بدلتے ہوئے تہذیبی، تدنی اور معاشرتی نظام کواپنی تخلیقات میں پیش کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ جس میں ماضی کے اقدار کی یا کیزگی ، جومشر قی تہذیبی روایت کا خاصا ہے، کربلائی سانحہ اور شہداء سے مصنف کی عقیدت مندی،موجودہ تہذیب میں اخلاقی اقد ارکی کم مائیگی مختلف نسلوں کے درمیان تہذیبی ، معاشرتی اورا خلاقی اقد ارکا تصادم،فرقہ وارانہ فسادات کی جھلکیاں،ظلم و جبر،نئینسل میں ترقی کےساتھ تنزل، حاصل شدہ آرز وئیں سراپ سکون،موجودہ مادیت برستی ہے بہتر اورعظیم سکون کن خانقاہی اور صوفیا نہ ثقافت، زندگی کا عرفان، سیائی کی پاس داری، انسان سے انسانیت کے سفر کا خواب، پرسکون اور آسودہ دنیا کا خواب وغیرہ کونہایت ہی موثر طریقے اور خوش اسلو لی سے پیش کیا گیا ہے۔ تکنیک کے اعتبار مصنف کے یہاں سادہ رنگین بیانیہ کی تکنیک اکثر دیکھنے کوملتی ہے، تو وہیں فکش بیک کی بہترین مثالیں بار بار آنکھوں کے سامنے سے گزرتی ہیں۔ نیز ان کے تخلیقی وراثت میں ناسلجیا (Nostalgia) کے ساتھ ساتھ داخلی خود کلامی (Soliloquize) کی تکنیک کا بہترین استعال بھی دیکھنے کوملتا ہے۔ حسین الحق نے فنی اقدار کے ہمراہ زبان کو بڑی جا بکدتی اور برجشگی کے ساتھ استعال کیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہان کی تحریروں کو بہت سارے ناقدین اوراد باءنے سراہاہے۔مصنف نے جس انداز سے اپنا خونِ جگرصرف کر کے بعض بنجر زمینوں میں سرسبز اوراہلہاتی کلیاں اگائی ہیں،تو بلا تامل اس کی داددینی ہی پڑتی ہے جس کا بنیادی سبب مصنف کے لسانی ،ساجی ، تاریخی ،تقیدی اور تحقیقی شعور کے ہمراہ ان کی تخلیقیت ہی ہے کچھاور نہیں۔

یہ بات بدیہی ہے کی کوئی بھی ادیب یا شاعرا پنی تخلیقی تحریروں میں مختلف زبانوں کی لفظیات کا موقع محکل(Situation) کےمطابق تب ہی استعال کرسکتا ہے جب انہیں استعال شدہ زبان اورز بانوں کی لفظیات سے بھر پوروا قفیت حاصل ہوگی۔ بہصلاحیت کسی بھی فنکار کےاندر پوں ہی نہیں آتی ہے بلکہ اس کے لیے قوّتِ ماخذ کامتحرک ہونے کے ساتھ ساتھ دن دگنی رات چوگنی محنت وریاضت سے کام کرنا پڑتا ہے۔عصر حاضر کے ادیبوں میں حسین الحق کی تخلیقات میں زبان کی رنگا رنگی دیکھنے کوملتی ہے۔ان کے یہاں معیاری اردوزبان کے ساتھ ساتھ ہندی، فارسی سنسکرت،عربی اورانگریزی زبانوں کی لفظیات اور جملوں کا استعال موقع وتحل کی مناسبت ہے اپنی شان وشوکت اور آن و بان کے ساتھ دیکھنے کو ملتا ہے۔حدتویہ ہے کہ ناول''فرات'' کے آخری ابواب میں انگریزی زبان کا بیسلسلہ کر داروں کے درمیان مکالموں کی صورت میں عبارتوں کا احاطہ بھی کرتا ہے۔حسین الحق کی تحریروں میں زبان کے استعال کی نوعیت بدتی رہتی ہے۔ انہوں نے سادہ، سلیس آفیل، دقیق، محا کاتی، شاعرانہ، علمی، ادبی، اختراعی، داستانوی،انحرافی وغیرہ ہرطرح کی زبان کااستعال کیا ہےاور بےنام جذبات و کیفیات کوبھی بےمعنی الفاظ کاروپ ( آ آ آ آ آ ، ہوہوہوہوہو بتنم تنم ..تن تن تنتانا ہایا ہو ...، چھ چھ چھ چھ چھ، ہاہاہا) دیا ہے جومکمل طور پراور

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲</u>ء

ISSN: 2582 - 3612

ڈاکٹر لیا**ت** علی

جرمنی میں اردوا فسانہ کی منفر آ واز: حیدرقریش

حیدرقریثی اردوادب کی وہ بلندآ واز ہے جوایشیا،افریقہ، پورپاورامریکہ جیسےممالک میں گونج رہی ہے۔ان کے تمام اد کی کارنامےان کے مشاہدات کے نچوڑ ہیں۔حیدر قریشی بیک وقت شاعر،ادیب، ناقد ،صحافی ، ماہیا نگار ،سفر نامہ نگار ،سوانح نگار محقق ،انشا پر داز ، خاکہ نگار اوریاد نگار ہیں۔انہوں نے مختلف اصناف ادب میں اینے فن کے جوہر دکھا کران کوایک نئی معنویت اور گہرائی سے روشناس کرایا ہے۔ان کی افسانہ نگاری کا آغاز اس وقت ہوا تھا جب جدیدیت اپنے عروج پرتھی اس رحجان سے متاثر دیگر ادباء سریندر برکاش، انورسجاد، بلراج میزا، نیرمسعود اور احمد ہمیش وغیرہ علامتی اور تج بدی افسانے لکھ رہے تھے۔• ۷ء کی دہائی کے بعدار دوافسانہ میں پھر سے تبدیلی آئی اور بیانیہ کےاسلوب اور کہانی بین کوافسانے کے لئے ضروری سمجھا جانے لگالیکن حیدرقریشی کسی بھی تحریک کی پیروی کرنے سے زیادہ ذاتی تج بات اور مشاہدات کواہمیت دیتے رہے ہیں۔ان کے افسانوں میں مشاہدے کی کثرت، گہرائی کی شدت اور فہم کا تنوع ملتا ہے۔ان کے افسانے اپنی فکری اور فنی خوبیوں کے باعث معاصر ارد وافسانہ میں خاص توجہ کے مستحق اوراد بی اہمیت کے حامل ہیں۔ان کی ادبی شہرت کا انداز ہ آ ب اس بات سے لگا سکتے ہیں کہ برصغیر کی مختلف دانش گاہوں میں ان کے علمی اوراد بی جو ہر کے اعتراف میں ایم ۔اے، ایم فل اور پی ایج ۔ ڈی کے مقالات لکھے جا چکے ہیں۔

حیدر قریشی کے کئی افسانوی مجموعے شائع ہوکر قارئین کے دلوں میں جگہ بنا چکے ہیں۔جن میں ''روشنی کی بشارت'' 1992ء'' قصے کہانیاں'' 1999ء''ایٹمی جنگ''(ہندی اردوافسانے)1999ء اور،''میں انتظار کرتا ہوں''1996ء (ہندی افسانے ) شامل ہیں۔حیدر قریشی کے افسانے ہوں باشاعری، موضوعات کا تنوع ہرجگہ ملتا ہے۔موضوعات کا تعلق بلاواسطہ طور پرتخلیق کا رکے خیالات سے ہوتا ہے۔جن کو پیش کرنے کے لیے جس نقط نظر یا طریقهٔ کارکواپنایا جاتا ہے وہ انسانہ نگار کا رججان یا میلان کہلاتا ہے۔

حیدر قریشی کی اصناف میں موضوعات کے کئی پہلو ہیں جن میں انفرادی،اجماعی اور آفاقی اہم ہیں۔ بیہ موضوعات مذہبی، معاشی، تهذیبی، ثقافتی، تاریخی، مابعدالطبیعاتی،ارضی ، فلسفیانه اور تصوفانه بھی ہو سکتے ہیں۔ جبر واستحصال،فساد، جھگڑے، جنگ،خوف، بے چینی،اضطراب، بھوک،جنسی تشدد، بہاری (روحانی، جسمانی)،اخلاق، بربنگی،خوثی،مسرت،امن وسکون وغیرهان کی کہانیوں کا حصہ ہیں۔حیدرقریثی ککھتے ہیں :

> ''میں تخلیقی کمحات میں اپنی پوری توجہ اپنے اندر مرکوز رکھتا ہوں ۔ وہاں سے جو کچھ مل جائے پیش کر دیتا ہوں۔ شعوری طور پر میں مذہبی انتہا پیندی کے برمکس تصوف سے زیادہ رغبت رکھتا ہوں میری ذاتی زندگی کےسار پےنشیب وفراز لاشعوري طور برمير ے شعور كي تغيير ميں اہم كر دارا داكرتے ہيں۔لہذا میری عملی زندگی میں پیش آنے والے مسائل اورسوالات ہی میرے کسی نظام فکر کی تشکیل کا باعث ہے ہوں گے اور لاشعوری طور پرسہی کسی نہ کسی رنگ میں میری تخلیقات میں درآئے ہوں گے۔'' ا

مجموعه ' روشنی کی بشارت' میں حیدر قریش نے اپنے دور کے تمام قومی و بین الاقوامی مسائل اور بدلتی ہوئی تہذیبی قدروں کو ذاتی مشاہدے کی نظر سے دیکھ کرمنفر داسلوب کے ساتھ پیش کیا ہے۔اس مجموعہ میں کل 13 رافسانے شامل ہیں۔مجموعے پر ڈاکٹر وزیر آغا، ڈاکٹر قمر رئیس، ڈاکٹر انور سدیداور ڈکٹر فہیم وغیرہ کے تاثرات قابل ذکر ہیں۔حیدرقریثی نے پہلاافسانہ''اندھی روثنی''1978ء میں لکھاتھا۔ یہ افسانہ انھوں نے ا بنی اہلیہ محتر مہ کے نام سے'' جدیداد ب' خان پور کے 1978ء کے شارہ میں شاکع کروایا تھا۔خودان کے نام سے شائع ہونے والا پہلا افسانہ 'مامتا''ہے جو' اوراق'' کے 1970ء کے پہلے شارہ میں شائع ہوا تھا۔

حیدر قریثی کی فکری تربیت ترقی پیند تحریک کے زیرا ٹر ہوئی اوریبی اثران کی تخلیقات میں دکھائی دیتا ہے۔ان کا مطالعہ خوب گہرا ہے اور معاشی ناانصافیوں اور سیاسی وساجی استحصال کے مختلف پہلوؤں کا نہ صرف مطالعہ کیا بلکہ اینے ارد گرد پھیلی موجود تلخ حقائق کو تجزید کی باریک بنی کے ساتھ سجھنے کی کوشش کی ہے۔ان کی کہانیوں کا منظر نامہ معاشرے میں چھائی بے چینی واضطراب سے جڑا ہواہے۔ان کے زیادہ تر افسانے جیوٹی جیموٹی تصویروں کی صورت میں ہیں ایک کے بعدایک منظر بتدریج ابھرتااورزندگی کی کربنا کی ا میں ایک جھنجوڑ ہے ہوئے ذہن کا نوحہ بیان کرتا چلا جاتا ہے۔اسی طرح کا ایک افسانہ''غریب بادشاہ'' ہے

"فدیم کلچرآج بھی کسی نہ کسی روپ میں ہمارے ساتھ ہے۔جذباتی نعرے بازی کر کے اس میں فرار حاصل نہیں ہوسکتا۔ ہماری پیدائش سے لے کر بیاہ ،شادی اور مرگ تک کی رسومات پر قدیم ہندوستانی کلچر کی اتنی گہری

چھاپ ہے کہ کھرینے سے بھی کم نہ ہو۔

یے ٹھک ہے لیکن اب ہماری اپنی تہذیب کا رنگ جمتا جا رہا ہے اور ہماری اپنی تہذیب اس سے زیادہ خوبصورت ہے''۔ یہ تہذیب بھی اس کلچر کے اثرات سے خالی نہیں، کلچر کم نہیں ہوتا بلکہ قدر رے مختلف روپ میں ا پھرسامنے آجاتا ہے'۔''باباس میں کلچرکا کیا کمال ہے۔ یہ تو دھرتی کا کمال ہے ۔ جغرافیے کا کمال ہے ، یہاں کی مٹی، یہاں کے دریا ، یہاڑ ، کھیت ، جنگل، آپ و ہوا، انہیں ہے ہی تمہارے قدیم کلچر کی تشکیل ہوئی تھی اور انہیں عناصر سے ہی ہماری تہذیب بن رہی ہے اس میں جغرافیے کے ساتھ ساتھ ہماری ہسٹری بھی شامل ہوگئ ہے'' پھر بحث اس اتفاق برختم ہوئی کہ قدیم

ہندوستانی کلچر کے ایک مخصوص موضوع''رسم شادی''پر ایک تازہ ویڈیوفلم

حیدرقریشی کے یہاں اس طرح کے مناظر عام ہیںوہ فرد سے بات شروع کر کےاجتماع تک پہنجاتے ہیں۔کہانی کا ایک معنوی کھیلاؤ کسی ایک نقطے میں مرکوز ہونے کے بحائے کل کا احاطہ کرتا ہے۔دوسر بےالفاظ میں حیدرقریشی کی کہانیاں انسان کی اس اجتماعی بے بسی کی داستانیں ہیں جوکسی صحت مند معاشرے میں اس کی مجموعی قسمت کا حصہ ہوتی ہیں۔خورشیدا قبال نے حیدر قریش کے متعلق کھاہے: "حيدر قريثي جاہے جس بھي موضوع برلکھ رہے ہوں وہ کھل کر لکھتے ہيں ۔اینے جذبات کو بلا جھجک کا غذیر منتقل کرتے ہیں۔'' سے

فطرتاً قناعت پینداورگحل مزاجی کے سبب انہوں نے گزرے ہوئے وقت کا ماتم کرنے کے بجائے مستقبل کو بہتر سمجھنے اور سنوار نے کی کوشش کی ہے۔ بیرحقیقت ہے کہ ہم سب کو ذہنی سکون کی ضرورت

۔ ہوتی ہے،شہر کی بھاگ دوڑ والی زندگی ایک وقت کے بعد ہمیں اداس کرنے لگتی ہے اوراس وقت دنیا کا ہر شخص ا بنی جڑوں اور پشتوں کی طرف لوٹنا جا ہتا ہے۔ایسے حالات وواقعات کو حیدر قریثی نے محسوس کیا اور پھراپنی کہانیوں میں پیش کیا ہے۔ساج کے تلخ مسائل جنس،معاش اوراخلاقی اورروحانی پستی کی متنوع تصویریں ، موز وں رنگ وآ ہنگ کے ساتھان کے افسانوں میں اظہاریاتی ہیں۔افسانہ'' اندھی روشنی'' بھی اسی طرح کا افسانہ ہےجس میں انسانی وساجی حقیقتوں کامختلف عکس دکھائی دیتا ہے۔افسانہ کی ابتدا سے ایسامعلوم ہوتا ہے کہ مصنف نے انسانی کلب کی منظرکشی کی ہے۔انہوں نے افسانہ میں یہ بتانے کی کوشش کی ہے کہ مردار عورت کوساج میں یکسانیت بھی نہیں مل سکتی غلطی ہمیشہ عورت کی رگوں سے تلاش کی جاتی ہے۔مثال کے ليے چندسط س پيش ہیں:

> '' پہلے بھی تمہارے ایسے ہی طعنوں نے مجھ سے گناہ کرایا تھا'' گندم میں نے نہیں کھلائی تھی''وہ چنخ پڑتی ہے،''میں پھر کہتا ہوں کہ میں جھگڑنانہیں چاہتا'' تم نے گندم کی تہمت میرے سر کیوں لگائی ؟''میں دوبارہ فریب میں

> ''فریب!...م دعورت کے بغیرنہیں روسکتا...اس کے لیجے میں ملا کا طنز ہے ... اپنی عیاشی کا سامان بھی یورا کرتا ہے اور اپنی ساری غلطیوں کا بار (بھار) بھیعورت ہی پرڈالٹار ہتاہے۔''

, دلیک پین گندم...

''سنو!...'' وہ چلاتے ہوئے اولتی ہے'' گندم کی ہیئت پرغور کرواوراپنی اس کمزوری پربھیغور کروجس کے بغیرتم نہیں رہ سکتے۔ بڑے بڑے بڑے تج ویسند بھی جس کے لیے بالآخر مجبور ہو گئے''''تم فخش اور نگی باتیں کر رہی ہو''''سچ کا کوئی لباس نہیں ہوتا اسی لئے نگا نظرآ رہا ہے''اس کا لہجہ بے حدز ہریلا ہے اور میں ایک بار پھراندھے بن کے احساس میں کھو گیا ہوں''''اندھیروں کے ہاسی تم اب بولتے کیوں نہیں۔' ہم،

افسانہ'' دھند کا سفر''اپنی تج ید کے کشف کا عذاب، شناخت اس سلسلے میں ان کے نما کدہ افسانہ

ISSN: 2582 - 3612

دیکھی جائے۔'' ۲

دیکھا تواہے لگاوہ ابھی نیچے گریڑے گا۔اس نے بالکونی سے پیچھے ہٹ کر د بوار کے ساتھ جُڑ کرآ ہستہ آ ہستہ کمرے کی طرف سر کنا شروع کیااور جب وہ تین میٹر کا فاصلہ طے کر کے ہالکونی کے ساتھ ملحقہ کمرے میں گیا تو اس کا سانس ایسے پھولا ہوا تھا جیسے وہ تین سومیٹر کی دوڑ کے آخری بوائنٹ پر يهنيا بو-" ٢

حیدر قریشی تاریخ کے جھر و کے میں تہذیبوں کی سرحدوں کوعبور کرتے ہیں، ساج کے ساسی، ساجی اونچ نچ اور جبید بھاؤیرغور کر کے اس کا قریب سے مشاہدہ کرتے ہیں،ان کی کہانیاں مذہبی صحیفوں کی نظریا تی اورروحانی گھیاں سلجھانے اورانسان کے دل میں اتر کرروپ بدل بدل کرشیشہ گھر میں اتر تی چلی جاتی یہی ۔ ان کی کہانیوں کی میسانیت ہے جونو جوان سل کومتاثر کرتی ہے۔

- خان، رضيه -حيدرقريشي كي افسانه نگاري كامطالعه، 2018ء،ص-١٠١
- قریشی، حیدر \_روشنی کی بشارت (غریب بادشاه)، 1992ء، ص-۱۱
  - الضاً من ٢٥،٧٢، ٣
  - قريثي،حبدر\_قھے کہانیاں،1999ء،ص\_۸۷
  - قريثي،حيدر- قصے کہانياں،1999ء،ص-۸۷
    - 4

#### Dr. Liaquat Ali

Room No. - 244 Perivar Hostel Jawaharlal Nehru University New Delhi Mob.- 96823 45875

ہیں۔ جبر کے خلاف لکھتے ہوئے ان کے لیچے کی تخی کچھزیادہ ابھرتی دکھائی دیتی ہے۔ تا ہم کہیں کہیں طنز سے بھی کا ملیا گیاہے۔حیدر قریثی اینے شعور کی مدد سے ساج کوایک متعین راہ دکھاتے ہیں لیکن ساج کے طرز عمل کونہ بدل مانے کا المیہ بھی پیش کرتے ہیں۔'' دھند کا سفر''اسی طرح کے حالات کی نمائند گی کرتا ہے۔کہانی میں بچے کا کر دارمسقبل کا نمائندہ ہے۔

مجموعہ'' قصے کہانیاں'' 1999 میں 12افسانے شامل ہیں۔ ہرافسانہ ہارج کے گونا گوں مسائل اور زندگی کے تج بات کا مجموعہ لگتا ہے۔ایک طرف حیدر قریثی شاعری کے فن میں اینالوہا منوا چکے ہیں تو دوسری طرف افسانے کے میدان میں بھی اردو کے منفر داور جدت وندرت سے بھر پور ہونے کی بنابر خاص مقام کے حامل ہیں۔حیدر قریثی کی تخلیقات کے حوالے سے انگلینڈ سے قیصر تمکین لکھتے ہیں: ''پورپ میں مقیم اردوقلم کاروں کی فہرست میں حیدر قریشی صاحب کا نام اب كسى تعارف كامخاج نهين ره گيا ہے۔ويسے توانهوں نے مختلف اصاف ادب میں اپنی محنت وریاضت ہے متاز جگہ حاصل کی ہے لیکن افسانے کے میدان میں ان کی مساعی واقعی بہت قابل لجاظ ہن بعض بالکل ہی منفر د وخصوصات کی وجہ سےعصری کہانی کاروں میںان کا ایک بالکل ہی علا حدہ اور نا قابل انکارشخص متعین ہو چکاہے۔'' 🐧

یہ سچ ہے کہ عہد حاضر کا انسان اپنی اصل اور حقیقت سے دور ہو چکا ہے۔ جس سکون کی تلاش وہ ظاہر کررہا ہے دراصل وہ اس کے باطن میں ہی موجود ہے۔افسانہ' تھٹن کا احساس'' کا مرکزی کر دارایک ایسے دوراہے پر کھڑا ہے جہاں اسے خودنہیں معلوم کہاسے کہاں جانا ہےاوراس کا اگلا قدم اسے کس طرف لے جائے گا۔انسانوں کی بھیڑ میں جب وہ اپنی زندگی کی معنویت برغور کرتا ہے تو اسے مایوی کا سامنا کرنا یڑتا ہے۔آج مشینی اور شنعتی تہذیب نے وجود کو ہر طرح سے مسنح کرنے کی کوشش کی ہے۔مثال ملاحظہ

> ''وہ بلندی اور ہائی دونوں سے ڈرنے لگا۔اسے زمین سے جڑے رہنے میں عافیت محسوس ہونے گی۔ جیسے جیسے بڑا ہوتا گیابلندی اور بانی سے اس کا خوف بر هتا گیا ۔ایک بار وہ ایک بائیس منزلہ عمارت کی آخری منزل پر گیا۔

ڈاکٹرسیّد سمیع الدین

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

ISSN: 2582 - 3612

ڈاکٹر طیب انصاری کی خاکہ نگاری

ڈاکٹر طیب انصاری ش<sub>ت</sub>ر گلبر گہ کی ایک معروف اورعلمی واد بی شخصیت تھے۔ جامعہ عثانیہ سے تعلیم حاصل کرنے کے بعد گورنمنٹ کا لجے ،گلبر گہ میں لکچرار کی حیثیت سے ملازم ہوئے۔ڈاکٹر طیب انصاری کی تقریباً 20 رہے زائد کتابیں مختلف موضوعات برشائع ہو چکی ہیں۔ان کی شخصیت ایک قد آ ورادیب کی تھی۔ ان کا اصل وطن گلبر گہ کا ایک تعلقہ الند ہے۔محلّہ انصاریان میں 23 ستمبر 1941ء کوان کی پیدائش ہوئی۔ ان کی تمام تعلیم ابتداء سے ایم۔ اے تک حیدرآ باد کے مختلف اسکولوں اور کالجوں میں ہوئی۔ایم۔اے۔ جامعہ عثانیہ سے کیااور پھر کلبر کہ یونی ورشی ہے ڈاکٹر قیوم صادق کی نگرانی میں پی ایچے۔ڈی کی ڈگری حاصل کی۔شعبہاردوگلبر گہ یونی ورسیٹی میں ریسرچ گائیڈمقرر ہوئے۔انھوں نے پانچ بی ایچے۔ڈی اور پانچ ایم۔ فل کے مقالے اپنی نگرانی میں مکمل کروائے۔ یہ حج کی سعادت سے بھی مشرف ہوئے ۔ ملازمت سے ا 1999ء میں سبکدوش ہوئے ۔اور پھر حیدرآ باد کے مہدی پٹنم میں رہائش اختیار کی اورو ہیں انقال کیا۔ طیب انصاری کواینے اسلاف سے برخلوص نسبت تھی۔ بیروہ شخصیت تھی جواییے شاہوں کو بھول

تحجے آبا سے اپنی کوئی نسبت ہونہیں سکتی کہ تو گفتار وہ کردار، تو ثابت وہ سیارہ یعنی اقبال کہتے ہیں کہ مسلمان تقدیر کا بہانہ بنا کراینے آپ کو ہر طرح سے فارغ کر بیٹھے ہیں ایسے انسان اینے اسلاف سے نبیس رکھ سکے لیکن طیب انصاری کواینے اسلاف سے نہ صرف محبت تھی بلکہ والہان عشق بھی رکھتے تھے۔جس کا ثبوت ان کے کئی مضامین ہیں۔طیب انصاری کی تقیدوں پر بہت سے ناقدین نے سخت لہجہ میں تنبیہ بھی کی ہے۔لیکن حقیقت میں ان کی فکر اسلاف سے نسبت کی وجہ سے والہانہ عقیدت کی داستان سناتی ہے۔جبیہا کہ ہم نے لکھا ہے طیب انصاری کواینے شاہوں سے بے انتہامحبت ہے۔ جبیها کہا قبال نے کہاتھا ع

اینے شاہوں کو بیہ امت بھولنے والی نہیں

ہم یہاں ان کے مختلف کتابوں کے حوالے دینانہیں جاہتے اور یہ ہمارا موضوع نہیں ہے۔ہم یہاں طبیب انصاری کی خاکہ ہے متعلق ان کےاسلوب بیان اوران کی فکر کا احاطہ کرنا جا ہتے ہیں جوانہوں ۔ نے اپنے خاکوں میں ظاہر کیا ہے۔ ان کے پہلے خاکوں کا مجموعہ''میرا شہر میرے لوگ'' سے متعلق ڈاکٹرحسن الدین احد نے بڑی خوب بات کہی ہے:

> ''ان سارے خاکوں کے مطالعہ کے بعد جو خاکہ ذہن میں ابھرتا ہے وہ خود طیب انصاری کا ہے۔طیب انصاری نے بھی نہ جا ہتے ہوئے ان خاکوں کے ذربعہ خوداین شخصیت کو پیش کیا ہے اوراس ماحول کی عکاسی کی ہے جس میں خودان کی شخصیت کی اور ذہن کی نشو ونمااور تغمیر ہوئی ہے۔ جب وہ حیدرآ یا دکو میراشیر کہتے ہیں تو گویا فنکارانہ انداز میں اس تہذیب کےنمائندہ ہونے کا اعلان کرتے ہیں جس کا حیدرآ بادگہوارہ رہاہے۔''

> > (میراشه میریالی اسلامی (میراشه میریالی)

طیب انصاری کی شخصیت نہ تو گلبر گہ کے اد بی دنیا اور نہ تو حیدرآ باد کی علمی اوراد بی محفلوں کے لئے ۔ اجنبی ہے۔طیب انصاری اپنے فکراورا پنے اسلوب کی وجہ سے بہت جلد پہچانے جاتے ہیں۔طیب انصاری کو شہر حیدر آباد سے والہانہ عشق ہے اور اس شہر کی علمی واد بی شخصیتوں سے وہ بہت زیادہ متاثر بھی ہیں۔اوران شخصیتوں کی علمی کارناموں کواینے خاکوں کے ذریعہ خراج شخسین بھی پیش کرتے ہیں۔طیب انصاری کے ، تقریباً چارخا کوں کے مجموعہ شائع ہو چکے ہیں۔ تین خاکوں کے مجموعے انہوں نے اپنی حیات میں شائع کئے۔ آ خری خاکوں کامجموعہ''چیدہ چیدہ آ دمی'' کےعنوان سےان کی اہلیمنیرالنساء نے طبیب انصاری کے انقال کے بعد 2011ء میں حیدرآ باد سے شائع کیا۔میراشم میر بےلوگ، باران شم، آباد حیدرآ بادرہے اور چیدہ چیدہ آ دمی، چارخا کوں کے مجموعے ہیں۔''میراشہرمیر بےلوگ'' پرتیجرہ کرتے ہوئے پوسف ناظم نے لکھا ہے : ''خا کہ نگاری، طبیب انصاری کامحبوب مشغلہ ہے۔اس مبدان میں دور دور تک چیٹل علاقہ ہے۔ یہ بالکل آسٹریلیا کی طرح ہے۔ کہیں کہیں آبادی ہے۔خا کہ نگاری،ایک یا دوبس کی زندہ مثال ہے۔طیب انصاری اپنے شوق بلکہ بہت زیادہ شوخ، بے تکلف بلکہ بہت زیادہ تکلف اور بے پاک قلم کے ۔ بھروسے خاکہ نگاری کےاس کم آباد علاقے کوخوبصورت بنانے کی صلاحیت (شخص اورعکس ہیں۔28)

نہیں ہائی تھی۔ا قبال نے کہاتھا ہے

ISSN: 2582 - 3612

اور جاذب نظر عمارت میں قلب و ذہن میسلتے رہے ہیں۔ یہی وہ جگہ ہے جہاں بھی تعامائی چندا کی رنگارنگ محفلیں جما کرتی تھیں ۔آج وہاں فکرودانش کے چراغ فروزاں ہیں۔ جہاں بھی جوانیاں مدہوثی اور سرمستی کے عالم میں جھو ماکر تی تھیں وہاں آج نوجوان سینہ تانے کے لیےعزائم کے ساتھ ترقی اورعلم و هنر کی شاهراه پر گامزن میں۔بھی یہاں مجنوں اور فرماد دیوانہ وار گھو ما کرتے تھےاب وہاں ہر نو جوان سقراط وافلاطون نظر آتا ہے۔قلب و ذہن کی بہتبدیلی درحقیقت قدیم وجدید حیدرآ باد کے ذہنی،ساجی،علمی اورتمدنی ماحول کی نئی زندگی کی نشاندہی کرتی ہے۔ حامعہ عثانیہ کے قیام ہی نے حیدرآباد کی تہذیب و تدن کو نیا آہنگ دیاہے۔ اس نئی تہذیب کے علمبر داروں میںاشفاق حسین بھی نمایاں مقام رکھتے ہیں۔''

(میراشه میرےلوگ ہیں۔26)

طیب انصاری کے خاکے جذباتیت اور تاثر کاحسین سنگم ہے۔ جبیبا کہ ڈاکٹرحسن الدین احمہ نے لکھا کہ تمام خاکوں کے مطالعہ کے بعد ذہن میں طبیب انصاری کا خاکہ ابھر تاہے۔طبیب انصاری بےلوث، نرم دل اورمجکسی آ دمی تھے۔شایدیہی وجہ ہے کہ انھوں نے جتنی شخصیتوں پر خاکے لکھے وہ ان سے بہت زیادہ قریب بھی تھے اور متاثر بھی ۔البتہ طیب انصاری کی فکر ونظر گہری اور انسانیت پرورتھی ۔وہ ادب کوزندگی کاعملی ترجمان بنانا چاہتے تھے۔جس کا ثبوت ان کی خود کی تنقیدی تحریریں ہیں۔ میں نے ابتداء میں لکھا تھا کہ طیب انصاری اینے اسلاف اور اینے شاہوں سے جذباتی وابستگی کا ثبوت دیتے رہے ہیں۔علامہ اقبال ان کا پیندیدہ شاعربھی تھااور ہیروبھی۔ان کے دوران تعلیم جامعہ عثانیہ میں ان کے ساتھی نو جوان ا قبال کواپنا پیرو مرشدتسلیم کرتے تھے۔اقبال کی فکری تبلیغ ریاست حیدرآباد کی قومی سطح سربہت زیادہ کی جانے لگی تھی۔اقبال کے خیالات کی روشنی میں سیاست اور فراست کی نت نئی را ہوں کا تعین کیا جار ہاتھا۔ چنا نچہاشفاق حسین کے خا کہ میں آ رٹس کالج، جامعہ عثمانیہ کے طلبہ کی اقبال سے ذہنی وفکری وابستگی تھی۔ڈاکٹر انصاری،اشفاق حسین کے خاکے میں اس عہد کی منظر کشی کچھ اسطرح کرتے ہیں:

> ''جامعہ کے تو تقریباً سجی نوجوان اقبال کو اپنا پیرومرشد مان چکے تھے۔ان نوجوانوں میں لطیف، زور، اکبرو فاقانی، بدر شکیب، وجد، مخدوم، شابدصدیقی،میش،نظر،جلیساوراشفاق سبھی شامل تھے۔آ گے چل کرمخدوم و شاہدےا ندازنظر میں تبدیلی ہوئی اور وجداورا شفاق نے ملازمت اختیار کرلی

یہ بات کہ طب انصاری اس سے بہتر تخلیق پیش کر سکتے ہیں۔

''میراشهرمیرے لوگ'' مخضر کیکن دلچیپ کتاب ہے۔اشفاق حسین، میرحسین، مبارزالدین رفعت اور عاقل علی خان کے خاکےمصنف کےخلوص اورمشاہدہ کی غمازی کرتے ہیں۔طبیب انصاری کے خا کوں میں جہاں جہاں بھی میں مجھا نکتا ہےا یک بے چین مضطرب اور شوخ وشنگ شخص کاعکس نظر آتا ہے۔ ''میراشهرمیر بےلوگ''کےخاکوں پرسلیم تمنائی نے کچھاسطرح اظہار خیال کیا ہے: ''طیب صاحب نے اپنے اس محبوب خاکے میں محبوب کا سرایا خوب کھینجا ہے۔ دل نکال کر رکھ دیاہے۔جگر کے لیے میری اپنی نظر میں بہتر اوراحیھا

(شخص اورنگس على \_ 38)

طیب انصاری کوحیدرآ بادسے جنون کی حد تک عشق ہے۔ پیشق انسانی کمزوری کا نتیجہ بھی ہے۔ خودطیب انصاری میراش<sub>تر</sub>میر بےلوگ کےتعلق سے لکھتے ہیں :

> میراشیر شیرنگاران، شیر آرز و حیدرآباد، میری آرزوؤن ،تمناؤن اور حوصلون کا مینارنور، حیدرآباد، فرخندہ بنیاد روئے زمین پر پھولوں کا چن، تاروں کا بن، قطار در قطار، جگمگاتے ستارے، روشنیاں گویا کہکشاں ہے۔کل بھی تھا اور آج بھی ہےاورکل بھی رہے گا۔ ..... جاہ وحشمت اور شوکت وعظمت کی یہ پہلے بھی یادگارتھا آج بھی ہے۔آج بھی پیشہرخوباں قدیم وجدید ہندوستان کی جیتی جا گی تصویر ہے۔زندہ اور منہ بولتی تصویر، ہندوستانی تہذیب، کلچرادب،آرٹ، محت اورشرافت کانمونہ،اسی حسین ورنگین شہر سے میر اقلبی وزیخی تعلق ہے۔'' (میراشه میریالوگ می -6)

طیب انصاری کا اسلوب سادہ اور سلیس بھی ہے اور دکش بھی۔ قاری کوشخصیت سے واقفیت کے ساتھ تاریخ کی پر چھائیاں بھی دکھا تاہے۔ کچھاس طرح کے شخصیت اور تاریخی ماحول کی جیتی جاگتی اور بولتی تصویر نگاہوں میں ابھر آتی ہے۔خودتو تاریخی تصور میں کھو جاتے ہیں۔کیکن قاری کوبھی اینے ساتھ شامل کرنے ہے ہیں چو نکتے ۔اشفاق حسین کے خاکہ کی ابتداءایک تاریخی تصور سے کی ہے۔اس تصور میں قاری کواپنے ساتھ شامل کرلیا ہے۔جنہوں نے جامعہ عثانیہ کے آرٹس کالج کا نظارہ کیا ہے۔اس حقیقت کواور بھی دلچیسی سے پڑھنے کے لیے مجبور ہوجاتے ہیں:

''36-395ء کی جامعہ عثمانیہ کا تصور کیجئے۔ پتھر کی نئی مضبوط، بلند قامت

جولائی تا ستمبر <u>۲۰۲۲</u>ء

کے سلسلہ میں طیب انصاری کے مثابدے کی قوت کافی تیز تھی۔ بصیرت، بصارت، ذبانت سب کچھان کے خا کوں کا حصہ ہیں۔طبیب انصاری کے خاکے ایک اچھے دوست کی ملاقات کا بدل بھی ہیں۔طبیب انصاری کا ایک اور خاکہ ملک سیف الدین غوری ہے۔ سیف الدین غوری بہمنی سلطنت کا وزیر تھا۔ گلبر گہ میں بہمنی سلطنت کے قیام کےاستحکام میں اس نے بڑی محنت کی تھی۔وہ ایک بے مثال وزیراعظم کہلانے کامستحق تھا۔ غوری کیامن پیند بالیسی کی وجہ سے گلبر گہ دارالامن بن گیاتھا۔ ملک سیف الدین غوری کا خاکہ بھی ایک تاریخی اورتصوراتی خاکہ ہے۔طیب انصاری نے ماضی میں جھا نک کر ملک سیف الدین غوری کی بہمنی سلطنت کے تیئن دوراندیثی اور وفا داری کانقش بیش کیا ہے۔اس طرح ایک اور خاکہ قلی قطب شاہ پر طیب انصاری نے نکھا ہے۔وہ قلی قطب شاہ کی خوبیوں کا تذکرہ ہی نہیں کرتے ساتھ ہی گوککنڈ ہ کے حوالہ سے تاریخ کی ترجمانی بھی کرتے ہیں۔چنانچہ کہتے ہیں:

'' گولکنڈہ میں ہندوستانیت اپنی جگہ بنا چکی تھی۔ اور بیروایت بہمنی دور کی دین تھی۔ ہندوستان مختلف مٰداہب کا ملک نہیں بلکہ مختلف نسلوں کا بھی ملک ر ہاہے۔ تاریخ یہ بتانے سے قاصر ہے کہ ہندوستان کےاصل باشندے کون تھےوہ کسنسل سے تعلق رکھتے تھے۔ان کی زبان کونسی تھی اورا گروہ کسی مذہب کو مانتے تھے۔اوریقیناً مانتے ہوں گے۔اگرابیا ہےتوان کا مذہب کون سا تھا۔ ہماری تاریخ تو دراوڑی نسل کے ذکر سے شروع ہوتی ہے اور تا حال مسلمانوں کی آمدیرختم ہوتی ہے۔ درمیان میں آریا کی نسل کا ذکر ملتاہے۔اس دوران انگریز آئے دور ہواکے جھو نکے کی طرح چلے بھی گئے۔ موجودہ ہندوستان میں تین نسلیں ہیں۔دراوڑی،آ ریہاورمسلمان(ترکی وعربی)جن كي آويزش اوراختلاط كے نتيجہ ميں ہندوستانيت كاتصورا بھرا۔'' (چيره چيره آ دي ش-26)

طیب انصاری کی نگاہ تاریخی اعتبار سے بہت گہری ہے۔وہ مطالعہ کرتے ہیں تو ڈوب کر کرتے ہیں۔جباس کوضبط تحریر میں لاتے ہیں توان کی روحانی ہے چینی کااندازہ ہوتا ہے۔لوگ یا تو تاریخ کی خشک وادیوں کی سپر کراتے ہیں یا پھر جاندار تاریخ کولفظوں کے ذریعہ بے جان اور بے حقیقت کر دیتے ہیں لیکن ۔ طیب انصاری کی نثر میں تاریخی وابستگی کا اظہار ملتاہے۔ وہ تاریخ کواپنے قاری سے وابستہ کرنے کاسلیقیہ جانتے ہیں۔ تا کہ قاری ان کے مطالعہ کے بعداینی وابشگی کا احساسمحسوں کرے۔ قلی قطب شاہ کا شہر حيدرآ باد کې بنياد کےسلسله ميں وه لکھتے ہیں :

توساست میں قدم بھی نہ رکھ سکے، انہوں نے ساسی طور برا قبال کے افکار کا مطالعه ہی نہیں کیا تھااس لیے ذہنی اورعلمی طوریران کی وابستگی جواس وقت تھی آج بھی ہاقی ہے۔اس درینہ وابستگی کی وجہ شاید یہ بھی ہے کہ اشفاق صاحب ابتدائے عمر ہی ہے اقبال کا مطالعہ کیا کرتے اوراس مطالعے کے دوران ان یر جذب وسرور کی کیفیت، وجدانی کیفیت طاری ہوجایا کرتی تھی۔انہوں نے ذ<sup>ې</sup>نى طور ىرىجى اقبال كواپنا ب**ىرىن**تخب كرلياتھا۔ چناں چەاسى الوٹ دېنى وابستگى . نے انھیں اقبال پر قلم اٹھانے پر بھی مجبور کیا تھا۔''مقام اقبال'' کے بعدادب میں دائمی جگہ یانے کے لیے کسی دوسری تصنیف کی انھیں چندال ضرورت نہیں رہی۔شابداسی وجہ سے وہ مزید لکھنے لکھانے سے بے نیاز ہوگئے۔''

(میراشیرمیریالوگ میں۔29)

طیب انصاری کی اقبال سے والہانہ عقیدت نہ صرف ان کی تحریروں میں جھلکتی ہے بلکہ ان کی تقریریں اوران کی طرز زندگی میں بھی اقبالیت کا اظہار ہوتار ہاہے۔اسی لیے اقبال سے متاثر ہونے کی وجہ سےوہ غالب کی شخصیت اور شاعری کو پیندنہیں کرتے اور نہ ہی ایسے ناقدین کو پیند کرتے ہیں جو عالمانہ طرز فکر کے سہارے قارئین کو گمراہ کرنے کا سبب بنتے رہے ہیں۔ حق گوئی اوربیبا کی طیب انصاری کے کردار کا نمونہ رہاہے۔ مجتبی حسین ،طیب انصاری کے اسی نقطہ ُ نظر کے بارے میں لکھتے ہیں : ''طیب انصاری اپنے نظریات کے بارے میں بڑا دلیرآ دمی ہے۔ وہ اپنے

ول کی بات آ گے بیچھے د کھے بغیر کہہ دیتا ہے۔ بڑے سے بڑے ادیب کو اونجائی سے اٹھا کرنیجے پھینک دیتا ہے۔اور چھوٹے سے چھوٹے کوپستی سے او چاں۔ اٹھا کر بلندی پر پہنچادےگا۔'' (شخص اور عکس میں۔23)

كتاب'' چيده چيده آدمي'' كے خاكوں ميں حيار تاريخي شخصيتوں برخا كے شامل ہيں۔دوارسمدرييہ كرنا كك كاعلاقه ہے جوميل بير، بيلور، بنگلور، ہاس اور چك منگلور روڈ پر واقع ہے۔اس مقام پر ہوكيسلا خاندان کے راجاؤں نے حکومت کی ۔ یہاں کے علاقہ کے تاریخی منظر کو کچھاس طرح پیش کرتے ہیں کہ قاری تاریخ کے دریچوں سے ماضی کے اس منظر سے لطف اندوز ہونے پر مجبور ہوجا تاہے۔طیب انصاری کے اسلوب میں ایک تاریخی شش بھی محسوس ہوتی ہے۔

جس نقط نظر ہے ہم طیب انصاری کے خاکوں کا جائزہ لیتے ہیں تو ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ خاک نگاری

ISSN: 2582 - 3612

یر ہی توجہ دی وہ اپنے عہد کے معمار اولین تھے اور نمائندہ بھی۔وہ دکنی تہذیب کی نمائنده شخصيت تھے۔ قيام سلطنت آصفيه، زوال مغليه سلطنت كانتيج تھا۔ جب د لي اجڑي تو د کھتے ہي د کھتے لال قلعه کي مغلائي تہذيب کا شيراز ہ بھر گيا۔ دکن میںاس کی بناہ گاہ اورنگ آباد ثابت ہوااور پھرحیدرآ باددوا ہم تہذیوں کی آ ماجگاہ بن گیا۔ایک دکنی تهذیب دوسری مغلائی تهذیب لیکن ایسانہیں ہوا کہ نو دارد تہذیب نے برانی تہذیب کو ملیامٹ کردیا بلکہ تہذیوں کے اختلاط بلکہ اشتراک کے لیےایک عرصہ گزراایک عمر لگی اوراس اشتراک وانسلاک کے نتیجہ میں جوتہذیب ابھری وہ حیدرآ بادی تہذیب کہلائی چنانحیتمس الامراءاس مخلوط تہذیب کے نمائندہ اور اہم فرد تھے۔ جنانچہان کی علمی وتہذیبی خدمات کا اعتراف ان ہی کے زمانہ سے کیاجار ہاہے۔ شمس الامراء ثانی کی یہی وہ علمی خدمات ہیں جس کی وجہ سے حیدرآ باد کی جمود زدہ تہذیب میں ایک انقلاب آبا۔ حیدرآ بادی باشند علم کی حقیقت جاننے گئے۔"

(چېره چېره آدې ش - 48)

طیب انصاری کے تمام خاکوں کا احاطہ کرنا یہاں ممکن نہیں ہے کیوں کہ طیب انصاری نے جتنے لوگوں کے خاکے لکھے ہیں وہ حیدرآ باد کے ذہین قطین شخصیتوں کے خاکے ہیں ۔خاکوں کا مطالعہ کرنا، پھران شخصیتوں کی جانکاری فراہم کرنا گویا حیدرآباد کی تہذیب ومعاشرت اور ادب کی تاریخ کا مطالعہ کرنا ہے۔جس میں بہت حد تک ڈاکٹر طیب انصاری کامیاب نظرآتے ہیں۔

#### Dr. Sved Sameuddin

S/O. Syed Yousuf Apposite - Gulshan Bahar Masiid Shah Hussain Gali Basavakalyan Bidar (Karnataka) Mob.- 97391 03417

"محمة قلى قطب ثناه محبت كارساتھا۔اس نے اپنے رعایا سے محبت کی، بھائی چارہ کوعام كياس نے فطرت سے محبت كى، شعركها اور جب اس نے اپنے معثوق كو حاماس کے نام سے ایک شہر آباد کیا۔ شہر حیدرآباداتی محت کی نشانی ہے جواسے بھاگ متی سے تھی اور دالہانہ تھی۔ محمد قلی نے شہر کی بنیاد 1590 ئمیں رکھی۔اورآ ج اس کوآباد ہوئے حارسوسال بیت گئے۔ آج بھی یہ بحث حاری ہے کہ شہ بھاگ متی کے محبت کی نشانی ہے کنہیں؟ یہ بحث محض برائے بحث ہے۔اس شہر کی داستان طویل نہیں ۔ مخضرے محمقلی نے بھاگ متی کو جاہا شہر کی بنیادیٹری، بھاگ متی حرم میں داخل ہوئی اورخطاب ملاحیدرک کااورشم کے بھاگ جاگےاوروہ حبیراآ بادکہلا با۔اوراسی حقیقت کے پیچھے ایک اور ذات باہر کت ہے۔ محم قلی کے جہیتے حیدر کرار حضرت علی کی جس طرح محمقلیا نی شاعری کونی کے حوالے سے علیؓ کے صدقے بنایا اسی طرح اس نے اینی معشوق کوملکه بنا کراہے حید رکل کا خطاب اور شہر کو حید رآباد کا نام دیا۔"

(چىرەچىرەآ دى،ش\_35)

ابک اورشہر کی تاریخی شخصیت برطیب انصاری نے خا کہ کھا ہے''امیر کبیرنٹمس الام اءنواب مجمہ فخرالدین خال'' حیدرآ با دریاست کے بڑے جا گیرداروں میں ان کا شار ہوتاتھا۔ان کی جا گیم کو ہائگاہ کہاجا تا تھا۔ شمس الامراء نے دکن میں اردو کی تروت کے واشاعت کے لیے 1834ء میں شکی چھابیخانہ قائم کیا تھا۔ان کا کارنامہ یہ ہے کہانگریز ی کی گئی اہم کتابوں کا اردو میں تر جمہ کروا کرشائع کیا تھا۔سائنس اور طب ہے متعلق بھی انھوں نے کئی رسالے انگریزی اور فرانسیسی سے ترجمہ کروا کر شائع کیے تھے علی گڑھ میں سرسید کودارالتر جمہ کے لیے کئی مسائل کا سامنا کرنا پڑا تھا۔ان کاحقیقی دور 1857ء کے بعد پے شروع ہوتا ہے۔ اورمسلمانوں کی تعلیمی بیداری کے لیے سرسید نے بھی انگریز ی کےاہم کتابوں کے تراجم شائع کیے تھے۔لیکن مئورخین ادب ہمس الامراکے کارناموں کونظرا نداز کر کے سرسید ہی کے کارنامے کچھاس طرح پیش کرتے ہیں کہ ہرسید کے ہلےانگریزی کتابوں کے ترجموں کا خیال کسی کوآیاہی نہ تھا۔

طيب انصاري نيتمس الامراء كے كارناموں اوران كی شخصیت سے متعلق خا كه كھ كرار دووالوں کے لیےمعلومات فراہم کی ہیں۔شمس الامراء کےعہد میں دہلی کا اجرٹ نا بکھنؤ کی تہذیب کا شیرازہ بکھر نااوران دونوں تہذیبوں کا حیدرآ بادی تہذیب میں ضم ہونا ایک تاریخی واقعہ ہے۔ سمس الامراء کے حوالہ سے طیب انصاری نے کارآ مدیات کی ہے۔وہ فرماتے ہیں:

'' پنہیں ہے کہ تش الامراء نے صرف اور صرف علوم سائنس کی تر و بیجواشا عت

ISSN: 2582 - 3612

علامت الفاظ ہیں اور تخلیق کا رالفاظ ہی کواظہارِ خیال کا میڈیم بناتے ہیں اور چونکہالفاظ علامت ہی ہوتے ہیں۔ا

علامات کی ابتداءانسانی زندگی کے ساتھ ہوئی۔ادب میں بھی ان کا استعال ادب کی ابتدا کے ساتھ ہی ہوا۔ خیالات کی علامتوں نے لفظوں کی اہمت کو بڑھایا۔انسانی زندگی کے ابتدائی دور سے مذہب، دیو مالا،نفسات، آرٹ، فلسفہ وغیرہ میں علامتوں کا وجود ملتا ہے۔معمولی اور غیرمعمولی باتوں کے اظہار کے لیےعلامتوں ہی کاسہارالیا گیا۔

غرض علامتیں زمانہ قدیم ہی سے استعال ہوتی چلی آرہی ہیں لیکن ایک تحریک کی حثیت سے علامت کو ۱۸۸۵ء میں فرانس میں بودلیر کی تح بروں میں پیش کیا گیا۔ جوادب میں فطرت پیندی کا رڈمل تھی۔ بود آپر نے فطرت کوایک حقیقت کے مبل کے روپ میں دیکھا تھا۔ایڈ گرایلن تیو کی تحریروں نے اس تحریک کو تقویت پہنچائی۔ریمبواس تحریک کے مفسر تھے۔فرانس کے مشہور علامت پیند بود آپر،املار ہے۔اریمبو، إذ را يا وَندُ ، بال ويلرَى بين \_امريكه مين آيو،ايمرسَ ، وِٹ من ، مانقارن ،ميلول انگلينڈ ميں روزيتَي، پيٽر، وائلَّد وغیرہ اور جرمنی میں اسٹیفن جارتج،میریا تھی، ہیں۔روس میں الگرینڈر بلاک، نے بہت شہرت حاصل کی۔ایر شن،اورمیلول نے عالمی ادب میں علامت کے استعمال میں ایک خاص درجہ پایا۔

علامتوں کا استعال اردوادب میں بہت عرصے سے ہوتا آ رہاہے۔کلاسکی شاعری اورنثر میں استعاروں، کنائیوں اور مختلف علامتوں کے ڈھیر وں نمونے ملتے ہیں۔مثلاصنم، پینخ، واعظ، بت خانہ، ناگن، مو، دشت،صحرا، وغیره،اسی طرح داستانوں میں دیو مالا کی عناصر طلسم،آب حیات،خضر،جنگل، وغیر مختلف علامتیں استعال ہوتی رہیں ہیں۔

علامت کی تین بنیادی اقسام ہیں۔

آفاتی (Universal symbols)

(Regional symbols) علاقاتي

(Personal symbols)

آفاقی علامتیں وہ ہیں جن کا تعلق پوری انسانیت سے ہے مثلاً پیار (love) خدا (God)وغيره ـ

علاقائی علامتیں وہ ہیں جن کاتعلق کسی مخصوص خطے سے ہو مثلاً ہیر رانجھا،شریں فرہاد،رومیو جیولیٹ وغیرہ۔ شخصی علامات وہ ہیں جن کی تخلیق کسی شخص کی اپنی ذات کے مرہون منت ہو۔ —————

### ڙا کڻر شا**بر<sup>حسي</sup>ن ڙار**

### اُردوافسانہ میں علامت نگاری کےرججانات

علامت انگریزی لفظ (symboline) کا ترجمہ ہےاور یہ بونانی لفظ سمالین (symboline) سے نکلا ہے۔جس کے معنی ہیں'' دوییزوں کو ایک ساتھ رکھنا'' لغوی اعتبار سے علامت کے معنی نشان، مارک،کھوج،اشارہ، کنایہ وغیرہ ہیں۔اصطلاحی مفہوم میں علامت نمائندگی کا ایک ابیاوسلہ ہے جوکسی لفظ، شئے، کردار، واقعہ یا تصورکوکسی خاص معنی،مقصد یامفہوم میں پیش کرتا ہے۔مثلاً پھول ایک شئے ہے۔ یہ محبت کی علامت بھی ہےاور ماتم کی نشانی بھی۔اب یہاں پر پھول کے حقیقی معنی کے برعکس جو دوسر مے معنی سامنے آتے ہیں اس کی نمائندگی علامت کرتی ہے۔

علامت نگاری (Symbolism) جب کوئی لفظ یا چیز اینے لغوی معنی کے علاوہ وسیع تر اور مخصوص معنی کے لیےاستعال ہوتوا سے علامت کہتے ہیں۔لفظ کے معنی دوطرح کے ہوتے ہیںا مک لغوی اور ظاہری اور دوسراباطنی جن کا کوئی مخصوص پس منظر ہوتا ہے یا اس سے کوئی معاشر تی ،تہذیبی ،اساطیری ، مذہبی یا اد بی حوالہ یا واقعہ وابستہ ہوتا ہے اس طرح لفظ یا چیز کو استعمال کرنے سے جو جسے وسیع ترمفہوم حاصل ہوتا ہے اسے علامتی مفہوم کہتے ہیں اور علامتوں کو برننے کے اسلوب کو علامت زگاری یا سمبلوم (SYMBOLISM) کہتے ہیں۔علامتی مفہوم کے بارے میں ڈاکٹر نگہت اپنی کتاب میں لکھتی ہیں کہ:

> ''علامت کسی لفظ کے معنی کے مفہوم کو کہا جاتا ہے۔اس مفہوم کا بھی ایک مخصوص بیں منظر ہوتا ہے علامت کی سب سے آسان صورت ایڈرین ایچ۔ جیف اور ورجل اسکاٹ نے پیش کی ہے لکھتے ہیں :

> In its simplest form a symbol is something "which stands for something else"

> لینی کسی ایک چنز کے لیے دوسر می چزمخصوص کر کےاسی کا ذکر کیا جائے ۔ یہ کوئی شئے (Object) بھی ہوسکتی ہے، آواز (sound) بھی اور کوئی حرکات جسمانی یا وضع (Gesture) بھی ہماری زندگی کی سب سے عام

اردوافسانہ میں افسانہ نگاروں نے کون ساعلامتی مفہوم پیش کیا ہے ہے جھنا ہرا یک کی بس کی بات نہیں اس کے لیے وسیع مطالعہ عمیق نظراورعلمی بصیرت کی ضرورت ہے۔افسانہ میں کون ساعلامتی مفہوم استعال ہوا ہے اس کی طرف شنبرادمنظر نے اپنی کتاب، جدیداردوافسانہ، میں لکھا ہے کہ:

''ادب میں عام طور پر دو طریقوں سے علامتی مفہوم پیدا کئے جاسکتے ہیں۔اول موضوع کے ذریعہ دوئم واقعات کے ذریعہ ،خواہ واقعہ جسمانی ہویا وئنی سب سے بڑی ضرورت اس بات کی ہے کہ افسانے میں علامت استعال میں ایک ایس کنیک اختیار کی جائے کہ وہ کہانی کا ایک فطری اور لازی حصہ معلوم ہواور بی محسوں نہ ہو کہ علامتی گڑھی گئی ہیں۔'' سی لازی حصہ معلوم ہواور بی میں علامت نگاری کی چارفسمیس دریافت کرتے ہیں۔

ا۔ شےبطورعلامت۔ ۲۔ منظر بطورعلامت۔ ۳۔ کردار بطورعلامت۔ ۲۰۔ افسانہ بطورعلامت۔ ۲۰۔ منظر بطورعلامت۔ ۲۰۔ منظر بطورعلامت۔ ۲۰۔ منظر بطورعلامت۔ ۲۰۔ منظر بیانات سے یہ نتیجہ نکاتا ہے کہ علامتی افسانہ نگار ضرورت کے مطابق بعض وقت کسی بے جان شے کوعلامت کے طور پر استعال کرتے ہیں تو بعض وقت کسی منظر کی اس طرح تصویر شی کرتے ہیں کہ اس میں علامتی معنویت پیدا ہوجاتی ہے اور جھی افسانے کا کردارعلامتی حثیت اختیار کرکے سامنے آتا ہے۔ جدید دور میں جب علامت نگاری اپنے عروج پر بہنچ گئی تو افسانہ نگاروں نے افسانے کی مکمل ساخت کوعلامتی انداز میں پیش کرنے کے کامیاب تجربے کئے۔ انتظار حسین ، انور سجاد، سریند پرکاش اور بلراج مینر اوغیرہ افسانہ نگاروں نے اس ضمن میں قابل قدر کارنا مے انجام دئے۔ بلراج مینر اوغیرہ افسانہ نگاروں نے اس ضمن میں قابل قدر کارنا مے انجام دئے۔

اردو میں علامتی افسانوں کی بنیاد کسی قدیم داستان، مذہبی قصة تاہیج، اساطیر، بچوں کی کہانی یا حکایت پر ہوتی ہے۔واضح رہے کہ اُردوا فسانہ میں علامت نگاری کار جمان جو جدید دور میں پروان چڑھا،اس کی ابتداحقیقت پیندی کے دور میں ہو چکی تھی۔منٹواور کرشن چندر نے افسانے کے فن میں علامت نگاری کے جوہ لوگ حقیقت پیندا فسانے میں ہی ضرورت کے مطابق اشیا کوعلامت بنا کر پیش کرتے رہے تھے۔اس ضمن میں منٹوکا افسانہ ''پھندے'' اور کرشن چندر کا افسانہ ''دوفر لانگ کمی سڑک' قابل ذکر ہیں۔
اُردوافسانے میں تجربات کا عمل منٹوک افسانے ''پھندے'' سے شروع ہوتا ہے اور بیشتر ادب کے ناقد اور افسانہ نگاراس ضمن میں اتفاق رائکا اظہار کرتے ہیں۔

'' پیندنے'' کا موضوع منٹو کے دوسر ہے افسانوں کی طرح جنسی بےراہ روی اور اس سے پیدا ہونے والے مختلف معاشرتی مسائل ہیں۔ کمار پاشی اپنے مضمون کوآ گے بڑھاتے ہوئے لکھتے ہیں: ''افسانے کا موضوع منٹو کا وہی من پہند موضوع کینی جنسی بے راہ روی علامت نگاری کابا قاعدہ آغاز بیسویں صدی میں ہوا۔ پیر بھان یور پی ادب سے اردوادب میں درآیا اور بہت کم عرصے میں اردوادب میں رواج پاگیا۔ علامت نگاری نے شاعری میں نظم اورغزل کوایک نیا جہاں دیا۔ میر، غالب، اقبال، فیض، ناصر، راشداور بعد کے سینکڑوں شعراء نے علامت نگاری کے نئے نئے دروا کیے ہیں۔ مثلاً اقبال کے یہاں شاہین، لالہ، جگنو، ستارہ، وغیرہ، بیعلامتیں کثرت سے استعال ہوئی ہیں۔

فیض کے یہاں غزل وظم میں علامتوں کی عمدہ مثالیں مکتی ہیں۔ان کی مشہور نظموں میں، مبح آزادی،اے دل بیتاب ٹھبر، کتے، بول، ملاقات، وغیرہ شامل ہیں۔

جدیدُظم میں راشد کوامام کی حیثیت حاصل ہے۔انکی اہم ترین علامتی نظموں میں زنجیر،انتقام، من وسلوی، حسن، کوزہ گر،اندھا کہاڑی وغیرہ شامل ہیں۔

اردوادب میں شاعری میں شروع ہے ہی علامتی اظہار ملتا ہے۔اردو کی کلاسکی شاعری میں ہمیں میر، غالب، اقبال وغیرہ کے بہاں استعاراتی اور اشاراتی رنگ میں علامت نظر آتی ہیں۔شاعری میں علامت نگاری کو بہتریں ذریعہ اظہار تصور کیا جاتا تھا۔علامت کا استعال خصر ف شاعری میں ہواہے بلکہ فکشن میں بھی ہوا ہے۔خاص طور پر افسانے میں علامت کا استعال زیادہ ہوا ہے، نثر میں خاص کر افسانے میں علامت کا جدید دورسے اس طرز کا اظہار صاف نظر آتا ہے۔اگر چہ علامتی اظہار ترقی پیند دور میں ہی کچھا فسانہ نگاروں کے بہاں ملتا ہے۔گرجدید افسانے کا آغاز ہی علامت افسانہ کی بنیاد کہا جاتا ہے کیونکہ جدید دور میں افسانہ نگاروں نے اردوافسانے میں علامت نگاری کوطرہ اشان سمجھا۔

مختلف اصناف اور جریکات کی طرح علامت نگاری کی تحریک کا آغاز بھی مغرب میں انیسویں صدی کے آخر میں ہوا جو نیچرازم (Photographic Exactness) کے رقبل کے طور پر شروع کی گئی تھی۔مغرب کے برخلاف اُردو میں علامتی افسانے کی عمر بہت مختصر ہے۔علامت نگاری بہت وقت طلب عمل ہے۔ بیادیب وفنکارسے بہت محنت، ریاضت، ذہانت اور مہارت چاہتی ہے۔علامت نگاری کے لئے فنکار کا حقائق کا نئات سے اچھی طرح متعارف ہونا ضروری ہے، کیونکہ علامت کی بنیاد عموماً نگاری کے لئے فنکار کا حقائق کا نئات سے اچھی طرح متعارف ہونا ضروری ہے، کیونکہ علامت کی بنیاد عموماً کسی قدیم داستان، مذہبی قصہ یا واقعہ اور اساطیر یا حکایت پر ہوتی ہے۔علامتی افسانہ نگار ماضی سے مواد فراہم کر کے اس کے تناظر میں حال کی زندگی کو پیش کرتے ہیں۔ساتھ ہی مستقبل کے پچھی ہم اشار ہے بھی دیا ہوتی ورجا ہے۔علامتیں واضح اور جہم دونوں طریقے کی ہوتی دیتے ہیں۔علامتی افسانہ اپنے قاری سے بھی ذہانت کا طلبگار ہوتا ہے کیونکہ افسانہ نگارعلامتی افسانوں میں اکثر و بیشتر اشاریت سے کام لیتا ہے اور جس حقائق کی طرف وہ اشارہ کرتا ہے اس تک رسائی حاصل کرنا قاری کا میں کام ہوتا ہے۔

ہے۔جس میں معاشرے کے ہر طبقے کے ہر فر دکولتھڑ اہوا دکھایا گیا ہے۔جنسی ابتری اور اس سے پیداشدہ اخلاقی زوال، برہنگی قبل وخون اور زنا کاری کے افکار سے اس افسانے کاخمیر تیار کیا گیا ہے۔ لیے

اسی طرح کرش چندرکا'' دوفرلانگ کمی سڑک''کامیاب علامتی افسانہ ہے۔اس افسانے میں سڑک جو بظاہرایک بے جان شے ہے،کرش چندر نے ساجی استحصال کے نتیجے میں سنگ دلی اور بے سی کی علامت بنا کر پیش کیا ہے۔بلراج میز اکے افسانوں میں بھی سڑک کاذکر بار بار آتا ہے۔ان کے یہاں سڑک باطنی خلا، تنہائی، ویرانی اوراداسی کی علامت بن جاتی ہے۔

ندکورہ افسانوں کے علاوہ منٹو کے افسانے ''جتک' اور''کالی شلوار' میں بھی علامت نگاری کی بعض جھلکیاں موجود ہیں جس میں منظر کی تصویر کشی علامتی پیرا ہے میں کی گئی ہے۔ مثلاً افسانہ ''جتک' میں سوگندھی کے کمرے کی صورتِ حال اس کی بے تر تیب اور بے زار زندگی کا علامیہ ہے اور''کالی شلوار' میں سلطانہ کی ذہنی کیفیت کی مناسبت سے ریل کی پٹری کا چمکنا،ٹرین کا پٹری پر چلتے رہنا، کبھی اسلے ڈبو پٹری سلطانہ کی ذہنی کیفیت کی مناسبت کے دھواں اگلنا وغیرہ مناظر تخلیق کر کے منٹو نے سلطانہ کی زندگی کی صورتِ حال اور ذہنی کیفیت کوعلامتی انداز میں پیش کیا ہے۔

علامتی افسانہ نگاری میں انتظار حسین ایک خاص نام ہے۔علامتی افسانہ نگاری میں شاید ہی کوئی انتظار حسین کی طرح کھے پائے گا۔ مثال کے طور پر اپنی کہائی '' آخری آدی' میں انتظار حسین نے عہد نامہ علیق کی فضا پیش کی ہے۔اس کا مرکزی کر دارالیاسٹ آخری آدی ہے جوسب میں دانا ہے اور پوری کوشش کرتا ہے کہ کہیں وہ بھی اپنے ساتھیوں کی طرح آدمیت کے درجے سے گرنہ جائے۔ اپنی پوزیش کو قائم رکھنے میں اُسے جو جدو جہد کرنی پڑتی ہے،جس اذبیت ناک شکش سے وہ گذرتا ہے، اسے افسانہ نگار نے موثر پیرائے میں بیان کیا ہے۔ انہوں نے تمثیلی پیرائے میں اس دلچیپ حقیقت کا اظہار کیا ہے کہ انسان منفی پیرائے میں بیان کیا ہے۔ انہوں نے تمثیلی پیرائے میں اس دلچیپ حقیقت کا اظہار کیا ہے کہ انسان منفی خصائل سے بیچنے کی گئی کوشش کرے، اپنی سرشت سے نہیں پی سکتا۔ منفی خصائل صرف حرص وطبع تک محدود نہیں ہیں بلکہ اس میں ہوسم کی اشتہا آ جاتی ہے جو اخلا قیات کے دائر سے سے باہر ہے۔ اس میں جنسی بھوک نہیں ہو سے مؤسل ہے۔ الیاسٹ ان سب سے اجتناب کرتا ہے یہاں تک کہ وہ محبت و نفر ت سے، غصے اور بھر ردی جو تبدیلیاں رونما ہونے گئی ہیں اور آخر کاروہ بھی بندر کی بُون میں منتقل ہو جاتا ہے۔ اس میں جسمانی طور پر بچھ تبدیلیاں رونما ہونے گئی ہیں اور آخر کاروہ بھی بندر کی بُون میں منتقل ہو جاتا ہے۔ اس افسانے میں انتظار حسین نے بندر میں جس خوبصور تی کے ساتھ انہوں نے ترقی اور انسان کی بندر کیبلی بار انسانی بستی میں میں ایک بندر کیبلی بار انسانی بستی میں میں ایک بندر کیبلی بار انسانی بستی میں میں ایک بیات کو بیان کیا ہے وہ کمال ہے۔ انتظار حسین کی اس کہانی میں ایک بندر کیبلی بار انسانی بستی میں میں ایک بیات کو بیان کیا ہے وہ کمال ہے۔ انتظار حسین کی اس کہانی میں ایک بندر کیبلی بار انسانی بستی میں میں کیا کیب کی بین کیبلی بار انسانی بستی میں میں میں ایک بیات کو بیان کیا ہے وہ کمال ہے۔ انتظار حسین کی اس کہانی میں ایک بیات کو بیان کیا ہو کے کو اس سے انتظار حسین کی اس کہانی میں ایک کو کو کی کو کی کو کی کو کرنے کی کیا تک کو کی کو کی کو کو کی کو کو کو کی کو کی کو کی کی کو کو کی کو کی کو کی کو کر کو کر کو کو کی کو کی کو کو کی کو کر کو کی کو کی کو کی کو کر کو کو کر کی کو کی کو کر کو ک

جاکرتر قی دیھے کے جران ہوجاتا ہے اوراس نتیجے پر پہنچتا ہے کہ ہماری ترقی کی راہ میں بنیادی رکاوٹ ہماری دم ہے۔انسان نے اپنی دم کاٹ کیسی ترقی کر لی۔ چنانچاس بندر کی بات س کر پوراغول اپنی دم کاٹ کافیصلہ کرتا ہے۔ مگر ایک بوڑھا بندر کہتا ہے کہ جس استرے ہے تم اپنی دمیں کاٹوں گے کل اس استرے سے ایک دوسرے کے گلے بھی۔ بیان ظارحسین کاغیر معمولی افسانہ ہے جس مین انہوں نے اچھوتے اسلوب بیان میں انسان کی اخلاقی اقدار کی تخریب، روحانی کشکش اور اُس پر جبلی قوتوں کے غلبے کو مؤثر انداز میں بیان کیا ہے۔ بیروحانی اور اخلاقی زوال جوان کے پیشتر افسانوں کا موضوع ہے۔ پہلے انفرادی اور پھراجتا می سطح پراس افسانے میں ظاہر ہوا ہے جس میں انہوں نے بنی اسرائیل کے الہامی اسلوب کا اثر لیا ہے اور قرآن شریف اور عہد جس قدیم کے طرز پر پوراافسانہ کھا ہے۔استعارے اور علامت بھی الہامی کتب سے لی ہیں۔

اُردوافسانے میں کردارکو بطورعلامت پیش کرنے کے طریقے کو کثرت سے برتا گیاہے۔اس ضمن میں سریندر برکاش کا افسانہ'' بجوکا''، بلراج مینر اکا''وہ''،،اقبال مجید کا'' دو بھیگے ہوئے لوگ''،انورسجاد کا'' گائے''اورغیاث احمد گدی کا'' تج دوتج دو' وغیرہ کوخاص اہمیت حاصل ہے۔ان علامتی افسانوں کامخضر تعارف مندر جدذیل ہے۔

''بجوکا''سریندر پرکاش کا بہترین علامتی افسانہ ہے جس میں افسانہ نگارنے ایک بے جان شے میں جان ڈال کراسے زندہ جاوی برکردار بنادیا ہے۔افسانے میں بجو کا (جو بظاہر پھوس کا بنا ہوا پتلا ہوتا ہے، جسے کھیت کی رکھوالی کے لئے کھڑا کیا جاتا ہے) چلتا پھرتا ہے، بات چیت کرتا ہے،کام کرتا ہے،ساتھ ہی اپنا حق وصولنا بھی جانتا ہے۔ یہاں پر بجو کا بے جان شے نہیں بلکہ موجودہ نظام حکومت کی علامت ہے، نیز ساجی استحصال کی جدید صورت حال ہے۔

بلراج مین را کا''وه'' علامتی افسانه ہے جس کا اسلوب بظاہر بیانیہ ہے۔افسانے کا کردار''وه'' ماچس کی تلاش میں رات کے وقت گھر سے نکل پڑتا ہے۔افسانے میں ماچس زندگی کی علامت ہے اور افسانے کا کردار جدید دور کے ایک باشعور انسان کی علامت ہے جوزندگی کی معنویت کی تلاش میں وقت سے بے خبر،مقام سے بے خبر اور جسمانی تھکان سے بے خبر، کبھی نہتم ہونے والے سفر پر چلا جارہا ہے :

''ما چس کہاں ملے گی؟ نہ ملی تو۔وہ وفت سے بے خبر تھا۔

لیمپ پوسٹول سے بے خبرتھا، سڑک سے بے خبرتھا، اپنے بدن

سے بے خبرتھا۔

وه گرتایرهٔ تابره هر باتها ـ

اس كے لغزش زورہ قدموں میں نشے كى كيفيت تھى۔

ISSN: 2582 - 3612

ہے اوراسی لئے کمادم کے ساتھ بے ضمیری کی وجہ سے حقارت کی نظر سے دیکھا جاتا ہے۔ جنانچہ بہتصور رائح ہوا کہ کتے گی دم چونکھ خمیر کے غائب ہونے کی وجہ بنتی ہے اس لئے اگراس کے جسم سے دم کوالگ کر دیا جائے ۔ توا نی وفاداری کےساتھ باضمیر مخلوق بن جائے گا۔

افسانہ نگار نے اس افسانے میں دم کئے گئے کا کردار تخلیق کرکے بیہ بتانے کی کوشش کی ہے کہ موجودہ زمانے میں انسان جن مشکلات اور پریشانیوں میں گرفتار ہے اس سے نجات تبھی مل سکتی ہے جب وہ ا بیے ضمیر کوخود سے الگ کردے ۔ ساتھ ہی انہوں نے بہ نکتہ پیش کیا ہے کہ انسان بھلے ہی وقی طور پرا بیے ضمیر کوخود سے الگ کر لے کیکن اس کی انسانیت اور فطری جبلت جلد ہی اس پر حاوی ہوجاتی ہے اور انسان زیادہ دىرتكاپخىمىركوخودىيە جدانہيں كرياتا۔

افسانے کا مرکزی کردارا پیضمیر کوخود ہے الگ کرنے کی بہت کوشش کرتا ہے کیکن اس کو ہر صورت میں نا کا می ہے ہی دوجار ہونا پڑتا ہے۔

مجموعی طور پرجدید دور میں ایک تجربہ پیجی کیا گیا کہ افسانہ نگاروں نے زندگی کے بدلتے ہوئے تصور، پیچیدگی اور تهه داری کومد نظر رکھتے ہوئے افسانہ کی مکمل ساخت کوعلامتی انداز میں پیش کرنے کاعمل شروع کیا۔اس ضمن میں انتظار حسین کوپیش رو کی حیثیت حاصل ہے۔انہوں نے اپنی علامات کا مواد قدیم دیو مالائی عناصر،لوک کتھاؤں،قبل اسلام اوراسلامی تاریخ، داستانی روابات و حکابات وغیرہ سے فراہم کر کے ماضی کارشتہ حال سے جوڑا ہے۔''زرد کتا''،شہرافسوں''،'' آخری آ دی''،''نرناری''اور'' کچھوے''ان کے بہترین علامتی افسانے ہیں۔

ا نتظار حسین کے علاوہ بلراج مین را کا''وہ''،'' کمپوزیشن دو''، سریندر پرکاش کا''رونے کی آواز"،''ر ہائی کے بعد'، انور سجاد کا''سنڈر یلا'، اقبال مجید کا'' پیٹ کا کیجوا''، رشید امجد کا''لیم یوسٹ'، غیاث احد گدی کا''یرندہ پکڑنے والی گاڑی''،ا قبال متین کا''لکڑی کا آ دمی''،بلراج کول کا'' کنوال''،سلام بن رزاق کا'' بجوکا''اورسا جدرشید کا''او پر ہے گزرتااندھیرا''وغیرہ افسانے علامتی نوعیت کے حامل ہیں۔

آخر میں ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ اردوافسانہ میں علامتی رجحان جدید دور کا ایک نیا تجربہ ہے۔اس تج بے نے اردوافسانہ کےمطالعہ کووسیع کر دیااور دیکھتے دیکھتے اردوافسانے میں بہت سارےعلامتی افسانے ۔ تخلیق ہوئے۔جنہوں نے افسانوی ادب کولاز وال علامتوں سے مالا مال کر دیاساتھ ہی قاری کوبھی سو چنے پر مجبور کر دیا۔ جس کے نتیجہ میں اردوا فسانے سے قاری دور حیلا گیا۔ قاری علامتوں کے معنی ومفہوم میں کم ہوگیا۔

ا. اردوافسانه في وتكنيكي مطالعه، ڈاکٹرنگهت ریجانه خان،۱۹۸۲ء،۳۵

يو پچڻي اوروه دم بھر کور کا سنجلااوراس نے قدم اُٹھانا ہی جا ہا کہ۔ سامنے ہے کوئی آرہا تھا اوراس کے قدم لغزش کھارہے تھے وہ اس کے قریب آ کررکا۔ اس کےلبوں میںسگریٹ کانپ رہاتھا۔ آپ کے پاس ماچس ہے؟ وہ اس کی بات سنے بناہی آ گے بڑھ گیا۔ آ گے۔حدھ سےوہ خودآ یا تھا۔

آگے۔جدھرسےوہ آیا تھا۔

اس نے قدم بڑھائے۔

'' دو بھیگے ہوئے لوگ'' اقبال مجید کا نمائندہ افسانہ ہے۔اس افسانے کے دونوں کر دار دومختلف ز مانوں (حال اورمستقبل) کے علامیہ ہیں۔موجودہ زمانہ جورفتہ رفتہ گزرر ہاہے،اس میں زمانے کے سردو گرم کو برداشت کرنے کی سکت ختم ہوگئ ہے۔ا وردوسرا زمانہ وہ ہے جس پرمستقبل کا دار و مدار ہے، جو مشکلات کا مقابلہ کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے، آلام روز گار کی صعوبتوں کوسہ سکتا ہے،اس کے حوصلے بلند ہیں اوراس فرق کی سب سے بڑی وجدان دونوں کی ذہنی سوچ اور نظریات کی علیحد گی ہے۔

'' گائے''انورسجاد کامشہورا فسانہ ہے جس کا کردارا یک دبلی نیلی لاغرگائے ہے جس کی دیکھ بھال کرنے کے بجائے اس کا مالک بے کار کی چیز خیال کر کے اسے بوچڑ خانے میں دے دینے کا فیصلہ کرتا ہے۔ لہٰذااس کو لے جانے کے لئے بوچڑ خانے سےٹرک آتا ہے۔لوگ گائے کوٹرک میں جڑھانے کی ہرطرح سے کوشش کرتے ہیں لیکن گائے کس سے مسنہیں ہوتی ۔آخر میں انہیں ایک تر کیب سمجھ میں آتی ہے اور وہ لوگ گائے کے بچھڑے کوٹرک میں جڑھا دیتے ہیں۔نتیجیًا تھوڑی کوشش کے بعد گائے بھی ٹرک میں جڑھ حاتی ہے۔اس طرح سےافسانے میں گائے ساجی جبر واستحصال زدہ بے زبان معصوم ہستی کی علامت بن حاتی ہے۔اس کے مالک برسوں کی خدمت کوفراموش کر کے اس کے ساتھ بے رحمانہ سلوک کرتے ہیں۔

علامتی افسانے کے عمن میں غیاث احمر گدی کا افسانہ'' تج دوثج دو'' خاص اہمیت کا حامل ہے۔ اس افسانے میں افسانہ نگار نے دُم کٹے کتے کوشمیر کی علامت بنا کرپیش کیا ہے۔ کتا جو بظاہر ایک بے حد وفادار جانور ہوتا ہے کیکن اس کی وُم اسے جا پلوس بنادیتی ہے اور جاپلوسی بے میمیری سے عبارت ہے کسی کی ۔ پاپوس کرنے کواپناضمیر بیخا تصور کیا جا تا ہے۔ لہٰذا کتے کی حیا پلوس کی صفت اس کی وفاداری پر حاوی ہوجاتی

## ڈاکٹرمشرف فیاض ٹھوکر

# سریندر برکاش کےافسانوں کی اساطیری جہتیں

اساطیرع کی زبان کے لفظ''اسطورہ''اور فارسی زبان کے لفظ''اسطور'' کی جمع ہے۔ دونوں زبانوں کے بہالفاظ بیساںمفہوم پیش کرتے ہیں۔اردو میں بھی بہلفظ اپنے لغوی اوراصطلاحی مفہوم میں اسی طرح استعال ہوتا ہے جس طرح عربی اور فارسی زبانوں میں ۔انگریزی زبان میں اسطور بااسطورہ کیے لیے (MYTH) کا لفظ استعال ہوتا ہے۔مختلف لغات میں اساطیر کے جومعنی دیے گیے ہیں وہ یہ ہیں'' قصے کہانیاں''،''اساطیرالاولین''''اگلے لوگوں کے قصے کہانیاں''،''روایت'' ،''داستانیں''،''خرافات'' ، ''من گھڑت کہانی''،'' خیالی قصہ'' وغیرہ وغیرہ ۔ دنیا میں ہرقوم کی اپنی دیومالا ہوتی ہے جونسل درنسل آ گے ۔ بڑھ کرقصوں میں جگہ یا کر بعد میں تح بری شکل اختیار کر کے محفوظ ہو جاتے ہیں ۔اس کی سب سے اچھی مثال ''اوڑ لیی''اور''ایلیڈ'' ہں جن میں یونانی دیو مالا کا کافی ھے محفوظ ہو گیا ہے۔شکیل الرخمٰن اساطیر کے متعلق ا نی کتاب''اساطیر کی جمالیات'' میں لکھتے ہیں :

''اساطیر فنون لطفہ کی سب سے قدیم پُراس ارمتحرک روایت ہے۔انسان کے سلی لاشعور (Collective Inconsciouness) میں سال پلهلی ہوئی سرسراتی ہوئی روایت،رقص،مجسمہ سازی،مصوّ ری اور لٹریچر کی اس قدیم پُر اسرار روایت نے عمدہ اور عمدہ ترین تخلیقات عطا کی ہے۔ لجندُ ،لوكَ كَهاني اورَ خالص ميتره تينون اساطيري تشكيل مين شامل بين -'ل ڈاکٹر قاضی عابداینی کتاب''اردوافسانہ اور اساطیر'' میں اساطیر کی تعریف کرتے ہوئے لکھتے ہیں: ''اسطورہ یا اسطور ( دیو مالا ) ایک ایسی مقدس کہانی ہوتی ہے جوفوق البشر روحانی ہستیوں کے کا ئنات میں عمل دخل،رسوم ورواج،رہن ہن اور کا ئنات کے ساتھ ان کے تعلق کو بیان کرتی ہے۔ یہ فوق البشر ہتیاں دیوی دیوتا اور انسان دونوں ہو سکتے ہیں۔کا ئنات میں ان کا رہن سہن جس معاشرت اور ثقافت کوجنم دیتی ہےاسطورہ اس کا بیان بھی کرتی ہےاوروضاحت بھی۔رہن

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲ء</u>ء . ار دوا فسانه، شنم اده منظر، عا كف بك دُيو، دېلى ، ١٩٨٨ء، ص١٣٢ مشموله جدیدیت ، تجزیه و تفهیم ، مرتب مظفر حنفی ، ص ۳۳۸ الضاً على ٧٤ تا ٢٨

#### Dr. Shahid Hussain Dar

S/O - Mohammad Akbar Vill - Rakhshalina P.O. - Pampore (Jammu & Kashmir) Mob.- 70065 71067

ISSN: 2582 - 3612

### دو گیسو بزاردو"

NET, JRF اور تمام اسٹیٹ کے مقابلہ جاتی اُردوامتحانات کی تیاری کے لئے ہندوستانی طلبہ کی پہلی پیند'' گیسوئے اُردو'' کےاب تک تین ایڈیش منظرعام پرآ کرعوام و خواص میں مقبول ہو چکے ہیں۔

عبدالواجد/غزاله فاطمه

ملنے کا بیتہ: ضیا ٹک ڈیو، دہلی

۰۰۵/رویځ

+91 93549 45726

ISSN: 2582 - 3612

سہن خواہ انسانوں کا ہو یا دیوی دیوتاؤں کا ثقافتی ہیئت کے بغیر ممکن نہیں ۔اسطورہ اس ثقافتی ہیئت کوجنم دیتی ہے یا پھریہ ثقافتی ہیئت اینے اظہار کے لیےاسطورہ کی تخلیق کرتی ہے۔'' م

اردوادب خاص کر اردوفکشن میں آبتدا ہے ہی اساطیری عناصر کاعمل دخل رہا ہے اور بیعناصر خاص کرمذہبی کتابوں اور روایتوں جیسے مہابھارت،رامائن، بائبل اور قرآن مجید سے اخذ کیے گئے اوراس طرح ہدقدیم قصے کہانیاں اور روایتیں ادب کے ساتھ مل کر نئے معنیٰ ومفہوم پیدا کرتے ہوئے اردوفکشن کے لیے نئے نئے موضوعات کی راہن ہموار کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔اردوا فسانوں میں اساطیری عناصر کو بہت سے افسانہ نگاروں نے پیش کرتے ہوئے کامیاب افسانے لکھے ہیں جن میں انتظار حسین،قر ۃ العین حيدر، ترنم رياض، سريندرير كاش، جوگندريال، بلراج مين را، را جندرسنگه بيدي وغيره قابل ذكريي \_

سریندر برکاش کا اصلی نام سریندر کماراو برائے ہے کیکن ادبی حلقوں میں انہیں سریندر برکاش کے نام سے ہی پیچانا جاتا ہے۔ <u>19</u>۳۰ء میں وہ لائل بور، یا کستان میں پیدا ہوئے اورنفسیم ہند کے بعد ہجرت کے کر کے دہلی آگیے ۔ان کا شارار دو کے اُن معتبر افسانہ نگاروں میں ہوتا ہے جنہوں نے اپنی فنی صلاحیتوں سے اردوفکشن میں نہصرف بیش بہاا ضافہ کیا بلکہ اس کو بین الاقوا می ادب کے مدمقابل کھڑا کر دیا۔ان کے لکھنے کی شروعات اُس دور میں ہوئی جب ترقی پیند تحریک اپنے آخری مرحلے میں تھی۔اس تحریک کے اثرات اردوکی دوسری اصناف کے ساتھ ساتھ اردوافسانے پر بھی پڑھیے تھے لیکن انہوں نے ترقی پسندتح یک کے بندھے گئےاصولوں کی نفی کرتے ہوئے ایک نئی راہ اورا یک نئی طرزِتحریر کواختیار کیا۔انتظار حسین کی طرح ان کے یہاں بھی تقسیم ہنداور ہجرت کا کرب نظر آتا ہے جونکہ انہوں نے خودایک مہاجر کی زندگی گزاری تھی اور مہا جرین پریڑنے والے ظلم وستم کووہ خودسہ چکا تھااوریہی وجہہے کہان کے زیادہ تر افسانے اسی ظلم وستم کی داستان بیان کرر ہیں ہیں۔ان کے چارا فسانوی مجموعے' دوسرے آ دمی کا ڈرائنگ روم'''' برف برمکالمہ''، "بازگوئی"اور" حاضرحال جاری"شائع موچکے ہیں۔ان کا پہلامجموعة"دوسرے آدمی کا ڈرائنگ روم" ١٩٦٨ ء میں شائع ہوا بیوہ دورتھا جب اردوادب میں جدیدیت کار جحان زوروں پرتھااوراس دور میں لکھنے والے دوسرے افسانہ نگاروں کی طرح سریندر پر کاش نے بھی جدیدیت کے اصولوں کی پاس داری کی جس کی مثال اس مجموعے کا پہلا افسانہ'' رونے کی آواز''میں نظرآتی ہے۔اس افسانے کوخود کلامی اور واحد مشکلم کے ذریعے بُنا گیا ہے۔اس افسانے کا واحد متکلم جدید معاشرے کے مختلف مسائل سے دو حیار ہے جو مایوی، بے چبرگی، کرب اور انتہائی کا شکار ہے۔جدیدیت کے رجحان نے سب سے ذیادہ انہی چیزوں پر زور دیاہے۔ساتھ ہی ساتھ اس افسانے میں اساطیری عناصر کو بھی بڑی خوبی کے ساتھ پیش کیا گیا ہیں۔

سریندر برکاش کے افسانوں میں اساطیری اور دیومالائی عناصر کا رنگ واضع طور پرنظر آتا ہے۔انہوں نے ہندود یو مالا کے ساتھ ساتھ اسلامی اساطیر سے بھی خوب فائدہ اُٹھایا ہے۔افسانہ''رونے کی آ واز''میں سریندر برکاش نے ہندود یو مالا کے ذریعے معنیٰ خیز علامتیں اخرز کی ہیں۔اس افسانے میں' 'کشمی'' اور "سرسوتی" کاذکرکیا گیاہے۔ ہندود یو مالا میں "کشمی" کودولت کی دیوی اور "سرسوتی" کولم کی دیوی سمجھا جاتا ہے۔اس افسانے کامرکزی کر دارخو د کلامی کے ذریعے موجودہ معاشرے کی ہے جسی پر طنز کرتا ہے: ''ہم سب ان کے کرابید دار ہیں، بہت سال پہلے جب وہ بالکل معمولی آ دمی تھے تو انہوں نے ایک لڑکی سے شادی کی تھی ،جس کا نام سرسوتی ہے پھر ا جا نک وشنو بابوایک مال دارعورت لکشمی سے ٹکرا گئے ۔ تب انہیں اپنی غلطی . کا حساس ہوااورانہوں نے '' کشمی'' سے دوسرا بیاہ رچالیا۔ اب<sup>لکشم</sup>ی اوروشنو دونوں آ رام سے زندگی بسر کرتے ہیں اور''سرسوتی''بے جاری رات بھر سٹرھیوں پربیٹھی روتی رہتی ہے۔'' سے

سرسوقی اورلکشمی کےاساطیری معنیٰ افسانے کےاندرعلامتی پیرایہ پیدا کرنے میں معاونت کرتی ہے۔ مالک مکان جوسرسوتی کوچھوڑ کر ککشمی سے بیاہ کر لیتا ہےاصل میں موجودہ معاشر سے کی بدتی ہوئی سوچ کو بیان کرتا ہے کہآج کل لوگ علم کو چھوڑ کر مال ودولت کے بیچھے بھاگ رہے ہیں۔

'' خشت وگل'' میں سریندر برکاش نے کرداروں کو مختلف اساطیر و دیومالا سے اخرز کر کے انہیں علامتوں کے روب میں پیش کیا ہے۔ان اساطیری و دیو مالائی کرداروں میں''وشنو''،''مہیش''،''بر ہما''، '' گوتم بدھ' اور'' حضرت نوٹے'' وغیرہ کے ذریعے اساطیری فضا پیدا کی گئی ہے۔ یہ افسانہ انتظار حسین کے مشہورانسانہ دعشی' سے مماثلت رکھتا ہے۔اس انسانے میں موجودہ فردی نے چارگی ، بے بسی کسمپری اور ظلمت کے اندھیرے میں ڈونی اس دنیا کا ذکر کیا گیا ہے کہ اب لوگوں کونوٹ کی کشتی کا انتظار ہے جوانہیں ، ظلمت کے اس سمندر سے باہر نکا لےگا۔

'' پیاسا سمندر'' سریندر برکاش کا ایک رومانی افسانہ ہے جس میں حقیقی محبت کوموضوع بنایا گیا ہے۔ سریندریرکاش کی خصوصیت بیہ ہے کہ اس معمولی موضوع کو انہوں نے دیو مالائی اور اساطیری رنگ دے کرا یک نئی جلا بخثی ۔اس افسانے میں مہا بھارت کے دواساطیری کر داروں'' دریودھن'' اور'' گاندھاری'' كے محبت كے جذبے كوافسانے كاموضوع بنايا ہے۔ مها بھارت ميں گاندھارى اپنے اندھے شوہر سے اظہار محبت کرنے کے لیے ہمیشہ اپنی آنکھوں پر پٹی باند ھے رکھتی ہے جس سے اس کی آنکھوں میں ایک ایسی تو انائی پیدا ہوجاتی ہے کہ جس چیز براس کی نظر بڑجاتی ہے وہ پھرکی طرح مضبوط ہوجاتا ہے اس لیے گاندھاری اپنے

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء بیٹے در پودھن کواپنے سامنے بر ہندآ نے کوکہتی ہے کیکن در پودھن اپنی ماں کے سامنے کممل طور پر ہر ہزنہیں ۔ جا تا بلکہا ہے ستر کو چھیا کر جا تا ہےاورآ خرکا راس کی موت کی وجہ وہی چھیا ہواجسم کا ھتبہ بن جا تا ہے۔اس افسانے میں اس کہانی کو بیان کیا گیاہے۔افسانے کا مرکزی کردار پیڈت جی اپنی معثوقہ کی تصویر کے سامنے مکمل طور پر برہند کھڑا ہوجا تا ہے تا کہاس کی معشوقہ کی محبت کی کرن اس کے سارےجسم پریڑ جائے اوراس کے جسم کا کوئی بھی حصّہ در پودھن کی طرح کمزور نہرہ جائے:

"نینات جی نے کاغذتیائی برر کھ دیے۔اوراٹھ کراینے سوٹ کیس کی طرف گئے اس میں انھوں نے ٹین کا ایک گلا بی سا ڈیہ نکال کرایک زردرنگ کا لفافیہ نکالا ، پھراس میں سے دوکارڈ سائز کے فوٹو گراف نکالے اورانھیں گلاسوں کے سہارے تیائی پرر کھ دیا۔ کچھ دیرتک وہ ان کی طرف جھک کر دیکھتے رہے۔ پھر ا بنا کرتہ اور انگوچھا اتار کر ننگ دھڑنگ ان تصویروں کے سامنے سیدھے ۔ کھڑے ہو گئے ۔ان کی پیٹھ میری طرف تھی۔میراد ماغ یکیارگی زور سے گھوم گیا۔۔۔میرے ذہن میں در پودھن کی پوری زندگی اور اس کی موت گھوم گئی۔ پنڈت جی کا در پودھن کی بات سے کیا سمبندھ ہوسکتا ہے۔ میں کافی عرصة تك سوچار ہا۔ گرینڈت جی میرے لیے معمدہی بنے جارہے تھے۔''ہم

''بن باس ۸۱ء''افسانوی مجموعه''برف برمکالمه''میں شامل سریندر برکاش کا ایک کامیاب افسانه ہے۔اس افسانے میں ہندو اساطیر کاخوبصورت استعال کیا گیاہے۔رامائن کے اساطیری کرداروں رام، سیتا، بھرت ہشمن کے توسط سے اجود ھیا کی عکاسی اس فنی مہارت سے کی گئی ہے کہا جود ھیا کا پورانقشہ قاری کے آنکھوں کے سامنے آ جا تا ہے۔اس افسانے کا خاص موضوع حکومت کی نا انصافی خلم و جبراور نابرابری ہے۔اس موضوع کوسریندریرکاش رامائن کےاُس واقعہ سےشروع کرتا ہے جب بھرت،رام جی کو اجودھیا واپس لانے میں ناکام ہو جاتا ہے اور رام کے بدلے اس کی کھڑائیں ساتھ لا کر اجودھیاپر راج کرنے لگتا ہے۔اس واقعہ کے ذریعے سریندر پرکاش نے موجودہ دور میں مفادیریتی ظلم وزیادتی ،جبر و بربریت کے سامنے ایک فرد کی ہے بسی کورام جی کی اجود ھیا میں رہنے والے ایک کسان' بھیکو کسان'' کے ذریعے بیان کیا ہے۔ بھیکو کسان نمک خریدنے کی غرض سے اجودھیا بہنچ جاتا ہے کیکن تول مول میں بھید بھاؤ دیکچے کروہ راجہ بھرت کے دربار میں انصاف مانگنے کے لیے چلا جاتا ہے۔لیکن انصاف کے بدلےاس کو چودہ برس تک انتظار کرنے کو کہا جاتا ہے:

''راج منتری نے ساری بات سُنی اور پھر کھرت کوسارا ماجرا کہ پسنایا اور کھرت

ISSN: 2582 - 3612

نے بڑی سینہ کھری آ واز میں یو چھا۔ شبھ گرام کے کسان بھیکو۔ باٹوں کا وزن تو ایک ہی ہے۔ تب مہیں جنس تولنے کے لیے باث بدلنے پر آپی کیوں؟ بھیکو نے ہاتھ یا ندھ کرسر جھکا دیاا ورنمر تا پوروک بولا۔مہاراج بات وزن کی نہیں مئلیوں کی ہے۔میری جنس اگراوہے کے باٹ سے تولی جاتی ہے اوروٹھل سیٹھ کی جنس اگرسونے کے ہاٹ سے تولی جاتی ہے تومئلیا میں انتریپدا ہوتا ہےاوریہی انتر بھاوناؤں میں انتر پیدا کرتا ہےاور بھاوناؤں کا انتر ہی سنسار میں سب سے بڑاانتر ہے۔ مجھے پیر بھید بھاؤ، بیانتر سوئیکارنہیں؟ تو پھر تم راجہ رام کی کھڑاؤں ہے اپنا نیائے مانگ کرد مکھ لو۔ بھرت نے کہا۔ان کا نیائے نوشمہیں سو بکار کرنا ہی بڑے گا۔ یدی مجھے ان کا نیائے بھی نہ جیا تو۔ بھیکو کسان نے یو چھا۔ تت تمہیں رام کے بن باس سے لوٹ کرآنے کی یر تیکھشا کرنا پڑے گی ۔ بھرت نے جواب دیا۔' 🙆

220

'' گاڑی بھر رسد''سریندر برکاش کامشہور افسانہ ہے اس افسانے میں ہندوستان برسامراجی نظام کی لوٹ کھسوٹ کوئنسمیجا تی رمز میں بیان کیا گیا ہے۔اس افسانے میں ہندود یومالا کےاثرات کی طرف مظہر سلیم اشارہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

> ''اس افسانے کے لئے سریندر برکاش نے مہا بھارت کے متھ کا سہارا لیا ہے۔'' بِكاسُور''نام كا ايك راھشس تھاجو غار ميں رہتا تھااور اسے كھانے کے لئے روزانہ گاڑی بھر کھانا جاہے تھا۔اسی مناسبت سے افسانہ نگار نے '' گاڑی بھررسد'' کہاہے۔''۲

سریندر برکاش نے مہابھارت کے اس واقعہ کو بیان کر کے علامتوں اوراستعاروں کے ذریعے ہندوستان پرسامراجی نظام کےظلم و جبر کو پیش کیا ہے۔اس نظام کے تحت انسانی حقوق کی یامالیوں کے ساتھ ساتھ ہندوستانی عوام کو بنیادی حقوق سے بھی محروم رکھا گیا تھا:

''ایک گھر میں سے عورتوں اورمر دوں کے نرغے میں ایک نو جوان نہا دھوکر ما ہرنگل رہا تھا۔اس نے کمر تک سفید تہدیا ندھ رکھا تھا اور کمر سے اُوپر بالکل برہنے تھا۔اس کا سارا چرہ ہلدی سے بوت دیا گیا تھا۔اوراُس پُراسرارزردی میں سے اس کی خوف زدہ ساہ آئکھیں بڑی عجیب لگ رہی تھیں ۔وہ اس طرح چل رہاتھا جیسے کاٹ کا پُتلا ہو۔جس کی ڈورکسی اور کے ہاتھ میں ہے اور

### ڈاکٹر بلال احدمیر

# قابل اجميري كي شعري كائنات كي فكري جبات

قابل اجمیری سب کے پیندیدہ شاعر ہیں۔قابل اجمیری نے اگر چھلیل عمریائی جوتیں یا بتیں سال پرمشتمل ہےلیکن وہ جدید شاعری میں اپنا مقام صف اول میں رقم کرنے میں کامیاب ہوئے ہیں۔ قابل اجمیری ۲۷ راگست ۱۹۳۱ء میں اجمیر شریف میں پیدا ہوئے ۔ان کا اصل نام عبدل الرحیم تھا۔ وہ شاعروں اور مخلیقی فن کاروں کے پیندیدہ مرض یعنی تپ دق میں مبتلا ہوئے اور ۲۰۰۰ /اکتو بر۹۶۲ کومین جوانی -میں جہان فانی سے رخصت ہو گئے۔

قابل اجمیری درگاہ اجمیر شریف کے ہاکل قریب میں رہتے تھےاس لیے بجپین میں ہزاروں کی ۔ تعداد میں شعماز برتھےاور کہا جاتا ہے کہان کی شاعری کا پہنچی ایک سبب ہوا۔ ملک جب تقسیم ہوا تو وہ ہجرت کرکے پاکستان کے حیدرآ بادمیں آباد ہوئے۔

قابل اجمیرتی نے زندگی مفلسی میں گزاری ہے۔ بیزندگی کاالمیہ تھا کہان کو بیاری میں سیب کھانے کے لیےا یک پیسہ بھی نہیں تھا۔کلمات قابل اجمیری میں شنہزا دااحمدان کی مفلسی کے بارے میں یوں رقم طراز ہیں : '' قابل اجمیری کی ذاتی زندگی ایک طویل المیهٔ همی لوگ توییهاں تک کہتے ہیں ۔ کہ جب ڈاکٹر نے انہیں سیب کھانے کے لیےمشورہ دیا تھا توان کے پاس سیب خرید نے کے لیے بیسے نہیں تھے۔گراس کے باوجوداس ظالم دنیا میں ایک خاتون الیی ضرورموجود تھیں۔جس نے کوئٹہ سینی ٹوریم میں قابل کی شریک حیات بننے کا فیصلہ کیا تھا۔ جب اسے معلوم تھا کہان کے باس زیادہ وفت نہیں ہے۔ پھراس خاتون نے قابل اجمیری کے لیے ترک مذہب کر کےاسلام قبول کیا تھا۔'' ا

اسی خاتون کےسب ہی قابل اجمیری کے دوشعری مجموعے''رگ حاں''اور'' دیدہ بیدار''شائع ہو سکے ورنہ قابل اجمیری کا نام کہیں اوراق میں گم ہو چکا ہوتا۔انہوں نے قابل اجمیری کو بچانے اور صحت یا بی کی پوری کوشش کی تھی مگر آخر قابل اس فائی د نیاہے چل نسے اورا بک شعری سر مایہ ہیچھے چھوڑ ا۔

ا بني حركت يراس كوكوئي اختيار نہيں۔'' ہے،

سریندر برکاش نے ہندی اساطیر کے ساتھ اسلامی اور سیحی روایت ہے بھی فائدہ اٹھایا ہے۔اس طرح ان کےافسانے ہنداسلامی گلچر کی غمازی کرتے ہوئے نظرآ تے ہیں۔سریندر برکاش نے ساسی ،ساجی اور تہذیبی صورت حال کواساطیر کے ذریعے عکاس کرتے ہوئے زیادہ تر طنزیہ انداز اختیار کیا ہے۔ سرپندر سرکاش کی ایک خوبی یہ بھی ہے کہ جب بھی کسی اساطیری یا دیومالا ئی عناصر کا استعال کرتے ہیں تو اس کواس ا نداز سے پیش کرتے ہیں کہان کوا گرنسی بھی دور میں بڑھا جائے تو اُسی دوراورعہد کی عکاسی کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ سریندر پر کاش اساطیر ودیو مالا کا استعال کرتے ہوئے اس بات کا خاص خیال رکھتے ہیں کہان کا معنیٰ ومفہوم بیان کیے گیے واقعات کے مطابق ہو۔ان تمام فنی خوبیوں کو مدنظر رکھتے ہوئے بلا شبہ سریندر برکاش کا نام اردو کے جدیدا فسانہ نگاروں کےصفہاوّل میں شارکیا جاسکتا ہیں۔

ڈاکٹرشکیل الرخمٰن ،اساطیر کی جمالیات،ندارد،ص۱۱۵–۱۱۲

ڈاکٹر قاضی عابد،اردوا فسانہاوراسا طیر مجلس ترقی ادب،لا ہور وہ ۲۰۰ء،س۳۳

سریندر برکاش، دوسرے آ دمی کا ڈرائنگ روم، شبخون کتاب گھر،اله آباد و ۱۹۲۸ء، ۱۲ اے ۱ ٣

ابضاً ص ١٧٥ \_ ١٢٩

سریندر برکاش، برف برمکالمه،موڈرن پبلشنگ ہاؤس،د،لی ۱<u>۹۸۱ء،</u>ص ۱۷۔۸۱

مظهر سلیم، سریندر بر کاش:شخصیت اورن، تکمیل پبلی کیشنز، بھیونڈ ی،۱۲۰۱۲ء، ص۱۳۰

سريندرېركاش، برف پرمكالمه،موڈرن پېلشنگ باؤس، دېلى ۱۹۸۱ء، ص۹۳

#### Dr. Musharaf Fayaz Thoker

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

Vill.- Waghama P.O.- Bijbehara Anantnag (Jammu & Kashmir) Mob.- 96823 14894

قابل ایک ایباشاعرہےجس کی پوری زندگی المیہ رہی ہواس سے در دوکرب کے علاوہ اورکسی چیز کی کیا تو قع کی جاسکتی ہےلیکن ان سب کے باوجود قابل زمانہ میں رونما ہونے والے تغیرات سے بےخبرنہیں ۔ تھے۔جن کی بازگشت ان کے اشعار میں سائی دیتی ہے۔قابل نے دردوکرب کی کہانیاں توبیان کی ہی ہیں مگر اس کے ساتھ ساتھ دنیا کے تغیرات کو بھی اپنی گرفت میں لیا ہے اسی لیے قابل کی شاعری آج بھی زندہ ہے اور شایدوقت گزرنے کے ساتھاس کی معنویت میں اضافہ ہوتا جائے گا۔

قابل اجمیری سب کے پیندیدہ شاعر ہیں۔دوشعری مجموعے''رگ حال''اور'' دیدہ بیدار''ان کی اردوادب میں ابدی حیات کا ضامن ہے۔منفر دلہجہ کی چھیٹر جائے تو قابل اجمیری ہے بہتر مثال شاید ہی مل سکے۔زبان فن شاعری پر جتنے گرفت ان کی ہے، پچھلے بچاس برسوں کی اردوغزل میں شاید ہی نظر آئے گا، بظاہر رندانہ نظر آنے والی ان کی شاعری جب اپنے بھید بھاؤ کھولتی ہے،تو پڑھنے والاشششدر رہ جا تا ہے۔ بے بناہ شعریت،غنائیت،،رمزیت،مضمون آفرینی، کیا ہے جوان کے مختصر دیوان میں موجودنہیں۔ مندرجهذ مل اشعارملا حظه ہوں 📗

مجھے سہارا بنانے والوں میں کڑ کھڑایا تو کیا کرو گے کچھا ہینے دل پر بھی زخم کھاؤ مرے لہو کی بہار کب تک حادثه ایک دم نهیں ہوتا وقت کرتا ہے برورش برسوں وه کب آئیں خدا جانے، ستاروتم تو سو جاؤ ہوئے ہیں ہم تو دیوانے، ستاروتم تو سو حاؤ عشق انسان کی ضرورت ہے تم نا مانو گر حقیقت ہے خُود شمصیں جاک گریباں کا شعور آجائے گا تم وہاں تک آ تو جاؤ، ہم جہاں تک آگئے قابل کاغم مخیلی اورفکری ہے۔ بہ قنوطیت پیدانہیں کرتا۔اس کے ہوتے ہوئے قابل کی شاعری میں توازن اور گھہراؤنظر آتا ہے۔ان کے یہائم سے تلسکی کااحساس نہیں ہوتا بلکہ حوصلہ،ضبط اور تحل ملتا ہے وغم سے سرشار ہوکراس سے سروراورنشاط بنادیتے ہیں۔

غم نے کتنے حجاب ڈالے ہیں زندگی کے حسین چہرے پر رہ گزار حیات میں ہم نے خود نے راستے نکالے ہیں ان کے یہاں عم زندگی میں جزولا نیفک ہے۔اس کیے زندگی میں عم وارد ہوتے ہیں کیکن ان سےلڑ کرنئے راستے نکالے جاتے ہیں۔اس لیےان کے پیمال عم سے منفی نہیں مثبت پہلو کا درس ملتا ہے۔ ایس۔ ٹی۔نوراللّٰداینے ایم فل کے مقالے میں قابل اجمیری کی شاعری کے بارے میں یوں

رقم طرازہے:

"قابل اجميري في شاخ غزل كوايخ خون جكر سے سرسبز وشاداب كيا ہے۔قابل

ISSN: 2582 - 3612

اجمیری کی شاعری میں زندگی رقص کرتی ہوئی دکھائی دیتی ہے۔ان کی شاعری انسان کومشتقبل کی فکر واحساس دلاقی ہے۔ زندگی کی تلخیاں اور نفسیات کی باریکیاں اس طرح سے دکھائی دیتی ہے کہ کوئی ایک مصور تصویر کھنچ رہا۔ قابل کو اتنا عم اورناامید ہونے کے باوجودانہوں نے ہمت نہیں ہاری۔" ع

قابل اجمیری کاایک اینا نقطه نظر اورطریق بیان ہے۔روزم ہ زندگی اور فطرت وقدرت سے تج بےان کی شعری کا ئنات کا بنیادی وصف ہے۔ ہرامجھن، ہرخواب، ہرممل ہرمسکلے بران کے ممیق مشاہدے ۔ اور گہر نے فوروخوض کی چھاپنظر آتی ہے۔وہ ہرشے میں ایک شے کی تلاش کے تمنی ہے۔

ازل سے کر رہی ہے زندگانی تج بے لیکن زمانہ آج تک سمجھا نہیں سود و زیاں اپنا قابل اجمیری نے جہاں محت کے نغیے چھیڑے ہیں۔ ہجرووصال کے قصے سائیں ہیں،حسن جانان کی مدح سرائی کی ہے۔ امید کے نخلستانوں کے ٹھنڈے میٹھے چشموں سے کشت جان کوسیراب کیا ہے۔وہاں زندگی کے بےآ بصحرامیں آبلہ یائی سے کانٹوں کی پیاس بھی بجھائی ہے اور یہی وہ مقام ہے جہاں وہ'' رومانی'' طرزا حساس کوزبان دے کرساجی شعور کے راستے زندگی اورفن کو یک جا کر دیتے ہیں ہے

تیری زلفوں کا جب کوئی فسانہ چھیڑ دیتا ہے ۔ ستارے رات سے دامن چھڑانا بھول جاتے ہیں ۔ مقام عاشقی دنیا نے میجی ہی نہیں ورنہ جہاں تک تیرا ساتھ ہوتا وہیں تک زندگی ہوتی تضادِ جذبات میں یہ نازک مقام آیا تو کروگ میں رورہاہوں توہنس رہے ہومیں مسکرایا تو کیا کروگ

قابل اجمیری نے جہاں حسن عشق وانسان دوسی کے نغمے گائے ہیں۔وہان عالمی سطح پر ناانصافی ، تر قی پیندیاستحصال،رنگ ڈسل کی تفریق ہیاجی عدم توازن،خوف وجبراورعالمی سازشوں کےخلاف آ وازبلند کر کے خاموش لبوں کوقوت گو ہائی عطا کی ہے۔اس حوالے سے قابل اجمیری کی انفرادیت اس امر میں مضمر ہے کہ انھوں نے کسی مسلک ،رجحان ، یا دائیس یا ئیس والوں کے رجحانات کی چھتری تلے بناہ لینے کی بجائے آسان کی حیت کے تلے بسرام کیا ہے۔اس لیےان کی شاعری قلب ونظر میں اتر تی چلی جاتی ہے۔

مشرق سے نمودار ہوئی سرخ سح بھی مزدور کی دنیا میں ابھی تک ہے مگر شام سوکھی بڑی ہے کب سے غریبوں کی کشت شوق رحمت بدوش ابر خرا مال کب آئے گا ان کی شاعری ہے بھی بھی تو انقلاب کی بومحسوس ہوتی ہے اسی لیے وہ ظلم و جرکومعاشرے سے ہمیشہ دور کرنا جا ہتا ہے۔جس ہےان کالہجہ انقلا کی انداز اختیار کرتا ہے۔انقلاب کی یہ فکران کی شاعری میں

شعوری اور لاشعوری طور پرمحسوس کی جاسکتی ہے۔ اگرتمهاری شام غم کی ظلمتیں نہ مٹ سکیں

تمہارا فرض ہے فلک سے مہاتاب چھین لو

اجمیری نے جب آنکھ کھولی تو ملک انگریزوں کے قبضے میں تھا۔انگریزوں کےخلااف آواز بھی کہیں کہیں انگی شاعری میں سائی دیتی ہے جوانقلا کی شکل میں ہےاوروہ ایک اجتماعی انقلاب حابتے ہیں جوطافت ورہوتا

رنگِ محفل جا ہتا ہے ایک مکمل انقلاب چندشمعوں کے بھڑ کئے سے سحر ہوتی نہیں تتمس الرحمان فاروقی قابل کی شاعری کے بارے میں یوں رقم طراز ہیں : ''اردوادب کا ایبا کون ساسنجیدہ طالب علم ہے جو قابل اجمیری سے واقفیت نہ رکھتا ہو۔ راجستھان کے شعروادب سے بالعموم اجمیر کے ادب سے بالخصوص میراتعارف ہی قابل اجمیری کے توسط سے ہواتھا۔'' ہم. ان کے یہاں مفلسی ،افلاس اورغریمی بھی شعریت کی زینت بن گئی ہیں لیکن ان کے یہاں ولی کی طرح مفلسی مرد کا اعتبار نہیں کھوتی ہوئی دکھائی دیتی ہے بلکہان کے یہاں مفلسی سےلڑنا ایک ہنراور بہادرانہ کام دکھایا گیا ہے۔ان کی شعری کا ئنات میں مفلسی کوایک طریقے سے دور کیا جاسکتا ہے۔ چراغ کیا سوچ کر بچھے ہیں ستارے ڈویے ہیں کیاسمجھ کر میں شام غربت میں آنسوں کے دیئے جلانا بھی جانتا ہوں قابل اجمیری عشقیہ شاعری کے حوالے سے طلسماتی شہت کے حامل ہیں۔لیکن عم دل کے

ساتھ عم دنیا بھی ان کے یہاں مقداراور معیار کے حوالے سے قابل ذکر ہیں۔ ابیامحسوں ہوتا ہے کہ قابل اجمیری زندگی میں مابوی کو گناہ تصور کرتے ہیں بلکہ دکھوں اور مصائب ہے حیات کی تعمیر کرتے ہیں اور میر وغالب کی طرح ظلم کا مقابلہ کرتے ہیں۔زندگی کی ناہمواریوں کو اینے لئے نعمت عظیم سمجھتے ہیں ۔ بھی بھی بغاوت پر بھی اترتے ہیں \_

اگر تمہاری شام غم کی ظلمتیں نہ مٹ سکیں تمہارا فرض ہے فلک سے ماہتاب چین لو ید کیوں بھے ہوئے ہیں دل یہ کیول نظراداس ہے جمن سے پھول اور فلک سے آفتاب چھین لو شام غم کی ظلمتیں اور صحرائے حیات دیدہ بیدار کو انجم فشاں کرتے چلو ً ان کی شعری فکر میں تکخی ہے کڑ واہٹ ہے مگر تکنی اور کڑ واہٹ میں مایوسی اور قنوطیت نہیں ہے۔ بلکہ ملخی اورکڑ واہٹ آ گے بڑھنے کی ہمت دیتی ہے۔ پخلیق اس وقت پیدا ہوتی ہے جب انسان دوسروں سے مایوں ہو جاتا ہے کیکن اپنی ذات کوسب سے الگ تھلگ کر لیتا ہے اس سے اپنا دامن اپنی جیب اوراییخہ گریباں کا احساس ہوتا ہے اگر کوئی اظہار ہمدر دی کرتا بھی تواس سے جھٹک دیتا ہے ۔ ہم عم زندگی کے دیوانے شہر خوباں میں کون پیچائے

چینٹوں سےخون دل کے جراغاں کئے ہوئے شامل ہیں ہم بھی قافلہ انقلاب میں وطنیت بھی ان کی شاعری میں ایک خاص عضر کی حثیت سے ابھر کر ہمارے سامنے آتا ہے کیوں کہ خون آشام نقشیم ہند سے قابل اجمیری بھی متاثر ہواتھا۔ کیوں کہ قابل ،اجمیر میں ملے بڑھےاور وہاں سے تقسیم کے بعد یا کستان کے حیدر آباد میں آباد ہوئے۔خواجہ اجمیری ہے ان کو بے حدمحبت کھی کیوں کہ اجمیر میں وہ خواجہ اجمیری کے بالکل قریب میں رہتے تھے۔جس کی وجہ سے قابل اجمیری بچین میں ہی ہزاروں کی تعداد میںاشعاراز بر کئے تھے اوریہیان کی شاعری کا سبب بھی بناتھا۔ بچین کی یادیں بھیان کی شاعری اوراجمیر سے بےحد محبت ان کی شاعری میں شعوری اور غیر شعوری طور پر درآئی ہیں۔وطن کی محبت کچھاس طرح ان کی شاعری میں آبسی ہے ہے

جب بھی اجمیر یاد آتا ہے دل میرا ڈوب ڈوب جاتا ہے میری منزل ہے سامنے قابل شہر اجمیر جگمگاتا ہے شوق بیدار ہوئے مرحلے آسان ہوئے تیرے شیدا تیری عظمت کے نگہان ہوئے قابل اجمیری نه رومانوی شاعروں کی طرح خوابوں کی سودا گری کرتے ہیں اور نہ ہی ترقی یسندوں کی طرح اماوس کی را توں کے خاتمے کوئسی مخصوص نظام فکر سے مشر وط کرتے ہیں ۔وہ انسانی مسائل کا تجزیہ دانشورانہ سطح پر کرتے ہیں اور زندگی کے حوالے سے امیداور رجائیت کے چراغ ہمیشہ فروزاں رکھتے ہیں۔ مشرق سے نمودار ہوئی سرخ سح بھی منز دور کی دنیا میں ابھی تک ہے مگر شام برہم ہے کا ننات گر جی رہے ہیں ہم مشکل سہی حیات، گر جی رہے ہیں ہم ان کی شاعری میں احساس فکر ، دبنی بالبدگی ،ساجی شعور ، زیان و بیان کی سلاست وروانی \_الفاظ کی تازگی وتا ثیرعشق ومحت کے گونا گوں تج بات ملتے ہیں۔ان کی شاعری میں وہ صفات موجود ہیں۔جن سےانہیںشہرت نصیب ہوئی ہے

تم نہ مگر حقیقت ہے عشق انسان کی ضرورت ہے قابل اجمیری کے'' دیدہ بیدار'' کے علق سے اردو ڈائجسٹ، لا ہور کے مدیر گرا می اورمشہور شاعر الطاف حسین قریثی نے یوں کہاہے:

'' دیدہ بیدار'' ایک باشعور شاعر کی تخلیق ہے۔اس شعری مجموعے میں الیم غزلیں ہیں جوشعور کو دیدارعطا کرتی ہے۔سلاست اور لطافت یک جا ہوکر غزل کے مکھڑے کو حسین تر بنادیتی ہے۔'' س قابل اجمیری کی غزلوں کا ایک اور پہلو ہے انقلاب قابل کسی تحریک سے وابستے نہیں تھے۔قابل

رہ گذار حیات میں ہم نے خود نئے راہتے نکالے ہیں اردوشاعری کی زمین اگر چه• ۱۹۲ کے بعد ساسی موضوعات سے نمناک ہوئی مگر قابل اجمیری کی شاعری کے شاخوں پر سیاسی موضوعات کے پھول ساٹھ سے پہلے ہی کھل چکے تھے۔وہ اپنی ایک نظم ''نظام زمانه بدل دو''میں لکھتا ہیں 🗽

دعاؤں کو ہم بے اثر پایجے ہیں فرنگی خداؤں سے اکتا کیے ہیں جبینوں پر سجدوں کے آھے ہیں بدل دو بس اب آشانه بدل دو

ہر شاعر کا ایک نیا لہجہ ہوتا ہے،اینے خلوص الفاظ، تراکیب تلمیحات اور استعارے ہوتے ہیں،جن کے ذریعے وہ فکروخیال کی تصویریشی کرتا ہے۔غزل کی مخالفت کے باوجود جن الفاظ وترا کیب کا رنگ قابل اجمیری برغالب ہےان کی ایک مخضری فہرست قابل غور ہے۔جن سےان کے اسلوب یخن کو سمجھنے اورخیال وفکر کاا حاطہ کرنے میں مددملتی ہے۔

: کلیات قابل اجمیری،

: قابل اجمیری: شخصیت اورفن،ص، ۳۶ مقاله برائے ایم فل ایس، ٹی،نوراللہ، يوني درسي آف حيدرآباد غيرمطبوعه

: ماهنامه، پرواز، کندن بس، ۳۶ ۴، جنوری ۲۰۱۴

: اردوچینل،ص،۱۸، یا کستان

### Dr. Belal Ahmad Mir

S/O.- Ghulam Md. Mir Vill.- Shkargah Tehsil-Tral Pulwama (Jammu & Kashmir) Mob.- 88996 41008

چیین کی غم نے کائنات اپنی د کیھتے رہ گئے صنم خانے قابل اجمیری جدیدحسیت کے شاعریہں۔وہ قدیم، روایتی، کلاسکی اور جدید دور کی فکر ہے بھی متاثر ضرور ہیں مگران کے شعر کہنے کا اپنا ایک خاص اور منفرا نداز اور اسلوب ہے۔ان کے اشعار کا مطالعہ قاری کو کچھکموں کے لیےتو تف کرنے پرمجبور کرتا ہےتا کہوہ زیرمطالعہ شعریااشعار کوایک بار پھریڑ ھےاور ان کے تہددرتہ معانی اورمطالب براز سرنوغور کر کے بہ نتیجہ اخذ کرے کہان کے اشعار میں شاعر حقیقناً کیا کہنا ۔ چاہتا ہے۔اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ قابل اجمیری نے اپنے اشعار میں حسی تجربات کو بالکل انو <u>کھے</u> اور ا چھوتے انداز میں پیش کیا ہے۔جس طرح روایتی اور کلاسکی شاعری محبوب،حسن،عشق،محبت، کےموضوعات کی حامل رہی ۔اس طرح جدید دور کی شاعری میں بھی کم وبیش یہی موضوعات کا رفر ماہیں۔

قابل اجمیری کی شاعری دراصل اس عظیم عقیدے پر استوار ہے۔جس کی شاخوں سے انسان، دوی ،حسن اور سیائی کی عقیدت اور صدافت و خیر کے پھولوں کی خوشبو آتی ہے۔ انھوں نے ایک سیے فنکار کی طرح انسانی روح کوخلوص اورمحبت کا پیغام دیا ہے۔ان کی شاعری میں سچائی ،خلوص اور صدافت نظر آتی ہے۔اس لیے بیاشعاران کی تیجی دوتتی کی ترجمانی کرتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔

برہمی ہو کہ النفات اے دوست تیری ہر بات یاد آتی ہے یہ ستارے سے مہ و مہر کریں لاکھ جتن جلوہ دوست کا انداز جدا ہوتا ہے قابل اجمیرتی کی فکر کی جڑیں زندگی کی گہرائیوں میں پیوست ہوکران کی شخصیت کے کئی پہلوؤں کی تر جمانی کرتی ہیں۔وہ بڑے خلوص کےساتھ شاعری کی تخلیقی شرا کطا کو پورا کرنے کی کوشش میں سرگرم نظر آتے ہیں۔ان کے ستعمل خیالات،الفاظ،استعارےاورعلامتیں زندگی کی حقیقتوں سے آپ وتاب لے کر ا بنی فکری آ ہنگ کواس میں آمیز کر کے معاملات زیست پر شاعرانہ اور دانشوارانہ تبصرہ کرتے ہیں۔ان کی شاعری میں تاز گیاوردکشی کے بنرار پہلونظرآ تے ہیں

> کچھاینے دل پر بھی زخم کھاؤ مرےلہو کی بہار کب تک مجھے سہارا بنانے والوں میں لڑکھڑ اما تو کما کرو گے تضاد جذبات میں یہ نازک مقام آیا تو کروگے میں رور ہا ہوں تم ہنس رہے ہو میں مسکرایا تو کیا کرو گے

ان کی شعری فکر میں رجعت پیندی سے پر ہیز کیا گیا ہے۔ بلکه ان کی شعری فکر انسان کومستقبل کی

درس دیتی ہے۔ بیان کی شاعری کی بری خوتی ہے ہے

آخر شب کے ڈویتے تارو ہم بھی کروٹ بدلنے والے ہیں

ISSN: 2582 - 3612

کے پریم پتر،حیدرآ باد بائی نائیٹ اورایک پلیٹ بخلص بھویالی وغیرہ ہیں۔

متذکرہ مضامین میں موصوف کی مزاح نگاری نہایت عمدہ اور پُرکشش نظر آتی ہے۔اعلی مزاح نگاری کے تمام رموز و نکات ان کے مضامین سے مترشح ہیں۔ان کا اسلوب بیان اس قدر دکش ہے کہ قاری ایک بار مطالعہ شروع کردے تو ختم کر کے ہی سانس لیتا ہے۔ انہیں مزاح نگاری میں مہارت حاصل ہے۔ بات سے بات پیدا کرنا اور حقیقت کا بھی انکشاف ساتھ ساتھ کرنا ان کی فطرت میں شامل ہے۔ان کے مزاحیہ مضامین نہایت شائستہ اور مہذب ہوتے ہیں۔ان کے مزاح میں ابتذال کا عضر بھی بھی راہ نہیں یا تا ہے۔اخلاقی اعتبار سے ان کے مظافی معیار قائم کرتے ہیں مجتبی حسین کے مزاح نگاری کے متعلق مشہور ومعروف ناقد شارب رودولوی کا ایک اقتباس ملاحظہ فرمائیں:

" مجتبیٰ حسین اردو کے صف اول کے مزاح نگار ، کالم نولیں اور خاکہ نگار ہیں ۔ان کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ ان کے یہاں ''مزاح برائے مزاح''نہیں ہے بلکہ مزاح ان کی شخصیت میں رچ بس گیا ہے۔وہ ایک بے حدشا نستہ نفیس اور مہذب انسان ہیں۔ان کے لئے کسی کا دل دکھانا تو بہت دور کی بات ہے۔ وہ کسی کوایک سخت بات بھی نہیں کہہ سکتے ہیں۔ یہی تہذیبی نفاست اور شائشگی ان کی تحریر میں بھی نظر آتی ہے۔ وہ مزاح یبدا کرنے کے لئے واقعات کوتوڑتے مروڑتے نہیں اور نہاجنبی اورغیر مانوس الفاظ سے مزاح پیدا کرنے کی کوشش کرتے ہیں ۔ وہ بہت سیدھے سادے انداز میں ، بڑی معصومیت کے ساتھ کسی واقعے کو بیان کر دیتے ہیں اور پڑھنے یا سننے والے کے چہرے پرمسکراہٹ پھیل جاتی ہے۔ان کی یہی معصومیت ان کے مزاح کاراز ہے مجتبی حسین کے فن کو سمجھنے کے لئے سب سے زیادہ ان کےلسانی رویے کی طرف توجہ دینے کی ضرورت ہے۔اگرار دو کے مزاحبہادے کا مطالعہ کیا جائے تو محسوں ہوگا کہ کچھلوگ مزاحبہالفاظ کے استعال سے مزاح پیدا کرتے ہیں اور کچھلوگ مزاحیہ (Situation)سے لوگوں کو ہنساتے ہیں مجتبل حسین کی مزاح نگاری اور عام مزاح نگاری میں یمی فرق ہے کمجتلی حسین مزاح کااستعال اس طرح کرتے ہیں کہیں کرہنسی آ جائے۔ بدان کے اسلوب کی خوتی ہے۔ان کے جملے بہت سادہ اور شگفتہ ہوتے ہیں۔ دوسرے وہ کسی بات کے لئے ایسی اور اتنی بے ساختہ مثال

# ڈاکٹر پرویز ہاشمی

# مجتباحسين كي مزاح نگاري

مجتبی حسین کا نام ارد و کے نثر نگاروں میں نہایت ہی مشہور ومعروف ہے۔انہوں نے اردونثر میں ۔ ا بنی خدمات کی بدولت انفراد وامتیاز حاصل کیا ہے۔اردو کے نثری منظرنامے بران کی شخصیت بڑی پر کشش اورمعتبر گردانی جاتی ہے ۔انہوں نے نثر نگاری کا آغا زطنز بہمضامین سے کیا تھا۔انہوں نے بہترین مزاحیہ مضامین قلم بند کئے ہیں۔انہوں نے خاکوں کے ذریعے اردوا دب کو مالا مال کیا ہے۔انہوں نے سفرنا مے بھی تح ریے گئے ہیں۔اس کےعلاوہ انہوں نے کالم نگاری بھی کی ہے۔انہوں نے تنقیدی جو ہربھی دکھائے ہیں اور ''تہذیب وتح بر'' میں مختلف موضوعات پراپنی تنقیدی صلاحیت کو بروئے کارلانے کا کام کیا ہے۔انہوں نے گذشتہ پانچ دہائیوں میں اردونٹر کوشاہ کا رتخلیقات ہے گرانمائیگی اور بلندی عطا کیا ہے یہی وجہ ہے کہان کی کئی تصنیفات کو دوسری زبانوں میں تر جمہ بھی کیا گیا ہے۔اور حکومت ہند کی طرف سے انہیں یدم شری کے اعزاز سے بھی نوازا گیا تھا۔انہوں نے اردونثر کی بیشتر اصناف میں اپنالو ہامنوایا ہے کیکن بحثیت مزاح نگار انہیں بلند و بالا مقام حاصل ہے۔انہوں نے سفرناموں میں بھی مقبولیت حاصل کی ہے اورشا ہکارسفرنامہ'' جایان چلو، جایان چلو'' بھی اردوادب کوریا ہے۔انہوں نے تقریباً دودر جن تصانیف منظرعام کی ہیں۔جن میں چند کے نام'' تکلف برطرف'' <u>۴۲۸ء</u>'' قطعہ کلام ۱۹۲۹''،'' قصم مخضر' ۱۹۷۲''بہر حال'۴۲۰ء، "أ دى نامه "١٩٨١ء، 'بالآخر" ١٩٨١ء ' جايان چلو، جايان چلو "١٩٨٣ء ' الغرض "١٩٨٥ء ' سو ہو و جي ا آ دمی''ے۱۹۸۷ء، چیره درچیره''۱۹۹۳ء،''سفرلخت لخت'۱۹۹۵ء،'' آخر کار''ے۱۹۹۱ء،''ہوئے ہم جس کے'' ۱۹۹۹ء''میرا کالم''۱۹۹۹ءوغیرہ ہیں۔ان تصانف کےعلاوہ مجتبی حسین کی تح بروں کا مجموعہ دیگراد ب نوازوں نے بھی بحثیت مرتب شائع کرایا ہے۔ان کتابوں کی بھی تعدادایک درجن کے قریب ہے۔

تکلف برطرف مجتلی حسین کے مزاحیہ مضامین کا مجموعہ ہے جس میں ایک در جن سے زیادہ بہترین مزاحیہ مضامین ہیں جن کے نام'' مجھ سے ملئے ، تکیے کلام ، میر اسلام کہ یو ، علامہ نارسا کی وفاتِ مسرت آیات پر، مجھے میرے دھوتی سے بچاؤ ، ہم طرف دار ہیں غالب کے خن فہم نہیں ، قصہ پہلے گریجو بیٹ درویش کا ،غزل سپلائنگ اینڈ منوفی کجرنگ کمپنی ، لائبر ری میں چند گھٹے ، سڑک اور شاعر ، کتنے پابندوقت ہیں ہم لوگ ، ادیبوں

ISSN: 2582 - 3612

دیتے ہیں کہ سننے والا اپنی ہنسی پر قابونہیں رکھ پاتا ہے۔'' (مجتلی حسین اور فن مزاح نگاری (پیش لفظ) شارب رودولوی، ص۔ ۹)

مجتبی حسین نے اپنے مزاحیہ مضامین کا مجموعہ" بہر حال" میں بھی بہترین مزاحیہ مضامین پیش کئے ہیں جس میں" قصہ ڈاڑھ کے درد کا بعزیتی جلیے، چینی ایشٹر نے کی یاد میں، جناب صدر، شاعروں کی حکومت، خدا بچائے فلم دیکھنے سے، آٹور کشتہ سواری یاسزا، انتخابی فعر نے اور ہائے وہ مجر در زندگی وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ وہ ایک ماہر مزاح نگار ہیں اس لئے اپنے مزاحیہ مضامین میں صرف مزاح کا پہلوہی نہیں ابھارتے ہیں بلکہ حقیقت سے بھی روشناس کراتے ہیں۔ ان کے مضامین میں تازگی اور شکفتگی کے عناصر کار فرماں ہوتے ہیں۔ وقیقت سے بھی روشناس کراتے ہیں۔ ان کے مضامین میں تازگی اور شکفتگی کے عناصر کار فرماں ہوتے ہیں۔ زندگی کو دیکھنے کا نظر بینہایت دکش اور امید افزا بھی نظر آتا ہے۔ زندگی کی اہمیت اور افادیت کا بھی احساس کراتے ہیں۔ وہ مزاح کے فئی دائر سے بہنو بی کراتے ہیں۔ وہ مزاح کے فئی دائر سے بینے بین اس کے دائرہ کو پارنہیں کرتے ہیں۔ وہ مضامین کو منی پیدا کرتے وقت اس کے دائرہ کو پارنہیں کرتے ہیں۔ وہ مضامین کی پیدا کرتے وقت اس کے دائرہ کو پارنہیں کرتے ہیں۔ وہ مضامین میں ہوتی ہے کہ جو معانی خیزی پیدا موتی ہے دوہ جملے کو لطیف و بلیخ بناویتے ہیں۔ ان کے مضامین میں کہیں بھی گھٹن یا اوب جانے والی کیفیت کا احساس نہیں ہوتی ہے دوہ جملے کو لطیف و بلیخ بناویتے ہیں۔ ان کے مضامین میں کہیں بھی گھٹن یا اوب جانے والی کیفیت کا احساس نہیں ہوتا ہے۔ موصوف نے اپنی تحریوں میں مزاح نگاری کا ایک معیار اور اخلاق کا دائرہ بنار کھا ہے حسے وہ بھی تحاوز نہیں کرتے ہیں۔

ب کے مضامین کے موضوعات ہمارے میاں جو واقعات بیان کرتے ہیں وہ حقیقت پر بنی ہوتے ہیں۔ان
کے مضامین کے موضوعات ہمارے معاشرے کے ہوتے ہیں جو زندگی کی حقیقی کہانی پیش کرتے ہیں۔ان
کے مضامین کے موضوعات ہمارے معاشرے سے گرارشتہ قائم کرتے ہیں۔'' قصہ ڈاڑھ کے دردکا'' بھی اسی قبیل کا مزاحیہ
مضمون ہے۔ جس میں مصنف کے ڈاڑھ کے دردگی وجہ سے جوصور تیں بنتی ہیں اور جس طرح کی مشکلات کا
انہیں سامنا کرنا پڑتا ہے وہ مضحکہ خیز معلوم ہوتا ہے۔'' تعزیتی جلیے'' بھی ایک بہترین تخلیق ہے۔اس میں
تعزیتی جلسے کے نہایت مضحکہ خیز انکشافات کئے گئے ہیں مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس مضمون سے ایک
اقتباس پیش کردیا جائے تا کہ مجتبی حسین کی مزاح نگاری کے اوصاف بروئے کارآ جائیں :
''مشہور شخصیتوں کے بارے میں ہم نے سن رکھا ہے کہ ان کی موت اس

'' مشہور شخصیتوں کے بارے میں ہم نے سن رکھا ہے کہ ان کی موت اس وقت تک مکمل نہیں ہوتی جب تک کہ ان کی یا دمیں کوئی تعزیق جلسہ منعقد نہ کیا جائے ۔ کسی مشہور شخصیت کی موت پر تعزیق جلسہ منعقد نہ ہوتو یوں محسوس ہوتا جیسے بیشخصیت بے موت ماری گئی ہے۔ گویا تعزیق جلسہ مرنے والے کے تابوت میں آخری کیل کا درجہ رکھتا ہے۔ بڑی شخصیتوں کواچھی طرح مارنے تابوت میں آخری کیل کا درجہ رکھتا ہے۔ بڑی شخصیتوں کواچھی طرح مارنے

کے لئے تعزیق جلسہ کا حربہ استعال کرنا ضروری ہے ورنداندیشہ لگار ہتا ہے کہ کہیں بیشخصیت کی موت پر کہیں بیشخصیت کی موت پر تعزیق جلسہ کے انعقاد میں زیادہ فاصلنہیں رکھا جاتا بلکہ اکثر اوقات تو یوں بھی ہوتا ہے کہ مرحوم کی زندگی کا خاتمہ اور تعزیق جلسوں کا آغاز دونوں ساتھ ساتھ واقع ہوتے ہیں۔ ایک تعزیق جلسہ تو ہم نے ایسا بھی دیکھا تھا کہ سامعین اور مقررین سب کے سب موجود تھے لیکن جلسہ شروع ہونے کا نام نہ لیتا تھا۔

ہم نے سرگوثی کے انداز میں ایک صاحب سے پوچھا: کیوں صاحب جلسہ شروع ہونے میں تاخیر کیوں ہور ہی ہے؟ ارشاد ہوا: جی کچھ ہیں مرحوم کے مرنے کا انتظار کیا جار ہاہے۔ سنا ہے دو جار سانسیں باقی رہ گئی ہیں۔

ہم نے کہا: خدا پر بھروسہ رکھ کر جلسہ تو شروع کیجئے جلسہ کے اختتا م تک بقیہ سانسیں اکھڑ جائیں گی۔''

اسی ا ثنامیں اطلاع آئی کہوہ چل بسے اور جلسہ میں زندگی کی لہر دوڑ گئی۔'' (بہر حال، ص\_۳۳)

مجتبی حسین کے مزاحیہ مضامین میں ان کے اسلوب بیان کا بڑا ہی قیمی حصہ ہے۔ انہوں نے مزاح نگاری کا جو معیار قائم کیا ہے وہ انہیں مزاح نگاروں کی صف میں بلند مقام و مرتبہ کا حامل بنا تا ہے۔ انہوں نے مزاح نگاری کی روایت کو متحکم کیا ہے اور اپنا انفر ادوا متیاز بھی قائم کیا ہے۔ انہیں اپنے معاشر کے میں سانس لے رہے تمام افر ادوا شخاص کا اندازہ ہے۔ وہ ساج کے سیاسی ، اقتصادی ، فرہی اور تہذبی حالات میں سانس لے رہے تمام افر ادوا شخاص کا اندازہ ہے۔ وہ ساج کے سیاسی ، اقتصادی کی گہرائی اور تجربات کی گیرائی سے ممل جا نکاری رکھتے ہیں۔ اس لئے ان کے مزاحیہ مضامین میں مشاہدات کی گہرائی اور تجربات کی گیرائی کو لطافت کی چاشنی میں لپیٹ کر سہل اور شگفتہ انداز میں پیش کرنے پر قادر نظر آتے ہیں۔ ان کے مزاحیہ مضامین کے مطالع سے یہ بات واضح ہوجاتی ہے کہ انہوں نے اپنی تحریروں میں اپنے تجربے اور مشاہدوں کو مضامین کے مطالع پیدا کر لیتے ہیں۔ ان کی تحریروں سے طنز کی چنگاری بھی نکتی ہوئی نظر آتی ہے جو المیہ اور کھر بیودوں ہے۔ مواحد نے اپنی مزاح کا پہلو پیدا کر لیتے ہیں۔ ان کی تحریروں سے طنز کی چنگاری بھی نکتی ہوئی نظر آتی ہے جو المیہ اور طربید دونوں ہے۔ ملاحظ فرما کیں :

# يروفيسرلطف الرحمٰن كي نظميه شاعري

یروفیسرلطف الرحمٰن کی پیدائش ۲رفروری۱۹۴۱ء بروز جمعرات کوموضع ریونڈ ها، شلع در بھنگد میں ہوئی۔اردواور فارسی میںانہوں نے ایم۔اے کیا۔ دونوں سجکٹ میں گولڈمیڈل حاصل کیا۔اردو، فارسی کی ابتدائی کتابین' گلستان''''بوستان' وغیرہ فارس اوراردو کے جید عالم مولوی نظیرالحق سے پڑھیں۔ڑپونڈ ھا کے برائمریاسکول ہے تعلیم حاصل کی چمرحالے ٹرل اسکول سے ساتواں کلاس ماس کیا۔لہر یاسرائے در بھنگہ ے شفیع مسلم ہائی اسکول سے میٹریکولیشن امتحان امتیازی نمبروں کے ساتھ پاس کیا۔مگدھ یو نیورسیٹی بیٹنہ کے ، اے ۔ابن کالج میں آئی۔اے میں داخلہ لیا اور ۱۹۵۹ء میں امتیازی نمبروں کے ساتھ انٹریاس کیا۔ ۱۹۲۱ء میں ملت کالج در بھنگہ ہے تی ۔اے(اردوآنرز) کاامتحان دیااور پوری بو نیورسیٹی میں اول مقام حاصل کیا۔ اس وقت پورےشالی بہار میں صرف ایک یو نیورسیٹی'' بہار یو نیورسٹی'' مظفر پور میں واقع تھی۔نومبر١٩٦٣ء -میں بیٹنہ یو نیورسیٹی سےاردومیں ایم اے کیا۔اس میں فرسٹ کلاس فرسٹ یوزیشن حاصل کی اورسابقہ ریکارڈ توڑ کرایک نیار بکارد قائم کیا۔۱۹۶۳ء میں بیٹنہ یو نیورٹی ہے ہی فارسی میں ایم اے کیااور فرسٹ کلاس میں ، اول مقام حاصل کیا۔

پروفیسر لطف الرحمٰن کے اہم معاصرین میں پروفیسر جابر حسین، پروفیسر وہاب اشرفی، ڈاکٹرار مان مجمی،احمہ پوسف شفیع جاوید، کلام حیدری،سلطان اختر، بروفیسرمرتضٰی رضوی، بروفیسرمنظر کاظمی، حسن نواب حسن، شميم فاروقي ، علاء الدين حيدر وارثي ، ارشد جميل ، يروفيسر شامد احمه يجيًّا، عرفان الرحمٰن ا يُدوكيث،نعمان فاروقي،جميل منظر،مقبول احمد،مجم محفوظ عالم،څميسيم اختر ،مجدا ظهارالحق وغير ه شامل ٻن \_ جنوری ۱۹۲۴ء میں موصوف نے مگدھ یو نیورٹی کے معروف تعلیمی ادارے اے۔ این کالج پٹنہ میں اردو کے جز قتی اور عارضی ککچر رکی حثیبت ہےا نی ملازمت شروع کی اوراگست ۱۹۲۴ء تک وہاں رہے۔ وہاں ۔ اردو کے پہلے استاد ہونے کا نثرف حاصل ہوا۔۲۲؍اگست ۱۹۲۲ء سے ۲۰؍فروری۱۹۸۴ء تک ٹی۔این۔ پی۔ کالج، بھا گلپور میں رہے۔ • ۱۹۸ء میں ریڈر میں پرموثن ہوا۔۱۹۸۴ء میں بھا گلپور یو نیورسیٹی کے شعبۂ اردو میں ۔

حلے گئے۔19۸۵ء میں یو نیورسیٹی پروفیسر بحال کئے گئے ۲۰ رفروری ۲۰۰۱ میں اسی یو نیورٹی سے پروفیسر وصدر

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء ''مزاح نگاری صحیح معنوں میں ایک'' کیفیت'' کی پیداوار ہوتی ہے۔ یہ عجیب وغریب کیفیت ہوتی ہے جہاں پہنچ کرآ دمی اپنی ذات کو بھول جا تاہے۔اس لئے مزاح نگاربھی خودغرض نہیں ہوتا۔میر بےنز دیک مزاح انسان کے یہائۂ وجود کے لبریز ہو کر چھلک پڑنے کا نام ہے۔ جب انسان کے وجود کا یمانہ لبريز ہوجاتا ہےتو وہ قبقہوں کی شکل میں چھکنے گتا ہے۔اسی لئے کھو کھلےآ دمی اول تو قبقیے نہیں لگاتے اورا گرقبقہے لگاتے بھی ہیں تو یوں معلوم ہوتا ہے جیسے ان کے بہ قبقہے کسی اندھے کنویں کی گہرائیوں سے ابھررہے ہیں۔ لوگ مزاح کی کیفیت کو بہت معمولی کیفیت سمجھتے ہیں حالانکہ سجا مزاح وہی ہے جس کی حدیں سیے غم کی حدول کے بعد شروع ہوتی ہیں۔ زندگی کی ساری تلخیوں اوراس کی تیز ابیت کواینے اندر جذب کر لینے کے بعد جوآ دمی قبقیہ کی طرف جست لگا تا ہے وہی سچا اور باشعور قبقیہ لگا سکتا ہے۔ ہنسے کے لئے جس قدر گہرے شعور اور ادراک کی ضرورت ہوتی ہےاتئے گہرےشعور کی ضرورت شایدرونے کے لئے درکارنہیں ہوتی۔''

(قصمخض ص\_21)

واضح ہے کہ مزاح نگاری فطری امر ہےاورمجتلی حسین کا فطری میلان بھی مزاح نگاری کی طرف ہے۔اردومزاح نگاری کے ڈیڑ ھےسوسال کی تواریخ میں ایک نامجتلی حسین کا بھی قدرواحترام کی نظر ہے دیکھا جا تا ہے ۔مجتبی حسین کی تحریریں نہایت شگفتہ اور دککش ہیں ۔انہوں نے اپنے سینکلڑوں مزاحیہ مضامین سے ۔ لوگوں کا دل جیت لیا ہے اورا دب میں لا زوال شہرت بھی حاصل کر لی ہے۔ مزاحیہ تحریروں میں موصوف کی تحریریں اضافہ کا درجہ رکھتی ہیں ۔ان کے ابتدائی مزاحیہ مضمون ہے آخری دور تک کے مزاحیہ مضامین فکر کی ۔ شلفتگی اورفن کی بلندی کااحساس دلاتے ہیں ۔انہوں نے رشیداحمەصدیقی اورپطرس بخاری کی روایت کوقائم کر کےاپنی انفرادیت بھی قائم کی ہے۔انہیں دورحاضر میں مزاح نگاری کا امام بھی کہا جا تا ہے۔

### Dr. Parwez Hashmi

ISSN: 2582 - 3612

Moh.- Idbal Hasan Road Barhampura Muzaffarpur (Bihar) Mob.- 91994 17768

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲ء</u>

ISSN: 2582 - 3612

یروفیسرلطف الرحمٰن کی آیک معنی خیزنظم'' انتظار''ہے جوصرف سات مصرعوں پرمشتمل ہے۔اس نظم میں شاعر خیالات کی دنیامیں کم ہے۔وہ سپنوں میں کھوجانے پر مجبور ہے۔ جاند کی جاہت میں اس کا دل زخمی ہو چکا ہے۔ بنظم ملاحظہ کریں ہے

بچکیاں لیتی ہوئی اک راگنی تنج میں سپنوں کے سر دھنتی رہی حاندگی حاہت میں زخمی ہوگیا باؤلی بادوں کا اک ضدی چکور ساری ہریالی کو میری پی گیا اور میرے من کے مڑوے پر گرا

ایک اورنظم'' بیغام''صرف چارمصرعوں پرمشتمل ہے۔لیکن چارمصرعوں میں شاعر نے بڑی بڑی با تیں پیش کردینے کی کوشش کی ہے۔نظم ملاحظہ کریں \_

کہ جیسے بلکوں کی ٹھنیوں پر نظم کے مروجہ طرز اظہار سے پروفیسرلطف الرحمٰن کا لب ولہجہ کے انحراف کا سراغ''صنم آشنا'' کے ابتدائی صفحات سے ملنے لگتا ہے۔ وہ''راگ براگ'' کی نظموں میں پوری طرح جلوہ گر ہوجاتا ہے۔ '' تازگی برگ نوا'' کے دوسرے ایڈیشن کے مختصر دیباچہ میں پروفیسر لطف الرحمٰن اس طرح رقم طراز ہیں: '' بیعہد یا تو فکشن کے لئے زیادہ موزوں ہے یانظم نگاری کے لئے وہ بھی نثری نظم کے لئے۔ یابند یا عاری نظموں کی بات توالگ رہی اب آزاد نظمیں بھی اس عہد کومکمل طور پر رقم کرنے کی صلاحیت تقریباً کھوتی جارہی ہے۔ نثری نظم اس عہد کا موزوں ترین وسیلہ اظہار ہے۔ چنانچہ شعر گوئی کا میرا فطری نقاضهاب آ زاداورنثری نظموں کی طرف مرکوز ہوتا جار ہاہے۔''

''راگ براگ'' کا مطالعہ کرتے ہوئے میں یہ سوچنے پر مجبور ہوتا ہوں کہان کے موضوعات کا تنوع قاری کوکسی ایک تج به تک محدودنہیں ہونے دیتا۔ پہ کہا حاسکتا ہے کہ یہاں رومان پیندی اور حقیقت نگاری ساتھ ساتھ چکتی ہے، یہاں معاشرتی اور ثقافتی احوال کی عکاسی بھی نظر آتی ہے اور یادوں کے دامن میں ا کیے خاص تخلیقی قوت بھی نظر آتی ہے۔ یادوں کی اس کا ئنات کا ایک نمایاں پہلودیہی ماحول کی زمین وآسان تک پھیلا ہواہے۔ کچھاشعار دیکھئے جونظم''بے جہتی''سے لیا گیاہے۔ دن بھرگھاس پھوس

اور جارے کی تلاش میں

شعبهاردوکی حیثیت سے ۳۵ برسوں تک لگا تارا بنی گراں قدر خدمات انجام دیتے رہے اور وہیں سے سبکدوش

یروفیسرلطفالرحمٰن کی اہم اد بی سرگرمیوں میں شاعری ،تنقید نگاری اورا فسانہ نگاری وغیرہ ہے۔ بین الاقوامی سطح پر جانے مانے دانشور محقق ،استاد ، ماہرتعلیم ، نقاد ، افسانہ نگار ، شاعروادیب اور مدیر تھے۔اپنی تخلیقی تحقیقی و تقیدی نگارشات کی وجہ سے عہد حاضر کے معتبر شاعروا دیب اور ناقد شار کئے جاتے تھے۔ار دو، فاری اورانگریزی زبان پریکساں دسترس حاصل تھی۔میرے مقالے کاعنوان'' پروفیسرلطف الرحمٰن کی نظمیہ شاعری ہے''اس لئے میں ان کی نظموں کے حوالے سے اپنی بات شروع کرتا ہوں۔

لطف الرحمٰن اد بی منظرنا ہے کا ایک حانا بیجانامعتبر نام ہے۔انہوں نے گزشتہ صدی کی چھٹی دہائی ۔ میں اپنی غزلوں اورنظموں سے اپنی شناخت قائم کرنے کی شروعات کی ۔ جب انہوں نے اپنا قدم آ گے بڑھایا اس کے بعد پیچھےمرکز ہیں دیکھا۔ان کی نظموں کے پہلے مجموعہ 'دصنم آشنا'' کے مقدمہ میں ارمان مجمی نے کھھاتھا:

> '' پیظمیںایک باشعار، ہوشمندشہری اور بیدارمغز،روش ضمیرانسان کے سروکار كاجمالياتي انكشاف بن اوراس حقيقت كااعتراف نامه بھي كه كوئي فردايني ذاتي حیثیت میں آزاد ہوسکتا ہے، کیکن وہ اپنی ثقافت ،اپنی تہذیب اور تاریخ کے رشتوں سے اس طرح جکڑا ہوا ہے کہ انہیں توڑ کر الگ ہو ہی نہیں سکتا۔ ''صنم آشنا'' کی شعری کا ئنات میں اور بھی بہت کچھ ہے۔انسانی رشتوں اور حذبوں کی وسیع کا ئنات،جس میں قربت کی خوشبوبھی ہے اور جدائی کی کسک بھی، یادوں کی متحرک تصویریں بھی اورخوابوں کی دھند لی تحریریں بھی۔ پنظمیں اس ماطنی واردات کی ترجمانی کرتی ہیں جوان کی شخصیت کا ایک لازمی جزوتو ہیں ہی ان کی شخصیت سازی میں بھی برابر کی شریک ہیں۔''

یروفیسرلطف الرحمٰن کی نظموں کا ایک مجموعہ'' راگ براگ'' ہے۔اس مجموعہ کی نظموں کا جب ہم مطالعہ کرتے ہیں تب محسوسات وجذبات کی ایک نئی دنیا آباد ہوجاتی ہے۔اس نظم میں ایک ہی بحرکی مخصوص ومانوس روانی یا آواز سنائی پڑتی ہے۔اس مجموعہ کی ایک خوبصورت نظم دمستقبل' ملاحظہ سیجئے

تو کوئی ایسرا ہے کہ بری ہے زباں سے پہلے آئکھیں بولتی ہیں بدن آنکھوں سے پہلے بولتا ہے کہی اور ان کہی ہے ساری باتیں مرا من سن کے جن کو ڈولتا ہے کہ جیسے باڑھ میں کوسی ندی کے یرانی ناؤ اندهی

جولائی تا ستمبر ۲<u>٬۲۲</u>ء کہیں یودینہ کا ذا گفتہ لئے کو می مہک تیررہی تھی کہیں اونگ اور الا یُخی کے بیتے جھوم رہے تھے خوشبوؤل كاعجب تكرتها جس کی خوشبوم ہے بدن میں اس طرح اتری کہ پھرکوئی منظر کھیراہی نہیں آج تک ا بینے وجود کی گھٹن کومحسوں کر کے اسے خلیقیت کے دائرے میں لانا اور اپنے ساتھ ناانصافی پر احتجاج کرنا کیافن کار کا کامنہیں۔تجربہ کا دوسرارخ ''نجات'' میں نظر آتا ہے جہاں ظلم کرنے والوں سے بڑا ظالم ظلم سہنے والوں کو بتایا گیا ہے۔نظم ملاحظہ کریں \_ ظلم کرنے والوں سے زیادہ جو علم سهن**ت** ہیں.... ناانصافي سهنےوالو

حيب رہنے والو ..... دکھوں کی وادیوں کےادھر ایک خوبصورت آزادستی بھی ہے یباس کے ریکستانوں

کا نٹول کی راہوں اور آگا ہوں ہے

گن که مکھوا

اس طرح ہم دیکھتے ہیں پروفیسرلطف الرحمٰن کی نظمیں کافی متاثر کرتی ہیں۔ان کی نظموں میں ساجی،ساسی،اد بی،ثقافتی اورنفساتی سطح ربهت سے بیغامات پوشیدہ ہیں۔

Dr. Md. Salim Subhani Cottage Taralahi Darbhanga (Bihar) Mob.- 95769 13483

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء گھو منے پھرنے والے جانوراپ اینے اپنے ٹھ کا نوں کولوٹ رہے ہیں نظم''انتظار''کے چنداشعار ملاحظہ کریں جوقار ئین کوکافی متاثر کرتے ہیں \_ اوربهكمل تخلقات ا\_ےسانو لی سلونی ا بمیگیردوت کی رانی بن موسم کے برکھا کے انتظار میں گھنے گھنے بانسوں کے جنگل کے درمیان یلے پیلے پتوں کی حادریہ میں تنہا بیٹھا ہوں کب سے ایک جاند کے انتظار میں آ رہی آ رہی ہے کہیں سے سانیوں کی سرسراہٹ مگر میں بیٹھا ہوں بیٹھاہوں تیرےا نیظار میں یروفیسرلطف الرحمٰن کی نظموں میں ایسی سرشاری ملتی ہے جوحقیقت سے وابستہ ہوتی ہے۔ان کی ایک نظم''اس کے سوا'' ہے جس میں بدن کی خوشبواورارضیت کی الیمی جادوئی کیفیت ہے جس کی مثال ملنی بہت ہی مشکل ہے۔ بیظم بھی ملاحظہ کریں ہے ساون کی چلی بارش میں نہاد ہے جنگل پھولوں کے بدن سے پھوٹتی ہوئی خوشبو سرسبز،تر وتاز ہاور درختوں کی سانسوں کی مہک اوں میں نہائے ہوئے دھان کے کنوار بے بودوں کے بدن کی هرطرف خوشبوكي تتليال الرربي تهين تبحيات اور دارچيني كامهكتا هوابن تها کہیں دھنیا کی سانس لیتی ہوئی بیتال تھیں ۔

ISSN: 2582 - 3612

'' آپ کوانی ذات کیسی لگتی ہے؟''ڈاکٹرعسکری نے پھرسوال کیا۔علیزہ کچھ دریتک بچوں کی طرح اپنے ہونٹوں کوبسور تی رہی پھر بولی،''بری۔''1 فاخری نے اس ناول کو چار حصول میں تقسیم کیا ہے: (1) تو شب آفریدی چراغ آفریدم، (2)

اس شب کی اڑان دیکھتے ہیں، (3) شب کی کھڑ کیاں اور دروازے' اور (4) پس پردہ شب۔اس کی کہانی علیز ہ نامیلڑ کی کےاردگردگھومتی ہے۔علیز ہ کی شادی فرحان مرزا سے ہوتی ہے۔فرحان مرزااس سے محبت تو بے حساب کرتا ہے لیکن وہ بیحد شکی مزاج واقع ہوا ہے۔اینے چیا زاد بھائی عیان مرزا کووہ ہمیشہ شک کی نظروں سے دیکھتا ہے۔علیز ہ کے ساتھاس کی ہنسی **زا**ق وہ بالکل پیندنہیں کرتا۔ایک دن غلطنہی میں وہ علیز ہ کونتیوں طلاق دے دیتا ہے۔ جب اسے سچائی کاعلم ہوتا ہے تو بہت بچھتا تا ہےاورعلیز ہ کو دوبارہ اپنی زندگی ، میں لانے کے لئے اس کی شادی عیان مرزا سے کرادیتا ہے۔صحبت کے بعدعیان مرزا نتیوں طلاق دے کر اُسے فارغ کر دیتا ہے۔ جب علیزہ کی دوست ڈاکٹر تا نبیہ ماتھرکواس صورتحال کا بیتہ چاتا ہے، وہ اسے اپنے ساتھ لے جاتی ہے اورا سے جینے کا نیاڈ ھنگ سکھاتی ہے۔

بنیادی طور براس ناول میں فاخری نے مسلم معاشرتی زندگی کے تین اہم موضوعات 'فاح'، 'طلاق'اور'حلالۂ کوموضوع بنایا ہے۔علیز ہ کاتعلق ایک متوسط مسلم گھرانے سے ہے۔والدین کی وفات اس کی شادی ہے قبل ہو چکی ہے۔خاندان کی نیک نامی اور عزت وشہرت کی وجہ سے اس کی شادی ایک باوقار اور دولت مندگھرانے میں ہوجاتی ہے۔فرحان مرزاایک شوہر کی حثیت سےاسے بہت پیند ہے کیکن اس کے مزاج کی شختی، بات بات پر روٹھ جانے کی عادت اور حد سے زیادہ شکی ہونے کی وجہ سے وہ بہت محتاط رہتی ۔ ہے۔ دوسری طرف عیان مرزا جوفرحان کا تایازاد بھائی ہے جسے فرحان مرزا کے والدین نے ہی بجپین سے یالا ہے، ہنس مکھ،ملنساراورایک جاذب نظرنو جوان ہے۔عیان مرزا،فرحان کوایک آئکٹہیں بھا تا۔وہ عیان کو ا پنی خوشیوں کا غاصب سمجھتا ہے کیونکہ وہ اس کے اور اس کی ماں کے بیچ آ گیا تھا۔ بجپین سے اس کی ماں نے ہی عیان کو پالا تھا۔ وہنہیں جا ہتا تھا کہاس کی ہیوی برعیان کی نظر بھی پڑےاس لئے جب بھی وہ علیز ہ کوعیان سے باتیں کرتے دیکھا توغصے سے یاگل ہوجاتا۔ وہ احساس کمتری کا بھی شکارتھا کیونکہ عیان اس سے زیادہ ہینڈسم اور اِسارٹ اوراس کی شخصیت زیادہ پر کشش تھی۔ایے محسوس ہوتا کہ علیز ہ مجھ سے زیادہ عیان کو پسند کرتی ہے۔ بیسوچ اُسے ہر دم غیر محفوظ رکھتی اور ردعمل کے طور پر وہ علیز ہ کومختلف جذباتی اور ذہنی ایذا پنجا تا ہے۔ایک موقع پر فرحان کا پورا خاندان فلم دیکھنے جاتا ہے۔اتفاق سے علیزہ ،فرحان اور عیان کے درمیان بیٹھ جاتی ہے۔ یہ بات فرحان کواس حد تک نا گوار گزرتی ہے کہ وہ اس پر بدچکنی کا الزام عائد کر دیتا

## محمدشاه نوازقمر

# شائسته فاخرى كاتا نيثي وساجي شعور

ناو ل ُنادیده سهار ول کے نشان کی روشنی میں

اردو کی معاصرخوا تین فکشن نگاروں میں شائستہ فاخری کا نام اہم ہے۔انھوں نے افسانے بھی کھے ہیں اور ناول بھی۔اینے بے باک انداز بیان اور گہرے نسائی شعور کے لئے اُردو کے ادبی حلقوں میں وہ نمایاں مقام رکھتی ہیں۔ اب تک ان کے افسانوں کے دو مجموعے''اُداس کمحوں کی خود کلامی'' اور ''وصفِ پیمبری نه مانگ''اور دوناول''نادیده بهارول کےنشان''اور' صدائے عندلیب برشاخ شب''منظر عام پرآ چکے ہیں۔اپنی کہانیوں اور ناولوں کے ذریعے اُنھوں نے ہندوستانی ساج کی مسلم عورتوں کے مسائل ومشکلات کوآ واز دینے کی کوشش کی ہے۔زیر نظر مضمون میں ہم اُن کے تا نیثی شعور وادراک کا جائزہ ان کے ناول''نادیدہ بہاروں کےنشاں'' کی روشنی میں لیں گے۔

''نادیدہ بہاروں کے نشال''ان کا پہلا ناول ہے جو 2013 میں منظرعام پرآیا۔اس کا موضوع 'عورت' ہے۔اس ناول میں ہندوستانی ساج سانس لینے والی،ان تمام مجبور ومقہوراور بےبس و بےکس عورتوں کا المیہ نظر آئے گا جو گھٹ گھٹ کرزندگی جینے پر مجبور ہے۔ مذہب، ساج اور خاندانی وقار وعزت کی آٹر میں صنف نازک پر ہور ہے ظلم وستم کا ایک ایک صفحہ اِس میں بڑی بے باکی سے کھولا گیا ہے۔ جہاں شادی کے نام پر دوشیزا وَں ہے دوشیز گی تو کیا ،ان کے خواب و خیال تک چھین لئے جاتے ہیں۔ جہاں ہیوی کالیبل لگا کرفتدم قدم پرانھیں اپنی مرضی اور آ زادی کی بلی چڑھانے پرمجبور کیا جا تا ہے اورانھیں جیب جاپ وہ سب کچھ کرنا پڑتااور سہنا پڑتا ہے، کیوں؟اس کئے کہ وہ عورت ہے:

''ڈاکٹرنے پھراپناسوال دہرایا۔''کیانام ہےآپکا؟''[...]سوال کی بار د ہرایا گیا آخر میں مخضر جواب آیا۔''عورت''ڈاکٹرعسکری کوہنسی آ گئی۔ ''عورت کوئی نام ہوتا ہے؟''اس علیزہ نے گردن موڑ کر ڈاکٹر عسکری کی طرف دیکھااور کا نیتے ہونٹوں سے کہا'' دنہیں ذات ہوتی ہے۔'' ڈاکٹرعسکری چوکی کےایک کنارے پر بیٹھ گئے اورعلیز ہسرک کر دوسرے کونے پر چکی گئی۔اب فرحان مرزاحالت جنون میں اپنی بیوی کو تینوں طلاق دے دیتا ہے۔ لیکن جب اسے سچائی کا پیتہ چلتا ہے تو بہت پچھتا تا ہے۔ وہ کسی بھی طرح علیزہ کو اپنی زندگی میں واپس لا نا چاہتا ہے۔ لیکن شرعی قانون کے مطابق حلالہ کے بعد ہی وہ علیزہ کو اپنی زندگی میں واپس لاسکتا ہے۔ فرحان مرزا اپنی غلطی کو سدھار نے کے مطابق حلالہ کے بعد ہی وہ علیزہ کو اپنی زندگی میں واپس لاسکتا ہے۔ فرحان کو ایک آنھے ہیں بھا تا تھا۔ وہ آگراسے علیزہ آس پاس دیکھ بھی لیتا تو غصے سے پاگل ہوجا تا تھا۔ عیان اور علیزہ کی رسی گفتگو بھی اس کے لئے نا قابل برداشت تھی۔ علیزہ کو طلاق دینے کی وجہ بھی عیان ہی بنا تھا لیکن اب وہ عیان کے سامنے گر گرا تا ہے کہ وہ علیزہ سے مطالب کی دیدے تا کہ وہ اس کے لئے حلال ہوجائے۔ اسلامی نقطۂ نظر سے حلالہ کا بیہ طریقہ کتنا تھے ہے، بیدا لگ مسئلہ ہے لیکن برصغیر کے مسلم ساج میں نکاح حلالہ کی بیشم عام ہے اور اس کی وجہ سے مسلم ساج ہمیشہ تقید کا نشانہ بھی بنتا رہا ہے۔ شائستہ فاخری نے مسلم ساج ہمیشہ تقید کا نشانہ بھی بنتا رہا ہے۔ شائستہ فاخری نے مسلم ساج ہمیشہ تقید کا نشانہ بھی بنتا رہا ہے۔ شائستہ فاخری نے مسلم ساج ہمیشہ تقید کا نشانہ بھی بنتا رہا ہے۔ شائستہ فاخری نے مسلم ساج ہمیشہ تقید کا نشانہ بھی بنتا رہا ہے۔ شائستہ فاخری نے مسلم ساج ہمیشہ تقید کا نشانہ بھی بنتا رہا ہے۔ شائستہ فاخری نے مسلم ساج ہمیشہ تقید کا نشانہ بھی بنتا رہا ہے۔ شائستہ فاخری نے مسلم ساج ہمیشہ تقید کا نشانہ بھی بنتا رہا ہے۔ شائستہ فاخری نے مسلم ساج ہمیشہ تقید کا نشانہ بھی بنتا رہا ہے۔ شائستہ فاخری نے مسلم ساج ہمیشہ تقید کا نشانہ بھی بنتا رہا ہے۔ شائستہ فاخری نے مسلم ساج ہمیشہ تقید کا نشانہ بھی بنتا رہا ہے۔ شائستہ فاخری نے مسلم ساج ہمیشہ تقید کا نشانہ بھی بنتا رہا ہے۔ شائستہ فاخری نے مسلم ساج ہمیشہ تقید کا نشانہ بھی بنتا رہا ہے۔ شائستہ فاخری نے مسلم ساج ہمیں رائے اس اس تا کہ دو اس کے بھی سے دو سے دو اس کے دیا سے دو اس کے دو اس کی دو اس کی دو اس کے دو اس کی دو اس کے دو اس

'اس (علیزہ) نے اس سے کوتسلیم کرلیا تھا کہ فرحان اس کا شوہر ہے جس نے غلطہ فہمی کی بنیاد پر حالت جنون میں اسے طلاق دیا تھا۔ وہ اپنی غلطی پر بے حد نادم ہے اور اپنے کئے پر اسے بہت پچھتا وا ہے اس لئے وہ پھر سے اس کے ساتھ اپنی از دواجی زندگی شروع کرنا چاہتا ہے۔ اس لئے اسے عیان کے ساتھ حلالہ کرنا ہے یعنی ایک ایسا قتی نکاح جوشب بسری کے بعد ہی اسے پھر سے اس لئے طلاق دے دیا جائے گا تا کہ وہ فرحان کے لئے حلالہ بن جائے ہی عدت جائے۔ یہ طلاق عیان دے گا۔ ایک بار پھر اسے پھر تین مہینے کی عدت گزار نی ہوگی، اس کے بعد اپنے سابقہ شوہر فرحان مرزا کے ساتھ از دواجی زندگی کی تجدید ہو سکے گی۔'' ہم

حلالہ کے تعلق سے عام خیال ہے ہے کہ حلالہ طلاق دینے والے شوہر کے لئے ایک سزاہے یعنی ایک شوہر کے لئے اس سے بڑی سزاکیا ہوگی کہ اس کی بیوی کسی دوسر ہے مرد سے شادی کرے اور اس کے ساتھ رات گزارے؟ لیکن کیا واقعی میصرف شوہر کے لیے سزاہے؟ اگر شوہر کے لئے سزاہے بھی تو وہ اُس کا مستحق بھی ہے کیونکہ طلاق دینے کے اِختیار کا اس نے غلط استعمال کیا ہے۔ شریعت میں طلاق بیحد مذموم شئے ہے اور ناگز برحالات میں ہی اُسے دینے کی اجازت دی گئی ہے وہ بھی تب جب اِصلاح کے تمام راست بند ہوجا کیں اور اس کے سواکوئی راستہ ہی نہ ہو۔ سوال ہیہ شوہر کی فلطی کا کفارہ بیوی کو کیوں ادا کرنا پڑتا ہے اور اِس حقیقت کو کیوں نظر انداز کر دیا جاتا ہے کہ طلاق کے بعد سزا دراصل شوہر کونہیں بیوی کو ملتی ہے؟ وہ

R.N.I. No.: BIH URD/2019/78036

ہے۔''اب مجھ سے کیا جا ہتی ہے، یہ پیاس بھی جا کراعیان سے ہی بجھوا لے، بشرم عورت!اندھرے میں اعیان کے بغل میں بکچرد کھتے ہوئے مخھے غیرت نہیں آئی۔' کے بیا وراس طرح کے دیگر واقعات سے فرحان کی پوری شخصیت قاری کے سامنے کھل کر آ جاتی ہے۔ وہ علیز ہ کو ہر کسی کی نظروں سے دورر کھنا جا ہتا ہے۔ وہ سمجھتا ہے کہ علیز ہ پوری طرح اس کی ہے۔ اس کی سوچ وفکر پراس کا اختیار ہے جس کا وہ بار بارا ظہار بھی کرتا ہے۔' علیز ہ! میرے ساتھ بھی د فا مت کرنا تہ ہمارا جسم میرا ہے، تہ ہارے خیالات میرے ہیں، تہاری فکر میری ہے، تہ ہارا وجودا لگ سے بچھ نہیں ہتم میرے وجود کا ہی ایک حصد ہو۔' کے علیزہ ایک وفا شعار بیوی کی طرح اس کے اشاروں پرنا چتی ہے۔ علیزہ اور فرحان کے از دواجی رشتے سے فاخری نے اس جانب توجہ دلائی ہے کہ نکاح کے بعد عورت کا اپنا کوئی وجود نہیں رہتا۔ اس کے جسم کے ساتھ اس کی سوچ وفکر پر بھی مرد کا قضد ہوجا تا ہے۔ اس طرح شادی آپسی پیارومجت کے بجائے حاکم ومحکوم کا رشتہ بن کررہ جاتی ہے۔

اِسلام میں نکاح ایک ساجی معاہدہ ہے۔اس لئے دیگر مذاہب کے برخلاف اس میں نکاح کو فتخ كرنے كے ضابط بھى متعين كرديئے گئے ہيں۔ فسخ نكاح كے كئي طريقے بتائے گئے جن ميں طلاق سب سے زیادہ رائج ہے۔اسلامی تعلیمات کی روشنی میں طلاق ایک بیجد ناپیندیدہ عمل ہے کیکن اگر میاں بیوی کے تعلقات اِس حد تک خراب ہو جا کیں کہ اِصلاح کی کوئی گنجاکش ہی نہ ہواور دونوں کی بھلائی ایک دوسرے سے دور ہوجانے میں ہی نظرآ ئے تو پھر طلاق اور فنخ نکاح کی دیگرقسموں کا سہارالیا جاتا ہے۔طلاق کی تین قشمیں ہیں: طلاق احسن، طلاق حسن اور طلاق بدعت ۔ طلاق کی وہ قتم جس پر عام طور سے اعتراض کیا جاتا ہے وہ طلاق بدعت ہے لینی فوری تین طلاق ۔ طلاق بدعت کے بعد مطلقہ فوراً پنے شوہر پر حرام ہوجاتی ہے اوراصلاح ومراجعت کی کوئی گنجائش بھی نہیں بچتی ۔ابا گرشو ہر چاہے بھی تو مطلقہ کواپنی زندگی میں واپس نہیں لاسکتا جب تک اس کی شادی کسی دوسرے مرد سے نہ ہواور پھراُس کا شوہر ثانی صحبت کے بعداُ سے طلاق دے دے، یا پھراس کی موت ہو جائے ، بھی وہ عدت گز ار کراینے پہلے مرد سے شادی کرسکتی ہے۔شریعت میں اِسی کوحلالہ کہا گیا ہے۔ لیعنی دوسرے شوہر کی موت یا طلاق کے بعد مطلقہ ثلاث اینے پہلے شوہر کے لئے حلال لینی جائز ہوجاتی ہے۔لیکن حلالہ کی جوصورت آج مسلم ساج میں رائج ہے اور جسے اس ناول میں موضوع بنایا گیاہے وہ سرا سر غیر اسلامی اور غیر شرع ہے۔واقعہ یہ ہے کہ شوہر حالت جنون میں اپنی بیوی کوطلاق تو دے دیتا ہے لیکن جب اُسےاحساس ہوتا ہے کہاں سے بڑی غلطی ہوگئی تو پھر مجبوراً وہ کسی السے مخص سے اپنی ہیوی کی شادی کروا تا ہے جوصحبت کے بعداُ سےفوراً طلاق دے دے تا کہاس کے لئے حلال ہوجائے اور دوبارہ اس سے شادی کر سکے۔اگر چہ اسلام میں حلالہ کا بیہ مقصد قطعی نہیں ہے لیکن مسلم معاشرے میں اس کارواج عام ہےاور بعض مقامات پرتوبیا یک کاروبار کی حیثیت اختیار کر چکا ہے۔

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲ء</u>

ISSN: 2582 - 3612

روی سے سہلانے میں کہاں ملتی ۔ [ ... ] ہررات علیز ہ اسی طرح مرتی تھی اور ہر دن سورج کی روشنی کے ساتھ جی اٹھتی تھی۔'' ۲

مردوعورت کاسب سے قریبی رشتہ شوہرو بیوی کا ہوتا ہے۔ مردوعورت کے لئے نکاح جنسی تسکین کا ایک ذر بعہ ہےاورجنس اینے آپ میں ایک بیحد پیجیدہ عمل۔اس عمل میں اس حقیقت کوفراموش کر دیاجا تا ہے کہ عورت کے بھی کچھ فطری تفاضے اور جنسی ترجیجات ہیں ۔ وہ مض ذریعہ کیف ونشاط نہیں بلکہ اس کحہُ خاص کوا تناہی جدینا جا ہتی ہے جتنا مرد ۔ مگراس کے نازک جذبات اور لطیف احساسات کوبھی گلاب کے پھول کی طرح کچل دیا جاتا ہے۔ مذکورہ اقتباس سے علیز ہ کے اس کرب کا اندازہ لگایا جا سکتا ہے جس سے اسے اینے شوہر کے ساتھ جنسی رشتہ بناتے ہوئے گزر نا پڑتا ہے۔ بیاوراس طرح کی دیگر مثالوں سے فاخری نے ، از دواجی رشتے میں جنسی نابرابری کوواضح کرنے کی کوشش کی ہے کہ کس طرح شادی ایک شوہر کواپنی ہیوی کے ساتھ کچھ بھی' کرنے کا لائسنس عطا کر دیتی ہے۔ فاخری اس معاملے میں ساج کے سر درویے پر سوال بھی اٹھاتی ہیں۔ کیا نکاح کے بعدعورت کے جذبات مرد کے تالع ہوجاتے ہیں؟ کیا نکاح کے بعداس کا ایناوجود نہیں ہوتا؟اس کی خود داری اور غیرت فنا ہوجاتی ہے؟ کیا نکاح عورت ہےاس کےجسم پراختیار بھی چھین لیتا ہے؟ شادی کے ادارے پر تنقید کرتی ہوئی فاخری کلھتی ہیں:

> ''اکثر شادی کے معاہدے میں جوجیتنا ہے وہ مرد ہوتا ہے اور وہ اپنی جیت کو عمر بحرکیش کرتار ہتا ہے۔اور جو ہارتی ہے وہ عورت ہوتی ہے۔مرداہے سمجھا ویتا ہے کہ اس کی ہار میں ہی اس کی جیت ہے۔ گھٹے ٹیکنے میں ہی اس کی بڑائی ہے۔مرد کے آ گےاس کی خودسپر دگی اس کی زندگی کی معراج ہے۔عورت کو ا بنی کانچ کی وہ نلی توڑ دینا جاہیے جس میں اس نے خود داری اورانا کے بیج جھیا ۔ کررکھے ہیں۔" کے

فاخری مرداساس معاشرے کے مزاج سے پوری طرح واقف ہے۔ وہ جانتی ہیں کہ خواتین کی اختیار کاری اور صنفی مساوات کے بلنگ با نگ دعوؤں کے باوجود زمینی سطح پر زیادہ کچھنہیں بدلا ہے۔خواتین کے لئے اب بھی وہی شب وروز ہیں۔ترقی یافتہ دور میں بھی عملی سطح پر وہ وہیں کھڑی ہیں جہاں صدیوں پہلے۔ کھڑی تھیں ۔اگرانھیں اپنی حالت کو بدلنا ہے تو پہلے ہاجی ڈھانچے کو بدلنا ہوگا ،ان ساجی اداروں کے وجودیر سوالیہ نشان لگانا ہوگا جودراصل ان کےاستحصال کا سبب ہیں۔اوراس کے لئے آئھیں خود ہی میدان ممل میں آنا ہوگا۔ یہی وجہ ہے کہ ناول کے آخر میں علیز ہ نے فرحان اور عیان مرزا دونوں کوٹھکرا کر انھیں ہجر کے عذاب میں مبتلا کر دیا ہے۔ بیا شاریہ ہے بدلتے وقت کا ، بدلتی سوچ کا ، شادی اور خاندان جیسے ساجی اداروں پر عدم

عورت ہے جسے دوسر ہے مرد کے ساتھ صرف اس وجہ سے زکاح کا ڈھونگ اورصحبت کے اذبیت ناک مرحلے سے گزرنا پڑتا ہے تا کہ وہ اپنے پہلے شوہر کے لئے حلال ہوجائے۔علیز ہ عیان مرزا کے ساتھ شادی کے لئے ا تیارتو ہوجاتی ہےلیکن اس مرحلے ہے گزرنااس کے لئے آسان نہیں ہے۔جس عیان کووہ اپنے بھائی جبیبا مجھتی تھی اس کے ساتھ شادی اور ہم بستری کا خیال ہی اس کے وجود کوتار تار کرر ہاتھا۔ فاخری نے علیز ہ کی داخلی اورخارجی کشکش کواس طرح بیان کیاہے:

> ''مغرب کی نماز کے بعد نکاح ہو چکا تھا۔ قاضی اور گواہ چلے گئے۔اورعلیز ہ خاموثی ہے آ کر بستر پرلیٹ گئی۔اس نے کمرے کی لائٹ آف کردی کہ اس وقت اس کی آنکھوں میں روشنی چبھر ہی تھی۔ باہر کی لائٹ چھن چھن کھر ہے۔ میں آ رہی تھی۔ عارضی نکاح کے تین بول کے ساتھ ہی ایک باراس کی ذہنی ۔ کیفیت تار تار ہور ہی تھی۔اس کی فکر آ وارہ پرندے کی پرواز ہور ہی تھی۔ہم سب کتنے ڈھیٹ واقع ہوئے ہیں۔ فرحان... اعیان اور علیزہ .... کیسے فیصلہ ہوسکتا ہے کہ س کی اذبیت کس پر بھاری ہے۔" ہے

نکاح، طلاق اور حلالہ کے ساتھ فاخری نے اس ناول میں از دواجی عصمت دری ( Marital Rape) جیسے بیحد مثلین مسئلے کو بھی چھونے کی کوشش کی ہے۔ از دواجی عصمت دری پوری دنیا میں حقوق نسواں کے علمبر داروں کے لئے ایک بہت بڑا چیلنج ہے۔ پیچنسی تشدد کی وہ شرمناک قسم سے جوشو ہراینی بیوی کے ساتھ کرتا ہے۔اگر چہ ہندوستان میں از دواجی عصمت دری جیسے تنگین مسئلے پرابھی تک ٹھوں قدم نہیں اٹھایا جار کا ہے لیکن دنیا کے بیشتر ترقی یافتہ ممالک میں اس کے خلاف قوانین وجود میں آ چکے ہیں۔اگر کوئی شوہر ہوی کی مرضی کے خلاف اس کے ساتھ جنسی تعلق قائم کرتا ہے، تعلق قائم کرنے کے دوران اسے جسمانی ایذ ا پہنچا تا ہے،وہ طریقہ استعال کرتا ہے جواسے پیند نہ ہویااس کے ساتھ ایباسلوک کرتا ہے جواس کی عزت و وقار کو مجروح کرے از دواجی عصمت دری کی مثالیں ہے۔اس ناول میں از دواجی عصمت دری کی مثالیں گئی جگٹل جاتی ہیں۔فرحان علیزہ کو ہررات بستر پر رونڈتا ہوا لے جاتا ہے اوراس کے جسم کوتار تار کرتا ہے اورجسم کے ساتھ ہی وہ اس کے احساس خود داری اور خود اعتادی کو بھی تھیس پہو نیجا تا ہے۔علیز ہ کے جذبات و احساسات كالسيحوئي خيال نہيں رہتا:

> ''جتنا زیاده فرحان این ذاتی زندگی میں الجھا ہوا تھااس سے زیادہ الجھا ہواوہ بستر پرتھا۔تعلقات تو نرمی سے بھی بنائے جا سکتے ہیں۔فرحان کوتو شکار میں تھنے پرندوں کے بروں کونو چنے میں جولذے ملتی تھی وہ لذت بروں کوآ ہستہ ا

ISSN: 2582 - 3612

اعتاد کا ،ساجی استحصال سے باہر نکلنے کا ، پیجنسی استحصال کے خلاف بغاوت ہے اور دنیا کے سامنے اپناحقیقی تعارف پیش کرنے کاموقع:

> ''احیصا بتاؤمیں کیا ہوں … ؟ مجھے بھی شرارت سوجھی تھی … . "تم سيه وجان ... گلاب .... كوئى نام سے واقف نه مو، گلاب تب بھى گلاب ہوتا ہے۔کوئی اس کی قدر نہ جانے ،تپ بھی پہگلاب ہوتا ہے۔اور یہ پھول اتنے معصوم ہوتے ہیں کہ نھیں روند نے یا مسلنے والا واقف بھی نہیں ہوتا

> > كەدەكتنابرا گناەكرنے جار باہے....''

میں نے تانیہ کی آنکھوں میں اپنے لیے لہراتے شبنمی قطروں کومحسوں کرلیا تھا۔ ''تمہارے احساس کی قدر کرتی ہوں ۔لیکن میں گلاب نہیں ہوں .... میں اب ان معصوم پتیوں کی طرح نہیں ہونا جاہتی،جنھیں کوئی بھی بکھیر کر چلا

فاخری کی سوچ مردمخالف ہو،اییا بھی نہیں ہے۔وہ مردکوعورت اورعورت کومرد کی تلمیلیت کا ذریعہ مجھتی ہیں مگرعورت کے ساتھ مردوں کا جو عام روپہ ہے وہ ان کے لئے بیجد تکلیف دہ ہے۔علیز ہ کی زندگی میں دومردآتے ہیں: فرحان اورعیان ، دونوں ہی بھو کے بھیڑیے کی ماننداس پرٹوٹ پڑتے ہیں جیسےجسم ہی ان کے لئے سب کچھ ہے۔ وہ یکھی مانتی ہیں کہ دنیا کے سارے مردایک جیسے نہیں ہیں،' فرحان مرزااورعیان ہی تو مرذہیں ہیں۔کوئی ضروری نہیں کہ دنیا کے سارے مردوں کے چیرے ایک جیسے ہوں۔''10, وہ یہ بتانا چاہتی ہیں کےعورت صرف جسمنہیں بلکہ وہاں بھی ذہن فکر کی روثن قندیلیں منور ہیں، جذبات واحساسات کا دریاموجزن ہےاورخواب وخیال کی ایک دنیاہے۔اس کئے ''عورت کو صرف سمجھنا کافی نہیں ہوتا تانیہ سمجھتے تو بہت لوگ بیجورت کو کھولنا ہوتا ہے رکھو لنے کا ہنرسب کے پاس نہیں ہوتا۔ کھو لنے کا مطلب عورت کو زگا کرنا نہیں ہے اس کے ریشے ریشے میں ڈوب کراسے برآ مدکرنا ہوتا ہے۔ "ورایسے مردول سے آتھیں شدید نفرت ہے جو بہ سجھتے ہیں کہ عورت کا مصرف اسے نگا کرنا ہے۔اسی کے ساتھ فاخری نے واضح لفظوں میں یہ بیغام بھی دے دیا ہےاب مردوں کوانانیت کے خول سے باہر نکل جانا جا ہیے۔ کیونکہ سائنسی ترقی نے عورت کواس مقام پر پہنجاد ماہے کہ جسمانی تعلق قائم کئے بغیر بھی وہ بچہ پیدا کرسکتی ہے۔''مر دشایداسی لئے خودکو ظیم سجھتے ہیں کہوہ م عورت کو ماں بننے کارتبہ دلواتے ہیں،مگر میں مرد کی صحبت کے بغیر ماں بننا حیا ہتی ہوں۔''1<u>1،</u> علیز ہ کی اس سوچ پڑمل کرتے ہوئے ڈاکٹر تانیہ ہاتھراوراس کی پوری میڈیکلٹیم نے اس پرریسرچ شروع کردیااور پھرآئی سی ایس آئی (ICSI) تکنیک کا استعال کر کے اس کے جسم میں مرد کاوہ عضرانجیکٹ کر دیا جس نے دهیرے

دهير ايك وْئُزائنر بِي كَيْ كُلْ مِين باتھ يا وَن نَكَالِيْتْمْ وعَ كُرديِّ اورد كِيقة بي ديكھتے وُيزائنر بِي في علینا کی شکل میں اس کی گود میں آگئی۔اس طرح فاخری شادی اور خاندان جیسے بنیادی اداروں پرضرب لگاتے ہوئے مرد کے وجود پرسوالیہ نشان کھڑی کر دیتی ہے۔

سوال بیہ ہے کہ عورتوں کے مسائل ومشکلات سے نیٹنے کے لئے فاخری نے جو حل پیش کیا ہے، کیا وہ فطری ہے؟ کما ٹیسٹ ٹیوب بے لی کا راستہ ہرعورت کے لئے آسان ہے؟ ٹیسٹ ٹیوب بے لی سے عورتوں کےمسائل ختم ہوجائیں گے؟ کیاصرف ماں بننے کے جذیبے سےعورت کی جنسی، جذباتی،معاشی اور دیگرضرورتیں پوری ہوجا ئیں گی؟ کیاعورت مرد کے بغیراورم دعورت کے بغیرایک فطری زندگی جینے کا خواب د مکھے سکتے ہیں؟ یہوہ سوالات ہیں جن کے جواب دینے سے ناول نگار قاصر رہی ہیں۔ پیچ تو یہ ہے کہ ٹمبیٹ ، ٹیوپ بے بی کے لئے بھیعورت کومرد کے نطفے کی ضرورت پڑتی ہے۔ وہ ایک دوسر بے کی ضرورت ہیں اور ایسی دنیا کاتصور بھی نہیں کیا جا سکتا جہاں صرف آ دم ہوں حوانہ ہوں یا حوا ہوں آ دم نہ ہوں ۔ یہ قانون فطرت کے خلاف ہے۔خود مصنفہ نے بہ سوال قائم کیا ہے کہ'' کیا کوئی عورت حقیقتاً مرد کے بغیر بھی رہ سکتی ہے...؟''اور پھرانسان کی فطری کمزوریوں کو بیان کرتے ہوئے علیزہ کے خیالات کواس طرح پیش کیا ہے که'' جب رات اپنے بروں کو پھیلاتی تو ایک عجیب سی سرشاری یا نشہ میں اپنے جسم میں محسوں کرتی لبعض اوقات اس کیفیت سے باہر نکلنا میرے لیے دشوار بھی ہوتا۔''12پریپال مصنفیہ نے صرف علیز ہ کی جنسی ضرورت کی طرف اشاره کیاہے،کیکن انسانی ضرورتیں صرف جسم تک محدوذ ہیں ہیں بلکہ ایسی بہت ہی جذباتی، نفساتی،معاشی اورمعاشرتی ضرورتیں بھی ہیں جومردوعورت مل کر ہی پوری کر سکتے ہیں۔لہذا کسی ایسے تصور کو پیش کرنا جوم د کوعورت سے اورعورت کوم دیسے جدا کردے ، گمراہ کن تصور ہے۔اور پھرساج کی سبھی مظلوم عورتیں علیز ہ کی طرح خوش قسمت بھی نہیں جن کے باس ایک اچھی نوکری ہو، ڈاکٹر تانیہ ماتھرجیسی قابل دوست ہواورسب سے بڑھ کراہے رو کئے ٹو کنے والا کوئی نہ ہو۔اس میں کوئی شک نہیں کہ شادی اور خاندان جیسے ادارے اپنی فطرت میں مرداساس ہیں اوران میں مثبت تبریلیوں کی شدید ضرورت ہے کیکن ان ساجی اداروں کے بغیر کسی بھی صالح معاشرہ کی تشکیل ناممکن ہے۔

''نادیده بہاروں کے نثال''موضوع کے ساتھ فنی اعتبار سے بھی اردوفکشن میں ایک اہم اضافیہ ہے۔اس کا پلاٹ باہم مربوط ومنظم ہے۔اس میں کر داروں کی نفسیات بھی بڑی خوبصور تی ہے اجا گر کی گئی ہے۔اس کی زبان و بیان بھی بیجد شستہ وشائستہ ہے۔اس کے مکا لمے فطری اور مناظر دکش ہیں۔اس کے باوجودا بکے حساس قاری کو بدا حساس ضرور ہوتا ہے کہ ایک بڑے وِژِن کوصفحہ قرطاس برا تار نے میں ناول نگار نے بہت جلد بازی سے کام ہے۔جلد بازی کی مثالوں سے ناول کے صفحات بھرے پڑے ہیں جیسے علیز ہ کوئی

## صفدرعلي

248

# ترقى يسندأرد وغزل گوشعراء كااجتماعي اندازفكر،ارتقائي سفراورطر زاظهار مين يكسانيت

غزل ایک فیس صنف بیخن ہے اس کی نفاست ہی اس کا معیار ہے، اس معیار کو وسعت دینے ۔ کے لئے جن شعراء نے اپنے مخصوص انداز فکر اور طرز نگارش کا بہترین استعال کیا ان میں کلا سیکی غزل گو شعراء، نیم کلاسکی غزل گوشعراءاورتر قی پیندغزل گوشعراء خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔غزل کے تاریخی اسیاب علل اورمختلف شواہد کے انحصار پر راقم الحروف یہ بات تحریر کرنے سے ذرا بھی پیچکیا تانہیں کیوں کہ ادب کے جمہور تاریخ نویسوں کا اس بات پر اتفاق ہے فارسی کے ایک بلند پاہشاعر رود کی نے قصیدہ سے تشبیب کے جھے کوالگ کیااورا یک نئ شکل سے متعارف کرایا جو بعد میں غزل کے نام سے موسوم ہوئی ، ایک مت تک پیصنف قدیم روایات کے زیر سابیر قی کرتی رہی لیکن زمانے کے اوراق بلٹنے کے ساتھ ساتھ اس میں تبدیلیاں ہونا شروع ہوئیں جن حیرت انگیز تبدیلیوں میں موضوعاتی تبدیلی کا خاصہ دخل ہےغرض اس تشیب اورنسیب کے ھیے کو جوغزل کی ترقی بافتہ شکل میں ہمارے سامنے آیااس کے علق ہے ہروفیسرمسعود حسین رضوی ادیب لکھتے ہیں :

> ''اورزیادہ تریا کمال شعراء و جمال معشوق کے ذکراوراحوال عشق محت یا ہمی ۔ کے بیان کوغزل کہتے ہیں اور ان غزلوں کو جن میں کوئی اور حال بیان کیاجائے جو پاکسی مدح کا مقدمہ ہوں نسیب کہتے ہیں اس بیان سے رشیدالدین وطواط کے بیان کی تائید ہوتی ہےا تنااورمعلوم ہوتا ہے کہاس عہد کے اور بڑے شاعر مضامین کے اعتبار سے تشہیب یا نسبیب میں فرق کرتے تھے،مگروہ بھیغزل کونسیب ہی کی ایک قشم بچھتے تھے۔'' ا

جب بہصنف اپنی قدیم روایت کے منبج سے ہٹ گئی تواس نے حیات وکا ئنات کے بھی مظاہر کو ا نے اندرسمیٹ لیا جس کے انحصار پر ہم بلاتو قف یہ بات کہہ سکتے ہیں کیغزل کی سا کھنہایت مضبوط ہوگئی ۔ اور طرح طرح کےموضوعات اس میں شامل کئے جانے لگے بعد ازیں اس میں مختلف تح ریات نے اپنی اجمّا عی فکر کوداخل کیا جس سےغزل کا دائر ہ محد ودفضا ہے نکل کراپنی ایک الگ شناخت قائم کر گیا۔ رفتہ رفتہ

مقامات برصائمہ کہد دیا گیا ہے۔اسی طرح کمپوزنگ کی بھی بے ثار غلطیاں ہیں جو بحثیت مجموعی قاری کے ذہن پر اثر انداز ہوتی ہیں۔اگر اِن فروگزاشتوں کونظر انداز کر دیا جائے تو اس میں کوئی شک نہیں کہ ''نادیدہ بہاروں کےنشاں''عورتوں کے لئے تاریکی ہےاُ جالے کاسفر، ڈبنی فکری غلامی سے نجات کا راستہ اورجسمانی و دہنی قید سے آزادی کامنشوراور لائحمل ہے۔

شائستە فاخرى، نادىدە بهاروں كےنشاں، 013،ص، 91–92

الضاً عن 48،

ابضاً من 54 ٣

الضاَّ بي 98

الضاً عن 99،

الضاً بس، 49 Υ.

الضاً، ص ، 148

الضاً، ص ، 144 ۸

### Md. Shahnawaz Quamar

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

Research Scholar (Urdu) Centre for Indian Languages Jawaharlal Nehru University New Delhi Mob.- 95826 23296

ISSN: 2582 - 3612

ترقی پیند شعراء اور دانشورول میں حسرت، فراق، جذتی مخدوم، وامق وغیره نے اپنی غزلوں کے ذریعے اس تح یک کے مقاصد کواینے اجتماعی اندازفکر سے پڑکرنے کی کوشش کی ۔''۲

تر قی پیندغزل گوشعراء کے اجتماعی انداز فکر کانعین اگر چه دشوار ہے کیکن ناممکن نہیں کیونکہ ان کی فکر میں ایک قتم کے موضوعات سموئے ہوئے ہیں جن کافہم وادراک قدرِآ سان ہے یہی وہ ترقی پیندغزل گو شعراء ہیں جھوں نے ہرممکن طریقوں سے ساج میں پھیلی برائیوں کے خلاف آ واز بلند کرنے کی سعی کی جو آ واز اپنی ارتقائی سفر کے دوران ہی فرقہ پریتی، نسلی تعصب اور انسانی استحصال کے خلاف ایک مجمبیر اور توانا آ واز ثابت ہوئی۔قدیم غزل کا ایک منفر داسلوب اورلب ولہجہ تھا جس کوتر قی بیندغزل گوشعرا ناپیند کرتے ۔ تھےاسی ناپیندگی کے باعث اکثر ترقی پیندغزل گوشعراء نے نہصرف ناپیندیدگی کااظہارا پنی غزلوں میں کیا بلكه كڑى مخالفت بھى شروع كردى جس مخالفت كى انفرادى حيثيت نہيں تھى بلكه بەمخالفت ان تمام تر قى پيند غزل گوشعراء کی اجماعی فکر میں شامل تھی۔ اب یہاں پیسوال پیدا ہوتا ہے کہ ان کے اجماعی انداز فکر اورنظریات کے تحت ادب کے معنیٰ ومقاصد کیا تھے؟ جس کا جواب ہم کوان کی پیش کردہ غزلیات میں موجود ادب کےمعنی اور حقائق سے ملتا ہے درحقیقت ان کے نز دیک ادب کےمعنی اور مقاصد یہ تھے کہ ''حیات وکا ئنات میںموجود نیک وبد فلیفے کی معنی خیز شرح کر کےانسانی زندگی جن مسائل سے دو حیار ہوتی ۔ ہےان کا میچے اور واضح تصور پیش کیا جس کے۔ادب کی اس مقصدیت کا میچے ادراک اورتعین کرنے کے لئے راقم پروفیسرا خشام حسین کے خیال کورقم کرنا ضروری خیال کرتا ہے:

"رُرْق پیندادیب ادب کومقصود بالذات نہیں سمجھتاً بلکه زندگی کی ان تشمکشوں کی توجیہہ، تشریح اور اظہار کا آلہ مجھتا ہے۔جس سے زندگی کی نشونما ہوتی ہے اوران کے مقاصد حاصل کرنے کا ذریعہ بتا تا ہے جس سے آزادی،امن اور ترقی عبارت ہے۔''یو

ترقی پیند تح یک کے دور آغاز میں ترقی پیندغزل گوشعراء کے اجتماعی انداز فکر کے زیرسایہ پروان چڑھنے والی غزل کو جا گیردارا نہ اور رجعت پرستوں کی نمائندہ قر اردے کرمستر دکر دیا تھالیکن رفتہ رفتہ ان کے اجتماعی اصولوں اورنظریات کو برکھا گیا جس ہےان کےفکر فن کےمعائب بران کےشعری محاس غالب آ گئے نتیجہ یہ ہوا جوان کےاسلوب اورفکر ون پرالزام عائد کئے گئے تھےان کورد کر دیا گیا یہ ہات ذہن نشیں ، كرليني حياہئے كه بيروه دور تھاجب اردوغزل اپنے كلاسكى لب ولہجداورروايتى انداز ہے أپراٹھ چكى تھى۔ ترقی پیندغزل کےاس فکری سرچشمے اور اردوغزل گوشعراء کےاجتماعی انداز فکر اور نظریات برتبعرہ کرتے ہوئے

غزل نے اینے مواد،موضوع فکر اور طرزِ ادا ہے اپنا ارتقائی سفر شروع کیا چنانچہ دوران سفر اس صنف کو کافی نشانه بنایا گیالیُن جس طرح اس صنف نے پڑھنے والے کے ذہنی، جذباتی اور داخلی کیفیات کو اُبھارا وہ لائق ستائش ہے۔ پیصف جس قدر مقبولیت حاصل کرتی گئی اُر دوغز ل کی تاریخ اُسے ہرموڑ پر دہراتی رہی۔عالمی کساد بازی اور دیگرفسادات نے جہاں پوری دنیا کومتاثر کیا تو وہیں ایران اور ہندوستان بھی کافی متاثر ہوئے جس کی وجہ سے مختلف ممالکوں اور خطوں میں زبر دست انقلاب شروع ہوئے جنانچہان ہی انقلابات کے اثرات سے ہندوستان میں بھی جدو جہد آ زادی کے لئے کوششیں شروع ہوئیں۔ جہاں اس دور کی دیگر۔ تح رکات نے تح یک آزادی میں حصہ لبا تو وہ ں تر قی پیند تح یک نے بھی اینافرض انحام دیا۔ دراصل ہتح یک ایک حامداور بامقصدتح یک تھی اس تح یک کے حامی تمام شعراء بڑےانہاک اور شدت کے ساتھ میدان میں ، اترےان میںا کثرشعراء نےغزل براعتراض کرتے ہوئے نظم کواپناوسیلہءا ظہار بناماان کے برعکس اس دور کے جن غزل گوشعراء نے سیاسی رمزیت اور ایمائیت ہونے کے باد جودغزل کواپنے گلے سے لگایاان میں فیض ،مجروح ، جذتی ،مجآز ،خدوم ،اورعلی سردار جعفری کا نام بڑے احتر ام سے لیا جا تا ہے۔

اِن غزل گوشعراء نے جس فکر کے تحت اپنی غزلوں کوسنوارا اور نکھارا اس کو اشترا کی فکر سے ہم آ ہنگ کیا جاسکتا ہے۔ان کی پیش کردہ غزلوں کےموضوعات میں کسان،مزدور، جنگ وجدل،انقلابی لب ولہجداور باغیانہ رقِمل کواہمیت دی جاتی ہے در حقیقت ان ہی موضوعات نے ترقی پیندار دوغزل کو کلاسکی غزل اور نیم کلاسکی غزل سے جدا کر دیاغورطلب بات یہ ہے کہ جن تر قی پسندغزل گوشعرا نے غزل کی قدیم روایت کا دامن بھی نہ چھوڑ اور نہ ہی ترقی پیند مضامین کواپنی غزلیات میں پیش کرنے سے اجتناب کیا ان شعراء میں اولیت کا مقام مجر دیتے اور فیفل کو حاصل ہے۔ تر قی پیندغزل گوشعراء کا وہ گروہ جوانحصاری طور پر ا دب کوزندگی کا عکاس اور تر جمان سمجھتا ہے وہ ادب میں ہی تمام مسائل کاحل تلاش کرتا ہے بالفاظ دیگر اگر ہیہ کہا جائے کہ انھوں نے غزل کے دامن کوخود سے منسلک رکھا تو بے جانہ ہوگا۔اس حوالے سے ڈاکٹر محمد صادق لکھتے ہیں:

> ''جولوگغزل کے ہمدرد تھے انھوں نے غزل کی قدیم تاریخ کا مطالعہ کر کے سودا سے لفظیات، غالب سے فکر ونشاطبہ عنصر، حالی کی غزل سے مقصدیت پیندی اورقبال کے فلیفے سے گہرائی وگیرائی اور بلندآ ہنگ وخطیبانہ اندازِ فکر لے کرغزل کوایک نئی راہ ہے استوار کرنے کی کوشش کی ۔ان دانشورشعراء کے ذہن میں بہ بات خاص طور سے گھر کر گئی تھی کہ غزل کی ہیئت میں تبدیلی ممکن نہیں اس میں فقط زبان اور اسلوب کو تبدیل کیا جاسکتا ہے کہ چنا نچہان

ISSN: 2582 - 3612

ردی۔'ک

ترقی پیندغزل گوشعراء کاؤئی وفکری ارتفا کامحور کافی وسیع ہے جواپنے اندر ہرطرح کے موضوعات کوسائے ہوئے ہے جن موضوعات کی تشہیر کو بیغزل گوشعراا پنا حقیقی منصب گردانتے ہیں، حالانکہ وقت ایسا بھی آیا کہ ملک کے سیاسی، ساجی اور اقتصادی مسائل پرغزل گوشعراء کوتوجہ دینے کے لئے اہل ادب نے تفاضہ بھی کیالیکن ترقی پیند شعراء بالحضوص ترقی پیندغزل گوشعراء نے اس تفاضے کو خاطر میں نہ لایا جس کے دو بنیادی سبب ہیں اول ترقی پیندغزل گوشعراء کا کورانہ مقلد نہ ہونا اور دوسرا اہم سبب ادب اور زندگی کے ساتھ ترقی پیندغزل گوشعراء کا نام ختم ہونے والارشتہ ہے، ان شعراء نے جن چیزوں سے اجتناب کیا وہ روایات کی اندھی تقلید اور عقلیت کے معیار پرنا اتر نے والے نظریات تھاس لازی حقیقت کے پیش نظر ممتاز الحق اپنی کتاب ''میں لکھتے ہیں :

'اس دور کی غزل میں فکر کا عضر بہت نمایاں ہے پیچیدہ، ساجی اورسیائی مسائل میں گھر اہواانسان بے فکر یا خالص جذباتی اوررومانی نہیں ہوسکتا اس کے علاوہ ترتی پیند تحریک کے زیرسا پیچوام وخواص میں ساجی فلسفے اوراشترا کی نظریات کی تھوڑی بہت سوجھ بوجھ ضروری پیدا ہوگئ تھی وہ سارے خیالات ونظریات جوعقلیت کے معیار پر پورانہیں اترتے تھے وہ ان کی مخالفت کرتے نیز ان سے بیزاری کا اظہار بھی کرتے روایت کی اندھی تقلید انہیں کسی بھی قیت پر قابل قبول نہیں تھی۔' ہے

 ڈاکٹر محمد صادق لکھتے ہیں : ''تر قی پیندغزل گوشعراء نے اپنی تحریک کے اصول ونغ

''ترقی پیندغزل گوشعراء نے اپنی تح یک کے اصول ونظریات کے تحت اس صنف خن میں کھل کر شاعری کی ۔ جیسے بدلوگ اپنے دورِ اوّل سے ہی غزل کہدر ہے تھے۔ لیکن پابندی اُٹھ جانے کے بعد انھوں نے اپنی غزل میں عوام ، محنت کش مزدوروں ، اور کسانوں کے مسائل کو موضوع بنا کر پیش کرنے کی ہرممکن کوشش کی ۔ نیزعوام کو انگریزی حکومت کے خلاف بغاوت اور جدوجہد کی دعوت دی۔' ہم

ترقی پینداردوغزل کے ارتقاء کو تین مختلف ادوار میں منقسم کیا جاسکتا ہے۔جس میں پہلا دور 1935 – 47، دوسرادور 1947 – 60 اور تیسرادور 1960 – 2000 تک تصور کیا جاتا ہے۔اس ارتقائی سفر کے دوران ترقی پیندغزل میں کئی نشیب و فراز آئے جن کا مقابلہ بڑی جُرت اور غیرت کے ساتھ ترقی پیندغزل گوشعراء نے کیا۔اس بات میں کوئی التباس نہیں کہ ترقی پیند تحریک کا انتھارا شتر اکیت اور مشروطیت پر ہے جس تحریک کا انتھار ہی ایسے نظریات پر ہوجو مساویا نہ حقوق کی بات کرے وہاں انقلا بی نعروں کی گوئے سنائی نہ دے۔ جہاں تک ترقی پینداردوغزل کے ارتقائی سفر کی بات ہے تو اس کے پیش نظر ڈاکٹر محمد صادق کی سنائی نہ دے۔ جہاں تک کے لئے کافی ہے :

''ترقی پیند تحریک نے اپناسفر ۱۹۳۱ء میں شروع کیا تھا جس کا دور ۱۹۵۱ء کلی بند تحریک نے تھا جس کا دور ۱۹۵۱ء کلی رہا، ہندوستانی تواریخ کا یہ دور مختلف حیثیتوں سے بہت اہم ہے۔اس عہد میں ترقی پیند تحریک کا عہد میں ترقی پیند تحریک کا وجود میں آئی جس کے کچھ وقت بعد ترقی پیند غزل کا وجود ہوا جواپنا ارتقائی سفر طے کرتے ہوئے آگے بڑھتی گئی۔''ھے

ترقی پیندغزل دوران ارتقامختف مراحل سے گزری کیکن ان پرُ خار راستوں اور مرحلوں سے گزرتے گزرتے اسے ذرا برابر جنبش نہ آئی بلکہ اپنے مصروف قدموں سے اپناسفر طے کرتی رہی۔ارتقائی سفر کے دوران ترقی پیندغزل نے جن حالات سے پنجہ آزمائی کی اور کس طرح کے نقصان سے دوچار ہوئی، ترقی پیندغزل گوشعراء کی اس حقیقت کے تعلق سے ڈاکٹر یعقوب یا وررقمطر از ہیں:

'ان کی ان انتہائی کوششوں کے باوجودغزل کوکوئی نقصان نہیں ہوا، تو وہ عجب کشکش میں مبتلا ہوئے کچھ دنوں کی خاموثی کے بعد بالآخران کا ذوق تقید پھر اُمجرا اور انہوں نے پھر ان ترقی پیندغزل گوشعراء کو جو پہلے بھی ان سے معتوب رہ چکے تھے آسمان ادب کی بلندی پر بٹھانے کی کوشش شروع

ترقی پیندغزل گوشعراء نے قدیم روایات اورموضوعات سےاجتناب کیااور نئے نئےموضوعات کو ا نی غزلوں میں پیش کرنے لگے جس سےالک طرف ترقی پسنداردوغزل کوتقویت ملی اور دوسری جانب اردو شعروادب میں کافی اضافہ ہوا۔ان شعراء کی اس اجتماعی فکراورطرز اظہار کی بیسانیت نے دوسرے شعراء کوبھی ۔ متاثر کیااوروہ بھی ان قیوداور جکڑ بندیوں سےخود کوآ زاد کر گئے اورایک پرُ مقاصد منزل کی جانب بڑھنے لگے ، اس تناظر میں راقم الحروف ڈاکٹر ابواللیث صدیقی کےالفاظ کورقم کرنا ضروری سمجھتا ہے تا کہاس تحریک میں ا شامل غزل گوشعراء کے تج مات ونظریات کے طرزا ظہار کی پکسانیت یامساوی فکر کااحاطہ ہو سکے : ''ترقی پیندتح یک کااردوشعراءوادب پرسب سے زیادہ اثر نئے تج بات کے وسلے سے یہ ہوا کہاد بی روایات جیمحض تقلید تک محدود کرلیا گیا تھااس کے خلاف ایک رُ جحان پیدا ہوا۔شعراءاورمصنّفین کوتقلید کے تنگ دائرے سے نكل كريخ موضوعاتي فكراور نئے اسالب بيان كاراستەنظر آتا-'`٨.

524

غزل اورمطالعه غزل ،از عبارت بریلوی ،ص ۷۷۱

ترقی پینداردوعر بی آغاز وارتقاء،از ـ ڈاکٹرمجرحسن،ص ۱۳۰

روایت اور بغاوت ،از \_سیداختشام ،ص \_۹۳ \_۲۹۲

ترقی پیندارد وغزل کا آغاز وارتقاء،از ـ ڈاکٹرمجرصا دق،ص ۲۷۷۷ ک

ترقی پینداردوغزل کا آغاز وارتقاء،از ـ ڈاکٹرمجمه صادق،ص ۲۵۳

ترقی پیندنج یک اورار دوشاعری ،از \_ یعقوب باور ،ص ۲۰۴۰

ارد وغزل کی روایت اورتر قی پیندنج یک،از \_ممتازالحق،ص \_ ۷۷ ا

جديدغزل،از \_نشاطشامد،ص - 4

### Safdir Ali

Research Scholar Deptt. of Urdu Aligarh Muslim University Aligarh (U.P.) Mob.- 84919 59586

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء انہوں نے جس نظریے کو بنیا دی اہمیت دی وہ سر مائے کی برابرتقتیم کا نظر پیتھا۔اس نظریئے کی تشہیر کے لئے جہاںانہوں نے ایک ہیفکرکوا بنایا تو وہن موضوعات کےاظہار کے لئے مساوی یعنی کیساں طرز زگارش بھی اختیار کیا۔ان شعراء کے پیال جوموضوعات خطیرانداز میں ملتے ہیںان میں،انقلاب،مز دور،سر مایہ دار، حا گیر دار ، خاص طور سے اہمیت کے حامل ہیں ان ہی موضوعات کی وساطت سے ترقی پیندغزل گوشعراء نے ۔ لوگوں کے دلوں میں جوش، حذبہ اور ولولہ پیدا کر کے جدوجہد آ زادی کے لئے تبار کیا۔اس بات میں کوئی ۔ شک نہیں کہانہوں نے موضوعات میں تبدیلی کی کیکن بہ بھی ایک لاز وال حقیقت ہے کہانھوں نے اپنے طرز اظهار کا انداز یکسانیت رکھا جوتر قی پیندغزل کی شہرت اور بقا کا ضامن بناتر قی پیندغزل گوشعراء کے طرز اظہار کی پیسانویت کوان کی غز لوں میں پیش کئے گئےموضوعات سے سمجھا حاسکتا ہےان چندشعراء کےاشعار کوان کے بکسانوی طرز اظہار کی دلیل کے لئے نقل کیاجا تا ہے ملاحظہ ہوں یہ چندا شعار ہے حیات لے کے چلو، کائنات لے کے چلو چلو تو سارے زمانے کو ساتھ لے کے چلو لے سر اُٹھا رہے ہیں کسی آستال سے ہم یاں آسال نہیں اپنی بلندی سے ہوشیار آج کن ہاتھوں میں دِل کا ساز ہے سارا عالم گوش بر آواز ہے کچھاوگ ابھی تک ساحل سے طوفان کا نظارہ کرتے ہیں اےموج بلاان کوبھی ذرادو چارتھیٹرے ملکے سے ہم تو آواز ہیں دیوار سے چھن جاتے ہیں روک سکتا ہے ہمیں زندان بلا کیا مجروح (مجروح) تمام رات کے جاگے نہ سوئیں گے ابھی ہل گئی کوئی زنجیر در تو کیا ہوگا (حاثاراختر) ابھی تو راہ طلب میں بہت ہیں خار چلو اسی سے پھول تھلیں گےلہولوہان ہیں یاؤں (علی سر دارجعفری) چک رہاہے ایس واسطے گوہر کی طرح سمندروں کے طلاطم نے مجھ کو بالا ہے پھر کہتی ہے ہرراہ پر اک را ہگزر سے پھرنکلا ہے دیوانہ کوئی پھونک کے گھر کو پھر آگ بھڑ کنے لگی ہرساز طرب سے پھرشعلہ لیکنے لگا ہر دیدہء تر سے

### شاہنوازخان

# سنمس الرحمٰن فاروقی کے فکشن میں جنس نگاری

مغربی مما لک میں جنسیات کا موضوع ایک عام موضوع ہے۔ الہذا جبنس کا اظہار وہاں فنون لطیفہ کے قریب قریب تمام شاخوں مثلاً مصوری ، سنگ تراشی ، نقاشی ، قص ، موسیتی اور شعر وادب میں ہوتا ہے۔ مشہور مغربی ادیب سگمنڈ فرانکڑ کے مطابق انسانوں میں پیدائش کے ساتھ ہی جنسی جذبہ سراٹھانے لگتا ہے۔ لینی انسان کی شخصیت کی تشکیل بہت حد تک جنسی جبلت پر بھی مخصر ہوتا ہے۔ جدیدار دوادب میں جنس نگاری کے داخلہ کی ایک بڑی وجہ مغربی ادب کا مطالعہ ہے اور مغربی ادب سے ار دوادب میں ترجمہ بھی ہے۔ جہاں تک اردوفکشن کی بات ہے توجئس نگاری کے نمونے ''انگارے' میں شامل افسانوں میں بھی بل جاتے ہیں۔ اس میں شامل مصنفین کی تخلیقات کو پڑھنے سے بیاندازہ ہوتا ہے کہ ان میں سے بیش ترسکمنڈ فرانکڑ سے متاثر تھے۔ اس میں کے بعد کے جن فکشن نگاروں نے اپنون پاروں میں جنس کو جگہ دی ہے ان میں عزیز احمہ ، کرش چندر ، سعادت کے بعد کے جن فکشن نگاروں نے اپنون پاروں میں جنس کو جگہ دی ہے ان میں عزیز احمہ ، کرش چندر ، سعادت حسن منتو ، عصمت چنجا کی ، راجندر سنگھ بیدی اور ممتاز مفتی کے نام قابل ذکر ہیں۔ ان فکشن نگاروں میں بحض نے تو تہذیب کے دائر کے میں رہ کرجنس نگاری کی ہے لیکن بعض تو تہذیب واخلاق کے حدود کو اس طرح پار کر کے کہا جائے تو نے جانہ ہوگا۔

سٹمس الرحمٰن فاروقی کا مغربی ادب کا مطالعہ بہت وسیع تھا۔خاص طور پرانہوں نے بہت سارے مغربی ناول پڑھے تھے۔جن میں ڈکشن ، فلا بیر اور ہارڈی کے ناولوں نے تو ان پرخاصا اثر ڈالا۔اسی زمانے میں انہوں نے فراکڈ کوبھی پڑھا تھا اور جنسیات کی جانب رجوع ہوئے تھے بعد میں جنسیات سے مزید دل چسپی ہڑھی جوتا حیات برقر اردبی۔لہذا ،ان کی فکشن تخلیق میں جنس نگاری کے نمو نے جا بجامل جاتے ہیں۔انہوں نے برخسی ناول 'کئی چا ندھے سر آسمال' 'اور افسانوی مجموعہ ''سوار اور دوسر ے افسانے'' میں دیگر اہم پہلوؤں کے ساتھ جنس کا پہلو بھی نمایاں ہے۔اپنے ناول اور افسانوں کودل کش اور پرلطف بنانے کے مخلف دوسرے عناصر موجود ہوتے ہوئے بھی انہوں نے جنسی لواز مات شامل کیا ہے تا کہ اس کی دل کشی اور لڈت میں اضافہ میں سک

چونکہ بیناول زوال آمادہ ہنداسلامی تہذیب کامرقع ہے یعنی تاریخی طور پراس میں اس دور کاعکس ہے

ISSN: 2582 - 3612

جب دہ لی اوراس اطراف کے چندلوگوں نے انگریزوں کی صحبت کی وجہ کران کی زندگی کے طرز پراپنی زندگی کوڈ ھالنا شروع کردیا تھا۔ مثلاً (Live in Relationship) یعنی بغیر شادی بیاہ کے بےخوف شوہر بیوی کی طرح رہنا۔ وزیر خانم کا کر داراسی طرز معاشرت کا ترجمان ہے۔ وزیر خانم جب نواب تمس الدین کے ساتھ اپنے پہلے جسمانی تعلق کے لیے نواب سے پہلے خود کو بے لباس کرتی ہے تو وزیر کے اس عمل پر نواب کی خود کلامی میں جو جملہ نکلتا ہے وہ دراصل اس تہذیبی زوال کی جانب ایک اشارہ ہے۔ ملاحظہ کریں وہ جملہ :

''انگریز کی صحبت نے اسے بے حیا بنادیا'' ما

( بشمس الرحمٰن فاروقی \_ ُ کئی جا ندیتھے سرِ آساں ؑ ۔ پینگوئن بکس،۲۰۰۶،ص \_۳۵۰)

مصنف نے جس تہذیب کو پیش کیا ہے اسے زوال آمادہ ہنداسلامی تہذیب کہنے کا ایک جوازیہ بھی ہوسکتا ہے کہ ہماری اصل تہذیب میں عریا نیت اور فحاشی کی کوئی گنجائش نہیں ہے لیکن فرنگیوں کی صحبت کا اثر ہے کہ ایسی چیزیں داخل ہو گئیں ۔ نواب شمس الدین کے مذکورہ بالا جملے کے ذریعہ ناول نگاریہ اشارہ کرنا چا ہتا ہے یا یہ ثابت کرنا چا ہتا ہے کہ انگریزوں کی صحبت کے سبب ہی ہندا سلامی تہذیب پر منفی اثر ات ہورہ سے جھے ۔ جو لوگ انگریزوں سے زیادہ متاثر ہورہ سے اگران کی زندگی کے اہم واقعات بیان ہورہ ہوں اور خاص کر تاریخی فکشن ہوتو جنسی نفسیات کے پیش نظر جنسی لذ ت کے معاملات کا ذکر ناگریہ وجاتا ہے ۔ لہذا، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ شمس الرحمٰن فاروقی نے دانستہ الیا کہا۔

نجنسی نفسیاتی پہلوبھی ادب کا ایک اہم پہلو ہے اور جنسی نفسیات کا عکس پیش کرنا بھی ایک قتم کی جنس نگاری ہے۔ اس کے توسط سے بھی زندگی اور معاشرے کے داخلی حالات کا ایک اہم پہلوکو نمایاں کیا جاسکتا ہے۔ ادیب اور خاص کرفکشن نگار خارجی احوال کے ساتھ داخلی حالات کو بھی نمایاں کرنا اپنا فرض سجھتے ہیں۔ اس ناول میں بھی ناول نگار کی کوشش ہے کہ انیسویں صدی کی دلی کی زندگی کے تمام پہلوؤں کو رونما کر دیا جائے۔ ناول نگار نے بچھ کرداروں کی کیفیات، خود کلامی سے مملوچندا لیسے مکا لمے پیش کئے ہیں جن کا تعلق جنسی نفسیات سے دوزیر خانم کی جنسی نفسیات کا نقشہ تھینچنے میں ناول نگار کس قدر کا میاب نظر آتے ہیں ملاحظہ کریں:

میں بھی تا ورنیاتی ہوئی محسوس ہوئیں۔ جہاں مرتوں کسی گنا خ نے سر ندا ٹھایا تھا وہاں گردن افرازی کے دوسر مگی نقطے پیدا ہوگئے۔ گویا کسی سحر کے زور سے اس کی شریق آنکھوں کا عکس وہاں پرتوزن ہوگیا ہو۔''
کیشر بی آنکھوں کا عکس وہاں پرتوزن ہوگیا ہو۔''

(سمُس الرحُمٰن فاروقی نے کئی چاند تھے سر آساں۔ پینگوئن بکس،۲۰۰۱،ص۔۷۹۲) ناول نگارنے جزئیات نگاری کے ذریعہ بھی جنسی معاملات کو داخل کیا ہے۔وزیر خانم کے لباس،ان کے

جولائی تا ستمبر <u>۲۰۲۲</u>ء

ISSN: 2582 - 3612

(سمْس الرحْمٰن فاروقی - کئی جاند تنصیرِ آسان ٔ پینگوئن بکس،۲۰۰۲،ص ۱۸۵)

سٹمس الرخمٰن فاروقی نے تاریخ کا پہنظر غائر مطالعہ کیا تھا۔ساتھ ہی مختصر ہی سہی ادبی تذکروں میں بھی وزیرخانم کاذکرانہیں مل گیا۔مطالعہ ہے انہیں یتا جلا کہوزیرخانم اپنے زمانے کی ایک ایسی خاتون تھی جو حسین وجمیل ہونے کے ساتھ جنسی لڈت کی ملکہ بھی تھی۔ یعنی ان کے دل د ماغ پر وزیر خانم کی جوتصویر ابھر کر سامنےآئی اسی صداقت کے ساتھ پیش کرنے کی سعی انہوں نے کی ہے۔ چونکہ مخفی واقعات کے صرف اشارے ہی مل سکتے میں تفصیل نہیں ۔ لہٰذافکشن کے اصول کے تحت انہوں نے تاریخ کے ساتھ خیل کی آمیزش کی ۔ لیعنی یہ کہا جاسکتا ہے کہ وزیر خانم کے تعلق سے جو واقعات خصوصاً جنسی معاملات بالواز مات پیش کیے گئے ہیں وہ بھلے ہی تاریخی اعتبار سے سیجے نہ ہولیکن تاریخی کتابوں میں جواشارے ملتے ہیں اس کےمطابق کخیل کے برواز کا ·تتیجہ ہے۔لیکن اس ناول میں شمس الرخمن فاروقی کا تخیل جنسی فضامیں بیرواز کرتے ہوئے اتنی دور حیلا گیا کہ جنس ، نگاری کی حدودکو بارکرتے ہوئے بحش نگاری اورعر یا نبیت میں داخل ہو گیا۔اس تعلق سے چندا قتیاسات ملاحظہ

> '' یہ کہ کرنواب نے وزیر کا دویٹہ الگ کر دیا اوراس کے کرتے کے تکمے کھولنے کے لیےاس کے گریبان پر ہاتھ ڈالا۔انہوں نے دیکھ لیاتھا کہ وزیر کے بدن میں صرف دو کیڑے تھے۔کوئی زیر جامہ نہ تھا۔.....اس سے پہلے کہ سمس الدین احد کو کچھ جواب سوجھتا وزیر نے دونوں کیڑے اتار تھیئکے، ڈھیلیڈھالے تھے،ی۔''

(مشس الرخمٰن فاروقی \_' کئی چاند تھے سر آسال'۔ پینگوئن بکس۔۲۰۰۲،ص۲۳۹،۳۵۰) ''وزیرنے کچھآگے بڑھ کرخود کو فتح الملک بہادر سے اور بھی قریب کرلیا کہ دونوں کچھ ہم آغوش سے ہو گئے۔ پھراس نے پائنچے او پر کھنچے ثناق وران کے یوری خوش سنجری کے سامنے میر زافخر و کی آنکھیں چکا چوند ہونے لگیں ۔وزیر نے اس کے ہاتھوا بنے سینے پرر کھ لئے ،اب اس کا تنفس کچھ تیز ہو چلا تھا۔اس نے اشارے کی زبان میں کچھ یوں کہا کہ بیدو پٹہ اور شلوار کا اور انگیامیرے بدن سے کچ جائیں تو کیااحھا ہو۔''

(''تمس الرحمٰن فاروقی ۔' کئی جاند تھے سر آساں'۔ پینگوئن بکس۔۲۰۰۶،ص۔۷۹۷) ۔ ''اور ہمارےآپ کے درمیان بیلباسی کے پردے کیوں، بیکہ کرمیر زافتے الملک بہادر نے وزیر کا دویٹہ کھینچ کرا لگ کر دیااوراینی بھی قیا کے تکھے کھول ،

یمننے کے طریقے ،ایسے لیاس پہن کراٹھنے بیٹھنے اور حلنے پھرنے کا انداز وغیرہ کی مصوری میں جزیات نگاری سے کام لیاہے۔صنف نازک کے جسمانی خطوط اور لیاس کی تفصیلات بیان کرتے ہوئے ناول نگار، قاری کو جنسیات کی جانب متوجہ کرنے کی کوشش کرتاہے۔ کمال کی بات بیہ ہے کہ ناول نگار کسی خاص نقطے پرتفصیل بیان کرنے ۔ کے اوّل یا آخر میں کوئی ایسا جملہ یا فقرہ کہہ جاتا ہے کہ قاری کی نگا ہوں کے سامنے جونقشہ بینے والا ہوتا ہے یا بن ر ما ہوتا ہےوہ فیصلہ کن منتیج تک پہنچ جاتا ہےوہ بھی مکمل اعتباد کے ساتھ۔ا قتباسات ملاحظہ کریں:

"انگیا کا گھاٹ نیچا تھا،کیکن اتنانہیں کہ بے حیائی معلوم ہو۔....کرتی کا کپڑا اس قدر اطیف تھا کہ انگیا کارنگ اس کے نیچے صاف جھلکتا تھا، کین اس میں پھر بھی پردے کا کچھ ایسا اہتمام تھا کہ گریبان کے پنچے صرف اشارے ہی اشارے تھے مراحت کہیں نتھی۔''

(مشس الرحمٰن فاروقی ۔ کئی جاند تھے سر آساں'۔ پینگوئن بکس۔۲۰۰۲ ص۔۲۲۷) ''لیکن اس کے آگے کا منظر دیکھنے کے لیے شیر کا کلیجااور تیندو ہے گی بے حیائی در کارتھی۔ ڈھاکے کی ململ کا پائجامہ، اس قدر باریک کہ کولھوں کے دائرے اور رانوں کےخطوط صاف نمایاں تھے۔''

(مشس الرحمٰن فاروقی۔ کئی جاند تھے سر آساں'۔ پینگوئن بکس۔۲۰۰۶ے۔ ۳۱۴) جنس نگاری کا کوئی اعلی مقصد ہونہ ہواورا گر جنسیات کو پیش کرنا ہی مقصد بن جائے توادیب اس کے لئے کوئی نہ کوئی بہانہ پاراستہ ڈھونڈ ہی لیتا ہے۔اس کے لئے انہیں کوئی عرباں منظر یافخش واقعہ در کارنہیں ہے۔شمس الزخمن فاروقی نے بیجھی ثابت کردیا ہے کہ بغیر کسی عریاں منظریا بغیر کسی فخش واقعہ کے بھی فکشن نگارجنسی نفسیات کو پیش کرسکتا ہے۔انہوں نے کہیں تصورات کے ذریعے تو کہیں اشاروں و کنالیوں سے قاری کو جنسی لڈ تیت مے مخطوظ کرایا ہے۔ ملاحظہ کریں یہا قتباسات:

> '' در کیضے والے کوموقع ماتا تو ہاہمت بہم پہنجا کروہ کچھ در پھیم اربتا توشمسین ساہ کے درمیان کے خوف کی تھیجھلک بھی بھی دیکھ سکتا تھا۔لیکن نہیں ،اگر یا عجامہ اس قدر کا شف البدن تھا تو پھرسامنے والے کو پیڑو کا ابھار اور تختہ ء صندل بروہ جاہ شيرين، کوه زېره کاارتفاع اورنازک دُ هلان جھي جھلک مارتي نظرا ٓ سکتي تھي۔'' (مشس الرحمٰن فاروقی \_ ' کئی جاند تھے سر آ سال' ۔ پینگوئن بکس ۲۰۰۶،ص ۳۱۴) ۔ ''اور جب دونوں کی طبیعتیں حاضر ہوتیں تو کم وبیش ساری رات نہ وہ تھکتااور ۔

\_\_\_\_\_ فاروقی کاافسانهٔ'ان صحبتوں میں آخر'' کا بیا قتباس ملاحظہ کریں:

''میر نے دھیر ہے دھیر بےنو رائسعا ... خواب خانم کا سر ذراساا ٹھایاا وراینا دوسرا ہاتھ اس کی گردن میں یوں جھک کرحمائل کردیا کہ دونوں کے منھ پاس پاس آ گئے۔اسے لگا کہ موہوم وجود کےلب بہت ذراسے واہوئے ہیں،اتنے کہ دانتوں کی گوہریں جھمک دکھائی دیتی ہے۔میرنے اس کے منھ یرمنھ رکھ د یا الطیف زعفرانی سیب جیسی خوشبواس کی زبان برتھی۔ اب براب من نہادہ می گفت/حان توبہاب رشیدہ خاموش سارے بدن میں نرم گرمی کی سی لہر ۔ ہے جان بدن شایداینے اظہار کے لیے بے قرارتھا،اورلباس اس کے عجز بیان کی دلیل تھا۔میر نے ذرا جھک کراورآ گے بڑھ کر ہاتھ آ ہستہ آ ہستہ نیچا تارا۔وہ اس قدر ہلکی تھی کہ ہاتھ کا نیچے کھسکالینا مشکل نہ تھا۔''

(ستمس احمُن فاروقی بے سواراور دوسرے افسانے بیشٹ خون ۲۰۰۰م س۔ ۱۹۔ ۲۱۸) ا دیب کواس بات کا لحاظ رکھنا بے حد ضروری ہے کہ جنس نگاری صرف لطافت اور کشش پیدا کرنے کے لیے نہیں ہوتی ہے اور عریانیت اور فحاشیت کو داخل کر کے ادب کے تقدس کوختم نہیں کیا جانا چاہئے ۔ فحاشی اور عریانیت کی زدمیں آنے والی اد کی تخلیق اوراس طرح کے لواز مات پروسنے والے ادیب کے بیش تر ناقدین معترض ہیں۔لیکن کچھنافتدین آزادی اظہار کے نام براہے جائزاور سیج کھمراتے ہیں۔ پہلے کے کچھادیب جنسیات کو صرف ایک عضر کے طور پر پیش کرتے تھے۔ان چند ناقدین کی حوصلدافزائی کی وجہ سے دنیا کی دوسری ا دبیات کی طرح ار دوادب میں بھی جنسیات کو دانسته موضوع بنا جار ہاہے۔ابیسے ادبیوں میں تئس لڑمن فاروقی کوصف اوّل میں رکھا حاسکتاہے کیوں کہاس راہ میں وہ بہت آ گےنظر آ رہے ہیں۔انہوں نے دوم تضا داصناف کے درمیان ہونے والے تعلقات جو ہنداسلامی تہذیب میں اخلاقی قدروں کے پیش نظمخفی رکھنے کی چز مانی جاتی ہے۔لیکن اسے نمایاں کرنے میں انہوں نے تھوڑی بھی جھجک نہیں کی ہے۔اس بات کی تقید بق کے لئے ا

> افسانهُ 'ان صحبتوں میں آخر'' کاایک اقتباس ملاحظه کریں: "اب ایک دوسرے بدن کے خطوط نمایاں ہو چلے تھے۔ میر کا ہاتھ کمراور کولھوں کے نیچے سے (لامحالہ) کھسک کرسامنے کی طرف سیبنہ وبغل کی لطیف وادی میں سرگرداں تھا۔.....خاتون کا ہاتھ جو ماتھے برتھا،منھ سےمنھ ملتے ہی اب میر کی پیٹھ پرآ رہاتھا، پھرجب میر کا ہاتھ سامان حسن کے میر کے فرش تک پینچنے کی کوشش میں تو کسی طرح وہ نوری ہاتھ .. نورالسعا ..........فور کا

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲</u>ء دیئے۔وزیرنے ہاتھآ گے بڑھا کرفتح الملک کے سینے کوٹٹولا ۔تھوڑی دیر کے بعد شمعوں کی روشی آپ ہے آپ مدھم پڑنے لگی۔'' (مثمس الزمن فاروقي - کئي چاند تھے سر آسان - پینگوئن بکس - ۲۰۰۲، ص - ۷۹۸ سٹس الرحمٰن فاروقی کے فکشن کا ناگز مرحصہ جنسی معاملات کی موجود گی ہے۔ کیوں کہان کے ناول کے ساتھان کے افسانوں میں بھی جنس نگاری کے نمونے مل جاتے ہیں۔ حقیقت نگاری کی جانب ماکل ہونے پر جنسیات کےمعاملے سامنے آنے لگتے ہیں اورادیب اسے اپنی تخلیق کا حصہ بنانے لگتاہے۔اردو کے کچھادیب ایسے ہیں جوجنسی معاملات کواشاروں اور کنابوں میں پیش کرتے ہیں۔ چونکہ اردوزیان اس ہنداسلامی تہذیب سے وابستہ ہے جس میں پر دے کی بات پر دے میں کہی جاتی ہے۔لیکن کچھادیب ایسے ہیں جومغر بی تہذیب وادب سے اثر یا کر بردے کی بات کوبھی ہے بردہ کر کے بیان کرتے ہیں ۔انہیں ادبیوں کی صف میں شمس

الرخمٰن فاروقی بھی کھڑ نے نظرآتے ہیں۔جبیبا کہان کے ناول اورافسانوں کےمطالعہ سے بیا چلتا ہے۔افسانہ ''ان صحبتوں میں آخر'' میں مصنف نے لبیہ خانم کی سن بلوغیت میں داخل ہونے کی بات جس کی منتظر زہرا ۔ مصری بھی تھی،اس بات کومصنف اگریردے میں کہدیتے تو بھی لوگوں کو سمجھ میں آ جاتی ۔لیکن انہوں نے ۔

یردے کی بات اشار تا ہی ہی بے بردہ تو کیا ہے۔ا قتباس ملاحظہ کریں:

"ز ہرہ مصری کواس وقت کا بڑاا تنظارتھا جب لیبیہ خانم کوچھوٹے کیڑوں اور عمر کے دیگر لوازم کی ضرورت پڑے گی ۔ لیکن لبیہ نے اسے اس فتح مندی کا بھی موقع نەديا\_....ايام گل سے پہلی بارسابقه پڑنے پرلىپيە خانم گھبرائی نەردنی، نہاس نے زہرہ مصری سے کچھ یو چھا۔جسمانی اور روحانی دونوں طرح کی صعوبتوں سےخوگر تیرہ برس کی جان نے کسی نہ کسی طور پر سمجھ لیا تھا کہ یہ کوئی بیاری نہیں ہے۔اوراسے کسی نہ کسی طرح ریجھی بیا چل گیا تھا کہ اس بات نے اس کی دولت مندی نے کچھ محسوس، کچھ نامحسوس اضافہ بھی کیا ہے۔'' ('تمس کرخمن فاروقی۔'سواراوردوسرےافسانے'۔شپخون،۳۰،۲۰۰) ۔

جس ادیب کے یہاں جنسی جذبہ بھری نہیں ہوتا ہے بلکہ جملہ حسیات سے وابستہ ہوتا ہے اس کی تخلیق میں دوسر ہےادیب کی پہنسبت زیادہ توانائی اور کاٹ نظرآتی ہے۔ دراصل جنسی حذبہ اپنی کثیف صورت میں ۔ تخلیق کاعضرنہیں بنیا بلکہار فع اورسک سار ہوکران عناصر کولطیف کیفیات میں بدل دیتا ہے۔فن کا رفن یارے ۔ کی پھیل یا فتہ صورت ہی میں نہیں بلکہ اس کے اجزا میں بھی جنسی تضور کوسمودیتا ہے۔ چنانچےفن یارے میں جو تشبیه میں واستعارے استعال ہوتے ہیں اس سے ان کی تو انائی اور زر خیزی میں اضافیہ ہوتا ہے۔اس ضمن میں

## دانشه فاطمه

# افسانہ'' گوری ہوگوری'' کا تنقیدی تجزیہ

حیوانات ہماری زندگی اور ہمارے اوب میں ایک خاص اہمیت کے حامل ہیں . بچپین سے لے کر ضعیفی تک انسان کسی نہ کسی طور سے حیوانات سے منسلک رہتا ہے۔ ہماراار دوادب بھی اس سے اچھوتانہیں۔ سیدر فیق حسین اردو کے ایک ایسے افسانہ نگار ہیں جن کے افسانوں میں جابجا حیوانات کا ذکر ملتا ہے۔انہوں نے ایسےافسانے تخلیق کیے جن سے حیوانات کا انسانی زندگی میں اہم کر دارصاف طور پرنمایاں ہوتا ہے۔ سیدر فیق حسین کاخلق کردہ آئینہ ء جیرت نصف صدی کے سردوگرم دیکھنے کے باوجود تا حال قابل دید چلاآتا ہے کیونکہاس کی تشکیل میں فکروفن کی وہ تابندہ قوتیں بروئے کارآئی ہیں، جونہصرف نوواردان بساط ادب بلکہ ان پختہ کارونیم پختہ کارادیوں کے لیے بھی مشاہدہ فکر ، زبان اوربیان کی راہیں حقیقتاً روشن کرسکتی ہیں جنہوں نےصرف! بنی ہی روشن طبع کو کا فی وشا فی سمجھ کرا ہےا ہے لیے ایک بلائے بے در مال نہیں بنالیا ہے۔ سیدر قیق حسین کے افسانوں خصوصاً '' آئینئہ حیرت' میں شامل آٹھ افسانوں کا بنیادی موضوع

حانورہے۔کیکن بہوال پھربھی ہاقی رہتاہے کہ رقیق حسین جانوروں کےموضوع پرہمیں کیا بتانا جاتے ہیں۔ انہوں نے جانوروں کی ہیئتوں،اداؤں، عادتوں،جہلتوں اور جذبوں تک کی عمدہ تصویریں کھینچی ہیں ان کی ۔ استخلیق کےمتعلق بہ خیال کرنا مناسب نہ ہوگا کہان کا بنیا دی موضوع جانوراورانسان کا موازنہ ہےاور یہ خیال کرنااور بھی نامناسب ہوگا کہ وہ جانور کوانسان برفوقیت دیتے ہیں۔ جانوراورانسان کااس قتم کا تقابل ان کامقصودنہیں معلوم ہوتاالبتہان کے یہاں بددونوں فطری (جبلی )اورساختہ (عقلی )مظاہر کی نمائند گی کرتے ۔ ہیں اوران کے افسانوں میں کہیں کہیں ان دونوں مظاہر کا تقابل بلکہ تصادم بھی ہوتا ہے۔حیوان فطری وجود کا نمائندہ ہے اور انسانی وجود اس کومسنح کرتا ہے۔ بھی خطرے میں ڈالتا ہے اور بھی فنا کر دیتا ہے۔ اسے ر فیق حسین کا بنیا دی موضوع خواہ نہ کہا جائے کیکن بہان کےافسانوں کاایک مشترک موضوع ضرور ہے۔ آئینہ ء جیرت کا چوتھاا فسانہ ہے'' گوری ہو گوری'' ۔ گوجر پر وا گاؤں میں مادھوا وربسنتی اپنے کیچے مکان میں تین بچوں کے ساتھ خوشی سے رہتے ہیں۔ایک روز چوماسے کی اندھیری رات میں بھیگی، بھیگی ٹھنڈی ہوا چل رہی تھی اور رات کے سناٹے میں جھینگر ،مینڈک اورالو بول رہے تھے۔الو کی آ واز سن کر بسنتی کو

نگٹرا ماتھ نور......اجنبی لڑ کی اور میر کے جسموں کے بیچ میں تھا جہال دونوںکا سینہ اور شکم ایک دوسرے سے چسیال تھے۔ پھر وہ ہاتھ چیکے سے اندرتک رینگ گیا۔ میر کووہم ساہوا کہ نیچے جوبدن ہے اس نے این عجز بیان پرقابو بالیاہے بندڈ ھلے ہور ہے ہیں۔''

(''مُس لِرَمُن فاروقی ۔'سواراوردوسر بےافسانے'' ۔شپخون کتابگھرالیآ یاد۲۰۰۳،ص۔۲۱۹) ۔ اس طرح کی تحریروں بیخلاف تہذیب اورمخر ب اخلاق ہونے کا الزام لگتار ہاہے۔ کیکن بعض کے نقطہ نظر سےالسے موضوع اورمواد کو داخل کرنا تھیج ہے۔ان کے مطابق مفخش نگاری یاعریاں نگاری نہیں بلکہ حقیقت نگاری ہے اور اس کے بیچھے کچھ تھیری سوج ہے۔ بہر حال اس طرح کی تحریر اگر کسی بلند مقصد کی حصولیا بی کے لے ہوتو قابل قبول ہوسکتی ہے اور اگر عربیاں نگاری یافخش نگاری ہی خود ایک مقصد بن جائے تو اس براعتراض واجب ہے۔ شمس الرخمٰن فاروقی کی فکشن تخلیق میں جنسی معاملات کی شمولیت کی ایک وجہ حقیقت نگاری ہوسکتی ۔ ہے۔ کیوں کہان کا فکشن تاریخی فکشن ہےاوراس میں حقیقت کولمحوظ خاطر رکھنا ہوتا ہے۔خصوصی طور پر وزیر خانم کے کر دار کے حوالے سے یہ کہا جانا بحاموگا۔ چونکہ ان کے بارے میں تاریخ کی کتابوں اورا د بی تذکروں میں ایسے ہی اشارے ملتے ہیں کہ وزیر خانم جنسی تلذذ کی دلدادہ تھی ۔لاپذا، فاروقی نے اسےاس کےاصل روب میں ۔ پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔ دوسری وجہ بیہ ہوسکتی ہے کہ شس الرحمٰن فاروقی زمانہ طالب علمی ہے ہی مغربی ا دب سےاورخصوصی طور پرسگمنڈ فرائنڈ سے متاثر تھےاس لیےان کی تقلید میںان کی فکشن تخلیق میں جنسی موادشامل ہو گئے۔اورتیسری وجہ یہ ہوسکتی ہے کہشم ت اور مقبولیت کے پیش نظر فاروقی نے جنسی معاملات داخل کئے ہوں۔ نتیجے کے طور پر یہ کہا جا سکتا ہے کہ وجہ جو بھی ہوٹمس الرحمٰن فاروقی نے دانستہ ایسا کیا ہے۔

### Shahnawaz Khan

جولائی تا ستمبر ۲۲:۲۶ء

Research Scholar (VBU,Hbg)& Assistant Professor Ramgarh College Ramgarh (Jharkhand) Mob.-9572113558

ISSN: 2582 - 3612

## گوجر پروٹ میں ہلچل کچ گئی۔سب جاگ اٹھے۔سب بھا گئے لگے۔کوئی یکار تا تھاکوئی چلاتا تھا کوئی روتا تھا۔''

### (الضاً ص-١٠٤)

مصنف نے بڑھتے سلاب میں انسانوں کے ساتھ ہی چرندو پرند پر گزرنے والی تمام کیفیات کو بخو بی اس پارے میں پیش کیا ہے اس وقت ایک عجیب افرا تفریح کا ماحول تھا۔ پانی بہنے کی آواز تیز ہوتی جارہی تھی کہیں بکریاں اور گائیں چلارہی تھی تو کہیں انسانوں کے رونے اور چیخنے کی صدا بلند ہورہی تھی۔غرض ایک حشر بریا ہورہا تھا۔

مادھونے جلدی سے اپنی آٹھ سالہ بیٹی رمکلیا کوکوٹھے کی سٹرھیوں پر کھڑا کردیا۔ بھیکا کو گود میں الما کراندھیرے میں جو لیا اور جلدی جلدی ضروری سامان سمیٹنے لگا۔ بسنتی نے بھی اپنی چھوٹی بیٹی کو گود میں اٹھا کراندھیرے میں جو سامان ہاتھ آیا اسے اکٹھا کرنا شروع کر دیا۔ لیمن پانی بڑھتا ہی جارہا تھا دو ہجکولوں میں پانی گھٹنوں سے ران اور ران سے کمر تک آجا تا ہے لوگوں نے جلدی جلدی اور لوگوں کو باہر کیا اور جان بچانے کے لیے بھاگئے لگے۔ بسنتی نے گھرسے نکلتے وقت کہا کہ کوئی اس کی رمکلیا کو تو اٹھالے اسنے میں اندھیرے میں سے ایک آدمی کی آواز آتی ہے کہ اس نے رمکلیا کواٹھا لیا ہے۔ اب جلد ہی سب لوگ باہر چلو۔ مادھوا ور بسنتی جو سامان جلدی جلدی افران اور جانوروں دونوں کی درد، جبی جی ماحول ہور ہاتھا۔''

گاؤں کے بیس تیس آدمی اور تقریباً بچاس ساٹھ مولیثی اکٹھا ہوکر ایک ساتھ جھا بنا کراس گاؤں سے پچھ دور محفوظ علاقے کے لیے آموں کے باغ سے ہوکر پون میل کے فاصلے پر دور ریل کی اونجی پٹری کے رخ پر دوانہ ہوتے ہیں۔سب لوگ تو ساتھ تھے مگر مادھولوا پنی گائے اور چار بیلوں کی فکر تھی جو کہ گاؤں کے باہر کنویں کے پاس بنگلہ پراس کے سالے ناگا کے ساتھ رہتے تھے۔ مادھو بار بارا پنے سالے کو پکارتا ناگا اوناگا۔ اور تھوڑی دیر میں ناگا بھی انہیں مل جاتا ہے لیکن گاؤں کے ان تمام لوگوں میں چمار کا ایک لڑکا، دو سکے کرمی بھائی اور رم کلیا نہیں تھے وہ چاروں اس سیلا ب میں کہیں گم ہوگئے تھے۔ اس ضمن میں یہ پارہ ملاحظہ سے بھئے جو اس وقت اس علاقے کا پر در دمنظر پیش کرتا ہے :

''ڈ کراتی جینسیں، چلاتی گائیں، ممیاتی بکریاں، روتے بچے، سہی عورتیں، پکارتے مرد، سب بھیگے، سب پانی ٹپ ٹپاتے ریل کی پٹری پر چڑھے، اندھیری رات میں سونی پٹری آباد ہوگئی۔لوگوں نے گلے پھاڑ کر پوچھنا شروع کیا کہ کون کون آگیا ہے اور کون کون رہ گیا۔ ہر کسی کو کسی نہ کسی کی فکر بہت گھبراہٹ ہوتی ہے اور وہ اس آ واز سے پریشان بار بار مادھو سے کہتی ہے کہ وہ اٹھ کراس الوکو یہاں سے بھگا دے۔ کیونکہ الوکا اس طرح بولنا کسی انہونی کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ مادھوکو اپنی نیند بہت پسند ہے اور اپنی نیند کوخراب نہیں کرنا چا ہتا اور بسنتی کوسوجانے کے لیے کہتا ہے مگر بسنتی کو کسی طرح نیند نہیں آتی رات کے سناٹے میں جانوروں کی بیآ وازیں کتنی بری معلوم ہوتی ہے اس کی ایک مثال پیش ہے :

263

''چوما سے کی اندھیاری رات تھی ۔ بھی گی بھی گئی ٹھنڈی ہوا چاتی تھی جھینگر وں نے جھنکار مچا رکھی تھی۔ مینڈک بول رہے تھے۔ ٹر، ٹر، ٹر۔ پیپل کے سو کھٹے دڑا گالے برالو کہتا تھا۔ بگ ہو، بگ ہو۔

بسنتی نے کروٹ لی، پھرمنھ پرتھیٹر مارا۔ بولی:'' ہائے رے۔ارےرام کیسے ڈانس لاگیں۔

يىيل يرالوبولا - ئېك بۇ، ئېك بۇ - "

## (آئینه و چیرت ، فسانه گوری ہوگوری ، ص-۱۰۲)

اس پارے سے بیواضح ہوتا ہے کہ مصنف نے دیمی زندگی کا بغور مطالعہ کیا ہے، گاؤں میں رہنے والے تمام جانوروں اوران کی طرح طرح کی آ وازوں کو مصنف نے بغور سنا ہے کہ بیا پی زبان میں انسان سے کیا کہنا چاہتے ہیں۔ کس کس طرح سے وہ انسان کو آگاہ کرتے ہیں کہ کون سا خطرہ ان کے لیے نمودار ہونے والا ہے۔ رات میں ان جانوروں کا اپنے انداز میں بولنا بھی ایک اشارہ تھا کہ بہت کچھ نیست و نابود ہونے والا ہے۔ بستی کے اصرار پر الوکو بھگانے کے لیے مادھو جسے ہی چار پائی سے اپنے پیر نیچے اتارتا ہے۔ تو فوراً ہی دوبارہ او پر کر لیتا ہے کیونکہ اس کی کھاٹ کے نیچے پانی بھرا ہوا تھا۔ وہ جلدی سے الٹین اتارتا ہے۔ تو فوراً ہی او بیک بھیب نظارہ ہی دکھائی دیتا ہے اس کے پورے گھر میں پانی بھر چکا تھا۔ مادھو کی کروشنی میں دیکھا ہے تو ایک بیٹے بھی کا اور آٹھ کی روشنی میں دیکھا کو اٹھائی ہے۔ ابنتی خوف سے رونے اور چلانے لگتی ہے اور اپنے بچوں کو اپنے قریب سال کی بیٹے بھی کا اور آٹھ کر لیتی ہے۔ مادھواسے ڈانٹ کر باہر سے آنے والی آ واز وں کو سننے کی کوشش کرتا ہے۔ انہیں جلد ہی اس بات کا احساس ہوجا تا ہے کہ سیلا ب آگیا ہے اور گھر کے باہر سے ہی ہمسایوں کی صدائیں بلند ہوتی ہیں کہ مادھواور بستی جلدی گھرسے باہر نکلو باڑھ آتی ہے۔ باڑھاس ضمن میں گاؤں میں آتے ہوئے سیل برمئی

ISSN: 2582 - 3612

(الضاً ص.ااا)

گوریاوربسنتی دونوں ہی اپنے بچوں کے لیےرات بھرروتی ہیں ۔گاؤں کی دیہی زبان اورساتھ ہی جانوروں کی خاموش زبان واحساسات سے بھی مصنف کو گہری آشنائی ہے۔مصنف کوان کی زبان سے مکمل واقفیت حاصل ہے۔انہوں نے ادب کو دیہی زندگی کا تر جمان بنادیا۔انہیں زندگی کی تلخیوں کا ذاتی تج بہ تھا۔ان کی حقیقت نگاری انہیں تج بات ومشاہدات کا نتیجہ ہے۔ دیباتی زبان کےالفاظ کومصنف نے بہت ہی خوبی سے برتا ہے۔ان کے قلم سے نگلی ہوئی بات قاری کے دل ود ماغ پر گہرااثر ڈالتی ہے۔گوری، بسنتی اور وہاں موجود بھی اشخاص صبح ہونے کے بعد گاؤں کی طرف دیکھتے ہیں تو وہاں کوئی گھر نظرنہیں آتا صرف آم کے باغ ہی باغ نظرآتے ہیں جن کے درخت اپنے ہرے ہرے ہاتھ یانی پر پھیلائے ہل رہے تھے اور پھر ان کے یار میلوں جہاں تک نگاہ جاتی ہے یانی ہی یانی نظر آتا ہے، کین ان میں سے جار نو جوانوں نے ہمت کر کے اس پانی میں چھلانگ لگادی اور تیرتے ہوئے آم کے باغوں تک گئے۔ جہاں پہاراور کرمی کے دونوں لڑ کے موجود تھے۔ کرمی کے دونوں لڑکوں کو تیرنا آتا تھا تو وہ پاسانی نچ گئے۔ پہار کے لڑے کو تیر نانہیں آتا تھااوروہ ڈرتا بھی بہت ہے۔اس لیے بہت ہی مشکلوں سےان نو جوانوں نے اسے ورخت سے نیجا تارکر تختے کے سہارے اسے کھے کر بارکرلاتے ہیں۔۔

تب اس نے یو چینے پر بتایا کہ مادھواور بسنتی کو بچانے کے لیے جولوگ گئے تھے وہ بھی ان کے ساتھ گیا تھااوراس نے ہی بسنتی ہے کہا تھا کہ وہ رم کلیا کوکو ٹھے پر سے اتارلائے گا۔ گرسیلاب اوراندھیرے کے خوف میں وہ سیر حیوں سے ہی واپس چلا آتا ہے اور رمکلیا کوکو تھے سے اتار نہیں یا تا ہے اس کی یہ بات س کران نو جوانوں کوغصہ تو بہت آتا ہے کیکن انہوں نے اپنے غصے کوضبط کیا اور اس پھار کے لڑ کے کو پار

اس جگہ علاقے کی سیوانمیتی کے کچھ خدمت گار، حکومت کے چندلیڈر اور کچھ سیاہی بھی آ جاتے ہیں۔اور جولوگ زخمی ہو گئے تھان کی مرہم پٹی کی جانے لگی تھی اورلوگوں کوراحت پہنچانے کے لیے تمام ضروری اشیاء کا انتظام دورِ حکومت کی طرف سے کیا جاتا ہے۔ جلد ہی غم خوشی میں تبدیل ہونے لگتا ہے۔ کڑھائیاں چڑھا کرفتم قتم کے پکوان بنائے جانے لگتے ہیں۔ مگر بسنتی کے زخمی دل پر مرہم کون رکھتا جو بیٹی کی یا دمیں تڑی رہاتھا۔ایک گوری ہی تھی جواس کی غم گسارتھی وہ بھی ہوتے ہی نہ جانے کس طرف چلی گئی تھی۔ جب تک اندھیرار ہارمکلیا کواس سیلاب میں آنے والے پانی کی آواز نے خوب ڈرایا اور وہ بیچاری روتے روتے بیدم ہوگئی مگر جب صبح اس کی آئکھیں کھلی تو منظر اور بھی دل دہلانے والاتھا۔وہ چونک کر دیکھتی ہے تو نہ مکان ہے نہ گاؤں ہے آ دھے سے زیادہ اس کے گھر کا کوٹھا بھی بہہ چکا ہے جس کے ایک کونے ۔

تھی۔ چھوٹے سے بروے کی بوری آبادی کی مردم شاری کی گئی آ دمیوں اور حانوروں دونوں کی گنتی ہوئی۔ جانورسب موجود تھے، آ دمیوں میں ایک پھار کالڑ کااوردو سکے بھائی کرمی کم تھے۔ بچوں میں رم کلیا کم تھی۔'' (الضاً على ١١٠)

گاؤں کے ہرایک فرد کے سیلاب میں ڈو بنے سے بیخنے اور کچھلوگوں کے اپنوں سے مجھڑنے کے عم میں ان کے دلوں کے جو حالات تھے ان کیفیات واحساسات کونہایت حسین پیرائے میں بیان کرنا مصنف کی مہارت کا ثبوت دیتا ہے۔ گاؤں کے ان تمام جانوروں اور انسانوں کے ان ہولناک جذبات کو مصنف نے ہی بہت ہی دردمندانہ انداز میں بیان کیا ہے۔اپنوں کی فکراوران سب کوایخ قریب دیکھنے کی دلوں میں جا ہت مصنف کے اپنے معاشرے کے لیے ایک دردمنددل کی نشاندہی کرتا ہے۔

سیاب سے پچ کرآئے ہوئے سار بےلوگ ایک دوسرے کو دلاسہ دیتے ہیں لیکن بسنتی کاروروکر براحال ہےاوروہ اپنی رمکلیا کو یاد کر کے روثی چیختی جاتی ہے کہ کوئی کرشمہ ہوجائے اوراس کی رمکلیا کوجھی کوئی اس سیلاب سے میچے وسلامت بحا کر لے آئے اور دوسری طرف مادھواور نا گا بھی ایک کنارے کھڑ ہے ہوکر خاموثی سے رویا کرتے ہیں کیونگہ اس اندھیری گھپ را توں اور سیلاب میں کسی کوبھی اس وفت ڈھونڈھ یا نا ممکن نہیں تھا۔ بسنتی کے پاس اس کی گائے'' گوری'' بھی کھڑی اڑاتی تھی۔'' تو کاں آں ھو، تو کاں آں ھو'' کیونکہ یہ بھی ایک دکھ کی ماری ماں ہےاس بھیڑا ور جان کی آفت میں کوئی جانے یا نہ جانے بچھڑااس کا (گوری) کا بھی نہیں ملتا ہے۔اور وہ بے زبان اپنی اس تکلیف کو کسی سے بیان بھی نہیں کر سکتی۔ کیونکہ یہاں اس کی اس پریشانی کوشجھنےوالا کوئی نہیں تھا۔بس وہ اوربسنتی دونوں ایک دوسرے سے ال مل کررات بھرروتی رہتی ہیں اوران کیان سسکیوں میں آخرصبح ہوجاتی ہے۔اس ضمن میں گوریاور بسنتی کی آہ وزاری ملاحظہ کیجئے :

> ''روتی ہچکیاں لیتی ہوئی،بسنتی کے ماس بولتی ہوئی گائے آئی۔بسنتی نے اس کی گردن میں ہانہیں ڈال دیں اورروئی۔ ''گوری رہے۔موری رمکلیا۔۔۔۔۔ایھ، ایھ، ایھ، ایھ، ایھ۔ گوری، ب اب تو ہے کون چرائے ...... ایھ ،ایھ ،ایھ ،ایھ ۔ گوري رياب تو ہے کون کھلائے ...... اوھ، اوھ، اوھ، اوھ۔ گوری رمکلیا تو گئی رہے۔۔۔۔۔ اوھ،اوھ،اوھ،اوھ۔ گوری توری رمکلیا ایم ،ایم ،ایم ،ایم ،ایم -گائے نے وہی کمبی آ واز زکالی۔تو کاں آں،ھ'

اس سلاب سے بچانے کی جبتونے ناک تک آنے والے یانی میں بھی وہ بےخوف وخطر چلی آتی ہے اوران دونوں کوڈھونڈ نے کی ہرممکن کوشش کرتا ہے۔رفیق حسین باتوں باتوں میں گہراطنز کر جاتے ہیں۔کردارنگاری انسانی اورساتھ ہی حیوانی نفسات کی مرقع کشی میں انہیں کمال حاصل ہے۔وہ سیحے معنوں میں حقیقت نگار تھے، ان کا انداز بیان صاف اور طرز تحریر بهت ہی سلیس ہے۔عبارت پرز وراور پختہ ہے۔تحریر میں شکفتگی اور دکھشی ہے۔آبمطلب کوصفائی کے ساتھ بیان کرتے ہیں۔

گوری کی آوازین کررمکلیا اسے شدت سے یکارتی ہے تو گوری دوڑ کراس کی طرف آنے لگتی ہے کیکن اسے دور سے اپنے بچھڑے کی آ واز بھی آتی ہوئی محسوں ہوتی ہے اور اس کی آ واز سن کر گوری اس کی طرف متوجہ ہوجاتی ہے۔ رمکلیا اسے جاتے دیکھ بہت مایوں ہوجاتی ہے۔گائے اپنے بیچے کواس کی آ واز کے سہارےاس ویرانے سیلاب میں بھی ڈھونڈ لیتی ہے۔اوراسےا بینے ساتھ لے جانے اوراس پانی سے نکالنے کی تمام کوششیں کرتی ہے مگراس کی ایک بھی تر کیب کا منہیں آتی وہ بھی اس کےاردگردگھومتی ہے۔ بھی اسے ۔ ا سنے پیٹے سے دھادیتی ہے مگر بچہو ہیں تیرتار ہتاہے کیونکہ وہ زمین میں گڑے ہوئے جھونٹ گہرے کھونٹے میں رسی سے بندھا ہوا تھا۔لیکن ابھی تک اس کی جان اس لیے بچی ہوئی ہے کیونکہ پانی ابھی اس کی ناک تک نہیں پہنچاتھاا گرایک الحجے بھی یانی اور بڑھتا تو پھرا سے بچایا نا ناممکن ہوتا۔گائے نے مایوں ہو کر چلاتے بچے کو جھوڑ رک رمکلیا کی طرف واپس رخ کرتی ہے۔

رمکلیا رونے، چلانے،خوف اور آخر میں انتہائی پاس وناامیدی سے اب بالکل بدحواس ہو چکی ۔ تھی۔گائے جب اس کے یاس پہنچی ہے تو وہ گرتی ہوئی حجیت کے کنارے پر بیہوش پڑی تھی۔گائے نے ا سے کئی آ وازیں دیں۔مگروہ نہاٹھی۔ پھراس نے اپنی کمبی کھر دری زبان سےرمکلیا کو جا ٹا جس سےا سے کچھ ہوش آیا اور وہ خوش ہوکر جلدی سے ایک ہی جست میں گوری کی پیٹھ پر آ جاتی ہے۔ گوری وہاں سے لوٹ کر پھرانے بچھڑے کے باس حاتی ہےاورا سے نکالنے کی تمام کوششوں میں نا کام ہوجاتی ہے۔ گوری کی اس تکلیف کورم کلیاسمجھ جاتی ہےاوروہ گوری کی پیٹھ پر سے ہی لیٹے لیٹے ہاتھ بڑھا کررس کوکھول دیتی ہےاور بچھڑا ا کھونٹے سے آزاد ہوجا تا ہےاوروہ تیرتے ہوئے ایک دھارے کے بہت چکر کھانے کے بعد گاؤں والوں کے پڑاؤ سے تین میل دوراس ریل کی پٹری پر چڑھآتے ہیں۔ دوسری طرف وہ نوجوان جو گاؤں میں بیجے ہوئے لوگوں کی تلاش میں نکلے تھے گا وَں پہنچنے برانہیں وہاں نہ رمکلیا ملتی ہے نہ گائے اوراس کا بمچھڑا۔ بلکہ مادھوکار ہاسہا گھر بھی اب بہہ چکا تھا۔ رم کلیا ، گوری اوراس کا بچھڑا بڑی محنت کے بعد آخر گاؤں والوں تک بہنچ جاتے ہیں جنہیں دیکھ کرسارے گاؤں والوں میں ایک ہلچل ہی مچے جاتی ہے۔لوگ خوشی سے شرابورایک دوسرے کومبارک باددینے لگتے ہیں۔

یروہ بیٹھی ہےاور دوسرے کونے برایک کالا ناگ کنڈلی مارے بل کھایا اپنی دوہری زبان باہر کیے بیٹھا ہےاور ہر طرف صرف یانی ہی یانی ہے۔ بےبس رم کلیا خوب چلاقی ہے مگراس کی آ واز سننے کے لیے وہاں آ دم ہے نہ آ دم زاد۔رمکلیا نےخوف سےاپنی آنکھیں بندکر کےاپنی ماں کی یاد میں رونا شروع کیالیکن تب ہی اس کے کان میں ایک آ واز آتی ہے'''تو کاں آں ھ''جسے س کراس کے چیرے پرایک مسکان آ جاتی ہےاوروہ سمجھ جاتی ہے کہ بہاس کی گائے گوری ہے کیکن وہ اسے کہیں دکھائی نہیں دیتی۔رم کلیا اسے زورز در سے آ واز لگاتی ہےاوروہ دونوں ایک دوسرے سے نخاطب ہوتی ہیں۔اس صمن میں یہ یارہ ملاحظہ ہو:

> ''رمکلیا نے''ہرے رام گوری بولے'' کہتے ہوئے حیاروں طرف دیکھا گائے دکھائی تو دی نہیں کیکن رم کلیا نے اپنی پوری طاقت سے یکارا۔'' گوری

> > جواب آیا۔ ''تو کال آل ھ''

اور پھر باغ میں سے تیرتی گائے ،نگلی رمکلیا نے پھر یکارا وہ اس کی طرف بولتے ہوئی برھی لیکن دور سے ایک اور آواز آئی'' اومال آل، ھ''

باغ کی آ ڑ سے بچھڑے کی آ واز تھی۔ گائے اس آ واز کی طرف گھوم پڑی۔ رم کلیا کا ننھا منا دل بیٹھنے لگا۔ وہ رات بھر رونے اور ہیکیاں لینے سے تھک

چکی تھی پھر بھی اپنی سکت بھر چلائی'' گوری ہو گوری''

گوري هوگوري -

ارے گوری رہے آئے جا

بائے رہے مٹیا ہیں آوت

گورې ټوگورې ـ

گوری مٹیا آئے جاری۔''

(ایضاً مل ۱۱۲)

ISSN: 2582 - 3612

گوری گائے کے پیرائے میں تخلیق کار ہمارے معاشرے پر طنز کا دار کرتا ہے۔مصنف نے ایک بے زبان جانورکو گویائی عطا کی ہے۔انسان بسنتی اور مادھو کی صورت میں جہاں تھک کرصرف اپنے نصیب پر ا کتفا کر کے بیٹھ جاتے ہیں وہیں گوری ایک گائے ہونے کے باوجودا نی مامتا اور وفا داری کے حذیات کے ساتھ ایک نئے کردار میں نظر آتی ہے۔ جہاں نہاہے سیلاب میں ڈوب جانے کا خوف ہے اور نہ ہی کسی ز ہر بلیے جانور سے جان کوخطرے کا ڈر۔اس کے دل میں بس محبت کا جذبہ ہے۔اینے بچھڑے اور رمکلیا کو

## شبانه پروین

## ناولٹ'' تذکرہ''اورہجرت کاالمیہ

انتظار حسین کے سابقہ ناولٹوں کی طرح '' تذکرہ' میں بھی ہجرت کا تجزید کلیدی تج بہہے۔البتہ اس ناولٹ میں ہجرت کی ایک بئی جہت کو موضوع بنایا گیا ہے بعنی مہاجروں کی زندگی میں گھرکی اہمیت وضرورت ولی تو اس ناولٹ میں سیاسی Overtones کھے زیادہ واضح ہیں اور ساتھ ساتھ صنعتی تہذیب (یابڑے شہروں کی تہذیب) اور اس سے بیداشدہ تنہائی ، شکش ، بے سمتی وغیرہ کو بھی انتہائی موثر طریقے سے پیش کیا گیا ہے، لیکن جسیا میں نے پہلے عرض کیا تھا کہ ناول میں جاری وساری تج بہ ہجرت اور اس سے بیداشدہ حالات وواقعات کا ہی ہے۔جبیا کہ نام سے ہی ظاہر ہے کہ اس ناول کا بیشتر حصہ تذکرے پر ششمل ہے اور اس میں اخلاق کے تذکرے پر ششمل ہے اور اس فیل میں اور نقول میں خاندان کے بزرگوں کے بھی تذکرے شامل ہیں اور بقول وزیآ خا' '' تذکرہ'' بیک وقت ناول بھی ہے اور ایک خاندان کی خودنوشت سوانح عمری بھی۔ ہر عہد میں اس خاندان کے سی نہ سی فیری بھی۔ ہر عہد میں اس خاندان کے سی نہ سی فیری بھی نہ کرے تھی قلم بند کیا۔

بنتی کی خوشی کا تو ٹھکانہ ہی نہیں رہتا وہ رمکلیا گوری ادراس کے بچھڑے کو دیکھ کرخوشی سے زاروقطاررونے گئی ہے۔ کیونکہ سیلاب میں مال کا تو جونقصان ہوااس کی بھر پائی تو ہوسکتی ہے کین اگر رمکلیا کو کچھ ہوجاتا تو وہ تاعمرخودکومعاف نہ کر پاتی۔اس لیے رمکلیا کو پانے کی خوشی میں بسنتی بھی رمکلیا کو گلے لگاتی، بھی گوری کو تو بھی اس کے بچھڑ سے کو اور گاؤں کے بھی لوگ گوری مئیا اور گؤ ماتا کی جئے جئے کر کے ایشور کا شکر ہدا داکرتے ہیں۔

اس طرح گوری کی ہمت اور محبت کے جذب سے نصر ف اس کے بچھڑے بلکہ درمکلیا کی جان بھی اس خطرنا کے سیاب سے نئی جاتی ہے جس نے گوجر پروا گاؤں کو تمام بہتی کو نیست و نابود کر دیا۔ ان کے تمام مال واسباب کواپنے ساتھ بہا کر لے گیالیکن گوری کی ہمت کے آگے وہ سیلاب بھی ہار گیا۔ اگر اس دن ناگا اس کھو نے سے بچھڑے کو کھول دیتا تو اس بچھڑے کواپی زندگی بچانے کی اتنی جد خہر اگریا ہی جتنی اس نے گوری کے وہاں پہنچنے سے پہلے کی تھی۔ انسان اپنے شوق اور پیسہ کمانے کی غرض سے جانو رپال بھلے ہی لیتا ہے لیکن اگروہ کسی مشکل میں پڑ جائے تو پہلے انسان اپنی جان بچا تا ہے۔ اس وقت وہ بیچول جاتا ہے کہ جانور کے اندر بھی جان ہے۔ وہ بھی اپنی زندگی جینا چاہتا ہے۔ بیسو چے بغیر وہ اسے مرنے کے لیے کہ جانور کے اندر بھی جان ہے۔ وہ بھی اپنی زندگی جینا چاہتا ہے۔ بیسو چے بغیر وہ اسے مرنے کے لیے خیوڑ جاتا ہے۔ گوری کے در پر دہ تخلیق کار اس بات کی طرف آ مادہ کرتا ہے کہ ہمیں اپنے ساتھ ہی دوسروں کا کیونکہ وہ ہندوستان کی مشترک تہذیب و تدن کے دلدادہ تھے اس لیے انہوں نے اسلام مذہب کے ساتھ دیگر مذا ہب کے عقائدور مطالعہ کیا ہے۔ انسان و دیگر مذا ہب کے عقائدور مطالعہ کیا ہے۔ انسان و دیوان کی شرست میں داخل تمام جذبوں کی کار فرمائی سے وہ بخوبی واقف نظر آتے ہیں۔

#### **Danisha Fatima**

Research Scholar Department of Urdu Lucknow University Lucknow (U.P.) Mob.- 93051 51600

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲ء</u>

ISSN: 2582 - 3612

سِه ماہی''ساغرِ ادب''مظفر پور

مہر بان ہوہی جاتی ہےاور پھرمہا جروہاں ڈیرےڈال دیتے ہیں اور تھم کی طرح گڑنے کی خاطر امور دنیا داری میں تندہی سے لگ جاتے ہیں لیکن ٹی زمین ہمیشہ مجبوبہ کی آغوش کی طرح نرم اور مال کی گود کی طرح کشادہ نہیں رہتی ہے۔ حکیم علی شیرریحان نے قز دین کوخیر باد کہااور جہان آباد کی زمین کومہربان پایااورو ہیں ٹک گئے ۔انہیں ، کی اولا دوں میں سے عکیم گلتاں علی کمتے دوران کا مرتبدر کھتے تھے'ڈ گلتان محل' تغییر کروایا کیکن جہان آباد کی ز مین بھی اپنے فرزندوں برتنگ ہونے لگی تھی۔'' گلستان محل'' سچ مچے گلستان محل تھا، مگرسب کچھ غدر میں غارت ہوگیا۔غدر نے واقعی دہلی والوں کوایک ٹی آفت میں مبتلا کیا۔ درختوں پرجسم لٹکتے تھے،اہل علم ودانش قتل کردیے حاتے تھے۔اس مصیبت زدہ خاندان کوسمیٹ کر حکیم گل زباغ علی اس آفت زدہ شہر سے نکل گئے کہ جسے دنیاجهان آباد کے نام سے جانی تھی۔اس مصیبت زدہ خاندان کو برن کی زمین راس آگی:

'' دادا جانی اب اس دیار میں رچ بس گئے۔ حو ملی تغییر کی۔ جب حو ملی بن کر کھڑی ہوئی اور نام اور تاریخ تعمیر کا پھر لگانے کا وقت آیا تو اہا جانی کو بلاکر فر مایا کهفرزند، بهاراز مانه جهان آباد تک تفا۔اب تمهاراز مانه ہے۔سنگ تغمیر تههارےنام کا لگےگا۔ یوں حویلی کانام چراغ حویلی رکھا گیا۔''

کیکن برن کی قسمت میں بھی سکون کا زمانۃ کیل تھا کہ ے۱۹۴۷ء برصغیر کی سیاسی زندگی میں ایک نیاموڑ لے کرآیا۔ ملک کی نقسیم کی گھیری، ہندومسلم فرقہ وارا نہ فسادات نے فضا کو مکدر کیا۔ مار کاٹ مثل وخون روزم ہ کامعمول ہوا۔ابن جراغ علی کےلفظوں میں :

> "کل ہی کی بات ہے برخوردار مصداق علی خبر لے کرآئے کہ آج رات جراغ حویلی پرحملہ ہوگا۔ پھر برخور دار نے اپنی بندوق بھری اور رات ٹہل ٹہل کربسر کی ۔ا دھراپنی رات بھی آنکھوں میں کٹ گئی۔ مصداق علی کے دماغ میں عجب سائی ہے کہ چراغ حولی کے کوڑے کئے جائیں اور ما کستان کی سمت کوچ کیا جائے۔''

اور مصداق علی نے یا کستان کوچ کیا اور وہاں کی مٹی میں رینے بسنے بھی نہیں یائے تھے کہ راہی اجل ہوئے اوراینے بیٹے اخلاق کواجنبی قریے میں رچنے بسنے کی جدوجہد کے لئے اکیلا چھوڑ گئے۔اس خاندان کی سرگزشت کئی صدیوں برمحط ہےاور ہرصدی میں ہجرت اس کا مقدر تھم ری۔ یہاں برایک سوال ذہن میں آتا ہے کہاں ناول میں کے بعد دیگر ہے اتنی ساری ہجرتوں کا ذکر کیوں ہے؟ کیا کسی ایک ہجرت کے ذکر سے کا مہیں چل جاتا؟

اگرغور کریں تو ان تمام ہجرتوں میں کچھ قدریں مشترک ہیں جوابک مخصوص پیٹرن بناتی ہیں۔

''اے فرزند دلبند ، ہم اصلاً اصفہان نصب جہان کی مٹی ہیں۔ ہمارے جداعلیٰ خلد آشیاں احمد باللہ عزم وہمت کے پیکر تھے، جودوسخا کاسمندر تھے۔ان کا مسكن كه ببت الابيض كهلاتا تقااصفهان مين مرجع خلائق تھا۔''(1) اوروہاں ہےان کےاجڑنے کاسب بوں قلم بندکیا :

''مگر تیموری غضب کی آندهی ایسی چلی که پھراصفہان اجڑ گیا۔ سبختی نے بيت الابيض مين دُيراكيا\_اب و ہاں سناٹا تھا.....تب ہمارے عالی قدر جدنے بصد وقارا پنے گھوڑ وں اور ہتھیا روں پر ایک نظر ڈالی۔خالی ایک تلوار کرے باندھی اوراس اسب باوفا پرسوار ہوئے .....زوجہمحتر مہ کو پیچھے ، اور کمسن فرزندکوآ گے بٹھایا۔ بیت الابیض کے درود بوار برحسرت سےنظر کی اورنگل کھڑ ہے ہوئے۔''(۲)

اور ہجرت کے بعد کتنی صحرا نور دی کے بعد قز دیں خی زمین نے ان کے یاؤں پکڑ گئے۔ ''جدعالی مرتبت کتنے دنوں خاک بسر پھرتے پھرے۔صحراؤں کی خاک چھانی ۔جنگلوں کو نہ کھوندا، رات بھی کسی کھوہ میں گز اری، بھی کسی جھاڑی تلے خاک کے بستریر بسر کی۔ آخر کے تنیک مرز ہوم قزدین پہ قدم رکھا۔ اس زمین نے قدم اس جناب کے پکڑ لئے اور دل کوموہ لیا۔بس بڑھالیں دیار میں ڈیرا ڈالا اوراس لا ثانی قربے کواصفہان ثانی جانا۔ جلعل اصفہان کی مٹی نے اگلا تھا وہ قزدین کی خاک میں آسودہ ہوا۔ پھراگلی نسلیں اسی دیار میں پروان جڑھیں۔ بیٹے بوتے بڑیوتے خوب تھلے پھولے۔ان میںسب سے بڑھ کر ہمارے حدامحد حکیم علی شر ریجان تھے کہ سکن اس گھر انے کااسی جناب ہی کے نام منسوب ہوااور قصر بیجان کے نام سے قریب ودورمشہور ہوا۔''(۳)

تھیم علی شیرر یحان جالینوں ٹانی کہلائے ،لیکن ہجرت سے اپنا دامن بیانہیں پائے۔قزدین کی ز مین بھی طلم سے بھر کئی :

> '' حاکم وقت کے ظلم سے خلق خدایناہ مانگی تھی۔اس کے ظلم کی چکی اندھا دھند چلتی تھی کہایئے پرائے کو بھی نہیں دیکھتی تھی۔''(م

جب ظلم اور قبر بڑھ جائے تو خلق خداا دیدا کراینے اپنے گھروں کوالوداع کہتی ہے اور نے قرید، نگ لبتی،نئ زمین کی تلاش میں نکل پڑتی ہے کیونکہ زمین خدا ننگ نیست۔ کہیں نہ کہیں پیز مین اینے باسیوں پر

ISSN: 2582 - 3612

کامعقول بندوبست سے لئے ہوہی گیا۔

رزق ومعاش سے قدرے فراغت کے بعدمہا جروں کوسر جھانے کے لئے گھر کی ضرورت تھی۔ کیمپوں، جھگیوں کی زندگی سے وہ جلد ہی تنگ آ گئے ۔انہیں ایسے گھر کی ضرورت تھی جوان کی اپنی ملکیت ہو۔ وہ لوگ قسمت والے تھے جواپنی جائداد کے کاغذات ساتھ لے گئے تھے کہ انہیں کلیم آفس میں داخل کرا کے ہندوؤں، سکھوں کے چھوڑے ہوئے گھروں کواپنے نام الاٹ کرالیا۔بعض لوگوں نے رشوت کے ذریعے یا جعلی کلیم دائٹ کر کے متر و کہ مکانات پر قبضہ کیا، کیکن اس کے بعد بھی ایسے لوگ کافی تعداد میں پچ گئے تھے جن کی قسمت میں کسی مکان کا قرع نہیں نکل سکا اورا خلاق کا شارا لیے ہی لوگوں میں ہوا جسے کرا نے کے مکان میں ، گزارا کرنایڑا۔ بڑے شہروں میں کرایہ داروں سے زیادہ بے بیٹنی کی زندگی شاید ہی کسی کی ہوتی ہو۔

یہ دربدری مہاجرت کی زندگی کا خاصا ہوتی ہے۔ ہر گھراینے مکینوں کومرکزیت میں باندھے ر ہتا ہے بالکار کسی بہنے کی دھری کی طرح ۔مہا جروں کی زندگی میں گھر غائب ہو چکا ہوتا ہے،کیکن وہ گردش میں رہتے ہیں اوروہ کی دُھری کے بغیر احساس اخلاق کے یہاں بھی شدت اختیار کرتا جار ہاتھا : '' پھر میں نے سو جا کہ شاید بوجان ٹھک ہی کہتی ہیں کہ قدم جمانے کے لئے ز مین کا اینا کوئی ٹکڑا ہونا جا ہے ۔شاید میں بکھرا ہوا آ دمی اسی وجہ سے ہوں کہ نگھرا ہوں۔قدم جمانے اور سرچھیانے کے لئے کوئی نہ کوئی جگہ مل جائے تو شایدایی زندگی میں بھی کوئی جماؤ پیدا ہوجائے۔سومکان بنانے کا خیال جس ہےآ گےوحشت ہوا کر تی تھی اب میرامسکلہ بن گیا۔''

ا گرغور سے اس ناول کا مطالعہ کیا جائے تو اخلاق کا اصل مسلہ ایک گھر کے حصول کا ہے اوران گھروں کو بادر کھنے کا جنہیں اس نے اوراس کے آباوا حداد نے یہ حالت مجبوری خیر باد کہا تھا۔ وہ گھر جہاں ، ہے اس کاضمیر اٹھا اور اس کا بچین گزرا، وہ سارے گھر جواسکی خاندانی تاریخ وروایت کےامین تھے۔ بیہ سارے گھر تو اخلاق کے ہی گھر تھے، جہاں ہے اسے ہمیشہ نکالا ملتار ہتا ہے۔ان گھروں کو بادرکھنا مجبوری نہیں بلکہا یک نفساتی اورعمرانی ضرورت ہے تا کہاہے بیاتو چلے کہوہ کون ہے، کہاں سے شروع ہوتا ہے، اس کے خمیر میں کون سے عناصر گند ھے ہوئے ہیں،اس کی ذات کل ملا کر کیا بنتی ہے؟ ہرآ دمی کواپنی زندگی میں،عمر کے کسی نہ کسی مر حلے میں،ان سوالات سے سابقہ بڑتا ہے۔بعض لوگ اس سوال سے کتر احاتے ہیں۔ اورحال کوہی سب کچھ مان کر بظاہر مطمئن ہوجاتے ہیں، لیکن بعض لوگوں کو بیسوالات اپنے سحر میں جکڑ لیتے ہں جن ہے بہاوتھ ممکن نہیں۔

ا پنے آباوا جداد کے تذکروں کے مطالعے سے اخلاق کو پیلم ہوا کہ اس خاندان میں گھر سے بے

R.N.I. No.: BIH URD/2019/78036

ا یک بھری بری خوش حال آبادی ، پھراس آبادی میں ظلم واستبدادا کا دور دور ہ ،مظلوم طبقہ بھرت کے لئے مجبور ، نئی زمین میں رہنے بسنے کے لئے سخت جدوجہد، رفتہ رفتہ ایک بھری پوری خوش حال آبادی کا قیام، پھراس ۔ آ بادی میں ظلم واستبداد کا زوراوراس طرح ہجرت کا منظرنا مہمل ہوجا تا ہے۔محض ایک ہجرت اوراس سے ۔ وابسته پہلوؤں کےمطالعے سےذبہن صرف اسمخصوص ہجرت کےملل واسیاب اور نتائج ومسائل میں ہی الجھ کررہ جاتا ہےاوروہ بصیرت جسے انسانی آبادی نے ہجرت کے تجربے کے حوالے سے صدیوں میں حاصل کیا تھا،نظروں سےادجھل ہی رہ جاتی ہے۔ادبا گربصیرت نہ فراہم کرےتو محض دستاویز ہے ۔۔۔۔۔بھی تاریخی، بھی ساجی، بھی اقتصادی۔

ز مین کب تنگ ہوجاتی ہے؟ جب انسان انسان پرظلم کرنے لگے اوراییا کب نہیں ہوا کہ انسان انسان پرظلم نہ کرے! تاریخ اقوام عالم انہیں مظالم سے بھری پڑی ہے۔ ہردور، ہرحکومت، ہرسیاسی نظام، ہرعقیدہ، ہرفتنہاینے ساتھ ظلم، بربریت قبل و غارت گری کا ایک نیا انداز لے کرآتا ہے۔کھویڑیاں بھی نیزے پر بلند ہوئیں تو بھی تغییر مینار میں کا م آئیں ،شہر بھی آگ کی لیپٹ میں آئے تو بھی ان کے گلی کو چوں ۔ میں خون بہہ نکلا ۔القصہ مختصر جب تک ظلم وجہل ہے،نفرت وعداوت ہے قبل وغارت گری ہے،انسان پر زمینیں تنگ ہوتی رہیں گی اور وہ ایک زمین سے دوسری زمین تک کےسفر کے لئے مجبور ہوتارہے گا۔اول الذكرصورتحال كوروك مانااس كےاختیار میں نہیں اورآ خرالذكرعمل سےاسے فرارنہیں۔ بیسویں صدی نے ۔ غالبًا دوایک کام نہایت سلیقے سے کیا۔خوب جنگیں لڑیں، نئے نئے ملک بنائے اور مینتے کھیلتے افراد کومہا جر بنادیا۔ پچپلی صدی کواگر آج سے دو جارسوسال بعدیاد کیا جائے گا توانہیں حوالوں سے، نہ کہاس کی سائنسی ترقی اورعقلیت پیندی کے لئے۔

بہر حال بات انتظار حسین کے ناولٹ'' تذکرہ'' کی چل رہی تھی کہ جس کا مرکزی کر داراخلاق تقسیم ہند کے بعدمع والدین یا کستان جابراجتا ہے۔اکیلااخلاق ہی نہیں بلکہاس جیسے ہزاروں لاکھوں افراد ہندوستان سے پاکستان گئے اور پاکستان سے ہندوستان آئے۔ ہرمہاجر کی طرح اخلاق بھی نئی زمین میں رینے بسنے کی کوشش میں لگ جا تا ہےاوراس میں بھر پورساتھ دیتی ہیں اس کی والدہ یعنی بوجان۔رینے بسنے كأعمل كہاں سے شروع ہوتا ہے اوراس میں كیسے كیسے خت مراحل آتے ہیں،اس كا نداز ہ اخلاق كونه تھا۔

رینے بسنے کی پہلی شرط ہے رزق کی فراہمی ۔ انسان خواہ کسی زمین پررہے اور کیسے ہی حالات میں رہےاس کےرزق کا انتظام ہوہی جا تا ہے۔خواہ نصیب میں مرغ و ماہی ہو یاروکھی سوکھی۔جن کی موت ہی آتی ہےانہیں کارزق زمین پر سے اٹھ جا تاہے۔اس معالمے میں مہاجر غیرمہاجر کی کوئی تشخیص نہیں۔ ا خلاق اوراس جیسے بےشارمہا جروں کوابتداءً تورزق کی قلت ہوئی کیکن وقت گزرنے کےساتھ روزی روٹی ۔

## شا كراحمه نائكو

# تشميري ادبِ إطفال: ايك اجمالي جائزه

ادب اطفال نظم ونٹر کا وہ خزانہ ہے، جو بچوں کی تفریج اور تربیت کی غرض سے تخلیق کیا گیا ہو، اُن کے ذبن اور مزاج سے ہم آ ہنگ ہواور معنویت اور افادیت کے لحاظ سے بچوں سے ہی مناسبت رکھتا ہو۔
بچوں کے ادب میں جذبے کی صدافت ، خیال کی بلندی اور زبان و بیان کا خوبصورت انداز شامل ہونا
چاہیے۔ بچوں کا ادب تخلیق کرتے وقت اُن کی نفسیات اور دلچیپیوں کومدِ نظر رکھنا ضروری ہے۔ عام فہم زبان ،
سادہ اُسلوب اور بچوں کی لیند کے کرداروں کا انتخاب کرنا بھی اہم ہے۔ ادب اطفال کے تعلق سے مرحوم مراج انور رقمطراز ہیں کہ ' ادب کی جوصنف بچوں کے دامنِ دل کو کھینچ لے، صحیح معنوں میں وہی ان کا ادب ہے۔ ' لے

بھروع ہوتی ہے، لوک کھاؤں میں ادب اطفال کا آغاز روای طریقے ہے، ہی ہوا۔ اس کی تاریخ پگوڑے سے شروع ہوتی ہے، لوک کھاؤں میں پنیتی ہے، اور اب افسانوں، ڈراموں، کہانیوں، نظموں اور نرسری را بمز کے سہارے پھاتی پھولتی اور دھیرے دھیرے آگے، ہی آگے قدم بڑھا رہی ہے۔ بیسویں صدی کے آغاز تک کشمیری بچوں کے لئے کوئی تحریری نمونہ موجود نہ تھا۔ البتہ کشمیری لوک ادب کے وسیع تر سرمایہ میں گونا گوں ذخیرہ صدیوں سے سینہ بہسینہ ایک پیڑی سے دوسری پیڑی کے بچوں تک منتقل ہوتا رہا۔ جو بچوں کی تربیت کرنے کے علاوہ اُن کے ذہنوں اور دلوں کوشاد اب کرتا رہا۔ شمیری لوک ادب میں جہاں بڑوں کے لئے تفی طرح طرح کے گیت، کہانیاں، تفریح وقفن کا سامان وافر مقدار میں میسر ہے، وہیں بچوں کے لئے بھی طرح طرح کے گیت، کہانیاں، پہلیاں اور دوسرے شم کا مواد بھی موجود ہے۔ شمیری لوک ادب کی عمدگی ، تنوع ، زرخیز بیت اور دکشی کے پہلیاں اور دوسرے شم کا مواد بھی موجود ہے۔ شمیری لوک ادب کی عمدگی ، تنوع ، زرخیز بیت اور دکشی کے پیر بھی معترف بیں۔ بقول جے منٹون نولز :

"Kashmir as a field of Folklore Literature is perh not surpassed in fertility, by any other country in the world."2 کشمیری اوک ادب کواکشهاه اور شیر از ه بند کرنے کا خیال اگرچه مقامی محققوں کو کافی دریت آیا، کین یور یی محققین اُنیسویں صدی ہی میں یہاں آکراس کا میں لگ گئے۔ ہے بمثن نولز نے ڈیڑھ ہزار کشمیری ضرب

کھر ہونے کی ایک قوی روایت موجود ہے، لیکن ساتھ ساتھ اس کا بھی تو ذکر ہے کہ اجڑنے کے بعد وہ لوگ اجنبی دیار میں نئے سرے سے بسے اور خوب بھلے پھولے اور نیا گھر تعمیر کرایا حالانکہ بچھلے گھروں کا قلق ان کے دلوں میں بدستور موجود رہا۔ اخلاق نے بھی پاکستان میں بہ ہزار خرابی ایک مکان بنالیا اور اسے '' آشیا نئہ' کانام دے ڈالا حالانکہ'' چراغ حویلی'' اور اس سے وابستہ یا دیں اسے ہمیشہ ستاتی رہیں۔ صرف یا دیں ستاتی ہیں تو تکسی طور زندگی گزاری جاسکتی ہے، لیکن اگر موجودہ زمین ستانے پر آجائے تو۔

ایبابی کچھافلاق کے ساتھ بھی شروع ہوگیا۔"آشیانہ"اس نے کتی محنت ومشقت سے بنوایا تھا۔ کہاں کہاں سے قرضے لے کراس کی تغیر کروائی تھی، کین حالات اسے بھی چھوڑ نے پرمجبور کررہے تھے۔
گھر کے چچھواڑے اگرجیل اور پھانی گھر ہو جہاں کھلے میں پھانسیاں لگائی جاتی ہوں تو اندیشے، واہمے،
وسوسے اورخوف و دہشت سے سابقہ پڑنالا زمی تھہرا۔ اخلاق کی بیوی زبیدہ ہرحال اس گھر کو بھی کر کہیں اور گھر
خرید نے یا بنانے کے لئے اتا وکی ہوگئی۔ اس پر طرق یہ کہ ایک پراپڑٹی ڈیلر بھی" آشیانہ" کے فروخت کے
سلسلے میں اس کے گھر اور آفس کے چکر لگانے لگا۔ اخلاق کو یوں محسوں ہونے لگا کہ وہ جو بڑی مشکل سے اکٹھا
ہونے لگاتھا پھر بکھرنے لگا ہے۔ چراغ حویلی کا داغ ہی اس کے دل پر کافی تھا تو کیا اب" آشیانہ" کا داغ
بھی سینے پر ڈھونا پڑے گا اور یہ دو داغ ڈھونے کا وہ اپنے کواہل نہیں پاتا ہے۔ گھر سے پچھڑ جانا کوئی معمولی
واقعہ نہیں ہے اور گھر سے بجرت سب سے تکلیف وہ بجرت ہے :

''اب ہم پیدا کہاں ہوتے ہیں، مرتے کہاں جا کر ہیں۔ نال کس کوٹھری میں گڑتی ہے، جنازہ کس ڈیوڑھی سے نکلتا ہے۔ آدمی اب ڈال سے ٹوٹا پتہ ہے کہ ہوااسے اڑائے اڑائے پھرتی ہے۔ کہاں سے روکتی ہے کہاں جا کرڈھیر کرتی ہے۔''

آج انتظار حسین ہمارے درمیان نہیں ہیں، کیکن ان کی تخلیقات ہمیں ہمیشہ اُن کی یاد دلاتی رہیں گی۔

#### **Shabana Perween**

Research Scholar Deptt. of Urdu Ranchi University Ranchi (Jharkhand) Mob.- 91234 20902

الامثال اورمحاورات کا ایک مجموعہ ۱۸۸۵ء میں اے ڈکشنری آف شمیری وارڈز اینڈ پراوربس کے نام سے شائع کیا۔اس کے بعد چونسٹھ لوک کہانیاں جمع کیس،اوراُن کا انگریزی ترجمہ ۱۸۸۵ء میں نوکٹیلر آف شمیر کے شائع کیا۔اس کے بعد چونسٹھ لوک کہانیاں جمع کیس،اوراُن کا انگریزی ترجمہ ۱۸۹۷ء میں نوکٹیلر آف شمیر کے مطابعہ اور مشاہدہ کرنے کے علاوہ اس کا مستندر ریکار ڈ محفوظ کرنے کی غرض سے شمیر تشریف آور ہوئے ۔انہوں نے تشمیر کے مشہور داستان گو حاتم تلوانی سے کہانیاں شمیری شمیر کے مشہور داستان گو حاتم تلوانی سے کہانیاں شمیری سنیں اور رومن رسم الخط میں ۱۹۲۳ میں کچھولوک کہانیاں جمع کرتے "پوشہ تھر" نام سے ایک کتا بچہ تیار کیا۔اس مجموعہ میں بچول کی دمجیوں کے گہانیاں موجود تھیں۔

میری بچوں کے آئے باضابطہ طور ادب لکھنے کی شروعات بیسویں صدی کی چوتھی دہائی میں ہوئی۔ اس ضمن میں شاعر کشمیر غلام احمر مجھور اور دوسر ہے شعراء کی کوششیں تاریخی حیثیت کی حامل ہیں۔ بچوں کے لئے پہلی ظم ۱۹۳۷ء میں'' ترانہ کوئن' کے عنوان سے شائع ہوئی۔ پیظم مجھور نے کبھی ، اور اس کے بول کی کھی اس طرح ہیں۔

بُلبل ونان چُھ پوتن گلتن وطن چُھ سوئے سوئے وطن چُھ گلتن مطن چُھ سوئے

مہجور نے بچوں کے لئے مستقل مزابی سے نہیں لکھا، البتہ جو کچھ تظمیں اُنہوں نے بچوں کے لئے تخلیق کیں، وہ بہت پہند کی گئیں۔ وہ اپنی نظموں میں حب الوطنی، فرہبی رواداری، انسان دوئی، فطرت شناسی جیسی باتوں کی تلقین کرتے ہیں۔ اُن کی مقبولِ عام حمر'' صاحبوستھ چھم مے چائی و تھ مے اُسلی ہاوتم'' اب تک یہاں کے اسکولوں کی دعائیہ مجلسوں میں با قاعد گی سے بڑھی جاتی ہے۔ مہجور کے کلام کی سادگی، روانی اور شیریں بیانی بچوں کے ذہن اور روح کو تازہ کرتی ہے۔ مہجور کے بعدان کے نسبتاً کم عمر جمعصر شعراء میدان میں آئے۔ اِن میں عبدالا حد آزاد، نندلال امبار دار، الحاج فاضل شمیری، عبدالمجید سائر اور غلام رسول مشتاق قابلِ ذکر ہیں۔ ان کے بعد رہیم ناتھ پر بھی، محمدا مین کامل، رحمان راہی، ناجی منور، مظفر عازم اور مقول حسین کی تیسے دراضا نے کی حیثیت رکھتی ہیں۔

دیناناتھ نادم کی ایک نظم ''کا شرس شُری سُدر انہ'' ۱۹۴۹ء میں ''کونگ پوش' رسالے میں شائع ہوئی۔ اس کے بعد غلام احمد فاضل چند نظموں پر مشتمل ایک کتا بچہ ''لوکچار'' شائع کرتے ہیں، جس میں بچوں کے لئے دونظمیں شامل تھیں۔ دیناناتھ نادم کا اوپیرا' نیکی بیٹے بُدی' ۱۹۵۲ء میں سٹنج کیا گیا۔ اس میں سارے رول ایک مقامی اسکول کے بچوں نے ادا کئے۔ ۱۹۵۹ء میں ناجی موقر اور او تارکرشن رہبر نے بچوں کے لئے 'موخوج پُر'نام کی کتاب چھائی کی۔ بنیادی طوریہ افسانوں کا ایک مجموعہ تھا۔ لیکن بچوں نے اس کتاب کو پہند نہیں

ISSN: 2582 - 3612

کیا۔ کیونکہ اس کی طباعت ناقص تھی اور کہانیاں بہت ہی طوالت مانگتی تھیں۔19۵9ء میں ہی محکم تعلیم وزارتِ ہندنے بچوں کے لئے کھی گئی کتابوں پر ہرسال اِنعام دینے کا فیصلہ کیا کیکن پیسلسلہ بچھسال ہی چاتا رہا۔ ١٩٦٠ء مين شمبو ناتھ بڻ حليم کي کتاب'' باله پار' شائع ہوئي۔اس کتاب کي بڙي خوبي پنھي کهاس کي کهانيوں کو بڑے سلتھ ، نفاست اور خوبصور تی ہے تصویروں اور خاکوں ہے آ راستہ کیا گیا تھا۔اس کی شکلیں خوبصورت اورکہانیاں مزیدارتھیں ۔مرکزی وزارت تعلیم کی طرف سےاس کتاب کوابوارڈ بھی دیا گیا۔حلیم صاحب نے مار تنداویا دیائے کی تین ہندی کہانیوں جلکاری مثنگرا جار بہاور گوداوری کا بھی ترجمہ کیا۔اس طرح شنگر ناتھ کول نے اپنی دو کتابیں' مر ژِ پپنز' اور'سو نیہ سُندٹھؤ ل' جھاپ کیس ۔ یہ بھی رنگین تصویر وں سے مزینّن تھیں۔شام لال سادھونے بیربل، ڈان، کویسٹ، وُ ژھہ پر نگ اورویتھہ ہند کی ملر کتابیں شائع کیں ۔' بیربل'، وُ ژھ پر نگ'اور' و پتھہ ہندکی ملز' کتابوں کے لئے آپ کو مرکزی وزارتِ تعلیم کی طرف سے ایوارڈ دیا گیا۔'و پتھہ ہند کے ملز' کتاب ۱۹۲۸ء میں جھانی گئی جس کو بہت پیند کیا گیا۔اس کے بیانیہ میں عوامی لہجہ اختیار کیا گیا ہے۔ سن ۱۹۲۱ء میں فاضل کاشمیری نے بچوں کے لئے جشمع وطن نام کی منظوم کتاب کھی،جس کی طباعت نہایت خوبصورت تھی۔اِن کی نظمیں بچوں میں بہت ہی مقبؤ ل ہو ئیں۔ ناتجی منور نے بھی بچوں کے لئے نظميں کھيں،اُن کی کتاب' نشُر ٻن ہند کہ باُ تھ'' 1911ء میں چھاپ ہوئی،اس میں تیر فظمیں شامل تھیں، جو بہت ہی آسان اور نہایت دلچیسے تھیں ۔نا جی ایک مدت تک تشمیری بچوں کے لئے ظمیس لکھتے رہے۔ ١٩٦٧ء میں'' شُرن ہندکی بأتھ'' کا دوسرا حصه منظرِ عام پرآ گیا۔ ۱۹۷۵ء میں انہوں نے' بأتیے تھے '(شعری کہانیاں)لکھیں،جوAesop's Fablesسےمستعار کی گئی ہیں۔

278

غلام احمد فاضل ۱۹۲۴ء میں اسکولی بچوں کے لئے خوبصورت دعائی نظمیس لکھتے ہیں، جو'' پرایر بگٹ' کنام سے شایع ہوئیں۔ ۱۹۲۹ء میں بچوں کے لئے سائنسی موضوعات پر پہلی کتاب'' وُڑھ پر پنگ' شائع ہوئی۔ اس کتاب کا مصنف شام لال سادھوتھا۔ اس کے بعد کہانیوں کی اورایک کتاب'' وہتھ بند کو ملز' ۱۹۲۸ء میں شائع ہوئی۔ یہ کتاب بچوں نے کافی پیند کی ۔ اس میں بچوں کی دلچین کے لئے کلہن کی راج تر تکنی ہے ۱۹ ردیو مالائی واقعات نہایت فزکارانہ چا بکدستی سے ترجمہ کئے گئے ہیں۔ اس کے علاوہ تاریخ حسن سے بھی تین کہانیاں ماخوذ ہیں۔ یہ کتاب لکھتے وقت سادھوکو دومقاصد زیر غور تھے، ایک یہ کہ بچوں کو شمیر کے تاریخ کی شکد بُد ہواور دوسرا ایہ کہ اُن کو شمیری زبان سے لگا کو پیدا ہوجائے۔

موتی لال سآقی ،غلام نبی ناظِر ،شام لال پردیسی ،سوم ناتھ سادھو،غلام نبی آتش اورنشاط انصاری نے بچوں کے لئے کشمیری لوک گیت جمع کئے کہیں کہیں کبھی بچوں کے لئے کہانیاں اورنظمیں لکھتے رہے۔فیاض تبلگامی کی کتاب گاشہ تارکھ اورنشاط انصاری کی کتاب اوٹس یوٹس 'بھی نظموں پر شتمل ہیں۔ ۱۹۷۹ء

ISSN: 2582 - 3612

میں غلام نبی آثن اپنے عزیز سلطان محمسلطان کے ساتھ منظوم کہانیاں لکھتے ہیں، جوانہوں نے ایک چھوٹے سے کتا بچ' کینو ھامینوہ ھا' میں شاکع کیں ۔ بیکہانیاں عمدہ ہیں۔ خاص کر ظم' ہراً دکر توبہ 'بہت اثر انگیز ہے۔ ۱۹۸۰ء میں الیوب صابر بچوں کے لیے'' تارکھنب' شاکع کرتے ہیں۔ اس میں ایک مشاعرہ، پچھ ظمیں، داستان اور کہانیاں شامل تھیں۔ اس کے ایک سال بعد این کی دوسری کتاب'' شُرل' شیل بھوئی۔ ۱۹۹۳ء میں الیس راضی کی کتاب' بنائل میں بچوا کی گئے۔ ۱۹۹۵ء میں غلام نبی ناضر کی'' میں جو انھی مقبول ہوئی۔ اس کی زبان آسان اور عام ہم کی سے بجر بہاں ہم کہائل' 'چھا کی گئے۔ ۱۹۹۵ء میں غلام نبی ناضر کی'' میں جو کافی مقبول ہوئی۔ اس کی زبان آسان اور عام ہم کی ۔ بیتجر بہاں لاط سے کا میاب رہا اور اس سے واضح ہوا کہ اگر پڑھنے والوں کے سامنے دلچسپ مواد پیش کیا جائے ہو آئیںں اپنی مادری زبان میں پڑھنے میں کوئی دشواری چیش نہیں آتی۔ بچوں کے علاوہ ہزرگوں نے بھی اس کتاب کو پہند کیا۔ مطابعین سے نوب کو گئر' موسلم یو نیورسٹی کے اہم ما ایک ہوئی آپ کی ایک اور کتاب نبی تھر' بہت دلچسپ اور دوسری کتاب' ' مجھو کا شر' ' معرب علی پوری ہوئی۔ ۱۰۰۸ء میں شاکع ہوئی آپ کی ایک اور کتاب' ہی تھر' بہت دلچسپ اور کوں نے بھی یہوؤں نے تو بھول کی سے جو بھول کی سے جو بھول کی سے جو بھول کی سے جو بھول کی سے دوب سے دو

ا ۱۹۹۹ء میں ایس ایس راضی کی بچول کے لیے دوسری کتاب ' گُل یے گرزاز' سا منے آئی۔ ۲۰۰۲ء میں اِن کی تیسری کتاب ' کتھ وَ نَے'' چھپی ہوئی۔ اس کتاب کو ساہتیہ اکادی کی طرف سے پہلا بال پُر سکارانعام ملا۔ اس طرح ۱۱۰۱ء کابال پُر سکارانعام غلام نجی آتش کی کتاب ' نو وکینو ھامینو ھا'' کو دیا گیا۔ بیشنل بگر شے آف انڈیا نے آپ کی دوکتا بین گاشُن چھٹے پوئی ' (۲۰۱۳) اور ' کی جائن خواب' (۲۰۱۳) میں چھائی۔ ایوب صابر نے بچول کے آپ کو ساہتیہ اکادی کی طرف سے ۱۱۰۲ء کابال پر سکار کے لئے تیسری کتاب ' گلائن شادمانی ' کگل یے بگئل' کتاب کو ساہتہ اکادی کی طرف سے ۱۱۰۲ء کابال پر سکار اعزاز دیا گیا۔ دشید کانسپوری کی گُل یے بگئل' کتاب کو ساہتہ کابال پُر سکارالوارڈ دیا گیا۔ جمید سراج کے ناولٹ ' ہا بیش کو کتا گلو کتھا ہؤ نے وسامنے آئی، جس کو کہا ہے گلو کتھا ہؤ نے وسامنے آئی، جس کو کتاب ' پھٹر کو باش' اور ۱۲۰۱۷ء کابال پر سکار مالوں کی مقرب کی کتاب ' پھٹو نی کتاب ' پھٹو نی کتاب ' پھٹو نی کتاب ' پھٹو نی کتاب ' پھٹو کی کتاب ' پھٹو گئل کتاب ' کھٹو گئل کی کتاب ' کھٹو گئل کٹر کارٹ کو دیا گیا۔ اس کو دیا گیا۔ اس کو دیا گیا۔ اس کو دیا گیا۔ اس کو دیا گیا۔ آئی کھٹو گئل کارٹ ' کو دیا گیا۔ اس کو دیا گیا۔ آئی کھٹو گئل کو دیا گیا۔ آئی کھٹو گئل کٹر کٹر کو دیا گیا۔ آئی کو دیا گیا۔ آئی کھٹو گئل کٹر کٹر کو کیا گئل کٹر کٹر کو دیا گیا۔ آئی کو دیا گیا۔ آئی کھٹو گئل کٹر کٹر کٹر کو کیا گیا۔ آئی کھٹو گئل کٹر کٹر کو دیا گیا۔ آئی کھٹو گئل کٹر کٹر کو کٹر کارٹ کو دیا گیا۔ آئی کو دیا گیا

ا۱۹۲۹ میں مصطفیٰ احسن رضوی کی اُردوکتاب ایجادوں کی کہانی 'کاکشمیری ترجمہ موللو تجربه چھاپ ہوا۔
ترجمہ کارکانام خواجہ غلام محمدوانی تھا۔ ایک اور قلم کار بنسی نر دوش ٹیگور کی زندگی ہے متعلق ایک کتاب انگریزی سے تشمیری میں ترجمہ کرتے ہیں، اس کتاب کتاب فو ممک شاعن مقاعن 'تھا۔ بچوں نے اس کی طرف کوئی دلچپی نہیں دکھائی ، کیونکہ بیان کی کتاب نسبتر کتاب نشائع ہوئی۔ ۱۹۷۱ء میں سمسار چندکول کی کتاب نسبسرا کہانی کا کشمیری ترجمہ 'وَرِبِی نشائع ہوئی۔ ۱۹۷۱ء میں سمسار چندکول کی کتاب نسبسرا کہانی کا کشمیری ترجمہ 'وَرِبِی نشائع ہوئی۔ ۱۹۷۱ء میں سیدرسول بوئیر نے انگریزی سے نیچ سنزا کی تقریب نیاڈیڑ میں چھوٹی بڑی کہانیول کا تشمیری ترجمہ 'ورکی کی ایک کہائی کا کشمیری ترجمہ 'وَرِبِی نشائع کیا۔ مترجم کا نام ترجمہ کیا۔ انہوں نے اس مسودے کا نام 'راش تھن ہوئی کہانیول کا تشمیری ترجمہ کور پند کیا گیا۔ ۱۹۸۹ء میں سروانندگول پر بی کا گلاریزی ہے دوران ہی ناجی متور نے کا انگریزی سے روی کہانیول کا کشمیری ترجمہ 'روی بادشاہ کھی شائع کیا گیا۔ ۱۹۸۹ء کے دوران ہی ناجی متور نے کوا ہمام کا انگریزی سے روی کہانیول کا کشمیری ترجمہ 'روی بادشاہ کھی نوائع کیا گیا۔ ۱۹۸۹ء میں سراہتیا کا دی کے اہمام کھانیوں کا تصورات اور کہانیوں کا کشمیری ترجمہ 'مال کھی کیا گیا۔ یہ ترجمہ او تاکہ کیا گیا۔ ۱۹۹۹ء میں سراہتیا کا دی کے اہمام کھانیوں کے تعدان نے دن واغ ، بازگشت ، وُشن کیا بیا تواں کے تعدان نے دن واغ ، بازگشت ، وُشن کیا بیا وارائی فذکاری سے آئیں کہانیوں کے تعدان کے دن واغ ، بازگشت ، وُشن کی بیا درانی فذکاری سے آئیں کہانیوں کے تعدان کو کہانیوں سے لئے کی اوران دینی فذکاری سے آئیں کہانیوں کے تعدان کو کہانیوں سے لئے کی اوران دان پنی فذکاری سے آئیں کہانیوں کے تعدان کو کہانیوں کے تعدان کو دوران ہونی کہانیوں سے لئے کہانیوں کے تعدان کو دوران ہونی کہانیوں کے تعدان کو دوران ہونی کہانیوں سے لئے کہانیوں کے تعدان کو دوران ہونی کہانیوں سے لئے کہانیوں کے تعدان کو دوران ہونی کہانیوں سے لئے کہانیوں کے تعدان کو دوران ہونی کہانیوں کے دوران ہونی کہانیوں سے لئے کہانیوں کے تعدان کو دوران ہونی کہانیوں سے لئے کہانیوں کے دوران ہونی کیا کہانیوں کے کہانیوں کے دوران ہونی کوران ہونی کو کہانیوں کے کہانیوں کے کہانیوں کے کور کورن کورن کورن کیا کہانیوں کورن کورن کیا کہانیوں کورن کورن کورن کی کورن کورن کور

صنیفہ بیگم قزاباش اور شملہ مفتی کے کچھ ڈرامے جوان لڑکیوں کے لئے مفیدرہے۔ پشکر بھان کا ڈراما''وا نسبہ ہندکی رنگ'' بھی نو جوان نسل کے لئے دلچیپ تھا۔ علی محمد لون کا ڈراما''سیا'' موتی لال کیمو کا''منز کی نیکٹ' فاروق مسعودی کا''کا لی تھم'' اور پروفیسر مشتاق احمد زرگر منظر کا ڈراما''مؤزی'' بھی لڑکوں اور لڑکیوں کے لئے دل شی رکھتے ہیں۔ علی محمد نیشتر ، شیخ محمد حذیف ، سیٹھ رفیع ، اشوک کاک ، غلام علی مجبور اور مجید مجازی بھی بھی بچوں کے لئے ڈرامے لکھتے رہے۔

یروفیسرگشن مجید، پروفیسرعبدالمجیدخان،غلام نبی آتش،غلام مجمد ماہر،غلام مجی الدین ریشی، ناصر منصور، مشاق احمد مشاق ، رتن لل جو ہر،عبدالا حدواحد، مشاق مہدی، رحیم رہبراوررؤف قیاسی بھی بھار بچوں کے لئے بھی افسانے لکھتے رہے۔ ۱۹۹۸ء میں سینٹرل آسٹیجوٹ آف انڈین لینگو بجر میسور کی طرف سے منعقد کئے گئے ورک شاپ میں کھے گئے افسانوں کا مجموعہ' گلہ ٹو رک' شائع ہوا۔ اس میں ۳۲ کہانیاں ہیں، جن میں اپنے بیانیہ انداز اور طوالت کی وجہ سے ، ساری کہانیوں کو افسانوں کے زمرے میں نہیں رکھ سکتے ۔ اِسی طرح ۲۰۰۵ ، میں پروفیسر شفیع شوق کی سربراہی میں راجوگا ندھی فاونڈیشن کے اشتراک سے بچوں کے لئے اُٹھارہ کہانیاں تیار میں پروفیسر شفیع شوق کی سربراہی میں راجوگا ندھی فاونڈیشن کے اشتراک سے بچوں کے لئے اُٹھارہ کہانیاں تیار کی گئیں۔ ان میں سے اب تک صرف ثریارسول کی' داناڈ ر' غلام نبی آتش کی'' گاشُن چھید پوئیر'' شوکت شان

## عذراانجم

# گونج : ایک نقیدی مطالعه

گونچ قادرالکام شاعرعزیز بانو دارالا دب وفا (۱۹۲۱ء سے ۱۹۲۵ء) کاشعری مجموعہ ہے۔ داراب بدایوں میں پیداہو ئیں لیکن ان کا تعلق شری نگر کے دارابو خاندان سے تھا جہاں ان کے اجدا دفر انس کے ساتھ دوشالوں کی تجارت کرتے تھے۔ داراب نے شاعری ۲۳ سال کی عمر میں شروع کی اور کیونکہ اپنی تبلی اور فطری موزونیت کے سبب شعر کہتی تھیں الہٰ دایان چھپوانے کی جانب کبھی توجہ مرکوزنہ کی ۔ ان کے انتقال کے بعد سید معین الدین علوی نے ان کے کلام کور تیب ۹ ۱۹۰۰ء میں ایج کیشنل بک ہاؤس علی گڑھ سے شاکع کیا۔ یہ کام انہوں نے پروفیسرعزیز الدین طارق کے گرانی میں مکمل کیا۔ داراب کے داداڈ پڑ کلیمٹر اور والد ڈاکٹر سے ، ان کا گھرانا تعلیم نسواں کا حامی تھا تعلیم کھنو میں حاصل کی۔ ۱۹۲۹ء میں انھیں ایک مشاعرے میں اپنی دوغزلیں پڑھنے کام وقع ملا اور تبہیں سے ان کی شاعری کا باضا بطہ آغاز ہوا۔ ریڈ یو سے بھی وابستگی ہوگئی اور پھران کی شاعری میں وسعت و جامعیت کے دنگ گھلتے گئے۔

عزیز بانو داراب وفا کا ایک ہی شعری مجموعہ ہے گونے '' جس میں ان کی غزلیات، نظمیں، قطعات اور متفرق اشعار شامل ہیں۔ گونج میں تقریبا ۱۹۸ غزلیں شامل ہیں، شروعات کی ۴۳ غزلوں میں داراب وفا کی شاعری پر کلا کیلی شاعری کے اثرات دیکھنے کو ملتے ہیں، وہ شاعری کواپنے سیدھے سچے جذبات کے اظہار کا ذریعہ بناتی ہیں کہیں خود کلامی کرتی ہیں، کہیں معثوق مجازی یعنی مرد کے قرب و ہجر کا احساس ان کی شاعری کے پیکر میں ڈھلتا نظر آتا ہے، نسائی حسیت شروعاتی دور کی شاعری میں جابہ جا بھری ہونی نظر آتی ہے۔ تصدیق کے لئے پیش ہیں چند مثالیں ۔ ہوئی نظر آتی ہے۔ تصدیق کے لئے پیش ہیں چند مثالیں ۔

وہ لوٹ کر نہیں آتا تو انقاما ہی جھے بھی اس کی فقط عمر رائیگاں کر دے بناکے دھوپ جھے شب کی چاندنی کی فضا مرے وجود میں مجھ کو کہیں نہاں کر دے بید کون شخص ہے اک لفظ جیسا لگتا ہے میں روشنی ہوں تو میری پہنچ کہاں تک ہے میں روشنی ہوں تو میری پہنچ کہاں تک ہے میں جب اس کی اداس سے اوب جاؤنگی تو بوں بننے گا کہ مجھے کو اداس کر دے گا

ک'' جالاک گُر''اور جاوید ما نجی کے ذریعے ترجمہ کی گئی کہانی'' انجام' کچھاپ ہوئیں۔ ۲۰۰۵ء میں ناردران ریجنل لینگو تئے سیٹر پٹیالہ پنجاب میں پروفیسر سوم ناتھ رینہ صاحب کی گرانی میں بچوں کے لئے ادب تخلیق کرنے کے لئے ورک شاپ منعقد کیا گیا۔ اس میں تقریباً بچاس کہانیال کاسی گئیں۔ ان میں سے بچھ کہانیال شائع بھی ہوئیں ۔ ۱۱۰۲ء میں بچول کے لئے محمد مراج کا لکھاناولٹ' ہار جنگ' شائع ہوا۔ حال ہی میں آپ کی مزید پانچ کتابیں ۔ ۱۱۰۲ء میں بچول کے لئے محمد مراج کا لکھاناولٹ' ہار جنگ' شائع ہوا۔ حال ہی میں آپ کی مزید پانچ کتابیں بنج پنزنیت عاشق ۲۰۱۲ء ( کہانی)، مددگار دوس ۱۰۵ء ( کہانی) مددگار دوس ۱۰۵ء ( کہانی) وربی پنج نزنیت میں سامنے آئیں۔ ۱۲۰۱ء میں ریاستی گجرل اکادی نے غلام نبی آتش صاحب کی ترتیب دی گئی کتاب دوجلدوں پر شتمل ہے۔ پہلی جلد منظوم کلام کا مجموعہ ہواد دور کے طرف سے اور دوسری جلد نثری ادب پڑھنی ہے۔ آتش صاحب نے یہ کتاب مرکزی سرکار کے وزارتِ ثقافت کی طرف سے دے گئے فیلوشی ایوارڈ کے تحت کمل کی۔

کشمیری ادب اطفال کوتقویت دینے میں ریڈ ہو کشمیر نے موثر رول ادا کیا ہے۔ ریڈ ہو کشمیر سے بچوں کیلئے نشر ہونے والے پروگرام کھولونی ٹو رو' اور 'ہونہار' اور دُور در شن سرینگر سے ٹیلی کاسٹ ہونے والے پروگرام 'ہامن' اور شگوفے' اور دستاویزی فلموں نے بھی ادب اطفال کی طرف عوام اور تخلیق کاروں کی توجہ مبذول کرنے میں اہم رول ادا کیا۔ کچرل اکادمی بھی بچہ ادب کو فروغ دینے کے لئے مثبت سرگرمیاں انجام دین رہی۔ ساتھ ہی کشمیری لوک ادب بھی سینہ جیتا رہا اور بچے مخلوظ ہوتے رہے۔ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں ۲۰۱۵ء سے بیٹ ھایا جاتا ہے۔ تو نیورسٹی میں 10 جی سطح پر کشمیری بچہ ادب ایک مضمون کی حیثیت سے بیٹ ھایا جاتا ہے۔ قابلِ غور بات یہ ہے کہ کشمیری زبان میں بچول کے لئے آج تک کوئی ایک بھی با قاعدہ رسالہ شائع نہیں ہوا۔ اور نہی کسی سرکاری یا غیر سرکاری ادارے نے اس کی ضرورت محسوں کی۔

نواشي :

ا۔ ا۔ سیدشکیل دسنوی م<sup>طف</sup>لی تر انے ، دوسراایڈیشن ، وندنا پرنٹرس کھٹین ساہی ،کٹک ،۱۱**۰**۲ء

J. Hinton Knowles, Folk Tales of Kashmir, London, 1893, page v.

### **Shakir Ahmad Naikoo**

ISSN: 2582 - 3612

Research Scholar
Deptt. of Modern Indian Languages
Aligarh Muslim University
Aligarh (U.P.)
Mob.- 97972 20827

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲ء</u>

ISSN: 2582 - 3612

میرے یقین کو میرا قباس کر د ہے گا

تیرے ملبوس کی را توں میں مہک باقی ہے متاثریں ابھی تیرتیسم سے گلاب اینے ماضی کا فسانہ تو مجھے یا زہیں اب بھی پڑھ کتی ہوں کین تیرے چہرے کی کتاب م یان آنکھوں میں زلفوں سے تری حچین حچین کر جب ڈ ھلا کرتی تھی را توں کے بسم کی شراب جب تو قائم تھا میرادہم وفابھی شاید جب نہٹو ٹے تھے نہ بھرے تھے گمانوں کے حیاب کتنے مل آ بے تھے لہراتے ہوے موج یہ موج اتنے نز دیک نہ تھے گمشدہ بادوں کے سراب کچچتمناؤں کے دیران کھنڈریاقی ہیں اور بهالے گیاسپ وقت کا ظالم سیلاب گونجتی رہتی ہے گز رہے ہوئے کمحوں کی صدا کوئی دیتانہیں خاموش سوالوں کے جواب حیاہے ماحول بھی پھر کے سی بت کی طرح بام گردوں سے ت<u>کھلنے کو ہے مم</u>ع مہتاب تیرے قدموں کے نشاں مگ ہوئے دھندلابھی گئے اب بھی ملتے ہیں مگر میر بےتصور میں حیاب ڈھل چکا جا ندنی را توں کا دمکتا پیکر ڈھل چکا ہے میرے ناکر دہ گنا ہوں کا شباب کٹتم آ ؤگے بچھانے میر بےاشکوں کے دئے کب چکاؤگے میری روح کے داغوں کا حساب عزیز بانو داراب وفا کے کلام میں صالع و بدائع کی وافر مثالیں موجود ہیں۔ان کے شعری مجموعے'' گونج'' سے کچھ مثالیں پیش کی جاتی ہیں ہے جس کو اس سے دور رہ کر بھی کوئی کا ٹا کیا جیسے میں بے چینوں کی ایک ایسی قصل تھی

وہ اک نظر سے مجھے بے اساس کر دے گا اس کے بعدان کے کلام میں عمر، وقت،حالات نیز ساجی ،ساسی اور دیگر تبدیلیوں کی رونمائی نظر آ نے لگتی ہے،عزیز یا نو داراب وفاوقت کا فلسفہ بیان کرتی ہیں ... خود کوخود میں ڈھونڈنے کا مشغلہ دے جائے گا ۔ وقت رخصت تحفتا اک آئینہ دے جائے گا کل کےسارے پائے نقطے بن کےرہ جائیں گےسب حال کو ماضی سے اتنا فاصلہ دے جائے گا اینی پیاس،اینی تھکن ،ہر قا فلہ دے جائے گا میں ندی ہوں، جانتی ہوں،خشک ہونے تک مجھے عزیز بانو داراب وفا کے شعری مجموعے گونج میں بہت سا کلام ایپا بھی دیکھنے کو ملتا ہے جورتی پیندتح یک اور ترقی پیندنقط نظر سے متاثر نظر آتا ہے، اس میں کسانوں کے لئے محبت بھی ہے اور مز دوروں کےشب وروز کی عکاسی وتر جمانی بھی اس میں انقلاب بھی ہے اور جوش بھی ۔ پیش ہیں چنداشعار تھک تھا کے رات کی بجلی کے کھمبول کے تلے کی لیٹنے جاتے ہیں جیسے اپنے گھر جاتے ہیں ہم کھیتوں کھیتوں، چرچوں کے کتنے ہی الاؤ جلتے ہیں گوری گوری پھٹ بھٹ بات کہاں تک پینچی ہے الہو سے اٹھ کے گھٹاؤں کے دل برستے ہیں بدن چھتوں کی طرح دھوپ میں جلتے ہیں ہم ایسے پیر ہیں جو چھا وں بانٹ کراینی شدید دھوی میں خود سائے کو ترستے میں عزیز با نو داراب و فاانگریزی کی ٹیچیز تھیں اور شہر لکھنؤ ہی کے ایک تعلیمی ادار بے تعلیم گا ہ نسواں انٹر کا کج ہے ان کی وابشگی تھی وہ ایک بیدارشاعرہ تھیں یہی سبب ہے کہاس عہد کے شعراء حضرات کا رنگ کلام اورشاعری کی جدیدفضائیںان کے کلام میں اپنے بھریورانداز میں دیکھنے کوملتی ہیں،اب جومثال ان کے کلام سے دی جارہی ہےاس میں فیض جوش،سر دارجعفری، جذ بی اورشہر پار کی شاعری کی لفظیاتی فضائیں اوران کےکلام کی تا ثیرصاف طور پر دیکھی حاسکتی ہے مثلاً پھرکوئی آیا دل زار نہیں کوئنہیں۔۔۔۔ فلک کے دشت بیتاروں کی آخری منزل کہیں تو ہوگاشب ست موج کا ساحل ۔۔۔ خواب اب حسن تصور کے اُفق سے ہیں برے دل کےاک جذبہ معصوم نے دکھے تھے جوخواب۔۔۔ دشت تنہائ میں اے جان جہاں لرزاں ہے تری آواز کے سائے، ترے ہونٹوں کے سراب۔۔۔ اس فضا کود کیھنے کے بعداب عزیز بانو داراب وفا کی شاعری کی بیفضاملا حظ فرمائیں۔

(تثبيه)

(وفاعز مزبانو داراب شعری مجموعه گورنج م ۱۵۷) عزیز با نوداراب وفا کاشخفیق طلب کلام: مجموعه گونج کے آخری صفحات بررقم ہے کہ: ''ان کا زیادہ تر کلام تقریباً چار سوتخلیقات برمشمل ہے اور جس میں زیادہ غزلیں ہیں۔اللّٰہ تعالیٰ کی مہر ہانی ہے محفوظ ہے،لوگوں کے بے انتہا اصرار کے باوجودانہوں نے اپنا مجموعہ کلام ابھی نہیں چھوایا۔'' (الضاً، گونج، ص ۱۵۸)

درج بالاا قتباس کی تاریخ قم نہیں ہے ممکن ہے کہ مضمون مجموعہ گونج میں شامل ہونے سے پہلے کھھا گیا ہواور بعد میں اس کتاب میں شامل کیا گیا ہو کیونکہ اس اقتباس کے بعد جوا شعار دئے گئے ہیں وہ اس کتاب میں شامل ہیں،اورا گرا قتباس پر یقین کریں تو عزیز بانو داراب وفائے کلام کاایک حصہ آج بھی تحقیق

### Azra Anium

Research Scholar Department of Urdu Jamia Millia Islamia New Delhi Mob.- 91694 73570 جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲</u>ء کس قدر اس کو سرابوں نے ستایا ہوگا دور ہی سے جو سمجھتا رہا چشمہ مجھ کو (تضاد) مڑ کے دیکھوں گی تو ہو جائے گا سکتہ مجھ کو لوگ کہتے ہیں کہ بادوں کی سڑک ہے ماضی (فلسفهاورامیجری) زندگی صحرا صفت ہے کیا کرے آب حیات ریت میں ندیاں رگڑ کےابڑیاں رہ جائیں گی (صنعت حسن تعليل)

عزیز بانو داراب وفا کی زبان بہت ہی سادہ وسلیس اور صاف ستھری کھنوی زبان ہے۔انہوں نے آزادی ہند سے پہلے کا زمانہ دیکھا تھا۔ ہندوستان میں اردوکوسرکاری زبان کےعہدے پر فائز دیکھا تھا، وه جس دور میں سانس لے رہی تھیں اس میں اقبال، جوش ، فیض ، مجاز ، میراجی ، ن ۔م ۔ راشد جیسے قادرالکلام شاعرموجود تھے۔ کیفی،شہریار، ناصر کاظمی ان کے ہمعصر شعراء تھے پھریہ کئےممکن تھا کہان کے کلام میں ایسے مشہور دمقبول شعراء کے اثرات نہ نظر آتے ۔انہوں نے شاعری کی اوراس حد تک کی کہ شائقین ادب کوابنا گرویدہ بنالیا۔انہوں نے ترقی پیندیت بھی دیکھی اور حدیدیت بھی، دونوں کااثر قبول کیالیکن کسی بھی تح یک سےاس حدتک وابستہ نہیں ہوئیں کہاںتح یک سےالگان کی شاعری کاوجود نہ گردانا جا سکے ۔شعری مجموعہ '' گونج'' میں کل۳۸غز لوں کے علاوہ کل ۲۷ قطعات ، ۸متفرق اشعاراور ۲ نظمیں بھی شامل ہیں ،ان کے قطعات میں اظہار ذات بھی ہےاور قدرتی اشیاءاور نظام کی طرف اشارہ بھی بھی وہ ماضی کو یاد کر کے رویرٹی ا ہیں بھی حال کےافسانوںاورشکست کا مزہ لیتی ہیں تو بھی مستقبل سے سرگوشیاں کرتی ہیں نظم آخری میں میں وہ استحکام اور برے وقت کا سامنا کرنے کے لئے ہمت کی بات کرتی میں۔اشعار ملاحظہ ہوں \_

تم جدهر جاؤ گے وہ کوچہ قاتل ہوگا ہم میں پھر اپنا لہو اپنا پسینہ ڈالو لہلہاتی ہوئی فصلوں کا خزینہ ڈالو ہم میں دھرتی کی اپیج اس کا قرینہ ڈالو تجھی ساون بھی پتھر کا مبینہ ڈالو حانے ک تیز ہواؤں سے ہمیں لڑنا ہو مجموعہ **گورنج** میں چند یاد میں چند یا تیں'' کےعنوان سےٹوئر ہ علوی کا جومخضرمضمون شامل ہےاس

' ہانو خالہ ایک منفر د شخصیت کی ما لک تھیں ۔ آ سان الفاظ کی تر تیب سے زندگی ، نقدیر ، جہد ورجاکے پیجیدہ تصورات کے حسن اظہار برانہیں قدرت حاصل تھی یہ خیالات ان کی اینی زندگی کانچوڑ تھے جو جذبیشق اوراجماع ضدین ہے عبارت تھی ،وہ يىدائشى شاعر ەتھىں اور جب تك زندەر ہىں شعركہتى رہىں۔''

ISSN: 2582 - 3612

رفیعی اجمیری (۹۰۹ء۔۱۹۳۹ء): ایک گمشده افسانه نگار

ا بک طرف جہاں اردوادب نے تمام دنیا کی زبانوں کے ادب میں اپنی انفرادیت اور افادیت کے جھنڈے گاڑے ہیں وہیں دوسری طرف اس کی یہ برقسمتی رہی ہے کہ جن شخصات نے اردو کی تر وت کے وتر قی اورمقبولیت میں نمایاں کر دارادا کیا،اخیں کو ہاری بےاعتنا عی نے گمنا می میں دھکیل دیا۔اگرصرف راجستھان کے پس منظر میں دیکھا جائے تو کئی اہم نام ہمارے سامنے آتے ہیں،جن کوخودرا جستھان والوں نے ہی اس قابل نہیں سمجھا کہ انھیں یا در کھا جائے یاان کی ان تخلیقات کوسا منے لایا جائے جن کی وجہ سے راجستھان میں اردوزبان وادب کومقبولیت حاصل ہوئی۔ایسے ناموں کی فہرست طویل ہے،صرف چند نام اپنی بات کی تائیر میں پیش کرتا ہوں،قیسی را میوری ثم اجمیری محمودالحسن بہار کوٹی۔سلیم جعفر۔مفتوں کوٹو ی،حیدراجمیری۔لالہ کیول کشن،وغیرہ۔اسی فہرست میں ایک نام رفیعی اجمیری کا بھی شامل ہے، جنھوں نے راجستھان میں ۔ بیسوس صدی کےاوائل میں اردوافسانے کے فروغ میں نمایاں خدمات انحام دیں،اوراجمپر میں اردوصحافت کوایک نیا راسته دکھایا۔۱۹۰۹ء میں اجمیر میں پیدا ہوئے۔اورعین عالم شباب میں ۱۹۳۹ء میں انتقال کر گئے۔والد کا نام شیخ سلام الدین تھا، جوا یک صوفی منش اور دیندارمسلمان تھے۔اجمیر کےایک معزز گھرانے سے تعلق رکھتے تھے۔ بچین سے ہی بہت ذہین تھے۔مطالعہ کا شوق بہت تھا۔ اردو،عربی، فارسی اورانگریزی زبانوں برعبورحاصل تھا۔ جب انھوں نے جولائی ١٩٢٤ء میں رسالہ 'کیف' جاری کیا توان کے برادران نے اس کی سخت مخالفت کی تھی ،جس کی وجہ ہے رفیعی نے فضائی اجمیری اور قیسی را میوری کواس کی ذیمہ داری سونپ دی تھی۔ صرف تیس سال کی زندگی میں نے ملک گیر پہانے پر نہ صرف شہرت حاصل کی بلکدائی تخلیقات کے ذر بعدمشا ہیرادب کو اپنا گرویدہ بنالیا۔ اختر شیرانی، ان کے یار غارتھ، مجنول گورکھپوری، نیاز فتح پوری، غلام رسول مہرجیسی مشہورا د بی شخصیات سے ان کے تعلقات رہے۔انھوں نے طبع زادا فسانے بھی لکھے،انگریزی ادب سے ترجمہ بھی کئے ،اورانگریزی ناولوں کا ترجمہ بھی کیا۔

رفيعي وسيع النظر ، حوصله مند اور با همت نوجوان تھے۔اختلافات ميں بھی تہذيب كو ہاتھ سے نہيں جانے دیتے تھے۔ان کاسیند کینه و کدورت جیسی بڑی چیزوں سے پاک تھا۔وہ ایک زندہ دل انسان تھے،فطری

ظرافت ان میں موجودتھی۔وہ اکثر اجمیر سے باہر بھی جاتے تھے،اور چندمہینوں کے بعد واپس بھی آ جاتے ، تھے۔ فارسی زبان پر کممل عبورر کھتے تھے۔ دوستوں کے معاملے میں بڑے فراخ دل واقع ہوئے تھے اوراحیاب میں یباریے' (فُن'' کہلاتے تھے۔اکثر اودھ پنج میں فرضی ناموں سےمضامین بھیجا کرتے تھے۔

ر فیعی اجمیری نے ۱۹۳۲ء میں اپناتخلص بدل لیا تھا اور اعظمی اجمیری کے نام سے لکھنے لگے تھے۔اس نام سےان کی بہت ہی تخلیقات تنویر،ساقی اور دیگررسالوں میں شائع ہوتی رہی ہیں کیکن جوشہرت انھیں رفیعی کے نام ہے ملی تھی وہ اعظمی کے نام سے نہیں ملی۔ رفیعی کے حالات کے تعلق سے پورے ملک میں صرف ایک ہی مضمون لکھا گیا تھا جوتیسی رامپوری نے لکھا تھا،اس کےعلاوہ کوئی دوسراما خذا بیانہیں جورفیعی کےحالات زندگی پر روشنی ڈال سکے قیسی رامپوری، اپنے مضمون میں قیعی اجمیری کا تعارف کچھاس طرح کراتے ہیں:

> ''بچین ہی سے نہایت ذبین اور طباع تھے اردواور فارسی گھر میں ہی بڑھی۔ چونکہ علم دوست خاندان سے تعلق رکھتے تھے اس لئے ان کی تربیت بھی علمی ماحول میں ہوئی تھی ۔مرحوم نے لکھنے کی ابتدا شاعری سے کی تھی ۔طبیعت میں چونکه جدت اوران زیاده هی اس لئے نظمیں بھی بڑی اثر انگیز ہوا کرتی تھی۔ لڑ کپین کا زمانہ تھا۔نئی ٹئی شاعری شروع کی تھی۔جو حایا سولکھااورخوب لکھا۔ ممتاز مرحوم ایڈیٹر''اورھ پنج''ان کی نظموں کے بڑے مداح تھے اور اورھ پنج میںان کی نظمیں چھپی تھیں۔ یہ پر چہاس زمانہ میںا یک چیز تھااوراس میں کسی نظم یا نثر کا حیب جانا بڑی بات تھی۔ کم عمری میں مرحوم کےاس عروج کو دیکھ کران کے مقامی ہم چشموں کو بڑارشک ہوتا تھا۔''

> '' رفیعی نہایت ہی خوش فکراور بڑے ہی ذبین تھے۔نظم ونثر تجریر وتقریر سب کے باد شاہ تھے جیسی بے نظیر تحریر تھی الیی ہی دکش تقریر تھی۔سامعین کو بالعموم خاموش ہی یایا ہے مگریہ بلبل ہزار داستان جب جہکتا تو سحرَّ گفتگو ہے محفل مسحور ہو جاتی تھی ۔اس میں کچھ مبالغہ ہیں کرریا ہوں جولوگ مرحوم کی پرائیوٹ مجالس میں رہے ہیں وہ اس کی تصدیق کر سکتے ہیں۔میں نے بڑے بڑے قابلوں کواس سحر گفتارنو جوان کے مقابلہ میں گنگ یایا ہے۔ طبیعت میں شوخی وشرارت بھی بے حد تھی۔اور زندہ دلی ،خوش مزاجی اور شکفتہ گوئی کا توبیہ عالم تھا کہ بہت سے لوگ مرحوم کے پاس محض آتے ہی خوش وقتی کے لئے تھے۔ نیاز صاحب سے مرحوم کی خوبیاں یو چھنے وہ بھی ان کے

کے

الا

بآاد

10

14

کِا

11

ابك اديب كاخط - (افسانه)

لطائف تاباں ۔ (افسانہ)

تشنهءالفت(افسانه)

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

ISSN: 2582 - 3612

رفیعی اجمیری کاایک افسانوف مجموعه'' کهکشان' کےعنوان سے۱۹۳۵ء میں دہلی سے ثالُع ہوا تھا۔جس میں ۔ ان کے چونتیس افسانوں کےعلاوہ چندمضامین بھی شامل ہیں۔اس کا دوسراایڈیشن ۱۹۴۱ء میں شائع ہوا۔ یہ مجموعهاب ناپیدنہیں تو ناباب ضرور ہے۔ابھی حال ہی میں جے پور سے ایک کتاب بعنوان'' رفیعی اجمیری .....ایک تعارف''شائع ہوئی ہے۔جس میں رفیعی اجمیری کےحالات زندگی اوران کی اہم تخلیقات شامل کی گئی ہیں،میر مے مضمون کا بنیادی ماخذ وہی کتاب ہے۔میری جہاں تک معلومات ہیں، فیعی اجمیری پریہ پہلی مستقل کتاب ہے،اس کوراجیوتانہ اردوریسرچ اکیڈمی نے ۲۰۲۰ء میں شائع کیا ہے۔اس کتاب سے رقیعی اجمیری کی تخلیقات کا تعارف پیش کیا جار ہاہے۔

> عالمگير ـ لا هور \_ نومبر ١٩٢٥ کارنمایاں(افسانہ) فكر فر دااور ررفع فكرفر دا كف، جولا ئي ١٩٢٧ء -كف، جولا كى 19**۲**2ء منطقی اورشاعر ۔افسانہ كف،اجمير ١٩٢٧ ابن ئيين (مضمون ) کف \_جنوری۱۹۲۸ آ قا(افسانه) نیولین کی آخری تمنا(پہلی قبط) نیرنگ،رامپور۔دسمبر ۱۹۲۸ء

(سرآ رتھرکانن ڈائل کے ناول کا ترجمہ) نیرنگ،رامپور-جنوری،فروری ۱۹۲۹ء نېرنگ،رامپور ـ مئي ۱۹۲۹ء ارواح خبيثةاور شيخ سلامت \_ نيرنگ خيال \_عيدنمبر ١٩٢٩ء نيرنگ \_رامپور \_ جوال کې ۱۹۲۹ء نو چندی۔(افسانہ) نیرنگ \_رامیور \_نومبر ۱۹۲۹ کڦاره۔(افسانہ) نگار ـ مارچ ۱۹۳۰ ئلگھئو مراق\_(افسانه) ساقی جنوری ۱۹۳۱ یدگمانی \_(افسانه) ساقی،سالنامهجنوری۱۹۳۲ محت کابلاوا۔(افسانہ) ساقى \_ جولا كى ١٩٣٢ گھوین کیلڑ کی ۔(افسانہ)

مداحین میں سے ہیں۔حافظہاں قدرتو ی تھا کہ پیش باا فیادہ وقابل فراموش ہاتوں سے لے کر دنیا کے اہم ترین امور تک باد داشت میں محفوظ تھے۔ ہر موضوع پر بول سکتے تھے۔ کمال کے ساتھ۔ فطرتاً رجائی واقع ہوئے تھے۔ ٹریچڈی اور قنوطت سے بخت متنفر تھے۔''

( فعی اجمیری مرحوم ( مضمون ) قیسی را میوری پساقی ، دبلی مئی،۱۹۴۱ء ) ''اردو سے بیزار ہوکرانگریز ی کی طرف آئے۔ بیزاری کی وجہ بظاہر یمی تھی کہاردو داں طبقہ نے اوراردورسائل نے ان کی وہ قدرنہیں کی جس کے وہ مستحق تھے۔ چنانچہ اردو میں نہ لکھنے کی قشم ہی کھالی تھی۔اوراس کواپیا نبھایا که کها گر جنابہ سحرصاصبه مدیره'' تنویر'' بمبئی اینے خوا ہرانہ پیار سے مجبور کر کے مرحوم سے'' تنویز'' کے لئے'' پینگ کی جنگ'' نہ کھوالیتیں تو شایدوہ مرتے دم تک کچھ نہ لکھتے۔ یہ افسانہ مرحوم کا آخری افسانہ ہے۔ اور '' کہکشال'' میں شامل کر لیا گیا ہے۔انگریزی میں جوسب سے پہلاافسانہ لکھا اس کاعنوان تھا''ان ڈیفنینس آف دائف بیٹرس''۔اس عنوان کی شوخی ہے ہی پہتہ چلتا ہے کہ صنمون کیبیا ہوگا۔ یہ بڑی شان سے ہندوستان ٹائمس میں جھااور بہت مقبول ہوا۔ بہت سی خواتین نے جل کر خط لکھے مرحوم ان برشد پدچٹگی لیتے۔اس کے بعد کئی اور افسانے ککھے۔اوراردو کی طرح قلیل عرصہ میں انگریزی میں بھی بہت معروف ہو گئے۔ان کے افسانے'ریوولٹ آف ہینس' نے تو تہلکہ محادیا تھا۔انگریزیافسانوں میں بھی وہ لاؤلاؤ مجی کے مرحوم تھک گئے ۔مگر پہلاؤلاؤاردو کی طرح خالی خولی نہیں تھی۔انگریزی میں خاطرخواہ معاوضہ ملتا تھالیکن مرحوم نے جب لکھاا بنی تسکین کے لئے لکھا۔ یہی وجہ ہے کہان کے مضامین میں ندرت ہی ندرت نظر آتی ہے۔انگریزی میں مرحوم' رقیعی اجمیری' کے نام سے نہیں لکھتے ۔ تھے۔ پچھلے سال سے تواردو میں بھی اعظمی اجمیری کے نام سے لکھنا شروع کر دیا تھا۔انگریزی کے کم وبیش تمام ممتازر سائل میں مرحوم کےافسانے حصتے تھے۔اردو کی طرح انگریزی میں بھی طقہنسواں کےطرفدارنہیں تھے۔وہنسوانی دنیا کو چھیڑ دیتے تھے۔ان کی کمزور ہاں بتا کران کی سحر کاری کوٹھکرادیتے تھے۔'' (رفیعی اجمیری مرحوم قیسی رامیوری پساقی ، دہلی مئی ۱۹۴۱ء)

ساقی \_اگست۱۹۳۲

ساقی په دسمبر۱۹۳۲

مرقع بكھنو١٩٣٢ء

## آرز وآرا

# مولانا آزاد:ایک ہمہ جہت شخصیت

مولا ناابوالکلام آزاد کے بہت سے پہلو ہیں۔اگروہ مجابد آزادی تھے تو ایک عالم دین بھی تھے، انهيں قرآن، فقه، علم الكام، علم الحديث يرغيرمعمولي قدرت حاصل تقي-ايك عظيم خطيب زبردست صحافي، عالی مرتبہ مجتہد عظیم دانشور، بلندیا یہ مفکر،فلسفی اور جنگ آ زادی کےعظیم قومی رہنما تھے۔ آپ نے ملک کی جدوجہد آزادی میں بہت اہم رول اداکیا بلکہ یوں کہا جائے تو غلط نہ ہوگا کہ مولانا کی آزادی کے لئے کی جانے والی جدوجہد کے ان گنت نقوش مہاتما گا ندھی جی پر دیکھے جاسکتے ہیں۔ آپ نے اس ملک وقوم کے کئے جوخد مات انجام دی ہیں وہ ہمیشہ ہمیشہ یا در کھی جائیں گی۔مولا ناابوالکلام آزاد 11 رنومبر 1888 کو د نیا کے مقدس ترین مقام مکہ معظمہ میں پیدا ہوئے۔عربی آپ کی مادری زبان تھی۔1895 میں وہ کلکتہ <u>پہنچے</u> یہاں ان کی یا قاعد آنعلیم شروع ہوئی۔اللہ نے انہیں حافظہ و ذیانت کی دولت سے فراخ د لی کے ساتھ نوازا تھا۔انہوں نے تیرہ چودہ برس کی عمر میں فقہ، حدیث،منطق اوراد بیات برعبور حاصل کرلیا تھا۔ 1902 تک آ پ کی ابتدائی تعلیم کا سلسلة کمل ہو چکا تھا۔اینے والدمولا نا خیرالدین کےعلاوہ مولوی ابرا ہیم ،مولوی څمه عمر ، مولوی سعادت حسن وغیرہ سے ابتدائی تعلیم حاصل کی ۔آپ نے دس گیارہ برس کی عمر میں شعر گوئی کا آغاز کیا ۔ اورمولوی عبدالواحد کی تجویزیرآ زاد تخلص پیند کیا۔ بعد میں نثر نگاری کی طرف توجہ کی ۔مولا ناابوالکلام آ زاد نے قر آن وحدیث وفقہ کا گیرامطالعہ کیا۔مولا نا کاعقیدہ تھا کہ قر آن ہماری زندگی کے ہرشعیے میں ہماری رہنمائی ۔ کرتا ہے۔مولانا کی ادبی،ساجی،تاریخی اور سیاسی تحریروں میں قر آن کے حوالے موجود میں۔را کچی قیام کے ۔ زمانے میں ترجمان القرآن ترتیب دیا جو 15 یاروں پر مشتمل ہے، یتفسیر ساہتیہ اکاڈمی سے شائع کی گئی۔ مولا نا کی زندگی کا بڑا حصہاد نی اور سیاسی میدان میں گزرا۔آپ نے بہت رسالوں میں مضامین کھے اور کئی ۔ اد لی رسالے شائع کئے ۔مولانا نے سب سے پہلا رسالہ ماہ نامہ''نیزنگ عالم''1899 میں جاری کیا۔اس وقت مولا نا کی عمرصرف گیارہ برس تھی۔ بہرسالہ سات آٹھ مہینے جاری ربابعد میں المصباح'، 'حسن الا خبار' بهفت روزه 'بيغام'، الجامعهُ وغير ه رسائل مين خدمات انجام دين \_1909 مين''لسان الصدق''ماه نامه رساله كا

مرقع بكصنو١٩٣٢ء	پرستاره سیخ (افسانه)	19
-3.	- *	_

جهانگير ـ لا هور ـ فير وري ١٩٣٣ء وقفهه (افسانه)

> حسن مصلّی (افسانه) 11

تنوبر ممبئي ١٩٣٣ء تینگ کی جنگ (افسانه) .۲۲

"محبت کا بلاوا" ایک طویل افسانہ ہے۔ مذکورہ فہرست سے پیثابت ہوتا ہے کہ رفیعی اجمیری ۱۹۲۵ء سے ککھ رہے تھے، جب ان کی عمرصرف سولہ سالتھی ۔انھوں نے عین عالم شاب میں تعییں سال کی عمر میں ۱۹۳۹ء میں انتقال کیا۔لیکن ان تبیں سالوں میں اردوادب میں کافی مشہور ہو چکے تھے۔ نیار فتح بوری، اختر شیرانی بھیسی رامپوری ،غلام رسول مہر ،مجنول گور کھپوری جیسے مشاہیر کے ہم عصر بھی تھے اوران سے آپ کے گہرے تعلقات تھے۔ڈکٹر شاہد جمالی جنھوں نے راجستھان کے کم شدہ اردوادب پر کافی کام کیا ہے، رفیعی اجمیری کی گمنامی کاسب بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

> '' ..... چند ماه تبل ایک کتاب بعنوان' راجستهان میں اردونثر کی ایک صدی' (۲۰۰۹ء)نظر سے گزری۔اس کا مطالعہ کرنے کے بعد بڑی شدت سے احساس ہوا کہ راجستھان میں سب سے زیادہ ناول اور افسانے لکھنے والے قیسی را میوری جیسےمشہور ومع و**ف ناول نگاراورافسانه نگارکو**جگهنییں دی گئی۔ صرف قیسی ہی نہیں ان کے ہم عصر رفیعی اجمیری،اور بہارکوٹی (ثم اجمیری)، اثر جليلي اجميري جيسےمشہورومع وف افسانه نگاراورنثر نگاروں کوطعی طور برنظر انداز کیا گیا۔،ان کواس لائق بھی نہیں سمجھا گیا کہان کا نام ہی درج کردیا حاتا۔ ناواقفت کی انتہا ہوگئی۔''

> > ( قیسی رامیوری،ایک تعارف به ڈاکٹر شامد جمالی،ص ۷۷ )

راقم الحروف، ڈاکٹر جمالی ہے پوری طرح متفق ہے، اس طرح تحقیق کاحق ادانہیں ہوتا، بلکہ بیہ تحقیق کا مذاق ہے، کہ جس کو چاہا لے لیا اور جس کو چاہا چھوڑ دیا۔ در حقیقت ایسے ہی لوگ ہمارے مشاہیر کی گمنامی کاسب بنتے ہیں۔

### Soupal Choudhary

ISSN: 2582 - 3612

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

Research Scholar Deptt. of Urdu & Persian Rajasthan University Jaipur (Rajasthan) Mob.- 99503 23283

یہلا ثارہ کلکتہ ہے شائع ہوا۔اس کا اول مقصد اصلاح معاشرت، دوسرا مقصد ترقی، تیسرا مقصد علمی ذوق کی اشاعت اور چوتھامقصد تقیدیعنی اردوتصانیف کا منصفانہ جائزہ لیناتھا۔مولا نانے 13رجولا کی 1912 کو مفت روزه اخبار''الهلال'' كايهلا شاره شائع كيا، ابتدامين بيه اخبار 16 صفحات برمشتمل تقاليكن بعد مين صفحات کی قیدوبندخم کردی گئی۔اینی اشاعتی زندگی میں یہ 3 مختلف ادوار سے گذرا، پہلے دور میں 13 جولائی 1912 كو''الہلال'' كا پهلاشارہ نكلہ، 18 نومبر 1914ء تك به نكلتار ہااور پھر بند ہوگيا۔ دوسرے دور میں اس کا نام''البلاغ'' پڑا یہ 12 نومبر 1915ء سے لے کر 3اپریل 1916ء تک جاری رہا۔ تیسرا دور پھر ''الہلال'' کے نام سے تھا جو جون 1927ء سے شروع ہو کر دسمبر 1927ء میں ختم ہو گیا۔اس کا اہم مقصد ہندوؤں اورمسلمانوں میں اتحادیپدا کرنا تھا۔''الہلال'' مسلمانوں کی ملی غیرت،ایمانی حرارت اور مذہبی حمیت کا بڑا محاذین گیا۔الہلال میں میں اد بی علمی ،ساسی اور تاریخی مضامین شائع ہوتے تھے۔ساجی وتہذیبی مسائل پراظہارخیال ہوتاتھا مخضراً یہ کہالہلال ہندوستان کا پہلااخبارتھاجس نے ہندوستانی مسلمانوں کوان کے سیاسی وغیر سیاسی مقاصد کی تکمیل اورا پنے اعمال میں اتباع شریعت کی تلقین کے ساتھ ساتھ ادبی، علمی، سیاسی اور تاریخی مضامین بھی شائع ہوتے تھے۔ حکومت نے الہلال پریس کوضبط کرلیا تو مولانا نے ''البلاغ'' کے نام سے دوسرااخیار حاری کیا جس میں ادب، تاریخ، مذہب اورمعا شرت کے مسائل بیان کئے جاتے تھے۔''البلاغ''' کو مذہبی تبلیغ کا ذریعہ بنایا گیا۔ جنگ آ زادی کی طویل جدوجہد میں جوشعلہ بیان مقرریپدا ہوئے ان میں مولانا کا نام سرفہرست ہے۔مولانا ایک بے باک مقرر تھے، جب وہ کسی موضوع پر بات کرتے تھے توان کاایک خاص پروقاراور پرجلال انداز ظاہر ہوتا تھا۔قارئین کی خدمت میں مولانا کی تقریر کا ایک حصہ پیش کیا جاتا ہے۔

''اسلام کسی ایسے اقدار کو جائز تسلیم نہیں کرتا جوشخصی ہویا چند تخواہ دارآ فیسروں کی بیوروکر کیی ہو۔ وہ آزادی اور جمہوریت کا ایک مکمل نظام ہے جونوع انسانی کواس کی چینی ہوئی آزادی واپس دلانے کے لئے آیا ہے۔اورخدا کےعلاوہ کسی انسان کو پیچق حاصل نہیں کہ بندگان خدا کوا پنامحکوم اورغلام بنائے۔' ڈ اکٹر کیٹلر کے مطابق میں نے آج تک ایسامقر زمیں دیکھاجس کی زبان میں مولانا کی زبان سے زیادہ مٹھاس ہو۔ میں نے جب بھی ان کی تقریر سنی ہے ہر بارمحسوں کیا ہے کہ وہ کسی بھی موضوع پر بول رہے ہیں زبان ان کے تابع ہوتی ہے۔غالبًا مولانا پہلے جلیل القدر مسلم رہنما تھے جنہوں نے اپنی زور قوت کے ساتھ ہندوستان کی متحدہ قومیت کا تصور پیش کیااورا سے ملک کےعوام وخواص میں رائج وراشخ کرنے کے لئے اپنی تمام تر ذہنی علمی اوراستدلالی صلاحیتیں صرف کر دیں۔اور وہ اس طرح سیاست کے میدان میں اپنی مستقل مزاجی کے ساتھ

قیدوبند کی صعوبتوں کو برداشت کر کے حب الوطنی ،قو می پیجہتی کی اعلیٰ سے اعلیٰ مثالیں پیش کیں ۔مولا نا کے کارناموں میں''غبارخاطر'' کواہم امتیازی مقام حاصل ہے۔''غبار خاطر''مولا ناکے ان خطوط کا مجموعہ ہے جوانہوں نے دوسری جنگ عظیم کی نظر بندی کے دوران مولا نا حبیب الرحمٰن شیروانی کو لکھے۔اس وقت مولا نا احمدنگر کے قلعہ میں قید تھے۔غبار خاطر میں جوخطوط شامل ہیں وہ خطوط نہیں بلکہ مختلف موضوع پرانشا ئے ہیں۔ بڑی تعداد میںغیارخاطر کے خطوط نثری نظم کی تعریف میں پورے اتر تے ہیں۔غیار خاطر مولا نا کے خطوط کا پہلا مجموعہ ہے جسے اجمل خان نے مرتب کر کے 1946 میں شائع کیا۔ دوسرا مجموعہ'' کاروان خیال' ہے جے شاہد خال شیروانی نے شائع کیا تھا۔ان کے خطوط کا ایک اور مجموعہ '' مکا تیب آزاد'' کے نام سے شائع ہوا ہےجس میں مولا ناسیدسلیمان ندوی ،عبدالما جددریا بادی ، نیاز فتح پوری ،خواجہ حسن نظامی وغیرہ کے نام خطوط شامل ہیں۔

مولانا آ زاد کوقدرت کی طرف سے وہ تمام صفات اور صلاحیتیں وافر مقدار میں ملی تھیں جو کامیاب خطیب بننے کے لئے درکار ہیں۔ عالی سبی ایسی کہ صدیوں سے ان کا خاندان زیدوورع اور رُشد و ہدایت کا مرکز رہا تھا۔ان کے والدمولا نا خیرالدین مشائخ کےحلقوں میںمعروف وممتاز تھے۔مولا نا آ زادخود ذاتی وجاہت اور مردانہ مُسن کانمونہ تھے۔ان کے علم وطنل اور عربی و فارسی پر قدرت کے سب معتر ف ہیں۔ طلاقت زبان اورقوت بیان کے ساتھ انہیں بے مثال حافظے کی نعمت بھی حاصل تھی اوریہی چیز س کامیاب اورمؤثر خطابت کےاجزائے ترکیبی ہیں۔

ان کے خطبات کی اس پہلی جلد میں آپ کوان کی بعض مشہور اور نمائندہ تقریریں ملیں گی۔ان سے جہاں ان کے مطالعے اور نظر کی وسعت، اپنے مفہوم کوموز وں ترین الفاظ میں بیان کرنے کی قدرت، مفکرانہ طریقة استدلال اوراینے موتف کی صداقت اور صحت پراعتاد کامل سطرسطرے ظاہر ہے وہیں آپ ديكصير كے كه تكلَّمُوا النَّاسَ عَلَىٰ قَدُر عُقُولِهم كِمصداق آپايخ سامعين كِمطابق زبان بهي بدل لیتے ہیں۔مثلاً جمعیۃ العلماء ہنداورخلافت کانفرنس کےخطیات کے مقابلے میں آپ کانگریس کا خطبہ د کیھئے یا تعلیمی کانفرنس کا خطبہ ملاحظہ سیجئے ۔ چوں کہ پہلے دونوں خطبوں کے مخاطب اہل علم مسلمان حضرات تھےاس لئے ان کی زبان اور مسائل کی تفہیم کے لئے دلائل بھی انہیں کے معیار اور مذاق کے مطابق ہیں۔ زبان بھی نسبتاً مشکل ہے۔ دوسر بے خطبوں کے مخاطب ظاہر ہے کہ مخلوط رہے ہوں گے، یہاں زبان نہایت آسان ہے جس کے مجھنے میں کسی کومشکل پیش نہیں آسکتی۔ لیکن ایک بات سب میں قدر مشترک کی حیثیت رکھتی ہےوہ ہےان کامصلحانہاورمبشرانہا نداز خطاب۔ان کامقصود یہ معلوم ہوتا ہے کہ سامع ان کی بات سمجھ

R.N.I. No.: BIH URD/2019/78036

## رُخسانه بانو

# ''ابا بىلىن لوك ت<sup>ى</sup>نىن گى'' نسائى ادب مىن قابل قدراضا فە

عورت کے وجود سے یقیناً کا کتات کی تصویر تکین ہے۔ لیکن خود پیخلوق بے شار تکین مسائل سے دو چار ہے۔ تخایق کار جب کسی تخلیق کوخلق کرتا ہے۔ تو آس پاس کے ماحول اور معاشر سے کے مسائل کوہی موضوع بنا تا ہے۔ اور جب معاشر سے کی بات کی جائے تو معاشر سے کی اساس افراد پر مخصر ہے۔ اور افراد میں مرداور توورت کیسان طور پر شامل ہیں۔ ان دونوں کے باہمی رشتے سے ہی معاشر سے ماحور جرد ہے۔ اور ان کے بغیر کسی بھی معاشر سے کا تصور ہی ناممکن ہے۔ صدیوں کے اس مرداساس ساج یا معاشر سے ہیں مرد کے مقابلے میں عورت زمانہ قدیم سے محکومیت اور مظلومیت کا شکار رہی ہے۔ اور محکومیت و مظلومیت ہمار سے مقابلے میں عورت زمانہ قدیم سے محکومیت اور مظلومیت کا شکار رہی ہے۔ اور محکومیت و مظلومیت ہمار سے لئے عورت سے جڑ سے مسائل کی عکاس و ترجمانی مرد افسانہ نگاروں نے اپنے اپنے طور سے کی ہے۔ مثلاً لئے عورت سے جڑ سے مسائل کی عکاسی و ترجمانی مرد افسانہ نگاروں نے اپنے اپنے طور سے کی ہے۔ مثلاً شرت سے آج کل حقیق جملکیاں ہمیں خوا تین کی چیش کش میں نظر آتی ہیں کہی وجہ ہے کہ خوا تین افسانہ نگاروں نے عورت سے متعلق ساج ناہمواری اور انصافی نا ہر اہری کو اپنے افسانوں میں مرکزیت عطاکی ہے۔ ریاست جوں و کشمیر کی خوا تین نے بھی عورت سے وابسۃ گئی مسائل و موضوعات کو اپنے افسانوں میں جگددی معاشر و بی کمیان افسانہ نگاروں کی تعداد قدر سے وابسۃ گئی مسائل و موضوعات کو اپنے افسانوں میں جگددی ضرور ہیں کہ ان کی تخلیقات میں ارض شمیر کی فضاؤں اور ہواؤں کی مقامی ہو باس کا احساس ملتا ہے۔

کشمیرکی خواتین افسانہ نگاروں میں واجدہ بہم ہمیہ احمد، نسرین نقاش ، منظورہ اختر ، نھرت چودھری ، رومی شال ، نیلوفر نازنحوی قابل ذکر ہیں۔ ان ہی خواتین افسانہ نگاروں کی جھلملاتی کہ شاں میں ایک اہم اور نمائندہ نام ترنم ریاض کا ہے۔ جن کا افسانوی مجموعہ بعنوان" ابا بیلیں لوٹ آئیس گی" میرے پیش نظر ہے۔ اس افسانوی مجموعے میں کل ۲۱ ررفسانے شامل ہے جن کے نام اس طرح ہے آ دھے چاند کا عکس ' مہمان باپ ' اچھی صورت بھی کیا' متاع گم گشتہ' امال مٹی' ایجاد کی مال پوتھی پڑھی پڑھی بابل کچول' امال مائیں' آبلو پر حنا' شام جی' برآ مدہ' شہر' بجھائے نہ بیے' برف گرنے والی ہے' شیرنی' اور میرا پیا گھر ۔ جائے۔ پوری پوری سمجھ جائے اوراسے اس پڑمل کرنے میں کوئی تأمّل یا جھجک محسوں نہ ہواس لئے وہ ایک ہی بات کومختلف طریقوں سے بار بار کہنے یا دہرانے سے دریغ نہیں کرتے۔

دیکھا گیا ہے کہ بعض حضرات کی وہ تقریریں جنہوں نے سامعین پر فوری اثر کیا تھا جب بعد کو کاغذ پر منتقل ہوئیں اور لوگوں نے انہیں اپنے کا نوں سے سنانہیں بلکہ آئکھوں سے پڑھا تو ان پر پچھا اثر نہیں ہوا۔ بعض وقتی مسائل کی تقریروں سے قطع نظر مولانا آزاد کی بیشتر تقریروں کی پیجھی نمایاں خصوصیت ہے کہ وہ اسنے لمبے عرصے کے بعد چھاپے میں بھی اتنی مؤثر اور کامیاب ہیں جتنی وہ اُس وقت تھیں جب وہ اپنے سامنے بیٹھے سامعین کوخطاب کررہے تھے۔ یہ معمولی بات نہیں ہے۔

#### Arzoo Ara

Research Scholar Deptt. of Urdu Ranchi University Ranchi (Jharkhand) Mob.- 62023 35092

ISSN: 2582 - 3612

# « مگان کامکن "

این ۔ ٹی ۔اےر یو جی سی نیٹ رہے آرایف رسیٹ رسلیٹ ر، پی ایجے ۔ ڈی داخلہ امتحان ، ڈگری کالج پروفیسر شپ امتحان کے علاوہ ٹی ۔ جی ۔ ٹی ، پی ۔ جی ۔ ٹی ، ودیگر مقابلہ جاتی امتحان کے علاوہ ٹی ۔ جی ۔ ٹی ر پی ۔ جی ۔ ٹی ، ودیگر مقابلہ جاتی امتحان کے لئے واحداور سب سے کار آمد کتاب جس کے اب تک دوایڈیشن منظر عام پر آکرعوام وخواص سے داد حاصل کر چکے ہیں ۔

مرتب: ڈاکٹرزین العابدین

قيت : 650رويے

ملنے کا پیتہ: متازیبلی کیشنز،میرٹھ

رابطه نمبر: 9410497413 ' 9058865115

جس کی نظر میں اپنے خون کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔اس افسانے میں نسائی آ واز یعن''ماں'' کو بیاندیشہ اندر ہی اندر کھائے جارہا ہے۔اور کافی تشویش میں ہے۔ ماں اپنے شوہر کا گلا گھونٹنا چاہتی ہے۔ ماں کا احتجاج یہاں فطری ہے۔اصل میں ترنم ریاض نے''امی'' افسانے میں ایک کمز وراور بیار کردار کے طور پر استعمال کر کے ایک حقیقت کو واضع کیا ہے کہ ایسے ہزاروں واقعات ہمارے ساج میں اُ بھررہے ہیں۔جن پر سماج کے نام نہادلوگ پردہ پوٹی کرکے چلے جاتے ہیں اور نسائی آ واز کو اُ بھرنے نہیں دیتے۔

ترنم ریاض نے اپنے افسانوں میں کشمیر کی تمام تر جھلکیاں اپنی تمام ترخوبصور تیوں اور برصور تیوں کو پیش کیا ہے۔ اُن کے افسانوں میں معاشرے کی کوئی نہ کوئی تائع حقیقت کوموضوع بنایا ہے۔ افسانہ ''مٹی افسانہ نگار نے جنگ سے متاثر ایک مظلوم انسان کے مظلومیت اور مسائل کوجس فنکاری سے پیش کیا ہے۔ وہ انہی کا حصہ ہے۔ افسانہ ''مٹی'' جس میں ''ماں'' اپنے میٹے کی اچا تک عائب ہونے پر پاگلوں جیسی حرکتیں کرتی ۔ لیمن کا حصہ ہے۔ افسانہ ''مٹی' کی جینس اور ٹی شرک پہن کر بغور دیکھتی ہے اور اپنے بیٹے کے متعلق اکثر پو جیسی سے دور اپنے بیٹے کے متعلق اکثر پو چھتی ہے۔ جب ہروقت ماں کوئی میں جواب ماتا تو مالیوں ہوکرر ویڑتی ہے :

''افسانہ برف گرنے والی'' میں جاوید کی مال جاوید سے ہے گہتی کہ بیٹا اپنی پوری زندگی مت کھودو۔ ہماری پیٹ بھرنے کیلے''میر لے عل ہمارے پیٹ کی زندگی مت بیجنا'' بیعورت کی نفسیات جواپنے بیٹے کی زندگی کو خطرے میں نہیں ڈالنا میا ہتی۔''

### (افسانہ برف گرنے والی ہے)

سیافسانہ اپنا در دخود بیان کرتا ہے۔ باپ اور بیٹے کا کرداراس کہانی کا پس منظر جس میں باپ کے کرداراس کہانی کا پس منظر جس میں باپ کے کردار سست ،کاہل اور آلی ہے، جس نے گھر کا بوجھا پنے کم عمر بیٹے پر ڈالا ہے۔ اور اپنے مسئوں کو مقدر کے سپر دکر کے خاموش بیٹے جا تا ہے۔ جبکہ بیٹا آج کے حالات بنتے بگڑتے تصورات اور زندگی کی گھوس جھتقوں کا سامنا کرنے کے لئے تیار ہی نہیں رہتا۔ بلکہ اپنی جان کو بھی خطرے میں ڈال کراپنے گھر والوں کی پرورش کے بارے میں سوچتا ہے۔ کہ اب زیادہ دن ہم اور بھو کے نہیں رہ سکتے۔ یہ افسانہ ایک طرح سے دونسلوں کی کہانی ہے۔ ایک نئی بھی نہتی ہوئی نسل جو زمانے کو بیٹے سمجھ کر اس کا مقابلہ کرنے کیلے تیار ہوتی ہے۔ اور دوسری تھی ہوئی پر انی نسل ہے۔ جو حالات کا مقابلہ نہ کر سکنے کے باعث چھے ہتی جاتی ہے۔ دراصل ترنم ریاض کے افسانے ساج کا آئینہ ہیں۔ جو حالات کا مقابلہ نہ کر سکنے کے باعث چھے ہتی جاتی ہوئی تصویر یں دیکھنے کو ماتی ہیں۔ عورتوں کی سائل کی حقیقی اور پچی تصویر یں دیکھنے کو ماتی ہیں۔ عورتوں کی سائی کی حقیق اور پچی تصویر یں دیکھنے کو ماتی ہیں۔ عورتوں کی مسائل کی حقیق اور پچی تصویر یں دیکھنے کو میاب کی حقیق اور پچی تصویر یں دیکھنے کو میں ہیں۔ عورت گھر کی جاور باوصف ہو پہلے تھی۔ آر چیابے تھی۔ ایک مسائل کی حقیق اور پولیاتھی۔ آر چیابے تھی۔ آب کے دور دے باہر تک رسائی تو حاصل کر چی ہے اور باوصف

آیا وغیرہ فاہر ہے کہ مصنفہ نے اپنے آس پاس بھری زندگی ہے ہی اپنے موضوعات کا انتخاب کیا ہے۔ جو ایک حساس تخلیق کا رکا خاصا ہے۔ انہوں نے اکثر کہا بینوں میں عورت کی جذباتی اور احساساتی دنیا کی شکست و ریخت کو اپنا موضوع بنایا ہے۔ خواتین کی خوشی وغمی اُلفت وکلفت، خدشات وتو ہمات، در دوکر ب اور آرام و مصائب کا احاط فنی چا بک دستی کے ساتھ کیا ہے۔ وہ کہانی کا تا نابانا خوش نمار نگوں کے تارو پود سے بہنے کا ہنر جانتی ہیں۔ ''جسے افسانہ آ دھے چاند کا عکس''جس میں ماں اپنے بیٹے کی پریشانی اور پیار کے جمنور سے نکال لیتی ہے جہاں باپ کولگتا کہ بیٹا شاید بگڑ جائے گا ؛ اور افسانہ بچول 'جس میں ایک گھریلوں کام کرنے والے لئے بینی چھوٹو کو ایس فیصل کو نشے کی لات لگ جاتی ہے۔ مگر گھر کی آئی نے لاکھ کوشش کے باوجود بھی وہ چھوٹو کو اس فیصل کے دورر کھنے میں ناکام ہوئی اور اُس پھول کو نشے سے بجانے میں نہیں نئے یائی :

'' میر ٰے دل میں ایک ہوک ہی اُٹھی۔۔میری نظروں کے سامنے بھی چھوٹو کا وہ پہلا والامعصوم سراپا پھر جاتا ہے۔ بھی عبدالرحمٰن وُ کاندار کا شفاک سا چہرہ اور بھی بنسی کی عیارنظریں کس کس پھول کوکون می آندھی سے بچا کے رکھ سکتی ہوں۔''

### (افسانه "يجول" ص-١٦٥)

ISSN: 2582 - 3612

دراصل ترنم ریاض کے اکثر افسانوں میں انسانی رشتوں کی کہانی ہے۔انسانی رشتے بنانا آسان ہے۔لین ان رشتوں کو بنائے رکھنا آسان کا مہیں ہے۔افسانہ''مہمان''جس میں سپنا دوسروں کے گھروں میں کرتی ہے اورا یک ذمہ دار گھر یلو مددگار بن گئی۔ سپنا کا باپ بچپن میں بی انتقال کر گئے۔ تو اُس کی مال نے دوسری شادی کی۔ مال اپنی نئی سسرال چلی گئی۔ تو سپنا کا باپ بچپن میں اپنی نانی کے ساتھ رہ کر سیانی ہوئی۔ اور سوتیلے باپ نے اس کی شادی ایک ایسے خص سے رچائی جس کا اتا پیتہ تک نہیں۔ اور جس نے بیرشتہ لایا اُسے بھی پیتہیں کہ لڑکا اصلی کہاں رہتا ، کیا کرتا ، دوسری جانب سپنا کو اس پراتنا بھروسہ ہوگیا کہ انہوں نے اس سے دل سے اپنا شوہر مان لیا۔ یہاں پرسوال کہ سپنا کو اپنی سگی مال نے اسے اپنے نئے سسرال کیوں نہیں اس سے دل سے اپنا شوہر مان لیا۔ یہاں پرسوال کہ سپنا کو اپنی سگی ماں نے اسے اپنے نئے سسرال کیوں نہیں لیا۔ کیونکہ سپنا کی ماں دوسروں کے گھروں میں کا م کر کے خود کماتی اور اب سپنا بھی دوسروں کے گھروں میں کا م کر کے شود کماتی اور اب سپنا بھی دوسروں کے گھروں میں کا م کر کے شود کی بیت بین مجمان کو کھلائے گی۔افسان کی گر ہیں کھول دیتی ہیں۔ وہ کس نا پختہ ادیب تو کیا خاصے ہے مشت لوگوں کے لین کی بات نہیں معلوم ہوئی۔

اسی طرح اُفسانہ''باپ'' میں متوسط طبقے کی المناک روداد ہے۔جس میں''باپ'' کی تمام کمزوریوں اور برائیوں کوظاہر کیا گیا ہے۔ایک باپ جو نشے کی حالت میں اپنی معصوم بیٹیوں کوبھی نہیں بخشا۔

ISSN: 2582 - 3612

کے تحریروں میں باربارا کھرتا ہے کیونکہ ان کے افسانے عہد حاضر کے واقعات کا عکس پیش کرتے ہیں۔جس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ اُن کی کہانیاں محض روایتی ڈھنگ سے باتیں بنا کرنہیں پیش کی گئی ہیں۔ بلکہ مصنفہ نے کہانی کی گہرایؤں میں اکثر آکر ان کیفیات کو پیش کرنے کی کوشش کی ہے جس سے تاثر پڑھنے اور سننے والے دونوں کو اپنی کیفیت میں لپیٹ لینا ہے۔ ترنم ریاض نے جہاں عصری حالات میں پامال ہوتی انسانی اقدار اور بے رحمی قوتوں کو اپنے تحریروں کا موضوع بنایا۔ تو وہیں وہ فطری طاقتوں کے آگے انسان کی بے بسی اور اُس کی لا حاصل تمناؤں کا ذکر بھی نہایت متاثر کن انداز میں اس طرح کرتی ہیں کہ یہ ہر شخص کو اپنی زندگی کی یا دمیس بڑیا ہے کہانی کاروں میں ترنم ریاض بے حد حساس باریک ہیں اور مسائل کو سمیٹ کرائی کہاینوں میں پیش کرنے کا بہت اچھاسلیقہ کھی ہیں۔

شاید آج اُردو کی خواتین کہانی کاروں میں خاص طور پر حالات، مسائل اور انسانی زندگی کی دھڑکنوں کو گرفت میں لینے کا فن ان سے اچھا شاید ہی کسی کے پاس ہو۔اس کے اظہار کا بہترین نموندان کی کہانی دستہر' اور''مٹی'' ہے۔ مگر نئی کہانیوں میں اس طرح کی پکڑا ور حساسیت آج بھی بہت کم کہانی کاروں میں دیکھنے کو ملتی ہے۔

#### Rukhsana Bano

Research Scholar
Deptt. of Urdu
Central University of Kashmir
Ganderbal
Srinagar
(Jammu & Kashmir)
Mob. - 95963 59969

اس کے کہ وہ زندگی کے ہر شعبے میں اپنی صلاحیتوں کا لوہا منوا چکی ہے۔ پھر بھی وہ آج کے اس ترقی پیندی کے جدید دور میں بھی ظلم وستم کا شکار ہے۔ آج بھی اس تہذیب یافتہ دور میں اس کی عفت وعصمت کو خدشات کو لاحق ہیں۔ آج بھی وہ شوہر کی دوسری شادی کے در د سے دو چار ہے۔ آج بھی وہ شوہر کی دوسری شادی کے در د سے دو چار ہے۔ آج بھی وہ رشتوں کی مار سہدرہی ہے۔ ان شب تلخ حقائق کو ترنم صلحبہ کے افسانوں میں بخوبی دیکھا جا سکتا ہے۔ جیسے افسانہ 'برآمدہ' جو موجودہ سوسائی کے ایک اہم مسکلے پربنی کہانی ہے جس میں نسائی ذات یعنی شہلا کا شوہر دوسری عور توں میں زیادہ دیجیں دکھا تا ہے۔ شہلا کی توہر کا یہ برتا وُ اذبیت سے کم نہیں۔ وہ اسے روکنے کی بہت کوشش کرتی ہے۔ لیکن کا میاب نہیں ہو یاتی تو شہلا کو اس ماحول سے گھن سی ہوتی ہے۔ حالا نکہ یہ ایک فطرح عمل ہے کہ عورت جس کا میاب نہیں ہو یاتی تو شہلا کو اس ماحول سے گھن سی ہوتی ہے۔ حالا نکہ یہ ایک فطرح عمل ہے کہ عورت جس کا میاب نہیں ہو یاتی تو شہلا کو اس ماحول سے گھن سی ہوتی ہے۔ حالا نکہ یہ ایک فطرح عمل ہے کہ عورت جس کا میاب نہیں ہو یاتی تو شہلا کو اس ماحول سے گھن سی ہوتی ہے۔ حالا نکہ یہ ایک فطرح عمل ہے کہ عورت جس کا میاب نہیں ہو یاتی تو شہلا کو اس ماحول سے گھن سی ہوتی ہے۔ حالا نکہ یہ ایک فطرح عمل ہے کہ عورت جس کا میاب نہیں ہو یاتی تو شہلا کو اس ماحول سے گھن سی ہوتی ہے۔ حالا نکہ یہ ایک فطرح عمل ہے کہ عورت جس کا میاب نہیں ہو یاتی تو شہلا کو اس ماحول ہے گھن سی ہوتی ہے۔ حالا نکہ یہ ایک فطرح عمل ہے کہ عورت جس کا میاب نہیں ہوتی ہے۔

اسی طرح افسانہ''میراپیا گھر آیا'' میں عورت کوشک کی نگاہ سے دیکھا جاسکتا۔ جبعورت کوشک کی نگاہ سے دیکھا جاسکتا۔ جبعورت اپنے شوہر کی حرکتوں سے تھک ہارگئی۔ تو وہ روحانی سکون کی تلاش میں چل پڑی۔ تب بھی اس پر نہ جانے کتنے سولات کیے جاتے ہیں۔ جبکہ اس کے برعکس اس کا شوہر نشے کی حالات میں آدھی آدھی رات کو گھر لوٹنا۔ اوراس کے باوجود بھی نہ جانے ہیوی کو کیا کیا طعنے دیتے رہتے ہیں۔ اس طرح کے مسئلے نے ہمارے معاشرے میں ایک ناسور کی شکل اختیار کی۔ آج اسی ناسور نے ہمارے ساج میں انتشار پھیلانے کا زہر یلا کر دارادا کیا۔ اور نہ جانے کتنے خوشحال گھروں کو بھیر دیا۔ اور کتنے میاں ہیوی کی زندگی اجبر ن بن گئی ہیں۔

الغرض ترنم ریاض نسائی ادب میں ایک دردمند دل رکھنے والی حساس اور ذبین خاتون ہیں۔ اُن کی تحریر میں ہونے والی نا انصافیوں، ظلم و جبر اور استحصال کی عکاسی خوب ملتی ہے۔ اُن کی تحریر میں ہمیں گھریلوں ماحول اور معاشرے کاعکس دیکھنے کو ملتا ہے۔ وہ از دواجی زندگی پر کھی گئی کہا بینوں میں ایک ماہر نفسیات کی طرح باریک کلتوں پر فاسفیا نہ بحث کرتی نظر آتی ہیں۔ ترنم ریاض کا امتیاز ہے ہے کہ انہوں نے نسائی مسائل کو دیکھا، پر کھا، محسوس کیا اور باریک نظری سے دیکھا۔ اور پھرانہی مسائلوں کو الفاظ کا جامہ پہنا کرفنی بالیدگی سے بیش کرنے میں کا میاب رہی ۔ انہوں نے زندگی کے مختلف پہلوؤں اور رؤیوں کو اپنے اندر سمیٹے ہوئے ہیں۔ جس میں نہ کوئی بناوے وساخت اور نہ ہی کوئی اکہ ابن ۔ بلکہ نسوانی جذبات واحساسات کو جہاں ہوئے ہیں۔ جس میں نہ کوئی بناوے وساخت اور نہ ہی کوئی اکہ ابن ۔ بلکہ نسوانی جذبات واحساسات کو جہاں فرمی انتقاء کے تناظر میں بھی دیکھتی اور محسوس کرتی ہیں۔ اپنے جذبات و مشاہدات اور تلخ تجربات کو تحلیقی طرح دینے میں وہ بڑی ہے باک بھی دکھائی دیتی ہیں۔ اپنے جذبات و مشاہدات اور تلخ تجربات کو تحلیقی طرح دینے میں وہ بڑی ہے باک بھی دکھائی دیتی ہیں۔ ترنم ریاض کی زندگی سے گہری وابستگی کا احساس ان کو طرح دینے میں وہ بڑی ہے باک بھی دکھائی دیتی ہیں۔ ترنم ریاض کی زندگی سے گہری وابستگی کا احساس ان

ISSN: 2582 - 3612

محمدعامر

ما لك رام كي خاكه نگاري: ايك تجزياتي مطالعه

اردوزبان وادب سے بے بناہ محبت کرنے والوں میں ما لک رام کا نام سرفیرست آتا ہے۔ مالک رام ارد و کے ساتھ ساتھ عربی ، فارسی اور انگریزی زبان کا بھی علم رکھتے تھے۔ مالک رام کی اردوزبان وادب سے لگاؤ ومحبت کے ساتھ ہم عصروں سے ان کے اچھے روابط بھی تھے۔ انھوں نے اپنے ہم عصروں اور اس زمانے کے تمام بڑے ادبیوں اور شاعروں کو قریب سے دیکھا تھااوران سے زبان وادب کے حوالے سے تبادلہ، خیال بھی کیا تھا۔ مزاج میں شجید گی ہونے کی وجہ سے بھی لوگ نھیں عزیز رکھتے تھے۔

ا بک تواردوزبان وادب سے بے بناہ محبت اور دوسرے یہ کہ خلوص وابنائیت سے ملناان کا طرۂ امتیاز تھا۔وہ جس بھی محفل میں ہوتے اس سےاستفادہ کا کوئی بھی موقع ہاتھ سے نہیں جانے دیتے۔شاعروں میں وہ غالب کو بہت پیند کرتے تھے۔ان کی معروف ومقبول تصنیف'ذ کرغالب'اس بات کی بین ثبوت ہے۔علاوہ ازیں انھوں نے متعدد کتابیں تصنیف وتالیف کی ہیں جو آج بھی متند تصور کی جاتی ہیں۔ ما لک رام ایک اچھے خا کہ نگار بھی تھے۔انھوں نے جس شخصیت پر بھی قلم اٹھایاس کا پوراحق ادا کر دیا جس کی وجہ ہے موضوع خا کہ کی شخصیت اپنی اصلی صورت میں الجر کر سامنے آ جاتی ہے۔ان کے خاکوں کا مجموعہ ُوہ ۔ صورتیں الٰہی' ہے،جس میں دس شخصی خاکے شامل ہیں، جن میں سبھی خاکے اپنی انفرادیت اور پہچان رکھتے ہیں۔ کچھ خاکوں میں مالک رام نے فنی سطح پرتج بہ بھی کیا ہے۔اسلوب و بیان کےاعتبار سے بھی مذکورہ مجموعہ کے تمام خاکے انفرادیت کے حامل ہیں۔ مالک رام کے خاکوں کی سب سے اہم خصوصیت یہ ہے کہ وہ شخصیت کے متعلق لکھنے سےقبل پس منظر کے طور پرکسی واقعے کا ذکر کرتے ہیں اوراس واقعے سے موضوع خا کہ کی شخصیت کا ربط قائم کرتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ما لک رام کے اکثر خاکوں کی ابتدا سوانحی انداز میں ہوتی ہے۔علاوہ ازیں مالک رام موضوع خا کہ کی شخصیت کے ساتھ اگر کسی اور شخص کا ذکر کرتے ہیں تو اس پر بھی ہلکی ہی روشنی ڈالتے ہیں۔مالک رام کے خاکوں کی دوسری اہم خصوصیت بیہ ہے کہ وہ خاکوں کے درمیان میں کسی واقعہ پاکسی سنجیدہ قول کو بقدر ضرورت پیش کرتے ہیں۔علاوہ ازیں خاکوں کے بیچ بیچ میں موضوع ، خاکے کی شخصیت کودلچیپ بنانے کے لیے خطوط کے اقتباسات نقل کرتے ہیں ایکن غالب پر لکھا گیا خاکہ

تمام ترفنی،اسلوبی دہیئتی اعتبار سے انفرادیت کا حامل ہے، کیوں کہ مالک رام نے غالب کونہ ہی بھی دیکھا تھااور نہ ہی ان کے ہم عصروں میں سے تھے۔ دوسری بات بہ کہان دونوں کے مابین زمانی فاصلہ بھی ہے، مگر خاکے کےمطالعہ کے بعد یہاحساس تکنہیں ہوتا ہے کہ ہا لک رام نے بہ خاکہ غالب کی تصانیف یاان پرکھی ۔ گئی تصانیف سے ان کی شخصیت کے اہم پہلو کو اخذ کر کے اس کا موادیکجا کیا ہے۔ وہ تو ما لک رام کا خاص اسلوب ہے کہ ْغالب' اور دیگر خاکوں میں فرق نہیں ہونے دیتا ہے۔اس(غالب) خاکے کی ایک اہم خصوصیت بہجھی ہے کہ بہخا کہ واحد متکلم میں بیان کیا گیاہے۔اگر عام قاری اس خاکے کا مطالعہ کرے گا تو وہ اسے خاکہ نگار کی ذاتی ملاقات ہی تصور کرے گا،کیکن وہ قاری جو غالب اور مالک رام کی شخصیت سے تھوڑی بہت واقفیت رکھتا ہوگا وہ موضوع خا کہاور خا کہ نگار کے زمانی فاصلے برضر ورنظر ڈالے گا۔ ما لک رام نے خود ہی اس طلسم سے پردہ 'وہ صورتیں الہی' کے تعارف میں اٹھایا ہے۔وہ لکھتے ہیں:

''.... تو اب میں آپ کو کیوں کر یقین دلاؤں کہ غالب سے میری اکثر ملاقات رہی ہےاور میں نے آگئیں اتنے ہی قریب سے دیکھا ہے جتنا کہان دوسرے بزرگوں کو جن کے حالات آپ اس کتاب میں یا ئیں گے۔ بلکہ جسارت کروں تو کہ سکتا ہوں کہ دوسروں کی موت کے بعدان سے ملاقات واقعی منقطع ہوگئ، غالب سے تو آج تک جاری ہے، حال آں کہ وہ جسدی لحاظ سےان سب سے کہیں پہلے راہی ملک بقاہوئے تھے۔''لے

اردوادب میں ایسے بہت سے خاکے لکھے گئے ہیں، جن میں موضوع خاکہ سے خاکہ نگار کی کوئی ملا قات نہیں تھی مگرخا کہ نگاروں نے خا کہ کےفن کو مدنظر رکھتے ہوئے اس انداز میں پیش کیا، جس پر کمان تک نہیں ہوتا ہے کہ خاکہ نگارنے موضوع خاکہ کی تصانیف پاکسی سے ان کے بارے میں سن کرخا کہ کھا ہے۔ ایسے ہی خاکوں میں ما لک رام کا خاکہ غالب مجھی ہے۔

'وہ صورتیں الہی' میں مالک رام نے کل دس شخصیات کے خاکے لکھے ہیں، جن میں بھی شخصیات ا پنے زمانے کے مشہورادیب اور شاعر ہیں ،ان میں غالب ،مولانا حبیب الرحمان خال شیروانی ،سیرسلیمان ندوی، برج موہن دتا تربید کیفی، یاس یگانه چنگیزی، جگر مراد آبادی، نیاز فتح پوری اور غلام رسول مهرخاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ان سبھی خاکوں میں موضوع خاکہ کی شخصیت کے ساتھ گئی اہم معلومات بھی درآئی ہیں،ساتھ ہی ہرایک شخصیت سے خاکہ نگار کی ذاتی وابستگی بھی عیاں ہوجاتی ہے۔ پچھے خاکوں میں خاکہ نگارنے موضوع خاکہ کی شخصیت کودلچیپ اورموثر انداز میں پیش کرنے کے لیے یا توان کے خاندانی پس منظر کو بیان کیا ہے یا کسی ایسے واقعات کا ذکر کیا ہے، جن سے موضوع خا کہ سے خا کہ نگار کے روابط ومراسم کا پتا چاتا ہے۔ مالک

ISSN: 2582 - 3612

اس اعتراض سے پردہ اٹھایا ہے۔ وہ صورتیں الہی میں جگر مرادآ بادی کا خاکہ بھی کی خصوصیات کی وجہ سے انفرادیت کی حامل ہے۔ اس خاکے میں خاکہ نگار نے ان کی مئے نوشی جیسی بری عادت کے ساتھ ان کی زندگی کے آخری کھات کی اچھی عادتوں کا بھی ذکر کیا ہے۔ اس خاکے میں بھی علمی واد بی بحث پائی جاتی ہے، لیکن خاکہ نگار نے جگر مرادآ بادی کی شخصیت کو پیش کرنے کے لیے ''دارالکہلا'' کا تفصیلی ذکر کیا ہے، جس میں ''دارالکہلا'' کی جزئیات کے ساتھ خود جگر مرادآ بادی کے مزاج اور رہن سہن کو سمجھا جاسکتا ہے۔ دراصل ''دارالکہلا'' عگر مرادآ بادی کے ذریعہ بنائی گئی ایک انجمن تھی، جوان کی کا ملی اور سستی کی غماز ہے۔

''دارالکہلا'' قائم کرنے کا مقصد عیش وعشرت اور سیر وتفری کا سامان مہیا کرانا تھانہ کہ اس سے دنیا میں امن وامان قائم کرنا۔ دراصل جگر مراد آبادی سے بھو پال کے زمانہ وقیام میں ان کے احباب ملنے آتے سے ، انہی احباب کی خاطر جس برم کا اہتمام کیا گیا تھا اس کا نام 'دارالکہلا' رکھا گیا تھا۔ اس دلچسپ انجمن کی پوری کارکردگی کا بیان مذکورہ خاکے میں خاکہ نگار نے صرف اور صرف جگر مراد آبادی کی شخصیت کو سامنے لانے کے لیے کیا ہے۔ ورنہ جگر کی اصلی ہیئت اس خاک میں کچھ یوں پیش کیا ہے، جس سے ان کے مزاج، رہن سہن اور خاکہ نگار کے ، مراسم عیاں ہوجاتے ہیں۔ ایک اقتباس ملاحظہ ہو:

''ایک دن میں دو پہر کے کھانے پر حکیم صاحب کے ہاں مرعوتھا۔ کھانے کے بعد حکیم صاحب اور تسکین قریش مرحوم اور میں بیٹھے گپ کررہے تھے کہ جگر صاحب بغیر کسی سابقہ اطلاع کے اچا نک بیٹج گئے۔ فرمایا: میں ایک مشاعرے میں شرکت کے لیے جب اسٹیشن پہنچا تو جی میں آیا کہ آپ سے ملتا جا واں ۔۔۔۔ بالعموم جگر کے یہاں خیال اور عمل بیک وقت ہوتا تھا۔ یعنی کوئی مات ان کے ذہن میں آئی تو پھراس برفور اُبلا تو قد عمل کرتے ۔'' ہم،

معمولات زندگی میں جگر کے خیال وعمل کا اشتراک اس بات کی دلیل ہے کہ وہ اپنی سستی و کا بلی کو چھپانا چاہتے تھے، کیکن درج بالا ا قتباس سے ان کے مزاج کا انداز ہ لگایا جاسکتا ہے۔ مجموعہ میں شامل''مولانا حبیب الرجمان خال شیروانی'' کا خاکہ بھی خاصی اہمیت کا حامل ہے۔ اس خاکے میں بھی خاکہ نگار نے ابتدا میں مولانا شیروانی سے اپنے تعلقات کو واضح کیا ہے، جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ مالک رام اور مولانا کے مابین تعلقات کی وجہ اردوزبان وادب سے شغف اور محبت کا نتیج تھی۔ اس خاکے میں بھی علمی واد بی سیاحت کو اولیت دی گئی ہے۔ چوں کہ موضوع خاکہ کی شخصیت علمی واد بی اہمیت کی حامل تھی۔ دوسرے یہ کہ مولانا علم دین کی اچھی معلومات بھی رکھتے تھے اور خود خاکہ نگار اسلام کے بارے میں جانے کے طلب گار تھے، جس کا ثبوت اس خاکے میں ماتا ہے۔ مالک رام نے مولانا کی تصور کے فلول کے ذریعے کچھ یوں اتاری ہے :

رام کا پیانداز بعض دفعہ آتا طویل ہوجاتا ہے، جس سے تذکرہ وسوائح کا گمان کھٹلنے لگتا ہے، جس کی وجہ سے کہیں کہیں کہیں کہیں خاکے کا فن مجروح ہوتا ہوا دکھائی دیتا ہے، لیکن آ کے چل کرموضوع خاکہ کی شخصیت کواس انداز میں پیش کرتے ہیں کہ ان کی اچھائیاں اور کمیاں دونوں ایک ساتھ جمع ہوجاتی ہیں اور فیصلہ قاری پر مخصر ہوجاتا ہے۔ مالک رام کے خاکوں میں اس کی سب سے عمدہ مثال بیاس لگانہ چنگیزی کا خاکہ ہے، جس میں غالب کے متعلق لگانہ کے نظریات کو پیش کیا ہے۔ مالک رام نے بیاس لگانہ کے خاکہ میں اس معرکہ سے متعلق خودانہی کی زبان سے بردہ اٹھایا ہے۔خاکہ میں باس بگانہ کی زبانی سنیے:

''یکس نے آپ کو بہکادیا کہ میں غالب کا مخالف ہوں! وہ یقیناً بہت بڑا شاعر ہے۔ صاحب! غالب کی صحیح قدرومنزلت مجھ سے زیادہ کون سمجھے گا۔ مجھے غصہ اس بات پر آتا ہے کہ لوگ اسے جائز مقام سے زیادہ اسے دینا چاہتے ہیں اور پھر سم ہیہ ہے کہ یہ بھی وہ لوگ نہیں، جواس کا صحیح مقام سمجھتے ہوں، بلکہ وہ جو تقلیداً اسے بڑا سمجھتے ہیں۔ لیعنی اس لینہیں کہ نصول نے خود سوچ سمجھ کے اور اس کے کلام کی خوہیوں کا اندازہ کر کے یہ فیصلہ کیا ہو، بلکہ اس لیے کہ زیدیا بکر ایسا کہہ رہے ہیں ایسے رکا بی فدہب کے لوگوں کی اور ان کی رائے کی کیا وقعت! اور اگر یہ لوگ غالب کو بڑا کہیں تو اس سے ان کی عزت میں کیا اضافہ ہوجائے گا! میں یہ لوگ غالب کو بڑا کہیں تو اس سے ان کی عزت میں کیا اضافہ ہوجائے گا! میں اسے حسین نا شناس سے زیادہ نہیں سمجھتا۔'' ہم

ISSN: 2582 - 3612

''محمد دین تا ثیر،صوفی غلام مصطفی تبسم ،ابوالاثر حفیظ حالندهری، پنڈت ہری چنداختر کےمشاہیراورقا درالکلام شاعراورادیب روز نامہانقلاب کےصفحات میں زمینداراورمولا ناظفرعلی خان کےخلاف نظم ونٹر میں لکھ رہے تھے۔ بھی بھی سداحد شاہ بخاری 'لطرس' بھی ان میں آ ملتے تھے۔کوئی اور ہوتا ،تواتنے تنگ نرغہ سے گھبرا کرہتھمارڈ ال دیتا لیکن آ فرین سے ظفرعلی خاں کو! پریثان اور ہراساں ہونا تو در کنار،انھوں نے سے مخالفوں کولاکارا۔'' ۲

درج بالاا قتباس میں غلام رسول مہر کے زمانے کی ادبی وصحافتی چشمک کو واضح کیا گیاہے،جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس چشمک سے صحافت کا فروغ ہوا۔اور غلام رسول مہر نے بھی اپنی صحافت میں نکھار پیدا کیا۔ بہر کیف مالک رام کے خاکوں کے مجموعہ وہ صورتیں الٰہیٰ میں موضوع خاکہ کی شخصات کی تصوریشی کےعلاوہ ان کےعہد کا ساجی،سیاسی اور تہذیبی زندگی کوبھی دیکھا جاسکتا ہے۔علاوہ ازیں اردوزبان وادب کی تروت کو واشاعت کا انداز ہ بھی لگایا جاسکتا ہے۔وہیں ان تمام خاکوں سے خاکہ نگار کی زندگی کے بہت سے پہلوؤں بر بھی روشنی براتی ہے۔دوسری اہم خصوصیت سے سے کداس مجموعہ میں تاریخی شوامد جا بجا موجود بن جوایک متندرستاویز کی حیثیت رکھتے ہیں۔

ما لك رام؛ وه صورتين الهي، نئي د بلي؛ مكتبه جامعه لم يبيُّر، 2011ء ص \_8

ابضاً من 144

الضاُّ ص-183

الضاً من -196

الضاً على \_79

ايضاً من \_44

الضاً من - 249

#### **Mohammad Amir**

Research Scholor Center of Indian Languages Jawaharlal Nehru University New Delhi Mob.- 98685 61984

''خاصا لمبا قد ،کوئی یونے چھے فٹ کے قریب، کسرتی جسم،سرخ وسپید رنگت، بڑی بڑی روش آنکھیں، لمبی ستوال ناک، خضاب گلی ہوئی بھروال داڑھی، خضاب لگے کچھ دن ہو چکے تھے کیوں کہ جبڑوں سے سپیدی جھا نکنے گئیتھی۔ چبرے پرمسکراہٹ کھیل رہی تھی ،جس سے سامنے کے دانت نمایاں ہوگئے تھےاوران کے بان کےشوق کےغماز تھے جسم پر بند گلے کاشہروانی نما گرم کوٹ اور نیجے غالبًا اسی کیڑے کا یا جامہ تھا۔سریرٹو ٹی تھی اوراس کے اویرمنڈاسے کی شکل میں سپیدشال اوڑ ھے تھے۔ایسے خوب صورت اور جامہ زیب آ دمی میں نے بہت کم دیکھے تھے۔'' 🐧

درج بالاا قتباس میں جوتصوریشی کی گئی ہےوہ مولا نا حبیب الرحمان خاں شیروانی سے ما لک رام کی پہلی ملاقات کی ہے۔کتابوں سے بے بناہ محبت اوراگا وَان کی زندگی کا اہم جز وتھا۔مولا نا سے ما لک رام کے تعلقات انہی کتابوں کی وجہ سے تھی چوں کہ مولانا کی ذاتی لائبر رہی میں اپنے زمانے کی اہم کتابوں کے ساتھ ناماپ کتابیں بھی دستیات تھیں اورمولا ناہر کتاب کے بارے میں اچھی خاصی معلومات بھی رکھتے تھے، جس سے ان کے مطالعہ کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ مالک رام نے ان کی شخصیت کو کتابوں کے درمیان پیش کرنے کی کوشش کی ہے جس ہےمولا نا کتابوں کےاردگر داورمطالعہ کرتے ہوئے نظرآتے ہیں۔معمولات زندگی میں بھی ویسے ہی تھے ہر کام وقت پر کرنے کے یا بند تھے، چھوٹے ہوں یا بڑے بھی سے شفقت ومحبت سے ملتے تھے۔اگر کسی علمی شخصیت سے ملا قات ہو جاتی تو علمی باتیں اور اپنے وسیع مطالعہ سے دوسروں کو بہرہ وربھی کیا کرتے تھے۔خا کہ نگار نے ان کی اد بی علمی لیافت کا خا کہ کی جگہ پیش کیا ہے،جس میں خا کہ نگارموضوع خا کہ سے نتادلہ ءخیال ہا کچھ جاننے کی کوشش کرتے نظرآتے ہیں۔

''نیاز فتح بوری'' کا خا کہ بھی علمی واد بی حیثت سے خاصاا ہم ہے۔اس خاکے میں بھی ما لک رام۔ نے پہلے اپنے مراسم کا بیان کیا ہے۔ بعدازاں ان کی زندگی کے کچھاہم واقعات کامفصل ذکر کیا ہے، جس سے نیاز فتح پوری کی شخصیت اورعلمیت واضح ہوجاتی ہے۔علاوہ ازیں نیاز فتح پوری کےمشہورومع وف رسالهُ نَگارُ رِبِهِی تفصیلی تَفتگوی ہے،جس میں نیاز کے ساتھ'' نگار'' کی اہمیت بھی سامنے آ جاتی ہے۔اسی طرح سے غلام رسول مہر کا خاکہ بھی ہے جس میں غلام رسول مہر کی شخصیت کے ساتھ ان کی صحافت نگاری پر روشنی ڈ التے ہوئے اس زمانے کےصحافتی معیار کوبھی قلم بند کیا ہے۔جس میں ظفرعلی خاں کا اخیار ُزمیندار'مولا نا ابوالكلام آزاد كے دونوں رسالے الہلال وُالبلاغ ، كى صحافتى انفراديت كوواضح كيا ہے۔علاوہ ازيں اس دور میں صحافت کی ترقی اور صحافیوں کے مابین معاصرانہ چشمک کا بھی پورا خاکہ پیش کیا ہے۔ایک جگہ لکھتے ہیں :

ISSN: 2582 - 3612

کا گرنمایال ہے۔انھوں نے فکشن کی ایک اہم صنف ڈرامہ میں بھی خوب طبع آزمائی کی ہے۔انھوں نے ہمیشہ عصری مسائل کواپنے ڈرامہ ول میں پیش کیا ہے۔ڈرامہ کھنے کے ساتھ ساتھ انھوں نے تراجم بھی کیے ہیں۔اس حوالے سے شیر یں نظرا پنے مضمون' شہناز نبی کی ڈرامہ نگاری میں عصری مسائل' میں گھتی ہیں:

دادھر دود ہائی میں شہناز نبی نے تقریباً ۱۵ ڈرامے تخلیق کئے۔ ان میں سے گئ ڈرامے اخبارات ورسائل کی زینت بننے کے ساتھ ساتھ اسٹیج بھی کئے جاچکے ہیں۔ شہناز نبی نے اپنے ڈراموں کی ابتدا تر جموں سے کی ہے انہوں نے بنگلہ سے اردو میں بچوں کے ڈرامے کے عنوان سے گئی اصلاحی ڈرامے تر جمہ کئے جو سے اردو میں بچوں کے ڈرامے کے عنوان سے گئی اصلاحی ڈرامے تر جمہ کئے جو انہوں نے بچوں کے ڈرامے کے عنوان سے گئی اصلاحی ڈرامے تر جمہ کئے جو انہوں نے بچوں کی خاطر گئی ڈرامے کے عنوان سے گئی اصلاحی ڈرامے'' اور ''اٹھ جا گھر ہوئے۔ بچوں کے ادب سے انہیں خاص شغف ہے اس لئے جو لئے مشہور ہیں۔۔۔۔۔ ۲۱۰ ہے میں ان کے تمام ڈرامے'' بیچان مجھے جا گ مسافر'' کافی مشہور ہیں۔۔۔۔۲۱۰ میں مان کے تمام ڈرامے'' بیچان مجھے خال ن کے نام سے شائع ہو کرم جول عام کی سندھ صل کر کے ہیں۔'' بی نادان'' کے نام سے شائع ہو کرم جول عام کی سندھ صل کر کے ہیں۔'' بی نادان'' کے نام سے شائع ہو کرم جول عام کی سندھ صل کر کے ہیں۔'' بی نادان'' کے نام سے شائع ہو کرم جول عام کی سندھ صل کر کے ہیں۔'' بی

ان کار جان شاعری کی طرف زیادہ ہے۔جن شاعرات نے اردوشاعری کو اپنے اب و لیجے سے متاثر کیا ان میں شہباز نبی کا نام اہمیت کا حال ہے۔ "جی شاعرات نے اردوشاعری کواپنے لب و لیجے سے متاثر کیا ان میں شہباز نبی کا نام اہمیت کا حال ہے۔" بیگی راتوں کی کھا، اگلے پڑاؤ سے پہلے، مجھے مت ان کی متعدد غربی اورنظمیں ہماریاں ان کے شعری مجموعے ہیں۔اس کے علاوہ" شرار جستہ" نام کی کتاب میں بھی میں متعدد غربی اورنظمیں شامل ہیں۔ فکشن ،شاعری مجموعہ " ارامہ غرض جس صنف بھی میں اُنھوں نے لکھا ہے اُن کا مجبوب ترین موضوع تاثیثیت ہی رہا ہے۔ ڈاکٹر ابراہیم افر بھی اپنے مضمون" شہباز نبی کی شاعری میں تاثیثیت کے بنیادی مسائل اور مباحث: ایک تجربی (شعری مجموعہ" اگلے پڑاؤ سے پہلے" کے تناظر میں" میں اس بات کی تائید کی مسائل اور مباحث: ایک تجربی (شعری مجموعہ" اگلے پڑاؤ سے پہلے" کے تناظر میں" میں اس بات کی تائید کی مسائل اور مباحث: ایک تجربی اس میں ایک نام شہباز نبی کا بھی ہے۔وہ رقم طراز ہیں :

میں تا نیڈی فکر کو بام عروج تک پہنچایا ہے ان میں ایک نام شہباز نبی کا بھی ہے۔وہ رقم طراز ہیں :

میں تا نیڈی فکر کو بام عروج تک پہنچایا ہے ان میں ایک نام شہباز نبی کا بھی ہے۔وہ رقم طراز ہیں :

میں تا نیڈی فکر کو بام عروج تک بہنچایا ہے ان میں ایک نام شہباز نبی کا بھی سے جور نی فناسید،

میں عالمہ، اواجعفری، عزرابر وین، جیلانی بانو بفر خندہ لودھی، رضیہ فیمی کیا تاکہ نام میں نہرست ہے۔ان اہل قام نے اربی مسائل کو عالمانہ انداز میں قاری کے سامنے پیش کیا تاکہ اپنے ادب میں نسائی مسائل کو عالمانہ انداز میں قاری کے سامنے پیش کیا تاکہ قاری عورتوں پر ہو رہے طلم کو جبر اور ان کی وفا شعاری پر اٹھنے والے قار کے سامنے پیش کیا تاکہ قاری کورتوں پر ہو رہے طلم کو جبر اور ان کی وفا شعاری پر اٹھے والے

# ريحانه بشير

# شهنازنی کاسفرنامه دکشمیرجنت نظیر "حوالے سے شمیری تاریخ کاسرسری جائزہ

سفرنامہ غیر افسانوی نثر کی ایک اہم ترین صنف ہے جس میں سفری احوال قلم بند کیے جاتے ہیں۔ سفرنامہ غیر افسانوی نثر کی ایک اہم ترین صنف ہے جس میں۔ سفرنامہ قارئین کوسفر کے دوران پیش آنے والے واقعات ومشاہدات سے واقف کرانا ہوتا ہے۔ سفرنامہ فنی اعتبار سے بیانی صنف ہے۔ سفرنامہ نگار سفر کے دوران یا واپسی پرتمام حالات وواقعات اور ذاتی تجربات ومشاہدات کو مرتب کر کے سفرنامے کی صورت میں پیش کرتا ہے۔ خالد محمود سفرنامے کی تعریف کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

''سفرنامه نگار دورانِ سفر یا سفر سے واپسی پراینے ذاتی تجربات ومشاہدات اور تاثرات واحساسات كوترتيب دے كرجو كرير فم كرتا ہے وہ سفرنامد ہے۔ "ل سفرنامہ ایک الی صنف ہے جس کے لیے سفر لازمی جز ہے۔ سفرنامہ میں سیاح اپنے قلبی تجربات اور سفر کے دوران پیش آنے والے واقعات کوتر تیب وار پیش کرتا ہے۔اس جگہ سے نامعلوم افراد بھی محظوظ ہوجاتے ہیں۔سفرنامے کا بنیادی محرک سی سفر برروانگی ہے جو کسی بھی نوعیت کا ہوسکتا ہے۔ ابھی تک جو سفرنامے منظرعام پر آئے ہیں اکثر دیکھا گیاہے کہ وہ کسی خاص جگہ کے سفریاکسی جلسہ یا پھرسمینار میں شرکت کی وجہ سے کئے گئے ہیں۔سفرنامے زہبی بھی ہوتے ہیں جو کہ حج یا عمرہ کی غرض سے کئے جاتے ہیں اور اس دوران پیش آنے والے حالات وواقعات کی رودادسفر نامے میں پیش کی جاتی ہے۔اردوادب کی روایت میں کئی سفر نامہ ایسے بھی ملتے ہیں جوصحت کی خرابی یا پھر تعلیم حاصل کرنے کی غرض سے کئے گئے ہیں۔سفرنامہ نگار سفر کے دوران ہرایک چیز کا نہ صرف بہ غور مشاہدہ کرتا ہے بلکہ اس کوصفح قرطاس پر بھی اُ تارتا ہے۔اگر آ سان لفظوں میں بیان کریں تو سفر نامہ ایک ایسی صنف ہےجس میں متعلقہ ملک کے تمام تر حالات کامکمل جائزہ ہوتا ہے۔اردوادب پر جب نظر دوڑائی جاتی ہےتو ہمیں الیی خواتین قلم کاربھی نظر آتی ہیں جنھوں نے بیک وقت کئی اصناف میں کار ہائے نمایاں انجام دیۓ ہیں۔ اُن خوا تین قلم کاروں میں شہناز بنی کا نام اہمیت کا حامل ہے۔اُن کا شارار دوادب کی اکیسویں صدی کی ان خواتین میں ہوتا ہے جنھوں نےعورتوں کے حقوق کے لیے آواز بلند کی اور ہرممکن کوشش کی کہ سیاسی ومعاشر تی اعتبار سے عورت کووہ مقام ومرتبہ دیا جائے جس کی وہ حق دار ہے۔''فیمز م: تاریخ وتقید'' ان کی مشہور ومعروف تصنیف ہے۔ تا نیثی ادب کے حوالے سے اُنھوں نے اپنی ایک الگ شناخت قائم کی ہے۔ ان کی شاعری میں بھی تانیثیت

ISSN: 2582 - 3612

تھا۔ دوسری اہم بات یہ ہے کہ اُنھوں نے اس سفر کے دوران ہر چیز کا سرسری حائز ہنہیں لیا ہے بلکہ تاریخی زاویے سے بھی دیکھنے کی جریورکوشش کی ہے۔اُنھوں نے اس باب میں کشمیر کے معروف صحافی مرحوم شجاعت بخاری (۲۵ فروری ۱۹۲۸ ۱۹۲۸ جون ۲۰۱۸ ) کے حوالے سے بھی لکھا ہے کہ ۹ سیال کی عمر میں وہ کس قدرسیاسی مفاد کا شکار ہوئے اور کس طرح اُن کوشہید کر دیا گیا۔مرحوم شجاعت بخاری ایک صحافی تھے اور اپنے فرض کی ادائیگی کو یہ خوبی نبھاتے تھے۔ایک صحافی کا نڈر ہونا بھی دور حاضر میں جان لیوا ثابت ہوسکتا ہے۔شحاعت بخاری کے ساتھ بھی ایساہی ہوااوروہ بھی اس کا شکار ہو گئے۔

مذکورہ باب میں اُنھوں نے شیر سری نگر کی تاریخ کے حوالے سے بھی معلومات فراہم کی ہیں۔مثال کے طور پرشہر ہری نگر کا نام کسے پڑاوغیرہ۔وہ تھتی ہیں:

> ''یہاں کے قدیم ترین تاریخ داں کلهن کے مطابق سری نگر کا ماخذ'سور یہ نگر' ہے یعنی سورج کا شہر۔بار ہویں صدی میں لکھی گئی کلہن کی'راج ترنگی' کے مطابق پراورسین دوم نے اس شہر کو بسایا تھا۔اس زمانے میں اسے پراور پور کہتے تھے۔انیسویںصدی کےایک برطانوی ماہرعمرانیات کےمطابق براور سین چھٹی صدی عیسویں میں ایک حکمراں گز راتھا۔ وہی پراور پورآج سری نگر کہلاتا ہے۔کلہن نے کسی اشوک کا بھی ذکر کیا ہے جس نے پراورسین سے ۔ بھی پہلے اس شہر کوآباد کیا تھا۔ تب اسے سری مگر کہا جاتا تھا۔ ' سم

ندکورہ بالاا قتیاس سے یہ بات واضح ہوجاتی ہے کہ *س قدرانھوں نے تشمیر*کی تاریخ کانہایت ہی <sup>ہ</sup> گیرائی و گہرائی سےمطالعہ کیا ہے۔اس باب میں اُنھوں نے سری نگر میں موجودا قبال پارک، بریمحل اورمغل باغات کی سیر کی روداد بھی لکھی ہے اور اُن کی تاریخ کامخضر جائزہ بھی لیا ہے۔وہ سری نگر میں جہاں بھی کئیںاُ نھوں نے ہرزاو بے سےاُس جگہ کا نہصرف مشاہدہ کیا ہے بلکہ تاریخی معلومات اکٹھا کر کےسفرنا ہے کو ایک تاریخی دستاویز کی شکل دینے کی مجریورکوشش کی ہے۔اس کےعلاوہ اُنھوں نے کشمیر کی سیاسی تاریخ کے ا حوالے سے بھی معلومات بہم پہنچائی ہیں۔ شمیریر کن کن حکمرانوں کی حکومت رہی ہے اوریہاں کا پہلاحکمران کون تھااور کیسے بنا؛ اس حوالے سے مذکورہ سفرنا ہے میں مخضر ہی سہی کیکن دلچیسے معلومات فراہم کی گئی ہیں۔ اس سفر کے دوران کشمیر ہے اُن کی دلچیتی اس قدر بڑھ گئی کہاُ نھوں نے کشمیراورکشمیر کی دیگراہم جگہوں کی تاریخ کوجاننے کے لئے متعدد کتابوں کا مطالعہ کیا ہے۔کشمیر ہندوستان کی وہ ریاست ہے جود نیا بھر میں اپنی خوبصورتی کی وجہ سے مشہور ہے۔جس کی بنیاد پراسے جنت بےنظیر بھی کہا جاتا ہے۔شہناز نبی کشمیرکو ہندوستان کا د ماغ مانتی ہل کیکن اُس د ماغ کی تاریکی کا بھی علامتی انداز میں اظہار کرتی ہیں لکھتی ہیں :

سوالوں،طلاق،بھوک،استحصال،افلاس کے ساتھ روزی روٹی کے سربستہ مسائل پربھی غور وفکر کرے۔ان تمام مسائل کو پروفیسر شہناز نبی نے اپنے نظمیہ مجموع الكلي يراؤس يهل (اشاعت اول ٢٠٠١ اور اشاعت ثاني ٢٠١٦) مين بہ خوتی پیش کیا ہے۔اس مجموعے میں زیادہ ترنظمیں،عورتوں کی روزمرہ زندگی کو متاثر کرنے والےمسائل سے تعلق رکھتی ہیں۔'' سو

شاعری کےعلاوہ تنقید میں بھی اُن کا کام قابل ستائش ہے۔اُن کی تنقیدی کتابوں میں'' تا نیثی تقيد'''' تقيدي مطالعات''''فورٹ وليم كالج اورحسن اختلاط'' قابل ذكر ہيں۔'' بيدي ايك جائزہ''اور ''دستاویز'' بھی اُن کی اد بی کاوشوں کا اہم حصہ ہیں۔علاوہ ازیں وہ سہ ماہی اد بی جریدہ'' رہروان ادب'' کی بھی مدیرہ ہیں۔دیگراصناف کی طرح اُنھوں نے سفرنامے میں بھی طبع آ زمائی کی ہے۔اُن کا سفر نامہ د کشمیر جنت نظیر' کے نام سے ۲۰۱۸ میں منظر عام پر آیا ہے۔جس میں انھوں نے اپنے سفر کی منصوبہ بندی سے لئے کرسفر سے واپسی تک کی تمام روداد بیان کی ہے۔سفر کے دوراُن میں جوبھی واقعات پیش آئے اور جن مراحل سے گزرنا پڑاوہ سب اس سفرنا ہے میں شامل ہے۔سفر کے دوران جن اشخاص سے اُن کی ملاقت ہوئی،اُس کا تذکرہ بھیاُ نھوں نے خوب صورت انداز میں کیا ہے۔سفر نامہ' دکشمیر جنت نظیر'' کوشہناز نی نے گیارہ ابواب میں تقسیم کیا ہے۔ چلتے ہوکشمیر کو چلئے ،سری نگر اور ہم ،گل مرگ،شہنشاہ پیلس اور ڈل حجیل، چراِشریف اور حضرت بل، پرتاپ یارک کے آس پاس، پہل گام، کشمیر بند ہے، دانشورانِ کشمیر کے ، درمیاں، چلتے چلتے اور بعداز کشمیر، جیسے گیارہ عناوین کے تحت بیسفر نامہ کھا گیا ہے۔

' چلتے ہوکشمیرکو چلئے''سفرنامے کا پہلا باب ہے،جس میں سفر کی منصوبہ ہندی سے لے کرسفر کے لیے کلکتہ سے روانگی اور کشمیر پہنچنے تک کا حال بیان کیا گیا ہے۔شہناز نبی ہندوستان کے دوسرےشہروں اورریاستوں میں سمیناروں اور دوسری ادبی مجلسوں میں شرکت کی غرض سے گئی ہوئی ہیں کیکن اتفاق سے تشمیر جانے کا کوئی ایساموقع نہیں ملاتھا۔اس لیے تشمیرجانے کے لیے دس روز کا بھریور پروگرام بنایااوراینی بہن نیلو کے ساتھ رخت سفر باندھااور سفر پر روانہ ہوئیں ۔ کلکتہ ہے کشمیر کے ہوائی سفر کے دوران شہناز نبی نے ہرایک چیز کا بیغورمشامده کیا ہےاوراپنے تاثرات کوقلم بند بھی کرتی گئیں۔

''سری نگراور ہم'' سفرنامے کا دوسرا باب ہے۔اس میں اُنھوں نے سری نگر پہنچ کر وہاں کے باغات اورخاص کر کے مغل باغات کی سیر بھی کی ہے اور ان باغات کو کب بنوایا گیا ہے اس کی بھی پوری جا نکاری فراہم کی ہے۔اس بات سے شایدیہا ندازہ لگالینامشکل نہ ہوگا کہ شہناز بنی کا پیسفرمحض لطف اندوزی کے لیے نہیں تھا بلکہ سفر کے دوران کشمیر سے جڑی ہرچیز سے متعلق جا نکاری فراہم کرنا بھی اُن کامقصود

''مرکز میں ہونے کی وجہ سے د تی کو ہندوستان کا دل کہاجا تا ہے۔اس اعتبار سے اگر د تی ہندوستان کا دل ہےتو جموں وکشمیرد ماغ۔دل مر جائے تو بھی د ماغ زندہ رہتا ہے۔ بیہ الگ بات ہے کید ماغ کے بعض گوشے آج بھی تاریکیوں میں ڈویے ہیں۔' 🗞

مذکورہ بالا اقتباس میں لفظ'' دل''اور'' د ماغ'' کےاستعمال سے ہندوستان کےول یعنی دلی کی رخم د لی، ہمدردی، انصاف،محبت اور خلوص بر کاری ضرب لگا دی گئی ہے۔آ گے پھر کشمیرکو'' د ماغ'' کہنا اور اُس سے جڑی تاریکیوں کا تذکرہ اینے آپ میں ہندوستان کے سیاسی نظام کی کمزوریوں کی طرف واضح اشارہ کیا گیا ہے۔اُن کا بیہ جملہ' دل مرجائے تو بھی د ماغ زندہ رہتا ہے'' کشمیر کے سیاسی حالات و واقعات کی بنتی گبڑتی تصویر پیژں کرتا ہے۔دوہری طرف اس بات کی طرف بھی اشارہ ملتا ہے کہا گر چہ کشمیرد ماغ ہےاور روثن خیال لوگوں کی کمی نہیں ہے لیکن چند منفی عناصر بھی موجود ہیں جوکشمیر کوخوش حال نہیں دیکھنا جا ہتے ہیں ۔ کیوں کہ وہ اپنی منفی سوچ کی وجہ سے تاریکی میں ہی جی رہے ہیں۔شہناز بنی نے تشمیر کی سیاسی صورت حال کا جائزہ لیتے ہوئے یہاں کےلوگوں کونہایت ہی قریب سے دیکھنے کی کوشش کی ہے۔ جہاں اُنھیں زخموں کے سوا کچھنہیں ملتاہے، چرزخم جاہے برانے ہوں یا نئے۔اُنھیں بھی اس بات کا احساس ہوتا ہے کہا کیسویں صدی میں بھی کشمیرا ندھیرے میں کم ہوتا جار ہاہے۔وہ خود کئی سوالات اٹھاتی ہیں۔

'' کیا کسری نگر میں ان باغات کے علاوہ اور بھی گئی چیزیں ہیں جن میں جامع مسجد، درگاہ حضرت بل،سلطان العارفین ﷺ حمزہ مخدوم،اور دوسرے بیراور بزرگوں کے مزار جہاں لوگ کافی تعداد میں آتے رہیے ، ہیں۔شہناز نبیصرف درگاہ حضرت بل جایا ئیں۔شاید وقت کی کمی کی وجہ سےاور دوسری جگہوں پر جانے کا موقعہ نہیں ملا ہوگا۔حضرت بل حانے سے بل ان کی معلومات سے ظاہر ہوتا ہے کہس قدرانھوں نے اس حوالے سے ا پیزعکم میں اضافہ کیا تھایا یوں کہیں کہاس جگہ سے پوری طرح واقفیت حاصل کر لی تھی۔حضرت بل وہ جگہ ہے۔ جہاں ایک درگاہ واقعہ ہے جس میں''موئے مبارک''رکھا ہواہے۔اس درگاہ میں لوگ ہر روز آتے رہتے ہیں۔اس درگاہ ہے بھی بہت سارے تاریخی واقعات منسلک ہیں جن کااحاطہ یمال مشکل ہے۔ ہاں البتہ اتنی بات کہہ سکتے ہیں کہ شہناز نبی نے اہم نکات کی طرف نشاندہی کرائی ہے۔موئے پاک کا چوری ہونا ایک اہم مسکلہ تھا جس کے کیے شمیر میں بڑے پیانے پراحتجاج بھی ہوا تھا۔جس کا ذکر شہناز نبی نے بھی مختصر طور پر کیا ہے۔اور پوری رپورٹ کوسفر نامے میں شامل کی ہے کہ اُس وقت کشمیر میں کیا ہوااور کسے ہوااور کون اس چوری میں ملوس تھااور کس نے ۔ چوری کوانجام دیا تھا۔اس کےعلاوہ واپس مل جانے برکیا ہوااور کسے یہسب ہوااس کا بورابیان اس سفر نامے میں

سرینگر کے علاوہ تشمیر کے باقی علاقوں میں بھی کئی بزرگوں کے مزار شریف اور درگا ہیں موجود ہیں جہاں

ISSN: 2582 - 3612

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء ہے ماہی''ساغرِ ادبُ''مظفر پور 312 روزلوگوں کی بھیڑ ہوتی ہے۔شہناز نبی نے بھی سری نگر سے باہر دوسری جگہوں کی سیر کی اورزیارت شریف بھی ا ہوآ ئیں جن میں چرارشریف اور باہاریثی خاص طور سے شامل ہیں۔وہ نہصرف بزرگوں کے مزارات برگئیں بلکہ ، اُن بزرگوں کی زندگی کے حوالے سے بھی اہم معلومات فراہم کی ہیں۔ شہناز نبی نے گل مرگ اور پہل گام جیسے دو صحت افزامقامات کی سیر بھی کی ہے۔ یہ دوا یسے مقامات ہیں جہاں یہاڑوں کا سلسلہ بھی ہے اور سرسبز میدان بھی ہیں جو کہ نہایت دکش اور دل فریب ہیں۔دونوں علاقوں کی اپنی ایک الگ اورمنفر د شناخت ہے۔ان دونوں ، مقامات کے اندر بھی کی ایس وادیاں ہیں جن کی اپنی خاص پہچان ہے۔گل مرگ میں ہری سنگ محل، چرچ،مندر، گولف اورگنڈ وله ایسی جگهیں جہاں ہر کوئی جاتا ہے۔شہناز نبی اگر چیسب جگہوں پرنہیں جاسکیس کیکن سجمی جگہوں کا ذکراینے سفرنامے میں کیا ہے۔ پہل گام میں چندن واڑی، بیتاب ویلی شیش ناگ اورامرنا تھ گھیا جیسی جگہیں ہیں، جہاں ہرسال لاکھوں کی تعداد میں باتری آتے ہیں۔گل مرگ کی طرح یہاں بھی ابیا ہی ہوا کہ سب جگہوں پر جاناممکن نہیں ہوسکا کیکن چندن واڑی اور بیتاب و ملی گئیں اوراس کی روداد سفرنا ہے میں شامل ہے۔ جب کوئی سفر نامہ نگار کسی جگہ کے حوالے سے اپنے قارئین کو جا نکاری فراہم کرتا ہے تو سفر نامہ اس بات کا بھی متقاضی ہے کہاُس جگہ کے دونوں رُخ پیش کیے جائیں تا کہ قارئین محضاُ س جگہ کی خوبصور تی ۔ سے محظوظ نہ ہوں بلکہاُ س جگہ کے منفی پہلوؤں کے تذکرے سے اُن پرمتوازی تاثر مرتسم ہوجائے۔شہناز بنی اس حوالے سے اپنے سفرنامے میں کامیاب ہوتی ہوئی نظر آتی ہیں۔ اُنھوں نے اپنے سفرنامے کے ذریعے نه صرف اینے قارئین کولطف اندوز کیا ہے بلکہ اُن کے ذہنوں میں ایسے سوالات بھی ڈال دیئے جو اُنھیں

سوچنے پرمجبور کریں گے۔اپنے اس سفر کے دوران اُنھوں نے انیک شخصیتوں سے بھی ملا قاتیں کیں۔اتفاق ہے کشمیر کی دو جامعات میں جانے کا موقعہ بھی ملااور وہاں توسیعی کیکچرز کا اہتمام ہوا جس سے طلبا کومستفید ہونے کا شرف حاصل ہوا۔اد بی دنیا سے تعلق رکھنے والے کشمیری ادبیوں سے بھی شہناز نبی کی ملا قات رہی ۔ ہے۔ دس روز کے اس سفر کے دوران ایک اد بی بروگرام میں اُن کا مجموعہ 'دنظمیں ہماریاں'' کی رسم رونمائی ا ہوئی۔جس میں کشمیر کے ادباءاور شعراء نے بھی شرکت کی تھی جن میں وحثی سعید، پروفیسر محمد زماں آزردہ، رفیق راز ،ایازرسول ناز کی ، جدم کاشمیری شفق سوپوری ،اشرف آساری ، تیش ول ،رخسانه جبین ، شبنم عشائی ، شفیقه بروین اورنگهت فاروق نظرخصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہیں۔

اس سفرنا مے کو ہڑھنے سے ایک بات واضح ہوجاتی ہے کہاُ نھوں نے کشمیر کی تاریخ کا گہرائی سے مطالعہ کیا ہے۔اس سلسلے میں اُنھوں نے جن کتابوں کا مطالعہ کیا ہے اُن کا ذکر بھی اس سفر نامیہ میں موجود ہے۔ مادھو پاسین کی British Paramountcy In Kashmir ' 1876 – "1894، پروفیسر محت الحسن کی "Kashmir Under Sultans"،اور جاگمو ہمن کی خود

## عمرانه خاتون

# قرة العين حيدر كاناول' آگ كا دريا'':ايك تجزياتي مطالعه

ناول'' آگ کا دریا'' کا بنیا دی موضوع وقت سے نبر دآ ز ماانسانی وجود ہے جوآ خر کاروقت کے سامنے گھٹنے ٹیک دیتا ہےاور سر جو کی موجیس گوتم نیلمبر کےاویر گزرتی چلی کئیں ۔وقت ایک طاقت ورمٹیالا دیوتا ہے۔ تندومزاج، غصیلا ۔اپنے موسموں اورا پنے غیض وغضب کا مالک، تباہ کن وہ ان چیزوں کی یا د دلا تار ہتا ہےجنہیں انسان بھول جانا چاہتے ہیں۔ وقت ان چیز وں کی یاد دلا تار ہتا ہے جنہیں ہم بھول جانا چاہتے ہیں۔ یہی وقت جب تقشیم ہند کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے تو ہمیں یاد دلاتا ہے کہ برصغیر ہندویا ک میں جاری و ساری ہزارسالہ تہذیب کیسے وقت کی تباہ کن قوت کے سامنے منتشر ہوگئی۔ وہ تہذیب جس کی اساس محبت و روا داری پرر کھی گئے تھی کسےنفر ت اور بربریت کےمظاہرے میں تبدیل ہوگئ۔

دوقو می نظر بے کی بدولت ملک تقسیم ہوا۔اس نظر بے کاسب سے زیادہ زوراس امریر تھا کہ ہندو اورمسلمان دوعلیجد ہ ہ قومیں ہیں جن کی تہذیبی اور مذہبی شاخت الگ الگ ہیں۔اسی نظر بے کو بنیاد بنا کر تح یک ماکستان شروع کی گئی تھی جس کی قیادت مسلم لیگ کے ہاتھ میں تھی۔اس طرح ہندوفرقہ پرست جماعت بھی قومی ساست میں بہت تیزی سے انجریں اوران جماعتوں کا اصرارتھا کہمسلمان چونکہ ہاہر سے ۔ آئے تھےاس لیے وہ غیرملکی ہیں اور ہندوہی غیرمنقسم ہندوستان کےاصل اور قدیم باشندے ہیں اور اس سرز مین برصرف انہیں ہی رہنے کا حق ملنا چاہیے۔انگریزوں نے ہندومسلم نفاق کواور ہوا دی جس کے نتیجے میں آخر کار۱۴ر اگست ۱۹۴۷ء کو دو ملک وجود میں آئے۔ ہندوستان اور پاکستان تقسیم ہند کے بعد قر ۃ العین حیدر بھی ہجرت کر کے پاکستان گئی تھیں اورانہوں نے وہاں چندسال رہائش بھی اختیار کی کیکن ۔ یا کستان کی تہذیبی اور سیاسی فضا سے مفاہمت نہ کریانے کے سبب وہ واپس ہندوستان لوٹ آئیں۔البتہ بیہ ا مرخاصاد کچسپ ہے کہ اس ناول کی تخلیق انہوں نے یا کستان میں کی اور بیناول و ہیں شاکع ہوا۔ قیام یا کستان کے دوران قرق العین کواندازہ ہوا کہ وہاں کے ساست داں اور دانشور طقے بڑے شدومد سے مسلمانوں کی علیحد ہ قومیت کا ڈھنڈورا پیٹ رہے ہیں اور پاکسانی تہذیب کے ڈانڈےمشرق وسطی کے تہذیبی سرچشموں سے ملانے میں مصروف ہیں۔اس صورتحال بران کا ایک خوبصورت افسانہ کیلٹس لینڈ بھی ہے جس میں

نوشت سوائح حیات "My Frozen Turbulence In Kashmir"، بزاز کشمیر کی کتاب '' دی ، ہسٹری آ ف اسٹرگل فارم فریڈم ان کشمیز' اور شخ محمرعبداللّٰہ کی' <sup>د</sup> کشمیر، ہندوستان اور یا کستان' جیسی کتابیں اُن کے مطالعے میں رہیں۔ کتابوں کے علاوہ انھوں نے یہاں کے اخبارات اوررسائل کا بھی خوب مطالعہ کیا ۔ ہے۔شہناز نبی نے کشمیرکوایک سیاح کی نگاہ سے بھی دیکھا ہےاوراس کی تاریخ کی ورق گردانی بھی کی ہےاور ساتھ ہی یہاں کےلوگوں کےمظالم کوبھی محسوں کیا ہے۔اُ نھوں نے کشمیر کے پہلے حکمران سے لے کر دور حاضرتک کے حالات کا خوب نقشہ کھینجا ہے۔اس بات کا احساس شہناز بنی کوبھی ہے کہ تشمیر ہمیشہ سے ظلم و جبر کے شکنجے میں رہا ہے۔ قابضوں نے طرح طرح کے حربے آزمائے اور ظلم و تشدد کی گئی کہانیاں رقم ہوئیں۔شہناز نبی تشمیرکوتیا ہی کے دہانے پرلا کھڑا کرنے کے لیے ہندوستان ، پاکستان پاکشمیری عوام کوذ مہدار نہیں تھہراتی ہیں بلکہ وہ سوال کرتی ہیں کہ تشمیر میں ان حالات کا کون ہے ذمہ دار ہے۔؟ وہ سفر نامے کے اختتام پر ہندوستان کےاس خطے کے لیےامن وامان کی خواہش رکھتی ہیں۔

شہنازنبی کےاس سفرنامے سے یہ ہات اخذ کی جاسکتی ہے کیاُ نھوں نے ادب کی ایک اورصنف میں طبع آ زمائی کی ہے۔اُن کا بہ سفر نامہ تاریخی حیثیت رکھتا ہے۔میری ذاتی رائے میں بہ سفر نامہ تشمیر کے تعلق سے ایک تاریخی دستاویز کی حیثیت رکھتا ہے۔اس سفرنا مہ میں اکثر جگہوں پرکشمیر کی تاریخ کے پیخ کھول دیئے گئے ہیں۔شہناز نبی کی انفرادیت ہے ہے کہ اُنھوں نے اپنی تحریروں میں بے با کانہ انداز میں اپنے ، خىالات كوپىش كىا ہے۔

ار دوسفرناموں كا تنقيدي مطالعه، از خالدمحمود، ص٢٢\_

شهنازنی کی ڈرامہ زگاری میں عصری مسائل،شیر س نظر،قندیل، ۲۷ جون ۲۰۲۰

شہناز نبی کی شاعری میں تانیثیت کے بنیادی مسائل اورمیاحث:ایک تجزیہ ( شعری

مجموعة' الكلے يراؤے يہلے'' كے تناظر ميں )، ڈاكٹر ابراہيم افسر، اد بي ميراث، ١٢٠ اپريل، ٢٠٢١

الضاً من ٢٥٠ 7

الضاً بس يهم ۳

#### Rehana Bashir

ISSN: 2582 - 3612

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

Research Scholar Department of Urdu Maulana Azad National Urdu University Hyderabad (Telangana) Mob.- 91499 51212

ISSN: 2582 - 3612

طلعت جمیل ہجرت کر کے پاکستان جاتی ہے اور وہاں الگ تہذیبی شناخت قائم کرنے میں پوری حکومتی مشینری کولگا دیکھ کرواپس ہندوستان لوٹ آتی ہے۔الگ قوم اورالگ تہذیب کےسوال نے قر ۃ العین کو ہندستانی تہذیب کےارتقائی عمل کے جانب ملتفت کیااور جس کے نتیجے میں'' آگ کا دریا'' جیسا شاہ کار ناول وجود میں آیا۔قرۃ العین حیدر دوقو می نظریے کی بھی دل سے قائل نہیں ہوسکیں اور ہندوستانی تہذیب کے مبنیٰ کی جشجو ہی ان کی اصل تخلیقی سرگرمی ہے۔

زیر مطالعہ ناول کے ابتدائی نصف حصے میں مشتر کہ تہذیب،اس کے ارتقا اور تہذیبی تشکیل میں کارفر ماعوامل کا بیان ہے۔اس ناول کی ابتدامیں ویدک تہذیب کاوہ عہد دکھایا گیا ہے جب بدھ مذہب اینے ۔ عروج پرتھا۔تقریباً سوصفحے تک قدیم ہندوستانی تہذیب ،اس کےمختلف مظاہر ، ویدک اور بدھ عقائد کی چشمک اس عہد میں موجود مختلف فلسفیانہ دھارے وغیرہ کوانتہائی تفصیل سے بیان کیا گیا ہے۔اس عہد کے نمائندہ کر دارگوتم نیلمبر ، ہری شکراور چمیاوتی ہیں۔ یہ پورا دور ہندوستان کا قدیم تہذیبی دور ہے۔اس کے بعد ابوالمنصو رکمال الدین احمه کی آمد ہوتی ہے۔

ابوالمنصور كمال الدين احمد علامت ہے، ہندوستان ميں مسلمانوں كى آمد كا۔ يہاں سے ہندوستانی تہذیب کےعہدوسطی کا دورشروع ہوتا ہےاورمصنفہ نے نہایت ہی فن کاری سے دکھایا ہے کہ س طرح بغداد ہے آنے والا یہ مہاجر ہندوستان کی دھرتی میں رچ بس جا تا ہے۔ پھرسر ل ہارورڈ ایشلے کا ورود ہوتا ہےاور بیز تہذیب،افہام تفہیم ،لین دین کے مختلف مراحل سے گزرتی دورآ صف الدولہ تک پہنچ جاتی ۔ ہے۔اودھ میں ہندستانی تہذیب اینے معراج کو جا پہنچتی ہے اور صحیح معنوں میں گنگا جمنی مشتر کہ تہذیب کہلانے کی حق دار بن جاتی ہے۔قر ۃ العین اسی تہذیب کی قصہ گو ہیں اوران کے زیادہ تر کر داراسی تہذیب کے پروردہ فرزند ہیں کیکن وقت موت ہےاوراس سے نہ توانسان کوفرار ہے نہ ہی انسانی مظاہر کو۔

اس مشتر کہ تہذیب میں تب رخنے بڑنے لگے جب تح یک آزادی کے دوران قیام پاکستان کا مطالبہز دریڑنے لگتا ہے۔ قیام ہاکستان کےمطالبے کےساتھ ہی دوقو می نظریے کی ساست میں بھی تیزی آئی حالانکہ ابھی بھی ہندوستانی معاشرے میں مشتر کہ تہذیب کے زائدہ افراد بڑی تعداد میں موجود تھے لیکن ان کی آواز میں رفتہ رفتہ دوقو می نظریے کے شوروغو غامیں مدھم پڑتی جارہی تھیں :

''جب میں بنارس میں پڑھتی تھی میں نے دوقو موں کے نظریے پر بھی غور نہ کیا۔ کانثی کی گلماں اور شوالے اور گھاٹ میرے بھی اتنے ہی تھے حتنے میری دوست لیلا بھارگوا کے۔ پھر یہ کیا ہوا کہ جب میں بڑی ہوئی تو مجھے پتہ چلا کہ ان شوالوں برمیرا کوئی حت نہیں کیونکہ میں ماتھے پر بندی نہیں لگائی اور پلیشور کی

آرتی اتارنے کے بحائے میری اماں نماز پڑھتی ہیں لہذا میری تہذیب دوسری ہے،میری وفاداریاں دوسری ہیں۔ میں نے بسنت کا لج میں تر نگے۔ کے پیچھے کھڑ ہے ہوکر جن گن من گایا ہے کین مجھے وہاں پرا کثر ایسامحسوس ہوا کہ مجھے اس تر نکے کے سائے میں انہی سمجھاجا تاہے۔ میں تواس ملک کی باتی ہوں اپنے لیے دوسرا ملک کہاں سے لا وُں؟ ہجرت کا فلسفہ میری سمجھ میں نہ آیا۔ یہود بوں کو دیکھو کہان کا کوئی وطن نہیں ہے۔ وفادار یوں کی مشکش کا سامنا کرتے ان کو ہزاروں سال بت گئے۔ وہ جرمن ہوں تب بھی یہودی ہیں ، امریکن ہوں تپ بھی۔ جب پورپ میں جنگ حیٹری ایک نیا مسکلہ میرے سامنے آیا۔غاصب قومیں ایک ملک کے باشندوں کو نکال ماہر کرتی ہیں اور دولوگ ساسی بناہ گزینوں میں تبدیل میں ہو جاتے ہیں اور دنیا بھر میں ۔ بھٹکتے پھرتے ہیں۔ان پرترس کھایا جا تاہے، چندے جمع ہوتے ہیں،ان کو حقیر سمجھا جاتا ہے کیونکہ ان کا کوئی گھر نہیں۔ دوطرح کے پناہ گزیں تھے ایک وہ جنہوں نے اپنی مرضی سے ترک وطن کیا۔ دوسرے وہ جن کو مجبوراً نکلنا پڑا۔'' (آگ کادریایس ۳۲۳)

مذکورہ بالا اقتباس میں چمیا جس چیز سے سب سے زیادہ خوف زدہ ہے وہ ہے ترک وطن اور ہجرت کے ابتلا ومصائب۔جس طرح یہودیوں کو ہرجگہ صرف اورصرف یہودی تصور کیا جاتا ہےاوران کی وطن بریتی ہمیشہ شکوک وشبہات کے دائرے میں رکھی جاتی ہے، وہی معاملہ ہندوستان میں مسلمانوں کے ساتھ شروع ہوجاتا ہے۔اس سیاسی اور ساجی رویے سے چمیا احمد خوف زدہ ہے۔ کیونکہ اسے اندازہ ہے کہ اس کے نتیج میں نہ جانے کتنے افراد کی وابستگیوں پرسوالیہ نشان لگ جائے گا ، نہ جانے کتنے لوگ ترک وطن کر کے جبرت کے لیے مجبور ہو جائیں گے۔ چمیا احمد اپنی زمین سے بچھڑنے کے خیال سے خوف زدہ ہے۔اس نے اپنے شہریرنظر ڈالی:

> سپلیشور '۔۔۔اس نے کہا۔ابدی کاشی - کاشی مجھے اپنی پناہ میں رکھ۔'' (آگ کا دریا،ص\_۳۷۳)

ماں کی گود کے بعدسب سے مہر مان کمس زمین کا ہوتا ہےاوراس سے بچھڑ جاناایک سانچہ ہے لیکن یہ سانحہ آخر کار برصغیر کی تاریخ میں رونما ہوا۔ بہت سے افرا ڈھل وطن کر کے یا کستان چلے جاتے ہیں جن میں عامر رضا نمایاں ہے جو چمیا احمد کو چھوڑ کر بہتر زندگی اور بہتر مواقع کی تلاش میں کراچی جابستا ہے۔ کمال اور

کے۔ کس قدر دیوانی قوم ہے مسلمانوں کی۔ حدہ واللہ! ''تقسیم ہند کے نتیج میں سرحد کے دونوں اطراف ہندوستانی مسلمانوں کے تیب شدید ہوتا جاتا ہے۔ پاکستان میں مہاجرین اس لیے مطعون ہیں کہ ان کے جذبوں میں سابقہ سرزمینیں تمام تر حشر سامانیوں کے ساتھ ہنوز زندہ ہیں۔ جب کہ بھارت میں رہ جانے والے مسلمان اکثریتی فرقے کی نظر میں مشکوک ہیں۔ چمپا جس نے بھی ابدی کاشی کی پناہ کے لئے دعائیں کی تھیں اس کے متعلق یہ خیالات ملاحظہ ہوں:

318

'' ممکن ہے پاکستان کی جاسوی کرتی ہوں۔کیا بھروسہ' بیبھی ٹھیک ہے اور پھر ہندوستانی مسلمان! ان سے زیادہ دوغلا اور خطرناک کون ہوگا؟'' ایک مراٹھی ڈاکٹر نے کہا۔''

### (آگ کا دریا، ۱۹۳۳)

چہپا اور کمال دونوں آزاد ہندستان میں سیاسی وساجی تعصّبات اور امتیازی سلوک کے شکار ہیں۔
کمال ملازمت کی تلاش میں در بدر کی ٹھوکریں کھا تا ہے اور اسے نوکری نہیں ملتی ہے کیونکہ وہ ایک مسلمان ہے۔ گلفشاں متر و کہ جائیدا قرار دے دی جاتی ہے اور کمال کے قدم اسی دن بھارت ما تاکی دھرتی سے اکھڑ جاتے ہیں۔ ناامیداور مایوس ہوکر کمال مع اپنے والدین پاکستان بجرت کرجا تا ہے۔ عرب کے صحراؤں سے ہندوستان میں آکر رہے بس جانے والا ابوالمعصور کمال الدین احمہ جس نے بھلتی کے گیت گائے تھے، کیبر کے حلقہ ارادت میں شامل ہوا تھا، بنارس کے جوگیوں سے افہام و تفہیم کا سلسلہ قائم کیا تھا۔ آخر کا رہجرت کے لیے مجبور ہوجا تا ہے۔ اپنی زمین اور تہذیب سے شدید محبت کرنے والا کمال تقسیم ہند کا سانح جمیل لے جاتا ہے لیکن فرقہ پرستی اور فرہبی تعصّبات نے اسے اس کی زمین سے بے دخل کر دیا۔ کمال تو اپنے ملک میں رہتے ہوئے ہی مہاجر ہوگیا تھا، البتہ ہجرت کارسی سفراس نے بعد میں کیا۔ جمیا احمہ نے ہجرت تو نہیں کی لیکن شے ہندوستان میں مسلمانوں کی نئی حیثیت سے وہ اپنے آپ کو Identify کرنے کی کوشش میں مصروف ہندوستان میں مسلمانوں کی نئی حیثیت سے وہ اپنے آپ کو المصال طبقے کی زندگی گزارتی ہے۔ مراد آباد کی تنگ گیوں والے کھلوں میں رہتی ہے اور نہلے متوسط طبقے کی زندگی گزارتی ہے۔

کمال کوکراچی میں مناسب ملازمت مل جاتی ہے اور ملازمت کے سلسلے میں وہ مشرقی پاکستان میں تعینات کر دیا جاتا ہے جہاں لیبارٹری قائم کرنے کی ذمہ داری اسے سونپ دی جاتی ہے۔ کمال ایک بار جب مشرقی پاکستان سے مغربی پاکستان جار ہاہوتا ہے تو کلکتہ بکھنؤ، مراد آباد، د، ہلی ساری مانوس جگہوں کوایک دفعہ پھرسے دیجھا ہے۔ اس سفر میں اسے زیاں کا کھود سے کا احساس دلا دیتا ہے۔

''امینہ ، بیمیری بیٹی سکینہ ہے۔ بید پاکستانی ہے۔ میں خورجے سے کینے آئی ہوں ،اس کا باپ مرر ہا ہے۔ پاکستانی سکینہ اپنی بھارتی ماں امینہ سے علیحدہ ہ سلاخوں کے اس پار کھٹر کی سہمی نظروں سے افسر کود کیھ چمپا اپنے اپنے مخالف نظریات کے باوجود ہندوستان میں ہی رہ جانے کوتر جیجے دیتے ہیں۔ کیونکہ دونوں کو سرز مین ہندسے عشق ہے۔ مختلف حالات اور وجو ہات کے سبب یہ بھی لوگ (گوتم ، کمال، چمپا ، ہری شکر ، مطلعت ، عامر رضا وغیرہ ) ایک بار پھر لندن میں اکشے ہو جاتے ہیں۔ یہ سارے افراد تعلیم یافتہ ، اعلیٰ ملاز متوں پر فائز اور ایک حد تک رومان زدہ ہیں اور ان کی سوچ ، ذہنی تحریک اور مکالموں کے وسلے سے ہندوستان اور پاکستان کی نئی ساجی اور تہذیبی زندگی ہمارے سامنے عیاں ہوتی ہے۔ مشتر کہ تہذیب کے پروردہ یہ لوگ دوالگ الگ اور حریف ملکوں کے شہری بن جانے کے بعد ایک نئی سئی گرفتار ہوجاتے ہیں۔ کے اپنا کہیں اور کے غیر ، کون دوست ہے کون دشمن سارے اولڈ فلیم (Old Flame ) کو کہاں لے حاکر ذن کر دیں :

24ء نے ذہنوں کی دنیا ہلا کرر کھ دی تھی۔ گوتم اور کمال ہد لے ہوئے عالمگیر حالات بین الاقوا می سیاسی جرائم اور ریا کاری اور بے ایمانی اور ضمیر فروشی کے اس عظیم الثان دور جدید سے مجھونہ نہیں کر سکتے تھے۔ گوتم کے سیکولر خیالات کی وجہ سے ہندوشا ونسٹ اور مہا سجائی نظریات کے لوگ اس سے خفاتھے۔ کمال کی قوم پرستی اور صاف گوئی نے اسے کہیں کا ندر کھا تھا۔ اس کے بیشتر مسلمان دوست اور رشتہ داریا کتان جا چکے تھے مگر وہ مصرتھا کہ انگلستان سے ہندوستان ہی واپس جائے گا۔''

### (آگ کادریا، ص-۲۹س)

ISSN: 2582 - 3612

مشتر کہ ماضی کا صلیب ڈھونے والے بیا فراد دونوں ملکوں میں Misfit ہیں کیونکہ ہندوستان اپنی تہذیبی جڑوں کی تلاش میں ہزارسالہ عہدوسطیٰ کی تہذیب کوفراموش کردینا چاہتا ہے اور پاکستان میں اس ہزارسالہ تہذیب کو ہندوستانی تہذیب سے الگ کر کے اس کا رشتہ عرب کی جانب موڑنے کی کوششیں شدومد سے جاری ہیں۔ پاکستان میں اگر کوئی مہا جر کھنو ، فیض آباد وغیرہ کو ذرا جذباتی وابستگی سے یاد کر لے تو اسے فوراً بھارت نواز قرار دے دیا جاتا ہے۔ مہاجرین کی بیشکش ، ماضی اور حال کا تضاد آنہیں ہروقت اضطراب میں رکھتا ہے۔

اسی لیے تو پاکستان میں ہو۔ پی۔والوں کی وفاداری پرشبہ کیا جاتا ہے۔دل اٹکا ہوا ہے فیض آباد میں، ملازمت کرتے ہیں کوئے میں اور پاسپورٹ بنوا کراماں بیگم سے ملنے فیض آباد جاتے ہیں تو وہاں خفیہ پولیس چیچے لگ جاتی ہے۔ادھر پاکستان میں کہا جاتا ہے کہ مہا جرلوگ سارے کے سارے ملک سے فائدہ اٹھانے کے لیے آگئے ہیں ورندان کا اصل وطن تو بھارت ہے۔قصہ مختصر یہ کہ بھائی ندادھر کے رہے ندادھر

# فراق گورگھیوری کی شاعری اور ہندوستانی تہذیب

ہرملک اور قوم کی ایک تہذیب ہوتی ہے۔انگریزی زبان میں تہذیب کی جگہ ''کلچ''لفظ مستعمل ہے۔ کلچرایک لا طینی زبان کالفظ ہے۔ اِس کے لغوی معنی زراعت ، ریشم کے کیڑوں باافزائیش کرنا۔ جسمانی یا ذبخی اصلاح وتر قی بھیتی باڑی کرنا۔سادہ الفاظ میں ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ ہمار بےطور طریقے ،رہن سہن روایتی معیار کےمطابق ہونا تہذیب ہے۔تہذیب کی تشریح کرتے ہوئے سرسید لکھتے ہیں کہ: ''جب ایک گروه انسانوں کاکسی جگه آگھٹا ہوکر بستا ہے توا کثر اِن کی ضرورتیں ۔ اورائکی حاجتیں ،انکی غذائیں ،اوران کی پوشا کیں ،ان کےمعلو مات اوران کے خیالات، ان کی مسرت کی یا تیں اورانگی نفرت کی چیزیں سب یکساں ہوتی ہیں اوراسی لئے برائی اوراحھائی سے تبدیل کرنے کی خواہش تادلہ ہا مجموعی باخوا ہش ہےوہ تادلہ اِس قوم یا گروہ کی سولزیشن ہے۔'' (مقالات سرسيد جلد ٢،٩ -٣- لا مور١٩٦٢)

بیسو س صدی کواگر اُردوادب کی تاریخ میں عہد زریں کہا جائے تو غلط نہ ہوگا۔اس دور میں بہت سی تح یکیں اور رُحجا نات وجود میں آئے ان تح یکوں اور رحجانات کے وجود میں آنے کا مقصد اُردواد ب کی ۔ آ بیاری کرنا تھا جس سے کافی حد تک کامیابی حاصل ہوئی۔اسی صدی میں چندالیی شمعیں روثن ہوئیں جنلی ۔ روشنی نے اُردوادب کے تاریک گوشوں کومنور کیاان میں فراق کا نام قابل ذکر ہے۔ا نکا شاربیسویں صدی ۔ کےاُردوز بان کےصفِ اول کےشعراء میں ہوتا ہے۔

فراق گور کھیوری کا پورا نام رکھویتی سہائے تھا اور تخلص فراق کرتے تھے۔۲۸ راگست ۱۸۹۱ء کو گورگھیور میں پیدا ہوئے ۔ اِن کے والد کا نام گور گھ پرشا دتھا۔ جوعبرت مخلص کرتے تھے۔ اِن کوشاعری کا بہت شوق تھا۔ پیشے سے وکیل تھے۔ اِن کے گھر میں ہمیشہ شاعری کی محفلوں کا انعقاد کیا جاتا تھا۔فراق کا گھر مشتر کہ تہذیب کا گہوارہ رہا ہے۔ابھی آپ اُنیس برس کے تھے کہ شاعری شروع کر دی۔شاعری کے اُستاد پہلے پروفسیرناصری پھروسیم خیرآ بادی اور ریاض خیرآ بادی۔ اِن کا شاراُردو کے عظیم شعراء میں ہوتا ہے۔ \_\_\_\_\_\_ رہی تھی۔اس کاوی جاٹھیک ہےنا۔' ماں برامیدآ واز سے پوچھر ہی تھی۔

ٹرین چلی۔ دونوں طرف کے سیاہی ڈبول میں چڑھے۔ یکا کیک دوسرا ملک شروع ہو گیا۔ دو سردار جی گھا س پر کھڑے پہرہ دے رہے تھے۔ میں اب یا کستان میں ہوں۔ ہندوستان سے آیا ہوں۔ مهاجريوني كامسلمان ـ

مهاجر۔۔۔۔یناه گزیں....سے خانما۔

جبٹرین نے بارڈرکراس کیا تو وہ ، جواتنے دنوں سے اپنی ساری ہمت صرف کر کے اپنے آ نسوضیط کرر ہاتھا، تھمیے کے باس ایک ہم دار جی کوھیسیں نکا لے، بندوق تانے کھڑے دیکھ کربچوں کی طرح ۔ پھوٹ پھوٹ کررو نے لگا۔ پھراس نےمحسوں کیا کہاس کا ہم سفر پیلس کاافسرتھااورامرتسر سے واپس حار ہا تھا،اسےغورسے دیکھریاہے:

کمال بہت پشیاں ہوا اور اسے لگا جیسے پولیس افسر کہہ رہا ہےتم اب تک متضاد و فادار یوں کے دورا ہے پر کھڑے ہو۔لعنت ہوتم پر'' (آگ کادریایس ۱۳۵۰)

اس سفر میں کمال نہ تو گوتم سے ملاقات کرتا ہے اور نہ ہی ہری شنگر ہے۔اب اس کارشتہ ان سے ہمیشہ ہمیشہ کے لیےختم ہو گیا تھا۔ کمال کی ہجرت علامت ہےان عناصر کے ہندوستان سےاخراج کی جو سینکڑ وں سال پہلےعرب کی صحرا وَں ہے آئے تھےاور یہاں کی تہذیب میں کھل مل کرمشتر کہ تہذیب کی بنیا

> شایدوہ دونوں( گوتم اور ہری شنکر ) انگھے سوچ رہے تھے کہ ابومنصور کمال الدین احد کس طرح ہندوستان میں داخل ہوا تھااور کس طرح ہندوستان سے

(آگ کادریا، ص-۱۲۹) اس طرح ہم ناول آگ کا دریا کا بخو بی موضوعاتی جائزہ لے سکتے ہیں۔

#### Imrana Khatoon

جولائی تا ستمبر <u>۲۰۲۲</u>ء

Research Scholar Deptt, of Urdu Ranchi University Ranchi (Jharkhand) Mob.- 62023 67933

شعلب ساز کے دیا ہے سے ریمبارت نقل کی ہے۔ بقول فراتق: ''۔۔۔لیکن (میں) شاعری الین کرنا حابتا تھا،اینے اشعار میں الیی روح،الیی فضا،اور میں الیی تقر تقرا ہٹ جا ہتا تھا کہ وہ تمام خوبیاں جلوہ گراور اُ جا گر ہوجا ئیں جو اِس قوم کی تہذیب میں ملتی ہیں۔جس قوم نے را مائن اور مہا بھارت،سیتا،شکنتلا،کرش،بُد ھاور ہندوستان کے قدیم آ رٹ اور گیجر کو

(شعله سازاز: فراق گور گھپوری، طباعت اول ۱<u>۹۲۵</u>ء، مکتبه اُردولا ہور) اس اقتباس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ فراق کو ہندوستان کی ہرچیز سے لگاؤتھا۔وہ اپنی شاعری میں ہندوستان کی ہرچیز کوسمونا جا ہے تھے اور اس بات کو انہوں نے اُسے مکمل کیا۔ ہمیں اپنی پرانی تہذیب سے واقف کراہا۔ ہندوستان کی آپ و ہوامٹی کی سوگنداورفضا کومحسوں کراہا۔ان کی شاعری میں ہندوستانی معاشرت کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی ہے۔

فرات کے طرزِ احساس کی انفرادیت بر گفتگو کرتے ہوئے محمد حسن نے بیواضح طور برکہاہے کہ: ''فراق کا طرزِ احساس ماده اور خارجی سطح سے شروع ہوتا ہے اور کمسیات کی منزل سے گزرتا ہوائخیل کی مدد ہےاس سطح تک پہنچتا ہے جہاں مادےاور روحانی کیفیت یا مشاہدےاور تا ثیر،مجاز اور حقیقت کا ایک سنگم ہو جا تا ہے۔ اسی پُر اسرار خیل کی مرد سے گوہا مادے کی الوہیت اور جسما نیت کی روحا نیت تک انکی رسائی ہوتی ہے۔اس اعتبار سے فراق اُردوشاعری کے آسکروائلڈ ہیں۔وہی جمالیات برستی،وہی جسمانیات میں روحانیت کی تلاش کرنے کی کوشش، وہی مُسن کو مذہب بنا لینے کی سعی اور وہی متصوفیا نہ ماورائیت جوآ سکر وائلڈ کی امتیازی خصوصیات ہیں، فراق کے ہاں ملتی ہیں ۔ فرق صرف یہ ہے اور سب سے بڑا فرق میہ ہے کہ فراق ہندوستانی ہیں۔اوراُردوشاعری کی روایت کے باشعور۔اِس کے فرات کے کلام میں بیرجا وایک طرف ہندوآ رٹ ہے آ یا۔جس میں پیکرتراثی، مادی ثقافت کی مدد سے روحانی لطافت بیدا کرنے کی کوشش روایت کا جزوبن چکی ہے اور دوسری طرف اُر دو کے شعری ورثے سے جس میں داخلیت،سیر دگی اور اہجہ کی نرمی کو درجہ امتیاز حاصل ہے۔'' (شناسے چیرے ص ۹۳ - ۹۳)

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲</u>ء فراق اینے اسلوب اورلب ولہجہ کی وجہ سے پہلے نے جاتے ہیں۔ اِن کی شاعری میں زمی اور دھیما پئن ہے۔ اِن کی شاعری میں انسانی تہذیب کی صدیاں بولتی ہیں۔فراق سے پہلے اُردوشاعری آ فاقی گونج سے خالی تھی۔فراتی غزل کے اچھے شاعر تھے۔انھوں نے غزل کو نئے موضوعات اور نیااسلوب بخشا۔ اِن کی غزل کا ر جا ہوا لہجہ یقیناً دلوں کو کھنیجتا ہے۔ فراق کا دورا قبال کے بعد آتا ہے۔ اِس دور میں مشرق اور مغرب کے فاصلے اور کم ہوجاتے ہیں۔اِنھوں نے انگریزی اور کلا سیکی ہندی شاعری کے تج بوں سے فائدہ اُٹھایا ہے۔ اوراُ سےاُردومیں منتقل کیا۔انگی تحریروں میں ہندوستانی معاشرت کی عکاسی ملتی ہے۔

### فراق کے شعری کارنا ہےاس طرح ہیں:

تخفه خوشتر ۱۹۲۲ء (پهلاشعری مجموعه)

شعله ساز ۱۹۴۵ء

روح کا ئنات جون ۱۹۴۵ء (رباعیاں اورنظمیں)

روپ ۲۶۹۹ء پیرُ باعیوں کامُجوعہ ہے۔

گل نغمه 1949ء(رباعیوں اورنظموں کےعلاوہ غزلیں بھی موجود ہیں)

شمبنستان <u>سے ۱۹</u>۹ء وغیرہ اہم ہیں۔

### فراق کی نثری تصانیف:

اُردوکی عشقیه شاعری ۱۹۴۵ء (تنقید)

ماشے (تنقیر)

ايردوغزل گوئي <u>19</u>00ء (تنقيد) ٣

ہماراسب سے بڑادشمن

اندازے(مختلف مضامین کا مجموعه )

أردو ساہته کا إنهاس (ہندی)

من آنم ١٩٦٢ وفراق كان خطوط كالمجموعة ب جوا نهول في حميل "نقوش" کے مدیر کے نام لکھے۔ یہ خطوط فروری 190 ء سے کیکر 190 ء تک کے زمانے کے ہیں۔

### فراق كيمشهو نظمين

ہنڈولہ، پر چھائیاں، جگنو، آرھی رات، تران عشق طفلی کا بیان، شام عبادت وغیرہ اہم ہیں۔ اِنھوں نے اپنی شاعری میں ہندوستانی تہذیب کی روح پھونک دی ہے۔

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲ء</u>

ISSN: 2582 - 3612

نیا فتح وری نے یو پی کے ایک نو جوان شاعر'' فراق گورگھپوری'' کے عنوان سے مقالہ کھھا ہے جس میں الفاظ اسلوب بیان اور رنگ بخن پراچھی خاصی بحث کر کے فراق کے بارے میں لکھتے ہیں : '' دورِ حاضر اس میں شک نہیں کہ ترقی شخن کا دور ہے۔اور مغربی تعلیم نے ذہنیت انسانی کواتناوسیع اور بلند کر دیا ہے کہ ہم کو ہر جگہ اچھے بخن گونظر آرہے ہیں۔لیکن اگر مجھ سے بیرسوال کیا جائے کہان میں کتنے ایسے ہیں جن کے شاندارمستقبل کا پیۃ ان کے حال سے جاتا ہے تو فہرست بہت مخضر ہو حائے گی اتنی مخضر کہا گرمجھ سے کہا جائے کہان میں بلاتامل کسی کاانتخاب کرو تومیری زبان سےفوراً فراق گورگھیوری کا نام نکل جائے گا۔''

فراق نے ہندوستانی تہذیب اور زمینی تصور کو شعری پیکرعطا کیا ہے، مثال کے طور پران کی نظم ''ہنڈ ولا'' کے کچھاشعار ملاحظہ ہیں جس میں ہندوستانی تہذیب، تاریخ اورمشتر کہ کلچر کے بعض عناصر کوپیش کیا گیاہے۔ بیصرف تاریخ نہیں بلکہ ہندوستانی ثقافت اور تہذیب کا ایک نمایاں باب ہے۔

اسی زمین یہ ان نفح نفح ہاتھوں نے اسی دبار میں دیکھی ہے کرشن کی لیلا اسی زمانے میں گڑیوں سے کھیلتی ہوں گی يهي ہوايئن ، يهي صبح و شام، سورج ، حيا ند یہیں کے گیت،رواہات،موسموں کےجلوس ان ہی نظاروں میں بحیین کٹا تھا وکرم کا

اسی زمین پہ کھیلا ہے رام کا بجین کسی سے میں دھنش بان کو سنھالا تھا یہیں گھر وندوں میں سیتا، سلوچنا، رادھا یپی زمیں، یپی دریا، یہاڑ، جنگل باغ يپي گھڻايئن ، يپي برق ورعد وقوس وقزح ان ہی میں آنکھ تھلی تھی اشوک اعظم کی

ان اشعار سے فراق کی ہندوستان سے محبت کا اندازہ لگا حاسکتا ہے۔اورآخر کار۳ر مارچ ۱۹۸۲ \_ یے ومیںاس دنیا سے رخصت ہوئے ۔اُر دوا دب پر ہمیشدان کا احسان رہےگا۔

### **Jabina Mughal**

Research Scholar Deptt. of Urdu University of Jammu Jammu Tawi (Jammu & Kashmir) Mob.- 84920 28989

اسلوب احمدانصاری نے فرات کو ہندوستان کی نشانہ الثانیہ کا ایک متازنما پندہ قرار دیتے ہوئے ان کی پرُ گوئی اوران کے وفو دکوخلاقی کی دلیل ہے موسوم کیا ہے۔ نیز ان کے تخیل میں جونزاکت اور شادا بی ،ان کی فکر میں جو گہرائی اور ہمہ گیری ،انکے جذباتی کا ئناب میں جو پختگی اور فراوانی ہے۔وہ ان کے معاصرین میں نظرنہیں آتی۔ فراق نے ایک جگہ کہاہے کہ :

> ''ان کی شاعری زندگی کی خوابیدہ روحوں کو جگاتی ہے۔اور جذبات و محسوسات کے منجمد چشموں کو بگھلاتی ہے''

فراق کے کلام کی بڑی خصوصیت ان کے خیل کی رنگارنگی تنوع پیندی اور جذبات محسوسات کی فراوانی ہے۔فراق کوصرف ہندوتہذیب وتدن اورفلنفے کےمختلف پہلوؤں سے گہری واقفیت تھی۔ یہاں کے طریق زندگی موسموں فصلوں وغیرہ سے ہی گہری دلچیسی ہی نتھی بلکہ کھڑی بولی کے ہندی روپ کواپنی ما دری زبان ماننے پر بھی اصرار تھااورآ خری دم تک رہا۔ نیز جس کی وجہ سے اُردوز بان میں بے شار ہندی اور شنسکرت لفظوں کا اضافہ ہو گیا۔اس لیئے فراتق مقبول عام ہندی کا نام دیتے ہیں۔فراق کوسرزمینِ ہنداوراس کے ا ثاثے ہے محت تھی اس ضمن میں لکھتے ہیں ع

کارواں آتے رہے ہندوستان بنتا گیا فراق کی نظر ہندوستانی تاریخ پرتھی۔اور یہی نظر فراق کو دوسرے شعراء سے الگ کرتی <sup>۔</sup> ہے۔انھوں نے بہت ہی رباعیاں لکھیں جن میں ہندوستانی تہذیب کا ذکر جگہ جگہ ملتا ہے۔فراق کی رباعیوں یر بحث کرتے ہوئے ایک مضمون میں شاذ تمکنت نے اسی بات کود ہرایا ہے۔ لکھتے ہیں:

> ''شاعراُردوشاعری کے جمی اورعر بی مزاج سے نا آسودہ ہوکرشعرکو ہندوستان کی مٹی اور سوگندھ سے روشناس کرانا جا ہتا تھا۔''

فراق کی شاعری کا مقصد اُردوادب میں ہندوستان کی روح کوازسر نو جاری وساری کرناتھا۔ انھوں نے ہرمسلمان کے سینے میں سوتے ہوئے ہندوکو جگایا ہے۔ ہندوئیت یا ہندوستانیت کہنا مناسب ہوگا کوئی مختلفعقا ئد، مذہبی یا ملی شےنہیں ہے۔ ہندوئیت ہندوستان کی دھرتی اوریبہاں کی جغرافیائی ماحول کی

چنداشعار جن میں فراق نے ہندوستانی تہذیب اور عالمی تہذیب کوایک ساتھوا بھاراہے 🛴 یہی مقصد حیات عشق کا ہے زندگی کو پیجانے ابھی حیات کے چہرے یہ آب و تاب نہیں ابھی کچھ اور ہو انسان کا لہو یانی یه راگ به جلترنگ به رویه گنگا میں چوڑیوں کے بجنے کا یہ رنگ

ISSN: 2582 - 3612

غزاله بروين

# امیرخسر وکی ہندوی شاعری

عهد وسطی ہندوستان کی تاریخ کا وہ دؤرتھا جب ہندوستان میں نہصرفعظیم واقعات رونما ہور ہے تھے، بلکہان واقعات کے پس بردہ ہندوستان میں تہذیبی اورلسانی عروج وزوال اوراختلاط ومخلوط کا سلسله بھی قائم تھا۔

'رصغیر ہندوستان میں بادشاہوں کی محفلیں ادبی تہذیبی اور ثقافتی سر گرمیوں کے لیے مرکز کی حیثیت رکھتی تھیں اوران بادشا ہوں کی سریرستی میں ادیوں اور شاعروں کا ایک حلقہ علم وادب کی آبیاری میں ۔ مصروف رہتا تھا۔ جوان کا ذریعہ روز گاربھی تھا۔قرون وسطیٰ کےایسے ہی شاعروں میں ایک نام حضرت امیرخشروکا ہےجن کا شار فارس کے بڑے شاعروں میں ہوتا ہےاوراردواور ہندی کے پہلے شاعر کا اعز از بھی خسروکوہی حاصل ہے ۔خسرو کی ہندوی شاعری کا ذکر کرتے ہوئے اس بات کوملحوظ نظر رکھنا چاہیے کہ جس ہندوی زبان میں خسر وکا کلام موجود ہےوہ زبان دور حاضر کی طرح ترقی یافتہ یا معیاری نہیں تھی۔ چونکہ زبان خود ہیءہد طفولیت سے گز رر ہی تھی لہذا خسر و کی ہندوی زبان کوئس نام سےموسوم کرنا جا ہیے بیفقط بھی قابل غور ہے ۔ بیہ بات اہم ہے کہاس وقت ہندی اورارد و کا افتر اق نہیں تھا، کیکن ہندی اوراردو دونوں کا تعلق زبان کےایک ہی خاندان سے تھا جو بعد میں مقامی بولیوں کی اثر انگریزی اورعلاقائی لب و لہجے کی ترقی یافتہ شکلوں کے ساتھ کہیں ہندی تو کہیں اردو کے نام سے موسوم ہوئی ۔خسر و کی ہندوی سے وہ قدیم زبان مراد ہے جولسانی اعتبار سے برج بھاشااور کھڑی بولی دونوں کاامتزاج تھی۔اس کےعلاوہ محققین کےاختلافات اورا تفا قات کےمطالعے کے بعد پرنتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہامیر خسر وکی ہندوی یا ہندی برج بھاشااور کھڑی بولی کے ایک دوسرے پراٹرات وآمیزش سے بنی زبان تھی ۔جس میں کہیں کھڑی بولی تو کہیں برج بھاشا کے ا ثرات نمایاں ہیں ۔بہر کیف محققین کی بڑی تعداد خسر و کو ہندوی کابڑا شاعرتسلیم کرتی ہے۔امیر خسرو کے ہندوی کلام کی سب سے اہم اورمعتبر روایت''غرۃ الکمال'' جسے میں یہاں من وعن پیش کررہی ہوں،جس میں خسرونے ہندوی زبان کی حلاوت کو عربی پر فوقیت دی ہے۔

شکر مصری ندارم کز عرب گو یم سخن ترک ہندوستانیم من ہندوی گویم چو آپ

جزوے چندنظم ہندوی نیز نثر (نزر) دوستان کردہ شدہ است اینجاہم بدیگری بس کردم ونظر برنداشت که لفظ مندوی در پاری لطیف آوردن چندال لطفی ندارد مگر بضر ورت آنجا که ضرورت بوده است آ ورده شد

چو من طوطی بندم از راست برسی زمن بندوی برس تا نغز گویم ندکورہ بالا دیاہے میں خسر و کے اس اقتباس :

''جزوے چندنظم ہندوی نیزنٹر (نزر) دوستان کدرہ شدہ است' بربھی محققین کے درمیان خاصاا ختلاف ہے۔ بعض محققین نے خسر و کے اس بیان کی روشنی میں خسر و کی ہندوی دانی ہے متعلق منفی رویہ اختیار کیا ہے تو بعض نے مثبت ۔ یروفیسرمحمود شیرانی اور ڈاکٹر صفدرآ ہ نے اس بیان سے بینتیجہ اخذ کیا ہے کہ خسر و نے ہندوی میں چند ہی نظمیں لکھیں اور دوستوں کی نذر کر دی اورخسرو نے ان نظموں کو گفتار فخرنہیں سمجھا جب کہ ماہرین خسر و میں ڈاکٹر وحید مرزا نے اس بات پراعتراض کرتے ہوئے خسر وکو ہندوی کاایک بڑا شاعرتسلیم کیا ہے۔اکٹر محققین نے'' جزوے چندنظم ہندوی'' سے غلط نتیجہ اخذ کیا ہے جب که پروفیسرگو بی چندنارنگ نے اس کی بہت مدلل تر دید کی ہےاور لکھتے ہیں۔ ''میرا خیال ہے کہ یہاں اکثر ماہرین خسر و دونوں فخریداشعار کونظرا نداز کر دیتے ہیں جوا قتباس سےفوراً پہلےاورفوراً بعد میں آئے ہیں۔''

( پروفیسر گو بی چند نارنگ امیرخسر و کا هندوی کلام مع نسخه برلن ذخیر ه اشپرنگر۱۰۳۳ میس۳۲ س۳۳ س ڈاکٹر گو ٹی چندنارنگ نے ان فخر بیا شعار کے ذکر کے ساتھ ساتھ'' جزوے چندنظم ہندوی نیز نثر (نزر) دوستاں کردہ شدہ است'' یر تفصیلی اور ملل بیان سے اس بات پر تا کیدی گفتگو کی ہے کہ '' جزوے چند'' کوہی خسرو کے ہندوی کلام کا ساراسر ماینہیں سمجھ لینا چاہیے۔غرۃ الکمال <u>۱۹۳</u> ھیں مرتب ہوا اورخسر و کا انتقال ہے ۲۵ سے میں ہوا،۳۲ سال کے اس عرصے میں خسر و کے کلام میں جواضا فیہ ہوا ہوگا یہ بات بھی قابل غور ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ ہندوی اس وقت ادبی حیثیت نہیں رکھتی تھی اور نہ ہی خسر و نے اس کواد بی اظهار کاوسیله بنایا تھالیکن ان کا ہندوی کلام لوک ادب،لوک ساہتیہ اورعوا می گیت کی شکل میں اس قدر مقبول ہوا کہ سینہ یہ سینٹنشل ہوتار ہا۔

امیرخسرو کی ہندوی شاعری ہے متعلق مذکورہ نکتوں کا ذکراس لیے ضروری تھا کیونکہ خسرو کی ہندوی شاعری مِ محققین کے درمیان اتفاق رائے نہیں ہے اور شخقیق میں اختلاف رائے اور اتفاق رائے کی بنیاد برہی ۔

چل خسرو گھر آینے سانجھ بھئی چھو دیس خسرورین سہاگ کی جاگی پی کے سُلت تن میر ومن پیو کا دوؤ کھئے اک رنگ

ندکورہ تمام دوہوں میں ہندوی کے اجزا کہیں کھڑی بولی کی شکل میں موجود ہیں تو کہیں برج بھاشائی رنگ لیے ہوئے ہیں ۔خسر و کی ہندوی شاعری کے جونمو نے ملتے ہیںان میںا کثرعوامی ادب سے تعلق رکھتے ہیں ۔خسرونے بہیلیوں اور ڈھکوسلوں کی طرح گیت بھی لکھے جن میں ہندوستانی تہذیب کی جھلک نظر آتی ہے ۔مندرجہ ذیل گیت جسے میں پیش کر رہی ہوں ، یہ خالص ہندوستانی احساس ہے جس کا اظہارایک ہندوستانی دلہن کرتی نظرآتی ہے ہے

اما ں میرے باوا کو بھیجوری کہ ساون آیا بیٹی تیرا باوا تو بڈھاری کہ ساون آیا اماں میرے بھائی کو بھیجوری کہ ساون آیا میرے بھائی تو بالاری کہ ساون آیا امیر خسر و کی مشہور زمانہ غزل جو ریختہ کی پہلی غزل بھی ہے۔اس غزل میں ہمیں فارسی اور

ہندوی کاحسین امتزاج د کیھنے کوملتا ہے۔اس غزل کومجازی اور حقیقی دونوں ہی نظریات سے دیکھا جاتا ہے۔

زحال مسکیں مکن تغافل دورائے نیناں بنائے بتیاں کہ تاب ہجراں نہ دارم اے جاں نہ لیہو کا ہے لگائے چھتیاں شان هجرال دراز چول زلف و روز وصلت چول عمر کوتاه سکھی پیا کو جو میں نہ دیکھوں تو کیسے کاٹوں اندھیری رتیاں یکا یک از دل دو چشم جادو بصد فریم به برد تسکیل کسے بڑی ہے جو جا سناوے پیارے ٹی کو ہماری بتیاں

امیر خسر و سے منسوب بہیلیوں میں دس متند بہیلیاں اشپر نگرنے پیش کی ہیں اور جواہر خسر وی ہے اس کی تصدیق بھی ہوجاتی ہے جن میں بہیلی چراغ ،فینچی ،کاجل، ہے کا گھونسلا،وغیرہ شامل ہیں ۔ ۔ ماہرین لسانیات کے مطابق یہ چاروں پہلیاں کھڑی بولی میں ہیں اور جواہر خسروی میں جس ماخذ سے بہیلیاں درج کی گئی ہیں،اس میں قدیم بھاشا کارنگ نمایاں ہے۔اس کےعلاوہ وہ بہیلیاں جن کا ذکرا شیر گلر نے اپنے دونوں مضامین میں پیش کیا ہے ان میں حمد الہی ،خریزہ،خدا،نعت اور حلال خور ہیں۔جن میں سے تہیلی خدا پیش کررہی ہوں۔

نتائے اخذ کئے حاتے ہیں۔ بہر کیف موضوع مقصود کی جانب رخ کرتے ہوئے کہا جاسکتا ہے کہ خسر و کی ہندوی شاعری طویل گفتگو کی حامل ہے چونکہ خسر و سے وابستہ ہر موضوع ہی طوالت و قفصیل کا متقاضی ہے۔ خسر وکی هندوی شاعری کا بیشتر حصه پهیلیون ، دوهون ، که مکر نیان ، دو شخنے ،انمل اور گیت برمشمل ہیں ۔ایک طرف انہیں ہندوستان اور ہندوستان کے اجزااوراشیا سے والہانہ محت اور دوسری طرف ان کے اندرموجودشاعری کا فطری فن ۔وہ خودا بنی ہندوی دانی کا جابجافخر بیاعلان کرتے ہوئے نظرآتے ہیں۔ ترک ہندوستانیم من ہندوی گویم چو آب شکر مصری ندارم کز عرب گویم سخن اور پھر فارس کلام کی خصوصیات کے تذکر ہے میں جس ایہام گوئی کی بات کی ہے اس کا تعلق سرا سر ہندوی سے ہے

آری آری ہمہ باری آری ماری برہ کہ ماری آری اس ایہامی شعرکا ذکرامیرخسرونے''غرۃ الکمال'' کے دییاہے میں بھی کیاہے : ''بازایهامی دیگر بربست کردهام که پکطرف همه هندوی می افتد'' (ديباچىزةالكمال ، سـ ۲۳)

جبیبا کہخودخسرو کے بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہاں شعر میں ایہام ہےاوراس شعر کو ہندوی اور فارسی دونوں زبانوں کاشع کہ سکتے ہیں ۔آ ریاور ماری گیخیآ نااور مارناا گراہے ہندوی معنی میں استعال کیا جائے تو یہ دونوں لفظ کھڑی بولی ہےمخصوص ہیں جوخسر و کے ہندوی شاعر ہونے کامتحکم ثبوت ہیں ۔خسر و کی ہندوی شاعری کے سمن میں ان اشعار کا ذکر بھی ضروری ہے جوفارس کے ساتھ مخلوط ہیں \_

رِقِتم به تماشائی کنار جوئے دیدن بلب آب زن ہندوئے لفتم صنما بہای زلفت چہ بود فریاد بر آورد کہ دُر دُر موئے مثنوی' 'تغلق نامہ'' جوخسر و کی مثنوی ہے اس مثنوی میں بھی ہندوی کے اجزاءشامل ہیں \_

دگر ہر مارو بیری مارو رپرمار سخن شان ، مارمار ، وسر بسر مار چو کشا دند تیربے خطارا یہ زاری گفت ''ہے ہے تیر مار'' خسرو کے مذکورہ اشعاران کے فن کی گہرائیوں کا بیاد ہے ہیں ۔جن کی زبان عہد طفولیت سے گزررہی تھی۔اس وقت خسرو نے ایک معیاری اور متحکم زبان کے ساتھ ایک بالیدہ زبان کے الفاظ بڑی ۔ شاعرانہ کمال کے ساتھ ہامعنی استعال کیااور فارسی کو ہندوی تہذیب سے روشناس کرایا۔امیر خسرو کے چند مشہور دو ہے جو کھڑی بولی اور برج بھاشا کے آئینہ دار ہیں ملاحظہ ہوں

خسرو الیمی پیت کر جیسے ہندو جوئے ہوئے

## فاطمهق

# مجتباحسين كي خاكه نگاري كافني اختصاص

مجتبی حسین کا شارایسے فنکاروں میں ہوتا ہے جن کی تحریریں طنز ومزاح کے معیار کو متعین کرتی ہیں۔ان کی تحریروں سے طنز ومزاح کو بلندو قارنصیب ہوا ہے۔انہوں نے اردونٹر کے گی اصناف مثلاً خاکہ کالم نگاری ،سفر نامہ مضامین وغیرہ میں طنز ومزاح کی گل افشانیاں کی ہیں۔انہوں نے مزاحیہ کالم سے جہاں اردو صحافت کو بلندی عطائی تو دوسری طرف خاکہ نگاری کے قوسط سے شخصیتوں کی مرقع شی میں چار چاند لگائے۔ان کے سبان مزاح محض مبنے بنسانے کے لگائے۔ان کے سبان مزاح محض مبنے بنسانے کے لیے نہیں بلکہ ان کی شخصیت کی ایک شناخت ہے۔ان کی طنز یہ ومزاحیۃ حریرین زندگی کے اعلی قدروں کے امین میں جو ہمیں حوصلہ بھی بخشی ہیں اور بصیرت بھی۔یوں تو مجتبی حسین کی علمی واد بی فتو حات کا دائرہ بہت وسیع ہے اور تصانف کی ایک طویل فہرست گی اصناف شخن پر ان کی مشاقی کا ثبوت فراہم کر رہی ہیں۔اپنااد بی سفر انہوں نے کالم نگاری سے شروع کیا تھا اور لیکن آگے چل کر انہوں نے سفر نامے بھی لکھے اور خاکے بھی۔ ان کے علاوہ گی درجی مزاحیہ مضامین ان کی کئی الحب فنکاری کا ثبوت فراہم کر رہے ہیں۔میری گفتگو کا موضوع کے علاوہ گی درجی مزاحیہ مضامین ان کی کئیر الجہت فنکاری کا ثبوت فراہم کر رہے ہیں۔میری گفتگو کا موضوع ان کی خاکہ نگاری کا فنی تجزیہ ہے۔البذا میں اپنی باتوں کو اپنے موضوع تک خص رکھوں گی۔

اردو میں خاکہ نگاری کی ابتدائی نمونے مؤلوی حسین آزاد سے شروع ہوکر اس کا سلسلہ فرحت اللہ بیگ سے ہوتا ہوا مولوی عبدالحق، رشید احمد میقی، خواجہ حسن نظامی، راشد الخیری، عبدالماجد دریابادی، عظیم بیگ چغتائی، سعادت حسن منٹو، عصمت چغتائی وغیرہ کے علاوہ سینکڑوں نام تک پہنچتا ہے جنہوں نے اس صنف کو پروان چڑھایا۔ ہرفنکار نے اپنی اپنی بساط اور ذوق کے بموجب شخصیت کی مرقع شی کرتے ہوئے اس صنف کو معیار عطاکیا۔ مجتبی حسین کے خاکوں کے چار مجموعے شائع ہو چکے ہیں (1)"سو ہوہ بھی آدمی" (1987) (2)"آ دمی نامن" (1981) (3)" چرہ در چہرہ" (1993) (4)" ہوئے ہم دوست جس کے "کھی اور خاک کے دیگر مجموعے ہم دوست جس کے "کھی اور خاک کے دیگر مجموعے کا خاک کہ فودان کی فرمائش پر لکھا تھا۔ اس طرح ان کی خاکہ نے کہا خاکہ 1968 میں حکیم یوسف خال کا خاکہ خودان کی فرمائش پر لکھا تھا۔ اس طرح ان کی خاکہ نگاری کا سلسلہ آگے بڑھتا گیا اسلوب اور فن ہر

واکی آن مجھے ہے بھا جاکی ہے بن ویکھے جا

خسروکا کمال ہے ہے کہ انہوں نے روحانیت جیسے عمیق فلسفے کو بھی عوامی رنگ میں پیش کر دیا ہے اور ہندوی الفاظ کے چناؤ نے اس روحانیت میں دیدانیت کا احساس بھی پیدا کر دیا ہے۔خسر وکا عہدو لیسے بھی روحانیت اور ویدانیت کا عہد تھا۔خسر و کے روحانیت پر بنی سار ہا شعار چاہے وہ کہیلی، گیت یا قوالی کی شکل میں موجود ہیں، سب میں ہندوستانی معاشر ہے کی جھلک دکھائی دیتی ہے۔ جہاں جہاں وہ روحانیت کی بات کرتے ہیں وہاں وہاں وہاں برہمن کا ذکر ہوتا ہے۔ محبت کی بات کرتے ہیں تو ہندو عورت کا ،عشق کی بات کریں تو ان کا محبوب ہندوستانی پیکھٹ بے پایا جاتا ہے، رزق کی بات کریں تو ہندوستانی پیشہوروں کی بات کریں تو ان کا مخبوب ہندوستانی پیکھٹ بے پایا جاتا ہے، رزق کی بات کریں تو ہندوکی دانی کا فخر ہے، جنت ان بین زبان کی بات کریں تو باوجود کہ وہ فارس کے بڑے شاعر ہیں لیکن انہیں ہندو کی دان کا فخر ہے، جنت ان شاعری کے ضمن میں نسخہ بران کا ذکر بھی ضروری ہے۔جس کے خسر و سے منسوب ہونے پر محققین کے درمیان شاعری کے میاراس نسخ میں متعدد پہیلیاں شامل ہیں۔جن کے خسر و سے منسوب ہونے پر محققین کے درمیان انفاق رائے ہے اوراس نسخ میں متعدد پہیلیاں شامل ہیں۔جن کے متعلق ڈاکٹر گو پی چندنارنگ لکھتے ہیں کہ:

دستسکراور فاری شہدوں کے میل جول سے بچب گڑا جمنی کیفیت سامنے آتی ہے۔ "

۔ خسر وکو بیاہمیت حاصل ہے کہ انہوں نے ہندوستانی تہذیب کے ارضی عناصر کوشاعری میں سمودیا اور فروغ ہندوی میں اسے جزباتی سرگرمیاں ، داخلی تو انائی اور جدیدیت عطا کر دی۔

#### Ghazala Perween

ISSN: 2582 - 3612

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

Research Scholar Deptt. of Urdu Vinoba Bhave University Hazaribagh (Jharkhand) Mob.- 70041 47081

جولائی تا ستمبر <u>۲۰۲۲ء</u> اعتبارے ان کومقبولیت ملتی گئی۔ان کے بھی خاکے انکشاف ذات وصفات کے ممل سے عبارت ہیں بقول يروفيسشيم حنفي :

> ' بختلی حسین کے خاکوں کی بیخو بی بھی بہت اہم ہے کہ ان میں ہر چند کہ دوسرے کے بیان سے ان کے اپنے بیان کا پہلو بھی نکاتا رہتا ہے لیکن دوسروں کی ذات کو بیجھنے کے لئے وہ نہ تواپنی ذات کو بیانہ بناتے ہیں اور نہ ہی ا بنے کارمنصبی (مزاح نگاری) ہے اس درجہ مغلوب ہوتے ہیں کہان کی بنائی ہوئی فلمی تصویر تصویر کی پیروڈی بن حاتی ہے'۔ یا

مجتبی سین نے جوبھی خاکہ لکھا ہےاپنی اندرونی تحریک سے متاثر ہوکر لکھا ہے۔ایک سب سے بڑی خصوصیت بہ ہے کہا بینے تمام خاکوں میں اس شخص کی زندگی کے اچھے برے پہلوؤں کوسامنے رکھ دیتے ہیں وہ نہ توانسان کوفرشتہ بنانے کے حق میں ہیں اور نہ ہی کسی کی تضحیک انہیں مقصود ہے۔وہ انسان کوانسان کے روب مين ديكھتے بھى ہيں اور دكھانا بھى چاہتے ہيں اپنے خاكوں كالمجمولية دى نالم يكم قدمه ميں لكھتے ہيں:

''جن اصحاب کے خاکے اس مجموعے میں شامل ہیں ان میں سے دوتین اصحاب کے بارے میں مجھے خفیہ اطلاع مل چکی ہے کہ اب بھی چوری جھیے لوگوں سے استفسار کرتے رہتے ہیں کہ بہ خاکے ان کے خلاف ہیں باان کے حق میں ہیں۔ابنی صفائی میں صرف اتناعرض کرتا چلوں کہ میں نے یہ خاکے کسی کے حق میں یاکسی کے خلاف بالکل نہیں کھے۔جس طرح دل و دماغ نے کسی شخصیت کوقبول کیاا سے ہو بہو کاغذ پرمنتقل کر دیا۔ یہ اور بات ہے کہ خاکہ نگار کا زاویہ نگاہ بھی آتا ہے۔ بلکہ میں تو یہی کہوں گائے خاکہ نگار جب کسی شخصیت کا خاکہ کہ کھتا ہے تو انجانے طور پر اپناخا کہ بھی لکھودیتا ہے۔'' ع آیئے!ابان کے چندخاکوں کے تراشفل کرتے ہوئے اس کا تجزید کیا جائے۔اینے بھائی

ابراہیم جلیس جوتر قی پیندافسانہ نگار تھےاور جن کےافسانوں میں سرکشی بھی ہےاورانقلا ببھی لیکن ان کی گھریلوزندگی اورر کھرکھاؤ کےساتھ املاحظہ ہوبہتراشہ :

'' جليس صاحب باغي اورسرَش اديب تھے ليکن جب والد صاحب اور میرے سب سے بڑے بھائی محبوب حسین جگر صاحب کے روبر و ہوتے تو ان کی ساری بغاوت،ساری سرکشی اور ساری شگفته مزاجی کا فور ہوجاتی ۔'' انداز ہ لگایا جاسکتا ہے کم جتبی حسین کی اس تحریر میں نہ تو جانبداری کا شائبہ ہے اور نہ ہی مبالغے کا۔

ISSN: 2582 - 3612

۔ ابراہیم جلیس باغی فنکارادب کے حوالے سے ہیں لیکن تہذیب اور شائنگی ان کا خاندانی ورثہ ہے۔ مجتبی حسین کا خا کہ جوابراہیم جلیس پر ہےایک شم کا تاثر پیدا کرتا ہے کہ ابراہیم جلیس تقسیم ہند کے بعدیا کستان چلے گئے تھے اور 1977 میں یا کتان ہی میں ان کا انتقال ہو گیا تھا -لہذا بھائی کے پاکتان ہجرت کرنے کا کرب اور وہاں کا ماحول کا راس نہ آنا اور پھروفات اوران تمام ہاتوں کا ذکر خاکہ میں ہے کیکن مزاح کا شائیہ تک نہیں۔ دوری اور مجبوری کا ایک غم آگیس احساس بھی ہے لیکن اس کا اظہار شجیدگی متانت کے لہجے میں ہوا ہے اور یہی صفت وخو کی مجتبی حسین کودوسر ہے خا کہ نگاروں کے درمیان ممتاز بنا تاہے۔

آئے!اب ایک ایسے خاکے کا تجزیہ کہا جائے جو جہتی حسین کے فن پر دلالت کرتا ہے مجتبی حسین ایک مشاق قلم کار ہیں۔خا کہ نگاری میں ان کو پدطولی حاصل ہےان کے خاکوں میں مزاحبہ طرزادا لیے ہوئے ، ہے ساتھ ہی دلچیسے نوعیت کی رنگارنگی بھی ہے۔ان کے تمام خاکول میں شخصیت سے غیر معمولی محبت رواداری ، وسیع المشر کی،قربت اور در دمندی کا جذبه پوشیدہ ہے۔ان کے خاکوں کے توسط سے عصری زندگی کی تہذیبی و نقافتی علمی واد بی سرگرمیوں کا بھی انداز ہ ہوجا تاہے۔ملاحظہ ہو بلندیا پیطنز ومزاح نگار کنہیالال کپوریر لکھے گئے ان کے خاکہ کا بیتر اشاجس میں مزاح کی چھکجریاں بھی ہیں اورا پنائیت و بے لکفی کا ظہار بھی :

> " کنہالال کپورکو جب دیکھا ہوں قطب مینار کی یادآتی ہے مجھے فرق پنظر آیا کہ قطب مینار بررات کے وقت ایک لال بق جلتی رہتی ہے کہ ہوائی جہاز وغیرہ ادهر کارخ نه کریں۔ کیورصاحب بررات کے وقت میر هافلتی انتظام نہیں ہوتا جو خطرے سے خالی نہیں۔ کیا یہ کسی دن کوئی ہوائی جہاز اندھیرے اندھیرے میں کیورصاحب سے نبردآ زماہوجائے اورٹکڑ اٹکڑ ایاش باش ہوجائے۔''سل

مجتبی حسین کا جب بیرخا که شائع ہوااور کنہیالال کپورنے پڑھا تو وہ بھی اپنے فرط جذبات کوروک نہ سکے۔اس خا کہ کو کافی مقبولیت حاصل ہوئی۔انہوں نے اپنی تعریف میں لکھے گئے خاکے برمجتبی حسین کی ممنونیت کاا ظہار کیا تھااورتع رہے وتحسین کے یہ جملے لکھے :

"تم نے بیرخاکسار کا جوخا کہ لکھا ہے وہ اتنا دل آویز ہے کہ تمہارے قلم کی بلائیں لینے کوجی جا ہے لگاہے۔اسے پڑھ کر مجھے یوں محسوس ہوا جیسے میں ایک قدآ دم آئینے کے سامنے کھڑا ہوں اور بے اختیار منہ سے نکلا---تونے یہ کیا غضب کیا مجھ کوبھی فاش کر دیامیں ہی توایک راز تھاسینئہ کا ئنات میں'' ہم، کنہیا لال کیور پر لکھے گئے خاکے میں نہ تو کھر دراین ہے اور نہ ہی تاثرات کی اظہار میں پھکڑ بن بلکہ سلامت روی،خوش اسلو بی لطیف طنزیہ پیرائی بیان میں ظرافت کی نرمی، شیرینی وشلفتگی بڑھنے ا سنجیدگی کے درمیان نہ باضابطہ فرق کرتے ہیں اور نہ ہی اسلطے میں کسی طرح کی فلسفیانہ موشگافی سے کام لیتے ہیں۔ مگران کا کوئی بھی خاکہ اٹھائے اسے پڑھتے پڑھتے آپ کہاں کس نقطے پر مزاح سے نکل کر سنجیدگی کے حدود میں داخل ہوگئے اس کا احساس آپ کواس وقت ہوتا ہے جب اچا نک آپ کا این در میں تندیلی کی طرف دھیان جائے مجتبی حسین کی خاکوں کو پڑھتے یا سنتے وقت مجھائے اس کا احساسات میں ایک جرائت آمیز ایتر کی اور دھڑ کنوں کی رفتار میں تیزی کا تجربہ ہوتا ہے۔'' ہے

جہاں تک اسلوب نگارش کا معاملہ ہے کہا جا سکتا ہے کہان کے خاکے فطری دھاروں میں رواں دواں بہتے نظر آتے ہیں۔ وہ آسان لفظوں کا استعال کرتے ہیں۔ بات سے بات پیدا کرنے کا ہنر جانتے ہیں۔ اپنی شخصیت کے مثبت پہلوکوا جا گر کرنے کوتر جیج دیتے ہیں۔ باتوں باتوں میں ایسے فقر کے کھے دیتے ہیں۔ باتوں باتوں میں ایسے فقر کے کھے دیتے ہیں کہ قاری مخطوظ ہوتا ہے اور قبقہ لگانے پر مجبور بھی ، کیکن ان کی مزاح نگاری کو شطھول سے موسوم نہیں کیا جا سکتا۔ مجھے کہنے میں ذرا بھی تامل نہیں کہ مجبی حسین نے اپنی خاکہ نگاری میں موضوع اور اسلوب ہر لحاظ سے کئی Dimention یدا کے ہیں۔

ا ، ماهنامه شگوفه - حیدرآ بادمجتلی سین نمبرص - 58

۲ آ دمی نامیس-6

س<sub>ه</sub> آدمی نامه ص-9

ې سووپنرجش مجتي حسين شارحه دېئ 1987

سوہےوہ جھی آ دی ص-43 <u>ک</u>

کے آدمی نامدایک جائزہ پروفیسٹ میم حنفی مشمولہ' جہارسو' راولپنڈی شارہ جنوری فروری 2015 ص-71

### Fatima Haque

Research Scholar Deptt.of Urdu Ranchi University Ranchi (Jharkhand) Mob.- 87976 98174 والے کو محفوظ بھی کرتی ہے اور شخصیت سے متعارف بھی کنہیالال کپور پر لکھا گیا خاکہ بلاشبہ اچھا خاکہ ہے بھنے
سے پاک انہوں نے شخصیت سے جواثر ات قبول کیے ہیں انہیں کی روثنی میں اپنے خاکوں میں رنگ بھرے
ہیں اس میں ان کی نیت کا خلوص بھی شامل ہے اور تجرباتی ومشاہداتی تاثر ات بھی ۔ کہیں کہیں جملہ معترضہ کے
طور پر ہی ہی دوسروں کا خاکہ لکھتے وقت خود کو بھی شامل کر لیتے ہیں۔ بقول ڈاکٹر اجمل نیازی:
دوستوں کے خاکے لکھتے ہوئے مجتبی حسین بھی بھی اپنا خاکہ بھی لکھ جاتے ہیں
شایدوہ اپنا خاکہ لکھنے کی خواہش میں مبتلا ہے۔ بالعموم خاکہ نگارا پی ذات کودور نہیں
ہٹا سکتا دوسروں کو اس کے گھر تک پہنچانے کے شوق میں اپنے دروازے کھولتا چلا
جاتا ہے فرق یہ ہے کہ خود کو منکشف کرتا ہے، اور دوسرے کوافشا کرتا ہے۔' ہے
جاتا ہے فرق یہ ہے کہ خود کو منکشف کرتا ہے، اور دوسرے کوافشا کرتا ہے۔' ہے

مجتبی حسین نے اپنے بھائیں روستوں کے علاوہ متعدد ہم عصر ادبیوں، فنکاروں پر خاکے لکھے ہیں ان میں فکر تو نسوی ہنے بھائی، را جندر سگھ بیدی، کرش چندر عمیق حفی ، مخدوم محی الدین ،سیدا عجاز حسین کے علاوہ بہت سارے لوگوں کے خاکے ہیں۔ لیکن سی بھی شخصیت کی مرقع کشی میں ذم کا پہلونہیں ہے۔ یہ خاکے نہ تو کسی کی خوشامد میں لکھے اور نہ ہی دل دکھانے کے لئے۔ متعلقہ شخصیتوں کی سیرتوں اور سچائیوں کو لانے میں کوئی کسر نہیں اٹھار کھتے۔ دیکھئے ایک خاکہ جوار دو کے جدید شاعر شاذ تمکنت پر لکھا گیا ہے۔ اس خاکے میں کتی بیبا کی ہے جائی ہے اور غیر جانبداری بھی۔ دیکھئے تراشہ:

''شاذ بنیادی طور پرخود پسند، خود بیں ، خود آرا ہونے کے ساتھ ساتھ ساتھ سنجیدہ، متین اور بر دبارنو جوان تھالیکن جسے دوئتی کہتے ہیں وہ صرف چندلوگوں سے کرتا تھا اسے شہرت بھی جلدمل گئی تھی اور ہردم اپنی شخصیت کوشہرت کے مطابق ڈھالنے کی کوشش میں لگار ہتا تھا۔وہ نہایت خوش لباس تھا۔'' لا

مجتبی حسین نے ایک خاکہ سجا د طہیر سنے بھائی کا بھی لکھا ہے۔ اس خاکے میں سنجیدگی، بے تکلفی، مزاح کا امتزاج نظر آتا ہے۔ انداز بیان میں بے ساختگی بھی ہے اور فنکار کے فکری جذبے اور مشاہدے کی آمیز ش نئے نئے روپ دھارتی ہے۔

یاعتراف کرنے میں ذرابھی تامل نہیں کمجتبی حسین کی تحریر میں پختگی بھی ہے اوراسلوب میں شادا بی و شکفتگی بھی ہے اوراسلوب میں شادا بی و شکفتگی بھی مجتبی حسین کی خا کہ زگاری کے متعلق پروفیسر شیم حنفی نے صحیح کہا ہے کہ ان کے خاکوں میں سنجیدگی اور مزاح کا احساس پڑھنے والے کو حظ بخشاہے۔ دیکھئے بیا قتباس:
''جہتی حسین کی تحریر میں مزاح اور سنجدگی کر روائی فرق سے التعلقی کا بہت

''مجتبی حسین کی تحریر میں مزاح اور شجیدگی کے روایتی فرق سے لاتعلقی کا بہت خاموش اظہار سب سے زیادہ ان کے شخصی خاکوں میں ہواہے۔وہ مزاح اور

### عبدالقادر

# خطه پیرینچال کا نوجوان شاعرعرفان عارف: ایک جائزه

علاقائی اردوادب کے حوالے سے اگر بات کی جائے تو دنیا کا ہرعلاقہ اد بی نقطہ نظر سے مخصوص زبان، تہذیب وثقافت کا حامل ہوتا ہے۔اس طرح اردوز بان بھی مختلف علا قائی زبانوں کا جربہ ہے جوساسی اورساجی تبدیلوں کے باعث پر صغرکے ہر جھے میں اپنا وجود قائم کرتی چلی آ رہی ہے۔ ہندوستان میں اس زبان کے مختلف دبستان قائم ہو حکے تھےاسی سمت ورفتار سے جموں وکشمیر میں بھی اردوزبان نے دستک دی اور جوق در جوق شعرااورا دبانے اردوا دب کی راہیں ہموار کیں۔اس علاقہ میں اردوزبان اس قدر گراں ہے۔ کہ ہم کاری اور غیرسر کاری سطح پرتمام کاغذات انگریز ی کے ساتھ اردو میں بھی تیار کیے جاتے ہیں یہاں گی آپ وہوا میں بھی اردوزیان کارنگ وروپ دیکھنے کوملتا ہے۔جغرافیائی اعتبار سے اس علاقہ کوصوبہ جموں اور صوبہ تشمیر میں منقسم کیا گیا ہے ۔صوبہ جموں کوبھی اد بی اور ثقافتی اعتبار سے تین خطوں میں بانٹا جاتا ہے جس میں خطہ پیر پنجال جسے اد فی پہانے پر دبستان ہمالہ کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔ دبستان ہمالہ میں شامل علاقہ یو نچھاد بی لحاظ نے بڑا دکش علاقہ ہے جہاں کی علمی واد بی روایت کسی تعارف کی محتاج نہیں جس نے چراغ حسن حسرت، دینا ناتھ رفیق تحسین جعفری ، کے ۔ڈی مینی ،ٹھاکر یو بچھی جیسے بلندیا یہ ادباوشعراء پیدا کیے بلکہ ایشیا کے سب سے عظیم افسانہ نگار و ناول نگار کرشن چندر کو بھی بعض اعتبار سے یو نچھ سے بے پناہ عقیدت ومحبت تھی۔ ریاست جموں وکشمیر میں یو نچھ کا علاقہ ویسے بھی بڑا ذرخیز ہے'' ذرہ نم ہوتو پیرٹی بڑی ذرخیز ہےساتی''اسی ذرخیزی اورعلمی واد بی رواہات کی اثریذ بری نے درجنوں شعرااورادیا کوفروغ مخشا بالخصوص اكيسويں صدى ميں نو جوان شعراكي فہرست ہمارے يہاں علاقائي ادب كے حوالے ہے دكش مناظر کی عکاسی کرتی نظر آتی ہے۔عصر حاضر میں بعض نو جوان شعرااوراد بااس علاقے میں اردوزبان کی آبیاری کررہے ہیں جن کےاد بی کارناموں سےاردود نیا کومتعارف کروانااردو تحقیق میں ایک نٹے باب کا اضافیہ ہوگا۔اسمضمون کا مقصد دبستان ہمالہ کےشعرا کےمتعلق قطعی نہیں بلکہاسی دبستان سے وابستہ نو جوان شاعر عرفان عارف کی حیات اوران کی شاعری کے متعلق ہے۔

عرفان عارف کاتعلق سرحدی ضلع یونچھ سے جہاں کے رہائش پذیریوگوں نے اگر چہ ١٩٥٧ء

ISSN: 2582 - 3612

کے بٹوارے کے بعد نامساعد حالات سے مقابلہ کرنے کےعلاوہ گھٹن سے بھرے سیاہ دنوں اورخونبار را توں سے نبرد آ زمائی بھی کی ہے اور آئے دن بندوق گر جنے کے تما شے بھی دیکھے ہیں۔ کم وسائل اور نامعقول سرکاری انتظامات کے باوجود بھی اس سرز مین کےلوگوں نے ریاستی سطح پر اپنالوہامنوایا ہے جس کی ایک زندہ مثال عرفان عارف ہیں۔عرفان عارف کا شارعہد ساز شخصیتوں میں ہوتا ہے جنہوں نے اردوشاعری کے بدلتے ہوئے رجحانات کو نئے رنگ سے باند سے کی کوشش کی ہے۔عرفان صاحب کے احوال وآثاران کے ساتھ ذاتی ملاقات کے بعد قلمبند کرنے کا شرف حاصل ہوا ہے۔ان کا اصلی نام عرفان علی ہے۔ابتدامیں ع۔ع عارف کے نام سے کھتے تھے بعد میں عرفان عارف قلمی نام اختیار کیا۔ان کی پیدائش ۲۱ رمنی ۱۹۷۸ء میں جموں وشمیر کے سرحدی ضلع'' یونچھ'' میں ہوئی ہے۔والد کا نام غلام اکبراور والد ہ صفیہ بیگم ہیں ، جار بہنو ں کے اکلوتے بھائی عرفان عارف نے بنیا دی تعلیم سرحدی علاقہ یونچھ کے مقامی سرکا ری اسکولوں سے ہی حاصل کی ہے۔ پھر گورنمنٹ ڈ گری کا لج یو نچھ سے گریجویشن کرنے کے بعداعلی تعلیم کے لئے جموں کا رخ کیا،۲۰۰۷ء میں جموں یو نی ورشی ہےایم-اےاردو کی سندفرسٹ ڈویزن کے ساتھ حاصل کی ۔اسی سال قومی اہلیتی امتحان NET برائے لیکچرشے بھی کا میابی سے پاس کیا۔ تا ہم اس دوران گورنمنٹ ڈ گری کا لج بو نچه میں بطور کنٹریکچؤل اردولیکچراران کا تقرر ہوا اور چند ماہ بعد ہائر سکینڈری اسکول ساو جیاں میں بحثیت 2+10 کنٹریکیول اردو کیلچرردرس وتدریس کا فریضہ انجام دیتے رہے۔عرفان عارف کا تعلق متوسط گھرانے سے تھااس لیے طرز معاش کے سلسلے میں بعض مشکلات کا سامنا بھی کرنا پڑا۔ان کی تعلیمی قابلیت کی بنا پرمنڈی زون میں رہبرِ تعلیم ٹیچیر (RET) کی فہرست میں اول نمبریران کاتعین ہوا جہاں تین ماہ تک معلمی کے سلسلے سے منسلک رہے اگر چہ انہیں معلمی کے بیشے سے بے پناہ محبت تھی مگر مالی حالت نے اس عہدے سے استفعیٰ دینے پرمجبور کر دیا چونکہ آمدنی انھنی خرچہ روپیے، والی بات تھی۔اینے عہد کے حالات ووا قعات کا ان پر گہرا دیاؤ تور ہالیکن انھوں نے معلمی کی قوت کومغلوب نہ ہونے دیا اس سلسلے میں ضلع را جوری حاکر ہمالین ڈ گری کالج (ہمالین ایجوکیشن مشن سوسائٹی ،راجوری) میں بطور کیلچرار کا کام کیا۔علاوہ ازیں ریاستی سروں ، سیکیکشن بورڈ کی جانب سے محکمہ مال میں بحثیت پٹواری انتخاب ہوامگر والدمحتر م کو بیعہد ہ پیندنہ آیا جس کی بنا پرعرفان عارف نے بھی اس عہدے کو قبول نہیں کیا۔

سن ۷۰۰۷ء میں بابا غلام شاہ بادشاہ یونی ورسٹی، راجوری میں 'دلینگو تئے پرموژن سل اردو' میں لطور'' کمیونی کیشن اسٹنٹ اُردو اُن کا تعین ہوا۔ یہاں کے ادبی ماحول میں موصوف کی ادبی زندگی کا با قاعدہ آغاز ہوا۔ یہاں انہیں اپنی صلاحیتوں کو نکھارنے کا بہتر موقع ملا۔ اسی ادارے سے وابستہ رہ کر انہوں نے ماز ہوا۔ یہاں انہیں اپنی صلاحیتوں کو نکھارنے کا بہتر موقع ملا۔ اسی ادارے سے وابستہ رہ کر انہوں نے Medicinal Plant

ISSN: 2582 - 3612

انجمن کے زیرا ثر سینکڑ وں اردوادب کے شاعروں،ادیوں،محققوں،نقادوں اور دانشوروں کوعوام کے روبرو لا کرار دو کی موجود ہصورت حال سے متعارف کرانے میں بھی عرفان عارف ایک اہم نام ہے۔عصر حاضر میں انٹرنیٹ کی مدد سے پوری دنیاایک ہی پلیٹ فارم پڑی نظرآتی ہے وہیں اردوادب سے وابسة تمام سرگرمیوں کو ہم گھر بیٹھے آئن لائین ویبینا روں اور سیمناروں کی صورت میں دیکھ سکتے ہیں۔اسی سلسلے کوعرفان عارف آگے بڑھنانے میں قلیدی کر دارا دا کررہے ہیں۔ درجنوں پروگراموں کومنظرعام پر لایا گیاہے جس کی روح سے ار دوادب میں کافی اضافہ ہوا ہے سینکڑوں کی تعداد میں طلبا شامل ہوتے ہیں اور اس فتم کے بروگراموں سے مستفیض بھی ہوتے ہیں۔اد بی حلقوں میں عرفان عارف نے نئی دہلی''انڈیا ویژن''ٹی وی پروڈ یکشن' 'نوئدا'' کی جانب سے قومی سطح کے یونی ورسٹی کوئز مقابلہ''معمہ''میں دوسرامقام حاصل کیا تھا۔انٹر میشنل سینٹر فاررکیجن اینڈ ڈیلومیسی ( واشکٹن ۔ ڈی ۔ سی ) کی جانب سے ایشیا ہوئل جموں میں جارروز ہ ( ۱۰ سے ۱۲ مارچ based reconciliation faith میں حصہ بھی لیا ہے۔ جموں وکشمیرا کا دمی آف آرٹ کلچراینڈلینگو بجزی طرف سے جموں میں ریاستی سطح پر منعقد کیے گئے سات روزہ (۱۴ تا ۲۰ رجنوری ٢٠٠٢ء) بہاڑی'' کہانی انسو' میں بحثیت جج کے فرائض انجام دیتے ہیں۔' سینٹرل انسٹی چیوٹ آف انڈین لینگو یجز" میسور کی جانب سے جموں یونی ورشی میں منعقد'' اُر دوصوتیات'' برچھ روزہ ورک شاپ میں بھی شرکت کر چکے ہیں۔ جمول کشمیرا کا دمی آ ف آ رٹ کلچرا بنڈلینگو یجز کی طرف نے جموں میں مشہور تصیر ڈائر یکٹر ''بیری جان'' کےساتھ ایک ملاقات کی ہے۔سات روز ہکل ہندقو می پیجہتی کمپ (۲۲ تا ۲۸ رفر وری ۱۹۹۷ء جمول ) کھوعداور (۲۲رمئی تا ۲رجون۲۰۰۲ءلیبد ) لداخ میں بھی حصدلیا ہے۔

اہل علم حضرات بخو بی جانتے ہیں کہ تحریک بقائے اُروداورمحیان اُردوکی جدو جہدرنگ لائی اور ۱۸-۲۰ء میں' ریاستی کونسل برائے فروغ اُردوز بان، جموں وکشمیز' کا قیامعمل میں آیا۔خوش بختی سےعرفان عارف اس کوسل کےممبر بھی نامز دہوئے ہیں۔اس کےعلاوہ ریاست جموں وکشمیر کے محکمہ علیٰ تعلیم نے پہلی یارمختلف زیا نوں میں ایک ساتھ درجنوں تحقیقی مجلّے شروع کیے جن میں اُردو کا تحقیقی مجلّه ''اعلیٰ تعلیم'' بھی شامل ہے۔جس کا رسم إجراجعرات ۲۲۲ مارچ ۲۰۱۸ ء کوگورنمنٹ وومنز کالج گا ندھی نگر، جموں میں ڈاکٹر اصغرحسن ساموں پرنسپل سیریٹری اعلی تعلیم کےمبارک ہاتھوں سے ہوا عرفان عارف کی اردودوستی کود کیھتے ہوئے انہیں'' اعلی تعلیم'' کی مجلس ادارت میں بھی شامل کیا گیا ہے۔انہیں دومرتبدریاستی گورنر کے خطاب کا اُردوتر جمہاورایک بارریاستی اسمبلی بجٹ کااردوتر جمہ کرنے کا نثر نے بھی حاصل ہے۔کمپیوٹراوراردومضمون پرمہارت کی بناپریونی ورسیٹی آف جموں اور کلسٹر یونی ورشی آف جمول کے ساتھ ساتھ اٹائمس کالج جی سی ڈبلیویریڈ کی بورڈ آف اسٹڈیز کے ممبر بھی ہیں۔اس کےعلاوہ اکاش وانی یونچھ میں گزشتہ پندرہ برسوں سے کیوکل انٹونسر بھی ہیں۔

کے لئے" اُردو کیے سکھیں" جیساایک کتا بحیہ بھی تیار کیا۔سال ۱۰-۲۱ء میں جموں وکشمیرسکشن برائے عوامی خدمات کی جانب سےمنعقدہ اردولیکچرار کےانٹرویومیں ریاست بھرمیں اول مقام حاصل کیا۔سات برس اس محکمہ میں اپنے فرائض انجام دینے کے بعد ۱۰۱۷ء میں حکومت جموں وکشمیر کے محکمہ اعلیٰ تعلیم میں بطور اسٹنٹ پروفیسرار دوان کا تقر رُہوا۔ چنانچہ اب اس محکمہ میں اپنے فرائض منصبی انجام دے رہے ہیں۔

عصرحاضر میں عرفان عارف بیک وقت شاعر،ادیب،نقاد،اورتر جمہ نگار بھی ہیں بالخصوص ریاست جمول وکشمیر کی نو جوان نسل میں ایک نمائندہ شاعراورادیب کی حیثیت رکھتے ہیں۔وہ حتنے اچھے ناقد اور ترجمہ نگار ہیںا تنے ہی بہترین انسان دوست اوراد بنواز بھی ہیں۔جموں وکشمیر میں تر جمہ زگاری کے حوالے سےان کا کام کسی تعارف کامحتاج نہیں اور برسول سے درس وند رئیس سے وابستہ ہیں۔ان کی گئی کتا ہیں منظرعام پر آ چکی ہیں جن میں''فن تدریس اُردو''، دُوراُ فق سے بار، کہکشان ادب''اردو کیسے سیکھیں'' جدیداُردونصاب برائے بی۔اے مسٹراول تاششم،صدائے سحر،جدیداُردونصاب مع شرح برائے بارہویں جماعت قابل ذکر ہیں۔انھوں نے ریاست اور ہیرون ریاست میں اُر دوشعروا دب کے حوالے سے متعدد دور ہے بھی کیے ہیں اور تحقیقی مقالے بھی پیش کیے ہیں جوار دوادب کے مختلف رسائل وجرا ئد میں شائع ہو چکے ہیں۔ان کی ہمہ جہت شخصیت اور ذات کا اُردوشعر وادب سے والہانہ عشق مرکزی اور کلیدی حثیت کا حامل ہے۔ان کی ادبی نگارشات کا اجمالی جائزہ لینے سے بیہ بات عیاں ہوتی ہے کہ وہ کم لفظوں میں اپنی بات کہنے کے ہنر سے بخو بی واقف ہیں شعری تصوراد بی دنیا کے بدلتے رجحانات ہے معمور ہے۔ شاعری کے علاوہ ناقدانہ بصیرت اور تحقیقی وتقیدی صلاحت سے مزّ سعر فان عارف کی شخصیت نے علم وادب کے وسیع حلقے میں ایناایک خاص مقام بنا لیاہے ۔ان کی تنقیدی و تحقیقی بشارت اس قدرعیاں ہیں کہ مختلف علمی واد لی انجمنوں کی جانب سےاب تک عرفان عارف کومتعددانعامات واعزازات سےنوازا گیاہے۔جن میں خاص طور پراہمیت کے حامل ہیں۔ لے ۲۰جنوری۳۰۱۳ءمیں'' ہندوستانی اد کی کلچر'' بنارس کی جانب سے'' ڈاکٹر امرت لعل عشرت ایوارڈ'' ۲ ا۳رجولا ئي ۲۰۱۵ء مين 'سيتوسنسكرتك كيندر بنارس' كي طرف سے' يريم چندسا جك سروكارالوار وُ'' سے ہالین ایجوکیشن سوسائٹی کی جانب سے سال ۲۰۰۹ء میں یوم استاد کے موقع پر''بہترین اردواستا دا یوارڈ'' عرفان عارف نے نہصرف ریاستی اور قومی سطح پر اُردو، گوجری اور پہاڑی مشاعروں میں بحثیت شاعر کئی بارشرکت کی ہے بلکہ متعدد قومی اور بین الاقوامی سطح کے مشاعروں،سیمینا روں اوراد بی کانفرنسوں کو منعقد کروانے میں بھی کلیدی رول ادا کرتے رہے ہیں تح یک بقائے اردو کے پروگراموں میں نہصرف

برصغیر،سارک اور خلیج ممالک بلکہ دنیا میں جہاں جہاں بھی اردوزبان کے مشاہیر رہائش پذیز ہیں یااردو کے

نام پر جہاں نئی نئی بستیاں آباد ہیںان سے متعارف کرانے کا کارواں جاری اورساری ہے۔اس بین الاقوامی

ISSN: 2582 - 3612

انگلینڈ)،اردولنک (یوالیں اے)،اردو قاصد (سویڈن)،صحافت (ممبئی)، ہندوستان (ممبئی)ممبئی اردو نیوز ،گلوبل ادبی فورم (یو کے )،انٹر نیشنل نگینہ ( کشمیر )،اردوسفر کوکن وغیرہ کافی اہم ہیں۔ان کے تراجم میں ''ادویاتی بودے'' (انگریزی سے اردو)، ریاستی گورنر کے خطابات (انگریزی سے اردو)، صدائے سحر (ہندی ہے اردو) کا اہم ہیں۔ نیز کتابی سلسلہ' بیخن' فیصل آباد میں ان کا گوشہ شائع بھی ہوا ہے۔عرفان عارف مشاہیرادب کی نظرمیں :

### بقول مجيب شنرر (على گرھ):

''عرفان عارف کو ہائیکو کی بحراور مجوز ہ اوز ان بر کماحقہ عبور حاصل ہے۔ان کے یہاں موضوعات کی بھی کوئی کمی نہیں ہے۔ وہ بڑی سے بڑی پیچیدہ اور فلسفیانہ بات کو ہائیکو کے انتہائی مختصر مصرعوں میں بآسانی بیان کرنے کا ہنر جانتے ہیں۔انہوں نے جہال قلبی واردات کےاظہار کے لئے ہائیکوکوزبان کا درجہ عطا کیا ہے وہیں انہوں نے عصری رجحانات،ساجی بحران اور زندگی کو درپیش مسائل ومصائب سے متعلق اپنے تج بات ومشاہدات کوبھی ہائیکو کا لباس فاخرہ زیب تن کرایا ہے۔''

ڈاکٹر صابر مرزا (راجوری) نے عرفان عارف کے شعری مجموعے'' دورافق سے بار''یرا پنی رائے نوں پیش کی ہے:

''بلاشبه عارف نے'' وُوراُ فق سے یار''میں جوخوبصورے نظمیں کہی ہیں وہ بامعنی وبا مقصد بین \_ان نظموں میں معنی آ فرینی' مقصدیت' روانی اور سلاست کے بھی فنی عناصر موجود ہیں۔عارف نے نہ صرف میر کہ حسنِ الفاظ کا خاص خیال رکھا ہے بلکہ شعری آ داب کا بھی لحاظ رکھا ہے مختصراً میرکہنا بجااور درست ہے کہ ع۔ع۔عارف کا'' دُوراُ فق سے یار'ایک منفرد کام ہے۔''

تنوبر پھول (امریکیہ ) نے۳ دسمبر ۱۹۰۱ کو' اردونیٹ جایان جیسی دنیائے ادب کی مشہورویپ سائٹ بر'' شاعر خوش گوعرفان عارف کی ہائیکو نگاری'' جبیہا معیاری مضمون لکھ کرایلوڈ کیا ہے۔جس میں انہوں نے اپنے خیالات کا اظہار یوں کیاہے:

> ''میرےمدوح عرفان عارف جن کا خاندانی نام عرفان علی ہےا یک خوش گو شاعر ہیں وہ جمول کشمیر میں درس و تدریس سے وابستہ ہیں اور تحریک بقائے اردو کے صدر ہیں وہ میدان ادب میں وہاں کی نسل نو کے ترجمان ہیں۔

جموں کشمیر بیلک سروس کمیشن کے نتائج میں ریاست کے تمام امید واروں کو بچھاڑ کرسکیشن لسٹ میں اول مقام حاصل کرنے والےعرفان عارف کی تعلیم کا ابتدائی مرحله سرکاری میں گز را چونکہ جموں وتشمیر میں سرکاری اسکولوں کی حالت برسوں سے اس قدر بوسیدہ ہے کہ جہاں اساتذہ کی قلت ، بیٹھنے کوڈیسکوں کی جگہ پھر ہوتے تھے، حیبت کی عدم موجودگی میں بچوں کو کھلے آسان کی نیلی چا در تلے کلاس لینی پڑتی تھی ، نیز گورنمنٹ کی طرح سے صرف اساتذہ کو تخواہیں دی جاتی ہیں لیکن بچوں کی بنیادی تعلیم اس قدر متاثر ہے کہ جہاں زیادہ دھویاور بارش کے دن انتوار ہو جاتے تھے۔ جہاں پینے کا یانی دستیاب نہیں تھااوراس کےعلاوہ ز مانے کے حالات کا اسکولوں پربھی برابراثریٹہ تارہتاتھا۔ان سب مشکلات ومسائل کے ہاوجودا گرکوئی فرد ریاستی سطح پراپنا پہلا مقام حاصل کر بے تو یقیناً پہرٹری بات ہے۔

عرفان عارف صاحب اس وقت جمول شهر كي '' گورنمنٹ ايس بي به آر ـ كالج آف كامرس''ميں صدرشعبہاردو کےفرائض انجام دے رہے ہیں۔اس کےعلاوہ یہ متعدد علمی اد کی تح یکوں اور نظیموں سے بھی وابستہ ہیں۔جن میں'' بین الاقوامی نو جوان اردواسکالرز انجمن'' (آبوسا) کے کنوینیر،''مجمن علم وادب''اور "ساؤتھ ایشین کلچرل سوسائی آف شکا گؤ' (امریکہ ) تے ممبر، "منتہائے فکر عالمی ادبی ادارہ" کے طرف سے ضلع جمول کےصدر بھی ہیں۔ان تنظیموں کےعلاوہ ممبر'' بزم اہل شخن یا کستان''''ممبرریاستی اُر دوکونسل'جموں وکشمیز'، ممبرمجلس ادارت' 'اعلیٰ تعلیم'' محکمه اعلیٰ تعلیم جمول وکشمیر ممبر سرسیدا یجوکیشن مشن سوسائی یو نچیره ،عالمی فاونڈیشن برائے اردو شاعری،امروہ، فاونڈیشن، دبستان غزل، منجمن فروغ اردو جموں جمبر کلامنتھن ،اردو کارواں ممبئی، قلمکار، دی رائٹرس گروپ کےعلاوہ معاون سہ ماہی رسالہ تحریک ادب'' بنارس ہیں۔

عرفان عارف نےغزلیں نظمیں، ہائیکو،منقبت،سلام بھی کھے ہیںاورافسانے،مضامین،مقالے، تقریظ، پیش لفظ،ادار ہے بھی تح پر کیے ہیں۔ان کے مقالے،مضامین،غزلیں،نظمیں، ہائیکو،تجزیےاور تبھرے ملکی اور غیرملکی رسائل، جرا کداوراخیارات میں بھی وقیاً فو قیاً شائع ہوتے رہتے ہیں۔جن میں جدید ادب (جرمنی)، تریاق (ممبئی)، ایوان اُردو( دبلی)، سب رس (حیدرآبا د)، انقلاب (بنارس)، آئینه ( یونچھ )،انجمن ( کشتواڑ )،سندلیش (جموں )،اُڑان (جموں )،فکروتحریر ( کو لکا تا )،کشمیراعظمیٰ ( سرینگر )، شاعر(ممبئی)،لفظ لفظ ( سرینگر )، بین الاقوامی صدا ( سرینگر )، روح وطن ( جموں )، با ڈرمیل ( راجوری )، تح یک ادب (بنارس)،مفاهیم (رانچی)، کتاب نما ( دبلی ) جکیم الامت ( سرینگر )، لاز وال (جموں )، کرن كرن روشني (ياكتان)، شخن (فيصل آباد)، اعلى تعليم محكمه اعلى تعليم، تا ثير( يلينه)، جذبه يوست ( بوالیں اے )، اردو آنگن ( ممبئی)، کراچی ٹائمنر ( بوالیں اے )، ایس ٹی وی ( بو کے ) پخن ٹی وی ( یا کستان)،سٹیٹ آبزرور جموں( جموں)، لازوال چینل (جموں)، ماہنامہ روشن کا ئنات( مانجیسٹر

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲ء</u>

ISSN: 2582 - 3612

اور برتاؤ كامطالعه كياجائة نفسات كانام دياجا تاہے۔'' (جدیدار دوتنقیداصول ونظریات، شارب ر دولوی مس ۱۷۱)

عرفان عارف نے اپنے جذبے کو بھی اپنے ہاں بہترین انداز میں پیش کیا ہے۔مثلاً بیا شعار دیکھیے

ا ک تمنا ہے اک شرارا ہے جسم سارا کہ یارا یارا ہے

حجیل ڈل میں کوئی شکارا ہے بہہ رہا ہوں میں تری یادوں میں جو بھی میرا ہے سب تمہارا ہے لکھ رہا ہوں میں وصیت اپنی

تو مکمل ہی جا ہے مجھ کو اس سے کم میں نہیں گزارا ہے

روز م تے ہیں زندگی کے لئے چند کمحوں کی روشنی کے لئے

جس کو مانگا تھا ہر گھڑی کے لئے ہر گھڑی مجھ سے دور رہتا ہے

اس کو یا لینا ہر کسی کے لئے وہ ہے عرفان ، غیر ممکن ہے

عرفان عارف کی شاعری میں متنوع موضوعات ملتے ہیں ۔گمران موضوعات میں بھی حذیےاور صداقت کاعضر ہمیشہ غالب رہتا ہے۔ان کی شاعری میں وجودیاتی چزوں کےعلاوہ غیرمحسوسات اورغیرایشا کی جوتصوریکثی ہے،وہ عمدہ مصوری کی ایک لازوال مثال ہے۔شاعری چوں کہ دراصل مصوری کی بہترین ضامن ہے ۔اس لیے غیر مادی چیزوں کوشاعری میں پیش کرنا یقیناً عمدہ قوت مخیلہ کی دلیل ہے ۔عرفان عارف کے یہاں مخصوص تشبیہات واستعارات کےعلاوہ ایک خاص لفظی پیکراور نظام بھی دیکھنے کوملتا ہے۔ مثلاً '' پقر ، ننجر ، سمندر ، ار مان ، آئینه ، شهر ، گاؤل ،امید ، روشنی ، قطره ، پھول ، خوشبو ، گھیت ،عدالت ، کشتی ، ، وغیرہ ۔ تا ہم'' ادبیات پیر پنجال'' میں جاویدا نور نے عرفان عارف کے شعری محاسن پراظہار خیال کرتے

> ''عرفان عارف نے اپنے اشعار میں جذبیہ،عقلیہ اورفکر بیعناصر سے ازلی اورابدی مسائل کواینے مخصوص تناظر میں دیکھنے کی کوشش کی ہے۔ان کی شعری آ گہی نے اقدار کی روشنی میں ان کومخض چند واقعات سے متاثر ہوکر شخصیت کو یارہ یارہ کر دینے والے احساس سے دور رکھا ہے، یہ دوری انہیں مکمل وجود کی تلاش میں سرگرم عمل رکھتی ہے اور اس کا احاطہ کرنے کی دعوت فکردیتی ہے۔''

(ادبیات پیرپیچال، جاویدانور،ص-۲۱۰) ا پنی ذات ہےمتعلق سرگرم ممل رہنے کی تلاش وجشجو کی فکری بصیرتوں کی آگھی مندرجہ ذیل اشعار میں دیکھئے ہے شاعر ہونے کے علاوہ وہ ادیب، نثر نگار، نقاد اور مترجم بھی ہیں،نظم ونثر میں ان کی کئی کتابیں منظر عام برآ چکی ہیں۔جن میں درس کتب بھی شامل ہیں ان کے کلام میں خاصی تعدا دمیں دل کش مائیکو بھی شامل ہیں۔''

عرفان عارف بنیادی طور پراردوغزل کے شاعر ہیں مگراس کے علاوہ بھی انہوں نے متعدداصناف سخن پر کامیاب طبع آزمائی کی ہے۔ چنانچہان کی شاعری خواہ کسی رنگ وروپ یا ہیئت میں ہوانی تازہ کاری اور تخلیقیت کےعناصر کی حامل ہے۔ان کی شاعری میں جو بنیادی چیز کارفر مارہتی ہے وہ شاعری میں تازہ کاری واد بی نظریات و جمالیاتی تجربات ومشاہدات کا بہترین برتاؤ ہے۔جوجدیدحسیت اور داخلی و جارجی ساخت کی عصری معنویت کا کھریوراحساس دلا تی ہے۔ یقیناًان شاعری میں وہ حاذبیت اور سحرآ فرینی ہے جو نئی شعری صورت حال میں بھی نہ صرف مقامی وملکی بلکہ سیاسی ،ساجی ،معاشرتی و ثقافتی حقائق ،تہذیبی ولسانی روایات اور ماضی کی بازیافت کے ساتھ ساتھ عصر نو کے بے شار مسائل ومیلا نات میں انفراد وامتیاز کا درجہ رکھتی ہے۔مثال کےطور بران کی تازہ ترین غزل دیکھئے۔جس میں ہندوستان میں چل رہے کسانوں کے ا ندھون اوراس سے منسلک بے شارمسائل کوا جا گر کیا گیا ہے ۔ بظاہرا نسانی ذہن اسی طرف فوری متوجہ ہوتا ، ہے مگر شاعر نے ہندوستان کے بورے کسانوں کے دکھ در دکواس تاز ہ مسئلے کے پس منظر میں پیش کیا ہے \_

ستمگر کے ستم سبے کے کیا فرق براتا ہے اندھیروں میں بڑے رہیے کے کیا فرق براتا ہے اسے تونام پہ مذہب کے بس کرنی سیاست ہے ۔ کسی کوبھی خدا کہے کسے کیا فرق بڑتا ہے لٹا کے گھر کی عصمت کو چھیا کے اپنے چہروں کو جھکا نے سر کھڑے رہیے سے کیا فرق پڑتا ہے صحافت آج بے شرمی کا چولا اوڑھ میٹھی ہے جو جی میں آئے وہ کہتے کے کیا فرق بڑتا ہے

عرفان عارف انسانی نفسیات ومسائل کا گہراشعور رکھتے ہیں۔ان کے یہاں جس ہنرمندی سے حقیقت نگاری کی عکاسی ملتی ہے وہ ان کے کلام اور فن کو پنجنگی عطا کرتا ہے۔ حقیقی مسائل ومشاہدات کے ساتھ ساتھان کی شاعری میں رومانیت کے عناصر بھی موجود ہیں۔ دراصل اپنے انفرادی جذبے کو جواجماعی شان عطا کرتے ہیں وہی اصل ان کی کا میا بی کا راز ہے۔ چوں کہ شاعری جذبات واحساسات سے عبارت ہے اور جب انفرادی جذبہ انفرادی نہ رہتے ہوئے فن میں سمو کرا جہاعیت کا حامل ہوجا تا ہے تو وہی فن (شاعری) سچا فن ہے۔اس فن کےارتقاونمویذیری کے لیے تجزبات ومشاہدات اورانسانی اعمال وافعال کےعلاوہ نفسیات کاعلم بھی ہونالا زمی ہے۔ چنانچہشاربردولوی لکھتے ہیں :

> ''رومانیت نفسات ہی کا ایک جُز ہے ۔اس لیے جس ادب میں انفرادی جذبات برزور دیا جائے تواہے ہم رومانیت کہتے ہیںاور جب انسانی افعال

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲ء</u>

ISSN: 2582 - 3612

فرشتے کہہ کے یا صلی علیٰ پرواز کرتے ہیں قشم ہے مشکلیں انکی سبھی آسان ہوتی ہیں میرے ایمان کا حاصل محمد یا محمد خدا کے بعد میں کس کو یکاروں اس جہال میں انسانیت کے نام کی توقیر ہیں حسین ظلم و ستم کے جبر کی تاریخ ہے بزید

نبی کے نور پرسمس وقمر بھی ناز کرتے ہیں سفر کا بانبی کہہ کر کے جو آغاز کرتے ہیں میرا رسته میری منزل محمد یا محمد سلسل کہہ رہا ہے دل محمد یا محمد قرآں کی بولتی ہوئی تفسیر ہیں حسین کیکن سرایا صبر کی تصویر ہیں حسین وه روشنی وه نور وه تنویر باس حسین عرفان جس ہے اب بھی فروزاں ہے دین حق

ریاست جموں وکشمیر میں اردوشاعری کی روایت بہت پہلے سے موجود ہے، یہاں غزل ، ظم، سلام،نو حہاور دیگرشعری اصناف دیکھنے کومل جاتی ہیں۔مگرریاست بھر میں عرفان عارف واحداییا شاعر ہے۔ جس نے ایک جایانی صعبِ شاعری (ہائیکو) میں طبع آزمائی کر کے جدت طرازی کا کام سرانجام دیا ہے۔اس سلسلے میں انورخان ( یونچھ )ان کے شعری مجموعہ'' دورا فق سے یار''میں یوں رقمطراز ہیں :

''ع۔ع عارف کا زیرنظرمجموعہ جس میں انہوں نے بطور خاص ہا نیکوشا کع کئے ہیں اس مختصر سلسلے کی ایک کڑی ہے جس میں گئے چنے شعری مجموعے موجود ہیں جوصرف ہائیکو کی شاعری تک محدود ہیں۔عارف کی بہ کاوش بھی اس مخصوص ذہنیت کی آئینہ دار ہے جس سے اور تو اور فیض احر فیض جیسے کہنہ مثق شاعر بھی باہر نہ جا سکے انگی نظم'' تنہائی'' میں ایاغ اور چراغ جیسی صوتی مما ثلت اس ذہنیت کی آئینہ دار ہے جوہمیں غزل قصیدہ اور مثنوی جیسی روایت سے ملی ہے جس میں شاعری کا تصور بغیر قافیداور ردیف کے ممکن ہی نظرنہیں آتا۔ع۔ع عارف کے ہائیکو بھی ماہیئے کے نزدیک نظرآ تے ہیں کہ 90% فی صد ) سے زیادہ ہائکویس پہلا اور تیسر امصرعہ م قافیہ ہی ماتا ہے کہیں کہیں ردیف کا التزام بھی ہو گیا ہے میر سے نزد یک بیکوئی شعوری کاوش نہیں اور نہ ہی عیب ہے بلکہ اس سے بیفائدہ ہو گیا ہے کہ ہائیکو کے آ ہنگ اور لے میں اضافہ ہو گیاہے۔''

(دورافق سے یار،عرفان عارف، ۲۰۰۷ءص ۱۲۰) چند ہائیکوبطورنمونہ ذیل میں درج کیے جاتے ہیں 🖁 عيسي ميں مصلوب السج كہنے كا تيراجھي /احچھاہے اسلوب خوشبوؤں کا گھر یہاں کوئی نہیں خوش نُما منظر يہاں كوئى نہيں ٹوٹ کر بکھرے بڑے ہیں آئینے دُور تک پھر یہاں کوئی نہیں کس کے سر رکھیں کلائے فخر ہم جب مقدس سر یہاں کوئی نہیں قاتلوں کے شہر میں تم ہو گر ہاتھ میں خنجر یہاں کوئی نہیں اوٹ کر آئے بھی کیا عارف میاں گاؤں ہے پر گھر یہاں کوئی نہیں

عرفان عارف کی شاعری میں عصری تناظر اور سیاسی انتشار کی جھلک اس قدرعیاں ہے کہ ہم ا پنے ارد گرد رونما ہونے والے واقعات کوان کے اشعار میں دیکھ سکتے ہیں۔اردوغزل جہاں نئے نئے موضوعات اینے اندر سمیٹنے کی سکت رکھتی ہے وہیں عرفان عارف کی غزلیں بھی جدیدر جحانات سے متاثر نظر آتی ہیں ساجی انتقل پیتھل ازل سے اردوشاعری کا موضوع رہاہے اس طرح عرفان عارف جس ماحول میں سانس لے رہے ہیں اُس ماحول کو سمجھنے کے لئے ان کی غزلوں کا مطالعہ دکش منظر کا عکاس ہے۔ان کی شاعری میں جہاں اصلاحی اور معاشی مسائل شامل ہیں وہیں تصوف سے سرشار اشعار بھی ویکھنے کو ملتے ہیں۔عرفان عارف کی شاعری خالص کسی مذہب وملت سے وابستہ نہیں بلکہ پوری عالم انسانیت کے لیے انسان دوستی اورآ کسی اتحاد کی ایک زندہ مثال ہے۔ چندا شعار شامل ہیں ہے

ہزاروں وحشتوں کے درمیاں انسان باقی ہے چلو راحت ہے دنیا میں ابھی ایمان باقی ہے مجلتاہے بیدل اب تک تری یادیں بھی ہیں زندہ ابھی میں مرنہیں سکتا ترا ارمان باقی ہے مجھے آئینہ دو میں بھی تو دیکھوں کون ہے مجھ میں میرے چہرے یہ س کی اب تلک پیجان باقی ہے نہیں رُکنے کی رتح یک جب تک جان باقی ہے ہے منزل ڈور ہم بھی آبلہ یا ہیں بہت کیکن کہ سے قائم رہے گا جب تلک عرفان باقی ہے مٹانے آئیں گے وہ اور تھک کرلوٹ جائیں گے یہاں نا آشنا ہر اک بشر ہے یہ کسے لوگ ہیں کیبا گر ہے بھی دن رات تھا جو ساتھ میرے مرے دن رات سے اب بے خبر ہے جو منزل ہے وہی رستہ ہے یارو بہت لمبا محبت کا سفر ہے ابھی تقدیر میں حکم سفر ہے بہت درکار ہے منزل مجھے بھی شب غم یہ تیرا احسال ہے مجھ پر تیرے ہونے سے امید سحر ہے سنا ہے آدمی وہ معتبر ہے بھی عرفان عارف سے ملے ہو عرفان عارف نے حمد یہ اور نعتیہ کلام بھی کہا ہے اور سلام، منقبت اور نوحہ بھی لکھیں ہیں۔مثلاً حضورا کرم صلی اللّٰدعلیہ وسلم اوراہلِ ہیتًا کی عقیدت ومحبت سے سرشاریہ جذبات واحساسات دیکھئے۔

# حیات الله انصاری کا افسانهٔ'' مان بیٹا'' کا تجزیاتی مطالعه

تقسیم ہنداور فسادات کے واقعات برصغیر کی ساسی' ساجی اور تہذیبی زندگی کے لئے کسی قومی حادثے سے کمنہیں ۔ دنیا کی تاریخ میں اس طرح کے واقعات وحادثات کی مثالیں نادر ہی ملیں گی۔اس کے ا ثرات دونوں ملکوں کےعوام پر بہت موثر انداز میں مرتب ہوئے ۔کوئی حساس اور ذی شعور انسان شاید ہی اس المیے سے خود کو لاتعلق رکھا ہو۔ادیبوں اور شاعروں نے اپنے آس پاس کے حالات پرنظر رکھی اوراس کی تر جمانی کاحق ادا کردیا۔ چنانچہاس موضوع براردوادے میں کثرت سےافسانے کھے گئے ۔تقریباً ہم بڑے ۔ افسانه زگاروں نے اسمسئلے پر کہانیاں لکھیں ۔للہذااس صف میں حیات اللّٰدانصاری صاحب بھی شامل تھے۔ حیات اللّٰدانصاری نے تقسیم ہنداور ہجرت برکئی افسانے لکھے۔لیکن فی الحال میراموضوع ان کا ایک مشہورافسانہ''ماں بیٹا''ہے۔

تقسیم ہند پرکھا گیاان کا بدانسانہ ماں بیٹا' کا میاب اور سبق آ موزا فسانہ ہے۔ بدا فسانہ ایک ایسی ماں اور بیٹے کی کہانی کو بیان کرتا ہے۔جن سے تقسیم کے دوران ہونے والے فسادات نے سب کچھ چھین لیا ہے۔اس افسانے کا مرکزی کردارمومنہ ہے۔جواپنی آنکھوں کے سامنے اپنے گھر کواجڑ تا ہوادیکھتی ہے۔اور رامواس افسانے کا دوسرا کردار ہے ۔وہ بھی اپنے پر یوارکواپنی آنکھوں کے سامنے ختم ہوتا ہوا دیکھیا ہے۔ افسوس کی بات تو یہ ہوتی ہے کہاس کا یہ مشاہدہ آخری قرار یا تاہے کیونکہ فسادات کے دوران اس کی دونوں ۔ ہ نکھیں بھی جلی جاتی ہیں۔

افسانہ کے بلاٹ میں شروع ہے آخر تک کرب کی فضا قائم رہتی ہے ۔افسانہ کا مرکز ی کردار مومنہ تقسیم ہند کے فسادات سے متاثر ہوتی ہے ۔وہ فسادی کلوٹے کے گھر سے کسی طرح اپنی جان بچا کر بھاگ نگلتی ہے۔اورایک ایسے آگ گئے ہوئے گھر کے پاس میں جائیجنجتی ہے جہاں وہ دیکھتی ہے کہایک بچیہ راموا بے جھلسے ہوئے بدن اور بہہ جانے والی آنکھوں کی تکلیف میں آ ہیں بھرر ہاہے ۔مومنہ کی نظر جیسے ہی جے پر پڑتی ہےوہ جوش میں آ جاتی ہے۔ حالانکہ چند لھے پہلے ہی اس کے سامنے اس کے بچول کوفٹل کردیا گیا <sup>ہ</sup> تھا۔کیکن جیسے ہی رامو کے منہ سے' ہے رام' کی آ واز نکلتی ہے ویسے ہی مومنہ کی ممتااوراس کا جوش ٹھنڈا بڑ جا تا

دھوپ ہو چھا ؤں المجھ کوا چھا لگتا ہے ابس اپناہی گاؤں اللّٰد کافر مان/ہم تک پہنجانے والے/ تجھ یہ ہم قربان بگھر گیا ہے ازندگی بھرکا سرمایہ ا کدھر گیاہے دھرتی ہے بنجر ااس لیےتو دہقاں نے اپیچے ہیں پتھر قصّه ہے دراز / قطرہ ناچز ہوں گو / رہوں گہراراز دن بھراُڑان ہے امیں گھبرا کے دھو بیٹھا/ ہاتھ اپنی جان مٹی کا دیا/ گھر کے باہر رکھتی ہے/اک اندھی بڑھیا

مخضریه که عرفان عارف کے فن پرمتعدد شعراءواد بانے اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ جن میں پاکستانی شاعره وادیبهزیب النساءزیبی کا کامانناہے کہ عرفان عارف صاحبِ فکراعلی تخلیقی صلاحیتوں کے نمائندہ تخص اور شاعر ہیں ۔عصر حاضر میں ساجی اور سیاسی سطح پر جو تبدیلیاں رونما ہور ہی ہیں عرفان عارف انہیں اپنی شاعری کاموضوع بنارہے ہیں جونکہادبایے عہد کا آئینہ ساز اور خقیقی تصویر ہوتا ہے اس طرح حالات کوایئے جذبات ہے معمور کروانا شاعراورادیب کا فرض ہوتا ہے۔اسی طرح عرفان عارف اپنی غزلوں میں نئے نئے موضوعات کوشامل کررہے ہیں جو بالخصوص جمول وکشمیر میں اردوغزل کے باب میں اضافی کام ہے۔آج کے نوجوان شعرا میں عرفان عارف سرفہرست ہیں۔اکثر مشاعروں میں بھی اپنے کلام سے نواز تے رہتے ، ہیں۔جموں وکشمیر کے خطہ پیرپنچال میں اردوادب کی سرگرمیاں کس نوعیت کی ہیں انہیں اد بی دنیا سے متعارف کروانا اشد ضروری ہے۔عرفان عارف جیسے درجنوں نو جوان شعرا اس سرزمین پر اردو ادب کی گراں قدر خد مات انجام دے رہے ہیں۔ان نو جوان شعرا کے ادبی کارناموں کوار دو دنیا سے متعارف کروانالاز می کمل ہے جس سے اکیسو س صدی میں اردوزیان کے فروغ کے متعلق معلومات حاصل کی حاسکتی ہے اور بالخصوص علا قائی ۔ اعتبار سےاس قتم کےموضوعات برروشنی ڈالنا بھی وقت کی ضرورت بن چکی ہے۔

#### Abdul Quadir

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

Research Scholar Deptt. of Urdu Banaras Hindu University Varansi (U.P.) Mob.- 80829 53273

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲</u>ء

ISSN: 2582 - 3612

مرده بیٹوں کوزندہ باپ کے اوپر جھونک دیا گیا۔''

(حیات الله انصاری کی کہانی کا ئنات' مرتبہ ڈاکٹرعشرت ناہید'ص۔۵۴۔۲۵۳)

افسانہ کے آغاز میں جس طرح کی فضابندی کی گئی ہے وہ فساد کے پورے حالات کا نقشہ قاری کے سامنے پیش کردیتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ جب افسانہ اپنی ارتقائی منازل کو طے کرتا ہوا گزرتا ہے تو قاری ایک تذبذب میں مبتلا ہوجاتے ہیں کہ مومنہ کوالیس صورتحال میں رامو کے ساتھ کیسا برتا و کرنا چاہیے۔ کیونکہ کچھ ہی دیریملے ہندومردوں نے اس کے سامنےاس کے بچوں کوٹل کیا تھااوراس کے پورے پر یوارکوختم کردیا تھا۔ایسی حالت میں افسانا نگار نے مومنہ کوایک عام انسان ثابت کرنے کے لئے فوراً رامو کی تیار داری پر آ مادہ نہیں کیا بلکہ خود حالات ایسے بنتے جاتے ہیں کہ مومنہ کی رامو سے آ ہستہ آ ہستہ محبت بڑھتی چلی جاتی ہے۔ اوروہ راموکواینے بیٹے کی طرح محبت کرنے گئی ہے۔ اقتباس ملاحظہ ہو:

'' ماں ۔ ماں ۔ ماں ۔ ماں ۔ بچہ مومنہ کے گلے میں باہیں ڈال کہ بھوٹ پھوٹ کررونے لگا۔مومنہ کی آنکھوں سے جوشو ہراور بچوں کی موت کے دن سے لے کرآج تک آنسو کی اک بوند کوترستی رہی تھیں ۔ آیشار پھوٹ نکلا۔ وہ آنچل ہے بیچے کا زخم بچا کرآنسو یوچھتی اور پھرا پنے جب ذرادل ہلکا ہو گیا تو مومنه بج کوڈ ھارس دینے گی۔ بیٹااب نہرو۔اب تو میں آگئی ہوں۔'' (حیات اللهٔ انصاری کی کهانی کا ئنات ٔ مرتبه ڈا کٹرعشرت ناہیڈ ص۔۲۶۵)

اس طرح مومنہ کے اندرآ ہستہ آ ہستہ تبدیلی آ جاتی ہے اور وہ راموکودل وجاں سے جا ہے لگتی ہے۔ بہتبدیلی اسے ایک اچھے اور مثالی کر دار ثابت کرنے میں مدد کرتی ہے ۔مندرجہ ذیل اقتباس مومنہ کی ممتا کی عکاسی کرتاہے۔

حیات اللّٰدانصاری نے افسانے میں ماں کی ممتا کو جہاں کا میابی سے پیش کیا ہے وہیں دوسری حانب انہوں نے بیٹے کے کر دار کو بھی بڑے خوبصورت انداز میں قاری کے سامنے لایا ہے۔ یہ بیٹا صرف اپنی ماں مومنہ کو ہی نہیں بلکہ قاری کو بھی اپنا گرویدہ بنالیتا ہے۔افسانہ جیسے جیسے آ گے بڑھتا ہے قاری کی محبت بھی رامو کے ساتھ آ گے بڑھتی جاتی ہے۔اس کے معصوم معصوم جملے قاری کواپنی جانب کھینچ کیتے ہیں۔اقتباس

> ''لاش زمین کے اندرسر تی ہوگی اوراہے کیڑے مکوڑے کھاتے ہوں گے۔ یہ بھی کتنا برا طریقہ ہے۔ ہم لوگ تو پھونک کرسب کچھا پنے سامنے ختم

ہے ۔مومنہ بدلہ کی آگ میں اس نیم جھلیے بچے کواس کے حال پرچھوڑ کر چلی آتی ہے مگر تیز بارش اسے دوبارہ اسی گھر میں جانے پرمجبور کردیتی ہے۔وہ وہاں پہنچ کر دوطرح کی کیفیات میں مبتلا ہوجاتی ہے۔ایک طرف تو وہ اس ہندو بچے کوتڑ پے تڑپ کراپنی آنکھوں کے سامنے مرتا ہواد یکھنا جا ہتی ہےاور دوسری طرف مال کی ممتا اسے اس بچے کو بچانے پر مجبور کر تی ہے۔تھوڑی کشکش کے بعدمتا کی جیت ہوتی ہے اور راموکوایک ماں مل جاتی ہے۔مومنہ رامو کی دیکھ بھال بالکل اس کی ماں کی طرح کرتی ہے مگر رامو یہ جان لیتا ہے کہ اسے دیکھ بھال کرنے والی اس کی ہندو مال نہیں بلکہ ایک مسلمان عورت مومنہ ہے۔اس افسانے میں ایک کر دارآشا کا بھی ہے جورامو کی بالتو کتیا ہے۔ یہ وہ کتیا ہے جوانسانوں کی حیوانیت کے بعدراموکو ہمیشہ جنگلی جانوروں سے محفوظ رکھتی ہے۔ آشا کا کرداراس افسانے میں ایک ایبا کردارہے جوقاری کو یہ فیصلہ کرنے پر مجبور کر دیتا ہے کہانسان اشرف المخلوقات ہونے کے باو جودکس قدر گرسکتا ہے ۔افسانہ نگار نے آشا کے کر دار کواس طرح پیش کیا ہے کہ قاری مجسوں کرنے لگتا ہے کہ ہمدر دی اور محت ایسی چیز ہے جس سے انسان تو منہ موڑ سکتا ہے۔ ليكن جانورنہيں۔

اس افسانے میں نفرت اور دشمنی کی وجہ ہے ایک طرف انسانوں کے اندر حیوانیت دیکھنے کوملتی ہے۔ تو دوسری جانب ممتاا در محت! بنی جگه پروان چڑھتی ہوئی دکھائی دیتی ہے۔اس افسانے میں فلیش بیک تکنیک کی مدد سے حیات اللّٰہ انصاری نے مومنہ کی بادوں میں ماضی کے کرے ناک حادثات سے قاری کوواقف کرایا ۔ ہے اور مومنہ کے گھر سے لے کر گاؤں کی نتاہی و ہربادی کی غمنا ک تصویر پیش کی ہے۔ اقتباس دیکھیں :

> ''حملہ آوراندر آ گئے .....ایک جوان پستول ہاتھ میں لئے کھڑاا حکام دےرہا تھا۔اس نے میری اورمہرن کی صورت دیکھ کرکہا۔ بلڑ کی تو کام کی ہےاور یہ عورت بھی بری نہیں ہے۔لیکن اس کی گود میں کیا جھنجھٹ ہے۔ پھینکوا ہے۔ میں لا ڈلی کو چمٹا کر بیڑھ گئی ۔لیکن تین حیار نوجوان نے مجھے بچھاڑ کر لا ڈلی کو چھین لیا اور ایک ٹانگ کپڑ کر زمین پردے مارا۔ اس کا بھیجا بہہ نکلا ..... لا ڈلی کا دم نکلا ہی تھا کہ چند حملہ آوران کو معشمس وقمر کے تھینچتے ہوئے لائے ..... وه زخمی تھ .....سردار نے حکم دیا کہان کواسی طرح کنویں میں ڈال دو۔ سامنےایک کنویں میں لاشیں چینکی جارہی تھیں ۔اسی میں وہ جھونک دئے گئے ۔ ۔ ہائے وہ اندر سے رہ رہ کر نکارتے تھے ظالمو! خدا کے لئے مجھے ایک گولی مار دو۔ان کی طرف سے میں خوش آ مد کرتی رہی مگر کسی نے گو لی نہ ماری شمس و قمرکوٹھا ئیں ٹھا ئیں گولیاں ماردی کئیںاوروہ ہائے اماں کہہ کرختم ہوگئے ۔ پھر

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲ء</u>

ISSN: 2582 - 3612

''ایک بات اور ہے ماں تمہاری جی جا ہے تو مجھے فن کر دنیا میں تمہارا ہی بیٹا ہول ۔ایشور کرے دوسرے جنم میں تم ہی سے پیدا ہوں اور تم ہی مجھے یالو

(حیات اللّٰدانصاری کی کہانی کا ئنات'م تبدڑا کٹرعشرت ناہید، ۲۰۱۷ ص ۲۸۴) راموکی موت کے بعد مومنہ اپنی کمزوری کی وجہ سے اس کی آخری رسومات کوا دانہیں کریاتی مگر لاش کوجنگلی جانوروں سےمحفوظ رکھنے کے لئے اسے ایک بیٹھ کے میں بند کردیتی ہے اوراس کی دیواروں پرلکھ دیتی ہے کہ:

'' یہ لاش رامو کی ہے۔ وہ ہندو تھا۔لیکن اس کی ماں مومنہ مسلمان تھی۔اگر یهاں مسلمان آئیں تو اسے دُن کردیں۔ ہندوآ ئیں تو پھونک دیں۔مومنہ اگرزندہ بچی تو بہاحسان کرنے والے کاشکر بہادا کرنے یہاں ایک ہارضرور

(حیات اللّٰدانصاری کی کہانی کا ئنات'مرتبہ ڈاکٹرعشرت ناہید،ص ۲۸۴) ا فسانے میں تھوڑی طوالت ضرور ہے کیکن افسانہ کا انجام قاری کو کہانی پڑھنے پر مجبور کئے رہتا ہے۔افسانہ تومکمل ہوجا تا ہے کین مومنہ کا سفر جاری رہتا ہے۔وہ اپنی بیٹی مہرن اور رامو کی مال پریما کو تلاش کرنے کے لئے نکل حاتی ہے۔کہانی کےاختتام برقاری مومنہ کوتا حدنظر حاتے ہوئے دیکھتار ہتا ہے۔

#### Zubaida Khatoon

Research Scholar Deptt. of Urdu T. D. B. College Ranigani Paschim Bardhaman (West Bengal) Mob.- 76992 93693

(حیات اللّٰدانصاری کی کہانی کا ئنات 'مرتبہ ڈاکٹرعشرت ناہید ہیں۔ ۲۷)

راموکا کر دارا یک اور بڑی حقیقت کوعوام کے سامنے پیش کرتا ہے کہ کس طرح انسان کے درمیان دشمنی پھیلتی ہے' کس طرح ایک انسان دوسر ہےانسان برظلم ڈھا کرخوش ہوتا ہے' کس طرح انسان قتل وغارت گری براتر تا ہےاورکسی کو ہمیشہ کے لئے ختم کر کے چین کی سانس لیتا ہے۔افسانے کی شروعات میں رامو مومنہ کے سامنےمسلمانوں کےخلاف یا تیں کیا کرتا تھا اوراس نے ایک منصوبہ بھی بنایا تھا کہ وہ بڑا ہوکر مسلمانوں پر بم گرائے گا۔اس منصوبے سے وہ بہت خوش بھی تھا۔مومنہ جو کہا بک مسلم عورت تھی وہ رامو کی ان ساری ہاتوں کو سننے کے یاو جود بھی رامو سےنفرت نہیں کرتی تھیں کیونکہ وہ اس بات سے بخو بی واقف تھی ۔ کہ ایک معصوم بچے نے اپنی آنکھوں سے جوظلم وشتم دیکھااور بر داشت کیا تھا۔اس کے ذہن براس طرح کے اثرات قائم ہوسکتے ہیں ۔ قاری بھی افسانے کو بڑھتے ہوئے ممحسوں نہیں کرتا کہ رامو کے کر دار میں کوئی ۔ تبدیلی رونما ہوگی۔لیکن جب افسانہ اپنے اختتا م کو پہنچا ہے تو اس سے پچھبل رامو کے کر دار میں تبدیلی پیدا ہوتی ہے جوقاری کو چونکا دیتی ہے۔دراصل رامو کےاندر بہتبدیلی ہی افسانے کااصل پیغام ہے۔وہی رامو جوکسی روزمسلمانوں کےاویر بم گرانے کےمنصوبے بنا کرخوش ہوتا تھااورمسلمانوں کی مخالفت میں باتیں کیا کرتا تھاوہی راموجب مومنہ کی بیٹی مہرن کواپنی بہن مان لیتا ہے:

'' ماں اگرتم بدلہ لے تکیس تو ہندوؤں سے بدلہ لوگی؟ دیکھیانہیں مور کھ۔ میں تجھے کتنا پیا رکرتی ہوں ۔ رامو کی آنکھوں میں آنسو بھرآئے اور کہنے لگا۔ شا کروماں' مجھ سے بھول ہوئی۔تم بدلہ لینا جاہتیں تو مجھ سے نہ لے لیتیں ۔ تمہارے دل میں تو دیا ہی دیا ہے .....اگر میں نچ گیا تو میں بھی اب بدلہ نہلوں گا .....میری ماں کا نام پریما ہے۔ باپ کا نام سورج پرشاد اسے برےمسلمان بکڑلے گئے ہیں۔ ہوسکے تواسے بھی میری بہن مہرن كرساتي ڏهونڏ هذا"

(حیات الله انصاری کی کہانی کا ئنات' مرتبہ ڈاکٹرعشرت نا ہیدہ ص۲۸۳)

رامو کے اندریہ تبدیلی افسانے میں جان ڈال دیتی ہے۔راموا پنی منفی سوچ وفکر کے ساتھ اگر دنیا سے چلا جا تا ہےتو مومنہ کی متابر کارثابت ہوتی اور قاری کورامو سے ہمدر دی تو ہوتی مگراس کی موت پرافسوس کم ہوتا۔ کیونکہ رامو جوان ہوکر جس راہ پر چلنے کا ارادہ باندھ چکا تھاوہ پھر ہے کسی ہندو پامسلم بجے کویتیم کرنے والا تھا۔لیکن راموکی آخری سانس کا نُقشہ افسانہ نگار نے اس انداز سے پیش کیا کہ قاری گی آنکھوں ' سے آنسورواں ہوجاتے ہیں منھی زبان سے محبت بھرے جملوں کا بدا قتباس ملاحظ فرمائیں:

ISSN: 2582 - 3612

صبيحه خاتون

عبدالصمدكے ناولوں میں احتجاج

احتجاج ایک ایبالفظ ہے جس کے معنی حجت یا انکار کے ہیں لیکن اس کا مفہوم محض انکار تک محدودنہیں بلکہ بیا یک ایسا مخالفانہ روییا ورجذ بہ ہے جوانسان کے دل در ماغ میں اس وقت پنیتا ہے جب اسکی سہولیات ومعمولات میں خلل پیدا ہوتا ہے، جب ہم اپنی تہذیب وثقافت کا مطالعہ کرتے ہیں تو پتہ چاتا ہے کہ بیاحتجا جی روبیانسان کی ارتقائی سرشت میں شامل ہےاورعہد بہ عہد زندگی کے ہرشعبہ میں تقاضائے وقت کےمطابق نمایاں ہوتار ہتا ہے جس سے ہماری زندگی پر گہرے مثبت ومنفی اثرات مرتب ہوتے رہتے ہیں۔ زندگی متاثر ہواوراس میں تبدیلیاں واقع ہونے لگیں تو پھرادب اس سے کیسے محفوظ رہ سکتا ہے۔

ندکورہ پس منظر میں جب ہم دیکھتے ہیں تو پیتہ چاتا ہے کہ ہماراادب جوزندگی کا ترجمان سمجھاجا تا ہے اس احتجاجی رویے سے پاکنہیں ہے۔ تاریخ شاہد ہے کہ اردوا دب روحانیت،مشرقی تمدن،قدروں اوراخلاق وآ داب کے ماحول کا پروردہ رہاہے اور جب جب اس پر کوئی آنچ آئی ہے اس نے روایت سے انح اف کرتے ، ہوئے زندگی کے روثن اور تاریک پہلوؤں کوعوا می حسبت اورنت نئے تقاضوں کوموضوع تخن بنایا۔ ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کی نا کامی نے زندگی کے ہرشعہے کوتصادم کا شکار بنادیا تو کھوئی ہوئی زندگی کی جمالیات کواجا گر کرنے ۔ کیلئے سرسیداحمدخان نے ادب کوایناوسیلہ اظہار بنایا۔اس کے بچھ عرصے بعدانڈین نیشنل کانگریس کے ذریعہ حچٹری جنگ آ زادی سے یورے ملک میں ایک انقلاب بریا ہو گیا۔لہٰ ذاادیبوں وشاعروں کے یہاں بھی احتجاجی بازگشت سنائی دینے لگی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ شاعر مشرق علامہا قبال جیسی عظیم شخصیت اورا نکے ہمعصروں کی تخلیقات نے ۔ یا نگ درا کا کام کیا۔ترقی پیندنج یک کے تحت انجمن ترقی پیندمصنفین کا قیام ادب،معاشرہ اور ملک میں تصلیے بیجا رسم ورواج اورنا گوارحالات کےخلاف ایک اجتماعی احتجاج کی شکل میں ظاہر ہوا۔ اس طرح ۱۵ مراکست بے ۱۹۴۶ کو ملی آزادی اپنے ساتھ تھیم کے نام پر تہذیب، خاندان، گھربار، یہاں تک کہانسان کے وجود کا بھی ہوارہ کیکر آئی۔ ہزاروں سال سے قائم شدہ تہذیبی روایت مشتر کہ گچر کوختم کرنے کے لئے فرقہ پرست جماعتیں وجود میں آنے لگیں قبل وغارت گری کابازارگرم ہونے لگا تقسیم کےاس المپیے کےخلاف اکثرفکشن نگاروں نے احتجاجی روبیہ

۔ اختیار کیااوراس سیاسی سانچے کو پورے آب وتاب کے ساتھوا پن تخلیقات میں جگہ دی جس میں اجہا عی اور خارجی

زندگی کی عکاسی کے امکانات پورے آب دتاب کے ساتھ جلوہ گرنظرآتے ہیں۔

تقسیم ہند کے سانحہ کے بعدانسانی سوچ اور زندگی کو پر کھنے کے نظر بے میں تبدیلی کی ضرورت محسوس ہوئی جو 1960ء تک آتے آتے جدیدیت کے رحجان کے طور پرسامنے آئی جس کا آغاز ہی بلاشبہ ایک احتاج تھا۔ اگراییا نہ ہوتا تو ترقی پیند جا گیرداری انہیں اپنی رعیت بھی رہتی۔ 1980ء کے عشرے میں اردوفلشن بالخصوص اردوناول میں ساجی اور ساسی شعورنئی معنویت کے ساتھ اچا گر ہونے لگا۔اس دور میں ۔ ایسے کئی ادیب اور شاعر گزرے ہیں جنہوں نے اپنی تخلیقات کے ذریعے ملک وساح میں تھلےان نا گوار حالات ومسائل کے خلاف کھل کرا حتجاج کیا جس نے انسانی زندگی اوراسکی اعلی قدروں کو یا مال کرنے کی کوشش کی۔اس سلسلے میں اردوفکشن کا ایک بے حدمعتبر اور نمایاں نام ہمارے ذہن میں ابھرتا ہے وہ عبدالصمد کا ہے۔انہوں نے اپنے تخلیقی سفر کا آغاز افسانہ نگاری سے کیالیکن ناول نگاری ان کی شاخت بن گئی۔ان کے ناول ہندوستان کی سرز مین،ساج ،تہذیب اور سیاست سے جڑے ہیں۔ا نکاتعلق فکشن نگاروں کے اس گروہ سے تھاجو 1970ء کے بعدادب کےافق پرنمودار ہوئے ان کافن جیتی جاگتی زندگی اور اسکےنشیب و فراز سے تعلق رکھتا ہے جسکی ایک زندہ جاوید مثال انکی مایہ نازنخلیق ناول'' دوگز زمین'' ہے جسکی مقبولیت نے ۔ انہیں ہمیشہ کیلئے ناول نگار بنادیا اوراس کے ساتھ کیے بعد دیگرے کئی ناول منظرعام پرآئے اور پیسلسلہ ہنوز جاری ہے۔ان کے ناولوں میں "مہاتما" (۱۹۹۲)، "خوابوں کا سوریا" (۱۹۹۳) اور" دھک" (۲۰۰۸ء) ایسے ناول ہیں جن میں احتجاجی رویہ بخو بی جھلکتا ہے جس کامحور ومرکز کم وہیش سیاست ہے علم سیاست کے استاد ہونے کے ساتھ ساتھ سیاسی چھ فرنم پرانکی گہری نظرتھی ۔موصوف کی خاص بات پدہے کہ سیاست پر لکھنے ، کے ماوجودانہوں نے''مرو یکنڈا'' کی ساست سےخود کومحفوظ رکھا۔

جہاں تک عبرالصمد کے ناولوں میں احتجاج کا تعلق ہے تو ایکے ناول اپنے آپ میں ہی احتجاج کی حثیت رکھتے ہیں۔انکےاس احتجاجی پہلوکوہم زندگی کے تین اہم شعبوں میں بحثیت سیاسی،ساجی اورا قتصادی منقسم كرسكته بين ـ سياس نكتة نظر سے جب ہم د كيھتے بين تو موصوف كا پهلا ناول ' دوگر زمين' بہار كے پس منظر ميں کھھا گیاا یک سیاسی ناول ہے جوساجی پہلوؤں کوبھی روثن کرتا ہے۔ناول کی شروعات ملک کے ہٹوارے سے ہوتی ہے۔زمیندار شیخ الطاف حسین کے بیٹے اصغرحسین اور داما داختر حسین دومختلف ساسی نظریات کے حامل ہیں۔ایک کانگریسی تو دوسرامسلم کیگی۔ دونوں کا ایک ہی حویلی میں رہنا گویا ہندوستان کے متحد ہونے کی دلیل تھی۔ ملک کی تقسیم کے بعداصغر حسیٰن پاکستان کارخ کر لیتا ہے لیکن اختر حسین ہندوستان سے ملیحد گی نہیں جا ہے تھے۔ان کے نزد یک وطن سے محبت ایمان کا ایک اہم جز ہے جو سے بھی ہے۔ ہجرت وجلاطنی نے لوگوں کوسر حدول میں باندھ

ISSN: 2582 - 3612

گویا کہ ناول'' دوگر زمین' سیاسی وساجی انتشار کے ساتھ ساتھ معاثی بحران کا صرف احاطہ ہی نہیں کرتا بلکہ اس نظام معاشرت کے خلاف احتجاج بھی بلند کرتا ہے۔ ملک کی آزاد کی اور تقسیم ہند کے ساتھ ساتھ بنگلہ دیش کے قیام اور اسکے بعد ہندوستانی مسلمانوں اور بہاریوں کے سامنے پیدا شدہ حالات کا احاطہ جس طرح عبدالصمدنے کیا ہے وہ قابل ستائش ہے۔

''مہاتما''عبدالصمد کا دوسراا ہم ناول ہے۔ تعلیم وندریس، درس گاہیں اور انتظامیہ کی حالت زار اس ناول کا موضوع خاص ہے یہ کوئی اچھوتا موضوع نہیں لیکن موصوف نے جس چا بکدستی سے ملک میں گرتی ہوئی تعلیمی صورتحال کا جائز ہلیا ہے اسکی نظیر نہیں ملتی۔

تعلیم وہ وصف ہے جوآ دمی کوانسان بناتی ہے اور جب وہی انسان آگے چل کراپی مفاد کی خاطر اس تعلیم کا سودا کر لیتا ہے تو ظاہر ہے اس سے پورے معاشرے کے تباہ ہو جانے کا خطرہ لاحق ہوجاتا ہے۔ دوسر لفظوں میں بیکہا جاسکتا ہے کہ جس استاد پر تعلیم کی محافظت کی ذمہ داری ہواورا گروہ خوداس گناہ عظیم میں ملوث ہوتو پھر اس ملک وقوم کا کیا حشر ہوگا یہ خدا ہی بہتر بتا سکتا ہے۔ ناول''مہاتما'' میں عبدالصمد نے دور حاضر کی اس پر آشوب صورتحال کے مضرا ثرات کی صرف نشاندہی نہیں کی ہے بلہ اس میں عبدالصمد نے دور حاضر کی اس پر آشوب صورتحال کے مضرا ثرات کی صرف نشاندہی نہیں گی ہے کہ اس تذہ اور درس گا ہیں حصول علم کے بجائے علم دشمن ہر گرمیوں کا گہوارہ بنتے جارہے ہیں اور اس کی زدمیں صرف صوبہ بہارہی نہیں بلکہ کم وہیش ہندوستان کا پورا تعلیمی نظام ہے۔ناول نگار نے اس کے مرکز کی کردار راکیش کے ذریعہ یہ بتانے کی کوشش کی ہے کہ کچرر کے عہدے کیلئے پوری قابلیت رکھنے کے باوجودا یک امیدوار ملازمت سے محروم کردیا جاتا ہے کیونکہ وہ رشوت دینے سے قاصر رہتا ہے۔ بے روزگاری کا کرب اسے بعنوانیاں پھیلانے والوں میں شامل کردیتا ہے۔ معاشرے میں مہاتما کا تاج سر پر لئے پروفیسر اسے بعنوانیاں پھیلانے والوں میں شامل کردیتا ہے۔ معاشرے میں مہاتما کا تاج سر پر لئے پروفیسر حضرات اسے اسے ضمیر کا سودا کرنے پرمجبور کردیتے ہیں۔

'' خوابوں کا سورا' وہ ناول ہے جس کا تانابانا عبدالصمد نے ملک کے بوارے کے بعد کے ہندوستانی مسلمانوں کے مسائل پر تیار کیا ہے جہاں دولت کی ہوں کو پورا کرنے کیلئے اعلیٰ حیاتی قدروں کو فراموش کیا جاتا ہے۔اسکے ساتھ ساتھ ناول نگار نے بیجی دکھانے کی کوشش کی ہے کہا پنی حی ناموشی اختیار کرنے والی صنف نازک جب احتجاجی نعرہ بلند کرتی ہے تو عبدالصمد کے قلم سے کلثوم جیسی جاندار اور تحرک کردار تخلیق پاتی ہے جوعزم اور اراد ہے کی اتنی پکی ہے کہ شوہر سے دھوکہ کھانے اور شادی کے ٹوٹے پر بھرنے کے بجائے ایک تئی راہ تلاش کرتی ہے اور ساج وانسانیت کی خدمت کو اپنا مقصد حیات بنالتی ہے اور

دیا جہاں را بطے کا واحد ذریعہ خط و کتابت کے نام پر باقی تھالیکن اسے بھی سیاست کا نشانہ بنایا گیا اوراختر حسین کی وفا داری کوداغدار کرنے کیلئے ان خطوط کا استعمال کیا گیا۔ مثال کے طور ہریہ اقتباس ملاحظہ ہو:

''ہوا کچھ نہیں پولیس شرمندہ ہوکر یہاں سے گئی تھی کئین گھر کا وہ حصہ جس میں کچھ بھی پوشیدہ نہیں تھا ایک بھرم کے سوا، سووہ بھی طشت ازبام ہو گیا تھا۔ کوئی الی چیز باقی نہیں تھی جس پر بچ کلاہی بر قرار رکھی جاستی۔ تلاش لینے والے بھی اپنے گھروں کو سدھارے لین اختر حسین کے زمانے سے کھڑی دیواروں میں ہزاروں لاکھوں چھید ہوگئے ہوں اور ہر چھید سے ایک ایک آکھ گئی اندر جھا نگ رہی ہو، کوئی وم ہوگا جب چھیدوں سے جھانگتی ہوئی آکھیں اندر جائیں گی، پھرسب کچھ ختم ہو جائے گا، برسوں کی جمی سا کھ قربانیوں سے لہر برعزت اوروطن دوتی میں معمور دل سے نا

''دوگرز مین'' میں ساج کے ان پہلوؤں پر بھی روشنی ڈالی گئی ہے جہاں ایک وقت ایسا بھی تھا جب مشتر کہ کچراور ہندوسلم اتحاد ہندوستانی ساج کی ایک خاص پیچان تھی انگریزی سامراج نے اپنے مفاد کی خاطر اس مشتر کہ تہذیب کو مٹانے کی ہرممکن کوشش کی اور فرقہ پرستی کا ایسانج ہویا کہ جس کا پھل ملک کے ہوارے کی شکل میں ظاہر ہوا۔ مشتر کہ تہذیب کو جڑسے اکھاڑ چھیننے میں صرف انگریزی سامراج نے ہی صقه نہیں لیا بلکہ اس مکاری میں بعض بے ممیر ہندوستانیوں نے بھی انگریزوں کا خوب ساتھ دیا جوزیادہ تکلیف دہ نابت ہوا۔ پروفیسر وفیعہ غما عابری اس سلسلے میں فرماتی ہیں کہ :

''یہ مشتر کہ کلچرا کیا اختر حسین کوعزیز نہیں تھا اجود ھیا با بوبھی خود کواسی تہذیب کا پروف ساخت اور داخت جانتے ہیں، ان حضرات کو بیا حساس تھا کہ ہندومسلم اتحاداس مشتر کہ تہذیب کی بنیا داور اس کا محور ہے۔ انگریز اپنے مفاد کی خاطر اس اشت خلاصی میں گئی نئے ڈال چکا ہے اور اب اسے سرے سے کا بی چینکنا چاہتا ہے اس کی اس کوشش میں بعض ہندوستانیوں کی عیاری بھی اس کا ساتھ دے رہی ہے اور کچھ غیر ارادی طور پر اس کے مفاد کوآ گے بڑھار ہے ہیں۔'' می

یمی وجہ ہے کہ انگریزوں کی غلامی سے آزاد ہوکر بھی ہندوستان آزاد نہ رہا کیونکہ اب یہاں کے لوگوں کے خیالات تعصب برستی کی غلام ہو چکی تھی جوساج میں مساوات کے بجائے او پنج فیج اور ذات پات کا دم بھرتے تھے۔اب مشتر کہ کچر کے معانی بدل چکے تھے آپسی میل جول کی جگہ نفرت وانتشار نے لے لی تھی۔ نفرت کی بہوبیٹیوں کی عزت کوقد موں تلے نفرت کی بہوبیٹیوں کی عزت کوقد موں تلے

ISSN: 2582 - 3612

کی بے عزتی کا بدلہ لینے کی غرض سے منتری بھگوان داس کے منھ پر کا لک مل دیتا ہے جسکے پاداش میں اسے جیل کی صعوبتیں جھیلی پڑتی ہیں۔راجوکو بیاذیت صرف اسلیے نہیں دی جاتی کہ اس نے منتری کے منھ پر کا لک بیتا تھا بلکہ اس نے ظلم کے خلاف احتجاج کرنے کی جسارت کی تھی۔

''دوهک''کا دوسرااہم کر دارڈ اکٹر بھیاا پنے باغیانہ خیالات کے ساتھ نمودار ہوتا ہے۔ اپنے ترقی پہنداور فلا می نظریات کی بنیاد پرایک جنگ چھٹر دیتا ہے۔ وہ اپنے عہد کے ملک وسماج کے ناگوار حالات کے خلاف ایک خفیہ نظیم بنا تا ہے اور سی بھی حال میں سیاسی جبر وتشد د کے آگے اپنے گھٹے نہیں ٹیکتا اور وطن کی مٹی کی لاج اور اپنے اصولوں کی بقائی خاطر خود کو قربان کر دیتا ہے۔ بطور مثال اسکے آخری کلمات ملاحظہ ہوں :

'''توگواہ رہنا ماں! کہ تیراایک بیٹا جو تجھ سے بے پناہ محبت کرتا تھا اور جو کسی حال میں بھی تیرا استحصال برداشت نہیں کرسکتا تھا تیری رکچھا کرتا ہوا قربان ہوگیا، قربانی کے اس خون سے تو لاکھوں بیٹے پیدا کر، تا کہ تیری رکچھا کرنے والے ہاتھ ہمیشہ قائم رہیں ....'' ہم

ڈاکٹر کی شہادت کے بعدا کی تشکیل کردہ تنظیم کی بھاگ دوڑ سندری اپنے ہاتھوں میں لے لیتی ہے بیان سات لڑکیوں میں سے ایک ہے جس نے اپنی عزت کھوئی تھی۔انقام کی آگ نے اسے اتنا تیادیا کہ اب وہ عورت کے روانی تصور سے برے تا نیشی حسیت کے بخے منطقوں کو پیش کر اپنے باغیانہ شعور کا نہ صرف اظہار کرتی ہے بلکہ انصاف کی عدم اور قانون کی بے بسی کے سبب ان گنہ گاروں کوموت کے گھاٹ اتار دیتی ہے۔ ڈاکٹر اور سندری کے احتجاج میں فرق تھا کیونکہ سندری کے اندرہ وجود تھیں ہوڈ اکٹر کے اندرموجود تھیں اگر اسکی رہنمائی کی جاتی تو اسکا احتجاج کوئی اور رنگ کیکر انجر تا مثلاً اقتباس دیکھیں :

''سندری نمسن تھی لیکن بہت حوصلہ اور دلیری کی مثال تھی۔اس پہاڑ کے اندر
ایک آتش فشال دمک رہا تھا۔ چند ہفتے کے اندر پورے علاقے میں اسکی
دہشت گردی کے قصے عام ہو گئے تھے اسکے ہاتھوں میں جو بندوق آگئ تھی
اس سے وہ غلیل کا کام لے رہی تھی۔ ڈاکٹر اور سندری میں نمایاں فرق تھا۔
ڈاکٹر کے ہاتھوں میں صرف بندوق ہی نہیں قلم ،کا پی اور کتا ہیں بھی تھیں اور وہ
ان سب کے ذریعہ اپنی بندوق کو جنبش دیتا تھا۔سندری کی نازک انگلیاں ہر
وفت بندوق کی لبلی پررکھی رہتیں۔اس کے قریبی ساتھیوں کو بھی اندازہ نہیں
ہوتا کہ وہ کب اور احتی جی بہلوایس۔ پی کے کردار سے بھی نمایاں ہوتا ہے جس کا تعلق
ناول'' دھک'' کا ایک اور احتی جی بہلوایس۔ پی کے کردار سے بھی نمایاں ہوتا ہے جس کا تعلق

ناول نگارنے بید دکھانے کی کوشش کی ہے کہ تھن تقریروں سے ملک وقوم کا بھلانہیں ہوسکتا بلکہ اسکے لئے اعمال بھی انجام دینے ہونگے۔الیابی ذہن رکھنے والا ناول کا دوسرااہم کردار آفاق علی گڑھ طلباء کی یونین کے ساتھ معاشرے میں فرقہ وارانہ ہم آ ہنگی اور قومی پیجہتی کیلئے ہر دم کوشاں نظر آتا ہے۔خدمت انسانیت کے جذبے سے بیاس قدرسرشارہے کہ جیل کی اذبیوں کو بھی برداشت کر لیتا ہے کیکن اس کے ہمت ادر حوصلے میں ذرہ برابر بھی کمی نہیں آتی ہے۔

عبدالصمدنے کلثوم اور آفاق جیسے کرداروں کے ذریعہ اس وقت کے نا گوار حالات ومسائل کے خلاف احتجاج کے پر چم کوجس طرح بلند کیا وہ موصوف کا اختصاص ہے۔ مذکورہ دونوں کرداروں کو بحثیت ساجی کارکن پیش کر کے ساج کو کھو کھلا کرنے والے ان ناسوروں کے خلاف جنگ چھیڑدی ہے جس کا واحد مقصد انسان اور انسانیت کی خدمت ہے۔

''دھک''عبدالصمدکا وہ شاہ کار ہے جس میں انہوں نے ساج سے سیاست کی طرف راہ لی ہے۔ اس کا موضوع آج کی سیاسی صورتحال اور بہار کے خصوص علاقے بھگوان پورکی ساجی اور سیاسی حالات ہیں۔ جہاں سیاسی جبر واستحصال، زنا کاری، بیروزگاری، قبل وغارت گری، حق تلفی اور طبقاتی لوٹ کھسوٹ ملک کے جہوری نظام کو بدنما کررہی ہے۔

ناول کا آغاز ہی مرکزی کردار راجہ رام عرف راجو کے احتجاج سے ہوتا ہے جواسکی برادری کی سات لڑکیوں کی اجتماعی آبروریزی کے خلاف نظر آتا ہے۔راجوایک صاحب ضمیرنو جوان ہے اوراپنی برادری

# محمدوسيم الدين

# علی سر دار جعفری کی شاعری:ایک جائزه

ترقی پیند تحریک کو اپنے خون جگر سے سینچنے والوں میں ایک اہم نام علی سردار جعفری کا ہے۔
علی سردار جعفری نے اپنے شعور و ہنر ، انسان دوسی اورادب دوسی کے ذریعی نئی شمعیں روش کیں۔ ترقی پیند
اردوشاعری میں وہ خصر ف منفر د بلکہ امتیازی مقام حاصل کیا ہے۔ ان کی نثری تحریریں خصر ف ان کے
زمانے کی علمی ، اد بی اور ساجی صورت حال کی عکاسی کرتی ہیں بلکہ تقیدی اور فکری شعور وبصیرت کی غماز بھی
ہیں لیکن ان کا اصل میدان شاعری ہی ہے علی سردار جعفری کی بیشتر شاعری احتجاج سے منسوب ہے۔ انہوں
نے طرح طرح کے تجربے کیے لیکن انسان اور زندگی سے او پراٹھ کر بھی نہیں سوچا اور زندگی کے کھر در سے
خفائق کو بے نقاب کیا۔ سردار جعفری نے انقلاب کو بہت قریب سے دیکھا۔ یہ وہ زمانہ تھا جب پورے ملک
متاب کے نعرے کی گوشتیں عاری تھیں و ہیں انگریز وں کے خلاف بغاوت کا سلسلہ جاری تھا۔ ملک کو سیاسی طور پر
میں کو بی قیادت میں ملک میں انگریز وں کے خلاف بغاوت کا سلسلہ جاری تھا۔ ملک کو سیاسی طور پر
میں کو بی کو نہیں رکھی لیکن ملک میں انگریز وں کے خلاف بغاوت کا سلسلہ جاری تھا۔ ملک کو سیاسی طور پر
میں کوئی کثر باقی نہیں رکھی لیکن ملک کے سیاست دانوں ، دائش وروں اور شاعروں واد یوں نے انگریز وں
کے ان حرو بوں کے خلاف ہندوستا نبول کو متحدر کھنے کی پوری پوری کوشش کی ۔ عوامی مسائل اورعوام کی حالت
کے ان حرو بول کے خلاف ہندوستا نبول کو متحدر کھنے کی پوری پوری کوشش کی ۔ عوامی مسائل اورعوام کی حالت
نرار کوکل کر منظر عام پر لا بیا اور انہیں ان کے حقوق سے آگاہ کیا۔ انقلاب اور سیاسی حالات کی نمائندگی کے
لیش غوں اد یوں نے این بات عوام تک پہھانے کے لیے نشر فظم کا سہارالیا۔

علی سردارجعفری کے سیاسی ماحول اور سرگرمیوں کے ساتھ سابی ماحول پرنظر ڈالیس تو پیۃ چاتا ہے کہ اس زمانے میں ساج میں امیری، غربی کا بہت فرق پایا جاتا تھا بلکہ عدم ساجی مساوات کا رواج تھا۔ ساجی ناانصافی کے خلاف سردارجعفری نے نہ صرف قلم اٹھایا بلکہ عملی طور پر حصد لیا اور مزدوروں اور محنت کشوں کی حمایت کی۔ اسی زمانہ میں سرمایہ دارانہ نظام کا دور دورہ تھا، طبقاتی کشکش تھی ، اعلی طبقہ امیر متمول اور خوش حال تھا جبکہ ساج کا اوسط طبقہ صرف اپنی ضروریات زندگی کی تکمیل کریا تا، ساج کا نچلا طبقہ معاشی طور پر بدحال

پولیس کےاس گروہ سے تھا جواستحصال اور سنگ دلی کیلئے مشہور تھے۔لیکن ایس پی نے اپنے شمیر کومردہ ہونے سے بچالیا۔اور سیاست کے جابرانہ قوت کےآ گے گھٹے ٹیکنے کے بجائے خود کوالیمی غلامی سے سبکدوش کراستعفیٰ کاتھیٹران کے منصریرے مارا۔

اس طرح ناول''وھک'' ایسے کی دھا کے کرتا نظر آتا ہے جہاں سیاسی جبر واستحصال خاک ہوکر احتجاج کی لیے کوروثن کرتے نظر آتے ہیں۔

المحقرعبدالصمدنے زندگی اوراس سے جڑے معاملات کوجس طرح اپنے ناولوں میں بطورخاص موضوع پیش کیا ہے قاری کے دل ود ماغ کوجھنجھوڑ کرر کھ دیتا ہے۔ وہ ایک ایسے ہندوستان کے خواہاں ہیں جسکی پیچان ہندو مسلم اتحاد اور مشتر کہ کلچر سے ہے۔ آج فد ہب زبان ، ذات پات اور علاقے کے نام پر تعصب پرتی کا شکار ہیں ، مسلم اتحاد اور مشتر کہ کلچر سے ہے۔ آج فد ہب زبان ، ذات پات اور دنیا ایک اجھے مستقبل کے امکانات کے بجائے تنزلی کی انقلا بی نعروں کی جگہ بدلے کی گونج سنائی دے رہی ہے اور دنیا ایک اجھے مستقبل کے امکانات کے بجائے تنزلی کی طرف گامزن ہے لہذا ایسے حالات میں عبدالصمد کے ناولوں کا منظر عام پر آنا بلا شبدایک احتجاج ہے۔ حالت میں عبدالصمد کے ناولوں کا منظر عام پر آنا بلا شبدایک احتجاج ہے۔

ا عبدالصمد، ناول'' دوگز زمین'' نصرت پبلیشر زبکھنوو' ۱۹۸۸ءٔ ص-۲ کا

پروفیسرر فیعشنم،''محاصرار دوناول''شعبهار دوممبئی یو نیورشیممبئی، مارچ۱۰۰۶ء،ص-۱۳۰

س فُ اکثر قیام نیر ،عبرالصمد کا ناول مهاتما' ایک مطالعهٔ ' مشموله' بهار میں ناول نگاری' مرتب ڈ اکثر رئیس انور ،مطبع عفیف پرنٹرس دہلی ،۱۱۰۱ء،ص ۔۲۵

ه ایضاً، ص ۲۳۳

#### Sabiha Khatoon

Research Scholar
Department of Urdu
T. D. B. College
Raniganj
Paschim Bardhaman
(West Bengal)
Mob.- 81017 30306

اورانقلاب نظم میں سردار جعفری نے انقلاب کی خوش خبری دیتے ہوئے کلم واستبداد کے ختم ہونے کا اشارہ کیا۔ گھومتی ہے وقت کے محور یہ ساری کا ئنات رفص کراہےروح آزادی کہرقصاں ہے حیات کامرانی کے نئے سانچے میں ڈھل جانے کو ہے زندگی مینا و ساغر سے اُبل حانے کو ہے حیے ٹر ہاہے وقت کی تلوار کے ماتھے سے زنگ اگراڑ رہاہے ظلم واستبداد کے چیرے سے رنگ یڑ رہا ہے عشرت فردا کی پیشانی یہ نور ہے فضاؤں میں نوید شادمانی کا سرور سر دارجعفری کی نظموں میں نئے ساج کی تلاش اور نئے خواب دیکھنے کی خواہش اور پھراس کی تعبیر کی تلاش بھی دکھائی دیتی ہے۔سردارجعفری کےاشعار ملاحظہ سیجئے جس میں وہ ساج کےظلم وہتم اورغلامی کی بدترین زندگی اورمفلسی وغربی کوختم کرنے شدیدخواہش، نئے ساج کی تلاش اورآ زادی کی آمد کی خوش خبری بھی ہے۔نظم' ساج' کےاشعار ہے

تمناؤں میں کب تک زندگی الجھائی جائے گی کھیلونے دے کے کب تک مفلسی بہلائی جائے گی زمانہ کس قدر بیتاب ہے کروٹ بدلنے کو نیا چشمہ ہے پھر کے شگافوں سے اہلنُ کو غُم کے موضوع کو کلا سیکی اردوشاعری سے لے کرجدید شاعری تک کے شعرانے پیش کیا ہے۔ غم عشق عم حاناں عم دوراں عم روز گار وغیرہ کے موضوعات ہمیں اردوشاعری میں خوب ملتے ہیں۔ سردار جعفري يهالغم كاعضرملا حظه ہو

زمانے بھر میں تنہا رازداں ہول لذت عُم کا سرایا درد ہوکر بھی ہول درمال سارے عالم کا یہاں سردار جعفری کے نظریۂ عم سے نہ صرف واقفیت ہوتی ہے بلکہ در دمندی کا بھی اظہار ہوتا ہے۔وہ زمانے کے ستم اور عدم ساجی مساوات،امیری اورغریبی کے تفاوت جا گیردارانہ وسر مایہ دارانہ نظام کے ظلم سےاتنے متاثر نظرآ تے ہیں کہ وہ سرایا جا در ہوکر سارے عالم کے درد کا در ماں بننا جاہتے ہیں۔اس سے واضح ہوتا ہے کہ سر دار جعفری انسانیت دوست انسانیت کے ہم در داور خیر خواہ رہے۔

سر دارجعفری نے ہمیشہ انسان دوستی ،انسانی سالمیت اور وحدت کے خیالات کو پیش کیا ہے۔نوع انسانی سے محبت،انسانی دوستی،انسان کی فلاح و بہبوداور کامیابی اور خوش حالی کے لیے کوشاں رہے اور ساجی عدم مساوات پر نالاں۔ انہوں نے اشتراکیت کو زندگی میں کامیابی کے لیے ضروری قرار دیا ہے۔سردار جعفری مار کسزم اور ترقی پیند کے مبلغ اور فعال رکن رہے اور صوفیاؤں کی طرح خدا کی عبادت کے لیے مخلوق کی خدمت اورانسانوں سے محبت کوضروری سمجھتے رہے بلکہ انسانوں کی فلاح کوزندگی کا مقصد بھی مقصد حیات قراردیتے رہے۔انسانوں کےخون لعنی لہو کے بارے میں نظم لہؤمیں سردار جعفری نے کہاہے ۔ یہ لہو کافر نہیں مرتد نہیں مسلم نہیں کلمئہ حق کا اجالا یہ عجلی یہ ظہور

تھا،جس میں مز دوروں کی کثرت تھی جوساج کے مختلف کا موں میں ہاتھ بٹاتے تھے۔گاؤں میں جا گیر دارانہ نظام رائح تھا۔ جا گیر دارکسانوں اور مز دوروں پرظلم ڈ ھاتے تھے مز دوروں کوا جرت بھی کم دی جاتی تھی اور جا گیردارغریب کسانوں اوران پڑھ لوگوں کی زمینیں قرض کی عدم وصول پر ہتھیا لیتے تھے۔زمینوں پرقرض کے وقت انگوٹھے لگاتے تھے بعد میں جھوٹے دستاویزات میں خریدی کا ذکر کرتے تھے۔ایسے ساجی ماحول کا ذ کرہمیں منشی بریم چند کی تخلیقات میں خوب خوب ماتا ہے۔اس ماحول سے متاثر ہوکر ترقی پیندنج یک جو مار کسزم اور ساجی عدم مساوات اور سرمایی دارانه نظام کے ظلم کے خلاف وجود میں آئی تھی۔اس میں یریم چند، کیفی اعظمی ،فیض اور مخدوم کے ساتھ ساتھ سر دارجعفری بھی سرگرم ممل رہے۔انہوں نے ایساادب تخلیق کیا تھا جوساجی ناانصافی ،عدم مساوات اورظلم کےخلاف احتجاج تھا۔

علی سردارجعفری کی سوچ فکر اور نظریه میں ان کے ماحول کا انتہائی دخل رہا، وہ ترقی پیندنظریات کے فروغ کے لیے ہمیشہ کوشاں رہے۔علی سر دارجعفری ترقی پیندنح یک کےعلم بر دارشاعرادیب ومقرراور آ زادی ہے قبل کمیونسٹ یارٹی کی سرگرمیوں کے فعال رکن اور مجاہد آ زادی اور ترقی پیند تحریک کے نظریات كے مبلغ تھے۔ان كى شعرى تخليقات' پرواز'، نئى دنيا كوسلام'، خون كى كيبز'، امن كا ستارہ' ايشيا جاگ اٹھا'، ' پقر کی دیوار'،'ایک خواب اور'، 'پیرائن شرز'لہو بکارتا ہے' کےمطالعے سے ان کی شعری خدمات کا انداز ہ ہوتا ہے۔سردارجعفری نے شاعری کوساجی جدوجہد کا ذریعہ سمجھا اوراسے عوامی مفادات کا آلہ بنادیا۔اس خیال اوراس نظریہ کوسر دارجعفری نے یوں بیان کیا ہے کہان کے شاعری کرنے کا مقصد

تا کہ ہو آسان پرکار حیات کر رہا ہوں فاش اسرار حیات سر دارجعفری شاعری کے ذریعہ پیکار حیات کوآسان بنانا چاہتے ہیں اوراسرار حیات کو فاش کرنا چاہتے ہیں۔سر دارجعفری میں اسرار حیات بیان کرنے کی صلاحیت مارکسزم کےمطالعہ اورساجی جدوجہد میں ، حصہ لینے کا نتیجہ ہے۔ سردارجعفری نے طالب علمی کے زمانے سے ہی کمیونسٹ یارٹی کی سرگرمیومیں حصہ لیا

اورساجی مساوات کے لیے جدوجہد کی ۔اسی وجہ سے سر دارجعفری کی شاعری میں ساجی عدم مساوات ا کاا ظہار ملتا ہے۔ ساجی مساوات، سرمایہ دارانہ نظام کے خلاف احتجاج اوراشترا کیت کی تمناان کی نظموں میں خوب دکھائی دیتی ہے۔اس طرح' جوانی' 'بغاوت'،' ساج اور مز دورلڑ کیاں' ،' سم مایہ دارلڑ کیاں' ،'اشترا کی' ، جنگ اور ا نقلاب' وغیرہ نظموں میں سر مابہ دارا نہ نظام کی خامیوں کا بیتہ چلتا ہے۔اشتر اکیت کی تائید کرتے ہوئے سر دار

جعفری نظم'اشترا کی'میں کہتے ہیں \_

توڑ دے جھوٹے خداؤں کا طلسم صبح صادق کا پیمبر تو ہے۔ سر دارجعفری نے اشترا کیت کوضروری قرار دیا ہے اوراشترا کی کوشیج صادق کا پیمبر کہا ہے۔' جنگ

ISSN: 2582 - 3612

تبسم نہیں صرف تلوار بھی ہے وہ نغمہ نہیں صرف جھنکار بھی ہے محبت کی مند یہ حس و جوانی شجاعت کے میدان میں جھانسی کی رانی وہ ہر گام پر مرد کی ہم سفر ہے وہ سمع شبسال ہے نور سحر ہے ان اشعار میں سردار جعفری نے عورت کے کر داراورخو ہیوں کو واضح کیا ہے اور کہا ہے کہ وہ صرف مسکراتی نہیں ہے بلکہ جب برسر پیکار ہوتی ہے تو وہ تلوار بھی بن جاتی ہے، گرچہ وہ محبت کے لحاظ سے حسن

وجوانی کے مندر بڑمکین ہوتی ہے مگروہی عورت میدان جنگ میں ہوتی ہے تو جھانسی کی رانی بن جاتی ہے۔ ما لک خشک تر بھی ہے فاتح بحر و بر بھی ہے صاحب تاج وزر بھی ہے خالق خیروشر بھی ہے اشک بھی ہے گہر بھی ہے سنگ بھی ہے شر بھی ہے شاہ شہاں ہے زندگی میر جہاں ہے زندگی

گاہ فروغ جلوہ ماہ و شاں ہے زندگی

ان اشعار میں سردارجعفری نے زندگی کا فلسفہ ہیان کیا ہے کہ زندگی خشکی وتری اور بح و ہر میں نظر آتی ہے اور بیانسانوں کی زندگی صاحب تاج وزربھی ہے۔زندگی میں خیروشربھی ہے۔اچھائی بھی یائی جاتی ہے اور برائی بھی۔ کیوں کہ خالق کا ئنات نے الگ الگ انسانوں میں خیروشر کے جذبات پیدا کیے ہیں۔اس لیے زندگی میں خیروشربھی نظرآ تا ہےاورکہیں شرکی حکمرانی بھی پائی جاتی ہے۔شرکا اشارہ سر مابیداروں ، جا گیر دارووں اور ظالم امیروں کی جانب کیا ہےاور قابل دانشوروں کوغرور سے تعبیر کیا ہےاور زندگی میں سنگ اور شرارتوں کی موجود گی کا بھی سردارجعفری نے ذکر کیا ہے۔'روٹی' کے بارے میں سردارجعفری کی نظم کو پڑھنے ا ے اس زمانے کے ساجی حالات <sup>مفلس</sup>ی کی دردرانگیز زندگی کا پیتہ چلتا ہے <sub>ہ</sub>ے

روٹیاں شاخ طوبیٰ میں تھلتی نہیں روٹیاں بادلوں سے برسی نہیں وحی والہام بن کر اترتی نہیں ہوٹیاں آسانوں میں پکتی نہیں یہ ہے انساں کے ہاتھوں کی تخلیق اس کی صدیوں کی محنت کا پھل

یہاں مز دوروں کے حالات بیان کیے ہیں جسے ہر حال میں محنت کرنی پڑتی ہے۔کڑی مشقت کے بعد جومعمولی اجرت ملتی ہے وہ اسے خوشی خوشی حاصل کر کے اپنی زندگی کا حاصل سمجھتا ہے۔ کیکن پیٹ کی آگ بجھانے کے لیےغریب کوکن مراحل سے گزرنا پڑا، جا گیر داروں اور سر مایی داروں نے بھوکوں کا کس قدراستحصال کیا،اس نظام نے آ دمی کو در بوزہ گر بنادیا۔عورت کی عفت وعظمت کوتار تارکر کے رکھ دیا۔اس نظام کی وجہ ہےلوگ اورخصوصاً بیچے بھوک سے لقمہُ اجل بنتے گئے ۔ان حالات کی ترجمانی پیظم کرتی ہے ۔ عصمتیں بک رہی ہیں

عزتیں یک رہی ہیں

نظم''لہو'' کے اس بند میں سر دارجعفری نے بیرصاف طور پر بتادیا ہے کہ جوانسانوں کا خون ہوتا ہےوہ کا فرنہیں ہوتا،مر تدنہیں ہوتا،مسلمٰ نہیں ہوتا بلکہ بیلہوکلمہ حق کا اجالا ہوتا ہے،خدا کی عجلی کا ظہور ہوتا ہے۔ جولہو کلمہ حق کے لیے ،حق وصداقت کے لیے ،سچائی کے لیے خدا کے حکم کے مطابق بہے وہ اہو بھی اہو ہے۔ سر دارجعفری کے خیال کے مطابق خدا کا نورسب مذہبوں کی شمعوں میں روش ہوتا ہے۔

سردار جعفری ساجی عدم مساوات ،غریبوں اور کسانوں اور مزدوروں پر جا گیر دارانه اور سر ماییہ دارانہ نظام کے ظلم کے خلاف وہ تو ہے ، بندوق اور تلوار اور نیزے اٹھانے کے لیے تیار ہیں اس خیال کو علی سر دارجعفری نے یوں بیان کیا ہے۔

غریبوں کے گھر میں جنم ہم نے مایا مصیبت کے گودوں کے بالے ہوئے ہیں مگر توپ بندوق تکوار نیزے پیسباینے ہاتھوں کے ڈھالے ہوئے ہیں سردار جعفری کی نظموں اور غزلوں کے مطالعے سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ انقلاب اور زندگی کی نئی قو توں کااحساس اپنے اندرپیدا کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ایک نظم میں جوانی کانظریہاورمسلک یوں پیش

میرے زخموں میں حدت زندگی کے آفتابوں کی میری ٹھوکر میں پنہا داستانیں انقلابوں کی سردارجعفری کوزندگی میں مشاہدات وتجربات کے وسلے سے جوزخم ملے ہیں اس تعلق سے اس شعر میں ان کے زخموں میں جدت زندگی کے آفتابوں کے وجہ سے پیدا ہوئی تھی' آفتاب' علامت ہے تکلیف

سردار جعفری کی شاعری میں مقصدی شاعری ہونے کے ساتھ ساتھ رومانیت کی دہکشی بھی یائی جاتی ہے۔ان کی شاعری میں زندگی کی حقیقتوں کی عکاسی اور جدید علامتوں کا اظہار ملتا ہے۔سر دارجعفری کی شاعری میں فولا دکی گرج اورآ ہن کا شورصاف نظرآ تا ہے اس کا ثبوت ان کا بیشعر \_

فولاد کی گرج ہے یہ آئن کا شور ہے نغم نہیں ہے شاعر نازک خیال کا دراصل اکثر شاعروں کی تخلیقات کوشاعر کا نازک خیال سمجھا جا تا ہے۔سر دارجعفری نے اس شعر کے ذریعہ اس نظریے کو ضرب لگاتے ہو ہے کہا کہ ان کی شاعری میں فولا دکی گرج ہے اور آ ہن کا شور ہے اور وہ نازک خیال شاعز نہیں ہے بلکہ شاعری کے ذریعہ قوم کو پیغام دے کربیدار کرنا چاہتے ہیں۔

سر دار جعفری کا مجموعہ 'نئی دنیا کوسلام' کی تمثیلی نظم جس میں جاویداور مریم کے ذریعہ ہندوستان کی عورت اورمرداور آنے والی نسل کے بارے میں خیالات کا اظہار ملتا ہے۔عورت کے کردار کے تعلق سے سر دارجعفری کا تصورملا حظه ہو \_ 。

## نازبيخاتون

# علی جوادزیدی کی نظم نگاری

زیدی کی پہلی نظم ۱۹۲۹ء میں چیپی اورانہوں نے۱۹۳۳ء میں اپنی غزلوں کے مجموعہ کونذر آتش کرنے کے بعدصرف نظموں پراپنی ساری توجہ مرکوز کر دی ۔ ۱۹۳۵ء میں جب ترقی پیندتح یک شروع ہوئی توانہوں نے اس میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا اورا پناتخلیقی سفراس وقت شروع کیا جب کہ ترقی پیندنج یک عروج برتھی ۔انہوں نے بہت سی نظمیں ایسی موضوعات برکہیں کہ جن بران کے ہم عصروں ۔ نے بھی طبع آ زمائی کی ہے۔ چونکہ یہ موضوعات سیاسی ،ساجی اورایک حد تک ہنگا می نوعیت کے بھی تھے ۔ اس لئےا بیے ہمعصروں کے ساتھوان کی فکراورطرز احساس تقریباً مشترک تھے کیکن طرزا ظہاراورمختلف لہجے سے انہوں نے اپنی شاعری پرانفرادیت کی مہرلگادی ہے۔اگر چہان کی تربیت ذہنی ہکھنؤ کے ادبی و علمی ماحول میں ہوئی کیکن انہوں نے شعوری طور پرکھنؤ کی ادبی روایات سے انح اف کیاا وراس تح یک کا ساتھ دیا جوادب کے رشتوں پراصرار کر رہی تھی ۔ترقی پیندتح یک میں شامل ہو کرانہوں نے برویگنڈ ایا نعره بازی نہیں کی اور نہ ہی صحافتی اسلوب کواس میں جگہ دی بلکہا ظہارا ورلب واجھہ کے تو از ن کو برقر اررکھا اوراینی بات بہت ہی موثر انداز میں بیان کی۔ڈاکٹر خلیق انجم نے ان کے بارے میں لکھاہے: ''عصری زندگی کے گہر بےشعور،عصری آگہی ،انسانی تاریخ سے غیرمعمولی واقفیت اوراظہار پر پوری قدرت نے ان کی نظموں کوتوانائی بخشی ہےاور انسان دوستی ، دردمندی ، بصیرت اورمتحرک ذہن نے ان کی شاعری میں ۔ خلوص اوراینائت کی گرمی پیدا کرتے ہیں۔'' ( ڈاکٹرخلیق انجم''حرف آغاز''سلسلہ ۱۹۹۰ء ) محمودابازنے ان کی شاعری ہے متعلق کھا ہے ہے '' زیدی صاحب ترقی پیندشاعروں کے ہراول دستے سے تعلق رکھتے ہیں۔ اردو کے جن ادیوں اور شاعروں نے ۱۹۳۲ء کے بعداینے خون جگر ہے فن و ادب کی آبیاری کی ان میں زیری صاحب کا نام نمایاں حیثیت رکھتا ہے۔

گولیاں چل رہی ہیں خون کی ندیاں بہدرہی ہیں خون کی ندیاں بہدرہی ہیں چکیاں چپ ہیں، خاموش ہیں گاؤں کی لڑکیاں، چوڑیا گنگنا تی نہیں کھیت گئے ہیں اب بھی اور کھلیان لگئے ہیں اب بھی لکین اب گاؤں ویران ہے چور بازاروں کی روفقیں بڑھر ہی ہیں لڑکیاں چپیاں چپوڑ کر در بدر ٹھوکریں کھارہی ہیں اور دہقاں کی آئکھیں جو پھرارہی ہیں اور دہقاں کی آئکھیں جو پھرارہی ہیں اپنی صدیوں کی بے چارگی مفلسی اور تھن کو لیے اپنی صدیوں کی بے چارگی مفلسی اور تھن کو لیے اپنی صدیوں کی بے چارگی مفلسی اور تھن ہیں

مندرجہ بالانظم میں ساج کی دردانگیز تصویر چھوٹے بڑے مصرعوں میں سردار جعفری نے موثر انداز میں پیش کی ہے۔اس سے ان کے افکار ونظریات اور ہمدردانہ طبیعت کا پہتہ چاتا ہے۔وہ شاعری اور ادب کو زندگی کا ترجیحات سیجھتے تھے اور جوز مانے کے حالات رہے، دردمند دل کی آ واز کواپنی نظموں میں نے بیان کر دیا۔

علی سردارجعفری کے شاعری کی سب سے خاص بات یہ ہے کہ انہوں نے نظریاتی بنیاد پر شکا تیوں اور وسوسوں کے زمانے میں بھی بہتر شاعری کی اور براہ راست شاعری کے ساتھ ساتھ استعاراتی زبان کا بھی استعال کیا اور اس بات کا بھی خیال رکھا کہ ان کی شاعری ترقی پیند تحریک کے مقررہ معیارات پر پوری اتر ہے۔ انہوں نے اپنے عہد کا ساتھ دیتے ہوئے طبقاتی نظام کی پیدا کردہ خرابیوں کو اپنی شاعری کی اساس قر اردیا۔ سردار جعفری کی بیشتر شاعری میں ظلم و جرسے نفرت کا شعلہ بھڑ کیا دکھائی دیتا ہے۔ ان کے یہاں انقلاب کی خواہش، اور بغاوت ترغیب، انسان دوئی، اشتراکیت اور مار کسیت کے نظریات، عالمی امن و خوشحالی کا خواب جیسے عناصرواضح طور برنظر آتے ہیں۔

#### Md. Wasimuddin

Research Scholar University Deptt. of Urdu B.N.Mandal University Madhepura (Bihar) Mob.- 95702 97745

ISSN: 2582 - 3612

منھ میکدے سے موڑ کر ہو لی کی پہٹو لی چلی سنرے کیکتے ڈالیاں، گنجان سندرجھاڑیاں يانى كى يېچى كياريال، كانىۋل مىر چېھتى پىتيال په سپ سهي کيکن پهال وه شے کہاں جسکے لئے مشہور سے انگورناب! ماں کیا کہا پیرمغاں؟ . تلوؤں کے نیچے پھول ہیں،ان میں سے دواک چن بھی لوں خالی ہن گلدستے تر ہے تجه کونیں معلوم ابھی

جب برطانوی حکومت نے زیدی کوگرفتار کرلیا توان کی ماں کو بڑا شاق گذرااور بیاطلاع ان کے لئے نا گواری کا باعث بنی لیکن کچھ ہی دنوں میں مہر ما دری نے اسے قصہ یارینہ بنا دیا بلکہ ان کے روایت پرست عزیز واقر با جب گرفتاری پرمعترض ہوئے تووہ انکی طرفداری کرتیں اوران کی قومی قربانی کوسراہتیں ۔ان کی بنارس سنٹرل جیل میں لکھی ہوئی نظم'' ماں کے نام'' میں اسی واقعہ کی طرف اشارہ ہے۔ پیظم ان کے اندرونی کرب اورعز م وحوصلہ کا مرقع ہے اور ماں کی ممتا ہے اظہار عقیدت ہے۔ بینظم جون ۴۱ واء میں کھی گئی ہے۔ چند شعر ملاحظہ ہوں \_

تجھ کوملال میری اسپری کاروز وشپ مجھ کوترے ملال کاغم ، مبح وشام ہے ایچل شکن بُر مغال آ دیکھان کی ہمتیں پیچاہتے ہیں روک دیں گلزار میں راہیں تیری تیرے لئے جارہ ہی کیااب رہ گیا ان بے حیا پھولوں کی آنکھوں کا تو یانی بہہ گیا اب بیسان کی جراتیں روکیں گے تیرے راہتے توبھی خدا کے واسطے

زیدی صاحب لکھنے والوں کی اس نسل ہے تعلق رکھتے ہیں جن کے لئے تخلیقی كام' آرام كرس كا كام' ننهيس بلكه زندگي ميں ايك آ درش ، ايك بلندمقصد كي خاطراییے جان ودل کو تج دینے کا دوسرا نام تھا عملی طور پرسیاسی زندگی سے وابسة ہونے کے باوجود زیدی صاحب نے اپنے فن کوخشک واقعیت پیندی اورصحافتی اسلوب ہے جس طرح الگ اور بلندر کھاوہ ترقی پیندتح یک کے اچھے ا اچھے لکھنے والوں کے لئے باعث رشک ریا۔''

(محودایاز،ایک خود کلامی،''روزنامه سالار'' نبگلور۵ رمارچ ۱۹۶۵ء)

زیدی کی شاعری کےمطالعہ کے بعد میجسوں ہوتا ہے کہان کی شاعری کا دوسرے ترقی پیند شعرا کی طرح انقلاب کے تعلق سے جارحانہ رویہ بھی نہیں رہاوہ اپنی بات کو قارئین پرتھو پنے کی ہرگز کوشش نہیں کرتے ۔ بلکہان کوذہن نشیں کرانے کی کوشش کرتے ہیں۔انقلاب کوانہوں نے رومانی نظر سے دیکھا ہےاور برتا ہے نہ کہ یرو پگنڈے کی حثیت سے اسے اچھالا ہے۔ان کالہجہ بہت ہی نرم، مرھم اور نازک ہےاوران کی آ واز نرم و مانوس ہے۔ان کی شاعری کےاثر سے دل ود ماغ ہاؤف نہیں ہو جاتے بلکہان کی شخصیت دیے یاؤں اثر انداز ہوتی ہے۔۱۹۴۲ء کی تحریک بغاوت پرزیدی کی نظم'' دھارے کا موڑ'' کافی مقبول ہوئی۔اس کے چند بند ملاحظہ ہوں ہے۔

کی زمین دهنس رہی

اسی موضوع بران کی دوسری نظم'' بولی'' ہے جوایک کامیاب نظم ہے اور المجمن ترقی اردو کے انتخاب ''سلسلہ'' میں شائع ہوئی ہے۔اس نظم میں سنہ بیالیس کے آندون کائمتیلی تاثر پیش کیا گیا ہے۔بیا یک طویل نظم ہے اور ہندوستان کی جدو جہدآ زادی کی مختلف منزلوں کی اس میں بڑی خوبی سے عکاسی کی گئی ہے نظم ۱۹۳۳ء میں کھی کئی ہے۔اس کا یہ بندملاحظہ ہو یہ

ہزاروں منزلیں ایسی ملیں گی جہاں ہرگام پرکلیاں کھلیں گی جہاں دکھلا کے دلا دیز راہیں تحقیے بہکا ئیں گی، تیری نگاہیں مگرتوان کے دھو کے میں نہ آنا

زیدی کے دوسرے دور کی نظموں میں جو ۱۹۴۷ء کے بعد کی ہیں'' خود کلامی''،''نیا سال''، '' کڑی دھوپ'' اور'' وابستگی'' قابل ذکر ہیں۔ان میں شاعرا بنی ذات ہے کسی قدر دوراور ساج ہے کس قدر قریب آگیا ہے۔''نیاسال''ایک بیانیظم ہے جو ۱۹۲۲ء میں کھی گئی۔اس میں شاعر نے ندرت فکراورجدت ادا کے پہلونکالے ہیں۔اس کا آخری بند ملاحظہ ہو

> سادگی وقت کے آنچل میں چھیائے ہوئے حسن اک دیااورعذاروں میں جلالائی ہے تبسم ہے کہاک معرکہ تیرم وشاب كَتْخُ گُھرلٹ گئےاسانگ تبسم كے لئے! مطلع فکریہ تاباں ہے نئے سال کا جاند آؤاس جاند کے بدلے بیسم لےلیں

زیدی کی نظم'' خود کلامی'' میںانہوں نے بڑے ہی دل کوچھوتے ہوئے انداز میں حقیقت کا اظہار کیا ہے۔ نیظم ۱۹۲۵ء میں ککھی گئی ہے۔اس طرح زیدی کی نظم نگاری کا جائزہ لیا جاسکتا ہے۔

#### Nazia Khatoon

Research Scholar Supervisor-Dr. Md. Taugir Khan University Deptt. of Urdu Veer Kunwar Singh University Ara (Bihar) Mob.- 9065538819

ان کی ایک نظم '' کشکش'' ہے جوان کی اچھی نظموں میں گنی جاتی ہے اور جس میں انہوں نے کشکش حیات کو بڑی موثر انداز میں پیش کیا ہے۔اسےانہوں نے ۱۹۳۸ء میں کھھا۔ چند شعر یہ ہیں 🛴 ساغر کے لب خشک کو چوموں کہ نہ چوموں ے خانہ کا انداز نظر روک رہا ہے گودی میں مہ و سال کی ، محلوں کہ نہ محلوں آتے ہوئے آلام کا ڈر ، روک رہا ہے منزل کی طرف باگ کو موڑوں کہ نہ موڑوں ؟ کوئی مری ہر را ہگزر روک رما ہے میں منکر اوبام ہوں ، بولوں کہ نہ بولوں ؟ حامی تو ہے واعظ بھی ، مگر روک رہا ہے تقمنے کا بھی امکان، البنے کا بھی امکان گرنے کا بھی امکان، سنجلنے کا بھی امکان " کڑی دھوپ" زیدی کی ایک لمی نظم ہے۔اس میں تجربداور مشاہدہ کی گہرائی اور اسلوب وآ ہنگ کے نئے بین کی جھلک صاف دکھائی دیتی ہے۔ بنظم۲ کا ۱۹۷ء میں لکھی گئی ہے۔اس کا پہلا بندملا حظہ ہو ہے۔ اب کے دھوپ کڑی ہے یارو! ذہن جہاں تک جاسکتا ہے تیآر گیتاں ہے یارو آشاؤں کی لوچلتی ہے سن سن جنسے آگ د مک رہی ہے جن کی چتا ئیں اور بدن کا تیا گ جیون کی مسکان کے پیچھے بھی ہےاک شمشان اورراہی انجان ہے یارو! زیدی کی ایک نظم''منزلیں'' ہےجس کا انداز بیان بڑادکش ہے اس میں خبر دار کیا گیا ہے کہ ظاہری دکشی ورعنائی دیکھے کرکہیں قدم ڈگرگا نہ جائیں اور دارورس کے جال دیکھے کرٹھوکر نہ کھائیں۔ نظم ۴۹۸۳ء میں ککھی گئاتھی اس کے چند بندملاحظہ ہوں ہے مسافرراستے میں رک نہجانا

### محمة عبدالسلام كوثر

### حاجی امدادالله مهاجر مکی کی نعتبیه شاعری

(تاریخ پیدائش: ۱۳۳۳ه هـ ۱۸۱۸ء تاریخ وفات: کاسلاهـ ۱۶۹۸ء)
علائے دیوبند کے حالات زندگی پر جب نظر ڈالیس تو پیۃ چاتا ہے کہ علائے دیوبند کے کارنا مے حیات میں احیائے دین اسلام اوراشاعت دین اوراس کی بقاء کی خاطر عظیم الشان جدو جہداور ہوتم کی جانی ومالی قربانی دینا ان کی خصوصیات میں سے ہے۔ اسی لئے دارالعلوم دیوبندایک ایبا گہوارہ علم فون بن کررونماہوا جس کے گستان میں ایسے رنگ برنگ پھول کھلے جس کی رنگت مختلف مگر خوشبوسب کی ایک ہی رہی ہے اوروہ خوشبود بن اسلام کی حقائیت اورعقائد کی در تنگی اوراس کی اشاعت و تبلیغ ہے۔ اسی لئے دیوبند میں ایسے روشن دیئے جلتے ہوئے نظر آئیں گے جس کی ضیاء کا مُنتہا و ماحسل قرآن وحدیث بھی ہے اور فقہ و تفسیر بھی ہے اور شعر و تن بھی ہے اور تاریخ و سیر بھی ، نعت اورا دب بھی ہے اور شعر و تن کی العلوم دیوبند کے متعلق مولا ناندیم الواجدی جو کہ مدیر ہیں ماہ نامہ " ترجمان دیوبند' کے اسخاب کلیات علاء دیوبندنا می

''دارالعلوم دیو بند محض دین تغلیمی اداره بی نہیں ہے بلکہ ایک تحریک ہے ہمہ جہی خدمات کا روش عنوان ہے اور ایک ایسا چشمہ ءصافی ہے جو نہ صرف علوم اسلامیہ کی آبیاری کر رہا ہے بلکہ حیات انسانی کے ہر شعبے میں مسلمانوں کی تشکی بجھانے کا فریضہ بھی انجام دے رہا ہے دارالعلوم دیو بندکی وسیع تر خدمات کا جائزہ لیا جائے تو ہمیں کوئی پہلوالیا نظر نہیں آتا جس کے بارے میں میہ جہا جا سکے کہ اسے علائے دیو بندنے نظر انداز کیا ہے یا اس سلسلے میں انہوں نے کوئی نمایاں خدمت انجام نہیں دی ہے، اسی دارالعلوم دیو بند کے شجرہ عطوبی سے خوشہ چینی کرنے والوں میں مفسرین ومتر جمین قرآن کریم بھی ہیں، محد ثین کرام بھی ہیں، مشکمین اصلام بھی ہیں، مفتی اور فقہاء بھی ہیں، معلمین اور اسا تذہ بھی ہیں، مصنفین ومؤ رخین بھی ہیں، مبلغین دین اسلام بھی

ہیں، مناظرین دین مبین بھی ہیں، ائمہءسلوک وحضراتِ مشائخ کرام اور صوفیائے عظام بھی ہیں، قراء حفاظ بھی، اطباء وحکماء بھی ہیں، صحافی اوراہل قلم بھی ہیں، نظماوار باب اہتمام بھی ہیں، مجاہدین اسلام بھی ہیں، قائدین ملت بھی ہیں، ادباء اور شعراء بھی ہیں، ہرمیدان میں مشاہیر کا ایک لامتنا ہی سلسلہ ہے، ہر شخصیت اپنی جگہ مکمل ادارے کی حثیت رکھتی ہے، جس نے جو کام کیا اسے انفرادیت بخشی اور آنے والی نسلول کے لیئے مشعل راہ بنایا۔''

(انتخاب کلیات علمائے دیو بندص۔۱۱)

آپ کا نام نامی اسم گرامی امداداللہ فاروقی ہے۔آپ کی پیدائش ۱۸۱۸ء مطابق ۱۲۳۳ اھیں تھانہ محون میں ہوئی۔آپ علائے دیو بند کے سرخیل پشیوا اور مرشد کامل ہیں آپ کو اپنے زمانہ کے شخ طریقت حضرت شخ نور مجھنجھا نوگ سے خلافت حاصل تھی۔ آپ علاء کے علقے میں شخ العرب والحجم اور سیدالطائف الاولیاء سے مشہور ومعروف ہیں۔ اسی لئے آپ کے دستِ حق پر ججۃ الاسلام حضرت مولا نامحہ قاسم صاحب نانوتوگی اور فخر الحد ثین مولا نامشداحہ گنگوہی بیعت ہوئے اور خلافت بھی حاصل کی ، حاجی امداداللہ صاحب کو اللہ تعالی نے جہاں بہت سی خوبیوں سے نواز اتھا۔ وہیں ذوق شعری بھی بہت بلندعطا کی تھی۔ آپ کے شعری ذوق کے متعلق مرشد زامداکرامی قاسمی صاحب بی کتاب میں یوں رقم طراز ہیں۔ اقتباس قارئین کی نظر ہے :

''اللہ تعالیٰ نے زبان وادب کی بھی شیر پنی وافر حصہ میں عطا کیا تھا، شعرو شاعری ہے بھی دلچیں ولگا و تھا، اس کی بھی خوب برنم آ رائی کی ہے، آپ ہی نے خلقہ و دیوبندیت میں شاعری کی طرح ڈالی ہے، اور آپ ہی کے لگائے ہوئے شاعری کے شجر بار کے علاء دیوبند شرچیں ہیں، چنانچہ''علائے دیوبند اور ادروا دب میں ' مولانا عبداللہ صاحب اردوا دب میں آپ کے مقام و مرتبہ پرروشنی ڈالتے ہوئے کھتے ہیں کہ''جس طرح ولی دکنی کو شعراء کا باوا آ دم کہا جاتا ہے اور سجیدہ تعییر میں جس طرح ولی دکنی کو اولیت کا تاج بہنایا جاتا ہے اس طرح حضرت حاجی صاحب علائے دیوبند کے قافلے میں بہنایا جاتا ہے اس طرح حضرت حاجی صاحب علائے دیوبند کے قافلے میں بہنایا جاتا ہے اس طرح دفتر ، فارسی اردو میں مقام اولیت رکھتے ہیں'' فن شاعری میں جوقد رومنزلت آپ کو میسر ہے اس میں کسی کا کوئی عمل دخل نہیں، بلکہ میم حض آپ کا فطری ذوق و شوق ، غایت درجہ دلچیسی کے ساتھ قدیم شعراء کے کلام پر عمیق اور بالغ نظری کا شمرہ تھا کہ آپ کو کسی سے مشورہ تخن کی

يارب ہے گئی دل لو تگ و پوئے مدينه (نعت النو النو النه من - ۴۵۵)

پہنیادے مجھے منزلِ مقصود کو جلدی

ہوعنایت کیا عجب ہے آپ کی سرکار سے کر شرف مجھ کو تو دیدار پر انوار سے ہرطرف سے ہوکے مایوں اب یہ امید وصول (مىتندنعتىه كلام ،ص\_4۵) شوق ہے اس بے نواکو آیکے دیدار سے کچھنہیں مطلب دوعالم کے گُل وگلزار سے در بدر کتنا کیمرا دیکھا نه کیچھ مطلب حصول

اول قدم یہ جس کا یہاں سر قلم نہیں موجود کب وہ ہو، ہے جو اول عدم نہیں ملنا کہاں سے ہو کہ کہیں تم کہیں ہوں میں اقلیم عشق میں شہ مندنشیں ہوں میں اب آیراہوں آپ کے دربار یا رسول ا ہوں امتی تمہارا گنهگار با رسول ا

نام اس کا دفتر عشق میں ہرگز رقم نہیں یے مرگ زندگیء وصال صنم نہیں عرش بریں یہ آپ ہیں زیر زمیں ہوں میں گو تختِ حسَنِ نازیہ ہیں آپ جلوہ گر کرکے آپ پر نثار گھر بار یا رسول ا عالم نه متقی ہوں بنہ زاہد نه یارسا

مُوْلاً ئِے کُل، دَانا ئے سُبُل بہتم الرسل ہے عشق ومحبت تیفتگی وافٹگی،ایمان کی صرف علامت ہی نہیں بلکہ عین ایمان ہے۔ بیایمان قلب میں توعشق آغوش جزبات میں نشونمایا تاہے،عشق مجازی کامنتہا ذات ہوتی ہے، اورعثقِ حقیقی کامرکز صفات وکمال ہوتی ہے۔حضرت حاجی امداداللّٰہ کی تیفتگی وسرشاری، جاں نثاری وجاں سیاری کاسوز ووگدازاورآپ کا رفت آمیز لہجہ آیؓ کے نعتیہ اشعار میں کسی سے مخفی نہیں ہے،عشق سے لبریز آپؓ کے نعتبہ اشعاراوردومجموعے(۱) گلزار معرفت (۲) کلیاتِ امداداین یادگار جھوڑ کربہ عاشق رسول۱۲ جمادی الآخریے۱۳۱۱ھ مطابق ۱۸۹۹ء کومکہ مکرمہ میں اپنے مولائے حقیقی سے حاملے اور جنت المعلیٰ میں آسود ہُ خواب ہیں۔

#### Md. Abdus Salam Kausar

Research Scholar Deptt. of Urdu Satavahana University Karimnagar (Tilangana) Mob.- 91770 12023

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲ء</u> ضرورت نہیں بڑی، بس طبیعت نے آمادہ ہوئی، تارنفس چھڑ گئے شاعری کا آوا پھوٹااور بہدیڑا۔حضرت حاجی صاحب تمام انواع یخن میں طبع آ زمائی کی ہے نعت ہو باغز ل، قصائد ومراتی ہوں یا تاریخی مادے، طنز ومزاح ہوں یاعشق ومحبت تمام کو ہاتھ لگایا ہے۔ ہر بحر میں شاعری کی ہے اورخوب کی ہے ، یمی وجہ ہے کہ شعر کے مقالعے میں آپ کا دامن نثر تنگ نظر آتا ہے، آپ مزاحاً صوفی بزرگ تھے جس کی وجہ سے جابجا کلام میں رنگ تصوف جھلکتا ہے،اس کے باجود کلام انہتائی معنی خیز ، عام فہم ،سادہ مہل تشبیبات وثمثیلات کنایات وایجاز کا بھر پورمر قع ہے، کلام کی برجسکی،الفاظ کی چستی، بیان کی سادگی، زبان کی صفائی،ادب کی حاشنی کے تناظر میں بلا شک وارتیاب یہ کہا جاسکتا ہے کہ آپ میدان بخن وشاعری میں غالب، اقبال،مومن اور میر کے دوش بدوش چل رہے ہیں،ان ہاتوں کوحقیقت سے منطبق کرنے کے لئے آپ کے موتی بارقلم سے نکلنے والی مثنوی تحفیۃ العشاق ،گلزار معرفت ،مثنوی مولا نا روم،غزائے روح، جہادا کبروغیرہ شعری مجموعوں کا مطالعہ ضروری ہے۔'' (انتخاب کلیات علمائے دیو بند ہیں۔۲۹ تا۳۷)

تڑب کر غم میں شب کو صبح کرنا صبح سے شام تک رو روکے مرنا وہ جن آنگھول میں خار ہجر ہو وے بھلا وہ عمر بھر کیوں کر نہ رو وے کسی نے درد کو مرے نہ جانا لگی کہنے مجھے خلقت دوانہ (انتخاب کلیات علمائے دیوبندہ ص ۸۸ \_ ۴۱)

کے ہے شوق نبی میآ کر، چلو مدینے چلو مدینے میں دل سے ہونگا تمہارار ہبر،چلو مدینے چلو مدینے کسے ہے شوق اب ہوا میں اڑ کر، چلو مدینے چلو مدینے صا بھی لانے گی ہے اب توہیم طیبہ سیم طیبہ (انتخاب کلیات علمائے دیوبند ہیں۔ ۳۸)

جان بے جان کو دیگر نہ ہو دیگر عبث ہوکے بس شیفتہء نقشہء تصویر عبث بنتے ہوکیا مری گر ہوگئی تدبیر عبث جملہ تدبیروں کوکردیتی ہے تقدیر عبث (امتخاب کلیات علمائے دیوبندہ س۔۳۲)

دے ہے رک کعبہ خبر روئے مدینہ دل اڑنے لگا ہوکے ہوا سوئے مدینہ

ISSN: 2582 - 3612

مکہ میں ہول پر ہے ہوں کوئے مدینہ لانے لکی اب بادِ صا بوئے مدینہ

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

ISSN: 2582 - 3612

### صغرابها بوں مرزا کی ناول نگاری

صغرا ہما ہوں مرزا اردو کی اولین خاتون ناول نگار میں شار ہوتی ہیں ان کی تحریروں میں ناول اور کہانی کی ملی جلی تکنیک ملتی ہے۔ جب1919ء میں جامعہ عثانیہ کا قیام عمل میں آیااس وقت ان کی تخلیقا کافی مقبول ہور ہی تھیں ۔عوام اورخواص طبقوں میں دلچیبی سے پڑھی جار ہی تھیں ان کی تحریروں میں اس عہد کے گہر نے فقوش نظراً تے ہیں جس ہے اس عہد کی روایات کو سمجھنے میں آ سانی ہوتی ہےان کی تحریریں اپنے وقت کی اہم تحریریں ہیں جولوگوں کے دلوں تک پہنچنے اور ذہنوں کو بیدار کرنے کا سبب بنی تھیں۔اس لئے ان کی اہمیت سےا نکارنہیں کیا جاسکتا۔حقیقت یہ ہے کہ صغرا ہمایوں مرزا نے ادب کی ساجی تبدیلی کا اہم ذریعہ بنایا تھا۔خوا تین کی شعور بیداری نیزان کے حقوق ومسائل ہے ساج کووا قف کرواناان کے پیش نظرر ہا۔ جنانچہ انہوں نے اس دور کے ساجی وصنفی مسائل کواپنی تحریروں کا موضوع بنایا اوراپنی بات کوعوام تک پہنچانے کی کامیاب کوشش کی ۔

ناول'' زہرہ یامشیرنسواں''صغرا ہمایوں مرزا کا پہلا ناول ہے۔ بہ ناول 1906ء میں شائع ہوا۔ اس ناول کی اشاعت ہے قبل ہی مولا ناالطاف حسین حالی نے پیشن گوئی کئھی کہ'' مجھےامید ہے کہ یہ کتاب جواب تک شائع نہیں ہوئی بعدا شاعت ملک میں مقبول اور خاص کر طقہ نسواں کے لئے بے حدمفید ثابت ہوگی ۔صغرا ہمایوں مرزا نے عام گھر انوں میں پیش آنے والے واقعات سے ناول کا بلاٹ تبار کیا اور چند کرداروں کےحوالے سےخواتین کی ساجی وخاندانی حیثیت گھریلومسائل کوا جا گر کرنے اورانہیں ایک اچھی ۔ زندگی گزارنے کےسلیقے سکھانے کی کوشش کی ۔صغرانے اپنے اسی ناول''مثیرنسواں''میں جہیز کی لعنت کے بارے میں لکھاہے کہ:

> '' کیارسم کا ادا کرنا اتنابرا فرض ہے کہاس کے لئے انسان اپنا نقصان گوارا کرےاوراصل وسود کےادا کرنے کی فکر میں اپنے زندگی تلخ کرڈالے۔اگر بری رسموں کوترک کیا جائے تو دانشمند و مہذب لوگ بجائے ہسنے کے تائید کریں گے بلکہ اوروں کو بھی وییا ہی کرنے کی ترغیب ہوگی۔اگرتم اپنی

حثیت سے زیادہ رویی قرض کر کے زہرہ کی شادی میں خرچ کروگی تو رضیہ اور خالد کی شادی میں کیا کروگی پہکوئی شرافت اورخود داری کی دلیل نہیں ہے کہ انسان اپنی حیثیت سے زیادہ صرفکرے۔''

(''مثیرنسوال''مصنفه:صغرابهایون مرزاج س-70)

اس ناول کے ذریعہانہوں نے ناصرف ساج کےنظریات کی تبدیلی کی طرف توجہ دلائی بلکہ خواتین کوبھی تعلیم حاصل کرنے نیزاینی اصلاح کی طرف متوجہ کیا۔ واقعہ یہ ہے کہ صغرا ہما یوں مرزا کا پہنظریہ با مقصد تح برصرف اسی ایک ناول تک محد و ذہیں ہے بلکہان کی دیگر تصانیف کے بین السطور میں بھی عورت ومرد کے درمیان چلی آ رہی عدم مساوات اوران کے خواتین پر مرتب ہونے والے اثرات سے ساج کوروشناس کروانے کا مقصد واضع نظرا تاہے۔

صغراہا یوں مرزانے ساج سے صنفی عدم مساوات کوختم کرنے کے لئے تعلیم نسواں کی اہمیت پرزور دیا۔ واقعہ یہ ہے کہ صغرا ہمایوں مرزا کے ہاں''صنفی مساوات'' کا تصورصرف مردوں کے برابرتعلیم کے حصول تک ہی محدوز نہیں ہے بلکہ معاشی میدان میں بھی وہ قوا نین کی حصہ داری کی طرف ساج کی توجیہ میذول کرواتی ہے۔انہیں اس بات کا پوری طرح سے احساس تھا کہ تعلیم وتر فی نسواں کے نام پر جواقد امات ہندوستان میں ا پنائے جارہے ہیں۔ان میں بھی ''عدم مساوات' کے نظریے غالب ہیں۔جس کی وجدان اقدامات کے کوئی خاطرخواہ نتائج برآ مذہبیں ہو یارہے ہیں۔اس اہم نکتہ کوانہوں نے اسے ناول''مشیرنسوں''میں بڑی خوبی سے پیش کیا ہے۔ ناول کا ایک منظر ملاحظہ سیجئے۔ کسی موقعہ پر دلی شہر میں ایجویشنل کانفرنس منعقد ہوتی ہے اس کانفرنس کی اطلاع یا کرناول کی ہیروئن زہرہ اپنا کافی طویل خطید( ککیجر ) تیار کر کے بھجواتی ہے۔کانفرنس میں ، اس خطبہ کی پیش کشی عمل میں آتی ہے۔اس خطبہ میں زہرہ خواتین سے جڑسے کی ایک اہم مسائل کی طرف توجہ ولا تی ہےاوران کے للے تجاویز بھی پیش کرتی ہے۔ تعلیم کی ترقی کے مشن میں خواتین کوشامل نہ کرنے کے روحوں پرسخت نقید کرتے ہوئے اس کے نقصانات کی طرف ساج کو متوجہ کرتی ہے۔

سرگزشت ہاجرہ''صغرا ہمایوں مرزا کا دوسرا ناول ہے۔ یہ ناول 1926ءمنظر عام برآیا۔ سرگزشت ہاجرہ میںمسٹرعون اورسارا کے درمیان گفتگو کے ذریعےلڑ کیوں کوزندگی کا ہنرسکھانے کی باتیں کہی گئی ہیں۔صغرا ہمایوں مرزا چونکہ تعلیم نسواں کی علم بردارتھیں اور وہاڑ کیوں اورخوا تین کوز مانے کے تقاضوں ۔ ہے ہم آ ہنگ کرنا جا ہتی تھیں اس لئے انہوں نے اپنی تخلیقات میں بھی کرداروں کی گفتگو کے ذریعہ اصلاح یام دینے کی کوشش کی گئی ہے۔

سرگزشت ہاجرہ پیش کردہ نصیحیں دراصل امورخانہ داری سے متعلق وہ باتیں ہیں جومشرقی

کرتا ہے کہ وہ خود دوبارہ شادی کرے اور اسے بیبھی نصیحت کرتا ہے کہ دوسرے بیوہ عورتوں کی بھی شادی کروائے۔ناول مو ہنی کا بدایک مکالمہ ملاحظہ کیجے جس کومو ہنی کےخاوند نیش چندرنے کہاہے : · 'کنیش چندر:تم ایک سلطنت کی ملکه هو، جب تم دوسری شادی کرلوگی تو دوسری عورتوں کی ترغیب ہوگی وہ لوگ بھی دوسری شادی کرلیں گے جس کی وجہ ہے بیوه عورتوں کی زندگی کامیاب ہوگی۔''

(''ناول مو ہنی''مصنفہ:صغرابها بوں مرزاجں۔99)

'' کی لی طوری کا خواب'' صغرا ہما یوں مرزا کی ایک اور تصنیف ہے بیرقصہ بھی خواب کی صورت میں بیان کیا گیاہےاوراصلاح معاشرہ کے مقصد سے لکھا گیا۔'' بی بی طوری کا خواب ''مغرابہا پوں مرزا کی ا یک مختصر داستان نما تصنیف ہے جس میں انہوں نے بیگم طوری کے ایک خواب میں قصہ پیش کرتے ہوئے ، لوگوں میں اصلاحی جذبہ پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ مختصر کتاب1952ء میں شائع ہوئی۔اس کتاب کا انتساب مہدی نواز جنگ بہادرصدرالمہا متعمیرات کے نام کیا گیاہے۔

صغرا ہما یوں مرزا خواتین کی تعلیم وتربیت اوران کے آزادی کے لئے کام کرنے کے طور پرمشہور تھیں چنانچاہینے کلام کے ذریعیانہوں نے لوگوں کواحیمائی کا پیغام دیاہے۔ان کی تحریروں نے ہندستانی ساجی بالخصوص خواتین کی ذہن سازی میں نمایاں کردارادا کیا۔انہوں نے نہصرف عام ساجی برائیوں پرتوجہ میذول کروائی بلکہ خواتین سے جڑے ایسےنظریات بارواہات جوصد یوں سے ہندوستان میں مروج تھی اس کے خاتمہ کے لئے ۔ ایک ڈبنی وَکری انقلاب بریا کیا۔ خواتین کی تعلیم ور قی مساویانہ موقعوں اور حقوق کے حصول کے لئے نہصرف م دول کو جھنچھوڑا بلکہ خواتین میں بھی شعور بیدار کرنے اورانہیں متحرک کرنے کی بھر پورکوشش کی۔

> مثيرنسوال: صغرابها يون مرزا (ص-70) سرگزشت باجره: صغرابها بون مرزا (ص-29) مو هني: صغرابها بول مرزا (ص-99)

#### Nazia Fatima

Research Scholar Department of Urdu Satavahana University Karimnagar (Telangana) Mob.- 9849573719

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء ا چھے اخلاق وکر دار ہے اپنے سسرالی لوگوں اور شوہر کا دل چیت لے اور ایک اچھی خوش حال زندگی بسر کی جاسکے۔ سرگزشت ہاجرہ میںصغراہما بوں مرزانے اس طرح کی قیمتیں اپنے ناول میں اس لئے شامل کیس کہ ہوسکتا ہے کہتمام گھرانوں میں مائیں اورگھر کے بزرگ اپنی بیٹیوں کواس طرح کی تھیجتیں نہ کریائیں اس زمانے میں نوجوان لڑکیاں جو کچھلیم یافتہ تھیں ناول اور کتابیں بڑھنے کا بہت شوق تھا کیوں کہ یہیں ایک تفریح کا ذریعہ تھا چنانچے صغرا ہمایوں مرزا نے مسلم گھرانوں کی لڑ کیوں کی اخلاقی تربیت کے لئے سارے ۔ یا تیں لکھ دیں۔اس ناول کا ایک منظر پیش ہے:

> '' ہاجرہ: میرے بچین کی ڈائری کا ورق تو بہت بڑا ہے جب میں گیارہ سال کی تھی صبح کے چھ بچے اٹھتی پہلے نمازیڑھ کرقر آن پڑھتی۔ناشتہ کر کے سودے کے رویئے ماما کودیدیتی جن سےخودسامانے کھڑی ہوکرلکواتی والدصاحب کو کیڑے نکال کے دیتی والدصاحب کا اکثر کام میں کیا کرتی تھی بھائیوں کو ا بنے سامنے کیڑے پہنوا کراسکول بھجواتی صبح کے دس بچے والدہ صاحبہ سے يڑھتى \_ساڑھے گيارہ بجے باور چى خانەميں جا كردىكھتى كيايكااوركيسايكا\_'' (''سرگزشت باجره''مصنفه:صغراهمایوں مرزا،ص-29)

صغرا ہما یوں مرزا کا ایک اورمشہو ناول''مو ہنی'' بیناول 1931ء میں شائع ہوااس ناول کا بھی موضوع خواتین کے مسائل ہی ہیں کیکن ان کی پیش کشی کا انداز جدا گانہ ہے۔ بیا یک تمثیلی قصہ ہے اس میں روحانیت اور عالم ارواح کی سیر کے پیرائے ہیں قصہ درقصہ بیان کیا گیا ہے۔ ناول کا مرکزی کردار ''مو ہنی''بیوہ ہے۔ایک رات خواب میں وہ عالم ارواح کی سیر کرتی ہے۔وہاں مختلف افراد سے اس کی ملا قات ہو تی ہے۔ان سے گفتگو کے دوران مختلف ساجی مسائل اورنظریات زیر بحث آتے ہیں۔

ناول میں ایک اورموقع پر ''مو ہیٰ' عالم ارواح کی کانفرنس میں شریک ہوتی ہے۔اس کانفرنس میں گئی اہم روحیں شرکت کرتی ہیں جن میں قابل ذکر نیبولیں ،سیدعلی محمد شاہ ، فیروز شاہ مہتا،سی ۔آ ر۔ داس ،عمر قیام،راجہرامموہن رائے ،نیش چندر کےعلاوہ کئی اورار واح موجود تھے۔وہاںخواتین کے کئی ایک مسائل پر ریز دلیش پیش کیا جا تاہے۔

ناول''مو ہنی'' کو یا ہندوستانی ساج پر کھلی تنقید ہے۔اس ناول میں صغرا ہمایوں مرزانے تمثیل کے پیرائے میں اپنی تنقیدی بصیرت کا بھی ثبوت پیش کیا ہے۔ گویا انہوں نے ساج کے آگے آئینہ لا کرر کھ دیا ہے۔ناول کے اختتام یر''مو ہنی'' کی ملاقات اس کے شوہر کنیش چندرہے ہوتی ہے۔جواسے حتی سے تاکید

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

ISSN: 2582 - 3612

# سِه ابی ' ساغر ادب' ، مظفر پور جولائی تا سمبر <u>۱۲۰ یاء</u> مخصوص نام کے ساتھ با قاعدہ سے شائع ہو۔ان کا موضوع معاشر کے کا کوئی

( ظفر عالم ظفری،ندرت اسالیب،لا ہور،2008،ص-110 )

اردو صحافت میں کالم نویسی کا با قاعدہ آغاز بیسوی صدی کے دوسر بے عشرے میں ہوا اور اس وقت کالم کھنے والوں میں جنھوں نے اپنے کالم کے رہین منت سے اس صنف کو جلا بخشی ان میں خواجہ سن نظامی، چراغ حسن حسر ت،مولا نامجم علی جو ہر،احمد ندیم قاسمی،ا تیظار حسین وغیرہ کے نام قابل ذکر ہیں۔اکیسو س صدی میں کالم کومز پیرتر قی اورارتقا کے مدارج کو طے کرنے میں امجد اسلام امجد ، افتخار عارف، بشر کی رخمٰن کے ساتھ ساتھ کشور ناہید کا نام بھی احتر ام سے لیا جا تا ہے۔ کشور ناہید کو ہندوستان کی ریاست اتریر دلیش نے 1940ء کواپنی گود میں جنم دیا ہے لیکن تقسیم ہند کے بعد جب وہ سات سال کی تھیں توان کے خاندان نے پاکستان میں سکونیت اختیار کی۔ بعد میں وہاں تعلیم و تربیت پاکرایک مشہور شاعرہ، نامور سوائخ نگار مشہور مترجم کےعلاوہ مقبول کالم نگار کےطور پرسامنے آئیں ۔غرض کشور نا ہید کی ہمہ جہت شخصیت میدانی صحافت میں پوری طرح جلوہ گر ہیں۔فن صحافت میں ان کا ہا قاعدہ آغازاس وقت ہوا جب انھوں نے ماہنامہ رسالہ'' یاک جمہوریت'' کی اداریت سنجالی اوراس میں انھوں نے نہایت محنت وککن سے فرائض سر انجام دیے۔اس کے بعدوہ'' ماہنو'' کیالڈیٹربھیمنتخب کی کئیں۔

زبان اردواور انگریزی میں بھی کشور ناہید نے کالم نگاری کے آغاز میں اپنا زور آز مالیا ہے۔ 1990ء تک انگریزی اخبارفرنسٹر پوسٹ میں اپنی اظہار رائے کی شروعات کی اور 1999ء میں روز نامہ '' جنگ'' سے وابستگی اختیار کر کے اردو زبان میں بھی کالم رقم کیے ہیں۔ان کے کالموں کے اب تک تین ا مجموعے'' دکان ہنر''،'' ورق ورق آئینی' اور'' گشدہ یا دوں کی واپسی'' کے نام سے منظر عام پر آ چکے ہیں۔ '' د کان ہنر'' (1998ء) کے موجودہ کالم میں اردوادب کے ساتھ ساتھ ملک حالات وواقعات کی عکاسی کی گئی ہے۔ دوسر ہے مجموعے''ورق ورق آئینی'' (2006) کے کالموں میں ملک کے سیاسی،ساجی اور معاشی حالات کوقلم بند کیا گیاہے۔ اس کےعلاوہ تیسر ہے مجموعے'' گمشدہ کی واپسی''(2016)میں پاکستان کے داخلی حالات کے ساتھ ساتھ عالمی مسائل پر بھی گفتگو چھٹری گئی ہے۔اگر کشور نا ہید کے اردو کالموں پر طائزانہ نظر ڈالی جائے گی توان کومختلف اقسام میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔انھوں نے اگر جہابک طرف اد بی موضوعات یر کالم ککھے تو دوسری جانب مختلف ادبی شخصیات کے نظریات کوبھی اپنے کالموں میں دکش پیرائے میں لب کشائی کی ہے۔وحیدالرحمٰن خان ادبی کالم نگاری کے بارے میں لکھتے ہیں:

''اد بی کالم سے مرادا خیار میں شائع ہونے والی وہ بےساختہ تحریر ہے جس کا

R.N.I. No.: BIH URD/2019/78036

# کشورنا ہید کی کالم نگاری

صحافت عربی زبان کالفظ ہے۔ جوضحف سے نکلا ہے جس کے معنی صفحہ، کتاب پارسالہ کے ہیں۔ اردوزبان میں صحافت کی اصطلاح ہی رائج ہے۔ جب کہ انگریزی میں اس کے لیے Journalism کا لفظ استعال ہوتا ہے۔لفظ Journalism انگریزی زبان کے ہی لفظ Journal سے ماخوذ ہے۔عام طور پر پاعام اصطلاح میںا گرصحافت کی بات کی جائے تواس سے مرادابیامطبوعہ مواد جومقررہ وقفوں کے بعد شائع ہوتا ہے۔

موجودہ دورمیڈیا کی دور ہےاورانسان اس دور میں ہرنئ خبر کی مجسس میں ہمیشہ رہتا ہے۔ یوں تو ز مانہ ءقدیم سے ہی صحافت کی کافی اہمیت رہی ہےاور ہرز مانے میں اس سے فائدہ اٹھایا گیا ہے کیکن آج کے ۔ اس ترقی یافتہ دور میں صحافت کی اہمیت سب سے زیادہ ہے۔صحافت آج کےانسان کی ضرورت بن گیا ہے۔ کیوں کہ آج کے اس مشینی دور میں اس کے بغیرزندگی کا قیام ناممکن ہے۔عصر حاضر میں صحافت انسان کے لیے آتی ہی لازمی ہے جتنی کہ اس کے لیے خوراک اور شاید بیکہنا ہے جانہ ہوگا کہ اس کے بغیرانسان ترقی کے منازل طے ہیں کرسکتا۔

صحافت میں اخبار کے ذریعہ خبروں کو مختلف صورتوں میں لوگوں تک پہنچایا جا تاہے۔اس کی ایک صورت سیدھی سادھی خبراور دوسری صورت ادار یہ یا کالم ہے۔کالم میں خبروں کے علاوہ وضاحت ورہنمائی کے عناصر بھی دیکھنے کو ملتے ہیں۔ دورجدید میں کالم کی اہمیت اخبار کی مقبولیت کے لیےا ہم ہے۔ کالم نویسی یا قاعدہ ایک فن،اہم فریضہ اورایک بھاری ذ مہداری ہے۔ کیوں کہ کالم نگارا سنے حالات،نظریات اورفکر کے ۔ ذریعے معاشرے کی تصویریشی کرتا ہے جس کی بدولت لوگوں میں کسی جماعت یا مکتبہ وفکر کی اندھی تقلید کے بحائے حقائق بررائے رکھنے کا رجحان پیدا ہوتا ہے۔ کالم نویس مختلف موضوعات براینازاویۂ نظرا خصار سے پیش کرتا ہے۔ یعنی کالم نویس کےموضوعات کی کوئی قیز نہیں ہوتی ہے۔ کالم کے بارے میں پروفیسرمظفرعالم ظفری پوں رقم طراز ہیں :

" كالم سے مراد اخبارات ورسائل وہ مخضر تحریریں ہیں جومخصوص عنوان اور

موضوع سراسراد کی ہو۔ ظاہر ہے کہ موضوع کے ساتھ ساتھ اس کا اسلوب بھیاد بیانہ ہونا جاہے۔''

(حامه بگوش،ایک مطالعه از وحیدالرحمٰن خان، 2004،ص ـ 14)

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲ء</u>

ISSN: 2582 - 3612

مندرجہ بالا اقتباس ہے اگر کشور ناہید کے کالموں کو پرکھا جائے تو یقیناً وہ اس معیار پر پورااتر تے ہوئے نظر آتی ہیں۔ وہ اپنے کالموں میں کہیں ادب اورادیوں کے روپوں کوزیر بحث لاتی ہیں تو کہیں وہ شعری تج بے بیان کرتی دکھائی دیتی ہیں۔اس کےعلاوہ وہ کہیں نقاد کےروپ میں بھی سامنے آتی ہیں۔اس حوالے ، سے ان کے کئی کالموں کوسامنے لا ہا حاسکتا ہے جس میں سے ایک کالم'' جیراغوں کا دھواں دیکھا نہ جائے'' کے عنوان سے ہے۔ بیکالم ان ادبی شخصیات کے متعلق ہے جنھوں نے نظم ونٹر کےعلاوہ صحافتی میدان میں بھی طبع آ زمائی کی اوربطور کالم نگاراینی ایک الگ پیجیان بنائی۔ان شخصیات میں انتظار حسین سلمی جبیں،مسرت جبیں، سلیم احداور برانے ادیبوں میں جراغ حسن حسرت،احمدندیم قاسمی وغیرہ کے نام قابل ذکر ہیں۔

"مان بیٹی کے تحریری چلن ایک جبیبا ہے"،" کراچی میں ادب میلیہ "اور" ادیوں کی ویب سائٹ کون بنائے گا''وغیرہ ان کےاد بی کالموں میں قابل ذکر ہیں۔کالم'' ماں بنٹی کے خمیری چلن ایک جبیبا ہے'' میں انھوں نے ۔ مشہور ناول نگار جمیلیہ ہاتھی اوران کی بیٹی ڈاکٹر عرشیہ صدیقی کی تخلیقی صلاحیتوں پراپنا نظریہ سامنے لانے کی سعی کی ہے۔" کراچی میں ادب میلے"میں وہ کراچی میں ہونے والے ادب میلہ کے متعلق جا نکاری بہم پہنچانے میں کامیاب نظرآتی ہیں نیز''ادیبوں کی ویب سائٹ کون بنائے گا'' کے کالم میں وہ نٹینسل کوادیبوں سے روشناس کرانے کی پرزور كوشش كرتى وكهائى ديتى بين تاكنئ نسل كونے اديوں كوجانے اور يبچانے ميں مدول جائے۔

اد بی کالموں کےعلاوہ انھوں نے ساحتی کالم بھی رقم کیے ہیں۔ایک طرف ان کالموں سے نہ صرف دوسر ممالک کے متعلق قاری کو پڑھنے کو ماتا ہے بلکہ دوسری طرف اس کے معلومات میں بھی اضافہ ہوتا ہے۔ان کاابیاہی ایک کالم'' گوا کا ساحت نامہ'' ہے۔اس میں شپر گوا کے متعلق جانکاری ملتی ہے۔اس میں بہ دکھانے کی سعی کی گئی ہے کہ گوا میں ہرطرف امن وامان دیکھنے کو ملتاہے جس سے ساح یہاں آ کر دلی ۔ سکون محسوس کرتا ہے کیوں کہ ساحل سمندر کی ہواائھیں پھر سے راحت اور تاز گی بخشتی ہے۔اس حوالے سے

> ''چول کہ ساحل ہے۔آ ٹھ جگہوں پر یعنی ساحل سمندریہ خوبصورت لیٹنےاور تیرنے کی ۔ جہمیں ہیں۔ ہرآ تھویں قدم پرایک نئ ہے ہے جس میں کافی سے لے کر ہرطرح کے مشروب، سوپ اور سمندری خوراک بہت مزیدار چوبیس گھنٹے دستیاب ہے۔'' ( كشورناهيد، ورق ورق آئينه، لا هور، 2006، ص-175 )

گوا کے سیاحت نامہ کے علاوہ ان کا''امریکی شناخت کا مسلہ ہے'' بھی ایک اور سیاحتی کالم د کیھنے کو ملتا ہے جس میں انھوں نے ایک طرف امریکہ جانے کے حوالے سے نو جوانوں میں بڑھتی ہوئی خواہش کے متعلق اظہار خیال کیا ہے تو دوسری طرف امریکہ کی شناخت برگفصیلی گفتگو کی ہے۔وہ اس میں کلھتی ہیں کہا گرامریکہ کو ثقافتی نظریے ہے برکھا جائے تو اس ملک کا نہ تواپنا کوئی گلچر ہےاور نہ موسیقی ۔ نیز لباس اور کھانوں میں بھیان کی کوئی شناخت د کیھنے کونہیں ملتی ۔اس طرح وہ اس کالم میں امریکہ کوغیر مہذب قرار دیتی ہیں اوراینی نوجوان سل کواس ہے آگاہ بھی کرتی ہیں۔

اد بی اور ساحتی کالموں کےعلاوہ ان کے یہاں کافی تعداد میں ساسی کالم بھی دیکھنے کو ملتے ہیں۔ساسی کالموں میں نہصرف ساست باساست دانوں رقام اٹھایاجا تا ہے بلکہاس میں عالمی ساست اورساسی بالسیوں کے ۔ حوالے ہے بھی اظہار خیال دیکھنے کوملتا ہے۔اب جب کہ دنیا کا دائرہ وسیع ہوگیا ہےاور دنیاایک گلوبل ولیج میں ، تبدیل ہوگیا ہےاس لیے عالمی منظرنامے پر ہرایک کی نظر ہے تواس صورت حال میں کشور ناہید نے جہاں ایک طرف دوسرے موضوعات پر اینا نقطہ ونظر سامنے رکھا وہی دوسری طرف سیاست پر بھی لکھنے پر مائل ہوئیں۔اس حوالے سے ان کا ایک کالم' وزیرِ عظم صاحب اردوکو شنول سے بچائیں'' ہے۔اس میں وہ مجموعی ملک کی صورت حال اور مختلف اداروں کی حالت زار بر گفتگو کرتی ہیں۔اس کےعلاو آاردوزبان کے حوالے سے بھی اپنا نقطہ ونظر بھی پیش کرتی ہیں۔اس میں وہ اردو کے فمر وغ کے لیے حکومت وقت سے مطالبہ کرتی ہوئی کلھتی ہیں :

> ''اردوکے فروغ کے لیے ضروری ہے کہان اداروں کوآ زاد کیا جائے اوراینی آمدنی بڑھانے کے لیےان کوتجارتی خطوط پر کام کرنے دیا جائے۔'' (کشورناهپیر،گمشده ما دول کی واپسی، لا هور، 2016،ص-31)

'' یالیمان سے شائشگی کہاں گئی'' بھی ان کا ایک اور سیاسی کالم ہے۔اس میں انھوں نے یارلیمنٹ اسمبلی میں ساستدانوں کےعمومی رویےاور بات جت کےطریقہء کارکوزبر بحث میں لایا ہے جس سے یار لیمان کا نقشہ قاری کے سامنے آجا تاہے کہ کس طرح یالیمان کے اراکین یارلیمنٹ میں ناشا نستہ زبان کو استعال میں لاتے ہیں وہ باتیں زیادہ اور کام کم کرتے ہیں۔اس حوالے سے کشور ناہیل کھتی ہیں : ''ہمارے تمام صوبوں میں یالیمان کے اراکین میں بھی نوک جوک چلتی رہتی ۔ ہے۔مگروہ سیاسی موضوعات پر اختلاف رائے ہوتا ہے۔ یہ جمہوری نظام میں ضروری ہوتا ہے۔مگر پنجاب میں تو جاہے گورنر ہی ہو، جاہے بارٹیوں کے سربراہ اتنی ناشا ئستہ زبان کی حد کر دی ساری اخلا قیات کی دھجیاں بھیر دی ہیں۔ ہرروز نیے ہوئے فقرے اٹھل رہے ہوتے ہیں۔اس حد تک کہلوگ

# طلحه رضوی برق کی نظم نگاری

ار دوشعروا دب پرنگاہ ڈالی جائے تواس بات کا انکشاف ہوگا کہ ہر دور میں ار دوشاعری کو وسعت عطا کرنے میں بہار کے شاعروا دیبوں نے بھی اپنی قلمی معاونت عطا کی ہےاوراس شعری صنف و سخن کی آبیاری میں محوقلم رہے ہیں اینے عمیق مطالعے اور گہرے مشاہدے کی بنیاد پر شعری منظرنامے پر ا بنی شناخت بنانے میں طلحہ رضوی برق کا نام بھی انفرادیت کا حامل ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ طلحہ رضوی برق کی اد بی شخصیت کسی ایک خانے سے منسلک نہیں بلکہ یہ حیثیت نقاد ،صحافی ،غزل گواورنظم نگارا د بی د نیامیں ، جانے اور پہنچانے جاتے ہیں لیکن پر حقیقت ہے کہ بحثیت نظم نگار شاعرانہوں نے زیادہ مقبولیت حاصل کی ۔آ پ کی تح بریکر دہ نظموں کی بڑی تعداد ہے۔اینے غزلوں کے مقابلےنظموں میں ان کے فنی جواہر زیادہ کھل کرسا منے آئے ہیں۔آپ کی نظمیہ شاعری پر گفتگو کرنے سے قبل میں بیا قتباس شامل کرنا چاہوں ۔ گارملاحظه کیجئے:

> ''شائگاں میں جو کلام شامل ہےاس میں فکرو خیال اور زبان و بیان دونوں کی رعنا ئیاں جلوہ گر ہیں ۔انہوں نے شاعری میں کوئی نیا تجریہ تو نہیں فرمایا ہے مگر روایت کے بورے احترام کے ساتھ ساتھ قدرے جدت طرازی کی سعی بلیغ بھی کی ہے۔''

### (شائگال، کورجیج، حفیظ بنارسی)

مخضر په که طلحه رضوی برق کی نظمیں جہاں ایک طرف خارجی دنیا کی عکاسی کرتی ہیں وہیں زندگی کے داخلی پہلوؤں کی بھی نمائندگی کرتی نظرآتی ہیں۔ یہ سچ ہے کہان کی بیشتر نظموں میں احساس زیاں اور محرومی ویاس کی پیشکش ملتی ہے۔لیکن بیدل کی ویرانی اصل میں زمانے اور معاشرے کی افراط وتفریط کو بھی عیاں کرتی ہے۔ یہ بات بھی عیاں ہے کہ جب طلحہ رضوی برق نے شاعری کا آغاز کیااس وقت جدیدیت کے آغاز کا دورتھااور آپ نے بھی ذات کا المیہاور تنہائی وکرب کواپناموضوع خاص بنایا۔ کیکن ان سب سے یرے طلحہ رضوی برق نے دل کی کیفیات کواپنی نظموں کامحور بنانے برخصوصی توجہ دی۔ سرک پر بیٹے بھی ان کا نداق اڑار ہے ہوتے ہیں کام کم اور باتیں زیادہ ہیں۔'' (الضاُّ الصاُّ الصاَّ الصاَّ الصاَّ الصاَّ الصاَّ الصاَّ الصاَّ الصاَّ الصال الصاَّ الصال الصال

کشور ناہید نے انسانی مظلومیت، جنسی دہشت ز دگی اورعورت کے وجود کی کہانی کوایے قلم کی سیاہی سے قاری تک پہنچانے کی بہترین کوشش کی ہے۔ان کی زندگی جرکے جتن اوران کی شاعری اورنثرٰی تح بروں کا مرکز ومحور اورموضوع ہمارے ساج کے کمزور اور پسماندہ طبقات رہے ہیں اورعورت کوان یسے ، ہوئے طبقات میں سب سے کمز ورطیقہ جھتی ہیں۔اس وجہ سے وہ سیسہ بلائی ہوئی دیوار کی طرح ان کے ساتھ کھڑی رہیں۔اس حوالے سےان کا کالم جیسے''خواتین کے متعلق اچھی خبریں'' اور'' ادب میں تانیثیت کیا ہے'' خاص طوریر قابل ذکر ہیں۔خواتین ہے متعلق احچی خبریں جیسے کالم میں انھوں نے معاشرے میں ایک عورت کوکس طرح حوصلہ افزائی کی جاتی ہے پر إظهار خیال کیا ہے۔ وہ فہمیدہ ریاض کوان کی ادبی کارناموں پر انعام دیے جانے کےاقدام کوسراہتے ہوئےلگھتی ہیں کہ'' پہلی دفعہ مسرت ہوئی کہ کمال فن پرانعام اس عورت کودیا گیاہے جواس کی حقدار تھیں ۔''ادب میں خواتین کی شمولیت اوران کوقدر کی نگاہ سے دیکھے جانے ، کے حوالے سے ان کا کالم'' ادب میں تانیثیت کیاہے'' قابل ذکر ہے۔ آج کی عورت مرد کے شانہ بہشانہ چل رہی ہے۔وہ موضوعات کا وسیع میدان اپنے اندرسموئے ہوئی ہے۔کشور ناہیداس بات پر زور دیتی ہے کہ تانیثیت کومثبت انداز میں دیکھنے کی اشد ضرورت ہےتا کہان عورتوں کی حوصلہ افزائی ہوجائے جوادب میں اپنا لوہا آ ز مانے میں کوئی کی ماقی نہیں رکھتی۔

ہم کہدیکتے ہیں کہ کشور ناہید کے اکثر کالموں میں ساجی نابرابری اورغورتوں سے امتیازی سلوک کی نشا ندہی دیکھنے کوملتی ہے۔ان کے کالموں کا تجزیہ کرنے کے بعد یہ بات روز روثن کی طرح عیاں ہوجاتی ہے کہان کے کالم ان کی صحافتی بصیرت کے ترجمان ہیں ۔ وہ شجیدہ انداز میں ہرموضوع کونہایت دکش اور خوبصورت انداز میں سامنے لانے کی کوشش کرتی ہے۔اس کےعلاوہ ان کے کالموں میں معلومات کی فراوانی اور زبان و بیان کی روانی ہے جوان کے کالموں کو دکش اور دل چسپ بنادیتے ہیں۔الغرض کشور ناہید کالم نگاری کےفن میں ایک منفر دمقام رکھتی ہیں۔

### Rivaz Ahmed Najar

ISSN: 2582 - 3612

Research Scholar Department of Urdu Central University of Hyderabad Hyderabad (Telangana) Mob.- 93817 49642

بات کا انکشاف کرتی ہے کہ آپ کی تحریر ابتدا میں خواب اور دھندلکوں میں لپٹی ہوئی معلوم ہوتی ہیں پھر آ ہستہ آ ہیں خواب اورنظم کے آخر تک چینچتے پہنچتے شاعر کا مرکزی تصور بے چہرہ صدا وَں کو چیرتا ہواا ہے نہیکر میں نمو دار ہوجا تا ہے۔

یہ بات بھی عُوض کرتا چلوں کہ طلحہ رضوی برق کی نظمیں سرسری مطالعہ کرنے والوں کے لئے نہیں بلکہ عمیق مطالعہ اور گہرا مشاہدہ رکھنے والا قاری ہی آپ کی نظموں کا بہترین تجزیہ کرسکتا ہے۔ مخضر بہ کہ شاعرا پی نظموں میں معاشر ہے کی نامساعہ حالات پر کھل کر با تیں کرتے ہیں۔ آپ کی نظمیں فکری وفی اعتبار سے عہد حاضر کا ایسا نظموں میں معاشر علی کا نشر چلانے کا پورا ہنر رکھتے ہیں۔ آپ کی نظمیں فکری وفی اعتبار سے عہد حاضر کا ایسا نوحہ ہیں جس میں فرد کا انفرادی غم بھی ہے اور ساجی وعہد کی ہم آن بدتی ہوئی قدروں کا ماتم بھی ہے اور میں میں اسلیقے سے سجائے گئے ہیں کہ نظم آ ہتہ آ ہتہ مرکزی نصور کی طرف گا مزن ہوئی فیر نوب وقت نظر آتی ہے۔ اور انجام پر اپنی نظموں میں ویتا نظر آتا ہے۔ عصری حدیث اور زمانے کے نامساعہ خلا ہوں کہ دوب سورت انداز میں اپنی نظموں میں ویتا نظر آتا ہے۔ عصری حدیث اور زمانے کے نامساعہ حالات نے انسانی ذہن کو کس طرح خور وفکر کرنے پر مجبور کر دیا ہے اس کی بھر پورعکا سی طلحہ رضوی برق نے خاصاعہ اپنی نظموں میں کی ہے۔ اس سلسلے سے آپ کی کئی نظمیں اسم اعظم ، چراغ یہ دامن شب ، نذر امیر خسر و، نذا قبال ، نوائے جشن جمہوری ، ہم وفادار بھی ہیں ، سانحہ امروز کا ، اندیشہ ، ناللہ وغیرہ اہم ہیں ۔ نظم نوائے جشن جمہوری کا جارہ بندد کھئے۔ خمہوری کا یہ بندد کھئے۔

نصیب ہم وطناں جشن یوم جمہوری فروغ انجمناں جشن یوم جمہوری خروش نغمہ زناں جشن یوم جمہوری ہے رقص گل بدناں جشن یوم جمہوری تر نگا جھوم کے یوں مسکرا کے اہرایا فلک پدد کھے لیوس قرح تو شرمائے نہاں ہے سرخ لہو تجھ میں جاں نثاروں کا تر ہے جلو میں چلا قافلہ بہاروں کا

اس نظم کے مطالعہ کے بعد میہ کہا جائے گا کہ طلحہ رضوی برق نے عصری تقاضوں کے تحت نظمیں تحریر کی ہیں۔ آپ کی نظموں میں احساس کا تنوع بھی ہے اور منفر دلب واہجہ بھی۔ دوسر لے نظوں

آپی نظموں میں متنوع موضوعات کی پیشکش ہوئی ہے۔ طلحہ رضوی برق نے خود سپر دگی ، نسائی جذ ہے کے والہانہ پن اور محبت کے بے بناہ گہرائیوں کی جونصور پیش کی ہے وہ نہایت ہی توجہ طلب ہے۔ جہاں جذبہ بھی ہے اور احساس کی شدت بھی مختصر ہے کہ کئی جہتوں سے آپ کی نظمیہ شاعری اپنی خاص اہمیت رکھتی ہے۔ موضوع کی پیشکش اور شعری جمالیات ہے وہ خصوصیات ہیں جو آپ کی نظموں کو جلا بخشی ہیں۔ جن سے خلیقی تو انائیوں کا احساس ہوتا ہے۔ نظموں میں خیالات کی روانی ہے یہ خیالات شخصیاتی ہوتے ہوئے بھی کا نئاتی ہیں۔ ان میں ایک مسلسل فکر کار فر ماہے جس کو شعری قالب میں ڈھال دیا گیا ہے۔ آپ کی نظمیں خواہ طویل ہوں یا مختصراس اعتبار سے بھی اہمیت رکھتی ہیں کہ یہاں شاعر کی ذہنی پر چھائیاں جلوہ نما نظر آتی ہیں۔ میہاں موضوعات کی کیسا نیت کا حساس بھی نہیں ہوتا ہے۔ بلکہ ہر نظم اپنے زندہ الگ معونیت اور کشش رکھتی میں آپ کی نظموں میں انسانی روح کا کرب نمایاں نظر آتا ہے۔ اس پر اضافہ ہے کہ یہاں پُر اسرار کیفیت بھی دیکھنے وہلی میں انسانی روح کا کرب نمایاں نظر آتا ہے۔ اس پر اضافہ ہے کہ یہاں پُر اسرار کیفیت بھی

شہپر مرغ تخیل کی جنبش بے صدا
مثل موج صبا
فکر خوابیدہ کو عابد زندہ شب جان کر
خلوت ذہن میں آئے چونکا گئ
جذبہ بندگی غنچ باشگفتہ کی صورت
تنبسم سے محروم تھا
ائے خوشا فرطاحیا س
اشک ندامت کا شبنم سے شاداب ہو کر
اکر انگر ائی لیتا ہوا کھل گیا
اکر انگر ائی لیتا ہوا کھل گیا
اور جس تصور ستارے لئے ہوئے
سجدہ شکریں یک قلم جھک گئ
رشتہ جاں میں شبیح کے موتی پھرنے لگے

اس نظم کے حوالے سے طلحہ رضوی برق نے اپنی دلی کیفیت اور معاشرتی صورتحال کی بہترین تصویرکشی کی ہے۔الفاظ کی ادائیگی بھی بہت خوبصورت انداز میں ہوئی ہے۔آپ کی نظم اس

مم بین ناقوس و اذان منبر و محراب بین مم مذہب عشق و محبت کی تب و تاب ہیں ہم حاندنی جس سے چھکتی ہو وہ مہتاب ہیں ہم مضمون کے آخر میں طلحہ رضوی برق کی اسلوب نگارش کے تعلق سے یہ اقتباس شامل کرنا حا ہوں گا ملاحظہ <del>کیجئے</del> :

''جہاں تک اسلوب کاتعلق ہے طلحہ رضوی برق کی شخصیت دوحصوں میں بٹی ا ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ایک کا تعلق صبح اور عام فہم زبان سے ہے اور دوسرے کاتعلق بلیغ اورعر بی و فارسی آمیزمشکل زبان سے ۔ان کے یہاں اول الذکر اسلوب نسبتاً زیادہ مؤثر اور دکش ہوتا ہے۔ کیوں کہ اس میں وہ کاٹ ہوتی ہے جواس دور کے بہت کم شعراء کونصیب ہے۔''

(شارُگال مقدمه کرامت علی کرامت ،ص ۱۲۰)

#### Imtevaz Ahmad

Reserach Scholar University Deptt. of Urdu B.R.A Bihar University Muzaffarpur (Bihar) Mob.- 85410 07368

میں بہ کہا جائے گا کہ طلحہ رضوی برق کے پہاںعصری آئے ہی اور حسیت ان کے ساز وآ واز میں حلول کر گئی ہےاورشاعری کوایک نیااحساس وجذبات کے آہنگ سے ہمکنار کر تی ہے۔ یہاں شاعر کا سوزا ندرون بھی ملتا ہےاور جلتے دنوں کےسفر کا مشاہدہ اور تجربہ بھی ۔آ پ کی نظم نگاری کے تعلق سے بیبھی کہا جائے گا کہ آپ نے جو بھی نظمیں تحریر کی ہیں ان میں جذبات واحساسات کی پیشکش کے ساتھ ساتھ فکر کی بالیدگی بھی جلوہ نما ہے ۔اس براضا فہ یہ کہ طلحہ رضوی برق کی نظموں میں اچھی شاعری کی مثالیں بکثر ت ہیں ۔ان نظموں میں مل دویل کی کہانی نہیں ہے بلکہاس میں ایک سلسلہ ہے حیات وکا نئات کےان گنت رنگ حھل مل کررہے ہیں اوریہی جذب و کیف کی صداقت شاعر کی شعری شناخت کا سبب بنتی ہے مختصر یہ کہ آپ کی بیشترنظمیں تشنہ و تنہاروح کی وہ داستان ہے جس میں پاسیت تو ہے لیکن قنوطیت اور فرارنہیں ۔اس کے علاوہ داخلیت کا سوز و گداز بھی ہے ۔ سچ تو یہ ہے کہ طلحہ رضوی برق کی نظمیہ شاعری میں اچھوتی پیکر تراثی اور نازک حساتی تمثالوں کے باوجود فکر تازہ کی ایک زیریں لہربھی ہے جونظم کوایک معنوی اور تخلیقی وحدت عطا کرتی ہے ۔آپ کی نظم کی قراُت ہے یہی محسوس ہوا ہے کہ یہ جدیدیا امریکی طرز کی لفاظی شاعری نہیں ہے اس کے اشاروں اور کنابوں میں حکمیا نہ دانش کا تموج پوشیدہ ہے اس کئے بیشتر نظموں کا تاثر دل کا دامن پکڑ کر د ماغ تک سفر کرتا ہے۔ان نظموں کی اوٹ سے ایک ایبا وجود جھانکتا نظر آتا ہے جس کے احساس جمال میں سوچ کے دریجے ہیں اور جس کی عم دید گی حیات انسانی کے اسرار کو محیط دکھائی دیتی ہیں ۔ ترقی پیندشعرا کے جوصحت منداور توانارو بے تھے مانوس رموز و علائم کی تخلیقی زبان میں اپنے تج بات کے شفاف اظہار کا جوسلیقہ تھاطلحہ رضوی برق کی نظموں میں اسی روایت کی توسیعے زیادہ جمالیا تی اور معنی خیز رمزیاتی اسلوب میں نظر آتی ہے۔ آپ کی بیشتر نظموں میں ماضی سے حال تک کی تصویر کشی موجود ہے جس میں جذبہ واحساسات کی بھی پیشش ہوئی ہے۔ بیر حقیقت ہے کہ طلحہ رضوی برق ذات کے نہاں خانے سے پوری کا ئنات کی تصویر پیش کرنے کا ہنر جانتے ہیں۔اس سلسلے سے آپ کی تحریر کر دہ نظم ہم وفا دار بھی ہیں اپنی مثال آپ ہے نظم کا بیدحصہ دیکھئے۔

غول صحرا بھی ہیں خود نکہت گلزار بھی ہیں هم وفاکیش و وفا خود وفادار بھی ہیں ہو جو میخانہ تو ساگر کی کھنگ بن جائیں زلف بگھرائے کوئی شوخ دھنک بن جائیں ہم تو حافظ کی غزل سعدی کے اشعار بھی ہیں

ISSN: 2582 - 3612

گلشن ہند کے پھول بھی ہیں خار بھی ہیں امن عالم کے نقیب اور طلب گار بھی ہیں ہم وطن دوست شہیدوں کےعزادار بھی ہیں بزم عشرت ہوتو پایل کی جھنگ بن جائیں هم تو افسانه رنگ لب و رخسار بھی ہیں

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

. اس بات کو داضح کر دیا تھا کہ خودی ہےان کی مرادغرور ونخوت ہرگزنہیں بلکہ اس سے عرفان نفس اور خود شناسی مراد ہے۔''

(فروغ اقبال،از ڈاکٹر افتخاراحمەصدىقى)

محو بالاعبارت کی روشنی میں اقبال کے خودی کو سمجھنا آسان ہوگیا ہے۔ابخودی کیا ہے؟ خود اس حوالے سے اقبال کہتے ہیں کہ

خودی کیا ہے ؟ راز درون حیات خودی کیا ہے ؟ بیداری کائنات اس شعر میں شاعر نے بیرکہا ہے کہ خودی وہ عظیم شئے ہے جوانسان کے حیات کے اندر کی چیز ہے جس کو ظاہری طور پرنہیں دیکھا حاسکتا ہے بلکہ اُس خاص کام کوکرنے ہے اس شئے کا انداز ولگا یا حاسکتا ہے ۔ جس کوروح کی تسکین کہتے ہیں ۔خودی کا سلسلہ لامتناہی ہےوہ ختم ہی نہیں ہوتااوراس کابراہِ راست تعلق اس جہاں کے پالنہار سے ہے۔اسی خودی کے ذریعہ سے اس کا ئنات کی تمام چیز وں کاراز فاش ہوگا شرط مہ ہے۔ کہ انسان اپنی خودی کو پہچان لے۔ کیونکہ جب تک انسان اپنی خودی کونہیں پیچانتا اس وقت تک اس کوکسی بھی ۔ چیز کا سراغ لگایانا آسان نہیں اورا کی مرتبہ انسان اپنی خودی کو پیچان گیا پھر دنیا کے تمام دروازے اس کے لئے واہوجائیں گےاوراس کے کارنا ہے ہمیشہ کے لئے ان کے نام کوزندہ رکھنے کے لئے کافی ہوجائے گااور اس کوزندۂ جاوید بنا کرچھوڑ ہےگا۔ کیونکہ

خودی کے ساز میں ہے عمر حاودال کا سراغ خودی کے سوز سے روثن ہیں اُمتوں کے جراغ اگرانسان کی روح مطمئن نہیں اوراس کی روح کوبھر پورخوراک نہیں ملے گا تب تک اس کی زندگی جینے کا کوئی فائدہ نہیں اس لئے خودی ہی انسان کی حریم ذات کوروثن کرتی ہے اسی خودی کی مدد سے انسان اینے مردہ روح اوریژ مردہ صفات کوروشن اور تابناک کرسکتا ہے۔ پہلے خودی کو پیچان تو لے۔ اقبال کہتے ہیں

تری خودی سے ہے روشن ترا حریم ذات حیات کیا ہے ؟ اس کا سرود سوز ثبات اس سے بھی آ گے چلئے تو خودا قبال 'دکلشن راز دید' میں خودی کے مسئلے کو سمجھانے کی کوشش کرتے ہیںاوروہ کہتے ہیں کہ یہ

زیر خاک ماشرار زندگی است نقطهٔ نوری که نام او خودی است ا قبال خودی کے تمام تر مسکے کوحل کرنے ،اس برغور وفکر کرنے اور خودی کی تلاش میں منہمک ہونے کی تلقین بھی کرتے ہیں اورخود راستہ بھی ہتاتے ہیں کہ خودی کہاں ہے؟ کس جگہ سے خودی بہآ سانی پیچانی جاسکتی ہے۔ چنانچہا قبال کی زبان سے نکلتا ہے کہ ع

R.N.I. No.: BIH URD/2019/78036

### امام الدين امام

## ا قبال كاتصورخودي

علامہ محمدا قبال اُردوشع وادب کی دنیا کے ایک گوہر نایات شخصیت کے مالک ہیں۔ان کا کلام حقیقت کا ترجمان ہوتا ہے۔ان کی شاعری میں اپنے قوم ،اپنے ملک،اپنی برادری کا در داپنے اسلاف کی یاد یںاوران کے کارناموں ،قو می پیجہتی وغیرہ کاذ کرخوب ہواہے۔ان کی شاعری میں قو می ،ملی ،مذہبی اور اصلاحی تمام پہلوؤں کاذکرملتاہے۔مگرسر دست یہاں میرا موضوع'' اقبال کاتصورخودی ''ہے۔ ''خودی''فارسی زبان کالفظ ہے اور اردومیں بطوراسم ستعمل ہے۔جس کے معنی'' انا،غرور،خود پیندی''وغیرہ کے آتے ہیںساتھ ہی ان کےمعنوں میں'' شعور،خودشعوری،اپنی ذات،نفس،روح'' وغیرہ بھی ہوتے ۔ ہیں۔اس لئے جب بھی انسان کے ذہن میں لفظ''خودی'' آتا ہےتواس سے مرادانسان اس سے مرادا بنی ذات اوراس کے اغراض ومقاصد ہی سمجھتا ہے۔ گرعلامہ اقبال کا تصورخودی کچھاور ہی کہتا ہے۔اقبال خودی ہے کیامراد لیتے ہیںاس کے معنی اورمفہوم کوشمجھنے کے لئے ماہرا قبالیات پروفیسر پوسف سلیم چنتی کا بہا قتیاس قابلغورے۔ملاحظہفر مائیں:

> ''خودی فارسی زبان کا لفظ''خود'' سے مشتق ہے۔خودی جمعنی ذاتِ خولیش جے عربی میں''انا''اورانگریزی میں''Self'' کہتے ہیںخودی کواردو میں ''مئیں'' سے تعبیر کر سکتے ہیں۔ جب ایک انسان کہتا ہے کہ مثلاً میں یہ کام کروں گا تو لفظ''میں'' ہےاپنی ذات کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ہم اس کی تشریخهیں کرسکتے کہ بہ 'مکیں'' دراصل کیا ہے بس اتنا جانتے ہیں کہ وہ موجود ہے۔ا قبال کا پیغام یہی ہے کہاس نقط ُ نوری کو پیجانو۔''

( شرح ضربے کلیم،از پروفیسر پوسف سلیم چشتی ،ص ۲۸ ) ا قبال کے تصورخودی کو بجھنے کے لئے افتخاراحمصدیقی کا بھی ایک اقتباس دیکھئے۔وہ لکھتے ہیں کہ : ''نظریہ خودی، اقبال کی فکر کا موضوع بنار ہاہے۔جس کے تمام پہلوؤں پر انہوں نے بڑی شرح وبسط کے ساتھ روشنی ڈالی ہے۔ اقبال نے ابتداہی میں

جولائی تا ستمبر ۲<u>۰۲۲ء</u>

ہے، ماہی''ساغرِ ادب''مظفر پور

اشارہ اگلے سطور میں پیش کیا جائے گا۔ ) جن میں اپنے اندر کے من یعنی اپنی ضمیر کی تشکیل اوراینی روح کی تسکین وغیرہ اس کے ساتھ ساتھ ایک اہم راہ پیجھی ہے کہ انسان رب واحد کی فرماں برداری کرے اوراس کے احکامات کی پیروی کرے پھراس کی خودی مل جائے گی اس لئے کہ \_

خودی کا سرِ نہاں لااِلہ اللہ اللہ ا نی خودی کو بیجھنے کے لئے رب واحد کی رضا اور اس کی اطاعت لازمی ہے۔ کیونکہ اقبال کے نز دیک خودی کیاس وقت تک پیمیل ممکن نہیں جب تک کہ رضائے الہی نہیں اس لئے اپنی شخصیت کوسنوار نے اوراینی ذات کی گرہوں کو کھو لنے کے لئے رب کی اطاعت ضروری ہے۔ جب تک انسان کے دل ود ماغیر اس کی حکمر انی اوراس کےمحبوب کی محبت کاغلہ نہیں اس وقت تک اس کی خودی کی تلاش ممکن نہیں اوراس ناممکن کومکن بنانے کے لئے اور رب کی رضا کی خاطرانسان کوسب سے پہلےا پی نفس سے بغاوت ضروری ہے اور یمی تھم بھی ہے کہسب سے بڑا جہادا پنے نفس کی اصلاح ہےا گراس پر قابو پالیاتو پھرانسان کامیاب ہی کامیاب ہے۔خودی کےحوالے سے پہنظر پہنجی دیکھئے ہے

خودی ہے زندہ تو ہے فقر میں شہنشاہی ہے سنجرل و طغرل سے کم شکوہ فقیر انسان جب اپنی خودی کو بیجان لیتا ہے تو اس کے اندرسادگی آ جاتی ہے اوروہ ہمیشہرب سے لو لگائے رکھتا ہےاوراس فانی دنیا کووہ کھیل تماشہ سے زیادہ کچھ تصور نہیں کرتا ،خودی کو پیچانے کے بعد دنیا کی مال ومتاع اس کی نظر میں بھیج ہے پھروہ سو چتا ہے کہ انسان کی دنیاوی زندگی بازیجئے اطفال سے زیادہ اہمیت نہیں رکھتی۔بقول غالب

بازیج اطفال ہے دنیا مرے آگے ہوتا ہے شب و روز تماشہ مرے آگے ا قبال کے اس شعر میں تصوف کی طرف بھی اشارہ ہے۔اس لئے کہ صوفیاء کا بھی نعرہ وہی دنیا سے بے ثباتی ہے اور رب تعالیٰ سے محبت اور وہی اصل کامیابی و کامرانی ہے۔

ا قبال کے نزد بک خودی کو پہچاننے اوراس کی تربیت کا تین اہم درجے ہے،انہیں تینوں مدارج کو طے کرنے کے بعدانسان اپنی خودی کو پیچان سکتا ہے:

اطاعت البی: اقبال کے نزدیک خودی کا پہلا درجہ اطاعت ہے یعنی کہ اللہ کے قانون حیات کی پابندی کرنا ہے۔قانون فطرت کے مطابق زندگی گزارنا جوقر آن وسنت میں موجود ہیں۔

ی صبط نفس: دوسرا درجہ ضبط نفس ہے انسان نفس کوجس کے سرکشی کی کوئی حذبہیں اس پر قابویا لے۔ کیونکونفس ہی انسان کوتمام ترچیزوں کے لئے ابھار تا ہے اس لئےنفس پر قابوہ وناضروری ہے۔ ن**یابت الہی**:ان دونوں مدارج سے گزرنے کے بعد انسان اس درجے پر فائز

اینے من ڈوب کر ماجا سراغ زندگی

اب یہاں یہ بات بھی قابل غور ہے کہ مذکورہ تمام باتوں کی روشنی میں اگرانسان اپنی خودی پیجان لےاوراینی زندگی میں انقلاب لےآئے اوراس کے کارنامے انقلا بی رنگ وروپ دھاڑ لے تو کیااس کے بعدسب معاملہ ختم ہوجائے گا؟ کیونکہ انسان نے اپنی خودی کی تلاش کر لی۔مگرنہیں اییانہیں ہےاس کی خودی کی اصل معراج رب کا ادراک جو کہ اس دنیا میں ممکن نہیں ۔ بلکہ بدایک لامتناہی سلسلہ جو پہلے سے انسان کےاندرود بعت کی گئی تھی مگراس تک وہ پہنچ نہیں پایا تھا۔ابا گر پہنچ گیا ہے تو بہاس کی آخری منزل نہیں۔اس کے بعد والے سفر میں بھی حیا تیات کے بعد بعدالممات بھی ا قبال کے نظریے سے اس کی کڑی جڑتی نظرآتی ہے۔اس حوالے سے یہا قتباس دیکھئے :

> کا ننات اور خودی کے اس غایتی(Teleleogical)تصوراور انسانی خودی کے مقصدی اور نصب العینی موقف سے بیر بات خود بخو سمجھ میں آتی ہے کہ اقبال کے نزدیک انسانی خودی کا منصب محض حیاتیاتی نہیں ہے، بلکہ اخلاقی ذمه داریول کوجهم شکزم هوئے بغیر صحیح راه پرادر سحیح سمت سفر میں سفرنہیں کرسکتی اور ہر قدم براپناامتحان کر کے اس آخری مرحلہ امتحان میں داخل نہیں ہوسکتی،جہاں بہنچ کرہی اعلیٰ ترین خودی (خدا) کے روبرواسے اپنے اثبات و بقا کا یقین' میں الیقین'' کی حد تک حاصل ہوگا۔ یہاں ممکن ہے بہ سوال پیدا ہو کہ کیااس اعلیٰ مقام پر پہنچنے کے بعد ،خودی کاارتقارک جائے گا؟ اوّ ل تو به سوال پیدانہیں ہونا جائے ، کیونکہ اوپر بہ عرض کیا جاچکا ہے کہ اقبال کے نزديك عين حضور باري تعالي مين بھي حالت' فراق''باقي رہتی ہے، تاہم په سوال قابل غور ضرورہے۔''

(فروغ ا قبال،از ڈ اکٹر افتخاراح دصدیقی،ص ۹۸ )

اب جوخودی کے فظی معنی بیان کئے گئے میں صرف اس برقناعت نہیں کیا جاسکتا کیونکہ اقبال کا خودی سے ہرگز یہ مرادنہیں اور انہوں نے خود اس کی طرف''اسرارخودی'' کے دییاجے میں اشارہ کیا ۔ ہے۔اقبال رطب اللسان ہیں کہ:

''ہاں لفظ'' خودی'' کے متعلق ناظرین کوآگاہ کردینا ضروری ہے کہ پیلفظ اس نظم میں بہ عنی''غرور''استعالٰ نہیں کیا گیا۔اس کامفہوم تعین ذات ہے۔'' ا قبال کے یہاں اصل خودی تک پہنچنے کے لئے کئی راستے بتا ئیں گئے ہیں (جن کی طرف

## ''ساغرِ ادب'' کا تیرہواں شارہ (آپ کی نظر میں)

عزيزگرامي قدريروفيسرسيّدآل ظفر

بيش نظر بهارامجوب سه مابي "ساغر ادب" كاتير بهوال شاره (ايريل تا جون ٢٠٢٢ء)حسب سابق بہت ہی ضخیم یعنی • ۴۷ رصفحات پر مشتمل ہےاوراسی مناسبت سے اس بار بھی مشمولات کی کثر ت،موضوعات کی وسعت اور عنوانات کی ندرت ہر قدم پر یعنی ہرورق پر دامنِ دل کھینجق ہے جیسا حسب ذیل فارسی شعرمیں بیان کیا گیا ہے ۔

> ز فرق تا بہ قدم ہر کجا کہ می عِگرم کرشمہ دامن دل می کشد کہ جا اس جا است

لینی ہرمضمون قاری کو پکارتا ہے إدھرد مکھو( جاایں جااست ) گویا دیکھنے کی جگہ یہی ہے۔ بھلا بتا پئے اتنا دلچیپ جریدہ اور پڑھنے والا کیا پڑھے اور کیا جھوڑے۔بہت سے ناموراہل قلم بھی دلچیپیوں کے گہر ہائے آبدار دامن میں لئے یکاررہے ہیں' کہاں بڑھے جاتے ہیں ذرارُ کیے'میرے پاس بھی کچھ ہے، دیکھتے جائیے ۔

حسب روايت شعري تخليقات مين صرف حمد باري تعالى اورنعت باك بير وركا ئنات صلى الله عليه وآله وسلم ہے جریدے کی تزئین کی گئی ہے۔مرحوم بریکل اتساہی کی تح بر کردہ حمد روایت سے ہٹ کرمثنوی کی ہیئت میں ہے جبکہہ عام طور پرحمدرب کا ئنات کے لئے قصیدہ لیعنی غزل کی ہیئت کی روایت رہی ہے۔عزیزی پروفیسرعبدالمنان طرزتی کی کھھی ہوئی نعت یاک کا کہنا ہی کیاا نتہائی خلوص وعقیدت کے دریامیں ڈوپ کرکھی گئی ہے۔ یقیناًانشاءاللہ ایس نعت نویسی''شفاعت کاوسلہ'' ینے گی۔

علامه واقف عظیم آبادی کی نعتبه شاعری برعزیزی بروفیسر فاروق احمه صدیقی کامضمون بهته دکش ہے۔اورواقف عظیم آبادی کی نعتبہ شاعری کی خوبیوں سے مخضراً سہی،متعارف کراتا ہے۔یقیناً واقف عظیم آبادی بہت ا چھے نعت گوتھے۔علامہ واقف کی کھی ہوئی نعتوں میں عشق سرور کا ئنات کا والہانہ جذبہ ہے۔ کاش انہوں نے نعت گوئی کا کوئی مجموعہ مرتب کیا ہوتا۔ابتدائے مضمون میں تعارف کے طور برموضوع سے ہٹ کرعلامہ کی ساسی شاعری کا ذکر کیا گیاہے۔اس تذکرے میں جو دوشعر لکھے گئے ہیں، زبان و بیان اور اوز ان کے اعتبار سے کاش ککھنے سے پہلے۔ ان برغور كرليا گيا ہوتا!

ایک بات اور یہ کہنی ہے کہ مضمون نگار نے''بہار کےخوش نصیب نعت گو بول''میں اساتذ ہ قدیم سے

دراصل خودی کوآسان لفظوں میں سمجھیں تو تز کیہ نفس،عرفان ذات،اینے ضمیر کی پہچان،اپنی شخصیت کی فتمبر وتشکیل اوراس کی کامیابی کاراز وغیر ہ جیسے ئی ناموں ہےاس کو دکارا حاسکتا ہے۔خودی انسان کی این پیچان اوراینے او پریقین کا کامل کا نام ہے۔ کیونکہ یہی اقبال کا آفاقی پیغام بھی ہے یقین محکم اور عمل ہیم ،اس سے انسان اپنی خودی کو بیجانے میں مدد حاصل کرسکتا ہے۔اب اخیر میں ایک آخری اقتباس پیش كركے اپني بات ختم كرول گا۔عبارت قابل غور ہے ملاحظہ ليجئے :

> '' دراصل خودی ایک بہت سادہ سی فطری چیز ہے، جسے ہم بہآ سانی عرفان ذات کہہ سکتے ہیں۔اپنے آپ کو پہچاننا،اپنی حدمیں رہنا،اپنے نفس کی معرفت،اس کا تز کیہ،اس کی ترقی شخصیت کی تعمیر، جوہر ذاتی کی برورش، کر دار کی تشکیل وتہذیب ہر یا ہوش انسان کا حق بھی ہےاور فرض بھی۔ جب تک فرد کی اپنی اہمیت اور قدرو قیمت اس برآ شکار نہ ہو، کا ئنات میں اس کی حثیت معین نہیں ہوسکتی،وہ زندگی میں اپنا حصہ نہیں یاسکتااور نہایئے مقصدِ تخلیق کو پورا کرسکتا ہے۔لیکن یہ بات بطاہر جنتی آسان ہے در حقیقت اتنی ہی

> > (ا قبال کانظریهٔ خودی،ازعبدالمغنی،ص ۱۴)

مٰدکورہ تمام باتوں کی روشنی میں بیواضح ہوتا ہے کہا قبال کانظر پیتھا کہا گرانسان اپنی اہمیت کو جانناجا ہتا ہے تو پہلے اسے اپنی خودی کو بلند کرناہوگا،اس لئے کہ خودی ہی وہ عظیم شئے ہے جوانسان کو ترقی،کامیابی وکامرانی عطا کرتی ہےاورا نی تقدیر بنانے کااختیار دیتی ہے۔انسان اپنیخو دی کی تلاش کر لیے۔ اوراس کاتعین کرنے میں کامیاب ہوگیا پھر کامیابی اس کے قدم چومے گی اوراس کی تمام تر مرادیں پوری ہونے لگے گی۔ کیونکہ

خودی کو کر بلند اتنا کہ ہر تقدیر سے سلے خدا بندے سے خود یو جھے بتا تیری رضا کیا ہے

#### Imamuddin Imam

ISSN: 2582 - 3612

جولائی تا ستمبر ۲۰۲۲ء

JNU. New Delhi Mob.- +91 62061 43783 حارسال کی قلیل مدت میں رسالہ جس تیزی سے عوام وخواص میں مقبول ہوا ہے،اس کے لئے آپ مبار کباد کے مستحق ہیں۔وسائل کی کمی کے باوجود''ساغرادب'' کا پابندی سے نکلنا باعث حیرت بھی ہے اور مقام مسرت بھی ۔مشاہیرادب کےعلاوہ ریسرچ اسکالرزاور نے قلم کاروں کا تعاون بھی آپ کوحاصل ہے،بدرسالے کا ایک روشن پہلو ہے۔

۔ چارسوصفحات برمشتمل پیش نظرشارہ مدیراعلیٰ کےحسن ترتیب اور ذوق ادب کا آئینیہ دار ہے۔مضامین بھی بہت خوب ہیں مبار کیاد قبول کیجئے۔امید ہے خوب سے خوب ترکار پسفراسی طرح جاری رہے گا۔

٥راگست ٢٠٢٢ء يوفيسرقمرالهدي فريدي على گره

### برادرم سيّد آلِ ظفر صاحب

''ساغرادب'' کا تازہ ترین شارہ ۱۳ (اپریل تا جون ۲۲۰۲ء) زیرمطالعہ ہے۔آپ کی عنایتوں کے لئے شکر گزار ہوں۔ ۲۰۰۰ رصفحات پر مشتمل پیشارہ نہ صرف ضخامت کے اعتبار سے قابلِ توجہ ہے بلکہ مشمولات کے معیاراوراس کی انفرادیت ومعنویت کےاعتبار سے بھی نا قابل فراموش ہے۔اس رسالے کی اشاعت کے تعلق سے علم وادب کے تئیں آپ کی خودسپر دگی اور جذبہ ٔ حال کاہی کی جاہے جتنی بھی تحریف و تحسین کی حائے حق ادانہیں ۔ ہوتا۔اس شارے میں آپ نے ناچیز کامضمون''شعور تقدیس ہنر کا استعارہ: ترنم ریاض'' بھی شاکع فرمایا ہے جس کے لئے انتہائی ممنون ہوں کسی ایک ثنارے میں نا قابل ذکراور قابل قدراہل قلم کے مختلف النوع موضوعات برتج بریکردہ ۴۲ رعد دمضامین کے ساتھ ہی ساتھ ہندوستان بھر کی مختلف یو نیورسٹیوں کے ریسر چ اسکالرز کے ۲۵ رعد د قابل مطالعہ مضامین کی ایک ساتھ اشاعت بلاشیا یک بڑااد بی کارنامہ ہی کہاجائے گا اوراس اعتبار سے یہ شارہ دستاو ہزی حیثیت کا حامل قرار دیاجائے گا۔ بیربڑی بات ہے کہ فی الوقت آپ کوار دوا دب کی چارنسلوں کا قلمی تعاون حاصل ہے بیہ چیز آپ کی ہنرمندی کا اشاریہ ہے۔ رسالہ زیرمطالعہ ہے،مرحلهٔ مطالعہ کمل ہوگیا ہوتا اور مشمولات یرتفصیلی گفتگو ہوتی توبڑامزا آتا۔گنجائش بہرحال ہاقی ہے۔مزید سرخروی کی دعا کےساتھے۔

زین رامش، ہزاری ہاغ ۳۰رجولائی <u>۲۲۰۲</u>ء

> مدرمِحترم جناب يروفيسرسيّد آل ظفرصاحب! آ داب وشليم!

عصرحاضر کے چند ناموں کا شارکرایا ہے جنہیں''بلاٹکلف بحثیت شاعرنعت کی مبارک جماعت ہے تعلق رکھنے والاً' قرار دیا گیاہے جنہوں نے''مقدار اور اقدار' دونوں کے اعتبارسے نعتبہ شاعری کو بہت کچھ بخشا ہے جو '' بے مثال'' ہے۔مضمون نگارنے تکلف کے ساتھ سہی اس خاکسار کواس مبارک جماعت کے دائرے سے باہر کر

پروفیسرسیّدابومنور گیلانی صاحب کامضمون''پرویز شامدی کی شاعری پر ایک نظر'' بھی بہت دلچیپ ہے۔ یہ دونوں پروفیسر صاحبان میرے عزیزان گرامی قدر میں ہیں۔ان کےمضامین پڑھ کر سرسری طور پرگز رجانا مناسب نه تھا۔ دونوں مضامین دلچیس ہیں جبیبا لکھا گیا ہے، کین مخضر بھی ہیں۔موضوع کا تقاضہ تھا کہ یہ حضرات اینے اپنے موضوع پرشرح وبسط کے ساتھ لکھتے عمر کے اعتبار سے میں ان کا شارا پنے عزیز وں میں کرتا ہول کیکن بجائے خود بیہ مشاہیر کا درجہ رکھتے ہیں ۔ پڑھنے والوں کوان سے اور زیادہ تسلی بخش مواد کی تو تع تھی۔ یروفیسر سیّر ابومنورگیلانی نے سکیچ لکھاہے کہ:

### ''اردود نیانے پرویز شاہدی کے ساتھ بے اعتنائی برتی ہے۔''

مضامین میں تنوع اس بار پھر بہت نمایاں ہے ۔امیرخسر ویر مغل شہزادہ داراشکوہ یر،سیّدسلیمان ندوی کےاسلوب بر،علامہا قبال اور کارل ہارکس برطلسم ہوش رُ ہا کی تنقید ولکنے میں براوراسی طرح کے بہت سارےعنوانات ہیں جو پڑھنے کی دعوت دیتے ہیں۔ان عنوانات کے تذکرے میں علامہ سیدسلیمان ندوی کےاسلوب پرجس عنوان کا تذکرہ کیا گیاہےوہ یوں ہے''علامہ سیرسلیمان ندوی کی اسلوب نگاری:ایک جائزہ''جو بجائے خود بحثیت عنوان محل

ریسرج اسکالرس کا گوشہ بھی ندرت سے خالی نہیں ہے۔ ہرعنوان دکش ہے۔ لکھنے کوتو بہت کچھ لکھنا جا ہتا ہوں لیکن اس کے لئے پڑھنا بھی تو ضروری ہے۔ا تناضخیم اورقابل قدر رسالہ پڑھنے کے لئے وقت نکالنا محال ، ہے۔اس لئے دعاؤں کے ساتھ رخصت ہوتا ہوں۔رب کریم آپ کوخوش اور تندرست رکھتا کہ گیسوئے اردوادب ''منت پذیرشانه''ہوتارہے۔

(پروفیسر) مجم الهدی مظفر پور

ISSN: 2582 - 3612

۲۰ راگست ۲۲۰۲۱ء

🖈 مکرمی ،السلام علیکم بِه ماى "ساغر ادب" كا تازه شاره (اپريل تاجون ٢٠٢٢ء) نظرنواز جوا شكريد

ر پسرچ اسکالرس کوجگہ نہیں دی بلکہ اس کے لئے ایک گوشہ ہی نکال دیا۔ یہ کوئی آسان کامنہیں،اس میں معیار کے گرنے کا خدشہ رہتا ہے مگر آپ کی ذہانت، ندرت، جدت، سادگی، جرأت اور لگن نے اسے ممکن کر دکھایا۔اس کے علاوہ اس مہنگائی کے دور میں تن تنہا اپنی جیب کے بل بوتے رسالے کا نکالنائسی خواب کی تعبیر سے کم نہیں۔اس کے ، باوجوداس قلیل مدت میں اس رسالے نے بین الاقوامی سطح پربے پناہ مقبولیت حاصل کی اور دیکھتے ہی دیکھتے تک کے کیئرلسٹ میں شامل ہو گیا۔ یہی وجہ ہے کہ میں آپ کی ادب نوازی اورار دو ہے آپ کی محبت کا قائل ہوں اور دعا کرتا ہوں کہ پروردگارآ پ کے حوصلوں اورار دوادب کی ترویج واشاعت کے جذبوں کو تقویت عطافر مائے ۔ آمین! ٣٠رجولائي ٢٠٠٢ء آپ انديش

ڈاکٹر محمد شفقت کمال ،رانی شنج ،مغربی بنگال

يروفيسرسيّدآل ظفرصاحب مدىراعلىٰ''ساغرِ ادبُ''مظفر يور (بهار )

السلام عليكم ورحمة الله وبركاية !

مبار کباد کے سخق ہیں۔

صاحبزاده مجتبي فنهيم مدير ما هنامه ' رنگ و يؤ' ،حيدرآ باد

٢٦رجولائي ٢٠٢٢ء

محترم سيدصاحب، عقيدتين

امید که شاداب وشگفته هو نگے۔

"ساغرادب" زنده باد، پائنده باد-"ساغرادب" پابندی سے ل رہاہے ۔ شجیدگی سے پڑھ رہا ہوں۔ بيكل اتساہی كی حمداور پروفیسرعبدالمنان طرزی كی نعت ايمان كوتاز گی وتوانا ئی بخشته ہیں ۔استادمحتر م پروفیسر فاروق

خد مات کوعمدہ مثالوں اور دلیلوں کی روشنی میں قارئین کےسامنے پیش کیا ہے۔ باقر صاحب نے اردوصحافت کے جو معیارقائم کئے تھےاس کی نشاندہی عماس رضانیرصاحب نے خوب کی ہے۔ ڈاکٹر زین رامش نے ترنم ریاض کے ادبی سفر پر مختفتین و ناقدین کے حوالے سے بڑی عرق ریزی کے ساتھ مضمون قلم بند کیا ہے۔شہرت کی بلندیوں کو جھوتا شاعر: منظر بھویالی پروفیسرعزیزاللہ شیرانی کا دقیق مقالہ ہے۔ پروفیسر فاروق احمصدیقی نے واقف عظیم آبادی کے نعتبه شاعری کاخوب احاطه کیا ہے۔اس کےعلاوہ ڈاکٹر محابدالاسلام صاحب کامقالہ'' رشید حسن خال کے تحقیقی و تقیدی

395

معنوںمسرتوں کا سیلاب امنڈ بڑا جسےلفظوں میں بیان کرنا ناممکن ہے۔ یہ آپ کی بے بناہ محبت وخلوص کا نتیجہ ہے کہ

آپ نے اپنی مصروفیت کے باوجوداس ناچیز کو یادر کھا۔ یوں تواس رسالے کا تذکرہ میں نے احباب سے من رکھا

تھااور ریختہ برآن لائن اسے د مکھے بھی رکھا تھا لیکن کتابی شکل میں اسے بڑھنے کی سعادت حاصل نہیں ہوئی تھی ۔

لہذا جونہی اس پرنظریڑی تو میں ہاتھ روک نہ پایا اور فوراً اٹھا کریڑھنے لگا۔ دوسرے ثاروں کی طرح بیثارہ بھی حسب

روایت شاندار ہے۔اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ آپ کی ادارت نے ''ساغرادب'' کے معیار کوا کی ٹئ بلندی تک

بلکہ دعوت فکر بھی دیتے ہیں۔اس شارے میں آپ نے اپنے ادار بے کوآ غا حشر کاشمیری جیسی عظیم المرتبت شاعر کی نذر کرتے ہوئے جن خیالات کا اظہار کیا ہے وہ قابل تعریف ہے۔آپ نے بجافر مایا ہے کہ آغا حشر کو یاد کرنا ہمارے

نہیں دیکھتے بلکہ کافی باریک بنی ہےاس تخلیق کوانتخاب میں لاتے ہیں گویا کہانبار میں شاہ کار کی تلاش کرتے ہیں جو

غالبًا کسی جوئے شیر لانے سے کم نہیں۔اس کے علاوہ پیش کش کا انداز،معیاراورجد ت طرازی کی للک ایسی خوبیاں

صحافت کا مجاہداوّل: مولانا باقر دہلوی نے مجھے بے حدمتاثر کیا۔ پروفیسرعباس رضانیر نے مولانا باقر دہلوی کے صحافتی

کسی بھی جریدہ کے لئے اس کا ادارید کافی اہم ہوتا ہے۔آپ کے اداریے نہصرف معنی خیز ہوتے ہیں

''ساغرادب'' کا نمایاں حسن اس کےحسن انتخاب میں پوشیدہ ہے۔آپ کسی بھی تخلیق کوسرسری طور پر

رساله میں کل ۲۷ مضامین شامل ہیں جوانتہائی معیاری ، دلچیپ اورمعلوماتی ہیں،خصوصی طور پر اردو

پہنچادیا ہے یہی وجہ ہے کہ ہرشارہ قابل مطالعہ اور بامعنی تحریروں سے مزین نظرآ تاہے۔

لئے یادوں کے ذخیروں کو تازہ وشاداب رکھنے کے مترادف ہے۔

ہیں جن کی بدولت آپ کی ادارت کا قائل ہونالا زمی ہوجا تاہے۔

آپ کی محبتوں کا ثمرہ سہ ماہی ''ساغرادب'' کا تیر ہوال شارہ خاکسار کوموصول ہوا۔لفافہ کھولتے ہی

رویوں کا مطالعہ'' مجھی قارئین کو کافی متاثر کرتا ہے۔اس میں انہوں نے خطوط کی روشنی میں رشیدحسن صاحب کے تقیدی شعور کا جائزہ لیا ہے۔ان مضامین کےعلاوہ دیگرمضامین بھی نہایت محنت وجبتو سے لکھے گئے ہیں۔

''ساغرادب'' کابیاعجاز ہے کہ یہاں اساتذ ہفن کےساتھ ساتھ نے قلم کاروں کا ایک حسین امتزاج نظر آ تاہےورنہ بزرگوں کےمقالات کےآ گےان بیجارے ریسرچ اسکالرس کی نوبت کہاں آ ماتی۔آپ نےمخض ایک دو

ISSN: 2582 - 3612

آپ کی ادارت میں شائع ہونے والا اد بی جریدہ''ساغر ادٹ'' ایر مل تا جون ۲۰۲۰]ءمطالعہ کیا تو حیران رہ گیا۔ادب کی آبر در کھنے والی اہم شخصیتوں پرتج بریکئے ہوئے مضامین شامل کر کے معلومات میں اضافہ کیا ہے۔ بلکہ کی باتوں کا انکشاف بھی ہوا ہےاورنئ نسل کے قلم کاروں کی حوصلہافزائی بھی کی ہے۔ بہ چریدہ دستاویز کی حیثیت ، ر کھتا ہے اور آپ کی صحافتی صلاحیتوں کو اجا گر بھی کرتا ہے۔ آپ نے چار سو صفحات پراد بی کہکشاں بھیڑی ہے۔ آپ

جولائی تا ستمبر ۲**۰۲۲**ء

राष्ट्रीय उर्दू भाषा विकास परिषद् । National Council for Promotion of Urdu Language Ministry of Education, Department of Higher Education, Government of India

398

# Azadi <sub>Ka</sub> Amrit Mahotsav قو می کوسل برائے فر وغِ اردوز بان ،حکومت ہند کی سرگرمیاں

- فروری 2022 میں قومی اردو کونسل کا معروف رسالہ ''اردو دنیا'' پچھلے سالوں کے مقابلے بہت بڑی تعداد ميں شائع ہوا جسے تقريباً 90,000 قارئين تك پہنچايا گيا۔
- قومی اردوکونسل نے' قومی تعلیم پالیسی' اورار دوتعلیم کے موضوع پر ۹ راگست ۲۰۲۱ء کوآن لائن مذاکرہ کا
- قومی اردوکونسل نے 'اردومرشے کی اد بی وثقافتی روایت ، کےموضوع پر۲ سرتمبر ۲۰۲۱ءکوآن لائن مذاکرہ کا
- قومی اردوکونسل نے اردوقصا کد کی اد بی وثقافتی روایت ٔ کےموضوع پر۵ار تتمبر ۲۰۲ کوآن لائن مذاکرہ کا
- قومی اردو کونسل نے 'بابائے قوم موہن داس کرم چندگا ندھی کی نظر میں ہندوستان کا تصور 'کےموضوع پر ٣٠ رسمبر٢٠١ ء كوآن لائن ليلجر كاانعقا دكيا\_
- قومی اردو کونسل نے مولانا آزاز نیشنل اردو یو نیورٹی کے اشتراک سے مدارس کے اساتذہ کا چھروزہ آن لائن اور پنٹیشن پروگرام 11-4 را کتو برکو حیدرآ باد میں منعقد کیا۔
- قومی اردوکونسل نے' آج کے ہندوستان کے لئے مولا نا ابوالکلام آزاد کی وراثت' کے موضوع پر اارنومبر ۲۰۲۱ء کوآن لائن لیکچر کاانعقاد کیا گیا۔
- قومی اردوکونسل نے شعبۂ اردو جموں یو نیورشی کےاشتر اک سےصوبہ جموں کےاردوصحافیوں اورصحافت کے طالب علموں کی صلاحیت سازی کے لئے پانچ روزہ ورکشاپ ۲۷۔۲۷ رنومبر ۲۰۲۱ءکو جموں میں منقعد
- قومی اردوکوسنل کا آ دھے گھنٹے کا ہفتہ وارٹیلی ویژن پروگرام ٔ اردود نیا 'ہرسنیچر کورات 8:00 بجے اور ہرا توار کو بی 10:30 بیج نیوز 18 پرٹیلی کاسٹ ہوتا ہے۔اس پروگرام میں اردوزبان وادب، تہذیب وثقافت

احمد مدیقی نے علامہ واقف عظیم آبادی کی یا د تازہ کردی۔ پٹینہ کے رحمانیہ ہوٹل میں علامہ کی صحبت اوران کی عالمانہ اور دانشورانه گفتگوممکن ہے، استادمحتر م کو یاد ہو ۔ رشیدحسن خال اور شانتی رنجن بھٹا چاریہ، پروفیسر لطف الرحمٰن ، اختر انصاری، ذوقی کی ناول نگاری،ممتازشیرین وغیره عنوانات پر کھھے گئے مضامین نہایت معلوماتی اوراہم ہیں۔

نئ نسل کی ذہنی آبیاری اوران کی حوصلہ افزائی میں''ساغرادب'' کا شروع سے مرکزی کر دار رہاہے۔ تمام مضامین نہصرف پڑھنے سے تعلق رکھتے ہیں بلکہ آج کی سل جدیدار دوادب کوایک نئے سرے سے دریافت کر کے تاریخ رقم کررہی ہے۔

۱۸ راگست ۲۰۲۲ء بہترین خواہشات کے ساتھ ڈاکٹر جلال اصغرفریدی منظفر پور

> 🖈 🔻 محتر م سيدآ ل خفر صاحب – سلام ورحمت!! أميد ہے كەمزاج كرامى بخير ہوگا۔

''ساغر ادب'' کےمتعددشارے ملے۔ میں نے انہیں برجستہ مطالعہ کیا جوعلم وادب کے نز انوں سے ۔ معمورہے۔ہم سبھی اس امرہے واقف ہیں کہ اس پُر آشوب و پُرفتن دور میں ادبی رسالے کی اشاعت کرنا جوئے شیر لانے کے مترادف ہے۔آپ کی ہمت کی دادریتا ہول کہ آپ اس پُر خار وادی میں عزم وحوصلہ کے ساتھ گامزن

متفرق موضوعات اوراد باوشعرا پرتحریر کیے گئے میہ مقالات قابل قدراور لائقِ ستائش ہیں۔ پُر لطف، بے تکلف اورمتحرک انداز کی ایسے رسائل وجرائد سے جہاں علمی تشنگی کی تسکین کے ساتھ خیالات ونظریات کی بلند یروازی میں مدد ملے،اسےضروراستفادہ کرنا چاہئے۔ہمسیھوں کی ذمہداری ہے کہخودمختار رسالوں کی اشاعت میں ہرطرح کا تعاون پیش کریں اور رسالہ کی ترقی اور مقبولیت کے لیے ہمیشہ دعا گور ہیں۔ بہر حال راقم درج ذیل شعرکے توسط سےآپ وہدیئتریک پیش کرتاہے۔

> بیه برق و باد کی یورش ، بیه سرپھرا طوفان یہی تو وقت ہے شاہین اُڑان بھرنے کا (مناظرحسن شامین)

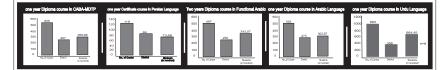
نیک خواہشات کے ساتھ محم معتصم بالله، بوده كيا

۲۰۲۷اگست ۲۰۲۲ء

کتابوں کوموبائل، ٹیب لیٹ اور آئی پیڈ پر پڑھا جاسکتا ہے۔آپ اس ایپ کواپینے موبائل میں Play کتابوں کوموبائل، ٹیس کا App Store یا Store

- کونس نے اردو کتابوں کا آن لائن مطالعہ کرنے کے لئے ایک ای لابحریری ویب سائٹ www.urdu-elibrary.com بھی تیار کروائی ہے۔اس پلیٹ فارم کے ذریعے کونسل کی کتابوں کا Unicode میں مطالعہ آ ہے۔اس پلیٹ ہیں۔
- کونسل نے اپنی ویب سائٹ www.urducouncil.nic.in کواردو پورٹل میں تبدیل کروایا ہے۔ اب محبان اردواس پورٹل کے ذریعہ اردو کتابوں ، اردومضامین ، ڈکشنری واردوسکیفنے کے علاوہ بہت سی چیزوں کا فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔
- تشمیر میں پیپر میثی کے ہنر کواردو کے ذریعے سکھنے اور فروغ دینے کے لئے چھے مہینے کے کورس کو با قاعدہ ایک اسکیم کے طور پر منظوری دے دی ہے۔ جیے HCSSC, Delhi کے تعاون سے چلایا جارہا ہے۔
- قو می اردو کونسل اردو کے فروغ کے لیے کمپیوٹر (CABA-MDTP) اردو ،عربی اور فارسی ڈیلومہ کورسیز کا ہتمام کرتی ہے۔
- منسٹری آف اسکل ڈیولپنٹ نے کونسل کے یک سالہ کورس سرٹیفکٹ ان کمپیوٹرا پہلیکیشنز ، برنس ا کا وُنٹنگ اور منسل کے اور ملٹی لنگول ڈی۔ٹی۔ٹی (CABA-MDTP) کولیول -4 کے تحت منظور کیا ہے۔
- فن خطاطی کے فروغ کے لیے تو می اردوکونسل کیلی گرافی وگرا فک ڈیزائن کا تربیتی کورس چلاتی ہے۔اس وقت کیلی گرافی وگرا فک ڈیزائن کے ۲۵ کرمرا کزمختلف صوبوں میں قائم ہیں۔
- "BOOKS ON WHEEL" پروگرام کے تحت قومی اردو کونسل دور دراز علاقوں میں موبائل وین کے ذریعے قاری سے اپنارشتہ استوار کرتی رہی ہے۔اگست میں کونسل کی موبائل دین نے ۵۴وے دورے کے تحت مہاراشٹر، مدھیہ پردیش اورا تر پردیش کے دورے پر ہے۔

ڈاکٹرشخ عقیل احمہ ڈائرکٹر



کی نمائندگی کرنے والی تقریبات کی جھلکیاں ، تو می کونسل کی خبریں اور وزارت تعلیم کی اقلیتوں سے متعلق تعلیمی اسکیموں وغیرہ کی معلومات فراہم کی جاتی ہیں۔

399

- قومی اردوکونسل کی اسکیم'' تھوکٹریداری کتب،رسائل وجرائد'' کے تحت مالی سال ۲۳-۲۰۰۱ء میں تقریباً ایک کروڑ 10 لا کھروپے کی اردو،عربی اور فارس کتب وجرائد کی خریداری عمل میں آئے گی جن میں ۲۳۵ مرائد کو کتابوں کے ساتھ 10ءمر کی وفارس کتابیں اور • ۸ررسائل وجرائد بھی شامل ہوں گے۔
- '' مالی تعاون اسکیم برائے اُشاعت مسودات'' کے تحت مالی سال ۲۰۲۲-۲۰ء میں ۱۳ مصنفین کوتقریباً ایک کروڑ اابرالا کھردویے کی مالی امدا دفراہم کی جائے گی۔
- '' مالی تعاون اسکیم برائے سمینار رکا نُفرنس اور ورکشاب'' کے تحت کونسل نے مالی سال ۲۳-۲۰۲۲ء میں ۲۲۴۸ررضا کارتنظیموں راداروں کوتقریباً ایک کروڑ ۲۰ لاکھرویے کی مالی معاونت کی جائے گی۔
- قومی اردوکونسل نے اپنے اشاعتی پروگرام کے تحت مالی ۲۰۲۲-۲۰۱۴ میں اب تک مختلف موضوعات پر ۲۱ر کتابیں اور نصاب کی ۱۵رکتابیں شائع کی ہیں۔اس طرح کونسل کی مجموعی تعدادا شاعت ۱۳۶۴رسے متجاوز
- سہ ماہی رسال' فکر و تحقیق' کاار تکاز تحقیقی موضوعات پر ہے۔ علمی واد بی حلقوں میں بیالمی و تحقیقی مجلّه قدر و منزلت کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔ اس میں کلاسیکی ادب، عالمی ادبیات، معاصراد بی تحریکات ورجحانات پر مضامین شائع کئے جاتے ہیں۔ سالانہ زرتعاون ۱۸۰۰روپیہ ہے۔
- ماہنامہ اردود نیا 'ادب، ساج، ثقافت، سائنس، ٹکنالوجی اور دیگر عصری موضوعات پر شتمل ایک مکمل مجلّه ہے جس کے قارئین کا ایک بڑا حلقہ ہے۔ 'اردود نیا' کے خصوصی شاروں کو بھی ادبی حلقوں میں بے حد پیند کیا گیا۔ اس رسالے کا سالانہ زرِ تعاون ۱۵ رروپے ہے۔
- ادباطفال کوفروغ دینے کے لئے قومی اردو کونسل کا باتصویر رسالہ 'بچوں کی دنیا' آج صرف ہندوستان ہی نہیں بلکہ پوری دنیا میں بچوں کا مقبول ترین رسالہ ہے۔اس رسالہ میں بچوں کی ذہنی اور تحریری تربیت کے علاوہ دل چسپی کا ساراموا دموجو دہے۔سالا نہ زرتعاون اررویہ ہے۔
- قومی اردو کونسل نے آدهی آبادی کے جذبات واحساسات کے ترجمان کے طور پر ماہنامہ خواتین دنیا' کا آغاز مارچ کا ۲۰ء سے کیا ہے۔ رسالے میں خواتین کی نگارشات کے ساتھ ساتھ آرائش وزیبائش، حسن و صحت اور لذیذ بکوان جیسے مستقل کا لم بھی ہیں۔

### B.Aadhar' International Peer-Reviewed Indexed Research Journal Impact Factor -(SJIF) -8.632, Issue NO, (CCCXCVI) 396

	-		धनगर समाजाच्या आरक्षणाचा प्रश्न ?					
		21	मुकूद आनंबराज नानवनार, वा. व्हा ,एन जान	85				
			ि निकातील सातपुडा पवताय क्षेत्राताल कुनावन सनस्वयर भागालिक					
		22	े भारताल हर्षांकान डा. सर्जय नारामणक्त					
			निया विद्यातिल वर्तमानपूर्व	88				
		23		94				
			Role of Patter	1				
		24						
-		100		98				
-		25	Di.Suresn J.Mohatt	101				
			Psychosocial J City of Maharashtra state	1				
27		26	Dr Balvant Patil ,Dr Santosh Pandon	104				
		2020	। भारताच्या राजकारणातील महिलाच्या प्रातानवात्वाचा वास्तवता : एक अभ्यास	-				
		27	प्रा.डॉ. ए. पी. वनारसे					
28			महिलांचे मानवी अधिकार: भारतीय संविधान एक अभ्यास	107				
		8	प्रा. डॉ. प्रेमसिंग प्रल्हाद जाधव					
ŀ			ी जा मनाराम मण्हीद जाधव	111				
30		9	भारतीय समाजकार्यात महिलांचे योगदान. प्रा.डॉ. प्रसेनजित सत्यजीत चिखलीकर.	140				
		)	Role of Massage in Sports Performance and Rehabilitation	113				
		3	Analysis of Shankarlalii Khandalwal's dayati a f	117				
31								
22		Region Nishikant Dattatraya Deshpande, Dr. Dharmraj Par  Domestic Workers In India: An Invisible Workforce						
	32							
	33	A	Prof.Dr.Jayashri Panjabrao Kale Comparative Study Of Achievement Motivation And Study Habits mongst Undergraduate Students	12				
	-	Amongst Undergraduat C						
	34	0	d Age Womens And there Diet.	12				
	-	D	Dr.b. R. Ambedker A. F. Livishikesh Shirbhate					
	35		b. R. Ambedkar - A Forbidden Economic Reformer	13				
200	36	Sig	Significance of Law W					
36		Lav	Significance of Intellectual Property and its protection under Indian					
37		भार	fly avantage Shurte City	13				
		भारतीय अर्थव्यवस्थेतील औद्योगिक विकास – 1991 चे औद्योगिक धोरण						
,	0		चर्चे भेजाधागिक धीरण					
38		शाश्व	त कृषी काळाची गरज	147				
			UT A	14				
39		मानवतेच्या स्प्रकारी						
		1 1	" पुष्पाचा तळमळ : एक <del>टिप्प</del>					
0		मानवतेच्या सुखाची तळमळ : एक हरिपाठ प्रा.डॉ. विनोद उत्तमराव भालेख						
-1		Concept and Types Of Digital Resources, What Are The Benefits Of Consortia Approach In Collection Development?  Dr. Sarla P. Nimbborker						
			offiction Development 2	_				
			Dr. Sarla P. Nimbhorkar	1				
ſ	Webs		T. Nimbhorkar					



Impact Factor -(SJIF) -8.632, Issue NO, (CCCXCVI) 396

भारतीय अर्थव्यवस्थेतील औद्योगिक विकास – 1991 चे औद्योगिक धोरण डॉ. केशव सुर्यभानसा गुल्हाणे (सहयोगी प्राध्यापक वाणिज्य) गो. से विज्ञान, कला आणि वाणिज्य महाविद्यालय ता. खामगांव जि.बुलढौणा

प्रस्तावणा:

1857 च्या उठावानंतर भारताचे प्रयासन हे ईस्ट इंडिया कंपनीकडून ब्रिटीश संसदेकडे हस्तांतरीत झाले. याच वेळी ब्रिटीश सरकारने निर्हस्तक्षेपी धोरणाचा पुरस्कार केला.1890 मध्ये भारताने प्रथमत: मद्रास सकरारने तांत्रिक शिक्षण सुधारणा, औद्योगिक संभाव्यता सर्वेक्षण, खाजगी औद्योगिक उद्योगाचे प्रशिक्षण इ. बाबतीत पुढाकार घेतला. 1905 मध्ये लॉर्ड कर्झन यांनी स्वतंत्र व्यापार व उद्योग विभाग त्यांच्या प्रशासनामध्ये समावेश केला. स्वातंत्र्यापूर्वी भारताकडे स्वतंत्र असे औद्योगिक धोरण नव्हते. स्वातंत्र्यानंतर मात्र सरकारने स्वतंत्र औद्योगिक धोरण ठरविले. व याद्वारे विकासाची उदिष्टये निश्चित केली. त्यातीलच 1991 चे औद्योगिक धोरण महत्वपूर्ण ठरले.

11 जुलै 1991 रोजी भारताचे पंतप्रधान पी.व्ही नरसिंहराव यांच्या नेतृत्वाखाली सरकारने नवीन औद्योगिक जाहीन केले. त्यामुळे भारताच्या औद्योगिक क्षेत्राात नव्या पर्वास सुरूवात झाली. 1991 पूर्वीच्या धोरणाने सार्वजिनक क्षेत्राचा विस्तार करण्यात आलेला होता. पण अकार्यक्षमत, वित्तीय कमतरता, मोठ्या प्रामाणावरील तोटा, क्षमतेचा अपूर्ण वापर इ. मुळे सार्वजिनक क्षेत्रात अपयश आल्याचे दिसून आले. याचवरोवर खाजगी क्षेत्रात अनेक बंघने व नियंत्रणे लावल्यामुळे खजगी क्षेत्राची प्रगती होवू शकली नाही. यातूनच भारतीय अर्थव्यवस्था मोठ्या अडचणीत आली. समाजवादी धोरणाचा पुनर्विचार करण्याची गरज निर्माण झाली. 1991 मध्ये भारतामध्ये उत्पादन घटत होते व कर्ज वाढत होती. देशाचा व्यवहार विघडला, भांडवल विषयक समस्या निर्माण झाली. त्याचवरोवर जगातील अनेक देशांनी मुक्त अर्थव्यवस्थेचे धोरण स्वीकारले. या सर्वाचा विचार केला असता बदलत्या परिस्थितीत औद्योगिक विकास साध्य करण्यासाठी सरकार नवीन औद्योगिक धोरण मांडण्याची आवश्यकता वाटली व नविन औद्योगिक धोरण मांडले.

- औद्योगिक क्षेत्राातील ऊनिवा व कमकुवतपणा दूर करून औद्योगिक विकासाची गती वाढविणे.
- जागतिक अर्थव्यवस्थेचा एक भाग म्हणून भारतीय अर्थव्यवस्थेचा विकास करणे.
- भारतीय अर्थव्यवस्थेचे उदारीकरण करून तीची जागतिक अर्थव्यवस्थेची सांगड घालणे.
- औद्योगीक परवाना पद्धती शिथिल करणे.
- प्रादेशिक असमतोल दर करणे.
- निर्यात वृध्दीसाठी प्रयत्न करणे व व्यापारातील तूट कमी करणे.

### 1991 च्या औद्योगिक धोरणाची वैशिष्ट्ये :-

#### 1. औद्योगिक परवाना धोरण:

या औद्योगिक धोरणामध्ये औद्योगिक परवाने देण्याच्या प्रक्रियेमध्ये बदल करण्यात आला. व सरकारची भूमिका केवळ नियंत्रण करण्याची नसून खाजगी क्षेत्रात स्वतंत्र व मार्गदर्शक सहाय्य करण्याची आहे असे निश्चित करण्यात आले. राष्ट्रीय संरक्षणाच्या दृष्टिने महत्वाचे व डावपेचाचा भाग म्हणून आवश्यक धोकादायक रसायने आणि पर्यावरण प्रदूषण करणारे उद्योग वगळता इतर उद्योगांना परवाने सूरू करण्यात आले.

### B.Aadhar' International Peer-Reviewed Indexed Research Journal



Impact Factor -(SJIF) -8.632, Issue NO, (CCCXCVI) 396

ISSN: 2278-9308 February, 2023

#### 2. विदेशी गुंतवणुक:

काही निवडक व महत्वाच्या उद्योगामध्ये 51टक्यापर्यंत विदेशी गंतवणूक करता येईल असे ठरविण्यात आले. अशा उद्योगामध्ये 34 उद्योगांचा समावेश करता येईल. याव्दारे विदेशी गुंतवणुक वाढवून भांडवलाची समस्या मिटण्यास

### 3. विदेशी तंत्रज्ञानाची मुक्त आयात :-

उच्च व प्रगत तंत्रज्ञानाशिवाय औद्योगिक प्रगतीचा वेग वाढणार नाही. तंत्रज्ञान क्षेत्रात प्रगती व्हावी म्हणून सरकारे विदेशी तंत्रज्ञानाची आयात खूली केली.

#### 4. सार्वजनिक क्षेत्रावर मर्यादा :

देशामध्ये सर्वाजनिक क्षेत्राने औद्योगिकरणाचा पाया घातला मात्र कालांतराने या क्षेत्रातील अकार्यक्षमता व तोट्यामुळे सार्वजनिक क्षेत्राचे अपयश सिद्ध झाले. यामुळे 1991 च्या औद्योगिक धोरणामध्ये मर्यादा घालण्यात आल्या. सार्वजनिक क्षेत्रात राखीव असलेले प्रमुख 8 उद्योग वगळता इतर उद्योग खाजगी क्षेत्रास खुले करण्यात आले.

### 5. मक्तेदारी व प्रबिंधक व्यवहार कायद्यामध्ये ( MRTP Act ) शिथिलता आणने :-

मक्तेदारी निश्चित करण्यासाठी 1991च्या औद्योगिक धोरणापूर्वी गुंतवणुक मर्यादा 35 कोटी इतकी होती व नंतर ती 20 कोटी इतकी कमी करण्यात आली. 1985 मध्ये ती 100 कोटी करण्यात आली या नवीन धोरणास ही अट काढून टाकण्यात आली. त्यामुळे उद्योगाचा विस्तार होवून उद्योग मोठे झाले.

### 6. लघु व केटीर उद्योगाबाबत धोरण:

लघु व कुटीर उद्योगांना उत्तेजन देण्याचे धोरण स्वीकारण्यात आले. या उद्योगामध्ये जादा भांडवल गुंतवणूकीची गरज लक्षात घेवून गुंतवणूकीची मर्यादा वाढविण्यात आली. लघुउद्योगातील मर्यादा 35 लाख रू. वरून 60 लाख रू करण्यात आली. गुंतवणूक मर्यादा वाढविल्यामुळे आधूनिक तंत्रज्ञानाचा वापर वाढला व उत्पादर वाढले.

### 1991 च्या औद्योगिक धोरणाचे मुल्यमापन :

#### फायदे :-

- ओद्योगिक परवाना राज संपृष्टात येवून नविन उद्योग सूरू करण्याच्या मार्गातील अडचणी दूर झाल्या.
- नोकरशाही आणि राजकीय व्यवस्थेद्वारे औद्योगिक प्रगतीमध्ये निर्माण केले जाणारे अडथळे दूर झाले.
- स्पर्धा वाढली.
- मक्तेदारी प्रतिबंधक कायदा शिथिल केल्यामुळे उद्योगाचा विस्तार वाढला.
- परकीय गुंतवणूक वाढली व तसेच थेट प्रत्यक्ष विदेशी गुंतवणूक वाढली.

- परकीय भांडवलास मुक्त प्रवेश दिल्यामुळे इतर देशावरचे अवलंबीत्व वाढून विकास साध्य करण्यास अडचण निर्माण
- होण्याची भिती निर्माण झाली.
- मोठ्या उद्योगावरील नियंत्रणे शिथिल केल्यामुळे लघुउद्योगावर त्याचा विपरीत परीणाम होवून ते विकसित होवू शकणार नाहीत.
- उद्यागांचे केंद्रीकरण होऊन असमानता वाढली.

वरील प्रमाणे गुण दोष असले तरी 1991 च्या औद्योगिक धोरणाने आर्थिक विकासाचा वेग वाढवला व आर्थिक प्रगती समारोप:-घडून आली असे म्हणावे लागेल.

#### संदर्भग्रंथ

- 1.डॉ.इंगळे बी.डी "औद्योगिक अर्थशास्त्र" अरुणा प्रकाशन, लातूर 2012.
- 2.प्रा.रायखेलकर डॉक्टर दामजी "भारतीय अर्थव्यवस्था "विद्या बुक्स ,औरंगाबाद 2013.
- 3.रंजनाभिषेक "भारतीय अर्थव्यवस्था नियोजन एव विकास" रितू पब्लिकेशन, जयपुर.
- 4.डॉ. कोंडीवार स्मिता ,कोटलवार," भारतीय अर्थव्यवस्था "अरुणा प्रकाशन, लातूर.
- कदम विश्वास, डॉ. गावंडे गणेश, "भारतीय अर्थव्यवस्था" कैलास पब्लिकेशन औरंगाबाद 2012.

# B.Aadhar' International Peer-Reviewed Indexed Research Journal

ISSN: 2278-9308 April, 2023

# Impact Factor -(SJIF) -8.632, Issue NO, (CDVII) 407

700	कु. रश्मी जगदीश सातफळे			
20	निहाल जमाता ज्या रागाः			
21	भारतीय सहका रितामेंसमृद्धी केदीपस्तंभ डॉ. यशवंत वि. हरणे.			
21	महाराष्ट्राच्या कृषी विकासात वसंतराव नाईक यांचे योगवान			
22	श्री, विरागर जात्माराम चेळ्याण			
23	महिला सभा व ग्रामसभा मधील महिलांचा सहभाग संदर्भ— चंद्रपुर तालुक्यातील खुदाळा या गावातील महिला प्रा. डॉ. कल्पना एम. कवाडे			
24	Bond's Woman in Socio-cultural Ambience Dr.Satish Dnyaneshwar Morey			
25	A study of causes of Delay In Marriage In Unmarried Persons Of Late  Marriage Group  Dr. Purushottam Kumar Mishra			
26	A Study of Impact of Socio-Economic Status and Gender on the Emotional Intelligence and Academic Background of Prospective Teachers.  Prof. Mohan Suryabhan Lanjewar			
27	Right to Die- Law and Regulations Dr. Mahendra Laxman Pachadkar			
28	To Study the Importance of Urban Development in India Dr. Megha M. Sawarkar, Gaurav R. Misar			
29	Manju Kapur's 'The Immigrants': A Chronicle of Alienation and Displacement  Dr. Sandeepkumar N. Saraiya			
80	Financial inclusion and Financial Stability – A Conceptual Understanding			
1	Dr. Madhavi Mahesh Nighoskar भारतीय अर्थव्यवस्थेवर जागतिकीकरणाचा परिणाम			
	डॉ. केशव सुर्यभानसा गुल्हाणे			

ISSN: 2278-9308 April. 2023

### भारतीय अर्थव्यवस्थेवर जागतिकीकरणाचा परिणाम डॉ. केशव सुर्यभानसा गुल्हाणे (सहयोगी प्राध्यापक वाणिज्य)

गो. से विज्ञान, कला आणि वाणिज्य महाविद्यालय ता. खामगांव जि.बुलढाणा

भारतीय अर्थव्यवस्था ही येथील शेती व्यवसाय, शेतीपूरक व्यवसाय, हस्त उद्योग, कुटीर उद्योग, कारखानदारी, औद्योगीकरण, दळणवळण, उत्पादित मालाची आंतरराष्ट्रीय निर्यात इत्यादी घटकावर अवलंबून आहे. भारतीय अर्थव्यवस्थेत श्रमातून आर्थिक उत्पादन प्रक्रियेला महत्त्व देण्यात आले आहे. या आर्थिक उत्पादन प्रक्रिया मध्ये क्षेत्रसर्गिक साधन संपत्ती पासून ते कच्चामालाचे पक्क्यामालात वस्तू निर्मितीपर्यंत केल्या जाणाऱ्या प्रक्रियेचा समावेश होतो. म्हणूनच ज्या देशात उत्पादन प्रक्रिया गतिशील व नियोजित असते त्या देशाची अर्थव्यवस्था विकसित व वळकट झालेली असते. ही अर्थव्यवस्था सातत्याने विकसित व बळकट करून ती टिकून ठेवण्याकरिता सदैव नवनवीन तंत्रज्ञानाचा अवलंब करून उत्पादन प्रक्रिया गतिशील करावी लागते. म्हणूनच भारत सरकार तंत्रज्ञान आणि औद्योगिकरणावर मोठ्या प्रमाणात आर्थिक गुंतवणूक करीत आहे. तरीही भारतीय अर्थव्यवस्थेवर जागतिकीकरणाचा मोठ्या स्वरूपात परिणाम होत असलेला दिसून येतो.

जागतिकीकरण म्हणजे आपली अर्थव्यवस्था जागतिक पातळीवर खुली करणे होय. म्हणजेच देशा देशांमध्ये आर्थिक व्यापारासाठी आयात निर्यातीसाठी विशिष्ट नियमांच्या अधीन राहून आपली अर्थव्यवस्था खुली करणे होय. या बुलेपणामुळे देशा देशातील व्यापारात वाढ होऊन अविकसित राष्ट्रांना आपला आर्थिक, सामाजिक दर्जा उंचावता येत आहे. म्हणजेच व्यापार, वित्त, रोजगार, तंत्रज्ञान, दळणवळण, विदेशी स्थलांतर, पर्यावरण, राहणीमान, शासन व्यवस्था आणि संस्कृती अशा सर्व क्षेत्रातून होणारे रूपांतर होय. जागतिकीकरणामध्ये प्रामुख्याने वित्त व भांडवल यांची मालकी बाजार व स्पर्धा ज्ञान व संशोधन आणि यांना सलग्नित असणारे तंत्रज्ञान यांचा समावेश होतो.

जागतिकीकरणाची पार्श्वभूमी लक्षात घेता आपणास असे दिसून येते की,1970 च्या दशकापासून गगतिकीकरणाला सुरुवात झाली. या जागतिकीकरणाचे कारण आंतरराष्ट्रीय कंपन्या आंतरराष्ट्रीय नाणेनिसी व जागतिक बँक यांच्यामार्फत मागास राष्ट्रांना कर्ज पुरवठा करते.

भारताने जागतिकीकरणाचे नियम व अटी स्वीकारल्या भारताला अशी अपेक्षा होती की, भारत इतर राष्ट्राच्या तुलनेत शेती उत्पादन, औद्योगिक विकास करून जागतिक बाजारपेठावर आपली सत्ता स्थापन करेल. या आंतरराष्ट्रीय खुल्या बाजारपेठा मार्फत मोठ्या प्रमाणात पैसा कमवता येईल. हा उद्देश डोळ्यासमोर ठेवून भारताने कृषी तंत्रज्ञान आणि औद्योगीकरण यावर मोठ्या प्रमाणात आर्थिक गुंतवणूक केली. खर्चाच्या तुलनेत उत्पादनही वाढले आंतरराष्ट्रीय बाजारपेठेमध्ये ही उत्पादित मालाची निर्यात झाली परंतु सर्वच राष्ट्रांनी खाद्य उत्पादन, भौतिक सुविधा, तांत्रिक वस्तूची निर्मिती मोठ्या प्रमाणावर केली. त्यामुळे बाजारपेठामध्ये मोठ्या प्रमाणात मालाची आयात झाली. त्यामुळे मालाच्या विक्री कमी करून विक्रीकरावी लागत आहे. त्यामुळे अनेक वेळा मोठ्या प्रमाणावर तोटा होत आहे. हा

भदरील शोधनिबंधाला अनुसरून अध्ययनाकरिता पुढीलप्रमाणे संशोधनाची उद्दिष्टे मांडण्यात आली आहेत. शालेला तोटा देशाच्या अर्थव्यवस्थेवर परिणाम दर्शवित आहे.

संशोधनाची उद्दिष्टे :

 भारतीय अर्थव्यवस्था व जागतिकीकरणाची संकल्पना समजून घेणे. रे) जागतिकीकरणाचा भारतीय अर्थव्यवस्थेवर होणाऱ्या चांगल्या वाईट परिणामाचा अभ्यास करणे.

रे) जागतिक मुक्त अर्थव्यवस्था आणि खुली स्पर्धा यांच्या परिणामाचा अभ्यास करणे. भवरील संशोधनाच्या उटिषांच्या पर्तते करिता पुढील प्रमाणे गृहीतकांची मांडणी करण्यात आली आहे.

1@gmail.com.



Impact Factor -(SJIF) -8.632, Issue NO, (CDVII) 407

गृहीतके

१) जागतिकीकरणामुळे भारतीय तंत्रज्ञान आणि औद्योगीकरणाला गती प्राप्त झाली आहे.

२) जागतिकीकरणाचे भारतीय अर्थव्यवस्थेवर चांगले परिणाम होत आहेत.

अागतिकीकरणामुळे भारतात खुली बाजारपेठ आणि मुक्त व्यापार यांना गती प्राप्त झाली आहे.

४) जागतिकीकरणामुळे भारतीय संस्कृतीचा हास होत आहे.

प्रस्तुत गृहीतकांच्या पडताळणी करिता पुढील प्रमाणे संशोधन पद्धतीचा अवलंब करण्यात आला आहे. संशोधन पद्धती:

सदरील शोधनिबंधाच्या अध्ययनाकरिता तथ्य संकलन करण्यात आले. तथ्य संकलनाकरिता पामुख्याने वितीय स्त्रोतातील प्रकाशित व अप्रकाशित तथ्यांचा अवलंब करण्यात आला. प्रकाशित तथ्याकरिता मासिक, संवर्भ ग्रंथ, क्रांमिक पुस्तके, वर्तमानपत्रे, शासनाचे अहवाल इत्यादीचा अवलंब करण्यात आला, तर अप्रकाशित स्थातांमध्ये एम.फिल.,पीएच.डी.चे प्रवंध खाजगी संस्थांचे अहवाल, इंटरनेट इत्यादीचा वापर करण्यात आला. सदरील शोधनिवंधाच्या मांडणी करिता वर्णनात्मक संशोधन आराखक्याचा वापर करण्यात आला आहे.

जागतिकीकरणाची पार्श्वभूमी लक्षात घेता असे निदर्शनास येते की,1991 पासून भारताने जागतिकीकरणाचा करार मान्य केला. आंतरराष्ट्रीय कंपन्या नाणेनिघी आणि बाजारपेठा सर्वंच राष्ट्राकरिता खुल्या करण्यात आल्या. गा उत्पादन कंपन्या आंतरराष्ट्रीय नाणेनिधी आणि व्यापार यासंबंधी काही अटी घालण्यात आल्या. या अटींची पूर्वता करून कोणत्याही देशाची कंपनी कोणत्याही देशात आपल्या मालाचे उत्पादन करू लागली आहे. तसेच कोणत्याही देशाच्या बाजारपेंठेत आपला माल विकू लागली आहे. त्यामुळे ज्या देशाचा विकास झाला नाही त्या देशाचा विकास होऊ लागला आहे. याचे कारण मागास देशांमध्ये दळणवळणाची सुविधा तसेच कंपन्यांमध्ये रोजगाराची सुविधा, बाजारपेठेमध्ये बाजार, व्यापार तेथील कंपन्या आर्थिक उत्पादन, येथील शेतीचा विकास घडवून येत आहे. तर जे देश विकसित आहेत त्या देशात मोठ्या कंपन्यांची मक्तेदारी होती ती संपुष्टात येत आहे. दुसऱ्या कंपन्या स्वस्त विकीत आहेत. त्यामुळे देशी कंपन्यांना मालाची किमती कमी करून मालाची विक्री करावी लागत आहे. त्यामुळे देशाच्या नफ्यामध्ये तोटा होत आहे. येथील अर्थव्यवस्था स्पर्धेतून कमकुवत होत चालली आहे. म्हणजेच देशाच्या अर्थव्यवस्थेवर जागतिकीकरणाचा परिणाम घडून येत आहे. जागतिकीकरणाचा अर्थ:

जागतिकीकरण ही आंतरराष्ट्रीय अर्थव्यवस्थेचे एका काल्पनिक विश्व अर्थव्यवस्थेकडे होणारे संक्रमण दर्शवणारी संकल्पना आहे. तसेच जागतिकीकरण ही विविध भौगोलिक क्षेत्रात राहणाऱ्या लोकांमध्ये बाढते सामाजिक, आर्थिक, औद्योगिक, व्यापारी, सांस्कृतिक संबंध दर्शवणारी व्यापक प्रक्रिया होय. या जागतिकीकरणाचे भारतीय अर्थव्यवस्थेवर झालेले चांगले परिणाम पुढीलप्रमाणे दिसून येतात.

भारतीय अर्थव्यवस्थेवर जागतिकीकरणाचे चांगले परिणाम:

- ?)जागतिकीकरणामुळे भारतातील शेती ही तांत्रिक स्वरूपाची बनली आहे. येथील शेती व्यवसायात तांत्रिक पद्धतीने उत्पादन प्रक्रिया केली जात आहे. शेतीमध्ये संकरित बी-बियाणे, रासायनिक खते यांचा वापर करून शेती उत्पादनात क्रांती घडून आली आहे. त्यामुळे शेतकऱ्यांची आर्थिक स्थिती सुधारली असून ते जागतिक बाजारपेठांचा विचार करीत
- २) दळणवळण व औद्योगिक विकास : जागतिकीकरणामुळे देशात वाहतूक सुविधा झाली आहे. गाव तेथे रस्ता, रस्ते तिथे कारखाने, कारखाने तेथे कामगारांना व व्यावसायिकांना रोजगाराची संधी उपलब्ध झाली आहे. आज प्रत्येक शहर, गाव, वस्ती, खेडे, शहराला जोडले आहे. तंत्रज्ञानाने विश्व जवळ केले आहे. औद्योगीकरणाचा गावापासून शहरापर्यंत
- बहुतेक व तांत्रिक सुविधा : जागतिकीकरणामुळे मानवाला आवश्यक असणारी वस्तू, मनोरंजनाची साहित्य, व्यवसायाची उपकरणे सहज मिळू लागली आहेत. तसेच मोबाईल, दूरदर्शन, विविध टीव्ही चैनल सर्वत्र उपलब्ध झाले
- अार्थिक सुविधा :जागतिकीकरणामुळे आर्थिक घटकात मोठ्या प्रमाणात सुविधा झाली आहे. बँक, सोसायटी, सहकारी संस्था, पतसंस्था, इंटरनेट इत्यादीच्या माध्यमातून मोठ्या प्रमाणात आर्थिक व्यवहार होत आहे.
- ५) जागतिकीकरणामुळे भारतीय अर्थव्यवस्थेची उत्पादन क्षमता वाढली आहे.
- ्) जागतिकीकरणामुळे आशियान, नायटा, युरोपियन महासंघ यासारख्या संघटना भारताला आर्थिक मदत करीत
- जागतिकीकरणामुळे भारतात मोठ्या प्रमाणात औद्योगीकरण झाले आहे.

### B.Aadhar' International Peer-Reviewed Indexed Research Journal

### Impact Factor -(SJIF) -8.632, Issue NO, (CDVII) 407

ISSN: 2278-9308 April,

हो जागतिकीकरणाच्या प्रक्रियेत बहुराष्ट्रीय कंपन्यांची भूमिका आणि प्रभाव मोठा असल्यामुळे रोजगार निर्मिती मोठ्या

द्वमाणात हात आय. १) जागतिकीकरणात आयात, निर्यात मोठ्या प्रमाणात होत असल्यामुळे भारतीय अर्थव्यवस्थेत परकीय चलनाची वाढ होत आहे.

होत आहे. १०) जागतिकीकरणामुळे भारतीय अर्थव्यवस्थेवर आर्थिक, सामाजिक आणि संस्कृतीक घटकांना चालना मिळून विकास होण्यास मदत होत आहे.

हाण्यात ११) जागतिकीकरणामुळे राष्ट्रा-राष्ट्रात विश्वास, आदर, सहकार्य वाढण्यास मदत झाली.

११) जागातिका करणामुळे भारतीय अर्थव्यवस्थेत आर्थिक, सामाजिक, सांस्कृतिक घटकात परिवर्तन घडवून येत आहे. १२)जागतिकीकरणामुळे भारतीय अर्थव्यवस्थेत आर्थिक, सामाजिक, सांस्कृतिक घटकात परिवर्तन घडवून येत आहे.

१२)जानावर्ज्या परराष्ट्र धोरणाचा जागतिक राजकारणावर अतिशय सकारात्मक प्रभाव पडलेला आहे.

१३)भारतातील बेरोजगार आणि दारिद्र्यात जीवन जगणाऱ्या लोकांकरिता जागतिकीकरण वरदान ठरले आहे. १५) जागतिकीकरणामुळे शिक्षण व्यापार तंत्रज्ञान रोजगार अशा सर्वच क्षेत्राचा विकास घडवृत येत आहे.

१६) जागतिकीकरणामुळे भारतीय अर्थव्यवस्था प्रवळ झाली असून ती औद्योगिक, तांत्रिक, भौतिक क्षेत्रांमध्ये गतीन विकास करीत आहे.

वरील प्रमाणे भारतीय अर्थव्यवस्थेवर जागतिकीकरणाचा सकारात्मकपरिणाम दिसून येत असला तरी जागतिकीकरणाचा भारतीय अर्थव्यवस्था व भारतातील विविध क्षेत्रावर विपरीत झालेला परिणाम ही दिसून येत आहे. जागतिकीकरणाचा भारतीय अर्थव्यवस्थेच्या विविध क्षेत्रावर झालेला दुष्परिणाम :

ह) जागतिकीकरणामुळे आकुशल व कुशल कामगारांची कामे यंत्रव्यवस्थेकडे गेली आहेत. त्यामुळे कामगार व कारागीर शांना काम मिळत नाही ते बेरोजगार झाले आहेत.

भागातिकीकरणामुळे सामुदायिक जीवन संपुष्टात येऊन वैयक्तिक व स्वार्थी जीवन पद्धतीला महत्त्व प्राप्त झाले आहे. ्र)जागतिकीकरणामुळे जीवनावश्यक वस्तूंच्या किमती वाढल्या आहेत. त्यामुळे गरीब व्यक्तींना जीवनावश्यक वस्तू

बरेदी करणे अशक्य झाले आहे. अजागतिकीकरणामुळे बेरोजगारीचे प्रमाण वाढत असल्यामुळे दारिद्याची समस्या निर्माण होत आहे.

भ) जागतिकीकरणामुळे सर्वच व्यवहार नगदी पैशावर अवलंबून झाले आहेत.

जागतिकीकरणामुळे भारतीय अर्थव्यवस्थेपुढील आव्हाने :

भारतात खाजगीकरण उदारीकरण आणि जागतिकीकरण इत्यादीमुळे मानवी जीवन अतिशय गतिमान व बडतर झाले आहे. भारत जागतिकीकरणामुळे अनेक नवनवीन आव्हानाला सामोरे जात आहे. जागतिकीकरणामुळे शहरात उद्योगधंदे व कारखाने उभे राहत आहेत. येथे रोजगाराची उपलब्धता होत असल्यामुळे ग्रामीण भागातील मजूर, कारागीर शहराकडे स्थलांतरित होत आहेत. त्यामुळे शहरात झोपडपट्टी, रस्ते, पाणी, वीज इत्यादीच्या समस्या निर्माण होत आहेत. तसेच शहरात अति गर्दीमुळे चोऱ्या, भ्रष्टाचार, लूटमार, अपघात इत्यादी समस्या निर्माण होत आहेत. या समस्या सोडवण्याकरिता भारत सरकारला मोठ्या प्रमाणावर खर्च करावा लागत आहे.

भारतीय अर्थव्यवस्थेवर जागतिकीकरणाचा परिणाम या अध्ययनामुळे देशातील कोणकोणत्या घटकांचा अध्ययनाचे महत्त्व: विकास घडवून आला आहे. या विकासाचे स्वरूप कसे आहे. याची जाणीव संशोधक, देशातील नागरिक आणि शासन इत्यादींना होण्यास सहाय्यभूत ठरेल. तसेच सदरील अध्ययनामुळे जागतिकीकरणाचा भारतीय अर्थव्यवस्थेवर दुष्परिणाम काय झाला आहे त्याचे स्वरूप कसे आहे, त्याचबरोबर जागतिकीकरणामुळे देशासमोरील कोणती अव्हाने उभी राहिली आहेत याची जाणीव होण्यास मदत होत आहे.

भारतीय अर्थव्यवस्थेवर सर्व सकारात्मक व दुष्ट परिणाम अशा दोन्ही स्वरूपात परिणाम झालेला आहे. तसेच दहशतवाद, बेकारी, भ्रष्टाचार, स्वार्थीवृत्ती, दारिद्र्य, महागाई इत्यादी समस्या निर्माण झाल्या आहेत. या समस्या मोडवण्याकरिता शासनाला मोठ्या प्रमाणात आर्थिक खर्च करावा लागत आहे याचा परिणाम देशाच्या अर्थव्यवस्थेवर होत आहे.

- री काचोळे दा. धो., 'समाजशास्त्रीय संशोधन पद्धती', कैलास पब्लिकेशन्स, औरंगाबाद -2005 र) घोटाळे रा.ना., 'सामाजिक शास्त्रीय संशोधन तत्वे आणि पद्धती', श्री मंगेश, पब्लिकेशन्स, नागपूर 2003
- री देवळाणकर शैलेंद्र.,'आंतरराष्ट्रीय संबंध', विद्या बुक्स पब्लिशर्स औरंगाबाद.
- १) कराडे जगन्नाथ., 'जागतिकीकरण भारतासमोरील आव्हाने', 'डायमंड प्रकाशन पुणे.

1)https://wwwloksatta.com

### B.Aadhar' International Peer-Reviewed Indexed Research Journal

ISSN: 2278-9308 April, 2023



Impact Factor -(SJIF) -8.632, Issue NO, (CDVII) 407

€)https//mr.m.vikipedia.com

(9) https://oldgrt.ldp.world.com

<)https://www.arvndguptatoys.com</p>

300

No.